

James M. Smith

March 10th 1840

Dear Sir



30. 5. 11

f. 256

M

Ex Bibliotheca  
majori Coll. Rom.  
Societ. Jesu

~~16-21~~

30. 5. 11



✓







COMPLEMENTUM  
THESAURI  
LINGUARUM ORIENTALIUM,  
SEU  
ONOMASTICUM  
LATINO-TURCICO-ARABICO-PERSICUM,  
SIMUL IDEM  
INDEX VERBORUM  
LEXICI TURCICO-ARABICO-PERSICI,  
*Quod Latinâ, Germanicâ, aliarumque Linguarum  
adjectâ nomenclatione nuper in lucem editum.*

ACCESSERUNT

*Præcipuis Onomastici Latinis vocibus significationes  
Germanico-Italicæ, tum æquivocationibus evitandis, tum  
Indici, qui vicem Vocabularii Germanico-aut Italico-Turcici  
præstet, facilius concinnando.*

*Bibliotheca. Sec. Coll. Autbore Rom. Segn*

FRANCISCO à MESGNIEN MENINSKI,

SS. Sep. Equite Hierosolymitano, Sac. Cæs. Majest. Consiliario  
Aulico-Bellico, ac Linguarum Orientalium Interprete primario.



VIENNÆ AUSTRIÆ, M. DC. LXXXVII.

*Cum Gratia, & Privilegio S. Cæs. Majestatis.*



1911 ( )

وردی



SERENISSIMO AC POTENTISSIMO  
PRINCIPI,  
AC DOMINO, DOMINO  
MAXIMILIANO  
EMANUELI,  
UTRIUSQUE BAVARIÆ,  
ET  
PALATINATUS SUPERIORIS DUCI,  
COMITI PALATINO RHENI,  
S. R. I. ARCHIDAPIFERO, ELECTORI,  
LANTGRAVIO LEUCHTENBERGICO.  
DOMINO CLEMENTISSIMO.



Um nomen Turcicum fortitudine tuâ, Serenissime Princeps ELECTOR, ad interitum propè jam inclinatum est, nomenclaturam ego Turcicam enitor; & linguæ velut in ævum duraturæ operam dum navo, quot non judicia provoco? Censebunt alii, aut sinistrè me augurari de propinquo per victorias nostras gentis excidio, aut barbaro funeri intempestiva parari decora. Alii, quòd etiam Nominis Tui auspiciis præfigere ausim Operi ruinâ linguæ, quam ornat, paulò post nullius usûs futuro, pretium alicunde, quin & pereunti diutino Europæ flagello claritatem quarri arguent. Ast ego, donec consilii mei rationes explicem, quæ mente revolve, pauca ut evolvere liceat, Serenitatem Tuam exorata velim. Duos hætenus Bavaria numerat MAXIMILIANOS, quorum alterum proximum quod abiit seculum, alterum præsens dedit. Prior ille rebus, quod primum fuit, domi rectius compositis, animum postea in communem Germaniæ curam liberiùs vertit, & sæviens in patria rei quæ nostræ Catholicæ propemodum exitiale malum armis, deinde consilio stitit. Sic partâ civili pace ac stabilitâ, cujus beneficio Imperii civibus mutuo metu exemptis, quæ foris imminet, curare liceat, rem, quâ domi, quâ publicè firmatam, per Filium in cognominem sibi Nepotem transtulit. Exoritur novum hoc astrum, ac dum vetus ab Oriente inimicum sidus collectâ, tanquam in extremum nisum malignitate, ad Viennæ mœnia, cladem orbi Christiano nullo satis ævo placabilem molitur, pestem occursum suo dissipat. Quin etiam



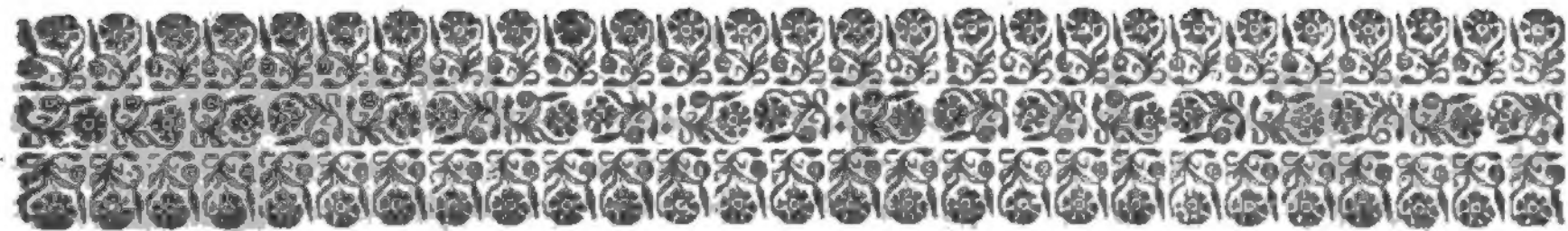
etiam redditâ vice , ac translatis protinus in hosticum copiis , Strigonium captum novis victoriis gradum parat. Cadit deinde Vyvarinum in spem secuturâ Budæ. Hanc ipsam totius Pannoniæ munitissimam arcem immortalibus ausis Christo restituit. Succedit novissima ad Siclosium victoria , quæ Dravum Savumque recludens , jam Thraciæ , jam Asiæ ostentat opes. Stupet orbis , & quæ visu facta haurit , fieri ac tam citò potuisse , vix etiam oculis credit. Austria antiquissimo usu cor & clypeus S. R. Imperii ipsis exitii in faucibus jam hærebat ; & ecce ! mutatâ repente aleâ , eripitur illa exitio , & duce quintum ætatis lustrum adhuc non egresso , per concatenatas victorias , finibus Christianis ad trecentesimum , & quod excedit lapidem promotis , triumphalia Christi signa , jam terminos Pannoniæ illustrant omnes , jam ipsis Barbariæ visceribus , malum quod nobis pepererant , referunt. Ita porro si pergat Cælum , in singula secula , singulos dare MAXIMILIANOS , alios posterum cum Alexandro orbem quærant , ingentium factorum campos , quos famâ impleant. Avus ille tuus ævi Salomon fuit fui. Tu David eris nostrorum temporum , Bellator Domini , & Dux exercituum Dei. Quo ipso quod summum est militaris gloriæ , ætate , quam tyrocinio consumunt alii , ita jam assecutus es , ut addere victoriis multa possis , gloriæ penè nihil. Bella igitur Dei dum Augustissimi Soceri auspiciis feliciter susciperes , ego huic nomenclaturæ manum admovebam , necdum prospiciens , quid de venturo gentis casu , opitulatore Te , decrevisset supremum Numen. Et nunc dum opus exegi supprimere partum qualicunque rerum eventu , difficile erat. Auguror quidem , ne vel sic inutilem fore , qui & constituendo per gentem subactam dominatui , & religioni per ignaros nostræ linguæ Barbaros spargendæ multimodè prodesse queat. Attamen ut visum sit Providentiæ supernæ cum gente linguam quoque , & huius usum Onomastici interire : hæc ipsa tamen supererit pagina , quæ gloriæ tuæ , quantumvis impari duratura præconio ; cætera quoque huius operis , quod volebam , perennia præstet. Nunc quod auguremur , illud restat , ut quemadmodum maximus Avus tuus priore sui regiminis dimidio pacato usus , cætera inter horrendas bellorum concussiones egit : sic è converso Tu , priora hæc tua ingentibus emolienis periculis , successuram annorum longævam seriem , fretus victoriis triumphisque tuis inter lætissimos laborum fructus integer consumas. Etenim & hoc jam ominor , & secundabit omen Deus , ut quemadmodum ille superioris sæculi ultima inter regiminis sui prima complexus , præsens ultra medietatem vivendo extraxit : ita Tu præsentis extrema his initis tuis inter lauros palmasque gloriosè emensus , quod secuturum est ævum , usque ad secularem Avi anniversarium inter pacis perpetua gaudia , & numerosæ posteritatis amplexûs feliciter deducas. Hoc vovet

## Serenitatis Tuæ Electoralis

Humillimus & obsequentissimus  
Servus

FRANCISCUS À MESGNIEN MENINSEL





## AUTHOR LECTORI S.



Expectasti, Erudite Lector, genio forsan impatienti, quod ego, non sine amici tui sollicitudine, in tuæ gratiam utilitatis, disponebam: neque verò tuus fuit in expectando error, neque meus in differendo pudor.

Promissum enim pridem Onomasticon Latino-Turcico-Arabico-Persicum, (quod simul foret præcedentis Lexici Turcico-Persico-Arabico-Latini Index,) ineunte Vere anni 1683. jam paratum, seu, ut sincerius, usque ad litteram I. typis excusum habebam ad manum, brevi integrum tibi offerendum. Residuarum enim literarum impressionem, ante præfati exitum anni, aliquali operâ, absolvendam mihi proposueram, quo nihil mutilum, mancumve nihil

tuæ cupiditati præsentarem.

Verùm enim verò, nostrum si sit meditari, operari Numinis est! Turcico in fines nostros superveniente bello, invasoque tum à frementi hoste, tum à voracibus flammis Viennensi, ubi hospitium habebam, Suburbio, non solum excusa hæc, & auctiore quidem numero, quàm nunc, Exemplaria ad unum omnia, unâ cum adjunctis manualibus scriptis, diversisque quampluribus libris, verùm etiam integra mea, aliàs tunc temporis omni characterum generis instructissima typographia, insuperque reliqua domestica gravior supellex uno simul incendiorum æstu absumpta mansere. Quid potuerim deinceps, tuum sit judicare: tanto ictus fulmine, tam enormi exhaustus damno, animum desponderam, præstandorumque spem pene omnem abieceram promissorum; quantus enim labor, quæ expensæ in excitanda de novo nova typographia, inque compilando aut digerendo alienarum tam extenso vocum & significationum numero?

Adstitit nihilominus misericors DEUS desiderio an dixerim meo, vel votis tuis, nescio: profligato enim propulsatoque feliciter hoste, & liberâ ab obsidione Viennâ, liberali & ad rem quàm maximè officioso Augustissimi Cæsaris Domini mei Clementissimi subsidio nonnihil recreatus, de novo resurgere me posse confisus sum. Resumptis ergo animis, aliquid saltem ex promissis præstare aggressus sum; refulsisque Arabicis typis, novam institui, exiguam quidem, ad id autem, quod tunc ambiebam, sufficientem typographiam, ut Vocabularium saltem Latino-Turcicum typis mandandum efformarem, atque ea fuit prima resurgentis intentio, is meditatus finis.

Cùm autem temporis progressu progredereetur & animus, ac tantundem fermè laboris in seligendis paucis Turcicis experirer, quantum in colligendis omnibus præmissi Lexici Vocibus requiritur; crescente cum viribus animo, renovatum opus pedetentim ampliare, & à littera I. in priorem Onomastici formam redigere incepti; usque adeo voluisse juvat!

Ad hoc tamen ut primâ fronte excitati specimen Operis deprehenderetur, duos primos duerniones in trierniones conversos reimprimendos curavi; utque subsecutura non vacarent folia, calci Operis Appendicem adjunxi, quæ materiam, ad complendum cum Indice Onomasticum, in his anterioribus foliis desideratam suppleret contineretve. Quod quidem tibi non ingratum fore existimo. Quæ enim ad Turcismum spectant, seu, ut clariùs loquar, quæ in Turcarum obeunt usum, singula in prædictis anterioribus foliis distincta habes, & ad oculos: quæ autem ad complementum Indicis præcipuè sunt, seu ad infinitam penè significationum Persico-Arabicarum evolvendam varietatem coeunt & spectant, invenire erit in Appendice, ad quam recurrere non te pigeat; in ea enim, etiam quamplurima scitu aliàs dignissima, multa necessaria, menda non pauca, (quæ quidem solitâ typographorum incuriâ irrepsent, & emendata habebis: immo verò nonnulla Latinorum vocabula, in prioribus omissa quidem, hic autem feliciter & plenè restituta reperies.

Methodum hîc eandem deprehendes, quam in præcedentibus observavi: præcipuas nempe usuque frequentiores voces Turcico-Arabico-Persicas nostris literis expressi, quarum singulæ quomodo sint efferendæ explicatum habes tam initio Grammaticæ Turcicæ à me priùs editæ, (quam etiam à reliquo opere disjunctam seorsim comparare tibi potes) quàm in Proœmio Lexici Turcico-Arabico-Persici, ubi pariter invenies significationem vocum abbreviatarum quibus passim usus sum.

Circa quod potissimum notari velim, quòd ubicunque invenis *v.* vel *V.* id est *vide*; si Voces, quæ immediatè sequuntur, sint Arabico characterè expressæ, quærenda tibi sint in præmissis Lexico

)( )(

Tur-

Turcico, ubi explicationem singularum expressam habes. Neque verò singulæ hujusmodi Voces, ad quas remitteris, significant absolutè & singulariter id, quod Vox Latina purè sumpta exprimit, sed sæpe fit, præsertim cum est adjecta *voc.* ut *v. voc.* quod indicat *vide vocem, voces*, aut *in voc.* i. e. *in voce, vocibus*, aut *v. pbr.* *vide pbrasim, pbrasen*, vel *cum pbr.* *cum pbrasi, pbrasibus*, sæpe fit, inquam, ut ejusmodi, quas quæris, Voces Arabico-Persicæ vel phrasim aliquam vel aliud adjunctum ac circumstantiam contineant indicentve. Exempli gratiâ: Onomastici columnâ 1586. post initium habes: Splen, طلاق *dalak*, *v. طحال* (quod in Lexico si legatur *tubal*, significare comperies, *splenis morbus*;) & subinde & *voc. طحل* *tabl*, & *tabal*, quò in *splene percutere, ledere*, &c. significari disces. Sic sub finem præcedentis columnæ 1585. habes: spissus قويو &c. tum *v. ابن ابن* &c. hæc in Lexico sonant, spissus *de rebus esculentis* &c. deinde inferius & *voc. عثلط* quod in Lexico sic redditur *hsetyt*, &c. spissa *oxygala*, & sic de aliis.

Invenies præterea *v. in App. i. e. vide in Appendice*; quo intelligendum est Vocem illam, ad quam remitteris, non inveniri quidem in corpore Lexici sed in Appendice Auctariove calci illius adjecto.

Verbalibus, ut vocamus, seu actionis Nominibus, quæ idem sunt ac Infinitivus Arabicus nominascens, addo abbreviatè *Verb.* quasi *Verbale*.

Cæteras abbreviaturas habes in ordinem alphabeticum digestas in præfacto Lexici Proœmio, quò te non pigeat recurrere; nec enim singula huc revocare, aut repetitâ impressione prælum fatigare operæ pretium videtur, cum nonnisi præcedentibus libris unâ & hoc Onomastico compleatur Thesaurus, quem tibi exhibeo.

Fruere igitur Opere, tantis vigiliis, itineribus, periculis, impensisque tibi destinato; Et si Orientem exhausti Vocibus, me viribus, te votis, ut te in Occidente (non me) ditarem factum esse crede, & fave.





)(1)(C

AB

concionator, & à consiliis, vide consiliarius: à  
 cunabulis, ab incunabulis, ab infantibus, à tene-  
 ris, à parvulo, ab infantia, ab ineunte ætate, &c.  
**Von Kindes Weinen her.** Dalla culla, dalla fan-  
 ciullezza, da picciolo. *besikten berü*,  
*küciükten, küciük-*  
*likten berü*, & blanditive *kü-*  
*ciüklügikten berü*, من المهد *minel-mebd*, من  
 الطفولة *minet-tufûlîje*, من الرضاعة *miner-ry-*  
*zâ-ê*, تا از كهواره *tâ ez kebware*, از پرسی *ez pü-*  
*seri*: ab epistolis, à literis, à secretis. **Schreiber /**  
**Secretari.** *Scriuano, Secretario.* *mek-*  
*tübci*, (qui curam habet literarum Principis scri-  
 bendarum,) alias *jazygi*, *kâcib*, ستر  
*kâtibi*, *kâtibüf-sirr*, v. Secre-  
 tarius: à janua. **D' auanti la porta.** قبو او کندن  
*kapu, kapy ön-yndon*, من قدام الباب *min kuddâ-*  
*mil-bâb*, از پیش در *ez pîş der*: ab illo tempore.  
**Von jener Zeit an.** Da quel tempo in quâ. اول  
*ol zemânden berü*, vel اندن برو *andan*  
*berü*, از آن *min zâlik ez-zemân*, من ذلك الزمان  
*ez-ân bâz*: à longo tempore. **Von jener Zeit**  
**her.** Da multo tempo in quâ. عهد چوق زماندن *ciok ze-*  
*mânden*, عهد بعید و زمان میدیدن *cioktan*,  
*êbet be-şd we zemânî medîdten*: à mane usque ad  
 vesperam, صباحدن اخشامدک *sabâhtan acb'sa-*  
*medek*, من الصباح الى الرواح *mines-sabâb iler-re-*  
*wâb*, از بامداد تا هنگام شام *ez bâmdâd tâ bengâ-*  
*mî'sâm*: ab aurora. **Wie der Tag anbricht.** Dal  
 far del giorno, dall' alba. صباح *dan-den*,  
 صباح *sabâb agbardugbybir ile*: ab ante, &  
 à fronte. **Bornen zu / vor sich / ins Gesicht.**  
**D' auanti, dinanzi, in faccia.** او کندن *önden, ön-*  
*din*, من قدام *min kuddâmî*, *ez pîş*: sic à  
 tergo. **Hinter sich / hinterwärts.** Da dietro.  
 اردن *ardten*, از دین *ardin*, من الخلف *minel-*  
*chelf*, من العقب *minel-êkab*, از پس *ez pes*, v. &  
 غایبانه *gbâibâne*: item à fronte & à tergo. **Vor-**  
**nen und hinten zu.** **D' auanti, e da dietro.** او کدین  
*ön-din ardin*, او کندن و اردندن *ön-ynden*  
*we ardin den*, ورايه *min kuddâ-*  
*mibi we chelfibi, werâibi*, از پیش و پس *ez pîş*  
*pes, aut sine* از پس *ez*, *pîşü pes*: à tergo  
 venire, اردندن عقبندن کلبک *ardinden, êkebin-*  
*den gelmek*, & à tergo veniens, اردن کلن *ardtan*  
*gelen*, v. دمدار *dîmdâr* & voc, عقب: à patre &  
 avo, i. e. à Majoribus. **Von denen Vorfahrern**  
**her.** **Da g' antenati.** انا دودن برو *ata dededen*  
*berü*, انا لردن *atalerden, atalardan*, انا عن حدّ *eben ên*

A

gcd:



عقب‌لرندن *qedd*: ab insequendo eos non desistens, *əkəbələrindən aıyrybmajüp*: ab intestato mortem obiit, وصیت آمدن وفات آمدی *wasşjet etmedin weşät etty*, مات بغير وصية *mäte bi gbajri wasşje*, مات وما فعل وصيته *mäte we mä ämele wäsşje*: ab invicem procul abire, قنافر *tenä* für c. à manu servus, à manibus, v. amanuensis: à me pudica est, بندن یکا پاکدر *benden jan-apäktür*: à me salutem dic. *Nichte ihm von mir einen Gruß auß / grüße ihn meiner wegen.* *Salutalo da parte mia.* بندن سلام ايله *benden seläm ejle*: à parte rei. *Ineffetto.* بالوجود *bil-wü-ğüd*. v. بالفعل بالحقیقه *fıneffil-enz*: à partibus alicujus stare, ab aliquo stare. *Mit einem halten.* *Tenere, teneri con uno.* بى كسنىك طرفىن طوق *bir kimesnenün-tarəfin tutmak*, مسك مع فلان *tarəfsäri ol*, طرفدارى *tarəfsäri ke-mesk me-ä fülän*, طرفدار كسى بودن *tarəfsäri ke-sä būden*, طرف اوراداشتن *tarəfsi orä dāsten*. à pedibus. *Laggan.* شاطر *šätyr*, پيك *pejk*: à primo usque djē, قالك كوندن *tä ilk günden*, من اول يوم *min ewwel jēwmin*. Ab re, abs re. **Unfüglicher, ungereimter, alberner Weiß.** *Impertinentermente, fuor di proposito, spropositamente.* مناسبستىز *münäsibetsfyz*, بى تكريب *bi takrib*, بى مساس *bi me-ni*, بى محال *bi mabell*, بى معنى *bi me-ni*, نابرجا *nä bergiä*; sic & ut Adjectivum usurpatur: abs re loqui, سويك *berze jemek*, هرزه يك *söjlemek*, مناسبستىز سويك *münäsibetsfyz söjlemek*, بى *jebäne šajyklamak*, بى معنى سوزار سويك *bi me-ni sūzler söjlemek*: abs re loquens, هرزه كوي *berze gūj*: non abs re est. *Es ist nicht ohne Ursach / oder vergebens.* *Non è fuor di proposito, non è in darno.* بى معنى دكلدر *bi me-ni degüldür*: sic ab re orare. *Vergebens bitten.* *Pregar in darno.* سومايه يلوارمق *sümeje jatwar-mak*, يوق يره تئا *jok jere temennä*.

Ab. Bon. Da. Ut in precedente à

Aba, عبا: species est panni vilioris, ex quo passim conficiuntur penule contra pluviam.

Abactor. Treiber. Cacciatore. کندودن اراق  
gendüden irak idigi, sürigi, & u-  
fir. Viehdieb. Ladro di bestie. صغراوغریسی  
sygbyr ogbyrfi, v. بقر طارد ac  
voc. میستاک, & fur.

Abactus, a, um, Part. Pass. Verbi abigere, quod  
 vide, سوراش sūriūniš, قوولاش kowulmyš, زور  
 اوغرلنمش sor ile alymyūp sūriūlen, مشهود  
 ogburlanmyš, v. مطرود منطرد و. محض  
 طريدة voc. هزير مهزور.

Abactus, ſus, abactio. Gewaltſame Föhrung,  
Viehdiebstahl. سورش sūris, صغر او غرامسى sy-  
gbyr ogburlamasi, v. voc. املط کردن myp  
هیه.

Abaculi. Rechenpfennig. Gettoni, ferlini, quateruoli. دؤم ریلر dümriler, چکلر çin-çin-ler, سلطان بايزيد sultân bājezid, (vul. bajazet,) altunleri, صری درهملر sery dirhemler.

Abacus, abacion. Credentstisch. Credenza.

ابریک دولابی *ibiyk dolabi*, ابرق دولابی *safra dolabi*, سفره طولابی *labi*. Item abacus, pro mensa, scamnum, sedile, & pro Arithmetica, Ital. Abaco, quæ singula consule quippe magis usitata. Porro abacus. Rechenband. *Tavola da contar denari*. آنچه تخته‌سی *akcia tab-tasi*, پیش تخته *pis tabta*: abacus latrunculorum aut fritilli. Spieltisch / Brettspiel / Schach. Ta-uoliere, Scacchiere. شطرنج بازی تخته‌سی *satrang bezi*, تخته‌سی *tabtasi*, تاوله تخته‌سی *tawla tabtasi*, تخته‌سی *tabta'i nerd*: abacus nummularii. Aufzählbrett. Banco del hanchiere. صرف دستکافی *sarras desiqabi*.

Abalienare. Entfrembden / abwenden / absondern. Alienare. كندو *elewirmek*, تصرفندن چقرمق *gendü teserrufinden çikarmak*, تنغير اراق *tenfir, irak*, & *ajyrmak*, v. alienare.

**Abalienatio, v. alienatio.**

Abaptistus, صوبہ باتم *suja batmaz.*

Abavia, mater proavi, **ددمك بيوك اناسى** de-  
demün- büyük anası.

Abavunculus, ددەنىك بىۈك دايىمىسى dedenün-  
büyük deyisi.

Abavus, *proavi pater*. Den Urahniß Vater.  
dedenün- dedefi, جد ثالث *geddä sālis*.

Abax, قَبُورِي kablerün-dolaby,  
kubury, aliàs i. q. abacus, quod vide.

Abbas, Plbt. Abbate. باش پاپاز *baş papaz*,  
 رئیس الرهبان *reisür-rübbân başi*,  
 رئیس القسطن القسيس *reisül-kuffan, ül-*  
 شيخ *šejch*, unde Pl. abbates, مشايخ *mešā-*  
 اولو الطريق *ulu ut-taryk*.

Abbacia. Abtey. *Abbadia, badia.* ابياديا *tekk-*  
je, *manastyr.* مناستر

Abbatissa. Abtissin. Abbadesse, badesse. باش  
لنا bas ana, ریسه دختران شالپوشان, reisei doch-  
zerāni šālpūšān.

Abblandiri, invenies quidem in Lexico, sed cum Latinis vix admittatur, reponere sis, blandiri, demulcere, & hac infra vide.

Abbreviare. Vertürken. Abbreviare, scorta-  
re. كسبك كىففالماق kysse mak, قصه kysse c. كىففالمەك  
kesmek, تقليل تقيير اقتصار کوتاه ketil, tak-  
tyr, yktyrär, kütab c. binc Puff. abbreviari, قىلنمق  
kyssalennak, تخفيف اولنمق kesilmek, كسبك  
zachfif otunmak: abbreviare, ri sermonem, &c.  
اختصر اختصار اجمال muchtafsar, ychtyrär, ig-  
mal c. اولنمق otunmak, اجاز اوزره igiazüze ol.  
وظف تخفيف کوتاه v. pbr. in voc.

Abbreviatio, Verb. ايجاز *icbrysār*, ايجاز *i-  
gīās*, &c. ut in *prac.* abbreviations vocum, ab-  
breviaturæ, v. مختصرات اختصارات, *riḥmūz*.

Abbreviatus, P.p. *Kyffalaumrys*, vide  
کوتاه شده مختصر مقصور.

Abdere, i. q. abscondere, obtegere, occultare.

Abdicare, & abdicere *pro* amovere, rejicere, repudiare, abnegare, tollere, deponere, privare, è famiglia ejicere, *que vide.* *Præterea* abdicare aliquem

quem officio. Einen von seinem Dienst entsetzen. *Riformare, priuar di carica.* برکنشیدن *bir kimesnei cbydmetinden* عزل *ma'zûl* منصبی اوزرندن *men-sybinî üzerinden kaldûrmak*: *abdicare suum officium, vel abdicare se officio.* Das Amt abtreten / seinen Dienst auffagen / verlassen. *Resignare, rinunziar la sua carica.* منصبی براتق *men-sybinî bratmak, seu ترك ترك* عزلت *ezlet* خدمتندن *mensybinden, cbydmetinden* وازگelmek, *vel* فارغ *fârıygb ol.* *jure se abdicare,* حقنى علاقهسنى *hakky-ni, âlakasini kesmek*: *abdicare filium.* Einen Sohn enterben. *Diredar un suo figliuolo.* اوغللقدن *ogbullyktan cikarmak,* میراثندن *mirâsten kesmek, mebrûn kylvmak.* *Abdicari, Pass.* مردود *ma'zûl, merdûd ol.* فراغت تعزل *v.*

Abdicatio, Verb. Abfündung / Absetzung.  
 Dividamento, deposizione, rinunzia. محرومیت  
 mebrämlyt, معزولت me'züllyt, v. اعتزال عزال  
 & abdicatio voluntaria, عزلة izale, فراغة que vi-  
 de cum pbr.

Abdicere, ferè i. q. prae. abdicare, & reddere.   
 برکسندنک امیدنی بوزمق & رفض *refz*   
*mesneniün- ümîdini bozmak.*

Abditè, abditus, &c. v. occultè, latenter, secre-  
tò, occultus, reconditus, &c.

Abdomen, *pro* fumen, venter, gula, *que* vide.

Abducere (adducere,) & auferre, abstrahere, auertere. *Hinweg führen/abwenden/abziehen.*  
*Menar via, torre per forza, ritirare, distornare, distiare.* سوروب کتیمک *alıp götürmek*, نوروپ گیتیمک *nürüp gitmek*, ایراق کیدرمک *irak e. gidermek*, کالدریمک *kaldırmak*, چکوب ایریمک *çeküp aırmak*, ایارتیمک *ajartmak*, دوندریمک *döndürmek*, یوز چویریمک *jüz çevirmek*, ازلدیمک *azdırmak*, اقلادیمک *akladım*.  
 کرفتاریدن تعویر تغزیه تبعید ازهاب & v. سبی ندس  
 تغزیز تجنت عظم جهف سوف ازراه کردن  
 الوب, abducens: تعزيب سيقه & v. سبی ندس  
 ساریگی, *sarıgi*, سورجگی, *alıp götürügi* کوترجگی  
 مبتغ.

Abductus, P.p. سوراخ *sūrūbniš*, گوتراش *gō-*  
*sūrūbniš*, معذب & vac. رانده نهبوب ذاهب &  
 غيلة مهاوش

Abecedarium, *beḡee*, *ab te*, *elif be te*, *elif süpparesi*.

Abecedarius, مكتب اوغلا نجفی mekteb ogblan-  
fighy.

**Abedere, v. decomedere.**

Abel, *filius* Adæ, هابيل *hābil*, v. & بېيل *bebil*.

**Aberrare.** Irr gehen / sich verirren / fehlen.

*Fallare, mancare, errare, smarrirsi. ياكلمف jan-yl-*

*mak*, ازمق *azmak*, صيمق *şapmak*: aberrare à

via. Sich verirren / den Weg verfehlen. *Uscir*  
*distrada. frangere la strada.*

یولدن صیپ چاق. *di strada, smarrire la strada.*

101. يول يولى يولدىن انىف, jol-japmak, çıkmak.

joly, joldan azimak, یولی ازیرمف ازیمف  
mak, azyrmak, یولدان ایزماف

یولی، jolanda.sasmak، یولدن سا ماک، jolanda.sasmak، یولی

يكلش, *jan-lis jola gitmek*, ضلالته دوشمك, *gün ker-*  
*deni rāb*, ضل كم كردن راه, *aberrare à janua.* Die Thür verfehlen. *Smarrir*  
*la porta.* يكلش قيويه وارمك, *aberrare à scopo sagittam,* نشانی شاشرمك,  
*misāni tatırmak,* طيش دگمك, *degmemek,* صيف صيفوفا, *aberrare studiò,*  
*tegbā-fül*, غافل ر, *aberrare per incuriam, &c.* غفلت ر, *ghāfıl*,  
*aberrans à via,* فيالة ر, *ghāflet*, اولدن, *aberrans à via,*  
*azgbun*, ازغون, *azgbun*, ضال, *azgbun*, خطل شاطف, *azgbun*,  
*günrāb*, گراه, *tegbā*, مگب.

Aberratio, *Verb.* يَكْمَلِقْ *jan-ylmaklyk*, يَكْلَش *janliş*, اَزْمَلِقْ *azmaklyk*, اَزْغُونَلِقْ *azghunlyk*, ضلال محض *v. ضلالة* فریدون ضلال.

Abesse. Abwesend seyn. Esser assente, assen-  
tarsi, non trovarsi. بولنماف bulunmak, موجود  
موجود nâbüd نابود غایب ار, غایب  
mevğîüdelmamak غایب غایب غایب  
ghāib ol. v. غایب غایب غایب

اقرا تناوش مجنب تباعد غربة خلوة عبط تر  
 irak اراق بعيد ن longius, procul abesse : ضلال  
 تباعد مبط تباطئ v. dūr sūden دور شدن be-šd ol.

تخاف من أن فضون شجر شطورة شطارة شطور  
ريحان ريوج ريح طموس قننه جناب بعاد  
في قعود افعد بانين بليار في بليان في

in App. Non multum abest aut differt à simplici lapide, قره طاشدن قامز, *kara tassen kalmas*: tantum abest, ut., nedum, کنده قالدی, *kanda kal-*

dy: parum abfuit quin moreretur. Es hat mes  
nig gefehlt / daß er nicht gestorben wäre. Poco  
hà mancato di morire, ò che non moriffe. از قالدی

كروپ عدا az kaldy de jazdy, & voc. اوله يازدى  
 منطاط : quantum absunt Plejades? مكاده  
 اسكسك menātaf-sürejjā: aberat is nunquam, الثريا

Abhinc. Von nun an / von dieser Zeit an.  
Da qui inanzi, oramai, in quà. شمدن صكره liinden

son-ra, pro سمیددن *simiden son-ra*, بویندن  
*bundan son-ra, girü, bñje*, برو *berü*,  
 ازین پس بعد الیوم من بعد *minel-ân*, v.  
 toto abhinc anno, بیلدن *bir iilden be-*

Es ist jetzt zwanzig und zwanzig Jahr daß er gestorben ist. Sono già 22. anni, che è morto.

*jigirmi iki jilden berü olmış* - ایکي يلدن برؤ اولمشدر  
*jigirmi i-* يکرمي *tür, seu* اولدو اولدو  
*iki jil war dür ol öleli:* abhinc annis amplius ۲۵.

Es ist jetzt mehr dann 25. Jahr. يكرمى بش يلدن  
 زياده jigirmi bes jilden ziade gedry.  
 Abhorrere. Einen Abscheu an einem Ding

**tragen/scheuen/grausen.** Abhorrire, esser alieno.  
 اكره igrenmek, دتسنمك ditfinmek, مكروه  
 اكراه استكره افرت mebrub tutmak

دلگیر شدن، نفرین طویق *nefrin tutmak*, نفرین اسمقار *ikrah, isikrah, nefret, nefrin, isinfar* .  
A 2 dil-

ابا *bir jan-ahmak*, برطرف *ber taraf* و *ber taraf sâz* ترك *terk*, طرح *tarb*, وانز *wâz ged-mek*, و *gedmek*, *cum Abl. rei*, v. رمی *ac voc.* فکندن و افکندن آکندن افزیدن تنبید تجویر نکب ثلب *abjicere a-nimum*. *Kleinmüthig sehn*. *Perdersi d' animo*. انکساره کلمک *ghajretin kesmek*, تکسیرل توحیش *inkisâre getmek*, v. *abjicere ludica aut mu-sicas lascivaſque recreationes*, ترك ملاهی *terkî melâbi*, *abjicere patientiam tolerantiamve*, *serpoſ endâzî ſabrû tâ-kat* ol. *abjicere ſpem*, v. ال چکک *el çekmek*, اتک *etek ſilmek*, *vide deſperare*: *abjiciens*, مجتیر و فکن افکن *bragban*, v.

*Abiectè*, حقیرانه *bakyrâne*, v. *viliter*.

*Abiectio*, Verb. براغش *bragbyſ*, ترك *terk*, و *ut vilitas*, خوارى *chorlyk*, *vide* زوال کړه رغم ندوله ندالة مذلة افکندکى *abjectio animi*, *vide* انکسار دل.

*Abiectus*, P. p. اولنمش *bragbylmyſ*, ترك اولنمش *zerk olunmyſ*, متروک *metrûk*; *Aliàs*

*Abiectus*, Nom. exc. Part. *uti vilis, humilis, con-temptus, jacens, afflictus, animo fractus*. *Verz-achtet/verworfen*. *Vile, baſſo, abbietto ſprezza-to, afflitto, perſo d' animo*. الخچ *alcîak*, خوار *chor*, زوالو *zewâl-lî*, حقیر سقله دني دون *ghajretſyſ*, v. لیثم مخنت و افتاده پست منکسر ذلیل ناکس افکنده دون همت خسیس مستهان ناستوده تهی دست فرومایه خاکسار سرنکون طرید کوشک اکسکلو *ac voc.* کترین تیروزیگر داعر خراش زمخک طرح زویع شقی لقی مدتی زکور طرح طرح قمرل عفتقس هاش مطرح مطروح ازغار متصعصع منلاک مدفع بیان ابن بنی لکیع لکوع کتغ مغلاق غنثر متدال متابس فطمیس هاش ماخ خاشک بوحقیر *ego abiectus homo & rudis*: رکیک طبع *bu bakyrî kaſyrîl-baſ jesi-rîl-metâ*: *abjectum vilemque eſſe*, v. ذلالة دل *abjectum*: قطع جزی تدخدخ انضاع قنوع *reddere*, v. تدییث افعاط تدقیع.

*Abica, etis. Dammnenbaum. Abeto, abete*. جام *gîj*, کیز *ſanewber*, صنوبر *ciam agbagi* اغاجی

*Abigere. Verjagen/vertreiben/Wieh ent-führen. Scacciare, menar via grege*. قوومک *kow-mak*, کودمک *gidermek*, کیدرمک *irâk*, اراق *gütmek*, حیواناتی سوروب کوترمک *sürmek*, سورمک *bejwânâſi sürüp gütürmek*, طرد *terd*, اماطه *imâta*, غالیدن آغالیدن *rânden*, v. راندن

دود زجر حسا و حسو ذلو ثیر نده برکرفتن ویزه کرد تطرید تغویر بخور و دخر زیاد و نهغه نس اسقان لعن داب هجم میط: مطارده مسافعه مساوده تفجیر *ac voc.* کرکرة نجده مستوفض خاسی سایف مدحق *v.* *abigens*, متوتل ناش *Abigi*, Puff. قوولک *kowulmak*, سورلک *sürübnek*, اراق مطرود *irak*, *metrûd* ol.

نخاسة فراترشدن خسو *rânde süden*, v. رانده شدن

*Abicere. Verwerffen/von sich werffen/wegs-werffen. Gettar via, buttare, rigettare, tralaſcia-re*. براقیق *brakmak*, یبانه اتمک *jebâne atmak*, بر

*bir jan-ahmak*, برطرف *ber taraf* و *ber taraf sâz* ترك *terk*, طرح *tarb*, وانز *wâz ged-mek*, و *gedmek*, *cum Abl. rei*, v. رمی *ac voc.* فکندن و افکندن آکندن افزیدن تنبید تجویر نکب ثلب *abjicere a-nimum*. *Kleinmüthig sehn*. *Perdersi d' animo*. انکساره کلمک *ghajretin kesmek*, تکسیرل توحیش *inkisâre getmek*, v. *abjicere ludica aut mu-sicas lascivaſque recreationes*, ترك ملاهی *terkî melâbi*, *abjicere patientiam tolerantiamve*, *serpoſ endâzî ſabrû tâ-kat* ol. *abjicere ſpem*, v. ال چکک *el çekmek*, اتک *etek ſilmek*, *vide deſperare*: *abjiciens*, مجتیر و فکن افکن *bragban*, v.

*Abinde*, اندن *andan*, اندن برو *andan berû*, لزان بانی *ezân* من ذلك الزمان *min zâlîkez-zemân*, پس لزان *pesezân*.

*Abire, discedere, proficisci. Abgehen/wegges-hen/hinweg gehen/abreisen/vrrreisen*. *Partir-si, andar via, andare*. وارمک *war-mak*, قوبک *kalkup gitmek*, قالقوب کتمک *gîtmek*, کوچمک *gîc-mek*, ایرمک *ajrylmak*, و *irylmak*, *rewân*, روان *rewân*, *re-wâne* ol. عزم راه عزیمت نقل و حرکت کوچ *ez-mî râb, ezîmet, naklû bareket*, *gîc* v. رفتن *ref-zen*, مذهب ذهوب *gîsten*, کشتن *süden*, شدن مضوق تناد تباعد زهوق استمرار ذهاب و عداس و عدس مزون و مزن جوانر هفیف قضا تفویز شخوص شصوص و شصا ص عدوس *ac* مصع تجیبب. انطلاق ضنا بکع ممر غبور ضرب صفع زحمان *ac* زوج و زج تبکیع مصاع قیوع *ac* قیاع و قیاع اقرا عراض تر مصوح ضراب نفیر و نفر افق نظ عروق فیص عبر نسکیع ابعاد ملخ اقشاش امراض بقع نشط تسوع خشوف مطوع و مطع خشغان نوض علف طوس ختوع و ختع امجاج درج انتاج هکوع زولان زویل زویل زوال زول *ac* عزاب عتوک املاز و تلمز تنسلس اکعاف نس peregrè ab-ire, و *ad iter*, یبانه کتمک *jebâne gitmek*, *zola gitmek*, *sefer* سفر *ac* *abire in aërem, pro avo-lare*, *fyrilanmak*, و *pro converti in aë-rem*, *bejwâje münkalib* ol. *facere abire*, کالدرمک *kaldürmek*, کیدرمک *gidermek*, *ut ut est, ecce abeo ego, tu vale*, مرتبی و تربیه *v.* *bele iste ben gittüm* کتدی طوره و اردی *ſan-a jâbü*: *abiit & sic remanſit*, *gitty dura wardy*. *Abi, Imperat. (Gehe fort) back dich/troll dich*. *Vattene, via*. وارکت *war git*, *kalk imdi git*: *aliàs per contem-ptum abi, procul hinc, abi in malum, abi Morbo-niam, abin' hinc? An Galgen mit dir / zum Teuffel*. *Via di quâ, sù le forche*. واریقل *war iy-kyl*, بوندن ایرل *bundan iryl*, جهنمه *gebeneme*, و *mi-*















Abuti. Mißbrauchen. *Abusare*. فساد قولنمق  
*fenäje kullanmak*, ۱. مخالف استعمال *muchâlif isti-*  
*mâl* ۱. عدم اعتبار *âdemâ-i-tibâr* ۱. *abuti opibus*,  
 ۱. اسراف *ifrâf* ۱.

Sestos, Abydos, **بوغازحصاری** *boghaz bysāri*.

Abyssinus, عېشى *ābēsi*: Abyssinorum Regis  
titulus, فرستگانی *firistegāni*, aut فرشتگانی *se-fi-  
ristegāni*.

Abyssus. Abgrund / Tiefe. Abisso. دريك و  
کرداب، lugge، لجة، derin- we dipfyz / su، ديبسز سو  
غور غار مطبات لج | warta, v. ورتا، girdāb،  
غینف خلیج.

Ac, atque, v. et. Ac si, quasi. Gleich als/gleich wie. Come se. *باجی bajagby*, *كانه Kennebu*, *كوبا kūjā*, *كوبا kūjā ki*.

Acacia, v. سِنط : طلاح : fructus acaciz, vide  
مقروط. voc. علفه علف قرض.

Academia. Hohe Schül. Accademia, Studio.  
مدرسه medrese, Pl. مدارس medāris, جماعت علمā  
gemā-âtillemā: Academici, studiosi, طالبان tā-  
libler, سواختلر sochteler, vul.  
softaler.

Acanthis, & acalanthis. Zeisig/Zeislein. Verzellino. حيك قوشى *baik küssi*.

Acanthus. Bärnflau. Brancaorfina. ابو پانچہ.  
aju pancia.

Acathium. Das grosse Segel. *L'artimone, maestra*. مايستره يلكنى *māistra jellkeni*, v. ارتقا *ertennā*, & شراع *širā*.

Accedere. Hinzu nahen / hinzu gehen / nas  
hen. Accostarsi, andar à trouare. yaklaş-  
mak, yakyn gelmek, yaklaşmak,  
قائمه bir kimesneye warmak,  
قريب وارد, katyne, janyne warmak,  
مقاربت, würrüd bulmak, ورود بولاق, karib,  
تقرب اضلال دخول, mukärebet, tekerrub, jalâl,  
حضور, ducebül, نزدیک شدن, vide

موارقة دنو دناوة زنا رشف زلف ارفا اطلاع  
 تعالى ودف اقراف قربان قرب مناهزة تكلم  
 انجاد حبو نزع *ac voc.* مناوشة ام لطف عرو  
 مغادرة تقتر مقدم عشر طى تنجع نجوع  
 قدتي عهورة عهارة عهور عهر پاپس داشتن  
 مانات قرف هلوب معتفى معلى ابتداد اهداف  
 قوتل *accedere ad DEUM*, ملتحق تدنيه  
*zewestül, tekerrüb* . *accedere ad veram*  
*fidem*, دینه ایمانه کلمک اسلامه  
*islāme duchül* . *accedere ad visitandum*,  
 کادم نه زیارت ار *zi jārete gelmek*, زیارته کلمک  
*nibī ziāret ol.* *accedere ad rempublicam*, امور  
*ümni memlekete karyımak*: *ali-*  
*cui ad aurem accedere. Accostarsi all' orecchio d' al-*  
*cuno.* واروب قولاغنه فصلدمق *warüp kulagbyne*  
*fyşylamak*: *accessit morbo ejus trepidatio cor-*  
*dis*, علتی اولدی *marazı ça-*  
*fekân zâmînei yileti oldy*: *accessit patri suo seu ex-*  
*ercitui ejus*, والدنه ملحق اولدی *wālidine mulhak*  
*oldy*: *accesserunt ad urbem*, شهره یقین کلدیلر *şeh-*  
*re jakyn geldiler*: *accesserunt Imperio Othoma-*

AL  
nico, ضمایم *zəmāimī memā-*  
*likimebrūse oldy*: accessit illi animus. *Hārīpreso*  
*animo*. گله *gbajrete gelmit*: accede, گله  
*gele, seu gela*, تعال *te-āl*, بیا *bijā*, v. هن  
هلا *hē*: accede tu iners mona-  
che, کل بره نابکاراشف *gelbre nābekār isyk*: ac-  
cedens, *Part.* واران *waran*, یقلاشان *jaklaşan*,  
هادف جای *v.* *mütekarib*, متقارب *geligi*, کلیجی  
مجیعل عافه مدنی وافد ملتحق مستورد  
صوفی متقرب متوصل *voc.* & مستذرع  
*accēdens* : مندیق اصیر خاسی معتری متعارف  
*quid, additum*, قاتما *katma*, قاتماش *katybrış*,  
*zəmīme* : accedente Imperiali facultate,  
*şijāzetī ālije şudūr bu-*  
*lup*: accedente fraude, per fraudem, dolose, مکرو  
مکرو اولوب *mekrüybtijāl olup*: accedente hic-  
me, آولان شتا اقبال اتدکده *āwānī şitā ykbāl ittük-*  
*te*: accedente ope concursus Divini, Divinā gra-  
*dest jārī tewfiky* توفیق باری ایله *bārī ile*,  
*Porrò* accedens, seu qui accedit ad men-  
sam non vocatus. *Schmaroßer. Scrocco*. مفت  
*müşt chor*.

Accelerare. Enlen machen. *Accelerare, affret-  
tare.* عجله اتمدرمك *iudürmek, evdürmek,* عجله اتمدرمك  
*ēgele ittürmek,* ویرمك *siklet.* عجله اتمدرمك *wirmek,*  
تنكيظ اسراع اعجال و *te-gil.* عجله اتمدرمك  
مواشكة ايشاك اغارة اهراب *ac voc.* شتابانیدن  
مدقوف رزوقي رزق مغاشه تهالك هلاك تنحيب  
زعاف *Item usit. accelerare, pro properare,*  
*sestinare, quae vide, & voc.* عجله اتمدرمك  
زيف اعجال افراد *h.* عجله اتمدرمك  
هرف تنقيص اغذان تواهس

Acceleratio, Verb. v. festinatio, seu festinantia,  
 & voc. شتاب زدگی *šitāb-zākī*, شتابکاری.

Accelerator, مرقدی. *léz tutygi*, v. تیز طوتیجی.

Acceleratus, P. p. v. معجل *mu-âqqel*, عجله  
*âqeile*, ac voc. مكس مبش *ac-*  
*celerata mors*, v. موت زعاف *mevotî zu-âf*, قتل  
*ketli zeri*, ربع *bemjagh*: acceleratum iter,  
 v. voc. قسقة قطبي.

Accendere. Anzünden. Accendere, appicciare, infocare, infiammare. طوتشتيرمق jakmak, طوتشتيرمق tutuştürmak, يانديرمق jandürmak, كيزديرمق kyzdürmak, كولنديرمق göjündürmek, علولنديرمق lewlendürmek, يبراق بالئار ybräk e. احراف الهاب سوخته suchte, il-bāb, is-āl e. سوزان فروزان sūzān, fūrūzān oi. اود آتش يقق طوتشتيرمق & accendere ignem, ايقلا النار ikā-dün-nār e. vide سوختن استيقلا بر افروختن توقيد اغالبدن تازيدن تاختن تافتن افروختن شوبوب & شب لوعة تثقيب لجاج اضاعة از تذكيه از حش سجر تسعير تاجيح حم امها هريد. voc. & تصبي تصابي كيپانيدن العاج acpbr. in افروز efrüz: in cuniculis fabricatum furnum accendere, لغم ائق legbum atmak, attürmak: accendere lucernam, candelam, lumen, چراغ موم بقق اويرمق & cerāgb, mām jakmak, ojarmak: accende-





Accidentia. Zufälle. Accidenti. ما جرالر mā-  
 ʒerāler, وقائع wāky-āt, عوارض wakāji, عوارض  
 ʔiwāryz, مجاری megiāri, v. حوادث حادثات.  
 sergūzešt- سرگذشتلر محدثات احداث سوانج  
 ʔer: accidentia corporis, عوارض جسمانيه ʔiwāry-  
 zʔyqifmānīje, عروض الجسد ʔruzul-qesed: acci-  
 dentia fortunæ, v. عوايق: ratione nonnullo-  
 rum accidentium humanorum, بعض عوارض  
 be-ʔy ʔiwāryzʔy beʔerīje sebebī ile: بشرية سببى ايله  
 pretextis fortunæ accidentibus casibusvè, تعلل  
 te-ʔllūlī ʔiwārykyle. عوايقله

Accingere, cingere se. Sich umbugürten. Cing-  
gersi. میان ترتر توشج. kusanmak, v. قوشانمک. kusanmak, v.  
فلج کیمک قوشانمک, accingere gladium, بستن  
kytyk gejmek, kusanmak, متقلد. Rursus accin-  
gere se ad opus, iter, servitia, &c. Sich rüsten et  
was zu verrichten. Accingersi, imprendere.  
بازیلانمک jaraqylanmak, حاضرلنمک bazyrlan-  
mak, تداركلنمک jüz tutmak, بوز طوق جۇز تۇت-  
لنمک, tedärük tedärük görmek, تدارك كورمك, بل بعلق  
bel bagblamak, اتكین بلینه صوقق etegin bel-  
ne sakmak, كرلرینه محكم قوشانوب اتكین بلنه & کرلرینه  
kemelerine mukkem kusanıp etegin be-  
line sakmak, دامن در میان dāmen der mijān .  
tedärük, ābenk, تدارك آهنگ تصدی تشرعزم  
tejad-

tesaddi, tešemmür, ezam e. دامن برچیدن *dämen*  
berciden, آماده شدن *amāde šüden*, v. & تهرمت  
انعامات ترمر انفال ارب استعداد ابرنا تلب  
مناجزة تقتر تشمساق اهت *ac voc.* تگور تادی  
ساق *ac pbr. in voc.* عطش كهله ابابه اباب  
accingere se ad fugam, تدارك جز جز جز  
*kačmagba jüz tutmak*, قاجمه یوز طوبق تشترا  
tešemmür e. آهنگ کریر کردن *ābengī giriz kerdē*:  
accinxit se ad exeundum, قیودان یکا اولدی *ka-*  
*pudan jan-a oldy*: accinxit se in, seu contra Bassam,  
*pāsāden jan-a jynān pic*  
aldy: accinxit se ad serviendum illi, خدمت کرین  
*čbydmet kemerin mijanine bend*  
etty: accingens se, ad... v. متصدی *mütēsaddi*,  
& voc. خیر *č čanpbr.* متعرف.

Accipenser, v. acipenser.

Accipere, capere. Nehme/annehmen/empfangen. Pigliare, torre, prendere, ricevere. الم *almak*,  
قبض اخذ و قبض *acbz* e. اخذ *tutmak*, طوبق  
*kačbz*, *acbačkačbz* e. چیریدن *čbyr-*  
*iden*, vide استانیدن استانیدن  
نوش تناول تلقع اذن تلقی اقتنا بردن  
مشط عفو ناش تپیم اکتیاب نتش نعت  
توفیر اقتباس *ac voc.* ندل روم رزوم ترکیه لغت  
غرض تحویص عشر تقوس تغلب ابتذان توفی  
رمش تسلیم تعین تغدید موه تعبد تبع  
معامله به *accipere ad usuram*: عضب فحس قرز  
اودج *mu-āmeleje almak*: accipere mutuo,  
قرض الم *odunq, karz almak*: in sinum accipere,  
*kojnune, bağrine almak*: vi  
accipere, زور ایله الم طوبق *tut-*  
*mak*: accipere lectionem, درس الم *ders almak*,  
v. استفاده *comiter accipere*: خوش کورمک *čboš*  
*görmek*, رعایت التفات کوسترمک *ri-ājet, iltifāt*  
*göstermek*, منظور بیورمک *menzür bujurmak*: fa-  
cere ut quis accipiat, الیورمک *aldürmak*,  
الیورمک *alywirmek*, vide کیرانیدن کیرانیدن  
بخر *ilejke kezā*, *al, al, al* *chuz*, *al* *ma*,  
*bicbyr*, *bisfitān* بستان *büber*: sub alas accepit,  
زیر پر گرفت *kanad alcyne tutty*,  
*ziriperr girift*: qui accipit, accipiens, الان *alan*,  
*sitān* ستانا *acbz idigī*, اخذ ایدجی *alygi*, الیجی  
*nā*, vide کیر *gir*, متناول متبایش  
مستنصف معتقر ملتجس قثم مقتنی مزدکی  
المحسن *ac voc.* منتکی مستوفر نوش مقتبس  
متسلم مسترهن مرتهن متنج مستهبش متوفی  
مختوت مستامی معتبد مستبدل مقتحی مرتزق  
قبول *Porro accipere ut gratum*, نشیطه عوز  
*kabul* e. v. ماحضر *acceptare*.

Accipiter. Habicht. Uccello da preda, da cac-  
cia, astore. جاقر *ciakyr*, طوغان *dogban*,  
او قوشی *avkusi*, v. صقر *v. avkusi*,  
نهشل کتر بوهه بوهه باره باره صقر *v. avkusi*,  
زرق *accipiter fringillarius*,  
perdicarius. Sperber. Sparuiere. اجه *atmagia*,  
باشه *bāse*, v. مشکیر *qui hyc-*  
*mavit apud te accipiter. Terplet. Terzuolo.*

*tülek*: accipiter signatus, v. باتوته *bātute*.  
Accipitrarius, & qui accipitres alit, mansuetaria-  
rius auceps. Galdner. Falconiere, stroziere.  
صقار *sekkār*, بازبان *bāzbān*, طوغانجی  
*accipitrariorum praefectus*, طوغانجی باشی *dogban-*  
*gi baši*.

Accire, ut accersere, advocare, qua vide.

Accisus nummus, &c. زیوف اجه *zījūf akcia*,  
غارفة & تزییف *ac voc.* خادع زایف زایف *v.*

Acclamare, v. applaudere, & voc. غس پس.

Acclinare se parieti, دیواره طایمق *dīwāre da-*  
*janmak*, رکون *v. ittikāgīdār* e. اٹکای جدار.

Acclivis, e. & Erto. Erto. یوقشلو *jokuslū*: &  
Angelend. Appoggiato. طیانان *dajanan*: accli-  
vis arbori, اغاحه طیانمش *agbağe dajannys*, v. voc.

ضعان امت لبك

Acclivitas. Gāhe/Höhe/Hort. Ertezza, sa-  
lita. ثنیة پشته فرعة *v. firāz*, یوقش *jokus*,  
یوقش باشی سرسره *v. voc.* کریوه عقبه

Accola, سنورداش *kon-sū*, قوکشو *sinordās*, v.  
شاربة & حاضر *v.*

Accommodare. Lenhen. Imprestare. اودج  
*odunq, karz wirmek*: item Zusammen  
ordnen/zufügen. Accommodare, adattare, disporre,  
affettare. دوزمک *düzmek*, دوزمک *düzetmek*,  
اویدرمک *ujdurmak*, یاقشترمک *yakystürmak*,  
زیرلشترمک *zerlestürmek*, وزن *ilak, wezn* e.  
دوزن ویرمک *ābenk, düzen wirmek*, vide

مهاد مؤرض نقب تعطیف ساختن  
*accommodare se alicui. Sich nach jemand richten. Ac-*  
*commodarsi ad alcuno, condescendere.* اویمک *ujmak*,  
خاطرنی الم ال الم *čbatyrini almak*, & ele al-  
mak, موافقة *v. mütābe-āt* e. منابعت  
& pbr. in voc. اعجاب عجب وفق مطاوعة  
*forori se accommodans*, حسب *ac* توفیق *v.*  
*ben-* *širefine muwāfakat idüp*: qui se cuique accommo-  
dat, v. labi, طبعیت صاحبی *tabi-āt sābyby*.

Accommodatè, accommodè. Geschichtlich.  
Auuenementente, à proposité. یاقشغلغله *yakysikly-*  
*ghyle*, حسب حال اوزره *başpī bālüzre*: accommo-  
dè ad rem loqui, aut adducere carmen, sententiam,  
زبان لسان حال ایله دیمک *acbz*,  
*ujdurmak*.

Accommodatus, accommodus. Geschicht.  
Auuenente, garbato. اویار *yakysik*, یاقشق *ujar*,  
سقانا عرضه *ac voc.* سزاوار موافق انسب *v.*  
Accopulare, v. copulare.

Accrementum, ارتقلف *artmaklyk*, v. قزاید  
*med-* *dibabr*, مد بحر *accrementum maris*: لردیاد ترقی

Accrescere, v. crescere, augeri.

Accubare, seu accumbere. Benliegen / benst-  
ben/ben Tisch sitzen. یاننده یاتق اوترمک *ja-*  
*nynde jatmak, oturmak*, سفرده اوترمک *sofrada o-*  
*turmak*, v. & voc. اٹکا *ittikā*,  
*sadyrde oturur* صدرده اوترور, *sadyr nišindür* صدرنشیندر

Accu-















**Acutè. Epibig / spibigdiglich. Acutamen-**  
te, *sattibnente*. کسکین *keskin*, seu کسکینلک *kes-*  
*kinligile*, اچک لک *ingeligile*, زبرک لک *zejrekligi-*  
*le*, نراکت ظرافت ایل *nezaket, zeräfet ile*,  
بدرة لک *ärfane*, نکا ایل *nekä ile*, v. *voc.* براشم متین محذوف.

**Acutus. Gespißt / spißig / scharff. Acute, a-**  
*guto, aguzzato, tagliente, trinciante, pungente.*  
سوری *suuri*, کسکین *keskin*, جتی *jiti*, seu اتی *i-*  
*ti*, تیز سنین قاطع حاد *uqlü*, v. *uqlü* لوجلو, بران  
*item acutus, ingeniosus. Epibigdig. In-*  
*gegnofo, sottile.* زبرک *zejrek*, عتلیو *ekyllü*, نکا  
*nekä*, تیز فہم *tizfehmi*, v. *nükte güj*,  
فلوع وادق ساط *halak* مذروب نرب حدید  
تفت ماهر ارطیون بادق رمیض مہدم ہدام  
جہید حادق مبصر دھا نوندہ تندیسہ ہرا  
کسکین *acutus gladius*, تیز طبع محذوف *Pl.*  
سہف ماضی حداد قاضب *keskin kalyb*, قلع  
قیغ بران *sejfi maza, baddad, kazyb, kazy*,  
و *tigby buran, fertiz, bi dirigb*, v. *uqlü*  
وادق بصنوک نوذکر سراطی نہیک خنجر آبدار  
موقع مرفہ رھیف وقیع موقع *ac voc.*  
*acutus visus*, قواضب اقاطع *pro Pl. v.* شایکی  
ذلق ذلق و منقلب شای شایہ *v.* *lingua, &c.*  
*ac voc.* طریف طریف ذلیق ذلیق ذلیق  
طرر نرب لداغ فنداوہ صلدة زست  
تذریب محذوف تہر حذاقہ نکا سلاطہ ذرابہ  
وشر و تحدید توقیع وقع.

**Ad, præp. Su. A. Redditur Turcicè uti plerum-**  
*que Italicè per Dativum Nominis quod afficit, v. g.*  
*ad pagum. Sum Dorff. Al villaggio.* کویہ *köje*,  
*quod est Dativus à* کوی *köj*, *pagus. Aliàs sape*  
*redditur per alias præpositiones aut postpositio-*  
*nes, ut Germ. Gegen / gen / auff / re. Verso, alla*  
*volta di, &c.* کوی *an-a*, اوزرہ *üzre*, الی *ilä*, v. *ilä*  
*ac seqq.* **Ad ad-**  
**ventum meum. Bis ich komme. Sin eb' io ven-**  
**go.** مرادجہ *ben gelinge*: *ad arbitrium*, مرادجہ  
*mürädce*, استدکک کبی *istediğin- gibi*: *ad alic-*  
*num arbitrium*, مرادجہ *el mürädinçe*: *ad a-*  
*mußim, v. amullis*: *ad assem*, مرادجہ *bir*  
*habbeje warynçe*: *ad caput*, باش اوچندہ *baş u-*  
*ginde*: *ad eum*, کوی *an-a*, الی *ilejbi*, شطرہ *set-*  
*rebu*, اکا وادی *beo*, بدان *bedän*: *ad eum ivit*,  
*an-awardy*, قاتندہ قاتندہ وادی *katine, kytine war-*  
*dy*: *ad eum locum*, اول یرہ طوغرو *ol jere dogbru*,  
*ilä* الی ذلک *ilä*, بوکا *bum-a*, *ad hunc* *beängiä*:  
*ad cya-* *thos*, ساقی *saky*, *vide pocillator*: *ad dimidias*,  
*extremum*: *ad extremum*, عاقبت *akybet*,  
*extremum*: *ad fluvium*, ارماق کنارندہ *irmak ke-*  
*närinde*, عند النهر *inden-nebr*: *ad gratiam*,  
*chä-* *zır ıcıün*, خاطر اچکون *gösterişlik ıcıün*,  
*ri-äjetü chäzır ıcıün*, رعایت خاطر اچکون,  
*ad insaniam*, دل خوش آمدلک *chöş ämedlik*:  
*ad deli deli*, دلیانہ *deliäne*, افراطلہ *ifrätyle*: *ad*

*libellam*, برابرجہ *beräberçe*, v. *libella*, *ad perpen-*  
*diculum*: *ad lites*, وکیل الدعوا *weklid-da-wä*:  
*ad manum*, حاضر جہ *bäzırçe*, الدہ *elde*, *vide &*  
*amanuensis*: *ad nutum*, اشارتہ منتظر *isärete*  
*müntazır*, مطیع *mutyā*: *ad officia requisita na-*  
*turæ ire*, قضای حاجتہ وارمق *kazāi bāgete war-*  
*mak*: *ad præscriptum*, امر اوزرہ *emr üzre*, دفتر  
بالفعل *defter mügibinçe*: *ad præsens*, ابل  
*bil-fi-ä*, بو دفعہ *bu def-ä*: *ad propositum respon-*  
*dere*, مناسب جواب ویرمک *münäsib gewāb wirmek*:  
*ad quatuor vel quinque millia militum*, دوت بش  
*dört beş bin- kedar ädem*: *ad quid?*  
*ad rem*, نہ حاجت *ne bāget*, نہیہ نیہ *neje*:  
*ad rem*, مناسب *münäsibet ile*, aut *Adject. v.*  
*ad satietatem*, طوینجہ *dojynçe*: *ad se*,  
*gendine*, اوکنہ *ön-yne*, قاتندہ *katine*,  
*ilä neffibi*, خود *beo*, *ilä neffibi*, الی نفسہ  
*bechod*, ظاهر *süretä*, صورت *ilejb*: *ad speciem*,  
*nekadar ise*, قدر ایسہ *zäbiren*: *ad summum*,  
*ciak ise*: *ad trecentos Equites Hunga-*  
*ricos*, اوچوز مقداری قطنہ *üçjüz miktari katana*:  
*ad verbum*, کلمہ بکلمہ *kelime beketime*: *ad vespe-*  
*ram*, قرشو *debsame karşu*: *ad vivum*, نری  
*diri gibi, ujdürmyş*: *ad unguem*,  
*bil-küllije*, بالکلیہ *dekjket üzre*, دقیقیت اوزرہ  
*küllia*, v. *exacte*: *ad vitam, ad mortem*,  
*kajdi bajat ile*: *ad unum omnes*, بربر *birbir*,  
*egme-şın*, جملة *giümleten*, v. *in* *App.*  
*ad votum*, مرادجہ *mürädce*, لحات: *ad usque, v. usque.*

**Adactio, Verb.** کوی *güç*, v. *güç* زجر.

**Adactus, P.p.** مضطر ملتزم ضروری مجبور *v.* خواہ و ناخواہ ناچار مہتمم.

**Adæquare, v.** برابر *beräber* و *equare*.

**Adæquatus, P.p.** برابر اویش *beräber olmyş*, *pro completus, quod v. & voc.* شایقی *pro completus*.

**Adagium, v.** ضرب مثل *zerbi mesel*, *prover-*  
*bium.*

**Adam, Adamus, Adem, v.** ابو البشر *Adam*, *scientia Adami*, علم آدم *şinü esmā*.

**Adamantæus, adamantinus. Bon Diamant.**  
*Di diamante.* الماسلہ *elmäslen*, الماسلہ *elmäslü*,  
الماس کون *elmäs gibi pek*, الماس کون *elmäs güm.*

**Adamare, v.** عاشق *äşik ol*, v. *amare, amo-*  
*re capi.*

**Adamas, antis. Diamant. Diamante.** الماس  
*elmäs*, v. *elmäs*.

**Adaperire, v.** اچک *acmak*, *v. aperire.*

**Adaptare. Zurichten. Accommodare.** دوزیک  
*düzetmek*, دوزمک *düzemek*, یا قشترمق *yakıştır-*  
*mak*, اویدرمق *ujdürmak*, آہنکامک *äbenklemek*,  
و نواخت توفیق *äbenk wirmek*, v. *aptare, accommodare.*

**Adaquare, Das Vieh tränken. Abbeuere-**  
*re, adacquare.* صولاق *suwarmak*, صولاق *sula-*  
*mak*, تسقیہ استقا *icüürmek*, تسقیہ *teskyje*,  
و ظاہرہ مشاربہ نشج طواریدن *iskä v.* *menhal*



اداقوار : مشارع و ندوة مخمس و زاد منهال  
hortum, بستانی صوارمک. bostani suwarmak.

Adaquatio, Verb. استقا. *suwayyis*, v. صواش.

Adaquatorium, سواراگیات جر, آبخانه.

**Adauſtus, adaugere, v. auſtus, augere.**

Addere. Zugeben. Aggiungere soggiungere.  
 قاتم katmak, قوشم koşmak, ارتقم artırmak,  
 القاء ilbāk, ilkā, ضم زیادہ ترقی samm, ziāde, terakkī = voc. وزن و  
 addens, علاوہ pbr. in قاتر اشراك اضافة  
 افزایا افزا مضیف v. قاتیجی kasyōi,  
 قاشلق koşylmak, قاتلق kasylmak, ضم  
 جملة اولنمک samm, giümle olunmak, التحاق  
 انضمام iltybāk, inaymām bulmak.

Addicere. Zueignen. Appropriare. مخصوص  
 : قطع *machsūs, tachsūs, taktā* . & pro  
 adjudicare, شرعاً تملك *ser-āntemlik* . addicere  
 quid voto, نذر *nezr* . addicere sibi animum a-  
 licuius, برکسنهنگ خاطرن الہ المک کتورمک *bir ki-  
 nesnemūs-chātyrin ele almak, vel getürmek* : ad-  
 dicere se rei, ميل وبرمک *mejil  
 wirmek*, ملقید لکى ار *mukējjed, lekī ol, v. pbr.*  
 in voc. عبودیت : paradiso mortales addixit Deus,  
 آلهنمى عتتى باغلى گهنننه بند  
*bend.*

Addictè, addictiùs, **جان و یعتیس**اختصاصه, **giānū gōn-ūlden**, **تقیّد اورره** **tekājjūd ūzre**.

Addictio, Verb. مراد *mozād*, & pro intensio affe-  
ctus, amor, تعلق *yebtyśār*, v. اخلاص.  
وفور و جانب داری خیر خواهی و دل بستگی طرفداری.  
Addictus, deditus, obligatus, ویرایش *wiribmīs*,

دایب مخصوص متعلق مقید منسوب مشغول *v.*  
عقیث عبادتکار *voc.* دل بسته مشغول ملتیق لکی  
لوطی نابکار نزار کزاز رمن رکن سحر باز اوینچی  
آفتکان ذلت زلت عباد الله عناد تعلقات شیعه  
تعصب رمان تکلف تعلق علق الز لهج  
*pro bene affe-* تعرش ملاغه & لغا لاغیه تعلیق  
*ctus*, *chajr en-* خیر اندیش *chajr chāb*, خیر خواه  
*dis*, *chajr samgi*, خیر صانیجی *du-āgi, v.*  
*cum pbr.* کوش *voc.* طرفدار عترت خواه داعی

إخلاص. ورزان. Addiscere, v. discere, & voc.

Additamentum. Zusaß/ Zugab. Giunta, ag-  
giunta. قاتش *katsy*, قائم *katma*, حرمت *bur-  
met*, زباده لك *zijâdelik*, ربحان *rubgiân*, صرفه  
in Pl. ضميمة زوادة زيادة *ferfe*, فضله *ferze*,  
سربر سربر *serber* v. & voc. ملحقات مضافات ضمايم  
ربحان زباده: additamentum dare, زيل علاوت  
*rubgiân*, زياده *ziâde wernekt*.

Additio, Verb. القاش *katyš*, v. الحاق القا  
 additio in Arithmetica, جملة حسابي *giümle*,  
*giümmel brysäbi*, حساب الجمل : additio cumuli.  
 Ueberhäuffung. Colmo. طوقله *duruklama*.

Additius, *katma*, *jamak*, *zaid*:  
addititia nomina, *elkāb*.

Additus, P.p. قوشلش *koşul-*  
*myş*, v. ملحق مضاف مضموم *pbr. in*  
 انضمام و التام: *addita res*, v. ضمايم *zamāim*.

Adducere. Hingū führen / hieher führen. Con-  
durre, addurre. التكم iletmek , كتورمك getürmek,  
جذب یزبār جبره اظہار احضار ایراد ، و غرائف  
تزدیک و بیش آوردن اختن مجبی ایتما . v. sār, irād  
أروا افراط اجاعة تقرب لجل أوردن فزدک کردن  
*ac voc* کشیدن آتی حی تبوؤ تبا تدنیہ تقدیم  
ad : تفجير ایکاع العاب انباش *pro* انصاب عناف  
*ducere ad meliorem statum,* او کرمک *on-armak,*  
یصلح اصلاح حال ، *yslāb, yslāby kāl c.* propē *ad-*  
*ducere,* ارھاف . v. *jakyñ getürmek,* یقین کتورمک  
adducere *ad Judicem,* مداناة اقصاص اکناع  
ایستدیر اولئمک *fisti jubere c. & in Pass.* جذب احضار  
معارة مناقبة *ybzār alunnmak, vidg*  
منضب . v. موزی مؤدی مدفی مؤئی Part.  
موثم منبض

Adductus, P.p. ايراد احضار *getürilniſ*, آورد *awırde*, *trād, ybsār elunmyſ*, اولونمش  
 voc. کچ اکا.

Adelphis, خرما اغاجى *churma agbagi*, v. palma,  
 Ademptio, Verb. ازالة *kaldürs*, v. رقع.  
 Ademptus, P.p. مندقع *kaldürlyrs*, v. قالدرش.  
 Aden, adenes. Kropff am Hals. Scrophule, goz-  
 zo. نوطة غدة, v. اور.

Adco. Cogar. Talmente, si fattamente, tan-  
to. شوبله šöjle, ايله اوليله öyle, اولقدر olkadâr,  
اول مرتبه olمرتbe, v. battā, ثم nimmē,  
چنان: adeout., Cogar/daß. Si cbe, tanto  
cbe. شوبله کی šöjle ki, علی ان âlâenne, تا حدی که  
تا حدی که آچنان که تانحد که tābaddi ki,  
بین bināberin: adeoque, battā.

Adeps, ipis. Geiste / Schmeer. Grasso, grasso-  
me. طوك باغرساف *ic jagby*, ياغ *jagb*, ياغ  
*den-, bagbyrsak jagby*, شحم *šabm*, واز  
پاشام و پاشام پی و پید شجوة *rūghan, v.* روغن  
علکذ طرف ندى نهم مکاله کدنة دهن باشانه  
کسمة ملق سرهد و دک سعن سديق مائة تن  
دمتر الابيضان *ac voc.* چوم اشن رقارة هنة سحقة  
مخيفة او افرة روادف رواکب نواجد وثارة دمثرة  
مشحم مشحم: *adipe preditus, vide adiposus: qui*  
*adipem venundat,* ياغبی *jagbci, v.* شحام *šab-*  
*bām*, و شحم.

Adeptio, Verb. *اله كتورمكك* *ele getürmeklik*;  
*تكمیل* *v. وصول*.

Adeptus, Part. الـ كـ تـ و ر م شـ ele getürmîş, vidē  
منهـر. & voc. نـ ا ب ل و ا ص ل

Adeſſum. Komme hieher. Vien quâ, bola. اك  
gele, ſeu gela, تعال te-âl, هلا bellâ, bola, بيا bi-  
ja, v. هلم حتى هل هيت هيت لك.

Adesse. Gegentwärtig seyn. Esser presente,  
trouarsi. *bulunmak*, موجود حاضر ار, *mew-*  
*giüd, būayr* او. موجود بودن *mewgiüd būden*, *هو*  
*benrū būden*, {v. *barmanden*. ورود داداة شدن  
ال صونمق, *adessalicui*, مشهد مشهدة نزور عشو  
بولنان, *destgir* او. دستکیر ار, *quod adest*,  
*el sonmak*, *wār*, موجود اولان *mewgiüd olan-*  
*bulunān*, ما الحاضر













عرانف سر عرغ سرع، *new sinwü sāl* سن و سال  
adolescent castus, honestissimus: نوجوان عزیز  
*bir giünwānī pak dāmen*: adoles-  
cens aut juvenis ardens, دلی فانیو *deli kanlū*.

Adolescentia, Jugend, Adoleszenz, اوغلانلق  
*ogblanlyk*, تازه *tāze jigitlik*, تازگی *tāzelik*, جوانلق  
*giünwānlyk*, دلی *deli kanlūlyk*, شباب *sebāb*, بلوغ  
*bülūgh*, ملد جوانی غلومة شبیهة بلوغیة حد بلوغ  
ad perfectam adolescentiam pervenire, اختصار طفل طفولة *ac voc.* رهیادة ملدان  
بلوغیة *bülūghyete irmek*.

Adolescentula, تازه *kız ogblan*, قز اوغلان  
*tāze kyzıghaz*, قزجغز *kadınçık*, قادجیك *vide*  
كهدل بسر ناشی.

Adolescentulus, تازه *ogblançık*, اوغلانچك  
*tāze ogblan*, صبی *new giünwān*, نوجوان  
اغیلة غلیمة طفلی.

Adolescere. Wachsen/groß werden. Crescere.  
*bitmek*, بتمك *kad çekmek*, قد چكك *biünmek*, بیومك  
كیمر ار *neştoü nemā bulmak*, نشو و نما بولمك  
شباب شبیهة انشباب كبر نشأة نشأ *ol.* *kelir*  
شدون فتو نفا شبل افزایش کردن رویدن  
qui adolevit: بهدري خودخو تنشیه *ac voc.* تطبیح  
*anag*, اناج *bitmiş*, بتمش *biünmiş*, بیومش  
منشأة *ac*.

Adolitus, suffitus, بخورلنمش *bueburlanmyt*.

Adoptare filium. In Kindes statt annehmen.  
اوغلانلق *ogbul idinmek*, اوغل ایدنك  
یقه سندن *ogbulıgha kabül*, یعتیجار  
استلحاق تبئی *ac* *jakaşinden getiürmek*, کچورمك  
ملتوط *pro* ملتیط مستلیط مستلحق *ac*.

Adoptatio, adoptio, Verb. & lustrali adoptione  
filius, وافتزكن *wafziagen*.

Adoptativus, adoptatus, & usit. adoptivus fi-  
lius, اوغللق *ogbullyk*, آخرت اوغلی *achyret ogbly*,  
گرفته ملتلف مستلحق *seu* ملتلف دعی *ac*.

Adorare. Anbeten. Pregare. V. orare, rogare.  
Item adorare, pro pronum in terram cadere. An-  
beten. Adorare. سجده *seğde*, طایق *tapmak*,  
سجود *vide* *rümāl*, رومال *jer öpmek*, یر اویمك  
کرویدن پرستیده الهه *süğüd, şüâdet*, عبادت  
*te adoramus*, ایاك نعبد *ijjâke na-bedü*.

Adoratio, Verb. طایق *tapmaklyk*, سجده  
cum adoratio-  
ne, آراب پرستش عبادة الهه سجود  
*Abidâne*: adora-  
tionis locus, سجدهگاه *seğdegâb*,  
معابد مساجد *Pl.* معبد مسجد سجادة *ac*.

Adorator, سجده ایدنکی *rapygi*, طایقچی  
*de idiği*, پرست پرستندم عابد ملحد *ac*.  
adorator Solis, آفتاب خور پرست  
*ateş perest*, آتش پرست  
*gebr*, زرد سر فلیوان زرادشت مجوسی ترسا.

Adoratus, P. p. طایقش *rapybmış*, مسجود  
adoratus ab Angelis, مسجود ملک  
*meş-  
ciüdi melek*.

Adoriri, v. aggredi, & invadere.

Adornare, ut ornare, quod vide. Adornare fal-  
sum, تلان سوزنه حسن و بیروب کرجك *tezvir*, تزویر  
*jalan söze buşn wirüp gercek jeri-  
no geçiürmek*, v. اقداع نهمة *ac voc.* تسویل  
زين *cunpbr.*

Adpactum ventri uber habens ovis, v. شامر  
لبدة *res adpacta alteri*, v. شامرة.

Adrepere, adreptare. Aggrapparfi. طر مشیق  
*tyrmaşmak*, طر ملاشیق *tyrmalaşmak*.

Adrianopolis, Urbs, ادرنه *edrene*.

Adriaticum mare. Golfo di Venezia. وندیک  
*venedik körfüzi*.

Adsciscere, v. عول عداد *ac* مستلحق  
مستعم.

Adscititius, adscitus, v. ملاحم قاین دعی  
اندرجاه *ac* کرفت ملتلف ملتلف  
اندریک *ac*.

Adscribere, ascribere. Darzu schreiben/zuges-  
ben. Aggiungere, ascrivere, annoucrare, porre nel  
numero, & attribuire, appropriare. عد الحاق حمل  
*edd, ilbâk, baml, machsâr, nışpet*,  
ani سحره نسبت اندیلر *id magia adscripserunt*,  
عد نسبت *Adscribi, Puff.* *sybre nışpet ittiler*,  
التحاق *edd, nışpet olunmak*, v. اولنمك.

Adscriptus, P. p. v. منسلک معدود *ac*.

Adstare. Aufstwarten. Star appresso, servire.  
اوکنده ایاغ اوزره طورمك *on-ynde ajagb üzare dar-  
mak*, ملازمت *diwân darmak*, دیوان دورمك  
شاهد حاضر *adstans*, طوران *dûran*,  
حضار استادگان *Pl.* استاده مستورد ملازم موجود  
*adstante ipso*, مواجهه سنده *müvâcehefunde*.

Adstipulari, ال ویرمك *ol.* کایل ار  
کروکان مؤاتاة *ac*.

Adstrictus, astrictus, باغلو *bagblü*,  
موقوف *ac* *astrikt aluo esse*,  
موقوف دروا مقبوض  
فراکرفتن *makblüz ol.* *ac*.

Adstrigmentum, adstrigmentum femoralium,  
شع دور *ac* *uckur*, *Plur.* شمع  
شعور *ac*.

Adstringere, astringere. Zustrengen. Srin-  
gere. قسیق *kyşmak*, طیق *tyşmak*,  
قرچکیدن *semm, kabz*, *vide* قیض  
کرب احکا بقید توقیت وقف توقیف تنجیدن  
*adstringens*, تلثم حذف *ac* *ac* تنطق  
عقول حاضر مؤرب قابض *ac* *kyşygi*,  
*Acstringi ventrem*, قیض اولنمك  
عقل *ac* *kyşygi*.

Adsuere aliquid ornatus causâ, کنارلك *kenar-  
lemek*, *seu kenarlamak*.

Advehere, سنو *getürmek*, کتورمك  
اغلال.

Advena, Fremdling. Forestiere. یباندن کلمه  
*jebandan gelme*, یبانچی *jebangi*,  
مسافر *müsâ-  
fir*, آمدانی *amedânî*,  
غریب *gharib*, *vul.* *karyb*,  
جنب اتو *ac* اتی مهمان اتاوی  
اجنبی *egnebi*,  
اتاوی اجانب نزل *Plur.* نزل مولا جانب  
کواطع *ac* *kewâtyr*.

Advenire. Unkommen. Arrivare, capitare.  
کلمك











سبزو *Sej-zu ol.* *chafsa, vulg. basla ol.* خسته ار.  
 مرض چکک *mizagi bozulmak* مزاجی بوزاق.  
 مریض بیمار *nāchos ol.* ناخوش ار.  
 شکست *mecyāz, himar, šikešt ol.*

Agrotus, ager. Strand. Annalato, infermo,  
indisposto. صبرو sajru, خسته chaste, vul. basta,  
زبون zebūn, ضعیف za-ʿif, مریض marīẓ,  
دردلو derdlū, بیمار bīmār, ناخوش ālil, علیل  
derdlū, دردمند derdiūmend, شکسته مزاج  
si-keste miazāg: agrotus & lecto affluxus, خسته و  
صاحب فراش chaste we sabẏb firāš: ager de ci-  
bo interrogatur, leno absque interrogatione  
datur, شورس شورسکی chasteje dūsekmi  
sorarsyn?

*Ægyptiacus populus, Ægyptius, Ægyptii,*  
 قبطي *kibṭī*, مصري *myṣrī*, زنگي *zengī*, مصر  
 خلقی *myṣr chāḷky*, فرعون قومی *fir-āwān kē-*  
*mi*: *Ægyptiacum frumentum*, مصر بخدایی *my-*  
*ṣr boḡdāī*.

*Ægyptus, مصر myssyr, قبط kybt: Ægypti metropolis, olim Babylon, Memphis, مصر myssyr, القاهرة el kâbire, unde nobis etiam Alcairo, Cairo, Gran Cairo. Ægypti Regni tributum aut proventus, مصر خراجي myssyr charâjî, chæzînesî, vul. myssyr baznassî.*

**Emulari.** Enffern/verquünstig fenn/ sich be-  
 fleiffen/ einem etwas nachthun. *Emulare*, in-  
 zidi.re, imitare. غبطه *gbybat* e. امرئك *im-*  
*renmek*, قزقمق *kızhammak*, گونلک *gönül-*  
*mek*, اونکولک *önegülük* e. غیرت *gbayret* e.  
 حسد *hased* e. اویماک *ajmak*: *amulari in vi-*  
*cem*, اونکولشک *önegülesmek*, حسد ایدشک  
*hased edismek*.

Emulatio. Enffer, Emulazione, gara. عبطا ghybta, غيرت ghairet, قازچىلىك kyakangilik, گۈنۈ gonü, اۈنچىلىك önegilik, حسد basfed, باسفت basfet, رشك reshk.

Emulator, seu uſit. æmulus. Nachfolger.  
Imitatore. اوجي ujigi, & uſit. æmulus. Nebenbuhler / Nebenſteher. Emulo, riuale, competente. انگل engal, رقيب rakyb, اونكو öne-gü, خصم chæſm: & Pl. æmuli, انگلر engeller, اغيار æghjār, خصمان chæſmān: roſa ſpūis, amor æmulo haud caret, گل چنکلسز gül'cengelsyz, مہبت انگلسز اولز mubæbbet engel-syz obnaz.

Aneus. Von Erz oder Glockenspeiß ge-  
macht. Di bronzo, & rame. توجدن tugtan,  
توجلؤ tuglü, شبدلو sebdlü, بکردن bakırdan.

Ænigma. Räsel / Räthsel. Enigma, indo-  
 uinello. بِلْمَغَة bilmege, گِزْلِسُز gizlisöz, يَكْتِمَاج  
 yak-ylimag, مَعْمَا mu-amma, لُغْبَاة lugbaa, رمز  
 remz.

Enigmaticè. زبان تعجبه ایله, *remz ile*, زبان تعجبم ایله, *sebāni ta'mije ile*, طریق معما ایله, *tariḳḳı mu-  
ammā ile*: enigmaticè loquens, رَمَز, *remmāz*:  
enigmaticus, رمزلو, *remyalı*, رموز, *mermūz*.

Æquabilis, v. seq. & planus.

Equalis. Gleich/ eben. *Eguale, uguale, pari, giusto.* برابر *berāber*, برابرجه *berāherge*, اویش *awış*, *ujmys*, اورشمش *urüşmys*, مثل *misl*, اقران *akrān*, مطابق *mānend*, یکسان *jeksān*, *mutabyk*, v. par: *equalis ac æquabilis locus, terra*, دوز *duz*: *equalis quantitate*, عدیل *ēdil*: *æquales, Plur. Uguali, pari.* امثال *akrān*, اقران *akrān*, *emāl*, اماتل *emāsil*: *in duas æquales partes dividere*, یاری بولمک *jari bōlmek*, تنصیف *tenzif*.

Equalitas, æquabilitas. Gleichheit/Gleichs  
förmigkeit. Uguaglianza, parità. برابری berā-  
berīyē, یکسانلیک jeksānlyk, سواة sewājet.

Äqualiter. Gleich / zugleich. Uguamente.  
على التوّه &c. ut Adjectivum, & beräber, &c.  
älef-fewije.

*Aequamentum libræ.* Das Züngelein an der  
Wag. *L'occhio della bilancia.* ترازو کوزی *terāzu*  
*gozi*, عین میزان *ajni mīzān*.

Æquanimus. اهل وقار *ebli wakâr*, صبرلو *se-*  
byrlü, قرارلو *kerarlü*.

Aequanimitas. Dulzmüthigkeit. Costanza  
d'animo, وقار, wekār, قرار, katār, صبر, sebr.

*Equare, adquare. Ebnen / eben machen.*  
*Agguagliare, pareggiare, appianare.* برابر *berä-*  
*ber* e. برابرک *beräberlek*, اویدمق *ujdür-*  
*mak*, بگرتک *ben-zemek*, تسویه *teswije* e.  
دور *düz* e. دوراک *düzlemek*, دمدوز *dümdüz*  
و *dübdüz* e. *quare solo*, برابر *beräber*,  
چره *jere, zemine, & jer ile beräber* e.

*Æquator, in Astron. æquinoctialis. Equinoz-  
ziale, equatore. معادل لیل و نهار mu-âddilî lejli  
nibâr: linea æquatoris, خط استوا chattrjistiwâ.*

Equè. Billich. Giustamente. عدالت اور ہ. *ādālet üzre*, عادلانہ *ādilâne*: item Eben so. Uguale-  
mente. برابر *beraber*, کذالک *kezâlik*.

Equi bonique facere aut consulere. Für  
lieb nehmen. Pigliar per bene. معذور طوبى  
me. 2ür tutmak.

Equilibrare, equilibrio stabilire. *Bilanciare.*  
 دنكا دنك *denk* e. دنكلك *denklemek*, دنكا دنكك *denkâ denk* e.

*Æquilibris.* برابر *berāber*, دنگا دنك *denk'ā*  
*denk*, عدل *ʿidl*.

Equilibrium. دنك *denk*, ترازو *terāzu*,  
معادله *mu-ādelet*.

*Equinoctium*. اعتدال الليل والنهار *ʿatidā-līl-lejli wen-nibār*: æquinoctium vernum, seu dies quo fit, نوروز *newrūz*: autumnale, مهرگان *mibrigiān, mebrigiān*.

Equiparare. Vergleichen. Pareggiare.  
 بنسبته *ben-seebte*, تمثيل *temsil*, tes-  
 bib c. نظير *tenzjre*.

Equipondium. Gleiches Gewicht. Contra-  
 peso. عدل *Idl*, ut æquilibrium: Schnellwaag.  
 Stadera. قنطار وزنه‌سی *kantar weznesi*, ترازو *te-  
 razu*: equipondium, quod apponitur ad æqui-  
 librium faciendum, بارسنک *bersenk*, بارسنک  
*bärsenk*, vul. *persenk*.



**Æquitas, æquum.** Billigkeit / Gerechtig-  
keit. *Equità, rettitudine, giustizia, discrezione.*  
انساف *insāf*, عدالة *ādālet*, عدل *ādil*: æqui-  
tas & justitia, عدل و داد *ādilū dād*: æquitate &  
discretionē uti, انساف *insāf*. æquitatem  
servare, عدالت *ādālet*. æquitatis neglectus,  
عدالتسرك *ādāletsyālik*.

**Æquivalens, æquipollens.** Gleichgültig.  
**Æquivalente.** معادل *mu-ādil*, بدل *bedel*, عدل  
*fdl*: æquivalens substituere, بدل و یرمک *bedel  
wermek*: non datur illi æquivalens aut par, بدلی  
یوقدر *bedeli juktür*.

**Æquivocus, æquivoca dictio,** لغت مشترک *lu-  
ghatī müsterike*.

**Æquivocatio, æquivocum,** تجنیس *tegnis*.

**Æquor, v. planities, & mare.**

**Æquus, pro æqualis & æquabilis, quæ vide.**  
**Aliàs usit. æquus.** Recht / billig. *Giusto, retto,*  
*ragioneuole, discreto, auueneuole.* طوغرو *dogbru*,  
عادل *ādil*, عدالتلو *ādāletlū*, انسافلو *insāflū*,  
لا یق *lāyq*, جاز *giāz*, درست *dürüst*: æquum  
& discretum esse, انساف *insāf*. æquum esse,  
licere, decere, &c. روا لایق *rewā, lāik ol*.  
æquum est, ut... حقدرک *rewā, lāik,*  
*baktür ki...* لایق اولان بودرک *lāik olan bu dür  
ki...* &c. æquumne est ut? رومی درک *rewā  
mi dür ki...* æquum censere, habere, videri,  
لا یق روا جاز *mākul görmek, vel* جاز *rewā, giāz, münāsib,*  
*müwāqqeb görmek*: æquo liberior, petulans,  
لا یبال *lā übālī*, لوند *lewend*, بی پروا *bī perwā*.  
**Ær. Lufft. Aria.** هوا *bewā*, یل *jel*, روزگار  
*rūzīgār*.

**Æra, ut lolium, quod vide: & computum an-  
norum,** تاریخ *tārīch*.

**Ærarium. Schatz Kammer / Kammer.** *Ca-  
mera, fisco, tesoreria.* خزانه *chazāne*, خزانة *chazāne*,  
میری *beglik*, بیت المال *bejtül-māl*, بکک *beglik*,  
*miri*: ad ærarium publicum pertinentia, بکک  
*beglik mālī*, مال میری *mālī miri*: ex ærario  
publico, بککدن *beglikten*, میریدن *miriden*:  
ærarii publici præfectus. **Kammer-Præsident.**  
*Cameralingo, Presidente della Camera.* دفتردار *def-  
terdār*.

**Ærarius, faber.** Kupferschmidt. *Calderotto.*  
کازانچی *kazāngi*, باقرچی *bakyrçi*.

**Æreus, ærius. Lufftig. Aereo.** هوایی *be-  
wāji*, روزگاری *rūzīgārī*, هوادار *bewādār*.

**Æreus. Von Erz oder Kupfer.** Di rame, &  
*cupro.* باقردان *bakyrđan*, باقرلو *bakyrllū*.

**Ærugo. Erz-Rost / Kupfer-Rost.** *Ruggi-  
ne, verderame.* پاس *pas*, زنگار *jengār*: unde  
æruginei coloris, زنگاری *jengārī*, v. rubigo.

**Ærumna. Trübseligkeit.** *Calamità, affli-  
zione.* کسانوت *kasāwet*, محنت *mibnet*,  
درد *dard*, بلا *belā*, &c. vide afflictio, calami-  
tas, &c.

**Æs, æris. Kupfer / Erz. Rame.** باقر *bakyr*: æs campanum, &c. **Metall / Erz /**

**Glockenspeiß. Bronzo.** *tuğ*: **Æ Cyprium.**  
**Messing. Ottone.** پیرنج *piring*. Item æs alie-  
num. **Schuld. Debito.** بوج *borç*, دین *dejn*:  
v. debitum.

**Æsalo, æsalon. Smeriglione.** بویمل قوشی *böy-  
mel kusi*, دلوجه طوغان *delüğe dogban*.

**Æstas. Commer. State.** یاز *jāz*, یاز *jāz*,  
صیف *seif*, تابستان *tābistān*: æstas prima, ver,  
یازین *ilk jāz*: tam æstate quàm hyeme, یازین  
*jāzyn kysin*: æstate commorari alicubi,  
یازلام *jāzlamak*, یایلام *jāylamak*.

**Æstimabilis, æstimandus, æstimatus.** **Schätz-  
bar. Pregiabile, di stima.** اعتبارلو *i-tibārllū*, معتبر  
*mu-teber*, رغبتلو *raghbettllū*.

**Æstimare. Schätzen / achten.** *Stimare, pre-  
giare, apprezzare far conto, stima.* طوتق *tut-  
mak*, کورمک *görmek*, عیننه المک *ejnine almak*,  
اعتبار *i-tibār*, *kyjmetet tutmak*, قیمت طوتق  
*i-tibāre almak*, رغبت التفات *ragh-  
bet, itifāt*. vide observare, honorare. **Æsti-  
mare mercem,** تخمین *tachmīn*. & **Æsti-  
mare mercedem,** بها قیمت قومف *bebā, kyjmet komak*: se  
præliis aut supra cæteros æstimare, کندوزین  
*gendiüzin sâirlerden ziāde* طوتق *tutmak*: non æstimavit, nihili fecit,  
ایاقلدی *ajaklady*, عیننه المدی *ejnine almady*,  
*i-tibār etmedy*: singulos lapidis ictus singulis de-  
nariis æstimavit, seu ut vul. taxavit, بر طاشی بر  
*bir tasi bir akciya narch kody*.

**Æstimatio, Verb.** اعتبار *i-tibār*, &c.

**Æstimatores pretii. Schätzer. Stimator.**  
بها کسیمی *bebā kesiği*, تخمینچی *tachmīngi*,  
*aliās v. observator*

**Æstiva, orum. Commer. Wohnung. Lu-  
ghi freschi da soggiornare la state.** یایلام *jāyla*,  
*jāylak*, یازلام *jāzlyk*: æstiva habere seu agere,  
یازلام *jāzlamak*, یایلام *jāylamak*.

**Æstivarium. Dampfloch / Lufftloch. Fine-  
stra del tetto.** دام اوستنده پنجره *dam üstünde pen-  
gere*, باجه *baghe*.

**Æstivus. Commerlich. Estivo, statereccio, di  
state.** یازلو *jāzllū*, یایلو *jāyllū*: æstiva domus.  
یازلام *jāzlyk*, یازوی *jāzewi*.

**Æstuar. Grosse Hiß leiden / sieden / braus-  
sen / brennen. Ardere, bollire.** حرارت چکک *bæ-  
rāret çekmek*, کتی اسیف چکک *kati isifiak çek-  
mek*, یانم *jānmak*, قینم *kajnamak*, v. flu-  
tuare.

**Æstus. Grosse Hiß / Commer. Hiß. Caldo,  
ardore, bollire.** اتیلک *iffilik*, حرارت *bærāret*,  
حر *barr*: æstus maris, توج *temewwīg*: æstu  
libidinis agitari, شہوت غالب اولوب جماعه زباده  
*sebwet gbālib olup gimā-ē ziāde bærīs ol*.  
in æstu Solis, کنشک حرارتنده *güneşün-  
bærāre-tinde*.

**Ætas. Alter / Leben. Etā, anni, vita.** باش  
*jātdat*: ejusdem ætatis, یاشدش *jātdat*:  
ætatis provectæ, یاشلو *jāslū*, اختیار *ychtijār*,  
سالدار





*wirmek*, اسناد *pejdā* ۱. *katmak*, قاتل *katmak*, *isnād* ۲. v. *finger*.

**Affinis. Schwager / Verwandter. Affine,** *parente, cognato.* *chysym*, داماد *dāmād*, *baldyz*, بالدر *baldyz*, *kajm*, کاین *kajm*, *bagiānak*, *eniste*, *kerib*: affines, Plur. *chysymler*, *akrebā*, اقربا *akrebā*, *abfād*: Porro affinis, conterminus, *kousū*, قوشو *kousū*, *si-nordas*, *bitisik*.

**Affinitas. Schwager-schaft / Verwandtschaft. Affinità, parentado.** *chysymlyk*, خانهدلک *dāmād*, *musāberet*, مصاهرت *musāberet*, *bemcbānelik*: affinitatem contrahere, *chysymlyk bagblamak*, مصاهرت *musāberet*.

**Affirmare. Bestättigen / betheuren / für gewiß sagen. Affermare, assicurare.** *gerčeklemek*, *inandürmak*, *tebkyklemek*.

**Affirmatio, Verb.** *tearif*, تعریف *tearif*, *ykrār*, اقرار *ykrār*.

**Affixus. Angehefft / angeschlagen. Attaccato, inchianellato.** *kakylmrys*, قاقش *kakylmrys*, *muljek*, ملصق *muljek*, *melāzım*, ملازم *melāzım*, *tekyenishin*: lecto affixus, *sābybsirās*.

**Afflatus numine,** *ebliwəbj*, ملهم *ebliwəbj*, *mülbem*: afflatus numinis, *wəbj*, الهام *wəbj*, *ilbām*.

**Afflictio, ærumna, tribulatio. Trübsal / Summer / Angst / Noth / Betrübniß. Afflizione, tribulazione, trauaglio, tormento, affanno.** *derd*, درد *derd*, *mibnet*, مصیبت *mibnet*, *musybet*, قساوت *musybet*, *tassa*, غم *tassa*, *gham*, غم *gham*, *kasawet*, زحمت *kasawet*, *belā*, بلا *belā*, *reng*, زحمت *reng*, *siddet*, شدت *siddet*, *mišekkat*, مشقت *mišekkat*, *perishantyk*, پریشانلق *perishantyk*, *sikestelik*, شکستدلک *sikestelik*, *ghamchortyk*, غمخورلق *ghamchortyk*, *dilgiriklik*, دلگیرلک *dilgiriklik*, *derdimendlik*, دردمندلک *derdimendlik*, *ashub*, آشوب *ashub*, *kasawet*: afflictio animi, *kaqhu*, قیغو *kaqhu*, *kasawet*, قساوت *kasawet*, *melālet*, ملالت *melālet*, *gham*, غم *gham*, *kürbet*, کربت *kürbet*.

**Afflictus, ærumnosus. Geplaget / bekümmert / betrübt / bedängstiget. Afflitto, sconsolato, tribulato, trauagliato, abbatuto.** *musybetli*, مصیبتلو *musybetli*, *kasawetli*, قساوتلو *kasawetli*, *ghussali*, غصهلو *ghussali*, *tasseli*, زوالو *tasseli*, *derdimend*, دردمند *derdimend*, *melul*, ملول *melul*, *zawallu*, غمرده *zawallu*, *mibnetæde*, محنتزده *mibnetæde*, *belali*, بلالو *belali*, *ghamæde*, سودازده *ghamæde*, *sewodæde*, *elemæde*, المزده *elemæde*, *ghamnāk*, دردناک *ghamnāk*, *derdnāk*, دردنناک *derdnāk*, *pürmelul*, پر ملال *pürmelul*, *mülkedder*, مضطرب *mülkedder*, *musdarib*: valde afflictus, *jewlek meluli*: afflictus amantibus, *šsāktyrengiür*.

**Affligere. Stossen / quälen / peinigend / betrüben. Urtare, affligere, trauagliare, tormentare, angustiare, accorare.** *urmak*, اورمق *urmak*, *ingitmek*, انجیتمک *ingitmek*, *tassalan-dürmak*, تاسهلندرمق *tassalan-dürmak*, *elemwirmek*, الم ویرمک *elemwirmek*, *gefa* ۱. *rengüle*, رنجیده *rengüle*, *remide* ۲. *zede*.

*lemek*, زحمت ویرمک *lemek*, *zabmet wirmek*, مضایقه ویرمک *zabmet wirmek*, *küdür wirmek*, کدور ویرمک *küdür wirmek*, *muşayka wirmek*, بلایه اوغرائق *muşayka wirmek*, *beläje ogh-ratmak*. *zabmete komak*: affligere se, contristari, *koğışmak*, قوجیشمک *koğışmak*, *tasselenmek*, قساوتلنمک *tasselenmek*, *gham jemek*, غم جمک *gham jemek*, *kasawetlemek*, کساوتلنمک *kasawetlemek*, *elem çekmek*, v. *mo-lestare*.

**Affluens, affluere, &c. v. abundans, abundare, &c.**

**Affricare. Anreiben / sich an etwas anreiben. Scropicciare, fregare.** *sürmek*, سورمک *sürmek*, *çekinmek*: affricare dorsum maro, سورنک *çekinmek*: affricare faciem solo aut terræ, procumbere, revereri, *jüz sürmek*, یوز سورمک *jüz sürmek*, *rüjmāl*, *velrümāl* ۱. *mesbyge-bin* ۲. *chäki päje*, ترابنه یوز سورمک *chäki päje*, *sürä-bine jüz sürmek*.

**Affulgere. Anscheinen. Apparire, spuntare.** *zabur* ۱. *gilweger* ۲. *affulit mihi fortuna*, طالع ایشلدى *affulit mihi fortuna*, *täli-üm isledy*.

**Affundere. Zugießen. Katmak, اورزده *katmak*, *üzzerine dökmek*.**

**Africa. مغرب *magbryb*, *ifrykyje*, افریقه *ifrykyje*, *magbrib zemīn*: Africanus, مغربی *magbrib zemīn*, *magbrubli*, مغربلو *magbrubli*.**

**Africus, قره یل *karajel*, v. *ventus*.**

## AG

**Aga, voc. Turcica, i. e. Dominus, &c. آغا *agā*: Aga seu Praefectus Janissariorum, q. Generale dell' Infanteria Pretoriana. *jen-j-çeri agbasi*, vul. *jandiar Agā*.**

**Agollochum, agolloche, lignum aloës. Aloe. Aloë. عود *ūd*, seu *agbagi*.**

**Agamus, v. calebs.**

**Agaricum. Aether. Agarico. غاریقون *ghā-rīkūn*, *agbārikūn*.**

**Agaso. Eseltreiber / Reittnecht. Mulattiere, palafreniere. *esekti*, قاترجی *esekti*, *at ogblāni*, ات اوغلانی *at ogblāni*, *tyrği*, *sejs*.**

**Age, agedum. Nun / wohlan dann. Orsd, sū dunque. *de imdi*, دی امدی *de imdi*, *di di*, *sen*, *esā*: age quod agis, *esā*, *de, de*, *esā*.**

**Agens, Part. فاعل *fā-yl*, (unde Participium, اسم نیک کار *fā-yl*, *kār*, *ut benè agens*, *nik kār*: oblique agentes, hypocritæ, *mülabyde*. Porro Agens, vulg. *Agent / Factor. Agente, procuratore. *wakil*, وکیل *wakil*, *kapu ketbuda*, vul. *kapykibaja*: Agens Janissariorum apud Portam, *mubzyr*.***

**Ager. Aether / Feld. Campo, terreno, campagna. طیمق *tarla*, چیت *cift*, *mezre-ā*, *ekinlik*, *toprak*, اکینلک *ekinlik*, *ekinli*, اکینلو *ekinli*, *sebrā*: ager confitus, *ekinli tarla*, اکیش تارله *ekinli tarla*: ager incultus, *boş*, *chālī jer*: ager qui sesquimedimno**



dimno aut sextario frumenti conscri potest. **Eis**  
ne Tuhart Geldes. *Staioro.* دونه donum.

**Agere.** Arbeiten / wurden / thun / handlen /  
verrichten. Fare, laorare, trattare, agire, ope-  
rare. ایش کورمک işlemek, گۆرمک görmek,  
ایش گۆرمek iş görmek, ایتmek, seu vul. etmek, ej-  
lemek, قیلمək kılınak, مصلحت کورمک maslahat  
görmeğ, حرکت اویره ر mizâkere ء. bareketüzre ol.  
amil ء. عامل ار amel ء. عمل ا. agere, & vivere bene cum aliquo, خوش كچنمك  
busîi mu-âmeler, busîi mu-âmeler, حسن معامله ا. tboş geçinmek,  
agere in orbem, تدوير اداره idare, tedwir ء. 2-  
gere in speciem, صورت معامله süreti mu-  
âmeler, agere minus humaniter, التفاضل التفاتسزلك  
iltifatsızlık ء. agere officium parochia vel præ-  
lati, اماملق imânlyk ء. agere rem suam,  
ایش ایشنى كورمک işini görmeğ, ایش ایشلك iş işle-  
mek: agere vitam, عمر سورمک ömür sürmeğ: a-  
gere animam. Zagen / in lehten Zügen liegen.  
Agnizare. جان چکشیم giân çekismek : re-  
cècgisti. Du hast recht gethan. Hai fatto  
bene. عیى واردك cîi wardîn -: quid agis? qui  
vales? Was machst du / wie gehets? Che fai?  
come stai? come la passi? نه ایشلرسن ne işlersyn,  
نه یپارسن ne yaparsyn, ندر حالك nedir hâlün-?  
**Ferò agere.** Treiben. Menare, cacciare. كودمك  
gütmek, سؤرمك sürmek, v. & abigere.

Agger. Wall/Schanz/Schütte. Argine, forte, fortino. بدن *beden*, سد *sedd*, طایفه *tabja*, & aquæ abax, ارغ *argb*, بند *bend*, seu سو بندی *su bendi*: aggeres obdionalis. Aprötschen. Ap-procci, trirciere. مترس *meteris*: aggeres ingre-di & defendere, مترسه کیرمک *meterise girmek*: aggerum obdionalium fossor, مترسچی *mete-risci*: sic aggeres facere, قورمق *qormaq* مترس اچماک *meteris acmak*, karmak.

**Aggerere, v. accumulare.**

Aggestus, ūs, & aggestum. یغین یغbyn, &  
طیبه tabja.

Agglomerare fila. ابلك التلمك *iplik ellemek*,  
 v. glomerare.

**Agglutinarc, v. glutinarc.**

**Aggravare, &c. v. gravare.**

Aggredi aliquid. Ansehen / angreifen / an-  
gehen. Cominciare, metter mano, imprendere.  
باشلف baslamak, ال اورمق el urmak, يايشمق  
japysmak, كيرمك girmek, شروع & عم ۱  
ارتكاب ۱. sürü, mübâseret, ingiaz ۱. ع.  
irtikab ۱. cum aggredi iter. Sich auff die Reiss  
begeben. Anuîarfi. يولد كيرمك jola girmek, متوجه  
۱. müteweggib, rewan ol. num es iter ag-  
gressurus? يولجي اولدكي jolgi oldün-mi? Item  
aggredi aliquem. Einen angehen / anfallen.  
Attaccare, assalire, affrontare. باصمق basmak,  
دوشمق döşmek, اورنه اورمق üzeline urmak, dişmek,  
هجوم ۱. hamle, hügiüm ۱. ع. حواله ۱. be-  
swale ol. aggredi noctu & per insidias, دون  
شیخون ۱. sebichün ۱. ع. دین baskyni ۱. ع. بصقنى ۱.

aggredi se invicem, *توتۇشماق tutuşmak*, *باصشق*  
*basışmak*, *اورشماق wuruşmak*: tot pagos ag-  
 gressi ac depredati sunt, *جو قدر کویلری اوروب غارت*,  
*bukadar köyləri wurup gherez ettiler*. vide  
 invadere.

Aggregare. ديمك dirmek, قائم katmak, ضم zamm. الصاق ilfak. Aggregari, Russ. قاتل katylmak, انضمام ingymām bulmak, v. congregare, adungere, annumerare.

**Aggressio rei, operis, Verbi, aggressus**, هجوم *hūm*,  
**rū**, عزم *ʿẓm*, عزيمت *ʿẓimet*, مبادرت *mübā-*  
**dereet**, مباشرت *mübāieret*: item **aggressio**, ag-  
**gressura**, **invasio**. **Angriff** des **Anfallens** / **An-**  
**fall** / **Überfall** / **Anlauf**. **Attacco**, **a'salimento**, af-  
**sulto**. هجمه *haḥma*, اورش *u, šen warš*, بصرقن  
*baskyn*, هجوم *hūgum*: **aggreslio**, **impressio** no-  
**cturna**, شبحون دون بصغوني *šibḥun dūn baškuni*,  
*se-bichūn*.

Aggressor. Der einen angreift oder an-  
fällt. *Affalitore, aggressore.* حملہ، باصیغی *basigi*,  
ایدیگی *hamle idigi*, اول اوران *ewwel wuran*.

Agi, Pass. كوراك *gōrilmek*, &c. in rabiem agi, کودوز *kodoz*, *ginn* ol. v. rabies: agitur de tua vita, باشك بازاريدر *bašūn-ūn-bāzārī dūr*, گيدشكدر *gīdīšūn-dūr*, باشند چقرسن *baštān čikarsyn*.

Agilis. Gering/hurtig/schnell. Agile, snel-  
lo, lesto, disposto. چايك ciapük, چويك cewik,  
چالاک cialak, چيست ciüst, تيز دست tiz dest:  
agilis & acer equus, شرمتلوات sermetli at,  
يوكك jugruk.

Agilitas, Behendigkeit/ Hurligkeit. Agili-  
tà, lestezza. چابكك ciapüklik, چويكك cewik-  
lik, چوكركك jügrüklik, شرمهت seremet, جستك  
jüstik, شهامت šebāmet : manuum agilitas,  
quā velut acies spectantium perstringitur, كوز  
گوز gōz bajigilik, شعبده šaʿbede : sic ma-  
nuum agilitate oculum fallens, كوز باجي گوز  
gōz bajigi, شعباز šaʿbāz, حقه باز bokka bāz,  
شعبده باز šaʿbedebāz.

Agitare. Betwegen / hin und wieder treiben. Agitare, menare, dimenare, commovere. دیرتک *ojnatmak*, سالمک *salmak*, دیرتک *tepretmek*, چالماق *ciapalamak*, چالماق *cialkanak*, اضطراب ویرمک *yzdyrāb wermek*: *agitare liquidum*, & *alia cribrando*, چالکتماق *cialkatmak*: *agitare cunas*, *aut cunis infantem*, بشک سالمک *beşik salmak*: *agitare se*, سالنماق *salynmak*, چیلنماق *čibalanmak*, دبلنماق *debelemek*, دپنماق *tepinmek*, کیمیلدنماق *kymyldanmak*, اوینماق *ojnamak*, چالکتماق *cialkanmak*, مضطرب ار *muzderib ol*. Agitari, Pass. *ati prae.* *agitare se*, سالنماق *salynmak*, اوینماق *ojnamak*, & اضطراب چکک *yzdyrāb çekmek*, اضطرابه دوشمک *yzdyrābe düşmek*: *agitari fluctus undare*, موج توج *merog*, *temerewüg, giuś* . *agitari suspicione*, شبهه ده *šubbede, šubbe üzre ol*.

Agitatio, Verb. صالنهش *salynmaklyk*, صالنهش *salynys*, *teprenis*, جولان *gewelan*, جنبش *chalegiān*, اضطراب *yadyrāb*, *giumbūs*: agitatio fluctuum, *temewwūg*, موج *mewg*, طلس *talas*, صالنهش *salynny*: cum maxima agitatione & molestia, کمال اضطراب *ale*, *kemālyadyrābile*.

Agitatus, P. p. چالقهش *cialkamys*, &c. منفعل *mazdarib*, بی قرار *bikarār*, *münfe-yl*, محرک *mubarrek*, *giünbān*: agitatum mare, *talaslu den-yn*, صالنهش *salynny*.

Agmen. Zug/Troop/Heer. Truppa, frota. فرق *fyrkat*, سوری *sūri*, الی *alay*, بولک *bolik*, جمع *gem*, کروه *kürüb*: agmen equitum, *bir bolik atlu*: agmen equorum, *chergele*: agmen ovium, *kojün sürüsi*, *gele*: agmen excurrentium *pradandi causā*, برالای چته جیلر *bir alay ceteği*, *ler*: agmen seu cornu dextrum & sinistrum exercitus, *mejmenetül-askeri wemejferetübu*, v. ala. Primum agmen exercitus, prima acies. Der Vortrab. *La vanguardia*. چر قجیلر *ciarkagi-ler*, پیش لشکر *pis lesker*, *tali-ät*, *tali-ä*, طلعت *talat*: postremum agmen. Der Hinterhalt/Nachzug. *Retroguardia*. عسکر اردی *askerün-ardy*, پس لشکر *pes lesker*, *dümdār*: agmine toto, جمهور ایله *giümbür ile*.

Agminatim, v. turmatim.

Agnellus, agniculus. Lämmlein. Agnelletto. بغنه *baghana*, *kuzygik* قوزچق.

Agninus. Lämmern. Di agnello. قوزیدن *kuzydān*, *kuzijemensüb* قوزیه منسوب, *bagbanadan*: agnina, caro agnina, قوزی اتی *kuzyeti*: agninus pellibus subducta vestis, بغنه *baghana kürki*, *kaplanmys*.

Agnomen. Zunahme. Sopranome, nome posticcio. لقب *lekab*, *laghab*, کنیه *künjet*.

Agnoscere. Erkennen. Conoscere, riconoscere, raffigurare, ravvisare. اکتف *secmek*, *an-lamak*, *bibmek*, طانمک *tanymak*, *itirāf*, *ykrār* e. agnoscere pro vero, تصدیق *gerçeklemek*, تحقیق *tafsyk*, *tabkyk*, *taarif* e. Deum unum agnoscere, profiteri & predicare. *al-lābi birlmek*, *zewhūd* e. agnoscere pro suo, *sābyb cikmak*: agnoscere obligationem, *minnet görmek*: agnoscere debitum, *aldugbyn ykrār* e. بوجنه معترف ار. sic agnoscere culpam, *günābine mu'zerif* e. *itirāf* e. non grato animo agnoscere aut colere beneficium, *ejlik bibnemek*.

Agnus. Ein Lamb. Agnello. قوزی *kuzy*, *kuzay*: agnus subrumus, *süd kuzusi*:

agnus anniculus, ششک *sisek*: agnus medii circiteranni, *tokly, tokli*: agnus farctus ad comedendum assatus, قوزی طراسی *kazay dolmasi*.

Agolum, v. pedum.

Agon, pro luctatio, palaestra, campus, *que vide*. Agon mortis, agonia. Todes-Rampff/Angst. Agonia. چکشهسی *giān çekismesi*, *son-nefes*, نزع روح *nez-yrub*: in agone mortis esse. In den letzten Zügen liegen. *giān çekismek*, نزع *nez* e. *son-nefes wermek*.

Agonotheta, پهلوان *pebliwān*, v. athleta.

Agoreus, agrammatus, v. idiota.

Agrestis. Wild/grob/baurisch. Agreste, *foreste, campericcio, boschereccio, seluatico*. یبانی *jebāni*, بری *beri*, صحرايي *sabrayi*, ایرق *ajrak*, *wabsi*: agrestis homo, *joghun*, وحشی *wabsi*: agrestis homo, *taslak*, خورباد *chorbat*, *jebān ademi*, وحشی *wabsi*.

Agria, arbs Hungariae nota. Erlau. اکره *egre*.

Agricola, agricultor. Adfermann. Agricoltore, contadino. چفت سورجی *ciftci*, چفتی *ciftci*, *sürigi*, *ekingi*, *nadasci*, *fellab*, *dibkan*.

Agricoltura. Aderbau. Agricultura. چفت *cift*, *cift sürigilik*, *ekingilik*, *nadas*, *dibkan*, *felabat*, *zira-ät*, *zira-äte mesghül ol. vel simpl.* *felabat name*.

Agyrtes. Gauckler/Taschenspieler. Gioccolare. شعبده باز *bokkabāz*, طاسباز *tāsbāz*, *hyle bāz*, *giānbāz*, *sunbede bāz*.

AH

Ah. Ach! Ah, deh! واه *wah*, وای *waj*, آه *āb*, *bāj*, *dirighā*: ah per Deum! quod vadis? *bāj bre meded*, *kanda gidersyn?* ah! *opem ferite*, *bāj meded*.

Ahenotympaenum. Wand/Heerpauk. Timpano, attaballi. کوس *kūs*, *mājine*: ahenotympaenum minus seu accipitrarium, *dubülbāz*, *alim bāz*, *te'lim bāz*, *dümbelek*.

Ahenum. Kessel. Caldai, calderone. قزان *kazan*, قزغان *kazghan*: ahenum minus, ahenulum, *tangere*, *bakrāg*.

AI

Aio, ais, &c. دیر *derüm*, *derfin*: *ait*, *der*, *eidür*, *ejitmek*: *ajunt*, *dirler*, *derler*, *ejidürler*, *getürmislerdür*.

Ala.



Ala. Flügel. Ala. قند قناد *kanad*, جناح *genāh*, پَر *per*: ala barba, mystaces, بیه *biyk*, عسکر قندی یانی *eskeri kanadi, jani*, عسکر *esker*: ala penna primaria, شهر *sehper*, تل *tél*: ala exercitus dextra & sinistra, صاغ قول وصول قول *sagh kol wesol kol*, میمنه و میسر *mejmene we mejsere*: ala cphippii, تپنگی *tepengi*: ala rota, تکرلک پرمقاری *tekerlek parmakleri*: sub alas confugere, زیر جناح *ziri genāh*: sub ejus alis, زیر بالنده *ziri bālinde*: sic alis præditus, قندلو *kanat-lü*: alis catens, قندسز *kanatsyz*, بی پرو بال *bi perrü bāl*.

Alabaster, alabastrum. Büchse. Boffolo. حقّه *bokke*, حقه *bokkegik*.

Alabastrites. Alabaster. Alabaſtro. صورقمری *su mermeri*, اق مرمر *ak mermer*.

Alabaſtrus, i. q. alabaster; & usit. Rosens knopff. Botton di rosa. عنجه *ghondia*.

Alabrum. Haspel. Aspo. ارشین *elemije*, ارشین *arsin*.

Alacer & alacris. Muthig / frisch / frölich / freudig / schnell. Volonteroso, viuo, attiuo. کوکلو *gön-üllü*, عشقین *ciüſt*, چست *giüſt*, جست *göſt*, چالاک *soch*, شوخ *bāzır bas*, شرمتملو *se-remetlü*, کیف *keif*, کیفت *keifijet*: alacris ad pugnā, چنگی *gengi*: alacer est, ac hilaris seu exhilaratus, کیفی چاندی *keifi ciatty*: alacrem esse, نشاطه کلک *nisāt*, نشاط *sewk*, شوق *sewk*, نشاطه کلک *nisāt gelmek*, شاد *šād ol*.

Alacritas. Fröligkeit / Freudigkeit / Lust / Muth / Bereitwilligkeit. Prontezza, buona voglia, allegrezza. کوکلو *gön-ül*, شوق *sewk*, نشاط *nisāt*, چایکلک *ciapüklik*, شرمتم *seremet*: alacritas mentis, کیف *keif*, کیفت *keifijet*: cum alacritate, شوق ایله *sewkyle*, عشقه *es-kyle*, نشاطه *nesātyle*, کوکله *gön-ül ile*: non habeo alacritatem, aut, ut loquimur, venam ad quid faciendum کیفم یوقدر *keifum jaktür*, cum Dat.

Alacriter, i. q. in præc. cum alacritate.

Alapa. Backenstreich / Ohrfeige / Maul-tasche. Guancia, schiaffo. سله *sille*, طباچه *tabaghia*: alapa cadere, &c. v. colaphus.

Alatus. Geflügelt. Alato. قنادلو *kanatlü*, alata mola. Windmühle. Molino da vento. قنادلو دکرمن *kanatlü degirmen*, یل دکرمنی *jel degirmeni*.

Alauda. Lerch. Allodola, lodoletta. تویغار *tujghar*, چایر قوشی *ciair kuſi*, طورغای *targhaj*.

Alba Græca. Griechisch Weissenburg. Belgrado, Alba Græca. بلغراد *beligbrad*: Alba Regalis. Stulweissenburg. Alba Regale. اوستلنی *ustluni beligbrad*: Alba Julia. Weissenburg in Siebenbürgen. Alba Giulia. اردل

erdel beligbradi, بلغرادجف *beligbrad-lik*: Alba quarta, Leonclauio Nesteralba dicta, aliis Album Castrum, Polonis Bialogrod. اق کرمان *ak kirmān*.

Albania. Albanien. Albania. ارناود *arnaud*, seu ارناود ولایتی *arnaud wilājeti*, & ارناودلیک *arnaudlyk*; sed hoc ultimum etiam est, populus & tractus Albanix: Hinc Albanus. Albaneser. Albanese. ارناود *arnaud*.

Albarium. Weisse / damit man die Mau- ren weisset. Bianco da imbiancar le mura. صوا *sywā*, بادانه *badana*.

Albarius. Imbiancator di muri. باداناجی *ba-danagi*, صواجی *sywagi*.

Albedo, albor, album. Weisse. Bianchezza, bianco. بیاض *bejāzlyk*, بیاضلیق *aklyk*, طرناق *bejāz*: albedo ad unguium radices, tyrnak dibinün-agby, لال *bilāl*: ad albedinem vergens, اغه مایل *agba mail*, سپید *sipid fam*.

Albescere. Weiß werden. Biancheggiare, im- biancarsi. اغارمق *agbarmak*, اق ار *ak ol*. albescere crepusculum aut diem, طاک یری اغرمق *dan-jeri agbarmak*.

Albugo oculi. Das Weisse im Auge. Il bi- anco dell'occhio. بیاض العین *gōz agby*, کوزاگی *bejāzul-ajm*.

Album. Roll / Register. Rollo, catalogo. دفتر *defter*, انادفتری *ana defteri*: in album referre, دفتره قید *deftere kejd* e. ex albo mili- tum expunctum est nomen ejus, اسمہ سی *esāmesi*, (esāmisī) cialyndy. V. & albe- do, ac seq.

Albumen, album ovi. Eyerflar. Chiara di ouo, bianco dell'ouo. چرطه اغی *jumurta agby*, بیاض البیضه *bejāzul-bejāz*.

Alburnus piscis اق کفال *ak kəfal*.

Albus. Weiß. Bianco. اق *ak*, بیاض *be- jāz*, سفید *sifid*, سفید *sipid*, سفید *akcia*, اغارمش *agbarmys*: albus admodum & candidus, اق پاک *ak pāk*, اق یوزلو *ben-bejāz*: albus facie, بیاض *bejāz libāslü*, سفید پوش *sipid pūs*: Album castrum, urbs اق کرمان *ak kirmān*.

Alcairo, urbs القاهرة *el-kābire*, v. supra E- gyptus.

Alce, alces, alx. صغن *syghyn*, گور *gūr*.

Alchimia, الكیمیا *el-kimjā*, v. Chimica: sic Alchimista, v. Chemicus. Sic

Alcoranus, v. Coranus.

Alea, & alca lusus. Würfel / Würfelspiel / allerley Glückspiel. Dado, giuoco di dadi, & ogni giuoco di fortuna, è proibito. زار *zār*, کمار *kumar*, زار اوینی *zar ojny*: item alea. Wagnuß / Glück / Schanz. Azardo, fortuna, rischio, pericolo. زار *zar*, خطر *chatar*, خطر *kur-ē*, قرعه *mucbā- tare*:

*tere*: alcă ludere, زار قار اوینمک *zār, kumar*  
*oynamak*: aleam jacere, زار اتمک *zār atmak*,  
 اوتقم *kur-ē atmak*: alcă vincere, اوتقم  
*utmak*.

*Alcator. Spieler. Guccatores.* زارچی *zār-qi*,  
 اوینجی *ojuŋgi*, قار *kumār baz*, قار باز.

*Aleatorius.* قار *zāre mīte-ēllyk*, زاره متعلق  
*kumār ojuŋne mensūb*: aleatorius  
*lulus*, قار زار اوینی *kumār, zār ojni*.

*Alestoriuslapis. Rapaunen-Stein. Aletto-*  
*re.* خروس طاشی *chorostasi*.

*Alembicus, distillatorius clibanus. Alembic.*  
*Lambico.* انبیک *embik*.

*Alepum, Halepum, urbs. Alepp. Alepp.* حلب  
*baḥeb*.

*Alcre. Ernehren / erziehen / unterhalten.*  
*Nodrire, alleuare, alimentare, soflentare.* بسلك  
*beslemek*, يدرمك *jedürmek*, نفقه ویدرمك *naḥaka*  
*wermek*, بسلیوب بیوتك *beslejiş bütiütmek*,  
 پرورده *perwerde*, پرورش ویدرمك *perweris wermek*,  
 سقال *alere barbam*, تربیه *terbiye*, سقال  
*şakal şalywermek*, sic *alere comam*,  
 ساچ صالیوبیرمك *saç şalywermek*.

*Ales, vide avis.*

*Alex.* بالغك اواغی *bālyghun-uwaghy, uŋaghy*.

*Alexander.* اسکندر *iskender*, سکندر *si-*  
*kender*: Alexander Magnus, Macedo, &c. اسکندر  
*iskenderi zül kernejn*, زوالقرنین  
*iskenderi rūmī*.

*Alexandria Aegypti. Alessandria.* اسکندریه  
*iskenderije*: altera in Asia, Alexandrium. *Alex-*  
*sandretta.* اسکندرون *iskenderün*.

*Alexipharmacum.* تریاق فاروق *tirjāk fā-*  
*rūk*.

*Alga. Meerlinsen / Meergras. Algar, alga.*  
 دکن *den-yz-oty*, دکن *ketangik*, کتابچک  
*den-yz eristeŋi*.

*Algebra.* الجبر *el-gebr*, vel الجبره *el-gebre*,  
 aut simpl. جبر *br*.

*Algere.* اوشومك *üŋümek*, دوكت *don-mak*,  
 v. frigere.

*Algerium, urbs Barbariae, vel ipsa regio.* الجزائر  
*el-gezair*.

*Algidus, v. frigidus.*

*Algor.* شدت برد *ēz-ym souk*, عظیم صوق  
*deti berd*, زمهریر *zemberir*.

*Ali, Puff. abalere.* بسلمك *beslenmek*, نفقه سن  
*nefkesin almak*, تربیه اولنمک *terbie olun-*  
*mak*, پرورش بولمک *perweris hubmak*.

*Alias, alioqui. Anders / sonst / ohne diß. Al-*  
*trimente, senon.* یوقسه *jochse*, یوقسه *jokse*, آلی  
*illā*, و آلی *we illā*: alias etiam pro alia vice, quod  
*vide in alius ac aliter.*

*Alibi. Anderswo. Altroue.* غیر برده *ghajri*  
*jerde*.

*Alica. Speltenmuß. Farro.* بلغور *bulghur*.

*Alicubi. An einem Ort / irgendwo. In un-*  
*lugbo, in qualche parte.* بعض *bir jerde*, بر برده

*berde* *bezy jerlerde*: ut alicunde, بر بردن *bir*  
*jerden*, بعض بر بردن *bezy jerlerden*.

*Alienare. Entfrembden / dufferu. Alienare,*  
*allontanare.* ایرمک *ajrmak*, تبعید *irak, uzak, teb-jd*, قطع *ket*, مفارقت *mu-*  
*faraket*, افراز *ifraz*, تغییر *tenfir*, alie-  
*nare animum alicujus*, خاطرین یتمک *chätyrin*  
*ijymak*: Alienari, Puff. ایرمک *ajrybmak*, ایرمک  
*irak ol*, منکسر الخاطر قالمک *münk-širül-chätyr*  
*kalmak*: alienari mente. Bon Cumen foms  
*men. Uŋcir di se, impazzire.* عقلنی شاشرمک  
*ēklyni šašürmak*, عقلی کتمک *ēkli gitmek*, دلورمک  
*delürmek*.

*Alienatio, Verb.* ایرمک *ajryt*, ایرمک *ajry-*  
*rybmaklyk*, مفارقه *iraklyk*, مفارقه *müfaraket*,  
 عقل کیدیشی *teneffir*: alienatio mentis, عقل  
*ēkliän-gidiŋi*, شاشمک *šašmaklyk*, افتتان *if-*  
*titän*.

*Alienatus, P.p.* ایراش *ajrybmış*, &c.

*Alienigena. Fremdling. Straniere.* بیانجی  
*jebangī*, ال دیارلو *el dijärlü*, غریب *ghä-*  
*rib*, لجنبی *ēgnebi*.

*Alienus, non proprius. Fremdd. D'altri,*  
*strano, alieno.* ال *el*, seu ایل *il*, ایرتی *ejreti*, (pro  
*arieti*, آیری *ajry*, & uti prac. alienige-  
*na, ac extraneus, remotus: atque expers: alic-*  
*na scriptura,* ال یازیسی *el jazysi*: alieni crines,  
*arieti*, vul. ejreti säc: alienus ani-  
*mo,* نامعقول *müteneffir*: alienus à ratione, نامعقول  
*nāma-kül*: à veritate alienum, غیر صحیح *ghä-j-*  
*ri šabih*, اراق *jalan*: alienum esse, اراق  
*irak ol*, نفین *dür, chäriq ol*, دور خارج *nef-*  
*räm*.

*Alimentum, alimonia, alimonium. Nah-*  
*rung / Erhaltung / Speiß. Alimento, soflenta-*  
*mento, cibo, vitto.* ییمک *jejegek, ičegek*,  
 قوت *küt*, غذا *ta-ām*, طعام *jeju*, ییم  
*nemā*: alimenta, q. Pl. نفقه *nefke*, دیرلک  
*dirlik*: alimentum corporis, animæ, فدای  
*ghydai gismani, rūbāni*: alimen-  
*tum diurnum,* کونلک *günlik*, روزی *rūzi*: ali-  
*mento victuque carens,* بی نوا *bi newā*.

*Aliò, & aliorum. Anderswo hin. Altroue.*  
 غیر *ghajri jere*, سایر برده *sair jerlere*,  
*ghajri ŋemte, täräse dogbru.*

*Alioqui, ut aliàs.*

*Aliquandiu. Etwa lang. Alquanto, un tem-*  
*po.* بیر زمان *bir zemān*, بر سهیل *bir se-*  
*bel*, بر مقدار *bir miktār*.

*Aliquando. Etwa einmahl / zu Zeiten. Una-*  
*volta.* بیرکون *bir gün*, بیر زمان *bir zemān*,  
*bir kerre*, بعض کره *bezy kerre*, بروقت *bir*  
*wakt*, & pro interdum, quod vide.

*Aliquantum, aliquantulum, aliquantillum,*  
*aliquantisper. Etwas / ein wenig / ein klein we-*  
*nig / eine kleine Zeit. Alquanto, un poco, qualche*  
*poco.* بیر آز *bir āz*, بر سهیل *bir sebel*,  
 جزوی *azāz*, از جوف *azāz*, از جوف *azāz*,  
 pro











*dolandirmak*, طولاب قورتق *dolab kurtmak*: *ambages rerum*, آبات الامور *ābātul-umūr*.

*Ambagiatus*. طولابلو *dolusik*, معرض *mu-erraz*.

*Ambidexter*. صاعلو صوللی آدم *sağblu sollu adem*, نوالیدین *zül-jedejn*.

*Ambigere*. Zweifelnd. *Dubitare*. شبهه *shübbe*, گمان *gimān* v. *dubitare*.

*Ambiguë*. ایهام ایله *ibbāmile*, چتال *ciatal*: *ambiguë loqui*, چتال سويلك *ciatal söylemek*.

*Ambiguitas*. Zweifelhaftigkeit. *Ambiguitas*. چتاللىك *ciatallyk*, اشتباه *istibah*, شبهه *shübbe*, تردد *tereddüd*.

*Ambiguus*. Zweifelhaftig. *Ambiguus*. چتال *ciatal*, شبههلو *shübbelü*, مبهم *mübbem*: *ambiguus sermo*, چتال لاقردی *ciatal lakırdı*, تعرض *terez*.

*Ambire*. *Umbgehen*/ut circuire, circumdare, cingere, &c. *Item ambire*. *Nachstreben*/nachstellen/verben. *Ambire*. طلب *teleb* v. *talib*, *baris*, *bārys* ol. طالب حریص *talib haris* ol. دعوی *beves*, طمع *tamea*, *de-wā, giüflü giü* v. *ambire dignitatem*, منصبه *manşybe bārys* ol. قدر استیک *kadr iste-mek*.

*Ambitio*. Ehrgeiz/Ehrsucht. *Ambizione*, *beria*. حرص منصب *byrs*, حرص منصب *byrsy manşyby*, *aut* منصب حرصی *manşyby byrsi*, تکبر *tekebbür*, دعوی *beves*, طمع *teleb*, طمع *tamea*, داعیه *dā-ıje*, *de-wā, ferdā*, هوا *be-wā*.

*Ambitiosus*. Ehrgeizig/Ehrsuchtig. *Ambizioso*. حرص منصب *talibü giüjā*, طالب وحويا *talibü giüjā*, متکبر *mütekebbir*.

*Ambitus*, v. *circuitus*.

*Ambo*. *Alle bend*. *Ambidue*, *amendue*, *entrambi*, l'un e l'altro. ایکسیده *ikiside*, *pro* ایکسی دخی *ikisidachy*: *ambo magni Imperatores*, ایکی اولو پادشاه *iki ulu padışāb*: *ex ambabus partibus*, ایکی طرفدن دخی *iki tereftian dachy*, طرفیندن *giānibeinden*, *terefeinden*.

*Ambra*, *ambarum*. *Ambra*. *Ambra*. عنبر *ābir*, *ābir* شاه بوی *şāb boj*: *ex ambra*, *ambraus*, *ambarinus*, عنبرین *āberin*: *ambra suffitus*, عنبرلنمش *āberlenmiş*, *mu-āber*: *ambra instar fragrans*, عنبر بو *āber bu*, عنبر سا *āber sā*, عنبر قوقولو *āber kakalu*, عنبر *ābir*.

*Ambulacrum*. مسیر *gezinegek jer*, *mesire*.

*Ambulare*. Gehen/spazieren. *Caminare*, *passaggiare*. گزیمک *gezimek*, یوریمک *jürümek*, *gezimek*, سیر *sej* v. *sülük* ol. *ambulasti egregie, seu multum itineris pedes confecisti*, ایوطبان جالدک *ejü tabancıaldın*, v. *incedere*, & *deambulare*.

*Amburere*. *Ambrennen*. *Scottare*. اودلاق *otlamak*, yakmak, ut *amburi*, *Pass*. اودلنمش *otlanmak*, yakmak, & *ambustus*, اوتلنمش *otlanmış*, yakmak.

*Amen*. آمین *āmin*.

*Amens*. *Unsmig*. *Smenticato*, *mentecatto*, *impazzito*, *sceruellato*. عقلی کتمش *akli gitmiş*, *akyls*, دلی *deli*, &c. *ut demens*, *stultus*, &c. *amentem esse*, دلورمک *delirmek*.

*Amentia*, v. *dementia*, *stultitia*.

*Amethystus*. *Amethysten*. *Ametisto*. جبلقون *kybris atması*, *gebellekūn*.

*Amicabilis*, محبتلو *muhabbetli*, ut *amicus*, a, um.

*Amicabiliter*, *amicè*. *Freundlich*. *Amichevolmente*. دوستانه *dostane*, اتحاد برله *ittibād biri-le*: sic *amicè* significatur, quod &c. دوستانه *dostane*, *muchlysāne* *inhā olunan oldürki*, &c.

*Amicare*. *Befleiden*. *Vestire*, *riuestire*, *coprire*. بورمک *gejdirmek*, کیدرمک *örtmek*, اورتمک *börmek*: *amicare se & totum obvolvere*, بورمک *bürünmek*.

*Amicitia*. *Freundschaft*. *Amicitia*. دوستلق *dostlyk*, محبت *muhabbet*, آشنا *āsinālyk*, دوست *meweddet*, مهر *mibr*, مهربانلق *mibrü-bānlyk*, محبتلك *muhabbetlik*, خلل *chālul*, تعلق *te-elluk*, یارلق *jārlyk*: *bonā freti amicitia quæ inter nos intercedit*, مابینمده اولان *nābejnümüzde olan muhabbetü meweddet bināen*: *amicitia intima*, الفت *infet*, *birlik*, اتحاد *ittibād*, هدملك *hemdemlik*, *gbamchorlyk*: *amicitia mutua*, *sincera*, *pura*, صادق *musādeket*, خلوص *chubus*, *muchāleset*, اختصاص *yebtisās*, *muchabbetü be-lyke*, (amicitia profana, minus vera, مجاز *me-giāz*), *specie amicitia*, صورتندن *dostlyk jūşinden*, *süretinden*: *amicitiam colere*: *Freundschaft haben*. *Coltiuar l'amicizia*. دوستلق *dostlygha ry-şjet* v. دوستلغ *dostlygha ry-şjet* ol. وفادارلق *wefādārlyk* v. *observare*: *amicitiam inter se nutrire*, *colere*, دوستلشمک *muhabbetleşmek*, دوستلغ خلل کلیمک *dostlygha chālul gelmek*, دوستلغ بوزلمک *bozulmak*, بوزشمک *bozuşmak*.

*Amictus*, a, um, P. p. کینمش *geinmiş*, اورتمش *örtülmüş*, ملبوس *melbūs*.

*Amictus*, ūs. *kleidung*. *Vestimento*, il *vestire*. لباس *libās*: *gejegek*, کیمک *gejegek*, *viçtus & amictus*, ماکولات و ملبوسات *mekkūlatü melbūsāt*.

*Amicus*. *Freund*. *Amico*. دوست *dost*, آشنا *āsinā*, یاران *jārān*, یار *jār*, حبیب *habīb*, *muchlys*, مخلص *sābyb*, صاحب *āsinā*, *ebair chāb*, &c. v. *benevolus*: *amicus DEL*, ولی *weli*, خلیل *babī būllāb*, خدای *weli chudā*, الله *allāh*.





hen. *Abbracciare*. قوجماق *kuğmak*, قوجقماق *kuğıqlamak*, قولتقماق *koltuqlamak*, قولتقماق *koltuqlamak*, آغوش در آغوش *koltuk alıyma almak*, *agbūs*, *der agbūs* = صارماق *sarmak*, صارماق *sarmak*, صارماق *kenäre çekmek*, *atmak*, *dolamak*, صارماق *sarmamak*: *libentissime amplecti quid*, گیان ویرمک *giân wir-mek*, *cum Dat. amplecti se mutuo*, قوجشماق *kuğışmak*, معانقه *mu-âneke*.

*Amplexationes*, قوجشماق *kuğışlar*, معانقات *mu-ânekatı* *şadıje*.

*Amplexus*, *ūs*. *Umbfang / Umbfassung / Umbhalsung*. *Abbracciamento*. قوجش *kuğış*, معانقه *mu-âneke*, آغوش *agbūs*: *in amplexum venire*, در گنار *der kenār ol*. *quantum amplexu seu sinu capi potest*, قوجماق *kuğmak*, قولتقماق *koltuqlamak*.

*Ampliare*. *Erweitern / mehren*. *Ampliare*, *dilatare*, *ingrandire*. بول کیمک *bol*, *gein-*, *wāsi-* = بولماق *bolamak*, *jajmak*, *artırmak*, *mezmür* = توسیع *texsi-* = *Ampliare*, *Pass.* بولانماق *bollanmak*, *jajmak*, *ittirā* *bubmak*: *amplietur*, عمرکز جوق اوله *prorogetur vita tua, vestra, &c.* *umrun-üz* *ciok ola*, *zıjāde* *olsün*, *umrün-üz* *ber mezid ola*, الله معمر *allāb mu-ämmer ejleje*.

*Amplificare*. *Erweitern / mehren / groß machen*. *Amplificare*, *aggrandire*. بیوتک *büjüt-mek*, *yirā*, *kabartmak*, *mübālegba* = *teskir*, *tezil* = *amplificare* *aut exaggerare sermonem*, سوزی *sözi kabartmak*, *kelāmi* *tabşıje* = *cen-e* *ciabmak*, اصطلاحات *istilāhat* *getürmek*, *ketürmek* *kelām*.

*Amplificatio, Verb.* *zıjādelik*, *mübālegba*, *yirā*, *ybāret*, *yşylāb*.

*Amplificativè*, *mübālegba ile*.

*Amplitudo*. *Weite / Grösse*. *Amplius*, *grandezza*, *larghezza*. بولک *bolık*, *geinlik*, *wuf-* = *jajlyk*, *şaflyk*, *ferāchy*, *et*, *erz* = عرض *erz*.

*Amplius*. *Mehr*. *Più, più mai*. ارتق *artyk*, *ajryk*, *ajry*, *zıjāde*: *non faciam amplius*, *bir daba etmem*.

*Ampliusculus*, *bolge*, *wāsi-ge*.

*Amplius*. *Weit / weitläufig*. *Amplius*, *so, aperto*. بول *bol*, *gein-*, *gen-*, *engin*, *şerib*, *wāsi-* = *fabrāi* *şeribae*: *amplius campus*, *boljer*, *geinlik*.

*Ampulla*. *Glasche / Gläschlein*. *Ampolla*, *fiacchetto*. بلبله *bülbiüle*, *kabalak*, *şişe*, *şişegik*, *şişeşi*: *v. bulla*.

*Ampullare*, *ri*. سوز قبرتق *sözi kabartmak*, *amplificare*.

*Amputare*. *Abhauen / abschlagen*. *Troncare, tagliare, mozzare*. بوداماق *budamak*, *kesmek*, *&c.* *ut truncare*: *caput ejus uno ictu amputavit*, کلهسنی یک ضربدن اوچوردی *kelleşi-ni jelek zerbten uciurdy*.

*Amuletum*. Ein Brieflein so man einges-nähnet am Hals trägt. *Briue*, *scriptura preservatiua*. عزیمت *ezimet*, *bamail*, *ta-wiz*.

*Amurca*, *sex olei aut recrementum*. *Deltrus fen*. *Morbida*. *yagb diardü-si*, *seu vul. turtırsi*, *küşpeşi*.

*Amullis*. *Nichtschmerz / Blennoag*. *Filo*. شاقولی ایپ *şakuli ip*, *benğiäre*, *tire*: *adamus-sim*, *çirpije göre*, *çirpi*, *gıregi gibi*.

*Amusus*, *okumayış*, *hi şlm*.

*Amygdalum*. *Mandelkern*. *Mandola*. بادلم *bādlm*, *vul. bādem*; *amygdala viridia*, *ciagbala bādem*.

*Amygdalus*. *Mandelbaum*. *Mandolo*, *mandorlo*. *bādem agbaşı*.

*Amylum*. *Ammelmeel*. *Amido*. *ni-şafte*, *vul. nişeste*: *amylum textorum*, *şir-riş*, *çirş*.

## AN

*An?* *mi postpositum*: *anibis?* *gidermisy?* *ignoramus an contigerit, necne*, *wākymıdür degübmidür bilmeziz*: *an verò in repetitione* *jochşe*.

*Anachoreta*. *ahıl*, *abdal*, *zāhid*. *tesawwuf*: *anachoretarum mandra*, *canobium*, *dejr*, *feme-ê*, *naşlir*.

*Anagramma*. *tebrif*, *tebrifāt*.

*Analecta*. *Brosen / Tischlachen*. *Bricia*, *bricciolo*, *rilieuo di tauola*. *jemek jerken dokülen päreler*, *kyrynry*.

*Anas*. *Ent*. *Anitra*. *ördek*, *patka*, *mirgbyāb*: *anas major*, *an-gbye*: *anas non domestica*, *bān ördegi*.

*Anastomotica, orum*. *meze*, *türşiler*.

*Anathema*, *anathemate percussus*. *Verfluchung / und verflucht*. *Scommunica*, *& scommunicato*. *aforos*, *aforoslü*, *le-net*, *le-net olunmyş*: *hinc anathematizate*, *aforos*, *aforoslamak*.

*Anatome, anatomia*. *tesrib*.

*Anatolia, Asia minor*, *anadoly*.

*Anceps*. *mübbem*, *şübbelü*, *v. dubius*: *anceps mucro*, *iki jüz-lüklyg*: *via anceps*, *ciataljol*.

An-



**Anchora. Anker. Ancora.** لنگر *lenger*, دمر *demyr*, seu گمی دمیری *gemi demyry*, *demry*: anchoram jacerere, برآفت *brakmak*, *lenger atmak*, *brakmak*.

**Ancilla. Dienſt-Magd. Serva, fantesca.** خدمتکار *chydmetkār*, vul. *byzmetkār kya*, *janaſma, besleme kya*: ancilla x-re emptā, قرقاق *kyrnak*, جاریه *kareweſ*, *giarije*, خلایق *chelaik*.

**Ancillari,** خدمت *chydmet* e. تلق *temel-luk* e.

**Ancyra, urbs nota.** انگوری *engüri*, vel انگوریه *engürije*, unde **Ancyranus,** انگوریلو *engürilü*.

**Anemone. Klapperrosen. Anemone.** نجان *nucmān*, seu شقایق النجان *ſekajykun-nucmān*: anemone tubra, آذریون *āzerjün*.

**Anethum. Dill. Aneto.** دوراق اوتی *durak oty*, چورک اوتی *çürək oty*.

**Antraktus. Strummer Hunsveg an einer Straſſen. Rottura di strada.** صپایول *ſapa jol*, چقر صوقاق *çikmāz ſokak*.

**Angaria. Zwang / Dienſt / Frohn-Dienſt / Robet.** انگریه *ankarija*, seu عنقریه *änkarije*, حقله *baklana*, سالغم *ſalghym*, *ſuch-re iſ*, سورشات *ſurſat*, تکلیف عری *teklifi ürfi*, Pl. تکلیف عرفیه *teklifi ürfije*.

**Angarius, angarus. Poſtnecht / Reittnecht. Poſtſtatione, palafreniere.** یدکی *ſürigi*, *jedecki*, v. *Cursor, velox*.

**Angariare. Zwingen / zum Robet treiben. Coſtringere à lauri gratuiti.** *ſuch-reje ſürmek*, انگریه *ankarije* e. حقله *bakla-mak*, تکلیف *teklifi* e.

**Angelica, herba,** سنبل خطایی *ſümbüli cha-tāji*.

**Angelicus.** ملکه منسوب *meleđe mensüb*, ملکی *meleki*, فرشتگانی *feriſteğāni*: facie Angelicā, پری روی *peri rui*, *melek man-zer*.

**Angelina, herba.** انگلینه *engelline*.

**Angelus. Engel. Angelo.** ملکه *melek*, فرشته *feriſte*: Angeli, Pl. ملائک *melāik*, ملائکه *melāike*, فرشتگان *feriſteğān*.

**Angere. Aengſtigen / würgen. Angoſciare, tribolare, accorare.** *daryltnak*, صقل *ſyktnak*, اوصاندرف *oſandürmak*, ثقلت الم غم *ſyklet, elem, gham, yzdyrāb wir-mek*, e. **Angi, Puff.** طاراق *darybnak*, صقل *ſykylmak*, *ſümülğinnmek*, *jeçin-mek*, طارغنیق *dary-ghanmak*, *jençüip ſykylmak*, الم اضطراب آزار خاطر چکک *kagiummak*, اضطرابه *elem, yzdyrāb, & āzāri chātyr çekmek*, منقبض و دلتنگ *mun-kabyau dilteng* ol. پریشان خاطر *periſān chā-tyr* ol. **teellün görmek**: angebatur maxime, مکرر الحال ایدي *mükkedderül-bāl idy*.

**Angina. Rehlſucht / Halsgeſchwär.** *Schie-nanzia*, بوغاز قصه *bogbaz kyſylmaſy*, خناق *chunāk*, & خوانیق *chunāket*, Pl. *chawā-nik*, & pro **Wagginglein.** ترزو کوزی *terāzu gōz*.

**Angiportum, seu angiportus. Ein enges / ſchmales Gäßlein.** *Serada ſtretta, & che non hā eſito.* چقر سوقاق *dar ſokak*, *çik-maz ſokak*.

**Anglia. Engelland. Inghilterra.** انگلتر *in-gilterra*, انگلیز *ingiliz*: **Anglus, Anglicus,** انگلیز *ingiliz*, انگلیزلو *ingilizlū*: **canis Anglicus, ma-jor,** صامسون *ſamsūn*.

**Angor animi. Angſt / Befümmerniß / Bangigkeit / Schwerkemuth. Affanno, angoscia, martirio.** صقل *ſyktnak*, ثقلت *ſyklet*, کوکل *gōn-ül darlygby*, الم *elem*, اضطراب *yzdyrāb*, غم *gham*, انقباض خاطر *inkybāz chātyr*, دلتنگی *diltengi*.

**Anguilla. Alal. Anguilla.** یلان بالغي *jilān balygby*.

**Anguis. Schlange. Serpe, biſcia.** یلان *jilān*, مار *mar*.

**Angularis.** گوشه *kōſelü*, بوجاقلو *buğiaqlū*.

**Angulus. Ed / Windel. Angolo, cantone.** زویه *zāwije*, گوشه *kōſe, kōſe*, بوجاق *buğiak*, کنار *kēnār*: **angulus oculi inter-nus,** کوز بیکاری *gōz bin-ary*: **angulus exterior oculi,** کوز قوبروغی *gōz kujrugby*, *vide hircus*: **angulos habens,** بوجاقلو *buğiaqlū*, گوشه *kōſelü*.

**Anguria. Waſſermelon. Melone d'acqua, anguria,** قریو *karpuz*.

**Angustia. Enge / Augſt / Noth. Strettezza, biſogno.** *darlyk*, تنگ *tenk*, صقل *ſyktnaklyk*, مضایقه *muzājaka*, کدورت *küdū-ret*, شدت *ſiddet*, ضرورت *zərūrjet*: **angustia annonæ,** قلف *kytlyk*, قلف *kytlyk*, *kaht*: **angustia montium,** v. *clisuræ*.

**Angustus. Eng / ſchmal. Stretto.** دار *dar*, کوکلی طار *gōn-lü dār*, دلتنگ *diltenk*, دلپسته *dilbeſte*.

**Anhelare. v. respirare, aspirare.**

**Anhelatio, anhelitus,** صولق *ſoluk*, نفس *nef*, *teneffiſ*, دم *dem*, هوس *bewes*.

**Anhelofus, anhelus, v. aſthmaticus.**

**Anicula. Ein altes Weiblein. Vecchiarella.** عجزه *kāğia karigik*, *āğüzze*.

**Anilis, ut anile verbum.** قوجه قری سوزی *kāğia kary ſōzi*.

**Aniliter.** قوجه *kāğia kary glibi*, قریلرک عارتجه *kāğia karylerün-ādetinge*.

**Anima. Geel. Anima.** جان *qiān*, نفس *nefi*, *rūb*, *zāt*, *zāt*, *rewān*: **anima mea. Mein Schaf.** *Anima mia, cuor mio.* ایکی کوزم *ikü gō-zūm*: **animæ defunctorum,** اولولرک روحلری *ölülerün-rūbleri, erwāby*: **animæ ſatis-facere conari, libidinem explere,** جان حقنه *çalışmak*.







Annotinus, v. anniculus.

Annuatim. Jährlich. Ogni anno. هر سال *ber jıl, sıl besıl*, سال بسال *jıl den jıl*, یلدن یلده *jıl*.

Annuerere. Mit dem Haupt nicken und verswilligen / winden / willigen / ihm gefallen lassen. Accennare, acconsentire. باش ایما *imā*, اشاره ایله *has ilē isaret idüpry-wermek*, اجابت *igıäbet*, قابل *kāil* ار.

Annularis. حلقه شکللو *halka şekillü*, حلقه *balkalı*: annularis digitus, v. in digitus.

Annularius, annulorum faber. یوزکچی *jüzükçi*, یوزک دوزنجی *jüzük düzgi*.

Annulatim. حلقه سلسله ایله *silsile ile*, حلقه *balka balka*.

Annulatus, حلقه یوزکلو *balkalı*, یوزکلو *jüzüklü*.

Annulus in genere. Ring. Anello. حلقه *balka*, etiam حلقه *chalka*. Alias annulus. Fingers Ring. Anello. یوزک *jüzük*: annulus signatorius, مهر *mübr*: annulus jaculatorius seu sagittarii officus, quo pollicem muniunt contra trahendi nervi molestiam, زهکیر *zehkır*, انکشتوانه *engıştıwāne*: annulus januae, قیو حلقه سی *kapy kulabi*: annulo astringere, حلقه *balkalamak*: annulo ornatus, annulum in digito habens, یوزکلو *jüzüklü*: annuli pala, نکین *nigın*: in annulos elaboratus, پرمغنه یوزک *balkalı*: annulum induere, پرمغنه یوزک *parmagbyne jüzük sokmak*: annulus Salomonis, مهر سلیمان *mübrü sülejmān*, خاتم جم *chātemi jem*.

Annumerare, accensere. Zuehlen / rechnen in die Zahl. Annouerare, riferire nel numero di..., ادخال *idchāl*, عد *edd*, صایم *sajmak*, عد اولنمق *edd olunmak*, Pass. عد اولنمق *edd olunmak*, معداد *ma'dūd*, داحل *dāchyl* ol. his omnibus annumeratur, accensetur, بوجملدن *bü giümleden ma'düdtür*.

Annuntiare, ut nuntiare, خبر *chaber*, بلدورمک *bildürmek*, &c. *salāwirmek*: annuntiare quid lati, مزده *müjdelemek*, vul. *mustulamak*, بشارت *beşaret*.

Annus. Jahr. Anno. یل *jıl*, سنه *sene*, سال *sāl*, ام *ām*: annus Solaris, سنه شمسی *senei šemsije*, سال شمسی *sālī šemsī*: annus Lunaris, سال قمری *sālī kemeri*: annus hic, & hoc anno, بو ییل *bu jıl*, بو سنه *bu sene*, vel ایشبو *işbu sene*, کلجک *imsāl*: annus futurus, سنه *geleğek jıl*, سنه آتیله *gelisi jıl*, سال ذکر *sālī diger*: annus proximè præteritus, & anno præterito, کچن ییل *geçen jıl*, سنه سابقه *pārsāl*, بولدر *boldür*: annus à præteriti tertius, seu ante proximè præcedentem, یلشی *jelisi jıl*, بولدر *boldür degül öteki jıl*: annus integer, یکنی *bütün jıl*: novus annus, یکنی *jıl başı*, نو یوز *newür*: no-

vi auni strenua. یل باشیلک *jıl başılık*: quot annis, singulis annis, هر ییل *ber jıl*, بهر سنه *ber sene*, v. annuatim: annis teneris, in teneriore ætate, dum pueriles ageret annos, احوام طفولیتده و صباوت *a-wāmı tufulijette*, بیک یکر می دورت تاریخنده *tufulijet āleminde we sabāwet deminde iken*: Anno 1024. *bin-igirmi dert tārıchbynde*. Datum Anno Christi 1685. mensis Februarii die decimā quartā, تاریخ حضرت عیسی ده بیک التیوز سکسان بش سنه سنک فلوارس آینک اون دورنجی کوننده *tārıchby bezreti ysāde bin-altıjüz sekfen beş senesiniün-filivāris ājinün-on dördinği giüninde jazıbyrıstür*: centum annorum senex, ایک ییلمک خراجنی تسلیم *piri sed sāle*: duorum aunorum tributum extradidit, *iki jıllyk cherāgini teslimetty*: annorum quinque spatium, بش ییلمک *beş jıllyk*: quingentorum annorum iter, بش یوز ییلمک یول *beş jüz jıllyk yol*, راه پانصد ساله *rāhı pānsed sāle*: sedecim annorum, decimum sextum agens annum, *on altıjasinde*: annus intercalaris & bissextilis, کابس *kābis*.

Annuus. سنوی *jıllyk*, ییلمک *jıllyk*: annuum stipendium, ییلمک *jıllyk*.

Anonis herba, دلیکی قویروغی *tılki kujrugby*.

Anonymus. اسمی نامعلوم *isimī nāme-lūm*, مخفی الاسم *machfişül-isim*.

Ansa. Handháb/ Handgriff/ Dhr. Manicodi vaso, impugnatura, maglia. قلاب *kulb*, قلاب *kulāb*, قبضه *kebze*, دسته *deste*: ansa ferrea vinctus murus, کنتلو *kenetlü*. Porro ansa. Uns laß/ Ursach. Cagione, occasione, سببیه *sebehijet*, موجب *mügib*: nullā datā ansā, absque motivo, بی تقریب *bī takrib*, بلا موجب *bīlā mügib*.

Ansatulus, قلابلو *kulublü*.

Anser. Gans. Occa. قاز *kaz*, بط *bat*: pul-lus anseris, anserculus, قاز پلازی *kaz palazi*.

Antè, Adverb. Morān. Auanti, dinanzi. اوکده *ön-din*, اول *ewwel*, الرو *ilerü*, اوکده *ön-de*, اوکر *ön-ür*: rursus ante, Præp. coram, &c. Mor. Auanti, dinanzi. قبله *ön-ynde*, قبله *kable*: ante adventum, قبل الدخول *kabled-duchul*, قبله *girmezen ön-din*: ante alia, omnia, اول *giümleden ewwel*: ante diluculum, قبل *sabābten ewwel*, بوندن *keblef-subb*: ante multos annos, بوندن *bundan nice jıl ewwel*, vel *mukaddem*: paulò antè, مقدّمه *ilerüğe*, *mukaddemge*: ante tempus, زماندن اول *semānden ewwel*.

Antea. Vorhin. Per auanti. بوندن اقدم *mukaddemā*, ماتقدم *mātekdem*, اول *ewwel*, سابقا *sābyka*, کالاول *kemā fil-ewwel*: sicuti antea, کما فی الاول *kel-ewwel*.

Anteactus, v. præteritus.

Anteambulo. پیشرو *ön-göğiden*, او *ön-göğiden* *pışrew*.

Antecedens. Vorher gehend / fließend. *Antecedente, passato, andato.* ilerü *giden*, پیشرو *pışrew*, و *giden*, &c. ut *preteritus*: antecedens, præmissa in argumentatione, مقدمه *mukaddeme*: antecedens & consequens, مقدم و تالی *mükaddemü tälî*: antecedentes, قدم *kydem*: antecedentia, سابق *sewâbyk*, ماقبل *mâkybel*, ماسبق *âbyka*, سابقه *mâsebak*.

Antecedenter, in antecessum *Boran.* Antecedentemente. پیشین *pışin*, بوجه پیشین *ber wêğbi pışin*.

Antecedere, v. præcedere.

Antecellere, v. præcellere.

Antecessor, præcessor. Vorfahrer. Antecessore, predecessore. سلف *selef*, Pl. اسلاف *eslaf*, سالف *sälif*, سابق *sâbyk*: tempore nostri antecessoris, سلفه زمانده *selefümüz zemâninde*.

Antecessorius, اوکده *ön-diğ, öğdiğ*.

Antecursores exercitûs. چرقاجیلر *ciarkagiler*, طلعه *teli-ê*: v. aliâs præcurior.

Antedictus, v. prædictus.

Antefacta, ماضی *mâmezâ*, ماجرالر *mâğerâler*.

Anteferre, antehabere, v. præferre, &c.

Antehac. Vorhin. Per aucti, per addietro. bundan *aktem*, mukaddem, *espek*, سابقا *sâbika*, &c. ut antea.

Anteire, v. præire.

Antelucanum tempus, سحر *se-ber*, سحر *dan-*, سحر *se-ber*, *temgid zemâni*: antelucana reflectio, سحر *se-bür*, سحر *temgid mangiasî*, سحر *se-bür*, سحر *suburlyk*.

Antemeridianum tempus, قوشلق زمانی *kusluk zemâni*.

Antenna. Segelstange. Antenna. انتنا *antenna*, seu ارتنا *artenna*, سرن *seren*.

Antepagmenta portæ, قاپو پروازی *kapu per-sawâzi*.

Anteoccupare, اوکرتک *ön-ürtmek*, v. præoccupare.

Anteponere, تقدیم *taktim*, v. præferre.

Antequam. Ehe dann. Auanti che, anzi che, prima di... اول *ewwel*, مقدم *mukaddem*, postposita Ablativo Infinitivi aut Gerundii seu Participii, ut in Grammatica.

Anterior. Vörder. Anteriore. الیروکی *ilerüki*, اوکده کی *ön-deki*, پیشین *mükaddim*, پیشین *pışin*, اوک *ön-*: anterior pars, antierius, اوک *pış*: anterior pars exercitûs, طلعه *teli-ê*, v. agmen: anteriores dentes, اوک دیشلری *ön-dişleri*: anteriores pedes jumentî, طوارک اوک ایاقلری *da-warâm-ön-ajakleri*, etiam دست *dest*, و *jed*.

Antesignanus. پیشوا *pışwa*, قولاغز *kulagbuz*, پیشوا *pışwa*, پیشرو *pışrew*, مقتدا *muktedâ*: eum exercitûs antesignanum, seu primi agminis ducem

constituit, انی مقدمه عسکر ایلدی *anı makaddemei asker ejledi*.

Antevertere. Vorlauffen. Passare, antiuenire. سگوردیده *segirdümde geçmek*, مسابقت *musâbakat*.

Anthemis flos. پایادیه چچکی *papadija çiçeği*.

Anthracinus color. کوك سیاه *gok siyah*.

Anthrax pestilens. حمرة *bumret*.

Anthropophagus. آدم ییجی *âdem jeygi*, قره *kara kongiols*.

Antiarum, caprona. Schopff. Ciuffo, fiocco di capelli. ناصیه *nâsiye*, پرچم *percem*.

Antichristus. دجال *değgiâl*.

Anticipare. Vornehmen / zuvor herauf nehmen / vorbesitzen. پیشین الم *pışin*, vul. *peşin almak*, پیشین چکک *pışin çekmek*, تسلیف *teslif*.

Anticipatè, & anticipatus, پیشین *pışin*, *peşin*.

Antidotum. Arznei wider Gift. Antidoto, contra ueleno. پاد زهر *pâd zehr*, قریاق *tirjak*, زهری دفع ایدن *zehrî defî-izzebr*, دافع الزهر *defî iden*: anditotum napelli, جدوار *ğedwâr*.

Antilena. Vorderzeug. Parapetta, pettorale. گؤگسلیک *gögüslik*, سینده بند *sinebend*.

Antimonium. Spießglas. Antimonio. راستق طاشی *raştıktası*.

Antiochia, urbs. انطاکیه *entâkiye*, Antiochenus, انطاکی *antâkî*.

Antipathia. عریدة *ayddat-tabi-ê*, ضد الطبيعة *ziddat-tabi-ê*, *ârbedet*.

Antipharmaeum, i. q. anditotum.

Antipodes, تحت الارض اولانلر *tebtel-erz olanler*.

Antiquare, vetus reddere, & abrogare, اسکیتمک *eskirmek*, معطل تبطیل *mu-âttal*, قارتلمیق *tebtîl*, antiquari, اسکیتمک *eskirmek*, قارتلنمک *kartlanmak*, بایات *bajat* او. باطل *bâtıl* او. ut abolere.

Antiquatus, بایات *bajat*, اسکیتمش *eskimmîş*, قارتلنمیش *kartlanmış*, بطل *battal*, &c. v. abolutus, obsoletus, irritus.

Antiquior, اسکیتر *eskirek*, اقدم *aktem*: antiquissimus, ان اسکیسی *en-eskisi*: antiquissima urbium, اقدم بلاد *aktemî bilâd*.

Antiquitas. Aelte. Antichità. اسکیلک *eski-lik*, قديمک *kadîmlîk*, اسکی زمان *eski zemân*, ماتقدم *mâtekaddem*.

Antiquitus. Vor Alters / von Alters her. بر زمان *eski zemân*, اسکی زمانده *eski zemânde*, بر زمان *bir zemân*, اسکی زماندن بر *eski zemânden berü*, زمان اوایلده *eski zemânlerde*, ماتقدم *mâtekaddem*, ماتقدمدن *mâtekaddemden*, قدما *kydmen*.

Antiquus. Alt. Antico, vecchio, anziano. قارت *kart*, چوقدنکی *cioktânki*, اسکی *eski*, کهنه *kadîm*, عتیق *âtîk*, قدیمی *kadîmî*, قدیم *kadîm*, دیر *dir*, دیرینه *dirîne*, jus antiquum, سابقه



سابقه *sābika*: ab antiquo, قدیمدن *kādīnden*,  
ماتقدمدن *mātekkeddenden*, قدیم الزماندن *kā-*  
*dimüz-zemānden*, قدیم الانامدن *kādīmül-ejjām-*  
*den*: antiqui & moderni, اولین و آخرین *ewwe-*  
*lini āchyrin*.

Antistes, Vorsteher / Prælat. Prelato, Priore,  
Archimandrita. امام *imām*, متقدای ناس *muk-*  
*sedāi nās*, شيخ *šejch*, سجاده نشین *seggiāde ni-*  
*šin*, رئیس *pīšnemā*, پیش نماز *pīšnemā*,  
*reis*: antistitum instar, امامیانه *imāmijāne*: an-  
tistitis munus, امامت *imāmet*, اماملق *imām-*  
*lyk*: antistitem agere, precaturis præire, امامت  
*imāmet* c.

Antistrophe, رد العجز على الصدر *redūd-ʿağz*  
*ʿağz/s-ṣadr*.

Antlia, مغففة mygbrefet.

Antonomasia, كنية *Künjer, Künje.*

Antrosum,  $\alpha\omega$ , ön-ge, a, 1) ilerü, &c.

Antrum. Höhle oder Grube unter dem Erdr  
reich. *Antro, caverna, grotta.* مغاره *meghāre,*  
*maghara,* غار *ghār,* ابن *in,* كهف *kehḥ,* کنش  
*gānes gōrmez, jer.*

Anus, ani. Der Hinder / Mrs. Culo. بوزك  
bezük, گوت qöt, دبدب dubür, است ist, کن kün.

Anus, ūs. Ein altes Weib. Vecchia. قوجه  
 kagiakary, عجوزه āgiūze, عجوز āgiūz,  
 پیره زن pīrezen: anus annola, decrepita, gran-  
 dzva, فرطوته fertūte, عجوزه āgiūze: anum e-  
 vadere, عورت پیر اولوب قارمق āwret pīr olip  
 karymak.

Ānxiabundus, et anxius. اندوهگین *endūb-  
kin*, اندوهناك *endūbnāk*.

Anxietas. Angst. *Ansieta*. v. angor animi, angustia.

Anxius. Angsthaft. Ausioso, penoso. صقلش  
fykylmyš, گونلدار gönli dar, دلتناك diltenk,  
مكدر müd-derib, مضطرب müd-derib, دلبسته  
kedder, پريشان perişân, المتأسف elemade,  
مؤتسيف müteessif, قساوتلو tassalemlü,  
اضطراب, &c. ut afflicto: anxium esse, چيكن  
yazyrâb çekmek, صقلش fykylmak, الم  
elem çekmek.

## AP

Apagc. Hintweg mit/fort. Via. گیدر gi-  
der, هایدہ bājde, گفی گیدر gīder, دور باش dūr  
bās: apage in malam rem, وار یقل بوغاز کدن  
war jykyl bogbazun-den asyā, جہنمہ gehen-  
neme.

Apathes, صبر سبز *sebyr syz*, & apathia, صبر سبز لك *sebyr syzlik*, v. *impatiens*, &c.

Apellotes, ventus orientalis, کون طوغوسي  
gün dogbasi, v. ventus.

Aper. Wild Schwein. Cinghiale. یبان  
 jebān don- uzy, خنزیر الغاب, chynzāirūl-  
 gbāb, حانہ, giānewer.

Aperire. Auffthun. Aprire. اچم acmak,  
 کشاده kūsāde, اظهار آشکار کشف c. فتح  
 fetḥ c. یزبار, asikār, Keif c. aperire os, اغزنی agh-

## AP

zyni açmak, فتح دهان *ferbî dibân e. sic aperire*  
 januam, قپویی اچمق *kapyji, kapy açmak,*  
 قپویی باق *ferbî bâb e. aperire aliquatenus portam*  
 subaperire, قپویی بر مقدار اچوب ارالق قومق  
*kapyi bir miktâr açıp aralyk komak: aperire ul-*  
*cus, دشمك dešmek: aperire oculos, attende, كوزك*  
 اچ *gözün- aç: aperire se, vel aperiri florem, اچلمق*  
*açılmak.*

Apertè. Öffentlich. Apertamente, chiaramente, manifestamente. عياناً *āsikāre*, عيانده *ājānde*, علانيةً *ājānile*, عياناً *ājānen*, علانيةً *ālānieten*, ظاهراً *zābiren*. جهر ايله *gebrile*: 2. apertè exponere, تصریح *tafryb*. apertè videre, عيان كورمك *ājān görmek*.

Apertor. فاتح *müsferriyib*, مفتاح *acıgi*, اچيجي  
*fätyb*, فتاح *fettah*, کشاننده *küsäende*.

Apertura. Das auffthun. *Apertura, fere u-*  
*ti verb. apertio, فتح feth, کشايش Kusais, کشاردلك*  
*Eüadelik, گدك gedik, ut rima.*

Apertus. Offenbar. Aperto, discoperto, pale-  
se. اچلش acilmiš, اچق acik, acikuk,  
کشاده meštub, مکشوف mekšuf, باز bāz, کشاده  
kūsāde, روشن āsikār, آشکار āsikāre, روشن ru-  
sen: apertus corde, naturā candidus, Jovialis,  
اچق کواکلو acik gōn-üllü, مکشوف القلب mek-  
šuf ul-kalb, کشاده مشرب kūšāde mešreb: aper-  
tuspatensque locus, میدان mejdān: apertā fa-  
cie, coram, مواجهه mukārebaten, مواجهه mü-  
wārebaten: in aperto, sub dio, در کشادگی der  
kūsādegī, اچق لکته aciklykte.

Apex. Gipffel/Epilz. Cima. اوج *tepe*, تارک *tärekt*, دورو *doru*, دورق *doruk*, *uğ*, *çewğ*, *apex ocreæ*, *fiirtüm*: ad apicem pervenire, *Remâle irmek*: in apico columnæ, *balâi emüdde*.

Apexabo. Blutwurst. Boldone. قان سجوغی.  
kan sügingby.

Aphæresis, apocope, حذف hæzf.

**Aphonia, v. apoplexia.**

Aphorismus, حدیث *hædis*, دیش *deji's*.

Aphrogala, قيقق *kajmak*, v. *cremor lactis*.

Aphronitrum. بوره *bure*, vul. *bora*, نظرون  
*myrium*.

Apiana uva, Muscateller-Trauben. Uva moscatella. مسکت اوزمی misket uzumi.

Apianum, *ut* alveare.

Apiarius. Bienenpfleger. کوانجی kowanji.

Apis, & apes, apis. Eine Biene/ Imme. Ape,  
 pecchia. بال آرو *āru*, vel آرى *āry*, *hal*  
*ārufi*, زنبور *nabli* *zembūr*: punctura apis,  
 ككك *keke*: apis aut vespa aculeo ferri, كككك  
*kekelenmek*: apum examen, اوغل *ogbul*: apum  
 rex, جحل *gehl*.

Apium. Zeller. Appio. كرفس *Kerefiz*, vul. كروز  
*Kerewiz*: apium hortense, apium verum. Des

terfiliert. Pressemolo, erbetta. مخدونس mæd-nos, vul. مخدونس maghdanos.

Apocha. Quittung. Quietanza. تبریه tebrîe, ابرا kagbydy.

Apogäum. دروه derwe, اوج ewgi semâ.

Apographum. Abschrift. Copia. صورت sûret.

Apologia, معذرت mazîret, اعتذار i-tizâr.

Apologus, v. fabula.

Apoplexia. Schlag. Apoplessia. دامله طله damla, سکتہ sekte.

Apostasia. Abfall. Apostasia. ردت riddet, ارتداد irtidâd, vul. mürtadlyk, دونکلیک dönüklük.

Apostata. Abtrinniger/Abgefallener. Apostata, rinegato. مرتد dönme, دونک dönük, mürtedd, vul. murtad, ردت ebliriddet: apostatam evadere, apostatare. Abfallen/abtrinnig werden. Apostatare, rinegar la sede. دینندن دینندن dininden dönme, ارتداد irtidâd, mürtedd ol.

Apostema. Geschwür. Apostema. دبله düb-let, vul. dümmele, دبل dümbel, قرح karb, kabargik, قبارجق cibân, ورم werm.

Apostolatus. رسالت risâlet, پیغمبرک peyghamberlik.

Apostolicus, رسولی resûlî, پیغمبری peyghamberi, فرشتگانی firîstegâni.

Apostolus. رسول resûl, فرستاده firîstâde, فرشته firîste, پیغمبر peyghamber, &c. ut propheta: Apostolus Christi, حواری bawârî, Plur. حواریون bawârijün: Apostoli munus, uti apostolatus.

Apotheca, cella. Keller/Gewölbe. Cella, magazzino. کلا kilar, seu kiler, مخزن machzen, vul. magbaza, خزینه chazîne, گنجینه gengîne.

Apozema, decoctum, طبخ tabych.

Apparare, قورمق kurmak, دوزمق düzmek, &c. v. parare, preparare, exornare, &c.

Apparatè. Mit grosser Rüstung. Congrand' apparecchio. عظیم تداریک eẓîm tedârîk ile.

Apparatus, ūs. Rüstung/Zubereitung. Apparecchio, fornimento. یوسات pusat, یات jat, اتات atat, & usit. تداریک tedârîk, رخت racht, دونانما donamma, اسباب eşbâb, آمادگی amâdegî, آهنگ âhenk, میهمانی mübimmât, سازگاری sâzgarî: apparatus ad iter, یول joltedârîk, سازراه sâzârâb: apparatus bellicus, رخت سفر rachtîsefer, سفر sefer mübimmâtî, آلات حرب alâtî harb, رخت و byrbe: apparatus omnis & facultas, رخت rachtûbach: apparatus, armatura & spolia, ساز و سلب sâzûselb.

Apparens. صوری zâbir, ظاهر zâbir, گورن görünen, سورتی sûret, نمایان nümâjân, & gôşlerîslü: apparens eminus species aqua, سراب serâb: non apparens, گوزیک gözükmez, juxta apparentia forinsecus signa, ظاهر zâbir âsarinde.

Apparenter. ظاهراً zâbiren, صورتاً sûretâ, غالباً ghâlibâ, وجهاً weġben, ظاهر zâbir.

Apparentia. Schein. Apparenza. گورنش görüniş, ظاهرک zâbirlik, صورت sûret, گوسترش gôşlerîş, نیش nümâjîş, تقرب tabrîb.

Apparere. Scheinen/erscheinen. Apparire, comparire, spuntare, parere, sembiare. گوزیک gözükme, گورنمک görümmek, بلورمک belürmek, ظهوره kâbir ol. ظهور zâbir ol. بایان nümâjân ol. صورت پذیرار rânimâ, sûret pe-zâr ol. بدید bedîd, pejdâ ol. nigra rei species quæ eminus apparet, شخص şachs, قرالتی karâlty: clarè apparuit, وضوح wuzûb buldy.

Apparitor. Stadtknecht/Büttel. Sergente, birro. چاوش muhazyr, سرهنک serbenk, ciaux, v. accensi.

Appellare, v. nominare, vocare: appellare ad Judicem superiorem, &c. دعوا قالدیمق de-wâ kaldîrmak, مرافت mürâfe-ât.

Appellere. Zulanden/ans Land fahren. Accostarsi alla riva, pigliar terra. یناشترمق janâştîrmak, یمانده کیرمک jamaşmak, یشتمق یشتمق ilimâne girmek, کناره ایرشتمک kenâre irişmek.

Appendere. Anhängen/auffhängen. Appendere, sospendere, attaccare. اصمق asmak, اصبه asakmak, دایق takmak: appendere in aures, کچورمک kulagby-ne köpe geđiürmek: appendere equo hordeum, pabulum, یم اصمق jem asmak: faccus quo id appenditur, توبره tibre, vul. طوربه torba: appendere unco, قانچیلماق kangilamak.

Appendix. Anhang. Appendice, giunta. ارتما artma, فضله fazle, ضمیمه zemîme, ملحقه mul-bake, تته tetimme, ذیل zejl.

Appensus, P. p. اصیلماق asyilmak, اصیلو asyilû, معلق mu-âllek, آویخته awichte: appensus ad uncinum vestibus, اسبابلرین قانچیلیوب eşbâblerin, (eswâblerin) kangilajûp.

Appetens. Begehrend/begierig. Bramoso. مشتاق müştâk, آرزومند arzûmend, آرزولو arzulu, رغبت müştebi, رغبه râgbyb.

Appetentia, appetitus. Begierde. Brama, voglia, appetito, senfo. اشتها istibâ, vul. istâb, سودا serwa, آرزو arzû, هوا bewa, bewes, طبع tamâ, vul. tamab, شهوة şebwet, شه şereb, حسرت hasret: appetitus libidinosus, sensualis, توق tawq, توقان tewkân, tewakân, خواهش arzûi nefsi, خواهش bewâi nefsi, شهوة şebwet: appetitum ad manducandum habet cucullo Monachi acutior, (vul. istâbi) tekjelû külabinden şurîdîr: appetitu rei vitæ excitari, امرنک imrenmek: appetitibus carnis sensûsve obsequi, شهوات نفسانیه şebwâtî nefsanije mutabe-ât.

Appetere. Begehren/grosse Begierde haben/heftig wünschen/verlangen. Appetire, de-



Apponere. Zusetzen. Apporre, aggiungere.  
 اوستنه قومت *üstüne komak*, قومت *komak*.  
 القاق *katmak*, قوندرمق *kondürmek*.

Appropinquare. Einemzunahen. *Anuicinarfi, appressarfi, accossarfi, approcciare.* يانشف *janašmak, yaklašmak, karib* اقرب. يقين كالمك *yakyn gelmek.*

*delandırmak*, طوَلاب قورتمق *delab kurtmak*: am-  
bages rerum, أَبَات الامور *abātul-ümmir*.

Ambagiatus. طولابلو *dolasik*, طولاشق *do-*  
*lablis*, معرض *mu-erraz*.

Ambidexter. صاغلو صوللي آدم sagblü sellä  
 ädem, نو اليدين zül-jedejn.

Ambigere. Zweifeln. Dubitare. سہیدید  
شک dubbeje dü'smek, گمان gümân e. v. du-  
bitare.

Ambiguë. ايهام ايله *ihbām ile*, *ciatal*:  
ambiguë loqui, چتال سويلك *ciatal söjlemek*.

Ambiguitas. Zweifelhaftigkeit. Ambigui-  
tà. چٲالٲك *ciatallyk*, اشتباه *istibab*, شبهه *šüh-  
be*, ترديد *tereddiid*.

Ambiguus. Zweifelhaftig. Ambigue. چتال  
*ciatal*, شبههلو *šübbeliu*, مبهم *mübbem*: ambi-  
guus sermo, چتال لاقردی *ciatalalatyrdy*, تعريض  
*ta'ryz*.

Ambire. Umbgehen / *ut* circuire, circumda-  
re, cingere, &c. Item ambire. Nachstreben /  
nachstellen / werben. Ambire. طلب *saleb* e.  
طالب *talib*, *baris*, *bārys* ol. حريض *haris* ol.  
طع دعوى *bewes*, *tamea*, جست وجوا *de-wā, giūstū giū* e. ambire dignitatem, منصبه  
*mansybe bārys* ol. قدر استمك *kuadr iste-*  
*mek*.

Ambitio. Ehrgeitz/ Ehrsucht. Ambizione,  
 boria. حرص byrs, منصب byrsy mansyby,  
 aut منصب حرسى mansyby byrsi, تكبر telebbir,  
 دعوى bewes, طلب taleb, طمع tamed, دعوى  
 de-wā, سودا sewdā, هوا bewā, داعية dā-jje.

Ambitiosus. Ehrgeizig/Ehrfüchtig. Ambizioso. طالب وجویا tālibū gīyā, حریص منصب barīsymanfīb, متکبر mütekebbir.

**Ambitus, v. circuitus.**

Ambo. Alle beyde. *Ambidue, amendue, en-*  
*trambi, l'un e l'altro.* ایکسیده *ikiside, pro*  
 یکی *ikisidachy: ambo magni Impera-*  
 اتور، اولو پادشاه *iki ulu padishāb: ex am-*  
 babus partibus, یکی طرفدن یکی *iki tarastan*  
 دای، طرفیندن *giānibeinden, tar-*  
*asteinden.*

Ambra, ambarum. *Umbra.* Ambra. عنبر  
*amber*, عبير *âbir*, شاه بوی *sâb boj*: ex ambra,  
*ambraeus*, ambarinus, عنبرین *âmberîn*: ambrâ  
*suffitus*, ambra odore perfusus, عنبرلنمش *âm-*  
*berlenniš*, معنبر *mu-âmber*: ambrâ instar fra-  
*grans*, ambra odore præditus, عنبر بو *âmber bu*,  
 عنبر سا *âmber sâ*, عنبر قوقولو *âmber kakalu*,  
 عنبر *âbir*.

Ambulacrum. گزینجک *gezinegek jer*, مسیر *mesire*.

Ambulare. Gehen/spazieren. *Caminare, passeggiare.* كزمت *gezimek*, يوزيمك *jürümek*, كزمتك *gezimmek*, سبر *sejr* و سولك *sülük* و سالك *sâlik* oi. ambulâsti egregiè, seu multum itineris pedes confecisti, ايوطبان چالدك *ejjü taban çaldın*-, v. *incedere, & deambulare.*

Amburerc. Ambrennen. Scottare. اوداق  
otlamak, yakmak, ut amburi, Russ. اودلنمق  
otlannak, jannak, & ambustus, اوتلنمش  
otlanyys, janyk.

Amen. آمین amin.

A mens. Unsinnig. Smenticato, mentecatto, impazzito, scervellato. عقلی کتمش *akli gitmi's*, عقلسىز *akylsyz*, دلی *deli*, &c. ut demens, stultus, &c. amentem esse, دلورمك *deliormek*.

**Amentia, v. dementia, stultitia.**

Amethystus. Amethysten. Ametisto. جبلةقون  
gebellekân, قبرس الماسی kybris atması.

Amicabilis, محبوب *mubabbetlii, ut amicus,*  
a, um).

Amicabiliter, amicè. Freundlich. Amicbe-  
volmente. دوستانه dostāne, اتحاد بره ittihad biri-  
le: sic amicè significatur, quod &c. دوستانه  
dostāne, مخلصانه anba olunan oldürke  
muchblysāne inbā olunan oldürki, &c.

Amicare. Befleiden. Vestire, riavestire, coprire. اورتك örtmek, كيدرمك gejdürmek, بورمك börmek: amicare se & totum obvolvere, بورنمك bürünmek.

Amicitia. Freundschaft. Amicizia. دوستلق  
 dostlyk, آشناق āsinālyk, محبت mubabbet,  
 مهر mibr, مهربانلق mibrū-  
 bānlyk, محبتلك mubabbetlik, خلول cbulūl,  
 تعلق te-ēlluk, يارلق jārlyk: bonā freti ami-  
 citiā quæ inter nos intercedit, مابينمژده اولان  
 nābejnūmūzde olan mubabbe-  
 tū meweddete bināen: amicitia intima, الفت  
 infet, هدملك hem-  
 demlik, اتحاد ittibād, بىرلىك birlik,  
 غمخورلىك gbamechorlyk: amicitia mutua,  
 sincere, pura, مصادقت musādeket, خالصت  
 muchālafet, خلوص cbulūs, اختصاص ychtisās,  
 مubabbeti be-  
 lyke, مصادقات musāfat, محبت حقيقه  
 (amicitia profana, minus vera, مجاز me-  
 giāz,) specic amicitia, يوزندن صورتندن,  
 dostlyk jūzinden, sūretinden: amicitiam colere.  
 Freundschaft haben. Coltiuar l'amicizia.  
 دوستلق دوستلغہ رعایت dostlygba ry-ājet e.  
 وفادارلىق wofadārlyk e. دوستلغہ اوززه ار  
 v. observare: amicitiam inter se nutrire, colere,  
 دوستلشيق دوستلشيق mubabbetlesmek,  
 دوستلغہ خلل كلك دوستلشيق mak:  
 دوستلغہ بوزلق دوستلغہ بوزلق dostlygba  
 bozulmak, بوزشيق bozusmak.

Amictus, a, um, P. p. کینمش *geinmish*, لورتاش  
örtübmish, لوتیلو örtülü, ملبوس *melbūs*.

Amictus, ūs. Kleidung. Vestimento, il vestire.  
 كيمجک gejegek, لباس کیوسی gejuſi, libās:  
 victus & amictus, مأکولات وملبوسات meekū-  
 lātū melbūsāt.

Amicus. Freund. Amico. دوست دوست، محبت  
 آشنا، یاران، یار، *jār*, *jārān*, *babīb* حبیب، *mubybb*  
 خیرخواه، *muchlys* مخلص، *sābyb* صاحب، *āsīnā*  
 ولی، *amicus DEI*، *ebair ebāb*، *ḡc. v. benevolus*:  
 خلیل، *babībüllāb* حبیب الله، *welū ebudā* خدا  
 الله



الله *chabulullah*: amicus optimus, sincerus, re-  
ctus, intimus, یار وفادار *jar i wofadâr*, انیس *enis*,  
صديق *sedyk*, خليل *chabul*, غمکسار *ghamkû-  
sâr*, درونی دوست *derûni dost*, حقیقتلو دوست *bakÿkatlu dost*,  
مخلص *mucblyr*, بدم *bemdem*, یار جان *jar i jân*: amice mi cha-  
rissime, عزیز دوستم برادر *dostüm, bürâde-  
rüm*: pro amico habere, دوست پرند طوطی *dost  
jerine tutmak*: non est amici, دوستلک ایشی *dostlygbun-isi degüldür*.

Amicus, a, um. Freundlich / lieblich / mit  
Freundschaft verpflichtet. Amichevole, amore-  
vole, amico. دوستانه *dostâne*, محبتانه *mubabbâne*,  
یارانه *jarâne*, دوست *dost*, محبتلو *mubabbetlu*,  
مودت ارتسام *mubabbet engiâm*, مودت ارتسام *meweddet irtisam, fergiam, yebti-  
zâm*: vultus amicus, گولر یوز *güler jüz*.

Amisio, Verb. amissus, us. Verlierung / Ver-  
lust. Perdita. یارو قلمقلق *jawukulmaklyk*, یارو  
قلمق *jaw*, یارو *jawe*, یارو *jawi*, اقلاف *ittilaf*,  
تلف *telef*: amissio spci, نا امیدلک *nâ ümizlik*.

Amisus, a, um, P. p. یارو قلمق *jawukulmıs*,  
غایب *gâib*, ضایع *zâjî*, یارو *jawe*, یارو *jawi*,  
غایب *gâib*.

Amita. Baas / des Waters Schwester. Zia  
da canto di padre. تیزه *tejeze*, عوجه *em-  
gâe*, عمه *emme*, خواهر پدر *châberî peder*: item  
amita. Muhme / Mutter: Schwester. Zia da  
canto di madre. خاله *châle*.

Amittere. Verlieren. Perdere, smarrire. ییترمک  
*jizürmek*, یارو قلمق *jawukulmak*, یارو قلمق  
*jaw*, یارو قلمق *jaw*, ضایع *zâjî*, غایب *gâib*,  
amittere spem, امید *ümid*, امید *amîdini*  
*kesmek*, نا امید *nâ ümiz* ol. qui viam amisit, de-  
vius, ازغون *azghun*, ضال *zâll*, گمراه *gûmrâb*,  
یارو *jawâ*. Amitti, Pass. ییتتمک *jietmek*,  
ضایع *zâjî* ol.

Ammi, berba, انیس *emmîs*, انیس *embûs*.

Ammoniacum sal, نشادر *nîsâdir*, اشق *âşk*.

Amnesia. کچنک اوندلکسی *nîsîjân*, نسیان *nîsîjân*,  
*gecenün-unudulması*.

Amnis, v. Fluvius.

Amnium, سابیا *sâbiyâ*.

Amoenitas. Lustbarkeit. Amenità. شینلک  
*şênlik*, نصارت *nûzbet*, نزهت *letâfet*, لطافت *letâfet*,  
*nezâret*.

Amoenus. Lustig / lieblich. Ameno. شین *şên*,  
معور *acik*, اجق *safalı*, صفالو *letîf*, لطیف  
*ma'mûr*, میفریاب *mîferyab*: amoenus campus, a-  
moenissimus locus, بر لطیف صحرا *bir letîf sah-  
ra*, بر جای دلستان و برگلشن جنت نشان *bir gîâl  
dîstân we bir gûlşenî gennet nîşân*, بر بلد خوش  
*bir belâ chosâyende*, تفریحگاه *teferrihğâh*,  
نزهتگاه *nûzbetğâh*, مسیره *mesire*. v. cultus,  
latus, &c.

Amoliri, اراق *irak*, توسکریمک *tûskürmek*.

Amomum, frutex & gummi جاما *banâmâ*.

Amor. Liebe. Amore, affezione, benevolen-

za. سوكه *sewgu*, سوي *sewi*, محبتلك *mubab-  
betlik*, &c. ut amicitia, & praterea عشق *ışk*,  
seu usit. âşk, سودا *sewda*: amor verus, sincerus,  
purus, حقیقت *bakÿkat*, محبت بیغرضانه *mub-  
abbetî bigbarazâne*: amor reciprocus, محبت  
*mubabbetî mûsarîke*: amor patriæ, حب  
*bubbûl-watan*: amor paternus, عطوفت  
*âtûfeti pederîje*: amor mutuus, سوش *se-  
wis*: amore capi, affici. Sich verlieben. In-  
morarsi. سودا ده دوشمک *âsik ol*, عاشق ار *âsik  
dâje dîsmek*, آلفته ار *âlûfte ol*, imremek:  
amore captus. Verliebt. Inamorato, inuagbito.  
شیدا *âsik*, سوجی *sewgi*, آلفته *âlûfte*,  
سودا ده دوشمک *sewda je mûbtelâ*, مبتلا  
*sewdalanmıs*: amore ejus, in gratiam ejus, رعایت  
*ri-âjetî chârîrî içiün*: amore in-  
laniens, شوریده *şuride*, مدله *müdelîb*, عاشق  
عاشق مفتون مجنون شیدا *âsikü diwane*,  
*âsikü meşûn, megnûn, şejdâ*: amore prosequi, a-  
morem commonstrare, محبت کوسترمک *mubab-  
bet gâstermek*, مودت *meweddet*, اظهار محبت  
*yahârî mubabbet, te-âşşuk*, amoris  
herba, seu amorem concilians, سوكو اوتی *sewgu  
oty*, کاتانی *kâtânî*: in amorem tui, vestri,  
شوقزد *âşkun-âze*, عشق کزد *âşkun-âze*,  
*sewkuu-âze*: sic saepe propinans alicui scyphum vi-  
ni dicere solet: ob amorem Dîl, الله عشقنه  
*âşkyne*, الله یولنه *allah içiün*, الله اچون  
*johyng*, حبسه الله *sebilillâb*, فی سبیل الله  
*ten lillâb*: amoris demonstratio, contestatio,  
عرض تعشق تودد *yahârî mubabbet*, اظهار محبت  
*ârzî te-âşşuk, teweddüd*, دلدارلک *dildarlyk*,  
عشقبارلک *âşkbârlık*.

Amorosus, عاشقانه *âşikâne*, غامض *ghâmîz*.

Amovere. Hinweg rufen / hinweg thun / ab-  
thun. Allontanare, scansare, leuare. توسکریمک  
*tûskürmek*, اراق *irak*, اراقلامک *iraklamak*,  
سودا دیرمک *gidermek*, کالدیرمک *kaldürmek*,  
اوشندیرمک *jerinden çıkarmak*, ییرندن جقیرمک  
*şendürmek*, دفع *refâ, defâ*, دفع *refâ*, دفع  
*izâle, dîr, ber teref*, دور بر طرف *afîr*,  
اورتادن طرح *ortadan tarb*, ایتام *imâta*,  
amovere curas, دفع غم *def-ğam*.

Amphitheatrum. Schauplatz. Anfiteatro.  
تماشاگاه *temâşâgeri*, اوی *ojun ewi*,  
*temâşâgâh*, معرکه *ma'rîke*.

Amphora. Wein- oder Wasser-Geschirr.  
Anfora, bocale, secchio. شراب قابی *şerâb kabî*,  
bardak, قوغه *koğba*: amphora ansâ ca-  
rens, بوقال *bokal*: amphora ex corio, مطره  
*matara*: amphora ex stanno, زر, argento, قبه  
*kumkama*: amphora rostrata, سوراخی *şurâchy*,  
بلبله *bûlbûle*.

Amplè. Weit. Ampiamente. وسعتله *wus-  
âtile*, واسع *wâsî*, بول *bol*: item amplè pro fu-  
sè, quod vide.

Amplecti, amplexari. Umbfassen / umbfa-  
hen /

hen. Abbracciare. قوجماق kuğmak, قولماق kuğıaklamak, قولتلاق koltuklamak, آغوش در آغوش koltuk alryna almak, آغبۇس, der āgbūs. صارماق sarmak, صارىماق sarımak, كىناره چىككەن kenäre çekmek, atmak, صرماسماق sarmaşmak: libentissimè amplecti quid, گىان وىرماق gıan wir-mek, cum Dat. amplecti se mutuo, قوجشماق kuğıuşmak, معاقتە mu-āneka.

Amplexationes, قوجشماق kuğıuşlar, معاقتات mu-ānekātī sadrije.

Amplexus, ūs. Umbfang / Umbfassung / Umbhalsung. Abbracciamento. قوجش kuğıuş, معاقتە mu-āneka, آغوش āgbūs: in amplexum venire, در گىنار ار, der kenār ol. quantum amplexu seu sinu capi potest, قولتغا kuğıak, قولتغا koltugba syuban.

Ampliare. Erweitern / mehren. Ampliare, dilatare, ingrandire. بول bol, gein-, wāsi- ۋاسى. بولماق bollamak, جايماق jajmak, ارتقۇماق artırmak, توسىمە texsi- ۋاسىمە. Ampliari, Pass. بوللنماق bollanmak, جايىماق jajymak, ittīā- bubnak: ampliatur, عمر كىز چوق اولە, prorogetur vita tua, vestra, &c. زىيادە اولسون, umrun-üz ciok ola, zijāde olsun, الله معمر, umrūn-üz ber mezd ola, تىزىلە, allāb mu-āmmere ejleje.

Amplificare. Erweitern / mehren / groß machen. Amplificare, aggrandire. بىيۇتە bujüt-mek, قىزارماق kabartmak, مۇبالەغە mübālegba, تەكشۈر تەزجىل teskir, tezjil. amplificare aut exaggerare sermonem, سوزى kelāmi klāmi كىلامى تەكشىيە, sözi kabartmak, قىزارماق, اصطلاحات, çen-e çialmak, چەن-ە چىالماق, تەزجىلە, istylābāt getürmek, كىتورەمك kelām.

Amplificatio, Verb. مۇبالەغە zijādelik, زىيادەلىك, اصطلاح, ybāret, عبارت, ytrā, اطرا, mübālegba, çylāb.

Amplificativè, مۇبالەغە mübālegba ile.

Amplitudo. Weite / Grösse. Ampiezza, grandezza, larghezza. بولتق boltyk, كىچىك geinlik, جايلىق jajlyk, يىقىلىق jassytyk, وسى wuf- ۋىس, فراخى ferāchy, فسجە fushet, عرض et, et.

Amplius. Mehr. Più, più mai. ارتق artyk, زىيادە zijāde: non faciam amplius, بىر دابا etnem, ajry, ايرى, ajryk, ايرىق.

Ampliusculus, واسجە wāsi-ge, بولجە bolje.

Amplius. Weit / weitläufig. Ampio, spazioso, aperto. بول bol, كىچىك gein-, gen-, انكەن engin, عرىض çryz, فسجە fesyb, واسجە wāsi- ۋاسى, amplius campus, صىبراى فسجە sabrāi fesybe, بولجە boljer, كىچىك geinlik, amplius locus.

Ampulla. Glasche / Gläschlein. Ampolla, fiaschetto. بىلبە bülbüle, قىبالق kabalak, شىشە şise, شىشەگىك şiseğik, شىشەسى şiseşi: v. bulla.

Ampullare, ri. سوز قىزىق sözi kabartmak, v. amplificare.

Amputare. Abhauen / abschlagen. Froncare, tagliare, mozzare. بوداماق budamak, كىسەك kesmek, &c. ut truncare: caput ejus uno ictu amputavit, كەلسەنى يىك ضرىدن اوچوردى, kelleşini jelek zerbten uciurdy.

Amuletum. Ein Brieflein so man eingesndhet am Hals trägt. Brieue, scrittura preservative. عزىت taz-wiz, تەوىد bamail, حەمەل ezimet.

Amurca, fœx olei aut recrementum. Deltrusen. Morchia. ياغ دردىسى كىسەسى jagb dirdüsi, seu vul. turtysy, küşpesi.

Amussis. Nichtschynur / Bleywaag. Filo. شاقولاي ايپ Kennäleripi, بىئالرايىپى, çirpi, چىرپى, sakuli ip, تىرە, benğıäre, هنجاره, tire: adamussum, گىرەگى گىبى, çirpije göre, چىرپىيە كۆرە, giregi gibi.

Amusus, بى علم, ötkumayys, اوچاماش.

Amygdalum. Mandeltern. Mandola. بادام bādām, vul. bādem; amygdala viridia, چىلە بادام, çiağbala bādem.

Amygdalus. Mandelbaum. Mandolo, mandorlo. بادام اغاجى bādem aghağı.

Amylum. Ammelmeel. Amido. نىشاستە nişaste, vul. nişeste: amyllum textorum, شىرش şirş, seu چىرش çiris.

## AN

An? كىدەرمىنى سىن mi postpositum: anibis? گىدەرمىنىڭ? ignoramus an contigerit, necne, wāky-mi dūr degūbmi dūr bilmeziz: an verò in repetitione يوشسە jachse.

Anachoreta. اهل, abdal, ابطال, zābid, زاهد. tefewwuf: anachoretarum mandra, cenobium, مناستىر, seme- ۋە, deyr, دىر, nastir.

Anagramma. تحريف tabrif, Plur. تحريفات tabrifāt.

Analecta. Brosen / Tischlachen. Bricia, briciolo, rilieuo di tauola. يىك يىرەن دوكلەن پارەلەر, jemek jerken dōkūlen pāreler, قىزىق, kyrynty.

Anas. Ent. Anitra. اوردەك, ördek, پىطەق patka, مىرغىبىيە mirgbyāb: anas major, انەت an-gbyt: anas non domestica, يىيان اوردەكى, jebān ördegi.

Anastomotica, orum. ترشىلەر, meze, مزە, şiler.

Anathema, anathemate percussus. Verfluchung / und verflucht. Scommunica, & scommunicato. افروس, aforos, افروسلىق aforosliq, الەنچ, le-net, لەنتلە, mel-ün, ملەن, le-net alunmys: hinc anathematizare, افروسلىق aforos, افروس aforos-lamak.

Anatome, anatoinia. تەشرىخ tesrib.

Anatolia, Asia minor, اناطولى anadoly.

Anceps. شەبەلە, mübbem, مېھەم, şübbelü, v. dubius: anceps mucro, يىكى يوزلوق, iki jüz-lükytyq: via anceps, چىئال يول, çiataljol.

An-



**Anchora. Ander. Ancora.** لنگر *lenger*, دمر *demyr*, seu گمی دمیری *gemi demyry*, *demyr*: anchoram jacere, دمر لنگر ائف برائف *de-myrr, lenger atmak, brakmak*.

**Ancilla. Dienst-Magd. Serva, fantesca.** خدمتکار *chydmetkär*, vul. *byzmetkär kya*, *janašma, besleme kya*: ancilla x-re emptā, قرقاق *kynak*, جاربه *karcweš*, جاربه *giarije*, خلایف *chaluk*.

**Ancillari,** خدمت *chydmet* c. تلق *temel-luk* c.

**Ancyra, urbs nota.** انگوری *engüri*, vel انگوری *engürije*, unde **Ancyranus,** انگوریلو *engürilü*.

**Anemone. Klapperrosen. Anemone.** نهان *mumän*, seu شقایف النهان *ickäyjkun-mumän*: anemone tubra, آدریون *äcürjün*.

**Anethum. Dill. Aneto.** دوراق اوتی *darak oty*, چورک اوتی *çürök oty*.

**Antractus. Krummer Umdieg an einer Strassen. Rottura di strada.** صپا یول *sapa yol*, چقر صوقاق *çikmâz sökak*.

**Angaria. Zwang / Dienst / Frohn / Dienst / Robet.** انقریه *ankarija*, seu انقریه *änkarije*, حقله *bakloma*, سالغم *salghym*, *such-re is*, سورسات *sursat*, تکلیف عرفی *teklifi ersi*, Pl. تکلیف عرفیه *teklifi ersije*.

**Angarius, angarus. Postknecht / Reithnecht. Psyllione, palafreniere.** یدکیچی *sürügi*, *jedecki*, v. *Cursor, velox*.

**Angariare. Zwingen / zum Robet treiben. Costringere à lauri gratuiti.** *such-reje sürmek*, انقریه *ankarije* c. حقله *bakla-mak*, تکلیف *teklifi*.

**Angelica, herba,** سنبل خطایی *sümbüli chetäji*.

**Angelicus.** ملکه منسوب *melegt mensüb*, ملکی *meleki*, فرشتگانی *ferištegani*: facie Angelicā, پری روی *peri ruy*, ملکه منظر *melek man-zer*.

**Angelina, herba.** انگلینه *engelüne*.

**Angelus. Engel. Angelo.** ملکه *melek*, فرشته *ferište*: Angeli, Pl. ملایک *melük*, ملایکه *melüke*, فرشتگان *ferištegân*.

**Angere. Mengstigen / wirgen. Angosciare, tribolare, accorare.** صلق *daryltmak*, صلق *fykmak*, اوصاندرف *osandürmak*, ثقلت الم غم *fyklet, elem, gham, yzdyrâb wir-mek*, c. Angi, Puff. طاراق *darybmak*, صلق *fykybmak*, *sümülgünmek*, *jeçin-mek*, طاراق غمت *daryghannak*, *jenciüp fykybmak*, الم اضطراب آزار خاطر چکک *kagiummak*, اضطرابه *elem, yzdyrâb, & äzari chätyr çekmek*, منقبض و دلتنک *mun-kabyau dilteng* ol. پریشان خاطر *perişân chä-tyr* ol. تالم کورمک *teellüm görmek*:angebatur maximè, مکرر الحال ایدي *mükkedderül-bâl idy*.

**Angina. Rehlucht / Halsgeschwür. Schie-nanzia.** بوغاز قصه سی *bogbaz kyşylmaşy*, خناق *chunak*, & خناق *chunakat*, Pl. خوانیق *chawünik*, & pro **Wagzünglein.** ترزو کوزی *teräzu gözl*.

**Angiportum, seu angiportus. Ein enges / schmales Gäßlein. Strada stretta, & che non hà cfito.** چقر صوقاق *dar sökak*, چقر صوقاق *çik-maz sökak*.

**Anglia. Engelland. Inghilterra.** انگلتر *in-gilterra*, انگلیز *ingiliz*: Anglus, Anglicus, انگلیز *ingiliz*, انگلیزلو *ingilizlû*: canis Anglicus, major, صامسون *samsün*.

**Angor animi. Angst / Bekümmernuß / Bangigkeit / Schwoermuth. Affanno, angoscia, martiria.** صقل *fykybmak*, ثقلت *fyklet*, کوکل *gön-ül darhygby*, الم *elem*, اضطراب *yzdyrâb*, غم *gham*, انقباض خاطر *inkybâzy chätyr*, دلتنگی *diltengi*.

**Anguilla. Alal. Anguilla.** یلان بالخی *jilaw balygby*.

**Anguis. Schlange. Serpe, biscia.** یلان *jilaw*, مار *mar*.

**Angularis.** گوشدلو *küşelü*, بوجاقلو *bugiaktü*.

**Angulus. Ed / Winkel. Angolo, cantone.** زاویه *zawije*, گوشه *küşe, küse*, بوجاق *bugiak*, کنار *kenâr*: angulus oculi inter-nus, کوز بیکاری *göz bin-ary*: angulus exterior oculi, کوز قوبروغی *göz küjruğby*, vide *hirquus*: angulos habens, گوشدلو *bugiaktü*, گوشدلو *küşelü*.

**Anguria. Wassermelon. Melone d'acqua, anguria,** قریون *karpuz*.

**Angustia. Enge / Angst / Noth. Strettezza, bisogno.** صقل *darlyk*, تنگی *tenklik*, صقل *fykybmaklyk*, مضایقه *muzâjake*, کدورت *küdû-ret*, شدت *şiddet*, ضرورت *zerrürjet*: angustia annonæ, قسط *kyzlyk*, قسط *kyzlyk*, *kabt*: angustia montium, v. *clisuræ*.

**Angustus. Eng / schmal. Stretto.** دار طار *dar*, کوکلی طار *gön-lü dâr*, تنگی *tenk*: angustus animo, دلتنک *diltenk*, دل بسته *dilbeste*.

**Anhelare. v. respirare, aspirare.**

**Anhelatio, anhelitus,** صولق *soluk*, نفس *ne-fes*, تنفس *tenessüs*, دم *dem*, هوس *bewes*.

**Anhelofus, anhelus, v. asthmaticus.**

**Anicula. Ein altes Weiblein. Vecchiarella.** عجوزه *âgiuze*, قوجه قریجک *kagia karijik*.

**Anilis, ut anile verbum.** قوجه قری سوزی *kagia kary sözi*.

**Aniliter.** قوجه قری کبی *kagia kary gîbi*, قریجک عادتجه *kogia karylerün-âdetinge*.

**Anima. Geel. Anima.** نفس *nefs*, جان *giân*: anima mea, *rewoân*: *ani-ma mea*. Mein Schatz. *Anima mia, cuer mio.* ایکی کوزم *ilki gö-züm*, روحم *rûbum*, ارواحی *ölülerün-rûbleri, erwäby*: anima defunctorum, *facere conari, libidinem explere*, جان حقنه *çalışt*.



*giân bekkyne ciatyimak*: animam agere, agonizare, جان چكشمك *giân çekismek*: animam reddere, جان تسليم *giân teslim*: animam habens, جانلو *giân wirmek*: *giânli*, جانور *giânwer*, جاندار *giândar*: per animam patris mei jura, جددن روحمجون *geddion rubyiciûn*.

**Animadversio. Aufmerksam / Betrachtung. Aczorgimento, considerazione.** طوبى بقلق *dujmak*, طوبى *dujy*, آگاہى *agâbi*, فهم *feh*, *wakuf*: item animadversio. **Bestrafung / Straffe. Castigo, animadversione.** تأديب *teedib*, تعزير *ta'zir*, انتباه *intibâh*.

**Animadvertere. Mercken / auffmercken. Accorgeri, notare.** گوزتمك *gözetmek*, طوبى *dujmak*, نشانده *nisanlamak*, احساس *yhsâs* e. آگاہى *agâbi* e. *mütenebbih* e. **animadvertere in aliquem. Einen Straffen. Castigare alcuno.** بر كسمهك حقندن كلك *bir kimesnenim-bekkynden gebmek*, تعزير تأديب *ta'zir, teedib* e.

**Animal, animans. Thier. Animal.** حيوان *bajwân*, جانور *giânwer*, seu *ist*. *giânwer*, طوار *dawar*: animal rationale, حيوان ناطق *bajwân-nî nâtyk*: animal irrationale, حيوان غير ناطق *bajwân-î ghejri nâtyk*: animalia domestica, او مواشى *ew bajwânari*, طوارلر *dewarler*, حيواناتى *mewari*: animal equitabile, مركب *binek*, بندك *merkeb*, v. jumentum.

**Animare. Das Leben geben. Dar la vita.** جان ويرهك *giân wirmek*, احيا *ybjâ* e. item **animare. Muthig / hertzhaft machen. Animare, dar animo, rincorare.** غيرت ويرهك *ghajret wirmek*, استمالت ويرهك *jürek lendirmek*, *istimâlet wirmek*. **Animari, Pass.** يوركلمك *jürek lenmek*, جرأت *ghajrete gebmek*, غيرته كلك *giür-et* e.

**Animatus, giânü gön-ülden,** جان و كوكلدن *ânsemimil-kalb*, درون دلدن *derûni dilden*.

**Animosè. غيرتله** *ghajret ile*, جرأتله *giür-et ile*, دليرانه *dilirâne*, بهادرانه *behâdirâne*.

**Animositas. يوركلك** *jüreklik*, seu يوركلك *jüreklik*, جرأة *dilirlik*, دليرلىك *ghajret*, غيرت *giür-et*, حميت *hamijet*.

**Animosus. Muthig / beherst / tapffer. Animofo, coraggioso.** يوركلو *jürekli*, غيرتله *ghajretli*, جانلو *giânli*, جرأتله *giür-etli*, *giür-etli*, بهادر *behâdir*, دلير *dilir*, گون-üllü *gön-üllü*, كوكلو *göç*, جدانى *dilâwer*, *filâi*.

**Animus. Das Gemüth / Gedanken / Gedächtniß / Herz / Muth / Seel. Animo, cuore, ardore, anima.** يورك *gön-ül*, خاطر *châtyr*, همت *dil*, قلب *kelb*, غيرت *ghajret*, جان *bâl*, بال *mîrâd*, مراد *zâmir*, ضمير *giân*: animus illi non est id faciendi, recusat id animus, انى اتمكه كوكلى يوقدر *ani etmege gön-li*

*joktür, vel etiam* كيمى يوقدر *keffi joktür*: animo, ex animo, cum alacritate, ايله گون-ül ile, دل و جان ايله *bâ dilü giân*, دل و جان *dilü giân ile*, vide alacriter: animo bono, læto esse, خوش خاطر *châtyri chos* e. خوش خاطر *châtyr, gön-ül jâpmak*, خاطر بن خاطر *châtyrin ele almak*: animum demulcens, خاطر نواز *châtyr nîwâz*: in animum venire, incidere, mentem subire, خاطره كلك *châtyre gelmek*, دوشمك *châtyre chutir* e. animum occupare, recreare, گون-ülegmek *gön-ülegmek*, اتمك *atmak*.

**Anisum. Anis.** *Aniso, anice.* انيسون *anisun*, *janisun*.

**Anna, Nom. prop.** حنة *hanna*.

**Annales. Jahr / Buch / Cronica. Annali, cronica, storia.** تاريخ *târîch*, seu *te-wârîch*, آثار سنوتيه *âsâr-i senewije*.

**Annectere. Anknüpfen / anheften. Abbattonare, attaccare.** ايلدirmek *ildirmek*, *ulasitirmek*, *ulasitirmek*, اضافت *ulasitirmek*, *ulasitirmek*.

**Annexio, Verb.** اضافت *uzâfet*: annexiones, *muzâfat*.

**Annexus, P. p.** اولاشك *ulasik*, ايلشك *ilisik*, تابع *tâbi*, *bitisik*, *muzâf*, *attinentia*, &c.

**Annulus, et annotinus. Eines Jahrs alt / jährig. D'ni anno.** بير يلل *bir jyll*, يكساله *jek sâle*.

**Annihilare, in nihilum redigere. Vernichten / zu nichts machen. Annulare, annichilare.** هبا معدوم معطل تبطيل تعديم *jogh* e. *heba, ma'dum, mu-âttel, tebyl*, *ta'dim, telef, nâbedid* e. *mabw* e. **Annihilari, Pass.** معدوم *jogh* e. *mu-âttel, ma'dum* e. وجودى قالمق *wügiüdi kal-mamak*, نابود ويا پيدا *nâ-büdü nâ pejda* e.

**Anniti, i. q.** allaborare, conari, & ut inniti.

**Anniversarius.** هر يلل *her jyll*.

**Annona. Nahrung / Borrath in Grächsten / Proviant. Annona, vettouaglia, grascia.** زاعبیره *zachyre*: annona abundantia, copia, vilitas, بركت *boltyk*, اوچورلق *uguzlyk*, bereket, فقر *ferachy sal*: annona inopia, angustia, penuria, caritas, قزلق *kyzlyk*, قحط *kebt*.

**Annonaria domus. Proviant-Haus. Magazzeno.** زاعبیره خانه *zachyre châne*, مخزن *machzen*, vul. *magbaza*.

**Annosus. Alt. Annoso, attempto, vecchiarello.** اختيار *ciok jaslü*, چوق ياشلو *jaslû*, *yebtijâr*, قارت *kart*, سالدار *saldar*: annosa vetula, عجوزه *kojâkhar*, قوجه قري *kojûze*.

**Annotare.** نشانده *nisanlamak*, v. notare.





Anteambulo. پیشرو *ön-geğiden*, او *ön-geğiden* *pışrew*.

Antecedens. Vorher gehend / fließend. *Antecedente, passato, andato*. ilerü giden, پیشرو *pışrew*, & *giden*, &c. ut prateritus: antecedens, præmissa in argumentatione, مقدمه *mukaddeme*: antecedens & consequens, مقدمه و تالی *mükaddemü tälî*: antecedentes, قدم *kydem*: antecedentia, سوابق *sewâbyk*, ماقبل *mâkybel*, ماسبق *mâsebak*, سابقه *âbyka*.

Antecedenter, in antecessum. Voran. Antecedentem. پیشین *pışin*, بروجه پیشین *ber w:ğbî pışin*.

Antecedere, v. præcedere.

Antecellere, v. præcellere.

Antecessor, præcessor. Vorfahrer. Antecessore, predecessore. سلف *selef*, Pl. اسلاف *eslaf*, سالف *sâlif*, سابق *sâbyk*: tempore nostri antecessoris, سلفه زماننده *selefümüz zemâninde*.

Antecessorius, اوکدیج *ön-diğ, öğdiğ*.

Antecursores exercitûs. چرقاجیلر *ciarkagiler*, طلوعه *tali-ê*: v. aliâs præcursor.

Antedictus, v. prædictus.

Antefacta, ماضی *mâmazî*, ماجرالر *mâğerâler*.

Anteferre, antehabere, v. præferre, &c.

Antehac. Vorhin. Per auanti, per addietro. bundan âktem, mukaddem, *esbak*, سابقا *sâbikâ*, &c. ut antea.

Anteire, v. præire.

Antelucanum tempus, سحر *sa-ber*, *dan-*, طك *dan-*, سحر *sa-ber*, *temğid zemâni*: antelucana refectio, سحر *sa-ber*, *temğid mangiasî*, سحر *sa-ber*, سحر *suburlyk*.

Antemeridianum tempus, قوشلق زمانی *kusluk zemâni*.

Antenna. Segel Stange. Antenna. انتنا *antenna*, seu ارتنا *artenna*, سرن *seren*.

Antepagmenta portæ, قپو پروازی *kapu per-wâzî*.

Anteoccupare, اوکرتک *ön-ürtmek*, v. præoccupare.

Anteponere, تقدیم *taktim*, v. præferre.

Antequam. Ehe dann. Auanti che, anziche, prima di... اول *ewwel*, مقدم *mukaddem*, postposita Ablativo Infinitivi aut Gerundii seu Participii, ut in Grammatica.

Anterior. Vörder. Anteriore. اليرؤکی *ilerüki*, پیشین *mükaddim*, اوکده کی *ön-deki*, اوک *ön-*: anterior pars, antierius, اوک *ön-*: *taraf*, اوک *ön-*: *taraf*, *anterior pars exercitûs*, طلوعه *tali-ê*, v. agmen: anteriores dentes, اوک دیشلری *ön-dişleri*: anteriores pedes jumentî, طوارک اوک ایاقلری *da-warîm-ön-ajakleri*, etiam دست *dest*, & *zed*.

Antesignanus. پیشوا *kulagbuz*, *pî-süwâ*, پیشرو *pışrew*, مقتدا *mukredâ*: cum exercitûs antesignanum, seu primi agminis ducem

constituit, انى مقدمه عسکر ایلدی *ani makaddemet asker ejledi*.

Antevertere. Vorlauffen. Passare, antivenire. سگرددده *segirdümede geçmek*, مسابقت *musâbakat*.

Anthemis flos. پاپادیه چکی *papadija çiçeği*.

Anthracinus color. کوك سیاه *gök siyah*.

Anthrax pestilens. حمرة *humret*.

Anthropophagus. آدم ییگی *âdem yejiği*, قره *kara kongiolo*.

Antia, arum, caprona. Schopff. Ciuffo, fiacco di capelli. ناصیه *nâsıye*, پرچم *percem*.

Antichristus. دجال *değgial*.

Anticipare. Vornehmen / zuvor herauß nehmen / vorbeziehen. پیشین الیق *pışin*, *vul. pesin almak*, پیشین چکک *pışin çekmek*, تسلیف *teslif*.

Anticipatè, & anticipatus, پیشین *pışin*, *pesin*.

Antidotum. Arznei wider Gift. Antidoto, contraueleno. پاد زهر *pâd zehr*, قریاق *tirjâk*, زهری دفع ایدن *zehrî def-i iden*: دافع الزهر *dâfi-üz zehr*, anditotum napelli, جدوار *ğed-wâr*.

Antilena. Vorderzeug. Parapetto, pettorale. سینه بند *sine bend*, کوكسلك *gögüslik*.

Antimonium. Speißglas. Antimonio. راستق طاشی *raştıy kâşî*.

Antiochia, urbs. انطاکیه *entâkiye*, Antiochenus, انطاکی *entâkî*.

Antipathia. عریدة *ayddat-tabi-ê*, ضد الطبيعة *ayddat-tabi-ê*, *erbedet*.

Antipharmaconi, i. q. anditotum.

Antipodes, تحت الارض اولانلر *tabel-erz olan-lar*.

Antiquare, vetus reddere, & abrogare, اسکتیمک *eskitmek*, معطل تبطیل *mu-ettal*, قارتلیمک *eskimek*, *antiquari*, *Puff*, اسکتیمک *eskimek*, *kartlanmak*, بایات *bajat*, باطل *bâtıl*, *ut abolere*.

Antiquatus, بایات *bajat*, اسکتیمش *eskimiş*, قارتلیمش *kartlanmış*, بطل *battal*, &c. v. abolitus, obsoletus, irritus.

Antiquior, اسکیرک *eskirek*, اقدم *âktem*: antiquissimus, ان اسکتیمی *en-eskisi*: antiquissima urbium, اقدم بلاد *âktem bilâd*.

Antiquitas. Melte. Antichità. اسکیرک *eskilik*, قدیمک *kadimlik*, اسکي زمان *eski zemân*, ماتقدم *mâtekaddem*.

Antiquus. Alt. Antico, vecchio, anziano. بر زمان *eski zemân*, اسکي زماندن بر *eski zemânden berü*, زمان اوایلده *eski zemânlerde*, ماتقدم *mâtekaddem*, قدما *kydmen*.

Antiquus. Alt. Antico, vecchio, anziano. قارت *kart*, چوقدنکی *cioktânki*, اسکي *eski*, کهنه *êtik*, عتیق *kadimî*, قدیمی *kadim*, دیر *dîr*: jus antiquum, سابقه *sâbiqe*.















*suwād*, *اكرك egerk*, *حوض bewz*, *قرنا karna*, *مشرب mešreb*, *آخور āchor*.

*Aquarius, signum Zodiaci*, *دلو delu*.

*Aquaticus, aquatilis, aqueus. Das im Wasser lebt/vom Wasser. Acquatico, aqueo, d'acqua.* *فولو fulū*, *صوده غي sudaghy*, *آبی ābi*: *aquatilis avis*, *مرغ آب murgbyāb*, *آوردك ördēk*: *item aqueus. Wasserfärbig. Di color d'acqua.* *ماوي māwi*, *مایي māyi*, *آبیuk māwi*, *بوز buz*, *بوژ boz*, *آبگون ābgūn*.

*Aquator, adaquator. سقا sekā*, *سقا sekkā*, *سواراغي suwarāgi*, *سولانج sulang*.

*Aquatorius lacus, سواراغي قاپ suwarāgiak kab*, *حوض bewz*.

*Aqueus, v. supra Aquaticus.*

*Aquila. Adler, Aquila. قرتال kartal*, *طوشانجل tawšanğıl*, *قره قوش karakuş*, *دال dāl*, *عقاب ükkāb*, *نسر nifr*.

*Aquilex. Brunnenmeister / Wasserfinder. آب شناس āb šinās*.

*Aquilinus, قرتالو kartallū*, *نسری nifrī*: *naso aquilino praeclitus*, *قرتال بورنلو kartal burunlū*.

*Aquilo, ventus, کیش یلی kış yeli*, *شمال simāl*.

*Aquosus. Boll Wasser. Acquoso. فولو su-lū*, *آبدار ābdār*.

## AR

*Ara. قربانگاه kurbāngāh*, *v. altare*.

*Arabia. عرب āreb*, *عربستان ārebistān*: *Arabia felix*, *ین jemen*: *Arabia deserta*, *چول ciol*: *Arabia petraea*, *حجاز hājāz*.

*Arabicè, عربچه ārebče*, *عرب دلنج āreb dilinge*.

*Arabicus, عربی ārebi*, *تازی tāzi*: *Arabici nobilesque equi*, *عرب اتلری āreb atleri*, *کوهیلان kōhejlān*.

*Arabismus, عربیت ārebijet*, *عروبة ārubet*.

*Arabs. عرب āreb*, *عربی ārebi*: *Arabes campestres, vagabundi*, *عرب ārāb*, *عرب ārāb*.

*Aracus, arbor spinosa, &c. ارک erāk*, *مسواک miswāk*, *اگاجی agaji*.

*Aranca. Epinneweb / Epinn. Ragnatelo, ragno, aragna. اورمچک بی اگی örümçek bezi*, *aghy*, *عنکبوت ānkebūt*: *arancam telam texere*, *اورمچک آغ کرشک örümçek agh germek*.

*Arancum, aranea tela, اورمچک اوی بی اگی örümçek ewi*, *bezi*, *aghy*.

*Araneus. Epinn. Ragno. اورمچک örümçek*, *عنکبوت ānkebūt*: *araneus mus*, *سوری سچان suvri şican*.

*Arare. Aferm. Arare. چغت سورمک cifti sürmek*, *پلوع سورمک kapān*, *pulugh sürmek*, *زراعت zira-āt*, *نطس nadas*.

*Arator. Afermann. Aratore, agricoltore. زراع zira-āt*, *چغت سوری cifti sürigi*, *چغت cifti*, *اکینچی ekingi*.

*Aratorius bos, چغت اوکوزی cifti öküzü*: *aratoria ars*, *زراعت zira-āt*, *اکینچilik ekingilik*.

*Aratrum. Pflug. Aratro. صبان sabān*, *سپان pan*, *پلوع pulugh*: *aratrum ducere*, *پلوع سورمک pulugh sürmek*: *aratri manica*, *v. stiva*: *aratri ferrum*, *v. vomis*: *aratri temo*, *صبان اوی sabān oky*.

*Arbiter. Scheidsmann. Arbitro, tramezzano. یارغیجی jarghuci*, *میاجی mijangi*, *مصلح mulayb*, *وسیت wesyt*, *حاکم hākim*.

*Arbitrari. Urtheilen/ entscheiden/ schätzen/ achten/ dafür halten. Arbitrare, stimare, credere. فصل fersl*, *حکم hukm*, *تدبیر رای tedbir*, *reej*, *قیاس طن زعم qiyās ṭan zamm*, *صنمک sanmak*, *ملاحظه khyās*, *zamm*, *zamm mulābaẓa*.

*Arbitrium. Meinung/ Will/ Gutdünken.*

*Arbitrio, volontà, fenné. رای reej*, *قیاس khyās*, *میرād mürād*, *ارادت irādēt*, *اختیار yebtijār*: *liberum arbitrium*, *جزو اختیار giüz-i, giüz-i*, *yebtijār*: *arbitrii expcis*, *بی اختیار bi yebtijār*, *نامیرād nāmürād*: *arbitrii meū non est*, *liberum mihi non est*, *اختیار الله دکل yebtijār elde degül*: *qui sui arbitrii est*, *اختیار صاحبی yebtijār sāhybi*, *کامگذار kāmğūdar*, *کامران kāmran*: *pro suo arbitrio*, *استدوکی اوزره isledigil üzre*, *میرād lingē mürād lingē*, *حسن اختیار یله husn yebtijār i le*.

*Arbor. Baum. Albero, arbore. اگاج agbağ*, *شجر seğir*, *چوب ciop*, *دیرخت diracht*, *شجر seğir*: *arbor fructifera*, *یشلواغاج yemishli agbağ*,

*یشلواغاج yemishli agbağ*, *دیرخت میوه دار diracht-i miwedār*: *arbor sterilis*, *یشلواغاج yemishli agbağ*,

*یشلواغاج yemishli agbağ*: *arbor navis*, *کینک درکی geminūn-diregi*: *arbor novella*, *نیهال nibāl*,

*kalemder*: *arbores ad lineam in recta serie plantare*, *اگاجلری سطر سطر برابر دکل agbağleri satır satır beraber dikmek*, *تنبیت tembik*: *arbores suis frondibus nudatae sunt*, *اگاجلر غزللندی agbağler ghazellendy*: *locus ubi multae arbores*, *اگاجلر agbağler*, *دیرختستان dirachtistān*.

*Arborator. بوستانچی budaigi*, *بوداچی budachi*.

*Arborescere, اگاجلنمک agbağlanmak*, *اگاج agbağ*, *شکلند کیرمک agbağ şekline girmek*.

*Arboretum. Baumgarten. Alboreto. اگاجلک agbağlık*, *دیرختستان dirachtistān*, *مشجر meşcer*.

*Arbuseculum, arborcula. Baumlein. Arbor scello. درختک şüğeşre*, *اگاجک agbağcik*, *دیرختک dirachtick*.

*Arbusta. چوپلک cioplyk*, *چور چوپ cior ciop*, *چالی چری cialy chirpy*.

*Arbutum. قوجه یشی kogia jemişi*: *arbutus*, *قوجه یشی kogia jemişi agbağ*.

*Arca. Kisten/ Truhe/ Kasten. Cassa, arca, forziere. صندوق sanduk*, *چکجه çekmege*, *repengü*: *arca fenestrae instar in murum inserta*, *طولاب dolab*: *arca funeralis*, *تابوت tabut*: *arca velitaria*, *قاش صندوقی kumās sandugby*.

gby, کشتی نوح *Kāledān*: arca Noë, *keştū nūb*.

Arcanè. Heimlich. Secretamente, سرّاً *sirren*, مخفی *gizliye*, مخفی *machfige*.

Arcanum. Etwas heimlich. Arcano, secreto. مخفی *gizliye* نهانی *nefne*, سرّ *sirr*, راز *rāz*, حکمت *bykmet*, غیب *gbajb*: arcanum Divinum, حکمت *bykmet*, حکمت *bykmet*. *illāb*: arcanum mentis, ضمیر *zamir*: arcanum fervare, nemini aperire, سرّی *sirrini* *saklamak*, سرّ دار *sirr dār*. arcani conscius, سرّ داش *sirr dās*, راز داش *rāz dās*, محرم *maḥrem*: arcani tenax, سرّ دار *sirrdār*: arcana DEI, sacramenta, اسرار خدا *esrārī chuda*, احکام *ahkām*: arcana regni, اسرار مملکت شاهی *esrārī memleket*, *šāhī*: arcanorum penetrator, راز دان *rāz dān*.

Arcanus, a, um. Heimlich. Segreto. مخفی *gizliye*, سرّی *sirrī*, مخفی *chāfi*, مخفی *machfi*, پنهان *pinbān*, نهانی *nibānī*, غیب *gbāib*: arcanus & evidens, مخفی *chāfi* و جلّی *wū ḡelī*.

Arcarius, صندوقچی *sandukci*.

Arcere, v. impedire, tollere.

Arcescere, دعوت *daʿwet* v. vocare, &c.

Archetypum & archetypus. Model / Vorbild. Archetipo, modello, disegno, originale. اصل *asyl*, رسم *resm*, مسوّده *mūscuwede*: archetypum seu prima delineatio fabricæ, رسم *resm* بنا *binā* seu بنای *binā* *resmī*: archetypum libri, اصل کتاب *asly kitāb*, نسخه *nuscha*: ex archetipo, اصلندن *aslynden*.

Archiepiscopus, ارشک *bersek*, ارشک *ersek*, ex Hungarico, & ex Græco متره پوایت *mitrepolit*: simile quid Turcis significat مولا *mevlā*, منلا *menlā*, vul. molla.

Archimagirus. Küchenmeister. Maestro di cucina. مطبخ امینی *mutbach emini*.

Archimedes, ارشمیدس *erismides*.

Architectari. Bauen / Gebau anordnen. Fabricare, machinare. یابی *yaby* یا بای *yapmak*, دوزمک *dūzmek* *resmī binā*.

Architectonice, es, & architectura. Bauskunst. Architettura. معمار *mi-mār*.

Architectus. Baumeister / Werkmeister. Architetto. معمار *mi-mār*, دواکرباشی *dūlger bāsi*, معمار *bennā*: architectus primarius, معمار *mi-mār* باشی *bāsi*, رئیس التجار *reisün-neggiār*.

Archithalassus. Meer-Herr / Seeheld / Admiral. Ammiraglio. دریا قیودانی *derjā kapudani*, قیودان پاشا *kapudan pāšā*.

Architriclinus. Hoffmeister / Speisemeister. Siniscalco, scalco. کتخدا *Ketbudā*, vul. kibajā, دوکون *serāj Ketbudāsi*, کتخداسی *dōḡūn Ketbudāsi*, کتخداسی *kibajāsi*.

Archivum, دفترخانه *defter chāne*.

Arcitenens, کانداز *remāndār*.

Arctare, coarctare. Eng machen / zusammen

trucken / eingewingen. Stringere, ristringere, premere. در *dār* طار *darlamak*, صیق *sykmak*, زخم *zabm*, تضییق *büzmek*, بوزمک *sezijyk*.

Arctatus, P. p. طار لنتش *darlanmyš*, طار اولش *darolmyš*, &c. arctatum cor habens, دلتنک *ditenk*, جزین *gbamkin*, غمین *bezin*.

Arctè. Eng zusammen. Stretamente. طار *dār*, استیف *istif*, صق *syk*, تنک *tenk*, مبلکم *mubkem*.

Arcturus, سماک راج *simākt rāmyb*.

Arctus. Eng. Stretto, serrato, premuto. طار *dar*, تنک *tenk*, صیق *syklymyš*, ضیق *zajyk*.

Arcuare. جای *jaj* شکله *sekkline* *egmek*, کربک *kemerlemek*, کربک *kubbelemek*.

Arcuarius, arcuum faber. قواس *jaigi* یا بجی *karwā*, کانداز *remānger*.

Arcuatus. کربک *kemerli*, کربک *kubbeli*: arcuatum opus, قبه *kubbe*, طاق *tak*.

Arcubalista. Armbrust / Paletster / Eibe. Balistra, arcobalista. زنبک *zemberek*, کانداز *ke-mānküre*.

Arcula, Dimin. صندوقچه *sandukce*, سورمه *sürme*, چکمه *çekmege*.

Arcularius. چکمهچی *çekmegeçi*.

Arculus superciliumve ephippii. Gattel / Schreibbogen. Arcione di sella. ابرقاشی *ejer kasi*.

Arcus. Bogen. Arco. قوس *jaj*, قوس *kawr*, کان *kemān*: item arcus. Schreibbogen. کمر *kemer*, &c. v. arcuatus: arcus coelestis, v. iris: arcus tensus, قوراش *karulyrjaj*: arcus caput seu cornu, i. e. extremum, ubi crena, یابی *jaj bāsi*: pars seu latus arcus anteriorus jaculatur obversum, nervo expositum, یابی *jaj jūzi*, روی *rūi* کان *kemān*: arcum tendere, *jaj çekmek*: arcum usque ad cuspidem sagittae tendere, یابی *jaj doldürmak*, کتجه *ketje* ده *de* دین *din* چکک *çekmek*: arcum intendere, nervum ei aptare, یابی *jaj kirişlemek*, کرمک *karmak*, قورمش *jaj jūzi* *kirişini* *geciürmek*: arcus triumphalis, طوناما *donanma* کمری *kemeri*, *chāze*, *chūze*.

Ardea. Krieger. Airone. بالق *balykcil*, بالق *balykcin*, مافی خوار *mābi chor*, بوتیمار *bütimār*, مافی خوار *mābi chore*.

Ardelio. Ein unruhiger Mensch / der sich in alle Händel mischet / mengt / Hans in allen Gassen. Saccante, frugolo. چرتاوی *cirtāwī*, فضولی *fuzūli*, vul. fodal.

Ardens. Brennend. Ardente, focoso. ینان *janan*, حرارتلو *harārestli*, آتشی *āte-çi*, گرمیتلو *germijestli*, سوزان *süzān*, تابدار *tābdār*, شیرمند *širmend*, شهنش *šebānetli*.

Ardenter. Inbrünstig / heftig. Ardentemente. حرارتلو *harārestile*, گرمیتلو *germijestile*.









*ermenijje*: Armenia major, ارمنیه کبری *ermen-  
niet kübrä*, ولايت ارض روم *wilajeti erzürüm*:  
• Armenia minor, ارمنیه صغری *ermenijeti sugbra*:  
*Armenus*, ارمنی *ermenî*.

Armeniacum, seu malum Armeniacum minus cum nucleo amaro. Morellen. *Armellini, bricocchi piccioli*. زردالو *zerdalü, vul. zerdeli*: Armeniacum majus cum nucleo dulci. Grosse Morellen. *Bricoccolo, antipersico*. کایسی *kæisi*: malus Armeniaca, زردتو کایسی اغاجی *zerdeli kæisi agbagi*: Armeniacus lapis, vul. lazuli, لاجورد *lāgewerd, lazwerd*.

Armenicè. Auf Ermenisch. In Armeno, all  
Armena. ܐܪܡܝܢܝܐ, ermenigè.

Armentum. Heerd. Armento, branco: سوری  
sūri, ۛۛ, reme, ۛۛ gele: طوار mewāī. مواشی  
dawar: armentum equorum, ۛۛۛۛ chār gele.

Armiger. Waffenträger / Troßhub. Scudiere. سلاحدار *silābtār*, vul. *silḥbtār*, سَلْحَدَار *silḥbtār*.

Armilla. Armband / Armzierd. Braccialet-  
ti, maniglie. بلارك و بلرك bilezulk, ابرنجين eb-  
rengin, قولچاق kolciak, يكلك jen-lik, دست  
دست dest bend.

Armilustrum, عَرَض.

Armus. Schuldern/Achfel. Braccio. spalla.  
قول kol, باز bāzū: armus in brutis, منكب  
mentib.

Armellini serici pannus., Taffet. Ormesino.  
درای deraj, تفته tefte.

Arnoglossa. Begrich/ Schaafzung. Pian-  
tagine. سكرلويپراق syn-yrlüjaparak, لسان الحمل  
lisānül-bamel.

Aroma, aromata. Gewürz / Räuchwerk /  
Speceray. *Aromati, specie, profumi.* بهار *bebār*,  
*vulg.* عطر *âtar*, ابرار *ebzâr*: aromatibus con-  
dire, بهارلق *bebarlamak*: aromatibus condi-  
tus, بهارلق *bebârlü*.

Aromatarius, aromatopola. Gewürzfrucht.  
mer. Speciale. عطار *ettar*, بېرجى *bibergî*, خورجى  
*buchburgî*.

Aromaticus. Bon Gewürz. *Aromatico.*  
 مُعْتَار: radix aromatica, عَقَار.

Aromatis. Gewürzter Wein. *Vin corro*  
*con specierie.* قينا مش *müselles*, کاجنامی *kajnamys*.

**Aromatizare.** تطرية *tetric* c.

Aromatopolium, aromatarii taberna. Gewürzfram. Spezzeria. زكوة, زكوة attār dükani.

Arquatus, seu icterus, regius morbus. Gelbsucht. Ictericus. صاريق sarlyk, یرقان jerakân.

Arrectio pilorum, horror.  
توی اور پرہوسی

Arrectus, P. p. دك طوران *dik duran*, قالقش  
*kalkmy's*: arrectum habere penem, سكي قالقش ار  
*siki kalkmy's* ol. arrecti sunt illi crines, ساچى دك  
*faci dik durijür*. طوريور

Arrestare, &c. v. arrestare, &c.

Arrhabo, arrha, *etiam* arra, & arrabo, Pfand:  
Schilling / Häfftgeld / Handgelt / Drangeb:

geld. Arra, caparra. عربون *arabūn*, پی *pej*,  
vul. ربون *rībūn*, گيره *girew*: arrham dare.  
Drangeld / Hefftgeld geben. Dar la caparra,  
accapparare. پی ویرمک *pejwermek*, تعریب *ta-  
ribē*, تمسک *temsik*.

Arridens, پسندیده *pesendide*: magis arri-  
dens, راجح *rāḡib*.

Arridere. Gefallen. *Piacere, aggradire.*  
مقبول است. *pesend* یا *pesend* خوش *choš gelmek* کلامک  
مقبول است. *makbûle qecmek.*

Arrigere. Aufzurichten/auffrecken. Arrizzare, rizzare, ergere. قالدirmek kaldirmek: arrig crines, pilos. Rizzarsii capelli in testa. باشنده basinde sac kalkmak, öl-permek.

Arripere. Erzwischen / ergreifen. Accbiap-  
pare, carpire, cogliere. فوبرمق kapmak, فوبرمق  
koparmak, ال اورمق tutmak, ال اورمق el wurmak,  
قاورامق kawramak: arripere antiis, crinibus,  
ساجندن perceminden tutmak, ساجندن  
ياشمق sacinden japyšmak: arripere unguibus,  
قرملىق kymalamak, طرناغله ياشمق tyruaghy-  
le japyšmak.

Arrodere. گومرئمك *gümriimək*, v. rodere.

Arrogans. Etelz/übermüthig. Arrogante,  
presuntuoso. مغرور maghrûr, متكبر mütekebbir,  
خيل muchyl, خودبين chodbin.

Arroganter, **تَكَبُّرًا** *tekebbür ile.*

Arrogantia. Etolpheit/Hochmuth. Arroganza, presenzione. مغرورlık mæghrūrlyk, تكبر tekebbūr, خودبینلىك kıştāchlyk, chodbinlik, غرور gburūr : ablit arrogantia dicto, حاشاكه bāsāki wekāmet ola.

Arrogare sibi. Sich viel zumessen. *Ar-gar-si*, *presumere*, *attribuisti*. ادعا دعوا *idai-a*, *de-wā* c. تخصیص *tachys* c. Divinitatem sibi arrogare, ربوبیت دعواسن قلمف *rübübijet de-wāsin kylmak*: quod quis arrogat sibi & prætendit, مدعی *müdde-î*.

Ars. Kunst / Handwerck / Handthierung.  
 Arte, mestiere, professione, virtù, maestria. صنعت  
 san-ät, synä-ät, vul. sana-ät, هنر bū-  
 ner, bünerlik, معرفت marifet, فن  
 fenn, پیشه pise, کار kār, دستکاری  
 destkāri, کردار kirdār: item ars, stratagema, حيلة  
 hyle, آل āl, فن fenn: ars ætarii, قزاقچىلىك  
 kazan-gilik: ars conficiendi pannum, چوقەچىلىك  
 cio-kagilik, vul. ciobagilik: ars lignaria, دولك  
 چىلىك, demyr-gilik: ars fabri ferrarii, دىمىرچىلىك  
 ābengerlik: ars magica, علم  
 sybyrbāzlyk, سحر بازلىق, sybri  
 giadu san-äti: ars medica, علم طب  
 bekimlik: ars oratoria, علم  
 ta-zakçilik, şāneşazlyk: ars reddendi  
 se invisibilem, علم اخفا, şymyçşā: ars & peri-  
 tia rei camelinae, دىمىرچىلىك, deşegilik: ars sepla-  
 tiaria, aromataria, عطارلىق, attārlyk: artis &  
 F 3 scien-

scientiæ peritus, *ebli san-ât*, اهل صنعت, *ebli mæ-risfet*, معرفت استاگر, *ijstaker*: ejusdem artis aut professionis, *bir san-ât-lu*, برصنعتلو, *bempise*: quid artis, quæ ars? Was für eine Kunst? *Cbe virtù, cbe gloria?* هنر نه هنر *büner*: artis vulpinæ, qui vulpis artes imitatur, *tilki san-âtlü*: artis regendi peritus, *ebli tedbir*: artem exercere, *san-ât islemek*: artem aurifabri exercere, *kojumgilik islemek*: artem habens aut exercens, possidens, *ebli san-ât, büner*, *san-âtlü*, هنر, *san-ât-kâr*: artem, & q. magisterium exhibere, *san-ât, büner* هنر کوسترمک, *gâstermek*: artem ostentare, iactare, *san-ât satmak*: Arte. Mit Kunst / künstlicher Weisß. *Artificiosamente, con arte, à pennello.* *san-ât ile*: item arte, stratagemate, dolo, *âl ile*, *fennile*: arte exquisitus, *merzuk*, *meksüb*: arte aut doctrinâ præstantis viri instar, *büner-mendâne*: si arte & industriâ polles, هنرک واریسه, *bünerün-warise*: arte & scientiâ præditus, *mæ-risfetlü*, *bünerlü*, هنرلو, معرفتلو, *bünermend*: arte factus, *musenna*, *isleme*, هنرمند, *san-ât isi*, صنعت ایشی.

Arfenicum. Arfenid/ Operment. Arfenico.  
سم الفار, zernich, زرنج, sician oty, سجان اونی  
semmiul-sār.

Artemisia. Benfuß. *Artemisia, matricale.*  
 قون چکنک اغی *kowan ci-*  
 berengî-âse, *berengî-âse,*  
 حبب الرادی *babakur-râ-j.*

Artemon. عجل. Arimone, vela يلكن  
jelken, چنبر. cember, مايسيرا. maislira.

Arteria. Bulshader / Schlagader. Arteria,  
polsó. طمر damar, شريان šerjān: arteriæ pul-  
sus, نبض nabz: arteria aspera. Lufftröhre / die  
rauhe Ader in dem Hals. Arteria aspera, can-  
na della gola. شاه طمر šāh damar, بغيرتلاق bo-  
gburtlak, حلقوم bulqum, عرف الرته yrkur-rīje.  
arteriæ asperæ caput, خرو سجه chorošče.

Arthanita, عرثانيّة *ærtanūsā*.

Arthritidis. Der das Zipperlein hat. Po-  
dagrico, gottoso. *قطر* *wykryślii*.

Arthritis, & articulamentorum, seu articula-  
ris dolor. Zipperlein. *Gotta, podagra*. نقرس  
*nykrys, v. podagra.*

Articulatim. مَادَّةٌ مَادَّةٌ *mādde bema'dde.*

Articulus. Gleichlein / Gelenck. *Articolo*,  
*nodo, giuntura*, انك *an-*, اويناق *an-jeri*,  
 oynak, مفضل *mesfryl*, اويناق *oynak jeri*,  
 بوغن *hoghun*, گره *girb*, بند *bend*, فصل *fasl*,  
 بند کشاد *bend kūsād*, قيد *kajid*, ماده *mādde*:  
*articulus digitorum*, بوغماق *hogbmak*, قيناق  
*kynak*, اويناق *oynak*: *articulum fidei facere*,  
 aur ut talem declarare, تفریض *tefriz*,  
*articuli conventionum*, ماده‌ها *māddeler*,

كجود *karjūd*, شروط *šurūt*, sic موائد صلح *mevāddi sulḥ*,  
شرائط *šerāyṭ*, قواعد *karwā-ḡd*: articuli fidei,  
قواعد دين *karwā-ḡdi dīn*.

Artifex. Künstler/Handwercksmann. Ar-  
tifice, artista, artigiano. eblī san-āt,  
صنعت اهل ebli san-āt, صنعت اشلیجی  
san-āt isleigi, صنعتکار san-āt-  
kār, رنجبر rengber, پیشه eblī byrfof, پیشه  
کار pīse kār, استادکار pīsewer, دستکار  
būnerlū, هنرمند būnermend, دستکار  
kār. Artifices, Pl. ۵ ارباب صنعت erbābī san-āt.

Artificialis, artificiosus. Künstlich / mit Kunst gemacht. *Artificiale, artificiato, artificioso, lauorato.* ايشله *isleme*, ايشلنميش *islenmish*, صنعتلو *san-êtlü*, صنعي *sun-y*, مصنع *musan-na*, عمل *emeli*, مصنوع *masnu*.

Artificiali et & artificiosè. Artlich/wesent-  
lich/meisterlich. Artificialmente, artificiata-  
mente, artificiosamente, maestreuobmente. مصنوع  
sen-â ile, استاد استیلا isfâdisile, صنع mu-  
senna, مکمل mükemmel.

Artificium. Handwerck/Kunst. Arte, arti-  
ficio, maestria, opera. صنعت *ṣan-ʿat*, استازلق  
*istāzalyk*, فن *fenn*, &c. v. ars.

Artocrea. Pastet. *Pasticcio*. بورك *börek*,  
گشت آگنده : *güşt ügende* : artocrearum pi-  
stor, بورك *börekci*.

Artus. Glieder. Membra. عضو *ʿaḏw*; & ut  
articulus, ال *al-*, &c. *šilw*, Pl. *ashl* *ash-  
lā*, ut artuum juncturae aut compages, مفصلات  
*mesāsylatieslā*: contrahi, convelli lenius  
artus vel musculos, برتنك *bertibnek*,  
*bertinmek*: artuum compages, مفصل *mesfyl*.

Arvina. Zeiste. Grasso. طوك ياغي don-jaghby,  
Arvisium vinum. Malvasier. Malvasia.  
مالوازية malwoazija.

Arundinetum. Rohrbusch. Caneto. قشلاق  
kamys'ht, سارلق säs'ht, نېستان neislän.

Arundineus, قامشتان *kamystan*, سازدن *saz-*  
*dan*: arundinea domus, قامش لو *kamys' ew*,  
 کاشدن حصار *kamystan bysar*: arundinea sagitta,  
 ناوک *nāwek*.

Arundinosus, قشلاق kamistū.

Arundo. Mohr. Canna. قاش قامش *kamy's*,  
 نای *nāy*, قصب *kasb*, قصب *kasbā*, سا *sā*, ساز  
 نی *nej*: arundo ex qua colligitur saccharum,  
 شکر قامش *seker kamy's*, *kamy'si*, نی سکر *nej*  
*sükker*: arundo farcta Indica, خزان *chazān*,  
*rān*, خیزوران *chaj-sūrān*, vul. *bezārān*: arundo  
 hortensis, بوستان قرغی *boṣṭān karghy*.

**Aruspex, haruspex, v. Ariolus.**

Arvum. Gebautes Feld. Campo laurato.  
 تفت *tift*, تارله *tarla*, مزرع *mezraa*: arvum  
 consitum, اكلمش تارلا *ekilmis tarla*, مزرعه *me-*  
*re-â*, مزرعه *müzdere-â*, كشتزار *kıştar*: ar-  
 vum diurnæ arationis, دونم *dönüm*, حرق *gırb*.

Arx. Befestigung/Schloß. Castello, rocca, piazza, fortezza. قسطل kiestel, kasiel, قلعه kel-ê, حصار



AS

Ascaules, tibia utricularis,  *telum*.

Ascensio, Verb. عروج *ürüg*, حيقش *cikis*,

أشيا، بالته *batra*, &c. securis.

Asciscere sibi socios. Ihm zu Gesellen nehmen. Prender per compagni, accompagnarsi. گندویه یولداش ایدنک اختیار، gendije joldas edimnek, zchtijar.

**Ascribere, ut adscribere.**

Afilus. Bremse / Wespe. *Tafano*. اشك  
 at, e'ek sin-egi; خريشه *charpeise*.

Asinitas, حيوانك اشكك, *bejwān-lyk*.

Asio, avis. Affinolo. گيجہ فوزغني gige kuz-  
gbuni, بايقوش bajkus.

Asparagus. Spargel. Sparago. قوش قونور.  
ku's kommar, اسفراج isfirag.

Aspectus, aspectio. Anschauung. Guardamento. گوش گوریش görîš, نظر بکیش bakîš, nazær: item aspectus. Das Ansehen/Gesicht. Aspetto, sembiante, aria. چهره چهره çehre, وجه weğh, نظر menzær, سيما simâ, طلعة tel-et, لقا likâ, وجاهت rūj, بیکر pejker, دیدار wegiâbet, aspectus amoroſus, غمزہ ghamze: fauſtus planetae aspectus, سعد se'ed, اوج شرف ewgi şeref, ut infaustus aspectus, حضیض کوست bæzîz uuhûset: aspectus iteratus, relectio, نظر مکرر nazærî mîkerrær: pulchri aspectus, گزل چهره لولو gazel çehre lûlû, bakîşlû, حسن منظر hæsen menzær: aspectus Angelici, Angelicâ, formosâ facie præditus, a, پری بیکر melik menzær, simâ, پری پیکر perî pejker, پری روی perî rūj: juxta exteriorem aspectum, ظاہرہ بقسف âbîre bakîşak: aspectu deformis, کرہ المنظر kerîbül-menzær: noxiæ præditus aspectu, vel petens, گوز دگر göz deger, در باس der bas, مشتہی müştehî: aspectu, oculo falconis præditus, شاهین بقسلو şâhin bakîşlû: uno aspectu, برکورشده bir görîşte, bakîşte.

Asper. *Kauh / grob / hart. Aspro, ruuido, brusco, acerbo, duro, rigido.* صرپ *šerp*, سرد *sert*, قتي *kati*, صعب *šerb*, غليظ *gbəlyz*, قش *tiirs*, درشت *dürüst*, سخت *šacht*, ناهموار *nāhemwār*, طصلاق *taslak*: asper homo, سرت *sert*, یوغن *joghun*, اوغوز *ogbuz*, عنیف *ənif*: aspera via, صرپ بول *šerb bol*, شارب *šārib*.

Asperè. Aspramente, mordacemente. سرتلكه  
fertiligile, خشونتله chusūnet ile.

Aspergere. Bessprengen. Aspergere spruz-  
zare. سربك serpmek, صوسربك su serpmek,  
صاجمك sacmak, فشقرلق fışkırtmak, سبمك  
sepmek, ترشيع terşih. sale aspergere, توز  
tuz, sacmak, cum Dat. rei.

Aspergillum. Spritzwadel. Spergolo. مرش  
meres, مرشت meresset.

Asperitas. Rauhe/Herbe/Schärffe/Härte/  
Härtigkeit/Strenge. *Asprezza, durezza, acer-*  
*bità.* سركك *sertlik*, صرplik *sarplik*, ككرهلك

*kakrelil*, قاتيلك *cbāmlyk*, خاملق *katilik*, قاقغلق *jogbanlyk*, يوغنلق *javouzlyk*, جاولق *kakygbynlyk*, غلظت *cbušūnet*, خشونت *gbylzet*, عنف *šacht*, سخت رویی *šacht*, سختی *šacht*, درشتی *rūj*, *dürüsti*: locus in quo nulla asperitas, صیرنجک یر *šyryngiakjer*: asperitatem vultus ostendere, الی بورتقم *atyn burtarmak*, قاشی چاتق *kacičiatmak*.

*Aspēnari*. *Verachten*. *Dispreziare*. خور بقیق *chor bakmak*, اعتبار اتمک *i-tibār etmemek*, تحقیر *alciaklamak*, خورلق *chorlamak*, قبول اتمک *kabul etmemek*, قرشو قومق *karšu komak*.

*Aspersio*, *Verb.* سریش *serpiš*, سریمه *serpme*, ترشاش *teršas*, رشاش *rišas*: *aspersio lenis*, *serpmege*.

*Alphaltiteslacus*. *Das todtē Meer*. *Il mar morto*. لوط دگری *lūt den-yzy*.

*Aspicere*. *Anschauen*. *Guardare*, *mirare*, *riguardare*. باقیق *bakmak*, نظر *nazar*, مطالعه *nazar etmek*, *salmak*, نگران *ni-gerān*, *faciem aspicere*, یوزه باقیق *jūze bakmak*: *aspicere intense*, *subtiliter*, ایمان نظر *im-āni nazar*, دقت *dikkaet*, *limis aspicere*, کوز *kozei*, *ceşm ile bakmak*, اوجیله باقیق *gözügi ile bakmak*: *torvè aspicere*, کز نظر ایله باقیق *kez nazar ile bakmak*: *aspiciebat eminus*, اوزاقدن دوردن نظر ایله باقیق *uzaktan bakardy*, *dürdan nazar ejler imiş*. *Aspici*, *Pass.* باقیق *bakylmak*, منظور *menzūr*.

*Aspirare*, *pro respirare*, *quod vide*, *anhelare*, *adspirare ad*... *Sich unterstehen etwas zu erlangen* / *nach etwas streben* / *trachten*. اوزلق *özlemek*, هوس *hös*, *giān almak*, دعوا *da'wā*, غرض قصد *gharaz*, *kaşl*, نیتی *nijeti*.

*Aspis*. *Natter* / *Schlange*. *Aspido*. صاغریلان *sagbyr jılan*.

*Asportare*. *Hinweg tragen*. *Portar via*, *trasportare*. کوترمک *götürmek*, تاشیق *taşımak*, نقل *nakl*.

*Aspra*, *x*, vel *asprum*, *moneta Turcica argentea ferè crucifera Austriaco aequivalens*. *Asperlein*. *Aspra*, *aspro*. اچیه *akcia*: *aspra levia*, *falsa*, زیوف *züjüf akcia*, قلب اچیه *kalb akcia*: *asprum optimum*, *integrum*, چل اچیه *čil akcia*.

*Assamentum*, v. *asser*.

*Assare*. *Braten*. *Arrostire*. کباب *kebāb*, *kūdāb*, vel *kūzāb*, پشورمک *pişürmek*, اسقرو *birjān*, *assare supra craticulam*, اوزرنده پشورمک *iskara üzerinde pişürmek*.

*Assaria officina*, کباب خانه *kebāb chāne*.

*Assator*, کبابچی *kebāpçı*, شوا *şewwā*.

*Assatura*. *Gebratens*. *Arrostio*. کباب *k-bāb*.

*Assēcla*. *Diener* / *Folgig* / *folgend* / *Nachfolger*. *Servitore*, *seguace*. خدمتکار *chydmetkār*,

*tābi*, تابع *muktedi*, پیرو *pejrew*, *al-icclaz in Plur.* اتباع *etbā*, خدم *cbadem*, حشم *basem*, وحشن *cbademü basem*, لواحق *esjā*, حواشی *hawāsi*, طفیلی *tufejl*, طفیلی *tufejli*, وارث *wāris*, واصل *wāgbyl*.

*Assētari*, &c. اویمق *ujmak*, v. *sequi*.

*Assensus*, *assensio*. *Bewilligung* / *Bewilligung* / *Einwilligung*. *Acconsentimento*, *assenso*. *ryzā*, قابلق *kāillyk*: *ad assensum pertrahere*, راضی *rāz*, *assensum præbere*, راضی *rāz*, *kāil* ol. *rizāwermek*, بلی دیمک *beli demek*.

*Assentari*, *uti seq.* & *ut adulari*, &c. *que vide*.

*Assentire*, & *assentiri*. *Bewilligen* / *gleicher Meinung seyn*. *Acconsentire*, *consentire*. راضی *rāz*, *kāil* ol. موافقت *müwāfakat*, *bojun wirmek*, *teslim* ol. *assentiendo assentatus est*, بلی بسدن چکدی *beli besten çekty*.

*Assēqui*. *Erenlen* / *erlauffen* / *darzu kommen* / *erlangen*. *Giugnere*, *raggiungere*, *arriuare*, *ottenere*, *trouare*. یتیمک *jetmek*, یتیشمک *jetişmek*, ایرمک *irmek*, یرشمک *irismek*, *erismek*, *ele getürmek*, باشرمک *başarmak*, *nail* ol. *mente assēqui*. *Begreifen*. *Capire*. درک *dajmak*, *fehmi* ادراک *fehm*, *idrāk*, *ybāta*, *derkiş*, *ybsās*, *conjecturā*, *intellectu assēqui*, فراسیده *firāset ile bibnek*, *vel bulmak*, *firāset*, *non potest assēqui*, *erimez*, *wermek*: *quod non assēquitur intellectus*, عقل یتیشمدوکی *ākyljetişmedügi*.

*Asser*. *Bret*. *Assē*, *taola*. کراسته *tachta*, *keraste*, *vul. kerefte*, لوح *lavob*: *asser tenuis*. *Latten* / *Dachschindel*. *Assē*, *taola sottile*, *scandola*. پداوره *pedawra*, *sindere*: *asseret armariū*, *parietis*, دیوارک کنی *dolabün*, *diwariün keni*: *asseribus constans*, تختهلو *tah-talı*.

*Asserere*, *affirmare*. *Bestätigen* / *vergewis fern*. *Affirmare*, *dire per cosa certa*, *affermare*. *mukarrer*, *karār wirmek*, *gerçeklemek*, *ta'rif*, *ta'rif*, *inan-dürmak*.

*Assertio*, تعریف *ta'rif*, تحقیق *ta'biyk*, مدعا *müdde*.

*Assertor libertatis*, آزادلق ایودریگی *azād-lyk alyworigi*, مخلص *müchlys*.

*Asservare*. *Behüten* / *fleissig behalten*. *Guar-dare*, *riservare*, *servare*. حفظ *saklamak*, *byfz*, *şyjanet*.

*Asservatus*, *P. p.* صقلو *saklanmyş*, مخزون *masūn*, محفوظ *mabfuz*, *mechaūn*.

*Asses*, *pecuniz*, اچیه *akcia*.

*Assessor*. *Beisitzer*. *Assessore*. اوتورچی *bile*





**Assurgere. Aufstehen / sich aufrichten.** *Luarşi, alzarşi in piedi.* *ajaküz-re kalkmak,* طوري كلك *aru durmak,* اورو طور مق *durı, vel dura getmek,* قيام *kyām e.* *assurgere* ac rigere membrum virile, *sik kalkmak,* سك قالفق *kalkup durmak,* قوتيد *tevid e.* *qui assurgit, vel assurgens,* خيزان *chy-zān.*

**Assus, assatus. Gebraten. Arrostito.** *kabāb* كباب *kebāb alunmys,* اولنمش *birjān, pirjān,* بریان *meşwi,* مشوي.

**Assutus. Ungendhet. Cucitosopra.** *jamak,* ياق *mafsik,* ملصق.

**Assyria, provincia, کوردستان** *kürdistan.*

**Ast, at, v. sed**

**Astacus, cancer marinus longus.** *istakos,* استاقوس.

**Asteriscus. Sternlein / Zeichen. Asterisco.** *nisān,* نشان *isāret,* اشارت.

**Asthma. Engbrüstigkeit. Asma.** *neses darlygby,* نفس طارلغي *zykun-neses,* تنك *tenk neseslik,* تنك نفسك *solugban ren-fo:* *asthmate laborare,* صولغان رنجی *neses tutmak,* نفس طوتلق *zyk, tenk neses ol.*

**Asthmaticus. Engbrüstig. Asmatico.** *solugban,* صولغان *zyk, tenk neses,* تنك نفس *tekneses,* تنك نفسك *zyk nesesli.*

**Astrabe. Cattelbogen. Arcione della sella.** *eker kasi,* اير قاشي *tutto'l legno,* قلتق *kaltak.*

**Astragalizare, talis ludere.** *asik* آشق اوينيق *ojnamak, v. seq.*

**Astragalus. Knod oder Knochen in den Füßen der Thier.** *Nodo, è ossetto di piedi d' animali,* *lusus corundem astragalorum talorumve,* آشق *asik, seu usit. asik,* آشق اويني *asik ojny,* كعب *ka-b:* *astragalus arcu-balistæ,* زنبك آشق *zemberek asighy,* پزول *pü-jül:* *astragalorum lutor,* آشق اوينيچي *asikoj-naiği,* پزول يار *pijulbāz.*

**Astringere, v. adstringere.**

**Astrolabium.** *astrolāb,* اصطربلاب *astrolāb,* سطرلاب *suturlāb,* سطرلاب.

**Astrologia. Gestirns-Kunst / Sterndeutung-Kunst. Astrologia.** *ibni nūgiūm,* منجمك *fenni tengim,* فن تنجيم *müneggimlik,* منجم.

**Astrologus. Sterndeuter / Gestirns-Erfahrer. Astrologo.** *müneggim,* منجم *ebli ibni nūgiūm,* اهل علم نجوم *ebli nūgiūm,* اهل نجوم.

**Astronomia. هیة** *beiet, vel هیأة* *bej-et,* علم *ilmibeiet:* *astronomia calculatoria,* رصد *rasad.*

**Astronomus, رصّاد** *beiet, vel هیأة* *bej-et,* اهل هیئت *ilmibeiet:* *astronomi,* رصد *rasad:* *excellentes astronomi,* منجم *müneggimlik,* منجم.

**Astrum. Gestirn. Astro.** *jildiz,* نجم *kevekeh,* كوكب *achter,* اختر *sitā-re,* ستاره *menzil:* *astrorum influxus,* کواکبه.

**الحكام** *ewākibce olan teesirāt,* *abkāmī nūgiūn:* *astrorum periti,* ستاره *sitāre sināsān,* اهل نجوم *ebli nūgiūm.*

**Astur. Habicht oder Geyer. Astore.** *ciakyr,* چاقر *astur equus,* اشكين ات *eskin at,* چاپتون *ciapkun, v. tolutarius.*

**Astus. List / Arglist / Schalchheit. Ingegno, finezza, astuzia, tratto, malizia.** *fenn, vul. fend,* فن *hyle, reng,* رندك *rindlik,* مكر *mekr, fiene:* *astu egtegio,* ظرافتله *zerā-fet ile,* ايله *astu malitio-* *io,* حرامزادهلكه *berānzādeligile:* *astu uti,* فن *fenn, mekrü hyle e.*

**Astute. Listiglich. Sagacemute.** *fenn ile,* فن ايله *kellāshy hyle,* نخبه *nuch-sendligile, hyle ile, v. seq.*

**Astutia. Arglistigkeit / List / Geschwindigkeit / Schalchheit. Astuzia, malizia, tratto, sagacia.** *kellāshyk,* زبركك *zejreklik,* رندك *rindlik,* فن *fenn, hyle,* حيله *ki-jāset,* حرامزادهلكه *berānzādelik:* *astutiam ad-vertit,* خرد دويدی *chordei dujdy.*

**Astutus. Listig / behend / geschwind / arg / gescheld / schalchhaftig / verschlagen.** *astuta, scaltro, succente, sagace, fierbo.* *kellās,* زبرك *arif,* عارف *anag,* حرامزاده *berānzāde,* شهر اوغلان *sebr ogblan, vel ogblani,* قلاج *kellāg,* روسپی قحبه اوغلي *ruspy, kahpe ogby,* رند *rind,* رند *feitān,* حيله باز *hylebāz,* عیار *ejjār:* *astutus nequam,* چهان *rindigibān,* مكارو حيله كار *mekkārü hylekār.*

**Asylum. Frey-Hauß / Zuflucht-Ort. Asilo, luogo di rifugio, di franchigia.** *fygby-nagiakjer,* صغنجق *dajanagiakjer,* پناه *pe-nāb,* گيرزگاه *girizgāb,* ملجا *melgiā, melgee,* ملاذ *melāz:* *asylum mundi, quod omnes contingunt protegendū,* عالمپناه *ātempe-nāb:* *asylum Regum,* ملجاي خواقين *melgiāi chawākyn.*

**Asymbolus. Beschrey. Franco di tauola.** *mißt chor,* مفت خوار.

## AT

**At, ast, یا** *ja, lā emmā, &c. v. sed.*

**Atavus, جد** *dedenün-dedefi,* *geddirābi.*

**Ater. Rohlschwarz. Nero come carbone, atro, tetro.** *kapkara,* قيقره قيقره *simşiyāb,* سسياه *sewdā:* *atra cordis gruma,* سودا *sewdāwi:* *atrā, pullā veste indui,* سوداوي *jāsčekmek,* ماتم كيمك *siyāb, mātem gejmek.*

**Atheismus. زندقت** *zindaket,* الحاد *ilbād.*

**Atheos, Atheus. نا خدا** *nā chudā,* ملحد *mül-byd,* زنديق *zindyk.*

**Athleta, luctator, heros. Rämpfer / Ring-ger. مطرقجي باشي** *met-rakci basi,* پهلوان *peblüwān,* گرشجي *güresci,* شیر مرد.





attingere visuram : ادراك idrāk e. مطالعه mu-tāle-ā e.

Attollere. Erheben/auffheben. Ergere, alzare. kaldirmak, يوجهلتمك juġeletmek, رفع ترفيع refā, zerfā e. برداشته ber-dāste e. کورمک kywrymak : attollere ē terra, sublevare, يردن قالدريمک jerdēn kaldirmak : attollere fricando & contorquendo aut aliter my-staces, sinum, laciniam, &c. syghamak, صغف etegi dewirmek : attollere in altum, يوقري قالدريمک jokary kaldirmak, ترفيع zerfā e.

Attonitus, admirabundus, stupefactus. Ers-taunet/ verwundert/ erschrocken/ erblasset/ entsetzt/ erstarrt. Attonito, maravigliato, stor-dito, perſo. شامش šāsmi, عتلي كتمش ākly gitmiš, متعجب mütebaġjir, متحير bejrān, حيران müte-āġġib, والہ wālīb, سراسم serāſime, سرسم sersem, دممسته dembeſte, مدہوش medbūš, تنک ſerġerdān, سرکردان wālībüzār, والہ وزار متفکر āſuſte, آشفته ālūſte, آلفته tenk, دنک mütefekkir : attonitus, admirabundus hæſit, عجبہ طاکہ قالدی āġebe, dan-a kaldy : attonitum reddere, حیرتہ کتورمک bejrete getürmek, عتلقن الم āklin almak, بی ہوش bī būš e.

Attractio. Herbenziehung/ Anreißung/ an sich Ziehung. Attrazione, allettamento. چکش çekis, کشیش keſiſ, جذب ġezb, جذبہ ġezbe, انجذاب iſtiġlāb, استجلاب ġelb, جلب ġizāb : attractio palcarum, صمان چکھسی saman çekmeſi, جذبہ ġezbī ġizāb.

Attractivus, attrahens, alliciens. Anziehend/ anreißend. Attrattiuo, che alletta. چکھسی çekigi, کشندہ ġiālīb, جالب ġiāzib, جذب ġiāzib, کشندہ ke-sende, item q. cor alliciens, ad se pertrahens, دلکش dilkeſ, دلبر dilber, دلبرد dilberib, دلایوز dilāwiz, جالب القلوب ġiālībül-kulūb : virtus facultative attractiva, جذبہ ġiāzibe, قوت جذبہ ġiālībe, جالبہ ġiāzibe, جوالب ġewālīb, جوالب ġewālīb : urbs admirationem attrahens & miraculosa, بلدہ عبرت اندوز beldeſibret endüz : attrahens ferrum, دمرقپان demyr kapan, آهنکش ābenkeſ.

Attrahere. An sich / zu sich ziehen / locken. Attrarre, allettare. چکک çekmek, کندوبہ چکک ġendūje çekmek, جذب جلب ele almak, الہ الم ġelb, ġelb, iſtiġlāb e.

Attrectare. Berühren/ verriplen. Maneg-giare. طوقنمک dokunmak, يوقلامک joklamak, اورسملک ulasmak, قارومک karumak, اورسملک örselemek, ال یوقق el yokamak.

Attribuere. Zugeben/ zueignen. Attribui-re. مخصوص ایدنک mecbūs edinmek, نسبت niſpet e. تخصیص اسناد حمل اطلاق tacb-rīs, iſnād, haml, ytlāk e. attribuere DEO, اللہ allābe yzāfet e.

Attributum. صفت ſiſet, Pl. صفات ſiſāt,

verf: attributo designari, صفتلنمک ſy-fetlenmek.

Attritio, انکسار indirās, اندراس inkisār.

Attritus, P.p. Verschliffen/ verrieben. Ire-gato, lograto. طوقنمیش dokunmyſ, آشنمیش āſin-myſ, نلخر nāchyr.

Avarè, avariter. Geiziglich. Auaramente. خجل chasligile, طمع ایلہ tama-ile, بخل bāchlile.

Avaritia. Geiz/ Rardthelt. Auarizia, misfe-ria. بخیللیک chasliglik, بخل bāchl, بخیللیک bāchlyk, طمعکارلق ġigbānlyk, طمعکارلق tama-kārlyk, طمع tama, ناکسلک nākeslik, vul. nekeslik, حرص byrs, افساک imsāk : merā avaritiā ductus, motus, طمع بلاسیلہ tama-belāſile, طمع ایدوب tama-ſy chāmīle, طمع خام ایلہ idūp, طمع خامہ دوشوب tama-ſy chāme dūšūp.

Avarus. Geizig/ farg. Auaro, tenace, misfe-ro. بخیل chas, الی بک elipek, بخیل bāchyl, ناکس tama-kār, طمعکار bāchyl, بخل nakes, vul. nekes, سیدہ کلسه ſijeb kāsē, bed nefes, بد نفس.

Auceps. Bogler/ Bogelfanger. Uccellatore. صیاد الطیور kuſci, قوشباز kuſbāz, قوشجی ſaj-jadut-tujūr : v. aliās Falconarius.

Auctarium. Zugab. Vantaggio, giunta. حرمت burmet, زیاده لک ziyādelik, فضلہ ſiāze.

Auctio. Vermehrung. Accrescimento. زیادت ziyādet, ترقی ziyādegi, ازدیاد izdijād, زیادکی ziyādek, itemauctio. Vergantung. Incanto. مزاد mezād : auctionem facere, auctioni dare, haſta ſubjicere. Verganten. Dare all' incanto. مزادہ ویرمک mezāde wermek, kamak : au-ctione vendere, auctionari, مزادہ صاتمک me-zāde ſatmak, ut emere, مزادہ صاتون المک me-zāde ſatun almak.

Auctionator, دلال telāl : v. proxeneta.

Auctor. Vermehrer. Accrescitore. ارتزجی artürigi, مزید mezād, افزا efzā, & pro causa, باعث bā-ys, &c. Item auctor, autor, author. Urs-heber/ Erfinder einer Sache/ Scribent/ Aus-thor. Autore, Scrittore. ایجاد ایدجی iġiād idi-qi, مؤلف müellif, مؤجد müġid, مصنف muſan-nif, v. author.

Auctus, P.p. ارتیش artürilymyſ, متضاعف muzā-ef, مضاعف müzād, مزاد müzād, درترقی der terakkī : cumulo auctus, کورلنمیش kuro-werlenmiš, مقوی mukawwā.

Aucupari. Vogel fangen. Uccellare, pren-der uccelli. صید kuſ awolamak, قوش اولامک kuſ awolamak, فرصت ſejdi tujūr e. occasionem aucupari, فرصت ſurſat awolamak : ad illum aucupandum, فلانی صید ایچون ſulāni ſejd ičiün.

Aucupator novorum seu rumorum. خبر ġuſci, کوشجی chaber awolaiġi, اولایجی kuſ awolawāſi.

Aucupium. Weidwerck/ Bogelfang. Uccellagione. صید kuſ awolawāſi, قوش اولامهسی kuſ awolawāſi, الطیور





gradu, چچين قچين *ardin ardin*, اردین اردین *kycin kycin*.

**Avertere. Abwenden / abfehren. Distornare, rimovere, alienare.** دوندirmek, *cewirmek*, دور دور *döndürmek*, اراق اراق *irak, dür* ۛ. كسمك *kesmek*, تغير دفع *teğrib, tabwil, tenfir, defa* ۛ. دفع دافع *dāfi* ۛ. رد *redd* ۛ. *avertere faciem, vultum, visum suum ab aliquo*, بر روگردان *bir kimesneden yüz çevirmek*, دوندirmek, *döndürmek*, اعراض *irāz* ۛ. قطع نظر *ket-fyazzer* ۛ. *ab aliquo alios avertere*, تغير *tenfir* ۛ. *avertat DEUS*, الله صقلسون *allāb saklasün*, الله كوسترمسون *allāb irak ejlesün*, الله اراق ايلسون *allāb gijtermesün*, الله تعالى صقليوبكليوبره *allāb se-ālā saklajü beklejüwöre*, استغفر الله *eslagb firüllāb*, اعوذ بعون بالله *ezjāzen billāb*, معان الله *me-āzüllāb*. *Averti, ut averfim esse*, ۛ *pro deficere*, ۛ اعراض *irāz* ۛ. *ut averti, deficere à fidē*, اسلامدن اعراض *islāmden irāz* ۛ.

**Auferre. Hinweg tragen / aufnehmen. Pertar via, torre, leuare.** قالدirmek, *götürmek*, جقirmek, *ref* ۛ. رفع *almak*, ۛ *almaq*, ۛ *chikarmak*: furto auferre, اوغرلماق, *ogburlamak*, چالماق *cialmak*.

**Aufugere, ut fugere: terrefactum aufugere animal, اورمك, ۛ *örkmek*: aufugere in varias partes absque ordine, طاغلق *daghylnak*.**

**Augere. Vermehren. Accrescere, aggrandire, ampliare, multiplicare, aumentare.** ارتقماق *artırmak*, بيوتمك *büyütmek*, قبرتق *kabartmak*, ترقى ازدياد و بيمك *ziāde* ۛ, *katmak*, ۛ *terakkı, izdiād wermek*, ۛ *terakkı, izdiād wermek*, ۛ *Augeri, artırmak*, ۛ *artırmak*, ۛ *büyütmek*, ۛ *ziāde* ۛ. *Augeri, artırmak*, ۛ *artırmak*, ۛ *büyütmek*, ۛ *ziāde* ۛ. *Augeri, artırmak*, ۛ *artırmak*, ۛ *büyütmek*, ۛ *ziāde* ۛ. *Augeri, artırmak*, ۛ *artırmak*, ۛ *büyütmek*, ۛ *ziāde* ۛ.

**Augescere, ferè i. q. prae. augeri, aut ut crescere.**

**Augmen, augmentatio, augmentum. Das Wachsen / Zunehmen / Vergrößerung / Vermehrung. Aumento, accrescimento.** ارتقلىق *artırmaklyk*, ارتق *artırmak*, ازدياد *ziāde*, مزید *mezid*, ترقى *terakkı*.

**Augur. Wahrsager / Weissager. Augure, indouino.** غايب سويلمجي *ghāib salgi*, فالجي *falgi*, مولود طالع *kābin*, رمال *remmāl*, سؤلهيقي *söyleyici*, فالصير *salgir*, *mevülüd, tāli' tutyqi*.

**Augurari. Wahrsagen / weissagen / wünschen. Predire, indouinare, augurare.** فال اچماق *fāl ačmak*, ۛ *remmāllyk* ۛ. دعا *du-ā* ۛ. *pro precari, apprecari, quod vide.*

**Augurium. Glücks-Zeichen / oder Vorbes- deutung / Anwünschung. Pronostico, augurio.** اوغورلق *oghur*, اوغور *oghur*, دعا *du-ā*, رمال *remāl*, فال *fāl*, اوغورسزلق *oghur-szlyk*: *augurium malum*, اوغورسزلق *oghur-szlyk*: *non est bonum augurium, omen*, خير

*ebair elāmet degül: bonum auguri- um attulisti*, كهدم گتوردن *kedem gētürdün*: *boni augurii ominisve*, اوغورلو *oghurlu*, خيرلو *chayrlu*, خجسته مبارك *nikbacht*, نيكسخت *chayrlu*, اوغورسز *oghursyz*, *ebair elāmet degül: mali augurii*, بدسخت *bedbacht*.

**Augustè. Herrlich / Königlich. Augustamente, magnificamente.** عظمت ايله *se-ādet, āzamet ile*, شاهانه *sābāne*, ملوکانه *mülūkāne*.

**Augustus, a, um. Herrlich / ehrwürdig / glücklich. Augusto, sacro, beato.** سعادتلو *se-ādetlu*, سعادت عنوان *se-ādetmend*, صاحب سعادت *se-ādet ünwān*, ittysāf, مبارك *se-ādet*, سعيد *mes-ūd*, مسعود *sābyh se-ādet*, روز *mejün*, ميمون *bümājün*, وجود *rūf eszün*: *persona augusta ejus*, وجود *wügiüdimükerrēmi*.

**Augustus, i. August / Monath. Agosto.** صوك *son-jaj āji*, آب *aghoshtos*, آب *ab*.

**Avia, z. Groß / Mutter. Auola, gran madre.** عده *gedde*, بيوك انا *bijük ana*, ابع *ebe*.

**Avia, orum. Abweg / Ort da kein Weg ist. Luogo senza strada.** يولسزير *jolsyz jer*.

**Aviarius. Vogel / Haus / Vogel / Garten. Pollaio, boschetto da uccelli.** قوشلو *kushlyk*, مرغزار *murghyzār*, قفس *kafes*, ۛ *v. cavea*.

**Avicenna. ابو علي ebū āli sinā, ابو سينا bu āli sinā.**

**Avicula. Vögelein. Uccellino, uccelletto, augelletto.** قوشچى *kushigba*, مرغك *kushce*, قوشبار *kushbar*.

**Avicularius, aviarius. Vogler / Vogelfang- ger. Uccellatore, pollaiuolo.** قوشبار *kushbar*, قوشبار *kushbar*.

**Avidè. Begierlich / heftig / inbrünstig- lich. Auidamente, ingordamente.** حرص طمع *intyzār ile*, انتظار *byrs, tema' ile*: *avidè expectare*, مشتاق *intizār üzre* ۛ. *avidè desiderare, expetere*, جان و بيمك *atmak*, ازلماق *özlemek*, ۛ *barırs* ۛ.

**Aviditas. Begierde. Auidità, ingordigia, brama.** حرص طمع *tama' kārlyk*, طمع *tama'*, طمع *tama'*, *ac gōzli'lik*, *at gōzli'lik*.

**Avidus. Begierig / geizig. Auido, voglioso, bramoso, vago, ingordo.** آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*, آرزولم *arzūlm*.

**Avis. Vogel. Uccello.** طير *tajr*, مرغ *margh*, طيور *tajūr*, ۛ *usit*, طيار *atjar*, *avis prädatrix*, آوقوشي *awokusi*: *non est ille avis*



avis hujus ficus, i. e. non quadrat aut convenit illi hoc, او مرغ این انگیر نیست *o murghy in ingir nist*, او انک اغزی قاشعی دکلدر نه یزار اکا *o awün-aghaz kasigby degüldür, ne jâzar an-a?* avis lac, i. e. irreperibilis, کوش سودی *kus südi*: qui vendit aves, قوشباز *kusbaz*, v. avicularius: avibus abundans locus, مرغزار *murghyazâr*, v. aviarius: bonis avibus, اشرف ساعتله *esrefisâ-ât ile*, اوغور *ogburile*, اشرف *se-âdet ile*, اشرف ساعتله *esrefisâ-âtte*.

Avitus, موروث *babaden golen*, موروث *mew-râr*, مادرزاد *mâder zâd*.

Avius, یولسز *jolsyâz*, v. *suprà* avia, orum.

Aula. Hoff. Cortil. حولی *bawli*, &c. vide impluvium: item aula. Ein Saal. Sala. سلاماق *selâmlyk*, دیوان خانه *diwân châne*, دیوان *ejwân*. Porro Aula Principis. Eines Fürsten Hoff. Corte, la Corte d'un Principe. دار *kapu*, *kapy*, در *bâb*, باب *der*, در *der*, سرای *serâj*, درگاه *dergâb*, بارگاه *bâ-rigâb*, آستانه *âstâne*, آستان *âstân*: Aula Regia, آستانه دولت *âstânei dewlet*, *se-âdet*, &c. aula & curia Regia, دیوان قیو *diwân-ı cümâjân*: ejusdem Aulae assicla, قیو یولداشی *kapu joldası*: Aulae intimae magister, قیو اعاسی *kapu aghasi*, رتخددا *Retchuda*: Aulae & curiae praeses, Minister supremus, باش وکیل *bâs wekil*, صدر اعظم *wezir e'azem*, وزیر اعظم *sedri e'azem*: Aulam & curiam frequentans, دیوان *diwân kowgy*: Aula supremi Vescarii, قیو پاشا قیوسی *pâsâ kapusy*.

Aulædus, Aulædus, & isit. Auletes, æ. Pfeiffer. Suonator di piffero, نایزن *nâjzen*.

Aulæum, & aulæa. Tapeteu. Tappete, arazzo, دیوار پرده سی *ebâli*, قالی *kali*, vul. *baly*, دیوار پرده سی *diwâr perdesi*, بساط *bisât*, دوشمه *düşeme*, رخت *racht*, زار *zâr*.

Aulicus. Höfflich/ von Hoff / Hoffmann. Cortigiano, di Corte. قیو *kapu*, قیو *serâjlü*, سرایلو *serâjlü*, دیوانی *diwânî*, دیوان قیو *diwân kowgy*, قیو آدمی *kapu âlemi*, *kuty*: sic Aulicus Principis, ملازم سلطان *mülâzimi sultân*, ملازم درگاه *mülâzimi dergâb*, ندیم *nedim*: non Aulicus, مقلاجی *myktagi*: Aulicus vilior, pedissequa, دیوان قیو *diwân kowm*: Aulica turma, Aulici, قیو خلعتی *kapu chelky*, اغوات *agbawâr*, ملازمین سلطان *mülâziminî sultân*, پادشاهک لواحقی *tewâbi-î pâdisâb*, توابع پادشاه *pâdisâbün-lewâbyky*.

Avocare, revocare. Hinweg rufen / wieder zurück rufen / abwenden. Richiamare, contramandare, distornare. گيروچرمت *girü ciagbyrmak*, بوجرمت *bujermak*, دوندیرمک *döndürmek*.

Avolare. Hinweg fliehen. Volarfene. اوچوب *uciup gitmek*, طیران *perlannmak*, پیران *perlân*, پرواز *perwâze* گلمک *gelmek*.

Aura. Wind/ sanfter Lufft. Vento, venticel-

lo, aura, fiato. وزگار جف *zel*, هوا *bewâ*, *rû-zigârgik*, باد *bâd*: aura lenis, suavis & odorifera, لطیف یل *latîf zel*, *bewâ*, نسیم *nesim*: aura, auræ regionis, ولایتک آب و هواسی *wilâ-jetünr âbü bewâsi*: aura subnubila, پوس هوا *pûs bewâ*: aura temperata, subfrigida, معتدل هوا *mu'tedil bewâ*, هواي خنک *bewâi ebunk*: aura ventulve victoria, نسیم ظفر *nesimi zafer*: aura veris, vernalis, باد بهار *bâd behâr*: aura concupiscentiae & libidinis, باد هوا و هوس *bâdi bewâ wü bewes*: auras mutare, تبدیل هوا *tehdilî bewâ*, in auras se diffundens, هوا دار *bewâ dâr*.

Aurantium malum, pomum aureum. Pomeranß. Melarancia. ترنج *türüng*: auranti-  
us, colore mali aurei præditus, ترنجی *türüngi*, نارنجی *nâringi*.

Aurare, v. deaurare.

Auraria, aurifodina. Goldgrube. Minera d'oro. التون معدنی *altun mædeni*.

Aurata, piscis. داکر بالغی *dülger balıgby*.

Auratura, deauratura. Vergoldung. Indoratura. بر قایل *jaldyâz*: adimere auraturam vasis, بركابل *birkabün-jaldyâzi gilder m.k.*

Auratus, يالدىلى *jaldyâlî*, v. deauratus.

Aureus. Gulden/ von Gold. D'oro. التونلو *altunlû*, التوندن *altunden*, زرين *zerrin*: item aureus, pro ducatus aureus. Ducat. Ducato d'oro, Unghero. التون *altun*, صارى *salûri*, دينار *dinar*, شريف *serif*, سارى *sary altun*, درهم *dirhem*, قزل *kyzyl*, قزل التون *kyzyl altun*: aureus Venetus. Zecchino. التون طاس *jaldyâz altuny*: aureus crater, التون زنجير *altuntâs*: aurea catena, torques, التون زنجير *altun zingir*: malum aureum, v. aurantium: aureus paunus, سراسر *serâser*, زر دوزى *zer düzi*, زر بفت *zer beft*: qui aurea fila aut lamellas parat, زر ساي *zer sâj*: aureis characteribus scriptus, التون يارولو *altun jazylü*: aureo filo elaborata res, تکه *tikme*, التون تلله دکلن نسنه *altun telile diklen nesne*, قلابودانلو *altun tellü*, سمره لو *syrmalu*, التون تللو *kylabudanlû*, زر کار *zer kâr*.

Aurichalcum. Messing. Oriccalco, orpello. پرچ *piring*.

Auricula, Dimin. قولاجق *kulagik*, اذينه *üzeyne*: aliàs auricula, lobus auris, inferior pendula pars. Das Ohrläpplein. قولاق التى *kulak alty*, قولاق يوشغى *kulak jum'saghy*, آویزه *awize*, فرمت کوش *nerme gûs*, بنا *bînâ gûs*.

Auricularis digitus, صرجه پرمق *syrcé parmak*, v. digitus.

Aurifaber, aurifex. Goldschmidt. Orefice. صواغ *sewawâgby*, زرگر *zerger*, قویجی *kojumgi*, قویجیلک *kojumgilik*.

Aurificina. Goldschmidt's Werkstatt. Rottega d'orefice. قویجی دکانی *kojumgi dükânî*, دستکانی *destgâbî*.





Australis, جنوبي *genūbi*: australis ventus,  
جنوب *genūb*, v. aufter.

Austria, اوستريا *agbostiria*, اوستريا *ausliria*,  
 وید. *beç memleketi*: Aulriacus,  
 بعلی. *beçlii*.

Aufum, & aufus, ūs, اجترا *igtirā*, تجاسر *te-qiāsūr*, قصد *keft*.

Aut. Oder. O,ò uero. يا *jā*, يا خود *jā chod*:  
aut Rex, aut Asinus, aut vivere aut mori, يا دولت *ja dewlet base*, يا کوزغبون  
*base, seu leše*, يا تخت *jā tacht* يا بخت *jā bacht*.

Autem. Aber. Ma. ایست ife, خود chod, در  
dür, lā emnā, و we, پس per.

Authenticare, authenticum reddere, محقق  
 صحيح امضا و تسجيل mubek'kək, sab'yb, imzā  
 wū tes'il c. signo Cancellarii authenticare, صح  
 جكك sebb cekmek.

Authenticus. Authentisch. Autentico. أصح  
 sabÿb, أصلي asti, مبرهن müherben: authen-  
 ticum est, صح sabb.

Author, āutor, auctor. Ursacher / Urheber /  
Erfinder / Author. Autore, cagionalore. باعث  
bā-ys, بادی bādī, مستوجب müstelzim,  
مؤتج mūris, داعي müsteoğib,  
dā-y: author novæ rei, inventor, موجد mügid,  
پیدا اید: pejdā edigi, ايجاد صاحبي igiād sâ-  
bybi, مبتدع mübtedi\*: author mali, اهل بادی  
فتدخير müfsid, فساد ebli, bādî fesâd,  
fitne ebz: authoris maxima culpa, q. qui author  
mali est, is maximè injurius est, الظلم el-  
bādî azlem: author, fundator religionum, پير  
pâr: author libri, & scriptor, مؤلف müellif,  
مؤلف müellif, مصنف musennif, منشی müsî: au-  
thor levis, non classicus, مؤلف بی اعتبار müel-  
lîfî bî i-tibâr: authoris, ut quando inferitur car-  
men proprium in libro, ad distinctionem alienorum  
مؤلفه li müellîfîbî, لمنشیه limünsîbî: authorem  
esse, adinvenire, ايجاد igiāde, پیدا pejdā e.

Authoramentum, auctoramentum. Besoldung / Lohn. Paga. *علاوة ulufe*, *وظيفة we- zife*.

Authorati milites. Geschworne Kriegsleute. Soldati arrollati, e giurati. اسماعيلو esamilü, يازاش قول jazylmy's kul.

Authoritas, auctoritas. Ansehen/ Vermö-  
 gen/ Gewalt/ Macht. *Autorita, potere.* اقتدار  
*yktidār*, وقار *we-* *kudret*, اولواق *ululuyk*, *tār*, تمكين  
*mekānet*, مكنيت *mekinet*, *remkīn*, مهابة *mehābet*: *authoritas & pleni-*  
*potentia omnino absoluta*, استقلال كلي *istykilā-*  
*liküllü*: *sic cum absoluta auctoritate*, استقلال  
 ايله *istykilāl ile*, مستقلاً *müstekylen*: *plenâ au-*  
*thoritate instructus*, مستقل *istykilālî*, *müstekyyl*: *authoritate & viribus valens*, صاحب  
 اقتدار *sābybyktidār*, سوز صاحبی *söz sābybi*,

سۆزى گەچەر: *sözi geçer*: propria autoritate,  
 اصالتهن: *i velesâletten*.

Avtographum, avthographus. Handschrift. Scrittura di propria mano. ال بازيسى eljazysy, دست خط desl chett : unde aũthographum Regium, شريف همايون chettý serif, vel hümājün.

Autumare, *ut* putare, arbitrari.

Autumnalis. Herbstlich. *Autumale*, d'au-  
tunno. گوزاو *gūzāu*: autumnale tempus, گوز  
فصل *gūz, fāsli, ejjāmi, zemann*, فصلی آبانی زمانی  
*fāsli mehrigān, mihrigān*: autumnalis  
ventus, باد خزان *bād chyzān*.

Autumnus. Herbst. Autunno. گوز gūz, chyzān, خزان, chārif, مهرجان, mibrigian, تیر, tir, berk rīzān, برگ بریان, berk rīz: autumni tempore, گوز اقامنده, gūz ejjāminde.

Avunculus. Der Mutter Bruder. Zio da  
canto di madre. دایي طایي daji, خالي cbali,  
cbāli.

Avus. Gross-Water / Mlt-Water. *Anob.*  
 بيوک انا *buyuk ata*, دده *dede*, جد *gedd*: 'ab avo  
 ad patrem, جد *eben an gedd*: de avo in  
 avum *ascendendo continuâ serie*, جد *ged be-*  
*ged.*

Aux, augis, apex, *اوج ewj*: aux, apex felicitatis, *اوج شرف ewj šeref*.

Auxiliari, adjuvare, opitulari, adjumento esse.  
 Helffen/ zu Hulffkommen. *Aiutare, souuenire,*  
 ياردم *jardüm* c. ياردم يتشترمك *jardüm jeti's-*  
*tiirmek*, قدرد امداد مددکاری اعانت عنایت  
*mēded, imdād, mededkārī, i-ānet, jnājet, ybsān, mu-āwenet, nufret* c. v.  
*juvare.*

Auxiliaris, auxiliarius. Behülfflich. *Aiuta-*  
*tino*. معاون *mu-āwīn*, ناصر *nāṣir*: auxiliaries  
*copia*, امداده کلن عسکر *imādde kelen asker*,  
امدادچیلر *imādādciler*, انصار *ensār*, اعوان *e-awān*.

Auxiliatio, Verb. معاونت *mu-âwenet*, &c. v. *auxilium*.

Auxiliator, adjutor. Helffer. Aiutatore, sou-  
uenitore. یاردیجی *jardümgi*, ارقه *jardüm*,  
*arka*, قولنقلیجی *koltuklaigi*, معین *mu-yn*,  
*mu-awin*, مددکار *mededkär*, ناصر *näsyf*,  
دستیار *destjār*, مستعان *müfle-än*,  
ظہیر *zæbir*, ضہندار *zæmyndār*,  
دستگیر *destgır*, یار *jār*,  
فریادرس *fer-jāders*, پامرد *pāmerd*,  
ہمیشہ *bempüşt*, مدد *mededres*,  
مددکار *mededkär*, ارشترجی *medederistürigi*:  
DEUS vobis sit ad-  
jutor & auxiliator, اولہ سزہ یاردیجی *allāh si-  
ze jardümgi ola*, اولہ سزہ ناصر و معین *allāh si-  
ze näsyf ü mu-yn ola*.

Auxilium, adjumentum, adjutorium, juva-  
men. Hilfe. Aiuto, souvenenza, soccorso, gio-  
uamento. ياردم *jardüm*, يارلق *jartlyk*, يارى *ja-  
rî*, मद *meded*, मदकारि *mededkârî*, امداد *im-  
dâd*

**B** *dad*, عون *ēwon*, معاونت *mu-āwenet*, عنايت *fr-nājet*, اعانت *i-ānet*, احسان *ybsān*, نصر *nafr*, دستياري *refk*, رفق *jāweri*, ياري *nufret*, نصرت *destjārī*, دستکيري *destjārī*: *auxilium Divinum*, نصرت الله *mīsfretüllāb*, نصر *nafrī rebbānī*, عون الهي *ēwonī ilāhī*: *auxilium linguae*, commendatio, دل ياردمي *dil jar-dūmi*, زکري بالخير *zīkrī bil-chair*: *auxilium invalidum*, کافي اوليان امداد *kāfi olmajan imdād*: *auxilium*, opem implorare petere, ياردم امداد *yardūm*, *imdād istemek*, معاونت طلب *mu-āwenet taleb*, استمداد استعانت اعتضاد *is-timdād*, *isti-ānet*, *i-ryzād* e. ad *auxilium* conclamare, مدد جغرمق *meded ciaghyrmak*: *auxilio DEI*, ope Divinā, Divinā favente gratiā, اللهك *allābūn-ēwmi ile*, عون الهي برله *ēwmi ilāhī bir ile*, امداد رباني ايله *imdādī rebbānī ile*, v. opis.

## AX

**Axilla**. *Uchfel*. *Ascella*. قولتق *koltuk*, بغل *baghal*, ابط *ibt*: ab *axillis* sustinere aliquem *bonoris causa*, & *Metaph.* juvare, sustulcire. **Unter**

**die Arm oder Achseln greiffen**. *Prendor sotto l'ascella, & dar appoggio, portare, aiutare*. قولتوغا *koltugbyne girmek*, قولتوقل ارقهلق *koltuklyk*, *arkalyk*, *muzāberet* e. sub *axillas* accipere, قولتق التنه الم *koltuk alty-ne almak*: una *axilla* non capit duas *angurias*, seu quod dicimus unum regnum non fert duos Reges, ايكي قريوز بر قولتوغه صغز *iki karpuz bir koltugba syghmaz*.

**Axioma**. مقال *mekāl*, مثل *mesel*, قاعده *kā-jde*, v. *sententia*.

**Axis**. *Uchß am Wagen*. *Asse*. دنكل *dingil*, چرخه تير *ciarchetir*.

**Axungia**. *Karren-Galbe/Wagen-Schmier*. *Sagna*. طوك ياغي *don-jagby*, ايج ياغي *ic jagby*, قطران *katran*.

## AZ

**Azymus**. *Ungefäurett / ungeheblet*. *Azumi*, *senza fermento*. خميرسز *chamyrsyz*, *chamyr-syz*, مایه سز *mājesyz*, فطير *fatyr*: *azymus panis*, vel *azymum*. *Ungefäuert Brodt*. *Pane az-zimo*. خميرسز اتمك *chamyrsyz etmek*, فطير *fatyr*, كماج *kūmag*.

## B

## BA

**B** *Aal*, *idolum*, بعل *ba-el*. **Babylon**, (*Babel*) *urbs olim nobilissima ad Eupbratem & caput totius Chaldaee*, بابل *bā-bil*; Jam verò est *urbs altera amplissima non procul inde dissita*, vulgo pariter dicta *Babylon* vel *Babylonia*, aliàs *Incolis Bagdadum*. **Babylon**. *Babylonia*. بغداد *baghdād*. *Rursus*

**Babylon Aegypti**, aliàs *Memphis*, nunc ex *Arabico* *Cairum*, & *Alcairum* dicta *urbs*, *Aegypti metropolis*. *Alcair*. *Cairo*, *Alcairo*. *Olim* بابليون *bā-biliyūn*, subinde, فسطاطة *fustāt et*, nunc القاهرة *el-kāhire*, ac *usit.* مصر *myfyr*.

**Babylonia**, *Chaldaea*. عراق *frāk*, *ērak*.

**Babylonicus**, & **Babylonius**, بغدادلي *baghdādli*, مصرلو *myfyrli*, مصري *myfri*.

**Bacca**. *Beer/Beerlein*. *Bacca*, *granello*. دانه *dāne*, *tāne*, حب *babb*, حب *babbe*: *bacca gemmea*, & *simpl. bacca*. *Perlen*. *Perla*. انجو *ingiu*: *bacca*, *baccæ lauri*, دانه تخمي *def-ne töchmi*: *bacca uvæ aut uvarum*, اوزم دانه سي *uzum tāne si*, دانه انكور *dāne engür*: *baccā vel baccis ornatus*, *baccatus*, انجوايله مزتن *ingiu ile müzeijen*, انجولو *ingiu li*.

**Bacchanalia**. *Fastnacht / Schwerm-Fest*. *Carnevale*. شڪيك *sekbük*, ات كسهلري *et kes-meleri*, برقدان *bachos günleri*, يه ايجمه كوني *jeme ic-berkedān*, مرفع *merfa*, *me gūni*: *bacchanalia vivere*, *exercere*, *bacchari*. *Schwermen / töuten / toben*. *Vivere dissolutamente*. عيش و *jejiub icmede* او. عيشه مشغول *jejiurete meigbūl* او. **Bacchana-**

## BA

**lia** *absolvere*, q. *carnium esui finem imponere*, *et kesmek*, قطع اللحم *kut-ul-labm* e.

**Bacchus**, باخوس *bāchos*, جم *gem*.

**Bacillus**, *bacillum*. *Stecklein*. *Rastoncello*, *bacchetta*. دكنجك *degenegik*, اغاج *agbac*, چوكن *ciubuk*, چوبوچك *ciubugik*, *encarpa*, ac *embolus*.

**Baculus**, & *rarius baculum*. *Steden / Prügel*. *Bastone*. دكنك *degenek*, اغاج *agbac*, عصا *odun agbaği*, چوپ *ciop*, صوپه *sopa*, باشلو *serdeste*: *baculus capitatus*, دكنك صوپه *basliu degenek*, *sopa*: *baculus capite adunco*, quo *pilam ligneam* equitantes *impellunt*, چوكان *ciwgan*: *baculus crassior & brevior*, استرويه *ustrupa*, val. *stropa*: *baculus nodosus*, بطراقلو صوپه *hutrak-lü sopa*: *ictus baculi*. *Schlag / Stos / Streich*. *Rastonata*. كوتك *kötek*, دكنك *degenek*, لتي *lett*: *quinquaginta ictus baculi* accepit, الی اغاج *elli agbağ*, *degenek jedy*: *baculo percutere*, *cadere*, *excipere*, *fustigare*. *Prüglen*. *Rastonare*. دكنك بصمق لورمق چالق *kötek*, *degenek basmak*, *urmak*, *cialmak*, لتي e. *baculus ex Paradiso oriundus*, *acceptus est*, *Prov.* دكنك جنتدن چقه *degenek gennetten cikma*.

**Badius equus**. *Braun*. *Baio*. دورو دوری *dory, doru*.

**Bagdadum**, pro *Babylon*, quod vide.

**Bajazetes**, N. p. بايزيد *bājezid*.

**Bajulare**. *Tragen*. *Portare addosso*. طاشمق *tashmak*, حامل *bāmil* او.



Bajulus. Erdger. Facchino, portatore. حمال  
bāmmāl, بارکش ghāsijedar, bārkes.  
Balaam, بلعم باعور bel-āmī bū-ūr.

Balena. Wallfisch. Balena. قدرغه بالغی  
kadyrgba balgyby, ادا بالغی ada balgyby.

Balanus, vul. suppositoria, فتيله fitile: vide  
aliās glans, castanea, &c.

Balareoem. Blarren/blecken. Belare. مللك  
mellemek, & melemek, & cion plures simul  
melesmek: balando, balando, ملیو ملیو  
melejümelejü.

Balatro, balatrones. Nichtswerthige Leute.  
Canaglia. ارادل süfela, مهملات mehmelat,  
erāzil.

Balaustinus color. Granatfarb. Colorgrana-  
tino. جويد ciwid.

Balaustiū. Granatapfelbaums/Blum. Fior di  
melograna, balaustra. گلزار gūlnār, نارخوی nārbūj.

Balaustrie, balastrie, balaustra. Gelenter/  
Schranden. Parapetto, appoggio. قورقلاق  
korkutlyk, طراپه tyrāpeze, پرمقلف parmaklyk.

Balbus, blāsus. Stammler/Eispler. Scilin-  
guato, balbo, troglis. پیکي pepegi, پلتک peltek,  
ککک kekec, الکن elken, لکنک lüknet,  
کککگی kekegi, اغردللو agbyr dillū, تمام tim-  
tām.

Balbuties, blāstias. Das Stämmeln / Stäm-  
leren/Stagelen. Ilbalbettare. پلتکلک pelteklik,  
کککگیلک kekegilik, کککلک kekeclik, تمامه  
timtāmet.

Balbutire. Stämmeln. Balbettare, scilin-  
guare. پیکي سويلک pepegi, پلتکلک pelteklemek,  
پککک pepekenmek, پکککک pepekenmek, سار-  
ماشمک sar-māsmak, دلی دولشمک dili dolūsmak,  
طوتقون tutkun sölēmek.

Balista seu ballista. منجنیق kezzeq, قذاف  
wengenik.

Balneator. Bader. Mastro del bagno. حمامچی  
bāmmāngi, گرمابان germābān.

Balneum. Bad. Bagno, stufa. حمام bām-  
mām, گرمابه germāhe: bal-  
nei famulus, ناطر nātūr, دستوان dešlūwān:  
balnei puer, دلاک tellük.

Balsamum, balsami arbor, بلسان belesān:  
balsamum oleum. Balsam. Balsamo, Oppobalsa-  
mo. بلسان یاغی belesān jaghy.

Balteum, balteus, balthcus. Degengehenck.

Pendone di spada, cinta di spada. قلچ باغی kylyq  
baghy, بند شمشیر bendi šimsir, همایل hemāil,  
دیوال شمشیر diwāl šimsir, میلمل mylmel.

Baptisina, Baptismus. Tauffe. Battefimo.  
wafsiā, ممودیه mā-mūdīje.

Baptista. ممودانی mā-mūdāni, ممود mā-mūd.

Baptisterium. شستگاه šisťgah.  
Baptizare. Tauffen. Battezare. وافتزلاق  
wafsiālamak, صبغ صبغ sebg, تمود tāmūd. Ba-  
ptizari, Pass. وافتزار wafsiā, وافتزار waf-  
siālamak.

Barathrum. Tieff Loch oder Ort/Abgrund.  
Baratro. وارب warā, هاویه būwiya.

Barba. Bart. Barba. سقال سقال sakal, ریش ris: promissa barba,  
magna, densa, قبه سقال kaba sakal, ریش  
beberis: barba bovis, q. barbā suā indighus,  
ریش گاو ris gāw: barba rarioris homo, کوسه  
köse, کوسنج kösenj: barbā canus, اف صقللو ak  
sakallū: magnā, prolixā, promissā, densā prae-  
ditus barbā, اوزون قبا صقللو ūzām, kaba sakal-  
lū, ریش به beberis: barbā ruffam habens:  
Barbarossa. ساری صقالو sary sakallū: hircinā  
præditus barbā, کچی سقالو keci sakallū, معتر  
mu-ānnez.

Barbare. Unartlich/unhöflich/grob. Ru-  
sticamente. بی ادبانه chojratlyghyle, خوراتلغله  
bi edebāne, غلط ایله ghalet ile, ترکجه türkce:  
barbare loquens, غلط سويلیجی ghalet söljeigi,  
اعجم a-gem.

Barbaria, Africa ora. Barbarien. Barbaria.  
جزایر gezair, الجزائر el-gezair, berberijet,  
مغرب maghrib. Item barbaria, & barbaries.  
Grobheit/Ungeschicklichkeit/barbarisch/wild  
und unmenschlich Wesen. Barbarie, inciviltà,  
crudeltà. خوراتلغ chojratlyk, یوغنلغ joghun-  
lyk, ادب سزلک edebşyzlik, اعجمی a-gemi, ترککلک  
türklik, بیجاگیلک jebangilik, ظلم zulm.

Barbaricus. Barbarisch / auß Barbarien.  
Barbarefco. مغربلو maghribliū, مغربی maghribi,  
جزایرلو gezairliū.

Barbarismus. Ungereimte Nebe. Barbarismo.  
غلط غلط ghalet, اغلوطه ugblūtet, عجمه jgmet, ūg-  
met: barbarismus notorius, apertus, غلط صریح  
ghalat şeryb, meşbūr.

Barbarus, i. q. Barbaricus, & Grob / rauh in  
Neden/grausam/ barbarisch. Barbaro. خورات  
chojrat, ادب سز edebşyz, طاسلاق daslak, بیجاگی  
jebangi, ترک türk, اعجم a-gem, ظالم zālym,  
بی رحم bīrahm.

Barbatus, barbiger. Gebartet. Barbato.  
ریشدار risdār, سقالو sakallū.

Barbiton, barbitos, barbitus, instrumentum  
musicum testudinis instar, قوپز kopuz, بریط ber-  
but, ششتا šestā.

Barca, قایق kajyk, بارجه barcia, vide na-  
vicula.

Bardocucullus, کلاه külāh, قاپوت kaput.

Bardus. Blumb/ungeschickt/ Tölpel. Scioe-  
co, goffo, balocco. احمق ahmak, یوسمه jōsmā,

Baro. Grenherr. Barone. بکراده beg,  
begzāde, مرزا maza, زعيم zaim.

Bairre. Schnarren. Gridar come l'orso, d  
il camelo. بوکرمک böğürmek, باغرمق baghyrmak.

Basiare, v. oſculari.

Basilica. Pallast/ Königlich Hauß. Basili-  
ca, Reggia, Palazzo Reale. سرای serāj, سرای  
bejtü sebri- padşahi, بیت شهریار

jár, قصر *kasr*, دارك *dergáb*, بارك *bārigáb*: i-tem basilica. Große Kirche. Chiesa grande, domo. جامع *gāmi*, Pl. جوامع *gewāmi*.

Basilicon. Basilientraut. Basilico. فسلكن *fesligen*, ربحان *rihān*.

Basiliscus. Basilist. Basilisco. كهكبا *keb-kabā*, صلت *syller*.

Basis. Fuß. Base. پای *ajak*, پای *pāz*, پایه *pāje*, باسماک *basamak*, دبلک *diblik*, تم *temel*, اساس *esās*: basis columnæ, درك طباني *direk tabani*, پایه ستون *kā-šdei amūd*, پایه ستون *pā-jei sūtān*: basis scalæ, پاك *pāgāb*.

Basium, v. osculum.

Basra, urbs Babyloniz, بصره *basra*.

Bassa, Princeps, Vicarius Principis in aliqua Provincia, پاشا *pāšā*, Persis ferè idem significat خان *chān*: Bassa Budensis, i. e. Gubernator aut Praefectus, بکریکسی *būdkūsi*, vel beglerbegi.

Bassatus, dignitas aut Provincia Bassæ, پاشاک *pāšāyk*.

Bassus, imus musicae sonus. Bass. Basso. بزم *bem*, نغم *nerm*, & in instrumentis ابم *ebem*, ut gravioris soni barbiton. Bass-Geigen. Basso di viola. رباب *rebāb*, رباب *rebāb*.

Batilla, vaginæ infimum munimentum. Ohrring an einer Scheide. Ghiera, puntale di gaina. دبلک *diblik*: batillā in extremitate munitus, دبلکل *dibliklū*.

Batillum. Feuer-Schaukel. Paletta, badile. آتش کورکی *ātes kūrēgi*, آتش کورکی *ekstirā*: Batillum mensarium. Gluth-Pfanne. Scaldaniunde, تنور *tennūr*.

Batrachium. Batracchio fiore. طرابلوس لالدهسی *tyrabolos lālesi*, & batrachius lapis, قریغ طاشی *kurbagba tasi*.

Bdellium, arbor & gummi. خشل *chāšl*, بهش *beš*, مقل *mokl*.

Beare. Celig machen / Glück geben. Reare, felicitare. گنده کیردرمک *gennete girdürmek*, if-ād, meš-ūd c. te DE U Slongā beet vitā, الله سنی معترا یلیه *allāh seni mu-āmmer eyleje*.

Beatitudo. Seeligkeit / Glückseligkeit / Glück. Beatitudine, felicità. کاتلولق *kutlulyk*, مبارکک *mubāreklik*, طوبی *deulet*, دولت *se-ādet*, سعادت *se-ādet*, سعادت ابدیه *se-ādet ebedije*.

Beatus. Seelig / glücklich. Beato, felice, fortunato. سعادت مند *se-ādetlenmīs*, سعادت مند *se-ādetlū*, موتلو *mutlū*, قوتلو *kutlū*, مبارک *mubārek*, مسعود *mes-ūd*, &c. ut in felix: beati, calicolæ, اهل جنت *ehli gennet*, اهل جنت *ehlibebist*, سعادت *su-ādā*: & te beatum, نه موتلو سا *ne mutlū san-a*.

Belga. Niederländer. Flamingo. فلینک *filemenk*.

Belgium. Niederland. Flandra, Paesi bassi. فلینک ولایتی *filemengwilajeti*.

Belgradum, v. Albagraea.

Belisfor, قهرمان *katmer benefse*, هزار دانه *bezār dāne*.

Bellare, belligerare. Kriegen. Guerreggiare, combattere. جنگ *genk*, جنگ *dögüşmek*, مبارزت *mübārezet*, مبارزت *gbazā*, sefer sürmek: bellare contra Infideles, pro fide, جهاد *gibād*, جهاد *mügiābedet*, جهاد *gbazā*, جنگ *genkleimēk*.

Bellaria. Nachtisch / Obst / Confect. Pespasto, confetti, frutti. شکر *ceres*, شکر *jemis*, شکر *şekerleme*, مزه *meze*, میوه *müweler*, پشپوره *peşbore*.

Bellator. Kriegermann. Guerreggiatore, guerriero, combattente. صواشی *sawasči*, جنگ *genk edigi*, جنگ *dögüşigi*, مبارز *mübāriz*, مبارز *genkci*, پیکارگر *pej-kārger*, پیکارگر *kāmī*: bellatores, Pl. مبارزون *mübārizān*, غزاة *gbuzāt*, کما *kāmāt*, بهادران *bebādirān*, دلاوران *dilāwerān*, ابطال *ebtāl*.

Bellicositas, v. strenuitas.

Bellicosus, ferè i. q. prac. & ut Adjectivum Kriegerisch / tapffer / streitbar / mannhafft. Bellicosus, valoroso, agguerrito. جنگی *genkci*, جهاد *gbazā*, جهاد *gbazā*, صواش *sawas*, صواش *eri*, دلاور *dilāwer*, دلاور *segiā-ātlū*, دلاور *segiā*, مبارز *mübāriz*, مبارز *segiā*, کثیرالجهاد *kesirul-gibād*, نبرد *neberd*, نبرد *neberdpise*, نبرد *neberd*, نبرد *rezn*.

Bellicum, ut bellicum canere, tubæ clangore ad arma evocare. Lermen schlagen / blasen. Suonar all' arme. حربی چالک *barbi cialmah*.

Bellicus. Kriegerisch. Bellico. جنگی *gen-gi*, حربی *barbi*: bellica expeditio, سفر *sefer*: bellicam expeditionem peragere, سفر *sefer*, سفر *seferlemēk*.

Bellua. Thier. Belua, bestia. بهیمه *bebime*, Pl. وحش *behim*, وحش *wabš*, Pl. حیوان *hajwān*.

Bellulæ, bellæ. Hübsch / trefflich. Galante-mente, bene. بر خوشجه *bir chošce*, بر خوشجه *bir chošce*, ظریف *güzelge*, ظریف *sefice*.

Bellulus. Bellino, galante. کوچک *gökçek*, نازک *nāzik*.

Bellum. Krieg. Guerra, combattimento. جوش *bozuyk*, جنگ *genk*, جنگ *barb*, جهاد *gbazā*, جهاد *gibād*, صواش *sawas*, صواش *eri*, جهاد *gibād*, جهاد *mügiābede*, جهاد *igribād*, جهاد *gbazā*, جهاد *magbāz*, جهاد *magbāz*, جهاد *magbāz*: bellum sacrum, contra Infideles, pro fide, جهاد *gibād*, جهاد *igribād*, جهاد *mügiābede*, جهاد *gbazā*, جهاد *magbāz*, جهاد *magbāz*: bellum maritimum, دکر سغری *den-seferi*, دریا جنگی *derjā gengi*: belli ex-cita-



citator, causa: بوزشغه *sefer kaldürân*, سفر قالدوران: باعث اولان *bozuşygha bā-y's olan*, فتنه انگیز *fitne engiz*: belli ac militia peritus, جنگ احوالن *genk abwālin bilen*, کنداور *kendāwer*, نبرد *neberd pise*, &c. v. bellator: belli caput, پیشه *ser asker*, سردار *serdār*: ad bellum ire, عزم *sefere, ghażāje warmak*, *azmı meghbāzi*: bellum gerere, v. bellare: tam bello quān pace, سفر و حضرده *seferü bazarde*: durante bello, جنگ و حرب آتسانده *genkü bār efnāsinde*: bello se immiscere, بر *bir genge müdāchale*: جنگه مداخله.

Bellus, i. q. pulcher.

Bene. Wohl/ recht. Bene. کوزل *ejü*, اوکاجه *on-at*, اوکات *jachsi*, بخشی *güzel*, بلی *be-ali*, نعم *ne-ami*, ملیح *melih*, اعلا *ala*, *choş*, خوش *bir choş-ice*, بر خوشجه *ma-kulge*, معقولجه *olsün*, اولسون *ne ola, nola*, نه کوزل *ne güzel*, خوب *chub*, نیکو *nikü*, خیر *chajr*, خیر *bil-chajr*: bene quidem, sed... اما *ne güzel, emmü*, اما *choş emmā*, خوش *febiba, weillā*, یزنده *febiba we ne-ami, emmā*, اما *jerinde, emmā*, لکن *bā lakın*: valde bene, *ala*: bene dicit, aut loquitur, کم سويلر *pek ejü, jachsi*, بخشی *güzel söjler*: bene commodè que se habens, خوش حال *ejü bālū*, ایو حالو *choş bāl*, خوش دم *choş dem*, مغلج *müştüb*, منعم *münx-ami*: bene cupiens alteri, خیر خواه *chajr chāb*: bene velle alicui, خیر صنیق *chajr sanmak*: bene habere, valere, خوش *ejü choş ol*, صحت اوزره *sybbet üzre ol*, حال *choş bāl ol*, وار *war ol*, خوشجه کچنیک *choşce geçinmek*, صفا *choş geldün-*, *safa geldün-*: bene videre, سچیک *secmek*: bene audire, نیک ناملو *nik namlu ol*, حق *ejü nāmı cikmak*: bene vertat. Glück zu. *kalaj gele*, قولاي کله *is olsün*.

Benedicere. Benedeyen/ segnen/ loben. Benedire, lodare, augurar bene. مبارک *mübārek-lemek*, تبریک *mübārek, tebrik*, تقدیس *taktis*: *alkyslamak*, القش *alkys*: *chajr du-ā*, خیر دعا *āferin okumak*, آفرین اوقف *tahsin*, تحسین.

Benedictio. Seggen. Benedizione. القش *alkys*, مبارک *mübāreklik*, تبریک *berket*: benedictionem dare, القش *alkys*: &c. ut benedicere.

Benedictus. Gebenedenel/ gesegnet. Benedetto. مبارک *mübārek*, ابرک *ebrek*, کوتلو *kutlū*, مقدس *mukaddes*, القشنامیش *alkyslanmyş*, تبریک *berketli*, برکتلو *berketli*, خجسته *chogeste*: sit benedictum, faustum, &c. مبارک باد *kutlū olsün*, *mübārek bād*.

Benefacere. Guts thun/ oder beweisen. Far bene. احسان انعام عنایت اکرام *ejlik*, عطا *gysan, in-ām, jnājet, ikrām, etā*.

Benefactor. ولي نعت *ejlik idigi*, ايلك ايديجي *weli ni-met*, نیکوکار *mün-ym, nikukār*.

Benefactum, beneficium. Gutthat/ Wohlthat/ Dienst. Beneficio, grazia, cortesia, bene, piacere, seruuigio. احسان *ejlik*, ايلك *ejlik*, انعام *in-ām*, کرم *kerem*, نعت *ni-met*: beneficium inexpectatum, نعت غير مترقبه *ni-metigbajri müterakkabe*: beneficium accepti grata professio, gratitudo, شکران *şükran*, شکم *şükri ni-met*, ايلك بيلك *ejlik bilnek*: beneficium accipere, ايلك احسان کورمک *ejlik*, ايلك بيلك *gysan görmek*: beneficium agnoscere, ايلك بيلك *ejlik bilnek*, ايلك بيلك *edai şükri ni-met*: Del beneficio, فضل يزداني برله *fizlijezdini bir ile*: beneficia, Pl. ايلك بيلك *ejlikler*, نعم *ni-ām*, مکارم *mekarim*, & benefacta, جميلات *gemilat*, مظهر احسان *mehasin*: beneficiis affici, *maaberiybsanü eltas*: beneficia retribuire, مجارات *jwaz wirmek*, عوض و برمک *mügişat wirmek*.

Beneficentia. Freygebigkeit. Beneficenza. نیکوکاری *ejlik*, جومردلک *giomerdlık*, ايلك *ejlik*, مکرمة *mekremet*, فضيلة *şefkat*, شغقت *şefkat*, کرم *ke-rem*, جوده *giudet*, ملاطفه *mülatafet*, نعت *ni-met*, خاطر نوارلق *chajr nūwaz-lyk*.

Beneficentissimus, اکرم *ekrem*, عليم الاحسان *eminul-yhsan*.

Beneficus. Dienstbar/ freygebig. Benefico, liberale. احسانجي *ejlik idigi*, ايلك ايديجي *yhsangi*, جومرد *giomerd*, رعایه جي *ri-ajetci*, نیکوکار *mün-ym, nikukār*, کرم *kerem*, مکرمت کستر *mekremet küster*, کرم صاحبی *kerem sāhyi*, خاطر نواز *chajr nūwaz*: beneficis fideris influxus, سعد *şad*, سعادت *şu-üdet*.

Benemeritus. خدمت کورمک *emektar*, امکدار *chydmele görmiş*.

Beneplacitum, خوشنودلق *choşnüdlyk*, رضا *ryzā*, مراد *mürād*: beneplacitum Divinum, رضای حق خدا *allāhün-ryzāfi*, وفق *şu-üdet*, *chudā*: juxta beneplacitum tuum, رضا اوزره *weskyrizā üzre*.

Benevolē. Mit gutem Willen/ freundlich. Affettuosamente, amoreuolmente. محبت ايلك *mubabbet*, خیر خواهانه *chajr chābāne*, *mubabbet ile*, *mubabbāne*.

Benevolentia. Gunst und geneigter Wille gegen einem/ Freundschaft. Beneuolenza, affezione, affetto, amoreuolenza. دوستلق *dost-lyk*, محبت *mubabbet*, خیر خواهلق *chajr chāb-lyk*, همت *himmet*: benevolentia indicio, نیک خواهلق یوزندن *nik chāblyk jüzinden*.

Benevolus. Gutwillig/ freundlich. Beneuolo, affettuoso, amoreuole. ايلك صانيجي *ejlik san-yi*, دعا جي *du-āgi*, خیر استیجي *chajr isteigi*, نیک خواه *nik chāb*, محبت *mubabbet*, خیر اندیش *chajr endis*, نیک اندیشانه *nik endisāne*, مهربان *mibrubān*, خیر خواه *chajr chāb*, دولتجوی *dewletgij*, دولتخواه *dewletchāb*.

Bengala, urbs Orientalis India بنگاله bengale.  
Benignè. Gütig/ freundlich/ holdseliglich.  
Benignamente, piacevolmente, affettuosamente, ca-  
ramente, & mollemente. ايلك ايله ejligile, لطف  
شفقت ملايمت مروت, لطف lutf ile, لطف lutf  
ile, رفعت, müläjemet, müriwewet, reefet ile,  
مشفقانه müsfikâne, رفعت refk ile: benignè  
ac humaniter cum aliquo procedere, مجاملت  
mügiamelet e.

Benignitas. Güte/ Freundlichkeit/ Höflich-  
keit/ Treu. Benignità, piacevolezza, cortesia, li-  
beralità. ايلك ejulik, يوسمشفق junsaklyk,  
ملايملق, mazlümlyk, مظلوملق, jawaslyk,  
مهربانلق, giomerdlık, جومردلك, müläimlyk,  
شفقت refk, رفعت reefet, رفعت mübrühantlyk,  
رفعت refk, لطف lutf, کرم kerem, مکرمت mekre-  
met, فضل fiazl, جودت gewdet, ملايمت mülä-  
jemet, تلتف telattuf.

Benignus. Gütig/ freundlich/ höflich. Be-  
nigno, piacevole, amorevole, cortese, grazioso, libe-  
rale. يواس jawas, يوسمشفق junsak, مروتلو mü-  
riwewetlü, شفقتهل şefkatlı, انسانیتلو insani-  
jetlü, ملايم müläim, مظلوم mazlüm, کرم ke-  
rim, مشفق şefik, شفيق mükerrem, لطيف refik,  
رفيق refik, خوش طبع cho's tabe, جومرد giomerd,  
جوانرد giüwanmerd, کریم kerimün-nefs.

Berberis. Weinscherrling/ Saurach. Ber-  
bero. انبربارس emberbâris.

Beryllus. Beryll. Berillo. بزادي bezâdi,  
ارزق erzak.

Bestia, حيوان bejwân, &c. v. bellua.

Beta. Mangold. Bietola. پازي pîzi, سلق  
syk: beta rubra, پانجار pangim, چوکندر ciü-  
künder.

Bethlehem. بيت اللحم bejtül-lahm.

Bethonica. Bethonien. Betonica. کستره  
keftere.

Betula, arbor. Birken-Baum. قين اغاجي  
kajn agbagi.

Bezoar. Bezoar. Belzoar. پاد زهر pād zeber,  
vul. etiam, پانزهر pān-zeber, باد زهر bādī, pādī zebr.

## BI

Bibacitas. Weinsucht. ايجقيجىلک ickqiyi-  
lyk.

Bibaculus, bibax. Cauffer. Gran beuitore,  
moscione. ايجقيجي ickqiyi, بکري bekri, مدمن  
müdmîn, v. potator.

Bibere. Trinken. Beuere, bere. ايجمک ic-  
mek, عيش و نوش şurb, tenāwül, nüş e.  
bibendo & edendo vitam transegit, مشغول اولدي  
şür nüş meşgûl oldy: inter bi-  
bendum alacriter, inter pocula, اثناي كهفیتده  
esnâi kefsijette.

Biblia nostra sacra. کتاب مقدس Kitāb,  
Kitāb mukaddes, تورات tewrat: Biblia Mabo-

metica, Coranus, الفرقان el-kur-ân, القرآن el-  
furkân, قرآن عظيم kurāni azîm.

Bibliopegus. Buchbinder. Legator di libri.  
مجلد mügellid, سفار seffâr.

Bibliopola. Buchführer / Buchhändler.  
Libraro. صحاف sebbâf.

Bibliotheca. Buch-Kammer / Bibliothec.  
Biblioteca, libraria. کتاب خانه Kitāb chāne, &  
کتابخانه Kütüb chāne.

Bibliothecarius. کتابخانهچی Kütüb chānegi.

Bibula charta. Glieppappier. Carta sciuga-  
rina, che trapassa. کاغذ نشاف kaghdyi neşşâf,  
ياقي کاغدی jaky kaghdy.

Biceps, ايکي باشلو iki baslū.

Bicolor. Bon zweyen Farben. Di due colo-  
ri. ايکي رنگلو iki renklū, الا ala.

Bicornis. Das zwey Hörner hat. Bicornu-  
to. ذوالقرنين zül-karnejn, ايکي بويوزلو iki bojuuzlū.

Bidens, Adject. ايکي دشلو iki dislū, & ايکي  
يکي iki jillū, ايکي ياشندهکي iki jashindegi.

Bidens, Subst. Karst/ein zweyjährig Schaaf.  
Vanga, forcea, & pecora di due anni. چتال ciatal,  
ايکي يلق bel, vel چتال بيل ciatalbel, & ايکي  
يکي iki jillyk kojun.

Biduum, ايکي گونلک iki gün, ايکي کون iki  
günlük.

Biennis, ايکي ياشندهکي iki jillyk, ايکي يلق iki  
jashindegi.

Biennium, ايکي يلق iki jil, ايکي يل iki  
jillyk.

Bifariam. Auf zweyerley Weg / in zwey.  
A due modi, in due. ايکي وجه اوزره iki weg üzre,

ايکييه münasafeten: bifariam dividere, قنصيف  
qenşif e. ايکي iki e. ايکي تaksim iki taksim e.  
ايکي يارمق iki jarmak.

Bifer, ايکي کره يش ویرن iki kerre jemi's weren.

Bifidus. Zwenfpältig. Spaccato in due. چتال  
ciatal, چاتلادی ciatlady: bifida ungula, چتال  
ciatal tyrnak: bifidos unguis habens, چتال درنقلو  
ciatal tyrnaklū.

Biforis, ايکي قناتلو iki kapyllū, ايکي قپو  
iki kunatlı kapy.

Biformis, ايکي شکللو iki şokillū.

Bifrons, ايکي يوزلو iki atynlū, ايکي النلو  
jüzlū.

Bifurcatus, bifurcus. چتال ciatal, دکرنلو dig-  
renlū, چتال درنقلو ciatal tyrnaklū, دوشاخه dü-  
şacha.

Biga, bijuga. ايکي برچفت بارکی bir cift bargir,  
ايکي قوشلو قوجي iki jaryllū araba, يارشلو عربده  
iki koşilū koči.

Bigamia. ايکي عورتلولک iki âwretlülük.

Bigamus. Der zwey Weiber hat. Bigamo.  
ايکي اولو iki ewlū, ايکي عورتلو iki âwretlū.

Bilānx. Wag/ Schalen/ Wag. Bilancia.  
ميزان mizân, وزنه wezne, ترازو terazu.

Bilbituslagenx, غلغل gbulghul.



Bilibra. براوقهلق *birokalyk*.

Bilibris, اوقلو *okalü*, seu وقيدلو *wakyjelü*.

Bilinguis. Zwenzüngig / der zwei Sprachen redet. Di due lingue. ايكي دالو *iki dillü*, & ايكي يوزلو *iki jüzalü*.

Biliofus. Gifftgällig / Zornmüthig. Biliofo, collerico. صفروي *safrawi*, & تيز مزاج *tiz mi-zäg*, تيز طبيعت *tiz tabi-ät*.

Bilis. Gall / Zorn. Bile, collera, fiele. صفره اوكد *safrä bulandürmek*, صفرا *safrä*, اود *öa*, زهره *zebre*, كش *küs*, اوكد *öke*, طارغونلك *darghunlyk*: bilem necans, & jentaculum, صفرا كش *safrä küs*: bilem move-re, صفره بولندردق *safrä bulandürmek*, داريتمك *daryltmek*, اوكد لندردمك *ökelendürmek*, اغصاب *aghzab*, & mota est illi bilis, صفراسي بولندي *safräsi bulandy*: bilis atra, سودا *sewä*, كش سياه *küs siyah*, v. melancholia.

Bilix. Zwillch. Stame di due fila. ايكي قات *iki kat*, ديي *diü*, دوتا *düta*, ايكي بوكلو *iki böklü*, *dimi*.

Bilustre bellum. Ein zehnjähriger Krieg. Guerra di dieci anni. اوون يلق سفر *ou jyllyk sefer*.

Bimestre. ايكي ايلق *iki ajlyk*: bimestris, ايكي ايلو *iki ajlü*.

Bimulus, bimus, i. q. biennis.

Bini. Zwen und zwen. A due, à due. ايكيشر

Binomus. ايكي ادلو *iki adlü*.

Bipalium. Hau / Grabhauffel / Grabstizchel. Vanga. بيل بل *bel*, كورك *körök*, چايد *cia-pa*, كولنك *kölünk*, قازمه *kazma*: bipalio fodere. Umbgraben. Vangare, zappare. بلك *bellemek*.

Bipalmus. Zwenyer Hand breit. Die due pal-mi. ايكي قوشلو *iki karyslü*.

Bipartiri. Entzwen theilen. Spartir in due. ايكي *iki je bolmek*, *takim*, & تقسيم *iki bölük*, & تنصيف *tensyf*.

Bipennifer. Erabant. Alabardiere. دربان *derban*, ششپردار *sesperdar*, بالتدجي *baltagi*.

Bipennis, Adjeß. ايكي قناتلو *iki kamatli*, ايكي يوزلو *iki jüzalü*.

Bipennis, Subst. Art / Helleparten. Accetta, & Alabarda. بالته *balta*, تبر *teher*, گوندرد *gün-der*, ششپر *sesper*, مزاق *myzrak*.

Bipes. Zwenfüßig. Di due piedi. ايكي اياقلو *iki ajaklü*.

Biremis. Barchio. قايق *kajyk*.

Bis. Zwenmahl. Due volte. ايكي كره *iki ker-re*, ايكي دفعه *iki def-ä*: bistantò, vel tantum, ايكي قدر *iki kadar*.

Bifaccium. هكبه *begbe*, طوره *torba*, طغارجق *dagbargik*.

Biscoctus panis. Zwenback. Biscotto. پكسما *peksimat*, vul. *peksinet*.

Bisextilis annus, كبسه *kebise*.

Bistorta berba. Natterwurz. Bistorta ser-

pentina. چياجق *ci-jangik*, قورد پنجه سني *kurd pengesi*.

Bisulcus. چتال درناقلو *ciatal tyrnakli*.

Bitumen. Leim. Bitume, asfalto. قير *kjör*, نفت *naft*, nyft: pice ac bitumine seu petroleo imbutus, نطاو قير ايله تربيه اولنان *nyftu kjör ile terbie olunan*.

Bivium. Wegscheide. Bivio. ايكي يول اغري *iki jol agbzy*.

Bivius. Das zwen Weg hat. چتال يوللو *ciatal jollü*, ايكي يوللو *iki jollü*.

## BL

Blasitas, v. balbuties.

Blafus, v. balbus.

Blandè, blanditer. Lieblich / freundlich. Carezzuolmente, vezzofamente. طاتلو دل ايلد *atli dilile*, طاتلو طاتلو *tatli tatli*, ايلوكله *ejilli-gile*, ملاطفت *mülatafet*, ملايمت *mülajemet*, سبوت ايله *sibulet ile*, شيرينكله *şirinligile*, دوستانه *doştane*, شيوه عشوه ناز *şuwe, şuwe, nâz, nüwâzi's ile*: blandè accipere aliquem, blandè cum eo agere, اوخسامق *ochsamak*, يوز ودرمك *jüze wermek*, گؤشتمك *göstermek*, استمالت *istimalat*, دلو نوازلق *dilniwâzlyk*, ملاطفت *mülatafet*, التعات *iltifât* گؤشتمك *göstermek*: blandè loquitur, طاتلو طاتلو *tatli tatli söyler*.

Blandiloquus, blandidicus. Auffstredner / der liebliche und freundliche / holdselige Wort redet. Ubi parla dolcemente, graziosamente, e lusinguolmente. طاتلو سويليجي *tatli söylegi*, طاتلو سوزلو *tatli sözlü*, طاتلو دالو *tatli dillü*, شيرين كلام *şirin kelâm*, مليلج الكلام *melibul-kelâm*: binc blandiloquentia, طاتلو دالولك *tatli dillülik*, طاتلو دل *tatli dil*, &c.

Blandimentum, v. blanditia.

Blandiri. Liebkosen / schmeichlen. Far carezze, lusingare, adulare. ملايمت *ochsamak*, نواخت *mülajemet*, ملاطفت *mülatafet*, خاطر نوازلق *nüwacht, nüwâzi's, chätyr nüwâzlyk*, v. blandè accipere: blandiri & adulari, يوزه گواك *jüze gülmek*, &c. ut adulari, quod vide.

Blanditia, blandities, blandimentum, & usit. in Pl. blanditix. Liebkosung / Schmeichleren / glatte Wort. Carezze, vezzi, lusinghe. اوخسامق *ochsamaklyk*, نواخت *nüwacht*, تلطف *telattuf*, تلطف *mülatafet*, دل نوازلق *dilniwâzlyk*, خاطر نوازلق *chätyr nüwâzlyk*, شيوه *şuwe*, شيوه *şuwe*, ناز *nâz*, شيرينكارلق *şirinlärlyk*, كرشمه *girisme*.

Blandus. Freundlich / lieblich. Blando, amabile, vezzoso, lusinguole. يواش *javas*, نازك *nâzik*, لطيف *letyf*, شيرين *şirin*, گولر يوزلو *güler jüzalü*, نازلو *nâzli*, ملايم *mülaim*, خاطر نواز *chätyr nüwâz*, مزاجكير *mi-zäggir*, دلكير *dilgär*, شيرينكار *şirinlär*: blandus sermone, طاتلو دالو *tatli dillü*, شيرين زبان *şirin zaban*:  
H 3 blan-

blanda tractatio, نوازش *nūwāzīš*: blanda renitentia, ناز *nāz*: blanda ac officiosa litera, نوازش *nūwāzīš nāme*.

Blasphemare. Lästern. Bestemmiare. کفر سويلمک *küfür söylemek*.

Blasphemia, کفر *küfür*, q. *küfür*: blasphemia palmaris, اشد کفر *eseddü küfür*.

Blasphemus, blasphemator, کفر سويليجى *küfür söyleyici*, کفر کوي *küfür güj*.

Blaterare. Schwätzen. Chiacchierare, frastagliare. يکشف *jan-šamak*, هرزه يك *berze jemek*, چالک چالک *cen-e cialmak*, فورته قورمه *forta kymak*, گرم اتمک *germ atmak*.

Blaterator, seu usit. blatero. Klappermann / Wätscher / Schwätzer / Plapperer / Zungensdrescher. Chiacchierone, ciarlone, cicala, fanfaron. فورتمجى *jan-šak*, فرزه *farfara*, يکشاف *fortağı*, فورته زن *fortazen*, هرزه کوي *berze güj*, زاز خاي *zāse*, بيهوده کوي *bibüde güj*, چای *chaj*.

Blatta. Schabe / Motte. Tignuola, tarma. سوکت قوردی *kaghyd biti*, کاغد بتی *kurt*, قورت *söğürt kurdı*, کوه *güwe*.

Blax, & bliteus. Dölpel / unnütz. Bietolone, lasagnone. تاسلک *taslak*, احمق *abmek*, مهنلات *mebmeliş*.

Blitum, berba, بانيه *jemānije*.

## BO

Boa, کورده اشنى *kyzamik*, قورده اشنى *kurdeseni*, v. papula, & rubentes pustula.

Boare, v. mugire.

Bochara, urbs regionis trans-Oxianae quondam metropolis, بخارا *buchārā*.

Bohemia, Boëmia. Böhheim. Boemia. چه *čeb*: Bohemus, idem aut چهلو *čebliu*.

Bojarus, Nobilis simplicior in Moldavia, Russia, &c. بويار *bojar*.

Boletus. Gelb Pfifferling. Vouolo. صاري *sarymantar*.

Bolis, idis. Gendel / Gendblyen. Piombino, sonda, scandaglio. اسقندل *iskandil*, بلد *beled*, طبان تراروسى *tabanterāzusi*.

Bolus. Mundvoll. Boccone. لقمه *lokma*. Bolus Armenia, کل ارمنى *gili ermeni*, کل سرخ *gili surch*: boli ex farina in butyro cuni melle frixi, لقم لقم *lokum*.

Bombarda. Schieß Rohr / Schieß Büchsen / Mesquete. Archibugio, bombardarda, moschetto. تفنگ *tüfenk*, vul. *tüfek*: bombardarda major, & q. duplex. Doppelhack. Moschetto à caualletto. بويلو درهلوتفنگ *bojliu, dirhemliu tüfenk*: bombardarda longior venatorum. Flinden. Archibugio da caccia. آوتفنگى *no tüfengi*.

Bombarda brevior. Karbiner. Carabina. غريل *gharbil*: & Pistol. Pistola. طنبجه تفنگى *at, tabangia tüfengi*, بيسطول *pistol*: bombardarda rotata. Feuer Rohr / Scheiben Rohr. Archibugio à ruota, schioppo. چرخلوتفنگ *ciarchliu tüfenk*: bom-

bardæ istu conficere. Einen arquebusiren / mierschschießen. Archibuggiare. توفنگکلمک *tüfengk-lemek*, توفنگکالمک *tüfenge almak*, v. scope-tum.

Bombilare. Brummen und rauschen wie die Immen. Mormorar dell' api. وزلدمک *wy-zyldamak*, وزلق *wyzzlamak*, وزلک *wizlemek*, di-tyzzyldamak: sic muscam bombilare, وزلامک *wyzzlamak*, & وزلک *wizlemek*.

Bombustuba, v. clangor: bombus aquæ fluentis è lagena, غلغل *ghulghul*: bombus muscarum, apum, ديزلدمه *tyzzyldama*, وزلدى *wyzzlady*.

Bombycinum. گون-ولبريشيمى *gon-ulibrişimi*: aliàs bombycinus, ابرشيمدن *ibrişinden*, اپکلو *ipekliu*, قاش *kumās*.

Bombyx. Seidentourn. Rigattolo. ابرشيم *ibrişim*, دود الحريز *ibrişim kurdı*, دود الحريز *dūdül-harir*.

Bona, bonorum, facultates. Güter. Beni, facultà مال *māl*, اموال *emwāl*, املاك *emlak*, خاصه *chaf-se*, عقال *ekār*, ملك *mülk*, ارزاق *erzāk*, روزى *roj künd*, ماملک *māmelek*, کوي کند *koy känd*, *rūzā*: bona addititia, ارپهلق *arpalyk*: bona mobilia & immobilia, مال ناطق و صامت *mālā nātyku sāmit*: bona hujus vitæ, mundana, mundi hujus. Beni temporalis. مال دنيوى *mālī dūnje-wi*, دنيا *dūnjā*: bona alterius vitæ mundive, مال ميرى *mālī ucbrewi*, آخرت *āchbyrez*: bona Regia, fiscalia, بکک مالى *beglik mālī*, مالى ميرى *mālī miri*: bonorum Regalium possessor aut tennatarius, feudatarius, تيمار سپاهيسى *timār sipāhisi*, زعامت صاحبي *zi-āmet sābybi*, زعيم *ze-jm*, *sipābi*: in bona hæreditaria convertere, ملک ايدنک *mülk edinmek*: bonis exuere, مالدن چقرمق ايرمق *mālden cikarmak*, *ajymak*.

Bonitas. Güte. Bontà. ايلک *ejulik*, ايلک *ejlik*, خير *chostyk*, خوشلق *jachsilik*, بخشيلک *jachsilik*, بوسى *busu*, حسن *melabat*, ملاحت *kerem*, گرم *kerem*, نیکویی *nikūji*, خوبى *chubi*.

Bonum. Das Gut. Il bene. ايلوک *ejü*, seu ايلوک *ejulik*, نیکویی *nikūji*, & نیکویی *chajr*, خير *chajr*, نیکویی *nikūji*, صلاح *salab*, فضل *faẓl*, *chajrūnikūji*: bonum & malum, ac sive bonum sive malum, استرايلک استرکلك *ister ejlik*, *ister kemlik*, *chajrūwūsewāb*, خطا و صواب, خير *chajrū serr*: bonum est, ايودر *ejü dūr*, شر *chajr dūr*: non est bonum, ايودکلدر *ejü degüldür*, اصلح *yslab degüldür*: bonum hæreditarium, مال موروث *mālī meworās*, ملک *mülk*, تلید *telid*: bonum omne & commodum vitæ, نيم *nim*, نيمت *ni-met*: bonum summum, خير مطلق *chajr mutlek*: prout convenit utriusque Imperii bono, pro dignitate utriusque partis, لايق دولت طرفين اولان وجه اوزره, لايقکى devleti terefein olan wegb üzre.

Bonus. Gut. Buono. ايو *ejü*, etiam اى *ej*, کوزل *güzel*, اوکات *on-at*, بخشي *jachsi*, جگ *jeg*, زل *zel*.



zel, خوشچه *chašče*, خوش *chaš*, خیرلو *chairlū*, *chairlū*, خوشچه *bir chašče*, خیر *chajr*, طیب *tajjib*, نیکو نیکو *nikū*, نیک *bašen*, حسن *melib*, مستطاب *mijlatāb*: *nikū*, خوب *chūb*, به *bib*, *bonus naturā, bonæ naturæ*, ایو طبیعتلو *ejū ta-bi-ātlū*, نیک طبع *nik tab*: *sive bonus, sive malus*, اگر نیک اگر نیک اگر بد *eger nīk eger bed*, اگر صالح *eger sātyb we eger tātyb*: *bonus vesper, bonum vesperum precor*, مسال الخیر *me-sel-chair*, *cui respondetur*, یا مسال الخیر *jā mesel-chair*: *aut Turcicè* لاشامکنز خیر اولا *achšamün-üz chair ola*, *cui respondetis* عاقتکنز خیر اولا *āty-bešün-üz chajr ola*: *sic bonum mane*, صباح *sebābul-chair*, *quod proferunt q. sabalchair*, صباحکنز خیر اولا *sababun-uz chair ola*: *bono manē*, ارکنجه *erğē*, ارجه *cin-sebāb*, چیک صباح *cin-sebāb*: *bonâ fide*, اعتقاد ایله *i-ritādile*: *bonâ sorte*, طالع ایله *tālī ile*: *bonum opus*, ایو خیره *ejū dmet*, خیر *chajr*, فعل نیک *fi-lī nīk*, خیرات *chajret*: *bona opera*, طیبات *tajjibāt*, افعال پسندیده *bašenāt*, حسنات *chajrāt*, اوصاف *li pesendide*: *bona talenta, qualitates*, کلمه طیبه *ewosāfi gemile*: *bonis verbis*, *avibus, v. in avis*: *kelimeî tajjibe ile*: *bonis avibus*, نه نیه *neje*, نه حاجت *ne bāget*: *cui bono?* نه کفرته *ne keferete*?

Borax, chrysocolla, بوراق *burak* : borax Indica, vul. tincar, بوراق ہندی *burākī hindī*, تنکار *sin-tenqār*.

Borealis. Witternddytig. Setentrionale, Bo-  
reale. شامال *šimālī* : borealis ventus, قش يلي  
*kyš jeli* بويراز, *bojraz, borjaz*, شامال *šimāl*

Borcas, idem scil. ut ventus borealis.

Borrage. Burretsch. Borragine. بزرگدری  
gbyr dli, لسان الثور lisānūf-sewr.

*Borythencs, flav.* اوزی صویی. *surj.*

Bos. Ochš / Rind. Boue, bue, manzo. صخر  
 sygybyr, اوکز, öklüz, بقر, baker, گاو, gāw: bosfe-  
 mina, v. vacca: bos aratorius, چغت اوکزی, cift  
 öklüz: bos sylvestris, یبان صغری, jebān sygybyr,  
 گاو دشتی, gāwī destī, بقر الوحش, bekərül-waḥš:  
 bos vel equus marinus, آيو بالغی, əju balygy.

Bosina, Bosnia, Regnum, بوسنة *būsine*, val.  
*bosna*: Bosinensis, Bosniensis, بوسنا-  
 ئی, بوسنوی *bosnawī*.

Bosphorus. دکز بوغازی *den-ye boghazy*: Bosphorus Thracicus, قره دکز بوغازی *kara den-ye boghazy*: ad Bosphorum Thracicum, بحر ایض و اسود ملتقاسند *babri ebjesu efwed mültekafinde*.

Botellus. Bratwurst. Salicciuolo. سجویق  
sügiuk, v. botulus.

Botrus, botryon. Trauben. Grappe. صالقم  
 salkam, خوشه: botrus uvarum, اوزم صالقي  
 uzum salkamı, خوشه: انگوری: cboſei engüri.

Botrys. Traubentraut. Botri. قریغہ لوتی  
kyrbagba ory.

Botulus. Wurst. Salicciuolo. سجویق su-  
giuk: botulus hepate factus, بومبار bumber, جگر

giger sugingby : botulus sanguine far-  
tus, قان سېوغي kan sugingby.

Bovile, bubile. Hindstall. Stalkadi bezi. صخر  
 خوری fygbyr acbery.

BR

Bracca seu braccæ. Niedergewandt / Hosen.  
Calze, brache. چاقشیر *ciaksir*, چاقشیر طومان *ciaksiri*: braccæ laxiores quibus equites utuntur  
in itinere, شلوار *silwar*, vel *ufit*, *salwar*.

Brachiale. Armgezierd / Armharnisch / Arms  
stück. Bracciale, bracciola. قولج kolciak,  
الك ellik, دستوانه destiwāne, بازوبند bāzūbend.

Brachium. Arm. Braccio. قول *kol*, ساعد  
*sā-yd, sā-ād*, بازو *bāzū*: brachio mutilus, قولاق  
*kolak*.

Brachmanes. حکیم, berbemen, berebmen, برهن  
bākīmūbindi. ہندی

Bractea. Blech/ Blatt. Foglia. تنكه te-  
neke, صفيحه safyba: ex bracteis confectus,  
bracteatus, تنكهلو tenekeli.

Bractearius, bracticator. تنكجي *tenekeji*.

Brasilium, btesilium tinctorium. Bresiliens  
holz. Bresilio, verzano. بركمان.

Brassica. Kohl / Rappis / Kraut. Caulo, ca-  
uoli. لحنه labana, كلم Kelem, كرنب kerneb, Ke-  
remb, vul. Kriumb, sed hoc videtur esse. Cauli rape:  
brassica capitata. Rappis / Rappiskraut. Cauo-  
li capucci. باش باشلو لحنه bas, vel baslū labana:  
caput brassicae, بر باش لحنه bir bas labana:  
brassica Cypria, Pompejana. Cauli fiori. كل لحنه  
gül labana, چكلو لحنه cicekli labana, & usit.  
كرنبه kernebir: brassica aceto condita. Sours  
kraut. Cauli salati. لحنه ترشيسی labana turşisi.

Bravium, brabium. *Palio.* اوکدی ön-üldy.

Braxare. Brauen. Braßare. قوتف kavut-  
mak.

Brechma, bregma capitis, *val.* fontanella, *مخ*  
*perrei ser.*

Brevi. Bald nach. In breve, tosto, presto. تيمز  
 زود, *abî-feur*, علي الفور, *en karib*, عن قريب, *téz*,  
*akid*.

Brevia, brevium. *Secca*. صغى *fygb*, صغى *fygby*, صغلت *fygblyk*, صغى يري *sunun-fygbæ jeri*.

**Breviarium, v. compendium.**

*Brevicollis*, قصه بويونلو *kyssa bojunlu*.

Breviloquens, اجمالجي igmālgi, مقتصر الكلام  
muktasfyrül-kelām.

Brevipes. *kyſſe ajakſü.* قصه اياقلو

Brevis. *Rurh.* Brieue, corto. قصه *kyssa*, قط *kut*, قصير *kasyr*, مقصور *maksūr*, كوتاه *kūtāb*, كوتاه *kōteh*, صغ *sygh*: *brevis staturā*, الجف *alciaq boylū*, قصه بويلو *kyssa boylū*, قصير *kasyrūl-kadd*, كوچك بالا *kōček bālā*: *brevis & crassus corpore homo*, compactili & *brevi corpore*, بوتر بوتر *bodur*, قنبور *kambur*: *intra breve tempus*, از زمانده *az zemande*, زمانه *zemanī kēlīde*.

BrC-





Der: butyraria clava. Nühersafi. Banottila.  
يايق ياق jayyk.

Butyratus, ياغلو jagbli. Butyratum non comedit cibum, jejuna Christianus, ياغلو يز jagbli jemez.

Butyrum. Butter. Butiro, burro. ياغب jagb, روغن rūghan: butyrum recens. Frische Butter. Butiro fresco. تيره ياغب tire jagb, vul. تيره ياغب tere jagb vel jagby: butyrum salsum. Gesalzene Butter. Butiro salato. توزلو ياغب tuzlu jagb: butyrum liquefactum ac depuratum. Schmalz. صابا ياغب sajagby, ساده ياغب sade jagb, صاري ياغب sary jagb: butyro condire, ياغب کمک jagb komak, ویرمک wirmek, ياغب لامک jagb lamak.

Buxus, buxum. Buchsbaum. Rossò, buffo.  
چشمیر cimsir, شمشاد šimsād, بقس buks, خوش  
سای cbaš saj.

## BY

Byßus. Die feinste Leinwand. Biffa. دلبند  
dülbend, اجه بز inge bez.

## C.

**C**Abā, i. e. delubrum Meccanum, الكعبة  
el-ka<sup>h</sup>betū, كعبة ka<sup>h</sup>-be, البيت العتيق  
el-bejtūl-ātik.

Cabala, kabala. Cabbala. خاتم جم *chātemi*  
 qem, مهر سلیمان *mühri süleymân*.

Caballus. Ross. Canallaccio. الاشة alasa,  
باركير bārgir, vul. bejgir, بد سوار bed sinwār.

Cacabus. Kessel. Caldara. چوملك, kazan قزان.  
 diömlek, تنجره, zengere. طنجره

Cacare. Scheissen. Cacare. سچق syçmak,  
 عجاجك ajak jolynde cüme-  
 lüp syçmak, تغوطا tegbaççut, tegba-  
 wut, selb c. paulo honestius dices, levare alvum,  
 exonerare ventrem, alvi fæces deponere. Zu  
 Etuhl gehen/ hofieren/ seine Nothdurfft thun/  
 verrichten. Uscir del corpo, &c. حاجت bāğet c.  
 حاجته حاجت bāğete warmak, vel قضای حاجت  
 kazaı bāğet c. چشمه چشمه çeşmeje, cha-  
 laje girmek.

Cacaturire. Cinem zu hofieren Noth thun.  
 Effet premuto, è bauer voglia di ufcire del corpo.  
 سچاجفی او siclagigby أو. تقاضی کلمک tekāzy  
 gebmek.

Cachectes, cachectus. چهره‌سی مزاجی بوزق.  
debresi, mizāgi boz uq.

Cachexia. مزاج ناخوشلغی *miz-āg nāchoštyghy*,  
چهره بوزغلغی *čebre bozghuntyghy*.

Cacchinnari. Überlaut / mit vollem Haß la-  
chen. *Sgignazzare, sganassare.* بك كوك *pek gül-*  
*mek,* قهقهه ايله كوك *kækkæbe ile gül-*  
*mek.*

Cacodæmon. Der böse Geist. Il diavolo, lo Spirito maligno. شیطان *sestān*, جن *ginn*, vide diabolus.

Cacostomachos. Der einen bösen Magen hat. Chi bñlo stomacogualto. *معدة سي بورك* *mi-desi bozuk.*

Cacumen. Gipffel. *Cacume*, giogo, sommità,  
cima. دپه *depe*, seu *tepe*, دورو *doru*, seu دورق  
*doruk*, قلہ *kulle*, تله *telle*, تارك *târek*: *cacu-*  
*men montis*, قلہ سی دورعی *dagb*  
*tepesi*, *dorugby*, *kullefi*.

Cacuminare. Zuspitzen. باشلو snori,  
vel bastii. unde cacuminatus, باشلو bastii,  
dorukli.

Cadaver. Ein todter Körper / Aaß. Cada-  
vere, carogna. اولو ölü, میت mejjit, لش les,  
pro لاش laş, جيفت jife: cadaverum vorator,  
جيفه خوار jife chor: tabula in qua ante sepultu-  
ram cadavera lavantur, تنشوی tensūj.

Cadaverosus. لاش اولويده بکزر *ölüje ben-zer*,  
پارسی *le'spāresi*, غایقده چیرکین *phājette cirkīn*.

\* Cadens, Part. ساقط wāky\*, واقع dūšen, دوشن  
 sātyt: vultur cadens, الفسر الواقع en-naf-  
 rūl-waky\*.

Cadere. Fallen. Cadere, cascare. دۈشمك düs-  
mek, سقطا sukūt, واقع ار säkyt, wä-  
ky<sup>ol</sup>. افتادن üfiāden: cadere animo. Den  
Muth fallen lassen / verzagen. Perdersi d' ani-  
mo, suomentarsi, sbigottirsi. شاشمک šasmak,  
دۈشمك düşmek : cadere in  
terram, يۈه دۈشمك jere düsmek, هابط ار häby<sup>ol</sup>.  
cadere spe, امیددن دۈشمك ümīdeen düsmek, بر  
mee-  
yūs ar, ایشدن ال یومق bir iştē eljūmak,  
viribus cadere, قوتدن چتق kaw-  
wetten çikmak, kalmak, ناتوان ار nātūwā<sup>ol</sup>. fa-  
cere cadere, sinere cadere, دۈشمك düşürmek,  
اسقاطا iskūt, modò cadendo, modò surgen-  
do, modò cadens, mox resurgens, دۈشۈرک قلقرق  
düşerek kalkarak, دۈشه قلقا düşe kalka, افتادن و  
üfiānü chyzān.

Cadivus, deciduus. Das selbst abfällt. Ca-  
dente da se stesso. دوشك düşük, دökör dökülür.

Caduceator, *الكسب مصباح* *elki müsteb*, مسلم *müsellim*.

Caducitas, 𐤒𐤍 *senā*, v. *seq.*

Caducus. *Hinfällig, Caduco, cascaticcio, fragile, transitorio.* دوشك *düşük*, ساقط *sakıt*, *ust*. فانی *fānī*, زایل *zāil*, بی بقا *hī bakā*, نابایدار *nāpāydar*: hic mundus caducus, بوفانی دنیا *be fānī dūnjā*, دار فنا *dārī fenā*: morbus caducus, v. epilepsia.

Cadus. Wein-Fass. Barile. وارل warol, waryl, فوجي fuci, v. dolium.

Cäcē. Blindweiß. *Allaciena, ciecanente.*  
 كورليكة *Körliḡile, علي العمياء älel-âmjâ.*

*Cacias ventus*, شرش یلی *siriš'jeli*, vide ventus.

Cæcigenus. Blind geboren. *Cieco nato.*

131 CÆ  
 doghny's kör, اصلدن کور, طوغش کور  
 اکم ekmeb.

Cæcilia. Blindschleich. Cicigna. کوریلان  
 körjilan.

Cæcitas. Blindheit. Ciecitâ, ciechezza. کورلک  
 körlik, گورمزلیک görmezlik, اعمالک amalyk,  
 نابینالیک nabinalyk, عی emâ: cæcita-  
 tem praz se ferre, گورمزلیکدن کلمک  
 görmezlik-den gebmek, تعامی te-amîe.

Cæcubum, پک ایو شراب pek ejü şerâb, vide  
 vinum.

Cæcus. Blind. Cieco, orbo. کور kör, kör,  
 گورمز görmez, گورمز گوزی گورمز gözi görmez,  
 بی نور binür: cæ-  
 cus corde, کوردیل kördil, دلکور dîlkür: cæ-  
 cus fias, maledicendi formula in cæspitantem, کور  
 kör ol.

Cæcutiens, cæculus, parum videns. Der ein  
 blöb Gesicht hat / übel sehend. Di poco buona vi-  
 sta, abbagliato. گوزی قشماش gözi şemâş,  
 گوزی کامائیمز gözi kama'imyz, بر خوشبچه سچیم  
 bir cho'se şec-  
 mejen, خوش گورمز cho's görmez, چشمی تار  
 çeşmî târ.

Cæcutire, cæcultare. Übel sehen. Non veder  
 bene, esser abbagliato. خوش az görmek,  
 خوش cho's şecmemek.

Cædere. Schlagen / hauen / tödten. Batte-  
 re, percuotere, tagliare, uccidere. اورمق atmak,  
 vul. wurmak, دؤگمک dögmek, ضرب çarb e.  
 çialmak, بصف basmak, کسمک kesmek,  
 قتل katl e. çarmak, دوشمک düşürmek, یارمق  
 colaphis cædere. Backenstreich geben. Schiaf-  
 feggiare. سله اورمق sille urmak, لخب læhb e.  
 cædere fuste, virgis. Prüglen / außstreichen /  
 außpeitschen. Baslonare, frustare. دکنک اغاج  
 degenek, agbaç, kö-  
 tek çialmak, basmak, urmak, لت lett e. pugno  
 cædere. Mit Fäusten schlagen. Dar un pugno.  
 çarmak urmak: cædere hostem,  
 دشمنی اورمق düşmeni urmak, کیرمک  
 dögmek: çardi virgis, fuste, colaphis, اغاج  
 agbaç, çiu-  
 buk, degenek, kötek, sille, tabanğia jemek.

Cædes. Mordt / Todtschlag. Tagliamento,  
 strage, mortalità. قیرلیş kırılış, اولدرشک  
 öldürüşmek, مقاتله mukâtelet, قتل kıtal: cæ-  
 des hostium, دشمنشکنلک düşmensikenlik.

Cælamen, cælatura. Das Aufstechen. In-  
 taglio. قلمکاریک kalemkârlyk, یونمق  
 jonymak, قلم اویما oyma.

Cælare. Graben / aufstechen. Intagliare,  
 scalpellare. قلم oymak, قزmq kazmak,  
 قلمکاریک kalem ile jonymak, قلم اویما  
 kalem-kârlyk e. قراش tirâş e. نقش nakş e.

Cælator. Aufstecher. Intagliatore. قلمکار  
 kalemkâr, کندهگر kenderger.

Cælatus, قلمه یونلش kalem ile jonyulmş,

یونه طاشار cælati lapides, قلم ایشی  
 jonna taşlar.

Cælebs, agamus, innuptus. Der nicht wei-  
 bet / oder heyrathet / ledig / unverheyrathet.  
 Celibe, senza moglie, non maritato. ارگن  
 ergen, ewliü olmajan, اولو اولمین  
 ewliümemiş, اولنمیش  
 mügerred, بکار bekâr, ارمل ermel.

Cælestis. Himmlisch / Göttlich. Celeste, Di-  
 uino. گؤگه منسوب göghe mensûb, سماوی  
 semâwî, چرخى çierchî, فلکی felegî, آسمانی  
 asümânî, رتانی rebbânî, قدسی kudî: cælestis coloris,  
 امداد غیبی im-  
 dâdi gbeybî.

Cælia, ارپه صو arpa su. v. cerevisia.

Cælibatus. Der unehliche Stand. Celibato.  
 engenlik, بکارلک bekârlyk, میجر-  
 dîk, تجررید tegerrîd.

Cælicola, cælites. Die Himmlische. Beati,  
 santi. ebli gennet, جنتلور jennetlüler.

Cælitus. Vom Himmel herab. Dal cielo, ce-  
 lestialmente. گؤگدن gökten, آسمان az asümân,  
 قزاقاز felekten, قزاقاز kazâden.

Cælum. Grabstichel / Meißel. Scalpello da  
 intagliare. قلم kalem, v. scalpellum, scalprium.

Cælum, cælum. Himmel / Luft. Cielo. کؤک  
 gök, چرخ çierb, آسمان asümân, سما semâ,  
 گؤگ felek, گؤگدن gökten, سیهر sipîr: cælum Lu-  
 na, فلك اطللس feleküd-dünjâ, فلك الدنيا  
 felekü-dünjâ, طارم چارم çarâm, cælum quartum, seu Solis,  
 çarâm çarâm: cælum stellarum, یلدر کؤکی  
 yıldız gögi, چرخ ائیر çierchî esir: cælum sum-  
 mum, empyrium, فلك الافلاك felekül-eflak,  
 عرش ers, عالم جبروت alemi geberut, ملکوت  
 melkût: cælum crySTALLinum, کرسی kürsî: cæ-  
 lum, mobile, گؤگدن gökten, چرخ دؤار çierchî  
 dewwâr: cælum iniquum, invidum, pro fortu-  
 na, کینه ساز ستمکار kine-saz, şitemkâr. Cælum sudum, serenum,  
 asik bewâ: cælum obscurum, subob-  
 scurum, nubilum, سنبیل هوا şimbîl bewâ,  
 چوس çus, bulutlu bewâ: cælum  
 turbidum, بولانق هوا bulanq bewâ: nivofum,  
 قارلوهوا karlû bewâ, mingens cælum,  
 قارلوهوا karlû bewâ, mîs-  
 lig: cæli, Pl. کؤکلر gökler, سماوات semâwât: no-  
 vem cæli, نه آبی علوته nöh abî ilwîje.

Cæmentarius. Maurer. Muratore. دولکر  
 dülger, دیوارچی diwârçî, یاپوچی japyçî,  
 بالچیک balçik ile diwâr japyçî, دیوار یاپیچی  
 balçikçi, بنا bennâ.

Cæmentum. Bruchstein und Mortel. Ci-  
 mento, pietra non lauorata, bozso, malta. دیوار  
 diwâr tasi, اورو بالچق urubalcik, مهره  
 mübrei diwâr.

Cæmeterium, cæna, &c. v. cæmeterium, cæ-  
 na, &c.

Cænopus, coenopus. Rothig / Rothechtig. Fan-  
 gofo. بالچیک balçiklü, چامورلو çamurlu.

Cænum,



Cænum, cœnum. Roth/Wist. Fango, loto. وحل *ciannar*, بالچق *balçik*, باتق *batak*, چامور *wabal*, طين *tyn*, كل *gil*: cænum viscidum, tenax, اوزلوبالچق *özlobalçik*: cæno aspergere, inficere, چامورلا *ciamurla*, چامورلا *ciamurla*, بالچقلا *balçiklamak*.

Cæpa, v. cepa, & caremonia, v. cerimonia.

Caruleus. Blau / Himmelblau. Azurro, vurchino, celestino. كوك *gök*, رنگو *renkli*, ماوي *māwi*, لاجوردی *lagewerdi*, چود *cewidrenkli*, نیلگون *nîlgün*, منام *mînaşan*: caruleus intensè, احق *acikmāwi*, كبودی *kebūdi*: caruleus obscure, كوك *kōju gök*: caruleos habens oculos, كوك الاكوزلو *gök ala gözli*: caruleo colore imbutus, tinctus, كوكه بويانش *göge bojanmıy*: caruleas gestans vestes, كوك لباسلو *gök libaslı*, ارزق بوش *ezrak pūş*.

Cæsar, Imperator. Kaysar. Cesare, Imperatore. كيسر *keisar*, vul. چاسار *ciāsār*, امپراطور *imperator*. Cæsar Romanus, i.e. Julius Cæsar, كيسر الرومي *keisar-ür-rūmī*, & Romanorum Cæsar, Imperatorve, روماني چاسار *remāji ciāsar*, & *usit.* روما امپراطوري *roma ciāsari*, *roma imperatori*, quod & امپراطوري *imperator*, *ciāsari*, Imperatori, & *ciāsari-rūm*; sed hunc ultimum titulum tribuunt etiam suo Græcorum seu Otthomano Imperatori, quem aliàs plerumq; *vel chunqar* appellitant, aut certe پادشاه *pādīshāb*, خان *chān*, خاقان *chākān*, شهنشاه *šehinšāb*, &c. quibus vocibus designatur Rex, Monarcha.

Cæsarea, urbs كيسريه *keisarīje*.

Cæsareus. Kaysarlich. Cæsareo, Imperiale. خاسري *keisarī*, شاهنشاهی *šāhīnšāhī*, خاقانی *chākānī*, خسروانی *chōšrewānī*, کسری *kisrī*, خسروی *chōšrewī*, دولت دواتینانی *dewlet penābī*, & *usit.* همایون *būmajūn*, سعادت معرون *se-ādet mekrūn*, &c.

Cæsaries. Ein lang Manns Haar / Haar. Zazzerä capigliatura. اوزون ساچ *saç*, seu *uzun saç*, کل *kākūl*.

Cæsim. Hauender Weiß. Di taglio, taglione. کسکینیه *keskīnī ile*, یوزی ایل *jūzi ile*: sic cæsim ferire, یوزیله چالمق *jūzi ile ciālmak*.

Cæsius, pallido caruleus, سود ماویسی *sūd māwisi*: cæsius habens oculos, ارزق *ezrak*, كوك *gök ala gözli*.

Cæspes, cæspitare, &c. v. cespes, cespitare.

Castus, ūs. Eiserner Kolb. Mazza di ferro. کیرز کوز *kīrz, seu gūrz*.

Cæsura, cælio. Erhauung. Taglio. کسش *kesş*, &c. cæsura carminis, & incisum, مقطع *maktar*.

Cætera, cæteri. Das übrige. L'altro, gl'altre, il rimanente. باقیات *mābakī*, سايرلری *sāirleri*: & sic de cæteris, بوقا قیلس *būka qīls*, باقیسی *būqīsi* بودند فهم *būndūn fēhm*, ایل *ail*.

bākysi bundan fēhm oluna, کس *kus*, & *we kus ala bāzā*: & cætera, quod scribimus, &c. ايضا *we ejzæn*, additurque الي *ilā āchyrībi*, وکس *we kus*.

Cæteroqui, ut alioqui, quod vide.

Cæterum. Im übrigen. Nel resto, finalmente. باقی *bākī*: cæterum vale, in fine literarum, وادعا *wād-du-ā*, وادعا *wād-du-ā*, یا هو *jā bū*.

Cain, filius Adæ, قابل *kābil*: Cain & Abel, قابل و هابل *kābilū hābil*.

Caius & Sempromius, fida nomina causidicis usitata, زيد و عمرو *zejdū āmrū*.

Cala, چوپ دستی *ciop desti*, دست چوپ *dest ciop*.

Calamaria theca, calamarium. Pennal. Pen-nainolo. قلمدان *kelemdin*.

Calametum, سازاق *sāzlyk*, v. arundinetum.

Calamintha. Kalkentraut. Nepitella, gattaria. کدی اوتی *kedi oty*.

Calamistrare. Die Haartrausen. Acconciare con ferro caldo, inamellare i capelli. صاج اوتیملک *saç otülemek*.

Calamistrum. صاج قیلی *saç qili*, اوتی *oti*, *ötü*.

Calamitas. Schlag / Hagel / Jammer / Noth und Elend. Calamità, grandine, auversità. دولو فورطندسی *dolū fortunasi*, آفت *afet*, مصیبت *muşbet*, محنت *myhnet*, آفت *afet*, زمانت *zewānet*, آسیب *asib*: a DEO calamitas, نازلت *nāzilet*: calamitas pecorum, طوار *dawar kyryhnasi*, آفت *afet*, آفت *afet*.

Calamitosus. Boll Jammer / Angst und Noth. Calamitoso. مصیبتلو *muşbetli*, آفتی *afeti*, لخبیس *lebyş*: aliàs vide miser.

Calamus. Rohr. Canna, cannuccia, calamo. قلم *kalem*, قصب *kaseb*, قلمش *kamyş*, ut arundo: item calamus. Pfeiff/Stent. Flauto. دودک *dūdūk*, نای *nāj*: calamus frumenti. Halim. Cannuccia di paglia. صمان صابی *sa-man sapı*: calamus scriptorius. Feder/Schreibfeder. Penna. قلم *kelem*, مزبر *mizber*, کلک *gilk*, خامه *chāme*: calamus anserinus, توی *tūj*, tüg: calamus non aptatus, یونلقدق قلم *jonyl-maduk kelem*, غروا *ghærwā*: calamus exiguus textorum, cui fila obvolvuntur, جلهالر قلمشجفی *ciulbaler kamysciğby*, seu ماسوره *masure*, نایجه *najce*: calamus rudis, قلم جاهل *kelemi giābil*: calami extremum, mucro, نوک خامه *nūki chāme*: calami nodus, قلم بوغی *kelem boghumi*: calamus aptare, acuerē, قلم کسمک یونف *kelem kesmek, jonnak*, تحریف *tehrif* v. calamo expressus, قلمه کلمش *keleme gelmiş*, قلمزده *kelemzede*.

Calcar. Sporen. Sperone. مهور *mebmūz*, vul. مابموز *mābmūz*: calcar galli, خروس مهوری *chōros mābmūzi*, صیصه *şışet*: calcar navis, قیالغ *kajalyk*: calcar addere equo مهورلاق *mābmūz-lamak*.

Calantica, operimentum capitis, کلاه پوش ket-le pot, تاقچه takja, برته berete, و بورجک bu-rünçik.

Calathus, v. canistrum.

Calcaneum, calcaneus. Die Fersen. Calca-gno, tallone. کعبه ökce, کعب kēb.

Calcere. Tretten. Calcere, pestare, premere, conculcare. چينمک çejnemek, چکک çen-emek, حدس çighnamak, باصمق basmak, باصمق basmak, pedibus calcere, اياغله بصمق ajagbyle basmak, اياقلاق ajaklamak: calcari, Puff. باصمق basmak, موطيني çejnilmek, پاي مال ol. پاي سپر ol. pejsüspür ol. pajmāl ol.

Calcaria, calcarium. Ralck, oder Brenns Ofen. Fornace di calce. کيرج اوجاغی kireğ ağı-gby.

Calcarius, Adject. ex calce, کيرجیدن kireğten, کيرج kireğti, و calcarius, Subst. Ralckbrenner. کجکر kireğjakyğı, کيرج ياقيجی kireçci, کيرجی geçger, مکلس mikkellis.

Calceamen, calceamentum, & calcearium, v. calceus.

Calceare. Schuh anthun. Calzare. پاپوش پاپوش papüş, vul. papuğ gejdürmek, & pro solea-re. Beschlagen. Ferrare. نعللتمک nællatmak.

Calcearium, honorarium. Puragunto, q. per le pantoffole, opiaruelle. باس و پاشماکتیک bas & paşmaktyk.

Calcearius, calceolarius. Schuster. Calzo-laro. پاپوشچی papüşçi, seu usit. vul. پاپوشچی papüşçi, پاشماکتیک paşmakci, کفشگر keşşger.

Calceator equorum, v. soleator, sic calceatus, v. soleatus.

Calceolus. Schuhlein. Scarpina, scarpetta. کيرج papüşçik, دست mest, تيرلک terlik.

Calceus. Schuh. Scarpa. پاپوش papüş, vul. پاپوش papuğ, بوش basmak, seu پاشmak, نعل næl, کشف keşf: calceus rusticus, چارق ciaryk, تولق tozlyk: calceus ligneus, نعلین nælin: calceorum venditor, قواف kaw-waf: calceus linteus. Fußsäckel. Scarpini di tela. تيرلک terlik, & pannus, قالجون kalçion: calceos induere, پاپوش کيمک papuğ gejmek.

Calchanthum, scribe potius & vide chalc-anthum.

Calcifraga. Fimocbiomarinum. کاجا قياقورغی kaja kurağby.

Calcitrare. Mit den Füßen aufschlagen. Calcitrare, tirar calci. تپمک tepmek: calcitrare invicem, تپشمک tepişmek, تپينمک tepinmek.

Calcitratio, calcitratus, us, Verb. تپش tepiş, تپمه tepme.

Calcitro, calcitrosus equus. Ein Pferd das gern hinter sich aufschlägt. Calcitroso. تپيجی tepigi, رفس reffas, لکد زن lekeden.

Calcular. Rechnen. Calcolare, contare. صامق sajmak, حساب bysāb, عذ add.

Calculator. Rechner/Rechenmeister. Cal-

colatore, ragioniere. حسابی sajigi, حسابی by-sabci, محاسب mubāsebegi, محاسبی muchāsfy.

Calculus. حساب bysāb, v. computum, ratio: item calculus. Sandstein/Riß. Gbiara. اری irikum, اواق طاش usaktas, vide glarča: rursus calculus. Stein: Strandheit/ Grief. Pietra, renella. حصاة hasāt, قوم kum, طاش tas: calculus lusorius, پول pul, طاش tas, طوقرجن dokurğin. Porro calculus, calculi suppu-tatorii. Zahl: Pfenning/ Rechen: Pfenning. Ferlino, gettone. چکک çin-çin-, درهم صاري dirbemisary: calculus cum aliquo ponere, محاسبه mubāsebe, حسابباشmak: calculorum ludus, طاوله tavola, اوینی la oiny, v. scrupus: calculis ludere, طاوله اوينمک tavola oynamak.

Calda, pro calida. استيجاق isfigiak su.

Caldarium. Kessel/ u. v. ahenum.

Calefacere. Wärmen. Scaldare, riscaldare. کيزدمک kyzdür-mak, استي isfi, اشي isfi, استيمک isflemek, barm, germ. calefacere se, استيمک isfynmak, calefieri, Puff. idem, & کيزمک kyzmak, کيزيمک kyzymak, حراره berārete gelmek.

Calendæ. هر آيك الك كوني her ājun-ilk gūni, كالنداس kälendās, غره ghurre, آي باشي aj bāsi.

Calendarium. Kalender. Calendario, alma-nacco. تقويم takwim, Pl. تقاويم tekāwim, قارخ tārıch: calendarium perpetuum, روز نامه rūz nāme.

Calendula. Ringelblum. Calendula. عين ajni safs.

Calere. Heiß oder warm seyn. Hauer caldo, استي حار حار isfigiak, استيجاق isfigiak, isfi, bārr, bārr ol. Calco. Es ist mir warm. Hocaldo. استيجاق isfigiagbum wār.

Caliculus. Becherlein. Bicchieretto. قدحجق kadabçik, v. calyculus.

Calida. Warm Wasser. Acqua calda. استيجاق isfigiak su, آب گرم ābi germ.

Calidus. Warm/ heiß. Caldo. اسي isfi, isfigiak, vul. isfigiak, حار bārr, حار bārr, تابدار tabdār: calidam affundere aquam. Brühen. Bagnar con aqua bollente. باشلامک baslamak: calidæ aquæ, اليجلر iligeler, v. thermæ.

Caliendrum. عاريتي ساج ejreti, seu āri-jetisac.

Caligæ. Hofen. Calæ. چقش ciakşir, شلوار šalwar, جنتيان çintijān.

Caligare. Nicht heiter sehen. Caligare. کوز göz, کاماشmak, ايوچه سچمک ejüçe seç-memek.

Caliginosus. Dunkel. Caliginoso, buio, fosco. طومانلو tumanlı, قراکو karan-ı, قراکو karan-lyk.

Caligo. Dunkelheit. Obscurità tenebra. طمان kuran-ı, قراکو kuran-lyk, قراکو kuran-lyk.





*sürnāpa*, زرنابا *zürnāpā, zürnepā*, زرافت *zerā-fet, zürāfet*.

*Camelota tela. Schamlot. Ciambelotto.* صوف *sof*, & vilior, مخبر *muchajjer*.

*Camelulus, insectum.* بزك *dewegik*, دوچك *bezek, büzek*, تسبيح قوردي *tespib kurdî*.

*Camelus. Ein grosses Schiff: Cenl / Nabel: lato. Corda grossa.* پلامار *orgban*, اورغان *palamar*.

*Camelus. Cameelthier. Camelo, cammelo.* شتر *dewe*, دو *gemel*, ابل *ibl*, اشتر *üstür*, شتر *jütür*: *camelus onerarius*, يوك دوهسي *jük de-wesi*: *cameligibbus tuberve*, اورگج *örgüt*: *series camelorū simul nexorū & consequentium*, قطار *kytar, katar*.

*Camera. Gewölbe / Kammer. Volta, camera.* حجره *kamera*, قوره *oda*, اوده لوطه *kemer*, *buğre*: *camera humilis à solo non elevata*, ير ديوان خانه *jer odasi*? *Camera Judicialis*, محفل قضا *mabkeme*, محكه *diwān chāne*, *Camera Regia, ærarium publicum*, مال ميرى *māl mīrī*, بيت المال *bejtül-māl*, مالیه *mālīje*, *Camera*, ميريدن *mīriden*, بگلکدن *beglikten*, seu ex parte *Camera*, مالیه طرفندن *mālīje tarefinden*: *Camera præses*, دفتردار *defterdār*: *Camera præsidis officium*, دفتردارلىق *defterdārlyk*.

*Cameralia. Kammer-Güter. Beni Camera-li.* بگلک مالي *beglik mali*, مالیه *mālīje*, ميرى *mīrī*, بگلک *beglik*.

*Camerare, &c. v. concamerare, &c.*

*Camerarius, v. cubicularius.*

*Camillus. دلي قانلو* *ogblān*, اوغلان *deli kanlū*.

*Caminus. Schornstein / Rauchfang / Ramin / Ofen. Camino, fimauiuolo, & fornace, forno.* آتشك *kemin*, قين *bagia*, باجه *ogjak*, اوجق *atesik*, تئوره *tennüre*: *camini superior pars*, اوجاغك باجدهسي *ogjagbun-bagiasî*: *caminum inundare*, *camini fuliginem detergere*. *Rauchfang fehren. Spazzar il camino.* باجه سلك *bagiasilmek*: *camini mundator. Rauchfangferrer / Schornsteinfeger. Spazzacamino.* باجه سليجي *bagiasiligi*.

*Camisia, pro indusium, quod vide.*

*Cammarus. Meer-Krebs. Gambero.* لنگج *jengec*, ينج *jengec*.

*Campæ, v. nugæ, fabulæ.*

*Campana, æs campanum. Glock. Campana.* ناقوس *geres*, جرس *dera*, درا *ciav-*, چاك *tüg*: *æs unde parantur campanæ*, قوج *campana pulsare. Die Glocken läuten. Suonar la campana.* چاك چالمق *ciav-cialmak*.

*Campanarium, campanile. Glocken-Thurn / Kirch-Thurn. Campanile.* چاك قلدهسى *ciav-kullst*, مناره *menāre*.

*Campe, es, v. cruce.*

*Campester, campestris. Feldedchtig / vom*

*Feld. Campestre.* صحرايى *sebrājî*, يبانى *jebānî*, يبانلق *deştî*: *locus campestris*, دشتى *berî*, *jebanlyk*, دشت *deşt*, v. *sylvaticus, sylvester*.

*Camphora. Kämpffer. Canfora.* كافور *kā-für*: *camphorea, camphorata candela cerea, cereus albus*, شمع كافورى *sem-y kâfuri*.

*Campiductor.* سرعسكر *ser asker*, vide *dux belli*.

*Campus. Feld. Campo, campagna.* قمر *kyr*, دشت *fabrā*, صحرا *owa*, اوا *jazi*, يازى *jaz*, دشت *deşt*, دهقانى *berije*, برجه *mejdān*, ميدان *dibkām*: *campus arabilis, v. ager*: *campus amplus & latè patens*, واسع صحرا *gejn-jazi, jaz*, *wāsi sebrā*, فضاي واسع *fezāi wāsi*: *campus ubi congregabuntur judicandi*, محشر *mabser*, محشربرى *mabserjeri*: *campus ab urbibus pagisque seu habitatione remotus*, يابان *jaban, jeban*, بيابان *bejābān*, يبانلق *jebānlyk*: *campus Martis, seu praelii, &c. vide arena*: *campus jaculatorius*, اوق ميدانى *ak mejdāni, mejdān*: *campi planitieve vastæ*, انگين الوالر *engin ewaler*: *in campis manere, deserta incolere*, صحرائشين ار *sebrānišin ol*.

*Camurus. Krumb oder gebogen. Storto.* قنبر *kambur*, اگمش *egilmiş*, اكرى *egri*, بونزلو *egri bojnuzlū*.

*Camus. Halfter. Capestro, capezzone.* يولار *ujar*, اويان *jular*.

*Canaan, Nom. prop. viri & regionis.* كنعان *ken-ān*.

*Canalicium, canalicense aurum.* قزلىش التون *kazylnys altun*.

*Canaliculus. Rānelein. Canaletto.* بورچق *borygik*, تكنهچك *teknegik*, لولهچك *lulegik*.

*Canalis. Rānel / Teuchel / Rohr / Rinne / Wasserleitung. Canale, canna, scolatoio, doccia, acquidotto.* بورو *boru*, لوله *lūlo*, تكنه *teknē*, صوبولى *ulghu*, اولغو *oluk*, اولق *argh*, ارغ *joly*, ناوه *nāwe*, ناوك *nāwek*, كنك *kūnk*, آبراهه *ābrābe*: *plumbeus canalis*, قبور *kubur*: *lateritius*, كونك *kūnk*: *subterraneus*, اوغن *ogbun*, كاريز *kāriz*.

*Cancellare, cancellis sepire. Vergattern.* پرمقلف قورمت *parmakhyk karmak*, قفسلك *kafeslemek*: *item cancellare, pro delere, quod vide.*

*Cancellaria. Cansley. Cancellaria.* كتاب خانه *küttāb chāne*.

*Cancellarius. Cansler. Cancelliere.* رئيس *reis*, رئيس كتاب *reisül-küttāb*, vul. رئيس الكتاب *reis Kitāb*, رئيس افنديسى *reis efendi*, ديوان افنديسى *diwān efendisi*.

*Cancellatim. Gatterweiß. A foggia di gelosia.* قفس شكندده *kafes seklinde*: *cancellatim struere*, تشبيك *tesbik*, مشبك *wüsebbeck*.

*Cancellatus. Das ein Gatter-Form hat / verç*



vergattert. Fatto in gelosia, cancellato, è serrato  
con cancelli. كَفَسْلِيّ kafesli, پَرْمَاكَلِيّ parmakli.

Cancelli. Begitter / Gatter / Schranken.  
Cancelli, crate, gelosia. قفس *parmaklık*, قفس  
*kafes*, مشبك *mesbekte*: cancellis septus, ut can-  
cellatus, قفسلو *kafesli*: à cancellis, vul. Can-  
cellista. Cancellist. Cancellista, copista. يازجي  
*jazygi*, شاكرد *šāgird*.

Cancellus, cancerculus, *Dimin. seq.* ينكچك  
jen-gecik, &c. cancerbulus marinus, تكد tek-  
ke, دق Kerewid.

Cancer. Krebs. Granchio, gambaro. يَنْكَجْ  
 jengci, لَنْكَجْ lengci, استافوس iflakos, كِرْوَد  
 kerewoit, سرطان seretan, خَرْجَنْكْ chercenk:  
 cancer celestis, سرطان seretan: cancer mor-  
 bus. Krebs. Cancero, cancherina. اَكْلَهْ akile.

Candefacere, candidare. Weissen. Imbian-  
care. اغارتق *aghartmak*, بياض *bejâz* c. item  
candefacere. Glüen / glüend machen. Arro-  
tizzare. قندقمق *kızdırmak*.

Candela. *Verb.* Candela. شمع *mum*, شمع *sem*, چراغ *ceragh*: candela cerea, بال مومی *bal mumi*: candela sebacea, یاغ مومی *yagh mumi*: candela natus, موم بورنی *mum burny*: candelam emungere, موم بورننی الم *mum burny-ny almak*: candelarum fusor, factore, & venditor. مومچی *mumgi*, شمع *semmi*.

Candelabrum. Leuchter. Candeliere, candelabro. شمعدان *sem-dan*, vul. *šamadan*, چراغ *ci-rak*, چراغ پره *čirāgh pere*: candelabrorum faber aut venditor, چراغچی *čirakci*, شمعدانچی *sem-dangi*.

Candens. Roth/gliend. Rouente, infocato.  
 قزمش *kuzmys*: candentium prunarum conce-  
 ptaculum, كانون *kannun*, كانونه *kannune*.

Candere, candicare. Weiß seyn. Esser bian-  
co, imbiancarsi. اغارمق agbarmak, اكار atol.  
item candere. Glüen. Esser rouente. قزماق kyz-  
mak. Candescere, اغارمق agbarmak, قزارمق  
kyzarmak.

Candia, *urbs in Creta Insula.* قانديه قنديه  
kandija.

Candicans. Weiß. Biancheggiante, bianco.  
 اقراق akrak, بياضه bejāzce, يلق jelek: can-  
 dicans macula seu stellula in fronte equi, major  
 غره gburre, minor دشم dirbem.

Candidatus. Einer der nach einem Ampt  
setzet/steht. Candidato. نامزد nāmzed, نامراد  
nāmzād, ولي weli èbt. Abstr. candidatio,  
نامزدلى nāmzedlik.

Candidè, Aufrichtig. Candidamente, بخالصانه  
-muchbysāne, صافى و خالص قلب ايله *sāfi we chā-*  
-bys kəlb ile, vide sincerè. Candidè vestitus, اق  
لباسلو *ak libāslū.*

Candidus. Weiß. Bianco, candido. اق پاک *akpāk*, بك بياض *ben-bejāz*, vide albus : item candidus, i. q. sincerus, quod vide. Candido animo & corde sincero amare, خلوص قلب ايله *chulūsfy kalb ile sevmek*.

Candor. Weiße/ Schein. *Riañchezza, candidezza*. اقلق *aklyk*, &c. *ut* albedo. Candor animi. Aufrichtigkeit. *Candore, sincerità*. خلوص قلب *dogbrulyk*, خلوص *chulūs*, طوغرولق *chulūs y kalb, bāl*, &c. *v.* *sincertas*.

Canere, cantare. Singen. Cantare. ارامق  
irtamak, تغمي teghenni c. سروں je-  
rūd c. دمساز demsāz ol. canere recitando,  
aut ut in templo hymnos, اوقف okumak: canere  
cantonem, pec. fortiter, ترکی جغرمق türki cığ-  
gırmak: canere avem, اومك ömek: canere  
fidibus, سازچالمق sâz cıalmak: bellicum ca-  
nere, حربی چالمق harbi cıalmak.

Canère, seu canescere. Grau werden / fast  
alten. Incanutire. ساج اغارمق sâc agbarmak,  
قزغل ار. bozarmak, دؤمؤى ار. dümüj ar.  
kyrgyzi.

Canis, orum. Graue Haar. Canutesa. اف  
 aksac, اgharmy's sac, sib, ساج  
 mui'sifid. موی سفید.

Canicula. Hundlein. *Canicula*. كوجك قانجق  
*küciük kangik*: *canicula stella*. Hunds Stern.  
*Canicola*. يلدز يلدق *jaldyq jyllyq*, شعري *širä*,  
*v. infra canis*.

Caniculares dies. Die Hunde Tage. *Giorni caniculari*. ايام بالحر *ejjāmi babūr*, ايام بالحروري *ejjāmi babūri*.

Caniculus. Hundlein. Cagnolino. كويچك  
köpeyik, انك enik, قطر, kytmyr, ماستى masti,  
كليب külejb, سگچه seğçe.

Canile. Hundes-Hütte / Hundes-Stall. Stalla, letto di cani. سَكَّانَه *seğebâne*.

Caninus. Hündisch. Di cane. کویکه مخصوص  
Köpege machsūs, کویکن Köpekten, کویکلو Kö-  
peklü.

Canis. Hund. Cane. کونک *küpek*, ایت *it*, کلب *kelb*, سگ *seg*: *canis domesticus*, او جو بان کو یکی *ew köpegi*: *canis pecuarius*, بلا بان کو یک *ciocan köpegi*, کوی کو یکی *koj köpegi*, *balaban köpek*, *vide molossus*: *canis mordax*,

ڪوئڪ *kyrygi köpek*, عَقور *äkür*: canis  
 Epiroticus, Anglicus, molossus. Dogg/ grosser  
 Englischer Hund. *Cane d' Inghilterra*. صامسون  
*samsun*: canis venaticus. Jagt-Hund. *Cane*  
*da caccia, veltro*. آو ڪوئڪي *aw köpegi*, صيود *se-*  
*jüd*: aliàs canis leporarius, vertagus. Wind:

Hund / Wind / Spiel. *Leuriere*. شیر, تازی *tāzī*. *sār seg*. *Canis ferarum vestigator*, *odora-*  
*tor*, *sagax*. Spürh-Hund. *Bracco*. زغر *zaghar*,  
کتس کویک *kejjis köpek* : *Melitus canis*, *catel-*  
*lus*. Echok-Hündlein / Jungfer-Hündlein.

Cagnolino di Bologna. ماستيچك masti, mastigik: canis villosus. Budel-Hund/Wasser-Hund/Löwlein. Canepelojo, d'acqua. برق باراك köpek, kyllü barak, صو باراك köpek: canis marinus, كويك بالغي köpek batygby: canis formella. Hündin/Zauch. Cagna. ماجان kangik, كلبت kelbet, magius,





mys, اشيت esjeb, Fem. شيبا sejba: crinibus barbaque canus senex, صاجي صقالى اغارمش پير, facisaki agbarmys pir: canum reddere, اغارتق agbartmak: cani capilli, و. supra cani, orum.

Capacitas. Weite oder Grösse. Capacità, ampiezza. فسحت gein-lik, بولت bollyk, wuf-æt, سعت sa-æt. Item capacitas pro habilitas, &c. قابليت kabillik, قابليت kabiliyet, استحقاق iz-ân, ادعان isti-dād: utique capacitatem habes, قابليت kabiliyetün-wara: juxta cujusque capacitatem, قابليتلى حسبجه kabiliyetleri be-sebince.

Capax. Gähig / weit / das viel fassen mag. Capace. واسع fesib, بول bol, الو alümü, müste-şad, مستعد müste-şad, قابل kabil, عارف arif, قابليت kabiliyetlü: si capax capacitatis suæ obliviscatur, المولى اونتسه alümümin unutsa: capax discendi, تحصیل علمه tabşylı ybna kabil, قابليت قابليت kabiliyetlü, تعلمه te-æltiüne kadir olan: capacem reddi aut habilem esse, قابل kabil, استعداد bulmak: tot camelorum quoniam locus sit capax? Wo können so viel Cameel hinein gehen? Doue possono capire tanti cameli? اول ol miktār dewe kandaşyghar? مقدار دوه قنده صغار

Capella. Gähleim. Capretta, gazella. كچيچك keciğik, غزال ghezāl: capella, stella lucida Aurigæ, عقيق ejjuk: Item capella, pro chorus cætusque Musicorum bellicorum, &c. مہترخانہ mehter chāne. Porro capella, pro sacellum, quod vide, & ibi capellanus, pro sacellanus.

Caper. Geißbock. Capro. كچي erkeğ, بوز büz: caper montanus, كچيسى dagb kecişi, بوز كوي büz kübi, رند rind.

Caperare. Nümpffen. Crespare, raggrinzare. بورتق burtarmak, بورشتق buruştürmak: caperare frontem, vultum. Die Stirn rümpeln / rümpffen. Crespar la fronte, arricciar le ciglia. بورتق burtarmak, بورشتق buruştürmak, پرچين pürçin. قاشى qash: capi omnes vel omnia uno loco, كنجاش künjāş: capi omnes vel omnia uno loco, صغيق syghyşmak: capi re, فتيل fitil almak: vino capi, كيفى چاتق keşfikazanmak, كيفى چاتق keşfikazanmak: capi amore. Sich verlieben. Inamorarsi. سودايد عشقه aşik ol. عاشق ار aşık ol. مفتون ار meftün ol. v. captus, & amor.

Capere. Nehmen / fangen. Pigliar, prendere, torre. الہ کتورمک almak, طوتق tutmak, قبض ele getürmek, لخذ acb, شکار şikār. گرفت kab, ittibā, teserruf. گيرفت girift, giriftār. بدست آوردن bedest awürden. Item capere. Begreifen / fassen / halten. Capi-re, comprehendere, intendere, contenere. طوتق tutmak, فهم ادراك استدراك an-lamak, احاطه fehm, idrak, istidrak. قپلامق kaplamak, مشتمل müstemil. یباته ybātē, istimāl. capere vi, جبراً زور ايله الہ almak, قپمق kapmak: manu capere aliquem, vel

manus invicem capere, مصافحه musāfahā. laqueo capere, طوزاغه طوتق duzagbatutmak: aliquem ex hostibus capere. Einen fangen. Prender lingua. دل الہ طوتق dil almak, tutmak, getürmek, زبانگیرlik zebāngirlik. Aliàs capere in bello, captivare. Far prigione. كرفار acb, طوتق tutmak, لخذ acb. گيرفت girift, seb, esir, tutsak. capere habitationem, مکان مکان me-kān, watan tutmak: capere ex alveari mel, قوائدن kowandan balçikarmak: complures viros celebriores cepit & compedibus onustos captivavit, نيمجه نامدارلى دستگیر و مقیدو nice nāmdārleri destgır, we mukaejje-dü esir ejledy: qui capit hostes, دشمن کير düşmen gır: qui citò capit & intelligit, تیز فهم tiz fehm, قبيض kabız: qui incautum capit aliquem, غافل کير gbāfil gır: cape, en, الہ al, الہ ala, خذ chyr vel bichyr, بستان bisitān, om me, seu usit. ma: facere ut quis capiat, intelligatve, اکتبمق an-latmak, تفهيم tefhim. conjecturam capere, قرينه الہ kərīne almak, تخمين tæch-min. capere se mutuo. Venir alle prese, prender si l'un l'altro. طوتق tutmak.

Capessere. Zu oder an die Hand nehmen. Impugnare, prender in mano. ياپشماق japyşmak, قبض kabz. capessere hereditatem, ميراث يک mirās jemek: capessere viam, يوله کيرمک jola girmek, sülük. missus est ad capeßendam notitiam motuum Infidelium, استخبار اطوار کفار ايجون ارسال اولندى ishychbārī atwārī küşşār iciün irsāl olundy.

Caphura, v. Camphora.

Capi, Pass. præc. capere. الہ الہ almak, گرفتار ele girmek, طوتق tutmak, لخذ اولنمق acb olunmak: capiloco, كنجاش künjāş: capi omnes vel omnia uno loco, صغيق syghyşmak: capi re, فتيل fitil almak: vino capi, كيفى چاتق keşfikazanmak, كيفى چاتق keşfikazanmak: capi amore. Sich verlieben. Inamorarsi. سودايد عشقه aşik ol. عاشق ار aşık ol. مفتون ار meftün ol. v. captus, & amor.

Capidula & capiduncula, طاس tas, v. crater.

Capillaceus. Haarfarb. Di color di capello. صاج رنگلى sac rengli, قهوه رنگى kahwe rengi: & Zart und dünn wie Haar. صاج شکللو sac şekillü.

Capillamentum. Haar / falsch Haar. Capelliera, treccia, perucca. ساچ sac, کاکل kākül, عاريتى عاريتى arijeti, vul. ejretisac.

Capillare, is. Haar / Haube. ساچدن دوزيلن sacdan düzilen baş örtüşi, کله پوش kelle pos.

Capillatus. Haaricht. Con capelli. صاجلو saclı, مویار mujār.

Capillitium, Haar. Capelli, capelliera. صاج  
 sac, شعر, saar, موی muj.

Capillus, Dimin. ساچچیرہ, *sacçigbæz*,  
ju-äire, *müjce*.

Capillus, capilli. Haar. Capello, capelli, crine.  
 ساج sac, شعر šær, (Pl. شعور šü-ār, شعار šä-ār, äc اشعار es-ār,) موی müj: capillus cir-  
 ca antes promissior defluens, زلف zulf: capil-  
 lus plexus, اوریش örülmiš, öryliü sac, اوریلو ساج  
 معکوف me-kerbül, مرغول merghül, فرخال fercbäl,  
 قوری kyw-kyr, قورجق sac, کُرف kyw-kyr, کُرف  
 قوری kyw-kyr, & kyw-kyr sac, جعد qad: cri-  
 spos habens capillos, قورجق ساجلو kyw-kyr  
 sacliü: Capillus Veneris, adiantum, herba. Capel-  
 Venere. قضاء الجعد kuzbüretül-bir, كزبرة البير  
 کُنْأُل-قَاد kynäül-qade, کشپر kešper: capillos crigi, ساج  
 اورو قالق sac uru kalkmak.

Capis, propatera, crater, &c. لكن *tas*,  
legen, بندق *bardak*.

Capisterium. Wanne. V. ventilabrum.

**Capistrare.** Eine Halfter anlegen / binden.  
**Incapestrare.** يولار اوماق *jular umak*,  
 takmak, يولارلاماق *jularlamak*, باركيزك يولارين  
 چورمك باشنه *bargirün-jularin başine g. ciür-*  
*mek.*

Capistratus, P. p. يولارنىمش *jularlanmy's*,  
يولار *jularlü*.

Capistrum. Halffter. Capestro, cauezza. يولار  
jular, باشلق baslyk, افسار efsâr, کند kemend,  
زم simâm, Pl. ازتم ezimme, دهن بند diben  
bend: capistro instructus, يولارلو jularlü,  
بوینده jular bojninde, ایپ بوغارنده ip bogha-  
zinde.

Capital. باش اورتیسی *bas'ir-tüsi*, v. *seq.* باشلق *bas'lyk*.

Capitalis. باش *baš*, &c. Capitale crimen, capital. خطا کیدجک *baš gideğek ceta*: capitalis summa. Haupt-Summa / Capital. Capitale. سرمایه *sermāje*, رأس المال *reesül-māl*.

Capitaneus. Hauptmann/ & Gouverneur/  
Commendant. Capitano, Commendante. يوزباشى  
jüz bāsi, چورباچى čiorbağī, & قپودان kapu-  
dān: unde capitanei munus, capitaneatus,  
قپودانلىق kapudaniyık.

Capitarium, & capitatio. Steuer / Haupt-  
 Schatzung. *Tributū capitale.* خراج *charāg*, v.  
 tributum.

Capitatus. **Derein Haupt hat.** *Capitato,*  
*con la testa.* نورأس *baslū*, سردار *serdār*,  
*zūrees*: capitatus clavus, باسقی اکسر *basky*  
*ekser*: capitata acicula, طویلواکنه *toplū igne*.

Capitellum, Dimin. باشیغز *basçigaz*, سر باش *bas, ser*.

Capitcola, caput proprium colens. سرپرست

Capitium. Skappe. Capuccio. بونس bur-  
nos: capitium ex phyltro, &c. کبالاک kabalak.

Capito. Groß-Kopff. *Di testa grossa.* بيوك

باشلو *büyük başlu*, رؤاسى *rüâsi*: item capito, & capitosus, pro pertinax. Hartköpfig/halßstarrig/eigensinnig. Capone, capoccia, caparbio, testardo, ostinato. عنادجى *pek başlu*, پك باشلو *pek başlu*, معاند *mu-ânid*, تمرد *temerrüd*. Porro capito piscis. Koppen. Capitone. كفال بالغى *ke-fâl balıgby*.

Capitulatim. Durch Capitul oder Unterscheid. *Per capi, à capitolo, per capitolo.* فصل و *faslū bāb iūre, ماده بانه mādde be-mādde.*

Capitulatio. Abhandlung/ Vertrag/ Vers  
trags-*Articul. Capitularione.* مصالحه *musā-*  
*lahā*, صلح *ṣulḥ*, عهد و پیمان *ʔbṭū pejmān* : ca-  
pitulationum diploma, عهدنامه *ʔbṭ nāme*.

Capitulum. Köpfflein. Testicula. باشجغز  
başcığba: item Capitul. Capitolo. باب bāb,  
فصل faṣl: capitulum mammarum, uberis, اءجك  
emgek, بستان biṣṭān: capitulum penis, ذكرك  
zekerün-başı, حثير basir.

Capo, Stappaun. Cappone. ابلق iblyk, vul.  
inlyk, ديك خصى dikimachry.

Capparis. Rappern. Cappari. كبره Kebene,  
gebere.

Capra. Weiß/Ziege. Capra. كچی Keci,  
 büz: capra montana, sylvestris, <sup>عنز</sup>  
 dāgh, jebān Kecişi, v. caprea. <sup>چیسى</sup>

Caprarius. Weißhirt. Capraio. کچی جوانی.  
Keci ciobani.

Caprea. Rely Rely Bod. Caprinola. قرجه  
karage, v. dorcas.

Capreolinus. Morschlein. Brugnolo, fongo.  
کچي منتري Ketimantari.

Capreolus. Gitzlein/Rehböcklein. Capret-  
to, capriuolo. اوغلاق ogblak, بزغاله büzghāle,  
v. hædus & dorcas.

Capriceps, گچی باشلو *geci baslı.*

Capricornus. Steinbock. Capricorne. اوغلاق  
oghlak, جدی جدي gedj, seu gedā, برجی جدي gedā  
bürqi, or büze.

Caprificare, ri. Einen wilden Feigen-Baum  
zähm machen. *يبان النجير في ينجك النجير دوندرمك.*  
*jebân ingirini jenegek ingire döndürmek.*

Caprificus. Wilder Feigen-Baum. يبان  
(جبري) jabāningiri.

Caprice. کچی لخوری طامی Keci achory, da-  
ny.

Caprimulgus. Nachtraum. کچی صغان.  
sisapban.

Caprinus, caprilis, caprigenus. **کچیدن** *Re-*  
*ciden*, **کچی جنسلو شکلو** *Keti ginsli, sekilli,*  
**بزوښ** *būz wes: caprini, capreipili, tif-*  
*tyk.*

Capripilium. *Machen.* Sorte di tela come ciambellotto, mà più vile. مخير muchajjer: aliàs pro Schamlot. Ciambellotto. صوف sof.

Caprona, vel caprona. Schopff. Giuffo. پرجم  
per-





کله *kelle*, رأس *rees*, سر *ser*, فرق *ferk*: ad caput, in vertice capitis, aut ad cervical ejus. *Nuff der Scheidel / bey seinem Haupt.* In cima al capo, al suo capexale. باشی اوچنده *başı uçinde*, باشلارنده *başlarinde*: caput eminentissimum stellæ instar, nobilissimum, فرق فرقدی سای *ferky ferkedşaj*: caput truncatum, کله *kelle*: caput pfora infectum, کل *kel*, چاپله *ciäpele*: caput vervecinum allatum, بریان اولش بر باش قوین *birjân olmys bir baş kojun*: caput mihi dolet, doleo capite. *Der Kopff thut mir wehe.* Mi duole la testa. باشم اغر *başım agbyrür*: capitis dolor, باش اغریسی *baş agbrısı*, صداع *sudā*: summa pars capitis, vertex, دیه *tepe*, نصلة *naslet*: sic capiti ejus frontive inscriptum erat, seu ipsi à DEO prædestinatum: sic fata ferebant, id eum manebat, باشنه یازاش یازلوایدی *başine jazylmys, jazylıdy*: caput habens, capite præditus, باشلو *başlı*: caninum caput habens, کپک باشلو *kpek başlı*, سکسر *seşser*: caput efferre, erigere, باش کتورمک قالدیرمک *baş getürmek, kaldırmak*: caput amittere, perdere, باشدن چتک *başten çikmak*, باشی کتمک *başı gıtmek*, باش ویرمک *baş wırmek*, باش کسملک *baş kesimlek*: in periculum capitis conjicere, باشدن چقرمک *baştan çikarmak*: caput periculo objicere, باشنی باشدن سردن *başını mejdāne komak*, میدانه قومق *baştan, uşit, serden geçmek*: caput movere, باش اوینتمک صالمک *baş ojnarmak, salmak*: caput tegens, pileolus, کله پوش *kelle poş*: caput retrahens, سرکش *ser kes*: caput inclinare, prosternere se reverentiz causâ, باش اتمک *baş egmek*, باش قومق اورمک *baş komak, urmak*, v. reverentia: caput amputare, truncare, capite plectere, باش کسملک *baş kesmek*, باشدن چقرمک *baştan çikarmak*, بوین *bojun urmak*: caput transcendere, & in caput venire, seu evenire alicui, باشدن اشمک *baştan aşmak*, باشدن کلیمک *baştan gelmek*, باشه کلیمک *başe gelmek*: per meum caput, jurandi formula, باشم ایچون *başım içün*: per tuum eximium, nobilissimum caput, obtestando, & q. adjurando, دولتو عزیز باشک باشکرایچون *dewletli, عزیز başın-, başın- üz içün*: à capite, باشدن *baştan*, ابتدادن *iptidāden*, از نو *ez new*: à capite ad calcem, &c. vide in prima vocula Vocabularii A, ab. Capite levis, یینی باشلو *jejni başlıc*: nudato capite, باشی اچوق *başı açuk*: capite damnare, قتله حکم *kette bukm*: qui capita vervecina, omasa, & similia coquit, venditque, باشچی *başçı*, پاجمچی *paçmçı*, سرفروش *serfűrüs*, سیمیرین *simrin*. *Korsus Caput.* Haupt / der / die / das Fürnehmste / Ober / Obrister. Capo, principale, commandante. باش *baş*, باش *baş*, رأس *rees*, سر *ser*, فرق *ferk*, سرور *serwer*, سالداری *sālār*, سردار *serdār*, قولاغوز *kulagbuz*, مهتر *mibter*: vide dux, & procures: caput belli, seu exercitus, سر عسکر *seri*

سپهسالار *sipebsālār*, سردار *serdār*, سپهدار *sipebdār*: caput, princeps familiar, اوجاق *oçak*, باشی *başı*, فرع *ferā*, Plur. فروع *fürūā*. Caput rei, origo, initium, & extremitas, باش *baş*, ابتدا *ibtidā*, مبدأ *mebde*, اصل *asl, asyl*, قو اوج *qo auç*: sic caput & origo torrentis, aut fluvii, چای *çay*, باعث الفساد *baç fesa*: caput & origo mali, باس *bās*, بادی *bādī*: caput facere, in spicam formari *tritician*, &c. In Uler gehen. Far il capo, far la spica. باش طوق *başak turmak*, باشکلیمک *başaklanmak*. Porro caput libri. Gas pitul. Capitolo, capo. باب *bāb*, Pl. ابواب *ebwāb*, فصل *fasl*, Pl. فصول *fusul*, قطعه *kyt-ā*. Caput vel sectio Alcorani, seu Corani, quales sunt 115. سورة *sūret, sūre*: in duo capita divisus liber, ایکه تقسیم اولنمش *ikije taksim olunmys*: pen omnia capita, integrè, همه ابواب *bebeme ebwāb*. Denique caput coronatum, تاجلو باش *taglū baş*, سر با افسر *seri bāesfer*.

Caputium. Münch's Rappe. Capuccio, capotto. باشلق *başlyk*, بونس *burnos*, قاپوت *kaput*.

Capys, yos. طوغان *dogban*, v. falco.

Caramania, Cilicia regio Asia. کرمان *karaman*: Caramaniz Princeps, کرمان بکی *karaman begi*, olim Turcis کرمان اوغلی *karaman oğly*: Caramaniz incola, aut inde oriundus, کرمانلو *karamanlū*.

Carasia, provincia Asiae minoris, قراسی *karasi*.

Caratus, vigesima quarta pars unciz. Carat. قرابط *kyrrāt*, & قیراط *kjrrāt*, Pl. قرابطات *kerātīt*.

Caravana, cohors cætusve iter simul facientium, Ein Tropp reisender Leute. Caravana, truppa di viandanti. کاروان *kārwan*, (vul. کروان *krowān*), راحله *rābyle*, (Plur. *kārban*, کاربان *kārbān*), قافله *kāfile*, Pl. قوافل *kawāfil*: Caravanæ præses præfectusve aut dux, کاروان میر قافله *kārwan, kārwan başi*, میر قافله *mīri kāfile*, قافله سالار *kāfile sālār*: unde talis præfectura, قافله سالاری *kāfile sālārī*, کاروان باشلیک *kārwan başilik*.

Carbaceus, carbasius, carbasicus, carbasius. Bon feiner Leinwand. Di tela fina. آنچه قوی *dülhend*, دلبندی *ingē we kawī beaden*, بدن *dülhend*.

Carbasus, carbasum. Feine Leinwand. Tela fina. آنچه قوی بز, دولبند & دلبند *dülhend*, کرباس *kirbās*, کرباس *kirpās*, خاص کتن *chās keten*. Item carbasus, carbasum, velum navis, یلکن *jelken*, بادبان *bādbān*.

Carbatina, perones. Stivaletti corti de' Giovanni. فلار *filār*.

Carbo. Kohl. Carbone. کومر کور کر *kūmür, kōmür*, فحم *fabm, fabam*, اعبکر *acbkēr*: carbo ardens, v. pruna.

Carbonarius. Köhler. Carbonaio. کومرچی *kōmürgi*.

Carbunculare, ri. Roth seyn wie gliende Kohlen.









*bālū*, اغربهالو *agbyr bebālū*, قينتلو *kyimetlū*, *girān bebā*, قز *kyz*, seu *usit*. *kyt*: cari pretii esse, carum esse, carius vendi, بهالو *bebālū*, *bebāde* و. *agbyr bebālū* و. *carum facere*, & *carum astimare*, بهالو *bebāje* بهايه چتق *bebālū, tutmak* و. *dikmak*: caro pretio, carè, carò, اغربها *agbyr bebā*, بهالوچه *girān bebāile*, *bebālūge*: caro emere, بهالوالمق *bebālū almak*: caro vendere, بهالوصاتمق *bebālū satmak*.

*Caryca & carica*. Dürre Feigen. *ticbi fecchi*. قورو انجير *kuru satmak*.

*Caryophyllatum cinnamomum*. نار پوست *nār pūst*.

*Caryophyllum*. Nägelein / Gewürz-Nägelein. Garofano. قرنفل *karenfil*, & *karenfūl*, قرغه *kurfē*, ميخك *mīchek*.

*Caryophyllus*. Nāgel-Blume. Garofano. قرنفل *karenfil*.

*Caryota & caryotis*, خرما *churmā*, vide *dactylus*.

*Caryum*, قوز *koz*, v. *nux*.

*Casa*. Hüttlein / Bauer-Häuflein. *Casucia, capanna*. قابله *kalyba*, قالوه *kalywe*, كلبه *kūlbe*, خيمه *chyme*, چركه *čerge*.

*Calabundus*, يقلان *ikylan*, v. *ruinosus*.

*Casaria*. Hauf-Hüterin. لوي بكلمين عورت *ewi beklemen eworet*, خانه دار *chānedār*.

*Cascar regio* کاشغر *kāshghyr, kāshghar*.

*Cascus*, اسكي *eski*, v. *antiquus*.

*Cascale*. Senn-Hütten / da man Käse macht / oder bewahret. پينيرخانه *pejnīr chāne*.

*Cascarius & caseatus*. Vom Käse. *Di formaggio*. پينيردن *pejnīrden*, پينيرلو *pejnīrlū*.

*Casus*. Käse. *Cacio formaggio*. پينير *pejīr*, vul. پينير *pejīr*, جين *giūbn*: *casus recens*, junculus. Pfingst-Käse. *Giuncata*. تازه پينير *tāze pejīr*, تله پينيري *teleme pejīri*: *casus ex lacte non deflorato*. Weichkäse / von Milchram. *Formaggio di fior di latte*. لور پينيري *lor pejīri*: *casus durior*, قاشقوال *kaskawal*: *casus ovillus*, قوين پينيري *kojun pejīri*: *casus bubalinus*, دل پينيري *dil pejīri*: *casei forma orbisve*, پينيرقالبي *pejīr kalybi*: *casei venditor*, پينيرجي *pejīrji*, جبان *gebbān*.

*Calia, cassia*. Cassien. Cassia. خيار شبر *chyjār šibr*, vul. خيار شنبه *chyjār šembe*, شليخه *šeliχbat*.

*Cassare & cassatio*, حك *bakk*, حوك *bukūk*, v. *erasio*, & *delere*.

*Cassus, cassis, Pl. casses*. Jäger-Netz. Rete. اغ *agh*, v. *rete*.

*Cassus, idis*. Sturm-Hut / Helm. Elmo, celata. مغفر *myghfer*, باشلق *bašlyk*, طولعه *tulgha*, زره کلاه *zirk kūlāb*, ترک *terk*, seu ترکه *terke*, خود *demyr bašlyk*, اشق *asik*, بيضه *bejza*, *chūd*.

*Cassita*, v. *alauda*.

*Cassus, vacuus, vanus*. Nicht geltend / von keiner Strafft. *Casso, vacuo, priuo*, قورو *boš*, قورو *kuru*, فايده سز *faidešyz*: *cassus labor*, بيهوده *bihude*, فايده سز زحمت *faidešyz zehmet*: in *casum*, فايده سز *faidešyz*, بيهوده يره *bihude jere*, سومه يره *sūmeje*.

*Castanea*. Kesten. *Castagna, marrone*. کستانه *keštāne*, vul. *keštene*, قسطل *keštel*, شاه بلوط *šāh belūt*, vel *sebbelūt*: *castanea arbor*, کستانه اغاجي *keštāne aghāgi*: *castanei coloris*, *kumrāl*, قومان *kumrān*, يغر *jagbyz*: *castanea barba*, قومان صقال *kumrāl sakal*: *castanei vel spadicei coloris equus*, يغر ات *jagbyz at*, سبز خنک *sebz chynk*.

*Castanetum*. Kesten-Wald. *Castagneto, bosco di castagne*. کستانه لك *keštānelik*.

*Castaneus*, v. in *castanea*.

*Castè*. Rein / keusch. *Castamente*. پاک *pāk*, پاکيزه *pākize*, پاککله *pākligile*, عفتله *yffet ile*, نظافتله *nezāfet ile*, زاهدانه *zāhidāne*.

*Castellanus*. Burg-Grass / Burg-Wogt. *Castellano*. دزدار *dizdār*, ضابط حصار *zābtyj bysār*, سرای کتخداسي *serāj ketchudāsi*.

*Castellum, castrum*. Schloß / Burg / Bestung. *Castello, fortezza*. قلعه *kāl-ā*, قلعه *kāl-ā*, کرمان *kirmān*, برفوز *byrfoz*, قسطل *keštel*, حصار *bysār*, درگاه *dergāle*: *castellum validum, munitum*, متين قلعه *metin kāl-ā*, v. *arx*: *castellum vilius ex ligno, plancive*, vide *palanca*, پلنقه *palanka*: *sic castellum instar arcis munita*, قلعه مانند بر پلنقه *kāl-ā mānend bir palanka*: *castellum fontis ejusque conceptaculum*, صواد *sawād*, آبگاه *ābgāh*.

*Castigare*. Straffen / züchtigen / verbessern.

*Castigare, corrigere*. تادیب *tedīb*, ادبلك *edeblemek*, گوسمال ویرمك *gūsmāl wir-mek*, & *pro punire*, حقندن کلمك *bakkynden gelmek*, & *Castigari*, *Puff*. ادبلمك *edeplenmek*, گوسمال جه *gūsmāl je-mek*: *castigari, puniri pro merito*, جزالنق *gezāfin bulmak*, جزاسن بولق *gezāsin bulmak*.

*Castigatio, Verb*. تادیب *tedīb*, ياساق *yasak*, گوسمال ویرمك *gūsmāl wir-mek*, & *siyāset*, سیاست *siyāset*, *castigatio ob delictum*, حد *hadd*, خفجه *chafce*.

*Castimonia, castitas*. Keuschheit / Reinigkeit. *Castità, purità*. پاکک *pāklīk*, عفت *yffet*, عصمت *yfmet*.

*Castor*. Biber. *Castore*. قوندز *konduz*, سك *segāb*, *segāb*, ac سکابی *segābi*, & *pro co* سکلابی *segābi*, کلب ما *kelbī mā*.

*Castoreum, castoris vomica*. *Castorio*. جند *giündi* قوندز عنبري *bādestler*, *konduz em-beri*.

*Castra*. Lager / Kriegs-Lager. *Campo*, oste. عسکرگاه *mu-āsker*, اوردي *ordy*, اوردو *ordu*, *ēskergāb*: *castra Regia, Caesarea, &c.* اوردوی *ordū būmājūn*, لشکرگاه شاي *lešker gā-bā*.





Catechesis, catechismus. Unterricht/Unterweisung. *Catechismo*. تعليم دين *ta-limî din*, *ta-limîmesibî*.

Catechizare. تعليم دين *ta-limî din*.

Catechumenus, wafiz oluna-giak.

Categoricus. (شرطي *šarty*), *hamli*, categoricum responsum, جواب قاطع قطيعي *gewābî kâtyā*, *kâty-ŷ*, *kat-ŷ gewāb*, *šāfi gewāb*.

Catella, catellum, catenula. Kettlein. *Catenetta*. زنجيرك *zingirgik*, زنجيره *zingirek*: item catella, كوچك قاتجك *küciük kangik*, aut proseq.

Catellus. Hündlein/ &c. v. caniculus.

Catena. Kette. Catena. زنجير *zingir*, سلسله *silfile*, Pl. سلسله *silfile*, & pec. ferrea, دمر *demir*, *bukagbu*, بند *bend*, قيد و بند *kajdû bend*: catena aurea, التون زنجير *altun zingir*: annulatim, catenæ instar, سلسله ايله *silfile ile*: catenâ vincire, v. seq.

Catenare, catenas inijicere. Mit Ketten binden/ an Ketten schmieden/ in Ketten schließen. Incatenare, inferrare, metter in ferri, à alla catena. زنجيرlemek *zingirlemek*, زنجيره اورمق *zingire urmak*, *komak*, در زنجير *der zingir* e. دمره *demre urmak*, قيد و بند *kajdû bend* e.

Catenatus, catenâ vinctus, P. p. زنجيرلشم *zingirleşmiş*, زنجيرلى *zingirli*, در زنجير *der zingir*, & pro in formam catenæ factus, متسلسل *mütessil*: catenatum calcarium, calx incrustatoria. Mauersteiſſ/ Zünche. Malta, in tonico. صوا *swa* *balcigby*.

Caterva. Truppe/ Kriegs-Schaar. Caterua, truppa, moltitudine. بولك *bölük*, الاي *alaj*, كروه *kürüb*, فوج *fewğ*.

Catervatim. Truppentweiff. A truppe à truppe. بولك بولك *bölük bölük*, كروه كروه *kürüb, kürüb*, فوج فوج *fewğ fewğ*, افواج افواج *efwag efwag*.

Catha, Catta, avis, v. kata.

Catharticus. Das purgiert. Purgativum. سور *sürer*, مسهل *müshil*: catharticum medicamentum, catoterica, orum, سرمه شربتى *sürme şerbeti*.

Cathedra. Stuhl/ Predig-Stuhl. Sedia, catedra, pergamo. اسكده *iskemle*, كرسى *kürsi*, تخت *teche*.

Cathimia, v. Cadmia.

Catholicus. Catholisch. Cattolico. قاطولكى *katoliki*, لاطين *lâtîn*, etiam in his Confiniis Hungariae پاپشته *papista*.

Catillare. Blatten lecken. Leccari piatti. چناقلىلامق *çianakler jalamak*, كاسه ايس *kâse-şelis ol*.

Catillo. Schüssel-Lecker/Prasser/ Schlemmer. Leccapiatti. كفته خوار *kâfelis*, كاسه ايس *kâse-şelis ol*.

Catillus, catillum. Schüsſelein. *Piatto picciolo, catinopiccio*. چناقك *çianagik*, كاسهك *kâsegik*, فنجان *finçân*, v. seq. Item catillus. Der oberste Theil auff der Mahl-Mühle. *Macigno-sourano*. ايک طاشى *ik tasi*, مطحنه *myt-banet*: catillus & meta, دکرمنك اوست والت *degirmenün-üst we alt tasi*. Porro catillus pro caniculus, quod vide.

Catinum, catinus. Schüssel. *Piatto, scudella, catino*. چناق *çianak*, طاس *tas*, صحن *sehn*, vul. *faban*, كاسه *kâse*, فنجان *finçân*: catinum aurifabri, v. crucibulum: catinus potorius naviformis, كاسه درويشان *kâse derwîşân*, فكه *fikke*: catinus fictilis, طيراق جناغى *toprak-çianagby*, كاسه سفالين *kâse şifalîn*.

Catula, كدجك *kongik*, كدجيك *kedigik*, uti catula marem appetens, seu catulliis canis. Lauffende/ hitzige Hündin/ Zaud. كوركش *körükmiş, kyzmırş kangik*.

Catullire. Lauffig seyn. Effer calda. قزىق *kızmak*, عشكين *ışkîn ol*.

Catulus. Hündlein/ Thierlein. *Cagnuolo*. كوتك *köpe-gik*, انيچك *enigik*, انيك *enik*, انك *enik*, *javory*: catulum canis oculos aperire. كلب انكى كورلرين اچمق *kelb enigi gözlerini açmak*.

Catus, Adjeſt. pro cautus, quod vide.

Catus, Subst. Kätz. Gatto. كدي *kedi*, چتوك *çetük*, كربه *kürbe*, v. felis.

Cavadium. Hoff/ &c. v. impluvium.

Cavamen. Höhl. Scavamento, fossa. چقور *çukur*, لغم *kazymış jer*, قازاش ير *laghum*.

Cavare, قازىمق *kazimak*, v. excavare.

Caucalis. Wilder Petersilien. بيان مغدنوسى *jehan maghdanosi*, تامسطه *tamestet*.

Caucasus, mons. قاف *kâf*.

Cauda. Schwanz. Coda. قيروق *etiam* قيروق *qiruk*, ذنبال *dümbâl*, دم *düm*, ذنب *zeneb*, كوريش *gâwirîş*: cauda vacca stercore inquinata, ذنب تين *zenebî tinnin*: cauda Draconis, ذنب تين *zenebî tinnin*: cauda vestis togave, ذيل *zejl*, Pl. انيال *eziâl*: cauda vulpina & clopecurus, دلكى *berba*, قوبرغى *tilki kujrugby*: cauda parva, & cauda avium, pec. pavonis, قوبرجق *kujrugik*, ديمه *dümce*: cauda mutilus aut carens, قوبرغى كسك *kujrugby kesik*, قوبرقسز *kujrugby*, ابتر *ebter*: cauda præditus, caudam habens, caudatus, ديمدار *dümdâr*, قوبرقلى *kujrukli*, *bâwer*, ذنب *zeneb*: longam habens trahensve caudam vestis, &c. اوزون قوبرقلى *uzun kujrukli*, ذنب *zenüb*, ذيل *zejjâl*: caudam jactare, قوبرق اتمق *kujruk atmak*, *şabmak*, *şerb* e.

Caudex. Stamm/ Stod/ Bloch. *Fronco d'albero, ceppo, ciocco, pedale*. كوتك *kötük*, طومرق *tumruk*, ساق *sâk*, پايه *pâje*, درخت *puzet diracht*.

163. *Cavea*. Käfig Vogel-Haus. *Gabbia*. قفس  
کافس.

Cavere, cavere sibi. Sich hüten. Guardarsi, صاقنق sakymnak, حذر bazer e. vel asit. حذر bazer üzre, ber bazer, bazer am. آگاه olmaq gbāfil olmamak, احتياط احتياط ol. ybtijāt e. vel احتياط ol. ybtijāt üzre ol. اجتناب iğtināb e. cavere ab offendendo, خاطر کوزمک chātır gōzetmek: cavendo à calumnia aut imputatione, احتراز امن ybtirāzen minel-isiirā. Cave. Hüte dich / gebe Achtung. Guardati, stà in cervello. صاقن sakym, آگاه اول gbāfil olma, غافل اول āgāb ol, اولما olmajı: cave ne... کوزمک kōzmak: cave ne negligas, صقن اھمال ایلیمه سن sakym ibmāl ejlejesin: cave nē facias, صاقن ایلما sakym ejleme. Porro cavere. Gut sein / sprechen. Esser buono per..., esser pieggiu, è malleuadore. کفیل ol. kafil ol. آمن e. amın e.

Caverna. Höle / Grufft. Cauerna, grotta.  
مهارة meghāre, غار gbār, این in, كهف kebḥ.

Cavernosus. Boller Hölen. Cavernoso.  
megbārelū: cavernosa loca, غارستان gha-  
rīstān.

Cavilla, cavillum. Spott: Wort. Cavillo,  
beffa. كسندى Kesindi, بدكويلىق bedgülyik,  
نقطه nokta, نكتة nükte.

Cavillari. Spotten. Cavillare, beffare, far beffa. نكته ايق Kesindije almak, نكته ايق mezelemek, نكته ايق dillemek, نكته ايق ta'n e. بختان سويليك bühtân söylemek, نكته ايق setm e.

Cavillator. Spott, Vogel. Cavillatore. دالليجي  
dille-iqi, بد گفتمار, bed giſtār, بد گو, bed gūj.

Cavitas. Höle. Concauita. چقور ciukur,  
 درين-ليک, جوف genuf.

Caula. Stall. Stalla. قوينك kajuntyk,  
 اchor, اغلي aply, & اغيل apbyl.

Caulescere. Stengel gewinnen. *Isfistarsi*,  
*far il torso, ò gambo.* چوپلايق *cioplanmak*,  
*saplanmak.* صاپلانماق

Caulis. Stengel/ Kraut- Stengel. Gambo, fusto, torso. صاب sap, چوب ciop, طبرق tum-ruk, ساق sāk, بن būn: caules virides. Rohls Kraut. Verze. كلم لحنه Kelemlabana: vide Brassica.

Caupo. Wirth. Ofle, taucernaio. میخانجی  
 mejchānegi, مغ magh, پیرمغان pīr maghān,  
 سردار serādār: porrò caupo, pro propola, quod  
 vide.

Caupona. Births-Haus. Oſteria, taueria.  
خمرخانه *mejbāne*, حمامخانه *cbumebāne*, و خمرخانه  
*cbemyrbāne*, میخانه *cbumārbāne*, میخانه  
*mejkede*, خرابات *cbærābāt*, دیرمغان *dejri um-*  
*gbān*: cauponarum frequentator, خراباتی *cbæ-*  
*rābāti*.

**Cauponari, cauponariam exercere.** *Birth:*

schafft führen, Tener osteria, treccare. میخانجیلک  
قطربازلق سورمک, & mejbâneğilik sürmek, سورمک  
maetrabâzlyk sürmek.

Caurus. Nord-Wind. Cor. جربيا girbija,  
v. ventus.

Causa. Urfach. Causa, cagione, ragione, mo-  
rino. اصل jon: اوج uq i. asit. سبب sebeb, واسطه bykmet, حکت, اقل اجل, jyllet, علت, est, wafyret, موجب, mugib, باعث, ba-ys, جالب, gā-  
lib, مستلزم, dā-ā, داعی, mūris, مورت, bādī, بادى, müstelzim, مستوجب, müstevogib, müeddī, مؤتی, münbe-ys, منبعث, wasyle, وصيله, sebebijet: causa causa-  
rum, مستتب, asli-usul, & de D.E.O, اصل اصول, müsebbibül-esfāb: causa & effectus, الاسباب, asli-usul, ac in Pl. اصول و فروع, asli-usul, سبب ظاهر الدلیل, se-  
bebī-zābirūd-delul: causa materialis, formalis, ef-  
ficiens, finalis, علت مادیه صورته فاعلیه غایه, jylletimādije, sūrijē, fā-ylīje, gbaḥije: causa parti-  
cularis, principalis: سبب خاص, sebebī-chaff: causa legalis, موجب شرعی, mugibī-ser-ḥ: hæc  
rat causa & tota res, اصلی بوايش, asly bu imi's. Item causa, lis, quaestio, دعوی seu دعوا da-mā:  
agere causam, دعوا سر مک, da-mā sürmek: cau-  
sam dicere coram Judice, مرافعت, mirāse-ēt e. Quid causæ est? سببی نه, asly ne, سببی نه, se-  
bebi ne? & simpl. سبب sebeb? ac چه سان? ci sän? cui causæ innititur? نه علتته مبتنی در, ne jyllete  
mübtēni dūr? veram causam scrutari & pen-  
trare, اکتناه سبب, iktinābīsebeb. Rursus causa, pretextus. Bortwand. Pretesto. علت, jyl-  
let, بهانه, bebāne, تعلل, te-ellul: causam præ-  
texere & efficere, بهانه بولف, bebāne hulmak, تعلیل, ta-lil e, oblevem aut minimam cau-  
sam, pretextum, ادنا موجب ایلک, ednā mugib ile, jūn-i bebāne ile: causam esse, au-  
torem, باعث موجب سبب ار, ba-ys, mugib, se-  
beb ol. cum Dai. præc. causam præbere, idem  
ar. Hujus causā, بونک سببیلک, bu-  
nūw-sebebi ile, برای این, bebrīn, بهر این, bebrīn, li eglī bāzā: mei causā, in gratiam  
mei, بنم خاطر ام ایچون, benüm içiün, seu بنم خاطر ام ایچون, benüm çatyrüm içiün, بهر من, bebrimen, لا جلی,  
li eglī: illius causā, انک ایچون, anün-iciün, berāi o, برای او, çatyrī içiün, خاطر ام ایچون,  
anün-uginden, jüzinden: nihilne nostri causā, aut gra-  
tiā fiet? خاطر ام یو قی, çatyrümüz jokmı? ea, hac de causā, qua de causā, اول سبیدن, ol sebeb-  
ten, bu jylletten: sine causā, absque causā, nullā datā ansā aut præ-  
viā causā, سبب بی اصل, sebeb-ys, سبب بی اصل, sebeb, bī asly, بلا موجب, bilā sebeb, بلا سبب, bilā mugib, موجب یو ع ایکن, mugib jogb ikem. Causa, Pl. سببیلر, sebebler, اسباب, esfāb, موجبات, mü-  
gibāt, اسایل, usul, آقال, āqāl, علل, alal



*wesail: caufz quatuor*, علل اربعه *yl:li erba-ê*,  
*quasuprà: causas quærere*, بهانه ارامق *bebā-*  
*ne aramak: caufarum actor*, مباشر *mübāsir*.

*Causalitas*, باعنییت *sebebijet*, *bā-ŷ-*  
*sijet*.

*Caufari. Sich entschuldigen. Scusarsi.* بهانه  
 بولاق *bebāne bulmak*, v. *excusare*, &c.

*Caufarius*, مسلم *müsellem*, اوتراق *oturak*.

*Caulia*, بیوک شپقه *büjüp şapka*.

*Causidicus. Fürsprecher / Advocat. Auno-*  
*cato.* مباشر *mübāsir*, مقرر دعوا *mükerriri de-wā*.

*Cauticum*, v. *cauterium*.

*Cautè, catè, cautim. Behutsamlich / vor-*  
*sichtiglich. Cautamente, accortamente, auvedu-*  
*ramente.* کمال انتباه اوزره *yhtijāt ile*, کمال  
*Remālī intibāb üzre*, بصیرت اوزره *beyret üzre*,  
*اکملانه* *akylāne: cautè agere, procedere, gerere*  
*se*, احتیاط *yhtijāt* ol.

*Cautela. Vorsichtigkeit. Cautela, accortez-*  
*za, auvedimento.* کوز اچقلغی *göz aciklygby*,  
 احتیاط *yhtijāt*, بصیرت *beyret: per modum*  
*cautelæ*, احتیاطاً *yhtijātten*.

*Cauterium, causticum, cauter. Fontanell.*  
*Canterio, fontanella.* یقی *jaky*, داغ *dagh: cau-*  
*terium ferrumve ipsius*, یقی دمري *jaky demry:*  
*cauterium inurere, v. seq. cauterizare: cauterio*  
*affectus, cauterizatus*, داغلو *daghlū*.

*Cauterizare, cauterium inurere, cauteriare.*  
*Brandmercken / Fontanell setzen. Cauterizza-*  
*re.* داغلاماق *dagblamak*, یقی یقی *jaky jak-*  
*mak*, داغ یقی *dagh jakmak*.

*Cautes. Harter Fels.* قیا *kaja*, v. *rupes*.

*Cautio. Vorsehung. Cautela, auvedimento.*  
 احتیاط *yhtijāt*, حذر *bazer*, محاذرة *mubāzeret*,  
 انتباه *intibāb*, هشيارى *büsjari*. Item *cautio.*  
*Versicherung / Bürge. Cauzione, sicurtà.* کفيلك  
*kefillik*, کفالت *kefālet*, تنبيه *tembih*, شرط  
*šert*.

*Cautus. Behutsam / vorsichtig. Cauto, ac-*  
*corto, auveduto, guardingo.* کوزی اچق *gözi acik*,  
 اهل انتباه *sābyb yhtijāt*, صاحب احتیاط *acıub*,  
 ebli *intibāb*, محتذر *mubtezir*, متيقظ *mütejak-*  
*kız*, احتیاط *yhtijāt üzre: cautum & cir-*  
*cumspectum esse*, بصیرت اوزره *beyret üzre*,  
 احتیاط *yhtijāt*, انتباه *intibāb*, *beyret üzre* ol.

*Cavum. Höle. Cavo, caua, foro.* بودروم  
*podrom*, بوش یر *boş jer*, چقور یر *ciukur jer: ca-*  
*vum oculi*, کوزک چقوری *gözün-ciukury*, چشم  
 خانه *çesmechāne*.

*Cavus. Hol. Cavo, concauo, cupo.* قووق *ko-*  
 wuk, چقورلو *derin-*, دريك *derin*, ايجي بوش *ici boş*,  
 ciukurli, اجوف *mügewewef*, مجوف *egwef*,  
 Item. *gewfā*, جوف *mijānrebī: cavus*  
*locus*, کوزمین *ciukurli, boş jer*, چقورلو بوش یر  
*gewozemin*, چقورلق *ciukurlyk: cavum redde-*  
*re*, تجويف *teğwif*.

*Cebula, cepula, Dimin. à cepa.*

*Cedere. Weichen. Cedere, far luogo.* یر و یرمک  
*jer wirmek*, یر و یرمک *şawulmak*, یر و یرمک *şawulmak*,  
*wirmek: cedere tempori*, زمانه اویق *zemanē*  
*ujmak: foro cedere. Banquerot spielen. Far*  
*bancarotto, fallire, andar fallito.* میلس ار *müsf-*  
*lis ol.* یر و یرمک *şawulmak: cedere omni prætensinnī*  
*sua circa aliquid*, قطع علاقه *kat-ş elāka* c.  
 راست کلمک *cboş gelmek*, خوش کلمک *raşt gelmek:*  
*cedit in tui emolumentum*, بازار *bāzār*,  
*bāzār senden şau-a: cui malè & lini-*  
*trè cedunt res*, طالعسر *tālī-şfz*, اوغوری طالعی  
*ogburi, tāli-ş islemez: ei non cedebat in*  
*scientiis Philosophicis*, انك علم حكتمه تسليمي  
*anün-şbm̄ bykmetine teslimi jogbudy:*  
 الدوعك حرام *quod cepisti cedat tibi in malum*,  
 صاوله *aldughun-barām olsün: cede loco*,  
 هان از راه *şawul*, دورباش *dürbaş*,  
*bānez-rāb: cedo, proda, adter, wër berü,*  
 ویربرو *wër berü*, کتوره *getürä*.

*Cedoaria, Zedoaria. Zitwar. Cedoaria.* جدوار  
*gedwār*, زرنباد *zürümbād*, vul. *zulumpad*.

*Cedrus. Jeder Baum. Cedro albero.* سرو آزاد  
*serwī azād*.

*Celare. Verbergen / heimlich halten. Celas-*  
*re, ascondere.* صقلاماق *şaklamak*, گزلك *gizle-*  
*mek*, کتم *ketm* c. اورتك *örtmek*, پرده لك *per-*  
*delemek*, ستر *setr* c. اخفا *ıchfa* c. پنهان  
*pinbān, pūşide*.

*Celatum, v. clam.*

*Celator, celans.* سترايدجي *setr idigi*, صقليجي  
*şaklaigi*, کتم *ketm*, &c. *celator arcanorum,*  
 مخزن الاسرار *maçbenül-esrār*.

*Celatus, P.p.* صقلاماق *şaklamayış*, کز لو صقلاو  
*şaklūşklū*, مکتوم *mektūm*, مستور *meştūr*,  
 پوشيده *pūşide*.

*Celeberrimus.* غايتده نامدار *ghājette nāmdār*,  
 نامدارترین *nāmdārterin*.

*Celebrare. Loben und rühmen. Celebrare,*  
*essaltare.* مدحنى چكك *medhni çekmek*, مدح  
*medh* c. تشهير *teş-*  
*bir* c. *celebrare beneficia*, شاکر *şakir* ol.  
*celebrare missam*, قداس *kudas* c.

*Celebrari, Pass.* مدح اولنمق *medh olunmak*,  
 شهرت *şöbret*, اشتهار بولاق *meştūr ol.* مشهور  
*istihār bulmak*.

*Celebratio, Verb.* شهرت *şöbret*, &c. *uti cele-*  
*britas.*

*Celebratus, P.p.* مشهور *meştūr*, مدوح *memdūb*,  
 موصوف *mevşuf: celebratus omnium ore,*  
 مورد ورد *mevşūdī wird. v. seq.*

*Celebris, celebre. Berühmt. Celebre, rino-*  
 ناملو *adlı*, اولو صانلو *adlı sanlı*, اولو  
 مشهور *nāmlū*, ياددار *yāddār*, نامدار *nāmdār*,  
 نيك نام *benām*, بنام *benām*, مدوح *memdūb*,  
 nik





Hungari) facinorosi, یوزز ایکیشریوز قطنه اشقیاسی  
jüzer ikiser jüz katana eskijasi: centena millia,  
جوز بیک jüz bin- کور kürär.

Centesimus. Der Hunderte. Centesimo.  
جوزینگى jüzingı, صد سادım.

Centiceps. یوز باشلو jüz baslı.

Centies. Hundert mahl. Cente volte. یوز کره  
jüz kerre, صد بار sad bär: centies tantum, یوز  
jüz okadar, صد چندان sad cendan.

Centifolius, صد برگ sad berk: centifolia ro-  
sa. Hundertblätterichte Rosen. Rosa di cento-  
foglie. ورد مضاعف werdımuzā-ef, قطر کل kat-  
mergil.

Centipeda, centipes. Raupe. Ruca, cento-  
gambe. قرق jüz ajaklı, قرق tyrıl, قرق kyrkajak,  
بیک kyrkajaklı, قرق ایاقلو kyrkajaklı, ایاق  
bin-ajaklı, چیان cıjān, صد پا sad pā,  
سپا sad pāje, ششپا šespā, چهل پا čiblpā.

Centipellio, قرق بایر kyrk bair, i.e. echinus,  
quod vide.

Cento. Geflickter Rock / Münchs Kutten.  
Feste rappezzata, abito fratesco. چرخه cbyrkac,  
عبا āba, زنده jinde.

Centrine, es. دکر کوپگی den-γz köpegi.

Centrum. Mittel Punkt. Centro. مرکز mer-  
kez, vul. mergiz, اوتا orta, میان mijān,  
حضيض mijāngin, محور mihwer, میانکین  
bazyz.

Centum. Hundert. Cento. یوزه jüz, مائه  
mäie, mie, صد sad: centum millia, جوز بیک jüz  
bin-, لک lek, lük, صد هزار sad bezār: centum  
thaleri, یوز غروش jüz gbroš, یوز عدد سیم غروش  
jüz äded simgbroš: in centum frusta discillum,  
lacerum, صد بار sad päre.

Centumgeminus, centuplex. Hundertsätz  
tig. یوز قاتلو jüz katlı.

Centuplicare. یوز قات jüz kat e.

Centuplum. صد چندان jüz okadar, یوز اوقدر  
sad cendan: centuplo major, magis aut plus, یوز  
jüz kat zijade, صد چندان sad cendan.

Centuria. یوزلک jüzlik, یوز مقداری jüz mik-  
tärı.

Centuriatim. Hundertweise. A centinaia.  
جوزر جوزر jüzer jüzer, بولک بولک bölük bölük.

Centuriatus, us. Hauptmannschaft über  
Hundert. Carica di Capitano. یوز باشلیک jüz  
basilik, چور باجیلیک čiorbagilik, قپودانلق ka-  
pudanyk.

Centurio. Hauptmann über Hundert. Cen-  
turione, Capitano. چور باجی jüz basi, یوز باشی  
čiorbagi.

Cepa, cepe. Zwiebeln. Cipolla. صوغان soghan,  
بصل basel: cepa recens, تازه صوغان taze so-  
ghan, پیاز pijāz, pejāz: cepa marina, عنصل  
ensel: cepa sylvestris, یبان صوغان jebān sogha-  
ny, بصل الفار baselül-far, پیاز دشتی pijāz desti.

Ceparius. پیاز فروش pi-  
jüz fürüs.

Cepetum, cepina. صوغان soghanlyk, صوغان  
soghan boštani.

Cephalagia, cephalalgia, cephalaea. Haupt-  
Wehe. Dolor di testa. باش اغریسی bas' agbrısy,  
وجع الرأس weg-ür-rees, صداع sudı: cephalaea  
laborans, مصدوع mastu.

Cephalia vena. قیغال kışal.

Cephalus piscis. کفال بالغی kefal balıgby.

Cephus, avis فطیمة ferımet.

Cera. Wachs. Cera. بال مومی bal mumi,  
موم mum, شمع sem, semä: cera Hispanica, si-  
gillaris, طریمه damayma: cera Punica, alba  
camphorata, کافور kafur.

Cerare, cerā obducere, oblinere. Wachsen/  
mit Wachs überziehen. lacerare. می-  
semme e. میسمنه müssennä-leunek, موملامک  
mumlamak, تشمیع tešmı e.

Cerarius, cera liquator, venditor, مومجی  
mumgi, شمیع semmı.

Cerasi pondus, carattus. Caratto. کیرا  
ky-rāt.

Cerasum, cerasa. Kirschen. Ceraso. کراس  
vel کمار kīrās, vul. kires, کیراس kyrās,  
شاه دانه šāhrane: cerasa acida, Apro-  
niana. Weichsel. I' sciolo. وشنه wišne,  
آلودالو ālu hālu: vinum ex succo cerasorum acidorum,  
وشنه آب wišne āb, vul. wišnāb.

Cerasus, کراس اغاجی kiras, kires agbagi.

Ceratus, & cerata tela, میسمنه müssennä.

Ceraules, بوروزن borūzen.

Cerberus, سکسار segsār.

Cercopitheus. Meer-Raß. Gattomaimone.  
میمن mejmün, شادی šadi.

Cerdo. Schuchflicker / Pläßer / Stimpler.  
Ciabattino. اسکچی eskigi.

Cerebellum arboris, اوزدک özdek, اوزدکی  
özdeki, دل dil.

Cerebrum. Hirn. Cereullo. دماغ dimāgh,  
demāgh, الک ilik, بینی bejni, مغز magh: sui  
cerebri homo, خود رای chod ser, خود سر chod  
reej.

Cerevisia. Bier. Birra, ceruosa. ارپه صو ar-  
pasu, جعه gi-ē.

Cereus, i. Wachs-Kerz. Candela di cera.  
بال مومی bal mumi, شمع sem: & cercus, a, um,  
شمعی sem-j.

Cerimonia, cerimonia, seu cerimonix. Cer-  
rimonien. Cerimonia. تکلیف teklif, تکلف te-  
kellif, تعجیلات tebğilāt, تکلفات tekellifāt,  
سوزو edebüerkān, استغنا iştıgbnā, ceremonies  
agere, facere, تکلیف sözüsüz: ceremonies prosequi,  
تکلیف teklif, iştıgbnā e. ceremonies prosequi,  
بی تکلف beğil e. absque ceremoniis, بی تکلف  
bi tekellif, inter amicos locum non habent cerimonix,  
دوستلار اراسنده تکلیف dostlar arasinde teklif joktür,  
vel yok.

Cerinus. Vom Wachs / gelb. Di cera, gial-  
lo.





*Cervarius lupus*, شاق, *wasak*.

Cervical. Haupt-Rücken. Guanciale, capez-  
zale, cuscino. يوز يصدوغي jüz jastugby, يصدق  
jastuk, بالين bālin, پستر pister, ناز بالش nāz  
bālis: cervicali suffultus, يصدغه يصدش jastu-  
gha jastanmys.

Cervinus. Bom-Hirschen. Dicerus. یکدن  
geikten, غزالى ghezālī: instar oculi cervini,  
چشم غزالان کبی cēs-mighzālān gibī.

Cervisia, v. cerevisia.

Cervix. Das Genick / Nacken. *Cervice, col-*  
*lottola.* اکسه *en-se*, قفا *kafā*, رقبة *rakabe*,  
گردن *gerden*, بیه *bibne*: *dura cervicis*, عنادجی  
*ynādci*, گردمان *ürdewān*: *cervici illius imini-*  
*nere*, اکسه سینه طور هق *en-sefi x diermak*, بر  
کردن *ber gerden* ol. *cervicem efflere*,  
گردن کشک *gerdenkoslik*.

Cerussa. Bleiweiß / Schmincke. Biacca.  
 isfidāq اسفداج, üslübūq اسنوباج, pro üslübūq اسنوباج, serenq سرج, sipidāb سپیداب: cerussa usta, isfrenq اسفرنج.

Cerussare, استوبجلك üstübeglemek.

Cervus. Hirsch. Ceruo. صغن گیک *gaik*, *sygbyn*, شاهد وحوش *shāhād wuḥūsh*, آهو *āhū*, غزال *ghazāl*, *bidīwubūs*: instar cervi quem laesit telum venatoris, تیر صیاد طوقمش آهو کی *tiri sajjād dokunmys abū qibi*.

Cespes. Wasen. Zolla, pizza. كسك Kesek,  
 چرپی cirpi: ex congestis cespitibus constructus,  
 كسكلو Keseklu.

Cespitare, cæspitare. Straucheln/ wandeln.  
 Sârucciolare, inciampare. سورچمك sürçmek,  
 سيمىلگمك sîmîlgmek, كاپمك kapmak: à via Do-  
 mini cespitare facere, depravare, طريق حق دن  
 سورچتمك سورچتمك tarykÿ baltan sürçür-  
 mek, seu sürçürmek: cespitando ferè cadere.  
 سورچوب سيمىلگمك sürçüp sîmîlgmek: cespitans,  
 seu cespitationi obnoxius, cespitator, سورچك sür-  
 çek.

Cespitatio, *Verb.* سورجش *sürçis*, سقطه *sak-  
tat*, زلة *zelle*, زلج *zelg*.

Cespititius, *aus Keskliu.*

Cessare, abstinere. Aufhören / abstehehen / ab-  
 weichen / darvon gehen. Cessare, tralasciare  
 lasciar stare. ديك din-mek, كسلك k-silmek,  
 طوقمق saumak, طيلمق tyilmak, سوكوت بواق  
 tokamat ur. سوكوت بواق süktüt bulmak,  
 فراغت فراغ ol. فرغت färygh ol. مسكون ار  
 feräghat e. ترك ترك ol. ترك ber ferägh ol.  
 خالى خالى ol. واز كليك wāz gelmek, gečmek,  
 خالى ol. خالى elčekmek, çekilmek :  
 cessare facere, دك ديك din-dürmek : cessavit  
 pluvia, يغمور ديك jagbmur din-dy.

Cessatio, Verb. دكلك *din-meklik*, فراغ *fe-rāgh*, فراغت *ferāghat*, انقطاع *inkytā*.

Cessim, دونهك dönerek, چكرك çekilerck, &  
اردین اردین ardin ardin.

Cessio. Uebergebung/ Abtretung. Cessione,  
cedimento. تسليم teslim, موهبة mowheb.

Cesticillus. Haupt-Ring, etwas darauff zu tragen. Cercina. اكليلة المحسنات, *sepetciik*, *ikliletiül-muhsenât*.

Cestus. Brautgürtel. گلین کلمن قوشاگی  
kusaghy.

Cetarius. بالتجى *balyk'ci*, v. piscator, qui pisces vendit.


Cete, cetus. Wallfisch. Balena. ادا بالغي  
ada balyghy, فادغه بالغي kadyrgha balyghy.

Ceu. Gleich/ als. Come, quasi. گیبی gîbî,  
مثال misâl, بیجی bajagby. V. sicut, instar, tan-  
quam, &c.

Chalcantheus, **اح**; **zāgī**.

Chalcanthum. Kupffer-Basser/ Schusters  
Schwärze. Vitriole. قوره بویا *karaboja*, راج *nāg*,  
قلقند *kalkadi*, راج اخضر *nāgi achzar*, قلقدیس *kalkadi*,  
*kalkand*.

Chalcedon, urbs olim celebris کاضی کوی kâ-  
zj, vul. kadj kâjî.

Chalcedonius, *gemma*. Garcedonier. Calce-  
donia.  *halebami*.

Chalcéutice. باقرچيلت *bakyrǵilik.*

Chalcitis, زاج ابيض.

Chalcographus, باصم‌جی *basmagi*, v. typo-  
graphus.

Chaldæa, regio, عراق *ʿIrāk*.

Chalybes, gens, آهنی سکرلےبت.

Chalybeus, پولادین *pulādīn*, پولاد نهاد *pā-lād nibād*.

Chalybs. Stahl. Acciaio. فولاد pulād, فولاد  
fūlād, آهن نر, چلیک seu چلیک celik, آهّن نر, jeleb,  
آهّن جرب, badidā efreng, حدید افرنج, ābenī ner,  
ābenī gerb.

Cham, Chamus, filius Noë. **حام** *bām*: ex  
Chamo, **حامى** *bāmī*.

Chamædaphne. Magden-Palm. *bej-بینب*  
web.

Chamaedrys. Gamauderlein. كدرس *Kemedris*,  
بلوط الارض *belütül-erz*.

Chanæleon. Cameleon. Camaleonte. بوقلمون  
būkalemūn, بوقلم būkalem, قلمون kalemūn, حربا  
ḥyrbā: chamæleon albus, herba, اشخيص iṣḥyṣ,  
ازاد iddād.

Chamæmelum. Chamillen. Camomilla.  
بابونج bābūnj, بابونه bābūne, pupadija çiçeği پاپادیه چچک  
kojun ory. قون اوتی bābūneg.

Chan, ūel Chānus Tartarorum, تاتارخانی *tā-  
ār chāni*, قرمخانی *krymchāni*.

Chaos. *Caos, confusione.* هرج مرج *berğ merğ*,  
قرش مرش *karys merys*, انا بابا كوني *ana baba*  
*fiumi.*

Character, Buchstab/Handschrift/Merck-  
nahl. Carattere, figura. حرف *bars*, يازو *jazü*,  
يازى *jazy*, رقم *rakem*, رقوم *ruküm*, خط *chatt*,  
قلم *kalem*, دامن *dangta*: character faciei.  
تیرا، تیرا. *debre*, بکر *ben-2*: characteri-  
bus

bus magicis munitis, طاسملو *tylsymli*: character elegans, حسن خط *busñichett*.

Charisma, v. donum, gratia.

Charissimus. Allerliebster / sehr angenehm.

Carissimo, tracaro. سوکولو *sewgülü*, زیاده سوکولو *zıyade sewgülü*, مهالغه ایلد مقبول *mübalegha ile mekbül*, اعتر *e-âzâ*.

Charitas. Liebe. Carità, amore. سوکو *sewgü*, دوستلق *dostlyk*, محبت *mubabbet*, شفقه *şefket*: charitas vera, perfecta, حقانیت *bakkānı-jet*, محبت حقانیه *mubabbeti bakkānıje*.

Charta. Papier. Cartada scriuere. کاغد *kāghyd*, قرطاس *kyrtas*: charta lavigata, densata. Carta liscia. میهرلو کاغد *mührelü kāghyd*, میهر *mübrak*: charta utraque facie lavigata, idem, کاغد *ikı jüzülü kāghyd*: charta unâ tantum facie lavigata, بر یوزلو کاغد *bir jüzülü kāghyd*: charta emporetica. Rahm: Papier. Carta da impannare, carta straccia. صارمق کاغدی *çerçewē kāghydy*, چرچوه کاغدی *şarmak kāghydy*: charta sericea densata, آبادی *âbādī kāghyd*: charta bibula, transmittens. Gieß-Papier / das durchschlägt. Carta sciugarina, che trapassa. حلوا کاغدی *halwa kāghydy*, کاغد نشاف *kāghydy neşâf*: charta regia, hieratica. Regal-Papier. Carta regale. استانبول *istambol taebaghı kāghydy*. Charta Geographica. Land-Karten. Mappamondo. خارقی *charty*: charta, q. libra serici, بر لودره ایپک *bir lodra ipek*: charta libertatis, seu literæ, diploma libertatis, آزاد کاغدی *âzâd, âzâdlyk kāghydy*: charta convoluta, طومار *kumar kāghydy*: chartarum ludus, کاغد اوینی *karta ojny*: charta pars in qua quid exaratum, scheda, رقعت *ruk-ê*, یازاش کاغد *jazybny kāghyd pāresi*: folium chartæ, پاروسی *bir japrak kāghyd*, ورق *warak*: libra, liber chartæ, بر دسته کاغد *bir destle kāghyd*.

Chartaceus. Vom Papier. Di carta. کاغددن *kāghyden*.

Chartarius, & chartapeus, chartopola, chartoprates. Pappierer / Pappiermacher. Cartaro. کاغدی *kāghydei*: chartaria mola aut officina. Papier-Mühl. Carteria. کاغد خانه *kāghyd chāne*.

Charus. Lieb / angenehm. Caro. سوکولو *sewgülü*, دوست *dost*, مقبول *mekbül*, عزیز *êzîz*: charus dilectusque filius, سوکولو محبوب اوغل *sewgülü, mebbüb oghul*.

Charybdis, غرقاب *gharkāb*.

Chatina, کوک اچله سنی *jet acilmasi*, چیر اچله سنی *gök acilmasi*.

Chataja, Chytza, Scythica provincia extra lnam. خطا و خطن *chataj*, خطا *chata*, خطا و خطن *chatawü chatan*.

Chaviar, vulgare, ova piscis, pec. sturionis. خویار *chawjār*, بالف یرطاسی *balık jumurtası*, اشپک *espek*.

Chela. Breßscheren. Branche di gambare. چنک *çenk*.

Chelidon, hirundinis species. پرستک *pereştek*, واط *warwāt*, چغنه *ciagbne*.

Chelidonia, chelidonium minus. Schelwurß. Fauagello. خالدونیون *kyrlangbyğory*, قرلانچ اوتی *chälidünium*, بقلة الخطاطف *bakletül-chatāyif*: chelidonium majus, زرده چوپ *zerde ciop*, & *ciope*.

Chelys. Lauten / Geigen. Liuto, violino. چک *çek*, کمانجه *kemānje*, اقلغ *aklyğb*. V. testudo, fides.

Chenoboscium. Gänß-Stall. قازلق *kaz-lyk*.

Chenopes, herba قاز ایغی *kaz ajagy*.

Cherubim, مقربین *kerubin*, گرویین *mukarrebın*.

Chiliarcha, chiliarchus. Obrister, Colonel. بیک *bin-basi*, قبودان *kapudan*.

Chilias. Zahl von tausend. Migliaia. بیگلک *bin-lik*, الف *elf*, بیک مقداری *bin-miktari*, بیک اتلو بولکی *bin-atlı bülgi*, جمعه *ğemre*.

Chilo. Der grosse Leßzen hat. Di labragroffe. بیوک طوطقو *büyük dudaklı*.

Chimera. محال نسنه *çbyjāl*, خیال *şegia*, شجا *mubāl nesne*.

Chimia, chimices, alchimia. کیمیا *kimja*, علم *ylmü kimja*.

Chimicus. Alchimist / Goldmacher. Alchimista. اهل کیمیا *ebli kimja*, کیمیاچی *kimjagi*, طالب *talib*.

China, Sinæ. China. La China. چین *çin*, چین و ما چین *çinü mā çin*, & *usit*, سین *syn*.

China tinctoria, قنا *kynā*: chinā tingere, قنالاق *kynalamak*.

Chinensis, seu Sinensis terra pretiosa, porcellana, فغفور *fağbfür*: Chinense fictile, فغفور *fağbfür çinisi*.

Chio, insula, Scio. سقز جزیره سی *sakyr jēzire-si*, ساقز *sakya*.

Chiragra. Das Zipperlein oder Podagra in den Händen. Chiragra, gotta. نقرس *nykrys*, رثیه *resjet*.

Chirographum, us. Handschrift / Schein. Carta, cedola, scritto di proprio pugno. ال یازوسی *el jazyfı*, تکزک *tezker*, تمسک *temessük*, چک *çek*, دست خط *dest chett*, صک *şekk*.

Chiromantes. Wahrsager auf den Händen. Chiromante. قوف *remmāl*, قافی *fatı*, قافی *akwef*.

Chiromantia, علم الید *ylmü kef*, علم کف *mül-jed*.

Chirotheca. Handschuch. Guanto. الدون *eldüwen*, استوانه *ellik*, دستوانه *destiwāne*.

Chirurgia, جراحی *ğerrāhyk*.

Chirurgicus. جراحی *ğerrāby*.

Chirurgus. Wund-Arzt / Barbierer. Chirurg, rurgo,



*runge, cerusico, barbiere.* جراح *ğerrāb*, بربر *ber-ber*, حجام *bağgiām*, فصاد *faṣṣād*.

*Chius.* سقزو *sakyālū*: *chium vinum*, سقزو شرابی *sakyāz šerābi*.

*Chlamys*, جوالق *ğewalyk*, حلة *byllet*, دواج *dūwāğ*, دراجه *dürrāge*.

*Cholera*, صفره *saṣra*, v. bilis.

*Cholericus*, طارغون *saṣrewi*, صفرونی *saṣrewi*, تیز مزاج *tiz mizāğ*, v. biliosus.

*Chondilla, chondullon, berba.* قندرل *konde-rel*, بعضید *jaṣyā*.

*Chondris*, خندریس *chanderis*.

*Chorasana, provincia.* خراسان *chorāsān*, v. Parthia.

*Chorasaniensis*, خراسانی *chorāsāni*, خرسی *chorsī*.

*Chorasnia, urbs & regio.* خوارزم *chorezm*, q. *chowārezm*: *Chorasnia Rex*, خوارزمشاه *chorezmshāh*: *Chorasni*, خوارزمی *chorezmi*.

*Choraula, les.* دودوک چالنجی *dūdūk čalygi*, v. fistulator, tibiz inflator.

*Chorda. Editen.* Corda d' instrumento. کرش *kiris*, ساز لک کرشی *sāzle-rün-kirisi*, تل *tél*, قیل *kyl*, رود *rūde*, تار *tār*, بابل *babl*: *chor-da arcūs*, یای کرسی *jajkirisī*, وتر *weter*, زه *zeh*: *chordam arcui aptare*, زه لک *zehlak*, *jajkirislemek*, *zihlemek*: *chorda instrumenti musici gravissima*, بتم *bemm*, اتم *ehemm*: *secunda chorda testudinis*, مثنی *mesnā*.

*Chorea. Danß. Ballo.* خوارز و خورس *choroz ket-chudāsi*, *bullo*, رقص *raks*, دستبند *semā*, *destbend*: *choreas ducere*. *Danßen Ballare.* چرخه *choroz tepmek*, رقص *raks*, *ciarcha girmek*: *choreas simul ducentes*, هم رقاص *bemrakkās*.

*Choreutes*, رقاص خورز دیجی *choroz tepigi*, رقاص *rakkās*.

*Chorodidascaulus*, خورز کتخدا سی *choroz ket-chudāsi*, *vul. kibājasi*.

*Chorographia*, تخطیط بلاد *tačtyrty bilād*.

*Chorus, i. q. chorea, & i. q. coctus: aliis cho-rus in templo elevatus à terra*, کورسی *vel* کرسی *kürsi*.

*Chosroës.* خسرو *kisrā*, کسری *kisri*, *Chosroicus*, خسروی *chisrewi*, کسری *kisri*, *chisrewāni*.

*Christianismus, Christianitas.* خریستیانانلق *chyrīstianlyk*, ملت مسیحی *milleti mesihyje*.

*Christianus.* خریستیان *chyrīstian*, نصرانی *naṣrāni*, نصران *naṣrān*, *kyristijān*, ملت عیسوی *mesihy & mesihā*: *Christianus populus, gens, religio*, ملت عیسوی *milleti iswije, mesihyje*: *Christiani*, نصاری *naṣarā*.

*Christus.* مسیح *mesih*, *el-mesih*, *etiam* مسیحی *mesihy, mesihā*, کرسئوس *kristos*, *in* *instar Christiani*, مسیحوار *mesihā wār*.

*Chroma*, قرانه *serāne*.

*Chronica, orum, chronici libri,* تاریخ *tārich*, seu Pl. *tewārich*, آثار سنوته *āsārī senewije*. *Chronographicum carmen, chronographum,* تاریخ *tārich*.

*Chronographus, chronologus.* اهل تواریخ *eb-litewārich*, روزنامه جی *müerrich*, *rūz nā-meği*.

*Chrysocola.* بوره *burak*, بوراق *burak*, *vul. bora*, لراق الذهب *lezākuz-zebeb*.

*Chrysolithus*, زبرجد *zeberged*.

*Chrysulca.* تیز آب *tiz āb*.

*Chylus.* کیموس *kilūs*, کیموس *kimūs*.

*Chytra*, چولک *čiolmek*, v. olla.

*Chytropus.* ایاقلوچولک *üč ajaklū čiolmek*.

*Clausius, apparitor*, چیاوش *ciauš*.

*Cibare. Speisen/ernehmen.* *Cibare, nodrire.* اطعام تطعیم *jedürmek*, بسملک *beslemek*, *yt-ām, tet-ym*.

*Cibaria, orum.* ییکو *jejegek*, ییکو *jejgü*, طعام *te-ām, v. seq.*

*Cibus. Speise/ Kost.* *Cibo, mangiare, viuan-da.* آش *jejegek*, ییکو *jejgü*, *vel* ییمو *jejü*, طعام *jejegek*, *mangia*, یم *jem*, یک *jemek*, *te-ām*, ماکول *meekul*, غذا *ghydā*, *mee-kelet*, *ghydā mekū-lest*, خوراک *chorāk*, *chor*, خور *chord*, *in compos.* *wa*, *bā*: *cibus antelucanus*, سحوری *sehür*, *seu* سحوری *sehür*, *ghydā*, غذا *ghydā*, *temgid mangiast*: *cibus nimius*, کثرت غذا *kefret ghidā*: *cibus late paratus*, شیربیا *širbā*, *südlü ās*, خور دنی *bāzır jejegek*, *chordeni*: *cibus in olla coctus*, چولک اشی *čiolmek āsi*, *däk pucht*: *cibus nocturnus*, *hesternus*, *giğelik te-ām*, شام *šame*: *cibus tardioris digestionis*, *gec bəzm olunan te-ām*, *dej* *güwār*, *ta-āmighatlyz*: *cibus ex offa, vul. pasta*, ارشته اشی *eršte āsi*: *cibus spiri-tualis*, *ghydāi rūbāni*: *cibus meri-dianus*, *öjle mangiast*, *he-giüri*: *cibus ex carne trita conglobata*, *küfte*: *cibus frigus*, *kavurma*, *ke-tije*: *cibus & potus*, *jejegek ic-cek*, *ekli sürb*, *chorys*, *in Plur.*

*meā-jemeter icmeler*, *meā-kilū mešārib*, *meekūlatū meš-rūbāt*, *metā-ymū mešārib*: *cibum sumere*, *mangia, jejegek jemek*: *post cibum refectiōemve colloqui*, *ba-det-te-ām el-kelām*: *cibum capere primo diluculo*, *tesabbur*, *so-mno ciboque illum privavit*, *chābi chorden beri ejledy*. *Cibi, Pl.* *jejegekler*, *jemeler*, *aghdije*, *ba-bā*, *ni-ām*, *te-ām*, *ba-bā*, *ni-ām*, *te-ām*.

*bān*, واهل *wābā*: cibi suaves, exquisiti, نفيس *nefais*, شهية *at-šmeinešise*, *šebi-je*: cibi suntne parati? *je-jegek*, مانجه حاضر مي *manġia bazyrmī*: cibi ac fercula varia, نعم *ni-āmū gūnāgūn*: condimentum ciborum, طعام تربيسي *ta-ām terbijesi*: cibos paropsidibus imponere. Anrichten. Minestrare. *seruire*, قوتارمق *kotarmak*.

*Cicada*. Heuschrecken. *Locusta*, *cicala*, *caualletta*. *čekirge*, چرتليک *čirtlaik*, زيز *ziz*, *ferrār*: *cicada nocturna*, صرار *rārūl-lejl*, شبکن *šubkūn*, v. *gryllus*.

*Cicatrix*. Wundmahl. *Cicatrice*, *fregio*. جدره *jaranišani*, *eseri*, برة *bere*, اثری *ģederet*, ندب *nedeš*: *cicatrice afficere*, برهه *berelemek*, انداب *indāb*. *cicatrice affectus notatusque in facie*, چالک *čialyk*.

*Cicer*. Kichern. *Cece*. *nuchūd*, vul. *no-bud*: decoctum cicereum, نخود آب *nuchūd āb*.

*Cicercula*. مردمک *merdimek*.

*Cichoreum*, *cichorium*. Wegwarth/ Gifos ren. *Cicoria*, *radicchio*. *gūnejk oty*, کونیک اوتی *bindūbā*, هندبا *kāšni*, کاسنی *endūje*, اندوزه.

*Cicindela*. Liechtmücke. *zyldyz kardy*, يلدز قوردي *šebtab*, شبتاب.

*Ciconia*. Storch. *Cicogna*. لقلق *leklak*, vul. *leklek*, ليلک *leylek*: *ciconia vox seu glottoratus*, لقلقه *leklake*.

*Cicur*. Zahm/ gezähmet. *Dimestico*, *dimesticato*. *dülek*, دولک *alyšik*, الشق *jawaš*, يواش *üst*, انوس *enüs*, رام *rām*, دست آموز *dešt āmūz*, متأس *müteennis*.

*Cicurare*. Zahmen/ zahm machen. *Addimesticare*. *düleklemek*, يواشترمق *jawaš-türmak*, يواشلتماق *jawašlatmak*, *alyšmak*, رام خوکرا *rām, chüger*.

*Cicuta*. Zigertraut. *Cicuta*. بالدران *bal-diran*, شوکران *šukerān*.

*Cidaris*. Türkenhut. *Turbante*. صارق *saryk*, دلبند *dülbend*, عامه *ymāme*: *cidaris ex carbaso*, دلبند صارغي *dülbend sarygby*, دست *deštār best*: *cidaris equitum*, *equestris*, *byrtāwi*: حرتاوي *šipābi sarygby*, صياقي صارغي *cidaris Jüdicum*, عامه *ymāme*: *cidari ornatus*, صارق *saryklü*, صارق *cidarim indutus*, &c. *mu-āmmem*: *cidarim inducere*, کيمک *saryk sarmak*, *gejmek*.

*Ciere*, v. *commovere*, *concitare*, *vocare*, *causam esse*. *Ciere lacrymas*, ياشترمق *jašartmak*: *ciere motus*, *seditionem*, فساد قوبرمق *fesād koparmak*, باش قالدیرمق *baš kaldürmak*: *ciere alvum*, سورمک *sürmek*.

*Cifra*, *cifra*. Ziffern. *Cifra*, *cifre*. صفر *syfr*, صفرات *syfrāt*, رمز *remz*, ريموز *riimūz*.

*Cilicia*, *provincia*. قرمان *karaman*; *aliis* نو *zül-kedrije*, القدرته *bülüs*, بلس.

*Cilicium*. Härin Kleid/ Roß. *Cilicio*. حرار

*ciul*, seu *ciül*, کلدن کولک *kyldan gūnlek*, vel *gūmlek*, لبد *lebed*.

*Cilicius pannus*. Schamlott. Ciambellotto. صوف *sof*.

*Cilium*, *cilia*, *orum*. Die Augbraunen. *Ciglio*, *palpebra*. كريك *kirpük*, *kirpik*, جفن *ģefn*, *giüfn*, مزه *müje*, مزك *müjk*, seu Pl. *müj-gān*, برک چشم *berģičesm*: *cilia longa habens*, اوزون كريكلو *uzun kirpüklü*.

*Cilo*. Epistopff. Di testa aguzaa. سوري *suuri basliu*.

*Cimelia*. جواهر *gewābir*, تفرق *tefaruk*.

*Cimex*, *cimices*. Wanze/ Wand-Lauf. *Cimice*. *tabtabity*, فسافس *fesāfis*, بق *bakkul-bakkul*, *chāsef*, الحيطان *bakkul-bytān*.

*Cimolia*. قيموليه *kajmūlije*.

*Cinædus*. Ein Sodomitischer Knab/ Barsbasch. *Bardassa*, *bagascione*. پوشت *pušt*, هيز *biz*, *chyz ogblan*, مخنت *muchannes*, مؤنت *müennes*, جوان *ģiüwān*, علق *ēlek*.

*Cinara*, *cinaris*. Artischock. *Articiocco*, *carcioffo*. انگنار *inginār*, حرشف *barses*, *Plur.* *berāšif*, کنکر *kynārīje*, قنارته *herāšif*, حراشف *kenger*.

*Cinnatus*. Der krauß-Haar hat. *Di capelliricci*. قورچق صالحلو *kytorigiak salü*.

*Cinnus*, pec. *pendens*. Krauß-Haar. *Riccio*. فرخار *kākül*, کاکل *kejsü*, کيسو *zül*, زلف *ferchār*, فرخال *ferchāl*: *cinnus in vertice*, *percem*, کلاله *kelāle*.

*Cinctura*, & *cinctus*, *ūs*, v. *cingulum*: *cinctura locus*, قوشاق يري *kušakjeri*.

*Cinctus*, a, um. Umbgürtet. *Cinto*, *intorniato*, & *cingiato*. قوشانمش *kušadybmış*, قوشاداش *kušanmyš*, قولاکلنمش *kolan-lanmyš*, *mu-bāt*: *locus muro cinctus*, حصار *bysār*, *ge-dār*: *gladio cinctus*, قلچ قوشانمش *kylč kušanmyš*, مسيف *mesif*.

*Cinefacere*. Zu Aschen machen. *Ridurre in cenere*. *kül*, کل *termid*, قريميد *akmak*.

*Cineraceus*, کل رنگو *kül rengi*, کل رنگی *kül renklü*, v. *seq*.

*Cinerarius*, *cinereus* & *cineritius*. Von Aschen/ grau. *Di cenere*. *grigio*. کلدن *külden*, زنجابی *kül renklü*, کل رنگو *ut præ*. *küllü*, *zengiabi*, *remādi*, رمادی *sengiabi*, سنجابی *edsem*, *ermed*, خاكستري *chāküsteri*, غبار *ghubir gūne*, *esbeb*: *cineritius equus*, خنک *chunäk*.

*Cingarus*, *Aegyptius*. Zigeuner. *Zingano*. زنگي *cingān*, seu چنگانه *cingāne*, *zengi*.

*Cingere*. Umbgürten/ umgeben. *Cingere*, *cerchiare*, *azzorniare*. قوشاتمق *kušatmak*, چوبرمک *kušamak*, قپلامق *kaplamak*, طولاتمق *cewirme*, چورهيد الم *ceworeje almak*, طولاتمق *dolatmak*, صارمق *sarmak*, لحاظه









Circumstans, اطرافده اولان, *atrâfîc olan*: partes circumstantes, اطراف, *atrâf*, جوانب *gewâmb*, حوالی *bewâlî*.

Circumstantia. Umstand. Circostanza. طور متعلقات, *atwâr*, Pl. *atwâr*, فرصت *fursat*, *tewr*, *müte-êlhykât*.

Circumstare. Rings herum stehen. Star attorno. طولانیجه طور مق, *dolainge durmak*.

Circumsutio ocelli vestiarii, marginis, vel fissura, شیرازه, *şîrâze*.

Circumvagari. اواره کر مک, *âwâre gezmek*, v. *vagari*.

Circumvallare. Umbschanzen / belagern. Attorniare con ripari, assediare. مترس قازوب, *meteris kazûp kusatmak*, محاصره, *mu-bâsîre*.

Circumvallationem instituere, مترسار تعبیه, *meterisler ta'biye*.

Circumvallatus, محاط, *mubât*.

Circumvehere, گرد مک, *gezâlmek*.

Circumvenire. Hintergehen / betriegen. Truffare, ingannare, gabbare. طولاندر مک, *dolandürmak*, اکل ال, *akl al*, اکل الدائم, *akladmak*, دولاب, *dolab*, *dolab kurtmak*: id quo cor circumvenitur, توله, *tüwelet*, دلغریبی, *dilfiribi*.

Circumventio, Verb. ال, *al*, دولاب, *dolab*, تل بیس, *telbis*, خدیعت, *châdi-ê*, مکات, *mükâdet*, ختلان, *chettân*.

Circumventor. Betrüger. Ingannatore, truffatore, furbo, gabbamondo. دولاندر مک, *dolandürigî*, دولابچی, *dolabçi*, محاط, *mubât*, تل بیس, *telbis*, عیار, *âyâr*.

Circumventus, P. p. دولاندر مک, *dolandürmyş*, دولابه گیرش, *dolaba girmiş*, مخدع, *muchâdi*, مخدع, *münchâdi*.

Circumvolare. Herumb fliegen. Volar attorno. اوجوب طولش مک, *uçub dolamak*.

Circumvolvere. Umbwickeln / herumb wickeln. Ausulgere, rotolare. طولامک, *dolamak*, غلطان, *tekerlemek*, صارمک, *sarmak*, *gbeltân*, circumvolvere oculos, کوزلرین دوندیرمک, *gözlerin döndürmek*.

Circumvolui, Puff. صارمک, *sarmamak*, تکرلنمک, *tekerlenmek*.

Circus. Umbgang / Umbkreis / Zirkel. Cerchio, circolo. حلقه, *halqa*, دایره, *dâire*, میزمار, *myzmar*, عرصه, *ârse*.

Cirnea, مشربه, *meşrebe*, vul. *maşrapa*.

Cirratus. Der krauß Haar hat. Di capelli ricci, ricciuto. قورچق صاچلو, *kyworigiak saçlı*, زلفلو, *zülflü*.

Cirrus. Ein krauser Haarlocken. Riccio, fiocco di capelli ricci, inannellati. بولک صاچ, *bölük saç*, صرقق صاچ, *sarkyk saç*, زلف, *zulf*, طره, *tur-re*, زلف پریشان, *zülferişan*, *fîperişan*.

Cis. Diffeit. V. citra.

Cisarius, عربچی, *arabçi*, v. *auriga*.

Cisium. Karren mit zweien Rädern. Carro con due ruote, carretta. قاکلو, *kan-lü*, گردون, *ger-dân*, ایکلی تکرلکلو عربده, *iki tekerlekli araba*.

Cista. Kiste / Kiste / Korb. Cesta, cassa. صندوق, *senduk*, *sepengü*: cista plexa viminea, سپد, *seped*.

Cisterna. Zistern / Regen-Kasten / Regensfang. Cisterna. سارمق, *sarnıg*, مصنعه, *masnâ-ê*, صهرج, *sybrıg*, آبگیر, *âbgır*.

Citare. Beruffen / vor Gericht fordern. محضر ایله دعوت, *muhbzyr ile da'wet*, شریعتده اوقومت, *mehke-meje, şerî-âte okumak*, استحضار, *istihzâr*, qui citat, محضر, *muhbzyr*. Item citare auctoritatem, ایراد, *irâd*, v. *allegare, adducere*.

Citatum, تیز, *téz*, عجله ایله, *âgele ile*, v. *citò*.

Citatus, P. p. شریعتده دعوت اولنمش, *şerî-âte da'wet olunmyş*. Item citatus. Geschwind / gesenlt. Presto, affrettato. معجل, *mu-âggel*: citatis equis ire, اولاقغله منزل ایله کتمک, *ulaklyghyle, menzîl ile gitmek*, الغار, *ilghâr*.

Citerior. Näher bey uns. Più in qua. بروکی, *berüki*, یقینر, *yakynrak*.

Cithara. Cithar. Cetera. طنبوره, *tambura*, سئل طنبوره سی, *teltamburasi*, ششما, *şestâ*, بریط, *berbut*.

Citharista, citharædus. Interschlager. Ceterista, sonator di cetera. طنبوراجی, *tamburagi*, بریطنواز, *berbutzen*, بریطزن, *berbutzen*, چنگی, *çengi*, مطرب, *mutrib*, سازنده, *sâzende*.

Quam citissime, تیز تیز, *téz téz*, فوری فوری, *fewri fewri*, فورجه, *fewrige*.

Citissimus. غایتله تیز تیزو, *ghâjet ile téz*, *tîzrew*, اسرع, *esre*: citissimo, brevissimo tempore, اسرع آوانده, *esre-yâwânde*.

Citiùs, & citior, دخی تیز, *dachytiz*, vul. *da-ba téz*, تیزجه, *tézje*, زودتر, *zûdter*, تیزجه, *tézje*, زودتر, *zûdter*, فورجه, *fewrige*: citiusculè age, تیزجه طوت, *tézje tut*.

Citò. Geschwind / schnell / behend. Presto, prestamente, tosto, subito. تیز, *tiz*, سئل, *seu téz*, تیزجه, *tézje*, علی الفور, *âlel-fewr*, تیزجه, *fewrige*, عجله تعجیل والغار ایله, *âlel-fewr, âgele, ta'gîl ilghâr ile*, علی التعجیل, *âlet-ta'gîl*, تیز, *téz*, تیزکار, *tézkâr*, تیز, *téz*, بازار, *téz bâzâr*, زود, *zûd*, بزودی, *bezûdi*: citò facere, تیز طومتق, *téz ejlemek*, تیز اول, *téz ol*, sic citò fac, تیز طوت اول, *téz tut, ol, wâr*: citò confecit, تیز طوتدی, *téz tutty*, سبک دستی, *pâs destî kerd*, سبک دستی, *sebük destî kerd*.

Citra, cis. Hieherwärts / disseit. Di qua, da questa parte, infra. برو طرفده, *berü tarafe*, برو یقده, *berü yakade*. Item citra, pro sine, præter, qua vide: citra intentionem, مرادسن, *mürâdşy*, بی اختیار, *bî ychîr*, عرضاً, *ârazân*.





Clarificatus, P.p. مستصفی *musaffā*, *mustasfā*.

Clarior, clarissimus, اظهر *ezher*, انور *enwer*, کوندن *ebjen*: clarior Solc, ازهر *ezher*, گünden *günden* ازهر من الشمس *ezheri mi-neš-šemš*, نور دکان اظهر *nūri zukāden ezher*.

Claritas, claritudo. Klarheit. Chiarezza. روشنک *rūsenlik*, اچقلق *aciklyk*, ظاهرک *zābirlik*, آشکارک *āsikārelük*, تاب *tāb*, کشایش *kūšāis*.

Clarus. Klar/hell/scheinbar. Chiaro, lucido. manifesto, aperto. اچق *acik*, vel اچوق *aciuk*, بللو *rūsen*, روشن *nūrlū*, نورلو *ajdynlū*, آیدنلو *bellū*, آشکاره *āsikār*, آشکار *zābir*, ظاهر *bellū*, صافی *sāf*, صاف *wāzyb*, واضح *ezjān*, عیان *ezjān*, هویدا *ezher*, ازهر *ezher*, بیان *bejān*, *sāfi*, مصفی *giālī*, جالی *serib*, صریح *būwejdā*, *musaffā*, متصف *müttēzyb*. Item clarus. Hoch gesichtet / beruhunt. Rinomato, famoso, stimato. ماهر *bābir*, باهر *mu-teber*, معتبر *meštūr*, مشهور *mābir*, v. celebris. Clarum reddere, اصفا *teglīje*, صافی *sāfi*, دوری *duzy*, آیدین *aj-din* c. clara voce. پکچه *pekče*, آواز ایلده *awāz ile*, بلند آواز ایلده *bülendāwāz ile*, res clarae ac evidentes, واضحات *wāzybat*.

Classarius. Kriegs-Mann zur See. Soldato su'lmare. دریا *donanma seferlūsi* دونامه سفرلوسی *derjā lewendī* لوندی.

Classicum. Das Lermen blasen. Allarma, suono della tromba. حربی *barbi*, ut classicum canere, جنگ *genk*, حربی چالاق *barbi ciatmak*.

Classicus. Zum Schiff gehörig. دونامه *donanmalū*, سفرلو *seferlū*. Classici Doctores, علمای *ūlemāi rāfīyeh*.

Classis. Schiffsflotte / Armada. Flotta. Armata nauale, classe. دریا *donanma* دونامه *derjā donanmasi*: classis integra praefectus, دریا قیودانی *kapudan*, قیودان *derjā kapudani*, v. Archithalassus: classis hominum, طبقه *sabaka*, رسته *riste*, &c. hominum quinque classes, اجناس بشردن بش صنف *egnāsi bešerden beš synf*.

Clathrare, clatrare. Vergättern. Cancellare, inferiare. پرمقلف *kafeslemek*, پرمقلف *parmaklyk* c.

Clathratus. Vergattert. Conferrata, cancelli, grata. قفسلو *demyr parmaklū*, دمر پرمقلف *kafeslū*, دمردن مشبک *demyrden müsebbek*.

Clathrum, clathrus, aut in Pl. clathri. Gegerter. Gabbia, cancelli, grata. پرمق *parmak*, seu پرمقلف *parmaklyk*, قفس *kafes*: clathri fenestrarum, پنجره پرمقلفی *pengere parmakleri*.

Clava ferrea, aurea. Kolb / Streitkolb. ملازمه *buzdygban*, بوزطغان *debūs*, دپوس *topuz*, دپوس *debūs*, Pl. دبابیس *debābis*, زر دسته *zer destle*, ششیر *gürz*, کوز *kūpāl*, کویال *gürz*, کوز *gürz*, دورباش *gürz*.

dürbār: clava lignea, چماق *ciomak*, دست چوب *destciop*, لخت *laebe*: clava luforia. Mallien. Maglio. صولجان *sawolegiān*, (Plur. صوالج *sawāliq*, & صوالجه *sawāliqe*) چوکان *cew-kin*, seu چوکان *cewogān*, چوکن *cewkān*, چوکن *cewgen*, *gewken*: clava butyraria. Butterfaß. Barut-tola, battiburro. یایق *jajyk*, یایق *jajuk*.

Clavata vestis, پشکوللو *püşküllü*, صیاقلو *faciaklūlibās*.

Claudere. Beschliessen / verschliessen / zumachen. Chiudere, ferrare, racchiudere. قیادق *kapamak*, اورتک *örtmek*, باغلاماق *bagblamak*, علق بسته *sedd* c. طقلاق *tykamak*, قیودی قیادق *ghelk*, *bestle* c. claudere portam, *kapuji kapamak*, *japmak*: claudere ostium obice, pessulo, رزمک *rezelemek*: claudere oculos, کوز قیادق *göz kapamak*, *jımmak*.

Claudicare. Hinken. Zoppicare. افسق *ak-samak*, & افسق *aghsamak*: facere ut quis claudicat impingate, اقسقمق *akfa-mak*.

Claudicatio, Verb. & clauditas. Das Hinken. Zoppicamento. اقسق *akfak-lyk*, اقسق *akfak*, طویاللق *topallyk*, لنگی *lengi*.

Claudus. Hinkend / lahm. Zoppo, ciotto. لنگ *lonk*, طویال *topal*, اقساق *akfak*, اقسق *akfat-mak*, اعراج *irāq* c.

Clavicula, Dimin. اناختارجق *anachtargik*: clavicula vitis, v. capreolus.

Clavicularius, claviger. Schlüsseltrager. Chiauao. اناختارجی *anachtargi*.

Clavis. Schlüssel. Chiau. اناختار *anachtar*, میلاد *miklād*, کلید *kilād*, مفتاح *miftāb*, لا بد *quā concordatur instrumentum musicum*, لایلد *lāliid*.

Claustralis, Monachus, تککلو *tekkeli*, تکک *tekke* نشین.

Claustrarius. Schlosser. Magnano. چلنگر *çilingir*, چلنگیر *çilingir*, کلیدچی *kilidci*.

Clastrum. Kloster. Chioftro. مناستر *monastir*, تکک *tekke*, vel تکک *tekje*, صومع *saw-ma*: claustrum januae, قیوبغی *kapu baghy*.

Clausula. Beschluß. Clausula. سربند *serbend*, فصل *fasl*, مانه *māde*, شرت *šart*.

Clausus, P. p. Beschlossen / zugemacht / gesperrt. Chiuso, ferrato, inchiuso. قیامش *kapanyk*, باغلو *kapalı*, قیالو *bagbli*, مغلوق *meşlud*, اورتلو *örtülü*, مستدود *bestle*, در بسته *der beste*, منقل *mün-kafil*.

Clavus. Nagel. Chiodo. اکسر *ekser*, q. مسامیر *mesāmīr*, مسامیر *misch*, یکسر *jekser*, Pl. *mesāmīr*: clavus ligneus, جوی *ciwi*, *weted*, و تد *kama*, بصتی *pešābenk*: clavus capitatus, اکسر *basky ekser*: clavus navis. Steurrus der. Timone. کی دومی *dümen*, کی اوقی *gemioky*, کوشل *kewfel*, تیرکشتی *tiri*.

*tirikēti*: ad clavum sedens. **Steurmann**.  
*Timoniere, piloto*. دومانچی *diūmenġi*, رئیس *reis*:  
 clavo destitutæ navis instar, دومان الدرمش کی  
*diūmenin aldiūrmys ġemi ġibi*: clavus, pro  
 pernio. **Hüneraug**. تاوک کوزی *tauk gōzi*:  
 clavum infigere, clavo configere, firmare, اکسر  
*ekser*, mych kakmak urmak, چوبک  
*mycclamak*, تسمیر *tesmir*, قهقهه *camamak*: clavo configere  
 pedem equi, **Bernageln**. Incubidare, اتک ایاغنه  
*atiin-ajaghbyne mych degfirmek*: equus  
 clavo confixus, میخ دکاش ات *mych degmīs at*.

**Clemens**. Mild/gütig/freundlich/gnädig.  
**Clemente**, mansueto, benigno. شفتلو *seftætlü*,  
 merhametlü, عاطفتلو *ätvætli*, کریم *ke-  
rim*, حلیم *halim*, یواش *jawas*, اسیرگیچی  
*esirgeġi*, شفیق *sefik*, مشفق *müsfik*, رحیم  
*rahym*, مظلوم *mazlum*, رفیق *refyk*, بخشنده  
*bachsende*, نرم دل *nermdil*, مترحم *müteræbbym*.

**Clementer**. Gütiglich/freundlich. **Clemen-  
 zemente**, benignamente. مرهمته *merhamet ile*,  
 میشفقانه *müsfikâne*, کریمانه *kerimâne*.

**Clementia**. Gütigkeit/freundlichkeit. **Cle-  
 menza**, benignità. شفتت *seftat*, مرهمته *merha-  
met*, رحمت *rahymlyk*, عاطفت *ätvæt*, کریم *ke-  
rem*, مکرمت *mekremet*, حلم *bylm*, یواشلق  
*jawaslyk*.

**Clementissimus**, زیاده قرحمتلو شفتلو *zījāde  
 merhametlü, seftætlü*, کثیر التوال *kesiriin-newāl*,  
 عیم الاحسان *āmimül-ybsān*, شفتت پناه *seftæt  
 penāb*, مکرمت کستر *mekremet küstler*, اکرم *ekrem*: clementissima perso-  
 na ejus, ذات کرمکاری *zātikeremkārī*: clemen-  
 tissimi Domini, ارباب مکرمت *erbābimekremet*.

**Clepsydra**, clepsidra. **Wasseruhr** /  
**Sanduhr** / **Reisuh**. Oriuolo à acqua, à pol-  
 stre. قوم ساعتی *kum sā-  
 æti*, صوماعتی *susā-æti*, پنگان *pengān*, ساعت شیشه‌سی *sā-æt šišesi*.

**Clibanus**. Ofen / Feuerpfanne. Forno,  
 scaldauuande. فرون *furun*, فرونجق *surungik*,  
 کانون *kānūn*, تندر *tennir*, vul. tandur, ساج *saġ*.  
**Clients**. Lehenmann. Cliente, clientolo, vaf-  
 sallo suddito. اهل ذمت *ebli zim-  
 met*, ذمتی *zimmi*, زنهاری *zinhārī*, خراج گذار *charāġ ġūzār*,  
 Aliasusit. Clients, dependens. **Creatur**. Creatu-  
 ra. چراغ *čerāġb*, چراغ افروخته *čerāġbhy efrūchte*,  
 تابوع *tābi*, Pl. تابوع *zewā-  
 bi*, حشم *bašem*, حشمه *bašeme*, اهل استیمنان *ebli ištīmān*: clientum nu-  
 merositas. یبتیشام *ybtīšām*.

**Clientela**. Schirm. Clientela, vassallaggio.  
 حمایت *bymājet*, ذمت *zimmet*.

**Clima**, atis. اقلیم *yklim*, Pl. اقالیم *ekālīm*,  
 اقالیم سبعة *ekālīm sebe-æ*: septem climata, کشور  
 پادشاه *pādīšāh*, پادشاه *pādīšāh beft kīšwer*.

**Clitura**, seu Pl. clitura. Ein enger Paß zwis-

schen den Bergen. **Stretto trà montagne**. در بند  
*derbend*, vul. دروند *derwend*, بندر *bender*.

**Clitellæ**. Saumsattel. **Rasio**. سمر *semer*,  
*pālān*: clitellarum confector, tutor, سمرچی  
*semerġi*, پالاندوز *pālāndūz*, کاف *ekkaš*: clitel-  
 las imponere, سمرلک *semerlemek*: clitellis on-  
 stus clitellatus, equus, سمرلو *semerlü*, uti seq.

**Clitellarius equus**, سمرلو بارگیر *semerlü bārgir*,  
 vul. begir, سایشخانه *sāišchāne*, vul. seġāne, پالان  
 ات *pālān at*.

**Clitoris mulieris**, caruncula. دلاق *dilak*, ty-  
 lak, بنظر *banzar*.

**Clivofus**, یوقشلو *jokusli*: clivofus locus,  
 یوقشلق *jokuslyk*, رواد *rewād*.

**Clivus**, clivum. **Hugel**. Collina, costa, pogget-  
 to. یوقش *jokus*, بایرجک *bajirġik*, دیه *depe*,  
 طاع *tepelik*, بایر *bāir*: in clivo montis, دایه‌لک  
*dagb eteginde*, دامن کوهده *dāmenē  
 kūbte*.

**Cloaca**. Ehegrube / Unflathlacte / Cloac.  
**Chiaurica**. کاریز *kāriz*, vul. geriz, اوغون *oghun*,  
 یزالنده صوبولی *jer altynde süjoly*, & pro latrina,  
 quod oide.

**Cloacarius**, بوقچی *bokci*, v. foricarius.

**Clunaculum**, clunaculum. **Schlachtmesser** /  
**Metzgermesser**. Coltellaccio di beccaro. ساطور  
*sātūr*, قصاب بجای *kašāb biġay*.

**Clunis**, seu clunes. **Arşbaſten**. Groppe, chiap-  
 pe, natiche. یغری *jaġbry*, صغری *saġbry*, اوتراق  
*oturak etleri*, اوتراق *oturak*, اوتراجق *ot-  
 raġiak*, قیناق *kaynak*.

**Clypeare**, قلقن ایله قورومق *kalkan ile kormak*.

**Clypeatus**, clypeo instructus. قلقانلو *kalkan-  
 lū*, تارس *tāris*, قلقانلنمش *kalkantannys*.

**Clypeus**, clypeum. **Schirm** / **Schirmz-  
 schild**. Scudo, targa, rotella. قلس *kalkan*, سپر  
*siper*: clypeum projecit, se dedit, سپر انداخت  
*siper endācht*, تسلیم اولدی *teslīm  
 oldy*.

**Clysmā Egypti**, urbs. قلزم *kulzum*.

**Clyster**, clysterium, clymus. **Clistier**. Ser-  
 uiziale, cristo. حقنه *bokna*, Plur. حقن *bokan*:  
 clysterem iniicere, dare, ویرمک *bok-  
 na sabnak, wirmek*, یبتیکان *ybtikān*.

## CN

**Cnicuma**, خال دونیون *chālīdūnijūn*.

**Cnicus**, cneus. **Wilder Safran**. **Gruogo**,  
 zafferano Saracinesco. یبان زعفرانی *jebān zaſfe-  
 rāni*, کمنون *kimmūn*.

## CO

**Coacervare**, یغق *ijġbmak*, v. accumulare,  
 &c.

**Coacervatim**, یغین یغین *ijġbyn ijġbyn*.

**Coacervatus**, P. p. یغش *ijġbylmys*, دیوشرایش  
*diwōšrībms*, دیراش *deribms*, مترکم *müterā-  
 kim*.

**Coactè**, vi, & necessario, invito animo. زور ایله





Coctibilis, coctivus, coctu facilis, پشکن  
pisgen.

Coctilia, cocta ligna. قورو اودون kuru odun.

Coctio, Verb. & coctura, پشش pisüris, پشش  
pisis, v. coquere.

Coctus, P.p. پشش pisürilmiş, پشش pis-  
miş, مطبوع matbub, پخته puchte: non co-  
ctus, خام pişmemiş, ملغوس mülegbues, خام  
chām, ناپخته nāpuchte: coctus in furno, بریان  
birjān.

Coculum, قران kazan, چولک tiöbnek.

Cocus, آشچی aşıci, v. coquus.

Codex, pro caudex, کونک kōtük, &c. Item  
codex. Buch. Libro, codice. کتاب kitāb, مصحف  
masbaf, mushaf: codex rationarius, accepti &  
expensi. Register. Libro de conti, registro. دفتر  
defter, tefter, جریده qeride, آوارچه awārce,  
محاسبه دفترلری mubāsebe defterleri.

Codicillus, codicilli. نام نامه nāme, قانون نامه  
kanūn nāme, وصیت بازوخی tūmār, طومار  
wā-sijet jazugigby, کتابچک kitābcik.

Cocculus, i. q. cæcus, uti cælebs, cælum, &c. V.  
Descripta cum a, cælebs, calibatus, cælum, &c.

Coemere, i. q. emere, quod vide.

Cœmeterium. Kirchhoff. Cemitero. مزارلق  
mezārlyk, مزارستان mezārıstān, مقبره مک-  
berelik, مقابر mekāber, کورستان kūrıstān: cæ-  
meterium Judæorum, یهودیلر مقبره سی jebūdī-  
ler mekpereşi, مرغزن mergbaen: cæmeterium  
Ethnicorum, سنله sinle: cæmeterium Mago-  
rum, مئوس megişiler kūrıstānı, مئوس  
māwes.

Cœna, cæna. Nachtesseu/ Nachtmahl. Ce-  
na. آشام ییکی achsām jemegi, jejegegi,  
آشام şāme, شام şāmı, شامی şāmı, عشا  
aşā.

Cœnaculum. Eßsaal. Sala, cenacolo, loggia.  
کوشک ejwān, ایوان ejwān, آشام ییکی jejegek odası,  
کوشک köşk, سلاملق selāmlyk: cœnaculum antè aper-  
tum, idem سلاملق selāmlyk, دیوان خانه dıwān  
chāne, بوسداکا boşdağa.

Cœnare. Zu Nachtesseu. Cenare. آشام ییکی  
achsām jemek, seu آشام ییکی jejegegi jemek,  
آشام aşwe.

Cœnipeta, afflecta alienæ mensæ, میشت خور mişft  
chor, وارش wārış, طفلیل tyflil.

Cœnobiarcha. Prior/ Guardian. Priore,  
Guardiano. رهبان باشı bas rübbān, رهبان  
rübbān bası, صاحب الذیر sābybüd-dejr.

Cœnobita. Münch. Frate. کشیش keşiş,  
تکک eblımanastır, رهبان rübbān, اهل مناستر  
tekke nişin, vul. tekke şin,

Cœnobiium. Convent/ Kloster. Conuenta.  
رهبان manastır, کشیش خانه keşiş chāne, رهبان  
rübbān chāne; sed hæc sunt propriè Christia-  
norum Monachorum; commune autem omnibus est,  
صومعه tekke, بقاء buk-â, Pl. بقاء bikā, جمع  
sewme-â, Pl. صوامع sewāmi, زاویه şawije: in  
cœnobia sedens, تکک نشین tekke nişin.

Coepi. Ich hab angefangen. Hd cominciato.  
کفتاره باشلادی başladım: coepit loqui, باشلادی  
başladı.

Coceptum. Vorhaben/ Anschlag. Impresa,  
intraprendimento. مباشرت اولنمش ایش miübā-  
seretolumıyş, tedbir, تدبیر tedbir, مقصود maksūd,  
makşad, Pl. مقاصد makşıyd: hoc cœ-  
ptum per difficile, بو مقصود دشوار bu maksūdı  
düşwār.

Coëquitare, بله اتلنمک bile atlanmak, هم  
bemjñān ol, v. equitare.

Coërcere. Bezwingen/ zäumen/ hinter sich  
halten. Kistringere, raffrenare. الیقومت aly-  
komak, ربط منع امتناعı, zæbt, rabt, menâ,  
imtinâ: coërcere libidinem, نفسن ضبطı, nef-  
sin zæbt.

Coetus. Versammlung/ Zusammenkunft.  
Adunanza, truppa. جمع الای alaj, بولک bölük,  
جماعت gemâ-ât, فرقه fırke, طایفه tairi-  
fe, زمره zümre, فوج fevğ, انجمن enjimen, گروه  
kürüb, قوم kâim: coetus, tribus artificum,  
حرفه bürfet.

Coexistens, هذات hemzāt.

Cogere. Versamlen/ auffhäuffen/ lesen.  
Adunare, ragunare, ammassare, cogliere, raccoglie-  
re. دیرمک gemâ, دیرمک dewşirmek, جمع  
dirmek, dermek, بریره دیرمک bir jere dir-  
mek, uti colligere, congregare, &c. cogere exer-  
citur, عسکر قالدیرمک asker kaldırmak, جمع  
gemâ, جمع لشکر gem-şleşker, gem-ş  
rigiâl, cogere tributum, خراج دوشرمک cbarag  
dewşirmek. Item cogere. Zwingen/ nöthigen.  
Costringere, forzare, necessitare. کوجلک gügle-  
mek, کوچ güğ ile ettürmek, زور ویرمک zor wir-  
mek, ضربه تقاضی şyklet wermek, ضربه تقاضی şyklet  
wermek, الزام الزام şerb, tekazı, ilzām, ilbāb, ikrāb, igbār.  
Cogi, Pass. & pro Zwung  
gent werden. Effer costretto. زور کورمک zor gör-  
mek, کوجلنمک güğlenmek, مضطر ناچار ol-  
olunmak, لازم şerüretten, یکتیزا şektizā, لازم  
laşim gelmek, etmeingeot-  
mamak.

Cogitabundus. Voller Gedanken. Penso-  
so, pensieroso. فکیرلو fikirlü, اندیشه لو endişe-  
lū, متفکر müteşek-  
kir, اندیشمند endişmend: co-  
gitabundum esse, دیشلنمک düşlänmek, فکیره وارمک fikre  
warmak, فکیرلنمک fikirlenmek, دلفکار ol-  
cüm cogitabundus hæreret, تدبیر ایدوب درورکن tede-  
büir idüp dururken.

Cogitans, ferē i. q. præc. & bene, aut bona co-  
gitans, optans, نیک اندیش chajr endiş, بد اندیش  
bed endiş: malè, mala cogitans, فکور  
fekür,





beri non potest, ناقضبوط *nāmezbut*.

Cohonestare. Ehren. Onorare. تشریف *tesrîf, ikrâm* e. cohonestari, *Puff.* مشرف *müserref, şeref jâb* ol. مظهر احسان در *mazheri yhsân* ol.

Cohorrere, v. horrere.

Cohors. Ein Hauffen Kriegsvold / Compagnie. *Compagnia, banda di soldati.* بولک *bölük*, کروه *kürüb*, بیراق *bajraklyk*, بیراق *bajrak*, غازیلر بولگی *ghâziler bölügi*: cohors Janissariorum, اوده *oda*: cohors decem virorum, v. decuria: cohors mercatorum, aliorumque unâ iter facientium, v. Caravana: sub cohorte ejus, بیراغی التنده *bajragbyaltynde*.

Coliortari, v. hortari, adhortari.

Coinquinare, v. inquinare.

Cointelligentia, اتفاق *ittifâk*, ترقیم *terkîm*.

Cointrare. کیرشمک *girişmek*.

Coire, Zusammen kommen. Conuenire, venir insieme, prenderfi. بریره کلمک *birjere gelmek*, جمع *gemâ* ol. *kaousmak*, چاتق *ciatmak*, چاتق *ciatysmak*, متفق *mütteftk* ol. *Aliàs coire cum foemina*, عورت *gimâr* e. *gimâr* جماع, *âworete duchûl* e. سکشمک *sekişmek*, دخول *gemâ* ol. *gemâ* جمع, *emel* e. *coire aver*, چفتلشمک *çiftleşmek*, چفتلشمک *çiftleşmek*, اشلشمک *eşleşmek*.

Coitus. Zusammenkunft / Benschlaß / fleischliche Vermischung. Coito. سکش *sikis*, & civilis جماع *gimâr*, اجتماع *igtimâr*, مجامعت *müjâme-ât*: coitus brutorum, ایغری *ajghyri*: coitus appetentiâ ardere, جوشقن *jûşkan* ol. *qui, vel quæ coitu non satiatur*, جماعه طویز *gimâr-â dojmar*, مدارک *müderike*.

Colaphizare, v. seq.

Colaphus, alapa. Backenstreich / Maulschelle / Maultasche / Ohrfeige. *Schiaffo, guanciaia.* سله *sille*, طباچه *tapangia*, & طباچه *tapangia*, لطمه *letme*: colaphum infringere, dare, infligere, incutere, alapâ, colaphis cadere, برسله *bersile*, *bir sille, tabangia, letme* سرماک *sermak, cialmak*, ملاطه *mûlâtame* e. *obversa manu colaphum ori alicujus infringere*, لل *el arkasî ile agbyzare wurmak*: colapho, alapâ cadi, طباچه يك *tabangia jemek*.

Colare. Seihen. Colare. سوزمک *süzmek*, سوزمک *süzmek*, بزدن کچورمک *bezden geçürmek*, ترویق *terwik* e.

Colatorium, colum. Seih. Colatoio. سوزک *sözgüc*, کفگیر *kefgir*.

Colatus, P. p. سوزلش *süzülüş*, mürewmek.

Colax, خوشامدچی *choşamedci*, v. adulator.

Colcas, *ſow faba Egyptia*, آذن الفیل *âzânül-fil*.

Colchicum, colchicus flos. مخور چیکى *mechmâr çiçeği*, *büzbe*: colchicum ephemerum, سورنجان *sürünçian*.

Colere. Ehren / Ehr beweißen. رعایت *ri-âjet* e. *te-âym* e. *uti honorare, venerare, & obſervare.* Colere DEUM, الله طایف *al-lâhe tapmak*, پرستش *jbâdet* e. *ſegda, pereſtiſ* e. colere agrum. Geld bauen. *La-uorâr la terra, coltivar il campo, terreno.* چفت *çift sürmek*, زراعت *timâr* e. *timâr* قیمار, *zirâ-ât* e. *sürmek.* Coli, *Puff.* رعایت *ri-âjet olunmak*: coli, cultam eſſe regionem, &c. شهر آبادان در *şeukenmek*, *macmûr, âbâdân* ol.

Colcus. Hoden. حیوان طاشاغی *haywan taşaghy*, *aliâs* v. testes.

Coliacus dolor, colicus morbus, colice, vul. colica. Das Grimmen. Colica. قولنج *kölüng*, درد *derdi sikem*, قولنج علتی *kölüng illeti*, صانجی *şangi*, *derdi sikem*.

Colla, v. gluten.

Collabascens, collabens, collabescens. دوشک *düşük*, دوشکن *düşken*, یقلاچاق *jykylagiak*, *mütebeuuir*.

Collabi. Zu Hauffen fallen. Cascare, rounarsi. یقلاچاق *jykylnak*, یقلاچاق *jere düşmek*.

Collacrymari. Wittweinen / beweinen. Compiangere, piangere. اغلاشمک *agblasmak*, یاش *jaş döküşmek*.

Collacrymatio oculorum, گوز یاشره سی *göz jaşarması*.

Collactaneus. Mitſaugling. Fratello di latte. سود قزنداش *süd karyndaş, vel karyndası*, *bemsir*, *razz*, رضیع *razz*.

Collapsus, یقلاچاق *düşkün*, یقلاچاق *jykybyr*, *berbâd*, *chavâb*, خراب *chavâb*.

Collare veltis. Uberschlag / Halsband / Hals tragen. Collare. قفان یقه سی *kafian jakası*, یقه *jaka*, *giribân*, کربان *giribân*: *aliâs pro ornamento colli*, بچق *bogbmak*, بوغلم *bogbulum*, بوغلم *bogbma*, *gerden bend*, کلاده *kylade*: *collare falconis coriaceum*, چلغی *gilghy*, *güderiden dogbanün-bojurne geçürilen bälke*: *collare equorum*, *chamut, bomut*, بویندرق *bojundaruk*: *collare canum*, *is keşmigi*, *bälke*, حلقه *halka*: *collari arropto trahere aliquem*, *jakalamak*.

Collateralis, جانبی *ğianibi*, جانبی *janbegi*.

Collatio. Steur. Contribuzione, taglia. ویرکو *wirgü*, *chavâg*. *Item collatio, comparatio*, *mükâbele*, *rûbâr*: *item collatio, concessio*, *teugâb*, *istâ*, *ybsân*, *teugâb*, *ybsân*, *ynâjet olunmıyş*.

Collationarius liber. Controlorbuch. *Libro da riscontro.* *mükâbele*.

Collatus, P. p. à conferre. توجیه احسان *teugâb, ybsân, ynâjet olunmıyş*.

Collaudare, v. laudare,

Collecta, لقط *leml*, *megmû-â*, *lakat*.



**Collectanea, orum.** Zusammen gebrachte Schriften. *Collezzioni, raccolto.* جمع *meğma*, مجموع *meğmü-ê*, جونك *giünk*.

**Collectaneus.** *Gesamlet.* *Raccolto.* جمع *meğma*, لقيط *müğtemi*, جمع *meğmü-ê*, اولنمش *lekýt*, ملقوت *melküt*: *collectaneorum versuum liber,* جونك *giünk*.

**Collectio.** *Versammlung.* *Collezzione, raccoglimento.* جمع *meğma*, دوشورمه *dewşürme*, جامعيت *ferâhem*, تجميع *meğma*, محفل *giümi-şjet*: *collectio ac summa sermonis,* الحاصل *mubasseli, netigei kelâm,* *el-bâşyl*: *collectio præclara,* مجموع مطبوعه *meğmü-âtmetbû-ê*: *collectio exercitûs,* جمع لشكر رجال *âsker dewşürmesi*, *gem-flesker, rigiâl*: *collectionum liber,* جمع *meğma*, مجموع *meğmü-ê*.

**Collectivus.** *Gesamlet.* *Accogliticcio.* دوشورمه *dewşürme*, اندن بوندن دوشورلش *andau bundan dewşürilmiş*: *collectitia annona,* quæ à subditis exigitur, سورسات *surfat*: *collectitia stipis,* دوشورلش صدقه *dewşürilmiş sadaka.*

**Collectivus,** جامع *giümi*.

**Collector.** *Samler.* *Raccoglitore.* دوشورجى *dewşürigi*, محفل *mubassyl*, حاوى *bâwi*: *collector & comprehensor scientiarum,* جامع *giümi-âl-ilûm*: *collector tributivæ, vectigalium,* كزير *bagdâr*, بلجدار *chârâgi*, خراججى *giâr*: *collector decimarum,* عشرجى *âşürgi*, *fructuum,* *fructus* *jemit-â*: *collector verborum,* سخن چين *jacban cîn.*

**Collectus.** *Zusammen gelesen/ gesamlet.* *Colletto, raccolto, amassato.* دوشورلش *dewşürilmiş*, دوشورمه *dewşürme*, جمع اولنمش *gem-olunmyş*, محفل *mubassyl*, ملقوت *melküt*, ملى *melî*, مجموع *meğma*, ملقوت *müğtemi*, ملقوت *müğtemi*, جمع *meğmü-ê*, *res collecta,* حاوى *mabâwi*, مجموع *meğmü-ê*.

**Collega.** *Ambtsgehoof/Witgezell.* *Collega, compagno.* هم منصب *refik*, رفيق *serik*, شريك *hem mensyrb*, يولداش *kempaje*, *joldat.*

**Collegium.** *Versammlung/ Gesellschaft.* *Collegio, compagna, assemblea.* جماعت *halka*, اجتماع *engiiamen*: *collegium studiorum,* مدرسه *medrese*, Pl. مدارس *medâris*: *collegia Doctorum, &c.* مساکن عبا و مواطن فضلا *mesâkini ülemâ ve mewâryni fuzalâ.*

**Colliciz,** اولوق خندق *chendek*, *aliis* اولوق *oluk.*

**Colliculus.** *Ein kleiner Hügel.* *Collicello, collietta.* بايرجك *tepe*, ديهك *tepegik*, توده *tüde*, اولوق *ujyk*, *belekçik*, *puiste*, *tell.*

**Collidere, collidi.** *Zusammen schlagen/ aneinander knitschen/ stoßen.* *Dibattere, percu- teri insieme.* مصادمه *dokuştürmek*, هم زدن *dekku lek*, دق ولف *meşademe*, طوقشتم *behem zeden*: *collidit undas maris,*

*kaismak*, بر برنه طوقشتم *bir birine dokuştmak*, تصادم *tasâdüm*, *bir birin kymak*, بر برين قرقمق

**Colligare.** *Zusammen binden.* *Legar insieme, abbendare, collegare.* بيله بعلق *bile bağla- mak*, بند عقد بستنه *bende çekmek*, *bend, âkt, beste*: *colligare in seriem consequentes camelos,* قطار *ketâr*: *colligare in fascies.* *Einpacken/ einballieren.* *Imballare.* دنك *denk*: *denkleme*, دستمالك *destleme*, طوتاملق *tutamla-*

**Colligatus, v. ligatus.**

**Colligans, Part. ferè i. q. collector, quod vide.**

**Colligere.** *Zusammen lesen.* *Cogliere, raccogliere, ammassare, adunare.* دوشورمك *dewşürmek*, جمع اجماع *dermek, dirmek*, جمع اجتناء *igmar, derg, igtinâ*, قوپرمق *koparmak*: *colligere vestes,* *mystices attollere.* *Auffstügen.* قورمق *kywir- mak*, تشمير *tesmir*: *colligere ex antedictis,* استدلال *istidlâl*: *colligere tributum, v. cogere:* *colligere mentem,* عقل *âkli dewşürmek*: *colligere animum,* *ghejret*: *colligere paulatim,* ارلك *irkl- mek*: *colligere in summam,* اجمال *igmal, giüml*: *colligere edulia,* *iltikâm*: *colligere opes,* جمع مال *gem-şmâl*, *te- gemmül*: *Colligi, Pass.* *derilmek*, دوشورلش *dewşürilmek*, جمع اولنمش *gem-olunmak*, *ingîâ ol.* *colligitur ex contento literarum, quod...* مضمونندن *mezmuninden müstefad dör ki...* *quod inde colligitur,* بوندن حاصل اولان *bundan bâşyl olan*, ماحصل *mâ basel*, *netige- si,* الحاصل *el-bâşyl*: *ubi colligitur restagnatque aqua in planitie,* يازيلده صواركلن ير *qavilerde su irkilen yer*, آبكير *abgir*, تو *tew.*

**Collimare.** *Bielen.* *Mirare.* بىلق *bâkmaq*, نشان طوقش *nîşân, keşf*: *collimare, mak- sâdi ol.* *collimat,* مقصودى بودر *maksâdi bu- dır*, بوندن عرض كلیسى بودر *bundan gheraz kullisi budır*: *quod quis vel quid collimat,* مقصد *maksâd*, نشان *nîşân*, مقصود *maksûd*, *meâl.*

**Collimitaneus, collimitatus.** *Anstossend/ angränzend.* *Confinante.* حدید *sinirdas*, سنورداش *bedid.*

**Collinire, vide illinire:** *Item collinere,* *bulasdürmek*, مردارلک *mirdârlamak.*

**Colliquefacere,** ارلك *erilmek*, *v. liqueface- re.* Sic

**Colliquere, colliquescere,** ارلك *erilmek*, *vide liquefcere.*

**Colliquiz.** *Adersund Dachrinne.* *Gronda,* مراب *uluk*, ميزاب *mizâb*, *Pers.* *mezâb, v. & colliciz.*

**Collis.** *Hügel/ Berglein.* *Colle, collis,oggio,*

پشته *bair*, دیه *tepe*, تل *tell*, Pl. تلال *tilāl*, آهسته *püšte*, کوه *kob*: collis asper, صرب بایر *serb bair*: colles & valles, تلال و وادی *tilālū wibād*: collibus abundans, بایرلو *bairlū*, بایرلیک *bairlyk*, دیه لیک *tepelik*.

Collisio. Zusammenstoßung. Dibattimento. دوشش *dukus*, تلادیم *teladüm*, صدمة *sedmet*, آسب *musādemet*, تصادم *tesādüm*, آسیب *āsib*, مقارعة *mukāre-āt*.

Collisus, & collisi inter se, مصطدم *mušladem*, متلاطم *mütelätüm*.

Collocans, collocator, برلشتیرجی *kojygi*, برلشتیرجی *jerleštürigi*, واضح *wāz*, واضح *wāz*.

Collocare. In ein Orth legen / stellen. Porre, mettere, collocare. اوترتق *komak*, اوترتق *oturtmak*, دوزتق *wāz*, دوزتق *diktak*, قوندیرمق *düzetmek*, قوندیرمق *jerleštürmek*, قوندیرمق *kandürmek*, ساکنلندیرمق *sākinlendürmek*, مکانلندیرمق *mekānländürmek*, تسکین *teskīn*, نشانیدن *nibāden*, نهادن *nibāden*, واضح *wāz*, صدرده اوترتق *sedyrde oturtmak*, تصدیر *teštir*, collocare se in suo loco, برلشتیک *jerlešmek*: collocare in suo quemque loco, برلشتیرمق *jerleštürmek*. Collocari, Pass. قونلماق *konylmak*, &c.

Collocatio, Verb. وضع *wāz*, طرح *tarb*, &c.

Collocatus, قوندرلش *kondurylmyš*, قوندرلش *kannyš*, موضع *meuwā*, نهادن *nibāde*, ممکن *mütemekkin*, تاخته *tächte*, ممکن *mekin*.

Collocutio, colloquium, alloquium. Gespräch / Unterredung. Collocazione, colloquio, discorso. مکالمه *mükāleme*, مصاحبت *musābabet*, مذاکره *müzākere*, تکلیم *tekellüm*, ملاقات *mülākāt*, مطارحه *mutārebe*, محاوره *mubāwere*, خطاب *chytāb*, صحبت *söbbet*, مجلس *meğlis*, لاکردی *lakurdy*, دوچار *düciār*: suavis colloquii, طغلو دلولو *tağlū dillū*: inter colloquia, &c. انشای خطابده مکالمده *esnā kelimde*, انشای انشای کلامده *esnā chytābte*, مکالمده *mükāleme*.

Collocutor, متکلم *mütellim*, صاحب *mu-* *cahyb*, مخاطب *muchāzyb*.

Colloqui. Mit einander reden / sprechen / discurren / handeln / sich bereden. Parlar insieme, abbocarsi, discorrere, diuisare. سؤیاشمق *söy-* *leimik*, بولشماق *buluşmak*, لاکردی *lakurdy*, مصاحبت تکلیم مکالمه مطارحه مذاکره محادثت *musābabet*, تکلیم *tekellüm*, مکالمه *mükāleme*, مطارحه *mutārebe*, مذاکره *müzākere*, محاوره *mubādeset*, تکلیم *tekellüm*, صحبت *söbbet*, محاوره *mubāweret*, ملاقات *mülākāt*.

Colloquium, v. supra collocutio.

Collucare. Die Bäume behauen. Tagliar i rami superflui degl' alberi. بودامق *budamak*.

Collucere, v. lucere, splendere.

Colluctari. Mit einander ringen. Lottar insieme, dibattersi, trauagliarsi. کورشمق *güresmek*, vul. گفشمق *güleşmek*, مصارعه *musāre-ā*, جنگلشمق *genkleşmek*.

Colluctatio, Verb. کورش *güres*, مصارعه *mu-* *sāre-ā*, جنگلشمق *genkleşmeklik*.

Colludere. Miteinander spielen. Giuocar insieme. لویناشمق *bilecinamak*, لویناشمق *ej-* *namak*, دق و لاق *dekkulek*, خوراته *chorata*, ملاعبت *mülā-ēbet*.

Colluere. Waschen. Lauare, sciacquare. جاشماق *jajlamak*, v. cluere, lavare.

Collum. Hals. Collo. بویون *bojun*, گردان *girdan*, رقبه *rahabe*, رقبه *rah*, جفت *gerden*: colli vinculum, ornamentum, جوق *bogmak*, بویون باغی *bojun baghy*, گردن بند *ger-* *den bend*, قفسار *kylade*, قفسار *tyksar*: colli ornameto, monili insignire, بویونده بفت کیدرمک *bojnyne bogmak gejdürmek*: colli ornamento insignitus, مقلد *mukalled*: quod collo equi appenditur ornamentum ex crinibus, pec. equi marini, خوتاز *cbotaz*: collum dare, se submittere, گردن نهادن *gerden bojun wirmek*, بویون ویرمک *nibāden*, i. e. انقیاد *inkyjād*, تسلیم *teslim ol*, بویون اوزاتماق *collum extendere*, extollere, بویون اوزاتماق *bojun uzatmak*, کالدیرمق *kaldürmek*: collum extendens, extollens, گردن کش *gerden kes*, گردن بویون *gerden firaz*: collum amputare, بویون *bojun uarmak*: longum collum habens, دراز گردن *diraz ger-* *den*: colla alicujus tenere ac stringere, بویونی *bojuny tutup sykmak*, طوتوب صفت *taçryk*, collum frangere, قرق *bojun özme*, کیرمک *kyrmak*: collo depressum seu attonitum esse, سرگردان *amare müser ger-* *dān ol*.

Collurio, اوی الواقی *elwāky*.

Collusio, Verb. اویناشمق *ojnaşmaklyk*, خوراته *chorata*, لطیفه *letyfe*, مزاحه *münāzaba*, & ترقیم *aldatmak içün ittifak*, اچون اتفاق *terkym*, خدعه *cbud-ā*, حيله بازلیق *bylebāzlyk*.

Collusorie, خوراته بوزندن *chorata jüzänden*, ترقیم ایله *terkym ile*, فتنه ایله *fitne ile*.

Colluvarium, اولوق *uluk*.

Colluvies. Unrath / Wust / Unflath / das Gespüle / Spülicht. Acqua sordida, lauatura. چرکاب *çirkāb*, چرک *çirkeş*, زهرايه *zebrābe*, خط *bulasyk su*, زهرايه *zebrāb*, بولاشق *bulasyk*, کوبره لیک *gübrelik*, مزهره لیک *mezberelik*.

Collybista. Wechsel. Banchiere. پولچه *policia weren bazirgān*, صراف *ser-* *raf*, دستگاه دار *destgāh dār*.

Collybus, collybisticæ literæ. Wechsel / Wechselbrieff. Cambio, lettere di cambio. پولچه *policia*, سفته *sefte*.

Collyra, collyris, panis species. سون *sonan*, پیده *pide*.

Collyrium. Augenarzney. Collirio. سورمه *gila*, کحل *kohl*, توتیا *tütija*, سیرمه *siarme*.

Colobium. Leibrock ohne Ermel. Veste, giupone senza maniche, colletto. انطری *antari*, anteri, اتپ *itb*.



Colocasia, colocasium. Wasserbohnen. *Faucibus d'Egypto*. قلقاس *kulkās*.

Colocynthis. Wilde Kürbisen / Coloquintiden. *Coloquinta*. اشك خياری *esek chyarī*, *ebuleis karpuzy*, خنظل *chan-za*, قناب الحجار *kūm-ül-bymār*.

Colon, v. colum.

Colonellus. Obrister. *Colenello*. بیک باشی *bin-bāsi*: Colonellus equitatus Prætoriani, seu stipendiarii, سپاهیلر اغاسی *sipābiler agbasī*. Colonellus peditatus Prætoriani, seu Januſariorum, یکیچری اغاسی *jen-yçeri agbasī*.

Colonia. *Meynerhoff*. *tio, villa*. چفتلك *çiftlik*, مایر *māyer*: item قبيله *kabīle*.

Colonus. *Bauersmann / Ackermann*. *Conradino*. چفتلی *çiftli*, کویلو *köylü*, فلاح *sellāh*, ری-آجا *ri-āja*, Pl. رعیت *re-çjet*.

Colophon. ختم *chatm*, اتم *itmām*: colophonum addere, ختم اتم *chatm, itmām*. ایشی باشه چقرمق *ışi başe çikarmak*.

Color. Farb. Colore. بویا *boja*, لون *lewn*, رنگ *renk*, & کونه *güne*, کون *gün*: color corporis vultusque, سیمه *simā*, چهره *çehre*, بکر *ben-z*: color eximius, رنگ بالا *rengi bālā*: color dilutus, آدیک *adik*, کشاده *küşāde*: color opacius, obscurior, قوی *kojy*: color mixtus, آلا *ala*: color quo tingunt ungues, قنا *kynā*: color cyanus, ceruleus. *Lazur / Himelfarb*. لاجوردی *lāgewerdi*, ماوی *māwi*, گولک ماویسی *gök māwi-si*, نیل کون *nīl gün*: color coccineus, اسقرلاط *iskarlat rengi*: purpureus, قرل چپوق *kyzylciubuk*, منوش *menewis*: color Venetus, آتیک ماوی *atīk māwi, māji*, بکری *bakri*, سود ماویسی *sūd māwi-si*: cinereus, griseus, قهوه رنگی *kabwerengi*, دوه تویی *dewe tiji*, کیر *kyr*: color pallidus, aqueus, بوز *buz, boz*: rosaceus, گیلگون *gülگون*, گل رنگی *gül rengi*.

لعل کون *āl gün*: rubicundus, آل *āl*, قرل *lel gün*, ارچوانی *erçüwāni*: color ruber, قرل *lel gün*, *kyrmay renk*: sulphureus, آشو *kibriti*: color ex rubrica factus, بویاسی *asū bojāsī*: color niger, ater, قره *kara*, کتان رنگی *sebğün*: lineus, سبکون *siğab*, *ketān rengi*: varii coloris seu variorum colorum, گینه کونه *günägün*, کوناگون *ālāge*, *güne güne*, رنگارنگ *rengārenk*: cuius coloris est tuus equus, نه طونده دراتک *ne donde dūr atün*: unius coloris. بکرنگ *jegrenk*, بمرنگ *benrenk*: colorem dare, رنگلیمک *renklemek*, v. colorare: colorem suum naturalem servans, & proprii coloris, خودرنگ *gendürenklü*, کندورنگلو *chodrenk*: colore præditus, رنگلو *rengli*: colore mutari, بکری بوزلیق *ben-zibozubnak*: colore aceris præditus, صمان رنگلو *saman renklü*: colore ad nigrum vergente præditus, اسمر *esmer*, شوخ رنگلو *edken*: colore alto, amœno, دکن *soch renklü*: sine colore, رنگی یوق *rengi yok*, بی رنگ *bi renk*: colore viridi obscuro præ-

ditus, نفتی *nefti*: colorum omnium flores, بوقلمون *bükalemün*: varios induere colores, میلهوین *mütelewvin* ol. coloribus variegare, figurisque ornare, نقش *nakş*, نگاریدن *nigārden*: coloribus distinctus, ملون *mülewvin*.

Colorare. Färben / anstreichen. Colorire. رنگلیمک *renklemek*, رنگ ویرمک *renk wermek*, بویامک *bojamak*, تلوین *telwın*, ملون *mülewvin*. بویالامک *bojalamak*.

Coloratio, Verb. بویامه *bojama*.

Coloratus, رنگلو *renklü*, رنگین *rengin*, میلهوین *mülewvin*, میلهوین *mütelewvin*: coloratio, موشی *mewşī*.

Colossus, دیوشکللو صورت *dew şekillü sûret*, & *Metaph.* دزمان *dizmān*.

Colostrum, colostrum. Die erste Milch nach der Geburt. اغوز *agbuz*, فله *füle*, لبناب *lubbāb*.

Coluber, colubra, Schlang. *Colubro, bifeia, serpe.* قوہ یلان *kara yılan*, انگرک *engerek*.

Colum. Geyhe / Durchschlag. *Colatio, buratto, setaccio.* سوزدی *sözdi*, سوزک *sözük*, سوزگی *sözgi*, سوز گیل *süz güc*: item colum, colon. Dergrosse Darm. *Intestino crasso.* کودن *güden bagbyrsak*.

Columba, columbus. Taube. *Colombo.* گوجرین *gügergin*, حمامه *hemāme*, کبوتر *kebüter*: columba Livia. *Holztaube.* لیویا *Livia*. تخته *weresān*: columba domestica. *Hausstaube.* *Colombo casareccio.* اوکوجرین *ew gügergini*, بام *jemām*, & columbus domesticus pedibus valde plumosis. *Federsüßige Taube.* *Colombo calzato.* چقشرو *ciaksirlü gügergin*: columba fera, sylvestris, بامان کوجرین *jebān gügergini*, بام *jemāme*: columba carulei coloris, کوجرین *gükçe gügergin*, کبوتر بنا *kebüter benā*, ورا *wer-nā*: columba qua de loco in locum literas defert, کبوتر بار *kebüter ber*, حمامه نامه بر *hemāme nāme ber*, بیر بریدن بریره مکتوب اتن کوجرین *bir jerden bir jere mektub ileten gügergin*.

Columbar, بالهنک *pālhenk*, uti numella.

Columbarium. Taubenhaus. *Colombaria.* کوجرینک *gügerginlik*, کبوترخانه *kebüter chāne*, تیراد *temrād*.

Columbarius. کبوتر باز *kebüter bāz*, کبوتر بنا *kebüter benā*.

Columella, Dimin. درجک *dereğik*: columella, caruncula in faucibus, طلائطه *tulātylet*.

Columen. Stütze / Pfeiler. *Appoggio, sostegno, pilastro.* طایق *dajak*, ارکه *arka*, درک *direk*, یمدت *ümdet*, رکن *rükün*, Plur. ارکان *erkan*. عمود *amūd*, سبون *sübün*: columen populi, عمود القوم *amidiil-kawm*.

Columna. Säul / Pfeiler. *Colonna, pilastro.* درخت *sütün*, ستون *sütün*, عمود *amūd*, درک *direk*, دکل طاش *diracht*, رکن *rükün*: columna erecta, رکن *dikili tas*, نصبة *nuspet*: columna firma, رکن *rekin*.





چنگى چنگى *teklidci*, مىند *müskallid*, چنگى *cengi*.

Cominus. Bonuahem / in der Nähe. D'ap-presso, di presso. *jakyndan*, *ka-rab jerden*, *ez nezadik*.

Comis. Freundlich / lieblich / holdselig. Piacente, manierofo. *jachsi*, *jawaš*, خوش *tatlü dillü*, گولر بوزلو *güler jüzlû*, *ebas*, شیرین *širin*, لطیف *letyř*, ملايم *mülâim*, مظلوم *mazlûm*.

Comitari. Begleiten / Gesellschaft leisten. *Accompagnare, corteggiare, tener compagnia*. *aşmek*, *joldaşlyk*, *joldas ol.* *mürâfakat*, *bem-râbi, jarlyk*, *bemrâb, refik ol.*

Comitas. Freundlichkeit / Lieblichkeit / Holdseligkeit. *Piacevolezza, cortesia*. *jawaš-lyk*, *tatlü dillilik*, لطافت *letâfet*, *mürîawet*, شیرینلىك *širinlik*, ملايمت *mülâjemet*.

Comitatus. Gesellschaft / Hoffgesind. *Compagnia, comitina*. *joldaşlyk*, *tâife*, *refake*, *bašem*, *bademü bašem*, *bašemet*: cum suo comitatu, *tâifeşile*, *te-wâbi-ü lewâbykyile*. Porro Comitatus. Graffschaft. *Contado, Contea*. *ghrořlyk*, *beglik*, *sanğiak*, *nâhyje*, *Plur.* *newâby*: sic comitatus Satmariensis, *fatmâr nâbyjeř*.

Comiter. Lieblich / freundlich. *Piacevolmente, cortesemente*. *jawašlygbyle*, *mülâjemet*, *müdrât ile*, *tatlü dil ile*.

Comitia. Landtag. *Dieta*. *turwin*, *gem-âc*, *dirnek*, *dernek*, *ghalehe diwân*, *gem-şijet*.

Comitalis morbus, caducus morbus, vide epilepsia.

Comitiva, comites, comitatus. Geleit / Convoi. *Conuoglio*. *koşlymryş nefer*, *bedryka*: comitivam dare. *Convoiren*. *Conuogliare, scortare, dar conuoglio*. *adem*, *nefer kořmak*, *kořtûrmak*. *Item pro superiore comitatus*.

Comma, *sen Pl.* *commata*, فصيلات *fusejlât*.

Commaculare, v. maculare, coinquinare, &c.

Commaculari, *kîrpâs ol.* *tozli topraklû ol.*

Commear. Reisen / hin und her gehen. *Andar d' un luogo all' altro, viaggiare, passare*. *göcmek*, *jol*, *gezemek*, *gecmek*, *şüdü âmed*.

Commear. Speis und Proviant / Er-laubniß wegzugehen / Passport. *Verrouaglia, viueri, foraggio, & congedo, licenza di viaggiare, passaporto*. *azyk*, *echyre*, *Pl.* *azbair*, *zadü zewâd*, *kût*, *zard*.

*abordařl*, *pro litera passus*, *jolenri*, *igîaret kagbydy*, *commearatus itineris, v. viaticum*, *commearatui meo sufficiens*, *müünestime kâsi*: *commearatum advehere*, *chyre getürmek*.

Commemorare. Gedenken / erzählen / ins Gedächtniß bringen. *Commemorare, far men-zione, raccontare*. *au-mak*, *zâd*, *zîkr*, *tezêkir*, *tezekkîr*. *châyre getürmek*, *bykâjet*, *takrîr*, *nakl*. *getürmek*: cum laude aliquem commemorare, *châyre ile jâd*.

Commemoratio, *zâd*, *zîkr*, *Pl.* *ezêkâr*, *tezêkir*, *tezekkîr*, *bykâjet*.

Commemoratus, *P.p.* *an-şlmyř*, *zâd*, *zîkr olun*, *v. prâdictus, prâ-fatus*.

Commenda, quasi Capitaneatus in Polonia, i.e. possessio Bonorum à Principe Equitibus bene meritis assignatorum, *zi-âmet*: si Bona sint paucioris redditûs, *timâr*: talium autem possessor aut tenutarius dicitur *ebli timâr*: *commenda opima*, *mehsûldâr timâr*.

Commendabilis, v. laudabilis.

Commendans, *Part.* *pro prâfectus arcis*. *Commendant*. *Commandante*. *bâkim*, *zâbyr*, *bâfyz*, *mubâfyz*, *kâl-âgbaş*: *Commendantes ur-bium*, *bârisânîbikâ*.

Commendare. Unbefehlen / loben / in Ver-wahrung geben. *Raccommandare, commendare, lodare, dar in deposito*. *ismarlamak*, *hawâle*. *şipârîř*, *teřwîz*, *müřewwez*. *medb*, *wâř*. *commendare DEO*, *allâ-be şmarlamak*: *commendare se DEO*, *teweřşül*, *tewekkül*. *allâ-be řyghymak*: *commendare memoriz*. *Auß-wendig lernen*. *imparar à mente*. *ezber-lemek*.

Commendatio, Verb. Unbefehlung / Lob. *Raccommandazione*. *dil jardûmî*, *zikri gemil*.

Commendator, qui bona Regalia possidet, *timâr sâbybi*, *ebli timâr*, *zâ-şm*, *Pl.* *commendatores*, *erbâbi timâr*, *zâ-ânî*.

Commendatus, *P.p.* *mâřewwez*, *ç*.

Commendâlis, *ekil*, *bemsüřre*, *bemkâře*.

Commensus, ut corpore bene commensus, *matbû*.

Commentari. Auflegen. *Commentare*. *şarh*, *teřwîl*.







Committens, Part. *يُصارلایچی ysmarlaıçı*, & in comp. *سپار sipar*, *گیمار gımar*, مستودع *müştew-di*: forti se committens aut Divina voluntati, متوکل *mütevekkel*.

Committtere. Zusammen setzen / zusammen folgen / einfassen. *Coniungere, incastrare.* الحاق *ciattırmak*, قاشلاق *kaslamak*, *ilbäk* e. Item committtere. Anfangen. *Cominciare.* مباشرت *mübäseret* e. v. *inchoare, aggredi.* Rursus committtere. Anbefehlen. *Raccommandare, commettere, ingiungere.* اصراف *yşmarlamak*, تفویض *tefwıyız*, *siparıs, sıfırıs, bawäle* e. Item committtere, concedere. Zu bewahren geben / übergeben. *Deposicare.* ودیعت قومت *inannak*, *wedi-ät komak*, ایداع *idä* e. Item committtere. Begehen. *Commettere, fare.* ارتکاب *irtikab* e. وجوده ظهوره کتورمک *wügiüde, zübüre getürmek*: committtere delictum, iniquitatem, گناه ایشمک *günäh işlemek*, گناه ارتکاب *günä-be irtikab* e. *kabähät* e. committtere actiones paci adversas, contra pacem, صلحه *fulha müghäir bareket, wax-u hälet, seu hälete irtikab* e. *Porrò committtere negotium DEO,* ایشنی *ışını alläbe yşmarlamak*: committtere curz & arhitrio alterius negotium, تفویض *tefwıyız* e. *uti suprà.* & مباشر وکیل *mübäsir, wekil, bawäle* e. cum Acc. Pers. & Dat. rei: committtere se alicui, اعتماد *i-cimäd* e. committtere se itineri, یوله کتمک کیرمک *jola gitmek, girmek*, عزم راه *ezmirab* e.

Commodare. Helffen / leihen. *Far bauere, prestare.* اودمچ ویرمک *aly wirmek*, اودمچ ویرمک *odunç wirmek*, اسلاف *ariete wirmek*, عاریته ویرمک *ariete wirmek*, اعاره اقراض *islaq, i-äre, ykräz* e.

Commodatò. عاریتله *arijet ile*, اودمچ *odunç*: commodatò accipere, قرض اودمچ المک *kerz*, *odunç almak*: commodatò acceptus, مستعار *müştä-är*, عاریتی *arijeti*.

Commodè. Recht / wohl / füglich. *Commodamente, aggriatamente, conueneuolmente.* حضور *buzür ile*, انی قونو *eni konu*, آسانلغله *asān-lıgıbyle*, قولایچه *kolaıçe*, قولایینه *kolajine*, استعلا *wıf-ät ile*, صفای فراغ خاطر ایلله *safai, ferāgh ebätir ile*, سهولتله *sühälet ile*: commodè vivere, حضور *buzür* e. مستريح *müşteryb* ol. commodè sede, حضور ایلله اوتور *buzür ile otur*: si commodè fieri poterit, ویررسه *el mürürse*.

Commoditas. Gelegenheit / Bequemlichkeit. *Commodità, agio opportunità.* فرصت *fursat*, وسعت *wıf-ät*, مناسبیت *münāsibet*, حضور *buzür*, ککرتک *kolajlyk*, آسانلغ *asānlyk*, قولایلیق *kolajlyk*, *gen-ezlik*, سهولت *sühälet*, صفای خاطر *safai ebätir*, راحت *rābat*, راحت *rābatlyk*, احتیاج *chabı*, سعادت *se-ät*: commoditas vita ac fortuna, دولت *dewlet*, تنعم *teneim*, تجمل *teğemmiil*.

Commodiūs, & commodiusculè, حضور اوجده *buzür lüğe*, آهسته آهسته *āheste āheste*.

Commodum. Nutzen / Gewinn / Bequemlichkeit. *Commodo, fructo, bene, proficito, interesse.* بوللق *bollyk*, قزج *kazanj*, فایده *fāide*, اصفی *affy*, عایدہ *newā*, نوا *newā*, نفع *nef*, حاصل *bāfıl*, سود *sūd*, منفعت *menfi-ät*: commodum percipere, استفاده *istifāde* e. commodum esse, ال ویرمک *el wirmek*: commodum non est, ال ویرمز *el wermes*: in proprium commodum rem convertit, trahit, کندو طرفنه چکر *gendü tē-rafineteker*: quid mihi commodi accessit à te? سندن بکا نه فایده طوقنمش *senden ban-a nefāide dokunmys*: commodamundi, منافع دنیوته *münāfi-y dūnjewije*: servire commodis alterius, برکسندنک فایده سنی کوزتمک *bir kimesnenün-fāidefini gözetmek*, ایلکنه چالشیق *ejligine ciā-lıymak*.

Commodus. Nützlich / füglich / gelegen / bequemlich. *Utile, agiatio, comodo.* فایده دلو *fāide lü*, آسان *asān*, قولای *kolaj*, اصفیلو *affılı*, راحتلو *rābatlı*: commodavita, حضور لور عمر *buzür lü ömr*: commodam vitam ducere, ایو خوش کچنمک *ejü choş gecinmek*.

Commonefacere, vide simpl. monere, admonere, &c. sic

Commonstrare, v. monstrare.

Commorans, habitans, v. seq.

Commorari. Bleiben / sich aufhalten / wohnen. *Restare, trattenersi, soggiornare.* اوترمق *oturmak*, اکلنمک *eglenmek*, طومق *durmak*, ساکن مقيم *sākin, mukym, mütemekkin* ol. قرار استقرار اقامت *kerār, istıkrār, ikāmet* e. commorari in templo eique affixum manere religionis ergo, اعتکاف مجاوره *etrikaf*, *mügiāwere* e. *ākif* ol. locus commorandi & pernoctandi, قوتجق اوتراجق یر *konagiak, oturagiak jer*, قوناق *konak*, اوتراق *oturak*, بیت *mebit*, بیت *bejt*, بیوت *bejütet*, بیت *bejt*.

Commordere, v. mordere.

Commori, بله اولمک *bile ölmek*: commorientes, زنگیلر *zengiler*, آفیونجیلر *afıyungiler*, قریاکیلر *tiryakiler*.

Commotio. Bewegung. *Commuimento, perturbazione, smossa, crollo.* تحریک *bareket*, پریشانلیق *perishanlık*, بولانقلق *bulanlyklyk*, اضطراب *yazy-rāb*, دارجونلق *dargjunlyk*, اورکلیک *örkülik*: commotio animi, اضطراب *yazyrāb*.

Commotus, P.p. Bewegt. *Commosso, agitato, turbato.* تحریک اولنمش *tabrik olunmys*, مضطرب *mubarrerrek*, متاثر *müteeşir*: commoto Regis affectu, عطوفت شافی حرکتله کلوب *ütüferi şabi harekete gelüp*: commoti ad hilaritatem, اهترازه *ahteraze*.

215 *ibtiizaze gelüp*: commota est illi bilis, کلوب *ibtiizaze gelüp*: commota est illi bilis, صفراسی بولاندی *safrāsibulandy*.

*Commovens, Part.* مبرک *muberrik*, کارگر *kārger*: commovens ad tumultum, فتنه انگیز *fitne engiz*.

*Commovere. Bewegen / erschütteln / verwirren. Mouere, commouere, dimouere, crollare, turbare.* کینیلدایمک *kymyldamak*, صالماق *salmak*, یلتمک *yltımak*, اویناتماق *ojnatmak*, تپرمک *tepretmek*, جلتیمک *jeltımek*, حرکت کتورمک *barekete getürmek*, قندرمک *kyrdürmak*, صارصماق *sarsamak*, بولاندیرمک *bulandırmak*, سلیکمک *silkımek*, یزدیراب ویرمک *yzdyrab wirmek*: *commovere se*, تپرنمک *teprenmek*, &c. *uti commoveri*: commovere caput suum, باشن صالماق *başın salmak*: *commovere ad vomitum*, بولاندیرمک *bulandırmak*, کولتورمک *kulturmak*: *commovere ad seditionem*, فتنه قویرمک *fitne koparmak*: *commovere ad fletum*, اغلاتماق *agblatmak*, ایکا *ibkâ*: *commovit ejus bilem*, صفراسینی بولاندیردی *safrāsini bulandırdı*. *Commoveri, Puff.* کینیلدایمک *kymyldanmak*, صارصماق *sarsılmak*, حرکت کتورمک *barekete gelmek*, سلیکمک *silkımek*, بولانماق *bulanmak*, خروشان *churūšan* ol. اضطراب *yzdyrab* دوشمک *düşmek*, خروش و خروش *churūš, giūsü churūš*: *commoveri ac pullare arteriam*, اورمق *abaz ojnımak*, یلتمک *yltımak*: *commoveri ad iram*, غضبه کتورمک *ghazabe gelmek*, طارماق *darylmak*, اوکلنمک *öklennmek*: *teneriore affectu commoveri*, عطوفت حرکت *ütüşet barekete gelmek*: *commoveri venterem, stomachum*, یورک بولنماق *jırek bulanmak*.

*Commune. Das Gemeine. Il commune.* عام *âmme*, جماعت *ğemâ-ât*, گیمبیر *ğimbur*.

*Communicare. Mittheilen / theilhaftig machen. Communicare, participare, conferire.* تشریک *onamak*, اوینق *ojnatmak*, ایلستیرمک *ilestürmek*, حصه دار حصه بخش *teşrik, istirak*: *communicare sibi invicem*, ایلستیرمک *ilestürmek*, خبرلشمک *haberleşmek*, *byssa dar, byssa bech's*: *communicare sibi invicem*, خبرلشمک *haberleşmek*.

*Communicatio, Verb.* حصه دارلق *byssa darıyk*, سیرایت *sirajet*, علاقه *elake*, مشارک *müşareke*, اورتاقلق *ortaklyk*.

*Communicativus. Communicativus, attaccaticcio.* اولاشغن *ulasghın*, اولشکن *ölşgen*, سالغن *salghın*, سالغن *salghın*.

*Communio. Gesellschaft / Einigkeit / Mittheilung. Communione, partecipazione, compagna.* بىرلىك *birlik*, شىرك *şirk*, تشارىك *tesārık*.

*Communis. Gemein. Commune.* عام *âmme*, موشول *meşul*, مشارک *müşareke*, حاشه *hāşse* *âmme*, باقى *başı* *müşareke*: *communis prada est*, شكار مشترکدر *şikâr*.

*müsterektür*: communis omnibus, عىم *emüm*: *communis iuris res*, مباح *mübâb*: *preces peragere in communi, in Synagoga, simul*, جماعتله *ğemâ-ât ile kybnak*, pro قلب *nenâz kybnak*.

*Communitas. Gemeinschaft / die Gemein. Communità, commune.* جماعت *ğemâ-ât*, اورتاقلق *ortaklyk*, اجماع امت *ğmâ-ğ ümmet*.

*Communitcr. Gemeinlich. Communemente, uniuersaliente.* عوم *ümüm*, عوم *ümüm*, *üzare*, على وجه العوم *älâ weğbil-ümüm*.

*Commurmurare, & commutabilis, v. murmurare, & mutabilis.*

*Commutare. Berwechseln / verändern. Commutare, cambiare, alterare.* دگشتمک *degıştirmek*, دگش *degış*: *tebdil, mübâdele*: *vitam cum morte commutare*, دنيا سنى *dünjâsini degıştirmek*: *commutare inter se*, دگش طوقش *degış dokus*: *commutare inter se decreta Judicium*, بگشتمک *bagıştirmek*. *Commutari, Puff.* دگشتمک *degışmek*, منقلب ار *tebdil olunmak*, *kulib ol*.

*Commutatio, Verb.* دگش *degış*, تبدیل *tebdil*, مبادل *mübâdele*, بدل *bedel*.

*Commutatus, P.p.* دگشتمش *degışmiş*, مبدل *mübeddel*.

*Comœdia. Lust / Schau / Spiel. Comedia.* لعبتبارى *komedija*, قومديا *taklidojny*, تقليد اوينى *lu'betbâzi*.

*Comœdus Lustspieler. Comediantes.* تقليدجى *takliddi*, مقلد *mukallid*.

*Comosi flores, فقاچ* *fukkâb*.

*Compactilis. In einander gesetzt. Incastonato.* گچورمه *geciürme*.

*Compactio, چاتما* *ciatma*, v. *commisura*.

*Compactior librorum. Buchbinder. Legator di libri.* مجلد *müğellid*, جندرجى *ğenderegı*, جلاگر *ğ-läger*.

*Compactum, مقوله* *terkim*, قول *kawol*, *mükâwele*, معاهده *mu-âbede*: *ex compacto*, & *compacto*, ایتفاق *terkim ile*, *kawlen*, *bil-ittifak*, بالاتفاق *byssa darıyk*.

*Compactus, P.p.* Gebunden / zusammen gefügt / in einander gesetzt. *Legato, congiunto, concatenato, incastonato.* مجلد *müğellid*, جلدلو *ğildlü*, گچورلش *geciürüş*, گچورمه *geciürme*, متراکم *ciatyk*, متراکب *müterakib*: *compactum pretium*, کسش بها *kesiş beba*, مقطوع *mektû*, معهود *me'bûd*: *compactum ac bene firmatum, ferruminatum opus, structura*, مرسوس *mersûs*.

*Compages, compago. Benfügung / Füge. Connessione, giuntura.* قوام *kywâm*, الصاق *asak*, تواصلات *terwâsulât*, v. *strues*.

*Compar. Gleich. Uguale, pari.* چفت *es*, اش *cift*, نظير *nezyr*, قرن *kyrn*, زوج *zewğ*, مثال *meşâl*.



مثال *misāl*, *benîm*: non est illi compar,  
آنک اشئ *anün-esi degüldür*.

Comparabilis, Comparabile. معادل mu-âdil:  
item comparabilis. Facile ad acquirere, è tro-  
vare. آساندیر tabeyli âsândîr, الد کیرمکی  
آسان ele girmegi âsan.

Comparare. Vergleichen. Comparare, para-  
 gonare, agguagliare, assomigliare, confrontare.  
 يوزلشترمك *ben-zermek*, قشبيہ *tesbih*,  
 жүзлестүрмек, يوز ايلك *jüz ejlemek*, تمثيل *tem-*  
*sil*, تنظير تطبيق *tenzîr*, مناظره مقابلہ *setbîk*,  
*münâzâre*, mukâbele, روبرو *rûbârû*,  
 pro quo Vulg. روبرا *rûbâr*. Item comparare, &  
 comparare sibi. Zurüsten / zubereiten / zu wege  
 bringen / erobern / überkommen. Apprestare, pro-  
 aedersi, far prouisione, acquistare, comprare.  
 تدارك *tedârük*, تدارك كورمك *tedârük in gör-*  
*mek*, وجوده كتورمك *ele getürmek*,  
 وىيگيۇدە گەتۈرۈش *wügiüde getürmek*,  
 حاصل تحصيل جلب كسب *bäsyb, tabsyl, kesh*,  
 comprare sibi doctrinam, اکتساب علم *aktibäs*,  
 يوز *jüz*, comprare sibi gratam audientiam,  
 يوز *jüz* *buhmak*. Comparari, Pass. مقابل ار  
*mükäbel ol*, حاصل *ele girmek*,  
 حصول بولاق *bäsyb, busülpeşir ol*,  
 حصول بولاق *busül buhmak*.

Comparatè, comparative. In Vergleichung.  
Aparagone, rispettuamente. روبرو rūbārū,  
مقابلہ mukābaliḥinde, نسبت nisspeten.

Comparatio. Vergleichung/ Vergleichnuß.  
 Comparazione, paragone. تشبيه *tesbib*, تمثيل *temsil*,  
 مقابلہ *mūsābebet*, تطبیق *tatbik*, اشتباه *mūkābele*,  
 قياس *kijās*: citra  
 comparationem, بلا تشبيه *bilā tesbib*: compa-  
 rationes, Pl. تشبيهات *tesbibāt*, متشابهات *mū-  
 zēsābibāt*, &c. Item comparatio. Eroberung.  
 Acquisitio. کسب *kesb*, حصول *busul*, تحصیل *tah-  
 sil*, جلب *gelb*, اقتباس *yktibās*.

Comparativum Nomen, اسم تفضيل *ismi tef-*  
 zyl.

Comparatus, P.p. *müştüfâd*, اندوخته  
*endüchte*: comparatum est, ulus obtinuit, عادتدر  
*âdettür*, معتاددر, *mu'tâdtür*.

Comparsens cum ornamento, جلوه گر *gilwe*  
ger, جلوه ساز *gilwe sâz*.

Comparere. Erscheinen / sich sehen lassen.  
 Comparire, farsi vedere, lasciarsi vedere, vedersi,  
 بولنمك görünmek, كوزمك güzümek, بولنمك bu-  
 lunmak, حاضر ظاهر hâzır, zâhir ol. پیدا  
 بایان چهره نما رونا بدید هویدا جلوه کرار  
 peydâ, nümâşân, tebr nümâ, rûnümâ, bedîd, büvceydâ,  
 جلوه گیر ol. ظهور نماید nümâiş wirmek, ظهور  
 zübür e. comparere juberē, ظهور اندر مک zübür  
 itürmek, احضار ybzâr e. comparare juberi,  
 سفتی حضار اولنمك ybzâr olunmak: coram no-  
 bis comparuit, حضور مزه ملاقات اولدی buzürü-  
 müze mülakât oldı: non comparet, كوزمك gö-  
 zümmez, كورنمك görünmöz.

Compassio, شفقت *šefket*, مهربانlık *mürb-  
rübānlyk*, v. commiseratio.

Compter. Gevatter. Compare. صاعد  
 sagbdig, صعد sagbdig.

**Compati, v. committere.**

Compedes, v. *infra* compes.

Compedire. Die Füß zusammen binden.  
*Legar i piedi, metterli in ceppi.* *ایاقلری بند* *ajak-*  
*leri bend* *قید و بند* *kajdū bend* *پای بنده*  
*پای بنده* *pāj bende cekmek.*

Compeditus, اياقلى بىغلو *ajakleri baghlü*,  
يايىندلو *päjbendliü*, vul. *pajwanliü*.

Compellare. Unreden / heissen. *Abboccare, chiamare.* مکالمه *mükäleme* e. ديمک *dimek*: compellare se invicem turpibus & obſcenis verbis, بربرنه چرکين سوزلر سويلمک *bir birine cirkin sözler söylemek*: تفاحش *tefābuſ* e. multum frequentatus, compellatusve, مکتور عليه *mek-sūrūn alejh*.

Compellere. Zagen / zusammen zwingen.  
Cacciare, costringere, forzare. كؤوماك kowmak,  
الجاا il-ğā, صيق syimak, زور ویرمک zor wirmek,  
تارد tard. Compelli, Puff. كؤولمک kowulmak,  
اقتضا ıktıza, اضطرار چکمک ızdı-  
rāb çekmek.

Compendiare. اجمال *ijfāl* e. v. abbreviare.

Compendiariè, compendiosè, compendio,  
بروجہ اجمال *igmal ile, izare*, بروجہ اجمال *ber*  
wegbi *igmal*, انقصہ اجمالاً *igmulen*, انقصہ اجمالاً *igiäzen*,  
el-kayfiè.

Compendiarius, compendiatuſ, compendioſus, *مجل müğmel, موجز müğez*, ut compendioſus ſermo, *کلام موجز kelâmi müğez*: compendiatis itineribus, ſeu compendioſo itinere, *قطع kat-ÿ menâzil we tadjjî merâbyli diip*, v. ſeq.

Compendium. Kurzer Begriff. *Compendio, ristretto.* اجمال *igmal*, ايجاز *igiaz*, موجز *mügez*, مختصر *muktasfer*, مجرعه *megmü-ê*, سر دفتر *ser-defter*: compendium dicendi, & compendium, اجمال کلام *igmalikelâm*: per modum compendii, بروجه مختصر و مختصر *berwegbimuktasferü*, *muchtasfer*, وجه اجمال اوزره *wegbî igmalüzre*: in compendium redactus, مختصر *mügmel*, مختصر *muchtasfer*, مختصر *muktasfer*. Porro compendium. *Ersparnung. Risparmio.* چرکسلک *derkeslik*, seu چرکزلیک *cerkezlik*, خانداندارلیق *cbānedārlyk*.

Compensare. Vergelten / ersetzen. Compensare, ricompensare. عوض ویرمک e. *iwāz* اعواض ا. *ğwaz wirmek*, جزا ویرمک *ğwezlanmak*, جزا بولاق *ğezā wirmek*, e. *kazā* قضا ا. *mükāfāt* مكافات ا. *mükābele*, müğāzāt e. مجازات ا. *Compensari*, Puff. عوضلنمق *ğwezlanmak*, جزا بولاق *ğezā bulmak*, olumak: *compensari* potest, *kazāfi mümkindür*: quod

compensari debet, omnino compensandum,  
 واجب القضا, wāgibūl-kazā.

Compensatio, Verb. عوض *ʔwaz*, Pl. اعواض *awāz*, بدل *bedel*, اجرت *üğret*, مكافات *mükāfāt*, مقابلہ *mukābele*, جزا *gezā*, سزا *sezā*, اجر *agr*, مجازات *müğāzāt*, پاداش *pādāš*, قضا *küzā*: compensatio mali, ادای جزای شر *edāi ge-zāi šerr*: in compensationem huius actionis, بومعاملہ مقابلہ سنده *bumu-āmele mukābelefinde*.

Comperendinarc. Aufziehen. Differire.  
تأخير *teechyr* . فردایه صالح *ferdāje salmak*.

Comperire. Erfahren. Trouare. بولم bulmak, بلك bitmek, پیدا pejdā e. comperire ac perspicere rem talem, فلان نسنهيه اطلاع حاصل ار, fülān nesneje yetilā bāşyl ol. ut rei hujus veritatem comperiatis palpetisque, حقيقتنه وقوفكز, اچون bakyketine wukūşün-üz olmak içiün. Comperiri, Puff. بولنمك bulunmak: comperiri veridicum, صادق چفك sādık cıkmak.

Compernis. Deme die Knie aneinander  
stossen. *Di chi li ginocchi si toccano, ò premono nel  
caminare.* دزلی دزلی dizleri kışık.

Compertus, P. p. موجود *bulunmyş*,  
*menagiud*, چکش *çikmyş*,  
 طوتلش *tutunmyş*,  
 بلنمش *blinmiş*.

Compes, compedes. Spannseiler / Fußseisen.  
 Ceppi, & quidem equi, پای بند *pāj bend*, vul. *paj-wān*, کوستک *kōstēk*: compes hominis, بوقاغي *bukagby*, *bukagbu*, قید و بند *kejd*, & *kejdū bend*, طمرجف *tumruk*, طمرجف *tumrugik*: compedes, muliebrium pedum ornamenta, pericarpium, ایاق بلازکی *ajak bile-zūgi*, خلخال *chalchāl*, خلخال *chalchāl*, Plur. خلخال *chalchāl*: compedibus onerare, دمره *demre*, اورمق *ormaq*, قید و بند *kejdū bend*.  
 بوقاغولق *bukagbulamak*: compedibus vincire pedes equi, کوستکلمک *kōstēklemek*: compedibus vinctus homo, بوقاغوبد اورلش *bukagbuje urul-sh*, در زنجیر *der zingjir*, مقتد *mukaejjed*.

Compescere. Hinterhalten / zähmen / bes-  
 zwingen. Fermare, ritenere, affrenare. تسكيت  
 segitmek, تسكين تسكيت, सुस्तारम सुस्तारम  
 teskin, teskit, iskāt c. دفع رام def<sup>a</sup>,  
 rām c. compescere stimulum famis, دفع دغدغه  
 def-ŷ daghdarbaē giū<sup>a</sup> c.

Competens. Competente. لائق *lājik*, ورا *re-wā*, مناسب *münāsib*, سزا *sezā*, معقول *mæ'kul*, & ut competitor.

Competenter, مناسبه ايلا *lāikāne*,  
*münāsibet ile*, لايق اولان وجه نوزره  
*lāik olan weğb*  
 یتره.

begehren / so ein ander auch begehrt. *Competere.*  
 هم مطلب او *hem matleb ol.* رقيب او *rakib ol.*  
 اونكولك *önegülük.* competere inter se ,  
 اونكولشمك *önegülüsmek.*

Competitor, competens. Competitore, compe-  
tente. اوڤكولشجى *bem matleb*, *önegülüsci, rakıyb*, & Pl. اغيار *egbjär*, منازعان *münāzi-ān*.

Compile. اندن بوندن الوب جمع *andan bundan alüp gema*. اوغراق *oghirlamat*.

Compingere. Zusammen binden / fügen.  
*Comporre, congiungere, e legar insieme.* چاندرف  
*ciattürmak, یا پشترمق japyştürmak, بغلق*  
*baghlamak, بستہ الزاق mubkem, bestē,*  
*ilzāk e. compingere librum, جلدیک gildlemek,*  
*سفارت sifaret e. compingere in falcein, بوغچمالق*  
*boghcialamak.*

Compitalia, **gümbür** جمهور ایله دعا کونلری  
ile du-â günleri.

Compitum, compita. *Greupweg. Capo di strada, crociata.* يول اغزي *jol agbzy*, دورت يول اغزي *dört yol agbzy*, مشرعة *metre-â*, Pl. *مشارع mesa-ria*, *ال سِرِيرَاب serirâb*.

Complacentia. Compiacenza. خاطر گوز تمكك  
 chātyr gōzetmeklik, راضيلف, rāzīlyk, دلجولق  
 dilgiūlyk, seu دلجويي dilgiūji, شكران, šūkrān,  
 رضا, ryzā: complacentia sibi ipsi, خود پسندي  
 abod pesendi.

Complacere. Wohlgefallen. *Compiacere.*  
 خاطر *chātyr almak, gūzetmek*, خاطر الم *chātyr almak, gūzetmek*,  
 جوہ کلمک *chātyr, gūn-ül jarmak*, جوہ کلمک *chātyr, gūn-ül jarmak*,  
 راعی ار *ryzā gōftermek*, راعی ار *ryzā gōftermek*,  
 پایلقد سونک *rāzy ol. complacere sibi in divitiis*, پایلقد سونک *rāzy ol. complacere sibi in divitiis*,  
 خاطر *başlygha sewinmek* : ad complacendum, خاطر *başlygha sewinmek* : ad complacendum,  
 ایچون *chātyr içün* : merè ad complacendum, ایچون *chātyr içün* : merè ad complacendum,  
 محض رضای خدا ایچون *mabzā ryzāi chudā içün*, محض رضای خدا ایچون *mabzā ryzāi chudā içün*.

Complanare. Ebenmachen. Appianare. Spia-  
nare. دوز düz, sen دوزتك düzetmek, دوز  
dümdüz, وزن ویرمک düzen wirmek, دوزلك  
düzlemek, دوزلتmek düzeltmek, تسهیل  
benwoār, tesbil c. complanare terram, تسهیل

جری sürüklemek : complanare runci-  
nâ, رندlemek : complanare negotium,  
تسویه teswiije, & teswiijâ c. complanare  
pannum, اوتبلك örülemek.

Complanatus, P.p. دوز دوزدلمش، دوز  
دوز، میگلا.

Complectens, Part. **الور** kaplaigi, **شامل** sa-  
alier, **محتوي** mubyt, **شامل** wubtwi, **حاوي** ba-  
mil, **مشمتمل** giämi, **مشمتمل** müstemil, **مضمّن** mütezammin.





*düzün*, ترتيب *terbiye*, ترکیب *terkib*, صلح *fulb*, تألیف *teetif*, سفارة *menşee*, منشأ *inşā*, انشا *tasnif*, تصنيف *süfaret*, مصالحت *salābyjet*, صلاحیت *salāb*, صلاح *salābat*, & Pl. compositiones, مؤلفات *müellifāt*, تراکیب *terākib*, مصنعات *musamefat*, تصانیف *tasānif*, تصرفات *tesarrifāt*: compositio elegans, انشایزدازلق *inşāperdāzlyk*: per modum compositionis, compositione, صلح *fulb* طریق *terjkyile*.

Compositor, مؤلف *müellif*, مصنف *müsen-nif*, نقشبند *bend*, بند *nāzım*, ناظم *nāzıg*, ناسج *naksjebend*, منشی *münşī*, & مصالح *muslyb*: compositor carminum, ناظم اشعار *nāzımı es-ār*.

Compositus, P.p. مرکب *düzübnis*, &c. *mürekkeb*, مصنف *müsennef*, منظم *münaz-zam*: sermo malè compositus, کلام ناموزون *kelāmı nāmevzān*: compositum nomen, اسم مرکب *isim mürekkeb*, وصف ترکیب *terkib*, وافی ترکیب *wasfiterkib*: compositis rebus provinciarum Græciz, روم ایلی ممالکینک مصالحتی نظم ایدوب *rūm ili memālīkinün-masālybyni nazım idüp*.

Compotare. Mittrinden. Bereinsfeme. به هم *bile içmek*, مشارکت *müşarebet*, هم *hem bezm ol*.

Compotatio, Zechtrund. Beueria, gozzouiglia. مجلس شرب *bezm*, شربت *müşarebet*, مشارکت *meğlisi şürb*, صحبت شراب *söbbeti şerāb*, عیش و نوش *şünnüs*.

Compotator, compotor. Gauffbruder / Zechbruder. Campagno d'osteria. ایچقی یولداشی *ıçky joldası*, ندیم *nedim*, همکار *benkadeb*, همکار *benkadeb*, صاحب *musābyb*.

Comprecari, uti precari: sic bene comprecari, bona precari. Glück wünschen. Augurar bene. دعا ثنا خیر دعا *du-ā, senā, chair du-ā*.

Comprehendens, Part. الیچی *alyçi*, &c. ferē uti complectens.

Comprehendere. Fassen/fangen. Prendere. tutmak, الیق *almak*, الیق *elegetürmek*, یقدهلق *qabz*, گیرفتار *giriftār*, &c. *kaplamak*, قاپلق *japysmak*, یاپیشیق *prehendere*. Item comprehendere. Begreifen/ergreifen. Comprehendere, continere, uti complecti, & continere, quæ vide. Comprehendere capacitatem suā, capere. Halten/einnehmen. Capire. الیق *almak*, اخذ *achz*, &c. *fygymak*: ulnis comprehendere, قولتلق *koltuklamak*. Porro comprehendere. Begreifen/verstehen. Capire, comprehendere. انلاماق *an-lamak*, الیق *jetismek*, بیلک *bilmek*, الیق *duymak*, الیق *ylmi ile ybātā kylmak*, الیق *saımak*, الیق *fehm*, الیق *derk, idrāk, islidrāk, ybsā*, &c. comprehendere aliud alio, تضمین *tazmīn*, id comprehendere non

potest intellectus, عقل اندن تصرف ایدمهز *ikl andan tesarrufidemez*: potentia visiva non potest comprehendere latitudinem longitudinemque illius verbis, &c. قوت بصره طول و عرضنی غیر *kmoweti bāfyre tādū arzyny gbaırtı bāfyre dūr*. Comprehendi, Puff. احاطه *alyymak*, اولنلق *ybātā olunmak*, &c. comprehendendi posse loco, صیغ *fygymak*: quantum manu comprehendendi potest, دسته *kebzā*, دسته *deste*.

Comprehensio, Verb. احاطه *ybātā*, شمول *şümül*, جمع *gema*, اشتمال *istimāl*, ادراک *idrāk*, &c.

Comprehensivus, مدرک *müdrık*: comprehensiva potentia, مدرکه *müdrıke*, دارکه *dārıke*.

Comprehensivè, ضمناً *zıymnen*.

Comprehensus, P. p. قیلاش *kaplanmyı*, مندرج *meşmül*, احاطه اولنان *ybātā olunan*, منحصّر *münbāfır*, محووی *münderig*, محاط *mubāt*, مدروک *medrük*, مرکوز *merköz*.

Compressè, صف *fyk*.

Compressio, Verb. Folla. غلبه *gbalebelik*, vid. kalabatyk, از دحام *izdihām*, هنگامه *benğame*, میزآبامهت *müzābame*, ثقلت *fyklet*: compressio manuum, مصافحه *musāfebe*, اعتقه *mu-ānake*.

Compressus, P.p. صف *fykybnyı*, صف *kyfyk*, متضجر *bāfılynyı*, باصلش *kyfyk*, قصق *zaggır*: compressus refrenatusque ira impetus, مکضوم *mekzūm*: compressa multitudo hominum, غلبه *gbalebelik*, vul. kalabatyk: compressi oculi, کورلر *licerü düsmi's gözler*.

Comprimere. Zusammen trucken / pressen / zwicken. Stringere, ferrare, premere, compressare. قصف *kyfymak*, صیغ *fykymak*, باصیق *bāfymak*, یچلک *jençlemek*, ویرمک *darlyk wirmek*, &c. *tezıyk, dār, tenk*, &c. comprimere virginem, صیغ *kyz boz-mak, bāfymak*: comprimere se inter se, متضجر *fykyfymak*, &c. *tezābum*, &c. ne comprimās homines, secede, قلیهلق *kalabatyk etme*.

Comprobare. Wahr machen. Verificare, comprobare, prouare. تصحیح *tasbyh*, کرجکلیک *gerçeklemek*: comprobare & evincere testibus, اثبات *ıstıbat*, ثابت *sübüt, sābit*, &c. Item comprobare. Loben / für gut halten / gut befinden. Approuare, lodare. بگنمک *begenmek*, مقبوله *makbūle*, کورمک *ma-kūl görmek*, استحسنان *tahsin, ıstıhsān*, &c. آفرین اووق *āferin okumak*.

Comprobatio, Verb. تصحیح *tasbyh*, اثبات *ıstıbat*, ثبوت *sübüt*.

Comprobatus, P.p. & comprobatus tentamine ac experimento, مبتلا *mübtelā*, مجرب *mügerreb*.

Compromissionales literæ, معاهده کاغدی *mu-ābede kaghydy*.

Compromissum. Verheißung. Compromisso. معاهده *mu-ābede*, ترکیم *terkim*.

Compromittere, معاهده *mu-ābede*.

Comptè,









Concinere, *bile irlamak*, آهنگ آهنگ e. v. canere.

Concinnare. *Zurüsten / aufzieren / zusammen ordnen. Acconciare, aggiustare, adobbare, abbigliare, assettare.* *düzmek*, دوزمك *düzetmek*, دوزلتmek, دوزن دوزن *düzenwirmek*, دوزن دوزن *düzeltemek*, دوزن دوزن *bezemek*, دوزن دوزن *on-artmak*, دوزن دوزن *güzelletmek*, دوزن دوزن *güzel* e. *güzelletmek*, دوزن دوزن *japmak*, دوزن دوزن *nazım*, دوزن دوزن *tezjün, yslab, meremmet, tebzil* e. *süchten*, دوزن دوزن *perdachten*: *concinnare pelles in corium*, دوزن دوزن *seplemek*, دوزن دوزن *debgh, dibāghet* e. *qui concinnat pelles*, دوزن دوزن *debgh*: *lixivium, aut res quavis quā concinnantur pelles*, دوزن دوزن *sep*, دوزن دوزن *dibāgh*, دوزن دوزن *pirāb*.

Concinnatio, *Verb.* *düzenlik*: *pellium*, دوزن دوزن *sepme*, دوزن دوزن *sep*, دوزن دوزن *dibāghet*.

Concinnator, *دوزدجی* *düzedigi*, *دوزدجی* *düzeldigi*, *دوزدجی* *nāzım*, *دوزدجی* *muslyb*: *concinnator vesuum*, *دوزدجی* *nāzımı es-ir*.

Concinnatus, *P.p.* *düzedilmiş*, *دوزدجی* *düzülmüş*: *concinnatus uter, pellis*, *دوزدجی* *sepli*, *دوزدجی* *medbūgh*, *دوزدجی* *debgh*: *hae pelles non sunt concinnatae*, *دوزدجی* *bu kürkün-sepi yoktur*.

Concinnè. *Zierlich / artlich. Affectatamente, auenementemente, galantemente.* *güzel*, *دوزدجی* *zarāfetile*, *دوزدجی* *choite*, *دوزدجی* *zarāfetile*.

Concinnitas. *Zierde / seine Ordnung. Auuenenza, abbellimento.* *güzellik*, *دوزدجی* *zarāfet*, *دوزدجی* *arajis*, *دوزدجی* *zarāfet*.

Concinnus. *Zierlich / artlich. Auuenente, bella, gentile.* *güzel*, *دوزدجی* *düzenli*, *دوزدجی* *zarāfetile*, *دوزدجی* *hasen*, *دوزدجی* *zibende*, *دوزدجی* *zibā*, *دوزدجی* *müzejjin*: *concinna & bene proportionata habet membra*, *دوزدجی* *nārin amsi wār dūr*.

Concio. *Predig. Predica, sermone.* *وعظ* *waʿz*, *دوزدجی* *meu-jaz*, *دوزدجی* *nāybat*.

Concionari. *Predigen. Predicare.* *وعظ* *waʿz* e. *دوزدجی* *müwā-ēza*, *دوزدجی* *nāybat*, *دوزدجی* *cbutbe* e.

Concionator. *Prediger. Predicatore.* *واعظ* *waʿz*, *دوزدجی* *šejb*, *دوزدجی* *chetyb*.

Concipere mulierem, *Empfangen. Concepire.* *almak*, *دوزدجی* *bāmile*, *دوزدجی* *gebe ol*. *Item concipere. Fassen / verstehen. Capire, intendere.* *an-lamak*, *دوزدجی* *düjmak*, *دوزدجی* *febim*, *دوزدجی* *idrāk* e. *chātyre idinmek*, *دوزدجی* *tesawwur* e. *concupiscere ignem*, *دوزدجی* *tutuşmak*: *concupiscere flammam*, *دوزدجی* *jalyn-lanmak*: *concupiscere iram*, *دوزدجی* *ghæzebe gelmek*, *دوزدجی* *ökelenmek*, *دوزدجی* *darylmak*, *دوزدجی* *jawuzlanmak*: *concupiscere timorem*, *دوزدجی* *korku je düsmek*. *Concupi, Pass.* *rahme düsmek*, *دوزدجی* *älükæ gelmek*, *دوزدجی* *alymak*, *دوزدجی* *febim*, *دوزدجی* *ybatæ olumak*.

Concire, v. concitare, & commovere.

Concisus, *P.p.* *dogbrannys*, *دوزدجی* *ufammys*, *دوزدجی* *uwak, ufak*, *دوزدجی* *meken*, &c.

Concitabulum mercatorum & lusorum, *bāzārçilerün-we ojunçilerün-megme-y*, *دوزدجی* *hengame*.

Concitare. *Bewegen / reizen / treiben. Concitare, prouocare, esasperare.* *jeltemek*, *دوزدجی* *tepretmek*, *دوزدجی* *kynidürmak*, *دوزدجی* *darylmak*, *دوزدجی* *koparmak*, *دوزدجی* *terghyb, tabryz, yghrā* e. *tabrik*, *دوزدجی* *engüchten* e. *concitare turbas, tumultum, discordias, malum, bellum*, *دوزدجی* *fitne, fesād, ghawghā, sefer koparmak*, *دوزدجی* *finet tabrik* e. *genge tabryz, yghrā* e. *concitare ad iram*, *دوزدجی* *darylmak*: *qui concitat excitatve tumultum*, *دوزدجی* *chyz, engiz*.

Concitor, *دوزدجی* *muharrik*: *concitator mali, tumultus, &c.* *muharrik*, *دوزدجی* *fitne engiz*, *دوزدجی* *fitne kopariği*, *دوزدجی* *şaghghāb*.

Concitus, *P.p.* *reprennis*, *دوزدجی* *jeltemmiş*, *دوزدجی* *muharrek*, &c. *concitatus ira motibus*, *دوزدجی* *meuādağ ghæzableri bejegim bulip*.

Conclamare. *Mit einander rufen / schreien. Gridare.* *ciaghyrimak*: *conclamatuna est de me*, *دوزدجی* *ümidüm k. sildy*, *دوزدجی* *isüm gittir*.

Conclave. *Kammer / Schlafkammer. Camera, ritirata.* *oda*, *دوزدجی* *ic oda*, *دوزدجی* *bugre*, *دوزدجی* *kāāne*, *دوزدجی* *chawet chāne*, *دوزدجی* *serāce*, *دوزدجی* *serwak*, *دوزدجی* *chawet serā*, *دوزدجی* *nihān chāne*, *دوزدجی* *bugre māchūs, chās*, *دوزدجی* *chāffoda*: *conclave mulierum*, *دوزدجی* *barēm*: *in conclave secedamus*, *دوزدجی* *tenbāje gidelim*.

Concludere. *Einschliessen / beschliessen / vollenden. Rinchiudere, conchiudere, inferire.* *kaparmak*, *دوزدجی* *baht*, *دوزدجی* *yhtibās, tabbis* e. *Item kesmek*, *دوزدجی* *kesmek*, *دوزدجی* *bagblamak*, *دوزدجی* *ket* e. *karār wirmek*, *دوزدجی* *gezim* e. *bertaref*, *دوزدجی* *münteg ol*. *insāğ, fesi, teknil* e. *itmām, chatm, ākt* e. *söz bagblamak*: *concludere inter se*, *دوزدجی* *kesmek*. *Concludi, Pass.* *karār bulmak, tutmak*, *دوزدجی* *istintāğ olumak*, *دوزدجی* *pejweste iychtitām ol*. *Ita conclusum ac determinatum est*, *دوزدجی* *bu weghile karār*

















genk, genkü gidäl, barb, mukäcele, müñgä-  
äcä, muzärebe, mukäbele, mubärebe, kar zär e.

Confluens, Subst. confluentia, confluvium,  
concurfus confluxusve duorum fluminum, &c.  
Zusammenfließung zweier Wasser. Confluen-  
te. ملحقا multakä, مجمع meğma, مجمع البحرین  
meğme-lün-nebräjn: item confluens, Part. بريره  
bir jere akıgı, اوشمجي usıgi: in ar-  
ctum confluens, مردحم müñdilehym.

Confluere. Zulaufen / zusammen fließen.  
Accorrere, concurrere. اوشمك usmek, seu  
ışmak, بريره اوق usä, usa gelmek, بريره اوق  
bir jere akınak, جمع gemä olı, ubi confluit &  
colligitur aqua, اعرک egerk, مسيل mesil.

Confluvium, v. confluens.

Confluxus, uti concurfus. جمع gemä, جمع gemm,  
izdyhäm, غلبه gbalebe, تراهم tezäbüm,  
v. & confluens.

Confodere. Graben / durchgraben / durch-  
stechen. Casare, trasigere. قازمك kazmak,  
دلپ گتمك delip getmek, سچمک sangmak.  
Confodere dictis, dictis, maledictis, سوکوب  
sögüb rüşonı, طعن taan e. confo-  
dere lanceä, hastä, حربه ايله دورتمک barbe ile dör-  
mek, سکو ايله دورتمک süñ-ü ile urmak: confo-  
diens cor, دلخراش dilehynäs.

Confederari. Sich verbinden / Alliansz ma-  
chen. Confederarsi, collegarsi. عهد لشمک äbelat-  
mak, اند لشمک andlatmak, اتفاق معاهده, it-  
tifäk, mu-äbede e. v. foedus inire.

Confederatio. Verbindniß / Alliansz. Con-  
federazione, liga. معاهده mu-äbede, اتفاق it-  
tifäk, برلك birlik, معاهدلك mu-äbydlyk,  
عهد لشمک äbelatmaklyk, عهد äht.

Confederatus. Allirter / Verbundener.  
Confederato. اتفակلی ittifaqli, متفق mütt-fik,  
حليف mu-äbed, متعاهد müte-äbid, حلفا  
bulefä, اتفակلی دوستلر, ابلاف ablaf, افسلر  
afslar, اعوان awän, انصار ensär.

Conformare. Form und Gestalt geben / glei-  
chen. Formare, & conformare. شکلک sekille-  
mek, اسلوبه شکل قومت, işlube, sekile kanak, &  
ایجاد ویدرمک ujdurmak, بکرتیمک ben-zetmek,  
یاقتیرمک yakystürmek, موافق müwäfyk e.  
conformare opera sciētiar suar, علی ايله عامل ار,  
şimä ile ämil olı, conformare propriam volunta-  
tem decretis Divinis, cedere Fatis, قضایه رضا  
kazaie ryzäwirmek, gıstermek: conformare se,  
ایمک uymak, موافقت, istirzä, müwäfakiet e.  
ریضا کوسترمک ryzä gıstermek, رضاسن کوژامک  
müwäfyk olı, بیورق طوق beğaruk tuumak.

Conformis. Gleichförmig. Conforme. اویار  
ayār, بکر ben-zet, موافق müwäfyk, مطابق  
mutäbyk, میلان müläim, یکسان jeksän: con-  
formem, conformes esse, موافق müwäfik olı,  
ایمک uymak, بکرتیمک ben-zetmek, موافقت, it-  
tifäk e. متشابه müteäbib olı.

Conformitas. Gleichheit / Menschheit. Con-  
formità, somiglianza. موافقت او یملق uymaklyk,  
مواظفک müwäfyklyk, موافقت müwäfyket, مطابقه mu-  
täbakat.

Conformiter. Gleicher Weis. Conforme-  
mente. موافقت ايله müwäfakiet ile: conformi-  
ter ad hoc. Bermög / laut / Krafft dieses / in  
Ansehen dessen / wegen dessen. Conforme à ciò,  
بنامه علی bun-a göre, بونا کوره bun-a göre, &  
اکابنا au-a binäen, & اکابنا au-a binäen, &  
و قنجه w-fkyngä, موجبنجه müğibinge,  
مستد عاسجه müsted-äşinge, مقتضاسجه müste-  
äşinge.

Confortans, corroborans, & confortativus.  
Etärkend / erquickend. Confortatio. مقوی  
makawwi.

Confortare. قوت ویرمک kanwet wirmek,  
تقویه takwije.

Confortatus, مقوی makawwä.

Confossio. صیجش sangış, حربة jara, حربة  
barbet, طعنه taanet: unica confossione, طعنه  
taanet wäbyde ile.

Confossus, P. p. اویش urulmıs, کچورلش  
gedürilmis, مطعون mat-lın: aper sagitta con-  
fossus, خنبر تیر خورده chynzır tır eborde.

Confragolus. Rauch / uneben. Ruvido, ine-  
quale. صرب serb, غلیظ ghalız.

Confricare. Zusammen reiben. Fregar in sie-  
me. اویشتمک owusturmek, اویشتمک owumak,  
سوریشتمک sürüstürmek: confricare se, اویشتمک  
uwuismak, سوریشتمک sürüsmek, قاشتمک kasın-  
mak, اویشتمک owuismak.

Confrictus, üs, سوریش sürüs.

Confringere. Zerbrechen. Rompere, spezzare,  
re, fraccassare. قرقم kırmak, کسر keşr e.  
پارلیمک paralemek, vul. paralamak. V. frangere.

Confrontare. مقابله jüzlestürmek, مقابلده  
mukäbele, müwäzebe e. رو برو rü be-  
rū, (vul. rübär) e. v. comparare.

Confugere. Zu einem fliehen. Hauer rifu-  
gio, ricoverarsi, ricorrere, hauer ricorso. قاجنیق  
kacınmak, قاجنیق syğbynmak, ارقدلیمک ar-  
kalanmak, استیمار itimär e. confugere à mala re  
ad averruncum DEUM, اعانه استعانه, i-äze,  
isti-äze e.

Confugium. Zuflucht. Rifugio, ricovero, ri-  
tirata. ملجأ mil-  
teğia, ملجأ melğee, melğia, ملان melāz, پناه pe-  
nāb, معان me-äz, پناهگاه penābgāh, اعانه  
isti-äze.

Confundere. Vermischen / verwirren. Con-  
fundere, turbare, mescolare, imbrogliare. هاشتمک  
şastürmek, قارشتیمک karyştürmek, بولاندیرمک  
bulandürmek, قارش مرش karyş murş e. خلط  
chalt, تشویش chelış, تشویش chelış, خلل  
şuriden, ویرمک kettürmek, ویرمک kettürmek,  
بیرهم زدن bir hem zeden: confundere



sermonem, سوز قرشمق *söz karyştırmak*, خلط *cbaleş kelâm, kelimât* e. confunde-  
re negotium, مصلحت قارشتمق مشوش *mas-  
lebat karyştırmak, müsewves* e. confundit sen-  
sum, خلال معنی ایدر *yebtläma-nâider*. Porro  
confundere, confutare, convincere, الزام *il-  
zâm* e. شاشمق *şasırmak*, ایاقلق *ajaklamak*,  
پست *basmak*, ایتق *alcıaklamak*, شاشمق  
رسوای *rüşvâj* e. Confundi, Pass. شاشمق  
*şasımak*, قرشمق *karyşturmak*, قرشمق  
*karyşt-*mak, بولامق *bulamak*, قرشمق  
*kargışmak*, افکار *efgâr* e. تشویش دوشمق  
*teswîşe düsmek*, خلط *cbelt* o. velolummak.

Confusè. Vermischt/unordentlich. Mis-  
cbiatamente, inordinatamente. قرشق *karyşyk*,  
قرشمرش *karyş murys*, آبورجیور *aburğıubur*,  
خلط *yebtlä, yebtläl ile*: confusè  
loqui, مشوش کلمات *müsewves kelimât* e.

Confusio. Vermischung/Verwirrung. Con-  
fusione, disordine, mischio, mescolanza. قرشق  
*karyşıklyk*, قرشمرش *karyş murys*, قرشق  
*karyşmaklyk*, شاشمق *şaskynlyk*, پریشان  
*perışanlyk*, الچه بولاجه *alagıa bulagıa*, آون  
*ajun oñun*, علم قلم *âlem kâlem, seu âllem  
kâlem*, انا بابا گونی *anababa gıni*, داغلق  
*dagbınyk*, تشویش *teswîş*, خلط *yebtläl*, اختلاط  
*yebtlät*, خلط *cbelt*, شورش *şüris*.

Confusus, P.p. Verwirret/betrübet. Confu-  
so, misto, turbato. قرشق *karyşmys*, قرشق  
*karyşık*, شاشمق *şasmys*, قرشق *kargışık*, قرشق  
*şaskyn*, دغدغه *dagbdagban*, قرشق *karmakaryşık*, خلط  
*cbalelpeşir*, مختلط *much-*tätyt, مشوش *müsewves*, پریشان  
*perışan*, شوریده *şüride*, برهم *ber hem*, خیره  
*chyre*, افکنده *efkende*, برهم زده *ber hem zede*,  
سیاه روی *şıñab rüj*, قهر *jüzü kara*, بوزق *bozık*,  
خراب *çürük*, باشی جورنش *başıçewirinmiş*.  
*sergeşte*: valde confusus & perturbatus  
mansit, عقلی قرشدی *münfe-yloldı*, دل  
*ekli karyştırsasız*: cor confusum, شاشمق  
*dili efgâr*: confusum reddere, شاشمق  
*şasırmak*, تخیل *tachlyt* e. vide confundere:  
confusa, intricata somnia, قرشق دوشلر  
*kargı-şyk düşler*: confusæ scripturæ, & Metaph. rugata  
præ senectute vetula مشوش الرقوم *meşewvesür-  
ruküm*.

Confutare. Widerlegen/widersechten/abs-  
lennen. Confutare, riprouare, رد نسج *redd*,  
خلافن *karşü söylemek*, قرشوسویلمک *nasch* e.  
کوشتمق *chylafin gıştermek*: textum textu con-  
futare, نسج الایه بالایه *neschul-âjetü bil-âje*.

Congelare. Gefrieren. Congelare, agghi-  
ciare. قورس تجمید *don-dırmak*, طوکدرمق  
*tekris, tegmid* e. Congelari, Pass. طوکف  
*don-*mak, بوزلمق *buzlanmak*, افسرده *efsürde* o.  
تجمید *müngemid* o. اوبوشمق *oñusmak*,  
تجمید *tegemmid* e.

Congelatus, P. p. طوکش *don-mys*, بوزلمش  
*buzlanmys*, بوزلو *buzlü*, منجمید *müngemid*,  
فسرده *efsürde*, افسرده *jach best*, بسته  
congelata aqua, طوکش صو *don-mys su*, بوزلو صو  
*buzlü su*, جامد *mügiamid*.

Congeminare. Verdoppeln. Raddoppiare.  
مضاعفه *muzâ-âfe* e. ایک قات *ikikat* e.

Congemiscere, اکلمک *in-lemek*, اکلمک  
*in-*leismek.

Congener. Von einem Geschlecht. Della  
medesima stirpe, genere, &c. برجنسلی *bir ginsli*,  
هم زاد *gins*, جنس *bir oğıaklı*, بر اوجاقلو  
*zad*.

Congenitular, genua flectere. Niederknien.  
زانو زدن *in-*ciökme, دیرچوکک *ingincchiarsi*.  
*mü zeden*.

Conger, & congeres. Meeraal. Anguilla di  
mare. کز بلان بالخی *den-ya jylan balygy*.

Congerere. Zusammen tragen / zusammen-  
hauffen / sammeln. Annunziare, ammontare, accu-  
mulare. یخچ *bir jere tasımak*, یخچ  
*jygmak*, جمع درج *gem, derğ* e. congerere  
commeatum, نخیره یخچ *achyre* e. نخیره یخچ  
*achyre jygmak*.

Congeries, congestio. Hauff/Aluffhauffung.  
Mucchio, cumulo. یغین *jygbyn*, استغلیک  
*istiflik*, معجم *megma*: congeriem absurdarum & im-  
possibilium rerum enarravit, بر الای محالاتی نقل  
*bir alaj mubälâti naklıty*.

Congestè, congestim, جمهور ایله *giümbürile*,  
کوپر کوپر *köpür köpür*, یغین یغین *jygbyn jygbyn*.

Congialis. اوج اوقلو *uc ekalı*.

Congiarium, تچدسی *bachsıs*, شراب  
*şerâb akciası*.

Congius, اوج اوقه الان قاب *desti*, دستی  
*oka alan kab*.

Conglaciare, v. glaciare.

Conglobare. Zusammen packen / sammeln.  
دوشرمک *armak*, بوجعلاق *boghcialamak*,  
دوشرمک *devosırmek*.

Conglomerare, v. glomerare.

Conglutinare. Zusammen leimen oder pap-  
pen. Incollare. طوقاللمق *tutkallamak*, تچرشمک  
*çirışlemek*, یاشتمق *japyştırmak*, الصاق  
*ilsäk, ilzäk* e.

Congratulari, v. gratulari.

Congredi. Zusammen kommen / mit einan-  
der schlagen. Trouarsi insieme, vedersi, abbrac-  
ciarsi, incontrarsi, affrontarsi. بولشمق *bulasmak*,  
کورشمق *gürüşmek*, بریره کلمک *bir jere gelmek*,  
کیرشمق *kawuşmak*, قاوشمق *sataşmak*,  
اوغراشمق *karşulamak*, قرشولق *girişmek*,  
دوششمق *aruşmak*, دوششمق *düş-*mak,  
ملاقات *mulâkât* o. درلک *derilmek*,  
ملاقاتی *mülâkât*, مقابل *mukâbele*,  
دوجار خوردن *düciâr chorden*, زدن  
*kâbil* o. رو برو محاربه *den: aperte congre-*  
*di cum baste*, رو برو *berâ*





247. *ewlii barklii*, برقندش *barklamrys*, مزوج *müzev-*  
*weq.*

Conjugium. Chestand / Ehe. Matrimonio,  
maritaggio. اولولك ewlülük, نكاح nikāb, Plur.  
هم خاندك, ازدواج izdiwāj, انكحه  
enkibæ, bemchānelik, عقد نكاح, بفسرك  
bemserlik, نكاح nikāb, كابين kabin : inire conjugium, matrimo-  
nium contrahere, اولنمك ewlenmek, نكاح  
nikāb, عقد نكاح, تأقل nikāblamak, نكاح  
نكاح, نكاح nikāb, تسود مناكحه  
teebbiil, tefewwüd, نكاح بخلق  
nikāb baghlamak. V. matrimonium.

Conjunctim, & conjunctè. *Samtlich. Con-*  
*giuntamente.* بىرلىگىلە *birligile*, بىلە *bile*, معاً *me-*  
*an*, معيت اوزره *me-yjet uzre*, على الاتصال *alel-*  
*ittysal*, بىر اوغبۇردان *bir ogbiirdan* : non conjunctim,  
 جدا جدا *giüda giüda*.

Conjunctio. Zusammenfügung / Vereins-  
bahrung. *Congiunzione, congiungimento, unione.*  
اولاشقىق *ulasiklyk*, بىرلىك *birlik*, معيت *me-  
jet*, ائتباد *ittibād*, يگانىگى *jegānegi*, وصلت  
*wāset*, مواصلت *müwāselet*, وصال *wisāl*, پیوست  
*pejwešt*, اجتماع *iğtimā*, اتصال *ittysāl*, وصول  
*wūsul*, مقرونیت *makrūnījet*: Conjunctio pla-  
netarum, اقتران *yktirān*, قران *kyrān*, قرن  
*kern*, مقارنة *mukārenet*: conjunctio maxima,  
قران اعظم *kyrānī azam*: conjunctio duorum  
beneficorum siderum, *ut Jovis ac Venetis*, قران  
سعدین *kyrānī seadejn*: conjunctio duorum ma-  
lificarum, قران نحسین *kyrānī naħsejn*: locus  
conjunctionum faustarum, مقام اتصالات سعد  
*mekāmī ittysālātī sead*. Conjunctio explicativa,  
عطف *etf*.

Conjunctivus, *ከፍ ወላከ*.

Conjunctus, P.p. Zusammen gefügt. Congiun-  
to, unito. اولاشمش ulasmy's, اولاشما ulasma,  
اولاشك ulasik, براولش birolmy's, معطوف ma-  
tuf, مجتمع muttasyl, پیوند pejwend, پیوسته  
mügtemia, مقرون mäkürün, قربن kerin, پیوسته  
pejwisle: certâ serie conjunctus, منتظم münta-  
zym: conjuncta supercilia habens. چاتق قاشلو  
ciatyk kasli.

Conjungere. Zusammen fügen / vereinigen.  
 Congiungere, unire. اولاشترمق *ulaşturmak*,  
 ياشترمق *japıştırmak*, بتشترمق *bitiştirmek*,  
 قاوشترمق *kawuşturmak*, چاتدريمق *ciastür-*  
*mak*, بر ا *bir e* جمع متصل پیوسته ا *gemâ'müt-*  
*taşyl, pejweşe e*. conjungere filis ferreis vasa fra-  
 cta, مواصله ا *kenetlemek*: conjungere sc, مواصله ا  
*muwâsale e*. Coniungi, Pass. اولاشمق *ulaşmak*,  
 ياشمق *japışmak*, بتشمق *bitişmek*, قاوشمق *ka-*  
*wuşmak*, جمع اولنمق *gemâ'mutunnak*, مواصله ا  
*wâşyl ol*. واصل ا *pejwe-*  
*şe şüden*, قوشلوب مصاحبت ا *kosılmaq*,  
*kosılıp musâbâhet e*. مجتمع ا *mütgemi ol*. op-  
 sita non conjunguntur, الضدان لا يجتمعان  
*zyddânî lâ jecteme-ân*.

Conjurare. Sich endlich mit einander ver-  
binden. Congiurare, conspirare. اندلشيق *and-  
lasmak*, ائتفاق *ittifak* c. متفق *müttefik* ol.  
تعالف *tebâlif* c. ال بر *el bir* c.

Conjuratio. Verbindung. Congiura, cospirazione. اتفاق ittifaq, معاهدة mu-âbede, تعاهد te-âbûd; توافق tevâfuk.

Conjuratus. Verbindet. Conjurato. متفق  
müttetik, معاهد mu-âbed, حليف halif. Con-  
jurati, rebelles, زوربدار gellâtiler, جلاليلر  
lar.

Conjux, conjunx. *Chelent/Chemann/Ches*  
*weib. Conforte, marito, moglie.* يولدش *es*, اشل  
*joldas*, محرم *zowg*, زوج *ehl*, اهل *cift*, چفت  
*mabtem*, حلاله *balal*, حلال *bemchane*, خانه  
*balale*, همسر *bemser*: conjux  
 qua cum alia communem habet maritum, قوما  
*kuma*, بتاح *bütang*: cum quis suam conjugem  
 alii exponi æquo animo fert, گیدیلک *gidilik*,  
 قلوبانلق *kaltabanyk*, مختلك *muchanneslik*,  
 مردگی *mardegî*: foemina quam sibi nemo con-  
 jugem expetit, تریکه *terike*: cum sua nobilissi-  
 ma conjugē, حرم محترمی ایله *baremî mubteremî*  
 ایله *balilei gelilefi ile*, حلیله جلیله سی

Connectere. Zusammen binden oder knüpfen. Attaccare insieme, affibbiare. *الاشتراك* *il-šturmek*, *ياشتريمت* *japystürmek*, *چاتدريمت* *ciat-türmek*, *ربط الساق* *rabt, irsäl* e. connectere globulos, *دوگهلمک* *dügmelemek*: connectere literas, *هجاألك* *begeelemek*.

Connexio, *Verb. &* connexus, ūs, عطف *ʿatf*,  
 عقد *ʿakt*, سند *sened*, میانسبت *münāsibet*: ser-  
 monis ejus nulla connexio, ایپی صابی یوق *ipy*  
*supy jok.*

Connexus, P.p. الشمس *ilīsmi's*, معطوف *ma-*  
*zūf*, مقرون *maekrūn*.

Conniti, جالشفق *cialyśmak*, &c. v. *conari*.

Conniventer. اغراض عين ايله: *ygbmāz ajn ile:*  
conniventer promovere, وجود ويزمك *wügiind*  
*wirmek.*

**Conniventia.** Durch die Finger Sehung.  
**Connivencia.** اغراض يغمنا، اغراض يغمنا  
 ٢٥ ٤٦٦، غرضين gharmzâ'în, ماسا mäsâmaba,

Connivere. Blinken / durch die Finger se-  
hen / übersehen. Dissimulare, *far connivencia*,  
کور میزدن *gōmāzdan gebmek*, اغماضدن کلمک  
گورمزلیکتن *gōrmēzlikten gebmek*, کوز قیامق *gōz ka-*  
*pamak*, جواز کوسترمک *gōwāz gōjlermek*. V. *dissi-*  
*mulare*.

Connodare. دوکم باغلف, *dögümlemek*,  
*dögüm bağblamak.*

Connubere, اولنمك ewlennmek, v. nubere.

Connubium, v. matrimonium.

Conopeum. Umbhang umb ein Bett. Cor-  
tina, padiglione. حادر ciadir, سایبان sāybān, sāj-  
wān, q. sājehān, پردہ perde.

Conquassare. Erschütten / zerbrechen / zer-  
knirschen. *Conquassare fracassare.* قرق *kyr-*  
*mak*





ra, متعاقباً müte-âkyben, متوالی mütenbâli.

Consecutivus, متوالی *mütewālî*, اردصارا *ardysra*, متتابع *mütetabîa*, رديف *redif*: consecutivus ordo, اردصارا *ardysra*: res consecutivæ, متاليات *mütälîjât*, متلاحف *mütelâbyk*.

Confesescere. Alt werden. Inuecchiarsi, di-  
nentar vecchio. قوجا ol. کوجا پیرلنمک pīr-  
lenmek, قوجالانمک kōjialamak, seu قوجا  
کوجا لایمک kōjialımmak, اختیارلنمک yebtiyārlanmak, پیر ol.  
پیرلنمک pīr ol. کارتلنمک kartlanmak.

Consensio, *Verb.* رضا, *ryzā*, &c. communi  
consensione, بالاتفاق *bil-ittifak*, v. seq.

Consensus, us Einwilligung / Einstimmung. *Consentimento, assenso, accordo.* راضيلق *rāzīlyk, seu usit. رضا ryzā, اتفاق ittifāklyk, seu اتفاق ittifāk, برك birlik, وفاق wifāk, موافقت müvāfakat, مطاوعت mütaawe-ät, قول kawol, يكدلى jektili: absque consensu ejus, رضاسى ryzāsī jogbiken, يوغ ايكن obnadukée: communi, omnium consensu, اتفاق ittifāklye, بالاتفاق bil-ittifāk, ايتتيفاكين ittifaken, بر دلدن bir dilden.*

Consentaneus. Gleichförmig. *Conforme, proportionato.* موافق *müwāfiq*: rationi consentaneus, معقول *ma'kul*.

Consentire, consentientem esse. Verwilligen/ übereinstimmen/ eines Sinnes oder einer Meinung seyn. *Acconsentire*, esser del medesimo parere. *بلي ديك* *be- le dimek*, *راضى* *rāzī*, *كوسترمك* *ryzāwirnek*, *رضاويرمك* *ryzāwirnek*, *گۆ- stermek*, *جواركوسترمك* *gewāz gōstermek*, *قول* *kawl* c. *بر موافق* *bir*, *يكدل ويكجهت* *müwāfık, jek dilü jek gibet, jek zeban* ol. *non consentire*, *راضى اولمق* *ryzāsi obnamak*: *con-* *sentire inrer se, in unum*, *متفق* *müt-* *tesfik, jek zebān* ol. *توافق* *te-* *wāfık, تطابق* *terābuk, mukāwele* c. *libentissimè consen-* *rire*, *جان ويرمك* *giān wirnek*.

Consepire, **حتمك** *citlemek*, &c. v. sepire.

Conseptum, اغلي agbly, اغلق agblyk, &c.  
v. septum.

Consequens, Part. *اوتيجي* *ayjgi*, مستعقب *müstakkyb*, متبع *münteg*: antecedens & consequens, *مقدم و نالی* *mukaddemü tälî*, مقدمه *mukaddeme wü mü'acchbare*: in seriem *متوالی* *mütewälî*: consequenti ordine, *صرا ایلد* *syra ile*, *صرا واردی* *syra wardy*: consequenti manè, *ارتدسی* *irtesi*, *بامکاه* *bām-qāb*.

Consequenter, & consequenter. Folgendes/  
also/dass. Consequentemente. فلاحرجم *felägerem*,  
پی در پی *pej*, التراماً *iltizāmen*, لاجرم *lāgerem*,  
صرا ایله *şvraile*: & sic consequenter,  
فکس *fekus*, کذا *keza*.

Consequentia. Folge/Nachfolgung. Consequenza. نتيجہ netige, Pl. نتائج netānig; consequentia in forma, نتيجہ صوريہ netigei sarīb:

consequentia certæ, اَلْحَقُّ هَاكِيْهٖ uetijigi ba-  
kŭkyje.

Consequi. Nachfolgen / nachgehen. Segui-  
tare. اویمک ujmak, اردنه گتمک ardine girmek,  
تواتر te-âkub, tewâlî, tewâtür e.  
ترادف terâdîf, mîrâdefet e. Item con-  
sequi. Einholen / erreichen / bekommen / erlaus-  
gen. Conseguire, ottenere, acquistare. بولمک bul-  
mak, الکتورمک ek getirmek, فایز واصل  
دسترس بولمک nâil, fâiz, wâsıl, destres ol.  
دسترس بولمک destres bulmak, ایرشمک irişmek,  
یتیمک yetmek, یتشمک yetişmek,  
ایرمک irmek, ermek, تحصیل  
bedestâwürden : consequi intentum,  
نایل ار mîrâdine ir-  
mek, nâil ol. بر مراد ار bebrement,  
ber mîrâd ol. حصول مراده دسترس بولمک  
basûlî mîrâde destres bulmak, ol. fac me consequi inten-  
tum, بوبنده کی wubenden-ywâ-  
sılî meksûdeyle : consequi mente,  
استدراک istsidrâk e. فراستله دویمک firâset ile duimâk : con-  
sequi opem, دسترس بولمک destres bulmak : con-  
sequi hæreditatis viâ, ارث یوزندن دیمک  
irs jüzinden degmek, cum Dat. persf. fidem aut respectum  
consequi, وجود بولمک wüğüd bulmak : con-  
secutus sum, الیمک eleme girdy.

Conferere. Besäen/pflanzen. *Seminare, piantare.* اك *ekmek*, uti serere. Conferere manus. Streiten. *Venire alle mani, combattere.* الشك *ellesmek*, روبرو مبارزه *rü berü mübarebe* e. بهم در رفتن *behem derresten*: v. *confligere, &c.*

Confessor. Streiter/Kämpfer. مبارک  
 krib, مبارز mübariz, v. bellator.

Concertus. Vermischt. *Consorto, miscbiato.*  
 قرشمش *karyšmš*, مشتك *müšebbek*: manus con-  
 fertas habens cum aliquo in pugna, چنك در زده  
*čenk der zede bekese*.

Conservare. Bewahren/behüten/erhalten.  
 Conservare, guardare, mantenere. صقلق sakla-  
 mak, محافظه حفظ صيانت رعايت حراست ا, mukāṣṣa, byṣṣ, ṣijānet, ri-ājet, byrāset. بكمك  
 beklemek, استبقا طوقق tutmak, conservare semet, idem تحافق teḥāṣṣ, conservare  
 saklamak: conservet DEUS domum, الله صقلقو allāh ma'mūr ejleje, c. الله صقلقو  
 allāh saklajū bekkejū wir: conservare rem suam, مالنن رزنن صقلق mālini rızıkını  
 saklamak. Conservari, Piss. حفظ اولنمق byṣṣ olunmak, ماففوف مصون ار maḥfūṣ, ma'sūn ol.

Confervatio, Verb. صقلايش *saklaish*, حفظ  
byfa, حراست *byrāset*, محافظه *mubāḥṣṣe*, بقا  
*baḳā*.

Conservativa potentia, i. e. memoria, قُوَّةُ  
 الحِكمَةِ kumwetihyfa, & اَلْأَفْلا بَافِيزَة, اَلْأَفْلا  
 مَبَافِيزَة.

Conservator, *bāfya* حافظ, *saklajī* صقلیجی.

Conservatus, P. p. محفوظ *saklanmış*,  
*mabfûz*, محروس *mabrûs*, مصون *masûn*.











منظور *menzūr*, مشهود *mesbūd*, & *pro conspicuus*,  
وجاهتلو *wegānberlū*.

Conspēctus, ūs. Das Ansehen / Gesicht.  
 Presenza, cospetto. یوز jūz, حضور buẕur, قدام  
 kuddām, دیدار didār, دیدار dīzār, وجه weġh,  
 مواجّه mīwāġeḥ, دیده dīde, محضر maḥẕar:  
 in conspectum alicujus venire, حضور نه کلام bu-  
 zūrīne gelmek, پیش آمدن bepīs āmeden: in  
 conspectu spectatorum specimen artis suae exhi-  
 beant, متفرّجین نظر کاهنده عرض هنر ایدهلر mī-  
 teferrīġin nezār ġābīnde āraġ bīmer ideler: in  
 conspectu tuo, کوزک او کندله ġoẕūn-ōn-ynde: in  
 conspectu ejus, eorum, مواجّه سنده mīwāġeḥe-  
 sinde, بین یدیه bejne jedejbi, نظر ندله nazarin-  
 de, مواجّه لرنده mīwāġeḥelerinde.

Conspargere. Besprengen / begiessen / bes-  
streuen. Spruazare, spargere. اوزرنه سريمك üze-  
rine serpmek, بولاشتمق bulastürmek, &  
pulvere terrâ conspergere, طوزلو  
tozlu, topraklu. cruore conspergi, قانه  
kâne bulastmak, بولاشمق chün âlud ol.

Conſperſio, Verb, سریش *ſerpiſ*, سرپد *ſerpme*,  
رش *reſſ*.

Conspersus, P. p. *serpilmiš*, صاچلمش  
*facilmyš*, & *beneklü*, بولاشمش  
*bulašmyš*: conspersus sanguine, قانه بولاشمش  
*kane bulašmyš*, *chün ālūd*, آغشته خون  
*āphysteī chün*.

Conspicari. Sehen / in Obacht nehmen.  
Vedere, rimirare. نظر تنظارا gōrmek',  
nazar, tinzār e. آگاه آگاه ol.

Conspicere, كورمك *görmek*, باتمك *batmak*,  
ابصار *ibsr* e. مبصر *mübsür* ol.

Conspicilium. Wacht-Thurn. Ascolta, corpo, corte di guardia. قراول خانه karawulchâne.

Conspicilio. Außspäher. *Spia*. گوزحي gōz-  
di, جاسوس giāsūs.

Conspicillum, conspicilla, perspicilla. Brill/  
Augenspiegel. Oeciali. كوزلك gözlek. Conspi-  
cillum majus. Perspectiv, Oecialone. دوربین  
dûrbin.

Conspicuus. Hell / scheinbar / das man wohl  
sehen kan / vornehm. *Di bella vista, vistoso, famo-  
so, di riputazione, riguardeuole, conspicuo.* کوسترتلو  
gösterisli, وجاهتلو wegiäbetli, بللو bellü, بللو  
bellübaşli, روشن rüsen, رؤسناş rüsi-  
nâş, مشهور meşhûr, موجه müveğgeh: conspi-  
cuus dignitate, honore & gloria, ذوالقدر والاحترام  
zül-kedri wel-şehrâm, مجید meğid, ماجد mäs-  
did, امثل emsel.

Conspirans, Part. متفق müttefik, مقاصد mukâssid.

Conspirare. Sich vereinbaren / verbinden.  
*Conspirare, congiurarsi, far una cospirazione.* بر  
 کوکل بر *bir olmak, bile kaşt* ۱. *bir* olmak, *bir* olmak.  
 یكدل و *gön-ül bir, el bir, reej bir ol.*  
 متفق هوثاق ۱. *je k dilii je k gihet ol.*  
 توافق معاهده ۱. *müettefik, bemoisâk ol.*  
 فک، mu-âbede ۱. v. *conjurare.*

Conspiratio. Vereinbarung/Verbindung.  
Conspiratio, congiura. اتفاق ittifaq, &c. vide  
conjuratio.

Conspillare. Dief machen. *kajula-*  
*mak.*

Conspuere, Bespenen. Sputa contra alcuo.  
توکرایله بولاشترمق *tükür*  
*ile bulastürmek.*

Conspurare. Wüst machen / besudlen. Spor-  
care, lordare, imbrattare. كيرلەك Kirlmek,  
مردارلاق Kirlatmek, چىركەك cirklemek,  
مردارلاماқ murdarlamak, بوقلاق boklamak,  
بالچىقلاق bal-  
ciklamak, بولاشتىرماқ bulastirmak,   
الوده مردار alude, mirdar,  
مىلەۋۋەس, تەڭگىس, تەدنىس, تەلۋىس . conspurcare  
vestem, جامور , diamir .  
تەۋىش , تەكزىر , تەكزىر . Conspurcari, Pass.  
مردار كيرلەنەك Kirlenmek, بولاشتىق bulasmak,  
مردارالوده mirdaralude ol.

Conspurcatus, P. p. *mürdarlan-*  
*mys*, بولاشق *negiaşetü*, آلوده *bulasik*, مستقذر *müfleker*, موش *müwessac*.

Constans. Bestandig/ standhafftig. Costan-  
te, fermo: قرارلو *kærärlü*, برقرار *berkærär*, قوی  
*kæwi*, ثابت *säbit*, ناسخ *näsfych*, وراسخ  
*säbit kædemwe näsfych dem*, صاحب رسوخ  
*säbit kædemwe näsfych dem*, پایدار *päjdär*, استوار  
*käim*, یاروفادار *järwafädär*: *constansamicus*,  
*socialis*, دینده *dindär*: *constans in fide*,  
*dinde kæwi*, وفایوست *käim*, *pejwöst*. Item *constans*,  
*quod constat*, بللو *bellü*, معلوم *mæläm*:  
*certò*, liquidò *constans*, متحقق *mütchekkyt*,  
*münsceryb*. Porro *constans*, *conflatus*,  
*düzülmyš*, دوزمش *düzme*, *olmyš*.

Constant. Standhaftiglich / beharrlich.  
Constantemente, برقرار *ber-karâr üzre*, برقرار *ber-karâr*, بر دوام *ber dewâm*, & ut præc.

Constantia. Standhaftigkeit. Costanza, ser-  
mezza, perseveranza. قرارق *karârlyk*, قرار *ka-  
râr*, پایدارق *pâjdârlyk*, استواری *istiwâri*,  
ثبات *sebât*, وقار *wakâr*: constantia in fide,  
دیندارق *dîndârlyk*, دینداری *dîndâri*.

Constantinopolis. استنبول *estambol* قسطنطينية *qostan-*  
*istambol*, اسلامبول *islambol*, بلده طية *beldeitajjibe*.

Constantinus, قسطنطين *koṣṭantiyn*.

Constare. Bey einander seyn / sich auffhalts-  
ten / verharren. *Star insieme, fermarsi, stare.*  
بلد دورمق *bile durmak*, & *simpl.* طورمق *dar-*  
*mak*, قيام *kyjām*, *ferè us consistere.* Item  
constare. Offenbar / befandt seyn. *Constare, ef-*  
*fer palese.* عيان معلوم ظاهر *êjān, ma-lūm,*  
*zahir ol.* constat ex facie aut aspectu vestro;  
حياتكم زدن معلوم *bej-etim-üzden ma-lūm-*  
*dür.* Porro constat mihi carò. Disß kompt mir  
R theuer

theuer zu stehen. *Mi costa questo assai.* چوق  
ciok akciaja dir ban-abu. Deni-  
que id quo constat & subsistit negotium, نظام  
ni-zām, ملایک الامر melākūl-emr.

Constellatio, sidus. اختر برج būrg, اختر  
کوکبه kewekeb, کوکبه kewekebe: constellatio genethliaca, طالع tāli:  
sub infaulta constellatione natus, طالعسر tāli-  
syr, بد اختر bed achter: constellationes supre-  
ma, علیون ālijūne.

Consternare. Erschrecken / verzagt machen.  
Spauentare, sgomentare. قورقتمک korkutmak,  
شاشمک šasim, ut Pass. شاشمک šasim.

Consternatio, Verb. شاشقنلق šaskunlyk,  
آشفتگی āshfegī, عظیم قورقو āzīm korku.

Consternatus, P. p. شاشمیش šasimish,  
واله mūnk-šir, منکسر mūnk-sir, قورقش qorqish,  
wālīh.

Consternere. Bedecken / auffbreiten. اورتک  
örtmek, کپلامک kaplamak, دوشمک düsemek,  
مبسوط mehsūt e. سرمک sermek.

Constipare. Stopffen. Constipare. قبض  
kebz e. Constipari, منقبض mūnkabyz ol.  
kebz ol. قبض ol.

Constipatio, Verb. قبض kebz, انقباض inky-  
bāz, گریفگی girifegī.

Constipatus, P. p. منقبض mūnkabyz,  
makhbūz.

Constituere. Stellen / fürnehmen / setzen /  
ordnen. Statuere, determinare, assignare, ordi-  
nare, stabilire. ایدمک idim, دیکم dikmek,  
قرار ویرمک karār wirmek, قرار mukarrer e. Constitui, Pass.  
نصب اولمک nash olumak, منصوب ol. mensub ol.  
qui se vadem constituit, pro alio, متکفل mū-  
tekeffil.

Constitutio, Verb. نصب nash, تعیین tā-jin.  
Item Constitutio, canon. Bestellung. Constitu-  
zione, decreto, canone. قانون kāmūn, Pl. قوانین  
kawānīn, امر emr, Pl. اوامر awāmīr: constitu-  
tio, conditio naturae, corporis, complexio, جبلت  
gibillet, مزاج āmuzis, آموزش tabi-āt, طبیعت  
mizāq, طبع tab: constitutio rei,  
قوام būl, حال būl, منوال minwāl, منال  
menāl: cordis animique bona constitutio, منش  
menis: constitutio statuae iustae, &c. اندام en-  
dām, نهاد nibād: mala constitutio valetudinis,  
مزاج بوزغلغی nāchoşlyk, ناخوشلق  
mizāq bozghunlyghy: constitutio mundi, دنیانک  
dūnjānūn-bāli: constitutiones, motus  
corporum coelestium, مواضع اجرام سما ewzā-  
t-āgrāmī semā.

Constitutor pretii, مقدر بها mukaddiri bebā:  
rerum in bono ordine constitutor, ناظم nāzym,  
نظام العالم nizāmīl-ālem.

Constitutum, Bestimmte Zeit. Tempo deter-  
minato, termine. مدت معهوده wa-de, وعده  
wakri ma-būd, وقت معهود wa-de.

Constitutus, P. p. Bestellet / verordnet. De-  
signato, pattuito. منصوب mensub, مأمور mee-  
mūr, مجعول meg-lil, معهود ma-būd, متعین  
mūte-ājin: constitutus in dignitate, officio, &c.  
منصب دار sābyb mekām, صاحب مقام  
firmiter ac recte constitutus, مکین mekīn: in  
malo statu constitutus, بدحال bedbāl.

Constrepere, v. strepere.

Constrictus, P. p. صغلمیش şykylmyş,  
bagblanmyş, مضبوط mazbūt, مضبوط meşdūd,  
منجید mūngemid.

Constringere. Zusammen binden / zwingen.  
Stringere, distringere, ferrare, legare. صغلم  
şyk, صغلم mak, صغلم mak, صغلم mak,  
بند بده beude, بده beude, بده beude,  
تغلت şyklet, دارىک wir-  
mek, فشردە قىلق şüşürde, قضيب şak-  
kylmak: fune constringere, اسر e. constrin-  
gere guttur, بوغازى صغلم bogbazyşyk.

Constructio. Bau / Inordnung / Aufhäuf-  
fung. Costruzione, edificazione, aggiustamento.  
binā, باینو japu, دوزمک dikmeklik: con-  
structio Nominis cum Nomine, اضافت yzāfet.

Constructus, P. p. مبنی mebnī.

Construere. Bauen / zimmern / anordnen /  
bey einander fügen / zusammen stellen / auff-  
häuffen. Edificare, fabricare, costruire, disporre,  
aggiustar insieme. باینو japmak, باینو binā e.  
تعمير karmak, تنظيم tebnije, ten-  
zīm e. دوزمک dikmek, دوزمک dikmek,  
qui construxit, &c. مبنی mūbennī, مبنی mūb-  
tenī: construendum committens, مبنی mūb-  
tenī.

Constuprare, بىصق basmak, v. stuprare.

Consubstantialis, هذات benzāt.

Consuefacere, اشتهاء alıştırmak, قوطین  
tewtyn e.

Consuere. Nähen / aneinander nähen. Cu-  
cure. خیاطت dikmek, ایشلک işlemek, خیاطت dikmek,  
دوختن düchten: consuere densā  
punctione, آرندن ājend-  
den, اصغار isghār e. aliās consuere utrem,  
کتب سرد تسرید ketk, kyrbe dikmek, سرد تسرید  
ferd, tesrid e.

Consuefcere, assuescere. Gewohnen. Au-  
nezarsī, addimesticarsi. اشتهاء alışmak, اشتهاء alışmak,  
عادت ایدمک ebdet idim, خوبلىق chuylanmak, خوبلىق chuylanmak,  
اختلاط صحبت kanuismak, قونشلق qonshlyk,  
مصاحبت الفت معاشرت موانست استيناس  
ycheilāt, söhbet, musāhabet, il-  
fet, mü-āseret, müāneset, istinās, imtizāq, itilāf e.  
معتادى mūtād ol.

Consuetudo, assuefactio. Gewohnheit / Ge-  
brauch. Costume, uso. اشتهاء alış, اشتهاء alış,  
دابت mūtād, معتاد mūtād, عادت ādet, عادت ādet, عادت ādet,  
خوى qā-ye, قاعده pise, پیشه ājin, آیین ājin, پیشه ājin,  
پیش نهاد pīs ni-  
bād, خصلت chuslet: item صحبت söhbet, صحبت söhbet,  
āsi.





eskimiş, tükenmiş, تلف *telef*, pro  
مصروف, مصرف *mefrûf*, تلف اولنمیش  
*mafrûf*.

Confurgere. Aufstehen. Alzarfi, leuarfi, for-  
gere, inforgere. قالمق *kalkmak*, قوپمق *kop-*  
*mak*, اياغ اوزره *baş kaldürmak*, باش قالدurmق  
*ajagbüze kalkmak*, برخاستن *berchasten*.

Confutor, دكيجى *dikiği*, طرازنده *tyrā-*  
*zende*, & in Comp. طراز *tyrāz*.

Confutus, P.p. دكلمش *dikilmiş*, دوخته *düch-*  
*te*: punctim confutus, مضرب *muzarreb*.

Contabescere. Aufdörren. Seccarfi, diuenir  
*secco*. پژمرده ار *kurumak*, قورومق *solmak*,  
*pej mürde ol*.

Contabulare. Bertäfelu. Intauolare, vestir  
*di tauole*. تخته ايله قىلامق *tachtalamak*,  
تخته *tahtaile kaplamak*, düsemek: laqueato  
opere contabulare, طوانلامق *tawanlamak*.

Contactus, ūs. Berührung / Angreiffung.  
Tocco, toccamento. طوقش *dokunmaklyk*,  
طوقش *dokus*, اولاشش *ulasış*, ماس *meş*,  
میماس *mümaş*, یسابت *ysabet*: contactus armorum,  
صدمات *sademāt*.

Contactus, a, um. Berührt. Toccato. طوقنمیش  
*dokunmyş*, دکلمش *degmiş*, & دکلمش *degibmiş*:  
oculo contactus aut petitus maligno, کوزدکش  
*göz degmiş*, معیون *me-jün*, معین *me-jün*: pe-  
dibus ferè non contacta terrā, volando, ایاغن یره  
*ajagbryn jere degürmejüp*.

Contages, & usit. contagio, contagium. Anz-  
steckende / erbliche Krankheit. Contagione, in-  
fezzione. اولاشمق *ulasmaklyk*, اولاشق *ulas-*  
*maklyk*, یسابت *ysabet*: item  
contagium, pro pestis, طاعون *jumurgıak*,  
تأان *tā-ün*, وبا *webā*: contagio inficere,  
اولاشتمق *ulasırmak*, اولاشمق *ulasmak*,  
سرایت *sirājet*.

Contagiosus. Ansteckend / erblich. Contagio-  
so, infettivo, attaccaticio. اولاشکن *ulasgen*, pro  
صالغم *ulasgan*, اولاشقن *ulaskan*, معدي  
*salghym*, ساري *sārı*, یرجق *jumurgıaklı*,  
موت وبا کیمی *mü-di*: sicut contagiosa mors,  
*mewti webā gibi*.

Contaminare. Beflecken / besudeln. Conta-  
minare, imbrattare. پلید *mürdärlemek*,  
پلید *pelidkerden*, مودار آلوده *mürdär, ālūde*,  
& omnia quæ in conspurcare.

Contaminatio, Verb. مردارلق *mürdärlyk*,  
ملوث *müleweslik*, لوث *lews*, تلوث *telew-*  
*zıus*, آلايش *ālājš*, آلودگی *ālūdegi*.

Contaminator, ملوث *mürdärlejigi*, مردارلاجی  
*mülewis*, آلا *ālā*.

Contaminatus, P. p. مردارلنمیش *mürdärlan-*  
*myş*, مردار *mürdär*, ناپاک *nāpāk*, ملوث *mülew-*  
*wes*, آلا *ālā*, آلوده *ālūde*.

Contechnari Eine List erdencken. Far nna  
*furberia*. حيله *byle*, حيله بازلق *byle-*  
*bāzlyk kurmak*, c. قلبیسلك *telbislik*.

Contector, پوش *sātir*, ساتر *örtigi*, پاش  
*pās*: conector vitiorum aut defectuum, DELIS,  
ستار العیوب *settārül-ıjüb*.

Contegere. Zudecken / verdecken. Coprire,  
*ricoprire*, palliare. نقابلق *ni-*  
*kāblamak*, پوشیده ستر *püşide, setr*.

Contemerare. Schänden / verleßen / ver-  
derben. Violare, corrompere, sforsare. زور رسوای  
*zor, rüşwāj*, بوزمق *bozmak*, عیبلق *əzipla-*  
*mak*.

Contemnendus, contemptibilis. Das zu  
verachten ist. Dispregeuole. میبتذل *mübtzel*,  
اهانتہ مستحق *ahānet*, دن *deni*, الچق *alcıak*,  
*ibānet müstehakk*, ارزل *erzel*, نکبتی *negbeti*,  
سفلہ *sıf-*, دون *dün*, حقیر المقدار *bakyrül-miktār*,  
نامرغوب *nāmerghüb*, فرومایه *fürümāje*.

Contemnere. Verachten / nichts auff einen  
halten. Dispregiare, sprezzare, non tener conto.  
خورلامق *chorlamak*, خورگورمق *chor görmek*,  
آدم شی پرینه طوقمق *adem şeyrine tutmamak*,  
حقارت *komamak, sajmamak*, حقیر  
*bakıret*, اهانت *ibānet*, تذلیل *tezil*,  
الچق *alcıak*, ذلیل طوقمق *bakır, zelil tutmak*,  
حقیر *tab-*, خوربوق *chor bakmak*,  
*kır*: contemptit, amplius non curavit, رافه  
*rafē kody*, اعتبار ایتمز اولدی *ıtibār itmez*,  
قودی *öly*. Contemni, Puff. خورلنمق *chorlanmak*,  
میبتذل *mübtzel*, ابتذالہ دوشمق *ibtizāle düşmek*,  
آلا *ol*.

Contemplari. Eigentlich besehen / betrach-  
ten. Contemplare, mirare, rimirare, vagbeggiare.  
مشاهده مطالعه *sejr*, سیر *sejr*, باقمق *bakmak*,  
ملاحظه ناقل تصور *müşābede, mutāle-ā, müla-*  
*bāza, teemmül, tefewwūr*, تفرج تماشا *tefer-*  
*rüg, temāşā*, مطالع *mutāliā*.

Contemplativus, دوشنمچی *düşünügi*, متأمل  
*müteemmil*, اهل باطن *ehlibātyn*: contempla-  
tivam ducens vitam, اهل تصوف *ehli tefewwuf*,  
علم تصوف *sofi*: scientia contemplativa, معارف  
*ylmi tefewwuf*, & scientia contemplativa, معنویه  
*me-ārifi me-nevīje*.

Contemplator, تماشاجی *sejriği*, سیرچی  
*maşāgi*, v. contemplativus.

Contemptibilis, v. contemnendus.

Contemptibilitas, تذلیل *ibtizāl*, ابتذال  
*itizāl*, انضاع *itizāl*.

Contemptim, per contemptum. Berächte-  
lich / spöttlich. Per dispregio, dispregevolmente.  
اهانت یوزندن *tachfisen*, تحقیراً *tabkiren*,  
*ibānet juzinden*.

Contemptor. Berächter. Dispregiatore.  
خورلاجی *chor lajigi*, خورگورجی *chor görjigi*,  
مہین *mühin*, اهانتچی *ibānetci*.

Contemptus, ūs. Verachtung. Dispregio,  
sprezza. خورلق *chorlyk*, حقارت *bakıret*,  
اهانت *ibānet*, ذل و ملام *züllü melām*,  
طناز





ezdirmek, دۆگمک *dögmek*, چینمک *cejnemek*,  
uwatmak, seu vul. ufatmak, سەفک *səfk* c.  
زەبن *zəbn* c. کسر *kəsr* c.

Conterminus. Anstößer / Nachbar. Confi-  
nante, vicino. بتشک *bitisik*, سنوردلش *şüror*  
das, قوکشو *kon-şü*.

Conterraneus. Landsmann. Compatrioto,  
pa-sano. بیرولایتلو *bir wilâyetlü*, بیرjerlü *bir jerlü*,  
hem şebri, vul. hem şeri, همجای *hemgîjâj*,  
کویداش *koidaş*.

Contestari. Zum Zeugen nehmen. Prender  
à testimonio. شاهدطوق *şābid tutmak*: item  
contestari. Erweisen. Contestare. اظهار اجرا  
yazbār, iğrā, ʿarz c. Porro contestari litem.  
Den Handel zu Recht setzen. Contestar la lite.  
احتجاج و ابراز *da-wājî gormek*, دعوائیه کیرمک *da-wāje girmek*.

Contestatio, Verb. اظهار اجرا *yazbār*, iğrā, ʿ  
ybtigîgîyî ibrāz c.

Contexere. Zusammen weben / setzen. Tesse-  
re, connettere, comporre. طوق *dokumak*, اورمک  
örmek, بۆکمک *bökmek*, باغلاماک *baghlamak*, ʿ  
akd c. بافتن *bāften*.

Conticere, conticescere. Schweigen / still  
schweigen. Tacere. سوس *şus ol*. ʿc. videra-  
cere.

Contignare. In einander fügen. Incaula-  
re. چاتتیرمک *ciattürmek*, تاختلاماک *tahtalamak*.

Contignatio. Stochwerck in einem Hauß.  
Compartimento, solaro. چاتم *ciatma*, طباق *ta-  
bak*, ʿc. طباقه *tabake*, Pl. طباق *tybak*, ʿc. طباق  
atbak, طبقات *tabakāt*: item طباقه *atbyke*,  
طوان *tawān*, آسمانه *asimāne*: con-  
tignatio superior, inferior, طباق فوقانی تحتانی  
tabaký sewkânî tahtânî: contignatio tabula-  
rum, صفا *şoffa*, تخته دوشمه سنی *tabta düsemesi*.

Contiguitas. Anstossheit. Contiguità.  
ملاصقه *mülâşkyk*, ملاصقلىق *mülâşkyk*, بتشکلىك  
bitisiklik, اولاشقلىق *ulaşkyk*, ملاصقلىق *mülâşkyk*,  
ittysal, اتصال *ittysal*.

Contiguus. Anstossend. Contiguo, accanto,  
attaccato. بتشک *bitisik*, چاتق *ciatq*, اولاشق  
ulaşık, اولاشما *ulaşma*, متصل *müttaşyl*, ملاصق  
mülâşyk, ملاصق *mülâşyk*, ملاصق *mülâşyk*,  
pejweste: contingui vobis, قرب جوارکده  
kurbi giwarûn-ûzde.

Continens, Subst. gen. Fem. Land / das veste  
Land. Terra ferma. فره *kara*, بى *herr*: ex par-  
te continentis, جانب برده *giânibî berde*.

Continens, Subst. gen. neutr. Solum. طپراق  
toprak, دب *dib*.

Continens, generis omnis. Part. Inhaltend/  
Begreifend. Contenente, che contiene. قیلا بچى  
kaplajigi, شامل *şāmil*, محیط *mubyt*, محیط *mubyt*,  
müstemil, محتوی *mubtewi*, حاوی *bāwî*, متضمن  
münderig, متضمن *münderig*, ظرف و  
مظروف *münderig*: continens & contentum, ظرف و  
مظروف *münderig*: continens pro conten-

to, ذکر محل اراده حال *zikrî mehallirâdet hâl*:  
firmiter continens, ضابط *zābye*: continens se-  
se, abstinent, صاقنىجى *sakynygi*, خود دار *chod*  
dār, زاهد *zābid*, متورع *mütewerri*, پرهیزکار  
perbizkār, مستمسک *müstemsik*, خویشتن دار *chys-*  
sten dār. Porro continens. Keusch / züchtig,  
Continente, casto. Præter præcedens, اهل پرهیز *eb-*  
liperbiz, اهل عفت *ʿef*, عفيف *ʿefif*, ورع *weri*,  
صاحب رياضت *ebli rijāzat*, رياضت *riyāzat*,  
sābyb rijāzat, پاک دامن *pāk dāmen*: continens  
mulier, pudica, مستوره *mestûre*. setire: continentes,  
Plur. زهاد *zühbād*, اتقىا *etkyjā*, پارسایان  
*pārsājān*.

Continenter. Stets / immerfort / an einander  
hangend / mäßiglich. Continuamente, inces-  
santemente, consecutiamente, & continentemen-  
te, sobriamente. طور مویوب *dāimen, dāimā*,  
علی التوالی *syra wardy*, صرا وادی *şyra wardy*,  
زهدايله *zühbādane*, زاهدانه *zühbādane*,  
رياضتله *riyāzat ile*.

Continentia. Enthaltung / Abbruch / Mäßi-  
gkeit. Continenza, moderanza. پرهیزکارلىق  
perbizkārlyk, زهد *zühb*, عفت *ʿif*, پرهیز *perbiz*,  
رياضت *riyāzat*, عصمت *ʿismet*, زاهدلىك *zābidlik*,  
werā: continencia in officio, ضبط *zabt*.

Continere. Fest halten / enthalten. Tener,  
ritenere, fermare. طوق *tutmak*, طوق *tutmak*,  
ضبط *alykomak*, االىقومت *alykomak*, دىگىت  
zabt, imāk, reht c. continere iram, کظم  
kəzm, ketm c. continere linguam, دلنى  
dilini tutmak: continere in disciplina, ضبط وربط  
zabturabt c. halitum continere, nefestutmak:  
continere se ipsum, ʿc. continere se ab aliqua re,  
صقنىم *sakynmak*, پرهیز قناعت *elčekmek, kəsmek*,  
perbiz, kanā-ʿat, zühb c. گندی کندینى *gendi gendini zabt*,  
گف نفس نفسى *keffî neffî, neffini zabt*, قوزع  
teverru, zababbüs c. continere se in suo debito,  
gendi bālinde ol. continere se à cibo, پرهیزطوق  
perbiz tutmak. Porro continere, capere, complecti.  
Begreifen / fassen. Contenere, capere, comprehendere,  
المق *almak*, لحاظه شمول اشتمال لحتوا *kaplamak*, محیط  
mubyt, محیط *mubyt*, محیط *mubyt*, محیط *mubyt*,  
توتولمک *tutulmak*, طوق *tutmak*, محیط *mubyt*,  
zabt olunmak: item pro capi, صغى *şyghmak*,  
موجود *küngide ol*, موجود *mewgiüd ol*, مندرج  
*münderig ol*.

Contingens. Das sich zuträgt / zufällig. Con-  
tingente, contingenza, ch' occorre, accade, ʿc. واقع  
wāky, دوشن *düsen*, عارض *ʿarż*, گىل *gelen*,  
badise: raro contingens, جاری *giārî*, نادر الوقوع  
nādirül-wukū. Item contingens. Anrührend / anstossend. Che tocca. v. contiguus:  
scopum contingens sagitta, مصیب *mucyb*.









*mukābil*, & *muchālif* ol. مخالف *chulf*, *muchālefet* e. contravenire promissis, خلف عهد *chulfi ābe* e.

Contraniti, قرشوطورمق *karšü durmak*, دوشمق *dürüşmek*.

Contrapositus, متقابل *mütakābil*.

Contrariè, in contrarium. Dagegen. Contrariamente, al contrario. برعکس *ākšingē*, برخلاف *chylāfin*, ضد *zydden*, برعکس *ber āks*, نقیض *nektyzen*.

Contrarietas. Wibertwärtigkeit. Contrarietas. قرشولق *karšulyk*, مخالف *muchālefet*, اختلاف *chylāf*, unde contrarietates, اختلافات *ychtilāfat*.

Contrarium. Das Widrige / Widerspiel. Il contrario, opposto. ضد *zydd*, Pl. اضداد *ezādād*, خلاف *chylāf*, برعکس *ākš*, *emri mā-kūs*: contrarium seu oppositum ejus quod avebamus, müteragbghyb oldugbumüz *chylāfi*: si contrarium eveniat, si res in contrarium cedat, re in contrarium cedente, امر برعکس *emri mā-kūs olurfe*, امر عکس اولیجق *ākš olgıak*, عکس قضیه اوزره *ākš kezıje üzre*: contrarium facere, خلف خلف *chylāfin*, *muchālefet*, *chulf*, *chulfi wae* de e. in contrarium prolata verba, قرشوجوابلر *karšü gewābler*.

Contrarius. Widerig / zu wider / bargegen / gegen über. Contrario, opposto, ripugnante. قرشو *karšü*, مغایر *mugbājir*, مخالف *muchālif*, ضد *zydd*, ناقض *münākyz*, وارگونه *wāz gūne*, ناهمتا *nā bema*, نقیض *naktyz*: item contrarius, renitens, inimicus, دشمن *düşmen*, عنادجی *ynādci*, خصم *chāsm*: contrarius, adversans amicitia, müwālātü musāfate *mugbājir*: contrarium esse, قرشوطورمق *karšü durmak*, قرشولق *karšulyk*, معاندت *muchālefet* ol. مخالف *chylāf* ol. *mukābil* ol. *mu-ānedet üzre* ol. contraria sibi non conveniunt, non conjunguntur, الضدان لا یجتمعان *ez-zyddānı lā jēgteme-ān*.

Contrascriba. Controlor. Controlore. مقابله جی *mukābeleği*.

Contraventio. خلاف *chulf*, خلف *chylāf*, اخلاق *ychlāf*.

Contrectare. Berühren / angreifen. Toccare, palpare, maneggiare. یوتق *yaptymak*, یوتق *yaptymak*, اولاشمق *ulaşmak*.

Contremere, contremiscere, دترمک *titre-mek*, &c. v. tremere.

Contribuere. Zugeben / mittheilen / helfen. Contribuire, dar contribuzione, aiutare. اولشترمک *ölüştürmek*, ییتشترمک *yıştırmak*, ویرکو *wirgü wirmek*, بولنمق *bulunmak*, امداد *imdad*.

Contributio. Mittheilung / Zusteuer. Contribuzione. تکلیف *wirgü*, ویرکو *wirgü*, امداد *imdad*, *teklif*, *chäräg*: contributiones extraordinariae, رسوم عرفیه *tekālif, rüsümürfıye*.

Contristare. Betrüben / traurig machen. Contristare, attristare. ملول *melul*, محزون *mabzūn*, غصه لوندرمک *ghussalendirmek*, غصه لوندرمک *ghussalendirmek*, قاصد لوندرمق *tassalandirmek*.

Contristari, Puff. قساوتلو *kasawetli*, ملول *melul*, متألّم *mütecellim*, ملول *melul*, *mabzūn*, *magbmūn*, *ghussalü* ol. غصه لوندرمک *ghussalendirmek*, قاصد لوندرمق *tassalandirmek*, قیغویه اوغرامق *koğıunmak*, قوجنمق *koğıunmak*, قساوت غم *kasawetli*, *gham*, *elem çekmek*, قساوتلندرمک *kasawetlendirmek*, محزون و منکسر *mabzūn münkesir* ol. *contristatus est ex eo*, اندن بچندی *andan jecindy koğıundy*.

Contristatus, P. p. قساوتلندرمش *kasawetlendirmiş*, غصه لوندرمش *ghussalendirmiş*, &c. aut قساوتلو *kasawetli*, محزون *mabzūn*, غصه لوندرو *ghussalü*, قاصد لوندرو *tassalü*, غم *gham*, *mütecellim*, غمزه *ghamzede*, غمزه *ghamzede*, اندوه کین *andubkin*, *ghamkin*, *elem* الم زده *elem zede*, شکسته بال *şikeste bāl*, پژمرده *pejmürde*.

Contritio. Bertürschung. Contrizione. دل *dil*, جزع *gez*, کسر *kısr*, انکسار *inkisār*, شکستگی *dil şikestlegi*.

Contritus, دوگدلمش *dög'dil-miş*, عزالمش *ezilmiş*, کوفته *mesbük*, ساویده *sawide*, دست زده *dest zede*: *contritum subigere*, ازوب یوغرمق *ezüb jogburmak*. *Porro contritus corde*, منکسر *münkesir*, منکسر *münkesir*, دل شکسته *dil şikeste*.

Controversia. Band / Streit. Controversia, rissa, briga. نزاع *nizāc*, بحث *bahs*, منازعه *münāze*, اختلاف *ychtilāf*, مجادله *mügiādele*.

Controversus. Spänig. Controverso. فرعلو *nizāli*, شجر *şegr*.

Controvertere, مشاجره *müşāgere* e.

Contubernalis. Stubengefell. Camerata, mu- معاش *mu-odasik*, معاش *bembugre*, اوداشق *odasik*, *bembāne*, *batıl*, حلیل *batıl*, جلیس *gelis*.

Contubernium. Gesellschaft / Putsch. Camerata, camera. اوده *oda*, اوداشق *odasiklyk*, قونشاق *konuşmaklyk*, قونشاق *konuşmaklyk*, *bembāne* *chylāf*.

Contueri. Steif ansehen / sehen. Mirare, vedere. کورمک *görmek*, یوزه بقیق *jüze bakmak*, مطالع *mutāle* e. نظر *nazār* e. منظور بیورمق *menzār bujurmak*, نگاه کردن *nigāb kerdin*: *contueri acutè*, بصیرتله کورمک *basyret ile görmek*: *contueri se invicem*, بقیق *baktyrmak*.

Contumacia. Ungehorsam / Halsstarrigkeit. Contumacia, orgoglio, disubbidienza. اونکولک *önegülik*, سرکشلیک *serkeslik*, عناد *ynād*, عدم اطاعت *ādemi gerdenkess*, *temerrüd*.

Contumaciter, عناده دوشمک *ynād ile*: *contumaciter agere*, se gerere, عناد *ynād*.





veniens, expediens judicare, موافق لایف روا، جواز کوسترمک، *müwāfık, laik, rewā gormek*, *gewāz gormek*: res convenientes, واجبات *wāğibāt*. Porro conveniens in unum locum, congregatus, مجتمع *müğtemi*, &c.

Convenienter, Geschicklich / füglich / recht. Conuenientemente, conuenientemente, competente-mente. لایقانه *laikāne*, موافقانه *müwāfıkāne*, مناسبته *münāsibet ile*, گهرگی گبی *geregi gibi*, *kemā jembagby*: qui convenienter ad rem loquitur, راست محالده سولنجی *rāst, ma-bellinde soylegi*, محل کوی *mahall gūj*.

Convenientia. Ubereintreffung / Uberein-  
stimmung / Gleichheit. Conuenienza. گهرک *ge-  
rek*, یاقشلق *yakysiklyk*, یراشلق *jaraşıklyk*,  
لایکلیک *laiklyk*, seu لیاقت *lijāket*, مناسبک *mün-  
nāsiblik*, seu مناسبته *münāsibet*, موافقت *mü-  
wāfeket*, وفاق *wifak*, شایستگی *şāistegi*,  
شکوه *şükūb*, سزاواری *sezawārī*.

Convenire, congregari. Zusammen kommen /  
sich versamen. Venir insieme, conuenire, assem-  
brarsi. بیه گلمک *bile gelmek*, بیره گلمک *bir jere  
gelmek*, جمع *gem*، درک *derilmek, dirilmek*.  
Item convenire, adire aliquem. Zu einem gehen.  
Andar ad alcuno, andar à trouar alcuno. برآمد  
یانه قاتنه قاتنه *bir ademe warmak*, وارمک  
*janyne, katyne, kytyn, buzāryne  
warmak*: clam convenire aliquem, تنهاده  
*tenbāde, tenbāge buluşmak*: con-  
venire aliquem in jus. Einen vor Gericht las-  
sen. Conuenir alcuno auanti il Giudice, citare.  
شریعتہ دعوت احضار *şerī-āte de-wet, ybzār*,  
قاضی حضورنده دعوا کورمک *kāzī buzārinde  
de-wā gormek*: convenire, congregari, alloqui.  
Zusammen kommen / sich unterreden / bespre-  
chen. Conuenire, incontrarsi, trouarsi, abboccar-  
si, riuedersi. بیره گلمک *bir jere gelmek*,  
*karousmak*, بولشلق *buluşmak*, گورشمک *görü-  
mek*, سولشلق *sölüşmek*, ملاقات *mülā-  
kāt, mülākāt*، تلاقی *telākī*، دوچار زدن خوردن  
*düciār zeden, chörden*: conveniēmus, vul. ad re-  
videndum. Wir kommen wieder zusammen.  
Ci riuederemo, à riuederci. ینه گورشر *jine görü-  
şürüz*, بر دخی بولوشر *bir dachy (daba) buluşu-  
rüz*: cum primō conveniēmus, ilk گورشته.  
Kursus convenire. Sich vergleichen.  
Comporre, aggiustarsi, restar d'accordo. بارشلق  
*barışmak*, اولاشلق *uzlaşmak*, حلقشلق *haklaş-  
mak*، صلح مصالحه *sulb, musāleha*، Aliās con-  
venire, conventionem facere, pacisci. Sich ver-  
gleichen / vertragen / abfinden. Accordarsi, pat-  
teggiare, capitulare. کاولشلق *kawullāsmak*,  
قول معاهده تعاقد شرط *ābelāsmak*,  
*kawol, mu-ābede, te-ākud, şert*، اولاشلق *uzlaş-  
mak*: Convenire de pretio. Den Preis abrez-  
den / des Preises sich vergleichen / abfinden.  
Convenir del prezzo. بهایی قطع *bebāzī kaet*،

بر بها تقدیر ایدوب کسشمک *bir bebā taktir idüp. kesşmek*, بازارلشلق *bāzār-  
laşmak*, اولاشلق *uzlaşmak*, unde in Pass. conveniri  
de pretio, بازار *bāzār*، Item convenire inter  
se, conspirare, uniri, foederari. Sich vereinbas-  
ren / verbinden. Item conuenire, esser d'accordo,  
esser uniti, conspirare. اتفاق موافقت *bir*،  
ittifāk, müwāfakat, müācbāt, el  
bir، هم وفاق یکدل ویکجهت کولک بر ارقه *bir*،  
*bemwisāk, jekdilū jekgibet, gon-  
ül bir*, رای برار *arkabir, elbir*،  
reej bir، convenire loquendo, سوزده راستلشلق  
*sözde rāstlaşmak*: non convenire opinione,  
ychtilāf üzre، اختلاف اوزره *ar*.  
Kursus conve-  
nire, similitudine referre, concordare. Gleich  
seyn / übereintommen / übereinstimmen. Con-  
uenire, somigliare, & consarsi, accordarsi. بکریمک  
*ben-zemek*، برابر مطابق *ar*،  
*ujmak*، برابر مطابق *be-  
rāber, mutābyk*، فرآور آمدن *ferāchor āmeden*.  
Item convenire, consentire alicui & cum aliquo.  
Berwilligen. Accordare, esser d'accordo. قابل  
توافق توافی *kāil, müwāfık*،  
*te-wāfık, tewātī*، convenire in aliqua re,  
yebāk، Porro convenire, congruere, decere.  
Wohl anstehen / recht seyn / sich geziemen / schis-  
sen / gebühren. Star bene, conuenire, esser giusto.  
یرادت *yakysik*، یاقشلق *yakysmak*،  
روا *düşmek*، دوشمک *jaraşmak*، یراشلق *jaramak*،  
لايق موافق لازم شایسته مناسب *rewā,  
laik, müwāfık, lāzim, şāistle, münāsib*،  
conve-  
nire, congruere alicui vellem, *yakysmak*:  
convenire, conducere alicui aliquid, برادق *ja-  
ramak*. Convenit. Es gebührt sich / es geziemt  
sich. Conuiene, è conuenevole, è del douere, è lecito.  
لازم لایق *lāzim*، جایزدر *gerektür*،  
*lāzyk, rewā, giāizdür*، رواست *rewāst*، شاید *şājed*،  
نشد *neşājed*، شاید *der bājift*: non convenit,  
*münāsib de gūldür*: convenit,  
expedit, & desideratur, منتج آمالدر  
*lāzyk bāl we müntegi āmāldür*: quod rei conve-  
nit est, vel rationi presentis status conveniens...  
لايق *münāsibi bāl oldürki*، مناسب حال اولدرکه  
*laiky bāl bu dūr ki*: prout convenit,  
لايق اولان *laik oldugby üzre*،  
*laik olan weğb üzre*: convenit illi, کا  
اورا رسد *an-a daşer, laiktür*،  
*refed*: non convenit, repugnat amicitiae, لایق  
*laiky dosti de gūldür*، دوستی دکلدر

Conventiculum. Unziemliche / verbottene  
Zusammenkunft. Conuenticolo, combibbia, crioc-  
ca. مجلس لاجوز لاجوز *meglisi lā jeğiz, lā ju-  
ball*، گزلی درمک *gizli dirnek*.

Conventa, pacta, seu in Sing. conventum,  
مقطوع *ma-būd*، معهود *ābtümisāk*، عهد و میثاق  
*maktū*، وجیبه *wegibe*, v. infrā.

Conventio, conventus, ūs. Zusammenkunft /  
Versammlung. Ragunanza, assemblea, radunan-  
za. مجلس *meglis*، درنک *dirnek*، گلیجی *geligi tar*.





den, گردانیدن *gerdāniden*, گشتن *gešten*: *converti à peccatis ad DEUM*, انابت *tewbet*, seu *zōbe, inābet* e. *converti ad fidem*, دینه ایمانه کلمه *dīne, imāne gelmek*.

*Convexum plantæ*. Der obere Theil des Fußes. *Il collo del piede*. ایاق یوزی اوستی ارقدسی *ajakjūzi, ūfli, arkasi*, روی پای *pišīpā*, راجی پای *rājīpāj*, کستله *kūstle*: *convexum manus*, ال ارقدسی *elarkasi*.

*Convexus, a, um*. Mund/gewölbet. *Voluto, archeggiato, in volta*. کربلو *kubbelū*, کمرلو *ke-merlū*, خم *cham*, محدب *charpūste*, محذب *muhaddab*.

*Conviciari*. Schmähen / lästern. *Ingitiare, villaneggiare, rampognare*. سوگش *sognek*, دشنام دادن *dūš-nām dāden*: *conviciari invicem*, سوگش *sogūsmek*, تشاتم *tesātim* e. *terāmī* e.

*Conviciatio, Verb.* مشامه *mū-sātemet*, سوگش *sog* s. *āzār*, v. *infra* *convicium*.

*Conviciator*. Schmäher / Schänder. *Conviciatore, villaneggia ore*. سوگشی *sogigi*, طغان *lākys*, لیس *lekys*, شاتم *šātim*, لاقس *lākys*, نکات *nekkāt*, ملقب الماس *mūlekkybūn-nās*.

*Convicium, convitium*. Schmähung / Lästerung / Schmähwort. *Ingiteria, villania, rampogna*. سوگش *sogūš*, آزار *āzār*, سوگش *sogūš*, دشنام *dūš-nām*, شاتم *šātim*, قوارص *kawārys*, قارصه *kār. šar*, شتمه *šetimet*: *convitis alle-ctus*, شتم *šetim*, مجروح *mejrūb*: *a convitiis abstineatur*, مشامه دادن احتراز اولنه *mūšātemeden ybtirāz oluna*.

*Convictor*. Tischgenoss. *Pensionario, Conuittore*. همسفر *bemšūfre*, همکافه *bemkūse*, اکیل *ekil*.

*Convictus, ūs*. Benwohnung / Gemein-schaft. *Conuitto, camerata*. همسفر *bemšūf-relik*, seu vul. *bemšūfralyk*, معاشرت *mu-āseret*, نان و نمک *nānū nemek*.

*Convictus, a, um, P.p.* Überwunden / über-zeugt. *Conuicto*. ملزم *mūlzem*, ملتهزم *mūltezim*, مغلوب *maghlūb*, مشهور الجرم *meshūtiūl-giūrm*.

*Convincens, Part.* ملزم *mūlzem*: *convincens probatio*, حق *boğet*, محضره *muhseret*, الزام *ilzām*: *convincens homines*, الزام انام *ilzāmienamiden*.

*Convincere*. Überwunden / überzeugen / über-weisen. *Convincere*. الزام *ilzām* e. *convincere argumentis & probationibus*, اثبات *išpāt* e. *convincendo*, *convictivè*, الزام ایله *ilzām ile*.

*Convinci, Pass.* ملتهزم *mūltezim* ol. الزام *ilzām olunmak*.

*Conviciari, convitium, &c.* lege, v. *conviciari, &c.*

*Conviva*. Offite, *conuittato*. قونق *konuk*, جلیس *gelis*, میزبان *mizbān*, میزبان *mizbān*.

حاضر فی المجلس *mu-āsir*, همزم *bembezam*, *bāzryū fil-meglisan*: *conviva nuptiarum*, دوکچی *dūg'ingī*.

*Convivari*. Gastung halten / im Sauf und Prauk liegen. *Far conuito, metter tavola, ban-chettarsi*. ضیافتلر قورمق *mu-āseret* e. *zyjāfetler kurmak*, عیش و عشرته مشغول ار *zyjāfete meşghūl ol*, همسببت همزم ار *bemsobbet, bem-bezam ol*.

*Convivator*. Gastgeb / der Gastung haltet. *Patrone del banchetto, è conuito, conuittatore*. ضیافت صاحبی *zyjāfet-sāhybi*, ولی نعمت *welī-nam-et*, میزبان *mizbān*, مضیف *muzāyf*.

*Convivere*. Ben einem wohnen und leben. *Viver insieme*. بلمه کچنمک *bile gečim k*, باکس زیستن *bākes zīstēn*, مؤانست *mūāneset*.

*Convivium*. Gastmahl / Panquet. *Conuito, banchetto*. قونقلق *konuklyk*, مهمانلق *mihmānlyk*, میزبانی *mizbānī*, مهمانی *mihmānī*, ضیافت *zyjāfet*, همزم *bezam*, سور *sūr*, مجلس *meğlis*, *engūimen*: *convivium circumcissionis*, ست دوکونی *chytān*, ختان *chytān*, ختن *cheten*, *&c.* *sūmmet dūg'ūni*: *convivium nuptiale*, دوکون *dūg'ūn*, *dūg'ūn zyjāfeti*, *& simpl.* ضیافتی *zyjāfeti*, *mihmānī erūs*, عروسه *erūse*, عروسی *erūse*, *engūimen sur*: *convivium speciale, privatum*, خاص *mihmānī chas*: *convivium Regum*, پادشاهلرک شمایطی *pānshāb-lerūn-šomay*, شیلان *šilan*: *convivii domus*, مهمان خاند *mihmān chāne*, *dārūz-zyjāse*: *favente hujus convivii nuptialis occasione*, بو مجلس سور و *bu meğlisi sūr we engūime-nī sūrūr tekerrūbi ile*. *convivii jura & servitia adimplevit*, خدمت ضیافتی اکمال اتدی *chydmeti zyjāfeti ikmal itty*: *convivium nuptiale struere*, *dūg'ūn, i-rās, i-ūm* e. *ad convivium vocans*, ضیافت او قونقلق *zyjāfete oku-jigi*, مؤدب *mūeddib*: *convivio excipere*. Einen zu Gast halten. *Conuicare, trattare far un con-uito ad alcuno*. ضیافتلک *konuklamak*, برکسندیه *agbyrlamak*, *bir kimesneje zyjāfet, konuk-lyk* e. *convivio excipiens*, قونقلق *konukdi*, میزبان *mizbān*, مضیف *muzāyf*, قونقلق *konuklayygi*, *mizbān*.

*Convocare*. Beruffen / zusammen beruffen / versamen. *Conuocare*. بریره چاغرمق دعوت *de-wet* e. *bir jere ciagbyrmak*, *de-wet* e. *dir-nek, gem* e. ندا منادات *midā, mīnādāt* e. *chunden, chānden*: *convocare exerci-tum*, اعداد اجناد *i-dādī egnād* e. *nobilitatem convocavit universam*, نفیر عام اتدیلر *nefirī amm ettiler*.

*Convocatio, Verb.* Versammlung / Zusammen-beruffung. *Conuocazione*. دعوت جمیعت *de-wetl gemi-*







bejiz, مواجهة *karšü bekaršü*, قرشو *mu-*  
*wāgebaten*, مصارحة *bil-müwāgebe*, *mu-*  
*sārabaten*, درمیان *bepir*, درپیش *derpir*,  
*dermijān*, روبارو *rūbārū*: corām inveniri,  
 عیان ایله کوز ایله *jūze jūz*: corām intueri,  
 کورمک *āpān ile, gōz ile gormek*.

Coram, Præp. Vor. *Auanti, dauanti, inan-  
zi. Ut coram se, coram eo, اوکنده ön-ynde,  
اوکنده ön-ynde, & cum motus fit, اوکنده ön-yne,  
sic حضورنده buzurinde, حضورنده buzurine,  
نظرنده nezarinde, محضرنده mebzarinde,  
مواجدسنده müvâğebesinde, بین یدیه bejne je-  
dejbi: coram te, کوزک اوکنده gözün-ön-ynde:  
coram DEO, عند اللہ ynd allâb: coram me,  
کوزم دقرشو gözümekârşü: coram eo stetit,  
قورشوسنده کچوب دوردی karşıisine gečiüp dur-  
dy.*

Coranus, Alcoranus. Liber est Mahometanis sacer, quem à DEO conceptum & per Angelum Gabrielem Mahometi suggestum & per partes dictatum superstitione credunt, adeoque Legem in eodem libro contentam religiose observant Turcae caterique ejusdem Mahometis sectarii: قرآن *kur-ân*, seu cum articulo, القرآن *el-kur-ân*, فرقان *furkân*, فرق *firk*, مصحف *mushaf*, Pl. مصاحف *ma-sābif*, كتاب *kitāb*, أم الكتاب *ümme'l kitāb*, تنزيل *tenzīl*, نبي *nübī*, نوحى *nūwī*, & Coranus sanctus, sacer, &c. قرآن عظيم *kur-ānī āzīm*, كلام عزت *kur-ānī 'azīz*, قرآن شريف *kur-ānī šerīf*, *kelāmī 'yazet*: integri Corani recitationes, ختمات *chatamā*, sic totum Coranum recitare, ختم *chatm*. Pars sectiove aut caput Corani, سورة *sūret*: versiculus Corani, آية *āyet*: primum caput Corani, سبع المثاني *seb il-mesānī*: فاتحة *fātyba*: locus Corani ubi subsistit lector, مقطع *mekta*, Pl. مقاطع *mekātya*: dicta Corani judicialia, آيات المحكمات *ājāzūl-mubkkināt*. Initia capitum Corani, فواتح *sewātyb*.

Corambe seu coramble. قره لانه *kara laba-*  
*na*, v. crambe.

Corax, قرعن *kuzghun*, v. *corvus*.

Corbicula. كوفنجك, *ku-funbilgik*, *v. seq.*

Corbis. Korb. Corba, cofano, cestone, gabbia. زنبیل  
 zembil, zimbil, سپد seped, کوفه küfe, قفش kufes, سله  
 selle: corbis, galca navis, گالکى گالکى  
 gemi çianagby, dülegi: corbis in curru, عربہ سیدی  
 erabæ sepedi, مزبله mezbelet, mezbület, Pl. مزابل  
 mezâbil: corbium contextor, سیتجی sepe:ci,  
 زنبیلجی zimbilgi, زنبیل باف zembil baf, سله  
 selle baf.

Corbita. Luftschiff. Barca. شایقه *gemî*,  
*šajka*. Item corbita, vas vimineum terrâ opple-  
tum firmando aggeri extructum. Schangsterb.  
بدن سپدی *bedenspedi*, طوکز طانی *dom-uz da-*  
*mi*, طوکز خانه *dom-uz châne*, طوکز او *dom-uz*  
*ewj*, *italice* Capponiera.

Corculum, Dimin. يورجك jüregik: corcu-  
lum meum, حانكفرم qianqigbaxim.

Coreyra, insula. Korfu. كورفو Kurfū.

Cordatè, دلورانه *dilawerāne*, عاقلانه *Aty-lane*.

Cordatus. Behert/ tapffer/ weiß/ verständig. Coraggioso, valoroso, saurio. جورو jürekli, ذو صاحب ghaẓretlü, جر-تلو giür-etlü, قو جري الجنان diläwer, سآب دلاو säbybdil, رآي زین الرأی wezinür-reej, رآي اصیل الرأی asylür-reej, دلیر منش delir, خوش منش choš menis.

جان اوک اغریسی، Cardialgia, dolor cordis, *giān euün-agbrysi*, v. cordolium.

Cordialis. Herßlich. Cordiale. قلبی kaelbī,  
درونی derūnī, صمیمی semīmī, یارجان jārī gīān.

Cordialiter, corditus Herßlich / von Herß-  
ben. Cordialmente, di cuore. گۆن-ۆلدن, vide cor: corditus diligere, جان و  
گۆن-ۆلدن, vide cor: corditus diligere, جان و  
گۆن-ۆلدن, vide cor: corditus diligere, جان و

Cordolium. Herzwehe. Cordoglio. الم elem,  
دل شکستگی, دلتنگی diltengi, تأسف teesüf,  
dilsikestegî.

Corduba, *Urbis Hispania*, قُطْبَة *kurtubet*.

Corciscita, populi Meccani, كوريسيتا kurejst.

Coriago & coriaginosus, v. macies, & macer.

Coriandrum. Coriander. Coriandolo. کشتش  
Kisnîs, کشتی Kisnig, کشتش kysnîs.

Coriarius. Ledergerber / Lederverkauffer.  
 Corais, concia corane. طباق debbāgh, vul. طباق  
 tabbāk, دریلر دباحت ایدیحی deriler dibāghat idi-  
 gi, عیدام سختیان صائیجی euldām sexbrijān saty-  
 gi: coriaria ars, دباحت dibāghat: coriaria of-  
 ficina, طباق خانه debbāghcbāne, تابه خانه tābe  
 cbāne, vul. تابه خانه tapcbāne.

Corinthiacum 25, 7, 5 tng, v. 25.

Corium. Leder / Haut. Cuoio, corame. کون  
gun, qon, دري deri, سختيان sacbrijān, جلد  
gild, Pl. جلور giülūd: corium Cordubense. Cors  
Duan. Cordouano, marocchino. کوسله kösele, سختيان  
sacbtijān, انبان embān: corium vervecinum,  
ovillum depiendo concinnatum, مشين mesin,  
& optimum ejus etiam سختيان sacbtijān: co-  
rium bovinum, صغر کوني sygybyr göni, شغور su-  
gbūr, چرم čerm, صرم sarm: corium vaccinum  
optimum. Kalbleder. Vacchetta. تلاتين telā-  
tin: corium crudum album, پرنداق jesme, يشمه  
jerendak, پوست post: corium tenuius, quod cal-  
ceis interiūs subducitur, بشمق استاري bašmak  
astari, کودر kūder, کوزر kūzer, سلفه sūlfet: a-  
liās corium onagri, alcis, cervi, &c. گودري giū-  
deri: corium ex dorso onagri, equi, cameli, &c.  
Zappeleder. Sagrino. صغري صغري sagbri,  
پرينان perinān, كيمخت kejmucht: corii ca-  
prini parator aut venditor, سختيانجي sacbtijan-  
gi: coriorum concinnator, پزنكر debbāgb, پزنكر  
pejenger.

Cornescere. Hart werden wie ein Horn.  
*Indu-*



*Indurirfi come corno.* *bojnuzlanmak*, بویئزلنمک. *bojnuz gibi pek ol.* بویئز گیمی پک اول.

*Corneus & corneolus.* *Auß Horn und auß Thirligenbaum gemacht.* *Di corno.* بویئوزدن و. *bojnuz den we kyzylgikten dü-zübniş: corneatuba.* Zinde. *Corno.* بویئوزدن. *bojnuz den boru,* آوجی بوریسی, *awgi boruşi,* بورو *sür.* صور.

*Cornicari.* Ehrenen wie eine Kráhe. *Cor-nacchiare, far il verso della cornacchia.* قرغه گیمی. *kargha gibi örmek,* کارگاه اوتمک.

*Cornicen.* Zindenbläser. *Cornetta.* بورو. *born, bojnuz, cialygi,* بویئز چالیگی. *boruzen.* بوروزن.

*Cornicula, Dimin.* قرغه جق *karghaçik,* قاقوه. *kawka,* کلا غچه. *k. lāghde.*

*Corniculatus,* بویئزللی. *bojnuzlū.*

*Corniculum, Dimin.* بویئزجق. *bojnuzçik.*

*Corniculus,* چری باشی. *çeri başı.*

*Cornifer,* قرلجق یئین ورن. *kyzylgik jemi-sin wren.*

*Corniger,* بویئزللی. *bojnuzlū, v. cornutus:*

*Cornix.* Kráhe. *Cornacchia.* قرغه *kargha,* غراب *ghuráb:* *cornix varia,* الا لاجد قرغه, *ala, alağia kargha.* *Porro cornix, pro coronis,* راف *raf,* راف, *ref,* راف, *raf,* راف, *raf,* راف.

*Cornu.* Horn. *Corno.* بویئوز. *bojnuz,* اوجی *kern,* سرو *sürü:* *cornu venatorum,* اوجی *awgi bojnuz, boruşi,* صور *sür:* *cornu petere, ferire.* Mit den Hörnern stoßen. *Cozzare.* بویئز ایل طوقشیک اورمق. *bojnuz ile dokunmak, tarmak,* سرو شاخ زدن. *nath,* *sürü, şach zeden:* *cornibus invicem petere,* *dokunmak,* سرو شاخ سیمک. *süsmek:* *cornua habens,* بویئزللی. *v. cornutus:* *duo cornua habens,* دو شاخه. *dü şach.* *Item cornu extre-mitalve arcus,* یای باشی. *jaj başı,* ذرو *şet,* *serio,* *küscikemân.* *Porro cornu,* *vel cornua seu partes duæ exercitûs dextra & sinistra, ala, alæ exercitûs.* Heerflügel. *Ale d'un' effercito.* ایکی عسکر قنادلری. *asker kanadleri, seu* *ikikanadi,* قنادی *müğ-nebetâni:* *cornu dextrum hostilis exercitûs in-vasit,* دشمنه هجوم اتدی. *mejmenel düsme-ne büğümitty:* *unde etiam cornu sinistrum dici potest,* میسره *mejsere.*

*Cornum.* Eirnel/Thirlein/oder Thirligen/oder Cornetien. *Corniola, corgnuola.* قرلجق *kyzylgik,* سرخک *sürchak,* قرانی *kyrânija,* زغال *zaghâl.*

*Cornupeta.* Hornstöffig. *Cozzatore.* طوقشکن. *dokuşkan,* شاخ زن. *nattâb,* *şach zen.*

*Cornus.* Thirlein oder Cornelbaum. *Cor-niolo, corgnuolo.* قرلجق اغاجی. *kyzylgik agbağı,* غیزران *gbajzerân.*

*Cornutus.* Gehörnet/das Hörner hat. *Cor-nuto, cbi bā, õporta corni.* بویئزللی. *bojnuzlū,* صاحب *sābyül-karn,* سردار *sürüdär.* *Item cor-*

*nutus.* Hahnrei/ Cornut. *Cornuto, becco.* کدی *gidi,* قلیبان *kaltēbān.*

*Corolla.* Grönlein/ Kränzlein. *Ghirlanda.* *tağciğbez,* استغان *istifān,* *ifstifānos.*

*Corollarium.* Zusatz/ Zugab. *Giunta, aggi-unta, corollario.* حرمت *burniet.*

*Corona.* Grön. *Corona.* تاج *tāğ.* *Plur.* تاج *tāğ,* تاجان *tāğān,* اکیک *iklil,* تاج کیانی *esfer:* *corona Regia,*

*tāgi kejāni,* افسر شاه شاهی *esferi sâb, sâhi:* *aliās corona regia, i.e. melilotus,* اکیل الملک *ik-lil-melik,* شنکار *şengār, şüngār,* *şüngāl:* *co-*

*rona gloria,* تاج محفرت *tāgi machfires:* *coronam gestans, coronatus,* تاجدار *tāgdār:* *coronam*

*capiti imponere, coronare,* تاج کیدرمک *tāğ gejdürmek,* تاجلک *taglamak,* تاجلک *teklil,* *co-*

*rona aurea,* زرین کلاه *altuntāğ,* *ser-rin külab:* *altum Coronæ Borealis,* الفکت *el-fekket:* *corona precaria,* تسبیح *tesbih:* *co-*

*ronarum distributor,* تاج بخش *tagbachs.* *Porro*

*corona, pro coronis, quod vide.*

*Coronamentum,* استغان دوزمه که یار چیک و او تار *istifān düzmege jarar cicek we otlar.*

*Coronare.* Grönen. *Coronare.* تاجلندرمق *taglandürmek,* *ut in corona.* *Coronari, Puff.*

*tāğlandürmek,* *giülüs,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

*Coronatus, P. p.* تاجلندمش *taglanmys,* تاج *tāğ,* تاجدار *tāgdār,* تاجلو *tāglü,* تاج کیمک *tāğ gejmek,* *giülüs,* جلوس سعادته مانوس *giülüsise-ket meenüs.*

bejiz, مواجهه *karsübekarü*, قرشو بقرشو *mü-wägebaten*, احواله *bil-müwägebe*, مصارحه *mu-särabaten*, درپیش *derpis*, درپیش *bejis*, در میان *dermijän*, روبارو *rübärü*: coram inveniri, يوزه *jüze-jüze*: coram intueri, ايله كوز ايله *göz ile, göz ile gormek*.

Coram, Prap. Bor. Auanti, dauanti, inan-zi. Ut coram se, coram eo, اوکنجه *ön-yüge*, اوکنده *ön-yüde*, & cum motus sit, اوکنده *ön-yüde*, sic *buzurinde*, حضورنده *buzurine*, نظرنده *nezzerinde*, محضرنده *mebzzerinde*, مواجهه سنده *müwägebefinde*, بین یدیه *bejne je-dejbi*: coram te, كوزك اوکنده *gözün-ön-yüde*: coram DEO, عند الله *ind alläh*: coram me, كوزمده قرشو *gözümekarsü*: coram eo stetit, قورشوسنه كچوب دوردی *karsüsine gecüüp dur-dy*.

Coranus, Alcoranus. Liber est Mahometanis sacer, quem à DEO conceptum & per Angelum Gabrielem Mahometi sugg-ssum & per partes dictatum superstitione credunt, adeoque Legem in eodem libro contentam religiose observant Turca ceterique ejusdem Mahometis sectarii: قران *kur-än*, seu cum articulo, القرآن *el-kur-än*, فرقان *furkän*, *firk*, مصحف *mushef*, Pl. صاحب *ma-säbyf*, کتاب *kitäb*, ام الكتاب *ümmeil kitäb*, کاف *käf*, قاف *nübi*, نبي *nüwi*, نوي *tenzil*, & Coranus sanctus, sacer, &c. قران عظيم *kur-änü azym*, کلام عزت *kur-änü serif*, کلام عزت *kelämü yazet*: integri Corani recitationes, ختمات *chatemä*, sic totum Coranum recitare, ختم *chatm*. Pars sectiove aut caput Corani, سورة *süret*: versiculus Corani, آیه *äyret*: primum caput Corani, سبع المثاني *seb ihuesänü*: فاتحه *fätyba*: locus Corani ubi subsistit lector, مقطع *mekta*, Pl. مقاطع *mekätü*: dicta Corani judicialia, آیات المحکات *äjäritül-mubkkinät*. Initia capitum Corani, فواتح *fewätyb*.

Corambe seu coramböc. قره لحنه *kora labana*, v. crambe.

Corax, قورغن *kuzgün*, v. corvus.

Corbicula. کوفنجک *zimbilgik*, زنبيلجک *zimbilgik*, v. seq.

Corbis. Korb. Corba, cofano, cestone, gabbia. زنبيل *zimbil*, کوفه *küfe*, قفش *käfes*, سپيد *seped*, سله *selle*: corbis, galea navis, کي چناعی دواکی *gemi cianagby*, dülegi: corbis in curru, عربه سيدی *äräbe sepedi*, مزابل *mezabelet, mezbület*, Pl. مزابل *mezäbil*: corbium contextor, سیتچی *sepeci*, سله *zimbilgi*, زنبيل باف *zimbilbäf*, سله باف *selle bäf*.

Corbita. Lastschiff. Barca. شایقه *gemi*, کي *ajka*. Item corbita, vas vimineum terrā opple-tum firmando aggeri extractum. Schanzkorb. بدن سيدی *beden sepedi*, طوکز طانی *don-uz da-mi*, طوکز خانه *don-uz chäne*, طوکز اوی *don-uz ewj*, Italice Capponiera.

Corculum, Dimin. يورجک *jüregik*: corcu-lum meum, جانجغزم *giängigbazäm*.

Coreyra, insula. Korfu. کرفز *kürfüz*.

Cordatè, عاقلانه *dilawerane*, دلاورانه *dilawerane*.

Cordatus. Behertst/ tapffer/ weiß/ verständig. Coraggioso, valeroso, saurio. يورکلü, ذو صاحب *ghayretlü*, جرتلو *gür-erlü*, جري الجنان *dilawer*, اصليل الرأى *wezänür-reej*, اصليل الرأى *ri ül-genän*, خوش منش *choš menis*, دلير *delir*, دلير *asylür-reej*.

Cardialgia, dolor cordis, جان اوک اغریسی *giän ewün-agbrysi*, v. cordolium.

Cordialis. Herzhlich. Cordiale. قلبی *kalbi*, يار جان *jari giän*, صميمي *semimi*, درونی *derüni*.

Cordialiter, corditus Herzhlich/ von Herz Ben. Cordialmente, di cuore. جان و کولدن *giänü gön-ülden*, vide cor: corditus diligere, جان و کولدن سومک *giänü gön-ülden sevmek*.

Cordolium. Herzwelche. Cordoglio. الم *elem*, دل شکستکی *diltengü*, تفسف *tecsüf*, دلتنگی *diltengü*.

Corduba, Urbs Hispania, قرطبة *kurtubet*.

Coreiscita, populi Meccani, قرشی *kurejsi*.

Coriago & coriaginosus, v. macies, & macer.

Coriandrum. Coriander. Coriandolo. کشنش *kisniš*, کشن *kisniš*, کشن *kisniš*.

Coriarius. Ledergerber / Lederverkauffer. طباق *debbagh*, vul. طباق *debbagh*, دريلر دباغت ايدی *deriler dibaghät idi*, سختيان صانجی *sechti jän saty-gi*, coriaria ars, دباغت *dibaghät*: coriaria of-ficina, طابه خانه *debbagh chäne*, طابه خانه *täbe chäne*, vul. طابه خانه *täpe chäne*.

Corinthiacum xs, توج *tuğ*, v. xs.

Corium. Leder/ Haut. Cuoro, corame. کون *gun*, گون *gön*, دري *deri*, سختيان *sechti jän*, جلد *gild*, Pl. جلود *giülüd*: corium Cordubense. Cori-duan. Cordouano, marocchino. کوسله *köfele*, سختيان *sechti jän*, انبان *embän*: corium vervecinum, ovillum deplendo concinnatum, مشين *mesin*, & optimum ejus etiam سختيان *sechti jän*: co-rium bovinum, صغر کونی *sygbyr göni*, شغور *su-gbür*, صم *serm*, صم *serm*: corium vaccinum optimum. Kalbleder. Vacchetta. تلاتين *telä-tin*: corium crudum album, يشم *jesme*, برنداق *jerendak*, پوست *post*: corium tenuius, quod cal-ceis interiorius subducitur, بشم استاری *basmak astari*, کودر *küder*, کوزر *küzer*, سلفه *sülfet*: a-lias corium onagri, alcis, cervi, &c. گودی *giü-deri*: corium ex dorso onagri, equi, cameli, &c. Zappeleder. Segrino. صغري سغري *sagbri*, کيمخت *kejmucht*: corii ca-prini parator aut venditor, سختيانجی *sechti jän-gi*: coriorum concinnator, دباغت *debbagh*, پزنگر *pejenger*.

Cornescere. Hart werden wie ein Horn. Indu-



*Indurir si cane corno.* بونوزلماق *bojnuzlamak*,  
 بونوز كېي پك او *bojnuz gibi pek ol.*

Corneus & corneolus. Aufß Horn und auß  
Thurligenbaum gemacht. Di corno. بویوزدن و  
قرلجقدن دوزاش bojnuzden we kyzylgikten dü-  
zübnis: cornea tuba. Zincke. Corno. بویوزدن  
bojnuzden baru, آوجی بوزسی awgi borusi,  
صوز sür.

Cornicani. Ehren wie eine Kröhe. *Cornacchiare*, far il verso della cornacchia. قرغد کبی *karyba gibi ömek*, قرواق *karalamak*.

Cornicen. Zindenbläſer. Cornetta. بورو  
 boru, bojnuz čialygi, بوزن, boruzen.

Cornicula, Dimin. قاروقه kargbagik, كلاجيه k-ligh'ce.

Corniculatus, بونزلو *boynuzlu*.

Corniculum, Dimin. بويىچىق *boynuzcik.*

Corniculus, چری باشی. *ceri basi.*

Cornifer, قزلبغ پشین وین *k qazlıgik jemi-*  
*sin wiren.*

Corniger, بوجنزلو *bojnuzlû*, v. *cornutus*:

Cornix. Strāhe. Cornacchia. قرعه kargha, زاع zāgh, زغ zagh, كلاغ kelāgh, غراب ghu-rab: cornix varia, الا الاجد قرعه ala, alāghia kargha. Porrò cornix, pro coronis, راف raf, راق raf, راف, &c.

Cornu. Horn. Corno. بونوز بوینز *bojnuz*,  
 اوچی *kuern*, سرو *sürü*: cornu venatorum,  
 صور *sür*: cornu petere, ferire. Mit den Hörnern stoßen.  
 Cozzare. بونیز ایله طوقشیک *bojnuz ile*  
 سرو شاخ زدن *uath* نظر *dokunmak, ırmak*,  
*sürü, şach zeden*: cornibus invicem petere,  
 طوقشیک *dokusmak, süsmek*: cornua ha-  
 bens, بونوزلو *bojnuzlu*, v. cornutus: duo cornua  
 habens, دو شاخه *di şacha*. Item cornu extre-  
 mitasve arcus, نرو *şijet*, سیة *jajbaşı*, یای باشی  
*zerw*, کوشده کان *küşekemân*. Porro cornu,  
 vel cornua seu partes duæ exercitûs dextra & si-  
 nistra, ala, ala exercitûs. Heerflügel. Ale d'un  
 effereito. ایکى *asker kanadleri* عسکر قنادلری  
*ikikanadi* قنادی, *janiler* یانیلر, *müg-  
 äebetâni*: cornu dextrum hostilis exercitûs in-  
 vafit, میمنده دشمنه هجوم اتدی *mejmenel düşme-  
 ne bûgiüm itty*: unde etiam cornu sinistrum dici  
 potest, میسره *meşere*.

Cornum. Ternel / Thirlein / oder Thirligen /  
oder Cornelien. Corniola, corgnuola. قزنجق ky-  
sylvik, سرخك sürcbak, قرانيا kyrānija, زغال  
zaphāl.

Cornupeta. Hornstöffig. Cozzatore. طوقشقن  
dokuskan, نطاب nettāb, شاخ زن sāch zen.

Cornus. Thirleinoder Cornelbaum. Corniolo, corgnuolo. قزلباغاجي kyzylgik agbagi, غيزران gbæjzurāñ.

Cornutus. Gehörnet/das Hörner hat. *Cor-*  
*nuta, chi bà, è porta corni.* صاحب بویوزلو *bojuzlū,*  
*القنن sābybiül-karn, سرودار sūrūdār. Item cor-*

nutus. Hahuren/ Gornut. Cornuto, becco. کدی  
gidi, قلتبان kaltebān.

Corolla. Grönlein/ Kränklein. Gbirlanda.  
 tagčigbar, استغان, isfān, استغانوس, ifa-  
 tisanos.

Corollarium. Zusatz/ Zugab. Giunta, aggi-  
unta, corollario. حرمت burmet.

Corona. Grön. Corona. تاج tāg.  
Plur. تيج tij, & تيجان tigiān, اكليل iklil,  
تاج كياني efser : corona Regia,

tāgi kejāni, افسر شاه esferi sâb, sūbī :  
aliàs corona regia, i.e. melilotus, اكليل الملك ik-  
lül-melik, شنگار, sêngâr, süngâr, & süngâl : co-  
rona gloriæ, تاج مخفرت tāgi machfîret : coronam  
gestans, coronatus, تاجدار tāgdâr : coronam  
capiti imponere, coronare, تاج كيد, مك, tāj ge-  
dürmek, تاجلک taqlamak, تكليل teklül e. co-  
rona aurea, زرین کلاه altun tāj, زرین کلیل zer-  
rîn kılîl : altum Coronæ Borealis, الفکت  
el-fekket : corona precaria, تسبیح tesbîh : coro-

narum distributor, تاج بخش tagbachs. Porro  
corona, pro coronis, quod vide.

Coronamentum, استيفان دوزمه يار چيک و اوتلار,  
istifân düzmege jarar cîcek we otlar.

Coronare. **Grözen.** *Coronare.* تاجلندirmek  
*tāglāndürmek, & ut in corona.* Coronari, *Puff.*  
تاج کیمک *tāg kimek, جالوس giülüs.*

Coronatio, Verb. جلوس سعادت مأیوس *giü-lüsi fe-âdet meenüs*.

Coronatus, P. p. تاجلنمیش *taglanmîş*, تاج *tâğ*, تاجدار *tâğdar*, تاجلو *tâğlû*, تاجگیش *tâğgejmîş*, مکمل *mükellel*, متوج *mütevveğ*: Rex coronatus, شاه با افسر *šâhibâfser*: coronato vase, ملياً *melîen*, طبيقاً *tabîken*, plenè.

Coronis. Die oberste Spitz und Gipfel /  
Zugab / End. *Punta, giunta, & cornice.* دروازه  
der wāze, كپنك *kepenk*, كنكره *künküre*, حرمت  
*burmet*, علاوة *ylāwet*, خاتمه *cbātyme*, راف &  
*rāf*: coronis, seu ultimus Prophetarum, خاتم  
الانبيا *cbātīmīl-embijā*: coronis, seu vexillum par-  
vulum indicans ventum, triton, petalum. Wind-  
fahnein / Wetterhahn. *Girella, bandieruola*  
*da vento.* باد بيا *bād wīmā*: coronide claudere,  
ختم *cbatm*.

Coronix, i. q. præc. & i. q. corona, aut coronæ.  
 Sims/Leiste/Rahm. Cornice. راف rāf, vul.  
 ref, پروزا perwāz, افروز efrūz.

Coronopus, *berba*, رجل الغراب *riğlül-gburāb*,  
اطريلال *ytrilāl*.

Coronula, Dimin. تاجك tag'igez, تاجك tag'el.  
 Corporalis. Leiblich. Corporale. جسمانی gis-

*mānī.*  
Corporatura. Leibsgestalt. Corporatura.

جِسْمِيَّةَ *giz-* *mijet*, اندام *endām*, تن *ten*, تنہک *tenlyk*, تنہک *tenlyk*.

Corporatus, جسيم *gesim*, uti seq.  
T Cor-

**Corporeus. Leibhaftig / das einen Leib hat.**  
*Corporeo, ebe bā un corpo.* تنلو *tenlū*, گودهلو *gewodelū*, جسدی *gesedi*, جسمی *gesim*, جسمانی *gismāni*: corporeus factus, متجسم *mütegeßim*: cibus corporeus, غذای جسمانی *ghydāi gismāni*.

**Corpulentia. Grösse des Leibs. Corpulenza, corpolenza.** تنلویک *tenlūlik*, جسمیک *gesimlik*, جسمیت *gesāmet*, سمن *simen*.

**Corpulentus. Groß von Leibe. Corpulento, corpacciuto.** گودهلو *gewodelū*, اتلو تنلو *etlū tenlū*, سبز گودهلو کشی *semiz godelū kisi*, تنی بیوک *teni böyük*, ملخ *mülebham*, عظیم الجسم *ezymül-gism*, جسم *gesim*, بدن *mübedden*, تناور *tenāwer*, ebled.

**Corpus. Leib. Corpo.** گوده *gewode, göwode*, تن *ten*, وجود *gism*, جسد *gesed*, بدن *beden*, اندام *endām*, کامت *kāmet*, ذات *zāt*, شخص *šachs*: corpus hominis, seu corporis moles. *Salma*. کالبد *kālbēd*: corpus mortuum, جنازه *genāze*, لاش *laš*, vul. لش *leš*, v. cadaver: corpus absque anima, قالب بی جان *kālebī bi gīān*: corpus inanimatum seu artificialis forma terculamenti loco usitata, اوپوق *ujuk*, tendise: corpus ejus seu persona angusta, sancta, وجود مکرمی *wūgiūdī mukerremī*, m-f-ūdi: corpus extans indistinctum, quod eminus nigrum apparet, قرالتی *karalty*, شبح *šebab, šebb*, Plur. اشباح *esbāh*, اشخاص *eschus*, Pl. اشخاص *esbāh*, اشخاص *esbāh*, سواد *sewād*: corpus, globus Solis, Luna, &c. جرم *girm*: corpus, collegium artificum, حرفت *byrfet*, کومش *ūrfet*: corpus habens instar argenti album, گومش *gūmīs tenlū*, سیم تن *sim ten*: qui corpus assumpsit, incarnatus, متجسد *mütegeßed*, متجسم *mütegeßem*: unum corpus & unam animam fieri cum aliquo, bir kimesne ile gismū gīān ol. corpus suum fāginare, تننی *tenini beslemek*, تن پرور *ten perwer* ol. corpus rectum curvum reddere, کدین خم *kādīn chēm* e. magni corporis ventrisque homo, ستمبه *sitembe*, ششکو *šiško*: inconcinna corporis figurā homo, دنگل *dengel, dingel*, بی اندام *bi endām*: corpore magnus, اوزون بویل *uzūn bojlū*, بویل *bigil*, جسم *gesim*, v. corpulentus: corporis brevis, بودر *bodur*, alciak. bojlū: bene commenso corpore formatus, مختلف *muchtelyk*: corpora, Pl. تنلر *tenler*, تنها *tenhā*, اجسام *egsām*, ابدان *ebdān*, اجساد *egsād*, اجسام طبیعیة *egsāmī tabi-yye*.

**Corradere. Zusammen fassen / samlen. Rac-corre.** اندن بوندن دیوشرمک *andan bundan dew-sürmek*, تکویم *takmīs, tekwīm* e.

**Correcte.** یاکلشسر *jan-kışsır*, املا ایله *imlā ile*, صحت ایله *sybhet ile*, اوزره *üzre*.

**Correctio, Verb. Verbesserung / Aufrichtung. Correzione, ammendamento, addirizzamento, &**

**castigo.** تصحیح *taslāb*, اصطلاح *astylāb*, تصحیح *taslāb*, تعزیر *teedib*, تعزیر *ta'zir*.

**Corrector. Verbesserer. Correggitore, correctore, addirizzatore.** دوزلدیجی *düzelligi*, اصلاح *muslyb*, مؤدب *müeddib*.

**Correctus.** اصلاح اولنمش *aslāb olunmys*, اصلاح *musleab*.

**Correlatio, تعلق** *te-elluk, v. relatio*.

**Correlativum rectitudini responsum, verum.** جواب صواب انتساب *gewābi sawāb intisāb*.

**Correptio, Verb. Bescheltung / Straffe. Riprensione.** سرزنش *setzenis*, آزار *āzār*, عتاب *ytāb*, مؤدب *teedib*, مواخذة *müachaze*.

**Correptus, P.p. مواخذ** *müachaz*, ملوم *me-lūm*: amore, dementia correptus, مشعوف *mes-uf*, آشفته *āsifte*: pauore correptus equus, اورکش *örkmis*, falicis instar tremore correptus est, بيدوار لرزان اولدي *bidwār lerzān aldy*.

**Correspondens ex aequo, مطابق** *mutābyk*.

**Correspondentia, vulg. pro commercium. Correspondentz. Corrispondenza.** معامله *mu-āmele*, تعلق *te-elluk*, علاقه *ālāke*, تردد *te-redlūd*, ذات البین *zātūl-bejn*: correspondentia bona, حسن معامله *busū mu-āmele*, متابعت *mütābe-ātū müwāfakāt*, موافقت *mü-āmele*, حسن زندگانی *busū zindegāni*: correspondentia literaria, مکتوبلشمک *mektūblešmek*, خبرلشمک *chaberlešmek*, tewārūd.

**Correspondere, v. respondere.**

**Corridere, کولشمک** *gūlūšmek*.

**Corrigere. Verbessern / wieder richtig und gerad machen / straffen. Correggere, addirizzare, ammendare, & castigare.** طوغرلتمک *dogbrultmak*, دوزلتمک *düzeltmek*, دوزتمک *düzetmek*, اصلاح *on-armak*, اوکرمک *düzmek*, تصحیح *taslāb* e. تعزیر *teedib* e. تعزیر *ta'zir* e.

**Corrigia. Riem / Gürtel. Correggia, cuoio, stricia.** قایش *kais*, تصمه *tasma*: corrigia calcei, دوال نعلین *dūwālī nālīn*, شرک *širāk*, زمام *zāmām*, کربال *kybāl*: corrigia ephippii, ترکی *terki*: corrigiis rein ephippii à latere pendentem alligare, ترکیه اصف *terkiye asmak*.

**Corripere. Erhaschen / ergreifen. Impugnare, prendere.** یاپشتمک *japysmak*, قوپرمک *tutmak*, یقدهاق *jakalamak*, طوطق *koparmak*, اخذ کرفت *achz, girift* e. Item corripere aliquem. Einen beschuldigen / straffen. باشه *āzārlamak*, سرزنش *bāse kakmak*, سوک *süğmek*, عتاب *setzenis*, عتاب *ytāb*, مواخذة *müachaze*, مؤدب *teedib*, تعزیر *ta'zir* e. corripere se, قیقمک *kopmak*.

**Corrivaies, v. rivalis, &c.**

**Corrivare, بر ریره کتورمک**



sa çeküp bir jete getürmek, vide derivate.

Corroborans, *مؤيد müejjid*, *مؤكد mukawwid*.

Corroborare. Stärken/veſt machen. Rein-  
nigoriſe, corroborare, confermare. برکتتم berkit-  
mek, تقويه قوت کوه قوتلندirmek, کوه wetlenidirmek,  
استحکام ویرمک takwije, kucwet, iſtihakam wir-  
mek, برک تشييد تاييد تشديد, berkit, teſjid,  
teejid, teſtid c. Corroborari, Puſſ. قوتلنمک kuc-  
wetlenmek, استحکام تقويت بولاق iſtihakam tak-  
wijet bulmak, اشتداد بولاق iſtidād bulmak.

Corroboratio, Verb. تقوية *takwiye*, اشتداد *ist-  
sidād*, استحکام *istihkām*.

Corroboratus, مقوي *kawilennyſ*,  
*mukewwā*, مؤيد *müejjed*,  
*müekked*, مؤكد,  
*müteekkid*, متأكد,  
*meſtūd*, مشدود,  
*mā. qed.*

Corrodere , كرمك *gemirmek* . يَك *jemek* ,  
 قمرشتن *karmastürmek*, v. rodere.

Corrosivus, 181 *et* *et* *et*.

Corrosus, P.p. متآكل müteekkil.

Corruca, كدى *gidi*, كسخال *Rasbāl*, vide *cornutus*.

Corruere. Zu Hauffen fallen. *Cascare*, andar  
in ruina. خرابه وارفت *chäräbewarmak*, بقلق  
*gykybmak*, انهدام يولاق *inbidämbulmak*, تهقرا  
*sebewwür* c.

Corrugare. Runzeln/runzlich machen. In-  
crease. بورشتمق buruştürmek, نكده لك  
nigendelemek, تغضين پرچين raybây, pür  
cîn e. Corrugari, Pass. بورشتمق barusmak, پر  
چين پür cîn ol.

Corrugatio, بوشق *burushyk*.

Corrugatus, P.p. بورشش *burushsh*, بورش *burush*,  
*burushyk*, پیرچین *pirchin*, کشیده *keside*.

Corrumpere. Zerbrecchen / verderben / vers  
wüsten / schänden. *Corrumpere*, *guastare*, *violare*,  
*magagnare*. *قرمق* *kyrmak*, *صيمق* *syimak*, *اوزمك*  
*özmek*, *بوزمق* *bozmak*, *ازدريمق* *azdiarmak*,  
*افنا* *ciürümek*, *تلبيسك* *telbistlik* e. *افنا*  
*ifnâ*, *ifsnâ*, *yâlnâ*, *tebâbi* e. *corrumper*  
*largitionibus Judicem*, &c. رشوت *rüşwet*  
*corrumper* *puellam*, *يرقزی بوزمق* *bir kyzy boz-*  
*mak*, v, *deflorare*, *stuprare*: *corrumper*, *turba-*  
*ra amicitiam*, *concordiam*, صلحه دوستلغه خلل  
*Corrumpi*, *سلبه* *silbâ*, *دوشتلغه خالئل* *chaelel wirmek*.  
*Puff.* خلل پذيرار *azmak*, *بوزمق* *bozumnak*,  
*چورمق* *ciürümek*, *پورسومق* *por-*  
*sumak*, *بيمق* *kyrmak*, *تباہ* *tebâb* ol. *corrum-*  
*pi*, *urinum fieri ovum*, *جلقلمق* *gilclanmak*:  
*corrumpi largitionibus*, رشوت المق *rüşwet al-*  
*mak*: *corrumpi in somniis*, دوش ازمق *düş az-*  
*mak*, احتلام *yhtilâm* ol.

Corruptè, جو، كايكده *ciürükligile.*

Corruptela. Verderbung / Verwüstung /  
das da verderbet und verwüstet. *Corruzione*,  
*corrompimento*, che corrompe. بوزشلف *bozushuk-*

تباہ، fesād، فساد، fenā، فنا، fīyāt، ییرالت، tūt،  
irtisā، ارتشا، rūšwet، رشوت، tebāb،

Corruptibilis, فانی *fāni*, فناپذیر *fenāpezīr*.

Corruptio, *ferēi. q.* corruptela, *جوړكلك* *cū-*  
*rūklīk*, *فساد* *fesād*, &c. corruptio cibi in ven-  
 triculo & indigestio, ac exinde gravatio stomachi,  
*معدده طعام فاسد* *tachme* & *tuchemē*, *معدده*  
*mi-dede ta-ān fāsid et up hāzīm*  
*olmamak* : corruptio, *vulg.* donum ad ten-  
 tandam fidem Judicis oblatum, *رشوت* *rūšwet*,  
*اټاوت* *itāwet*.

Corruptissimum scortum, فُوش fos.

Corruptus, P. p. Verderbet / verwüſtet / mit  
Gelde beſtochen. *Guaſtato, guaſto, corrotto, de-  
prauato, putrefatto, magagnato.* بوزاش *bozashmýs*,  
بوزك *bozúk*, ازدراش *azdierybmýs*, ازدمش *azdmýs*,  
ازغبون *azgbun*, چورمش *çiürümis*, چورك *çiü-  
rük*, فاسد *fäſid*, يباب *jebâb*, خراب *chärab*,  
پوسيده *pūride*, تباہ *tebâb*, فنايدير *fenâpezîr*.

Cortex. *Minde*. *Corteccia*, *crosta*, *buccia*, *scorza*. قَبُوق *kabuk*, قَشَر *kyır*, Pl. قَشُور *kusür*: cortex arboris, اِغَاجِک قَبُوعُی *aghagiün-kubugby*, vel قَابِی *kabi*: corticem detrahere, cortice nudare. *Minde* abziehen/schälen. *Scortecciare*, *bucciare*. قَبُوق بِن صَوْبِق *kabugbyn sojmak*, قَبُوق چَقَرَمَاق *kabuk cikarmak*: cortice obductus, قَبُوقْلُک *kabuklū*: cortice vestiri, قَبُوقْلَانَمَاق *kabuklanmak*.

Corticofus, corticatus. **Boller Rinden.** **Suc-**  
**cioso, che hà scorze, corteccie.** قيقول kakuklii.

Cortina, propr. Ressel. Cildaiia. قران *ka-*  
*zan*, &c. v. lebes, ahenum, &c. *kem* val. Corti-  
 na, siparium. *Suchang*. Cortina, cortiera. پردہ  
*perde*, توتق *tutuk*, حجاب *bygiab*, Pl. حجاب  
*abgiab*, & حواجب *benagib*: cortinam trahere,  
 پردہ *perde*, *bygiab* çekmek.

Corus, ventus. Nordwest. Maestro. کشیشاد  
Reissleme. Item Corus seu Cyrrhus. Albaniz Asia-  
tica fluvius,  $\zeta$  Kürr.

Coruscans, Part. يلدراجي *jalabyk*, يلدراغي *jaldyragban*, براق *berrāk*,  
تاپناك *dirachbān*, درخشان *dirachb*, درخش *dirachb*,  
فایض *fajyz*, *rābūāl*.

Coruscare. Glänzen / gleissen / glinsern.  
Lampeggiare, balenare, fulgorare, risplendere.  
يَلَامِقُ *ylamyamak*, پارلامق *parlamak*, يَلَامِقُ  
*jalabimak*, قَرَمَق *kyamak*, شَعْلَه وِيرَمَك *şele  
wirnek*, يَزاق مَنقَرَار *ylamyamak*, يَزاق مَنقَرَار  
*berrek*, *münewwer* u.

Coruscatio, Verb. يلمد، املق يلد، yldyramaklyk, شعله دارلق söle dārlyk, شعله söle, اشتعال is-ti-āl, تابش tābiš, تاب tābi, درخش dirachš.

Coruscus. Glintbernd. Corusco. ینلدرافن  
dyraghun, ینلابف jalabyk.

Corvus. Rabe. Corus. قوزغون *kuzugun*, غراب  
*ghurāb*, زاغ *zagh*: corvus marinus, قره بت *kara*  
*butak*.

**Corporeus. Leibhaftig / das einen Leib hat.**  
**Corporeo, che ha un corpo.** تنلو *tenlü*, گودهلو *gewodelü*, جسدی *qesedi*, جسمی *gesim*, جسمانی *qisimānī*: corporeus factus, متجسم *müteğessim*:  
 cibus corporeus, غذای جسمانی *ghydū qisimānī*.

**Corpulentia. Grösse des Leibs. Corpulenza, corpolenza.** تنلویک *tenlülük*, جسمیملک *gesimlik*,  
 جسم *gesamet*, سمن *simen*.

**Corpulentus. Groß von Leibe. Corpulento, corpacciuto.** گودهلو *gewodelü*, اتلو تنلو *etlü tenlü*,  
 سبز گودهلو کوشی *semiz godelu koshi*, قنی بیوک *teni böyük*,  
 ملخ *mülekham*, اتلو جانلو *etlü gıñanlu*, عظیم الجسم *ezymül-gısm*,  
 جسم *gesim*, بدن *mübedden*, تناور *tenäwer*, ebled.

**Corpus. Leib. Corpo.** گوده *gewde, göwde*, تن *ten*,  
 وجود *qisim*, جسد *qesed*, بدن *beden*, ویدی *wügiüd*,  
 اندام *endām*, ذات *zāt*, کامت *kāmet*, شخص *šachs*:  
 corpus hominis, seu corporis moles. *Salma*. کالبد *kālbed*:  
 corpus mortuum, جنازه *qenāze*, لاش *laš*, vul. لش *les*,  
 v. cadaver: corpus absque anima, قالب بی جان *kālebī bi-gıñan*:  
 corpus inanimatum seu artificialis forma terculamenti  
 loco usitata, اویوک *ujuk*, tendise: corpus ejus seu persona  
 angusta, sancta, وجود مکرمی *wügiüdi mükerrēmī*,  
 مسعودی *m-s-üdi*: corpus extans indistinctum, quod  
 eminus nigrum apparet, قرالتی *karalty*, شبح *šebab, šebb*,  
 Plur. اشخاص *esčbus*, Pl. اشخاص *esčbus*, اشباح *esčab*,  
 شخص *šachs*, اشخاص *esčbas*, سواد *sewād*:  
 corpus, globus Solis, Lunæ, &c. جرم *girm*:  
 corpus, collegium artificum, حرفت *byrfet*, کومش  
*ürfet*: corpus habens instar argenti album, گومش  
*gıñmīs tenlü*, سیم تن *simten*: qui corpus  
 assumpsit, incarnatus, متجسد *müteğessed*,  
 مجسم *müğessim*: unum corpus & unam animam fieri  
 cum aliquo, جبر کسینه ایله جسم و جان *bir kimesne  
 ile gısmü gıñan ol*, corpus suum saginare, قننی  
*tenini beslemek*, تن پرور *ten perwer*, corpus rectum  
 curvum reddere, کدین خم *kad-din ebam*, magni corporis  
 ventrisque homo, ستمبه *sitembe*, ششکو *šiško*:  
 inconcinnā corporis figurā homo, دنگل *dengel, dingel*,  
 بی اندام *biendām*: corpore magnus, اوزون بویللو  
*uzun boylü*, جسد *gesim*, v. corpulentus: corpus  
 brevis, بودر *bodur*, الحق بویللو *alcıak boylü*:  
 bene commenso corpore formatus, مختلف *mühtelyk*:  
 corpora, Pl. تنلر *tender*, تنها *tenba*, اجسام  
*egsam*, ابدان *ebdān*, اجساد *egsād*, اجسام طبیعیه  
*egsām*: corpora naturalia, اجرام *egram*:  
 اجسام طبیعیه *egsām tabi-yye*.

**Corradere. Zusammen fassen / sammeln. Rac-**  
**corre.** اندن بوندن دیوشرمک *andan bundan dew-*  
*šürmek*, تکیش تکیوم *takmīs, teküm*.

**Correcte, یا کلشسر jan-lıyya, املا ایله imla**  
*ile*, صحت ایله *sybbat ile*, یرره *üzre*.

**Correctio, Verb. Verbesserung / Aufrichtung.**  
**Correzione, ammenamento, addirizzamento, &**

**gafligo.** تصحیح *gıflıg*, اصلاح *gıflıg*, تصحیح *gıflıg*,  
 تادیب *tedib*, تعزیر *ta-zır*.

**Corrector. Verbesserer. Correggitore, correctore, addirizzatore.** دوزلدگی *düzeldigi*,  
 مصلح *muslyb*, مؤدب *müeddib*.

**Correctus, اصلاح اولمش yslāb olumyş, مصلح**  
*muslah*.

**Correlatio, تعلق te-elluk, v. relatio.**

**Correlativum rectitudini responsum, verum,**  
 جواب صواب انتساب *qewābi sawāb intisāb*.

**Correptio, Verb. Bescheltung / Straffe. Riprensione.** سرزنش *serzenis*, آزار *zār*, عتاب *ıtāb*,  
 تادیب *tedib*, مؤاخذه *müachaze*.

**Correptus, P.p. مؤاخذه müachaze, ملوم me-**  
*lum*: amore, dementia correptus, مشغوف *meş-*  
*uf*, آشفته *asıfte*: pauore correptus equus,  
 اورکش *örkmis*, منزهق *münzebyk*: salicis instar  
 tremore correptus est, بیدوار لرزان اولدی *bidwār  
 lersān oldy*.

**Correspondens ex aequo, مطابق mutābyk**

**Correspondentia, vulg. pro commercium. Correspondenz.** معامله *mu-*  
*āmele*, تعلق *te-elluk*, علاقه *elāke*, تردد *te-*  
*reddüd*, ذات البین *zātü beyn*: corresponden-  
 tia bona, حسن معامله *busnı mu-āmele*, متابعت  
*mütābe-ätü müwāfakāt*, موافقت *mü-*  
*gıāmele*, حسن زندگانی *busnı zindeğāni*: corre-  
 spondentia literaria, مکتوبلشمک *mektūbleşmek*,  
 خبرلشمک *ceberleşmek*, توارد *tewārüd*.

**Correspondere, v. respondere.**

**Corridere, کولشمک gülüşmek.**

**Corrigere. Verbessern / wieder richtig und**  
**gerad machen / straffen. Correggere, addirizza-**  
**re, ammenare, & castigare.** طوغرلتمک *dogbrult-*  
*mak*, دوزلتمک *düzeltmek*, دوزتمک *düzetmek*,  
 اصلاح *av-arma*, اوکرمک *av-arma*, دوزتمک *düzetmek*,  
 تادیب *tedib*, تعزیر *ta-zır*, تصحیح *gıflıg*,  
 تادیب *tedib*, تعزیر *ta-zır*.

**Corrigia. Riem / Gürtel. Correggia, cuoio, stricia.** قایش *kais*, تصما *tasma*: corrigia cal-  
 cei, دوال نعلین *düwālī na-lin*, شرک *širāk*, زمام  
*zāmām*, قبال *kybāl*: corrigia ephippii, ترکی  
*zerki*: corrigiis rem ephippii à latere pendentem  
 alligare, ترکیه اصمق *terkiye asmak*.

**Corripere. Erhaschen / ergreifen. Impugna-**  
**re, prendere.** یاپشتمک *yapış-*  
*mak*, قوپرمق *qoparmak*, یقلامق *yakalamak*, طوتق  
*tutmak*, لخد گرفت *achz, girift*, Item  
 corripere aliquem. **Einen beschuldigen / straffen.**  
 باشه *baş*, آزارلامق *zārlamak*, سرزنش  
*serzenis*, سؤکمک *sögmek*, قاقق *bāse kakmak*,  
 عتاب مؤاخذه تادیب تعزیر *ıtāb, mü-*  
*achaze, tedib, ta-zır*: corripere se, قیپق *qop-*  
*mak*.

**Corrivaes, v. rivalis, &c.**

**Corrivare, بریره کتورمک**



su çeküp bir jere getürmek, vide derivare.

Corroborans, مقوي mukawwi, مؤيد müejjid.

Corroborare. Stärken / best machen. Rin-  
nigoriſe, corroborare, confermare. برکتیک berkit-  
mek, تقويه قوت kawwetlenmek, قوتلندirmek,  
تقويه قوت takwije, kawwet, iſtibkām wir-  
mek, برك تكويد تاييد تشديد, teejid, teſtid e. Corroborari, Paſſ. قوتلنمك kaw-  
wetlenmek, استحکام تقويت بولمك iſtibkām tek-  
wijet bulmak, اشتداد بولمك iſtidād bulmak.

Corroboratio, Verb. تقويه takwije, اشتداد iſ-  
tidād, استحکام iſtibkām.

Corroboratus, مقوي kawwilenmyſ, قويلنمش mukawwā,  
مؤيد müejjed, مؤيد mukked, مؤيد müteekkid,  
مؤيد meſtūd, مؤيد müged.

Corrodere, كرمك gemirmek, يك jemek,  
قرمشتيرمك karmashtürmek, v. rodere.

Corrosivus, گل ekāl.

Corrosus, P. p. متاكل müteekkil.

Corruca, كسخال keſchāl, vide  
cornutus.

Corruere. Zu Hauffen fallen. Cascare, andar  
in ruina. يخلق cherābe warmak, يخلق  
jykybmak, انهدام بولمك inbidām bulmak,  
تبهووير tebewiir e.

Corrugare. Runzeln / runzlich machen. In-  
creſpare. نكندمك buruſtürmek, بورشتيرمك  
migendelemek, تغصين پرچين tagbryn, pür  
cîn e. Corrugari, Paſſ. بورشمك baruſmak,  
پر پورچين pür cîn ol.

Corrugatio, بورشمك buruſyk.

Corrugatus, P. p. بورشمش buruſmyſ,  
بورشمش buruſyk, پرچين پورچين pür cîn,  
كشيد keſide.

Corrumper. Zerbrechen / verderben / vers-  
töuſten / ſchänden. Corrompere, guafare, violare,  
magagnare. اوزمك kymak, صيقت syamak, قزمت  
özemek, اوزمك bozmak, اوزمك azdirmek,  
اوزمك ciürümek, تلبيسك telbislik e. افنا  
ifna, ifſād, yzāl, rebābi e. corrumper  
largitionibus Judicem, &c. رشوت  
rüşwet wirmek, aldirmak, e. corrumper  
puellam, يرقزي بوزمك bir.kyzy boz-  
mak, v. deflorare, stuprare; corrumper,  
turba- ra amicitiant, concordiam, صلحه دوستلعه خلل  
ſidbe, doſtlygha chelel wirmek. Corrupti,  
Paſſ. خلل پذيرد bozubmak, ازمك azmak,  
خلل پذيرد ciürümek, چورمك por-  
sumak, يرقمك pyymak, تبه tebah ol. corrupti,  
urinum fieri ovum, جلقلممك gylkylanmak:  
corrupti largitionibus, رشوت رشوت رشوت  
rüşwet al- mak; corrupti in ſomniis, دوش ازمك  
düş azmak, احتلام yhtilām ol.

Corrupte, جوركليله ciürükligile.

Corruptela. Verderbung / Verwüstung /  
das da verderbet und verwüstet. Corruptio,  
corrumper, e. che corrompe. بورشتيرمك bozuſmak.

تبه tebah, فساد fesād, فنا fenā, يزلج yzalyk,  
تبه tebah, رشوت rüşwet, ارتشا irtişā.

Corruptibilis, فنا پذير fenā pezir.

Corruptio, ferē i. q. corruptela, جوركليله  
ciürüklilik, فساد fesād, &c. corruptio cibi in ven-  
triculo & indigestio, ac exinde gravatio stomachi,  
معدده طعام فاسد tachme & tuchame,   
mi-dade ta-ām faſid olup hazm  
olmamak: corruptio, vulg. donum ad ten-  
randam fidem Judicis oblatum, رشوت rüşwet,  
اتوات itawet.

Corruptissimum scortum, فوش fos.

Corruptus, P. p. Verderbet / verwüstet / mit  
Gelde bestochen. Guafato, guafio, corrotto, de-  
prauato, putrefatto, magagnato. بوزلمش bozulmyſ,  
اوزمك azmyſ, اوزمك azdirmek, اوزمك azgubun,  
چورمك ciürümis, چورك ciür-  
rük, فساد faſid, يباب yebāb, خراب cherāb,  
فنا پذير fenā pezir, تبه tebah, پوسيده  
pūside.

Cortex. Rinde. Corteccia, croſta, buccia, ſcor-  
sa. قيق kabuk, قشر kysr, Pl. قشور kusur:  
cortex arboris, اغاجك قيقوغي aghagiün-  
kubugby, vel قاي kabi: corticem detrahare, cortice  
nudare. Rinde abziehen / ſchälen. Scortecciare,  
bucciare. قيقوغي قيقوغي kabugbyn ſojmak, قيقوغي  
kabuk cikarmak: cortice obductus,  
قيقولو kabuklū: cortice vesti, قيقولنمك ka-  
buklanmak.

Corticofus, corticatus. Boller Rinden. Bac-  
tioso, che bā ſcorze, corteccie. قيقولو kakuklū.

Cortina, propr. Reſſel. C. lidaia. قران ka-  
zan, &c. v. lebes, ahenum, &c. Item vul. Corti-  
na, ſiparium. Jürhang. Cortina, portiera. پرده  
perde, توتق tutuk, حجاب hygiāb, Pl. احجاب  
ehgiāb, & حواجب hawajib: cortinam trahere,  
پرده حجاب چكك perde, hygiāb çekmek.

Corus, ventus. Nordwest. Maſtro. كشميشه  
keſiſleme. Item Corus seu Cyrrhus, Albanie Asia-  
ticae fluvius, كتر kürr.

Coruscans, Part. يلايک jalabyk, يلدراجي  
jaldyragbi, يلدراغن jaldyragban, براق berrāk,  
قابناك dirachſ, درخشان dirachſān, & درخش  
tabnāk; فايض faiz.

Coruscare. Glänzen / gleiſſen / glinſern.  
Lampeggiare, balenare, folgorare, riſplendere.  
يلايک parlamak, يلدراغن jaldyramak, يلدراغن  
jalabimak, قزمت kymak, شعله ويزمك ſöle  
wirnek, يلدراغن jaldyramak, منقرد  
berrāk, münewwer ol.

Coruscatio, Verb. يلدراغنمك jaldyramaklyk,  
شعله ويزمك ſöle dārlyk, شعله ſöle, اشتعال  
dirachſ, تابي tabi, تابش tabiſ, &c.

Coruscus. Glänzend. Corusco. يلدراغن jyl-  
dyragban, يلايک jalabyk.

Corvus. Rabe. Corus. قوزغون kuzugban,  
غراب gburāb, زاغ āgh: corvus marinus, قره بتق  
kara batak.

Corybantia, اخوق کوزايله اويقلق *adiuk gız ile ujumaklyk*.

Corybantiare. اخوق کوزايله اويومت *adiuk gız ile ujumak, vel* امرغمتق *ymryaghammak*.

Coryceum, corycobolus, corycus. اوينيجق *ajwajagjak top, v. pila*.

Coryceus, vel coryceus, delator, &c. قلاع *kallā*, سخن چين *šachuncin*, نمام *nemnam*.

Coryletum. فندقلق *fondaklyk*.

Corylus, فندق اغاجي *fonduk agbagi*, vide *avellana*.

Corymbra, v. hедера.

Coryphæ, انمله *enmile*, انامل *enāmil*.

Coryphæus. Urheber/Führer/der Führer ste. باش *baš*, باش بوغ *baš bogh*, قولاغز *kala-ghuz*, سالار *salar*, سرور *serwer*, پيشوا *pišuwā*, مقدمه *bedryka*: coryphæus exercitus, مقدمه *mukaddemei gejs*.

Corytus. Köcher. Türcaffo. تيركش *tirkēš*, vul. *terkeš*, كانداز *kemāndār*, تيردان *tirdān*, مقوده *mykwet*.

Coryza. Pfnüsel. Catarro, discesa. زكام *zūkām*, نزله *nūzle*, vul. *nuzla*: coryzā laborans, زكاملو *zūkāmli*, مزكوم *mozakūm*: coryzā laborare, زكامه مبتلا *zūkāme mibtela* ol.

Cos. Weisstein. Cote. بلكوطاشي *bilegü tasi*, سنك افسان *mikā-e*, ميسن *misenn*, سنج افسان *seng efsān*, سنك آسيان *mabak*: cos olearis, سنج افسان *seng efsān*.

Cofaccus, & Cofacci, gens. قزاق *kazak*. Cofaci ad Borysthenem, اوزي قزاق *ozykazagby*.

Colmicus, دنيو *danjewi*, v. mundanus.

Cosmographia. هيئه دنيا *beietü dünjā*.

Cosmographus, خطاب الدنيا *chytatüd-dünjā*.

Costa. Ripp. Costa. ايكه *ejege*, ايكو *ejegü*, ضلع *peblä*, قبرغه *kaburgba*, اكي *egi*, *zyle*, *zyle*.

Costus, & costum, radiceis aromatica species, قسط *kost*: costus hortensis, seu vul. menta Saracenicā, اهلل قسطي *ehlälükustā*.

Cotaria. Weissteingrube. بلكوطاش *bilegü tas cikardukleri jer*.

Cothurnus. Halbstieffel/Stieffel. Bottine, طوماق *cedik*, چديك *cedik*, *stivaletti da donne*, تزلق *tozlyk*, پوسطل *poslat*, *tomak*.

Cotricula, Dimin. بلكوجك *bilegügik*.

Cotoneum, cotoneum malum. ايوا *ajwa*, سفرجل *sefergel*, Pl. سفارج *sefarig*.

Cotoneus, mala cotonea. Quittenbaum. شجر *ajwa agbagi*, *Albero di cotogno*, *segeris-sefergel*, درخت به *dirachibib*.

Coturnix. Wachtel. Quaglia, coturnice. بولدرجن *boldürgin*, aut vul. بولدرجن *boldürgin*, سمان *süman*, Pl. سمانات *sümenat*, سمانيات *sümanijāt*, سلوي *selwā*.

Cotyla, cotyle. چمه *cemde*, seu vul. *ciamcia*, چمق *ciamciak*, etiam چمق *ciamciak*.

Covinarius. قوجاش *kočias*, عربجي *arabagi*.

Covinus, اورتولو غربه *ortülü araba*.

Coxa & coxendix. Die Dicke des Beins über den Knie/Hüfte/Oberschenkel. *Coscia, anca*. بود بود *bud*, اولق *ujluk*, شلك *šiklik*, شاكه *šakilet*, Pl. شواكل *sewākil*: infra coxas, اولقلردن اشغه *ujuklerden asagba*.

Crabro. Wespe/Hornuß. Calabrone. زنبور *zimbür*, زنبور *zimbür*, اشك آروسي *ešek arusy*, خركيز *chergiz*.

Crambe. Kohl. Cauoli. قره لحنه *karalabane*, كرنب *kerneb*.

Cremesius pannus. Tschamassin. Panno cremesino. چمازي چوقه *cemāzi, čiamazy čioka*, seu vul. *čioha*.

Cranium. Hirnschale. Cranio. باش چناغي *baš čianagby*, باش طاسي *baš tasy*, كاسه *kāse*, *kefa gemügi*, چمه *giüngiime*.

Crapula. Trunkenheit/Zülleren/Hauptzwehe das von vielen Sauffen kommt. Crapula, ubriacbeza. مخورلق *mačmürlyk*, خمار *čumār*, سكر *sükr*, بكيه التسكر *bakjetis-sükr*, سرخوشلق *serchošlyk*, اوكللق *ewgārlyk*, مستلك *bekrilik*, باده نوشلق *bādenüšlyk*, نشا *ne-šā*, سرمستی *sermestü*, مستي *mestü*, سكر *šak*, *chameret*: exhalatā crapulā, مخورلقدن *sükrün-buchary gečdik-ten son-ra*, افاق بولوب *ifakat bulup*, واهش آمد *wā-buš āmed*: crapulā indulgere, مست مداملق *mestimüdamlyk*, *crapulā affectus, obrutus*, مخور *mačmür*, مسكر *čarāb*, خراب *gečli*, كچكي *müsekler*: *crapulā afficere*, تسكير سرخوش *teskir, serchoš*, كيف يتشترمك *keif jetistürmek*: *crapulā minimè gravatum habens caput*, سبكسر *sebukser*.

Crapulari, ايجقلاغه *bāde nūš* ol. مست مدام *meštü müdam* ol. *ičkylygha mešgbul* ol. سرخوشلق *serchošlyk*, بكيك *bekrilik*, مدمن الخمر *müdmünül-čamr* ol.

Crapulentus, crapulosus, uti crapulā affectus, *ser mest*, آخر *achmer*, &c.

Cras. Morgen. Dimani, domani. يارن *jar*, فردا *ghaden*, غدا *gabā*, صباح *sebah*, ايرته *irte*, *ferdā*, *beferdā*: *cras manē*. Morgen früh. Domattina. صباح *sebah*, *sebahgāb*.

Crassamen, crassamentum. Das Dicke/so überbleibt/nach dem so etwas aufgetruckt ist. *Grosso, seccia, materiagrossa, che resta dal torchio*, *segir*, *gibre*, كسبه *küşpe*, &c.

Crassescere. Dick und groß werden. *Ingrasso, farsi, farsi grosso*. قبا غليظ *kabā, gbatyā* ol. سمرمك *kālyn, jogban* ol. *se-mirmek*.

Crassior, crassissimus, قباچه *agblas*, *kabage*: *crassiores & pertinaciores eorum*, غليظ و متبرداري *ghatyzü mütemerridleri*.

Crassities, crassitudo. Dicke/Größe/Größeheit.





**Creditum. Credit. Credito.** دين *borq*, بوج *borq*, *dejn*, وام *wām*, باور *bāwer*: item creditum. **Borg. Credenza, credito.** ويره *wire, wēre*, ویره *wirefi*, نسیه *nesiet*, پسادست *pesādest*: repetitor crediti, وام خواه *wām chāb*: credito, in creditum accipere, cinere, ویره سید الم *we- refije almak*, استدانه *istidāne*, استقراض *istiqraz*, نسیه ده الم *nesieten istirā*: credito dare, vendere, ویره سیه *we- refije wermek, satmak*, اقراض *ykrāz, mukāraza* e.

**Credulus. Leichtgläubig. Credulo.** انا بیجی *inanygi*, تیز انا نور *tēz inanūr*.

**Cremare.** یاق *jakmak*, یحراف *ybrāk* e. v. comburere. **Cremari,** یاق *janmak*, محرق *mubrah ol*, سوختن *süchten*, سوزان *süzān ol*.

**Crematum. Brandwein. Aqua vita.** عرقی *ēraky, vul. rakı*.

**Crembalum, seu crembala, tintinnabula,** جلاجل *cin-raklar*, جلاجل *gelāgil*, Pl. جلاجل *gi. lāgil*, *senq, syng*, unde qui crembalum pulsat, صناع *senmāq*.

**Creme, Cremea, Regio ad Pontum, sedes Chani Tartarorum nobis notorum,** قریم *kyrım*.

**Cremesinus, قمری *kyrmyzy*, & cremesinus pannus, چمازی چوقه *ciamazı cioka*.**

**Cremium. Grieben. Auanza del grasso squagliato.** جردره *giüz dere*, جردره *giüz dere*, قانردق *katyrdak*: item cremia, feltuca, &c. هشیم *be- sim*.

**Cremor. Haut/Raam.** چورش *ciū- riš*, & pec. cremor lactis. **Milchraam.** تیر دی لاکت *ozdek*, زده *zūbde*, کایم *kajmak*, قریم *kyrım*, *seri sir*: cremorem decerpere, سودک نیمه منی الم *sūdūn-kajmagbyni almak*.

**Crena. Kerbe/Spalt/Schnitt. Taglio, in- taglio, cocca.** کز *gez*, کدوک *gedak*: crena sagitta, اوک *ok gez*, دهن تیر *dibem tir*: crena acūs, سغار *sūfār*: crena tessera, کرتک *kertik*: crenam habens, کرتکلو *kertiklū*, شکیلو *šikkalū*: مفرؤس *mefrūz*.

**Crepare, (& f. crepere.) Geräusch / Gethörs machen / firren / fuarren / fuallen / faussen / praussen / frachen / etc.** far strepito, bruire. قانلدیق *ciatlamak*, پاتلدیق *patlamak*, کاکیلدایم *kakıldamak*: v. crepitum, & strepitum edere. Item crepare, crepere, pro rumpi, diffindi, &c. ایرلاق *ciatlamak*, کیرمک *gebermek*, ایرلاق *ay- rybnak*, یارلاق *jarybnak*, کفتن *kesten*. Porro crepare, crepere ventre, اوسرمک *osirmak*, ضرط جالاق *zurt ciatlamak*, pro ضرط جالاق *zur- rāt ciatlamak*, تیز دادن *tiz dāden*, آویر- den.

**Creperus, شهبولو *sūbbelū*: crepera lux, خمسان *chumsān*.**

**Crepida. Pantoffeln. Pianelle.** باشم *bas- mak*.

**Crepidarius cultellus. Schustermesser / Knenff.** بیکتی *bickty*.

**Crepido. Hoher Ort an den Ufern des Meers. Greta.** وچین *wegin*: & crepido pal- pebrae, کیریک *kirpik*, میژگان *müjgān*, میژه *müje*: crepidine munire pontem, کنارلاق *kenarlamak*.

**Crepitaculum. Schellen/Glöcklein. Cam- panella, sonaglio.** چکرک *cin-rak*, ناقوس *nākūs*, صغانه *şaghana*, دف *def*.

**Crepitare. Rumpeln/flappern/plähen. Gra- sciare.** پتلامک *patlamak*, چاتردیق *ciatyrda- mak*, تخبش *techaşbus* e. crepitare denti- bus, دیش *dis kygirdatmak*, چاتردیق *dis ciatyrdatmak*: crepitare ciconiz, لکلک *leklak* e. crepitare quid dum bullit aut frigitur, چرلق *çirlamak*.

**Crepitus. Knall/Strach/Thon. Strepita- ciatlady, پتلادی *patlady*: crepitus ventris. Gurb. Peto, correggia.** قواره *kawara*, ضرط *osuruk*, ضرط *zurāt*, & *usit. vul.* ضرط *zort*, تیز *tiz*, & تیز *tiz*, تیز *tiz*: crepitus ore editus ad contemptum alterius, تیز *tiz*, حرف *harf*: crepitum dare, emittere, پتلامک *patla- mak*, چاتردیق *ciatyrdamak*: crepitum ventris emittere. Einen Gurb gehen oder streichen las- sen / farben. Tirar una correggia, un peto. بر قواره جالاق چرتمک *osirmak*, اوسرمک *osirmak*, تیز قیزه قیزک دادن *ciatlamak*, تیز *tiz*, تیز *tiz*, تیز *tiz* dāden, ضرط جالاق *zurt ciatlamak*: crepitum ventris surdiorum emittere. Geissen/ einen Fist schleichen lassen. Tirar una lossa. جئلنمک *jellenmek*: qui crebro crepitum ventris emittit, قوارزن *kawarazen*, اوسراغن *osraghan*, ضرط *zurāt* i crepitum ex ore emittere per contemptum, تیزک *tizek*, ضرط ویرمک *zurt wirmek*.

**Crepundia. Spielzeug der Kinder / Dos- den/Kinderwerd. Puppä, bambacceria, baga- tella.** دوجہ *dehbe*, لختان *lechsetān*, جیجی *gigi*.

**Crepusculum. Die Dämmerung des Morg- gens und Abends. Crepusculo, barlume.** شفق *şefak*, Pl. اشفاق *esfak*, ملس *meles*: tempora crepusculi vespertini, ملس الظلام *melesez-zy- lām*: crepusculi matutini locus, طاکیری *daw- jeri*.

**Crescens, Part. بتیجی *bitigi*, & نابت *nā- bit*, حاصل *bāfıl*, ناشی *nāši*, نامی *nāmı*, در *der terakhty*, روینده *rūjende*, منبت *mūn- bit*: crescens in dies, کد دکن *kaddēken*: spon- te crescens, خود روی *chod rūj*.**

**Crescentia, Verb. بتمکک *bitmeklik*, بیومکک *bijūmeklik*, نشوونا *nashūna*, ارتقلاق *artmaklyk*, رست *rüft*, استدرج *istidrāq*.**

**Crescere. Wachsen/sich vermehren. Cresce- re, aggrandirsi, ingrossarsi, moltiplicarsi.** بتمک *bit- mek*.









**Crus.** Schienbein. *Gamba.* انگیک *ingik*, پوز *sak*, بالدر *baldyr*, شتالنگ *sitälent*, *pūs*: subtilium lori instar crurium homo, دوال *dūwālpā, pāj*, کایش بالدرلو *kāis baldür-lū*: cruribus sub corpore replicatis sedere, uti faciunt sartores, بغدادش قورمق *bagbdaš kormak*, سرندیدن *serendiden*.

**Crusta.** Manfft/Minde/Grinde. *Crosta, correccia, gromma.* قشره *kyšr*, قشور *kabuk*, قشور *kyšre*, پوست *pust, post*: crusta vulneris, یارمنک *jaranin-kabugby*, خشک ریشه *chuski ri-se*: crusta parietis, آزند *āzend*, اندود *endūd*: crustam ducere, قابوکلنمق *kabuklanmak*.

**Crustarius.** Tüncher. *In tonicatore,* صواجی *fywaqi*.

**Crustatus,** قابوکلو *kabuklū*.

**Crustula, Dimin.** قابوکل *kabugik*: *Crustula, Ital. Ciambella, bucciolata.* بورك *gewrek*, بورك *börek*.

**Crustularius.** Pastetenbecker. *Puslicciero.* بوركچی *börekci*.

**Crustulum panis,** قرص *kurs*, قرصه *kursat*.

**Cruz.** Kreuz. *Croce.* حاج *bač*, حاج *chāg*, چلیپا *čelipā*, صلیب *salib*: *item cruz, signum crucis,* استاوروس *istaworos*: signo crucis se munire, حاج *chāg*, *in* crucem formare, خاجلامق *chaglamak*: cruce insignire, تصلیب *teslib*, *in* crucem actus, صلیب *salib*, بردار *berdar*, صلب اولنمش *salb olunmyš*.

**Crypta.** Gruff. *Grotta.* مغاره *magbāre*, زیرزمین *kühuf*, *Pl.* كهف *kehf*, این *in*, غار *ghār*, شقوب *šikb, šakb, Pl.* شقوب *šukūb*.

**Crytallum.** Crystall. *Cristallo.* بلور *biüller*, بلور *biür*.

**Ctesibia machina.** Pompe / Wasserpompe. *Pompa, tromba da cauar aqua.* تلولمبه *tulumbe*.

**Cubare.** Liegen / frant darnieder liegen. *Coricarsi, giacere.* یاتمق *jatmak*, صاحب فراش ار *sābyb firāš ar*, خسییدن *chuspiden*: cubitum ire, خواب رفتن *chāb warmak*, خوابه وارمق *chāb refien*.

**Cubebe, aroma.** کبابت *kūbābet*.

**Cubicularius.** Kammerdiener / Kammerling. *Camieriere.* حاجب *bāgib*, ایچ اوغلانی *ic oghlani*, خاتکی *chāssē-ki*: cubicularius honorarius. *Kammerherr.* *kapugi basi*: supremus cubiuli Regii cultos, خاص اوده باشی *chassoda basi*: cubiculariorum honorariorum primarius aut praefectus, قیوجیلر کتخداسی *kapygiler ketchudāsi*, ایچ مهتر *ic mehter*, &c.

**Cubiculum.** Schlafstammer / Zimmer. *Camera, ritirata.* اوده *oda*, خانه *chāne*, یتجق *jatagiakoda*, خوابگاه *chābgāb*, خوابخانه *chābchāne*, خلوت *serwakt*, میبیت *mebit*, خوابخانه *chāhwet chāne*: cubiculum sponsae, seu tha-

*lamus sponsalis,* کردک خانه *gerdek chāne*, حجل *beget*, *Pl.* حجال *bygiāl*, بیت العروس *bejtül-ē-rūs*: cubiculum hyemale, شبستان *šoba*, *šebistān*: cubiculum æstivum, تابخانه *tābchāne*, کاشانه *kāšāne*.

**Cubicus,** solidè quadratus, مکعب *mükā-ēh*.

**Cubile.** Liegerstatt / Bett / Vogelnest. *Letto, & nido.* یتجق *jatagiakjer*, یتاق *jatak*, خفتنجا *chuspenjiā*, خوابگاه *chābgāb*, مرقد *kirewet*, دوشک *düsek*, شبستان *šebistān*: cubile, lustrum feræ. *Das Lager eines Wilds.* یتاق *jatak*, کنام *kenām*, پوشان *nisimen*: sic cubile leporis, یتاگی *tawisan jatagby*: cubilia fenestrarum. *Fenster / Rahme.* *Rame delle finestre.* چرچوه *čir-ciwe*.

**Cubital, & cubitale.** Das den Ellenbogen auffhält. *One s'appoggia il gomito.* مرفقه *mirfak*, مسند *mesned, misned*.

**Cubitalis.** Einer Ellen hoch. *D'un braccio d'altezza.* ذراعی *zirā-zi*, بر اندازه لو *bir endāzelū*.

**Cubitum.** Ele. Braccio. اندازه *endāze*, ذراع *zirā*, ارش *eris*, آرشین *ārsin*, ید *jed*.

**Cubitus, cubiti, Idem, & Ellenbogen.** Gomito. وارین *wārin*, مرفق *mirfak*, دیرسک *dirsek*, درسکه طاینمق *dirf-ge dajannmak*, ارتفاق *irtifak*: qui cubito innititur, مرتفع *mürtefik*.

**Cubitus, ūs, cubitio, Verb.** یاتمقلق *jatyš*, یاتماکلیک *jatmaklyk*.

**Cubus geometricus,** کعب *kā-ēh*.

**Cucuba,** بای قوشی *bajkusi*, &c. v. noctua.

**Cucubare.** Heulen wie eine Nachteule. *Far il verso della ciuetta.* تهنید *ogji dimek*, *tebnid*.

**Cuculare.** Schreien wie ein Guckgug. *Far il verso del cuccolo.* او قودیمک *uku dimek*.

**Cucullatus,** بورکلو *kūlāblū*, بورکلو *börklū*.

**Cucullus, cucullio, & cucullium.** Kappe. *Capuccio.* بورك *börk*, کلاه *kūlāb*, *pec.* cucullus lacernæ affutus, بورنوس *bur-nos*, باشلق *bašlyk*, کاپوت *kaput*.

**Cuculus.** Guckgug. *Cuccolo.* قوقو *kuku, seu kukukusi*, قوقو قوشی *öjgej*, کبک *kebuk*.

**Cucuma.** Erbzner Topf oder Kessel. *Pogoma, caldaja.* ققم *kymkym*, کوکم *gügām*, هرنیه *hernije*, *kamkame*.

**Cucumber, & cucumis.** Gurden / Kufumz mern. *Cocomero.* خیار *chyyār*: aliās cucumis, pro anguria, *aut* melopepo, قاریوز *karpūz*, *cher chyyār*, v. colocynthis: cucumeres sale & aceto conditi: خیار ترشیشی *chyyār türšisi*.

**Cucumerarium, cucumerum hortus,** خیار زار *chyyār zār*, خیارلق *chyyārlyk*.

**Cucurbita.** Kürbis. *Zucca.* قبق *qabq*, کدو *kedū*, *uc*: cucurbita magna, hyemalis, قیش قباغی *kyš kabagby*: cucurbita longa æstiva, یاز قباغی *jaz kabagby*:

cucurbita sicca ad potum circumferendum, صو  
 sukabayby, آب کدو āb kedū. Porro cu-  
 curbita vitrea chirurgica, aut cucurbitula.  
 Schryppffhornlein. Coppa, ventosa. شیشه sîse,  
 bāgim sîseleri, حجام کتبه, محجمه  
 mybgeme: cucurbitas applicare, شیشه قوماق sî-  
 se komak, حجامت bygiāmet. qui cucurbitas  
 applicat, حجام bāgim, محجم muhtegim,  
 kerāger: cucurbitulis uti, شیشه چکک  
 sîse çekmek.

Cudere. Schlagen / schneiden. Rattere, comiare. دوكك *dögnek*, ضرب *carb* e. cudere monetam, اقچيد *akciai fikkelemek*, سكه *akciaje fikke*, نشان اوريق *ni'san urmak*.

Cufa; Urbs Iracæ seu Chaldaea, كوفه Küfe.

Cui, cui bono? نه نيہ neje, چرا ceră.

Cujas? Auf was für einem Land? Di che  
 passe? نه ولايتلو *nejerlü, nerelü*, نه ولايتلو *ne wi-*  
 lajetlü, نه ديارلو *ne dijarlü*?

Cujusmodi? Von welcher Gattung? Di-  
cbe forte? شکل نه ne šekil, اصل نه ne asyl, vul.  
nasyf, نهنیون نه nenün-gibi, مقوله نه ma-  
kale, کدام küdām, نه گونه ne gūne, چه گونه di  
gūne?

Culcitra, culcita. Unterbett von Federn. Col-  
tre, materazzo, letto. دوشک düsek, چوپده دوشکی  
pupa düsegi, شادکونه şadkone, کستردنî küşterdenî  
düne.

Culeus. Leberner Sack. Sacco di cuoio, utre.  
تولم tulam, خيك chyik, لودره lodra.

Culex. Gölfe/Mücke. Zanzara, zenzara, zanzala, سوري نسكك siwrisin-ek, بعوض be-  
 ūz, پشه peše, خريشه charpeše.

Culina. Küchen. Cucina. مطبخ matpach,  
vul. mutpach, طبخ خانه ās'chāne, te-  
bych chāne, کباب خانه kebāb chāne: culinæ præ-  
fectus, مطبخ امینى mutpach emini.

Culinarius, مطبخه منسوب *mutpacha mensüb*,  
 & Subst. آشچی *āsci*, v. coquus: culinaria vafa,  
 کپکچاق *kaptagiak*.

Cullas movere, بشك صاف *besik salmak*, v. cunz.

Culmen. Gipfel / Epif. Cima, ſommità  
 و اوستی *depe, ut culmen domûs,* دیپه، *depe,*  
*culmen montis,* طاغ دیپه سی *dagb tepe-*  
*si,* دورق *duruk,* زروه *zirwe: ad culmen perve-*  
*nire,* استیلا بواق *istila bulmak: culmen coeli,*  
 کبد *kebid.*

Culminare, in culmine versari *Colem*, culmi-  
natio, تڪبید *tekebbüd*, تڪبید *tekbüd*, غورت  
*ghawret*: culminare Plejadum, افغار *ifghar*.

Culmus. Strohalm / Kornstengel. صاب  
sap, سرت sūrt: calamus tritici, کندم دراز ken-  
dūm dirāz.

Culpa. Schuld / Mißhandlung / Fehler.  
*Colpa, errore, delitto.* ضلع *suḥ*, ذنب *zenb*, ناه  
*günāb*, قباحة *kabābat*, کستاخلق *Küsläcbyk*  
 وبال *webāl*, جرم *giürm*: *cadat culpa super eum*

موحلو, *webāli bojnyme*: culpa reus, وبالی بونینه  
 موحلو, *kaebābatliū*: culpa, کاباباتلیو, *suclū*  
 موحسو, *sučsyz, gümāb-* expers, innocens, کناہسز  
 موحسو, *bi gümāb*: culpam suam confiteri, بی کناہ  
 موحسو, *giürmine i-tirāf*: culpam in جرمینه اعتراف  
 موحسو, *suclamak*: aliquem conferre, اسناد  
 موحسو, *if-nād*:

Culpabilis, جرملو *giürümli*, جرمنك *giürüm-nâk*.

Culpare. Beschelten / tabeln. Incolpare.  
اسنادا suclamak, قولاماق korulamak,  
isnād. ۱. لوم ملامت ۱. zenn, lewn, melamet.  
توبیخ ۱. tewbich.

Culpatus, P.p. مذموم *suclanarys*, صوحلائش  
medium, مقوف *makrüs*.

Cultellus, Dimin. *بحاجق biciaḡik*: cultellus plicatilis, صويا *soja*: cultellus pennarius, *كلم تيراش kalem tirās*, *كزلک kezlek*, *مبرا mibrā*.

Culter. Messer. Coltello. بچاق *bičiak*, مسكين  
*sikin*, seu سكين *sikkīn*, كارد *kārd*: culter quo  
aliquid abrasitur aut radendo concinnatur,  
بچقی *bičqy*, كزلك *kezelek*, مبراة *mibrāt*: cul-  
ter major lanionum, ساطور *sātūr*, vul. *satyr*,  
لشکین *gūst kūp*: culter acutus, کوب  
بچاق *keskin bičiak*, لخر *buzāk*, حذاق *laebz*

Cultor. Der einm Ehr erzeuget / & Ader-  
mann. Coltoze, & coltiunatore. معز mu-ʔaz,  
مارس mionāris, راعي rā-ʔ, طایبی tapyūi,  
پرستنده pereštende, ac چفت سورجی cift sūrīgi,  
v. pro hoc agricola. Cultor DEI, الله طایبی,  
خدا allābe tapyūi, عابد ʔbid, متعبد mūte-ʔbbid,  
خود پرست chodā perešt: cultor sui ipsius, پرست  
chod perešt: cultor vini, باده پرست bāde perešt: cul-  
tor seu adorator ignis, آتش پرست ātes perešt, نر  
آبجوسی ʔzer kīs, کبر keber, مغ mugb,  
مغارت megiūsī: cultoribus implere locum, معورت  
ymāret, ماعمر e.

Cultrarius, cultellarius. Messerschmidt. Col.  
tellaio. بچاقو biciakci, سگان sekkän.

Cultura. *Arbeitung/Bauung.* *Cultura, col-*  
*tiuamento.* تيمار *tīmār*, تيمير *te-mīr*: cultura  
 terre, نطس *nades*: cultura loci, seu locus cul-  
 tus, habitatus. *Bewohntes Land/Ort.* Luo-  
 go coltiuato, *popolato.* شين مهورر *ś'en, mā-mūr*  
 ڄر, شينلك *ś'enlik*, مهورلق *mā-mūr'lyk*, عارت  
 ڄماريت, آبادانلق *ābādān'lyk*, آبادان *ābādān*, ع  
 آبادانلق *ābādān'lyk*, عامر *āmīr*.

Cultus, a, um, P.p. معبود mer-y, ma<sup>a</sup>-  
būd: cultus & habitatus locus, v.prec. cultum &  
amœnum reddere locum, معبر عمارت amar,  
ma<sup>a</sup>mūr, te<sup>a</sup>mūr, ymāret, t<sup>a</sup>mār e. culta regio  
معوره بلدان ma<sup>a</sup>mūreī bildān: obedientiā cul-  
tus aut colendus, مطاع mutā.

Cultus, ūs. **Bau / Zierd / Ehr.** *Cultura, & culto, offeruanza.* تیمار *tīmār*, تعجیر *ta-mir*, عزاکت *nezāket*, رعایت *ri-ājet*, تعظیم *ta-zīm*, تکریم *tekrīm*, اطاعت *yā-āet*: *cultus & obsequium*, انقیاد و اطاعت *inkyjādū yā-āet* عبودیت *ūbudijet*: *cultus DEI*, طاعت *tā-āet* سادت



pereštis: پرستش *istibād*, اعتباد *ybādet*, عبادت  
*cultus latriæ*, سجدهتی *ybādeti/seğdeti*: cul-  
 tus unius DEI, توحید *tevhîd*: DEI cultui ad-  
 dictus, deditus, عبادتکار *ybādetkâr*, متعبد *mî-  
 te-êbbid*: totam vitam cultui Divino impende-  
 re, جمع عمر طاعتله *ğemî umr ta-êt ile*  
*ğecîimnek*: cultum exhibere *dulîx*, سجدهء  
*seğdoit axbîjet* e. cum debito honore &  
 cultu, مراسم تعظیم و لوازم تکریم برله *merâsimî*  
*te'âzîm ve lewâzîmî tekrîm bir ile*.

Culus. Ar3. Culo. اوتراق *otarak*, كوت *göt*,  
 بوزك *büzük*, دبیر *dübür*, است *ist*, كن *kün*.

Cum, *Præpositio*. Mit. Con. ايل ile, ال le, ال bile, مع me-ê, ب bi & be, با bā, & برله birile: cum co, انك انك anün-ile, anün-  
k, مع me-êbü, ب bibi, باو bāwej, با beo.

Cum, quum, *Conjunctio*. Wann/da. Quando, già che, conciosia cosa che. جو *ciù*, چون *ciüm*, هر چند که *ciünki*, چنانکه *kacian ki*, پس چون *bercend ki*: cum autem, cum itaque, پس چون *per ciüm*: cum sim, sis, sit, cum essem, esses, &c. ایکن *iken*, اولمغله *olmaghyle*. V. Gramm.

Cumatilis, كوك *gōk*, ماوي *māwi*, مائي *māi*.

\* Cuminum. Kimmn / Kimmel. Cimino. كمنون  
Kemmün, كمنون kimmün, سنوت sennüt: cumi-  
no condire, تسنيت tefsiit c.

Cumulare. Überhäuffen / auffhäuffen / auff  
einen Hauffen famlen. *Ammucchiare, sourempi-  
ro, cumulare, cobnare.* دورقلمق *jyghmak*,  
*duruklamak*: cumulari, يغلماق *jyghylmak*,  
دورقلامماق *duruklamamak*.

Cumulatè. Häuffiglich. Pienamente. دورقلة  
dorukyle, استف istif, حماً gemmen.

Cumulatim. Mit Hauffen. *A mucchio, à mucchio.* يَغِين يَغِين *jyghyn jyghyn.*


Cumulatio, Verb. چست *çest* یغلف *yğbmahtyk*,  
*ciüşf.*  
 Cumulatus, P.p. دورکلو *duruklü*, (سلفه *file-*  
*me*,) سرسار *sersār*: beneficiis Regis cumulatus,  
 مشمول عواطف پادشاهی اولوب *me'smūlī āwāryfī pā-*  
*dī'sābī olüp.*

Cumulus. Hauff. Mucchio, cumulo, colmo.  
يغين jygbyn, دورق doruk, دورقلا doruklama,  
خره chare, توده tûde, اجتماع iğtimâ: cumu-  
lus tumulusve arenarum seu aranaceus, قوم  
كوزه-ريك kew-remlet, رملة kumtepesi,  
Zetrig: cumulus frumenti, چچ cec: چاچ ciac:  
cumulus fimi, پشته pûste: cumulo aucta, seu  
cumulum superfutum habens mensura, دورقلا  
doruklî, جمان gemmân: cumuli cadaverum,  
كشتدن پشتهلر küsteden pûsteler.

Cunax, arum, cunabula. Wiege. Culla. بشك  
*besik*, مهد *mehd*, كهواره *kahwäre*: cunas mo-  
 vere, agitare, بشك صالط *besik salmak*.

Cunctabundus, cunctatus, cunctans, *Fart.*  
Langsam/träg. Indugiante, *tardo.* اغردپر نیچی  
aghyr teprenigi, *گهچ حرکتلو* gec bereketlü, *اگر*

baty-ül bereket, بطي الحركت, agbyr götlü, کوتلو  
direngî, درنگی.

Cunctanter. Langsamlich. Tardamente, àsten-  
to.  get, دیر *dejr*, اگر حرکت *aghyr bare-*  
*ket ile.*

Cunctari. Sich säumen/verziehen. Indu-  
giare, tardare, slentare. اكلنمك eglenmek, ك  
قلدانمك gec kymyldanmak, اوشنمك üsenmek,  
ءوكوتىءىءىر ewkuteechyır, tewekkusfe.  
درنگیدن direngiden, درنك كردن direnk ker-  
den.

Cunctatio, Verb. الكُنْجَة *eglenmek*, قَاتِي *eglenge*, سُسْتَلِك *süslük*, تَوَكُّف *tevakkuş*, رَنْمِ *reenmî*, دِرَنْك *direnk*, v. mora, dilatio.

Cunctus, seu in Pl. cuncti, x, a. Alles mitens  
 ander. Tutto, tutti. هب *ber*, جمع *gemi*,  
 جملة *gümle*, دوكلي *dükeli*: v. omnis, omnes,  
 &c.

Cuncare. Mit einem Keyl von einander spalten. Coniare. قنق kamamak: item cuncare. Spitzig machen wie ein Keyl. Appuntare, aguzzare. اظفر siwric.

Cuneus. Kehl. Conio. قامد kama, جوی  
*ciwi*: cuneus monetarius, سکه sikke: cunei.  
 Gestell. Cornice. کن ken, مصندره musendere,  
 اف, rāf: cuneo obitruere, چوبلک ciwilemek,  
 جوی صوتق *ciwi sokmak*.

Cunicularius. Schanzgräber / Minierer.  
Minatore, guastatore. لایبومگی *lagbumgi*, نقبرن  
*nekabzen*, مترسچی *meteristi*: cunicularii ac  
fossiores, نقبرن وزمین کنلر *nekabzenü zemin*  
*kenler*.

Cuniculus. Höle unter der Erden/ Mine. Mina. لغم legħym, legħim, نغم nağħim, نقب nakab: cuniculos agere. Minieren. Minare. لغم legħum. لغم بورتك legħum kasmak, börtmek: in cuniculis fabricatum furnum accendere. Eine Mine springen lassen. Far-volar una mina. لغم اتمق اترمق legħum atmak, attürmek: fossione adversâ hostilem cuniculum intercipere. Contraminiren/ gegen-graben/ Gegenmine machen. Contraminare. لغم قرشواق legħum kars'ulamak. Porro

Cuniculus. Königlein / Caninchen. Coniglio. پرنکرو، آله طوشانجی، *āla tawš angigby*, *bejengere*.

Cunnus. Das weibliche Glied. *Natura del-  
la donna.* آم *am*, فرج *ferğ*, کس *küs*, اود *aud*,  
عورت *ewret* یرلری *jer-  
leri*, قضهسى *kyssesi*.

Cupa, cuppa. Trindgeschirr / Weinzuber.  
Coppa, vaso da bere. سبو, گره, کوب *gerre, kûp*  
šebû: item فوجی, تکنه, حوض *tekne, brewz*  
fuci.

Cupedia, & cupedia. Lederbisslein. Leccar-  
die. نفيس nefsais, بوزكلى bözekler, حلوالر bal-  
waler.

Cupediarius, & cupedinarius. Postetenbe-  
der.





jed ol. *sejju ibtimān* e. curare o-  
mni studio, بذل همت بذل مقدر جد و جهد,  
*bezi binnet, bezimakteür, giddügebde* e. curare  
equum, اتی تیمار *ati timār* e. *kasimak*:  
curare accumulari, یغدرمق *jygdürmak*, vide  
Gramm. curare verba, سوزی اعتباره المق *sözi i-  
tibāre almak*: non curare, اقبال *ihmāl* e. واز  
بی باک *wāz gelmek*, تغافل *deghāfıl* e. *bibāk*, *ebodser* ol. non curo, minimè  
curo, قایرمام *kajrmmam*, هایلم *hajlamam*,  
اکسکم دکل *eksigüm degül*, قیدم یوق *kajdüm  
jok*, عینمده دکل *ejnimde degül*, لا ابال *la übāl*:  
sic non curat, قایرماز *kajrmas*, دکل *ek-  
sigi degül*: non curavit, مقید اوادی *mukajjed  
olmady*, تفید ایلدی *tekajjedilemedy*, باشند  
*bašten sawdy*, از سر واکرد *ez ser wā-  
kerd*: non curaveram attendere rei, تقیدده  
*tekajjedre tekāsül olummysidy*:  
quid curat ille? نه اکسکی انک *ne ekfigi anin?*  
non cura, nihil cura, مقید اوام *mukajjed olma*,  
اکسکم *elem çekme*, غم *ghamjeme*: rem tu-  
am cura, قیدکتي کور *kajdün-y gör*: qui nihil  
curat, اول که هیچ نسند *ol ki biç nesne*  
*kajarmaja*, لا ابال *la übāl*. Curari, Pass. کورلک  
*görülme*, تیمار اولنمک *timār olunmak*, &c. non  
curatur, قیرمز *kajrmas*, هایلمز *hajlamaz*: non  
est quod curetur, غم دکل *gham degül*, الم دکلدر  
*elem degüldür*.

Curatio, Verb. curatio medica, تیمار *timār*,  
تیمارلق *timārlyk*, مداواة *müdiwāt*, طب *tabb*,  
شفا *şifā*.

Curator. Verwalter / Pfleger / Schaffner.  
Curatore, procuratore. کارکذار *kār  
kazar*, راعی *rā-ji*, وکیل *wakil*, وصی *wası*: curator do-  
mūs, اوکتخداسی *ew ketehudasi*, vul. ew kiba-  
jasi: curātor pupillorum, وصی *wası*: curator  
canum, کویکچی *köpekçi*, سگبان *segbān*: cu-  
rator alienae rei, وکیل *wakil*: curatorem Subdi-  
torum ac protectorem Vassallorum esse, راعی,  
رعایا و حامی *rā-ji ry-āja we hāmī berā-  
ja* ol.

Curatorium mandatum. Procura. وکالت نامد  
*wekālet nāme*.

Curatus, P. p. & Curatus, Parochus, امام *imām*.

Curculio. Rorihourm. Gorgoglione. بغدادی  
تخیل *bogbdājbiti*, غله بتی *ghallebiti*, بتی  
*tachyl biti*, دیوچه *dıwçe*, قنله *kummele*,  
سبسه *süs*, سبسه *süpişe*, سبسه *sü-  
büşe*, دیوک *dıwek*, کندم *tuteikendüm*.

Curcuma, مارچوبه *zerde ciopa*, زرد چوبه  
*mār ciopa*, مارچوبین *mār ciopin*, کرکم *kerkem*, &  
*kirküm*: curcuma & crocus, الاصفران *el-asef-  
rāni*.

Curdi, gens Chaldaica, Gordiaei. کرد *kürd*,  
کردیلر *kürdiler*.

Curdia, Curdorum regio. کوردستان کردستان  
*kürdistān*, کرد ولایتی *kürd wilājeti*.

Curia. Rath, Hoff / Hoff. Pretorio, Corte.

*mabkeme*, دیوان *dıwān*, بارک *bārigāb*,  
دیوانخانه *dıwān chāne*: Curia Budensis,  
دیوان بدون *dıwān būdün*:  
ad curiam aulamve pertinens, دیوانی *dı-  
wāni*, دیوان اهلپسی *dıwān ehlisi*. Item curia.  
Zunft. Tribu. عرفت *urfet*.

Curialis, v. præ. & pro Zunftbruder. D'una  
tribu. هم عرفت *bemurfet*, بر عرفتلو *birurfetlü*.

Curio. Zunftmeister. Maestro d' un' arte, d'  
tribu. ار باشی *urfet başi*, عرفت باشی *er başi*.

Curiosè, استقصا ايله *istykā ile*.

Curiositas. Züriwiz/unmize Sorge. Curio-  
sità. حلیجان *beweslik*, استقصا *istykā*,  
چالغان *chalegiān*, سوداگرلک *sewädagerlik*: curiositas  
est damnabilis, الاستقصا شوم *el-istykān şum*.

Curiosus. Sorgfältig / züriwizig / geschäft-  
tig. Curioso. مستقصی *müstakşı*,  
هوسلو *bewes-  
lü*, طالب *tālib*, بوالهوس *bul-bewes*,  
سوداگر *sewädager*, یینی باشلو *ejni başlu*.

Curmi, potio, قفاح *kuffā*, قفاح *kufā*,  
فرکان *fergān*.

Currens, Part. یلیجی *seğirdiği*, سکردیجی *je-  
liği*, دوان *dewān*, دونده *dewende*, جاری *giārī*,  
& in Comp. دوان *dew*, ریان *rewān*, رفتار *refār*,  
& in Comp. دو *dew*, تار *tāz*: bene & velo-  
citer currens equus, یوگرک *jügrük*, جواد *gawāl*,  
باد *dıwbād*, دیوباد *tājir*, طایر *nik dew*, نیک دو  
جاری اولان *bād refār*: currens moneta, رفتار  
*giārī olan akçe*, استعمال اولنان نقود *isti-  
māl olunan nukūd*: die quartā currentis mensis  
Regeb, اشبوماه رجبک دورنجی کوننده *ışbu mābi  
regebün dördinci güninde*.

Currere. Lauffen. Correre. سکردمک *seğirt-  
mek*, یوریمک *jürümek*, قوشمک *koşmak*, یلمک *jelmek*,  
دوان جاری *jorghalamak*, یورغلامک *jürümek*,  
*dewān, giārī* ol. *gerejān* e. جریان *giārī* ol. *tāz-  
den*, پوییدن *pūyiden*, تاختن *tächten*,  
*dewiden*, تکیدن *tekiden*: citò, velociter, ve-  
hementer currere equum, &c. یوگریت-  
mek, قتی سکردمک *jügrüt-  
mek*, یلمک *jelmek*, یلمک *jellemek*,  
*kati seğırtmek*, قوشمک *koşmak*, پویان *pūjān* ol. *huc illuc, rursum prorsum, ultro citroque  
currere*, اشغی یوقری یوریمک *asayby jokary jürü-  
mek*, تک و یو *pisü bāz āmeden*, پیش و باز آمدن  
*tekü pū* e. *tekü pū* e. تکیدن *tekiden*,  
*jelür jopürmak*: celeriter ac fluctua-  
tim currere equum. Galoppiren. Galoppare.  
سکردتریمک *dörtlemek*: facere currere,  
*jügrütürmek*, قوشتریمک *koştürmek*, یوگریت-  
*jügrütürmek*, یلدریمک *jeldürmek*: currendo,  
*koşarak*: currere commutatis equis. Correr la po-  
sta. اولاقغلده کتمک *menzil ile, ulaklyghy-  
le gitmek*.

Curriculum. Lauff / Lauffplatz / Karren.  
Corso, spazio, carretto. میدان *seğırdüm*,  
*mejdān*, مدّت *müddet*, عربجق *arabagik*:  
curriculum in quo infantes incedere assuescunt,  
گردانه *gerdāne*, گردنا *gerdān*.





byrs, wykajet, syjānet, byrājet. پاسیدن pāsiden, نگاهبانی کردن nigābbānīkerden: custodire vias, jollary beklemēk. Custodiri, Pass. saklanmak, حفظ اولنمک byfz olunmak, در پرده شدن der perde süden.

Custoditio, Verb. حفظ byfz, صون seron, byrs, &c. uti custodia.

Custoditus, P.p. بکلمش beklemmis, کوز دلش gözeditmis, saklanmys, محفوظ mabfuz, mebrus, مضمون masun.

Custos. Hüter / Wächter. Custode, guardia, guardia. sakla- bekkegi, sakla- bekci, کوزجی gözeditgi, کوزجی gözci, حارس bāris, حافظ bāfyz, ناظر nāzır, بان bān, دیدبان didebān, پاس pās, نگاهبان nigābbān, پاسبان pāsibān, محافظ mubāfyz, نگهبان nigebdār, راعی rā-ī, گواهی gūci: custos in typographia, رابطہ rābyta: custos pardorum, یوزبان jūz bān: custos satorum, دشتیان destiūbān, دشتیان destiūwān, دشتیان destiūbān, کوزجی korjci: custos horti, vinez, & paradisi, رضوان ryawān: alias vinearum custos, باغبان baghbān, رزبان rezbān: custos zarii Regii, خزینه kchazine ketchudasi: custos & protector mundi, Monarcha, دربان derbān, دربان derwān, قیوبکچیسى kapu bekci, روزبان rūzbān: custos palatii, سرای serāy ketchudasi: canum custos, کلاب kellāb, سگبان segbān, vul. seymen: camelorum custos, دوہجی باشی dewegī basi, گلهبان gelebān: custos domus, او ew bekci, ketchudasi, حافظ bāfyzul-bejt: custodem agere, محافظه byfz, mubāfaze, syjānet. Custodes, Pl. حفاظ buffāz, hafāz: custodes conclavis Regii, حجاب buğgiāb, Plur. d. حاجب bāgib.

Cusus, P.p. دوکلمش dōgūlmiš, دوک dōgme, مطبوع mezbū, sik kelenmis, مضرub mezbū.

Cutaneus morbus, lichen. بالو bālū.

Cuticula, Dimin. درجک derigik, پرده perde, قشر kysret: cuticula iuris & laetis, عا, او, di-dūwājet, تو tū: cuticula quā vulnus obducitur in sanatione, جلیه giūlbet: cuticula tenuissima cranium tegens, مسحاق misbāk, Pl. مغز پرده سی mesābyk: cuticula cerebri, عشاء یسائی bej- nī: cuticula externa faciei, &c. بشرت beseret: cuticulam excorians iſcus, قاشر kāsir.

Cutis. Haut. Pelle. دری deri, جلد gild, Pl. قشر kysr, پوست pūst, post, قشردگی giūlul, جلود derinū-dys jūzi, بشره beseret: inerior, درینک derinū-ic jūzi, ادمت edemet: cutem detrahēre, دري صوبت deri sojmak, بصل basl, کاشر kāsir.

Cyanus. Blau. Azurro. لاجوردی lāgewerdi, مائی māi, اچوق مائی aciuk māwi: cyaneus color pallidus, سود مائی sūd māwisi.

Cyanus, cyanos. Lazurstein. Azurro. لاجورد lāgewerd, لاجورد lāziwerd. Item cyanus. Tür- chis. Türchina. پیروزه pirūze, v. turcois. Porro cyanus flos, لخنیش lechnis, لخنیش lechnis.

Cyathus. Becher. Bicchier. قده kadab, کپا kupa, ساغر sāghar: cyathus crystallinus, فنجان būllir giāmi: cyathus fictilis, فنجان fīngiān, vul. filgiān, طاس tas.

Cybioticus saltus, in caput. Stürzbaum. Capitolobolo. تکلہ takla.

Cyclaminum, cyclaminus. Schweinbrodt / Erdapffel. بابور مریم الماسی babūri merjem alma- si, طوکراتکی tawān kulagby, don-uz etmegi.

Cyclas. Trauenrock. Gonna. فستان fūstān.

Cydnus, fluo. سیجان sejbān.

Cydonia, malus cydonia. Quittenapfels- baum. Albero di cotogno. ایوا اغاجی ajwa agbagi.

Cydonium, malum cydonium. Quittenapf- fel. Cotogno. ایوا ajwa, سفرجل sefergel, ابی ābi, bib: floris cydonii colore präditus, ایوا ajwa čičegi renklū, چکی renklū, فاخته kōn, bihtāne: cydoniorum semen, میبه mejbe, mejbib. conditum cydoniorum, میبه mejbe, mejbib.

Cygnus. Schwan. Cigno. کوهو kughu, جویند giūjine, چوچه čiče.

Cylindræus lapis rotundus, quo testā lu' ea complanantur, زنج zeng, یوالف طاشی ju- walaktasi.

Cylindrus. Zylinder / Walz. Cilindro. اسطوانه ustuwāne, برج berg, اوکلاغی oklagby.

Cymatili facie resplendens, آبدار ābdār, صولو sulu.

Cymba. Schifflein / Nache. Barca, barchet- ta. کایک kajik, قایق sandal, زورک zowrak.

Cymbalum. Hackbrett / Zimbel / Schelle. Cembalo. صنتور santur, زنتور zentur, دف def, چکرغو čian-raghu.

Cynocephalum, پیره اوتی pire oty.

Cynoglossa, cynoglossum, لسان الکلب lisānūl- kēlb, آذان الارنب āzānūl-erneb.

Cynosbatos, استرون isterūn: cynosbati flos, گل نسرين giūlnefrin, گل نسرين giūlnefrin.

Cyparissus. Cypressenbaum. Cipresso. سو serw, vul. seh.

Cyparus, سعد su-ūd, سعادی su-ādā.

Cyperus radix, سیستان sipistān, مخاطة mu- chātāt.

Cyperis, cypris, & cyprus herba. China. حنا hynā, حنا hynnet, حنا hynā, vul. حنا hynā, vel کنا kynā: cyperidis pulvere, cy- pro tingere, کنالام kynalamak, کنا اورم kynaurmak, رشتن rakn, terkyn. حنالو kynalū, کنالو kynalū, cypro tinctus, حنالو kynalū.

Cyprinus, سازان بالخی *sazan balyghy, uti carpio*. Cyprinum vitriolum, زاج قبرسی *zāgi kybrysi*.

Cyprius. Bon Cyprien. Cipriotto. قبرسلو *kybryslu*, قبرسی *kybrysi*. Cyprium æs, باقر *ba-kyr*, قبرس *kubres*.

Cyprus herba, v. cyperis. Cyprus, Insula, regnum, قبرس *kybrys*.

Cyrene, Provincia & urbs in Africa, قیروان *kejrewān, kejriwān*.

Cyrnea. Krüglein. Beccale. بردق *bardak*, &c.

Cyrrhus, fluvi. کیر *kürr*, v. Corus.

Cytinus. Granatapfelblühe. Fior di pomagranato. انار اغاجینک چکی *enār agbaginün-ci-çegi*, کلنار *gübnār*.

Cytisus. Geißflee. Citiso. قطیس *kytys*.

## D.

**D**acia, Regnum Transilvaniam, Vallachiam, &c. completens, vide seorsum Transilvania, Vallachia, &c.

Dactylion, انگشتریه & انگشترین *engüsterin*, انگشتریه *engüsterije*, v. digitale.

Dactylus. Finger. Dito. پرمق *parmak*, &c. Itemusie. Dactylus, Dattelfern. Dattilo, dattero. خرما *churmā*, etiam sic in Pl. Dactylus ficior servari idoneus, خرمانک قوروسی *churmanün-kurufy*, تم *temr*, Pl. تیمور *tümür*, & talis dactylus unus, خرما دانسی *churma dānesi*, تم *temre*: dactylorum arbor, palma, خرما اغاجی *churma agbagi*, خرما بن *churmanün*: dactylorum mercator, خرما فروش *churmasürüs*, تیمار *temmār*.

Dæmon. Ein gemeiner Spiritus, Engel/Teuffel. Spirito, Angelo, demonio, diauolo. جن *jin*, شیطان *şejtān*, دیو *dio*, پری *peri*, غول *gbul*, iblis: dæmon aut draco deserti, dæmon sylvestris, satyrus, غول بیابان *gbulī bejābān*, kara kongiolos: dæmon custodiz thesaurorum in terra sepulorum præfectus, موکل *müwakkel*: dæmon giganteus, عفریت *efrit*, ebremen: dæmon obfessus, مجنون *meğnün*, دیو آباد *dio ābād*, muchabbel, v. dæmoniacus: dæmonem insidere, گینتوتماک *gintutmak*: dæmones, Pl. گینلر *ginler*, شیاطین *şejtān*, دیولر *diole*, &c. عقارب *ğinnēt*, غاوی *gbāwūne*, پری چریم *perim-çerim*: dæmones sibi familiares habens, peridār: دایم صاحبیت ایدن *peridār*, جندل *ğinnile* musabebet iden, مخدوم *meçdüm*.

Dæmoniacus, دیودار *dio dār*, جنلو *ğinlü*, پری *peri*, شیطانلو *şejtānlu*, خبل *chabel*.

Dæmonium, i. q. dæmon.

Dama. Damnhirsch/Gembs oder Dämlin.

Daino. شاهد وحوش *şahid wuhuş*, صغن *şyğbyn*, جیران *ğeyran*, شابی دیو *şabidi wuhuş*.

Damascenus. Bon Damasco. Di Damasco, Damasceno. دمشقی *dimeşki*, شامی *şami*, شاملو *şamlu*: Damascena regio, شام ولایتی *şam wilājeti*. Damascena tela, pannus. Damast. Damasco. کخا *kemcā*, vul. کخا *kembā*.

Damascus, Urbs. Damast. Damasco. دمشق *dimeşk*, شام *şam*, & usit. شام شریف *şam şerif*, دارالسلام *dārüf-selām*.

Damiata, urbs. دمیاطی *dimjätü*.

Damnare. Berurtheilen/verdammen. Condamnare. حکم قضا *bukm, kesa*, & provituperare, ذم *zem*. damnare æternis cruciatibus. Berdammen. Dannare. جهنملو *ğebennemlü*. capite illum damnarunt, قتلنه حکم *ketline bukmittiler*.

Damnatio, Verb. جهنملک *ğebennemlik*.

Damnatus, P. p. حکم اولنمش *bukm elunmyş*, ebliğebennem, اهل جهنم *ehl ğebennem*, دوزخ قرار *dūzæch kerār*, دوزخی *dūzæchy*. Dammati. Die Verdammete. Idannati. اصحاب *eshābiün-nār* جهنم *ğebym*.

Damnificare, damnum inferre. Schaden bringen. Danneggiare. ضرارلاق *zararlamak*, ضرر زبان ایدا اذیت *zarar, zijān, izā, ezijet*. ضرر لشمت *yzār*. damnificare invicem, ضرر لاشمت *zararlaşmak*.

Damnificatio, Verb. ضرر *zarr*, ضرار *zarār*, زیانکارلق *zijānkārlyk*, زیانکاری *zijānkārī*, زیانکارت *ezijet*, زیانکار *zijānkār*.

Damnificatores, اذیت کاران *ezijet kārān*, v. seq.

Damnificus. زیانکار *zijānkār*, زیانگر *zijān-ger*, &c.

Damnosus. Schädlich/schadhaft. Danne, so, danneuo. ضرر *zarar*, زیانلو *zijānlu*, ضرر *muzyrr*, مضر *mazarretlü*.

Damnum. Schaden/Verlust. Danne, cimento, aggrauio, discapito. ضرر *zarar*, زیان *zijān*, ضرر *chazaret*, زیان *zazyk*, ضرر *zarr*, زیان *güzend*, ضرر *mazarret*, زیان *zijān*: damnum afferre, inferre, ضرر *zarar getürmek*, ضرر *zararlamak*, ضرر *güzend*, ضرر *zarar*, ضرر *chazaret*, & *izālī chazaret*. زیان *zijān* ویرمک *çikdermek* ارشترمک *arştermek*, dokundürmek: damnum inferens, خاسر *chāşir*, زیانکار *zijānkār*, مضر *muzyrr*, مضر *muchşir*, مضر *mazarretlü*: damnum oppositum est lucro, ضرر نفعک *zarr nef-ün-zyddidür*: damnum ferre, pati, damno affici, چکک *çekmek*, زیان *zijān gormek*, زیان *zijān jaf-ten*, & damnum passus est, damno affectus est, ضرر و زیان *an-a zarar dokundy*, مترتب اواشد *zararü zijāne müterettib olmyştı*: damnum passus, damno affectus, ضرر *zarar*,

















chāf, seu **مخوش** *mejchoš*: declinante nocte, **جوف لیلده** *gewokyleilde*.

**Declinare. Abweichen/vermeiden. Declinare, declinare.** **صایق** *sapmak*, **مایل** *mejl* **ار** *maıl ol*, **اینمک** *inmek*, **هبوط** *bühüt* **ع** *çikmek*, **اجتناب** *ab*, **قاجنمک** *kacınmak*, **اجتناب** *ab*, **امتناع** *igtināb, ibā, imtinā, inbyrāf, i-rāb* **ع** *bigerdiden ez seş*, **اندن** *ādūl* **ع** *declinavit ab eo*, **از او دگر کرد** *ez odiger kerd*. **Forrò declinare in Grammatica**, **تصرف** *taşrif, i-rāb* **ع**.

**Declinatio, Verb.** **انحراف** *inbyrāf*, **مایل** *mejl*, **میباز** *mijāt*, **زوال** *zewāl*: **declinatio Solis**, **کوشک** *güneşün-mejl*, **طغاف** *zewālî sems*, **تصرف** *taşrif*: **declinatio Nominis, Verbi**, **تصرف** *taşrif*, **صرف** *şarf*.

**Declivis. Abhangig/das hinab hängt. Declivus, china.** **انشلو** *enişlu*, **مایل** *maıl*, **حطوط** *bazūt*: **declivis locus**, **انش** *eniş*, **هبوط** *bebüt*, **نشیبگاه** *neşibgāb*: **declivior locus aut lubricus**, **quo pueri per ludum præcipites feruntur, aut ipse ludus ille**, **زحلقه** *züluchbat*, **زحلت** *zülüket*.

**Declivitas. Halbe/Gähe. Scesa, pendio, costia.** **انش** *eniş*, **حدور** *budūr*, **شیب** *şib*, **شیو** *şiw*, **نشیب** *neşib, nişib*: **declivitas, pes montis**, **طاغ** *dāghetegi*, **دامن کوه** *dāmenî küh*: **declivitas & aclivitas montis**, **انش یوقش** *eniş jokuş*, **نشیب و فراز** *neşibü firāz*, **شیب و فراز** *şibü firāz*.

**Decoction, Verb.** **افلاس** *iflās*, **اکل و بلع** *eklü bel*.

**Decoctor. Der das seine liederlich verthan hat. Fallito.** **میتلع** *mübteli*, **میتلس** *müftis*, **میتلف** *mütlif*, **صنغون** *şynghun*.

**Decoction, decoctus, us. Geföch/Einsiedung. Decozione, dicotto.** **قینامش** *kajnamış*, **پخته** *puchte*, **بختج** *bubteg*, **Pl.** **بختج** *babātiğ*, **مغلا** *mugblā*, **مغلاب** *mugblāb*, **بختنی** *puchteni*.

**Decollare. Enthaupten. Decapitare.** **باش** *baş kesmek*, **بوین اورمک** *bojun urmak*, **کله کسمک** *kelle kesmek*.

**Decolor. Ubelgefärbt. Scolorito.** **رنکی یوق** *rengi yok*, **رنکی چهره سی** *çebresi*, **رنکی یوق** *rengi bozuk*, **قلیل اللون** *kalilül-lewn*, **بکری دکشش** *ben-zî degişilmiş*, **سولمش** *solmuş*.

**Decolorare. Entfärben. Discolorare.** **رنکی** *rengi*, **بکری بوزمک** *ben-zî bozmak*.

**Decomedere.** **اورامک** *temāmjemek*, **تام یک** *temāmjemek*, **اورامک** *eratmak*, **v. comedere**.

**Decoquere. Einfochen/einsieden. Cuocere, far bollire.** **قینامش** *kajnatmak*, **جوشانیدن** *güştaniden*, **Item decoquere. Verzehren. Spendere follemente il suo fallire.** **اکل و بلع** *eklü bel* **ع** *çikmek*, **مغلس** *iflās, telef, ifrāş*, **تلف** *iflās*, **میتلف** *müftis ol*.

**Decor. Lieblichkeit/Zierlichkeit. Decoro, grazia, splendore.** **زینت** *busn*, **جمال** *gemāl*, **زینت** *zinet*, **رونق** *rewnak*, **ظرافت** *zetrāfet*.

**bebget, شکوهه** *şükübe*, **شکوهندی** *şüküb-mendi*.

**Decorare. Zieren/preisen/Ehr erbiehen. Decorare, abbellire, addobbare.** **بزمک** *bezemek*, **زینت و بزمک** *zinet wirmek*, **آراستن** *arāştan*, **vide condecorare**.

**Decorator, زینت فرا** *zinet feza*: **decorator justitiae, æquitatis**, **عدله** *pirāi adl*, **پیرای عدل** *pirāi adl*, **حسن و برکتی** *adele busn wirigi*.

**Decorticare. Die Rinden abziehen/schälen. Scortecciare, scorticare, sbucciare, leuar la corteccia.** **صوبق** *sojmak*, **قبوق چقرمک** *kabuk çikarmak*, **قبوغین صوبق** *kabugbyn sojmak*, **بولق** *jobmak*, **قشر شطب** *kaşr, şetb* **ع**.

**Decortication, صوبلش** *sojlyş*, **صوبلش** *sojlyş*, **خرط** *çart*.

**Decorticated, P. p.** **صوبلش** *sojlymyş*, **مقشور** *makşur*, **مقش** *makşer*.

**Decorum. Erbarkeit. Convenienza, convenevolezza.** **ارکان** *erkān*, **لیاقت** *lijāket*, **یاقتلک** *jakyşlyk*.

**Decorus. Zierlich/hübsch/schön. Decoroso, honesto, grazioso.** **خوب** *chüb*, **حسن** *hasen*, **میتلف** *müftis*, **ظریف** *zarif*, **جمیل** *gemil*, **وچاهتلو** *wegābetlü*, **شکوهه** *şüküb-mend*, **سایسته** *sāiste*.

**Decrementum.** **اینش** *ekşilmeklik*, **اینمک** *inmeklik*, **جز** *gez*: **decrementum Lunæ**, **محاق** *mubāk*: **decrementum capere**, **اینمک** *inmek*, **اکسملک** *ekşilmek*.

**Decrepitus. Ein sehr alter Mann/Steinalt. Decrepito.** **بونامش** *bunamış*, **پک قوجه** *pek kogia*, **زال پیر** *zāl pîr*, **زال پیر** *zāl pîr*: **decrepita vetula**, **فرتوته** *fertüte*, **عجوزه** *âgiûze*.

**Decrescere. Abnehmen. Calare scemarfi, decrescere.** **اینمک** *inmek*, **اکسملک** *ekşilmek*, **آزالق** *azalmak*: **facere ut decrescat aqua, &c.** **ایندرمک** *indürmek*, **اکسملک** *ekşilmek*, **ازالتما** *azaltmak*.

**Decretive, حکم ایله** *bukm ile*, **جزاً** *gezmen*.

**Decretum. Decret/Befehl. Decreto, costituzione.** **بیورلدی** *bujuruldy*, **بیورلک** *bujuruk*, **حکم** *bukm*, **Pl.** **احکام** *abkām*, **امر** *emr*, **Plur.** **موقع** *müwakket*, **فرمان** *fermān*, **عوامر** *ewāmîr*, **حجت** *kezā*, **قضا** *tambib*, **تنبيه** *tewkîy*, **توقیع** *boğget*: **decretum DEI**, **قضا** *kezā*, **قدر** *kader*, **تقدیر** *taktîr*, **کفمت** *kıfmet*: **decretum Judicis**, **Judiciale**, **حجت** *boğget*, **دستینه** *deştine*, **حکم** *bukmî şer*: **Decreta Divina, aterna**, **تقدیرات** *taktîrāt*, **تقدیر** *tekādir*.

**Decretus, a, um, P. p.** **حکم اولنمش** *bukm olunmyş*, **مأمور** *meemür*, **بیورلش** *bujurylmyş*, **مقتدر** *muktedir*: **decretus à DEO**, **حجت** *kezā*, **سجل اولدی** *sigill oldy*.

**Decubitorius locus, ubi decumbitur, یتاجق** *jatağ*, **یتاق** *jatak*.

Decubitus, *lis*, *جانتش jatyi*, *صجعت sağ-at*:  
decubitus in latere, *تلة tellet*.

Decuma, *pro decima*, *α*, *quod vide*.

Decumanus fluctus, *زورلوقوم zorlūkum*.

Decumbens, *Part.* *جانتان jatan*, *مضطجع muz-degi*, *ضاجع sağı*, *خسپا chuspa*: decumbens  
cum altero, *هپستر bempister*: decumbens in la-  
tere, *منضجع munzağı*, *مسبکتر müspetir*.

Decumbere. *Darnieder liegen*. *Coricarsi, ef-fer coricato, giacere*. *جانتات jatmak*, *ضجع sağı*,  
*chuspiden*, *خفتن chustien*: decumbe-  
re in pectore, *یوزی قوین یاتاق jüzi kojun jat-*  
*mak*.

Decuplum, decuplus. *اون قدر onkader*, *اون on den-lü*, *دهمه دهmerre*, *عشر esr*.

Decuria. *Rott von zehn Mann*. *Decuria, fila di dieci soldati*. *اون نفرلك onlyk*, *اون نفرلك on neferlik*, *دهمه دهmerde*.

Decuriare. *In Rotten abtheilen*. *هر صفده her sefte*, *اونر نفر تعیمین oner nefer ta'jīm*, *اونر oner*, *اونر oner jü-rütme*.

Decurio. *Rottmeister*. *Decurione, Caporale*.  
*اون باشی onbasi*, *دهمه دهmerde*, *رستاق rüf-säk*, *میردها mirdeha*.

Decurrere. *حلول bulul*, *جکک gecmek*.

Decursus. *Lauff*. *Corso, spazio*. *میرور mürrür*,  
*حلول bulul*, *مجرى meğrā*, *Pl. مجاری meğiārī*:  
anni decursus, *بر یللك bir jyllyk*: post decursum  
alicujus temporis, *بر مدت مروریدن صکره bir müd-*  
*det mürrürinden son-ra*.

Decurtare. *Berfürzen*. *Scortare, accorciare*.  
*کضالتیق kyssaltmak*, *کوتاه kütāb*, *v. abbreviare*.

Decus. *Ehr/Lob/Achtung*. *Onore, stima, ornamento, gloria*. *یوز اقلغی jüz aklyghy*, *آب و abirü, abrü*, *شرف şeref*, *عرض ırz*, *ناموس nāmūs*, *زینت zinet*, *رونق revonak*, *زین zejn*, *قدوة kydwet*, *زنده zübbe*, *ارج erğ*, *پیرایه pīrāje*, *افتخار icftichār*, *غرة zebret*, *فخر facbr*, *جبره gburret*: decus mundi, *کیتمی آرای gitiārāj*: decus temporum, *یکانه اعصار jeganēi asār*: decus antiquorum & novissimorum, *فرد الاواخر feridül-ewābyri wel-ewāil*: decora, *مفاخر mefāchyr*, *زواهر zewābir*.

Decussare, *حاج شکنده قومت hac sekline ko-*  
*mak*.

Decussis, *اونلک onlyk*.

Decussus, *P.p.* *سلکنمش silkinmiş*, *دوکلنمش dökülmüş*.

Decutere. *Abschlagen*. *Crollare, gettar per terra, far cascare*. *سلکوب یزه دوشرمک silküp jere düşürmek*, *هت هت bett, heś*.

Dedecet. *Es geziemt sich nicht / oder stehet übel an*. *Sconviene, stà male*. *جاکشماز jakşmaz*, *ناموسدار nāsezađır*, *دوشمز düşmez*, *عیدر aibtür*, *ترک ادبدر terk edebdür*:  
nonne dedecet aut pudore est? *ناموس دگامی nāmūs degülmi?*

Dedecorare. *Berschrenen / schänden*. *Dis-*  
*onorare, suergognare*. *عیبلاماق eiplamak*, *رسوای rüswāj*, *برکسندنک brkšndnk*, *عرض بوزمک ırz bozmak*, *bir kimesnenün-perdesini açmak, seu jyretnak*, *ملامت melāmet*, *تشنیع tesni*, *tacbzil*: dedecorare se invicem, *تخانیل techāzıl*.

Dedecoratus, *عیبناک eibnāk*, *عیبنا eiplü*.

Dedecus. *Schmach / Schande*. *Disonore, vergogna, vitupero*. *یوز قره لغی jüz karalyghy*, *رؤی rüswāj*, *عیب eip*, *رؤی rüswāj*, *بدنامی nāmūs*, *رؤی rüswāj*, *عیدر eibür*, *طعنه ta'net*: est dedecus, *بدنام eibür*, *vide dedecet*: dedecore affectus, *رؤی rüswāj*: dedecore afficere, *رؤی rüswāj*, *تعییر ta'jir*: dedecora, *Plur.* *عیوب üjüb*, *مخاری machāzı*, *مندیات mündiyāt*, *معیبات me'jbat*.

Dedere, & dedere se. *Sich ergeben*. *Darfi, arrendarsi*. *ویره wire*, *gerden nibāden*, *yerz, yzārı yta-at*: *teslim ol*, *binc dedidit se*, *teslim oldy*, *siper endacht*, *terkes*, *(tirkes) richt*: postularunt ut dederent urbem, *تکلیف تسلیم حصار بیوردیلر tekliḡ teslimü bysar buyardıler*. Item dedere se rei. *Sich einer Sache ergeben*. *Darfi, applicarsi a qualche cosa*. *جتلتنمک jelttenmek*, *اشتغال şugbl, istigbāl, tekajjüd*: *dedidit se gustibus & voluptati*, *اولدی nüse meşghül oldy*.

Dedicare. *Benhen / zueignen*. *Dedicare*.  
*اهدا تخصیص aḡda takḡṣṣ*, *وقف wakf*, *taktis*:  
*ibda, tachsıs, machsūs, ta'jın*:  
dedicare alicui librum, &c. *برکسندنک آدنه نامنه bir kimesnenün-ādine, namine bir kitāb ta'snif, teclif*.

Dedicatio, *Verb.* *تقدیس taktis*, *وقف wakf*:  
*dedicationes templorum*, *تکریسات tekrisāt*.

Dedicatus, *P.p.* *موقوف mukawwaf*, *موقوف mew-kūf*.

Dedignans, *Part.* *اهانت ایدگی ibānet idiği*,  
*müştaybni*: dedignans digniorem se,  
*mütebbih*.

Dedignari. *Unwürdig achten / verschmähen / einen Unwillen haben*. *Disignare, disdegnare, sprezzare, & non degnarsi*. *نالایق کورمک nālāik görmek*, *خور کورمک chor görmek*, *اهانت ibānet*, *استغنا iltifāt gōşlermemek*, *jüz cewirmek, wir-memek*, *یوزه بلمک jüze bakmamak*, *استنکاف estekāf*, *رؤی کشیدن rüj keşiden*, *tenezzül itmek*: dedignatus est, *سرferfiär itmedy*.

Dediscere, *اونتمک unutmak*.

Deditio, *Verb.* *Ergebung*. *Resa, arrendimen-*  
*to*. *ویره wire, were*, *تسلیم teslim*, *استسلام is-*  
*tis-*











asj, baghy ol. طغیان عصبان اوزیه ار. tugbjān, ʔf-  
jan ʔare ol. در شورش آمدن der ʔarʔs āmeden: de-  
ficere à fide, religione, دینندن دونهك dininden  
dōnnēk, اهل رقت مرتد ار. irtidād ol. eb-  
liriddet, mīrtedd ol. اسلامدن اعراض ار. ʔslāmden  
ʔrāz ol. unde qui defecit, مرتد mīrtedd, vul.  
murtad, دونهك dōnnēk, دونه dōnne, ازما azma.  
Defici opibus, مفلس ol. mīflis ol.

Deficiens. Mangelhaft/abnehmend/abge-  
hend. Mancheuole, mancante, cadente, deficiente.  
ناتمام ekfīklū, اکسکلو ekfīk, اکسک  
nāte-  
mān, قاص nakys, ناقص naky, کم kem, کینه kemine, زایل zail. Item deficiens, la-  
sus, &c. کالمش kalmyš, درمانسر dermānsyž,  
عاجز āgiz, عاجز āgiz, چارهسز diāresyž,  
بمانده būmānde, فرومانده fūrūmānde, chy-  
re: non deficiens, indeficiens, لا يزال lā jesaal:  
مأفوك dibmānde, دلمانده deficiens animo, mente,

مأفون meefūn: deficiens intellectu,  
عقل ناقص nakysul-ākl, & judicio deficientes  
mulieres, ناقصات العقل nābysul-ākl: deficien-  
tis frigoris, seu extremae hiemis initium erat, برد  
berdi āgiūzūn-ewweli idy. Por-  
ri deficiens, desciscens, یوز جورجی jūz cewirigi,  
روگردان rū gerdān.

Deficientia. قصور kusūr, زوال zewāl: v. de-  
fectus: deficientia animi, دلماندگی dibmānde gī.

Defigere. Anheften/annageln. Ficare,  
attaccare, piantare. دیکمەك dikmek, طهق tak-  
mak, وانهادن wānibāden: nisānden, نشاندن  
defigere vitem, باغ دیکمەك bagb dikmek, آجستن  
āgisten: defigere oculos, visum, obtutum, کوز  
gōz dikmek, دیکمەك dykkat ile nazare. hu-  
mi oculos defigere, یره بقیق jere bakmak, چشم داشتن  
česim dāsten, تدنیک tednyk. &.

Definire. Bestimmen/ordnen/ein Ziel ses-  
sen. Diffinire, limitare, determinare. حد  
taktir, badd, fasil, tārīf, فصل تعریف قطع  
ket. & سنورلەمەك sinorlemek, seu vul. sinorlamak,  
سنورلەمەك sinor komak, vel تعیین tārīn. &.  
Definiri, Puff. محدود ol. mabdūd ol. فصل اولنمەك  
fasl olunmak.

Definitio, تعریف tārīf, فصل fasil, حد badd.  
Definitivus, قاطع kāty.

Definitor pretii, مقدر بها mukaddiri bebā.

Definitus, P.p. محدود mabdūd, مقدر mukad-  
der, مقروض mefrūz: prae-  
stito tempore definitus, مأموت meemūt, موقت mewakūt,

Defixus, P.p. دیکمەش dikimish: defixos ocu-  
los habens in... قاتله ناظر, گۆز دیکمەش gōz dikimish, دیکمەش dikimish ile nāzyr.

Deflagrare. Verbrennen. Ardere, abbrucci-  
arsi. یانمەك jannak, مەبروک ol. mabrūk ol. Item  
i. q. deservescere, quod vide.

Deflectens, Part. صایق sapuk, صیا sapa,  
مایل māl, عادل ādil, حاید bāid, منحرف mīm-  
harif.

Deflectere. Abwenden/biegen. Diuertire,  
trauiare. صایق sapmak, مایل māl ol. عدول  
udul, mejl. & دونهك dōnnēk, انحراف  
inbyrāf, igtināb, tebarriš. &.  
deflectere à iusto, حقندن عدول badden udul. &.  
حددن mejl. & رشوت المق rüşwet almak, حددن  
badden teginwuz. & ازماق azmak,  
ازغبونلق azgbunlyk. & جوری جور bāghy,  
gewr. & deflectere à viā, صایق joldan sap-  
mak, جولدان دیکمەك joldan dikmek, یولن ازدرمەك  
jol, jolyn azdirmak: deflexit ab eo, اندن اجتناب  
andan igtināb itty, ازودکر کرد ezü diger  
kerd.

Deflendus, مەبەك mēbekk, v. deplorabilis.

Deflere. Berweinen. Piangere. اغلامەك agb-  
lamak.

Deflexio, deflexus, ūs, Verb. انحراف mejl, مایل  
inbyrāf, عدول udul, تمایل temajul.

Deflorare. Entblumen. Disflorare. چەك  
čiek koparmak, اوزین المق ōzin almak:  
deflorare virginem. Die Jungfrauschaft bes-  
nehmen. Suerginare. قز بوزمەك qyz bozmak,  
قزلغین المق qyzlyghyn almak, مەهرنی بوزمەك  
perdesini almak, jyrtmak, بکارت المق bekāret almak:  
mübrini bozmak, پرده عفتنی چاک و آب روی عصمتنی, de-  
floravit eam, perde ʔffetini ciak, we ābi rū ʔfmeti-  
ni pür chāk ejlemiş.

Defloratus, P.p. مەتبەك mēsejeb, & z-  
jib: virgo deflorata, قز قزلغی کتمەش اولان قز  
qyzlyghy gitmiş olan qyz, غرید gbarid, غرید gbarid.

Deflorescere. Aufblühen. Sflorire. چەکنی  
čiek gini dōkmek, صولمەك solmak, پژمردن  
pej mürden.

Defluens, Part. دۆکۈلەن dōkülen, منتثر mün-  
tesir.

Defluere. Abfließen/abrinnen. یوقریدن  
jokaryden almak, & سیلان seylan. & دۆکۈلمەك  
dōkülmek, ریپیده شدن ribide süden, غلبیدن  
ghaliden: defluere capillos, pilos, دۆکۈلمەك  
dōkülmek, & temerrut. & cui defluit capillus per  
morbum, اقرع akre: quod defluit dispergi-  
turque, دۆکۈلەن dōkülen, حتات būtat.

Defluvium crinium, capillorum. Das Ab-  
fließen/Ausfallen des Haars. Il cascar de ca-  
pelli. صاچ دۆکۈلمەسى sac dō-  
külmesi, me-ār: defluvium dentium, دیش  
dis dōkülmesi, قئل selet: defluvium  
frondium, يپراق دۆکۈلمەسى japrak dōkülmesi,  
غزللەنمەك gbazellenmek, يپراق دۆکۈلمەك japrak dōkülmek.

Defluxus humorum, rheuma, نازله nāzile,  
نزلہ nūzle, vul. mūzla, v. catarrhus.

Defodere. Begraben. Sotterrare. دفن  
defn. & گۆمەك gōmmek.

Deformare. Ungestalt/ungeschaffen machen.  
Difformare, sformare. چرکینلەمەك čirkīnlemek,  
چرکین قبیح čirkīn kabīb. & یقباچ ykbāb. &







Dehortatio, dehortamentum, نذر *nūzar, nū-*  
*zār*, نذارة *nezāret*, نذري *nūzār*.

Dehortator, منذر *mūnzār*.

Dejectio, dejectus, ūs, Verb. Niederwurf. At-  
terramento. یقفل *iykmalıyk, &c.*

Dejectus, P. p. یقلمش *iyklymıyş*, یقلمش *alyaklamıyş*, مطروح *metrub*, بهم زده *behem-*  
*zede*.

Dejerare. Hoch und theuer schweren. بيوک  
*büyük*, غلیظ *ghalyz*, sedid jemin *c.*  
*kafem c.*

Dejicere. Hinabwerffen / zu boden werffen.

Atterrare, spiombare, diroccare. برقیق *brakmak*,

اشغبا اتمک *asagba atmak, brakmak*, بره

یقفل *iyk-*

mak, اسقاط *asagba c.* دوشمک *düşürmek*, اسقاط

انداختن *iskāt, cherab, taebrib c.* endächten,

افکندن *efkenden, & pro deprime-*

mere, یقفل *alyaklamak*, تھکیر *tahkır c.*

dejicere volutando & precipitem dare, تکر مکر

*teker meker c.* بیر باش بریاق اشغبا اتمک *bir baş*

*asagba atmak*, اوچورمک *uçıurmak*, زلج

*zelch c.* dejicere inversum ac precipitem de c-

quo, اکتورپ اتدن یقفل *akturıp atten iykmal.*

Dejiciens, Part. یقیمی *iykyğı*, مدبر *müdbir*,

میبی *mübbıy*, افکن *efken*: dejiciens folia ven-

tu, صرصر ریزان *serferi rızan*.

Dein, v. deinde.

Deinceps. Hernach / hinführo. Doppo, poi, di

qui inanzi, di mano in mano. بوندن صکره *bundan*

*son-ra*, شمدیدن کیرو *bundan böyle*, بوندن بویله

*simdiden, & simden girü*, ارتق *artuk*, من بعد

*münba'd*, بعد *ba'del-*

*jeom*, من الان *min-*

*el-ān*.

Deinde, deinde verò. Demnach / darnach.

Poscia, doppo, quindi. صکره *son-ra*, اندن صکره

*andan son-ra*, اندن ثانیاً *andan sāniyā*, تم *si-*

*mon-*

*ne*, اثرنا *if-*

*re zā*, بعد *weba'de*, بعد *fi māba'd* فی ما بعد

*ba'de e'ān*, از این *zān pes*, پس آنکا *pes*

*angāb*, از آن جا *en āngiā*.

Deitas. Gottheit. Deità, Divinità. تکريلك

*tan-rilik*, الوهيت *ilubijet*, الوهيت *ilubijet*,

ربوبيت *riububijet*.

Dejugare, & deungere. Von einander fü-

gen / aufspannen. Disgiungere, distaccare. ایرمک

*ajymak*, چوزمک *ciōzamek*.

Delabi. Hinab fallen / schlippen. Cadere,

scorrere, discendere, dirappare. یوقریدن دوشمک

*jo-*

*karydan düşmek*, اقمک *akmak*, اتمک *imnek*.

Delapsus, Part. prat. دوشمش *düşmıyş*, دوشمش

*emıyş*, هابی *bāwı*, هابی *bāwı*.

Delatio. Anflag / Angebung / Anzeugung.

Accusa, riporto. غمز *ghamz*, غمز *ghammas-*

*lyk*, نقل *naki*, قوو *kow*, قوجیلک *kojılyk*, شکایت

*sikāyet*, در دوشخت *mürāfe-āt*, ابلاغ *iblagh*, &c.

der-

ducht. Ferrò delatio, perductio, &c.

Delator. Anfläger. Accusatore, riportatore,

شکایتچی *kowgi*, قولایچی *kowlajçı*, قولایچی *kowlajçı*,

نقام *ghammāz*, قومی *kumıy*, ساعی *sā-ı*, ساعی *sā-ı*,

نعم *nemmām*, عیب کوی *āib gūj*, عیب کوی *āib gūj*.

Delebilis, محوی ممکن *mabwı mımkin*: dele-

bilis scriptura, نقش بی مثال *naksı bimeāl*.

Delectabilis. Lustbarlich. Dilettuole. صفا

*safāwıren*, شیرینکار *şirinkār*, شیرینکار *şirinkār*,

لذت *lezzet*, لذت *lezzet*, خوشنما *choşnımā*:

delectabilis locus, تفریح یری *teferrıg jeri*.

Delectamentum, delectatio. Lust / Freude /

Wohlgefallen. Dilettamento, diletto, compiacen-

za. حظ *hazz*, صفا *safā*, هوسلک *beweslik*,

لذت *lezzet*, لذت *lezzet*, نیت *nımet*, انبساط

*lezzet*: delectamenta varia, بسابس *besābis*.

Delectans, Part. شیرینکار *şirinkār*, شیرینکار

*şirinkār*, v. seq.

Delectare. Belustigen / erfreuen. Dilettare,

حلظندرمک *solazzare*, حلظندرمک *solazzare*,

bazalandırmak, سوندرمک *sewindürmek*.

Delectari, Pass. (Sich) erfreuen / Lust haben. Dilet-

tarı, bauere à caro. حظ *hazz*, حظ *hazz*,

lazet, bewes, tenazum, safā c. qui vino delectatur,

باطله *mejkūsār*: vanis non delectatur, باطله

*bātyle mejl itmez*: eo delectatus est,

خوشنه کلدی *choşine geldy*: non delectator elu pi-

scium, بالقدن حظ اتم *balıktan hazz etmem*.

Delectus, a, um, P. p. سچاش *seçilmiş*,

اورندلنمش *ören-*

*delenmiş*, مختار *müch-*

*tār*, گزیده *güzide*.

Delectus, ūs. Wahl / Auslesung. Scelta.

انتخاب *inticbāb*: delectum ha-

bens, متخیر *müntechır*, فرق ایدن *ferk iden*:

sine delectu, عن عرض *en ürāyn*.

Delegare, Übergeben. Delegare, committere.

وکیل ایدنک *wekil idinmek*: حواله

*item delegare*. Verschicken. Inviare, delegare.

ارسال *irsāl c.* ایچیلکله کوندرمک *ilciligile gön-*

*dermek*.

Delegatus. Abgeordnet. Delegato, Commissario.

وکیل *wekil*, قوسار *komıār, komisār*.

Delens, Part. ماحی *māby*, ماحی *māby*,

نسخ *nāşyeb*, نقش *rakamkes*, نسخ *nāşyeb*,

Delere. Ausfleschen / vertilgen. Cassare, can-

cellare, radere. بوزمک *bozmak*, چالمک *cialmak*,

رسید *resid c.* سید *silmek*, چزمک *ciamek*,

فسخ حک *kazımak*, محو *mabw c.* قازمک

*nāşyeb, bakk c.* ماحی نسخ *māby, nāşyeb ol.*

برسیدن *büresiden*, ستردن *sütürden*. Item de-

lere, abolere, destruere, بطل *battāl c.* املطه

لوده *imāta, iflās c.* incendio delere, آتشد یقفل

*oda, āteşe jakmak*: delere igne ferro-

que, یقفل *iykarp jakmak*. Deleri, Pass.

بوزانق









شیدا *diwāne*, *abmak* احتمق، *sefib* سفید، *šejdā* بی هوش، *elijagh* الیغ، *āšūfte* آشفته، *būš* بی خود، *bicbod*: *dementis* est، *deliniim-īsidūr*: *dementem* esse، *deliūrmek* دلورمک، *āklizāil* علی زایل، *deli diwāne* دل دیوانه، *deli diwāne* ol.

*Dementum*. *Theil/Deputat*. *Porzione*, *parte*, *provisione*. *oziun* وظیفه، *wazıfe*, *newāl* نوال، *newbet* تعیین، *taejin* تعیین اولنمش، *olcilmis* اولچیش، *taejin olunmys*.

*Dementans*, *Part*. *ākl alıgi* عقل الیگی، *deli iden* ایدن، *sāmān* سامان ربا، *müsfib* مسغه، *rübā* متبل، *mütellib* متدله.

*Dementare*. *Unsinig / zum Narren machen*. *Dimentare*, *far impazzire*, *ammattare*. *ākl almak* عقل المک، *deli diwāne* دل دیوانه، *deliūrmek* دلورمک، *tedlib* تدلیه، *ezjer kerdn* از سر کردن، *teftin* تفتین، *tachbil* تخبیل، *Dementari*, *Puff*. *diwāne* آشفته حال، *deliūrmek* دلورمک، *deli diwāne* شوریدن، *deli diwāne* ol.

*Dementatus*, *P.p.* *deli olmys* دلی اواش، *meftun* مفتون، *mes-luf* مشعوف، *müftewrib* مستوره، *šūfte* شفته، *šūride* شوریده.

*Dementia, amentia*. *Unsinigkeit / Taubheit*. *Pazzia*, *demenza*, *mattezza*, *mentecattagine*. *ākylyfyalik* عکسریک، *delilik* دلیک، *diwānelik* دیوانه‌لیک، *bamāket* حماقه، *sefib* سفید، *sefiblik* سفیدلیک، *šūridegi* شوریدگی، *wereb* وره، *meğnānlik* بی کودنک، *güdenlik* کودنک، *fatā*: *dementia* aliquid pati، *fatā* خلط، *chylāt* مخالطه، *muchālatet*: *dementia* commanstrare، *delilik fatmak* دلیک صافک، *müschāfet* مساخته، *dementia* inducens medicamentum، *dārūi būšper* داروی هوشپر.

*Demere*. *Hinweg nehmen*. *Torre*. *qaldırmak* قالدیرمک، *almak* حذف، *başf* حذف.

*Demerere & demereri*. *Verdienen / verschulden*. *Meritare*. *müştəbakk* مستحق، *emektār* امکدار.

*Demergere*. *Eintuncken / zu boden sencken*. *Affondare*. *battürmak* باتدیرمک، *ghark* غرق، *demergere se* باتمک، *batmak* طالمک، *dabmak* دابمک، *demergere sub terram* یره، *ghaw* غوص، *jere chāsf* خسف، *Demergi*, *Puff*. *batmak* غرق، *suja bogbulmak* صوبه بوغبولمک، *demergi in lutum* بالچغه باتمک، *balciğbatmak* بالچغه باتمک، *tewebbut* توقط، *demergi stel-lam* طولنمک، *dolunmak* طولنمک.

*Demeritum*, *egri* اجر، *gezr* جزا، *wizr* وزر، *juxta demerita eorum punivistis eos* مستحق، *müştəbakk oldugby ge-zāsin wirmissyz* اولدوغی جزاسن ویرمیشیز.

*Demersio*, *Verb*. *batmaklyk* باتمکلیک، *ghūt*: *demersio oculi in interiorē cavitatem* انخساف العین، *inchysāfil-ājn*.

*Demersus*, *P.p.* *batmys* باتمش، *ghark* غرق اولنمش.

*ghark olunmys*, *olmys* غرق، *ghark* غرق اولنمش، *müştəbakk* مستحق.

*Demessio*, *Verb*. *direwis*, *v. messis*.

*Demessius*, *bicilmis* محصود، *mabsūd* حصیده، *demessares*، *basıde*، *Pl.* *basıd*: *recentes demessae fruges*، *bicim*، *mabsūl* محصول، *jesil* یسیل.

*Demetere*. *Abschneiden/erndten*. *Mietere*, *tagliare*. *bicmek* بریدن، *dürüden*.

*Demetrius*, *N.p.* *dimitri* دمتری، *dima*: *S. Demetrii dies aut festum*، *kāsan günı* قاسم کونی.

*Demigrare*, *v. migrare*: *deminuere*, *v. diminuerē*: *demitari*, *v. mirari*.

*Demissē*. *Niederträchtiglich*. *Bassamente*, *humilmente*. *alciaklygbyle* الجفلیله، *gön-ül alciaklygbyile* خضوع تواضع، *chuzū*، *tewāzū bir ile* ابتهال وضراعت ایله، *ibtibālū zārā-āt ile*: *demissē se gerere*، *alciak gön-üllü* ol. *v. seq.*

*Demissio*. *Demuth*. *Sommissione*, *humiltā*. *alciak gön-üllilik* الجف کونلورک، *chuzū* خضوع، *chuzū* خضوع، *iltijām*، *meskenet* مسکنت، *giān sipārī*: *demissio ex alto*، *sarkyt-maklyk*، *inzāl* انزال، *tenzāl* تنزیل، *tenzāl*: *cum demissione animi maximē supplicavit*، *enwā-ı tezarru-ü zārī we techāssu-ā*، *chārī bir ile arzū bāl itty*: *cum demissione & contritione*، *chuzū-kisār ile*.

*Demissior pars caudæ animalis*, *zejl* ذیل.

*Demissus*, *P.p.* *sarktydylorı* صارقتیل، *indürilmiş* ایندیرلمیش، *münzel* منزل، *murşel* مرسل، *demissus*. *Demuthig*. *Humile*, *sommeſſo*. *alciak gön-üllü* الجف کونلورک، *deni* دنی، *peşt* پست، *bakır* حقیر، *muchtezy*: *quæ demissum servat visum mulier*، *kāfyretut-tarf*.

*Demittere*. *Hinab lassen*. *Abbassare*, *calare*, *auallare*. *endürmek* اندیرمک، *sarkytmak* صارقتیمک، *alciaklamak* الجفلیک، *asagbakamak*، *nāzil*، *inzāl*، *tenzāl*، *tesfil*، *fürū*، *demittere caput*، *baş asagba*، *ser fürū*، *demittere coelitus*، *tenzāl*، *demittere se*، *alciaklamak*، *tewāzū* تواضع، *müstenāzy* متواضع، *demitti*, *Puff*. *alciaklamak*، *sarktydylmak*، *bat olunmak*.

*Demoliri*. *Schleiffen/niederbrechen*. *Demolire*, *souuertere*. *zykmak* یزکمک، *jere düşürmek* یره دوشورمک، *jere berāber* یره برابر، *chārāb*، *tachrib*، *bedn* تخریب هدم.

*Demolitus*, *P.p.* *zykylorı* یزکیش، *chārāb*، *wirān* ویران.

























zewşf. describere non potest, تحریر نہ کوی،  
 tabirine gügi jermes: in describenda ejus  
 pulchritudine lingua obmutescit & imaginatio  
 deficit, تعبیر حسن دلپذیر نہ زبان ابکم و ابتر ولا  
 خطر علی قلب بشر. *tabiri busi dilpeşirinde ze-*  
*bân ebkeni ebter, we lâ chatare âlâ kâlbi beşer:*  
 sic ad id describendum deficiunt literæ ac voces,  
 وصفہ الفاظ و حروف قاصر نہ  
*wæşfude eştân*  
*burûş kâşîr dâr:* me falso descriperunt, depin-  
 xerunt, detulerunt, بنی یکس اذلدیلر, *beni jan-*  
*tyş an-laziler.* Describi, *Pass.* يازماق *jazybmak,*  
 صفتلہ مک, *Herb. wæşfolunmak.* وصف اولمق  
*şysetkenmek.* نوشتہ شدن, *nûwiste şiden:* si de-  
 scribatur, وصف اولمق, *wæş olunsa:* describi  
 non potest, وصف کماز, *wæşfe gelmeş,* وصف  
 وصفی خارج دایرہ عقول و, *wæş olunmaş,* اولمق  
 فہ, *wæşî chârîgi dâirei ûkâlû fâhildür,* اولمق  
 خارج دایرہ اقلیدر, *chârîgi*  
*dâirei aklân dūr,* تحریر نہ کوچ یتیز, *tabirine güg*  
*jermes,* تعبیری خارج مقدر و ضلالت, *tabiri châr-*  
*îgi maklûrî wæşîşür,* تعبیر نہ بشر عاجز نہ,  
 تعبیر و تقریری ممکن دکدر, *tabiri chârîgi dâirei*  
*ûkâlû fâhildür.*

**Descriptio, Verb. Abschrift / Beschreibung.**  
**Descrizione.** تصویر, *sûret almasî,* صورت الماسی  
*taswîr,* رقم, *lisâbet,* کتابت, *teshîr,* تسطیر,  
 اتصاف, *şyset,* صفت, *sûret,* صورت, *resm,* رسم,  
 توصیف, *ewsâf,* اوصاف, *Pl.* وصف, *wæşf,*  
 توصیف.

**Descriptor,** فاسخ, *sûret alygî,* صورت الیچی  
 وافیف, *wâşîf,* واصف, *resâm,* رسام, *râşan,* راسم,  
 کاتب, *kâtib,* کاتب, *tabrikeş,* تحریرکش, *wæşîf,* وضاف

**Descriptus, P.p.** رسم تسطیر, *jazybmîş,* یازماش  
 کالماش, *kalemaş,* قلم کالماش, *resm, teshtyalunmîş,* اولمق  
 سلك تحریرہ کتوراش, *silkî tabirî getüril-*  
*mîş,* مرقوم, *mezûr,* مزبور, *meshtâr,* مستطور,  
 موصوف, *mahallâ,* محلی, *müştâşîf,* متصف,  
 نوشتہ, *nûwiste.*

**Defecare, Abschneiden, Tagliare.** بیک *bic-*  
*mek,* بیک, *şefek,* حلف, *şefek,* حلف,  
 filce, طربانلق, *tyrpanlamak:* defecari jubere,  
 بیکلر *bicimmek.*

**Defecatus, defectus, P.p.** بیکلش *bicimîş:*  
 defecare recentes fruges, & foenum, بیکن *bicim:*

**Deficere, defevi. Caen / pflanzen. Semi-**  
*nare, piantare.* اکل *ekmek,* دکل *dikmek,* ویدو  
 ferere, con-inferere.

**Deficere, defevi. Verlassen / übergeben. Ab-**  
*bandonare, lasciare.* ترک *terk e.* براتق *brakmak,*  
 روگردان *begr e.* فارج *fârğ e.* قومت *komak,*  
 رگدران, *rügerdân,* ترک *terk e.* deserere consuetudi-  
 nem, منابات *aletim brakmak,* عادتنی براتق  
 minabat e. deserere se invicem, تهاجر *tebâ-*  
*gîr e.* deserere patriam, ترک دیار *terkî dijâr e.*  
 deserere mundum, حالنی وطن *gelâwetten e.*  
 ترک دار الموات *terk dârülmawât e.* & pro mori,  
 ترک دنیا *terk dînî e.* deserere, دکنتر مک *dünjâşîni*

**desistitum.** Deseri, *Pass.* ترک اولمق *terk*  
*olumak:* deseri à suis, خالی قالمق *abâli kal-*  
*mak.*

**Desertio, Verb.** ترک *terk,* هجر *hegr,* مهاجرت  
*mühâgeret,* گدا *gela,* گدا *gûzâr:* desertio co-  
 gnatorum, &c. قطع رحم *kæt-şrahm.*

**Desertor. Verlasser. Desertore, abandonna-**  
*re.* ترک *terik,* قچن *katkun:* desertor con-  
 sanguineorum, قطع الرحم *kæt-şrahm:* de-  
 sertor fidei, مرتد *mürtedd,* دونک *dönük,* دونه  
*dönme.*

**Desertum. Einöde / Wüste. Desert.** جوالک  
*ciöllik,* اسسزیر *issizir,* اشتر *châşîşer,* خالی یر,  
 برتہ *berîje,* بیابان *bejâbân,* اسسوزلک *issizilik,*  
 تیب *tîb,* بادیه *bâdiye,* بئر *berr,* چول *ciöl,*  
 Pl. *etjâb,* دشت *dest,* فلاة *felât:* deser-  
 tum amplum, بر بیابان *berribejâbân,* برتہ  
 بر بیابان *berribejâbân,* امحاق *em-âk:* Deser-  
 tum Palæstinæ seu Iherosolymitarum, التیه *et-tîb,*  
 بادیه *bâdiye,* تیب بنی اسرائیل *tîbî benî israil:* de-  
 sertum vastum, دشت پهن دشت *pehin dest,* دشت  
 دشت *destî pehinawer:* desertum illud torri-  
 cum, اول مفازہ هولناک *ol mofazehewynak:* se-  
 rz deserti, وحوش بیابان *wubâşî bejâbân:* de-  
 sertî incola, صحرا نشین *şahrâ nişîn,* بیابانی  
*bejâbânî:* ex deserto, بر رهاوار صحرا  
*bir rehwarî şahrâwewerd.*

**Desertus. Verlassen. Abbandonato, lasciato.**  
 ترک اولمق *terk olunmîş,* براخلش *braxlybmîş,*  
 متروک *metruk,* مهجور *mejhûr.* Item desertus,  
 incolis vacuus, &c. **Wüst / öd. Deserto.** اشتر  
 خراب *jebâb,* بیاب *wîrân,* ویران *issizir,* اسسز  
 بیابان *bejâbân,* بوزق *bozûk,* بقال *batqâl,*  
 مستوحش *müştewbîş,* غیر معور *ghajret*  
*me-mûr,* خالی *châlî:* desertus locus, desertus lo-  
 ca, terra, &c. خراب یر *wîrânjer,* ویران یر  
*wîrânelik,* ویرانلک, *wîrane,* ویرانه, *châr-  
 rabjer,* اقفار *akfâr,* جوالک *ciöllik,* خالی  
*eraychâlî,* ویران یرلر *wîrânjerler.*

**Deservire, v. servire.**

**Deses. Wüffiggänger / faul. Infigardo.**  
 کابل *kâbil,* تنبل *tembel,* اوسنگن *üsengen,*  
 آواره *awâre,* غیر تسز *ghajretşyz,* بی رشک  
*bîreshk,* کسل *keshl:* desidemesse, اوسنمک  
*üsennmek,* ترأخی *terâchî e.* او *ghâşîl e.*

**Deficcare. Trocnen. Dissecare, seccare.**  
 تیبیس *tejbîş e.* قورقمق *kurutmak,*

**Deficcatus, P.p.** قورو داش *kurudybmîş:* de-  
 siccata habens labia, خشک لب *chushk leb.*

**Desiderabilis. Das zu wünschen ist. Deside-**  
*rabile,* رغبتلو *raghbettlû,* استنجک *istengek,*  
 دلخواه *dilchawâ:* res desiderabilis, مرغوب  
*merghûb.*

**Desiderare. Wünschen / begehren. Deside-**  
*rare, disiare, bramare.* استمک *istemek,* دی-  
 آرزو مراد ایدنک *arzu marad âidmek,* آرزولمق  
*arzulmak,* دیت *dîtemek,* اوزلک *özlek,* *mürâd idimmek,* *e.*













*nāpeziŕ, ifnā, tachrib, ibtāl, tædīm* e. باد ویرمک  
*bāde wirnēk*: destruere à fundamentis, تهلدن  
*temelden, esāſten iykmak*: destruere rem, تهلدن  
*bedm, tehdīm* e. urbem funditus destruere, igne ferroque delere, بر شهر  
*bir sebrī iykupjakmak*: destruere id nolitis, تهلدن  
*bozulmaſin re- wā gomejeſi*: destruxit, diruit fabricam ejus honoris, honorem læſit, بنیان عرضنی هادم اولدی  
*bimjāniſyzyui bādīm oldy*. Destrui, Pass. یقلمک  
*iykylmak*, فناپذیر, *inbidām bulmak*, انهدام بولمک  
*fenāpeziŕ ol*. تخریب اولمک  
*chærib, tach- rib olunmak*, برکنده آمدن  
*berkende āmeden*: destrui vinum, acetum, ککرمک  
*kekremek*.

Desudare. Wacker arbeiten. Sudare, *ſfor- zarſi*. پک چالشمک, *pek cialyſmak*, v. sudare, in- sudare.

Desuefacere. Entwehnen. Disuezzare, *disu- sare*. عادتنی بر اقدرمک, *adetini brakziŕmak*.

Desueſieri, seu desueſcere. Entwohnen. *Disuezzarſi, disuſarſi*. عادتنی خوینی بر اقی ترک  
*adetini, chūjini brakmak, terk* e.

Desuctus. کچش, *ferāghæt etmiſ*, فراغت اتمش  
*gecmiſ, cum Abl.* ایتمز اولمش  
*itmez olmyſ*, توبه لو  
*töbelü*.

Desultor & desultorius, اشغه صیراجی  
*aſa- gba ſyçraççy*, اتک صغرنده اوتران  
*atün-ſeybryn- de oturan*, & *jedek at*: unde qui desul- torium equum manu ducit, *jedekci*.  
*Porro desultorius, pro inconstans*, هر جای  
*ber- çijāji*.

Desumere. Nehmen. Prendere, cauare. *almak*, اخذ  
*acbz* e. چقرمک  
*çikarmak*, گرفتن  
*giriften*.

Desumptus, P. p. مأخوذ  
*alynmyſ*, گرفته  
*girifte*, *meechüz*.

Desuper. Von oben. Da alto, di sopra. یوقریدن  
*jokaryden*, *jokardan*, من علا  
*min āla*, *ez* از بالا  
*min āli*, من فوق  
*min ſewokj*, *bālā*: desuper concessis his victoriis, بوفتوح  
*buſütüb perdei gbaib- ten ſimüb idüp*: desuper decernere, کشف  
*kyſ*, قسمت  
*met* e.

Detectio, Verb. انکشاف  
*inkişāf*, کشاد  
*kü- ſāde*, کشف  
*keſf*.

Detectior, qui detegit, کاشف  
*aciçi*, *kāſif*, کشاف  
*keſſāf*: detectior arcanorum aut dubiorum, کاشف اسرار الشبهات  
*kāſifi eſrārīſ- ſühbāt*.

Detectus, P. p. اچوق  
*aciçmyſ*, *aciçuk*, منکشف  
*mün- keſif*, *jalyn-*, مکشوف  
*mekiſuf*, *bi byçiāb*: ca- pite detectus, باشی اچوق  
*basi aciçuk*, *ſer wāz*: detectum esse, عیان  
*ejān ol*.

Detegere. Entdecken/entblößen. Scoprire, *disuelare*. کشف فلش آشکاره  
*acmak*, *keſf*, فتح  
*keſf*, *āſikāre, ſetb, küſāde* e.

*dujermak*, رفع  
*ſyçymak*, *ref-çynikāb* e. کشادن  
*küſāden*: detegere genas, faciemve, عرض عذار  
*erāçy çyziŕ* e. detegere vitia alicujus, فلانک پرده سنی برتق  
*ſü- laniün-perdeſini çyrtmak*: qui aliena vitia dete- git, منجش  
*mingeſ*, *çib çüz*. Detegere, Pass. انکشاف بولمک  
*acibmak*, *inkişāf bulmak*: mendacem detegi, یلانچی چتق  
*jalançy çikmak*.

Detentio, Verb. الیقومقلق  
*alykomaklyk*, *eglençe*, حبس  
*babs*, *tehabbūs*, توقیف  
*girifte*, گرفت  
*giriftegi*, *teu- kyf*: detentio extremi spiritus, سذر مرق  
*ſeddü remak*.

Detentus, P. p. دور غدلش  
*alykommyſ*, *durghudylymyſ*, محبوس  
*mabbūs*, گرفتار  
*girif- tār*, *girifte*, محتبس  
*mabtebis*: deten- tus in carcere, idem, زندانی  
*zindāni*, اهل صاحب  
*ebli zindān*: detentus in lecto, فراش  
*ſābyb firāſ*.

Deterere. Zerbrechen/zerstören. Pestare, *lograre, ſtritolare, ſminuazzare*. از مگ  
*ezmek*, *kazimak*, قازیمک  
*asandürmak*, *uwatmak*, *vul. u- fatmak*, *ſüden*.

Detergere. Abwischen/abstreichen. Net- tare, mandare, forbire. تیزلک  
*te- mizlemek*, *siürmek*, سورمک  
*keſelemek*, مسح  
*kulançby gidermek*, *mesb* e. crumenâ ruvidâ, vel cilicio ceu strigile detergere fordes corporis in balneo, کیسه سورمک  
*keſe, vul. keſe siürmek*: detergere mærorem, *ghamzedā ol*. detergere oculos à lacrymis, گوز یاشنی سلک  
*göz ja- ſiniſilmek*: detergere ensem à rubigine, قلع  
*kylyç acmak*, *paſſen acmak*: strophialo ſuo deterſit ſudorem, *deſtümāli ile terin ſildy*: deterſerunt fron- tem, seu terræ affricuerunt, i. e. procubuerunt reverentia ergo, یوز سور دیلر  
*jüz siürdiler*, مسح  
*mesby çebini tiler*. V. abstergere.

Deterior. Bösar. Peggiorare. کوتیرک  
*kötirek*, *bedter*, *vul. beter*: paulò deterior, فناچه  
*fenāçe*: deteriores hominum vel homines, ارادل  
*erādil*, *chammiān*, خمان  
*beni ādemün-jatlıſi kötüſi*.

Deteriorare. Bös machen/verderben. At- tristare, far peggiorare. از درمق  
*azdürmak*, *azalāl* e. Deteriorari, Pass. از مگ  
*azmak*, *beter, pro bedter ol*.

Determinare. Marckstein oder Ziel setzen. Determinare, limitare. سنور کسمک  
*ſinor keſ- mek*, *tebdid* e. Item determinare, pro decidere, dirimere, definire, constituere, فصل  
*faſl* e. *karār wirnēk*, *biçmek*, *giāzim ol*. تعیین جزم  
*taçjin, çezm* e. *taktir, taſmim, tach-*

rys e. Determinari, Pass. قرار بولاق *karār bulmak*.

Determinatio, Verb. تحديد *tabdūd*, جزم *jezm*, &c. determinationes, decreta, احكام *ahkām*.

Determinatus, P.p. محدود *mahdūd*, معهود *maḥbūd*, معين *mu-ʿayyēn*, متعين *mūte-ʿayyēn*, مآبوم *mābmūm*: determinatum tempus, وعده *waʿde*: determinata voluntas & intentio, تصميم و نيت *taṣmīmū nījet*: venerunt ad locum tempusque determinatum, موعد معهوده معينه *muʿawad maḥbūde mu-ʿayyēne* geldiler.

Detertere. Abwenden / abschrecken. Spauentare, frastronare. قورقتمک *korkutmak*, اورقتمک *örkütme*, تخويف انداز *tachwif*, in-  
zār e. يغامق *jaghmak*, توحيش *tewhys* e.

Deterrimus, زیادہ کوتی کم *zījāde kōtū, kem*, انک کوتیسی يتلوسی *en-kōtūsi, jatlūsi*.

Deterritus, P.p. کورکش *korkmys*, اورکش *örk-*  
*miš*, مخوف *muchawwef*.

Deterio, Verb. سلس *silis*, جلا *gilā*, انجلا *ingilā*, جندره *gendere*.

Deterius, روشن *gilāsi*, جالی *silinmis*, سلنمش *silinmis*, rüsen, مصفی *musaffā*, مسح *mensub*: deter-  
sā facie ad terram, q. osculatus reverentia ergo  
beatificam terram quam calcant pedes ejus, خاک  
چاک *chāki* پای کیمیا مثالیرینه رومالیده قلندقدن صکره  
*pāi kīmīā misāllerine rūmālīde kylyndykten son-ra*,  
jeröpüp, یوز سوروب *jüz sürüp*.

Detestabilis, detestandus. Verflucht / ab-  
scheulich und greulich. Detestabile, abhomin-  
abile, efecrabile. کره *mel-lūn*, ملعون *le-ʿlūn*, لعین *le-ʿlūn*,  
kerib, نامرضی *nāmerzj*, مکروب *mekrüb*.

Detestari. Ein Ding fliehen und meiden.  
Detestare, efecrare, aborrire. استکراه *istakrah*,  
istakrah, iftikrah, iftykbāb, ibā e. اف دیمک *if dīmek*,  
wejdimek, وبل دیمک *wejdimek*, بیزار و نفوراد *bizārū ne-*  
*fār* e. انکار *inkār* e. ویشد داشتن *wīše dāsten*,  
یکرنک *igrenmek*, اکراه *ikrah* e. *igrenmek*.

Detestatio, Verb. نفرین *nefrin*, استکراه *if-*  
*tikrah*, رجم *rejm*, توتل *tewejjūl*.

Detinere. Aufhalten / verhalten. Ditenere,  
distenere, ritenere, tratteneere, tardare. طودرمق  
*durdermak*, seu طوغتمق *durghutmak*, طوطق  
*tutmak*, اکیکومق *akykomak*, اکلند *eglendür-*  
*mek*, توقیف *legmek*, کاتلاندرمق *katlandürmak*,  
واپس داشتن *ewokys, baes, girift* e. حبس کرقت  
*wāpes dāsten*: detinere in vinculis, در محبوس  
*mabbūs*, der zingir tutmak: cum  
minimē detinendo aut retardando, هیچ

hic eglendürmejiüp. Detineri, Pass.  
durghutmak, &c. detineri curare,  
durghutdürmak, اقعاد *akād* e. in  
clautro detineri feminam, در پرده شدن  
*der per-*  
*de süden*: detenti sunt, jüllü sunt manere apud  
nos, یانمیزده دورغوریش *janümüze durghurymys*.

Detondere. Abschere. توفاره *tōfare*, قرقق *kyrk-*  
*mak*.

Detonsus, P.p. قرقش *kyrkymys*.

Detorquere. Krümmen / kehren / biegen.  
Straulgere, stornare, storcere. دوندیرمک *döndür-*  
*mek*, بومق *bökmek*, چورمک *cewirmek*, بومق  
*burmak*: detorquere in laevam, چکک *çekmek*,  
*cewirmek*, چورمک *cewirmek*.

Detractions. Verb. Lästerung / Verleumdung.  
Detrazione. قدح و *ghybet* & *ghajbet*, غیبت  
*ghybet*, نمة *nemlet*, نمة *nemmet*, زشتیاد *zistjad*,  
*ziste jad*, پیغاره *pejghare*: detractiones, مسای *mesawi*.

Detraitor. Verleumbder / Hinderreder.  
Ditrattore, mormatore. غیبت سولجی *ghybet*,  
*ghajbet* söjleği, لایم *läim*, نامل *nāmil*, نیم *ne-*  
*nim*, عیب کوی *ēib gūj*.

Detraitorius, نیم *nemim*.

Detrahtus, P. p. کیدریش *giderilmiš*, منخلع  
*münchali*, محذوف *mabzūf*, منزوع *menzū*,  
*münfelich*.

Detrahere. Abnehmen / hinnehmen / von  
Dannen thun. Torre, leuare, sbattere, diffalcare.  
چقلمق *chikarmak*, کیدرمق *gidermek*, اقمق  
*almak*, نکسان گتیرمک *noksān getürmek*, اکسلتمک  
*eksilmek*, خلع نزع *baez, nez, chel* e.

wa kerdēn, بردن *bürden*: detrahere  
pellem, excoiando, &c. چقلمق *chikarmak*.

deri sojmak, *chikarmak*, *jüzmek*, یوزمک  
*felch* e. آهنگیدن *āhengiden*, کندن *kenden*: de-

trahere extremam cuticulam, صیرمق *syjrm-*  
*mak*: detrahere plumas, قوی بولاق *tūji jol-*  
*mak*: detrahere vaginam a frameā, evaginare,  
چقلمق *chikarmak*, Porro detrahere ali-

cui. Einem übel nachreden / die Ehr abschneide  
den. Detrarre, dir malit' altri. غیبت *ghajbet*,  
*seughybet* e. غیبت سولجی *ghybet söjlemek*, غیبت  
*ghybetlemek*, *ghajbetlemek*, قنامق *kynamak*,  
ملا مت *ādini çekmek*, آدنی چکک *ādini çekmek*, دالمک  
*ällemek*, ملایمت *melāmet*, *mesāwi*, *acem* e. دهن  
*diben küsāi ghjbet* e. Detrahi,  
Pass. detrahi curare, تنزیع *tenzi* e. quod de-  
trahitur de pretio, وضيعة *waazj-āt*.

Detrectare. Sich etwas zu thun weigern/  
widern. چکنمک *çekimmek*, قاجنمق *kacim-*  
*mak*, استمکم *istememek*, سرکشک *serkeşlik* e.  
v. reculare: detrectare subjectionem aut paren-  
di legem, رقبه عبودیتی رقبه اطاعتدن اخراج *rakebel übüdijetü ribkaiytā-ätten yebrağ* e. Por-  
ro detrectare, i. q. detrahere, obtrectare, quae vide.

Detrimentolus. Schädlich / nachtheilich.  
Dannoso. ضررلو *zararlū*, محضر *muchsir*.

Detrimentum. Verlust / Schaden / Abs-  
bruch. Damno, detrimento, danneggiamento.  
ضرر *zarar*, زیان *zīān*, مضرت *mazarret*, نقصان  
*noksān*, نقص *naks*: detrimentum capere, ضرر  
*zarar görmek*: detrimentum famae, عرض  
*yrz noksānbyghy*: detrimentum pa-  
tiens, passus, detrimento affectus, ضرر کورمش



rar görmiş, متنقص mütenakkys, متظلم müte-  
zellim, مرتزی mürtazi, موضوع mewzu: de-  
trimento afficiens, ضرر کتور یکی zærær getürigi,  
مخسر muchsir, متنقص mütenakkys: detrimento  
afficere, ضرر طوقندرمق zærær dokundurmak,  
نقصان کتورمک naksân getürmek: detrimenta,  
Pl. تناقیص tenâkys, & ut damna, v. damnum.

Detritus, P.p. ازایش ezilmiš, &c. سوده süde,  
پوسیده püside.

Detrudere. Abstoſſen. Cacciar ingiù spin-  
gere da un luogo. اشغه اتمق asagha atmak,  
ایتیویرمک itiwermek, دوشرمک düšürmek. De-  
trudi, Pass. منفی ار menfi ol.

Detruncare. Einen Baum stuzen/die Aeste  
abschneiden. Tagliare i rami. کسمک kesmek,  
ایتلامق ayyelamak, v. putare.

Detruncatus, P. p. جدا اولان giüda olan.

Detrusus, P.p. منکوز menküz.

Detumere & detumescere. Sich sehen/ent-  
schwellen. Sgonfiarsi, disgonfiarsi, rassettarsi.  
شیش اینمک şis inmek, enmek: detumere aquam,  
humorem, صواینمک şu inmek, آب شدن ab şü-  
den: detumescens ac sedatum vulnus, منخمس  
münchams.

Detumescencia, شیش اینمهسی şis inmesi.

Deturbare. Hinab stürzen. Gettar da alto a  
basso, precipitare spiombare. یوقریدن اشغه اتمق  
jokarydan asagha atmak, دوشرمک düšürmek,  
اوچرمق tekermek, iskât e. تکر مکر اسقاط  
atırmak, بر انداختن ber endâchten, بر تیدن  
bertemiden: deturbare de loco suo, یزیدن  
jerinden kaldırmak: deturbare ex of-  
ficio, منصبیدن دوشرمک mansıyben düšürmek.  
Deturbari, Pass. دوشمک düšmek.

Deturgere, i. q. detumere.

Deturpare. Verwüsten/ungestalt machen.  
Imbrattare, insozzare, imbruttare, deturpare.  
میرداریلمک mürdârlamak, میردار آلوده mürdâr,  
آلوده e. تهبجین تلویث tebğin, بوزمق bozmak,  
تلویث e. v. deformare.

Devastare. Verwüsten/verhergen/zerstör-  
ren. Rouinare, malmenare. برباد berbâd e.  
تالان ویران talânü wirân, tæb-  
rîb, çarâb e. یقوب یقماق yküpjakmak: deva-  
stare, perdere vidualia & campos, اتلاف نخیره و  
izlâfi zæchyre wü zera e. devastare coepit,  
تخریبه بادی اولدی tæchrîbe bâdi oldı: devasta-  
runt ejus regionem, مملکتی خراب و بیاب اتدیلر  
memleketini çarâbı jebâb ettiler.

Devastatio, Verb. تخریب tæchrîb, ویرانلک wi-  
rânlyk.

Devastatus, برباد berbâd, ویران wirân, خراب  
çarâb, &c.

Devehere, کوترمک gütürmek, &c. v. vehere.

Devellere. Abreissen/abrupffen. Cogliere,  
suellere. قوپرمق koparmak.

Develare. Entdecken. Disvelare. نقاب الیق ni-  
kâb almak, رفع نقاب ref-y nikâb e. اچمق açmak.

Devenerari, v. venerari.

Devenire. Hinab kommen / hingelangen.  
Calare, & peruenire. کلمک gebmek, اینمک en-  
mek, ایرمک irmek, واصل ار wâssıl ol. eò deve-  
nit ut vix non crepuerit, مرتبه سنده, یارلق جاتلق  
jarylmak, ciatlomak, meritebesine wardy.

Devenustare, v. deformare, deturpare.

Deverberare, devetrere, & similia, v. simplicia  
verberare, &c.

Devians, Part. منعدل mün-âdil, عادل âdil,  
بی راه شوا bi râb şewa: devians à recto tramite,  
نا بهنجار nâbebenğâr.

Deviare, à via aberrare, Irrwege gehen. For-  
uiare, deviare. یکلش یوا کتمک jan-lyš jola git-  
mek, ازمق azmak, یول ازمق yol azytmak,  
یولین ازدرمق joldan cikmak, یولین ازدرمق  
joldan azytmak, şaşırmak, شاشرمق şaşırmaq,  
ضلال ضلال şulâl, şalâl, tegiânüb, begbj e.  
بی راه شدن bi râb şüden: deviare facere, یولدن شاشرمق  
joldan şaşırmak.

Deviation, Verb. ازغونلق azgûnlyk, ازغونلق  
azgûnlyk, ضلال şalâl, ضلال şalâlet, فجور  
füğîür, بی راهی bi râb şüden, تبابی tebâbî, بی راهی  
bi râb şüden, گمراهی gümrahî.

Devictor, devincens, Part. غلب ghâlib, قهار  
kehbâr, مستول müstewlî: devictor mundi,  
گیتی ستان giti sitân.

Devictus, P.p. مغلوب mağblûb, &c. uti vi-  
ctus, a, um.

Devincere. Überwinden/überzeugen. Vin-  
cere. استیلا istilâ, غلب ghâlib, یکنمک jen-mek,  
بنده و بسته bende wü be-  
ste e. الیق ele almak.

Devincire. Verbinden/hart binden. Strin-  
gere, obligare. بنده و بسته bağblamak, بنده و بسته  
bende wü beste e. devincire beneficio, ممنون  
memnûn e. devincire animum, animos, تسخیر  
teschîr, teliş e. ربط القلب ربط القلب  
ræbtî kalb, & ræbtul-kalb e. خاطری الیق çâ-  
tyri ele almak: devinciens animum, خاطرگیر  
çâtîr gîr.

Devinctus, P.p. مغلوب mağblûb, ممنون mem-  
nûn: cui quis devinctus est, خاطرگیر çâtîr gîr.

Devitare. Vermeiden. Fuggire, euitare.  
اجتناب kaçmak, قاجنمق kaçınmak, اجتناب  
iğtinâb, müğianebe e.

Devius. Das ab dem Wege ist / weit abgeles-  
gen. Fuor di mano, fuor di strada, disciato. صبا  
şapa, ازغون joldan şapa, ازغون şagbun,  
بدره bed râb, ضال şalâl, ازما azma, ازماş azmaş,  
گمراه gümrah, بی راه bi râb, گمراه gümrah:  
devii, صاحب بدع و ضلال şebâbî bid-ü şalâlet.

Devocare, یوقریدن اشغیه جلمرمق jokaryden  
asagbaja çaghyrmak.

Devolvere. Hinabwalſen. تکرلک teker-  
lemek, دکدرمک degdirmek. Devolvi, Pass.  
تکرلنمک tekerlenmek: hereditatis viâ devolvi,  
میراث جهتمدن degmek.

Devolutus, P. p. گدیده gerdide, دگش degmîs.

Devorare. Verschlingen. Diuorare. یوتف jutmak, سؤرمک sün-ürmek, اوراتمک uratmak, انقام ewbâriden, اکل ekl, bel'e. ابتلاع iltiykam, ibtilâ'e.

Devorator, یوتجی judygi, مبتلع mübteli, اکول ekul.

Devoratus, P. p. یودلمش judylmys, مبتلع mübtela.

Devotè. Andächtig. Diuotamente. صوفیلکله sofilyik, قنوت ایله zunûd ile, زهد ایله zühdiye, item devotè, addictè, اختصاص ایله yebtisâr ile.

Devotio. Gelübb. Voto. نذر adak, اداق adak, عهد âhd, فدا fedâ. Item devotio in malapartem. Verfluchung. Maledizione. لعنته la-netleme, لعنت la-net: item devotio, observantia, submissus cultus. Diuozione, offeruana, essequio. یعتباس yebtisâr, اختصاص yebtisâr, خصوصیت chusûryjet, اعتباد itibâd, انقیاد in-kyjâd, عبودیت übüdiyet. Porro devotio. Andacht. Diuozione. صوفیلک sofilyik, پارسا پارسâ, قنوت kunûd, زهد zühdi: devotionis exercitia aut opera sponte suscepta, نوافل ne-wâfil: devotionem fingens, مرید mürid.

Devotus, P. p. Gelobt / geuhenhet / zugeeignet. net. Promesso, dedicato, offerto à Dio. ادلنمش ad-lunmys, نذر nezir, فدا اولنمش fedâ olunmys, منذور menzûr, فدا اولنمش fidâ olunmys. Item devotus, addictus. Diuoto, affezionato. دلپسته machsûs, مخصوص machsûs, محتق musteff, dilbeste, v. addictus. Item vul. devotus. Andächtig. Diuoto, pio. صوفی sofî, پارسا pârâ, زاهد zâhid, اهل تقوی müteverri, متورع müteverri, عبادتکار ibâdetkâr: devotum DEO esse, قنوت kunûd: devotum DEO animum ostendere, تزهده tezebkûd. Devoti, Plur. صوفیان sofijân, اتقیا etkyjâ: devoti Religiosi, ارباب erbâbi sülûk, sofî derwisler. Porro diris devotus, maledictus. Verflucht. Maledetto. لعنتله la-netlemis, لعنتله la-net-lis, ملعون mel-ün, لعین le-jîn.

Devovere. Berheissen und geloben. Promettere, dedicare, sacrificare à Dio. اداق adamak, نذر nezir, قربان مخصوص تقدیه fedâ, kurbân, machsûs, tefâije. DEO se devovere, مترقب müterebbib, ترهب terebbib. devovere se pro aliquo قربان گندینی fedâ, kurbân. devovere quicquid quis potest alicui مقدورین فدا قلب maktûrin fidâ kylmak.

DEUS. Gott / Gott der Herr. Dio, Domeneddio, Iddio. تکرى tan-ri, (چلاب cia-lab, obsoletum) الله allâb, (اله ilâb), حق hak, خدا chuda, chodâ, بارى bari, ایزد izid, یزدان jezdan, خدای chudâj, خداوندگار chudâwendigâr, داور dawer, رحمان rabmân, رب العالمین rebbül-âlemin, seu

قاضى er-rabmân, الرحيم er-rabîm, جناب عزت kenâbi yz-zet, vel جناب العزت kenâbi yz-zet, رب العباد rebbül-ibâd, واهب الوجود wâhibül-wüjûd, واهب الامال wâhibül-âmâl: & cum adjunctis epithetis, uti nobis Deus excelsus, benedictus, gloriosus, Deus O. M. الله تعالى allâb te-âlâ, حق hak, تکرى tan-ri te-âlâ, الله تبارک و تعالی chudâi te-âlâ, حق سبحانه و تعالی hak te-âlâ, حق جل و علا hak gelle we te-âlâ, الله تقدس و تعالی allâb tekadduse we te-âlâ, حضرت الله جل شانہ و تعالی hazretî allâb gelle şanûbu we te-âlâ, الله جل جلاله allâb gelle gelâl, الله حضرت حق hak, مستبب الاسباب allâb hazretleri, رب الارباب perwerdigâr, مهيمن chalykul-chalk, باسط الرزق basfeyur-ryak: Deus benedictus! بارک الله bârek allâb! sit benedictus Deus, سبحان الله sübbânallâb: Deus bonus est & clemens, magnus, الله كريم al-lâb kerim: Deus creationis & rerum creatarum, خداوند آفرينش chudâwendî âferinîs: Deus creator, بارى bari: Deus Deus, الله الله allâb allâb! Deus falsus, آثر ilâbet: Deus ignicolarum, دادار dâdar, عادل âdil: Deus justus, دادار dâdarî girdigâr: Deus est maximus, potentissimus, omnipotens, الله اكبر allâbü ekber, & hæc verba dicere, تكبير tekbir. misericors ac propitius fuit, vel sit Deus, صلى الله fellâ allâb: Deus gloriosus, رب مجيد rebbi me-gid, رب العزت rebbi yz-zet, ac رب العزت rebbi yz-zet: Deus meus, Deus mi, الهم ilâhî, الله العالمين ilâ-ahümme: Deus Rex excelsus, ملك melikî müte-âl, ملك ذو الجلال el-melikül-âlâ, حضرت حق hak, و beneficentissimus, جواد مطلق hazretî hak we gewnûl mutlak: Dominus Deus indeficiens, æternus, حضرت خدای hazretî chudâi bîzewâl: gloriosus adjunctor mortalium Deus, حضرت مدد رس عالمان جل hazretî mededresî âlemijân gelle şanûbu: Deus omnipotens, قادر مطلق kadiri mutlak, عزيز مقتدر kadirün âlâ külli şeyin, Deus qui nos ex nihilo creavit, بى يوقدن يرادان الله bi-zijektan jaradan allâb: Deus vindex, vindictâ potens, عزيز الانتقام âzîzül-intyâm: Deus det, الله ويرسون allâb wire, الله يول ويره allâb jol wire, الله يول ويره allâb jolün-irre, Deus det mercedes, rependat, retribuât Deus, post prandium gratias agendo, الله allâb herekât wersün; pro accepto



*manere, idem, vel usit.* الله زياده ايليه *allāh zījāde ejleje, vel simpl.* زياده اولسون *zījāde olsun; & generaliter,* اولسون *allāh rāzī olā, olsun:* illustret Deus victorias ejus, اعز الله انصاره *e-āz allāhu ensārehu:* ah! Deus me adjuvet! الله مدد الله *bāj meded allāh:* Deus melius scit, aut optimè novit, الله اعلم *allāhū e-lem:* Deus misereatur tui, الله يرحمك الله *jer hamūk allāh:* non est Deus nisi verus Deus, لا اله الا الله *lā ilāhe il-lallāh:* Deus scit, الله يعلم *je-elimūllāh:* Deus te dirigat ad salutem, الله يهديك الله *jedik allāh:* servet te Deus, الله سني حفظ ايليه *allāh seni byz ejleje:* servet te Deus ab omni peccato, periculo & malo, الله سني خطا وخطردن صقليو *allāh seni chatāwū chatarden saklajū beklejūwīre, byz ejleje:* avertat Deus, الله كوسته مسون *allāh saklajū, allāh gōstermesūn,* نعوذ بالله *ne-ūzū billāh:* si Deus voluerit, Deo volente, ان شاء الله *in šā allāh:* perficiat seu emendet Deus rem vel hominem, الله اوكره *allāh on-ara:* facilitet Deus opus, &c. الله قولاي كتوره *allāh kolaj getūre, vel simpl.* قولاي كله *kolaj gele, laboranti dicitur:* alias facilitet, concedat, largiatur Deus, الله ميستر *allāh mījesser, nāzīb ejleje:* Deus adjuvet, الله عناية ايليه *allāh jnājet ejlele,* الله يارد مجي اوله *allāh jardūmgi olā:* Dei attributa, nomina, اسماء صفة *esmāi syfet:* Dei cultor, عباد *ebudā perest,* عابد *ābid:* Dei cultores, Pl. ارباب طاعات *erbābī tā-āt, etkyjā:* Dei gratiā, auxilio, ope Divinā, اللهك عوني *allāhū-āwoni, jnājeti ile,* عون يزداني *āwoni jezāni ile,* عناية حقله *jnājeti bak-kyle,* بعون *jnājeti ezeltjestile,* الله تعالى *bi āwomillābi te-ālā, el-minnetū billābi:* si gratia DEI O. M. opem tulerit, favore patris secundaverit, عناية حضرت باري ياري *jnājeti bāzretū bārī jārī, we bimmeti pederi mededkārī iderse:* DEO gratias, &c. الحمد لله *el-hamdū lillāh, ac lillābīl-hamd,* الله راضي اوله *allāh rāzī olā, ac berekāt wersūn:* Deo largiri, تصدق *teseddūk e, Deo sint grates, quod...* الحمد لله *bi hāmdillāh ki:* Deo te commendo, valedicendo, الله اعمر لدق *allāhe ysmarladek:* si Deum amas, الله سوريك *meowlāi, allābi sewerfen-:* Deum colere, طاعت *allābe tapmak,* عبادت *ebudā perest ol,* الله يبادت *ebudā perest e, Deum timens, الله قورقان *allāb-tan korkan,* اهل تقوا *ebudāters,* Deum testem appellare, aut ut & nos loquimur jurare per Deum, الله يمين قسم بالله *jemi-ni, kasemi billāh e, sic per Deum jurando, الله *wallābi, billābi, tāllābi, quibus omni-bus saepe addunt وثم تالله *we sümme tāllābi:* sic per Deum magnum, per Deum sanctum pariter jurando, والله العظيم *wallābīl-ā-zym we billābīl-karīm:* alias per Deum & cum***

Deo, بالله *billāb, برب العباد *birebbil-jbād;* & admirantis per Deum, Deus bone, الله بارك الله *bā-rek allāb, سبحان الله *subhān allāb, الله *allāh allāb:* per Deum, per caput tuum obtestor te, عزيز باشك *āzizū šerif başūn-iz-iciūn, vel simpl.* عزيز باشك *āziz başūn-iciūn:* propter Deum, الله *allāh icipūn,* الله راضي *allāh (allāhūn-) ryzāsi icipūn,* الله راضي مولا *ryzāi meowlā icipūn,* الله *lillābi, الله يولينه *allāh āskyne, الله عشقنه *allāh joly-na, في سبيل الله *terykj bakte, sebilillāh:* ó Deus, يا الله *jā allāb, seu الهي *ilā-bi, خدایا *allāhūmme, ای خدا *i chudā, اللهدن *i bārī chudā:* à Deo, الله *allāb-tan, جناب وهابدن *genābi wehbābten:* à Deo datus, concessus, خداداد *chudādād, الله *allāb wirdūgi:* à Deo prædestinatum, ويردوکی *mukadder, تقدیر *taktir:* coram DEO, حضور حضرتده *buzārī bāzrette, bakte:* Deo dante, ان شاء الله *in šā allāh:* Deo sic permittente, اللهك امريله *allāhūn-emri ile:* Dii, Pl. آلهه *ilābler, alibet:* plurium Deorum admissio, شرك *širk.**************

Dexter. Glückhaftig / fertig und geschickt etwas zu thun. Destro, snello, spedito. چابک *ciā-pük, قابل *kābilierlū, قابل *kābil, اور *iz, nachsend, صاحب تصرف *sāhyb tefar-ruf, کار ساز *kār sāz. Item dexter Recht. Dirige, destro. صاغ *sagb, يمين *jemin, ايمن *ejmen, راست *rāst: dextra manus, seu simpl. dextra, & dextera, صاغ ال *sagbel, اليمين *el-jemin, كف *kefi jemin, يمينه *jemnet, دست *jūmnā, صاغ يان *ferē idem راست *destirāst: pars dextra, صاغ طرف *sagb taraf, يمينه *jemnet, راست *rāst: ad dextram, صاغه *sagba, يمينه *jemneten: in dextram ac sinistram partem respexit, صاغه صوله چپ و *sagba sola, cepū rāste nazzer kyl-dy: dextrum latus, صاغ يان *sagb jan, صاغده *sagbdan, صاغده عن اليمين *āwil-jemin: à dextris & sinistris, صاغ و صولده *sagbu solda, چپ و راستدن *cepū rāstten: à dextris infauis ejus, ميمينه *mejmenetlerinde: nemo dextram porrexit illi lapso, afflicto, اول افتاده يه برکس ال *ol iştādeje bir kes el son-mady, ferjād res olmady.******************************

Dexterè, dextrè. Geschicklich / fein und artz lich. Destramente. چابکلکه *ciāpükkligile, نظر افته *nezāket ile, تراکتله *rāfet ile.***

Dexteritas. Geschicklichkeit / Behendigkeit. Drestrezza, leggiadria. ظرافت *kābilijet, کار سازي *serf, صرف *teserruf, تراکتله *kār sāz.****



Dextrorsum, dextrâ. Auf die rechte Seiten.  
 Aman destra. صاعه sagha, اليمين el-jemine,  
 jemmeten, برأست beräst: dextrorsum & si-  
 nistrorsum, صولة صاعه sola sagha, چپ و راست  
 depüräste, میمنه میسره mejmene mejsere

Diabetes, profluvium urinæ, سلس *seles*, &  
سلاسة *selāset*, نفاس *nifās*.

Diabole, es, i. q. calumnia, quod vide.

Diabolicus. Teufflicher Weise. Diabolica-  
mente. شیطان کیسی sejtān gibī.

Diabolico. Teuffelsch. Diabolico. شیطانی  
*sejtānī*, شیطانلو *sejtānlū*, جنلو *ginlū*: diabo-  
 lica malitia, diabolismus, شیطانلق *sejtānlūq*.

Diabolus. Teuffel. Diavolo. شیطان *šejtān*,  
Pl. شیاطین *šejtārīn*, ابلیس *iblis*, Plur. ابالیس  
*ebalis*, ابالسہ *ebālise*, جن *ginn*, ac جان *giānn*,  
Pl. جنان *ginnān*, حناس *hannās*, خناس *chen-*  
*nas*, ابلیس قلیس *iblis īpiār telbis*, ابلیس تلہ  
*iblis telbis engiz*.

Diaconus. دياق *dijāk*, شماس *šemās*, Pl. شماسه *šemāmisēt*.

Diadema, *i. q.* corona Regia, تاج, *afser*,  
*afser*, *ikhlil*: diademate insignire, *v.* co-  
 ronare.

Diata, i. q. diarium, گۈنلىك gūnlik, يۈمىشە  
jewmije : item i. q. canaculum, ايوان ejwan,  
كۈشك kōšk : item i. q. statio, منزلگاه menzil-  
gāh : rursus i. q. domus æstiva, يازاوي jāz ewi,  
دیارداک diardak, بر berch. Porro diata.

Eine rechte Ordnung und Maß in Essen und Trinken. *Dieta.* پرهیز *perhiz*, اعتدال *intidāl*.

Dialectica. علم منطق *šlmi mantyk.*

Dialecticus, a, um, منطقي *mantyký*: & dialecticus, dialecticæ studiosus vel peritus, اهل علم منطق *ebližnī mantyk*.

Dialectus, برولايتك دلي *bir wilājetün-dili*.

Dialis, برکوندو *bir gındı.*

Dialogus. Gespräch. Dialogo. alkā mukā-  
leme, o, ١٤٠ mukāwēre.

Diameter. Durchschnitt. Diametro. قطر  
Intr.

Diana, ارطیس *ertamis*.

Diaphanus, شفاف *seff* & *siff* شف  
v. transparent.

Diaphragma. Zwerchfell in dem Leib. Dia-  
framma. حجاب القلب *bygdäbül-kalb*, خلب *chylb*.

Diaplasma, توتسیلر, sütsiler, خور, buchür.

Diarium. Eine tägliche Speise / Deputat  
Parte, provizione d'un giorno. كونلك günlik

تعین ta-jin, یومیہ jemīje, وظیفہ we-zyfe,  
روزانہ rūzāne, وظیفہٴ یکروز we-zyfei jek rūz,

روزانه *rūzāne*, روزانه *rūzāne*: singulis singulis  
 لاساfras in diarium assignârunt, هر برینه براقه

*rūz-nāme*, *note* diariorum Scriptor, روزنامگی  
*rūz-nāmegi*.

Diarrhæa. Durchlauff des Bauchs. Uscita  
di corpo, diarrea. يورك سورمىسى jürek sürmesi,  
اسهال isbâl, جفاف gînhâf, رفتن شکم ref-  
tenî sikem: diarrhæa laborare, idem رفتن شکم  
reftenî sikem, يورك سورمك jürek sürmek.

Diatreta, orum, چقرق ایشلری cıkırtı işleri.

Diatretarius. Dreher/ Drechsler. Torniere.  
چقراقی čikrykci, خراط charrāt, حقه کر bok-  
ka der.

Diatriba, مکتب *mek'teb*, v. schola.

Dica. Rechtshandel. *Causa, lite.* دعا *de<sup>a</sup>-wā*: dicam scribere, امر شرعكدر *de<sup>a</sup>-wā* e. شرع شريف ديمك *emyr šer-ün-dür dimek*, شرع شريف ديمك *šer-ŷ šerif dimek*.

Dicacitas. Das Echerhen / Spotten / Auf-  
ziehen / Spottrede. Gancie, beſſe. يكشاكل  
jak-ſaklyk, فورطه forta, كسندى القلب kesinti  
almaklyk, فرزه كويلك berze güjlik, سوز اتمقلق  
söz atmaklyk.

Dicare. Zueignen / geben. *Dedicare, offeri-*  
*re.* اخصوص اتياف عرض فدا *machrūs, it-*  
*bāf, arz, fidā* c. dicare, legare in pios usus, وقف  
*wakf, tabbīs* c.

Dicatus, P.p. مخصوص *maḥsūs*, متحف *mūṭ-  
baḥf*, مهدی *mūhādī*, تاحفه اولنمش *taḥfe olumy's*,  
معرض *ma'arūz*, منذور *menzūr*, محبس *mub-  
baḥs*, موقف *mūwakkaf*, حبیس *hābis*, وقف  
اولنمش *wakf olumy's*.

Dicax. Spotter / Spenvogel. Ciarlone, &  
maledicente, sboccato. جزوه jaw-  
šaiḡi, يکشایجی berze qūi, فورتاجی fortāḡi, عیاب ejjāb.

Dicere. Sagen/reden/sprechen. Dire, par  
lare. ديمك dinmek, demek, سويلمك soylemek, ايتيمك  
ejitmek, & Tart. ايتيمك ajitmak, ديويرمك di  
juwirmek, seu q. dejuwermek, بيورمق buyurmak

dicere & declarare **adagium**, ضرب *zarb* ,

صابت ا. rectè dicere, zarbî mesel ضرب مثل ا.  
ybsâbet ا. dicere in aurem, ولاغنه سويلك  
تخني آهسته kulagbıne söylemek, kuzmak قوبق

سأخبركم *sachuni ābestē gūften* : causam dicere  
 احتاجت *mubāgget, ychtiğig* e. dicar

alicui dicere, شریعتہ اوتف *seri-âte okumak*,  
dica: unum sentire ac dicere, یک زبان ار *jek zâban ar*

*bān* ol. diversimodè dicere aut sentire, اختلاف *yek*  
قلب *yektilāf* kylmak, seu اختلاف اوزره *yek*

*tilâf üre* al. dicere idem, سوزده, استغفار *söz*  
*de rullamak*: dicere ecce adsum, *aut* quid m

vis? لبيك ديك lebejk, (vul. lepe) dimek, بيه  
telbiic dicere esto, bene bene, تمellub

ملیح ملیح دیمک melib melib dimek, یسون



**dicere** *re-ym*, *ne-dimelk*: dicere aut facere prout dixit aut fecit alter, *mikajeler*: dicere esse plures Deos, *alläbe orzakkatmak*, *şirkibilab*: dicere requiescat in pace, *rebmet okumak*, *cum Dat. persona*: dicit, inquit, *der*, seu *vül.* در *der*, گوید *güjed*, میگوید *migujet*: qui dicit, dicens, سويلمجي *dejigi*, *söylegi*, قایل *kail*, گوینده *güjende*: qui dicit, quod novit verum, راستگوی *râst gûj*: quem, quod dicunt, دیدگاری *didükleri*: dixit ei ut clauderet oculos clausitque, کوزکی يومی *gözün-y jum dedy jumdı*: verbo dicam, نتیجهء كلام *neticeti kelâm*, v. in summa: dic, دی *di*, ده *de*, سويله *söyle*, قل *kul*, بگو *gü*, کو *ko*, *bügü*, بفرما *büfermâ*: diceres, dixisses, ac si dixeris, گوی *güj*, گویا *güjâ*, صانسان *sanasın*, کانہ *kennebu*: dicendo, dicens, dicentes, *dijüp*, *ufit.* ديو *dijü*, قايلا *kailen*: dicendo efficax, potens, بليغ *beligh*, فصيح *fesîb*, سفاك *seffäk*, سفاح *seffâb*. Dicit, Pass. سويلنمک *dinmek*, دينلک *dinilmek*, اکلماق *anılmak*, *dijüwirilmek*, ديودرلک *dijüvirilme*, گفتہ شدن *güfte şüden*: dicitur, dicunt, ajunt, دينور *diniir*, سويلنور *söjleniir*, vel *ufit.* ديرلر *dirler*, گویند *güjend*: dictu facile est, دينمەسى قولاي *dimesi, demesi*, و *dinmesikolaj*: ut supra dictum aut scriptum est, بالاده نکر اولندوغى اوژه *bälade nêkr olundugby üze*, سابقاً تسطیر و قلم زدہ کلک تصویر اولدوغى اوژه *sâbika testîr we kalem zedei gilki tasvîr olundugby üze*: dicti sunt aut nuncupati pedites seu peditatus, پياده ناميله اشتھار بولديلر *pijâde nâmi ile istibâr buldylar*.

Dicis causâ, dicis gratiâ, dicis ergo. Dem  
 Ansehen nach / ausserhalb. In apparenza, nell'  
 esteriore, per modo di dire. صورتاً sûreten, seu sû-  
 retâ, صورت Ealolen mu-âmelei sûret, ظاهراً zâ-  
 biren, zâbirâ, دیهسی dijesi.

Dictamen, ut juxta dictamen rationis, عقل  
akyl bukninge.

Dictamnium, dictamum, & dictamus. Wills  
der Polen. Dittane. گيرد اودي girid ury, بقلة  
بکلتول الغزال bekletül-ghazâl.

Dictare. Angeben etwas zu schreiben. Dictare. یازاجغنی دیویرمک *jazaggiagbyny diüwir-mek*, اغزدن سویلیوب یازدیرمک *agbyzdan söyleyüp jazdırmak*, املال *imlâl* c. تملی *temelli* c. rem dictatam scribere, میآلت *mümmâlet* c.

Diſterium. Epenwort / Epottwort /  
Schimpffrede. Motto, tratto, beſſa. صوفان سوز  
fokan sōz, قارصه ingidigi sōz, اجدجی سوز  
ryſet, دیش deriſt, نکتہ nükte, ظریفیت  
ſet, کلام استهزا kelāmi iſtilibaz: diſterius impe-  
tere, سوز آتق sōz atmak, رمی remj e. diſte-  
rium aut locutio quā efferenda loquentis lin-

*gu*a facile errat, *jan-ylmağ*, آبدۀ یکتماچ,  
*ābidet.*

Dictio. Wort. Parola, dizione. سوز *sūz*,  
 کلمه *kelime*, لفظ *lefz*, لفظه *lefze*, لغت *lu-*  
 ghat, سخن *sachan*, حرف *barf*, گفت *gūft*, گو  
 گوی *gū*: dictiones, Pl. کلمات *kelimāt*, الفاظ *elfāz*.

Dictionarium, vocabularium, لغت *lughat*,  
 لغت کتابی *lughat kitābi*.

Dictitare, دیکھ کر کہہ دینا dije getmek, صحیفہ صحیفہ  
fikçe fikçe demek.

Dictum. Rede/Wort/Spruch. Datto, mot-  
to, proverbio. دیش *deis*, سوز *söz*, مقال *mekal*,  
مقاله *mekālet*, قول *kawul*, قال *kāl*, قيل *kyl*,  
گفت *gūfti*, گو *gū*: dictum vel factum ex tem-  
pore, بدیهه *bedībet*, بداهت *bedāhet*: dictum  
Prophetæ, (Mahometis) حدیث *bādis*, Plur.  
احادیث *ebādis*: dictum gratiosum, لطیفه *le-  
tīfe*: dicto obediens, سوزاسلجی *söz esleği*:  
dicta, Pl. دیشر *deisler*, اقوال *akıval*, مقالات  
*mekālat*: dicta & audita, sermones varii, گفت و  
قيل و *gūftiū gū*, گفت و گو *gūftiū sinid*, شنید  
*kylkal*: dicta vana, inania, هرزه سوزلر *ber-  
ze sözler*, مساوی *mesāwī*, کلبته *kelchtere*: di-  
cta, oracula Prophetæ, احادیث *ebādis*, اخبار  
*ebādis*, آثار *āsār*: ex dictis ejus  
pulcherrimis, انفاس طیبہ لرندن *enfāsı tayıbele-  
rinden*: dictis facta respondere fecit, حالنی  
*bālini kälüne tatbik itty*.

Dictus, R. p. ديوبراش *dijū-*  
*wirilmis*, دیدکاری *didükleri*, سويلشمش *söjlen-*  
*mis*, مقول *mekül*, منطوف *mentük*, منقول *men-*  
*kül*, مشتهر *müştibir*, گفته *güfte*: *arx nostra*  
*dicta Calo*. قالونام قلعه مز *kälo nām kal-ämüz*.  
*Porro dictus, prædictus, præfatus, &c.* Besagter/  
 Bemeldter/Wedachter. *Il detto, sopra detto, pre-*  
*detto*. سالف الذکر *sikrolunan*, ذکر اولنان *älälfüz-zikr*,  
 مزبور *mezbur*, مذکور *mezkur*, مومى اليه *mümā ilejb*,  
 مرقوم *merküm*, مشارع اليه *müšārün älejb*.

Didastron, didactrum; مكتب حقى mekteb  
bakki, v. minervale.

Didascalus, خواجه *chogia*, ایستاد.

Didere, اولشتirmek, v. dividere.

Diducere. Von einander ziehen/zertheilen/  
verlängern/aufbreiten. Dipartire, splendere, al-  
largare, & diffonderfi. اوزانم ayzmak, تفرج  
uszatmak, ياجم jazmak, اجمع acmak, تفصيل  
تفصيل tefrîğ, bast, tatwil, تفصيل  
wâgiüdâ kerdn. واجدا کردن.

Diductio, Verb. باست *bašt*, تفصیل *tefāyīl*, Pl.  
تفاصيل *tefāyīl*.

Diductus; P.p. ایراش *ajrylmyt*, ادیش *adil-*  
*myt*, مفرج *müfessal*, اوزانمش *uzanmyt*,  
*müferreg*: *diducta*, & *protracta* habens *superci-*  
*lia*, ابرو کشیده *kesideebrü*, aut ابرو کشیده *ebrü*  
*keside*.

Dies. Tag. Giorno, di, giornata. گون گوندز

گوندز *gündüz*, کونلک *günlik*, يوم *jewm*, Pl. *rūz* روزان. Pl. *rūz*, روز *nibār*, نهار *ejjām*, *zām*: dies hebdomadae, هفته‌نک کونلری *bestemün-günleri*: Dies Dominicus, Solis, Dominica. *Contag. Domenica.* بازار *bāzār*, seu بازار *bāzār gūni*, یکشنبه *jeomül-abad*, *jeck'sembe*. Dies Lunæ, feria secunda. *Montag. Lunedi.* يوم *bāzār irtesi*, *ertesi*, بازار ايرتەسى. *jeomül-iftuejn*, يوم اثنين *jeomü-iftuejn*, دوشنبه *ewabed*, Pl. *ewabed*, اوهد *sinā*, *dü'sembe*. Dies Martis, feria tertia. *Dienstag. Martedi.* صالي *salı*, vel کون *gūni*, *salı gūni*, *gūni*, يوم الثلاثاء *jeomüs-felesā*, seu *felā-ā*, سه شنبه *se'sembe*, vel *si'sembe*, *ac'sib'sembe*. Dies Mercurii, feria quarta. *Mittwoch. Mercordi.* يوم *ciār'sembe*, چهارشنبه *ciār'sembe*, *jeomül-erbe-ā*. Dies Jovis, feria quinta. *Donnerstag. Giovedì.* پنجشنبه *pent'sembe*, *vil*, *pe'sembe*, *etiam per'sembe*. Dies Veneris, feria sexta. *Freitag. Venerdì.* جمعه کونی. *gūm-ā gūni*, & *sinpl.* جمعه *gūm-ā*, *jeomül-gūm-ā*, *rūz gūm-ā*, روز جمعه *āzine*. Dies Saturni, dies Sabbati. *Gambstag/Comabend. Sabbato.* جمعه ايرتەسى *gūm-ā irtesi*, *ertesi*, السبت *sebt*, seu السبت *jeomüs-sebt*, شنبه *sembe*. Dies festus, sanctus. *Geners tag. Giorno di festa.* يورتي کونی *jorti gūni*, مبارك *mübārek gūn*, يوم *bejrām*, عيد *jeomü-īd*, جشن *ce'sen*, seu جشن *ce'sen*. Dies profestus. *Wercktag. Giorno di lavoro.* ايش کونی *i's gūni*, v. profestus. Dies unus, & die uno, quodam, برکون *bir gūn*, روزی *jeomen minel-ejjām*: dies civilis, cum sua nocte, *sebār-rūz*, يوم *gūn*, کونلک *gūnlik*: dies festivus, *jeom*, *dem churrem*, شينلک کونی *senlik gūni*: dies mercatus, بازار کونی *bāzār gūni*: dies hesternus, امس *ems*, *diinkli gūn*, *vide heri*: dies hodiernus, & hodierno die, بوکونکی *bugūn*, اليوم *bugūn*, *bugūnli gūn*, کون *jeom*, *imrūz*: dies resurrectionis, seu extremi ac universalis Judicii, *kyjāmet gūni*, حساب جزا عهد و میثاق حشر و نشر *kyjāmet gūni*, *bysāb, ge'ā, abtū misāk, ba'srū ne'sr gūni*, يوم القيامة *jeomū kyjāmet*, & *usit.* يوم القيامة *jeomül-kyjām*, sic الحشر *al-hšr*, العرض الميزان الجواب السؤال القرار وعد جزا حساب ميثاق واقعه قارعه عهد عوض جمع *jeomūd-dūn*, *jeomül-ba's, ba'sr, ārz, mizān, gewāb, sūāl, ka'ār, wa'd, ge'ā, bysāb, misāk, wāky-ā, kāry-ā, ābt, jwāz, gem-ā, fa'sl, mi-ā, feze-āl-ekber*: Persicè روز جزا ميزان حساب *rūz kyjāmet*, روز رستخیز *rūz rü'stāchbēz*, *bāz chāst*, v. Judicium, & resurrectio: dies nona mensis N. فلان آيك *fūlān ājūn-dakuzyngi gūni*, يوم

... *jeomūt-tāsi min sebrī* ...: primus dies mensis aut Lunæ, غره *gburre*: tres primi dies mensis seu Lunæ, غره *gburer*: primi decem dies mensis Lunaris, اوایل *ewāil*: uti decem dies subsequentes, q. medii, اواسط *ewā-fyt*, & ultimi decem dies mensis, اولخر *ewāchbyr*: dies quinque aut septem postremæ hyemis, *ejjāmül-ēgiūz*, *el-ēgiūz*, العجوز *jeomū bābūrī*, يوم بحراني *jeomū bābūrī*: dies tempusve luctus & condolentiz, عزاء *ejjāmī-ēzā*, عزاء *jeomū bābūrī*: dies albescere coepit, صباح اغاردی *dan-jeri*, طك يري قزيمغه باشلدی *kyzarmagha baslady*: diei unius spatium, iter, opus, *bir gūnlik*: diei pars inter Ortum Solis & meridiem media, قوشلک *ku'sluck*, شب *zuhā*: quod unius diei & noctis est, *sebār-rūz*: in hodiernum diem, *ilel-ān*: ad diem crastinum remittere, ايرتەلک *irtelemek*, *ferdāje salmak*: bonum diem precor, bona dies, صباح الخير *sebābul-chajr*, *sebābul-ūz chajr ola*: respondetur autem, يا صباح الخير *jā sabābul-chajr*, vel *akybetūn-ūz chajr ola*: per diem manere, morari, کونلک *gūnlemek*: Die illo, در آن روز *jeomeizin*, يونيذ *ol gūn*, اول کون *der ān rūz*: die quodam, برکون *bir gūn*, يوماً من *jeomen*, يوماً *gūnlerde bir gūn*, روزی *rūz*: quodam felicitateque die, *bir rūzā firūz*, vel *bir rūzā firūzā meferren endūzde*: de die in diem, گوندن کونه *gūnden gūne*, روز بروز *rūz bērūz*, *jeomen sejeoma*: primo die currentis mensis, ايشبوماه *isbumābibtidāsinde*: die pugnae aut praelii, روز مصافده *rūzā rezaynde*, روز رزمده *mesāfte*: die sequenti, ايرتەسى *irtesi*, *jeomū sānide*: die uno prius, & quantocyus, برکون اول مقدم *bir gūn ewmel*, *mukaddem*: alterno die, برکون آشوری *bir kac gūn*, *āstury*: aliquot dies, برقاچ کون *nice gūn*, روزی چند *rūzā tend*: dies noctesque, روزان و شبان *rūzānū sebān*: quinque aut decem dies antequam vestra ad nos perferrentur literæ, مکتوبکز کلمزدن بش اون کون مقدم *mektūbūn-ūz gebnezden bes on gūn mukaddem*: tres dies consequenter, اوچ کون متتابع *ūc gūn mütetābi*: aliquot dierum vitam simul transigamus, *bir ilk gūnlik lūmrybile ge'ciirelium*: iter trium dierum uno die emensus, اوچ کونلک يولي برکونده قطع *ūc gūnlik joly bir gūnde ka'ā idūp*: indies, *i. q. de die in diem*: post multos dies, چرنجه کوندن *bir nice gūnden son-ra*, جس از بسيار ايام *bir nice gūnden son-ra*, صکره





















Directio, Verb. Richtung/ Leitung. Direz-  
ziene, addirizzamento. قولوزلق kulawuzlyk,  
sen قولاغزلق kulaghuzlyk, رهنياملف rehniāmā-  
lyk, دلالت delālet, مدلول medlūl, رهبري reb-  
berī: directio negotiorum, تدبير reūber, تهديد  
tembīd: directio ad viam salutis veramve li-

Diripere. Hinweg reißen / rauben / plündern.  
 deru. Rapire, saccheggiare. زور ايله الماك, zor ile almak,



یخالیف *almak*, قایم *kaymak*, تالامک *talamak*, یخا مالاماک *jagbmalamak*, غارت نهب غارت *jaghma*, تالان *tālān*, تاراج *tārāğ*, غصب *ghesh*, نهب *nebb*, غارت *ghāret* . ناهب *nāhib* . Diripi, Pass. یخا مالاماک *jagbmalamak*: diripiendum dare, انهاب *inhāb* .

Diripiens, Part. præc. یخا اید یچی *jaghma idi-qi*, ناهب *nāhib*, منتهب *mūntehib*, مغترب *mūf-teris*: diripiens animal, یرتمچی *iyrtīgi*, در *ded*.

Diruendus, یقلمچ *iykylagiak*: diruendus arcis anſam non præbeas, قلع قلعه ده سبب *kæl-ykæl-aje sebeb olmajasyn*.

Diruere. Niederreißen/abbrechen/verderben/schleiffen/verhergen. Atterrare, abbatte-re, demolire, diroccare. یقلم *iykmalak*, یقلم *jere diisirmek*, هدم *bedm*, قلع *kæl*, هدم *bedm* . kenden: diruere arcēs ac reprimere vel subigere seditiosos, قلع قلاع و قلع ارباب *kæl-ykylar we kær-yerbābi nāz* . diruere domum, domos, &c. هدم *bedm*, هدم *begg* . Dirui, Pass. انهدام *inhidām*, یقلم *iykylmak*.

Dirumpere, &c. v. rumpere, &c.

Dirus. Erschrecklich/grausam. Diro, fellone, crudele. یزد *jezād*, یان *jemān*, یاوز *jawuz*.

Dirutio, Verb. یقلم *iykwaklyk*, انهدام *inhidām*, هدم *bedm*, هدم *bezm*.

Dirutor, یقلمچی *iykygi*, هدم *bādim*, مدهدم *mūdebidim*, کوب *kūb*, کن *ken*.

Dirutus, P.p. یقلم *iykylmys*, خرابه *chērāb*, خراب *kati chērāb*, خراب *chērābe*, ویران *bāir*, مهدم *mebdum*, خرابلق *chērāblyk*, خرابی *chērābi*.

Dis, pro dives, & pro diabolus.

Discalceare. Die Schuh oder Stieffeln aufziehen. Scalzare, cauare li stivali. پا پوش *pāpūs*, vul. papuğ cikarmak, چرمه *ciame çekmek*.

Discalceatus. Barfuß. Scalzo. یالک *yalak*, *jaliz, jatyn-ajak*, موبی *mubfi*.

Discedere, Hinweg scheiden/hinweg gehen. Partire, partirsi, andare. قالمق *kalkmak*, کالمق *kalkup gitmek*, یرندن *yerinden*, کالمق *göcmek*, & simpl. کالمق *kepmak*, انصراف *ansaraf*, رحلت *rahlet*, کالمق *girmek*, *warmak*, *infyraf*, *ryblet*, *irty-ghāl*, *mūfārekæt*, *mūbājenet* . روانه *roāne* . *berāb kerdn*: discedere a suis, ab invicem, مهاجرت *te-bāğlār*, *mūbāgeret* . *discede*, دورباش *dūr bās*.

Disceptare. Zanken/streiten/unheimlich seyn/disputaren. Litigare, contrastare, disputare. بحث *čekismek*, جنکشمک *tenkleşmek*, مناقشت *bahs*, *mūbā-bāset*, *mūnākāset*, *mūğīādele*, *mūnāze-ā* . *disce-ptare per dialogum*, *tebāwur* .

Disceptatio, Verb. چکش *čekis*, غوغا *ghaw-*

*ghā*, مجادله *mūğīādele*, مباحثه *mūbābāset*, *āzrīm*, *āzūrm*.

Discere. Lernen. Imparare, apprendere. اقتباس تعلم تلقن تلقی *ögrenmek*, *yktibās*, *te-ālīm*, *telekkun*, *telakkı*, *if-tifāde* . *amūchten*, *amūziden*, *ders almak*: discere memoriter, از برتن *ezberden ögrenmek*, از برتن *ezberlemek*: discere & docere, استفاده *ifāde wū isli-fāde* . *kabır*, *mūdārefet* . *qui didicit & docuit*, *amūchte*, *primum* *āzmūde*: discendo par, docilis, تعلمه قادر *te-ālūme kādır*.

Discernere. Unterscheiden/entscheiden/absondern. Scernere, distinguere. سچک *setmek*, فرق تمیز *teschys* . سچک *sezmek*, *fark*, *temjiz*, *imjāz*, *fesl*, *if-rāz* . *discernere justum ab injusto*, *bakkı bātylden fark* . *discernere perfectē*, *kemālmertebe tes-chys* . *Discerni*, Pass. سچک *setilmek*, تمیز *temjiz olunmak*.

Discerpens, مختلب *machtelip*, در *der*, *dir*.

Discerpere. Zerreißen/zerschneiden. Sbranare, scerpere. قیرس خلب پاره *iyrtmak*, *tefrıs*, *chēlb*, *pāre pāre* . *Discerpi*, Pass. *nachcır süden*.

Discerptor ferarum, *nachcır gır*.

Discessus, discessio. Abweichung/Hinwegscheidung/Hinfarth. Partenza. قالمق *kalkıy*, *gıdıs*, *göc*, *uazbet*, *irtibāl*, *furkat*, *bigret*, *nakl*, *nakl*, *mūbāgeret*, *zebāb*.

Discidium. Spaltung. Fessura. چاتلادی *ciatlady*, *jaryk*, *šakk*, *v. fissura*, *rima*. *Discinctus*. Entgürtet. *Discinto*. قوساقسز *kusaksız*.

Discindere. Zerschneiden/zerspaltten. Squar-ciare, fendere. یارمق *jarmak*, *kyjmalamak*, *šakk*, *zeb* . *ciak zeden*: discindere in longas partes, *lim dilim kesmek*: discindere minutim, *uwatmak*, *uwaklamak*, *bez iyrtmak*, *ramak*: discindere telam, *atın-kolan-yı ciözmek*.

Discingere. Entgürten. Sciogliere, à torre la cintura. قوشاق چورمک *kusak ciözmek*, *atın-kolan-yı ciözmek*.

Disciplina. Lehr/Zucht/Unterweisung. Disciplina. تلیدلک *telim*, علم *edeb*, ربط *rabt*, ضبط *zabt*, *askerün-zabtu rabty*: disciplina militaris, عسکرک *siyāset*, *teedib* . *Disciplina*, آداب *ādāb*.







**tekiden:** qui latrocinium exercendi causâ discurrent, حرامزاده لکده کزنده *barâmâ delikte gezenler*. Porro vulg. discurrere. *Gespräch halten*. *Discorrere*. *Vide ratiocinari*, colloqui, confabulari, &c.

*Discursitans, discurrens, Part.* *seğir-digi*, گزیدی *gezigi*, چاکن *jelegen*, پویا *pūjā*, پویان *pūjan*, دو *dew*.

*Discursitare, i. q. prae. discurrere.*

*Discursitatio, Verb.* چک و *pū*, چک و *pūj*, چک و *tekupū*, چک و *tekupū*, ex nimia discursitatione defessus, چک و *jelmekten jo-ryliup*.

*Discursus & discursio, Verb. i. q. prae. Item vulg. discursus, Gespräch. Discorso.* *kyrdy*, مصاحبت *musababet*, مذاکره *mūzākere*, مکالمه *mūkāleme*, کلام *kelām*, کلام *kyl*, گفت و گفت *gūft*, گفت *kytū kāl*, گفت و قال *kāl*, گفت و *gūftū gū*, جواب *gewāb*, مقال *mekāl*: *summa discursus*, حاصل کلام *bāsyfūt-kelām*, vel *netigei kelām*, نتیجه کلام *bāsyfūt-kelām*, حاصل *mubassalī kelām*, حاصل *el-bāsyfūt*: abique discursu, بی مقال *bīmekāl*: *laxare se in discursum*, لاقریدیه بوشایق *lakyrdyje bošannamak*.

*Discus. Blatten / Thaler / Pflasterstein. Lastro, piatto, piastra.* طباق *tebak*, Pl. طباق *atbak*, *depsi, tepsī*, قیراق *kajrak*: *discus ligneus*, طبله *taeble*.

*Discussio, Verb.* *silkiş*, &c. *discussio mœroris*, دفع غم *def-ygham*, فرسخه *fersachbat*, تفرسخ *tefersuch*, افرنساخ *ifrinsach*.

*Discutere. Erscheitlen / vertreiben. Dibat-tere, discutere, cacciare.* *silkmek*, ایتق *atmak*, *ball* چل, *ferq*, فرج تفرج قشع, *discutere ab animo mœrorem*, *def-ygham* دفع غم, *discutere gossipium*, *pambuk attürmak*, تبرید, *wāzeden*, واژدن, *fachyden*, فاخیدن, *Discuti, Pass.* *silkinmek*, ایتق *atmak*: *discuti minimè potest*, منقشع اواز *mün-kasi-almaz*.

*Disertè, disertim. Fein und artlich / berecht samlich. Chiaramente, distintamente.* عیان ایله *zjān ile*, بلیغانه *belighane*, مفصل *müsfassel*.

*Disertus. Wohl berecht. Facondo, eloquente.* *beligh*, فصیح *fasyh*, فصیح *fasyh*, *miri kelām*, فصیح کلام *melib, fasyhul-kelām*, سخن آور *sachun āwer*, سخن ران *sachun rān*, سخن آفرین *sachun āferin*, سخن زبān *zēbān*, شیوا *biwējdā sachun*, هویدا سخن *āwer*, *sibā, siwā zūbān*, سخن دان *sachun dān*, فصاحت پرداز *fasābat perdāz*: *disertum se commonstrare*, تفصیح *tefasuh*, *diserti*, Pl. *būlegbā*, بلغا *erbābi sachun*, سخن وران *sachun werān*.

*Disfringere, قرمت* *kyrmak*, *pārele-ziek, paralamak*, &c.

*Disgregans, segregans, disgregativus, میفری* *müferryk*, *faryk*, فارق *mukassim*, تقسیم *münidd*.

*Disgregare, separare, dispergere, ایزر* *ajrymak*, *tefryk*, تفریق *dagbytmak*, طاغیتم *perākende*, پراکنده *taksim, tendid, faxz*, وا کردن *wākerden*, *Disgregari, Pass.* *ajrybmak*, طاغیتم *gbybmak*.

*Disgregatim, تفریق* *tefrikyle*, *zāzan*.

*Disgregatio, Verb.* *tefryk*, تفرق *teferrak*, امتیاز *imtijāz*.

*Disgregatus, P.p.* *ajrybmys*, ایزر *ayru*, پراکنده *dagbybmys*, طاغیتم *perākende*, پراکندن *perisan*, متفرق *münferryk*, جدا *mütferryk, rak*, متفرق *giüdā*: *disgregata & divisa aves*, طیر آبادید *ābādīd*, *beādīd*, آبادید *enādīd*, آبادید *tenādīd*, متفرقه *mütferrake*.

*Disiectare, ایتق* *atlamak, uti disjicere.*

*Disiectus, P.p.* *atbmys*, ایتق *atlamak*, *nefi*, نفی *menfi*, منفی *münnefi*, *efkande*, افکنده *berbad bade*, برباد باده *bād bādē*.

*Disjicere. Hin und wieder werffen. Getta in quatinā.* *atlamak*, ایتق *oljan-abujan-atmak*, طاغیتم *perākende, perisan*, پراکنده *perisan*, پراکندن *nefi*, نفی *nefi*, *jere urmak*, یقه *zykmat*, *berem dāchten*: *qui disjicit*, افکن *filken*, افکن *riz*, *Pl. rīzān*.

*Disjunctim facere unum post alterum, müdārefet*, مدارست.

*Disjunctio, Verb.* *ajrylyk*, ایزر *ajrylyk*, *istirak*, افتراق *inkytā*, تماش *tebāsi*, *ferykat*, فرقه *begr, bigr*, بجران *bigrān*, جدایی *giüdāsi*.

*Disjunctus, P.p.* *ajrybmys*, ایزر *ajryb*, *mefruk*, مفصل *münfasyf*, مفصل *münfassek*, جدا *giüdā*.

*Disjungere, P.p. Absondern / von einander thun / aufspannen. Disjungere, separare, disjungere, dispartire.* *ajrymak*, ایزر *ajrymak*, *giüdā kerdēn*, جدا کردن *giüdā*, *tefryk, fasyt, tefryt*, تفریق فصل تفصیل *fek*, *dagbytmak*, طاغیتم *perākende, perisan*, پراکنده *disjungerepu gnantes*, ایزر *aralamak*. *Disjungi, Pass.* *ajrybmak*, جدا *giüdā kytymak*, جدا *giüdā süden*, پهن واشدن *peben wā süden*, *münfasyf ol*.

*Dislocare. Aufsteigeln. Dislocare.* *burkmak*, v. *luxare*.

*Dispar. Ungleich. Dispare, disfiguale, dissi-*



*migliante.* برابر دکل *berāber dāgāl*, بکرمز *ben-  
amr*, نابمنا *nābemtā*, نابوار *nābemwār*.

*Disparere, evanescere.* Verschwinden. *Spa-  
rire.* غایب *ghā-ib*, بلورس نابود *blors nābud*, نابیدار *nābidār*, *ghā-ib, belirsya, nābud, nāpejdā, nābedid ol.* *disparere  
facere*, نابود *nābud* e. *disparens, qui vel quod  
disparuit*, غایب لولان *ghāib olan*, بلورس *belirs-  
ya*, نابیدار *nābedid*, نابیدار *nāpejdā*, نابیدار *nābedid*, *muamabyl*, نابیدار *muamabyn*: *disparuit*,  
غایب اولدی *ghāib oldy*.

*Disparitas.* Ungleichheit. *Disuguaglianza;*  
*disparitas.* نابوارلف *berābersyalik*, نابوارلف *nā-  
demoartyk*, تفاوت *tefawut*.

*Disparitio, Verb.* یزیمبال *yzymbāl*.

*Dispellere.* Treiben und jagen. *Scacciare.*  
نفی قشع *kownak*, سورمک *sürmek*, نفی قشع *ky-  
kys, kykys, kykys* e. *dispellere* ic *invicem*,  
تفاوت *tenāfi, mīnāfi* e.

*Dispendere.* Aufgeben/verthun. *Spendere.*  
تلف *cherg, telef* e. *dispendere opes*,  
اسراف *israf* e.

*Dispendium.* Verlust/Kosten. *Dispendio.*  
مصرف *mafrif*, خرج *cherg*, ضرر *zarar*: *cum  
dispendio*, خرجله *chergile*, ضررايله *zararile*:  
*dispendium facere.* *Disauanzare.* ضرر کورمک  
*zarar gormek*.

*Dispensare.* Ordentlich auftheilen. *Dispensa-  
re, distribuire.* لازم اولان یرله اولشترمک *lāzim  
olan irlere ülestürmek*, توزیع خرج *tewāzī,*  
*cherg* e. *Item* رخصت ویرمک *ruchset wirmek,*  
مسلم *mu-sū, müselle* e. *serbest* e.

*Dispensatio.* Schaffnerey. *Distribuzione, &  
carica di dispensiere.* توزیع *ülestüris*, اولشترمک  
*ülestürmeklik*, مصرف *mafrif*, وکیل خرجلک *wekil  
cherglik*, بازاره کیدنلک *bāzāre gidenlik*. *Por-  
ri dispensatio.* Berwilligung/Erlaubniß. *Di-  
spensa.* اجازت *igāzet*, رخصت *ruchset*, این *ian*, سربستلک  
*serbestlik*.

*Dispensator.* Schaffner. *Dispensiere, spen-  
ditore, Maestro di casa.* وکیل خرج *wekil cherg,*  
وکیل خرج *wekil cherg*.

*Disperdere.* Verderben. *Disperdere, diffi-  
dere.* پراکنده پیرشان *dagbytmak*, پراکنده  
*perākende*, اسراف اکل و بلع *perākende, peri-  
sān, ifnā, telef, israf, ekkü bel* e. *qui disperdit, di-  
spendens,* طاغدیجی *dagbydygi*, مصیبت *mu-  
sebbyb*, پیرشاساز *perisān sāz*. *Disperdi, Pass.*  
داغلمک *dagbytmak*, پراکنده شدن *perākende  
şuden*.

*Dispergere.* Zerstreuen / ausbreiten. *Di-  
spargere, sparpagliare, disseminare, ferè ut præc.* di-  
spendere. داغلمک *öte berüşacmak*, پراکنده  
*dagbytmak*, پیرشان *perisān*, پیرشان *perākende,*  
پیرشان *pāymāl, tārūmār, dardagbān,*  
پیرشان *tertūmert, nīsār, neşr, tensir, pāsīde* e. پاشیدن

*pāsīden*, پراکندن *perākenden*, پراکندن *kü-  
şüfren*, تند و خند *tündü chund* e. *dispergere  
nummos,* دراهم فشان *derāhim fisān ol*, *disper-  
gere opes,* اسراف *malini telef, is-  
raf* e. *disperfit,* باده ویردی *bāde wırdı: qui di-  
spersit opes suas,* مسرف *müsrif*, مینیر *mübez-  
zir*, اندازمسز خرج ایدجی *endājesyā chergı digi*.

*Dispergi, Pass.* طاغلمک *saçılmak*, پراکنده  
*dagbytmak*, پیرشان *perisān*, پیرشان *perākende wıı perisān,*  
*dardagbān, nābud, tārūmār pāsīde ol. şuden:*  
لوراق *riziden: quæ disperguntur folia,* پیرشان  
*ewrāky perisān: certum est eos disper-  
sum in patriasque derelicturos,* پراکنده و  
*perākende wıı perisān we terkı diārū ewrān ejlemeyi mu-  
kerrer diār: sunt dispergendi aliõve migraturi,*  
پراکنده اولق اوزره درلر *perākende olmak üze  
dürler*.

*Dispersim & dispersè.* Hin und wieder / nicht  
beneinander. *Disunitamente, in quā in illā.* قریق  
*tefrık ile*, تناید *bāse bāse*, تناید *tenā-  
dide*, تناید *tenādiden*.

*Dispersio, Verb.* پیرشانلق *dagbyklyk*, پراکنده  
*perisānlyk*, داغلمک *dagbynlyk*, قریق  
*perākendelik*, پراکنده کی *perākendegi*, قریق  
*tefrık*, انتشار *tefruk*, *intisār*.

*Dispersivus,* نشری *neşri*.

*Dispersus, P. p.* طاغ *dagbylarys*, پیرشان  
*dagbyk*, پیرشان *dardagbān*, پیرشان *perisān,*  
تارومار *tārūmār*, تارومار *tārūmār*, پیرشان  
*pāymāl*, پیرشان *pāsīde*, پیرشان *pāsīde,*  
پیرشان *rizide*, پیرشان *ber bādāde,*  
منتشر *tündü chund*, پیرشان *temwend,*  
منتشر *mütesir*, منتشر *mütesir*, منتشر *mütesirid,*  
فارق *faryk*, فارق *faryk*, Pl. فارق *faryk*:  
*dispersus mente,* شامش *şamş*, *şamş* e. *şamş* e.  
*dagbylarys, şamş, şamş* e. *şamş* e.

*Dispertire, dispertiri.* Auftheilen / zertheis-  
len. *Spartire.* پیرشان *ülestürmek*, پیرشان  
*ülestürmeklik*, توزیع *pāz, taksim, tewāzī* e. *ülestürmeklik*  
*pāzlatmak*, پیرشان *bysselenmek*: *fac-  
cultates suas dispertiri,* پیرشان *mafrif*,  
*melekini ülestürmek: dispertitus est in vicos &  
plateas,* پیرشان *maballāte taksim  
itty.* *Dispertitus, P. p.* منقسم *münkasim*.

*Dispicere.* Hin und her sehen / eigentlich bes-  
sehen. *Guardare da tutte le parti, considerare,*  
فکر *fıkr* e. *dykket ile nazar* e.

*Displicens, Part.* بکنلین *begenilmejen*,  
نابسنده *nāpsend*, نابسنده *nāpsend*,  
*nāpsendide: sibi displicens ob adversam fortu-  
nam,* جانندن بیزار *giāninden bizār*,  
نابسنده *mübeis*.

*Displacencia.* Missfallen. *Dispiacenza, di-  
spiacere.* بیزارلف *bizārlyk*, کدر *elem*, کدر  
*gıbuşla*.







Uneinigkeit. *Diffensione, discordanza, disunione.*  
 اختلاف *yebtilaf*, ناموافقى *nāmūw-ıf-ıtyk*,  
 افتقاسلف *istifakıfıtyk*, مخالفت *muchālifet*,  
 ناسازگارى *nāsazkārī*, منازعت *münāze-êt*, عدم  
 رضا *âdemî rızâ*: *dissentiones facere*, منافقت  
*münâfakat*, *maaf*

Dissentaneus, dissentiens. مختلف *muchtelef*,  
معاير *muchalif*, مخالف *nāmānāfīk*,  
ناسازگار *maybāir*, *nāsāzgar*.

Dissentire, Anders gesinnet seyn / nicht vers-  
willigen. Discordare, dissentire, disconsentire,  
non consentire. اختلاف طوق *chylâsin etmek*,  
اختلاف *mucbâlifet, yebtilif*, اختلاف  
مختلف ناموافق *yebeilâf üze ol*, سازگار  
*mucbâlif, nâminvâfık, nâsâzkar ol*,  
قایل اوافق *nâsâzkarî kerdn*, سازگاری کردن  
*kâil olmanak*, رضا و برهمن *ryzâ wirmemek*, برک  
مشاجره *birlik, müstefik olmanak*, متفق اوافق  
*müşâğere*

Dissepire. Den Zaun oder Hag auffbrechen.  
*Leuar le fratte, ösiepi.* جت قالدرق *cis kaldür-*  
*mak,* جوتوق *hawli bozmak.*

• **Differenziare v. serenare.**

Disserere. Hin und her säen. Disseminare.  
 اوتد بر واک صاجت öte berü ekmek, saçmak.  
 Dissuadere. Discutiren. Discorrere. الك  
 مذاكره mükkaleme, müzâkere c. سولشك söj-  
 lemek.

Differtare. Disputiren / zanden. مباحثه  
 Disputatio. mükâbese, münâzere.

Differtatio, & locus dissertationis, محبت  
maabes.

Diffidens, Part. مختلف *muchtselif*, مخالف  
*muchālif*, منازع *münāzi'*.

Dissidere. Diverträchlich/ uneinig seyn. Di-  
scordare, discorsare. مختلف *muchtelif* ol. فزع  
1 شقاق *nizā<sup>a</sup>, šikāk, misākka* e.

Diffidium. Uneinigkeit. Discordia, divisione,  
dissensione. مخالفت muchālefat, اختلاف ycbti-  
lāf, خصومت münāze-ā, شقاق šikāk, ebunimet,  
perišān-yr, perišān, اختصاص ycbtisām, یرشاخت  
tenākürüşikāk, تناکرو شقاق erō-  
excitator diffidii, مؤرر mürrig, ازرا errāg.

Difficile. *سجرامف* *Sjramak*, *کوپمک* *kopmak*

Dissimilis. Ungleich. Dissomigliante, diverso.  
 بکرمز ben-zemez, نابتما nābemtā, مغایر mugbāir  
 مختلف muchtelif, متفاوت mütesawit.

**Dissimilitudo. Ungleichheit. Dissomiglian-**  
**za, diversità. بكمزلك ben-zemealik, تفاوت te-**  
**lawüt.**

Diffimulatus, Part. *acmaz kojyōi* اچمز قوجی  
*nāzende*: dissimulans in amore نازلو *nāz-*  
 شیوه کر، *mīstegbū* مستغنی، *nāzenin* نازنین، *nā-*  
*siweger* عشوه زن، *siwēzen*!

Diffimulanter, dissimulativ, dissimulatè  
 Verbecker Weiss. Dissimulamente. چهره  
 amandaz, صورت معامله ایله süretimü-ânele ile  
 ایله یغممۇز اغاضی عن ایله yghmūz ajn ile.

**Dissimulare.** Nicht dergleichen thun / ver-  
halten. Dissimulare, fingere. اچمز قومت acmaz  
kamak, بيلمهز لئيمك bilmezlenmek, تيجاھل tegia-  
biil e. صوات يغبمآزلان گلمك yghbmāzlan gelmek, غافل مدارات مدارا sūret-i mu-āmele e.  
تغبات طبعك teḡbaʿfūl, müdārāt, müdārā e. كور مزلكدن گلمك gör-meziikten gelmek, uti se non scire,  
بيلمهز ليكتن گلمك bilmezlikten gelmek: dissimulare in amo-  
re, نازلامك nāzlamak, نازیدن nāziden, شيوه شیوة siwe, delalet e. dissimulare cum aliquo,  
بر کسدهن اغراض bir kimseden yghbmāz e. dissimulare rem, توریت setr, tewrijet e.

Diffimulatio, dissimulantia, Verb. مداراة mü-  
dārāt, مدارا müdārā, صورت معاملات süreti mu-  
āmele, نفاق ifāk, ایکى يوزلوك iki jüzüklik, اغماض atmazlyk, غمز عين ghem-  
zā'ejn, تغافل teğbāfūl: dissimulatio in amore  
blandā, amantibus frequens, ناز nāz, فالانش nazlanis, شیوه شیوه sīwe, شیوه مندی sīwemendi,  
دل گریه girišme, استغنا iftyğbūā, عشوه ūšwe, تکتاز tūrktāz.

Disimulatur. Listig/verschwiegen. Disimu-  
latore, infingitere. میداراید: *mīdārā idigi*,  
کلش *kallāš*, یکی یوزلو *iki jūzlu*, مرايي *mī-*  
*rajī*: amorosus disimulatur aut disimulatrix,  
نارلو *nāzlu*, نازنین *nāzenīn*, شیوهگر *šiweger*,  
شوه زن *šiwē zen*.

Disimulatus. Verdeckt. Dissimulato. Idem.  
 & P. p. مستور *mesūr*, مستور القلب *mesūriūl-  
 kelb*, مكتتم *mūketim*.

Dissipare. Zerstreuen / zerwerffen. Dissipa-  
 re, disperdere, sparpagliare. داغتمق طاغتمق  
 dagbytmak, دارداغانا طارداغانا dardagban  
 پریشان پراکنده تارمار, jele wirmek  
 بارومار پاکمال بریاد زایل نابود نفی تبدیید  
 perisān, perākende, tār mār, tārū mār,  
 pajmāl, berbād, zāil, nābūd, nefj, tebdid  
 tefrik, pāsīde. ریختن, pāsīden, richten  
 dissipare hostiles copias, دشمنی طاغتمق, dūšme  
 ni dagbytmak, منہزم و تارومار, münbezimü tār  
 rümār. dissipare opes, bona, facultates, مالنی  
 زغنی ماملکنی طاغتمق تلف اسراف اتلاف  
 mālini, ryzgyjni, maneteklin  
 dagbytmak, telef, ifrāf, itlaf, zayj, ekläbel  
 qui opes prodigendo dissipat, مبذر mübezair  
 v. dilapidare. Dissipari, Russ. داغتمق dagby  
 mak, پراکنده و پریشان تارومار پاشیدہ  
 perākende wü perisān, tārū mār, pāsīde  
 muzmabyllot. نکسار بولاق, wā sūden, واشدن  
 inkisār buhmak: dissipari tenebras, شدن تاری  
 wā sūdeni tārī.

Dissipatio, *Verb.* داغلق *dagbyklyk*, طرف  
*teterrak*, v. dispersio.

Dissipator, داغدیگی *dagbydigi*, ماحی *mā*  
*by*: dissipator bonorum, مالنی تلف ایدگی *mā*  
*lini telef idigi*, مسرف *musrif*, نکبتی *negbeti*  
dissipator tenebrarum, ظلمت *zulmet zeda*.

































**Donarium, donativum.** Geschenk / Gabe/

Donum. Schenkung/ Gab. Dano, presen-  
te. ویرگو *wirgū*, جا *gebā*, عطا *etā*, موهبة  
*mevhibet*, هدیه *bedije*, پیشکش *pišket*, برگذار  
*ber g'izār*, ارمان *ermagbān*, بخشش *bacšis*,  
دادنی *dādni*, آوردنی *āwūrdeni*, بخشایش  
*bacšān*, داد *dad*, احسان *ysān*, صدقه *sadeke*,  
تخف *töbfe*, بخشوده *bešbode*, داش *dāšād*, داش  
*dāšen*, موهب *mevhib*, داشت *dāst*, هدیه *bebe*,  
*gherbūn*: donum ad ten-  
tandam fidem Judici oblatum, vul. corruptio,  
رشوت *rūšwet*, ارش *irš*, ارش *irš*, ارش  
*berākende*, برطیل *birtyl*, برطیل *bertyl*, و  
*berātyl*, براطیل *berātyl*: donum  
exile, exiguum, modicum, &c. تخف  
*destāwiz*, دست آویزه *destāwize*: donum oblatum nuntium,  
مژده لك *mūjdelik*, vul. مشتلق *mūstulyk*, مژدگانی  
*newid*: donum elegans & memo-  
riā dignum, یادگار *jādīgār*: donum DEI, فیض  
*töbfe ghaj-bijel*: id tanquam donum coeleste ac Divinum  
exultimans, جلوه غیبیه



*bijengeliche billip*: donum ex voto, *دو نذر*: *do no*, *جبا gebā*, *باد هوا bādī bewā*: dono dare, *دو نذر gebā*, *wirmek*, *جبالا giabala-mak*, *baghyrlamak*, v. donare: dono petere, *استعطا isti-ṣā*: dona, Pl. *عطایا ātā-jā*, *مواهب mewābīb*, *تکف inbāf*, *هدایا bedā-jā*, *صلوات sylāt*, *منح mīnub*, *جوازیر gewāz*: dono dare inferiori, *بخشیش ویرمک bacbāšī wirmek*, *رعایت ri-ājet*: notum est quod dono facultates distribuerint, ac proprium patrimonium liberaliter erogaverint, *ایثار نوال و مال و بدل ماملک و منال اتدکاری معروف و مشهور در newālū māl we beālī māmelekū menāl ittūklērī*, *تکف nūfū mēsbūr dūr*: dona, pec. nuptialia, *اغزلق agbyrlık*, *کابین kabin*: cum muneribus condecantibus donisque egregiis, *تکف tubāfī lājka we bedā-jā rāike ile*.

*Dora*, vulg. pro melica, milii genus, *ذرة dūr*, *ارزن erzen*.

*Dorcas*, caprea. *Dammhirsch*/Hiehe. *Daino*, *capriuolo*. *کیک صغی kejk syghyry*, *دایا dāyā*, *جیران gejrān*, ac *قرلجه karāgia*, *غزال gha-zāl*: pullus dorcadis, *غزال gha-zāl*, *ریشā rēte*, Pl. *ارشā eršā*.

*Dormire*. *Schlaffen*. *Dormire*. *اویومت* *ujumak*, *نایم nāim* ol. *خفتن chiften*, *اویومت jatup ujumak*, *اویوقلامق ujuklamak*, *خواب chābiden*, *خسپیدن chāspiden*, *بودن der chāb būden*, *هچود būgiūd*: dormire facere seu jubere, siuere, *اویومت ujumak*, *تهجید اشجاد تهجیع jatūrmak*, *خوابانیدن chābānīden*: dormire nequire, *اویویامق ujuyamamak*: dormire se simulans, *مستنیم müstenim*: dormire resupinum, *ارقه او زرنده یاتق arka ūzerinde jatmak*: dormire somnum leporis, *خواب چالغ chābi chergūs ciālmak*: dormivi bonum somnum, *اویویوقوالدم ejū ujuku tiāldim*: dormiendo se explere, *اویوقویه لویق ujukuje doymak*: qui dormit, dormiens, *اویویان ujuyan*, *نایم nāim*, *خفته chifte*, *اویویوش chābūnū*, *مجد mūbgid*, *خوابنوش chābānū*: septem dormientes, *اصحاب کھف asbābī kebf*.

*Dormitare*. *Hefftig schlaffen und schlöffern*. *Sonnacchaire*. *اویوقلامق ymraghamak*, *اویوقلامق ujuklamak*, *اویویدن āweniden*, *غبنیدن gbumiden*, *سمرگون semirgūn* ol. dormitans, *مستوسن müstewsin*.

*Dormitatio*, Verb. *خواب سیک chābī rūbūk*, *نعس nās*, *غش ghas*, *نعاص nu-ās*, *نعس sen*, *دکاس dūkāš*.

*Dormitio*, Verb. *ferē idem*, *هچود būgiū*, *خوابنوش chābūnū*: tempore dormitionis, *عالم ālemī menānde*.

*Dormitor*, *dormitator*, *اویوقوچی ujukuči*, *نایم nāim*.

*Dormitorium*. *Schlaffstimmer*. *Dormen-tura*, *dormitorio*. *یتلجق اوده jatagiak oda*, *منام menām*, *آلما menāmet*, *خوابگاه chābghā*, *خفتن chiften*, *میت mebit*.

*Dormituriere*. *Schlafferrig seyn*. *Hauer son-nen*, *اویوقوسن ujukusi ol*. *نویدن newiden*: dormituriere, *اویوقوم وار ujukum war*.

*Dorsuale*. *Decken*. *Coperta*, *valdrappa*. *صغری sagbrīpāt*, *غاشیه ghāsiye*, *کستوان keštū-wān*: dorsuale ex panno coactili quod supponitur ephippio, *تکلی tegelti*, *وایلاق wajlak*, *برده berde*, Pl. *برادی berādī*.

*Dorsuarium bajulorum*. *حتال سمری hammāl seneri*, *غاشیه ghāsiye*.

*Dorsum*. *Viuden*. *Dossa*, *dorso*, *tergo*. *ارقه arkā*, *سیرت syrt*, *ظهر sabr*, Pl. *ظهاری sabār*, *سیرت sabūr*, *پشت pūst*: dorsum equi, *صغری sagbrī*, seu *صغری sagbrī*: dorsum cultri, *ارقه arkā*, *کل kel*: post dorsum suum, *وای ظهر وای wazā sabrīnde*, v. *tergum*.

*Dos*. *Heimsteur*. *Dote*. *تکلیف mikābhyk*, *جهاز gebāz*, *جهاز gībāz*, *جهاز cibāz*, v. *debiz*, *q. cējiz*, *اغزلق agbyrlık*, v. *paraphernalia*: *دوت mebr*, aut nuptialia dona mulieris, *کابین kabin*, *نقل nakl*: dotes animi, *مناقب menākby*, *سیر sīer*, *اخلاق acblāk*, *عوضی عوض ewāsi*, *عوضی عوض ewāsi*: dotes praeclaræ, *اخلاق حمیده acblākby hamīde*.

*Dosis medicamenti*, *شریة šerbet*, *نفس nefsi*: in hac dose, *بو قرارده bukarārde*.

*Dossuarius*, *Substant*. *حتال hammāl*, v. *bajulus*.

*Dossuarius*, a, um, ut *dossuarius equus*, *بارگیر bārgīr*, *باربر bārbīr*.

*Dotare*. *Außsteuren*. *Dotare*. *تجهیزā tējīz*, *تجهیزā tējīz*, *قره جهاز kyze gībāz*, v. *wirmek*, *جهازلامق gībazlamak*.

*Dotatus*, P.p. *جهازلامق gībazlamak*, *جهازلامق gībazlū*, v. *geizlū*, *مجهز mūgēbhez*, *مجهز mēmbūret*: aliās dotatus. *Begabet*. *Dotatus*, *مجهز mūgēbtenim*, v. *præditus*.

*Drachma*. *Quintilem*. *Dramma*. *درهم dīrhem*: sesqui drachma, *بر چوق درهم bir buciak dīrhem*, *بر مثقال bir mīskal*.

*Draco*. *Drachy*. *Dragone*. *ازدر ejder*, *etiam ejder*, *ازدر ejder*, *ازدر ejderbā*, *تین tinnin*, Pl. *تین tinnin*, *غول gbāl*: draco aquaticus, *نهنگ ne-benk*: draco hominum vocator, *اژدهای مردم ejderhā merdūm ewobār*: astrum Draconis, *هستهبره hestēbr*, *تین tinnin*, *هستهبر hestēber*: caput & cauda Draconis, *جوزهر gewzeber*, *جوزهر gewzeber*: cauda Draconis, *ازدرها قویروغی ejderhā kujrugby*: draconum instar capita habentes homines, *ازدرها سران ejderhā seran*.

*Dracontium*, *لوف luf*, v. *serpentaria*.

*Dracunculus*, *idem* *یلان یسدوغی yılan jastugby*, *نیش nešk*, *نیش nešk*: dracunculus hortensis,













pugna exdesque duravit diutius, مازده حرب و māddei hərbü kıtal ıstımrār  
buldy: quod non diu durat, قليل البقا kalılül-  
bakā: continuò duret, باد بردوام ber dewān bād.

Duratio, Verb. طایانقلف dajanmaklyk, ثبات  
sebāt, دوام dewām, بقا bekā, ıstımrār  
ber dewāni.

Duraturus æternum, لایزال lājezāl, ابد پیوند  
ebed pejoend: per unam horam duraturum quid,  
یکساعه jeksā-ê.

Durè & duriter. Härtinglich/rauhlich/streng-  
lich. Duramente. سخت katı, قتی pek, سخت  
sacht, سرتاکله seretigile, صعبتله suabet ile.

Durescere. Erhärten/hart werden. Indu-  
risci. پکلمک peklemek, سخت ار pek,  
sacht ار.

Durior, & durissimus, پکچه pekçe, زیاد مسیله  
zıjadestile pek, شد esedd: durior casus,  
شدت siddet, شدی siddā: durior loris equus,  
باشی pek, سرکش serkes: durior tra-  
ctatio, جفا gefa: durioris indolis, cordis homo,  
سرد طبیعتلو fert tabi-ätli, غلیظ القلب gbely-  
zul-kelb: duriora verba, کلمات درشت kelimati  
dürüst.

Durities, duritia, duritas. Härte. Durezza.  
پکلیک peklik, قاتلیک katilik, قارتلیک kartlyk,  
صعوبه su-übet, سختی sachti, سعتلیک sebtlik,  
item durities, asperitas, rigiditas, vehementia,  
شدت şiddet, عتف üsf, صریاق serblyak, سرتلیک sertlik,  
درشتی dürüştı, سخت روی sacht rüi: durities  
cervicis, سرکشلیک serkeslik: durities  
cordis, گولک پکلیگی gön-lün-pekligi, vel  
یورک پکلیگی jürek pekligi: durities indolis,  
شکیمه şekimet, Pl. شکایم şekaim.

Durius, پکچه pekçe, سرچه serçe, شد  
esedd.

Durus. Hart/streng/rauh. Duro. پک pek,  
درشت sacht, سخت kart, قارت قرتا kartı,  
مطکم mukem, قوی kawı, برك berk, dürüst,  
جنگین jengin: item durus, asper,  
rigidus, vehemens. Rauh/streng. Duro, aspro,  
ruuido, incomportabile. صرب sert, سرت fert,  
صعب jemān, نامولایم namulaim, جاوز jawuz,  
سخت روی dürüst, درشت şedd, شدید şedid,  
sacht rüj: durus, advertus, شدید şedid: durus  
indole vir, تند و سخت طمع tündü sacht teb:  
durus & immitis natura, جافی fakār, ق جفاکار  
gıfı: durus capite, cervice, dura cervicis, باشی  
ürdeimān, عردمان urdeimān, سرکش serkes,  
پک bası pek, شدید الراس şedid-ras: durus corde,  
غلیظ katı gön-üllü, قتی گوللو jüregi pek,  
نوش tünd tabe, تند طبع gbelyzul-kelb,  
دور berk jün-üz: dura frontis, pertinax, برك یوزلو  
pısani dar, v. supra durus cervice  
duram esse rem, صعوبه su-übet: illi duri vexa-  
tores, اول ستمکاران عبوس ol sitemkārāni ebūs:  
معسورات telid, تلاید şedid, شدايد şedid,  
مفسرات meşrat.

Dux. Führer/Beleitsmann. Duce, condot-  
tiere, scorta, guida. قولاغز kulagbuz, دلال del-  
lāl, میرsid, v. infra dux viz: item Dux,  
Præfectus, Princeps. Hauptmann. Capo. باش  
serbenk, سرهنگ ser, رئیس reis, امیر emir, bas,  
kybb, kabbe, قاید kaid, قاید serwer, سرور  
طرخان imām, نقيب nekib, menkib, منکب  
مقدم mukaddem, قدام kudum, tarchān,  
dux weyb: وجه pisuwa, پیشوا samsiwar, سوار  
cum imperio præfectus, امیر مؤتر emiri müemter.  
Item Dux. Herbog. Duca. دوقه duka, لرشک  
beglerbegi, بکلبگی beg, irseg, irseg, بک  
میر mir mirān: Dux Venetorum, وندیک  
دوچه duje, etiam دورچه wenedig dūji,  
عسکرک کوزنه dux & imperator exercitūs,  
aşkerün-üzereine bas bogb alan, باش بوغ اولان  
general, de nostris, çeribasi, چری باشی  
ser asker, q. feri asker, سردار sipabsalar,  
سپاهسالار sipebsalar, سپهدار sipebdar,  
کردبان kaidid-gei, قاید الجیش emirul-giujus,  
dux exercitus, نقيب nekib, gerdban, گردبان  
Polonorum, Cosacorum, &c. خطبان batman,  
batwan: dux ille Infidelium, اول  
dux gregis, بادشاهی ol pisuwaiebliz elal:  
بادشاهی badijer, راسخ rasych, حادی badi:  
dux Janissariorum seu Pratoriani militis, قیو  
kapu agbasi, vul. kapy agba, لکچری  
dux legio- nis aut turma, لگا agba: jen-çeri  
بولک باشی serichyjel, الی بکی alaj begi, vel beg,  
dux militum levis armaturæ, باش بوغ bas bogb:  
dux peregrinantium Meccam, دلی باشی gön-üllü bası,  
امیر deli bası: dux peregrinantium Meccam,  
piratarum dux, قورصانلر emirul-bag:  
dux populi & an- tistes, کورسانلر kursanlar kapadani:  
امام imām, کویک kewkeb, پیشوا pisuwa,  
dux primi agminis, مقدمه mukaddemeti gei,  
dux via vel itine- ris, سیه دار طلوعه sipebdari tali-ê,  
پیشرو pişrew: dux via vel itine- ris,  
قولاغز kulagbuz, یول گولجی yol göljerigi,  
مدرقه dellāl, دلال delil, دلیل kulawuz,  
رهبنون rebnūmā, رهنا mirsid, مرشد bedryke,  
رهبران rebdān, رهبر rebber, مدرقه rebnūmun,  
dux viz salutis, بورت biurt, طریق bedrykei taryk,  
seu ad salutem salutisque viam dirigens, هادی  
badi, Pl. هادی السبیل badiyf-sebil, هادی الطريق  
mirsid: ducis exercitūs officium, سرعسکرلک ser af-  
kerlik, سپهدارلق serdarlyk, ducem via agere,  
رهبنالک rebnū- malyk, spoondit ut ducem via ageret exerci-  
tui, پیشرو مجاهدین اولغه تکفل ایلدی pişrewi  
mügiabidin olmagbatek effiilejledy: duce eo, co-  
mite,





**Ecce.** Siehe/stehe da. *Ecco.* am me, seu u-  
su. ma, اشته اشته iste, & اوشته oste, & اوش  
to bā, اينك inek, انك inek, ايناك ināk, نك  
nek: ecce me, ecce adsum, اينكم inegem, لتيك  
lebbejk, vul. lepejk, aut lepé: dicere ecce adsum,  
lebbejk dimek, & تلبيه telbiye. ecce  
adhuc hac vice, اشته بودفده دخي iste budof-  
dachy: ecce autem, اشته كور iste gör.

**Ecclesia.** Versammlung oder Gemein. Ra-  
dunansa. جماعت gemā-āt, بيعة bi-āt: item  
Ecclesia. Kirche. Chiesā. جامع giāmi, كليسا  
kelisā, vul. kilise, كنيسة kenīset, كناسة kenā-  
set, & كنيسā kenīset, Pl. كنایس kenāis.

**Ecclesiastes.** Prediger. Predicatore. واعظ  
wā-ẓ, خطيب chatyḥ.

**Ecclesiastici,** علماء ʿulamā.

**Echinatus.** کپری کبی دکنلو kirpi gibi tikenlū.

**Echinus.** Ugel. Riccio, spinoso. کپری kirpi,  
کپری kirpi, خارپشت chārpišt, هزارتو kezār  
tū, داک derrāk: echinus marinus, قره دکن  
karā dīken: echinus ventriculi. Das maunichs-  
faltige. Ventricola, centopezzi. کیرک قرق kyrk  
bair, حفت fabys, حفت basif, & حفت bysf, قلع kubā.

**Echo, echus vel echonis.** Wiederthon/ Wis-  
derschall. Eco. طاعدن اشیدلن janko, یانقو یانقو  
dagbdan isidilen jeda, & sinpl. صدا sadā, vel  
reddisadā, حاضر جواب bāzır, سس ses, رد صدا  
gewāb, صیت ewāb, اواه ewā, اوا perwāk, پرواک  
syz: echum reddi, یانقولنمق jankolanmak,  
jangbulanmak: per echonem reddi,  
نوفیدن nüfiden.

**Eclipse, eclipsim parere,** کسف تکسیف  
kesf, teksif. eclipsari Solem, Lunam, طوتلمق tu-  
tulmak, منکسف münkesif, mün-  
chaserif ol.

**Eclipsatio, Verb.** تکسیف teksif, کسافة ke-  
sifet.

**Eclipsatus,** طوتلمش tutulmıs: eclipsatus Sol,  
منکسف münkesif: eclipsata Luna, منکسف  
münchaserif.

**Eclipsis.** Finsterniß. Eclisse. آی کون طوتلمق  
aj gün tutulmak, aut separatim eclipsis Luna,  
ای طوتلماسی aj tutulması, خسوف chusuf: ecli-  
psis Solis, کون کمنش طوتلماسی gün, güneş tu-  
tulması, انکساف inkisaf, کسوف kusuf.

**Ecliptica,** طریق شمسی taryky şemsi.

**Ecquando? Wann dann? E quando?** یانه  
jā ne zemān?

**Ecquis? Wer dann? Echi?** یا کم jā kim,  
عجب āgebā kim? ecquid sibi vult? عجب  
āgeb nedendür, عجب نه دیکدر, نندندر  
mektür: ecquid est? یانه jā ne, نه اولسه کک  
ne olsa gerek?

**Ecstasis.** Entzückung des Geistes. Eslası.  
جذبہ geẓbe, وجد wegd, بی خودلیک bi chodlyk:  
in ecstasim raptus, دیوانه خدا bi chod, دیوانه  
diwānei chudā.

**Ecthymata, vul. variolæ,** چک chick, نهج  
nech, nebach, قبارچق kabargik.

**Edacitas.** Gefräßigkeit. Golosita. جوق  
ciok jezigilik, اچ کوزلولک at gızalılık, v.  
gula.

**Edax.** Fresser. Goloso, divoratore. جیجی je-  
gen, جوق ییجی ciok jezigi, جوق ییجی jutigi,  
چم یوتان chamur jutān, اچ کوزلو at gızalı,  
اکول eköl, لکال lēkal, شره şerib, شره şeribetlū, شراعتلو  
eköl, خورنده chorende.

**Edentare.** Die Zähne aufschlagen / Zahne  
loß machen. Romper i denti, sdentare. دیشلرینی  
dişlerini kırmak, دیشسز dişsiz.

**Edentatus, edentulus.** Zahnloß. Sdentata.  
دیشلری کیرلش dişleri kırylırış, دیکل-  
mis, دیشسز dişsiz, ادرم edrem, Fem. درما der-  
mā: edentula præ senio mulier, دیشی دوکلمش  
dişi dekülmis kogiā kary, عجزه ejze,  
پیره زال pīre, پیره زن pīre zāl.

**Edera, v. hedera.**

**Edere, esse, edi, esum.** Essen. Mangiare. یک je-  
mek, اکل ekil. خوردن mangia jemek, اکل ekil.  
chorden, &c. uti comedere, quod vult: edere &  
bibere lautē, عیش و عشرت işü şret. facere  
edere, edendum præbere, یکدمک jedürmek,

یت-کم yt-km, اکل ekil, تکل tekil.  
bucborāniden: qui edit, edens, یمن  
müekkil, اکل ekil, اکل ekil, jejen.

خور chorende, خوار chör: müteökkil,  
اکل ekil, یمنک jenmek, & یمنک jenimnek,  
اکل ekil olunmak, خورده شدن chorde süden.

**Edere, edidi, editum.** Lassen aufgehen / an  
Tag geben. Producere, publicare, dar alla luce.  
وجوده ظهوره ketürmek, وایگیnde, zubüre getür-  
mek, ايجاد اظهار اصدار ابراز igrād, yzbār, yf-  
tār, ibrāz. edere quid, præstare, committere,  
گورمک görmek, اجرا ارتکاب igrā, irtikāb.

برکتاب تصنیف تألیف edere librum in lucem,  
ايجاد ایشا bir kitāb tasnif, teclif, inşā, igrād.  
edere foetum, pullos parere, یاورلما-  
mak: edere clamorem, فریاد ferjād. edere  
hajkyrmak, بانک برزدن bānk ber zeden: edere  
strepitum, کوتردی کوتردی پاتردی gbul-  
gbule, kōtiardi, kōturāi patiürdi. edere fragorem,  
گورلماک gürlemek: edere vocem ciconiz instar,  
شعر سويلك leklekā. edere carmina, شعر سويلك  
si-r sōjlemek, bagblamak: quem vel quod  
in lucem edidit, منقظه ظهوره ابراز ایتدوکی  
ma-nesset zubüre ibrāz ittügi.

**Edessa, Nam. Tribus,** الرها er-rübā.

**Edicere.** Auftragen / zu wissen thun / ein öf-  
fentlich Mandat lassen aufgehen. Riferire,  
bandire, mandare, promulgare. دیویرمک dijivir-  
mek, حکم agāb, بیورمک bujarmak, حکم  
bukm, fermān, emr, jassak.

**Edictum.** Öffentlich Gebot / Mandat. E-  
ditto, bando, mandato. امر boğget, حجت emr.























*kināmet*, كِنَمَ *kinm*, Pl. كِنَمَات *kinām*, كِنَمَات *ek-*  
*nām*, & أَكِنَمَات *ekimmet*: elaten producere pal-  
*man*, اِكِمَام *ikmām* c. elate präditus, مَكْمُوم  
*mekmūm*.

Elatè. Hochtragentlich. Altieramente, super-  
bamente. متکبرانہ mütekkbirâne, کبرایلد  
librile, طغرایلد tafrailè.

Elatine, *berba*, الاطينى *elātynā*.

Elatio, Verb. & Hochmuth. *Aterigia*, orgoglio *fasto*, fumo. مغرور *ghurūr*, مغرور *magbūrlyk*, متكبر *tekebbūr*, متكبر *mütekebbirlik*, كبر *kibr*: elatio cordis aut animi, استكبار القلب *istlikbāriül-kalb*, غرور *ghurūr*, غرور *übbijet, ybbijet*, غرور *nachwet*, غرور *ezmet*.

Elatior, Compar. يوكسكرك jüüfsekrek, بلندتر  
 Küendter, ارفع ʔerfaʔ, ارفعى ʔa-lā wü ʔerfaʔ:  
 elatibre voce cantando garrire avem, تغرد te-  
 gbarrüd e.

یوقری کتورجی، *katürygi*، قالدريجی، *Elator*،  
 برارنده، *berärende*، رافع، *räfa*، *jokary gütürigi*،  
 فرازنده، *firāzende*.

Elatus. Erhebt/ erhöhet. Inalzado, alto.  
 کالدرایش *kaldürümüş*, یوغلنمش *jügelennmiş*,  
 مترفع *jüge*, یوکسک *jük'sek*, بلند *bülend*,  
 میستیرهفی *müstereffî*, آفراشته *ef-*  
*râste*, رفیع *refî*, ساطع *sâtya*, برداشته *berdâste*: elatus capite, & elato  
 capite سردر هوا *ser der bewâ*: item elatus, su-  
 perbus, animo elatus مغرور *magbrûr*, ظفرلو *zafralû*,  
 نخوت کش *nach-*  
*wet kes*.

Electio. Wahl. Elezione, scelta. مختيار  
gebtijär, انتخاب intichāb, خيار cbyjār.

Electoꝛ. Erwählter. Elettore, sceglitore. اوکر تلیجی  
ögfürtleigi, منتخب ychtiyar idigi, اختیار ایدجی  
müntechyb: Electores Imperii vocantur turca, یدی  
قرال jedykral, unde sape Imperatorem vocant  
یدی قرال باشی jedy kralbasi.

Electrum. Agstein. Ambra gialla. کهر یا  
Räbrübä, & usu. کهر یا Kebrübä, vul. Kebrübar,  
سمن قیان saman kasan.

Electuarium. Lativerge. Elettuario, lattoua-  
ro. معجون mā-giūn, Pl. معاجين me-āgin, رجال  
rīciāl, ریحار rīciār, ریسار rīsār, vul. رجل reḡel,  
بید rebid, بالوده pālūde.

Electus, P. p. Erwehlt/ertiesen/ außerlesen.  
Eletto, scelto. اختیاراولنمش ychtiyār olumış,  
سجلمش secilmiş, اورندلنمش öründelenmiş,  
ممتاز muchtār, اختیار ogürtlenmiş, اورگرتلنمش  
mümtār, منتخب müntachab, گزیده güzide,  
گزین güzān, برگزیده ber güzide,  
مستطفی mustaffi, مختص muchtāff, نبرده neberde,  
اورندی قلمق orındı kymak, electos reddere, praeligere,

Elecmofyna. Allmofen. Limofina, elecmofi-  
na. صدقه *siedake*, دهش *dehis*, فدية *fidjet*:  
dare, largiri elecmofynam, صدقه وبرمك *siedake*  
*wirmek*, تصدق تركي *tesedduk, tezek'ki*.  
زكات وبرمك *zekât wirmek*.

Eleemosynarius, صدقه اولشترجي *sadeke-  
lestürigi*, زكى *zeki*, مصدق *müseddyk*.

Elegans. Wohl geziert/ schön. Bello, leggiadro, vago, elegante, visioso, adorno, pulito, vezzoso, galante. گزل گزل، لطیف *latîf*, كوكبك *gökçek*, باشقو *başqo*, زيب *zib*, زيبا *zibâ*, خوب *chüb*, حسن *jaraşıklı*, ياقش *yakışık*, خوش *choş*, مستحسن *müstahsen*, طرفه *tirfe* و طرفه *tarfe*, مزین *müzejjin*, مكلف *mükellef*, عنا *ra-nâ*, جميل *ğemil*, نازك *nâzik*, نازنین *nâzenin*, نكو *nîkû*, هنرلو *hünerlü*, كفه *töhfê*, گسترش *göstürüş*, خوشنما *choşnümâ*, نيكو *nîkû* و *terîslü*, ظرافت *zarâfet*, وجاهت *wegâhet*, ظرافت *zarâfet*, نزاكت *nezâket*, صونظر *fontur*, elegans res, كفه شی *töhfê şey*: elegans forma, زن نازنین *zen nâzenin*: elegans & disertus, دربار *mürîkelâm*, مصطلح *muştahab*, ظریف *dürerbâr*: elegans facie & habitu, ظریف *zarîf*: elegans & recens, زیب و تر *zibü ter*: elegantis scripturæ, bene scribens, حسن خط *hasen hat*, خوش نویش *choş نویش*, یازچی *yazıcı*: elegantem fieri, رعنا *ra-nâlanmak*: elegantis gressus passusve, خوش خرام *choş çyram*, خوش رفتار *choş refâr*: elegantı modo, ظریفانه *zarîfâne*, v. seq.

Eleganter. Zierlich/schön. Leggiadramente,  
auvenementement, elegantemente, ornatamente.  
گزل گزاعل, خوب chüb, خوش choš, لطافتل  
latäfet ile, نزاكتل nezäket ile, ظرافتل zerä-  
fet ile, نيكو nikhü, ظریفانه zerifâne: eleganter,  
disertè, بلیغانه belighâne, اصطلاحاتل iştylâbat  
yle.

Elegantia. Schöne / Hoffzucht / Zierlich-  
 keit. *Leggiadria, vaghezza, graziosità, eleganza.*  
 لطافت *güzeltyk, ياقشلق jaktyşlyk, كوزلك*  
*latāfet, نراكة nezāket, حسن husn, بهجة beb-*  
*ğet, شكوه şükûb, بها bebâ, ملاحت melâbat,*  
 حسن وبها *bünerlik, ظرافت zerafet, رونق*  
*busnû bebâ, جمال gemâl, رعنك rewnak,*  
*زينت zînet, زبابى zîbâjî, برازن bürâzed: ad gradum*  
*perfectæ elegantiae pervenit, رونق تام بولدى*  
*rewnakýtâm buldy: elegantia orationis, بلاغت*  
*belâğbat, اصطلاح xstyblâb.*

Elegantior & elegantissimus, اظرف *azraf*,  
اغرى *aghrā*, اطيب *atjeb*, احسن *ahsēn*, فاضل *Fan.*  
حسنی *busnā*: reselegantior, ترفه *turfē*: ele-  
gantissima verba, جواهر سخن *gewābirī saebur*,  
اهم کلمات *ahm wābirī kelimāt*.

Elementum, Anfang / Element. Principium,  
elemento. عنصر *unsur*, Pl. عناصر *ânāsr*, سرشت  
*sirist*: elementa quatuor, عناصر اربع *ânāsr-i*  
erbe-â, چهار اتمات سفلیه *cibâr ümmehāt-i siflîje*.

Elenchus. Register. Indice, tauola, lista. دفتر  
defier, فهرس *geride*, سر دفتر *ferdestler*,  
*fibris*, فهرست *fibrist*, Plur. *febâris*:  
punctorum, seu gravaminum elenchus, ماده  
*mâlde defieri*.

Elephantia, elephantiasis. *Aussatz / Mal des*  
*Lepra.*



Lepra. الاتنك *alatenlik*, جذام *giüzām*, و  
دال الفيل *giüzāmlyk*, vul. *giüdāmlyk*,  
*dāl-fil*: elephantia laborans, elephantiacus,  
الاجه *pis*, پيس *ebas*, ابرص *megzām*, مجذوم  
*elage*.

Elephantiacotrophium. Liegerhaus / Lazas  
reth. Lazaretto. خانه جذام *giüzām chāne*,  
مسکين خانه *misān chāne*.

Elephantinus, فيلدين *file mensub*, فيله منسوب  
*filiden*, فيللو *fillū*.

Elephantus, & elephas. Elefant. Elefante,  
lisfante. فيل *fil*, پيل *pil*, كلثوم *kūlsūm*: ele-  
phas magnus, ingens, پيل منگلوس *pilmenge-*  
*lūs*, ژند *zende pil*, زنده پيل *pilā demān*, پيل دمان  
فيلجي *elephantia custos*, *filgi*, فيل بان *filbān*, فيال *fejāl*.

Elephantistes, فيل سوار *fil siwār*.

Elevans, Part. رافع *kaldūran*, رافع *rāfi*,  
*mu-elli*: manibus terrae nixis elevans se  
*vir*, عاجن *āgin*.

Elevare. Erhöhen / erheben. Alzare, eleua-  
re. بوجدهلک *jokary kaldürmak*, بوجدهلک  
*jügelemek*, رفع ترفيع نص عليه اعلا *refā*,  
*terfi*, *naṣṣ*, *tælije*, *i-lā* e. وافرachten *efrachten*,  
*wa būrūn kerdēn*, بلند کردن *bülend*  
*kerden*: elevare caput, باش قالدیرمک *baş kal-*  
*dürmak*: elevare se vel elevare lancem, &c. افق  
*agmak*. Porro elevare, q. diminuerē, despicere.  
Berachten. Scemare. کوچکلتmek *küciükletmek*,  
علا *kal-* قالدیرمک *dürmak*, *irtifā* بولمک *bulmak*, & eleva-  
ri, deprimi, کوچکلتmek *küciükletmek*,  
تخفیف *tachfif* اولنمک *olunmak*.

Elevatio, Verb. ارتفاع *irtifā*, افزای *efrāz*:  
*elevatio styli*, اطناب *ytnāb*.

Elevatus, P. p. قالدیراش *kaldürash*,  
یوگهلمش *jügelemiş*, یوگه *jüge*, یوکسک *jük-*  
*sek*, مرتفع *mürtefi*, معلى *mu-elli*, منتبر *mün-*  
*tebir*.

Elias, N. p. ایلیا *iljā*, ایلیاس *ilhās*, Tercis  
خضر *chazar*.

Eliberare, قورتمک *kurtarmak*, صالیویرمک  
*salıwirmek*, خلاص تخلص اطلاق *chelas*,  
*tachlys*, *jelak* e. v. liberare.

Elicere. Hinauslocken oder reißen. Allet-  
tare, attrarre, cauare. چکک *gezab* e. جذب  
*çekmek*, چقرمک *çikarmak*, کشیدن *kesiden*,  
استخراج استنباط انجا استنتاج استدلال نبش  
*istychbrāg*, *istimbāt*, *ingiā*, *istintāg*, *istibāl*, *nebs* e.  
*elicere ignem*, چققدن اود چقک *ciakmak* an od  
*ciakmak*, *terwijet* e. leniter sensimque  
*elicere aliquid*, ایشا *isā* e. *elicere* e. columba-  
*riis columbas*, ایقان *ikān* e. Elici, Pass. استدلال  
*istidlal*, *istintāg olunmak*: quid  
*inde elicitur*, *concluditur*? بونهیه منتج *bu neje*  
*münteg*, بوندن نه حاصل اولور *bundan ne bāfıl*  
*olur*?

Eliciens, Part. مستنبط *müstenbyz*, منتجبی  
*müntegī*: necessario eliciens parientive, مستلزم  
*müstelzim*.

Elicitus, P. p. حاصل *bāfıl*, منتج *münteg*.

Elidere, ut syllabam, تخفیف *tachfif* e.

Eligens, Part. منتخب *öründileigi*, اورندلیجی  
*müntachyb*, منتجب *müntegib*, مستأثر *müsteesir*,  
گزین *güzān*, مجتبی *mügtebi*, منتقى *müntekys*,  
*zin*.

Eligere. Ausserlesen / erwählen / erwählen. E-  
legere, scegliere. اوکرتلک *öründilemek*, اورندلک  
*ögürtlemek*, اختیار *yebrijār*, *secmek*, سچک  
انتخاب *ber güzāden*, برگزیدن *güzāden*,  
استجاب استصفا اصطلا اصفا اقتفا مؤثر  
*inticbāb*, *istigbāb*, *istisfā*, *istisfā*, *istisfā*, *istisfā*,  
اختیار *igribā* e. *eligere sibi in...*,  
*yebrijār*, *istisfā* e. *idimmek*, ایدیمک

Elimare. Ausserlesen / ablesen. Limare, &  
*torre*, *è cancellare con la lima*. اکدلک *egekemek*,  
*perdächten*, تراشیدن *tirāsiden*,  
*resid* e. قازیمک *kazimak*.

Elimatus, P. p. برداخته *perdächte*.

Eliminare. Für die Thür hinaus stoßen.  
*Cacciar fuor di casa*. کاپودن طشه *kapydan tas-*  
*ra* e.

Eliminator arcani, هر *berrā*, مزیاع *mizjā*.

Elinguare. Die Zunge aufhängen / auf-  
schneiden. Cauare, strappare la lingua. دل چقرمک  
*dilcikarmak*, *kesmek*.

Elinguatus, P. p. دلی کسلش *dil kesilmis*, برغه  
*bergba*.

Elinguis. Ohne Zunge. Senza lingua, *chi*  
*non ha lingua*. دلسز *dilsyz*, بی زبان *bizabān*.

Eliquamen, سوزندی *sözündi*.

Eliquare. Schmelzen / durchlassen / siegen.  
*Fondere*. کدلختن *eritmek*, دوکک *dokmek*,  
*güdächten*: colo eliquare, سوزمک *sözmek*.

Eliquatus, P. p. کدلخته *güdächte*, سوزاش  
*sözünmiş*, &c.

Elix. Saum. Orlo. ابو *iw*, و *jiw*.

Elixare. Sieden. Lessare. قینامک *kajnat-*  
*mak*, *jaczni* e. بخنی *jaczni*, سوده پشورمک *sude pisür-*  
*mek*, جوشاندن *giuşānden*: leviter elixare,  
*başlamak*.

Elixir, اکسیر *iksir*, & cum Art. اکسیر  
*el-iksir*.

Elixus. Gefotten. Lesso. Ut caro elixa. بخنی  
*jaczni*, vul. *jabny*, سلیق *selyk*.

Ellychnium. Tocht. Stoppino, locignolo. موم  
قتل *mum bury*, *fitili*, *öz*, فتیل *feril*, فتیل *feril*,  
فتیل *ferail*, Pl. فتایل *ferail*, بتیل *berile*, بتیل *petile*.

Elocare. Von seinem Ort verstoßen. Cauar  
*dal suo luogo*. چقرمک *jerinden cikarmak*.  
Item elocare. Verdingen. Locare, dar à fitto.  
کرایه لجاویه ویرمک *kirāje wirmek*,  
*kirā ile*, *igiāreje wirmek*. Porro elocare filiam,  
*ff 3*





Emax. Stauffig. Gran compratore. صانئون  
ساتون *satun almagha tame-kar*, vel حريص  
حريص *harys*.

Embammar. Gosi. Sapore, sapore, instingit,  
falsa, coctis. طعام تريندسي *ta-äm terbijsi*, کامه  
کامه *kame*, *kamach*.

Embluca, myrobolanus, آمله *ämüle*: Emblu-  
ca in lacte macerata, شیر آمله *šir ämüle*.

Embolismus, embolimus, seu intercalaris  
annus, کبيسة *kebiset*.

Embolus, embolion. Ladstab. Bacchetta da  
carica, archibuggero. تفنگ چيوغي *tüfsenk ciu-*  
*bugby*, قرغي *kargby*.

Embrosche, نطول *netül*.

Embryo, embryum. Eine annoch unzeitige  
Frucht oder Kind im Mutterleibe. Embriane.  
عروق جنين *eläk genin*, Plur. اجنة *eginnet*,  
جنين *genin*, جبل الحبل *babelül-babele*: em-  
bryo factus, علوقه کلوب *eläke gelüp*: embryo  
abortivus, v. شدخ *sedech*.

Emedullare. Aufmerglen. Lenar il midolla.  
الك جرمق *iläk cikarmak*, *temchych* e.

Emendabilis, اوکاجف *on-agiak*.

Emendare. Bessern/ besser machen. Emen-  
dare, ammendare, correggere. اوکارف *on-ar-*  
*mak*, اوکدرمک *on-dürmak*, دوزمک *düzelmek*,  
دوژمک *düzelmek*, طوغرلتمک *dogbrult-*  
*mak*, *dogbrutmak*, دوزمک *düzelmek*,  
اصلاح تصحيح تربيه اخلاص *düzelmek*, دوزمک

اصلاح تصحيح *tasbyb*, *terbiye*, *yçläs*, *tee-*  
*lib*, *teghjir* e. emendare quod inter illos est,  
componere discordias, اصلاح ذات البين *ys-*  
*läbyzätül-bejn* e. Emendare se, & emendari.  
اوکامق *on-mak*, *dogbrutmak*, طوغراق *on-ultmak*,  
اصلاح مقننه *ysläb, mütenebbib* ol.

Emendatio, Verb. اصلاح *ysläb*, اخلاص *yçb-*  
*läs*, تصحيح *tasbyb*, توبه *tebbe, töbe*.

Emendator. اصلاح ايديجي *on-aryji*, اوکارجي *ysläb idigi*,  
مستحق *mufabbbyb*, ممتحن *müfabbby*.

Emendator, P.p. مستحق *on-aryji*, اوکوش *ma-*  
*sebba*.

Emendicare. Erbettlen. Mendicare. دنمک  
دنمک *dilennmek*, *istila* e.

Eminus, P.p. & prateriti Activum, ut equus  
itineris emensus, سمندره نورد *semendä reb ne-*  
*werd*: post emensum aliquod iter, بر مقدار طی  
راهدن صکره *bir mikar tejjiräbten söñ-ra*.

Ementiri. Erliegen/ erdichten/ das nicht  
ist. Mentire, fingere, constipare. يلان سويلك  
يلاق *yalan söylemek*, دوزمک *düzelmek*, ساختن *sächtom*.  
ementiri vocem, تقلید *teklid* e. ementitā ve-  
ste, تبدیل صورتلو *tebdül süret*, تبدیل صورتلو  
*tebdül süretlū*.

Emere. Stauffen. Comprare, comperare. صانئون  
ساتون *satun almak*, & simpl. آلف *almak*, اشترا  
خریدار *istira, širä, ingiär* e. chy-

ridär ol. واخریدن *chyriden*, واخریدن *won chyri-*  
*den*: emere & vendere, الوب صانف *alıp sat-*  
*mak*, بیع و شرا *bej-ü širä* e. *alyt*  
*wiris* e. generatim emere. Über haubt etwas  
kauffen. Comprare all' ingrosso. کونری ایله آلف  
*gotiri, gotüre ile almak*, (minutim emere,  
eldem almak:) qui emit, v. emptor:  
qui credito emit, مدين *müdjir*: emendo aut  
licitando prater mentem augere invicem pre-  
tium mercis, صانئون المقده مرادلری دکلکن  
*satun almakte müradleri degüliken ar-*  
*ıstırmak*, تناجش *tenägiš* e.

Emereri & emerere, v. mereri.

Emergens, Part. صدور ایدن *çikan*, صدور ایدن  
*sudür iden*, متبادر *zubüre gelen*, متبادر *mü-*  
*tebädür*, & pro emergentia, سرگذشت *ser güzešt*.

Emergere. Aufstommen/ sich erheben. Emer-  
gere. قورتلق *sudan çikmak*, قورتلق *kur-*  
*tubnak*, ظهور *zubüre gelmek*, ظهور *zubüre*,  
متبادر *mütebädür* ol. *sudür*, *zubür*, صدور  
de novo emergere, حادث *bädis* ol. *budüs* ol.  
صکره دن *son-radan pejdä* ol. *unde non facile emergitur, lutum tenax*, بطاق  
*batak*.

Emericus, Nom. propr. امیره امره *imre*.

Emeritum. Verdienter Gold. Paga meri-  
tata. ایشلمش علوقه اجرت *işlemiş klüfe, ügret*.

Emeritus servus. Alter Diener. Vecchio ser-  
vitore. امکدار *emekär*: emeritus miles, & ru-  
dedonatus, اوتراق *oturak*, مقعد *kā-jd*,  
مقعد *mütekā-jd*, متقاعد *mukā-äd*.

Emesa, Oppidum Syria, حمص *byms*.

Emetiri, v. metiri. Emetiri iter, *zol*  
*almaz*: ad emetiendum iter aliquot dierum,  
قطع راه چند روزه *kat-şrābi cendrüze idiün*:  
pedes, seu pede longa itinera emetiri, طبان  
*tabancialmak*.

Emicans, Part. شعله دار *söle dār*, &c.

Emicare. Herfür schimmern/ glühen. Ap-  
parire, brillare, fiammeggiare. اراقدن کورمک  
*iraktan görümek, gözükmek*, اشراف *it-*  
*rāk* e. شعله ویرمک *söle wirmek*, ایتماعه *it-*  
*timā-de* ol.

Emigrare. Aufziehen/ aufweichen. Tra-  
sportarsi, trasferirsi d'un luogo all' altro. طاشنق  
*tasinmak*, رجالت ارتحال *göcmek*, *irtybäl* e. v. migrare.

Emigratio, Verb. ارتحال *irtybäl*, کوچ *göt*.

Eminens. Herfür stehend/ hoch/ erhoben/  
vortrefflich. Eminente, alto. *jüksel*,  
گرامتلو *ris-ätli*, رفیع *refi*, رفیع *jüge*,  
عالی *mübäbi*, معالی *mu-äli*, *kerämetli*,  
سرفراز سرافراز *bülend*, بلند *äli*, علی *äli*,  
سرفراز *serfä*, فرقدسای *ferkad säj*,  
سرفراز *esref*, ممتاز *müntäz*, *geli*,  
باهر *bäbir*, منیف *münif*, شریف *serif*,  
رفیع وبلا *refi-ü bälä*: eminens  
dignitate, prater antecedentia, صاحب دولت  
*sa-*  
*byb*







Emptor. Käufer. Compratore. صائون اليجي  
 atun al qōi, بايع alan, المشتري müsteri,  
 çyridar: emptoribus deficientes, خريدار, عجزه

Encaustes. Glasmahler/der Schmelzwerck  
macht. Smaltatore. مينايدجي minā idgi.  
مينا لايجي minā laigi.





re, proferire. ا ب ي ا ن bejān e. تلفظ teleffuz e.  
v. efferre, & pronuntiare.

Enuntiatio, Verb. & قضیہ kazýje.

Enuntiative, Uud. Yezzen.

Enuntiativas, لفظی.

**Enutrire, v. educare, & nutrire.**

**Enutritio, Verb.** پرورش *perweris*. **Enutritus,**  
*P.p.* پرورده *perwerde*, &c.

Eò. Darumb/auff das, Perciò, à tanto, affin-  
che. اول مرتبه ol merthebe, شویله sölje, اویله öj-  
le, تاکی tāki, حتی hattā: cò loci, اول محله ol mahalla,  
اول محله اول اول mahalde: cò magis, دیکه dibelik,  
گیتیکه gittükce: cò usque, اول درجه ol derege, مرتبه merthebe,  
اول اول ol hedde, تا tā: cò quòd, از برای آنکی ez berāi  
آنکی ānki, جهتندن gîbetinden.

Eos, ois, ois, صباح شفقى *sabāb šifakī*.

**Ephēbia.** *V. adolescentia.*

Ephebus, Jüngling / Knab. Puggio. اچ  
 ic'ogblan, vel اوغلانی اچ ic'ogblany.

Ephemeris. Kalender. Almanacco, efmeri-  
di. تقويم *tekawim*, Pl. تقاويم *tekāwim*, زوْجَانَا  
*zūjānā*.

Ephesus, *erbs*, ايازلق *ajazlyk*, فسوس *fesüs*.

Ephialtes, x, اغربسان agbyr basar, اغربسان agbyr basan, اغربك agbyrlyk ki u-  
juktade basar, كابوس kabus, Pl. كوابيس kewan-  
bis, برخنج berchafg, برخنج berchafeng: v.  
incubus.

Ephippiare, ephippium imponere. **Cattellin.**  
**Sellare.** ایر ایرلک *ejerlemek*, ایر تسریج *refrig*,  
 ایر اومق *ejer umak*.

Ephippiarius, Gattler. Sellaio. سراج *sera*  
 rāg, کوهواروان *Kobwārewān*, ایرجی *ejerǵi*,  
 زنگر *zinger*.

Ephippiatus, ephippio instructus. **Gesattelt.**  
**Sellato.** ایرلنمش *ejerlenmis*, ایرلو *ejerlii*, مسترج  
**miserere:** non ephippiatus, ایرسز *ejerfsz*, عری  
**iri,** ستاغ *fitāyb, setāyb.*

Ephippium. Sattel. Sella. اكر *eker*, *eker* قعدة *kau-det*: *eker* سرج *serj*, زين *zejn*, *zain*: ephippium cameli, jumenti, سمر *femer*: ephippium solutum inversumque est, اير قولاك *air qolak*: ephippii stragulum, بوشانطى *eker, kolan. bošandy*: ephippii tegumentum, اير اورتيسى *eker örtüsü*, زين *zejn*, *zain*: ephippii arcus, بوش *boš*, *boš* غاشيه *ghāsiye*: ephippii arcus, ايرك قوللري *ekerin-kulanderi*, *kašleri*, *kašleri*, *kašleri* *in Sing.* اير قاشى *ekerkaši*, زين كوه *zain küb*, *zain küb*: equus ephippio aureo infutatus, اسب زرّين زين *esbi zerrin zain, zejn*: ephippio indignus equus, كودن *keuden*: ars conficiendi ephippia, سراج صنعتى *ferräg san-eti*, سراج *ferräg*.

Epicedium. Begräbnislied / Traurgedicht;  
It. *Verse, de canto funebre*, رثاء *risājet*, Pl. رثايات  
*risājāt*, رثاء *unubet*: epicedio celebrare, تدبیر

رئیج، ریج، ریج رثیت، نؤدبeler okamak, اؤتق  
sājet c.

Epichysis, منجور *scumbur*, بلبله *bülbüle*, v. *aqualis*.

Epiciclus. **تدوير** *tedwīr*.

Epidaurum. Ragusa. Ragusa. دوبره ونديك  
dobrowenedik, seu dobrowenedik.

Epidemia, epidimia, epidemicus morbus.  
Böse Krankheit / Pestilenz. Mal contagioso,  
peste. مرض اولاشمجي *ulaşğı maraz*, يرحق *ju-*  
*murğialı*, طاعون *tā-ūn*, وباء *webā*, & pro eo لبا  
*ebā*, عواها *ewhā*, قرت *kyret*, & مبارك *mübārek*.

Epidromus. Hintersegel. *Vela meana*. اورتہ  
يلكن *ortajellen*.

Epiglottis, epiglottis. Das Zäpflein im  
Hals. *Linguetta*. دليجك *diljik*, & ترزودي *te-  
rāzū dili*.

Epigramma. *nük'etü beje*, مربع نکتہ لو بیت  
*nürebbe*, غزل *ghazel*.

Epigraphic. Überschrift oder Zittel. In-  
scrizione, è titolo d' un libro. عنوان Amōān.

Epilepsia. Die fallende Sucht. *Mal caduco*,  
epilepsia. طونارق *tutaryk*, vel طونارقلق *tuta-*  
*ryklyk*, صرع *sera*, vel ut vul. خسته لغی *sa-*  
*ra-chaştelgyby*: epilepsiâ correptus, epilepticus,  
طونارقلو *tutaryklii*, مصروع *maşrûa*, حواله *be-*  
*wâlê*, پری افسای *perîefsâj*, seu پری سای *perî*  
*sâj*, دیو خوریده *diu buchoride*, مختل *muchabbel*.

Epilogus. Beschlußrede. Epilogo. اذخا chā-  
time, مؤخره muechchere.

Epiphania. Erscheinung/dren König Fest.  
Epifania, festa delli trè Rè. هوشان, *seğelli*,  
*bûsân*, هوشانی *bûsâni*, دینج *dincb*, شب سده  
*sebsede*.

Episcopa & episcopum, اِپِسْقُوسْ بَشِيكْ  
episkopos, būsbeq iskemlesi.

Episcopalis, **بشكاه منسوب** büsbede mensüb.

Episcopus phaselus. Jagzoder Spehschiff:  
lein. Bregantino, fregata. فركاطة fyrkata.

Episcopus. Bischoff. Vescovo. ايسقپوش *epi-*  
*skupos*, vel *biskupos*, بشيپس *bisps*,  
 اسقوب *bisbeg*, *büsbeg*, *püsbeg*, *pisbeg*,  
 اساقف *isküb*, اسقف *isküff*, Pl. اساقف *esäkryf*,  
 اساقفه *esäkryfe*, قسيس *kasıs*: Episcopum face-  
 re, creare, بشيك ايدmek *büsbeg'idinmek*,  
 تسقيف *tesküf*. Episcopus inter Turcas, seu Judex, & *q.*  
 Gubernator Civitatis, قاضي *kazy*, vul. *kadi*, مولّا  
*molla*, &c.

Epistola. Sendbrieff / Brieff. Lettera. بتی  
*biti*, کاغذ *kaghyd*, مکتوب *mektüb*, Pl. مکاتیب  
*mekätib*, نامه *nāme*, رقعہ *ruk-ät*, ورقہ *wera-*  
*ka*, وتیقہ *wesi-* کتاب *kitāb*, میرسلہ *mürselet*,  
*ka*, سفر *sifr*: epistola augusta, Regia, Caesarica,  
نامہء ہمایون *nāmei hümayün*: epistola Judicis,  
*per. citatoria*, میراسلہ *müräfsile*: epistola vitupe-  
ratoria, مکتوب طعن آمیز *mektübü ta'an āmiz*:  
epistola officiosa, محبت مکتوب *mubabbet mek-*















Erigere. Aufheben / aufrichten. Rizzare,  
erigere, rizzare. قالدرمك kaldürmek, ديك dik-  
mek, نصب منصوب اقامت ikâmet e.  
berpâkylmak, نشاندن nisân-  
den, فراشیدن berêfrâşiden, فراشتن  
firâştiden, برخیزانیدن berchîzânî-  
den, بلند برداشتن bîlend berdâştiden: erigere ca-  
put, باش کتورمك bas getürmek, kal-  
dûrmak: erigere tentoria, چادر اوتاق قورمق  
otak kormak, اقامت خيام ikâmeti oby-  
at e. جعبه jebbe e. erigere vexillum, علم ديك

Erogare. Berthum / aufstheilen / aufgeben.  
Spendere, distribuire. صرف خرج پاي صدقه  
اولشتركك saerf, chærg, pūj, sādaka, infāke. انفاق

Error. *Irrthum*/Fehler. *Error*, fallo, man-  
camento. *جان-لیس* *jan-lis*, یکلش *seket*,  
خطا *chatā*, زآ *zeller*, تقصیر *takjyr*, Pl. تقصیرات  
*takjyrāt*, قصور *kusūr*, سهو *sehw*, خط *chabt*,  
ضلال *ugblūta*, اغلوطه *chajr*, خیس *ghalet*, غلط  
*salā*, خردہ *küflāch*, کسناخ *chaz-*  
*de*: error calami, سهو قلم *sehw kalem*: error  
in efferendis vocum vocalibus, لحن *lehn*, Pl.  
لحون *lubūn*, لحنہ *lebnet*: erroris arguere, &  
in errorem conjicere, تغلیط *tegblyt*,

tazlil e. مغالطت *yalāl, mugbāletat*.  
 per errorem, errore, inadvertenter, سهواً *sebwā ilē*,  
 سهواً *sebwā*, خطایاً *chatā ilē*,  
 bilmezligile, الغفلة *ālel-ghafle*: ab-  
 que errore, یکلشسر *ja-likšs*, صحیح *saḥiḥ*:  
 errores, Pl. زلات *zellāt*, خطایا *chatāyā*,  
 اغلوطات *aghlūtāt*, اغالیط *aghālyt*,  
 تقصیرات *takšyrāt*, &c.

Erubescens, شرمسار *kyzararys*, قرارمش *ser-  
mesār*, محنت *muchyrt*.

Erubescencia, حجاب *utanmaklyk*, اوتاماق *utammaklyk*,  
 hygiāb, شرمساری *šermesārī*.

Erubescere. Schamroth werden / sich schä-  
 men. Arrossirsi, vergognarsi. قرارمش *kyzarmak*,  
 اوتاماق *utanmak*, کپکیرمیس *kypkyrmys* ol. قب قرمز *qab qormy*,  
 قرمق *renk almak*, رنگ الم *renk almak*, حجاب *hygiāb*,  
 استنکاف خزایت *chagil* ol. خجل *chagil*,  
 استنکاف *istinkāf*, chazājet e. سرخ روی *šerch rūj* ol.  
 شرمیدن *šermiden*, ننگ داشتن *nenk dāsten*.

Eruca. Raupe / Rebenvurm. Ruca. قرتل *qartāl*,  
 صدیایه *sed pāje*, tyrtyl, طریل *tyrtyl*, طرطل *tyrtyl*,  
 اسارح *asārḥ*, Pl. اسروع *isrūḥ*, pro *isfrūḥ*, jeḥrūḥ, يسروع *isrūḥ*,  
 esārī. kem eruca, herba. Ruchetta. جرجر *ger-  
ger*, hamze *hamze*, کیکین *kikin*, کیکیز *kikiz*,  
 eruca sylvestris, نهک *nehak*, nabk, جرجیر بی *ger-  
geri berrī*, ایقمان *ejkubān*.

Eruclare. Gropfen / Tröpfeln. Ruttare.  
 gegirmek, تگش *tegeš*, تگش *tegeš*, تگش *tegeš*,  
 وارغ کردن *wā-ruḥ kerdēn*, ارغ کردن *arūḥ kerdēn*,  
 ارغ کردن *arūḥ kerdēn*.

Eruclatio, Verb. ککرش *gegiriš*.

Eruderare. Naumen. Nettare. ایتلق *ajitlamak*.

Erudire. Lehren / unterweisen. Addottrina-  
 re, ammaestrare. علم و ادب اوکرتک *ylmū edeb oḡ-  
retmek*, تادیب تربیه *terbiye*,  
 آموزانیدن *amūzāniden*.

Eruditè, doctè, عالمانه *ālīmāne*, اویش آدم *okumyš ādem gihī*,  
 اظهار علم *ylm ūzare*, اوزره *ozre*,  
 علم و معرفت ابله *ylm ūzare*,  
 علم و معرفت ابله *ylm ūzare*.

Eruditio, Verb. تادیب *teedib*, تعلیم *tealim*,  
 معرفت *tealim*, علم *tealim*, دانش *tealim*,  
 معرفت *tealim*, علم *tealim*, دانش *tealim*,  
 معرفت *tealim*, علم *tealim*, دانش *tealim*.

Eruditus. Gelehrt. Addottrinato, ammaestrato,  
 dotto, erudito. تربید اولنمش *terbiye olumyš*,  
 اهل علم *ahl ilm*, علم *ilm*, عالم *ālim*,  
 دانش *dānīsh*, عرفان *erfan*,  
 دانش *dānīsh*, عرفان *erfan*,  
 دانش *dānīsh*, عرفان *erfan*.

Erucere. Aufgraben / aufziehen. Cauare.  
 کپارماک *koparmak*, جرقیدن *jer icin-  
den cikarmak*, اخراج *icrah*,  
 کندن *kenden*, بدر آوردن *beder āwirden*,  
 کوز جرقیدن *göz cikarmak*,  
 جقراق *jeri cin-*,  
 جقراق *jeri cin-*.

dikarylmak, کپماک *kopmak*, برکنده آمدن *ber-  
kende āmeden*.

Erugare. Die Runzeln vertreiben / aufstre-  
 chen / glätten. Leuar via le grinze, spianare.  
 دوز *dūz*, بورش کیدرمک *borušt gidermek*.

Erumpens, Part. قشقرچی *kytkyrygi*, &c. in  
 flammis erumpens, شعله دار *šōle dār*: tan-  
 dem emulationis igne in flammis erumpente,  
 آخر نار غیرت خروش ایدوب *āchyr nārī ḡbājret chur-  
rūs idūp*.

Erumpere. Ausbrechen / einen Ausbruch  
 thun. Spuntare, sciazare. کپماک *kopmak*,  
 طشره جفت *tašratik*, دوکلمک *dūkalmak*,  
 قشقرمق *kytkyrmak*,  
 طاک *čika gelmek*: erumpere, apparere auroram,  
 تفسر *tefse*,  
 دیش جفت *dīs cik-*,  
 شرح *šerch*,  
 شرح *šerch*.

Eruncare. Aufziehen / aufjetten. Tirar via  
 l'erbe. ایتلق *ajitlamak*, تمیزلک *temizlemek*.

Eruptio, Verb. Ausbruch. Uscita, sortita.  
 بیگیوم *biigium*: eruptio pustul-  
 arum in corpore, اعضانک قبار قبار اولماسی *āzān-  
kabar kabar olmasi*,  
 eruptio pustulosa ex sanguinis copia, حاصب *bā-  
syb*,  
 حصب *bāsyb*,  
 حصب *bāsybe*,  
 حصب *bāsybe*.

Erutus, P.p. جقراق *čikarylmys*, خروج *wach-*,  
 برکنده *berkende*.

Ervum. Rostwicken. Moco, rubiglia, erug.  
 اکبوریاک *akburciak*, کسینه *kesene*,  
 کسینه *kisene*,  
 کسینه *kisene*.

Eryngion, eryngium, erynge. Mannstreu.  
 کنگر *kyrsannet*, قرصنه *qarvane*,  
 شندار *šindār*,  
 شنداب *šindāb*.

Erysipelas. Rose / Rothlauff. Rispola, fuoco  
 di Sant' Antonio. کاجازماک *kajazmak*,  
 رشکین *reškin*,  
 سرخاب *šurcbād*,  
 سرخاب *šurcbād*.

Erythrinus. Röhlein. Treglia. تکر بالغی *tekir balygy*,  
 بک بالغی *beg balygy*.

Esaias Prophetas, اشعیا *ša-šjā*, اشعیا *ša-šjā*.

Esau, N.p. عیسو *ējsē*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.

Esca. Speiß / Nahrung. Viuanda, pasto, esca, cibo.  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*,  
 طعام *ghyda*.



1997-1998

## دوشنبه















491 mütekkil, ملتهب mütebib, مستدكي müstez-  
kî, سوزان süzân.

Exardere, & exardescere. Aufsbrennen/erhis-  
sigen. Ardere, fiammeggiare, accenderfi. يامق  
jamak, محرق سوزان ar kyzanak, سۇختن  
süchten: cum zelo exar-  
sisset, نايره: حىيتلىرى فروزان اولغىن  
nâirei bam-  
jetleri fîrûzân olmaghyn: exarsit in iras, اقسىاره  
acespäre oldy: quod exarsit, سۇختە  
süchte.

Exaretere, exarescere, exarescere. Ausbünnen.  
 Diuenir secco, esser secco. قوړمف karamak: v.  
 arefieri, &c.

Exarmare. Entwehren / wehrlos machen.  
Disarmare. صوبيق سلبا حنى المق siliabyni almak,  
sojmak.

Exasciare. Zimmern / behauen. Tagliare, piadare. يُمِّمُك jommak, تَرَّاسِدُن tirāsiden, سَجَّى chyrāsiden, رَنْدِيدُن rendiden, سَجَّى sebje. exasciare dolabrā, رَنْدِهَك rendeimek, v. edolare.

*Exasciatus*, P. p. یونیش *jonybrys*, دوز *düz*.

Exasperare. Rauch machen / erzürnen.  
 Aspreggiare, inasprire, irritare. فظيظ تسلطاف  
 زیادہ اضطراب و عتاب gbatyā, taslak, fert e. اوکەلتمک ökelet-  
 mek, zijadeyzyrābwirmek, ياوزلتمک yawuzlat-  
 mak, طارلتمک daryltmak, قاشتتمک kakrytmak,  
 تەبەشەش tabriş, muhâreşet, tæch-  
 sin e. Exasperari, Puff. ياوزلانمک yawuzlanmak,  
 تەبەشەش tæbæssün: exasperari vulnus, ازەمک  
 azmak, بیاوردن bijawürden.

Exauktorare militem, exercitum. Die Kriegsleute aufmustern / urlauben / des Cyds entlassen. *Cassare, riformare, licenziare.* عسکری قودیرمک طاعتک برکنده *askeri kudsıwirmek, daybytmak, peräkende* بربولداشک *ber joldasın-esämefini, esämifini cialmak, kat-y* قطع وظیفه *ważyfe* قوالقدن چقرمق *kullykran cikarmak,* احاک *igiäsetlemek.*

Exaudibilis, مستجاب müstecib.

Exaudire. Erhören. Esaudire. اسلك *esle-  
mek*, قبول اجابت *kabul, igiābet*,  
پنوشیدن *iftigiābet*, برآوردن *ber āwürden*,  
دعایی اجابت *pünjüsiden: exaudire orationem*,  
مجبیب *du-āji igiābet*, *Exaudiens*,  
اجابت اولنمق *müstedib. Exaudiri*,  
قبول مقرون ار *Pisf. kabüle maktün*,  
مأمول *igiābet olunmak*,  
احابة *V. vocer meemül*, *igiābet*, *meemül*.

Exauditiō, Verb. قبول kabūl, اجابت iḡiābet,  
استجابت istiḡiābet, ڀڄڻ pihōz.

Exauditor, *müğib*, لجابت قبول  
*igîâbet, kabul idigî*: exauditor peten-  
 tium, orantium, *müğibüs-sâilin*.

Exauditus, P. p. مستجاب müstecâb, برآورده  
berwürde:

**Excicare, v. occicare, vel obcicare.**

Excalcare, &c. v. disalcare, &c.

**Excandefacere, v. candefacere.**

Excandere, excandescere: Sich gäh erge-  
nen. Adirarsi, venire in escandescenza. غضب  
چشم آتشيله ياتمق gbaxeb xijade ol. آتشیله  
atesi ile janmak, و غضب byddetü gbaxeb.  
ياوزلنمق jawuzlanmak, اوکلهنمک  
آتشیله atespäre ol. تیزشدن tiz süden,  
غیظ توغر germ süden, گرم شدن  
gbaxz, tewiegbgbur, texerrüm c. excan-  
descere in invicem, تغایط teqbajuz c. excan-  
descere facere, یاوزلندرمق igbäk c.  
fawuzlandirmak: excanduit, حرب زیان اولدی  
baribi jejän oldy.

Excandescens, excandescens, Part. اوکدلو *atē-*  
*kelū*, آتشبار اولش *chysinnāk*, شبنام *šebnām*,  
*pāre olmīs*, شبنام *šebnām*, شبنام *šebnām*,  
*germ*, vel شده *germ šūde*, واغر *wāghyr*.

Excandescencia. Hişiger / gâher Zoru.  
 Escandescenza. نارغصب, اوکە, cbysm, خشم  
 mârighazab, waghbar: غر, gbar, عبط  
 candescenziz venit, ut... شولقدر حذته کلدیکه  
 solkanlar byddete geldy ki...

Excantare, i. q. incantare, quod vide.

Excarnificare. Martern / durch Marter töd-  
ten. Tormentare, far morire à forza di tormenti.  
اشكجه لك iskengelemek, پاره پاره päre päre.  
اشكجه ايله öldürmek iskenge ile öldürmek.

Excarnis, carnis expert, *etren boš*,  
 محبوب *mencüb*, عاری الاشجاع *äriül-esägi*,  
 خفي *nebiſſ*: excarnia ossa habens, معروف  
 العظام *macrükul-jzām*, معترق *mu-teryk*.

Excavare. Hölen/ aushölen. Scauare. قازمق  
kazimak & kazmak, جفر حك ciuker. جفر حك  
bafir, bakk, tegwif, telbyd.  
labad. کاویدن kâwiden, ناویدن nâwiden: ex-  
cavans, ناقر nâkyr, کاو kâw.

Excavatio, Verb. **احتفار** jbtisār, **کو** kō, **تجاولف** tegāwif, Pl. **تجاویف** tegiāwif.

Excavatus, P.p. مجوف *kazybmys*, قازیش *qazış*,  
آزندہ *nakır*, نقیر *mubtesir*, محتفر *gewef*,  
*ajende*.

Excedens, Part. <sup>کچھ</sup> حدیں اشیعی <sup>بہت</sup> حدیں اشیعی  
*baeden ašyōi, gečigi, baeden āšīri,*  
 متجاوز <sup>میں سے</sup> *mūtegiāwiz, gūzerān:* sic ex-  
 cedit modum, مغرب <sup>میں سے</sup> *mūsfryt, fīzūl, mūte-āddid.* V. *excessivus.*

Excedere. Aufzweichen / aufziehen. Ufcire,  
sortire. چکmak, چک خارج chārīg ol. چکmak,  
çekilmek, بیرون birün ol. Item excedere. Uf  
berschreiten. Excedere, trasfgredire. تجاوز te-  
giāwüz. حددن گزینmek, اشمek,  
aşmak, حددن تجاوز گذاشتن hadten tegiā-  
wüz. گزیناشتن, در گذاشتن der güzāştan,  
غلو غلیان اعتدار مجاوزه گزاشتن gūzāştan,  
افزونی gbahe gbaḥān, i'itidūr, miḡiāwuzē, ef-  
zūni. excedit terminos explicationis, explica-  
ri haud potest, حد بیانندن گذراندر haddi bejān-  
den gūzerān dūr, حد تعبیرین بیرونندر haddi ta-  
birān birün dūr, جمله موادی بیان حد آسکاندن  
خارجدر



خارجہ ریاستوں کے ساتھ تعلقات

Excellens, *Pers. & Fürtrefflich. Eccellente, eminente, singulare. عزیزلو fazyletli, عزیزلی fazyetli, فایق fa-  
fazyetli, فاضل fazyf, میفzul mifzyl, ممتاز ma-  
mazyt, عالی āla, حاذق hazyt, بابر bābir, مکلف  
māktāf, شریف šerif, باکمال bākemāl, مکلف  
māktāf, صاحب کمال sābyb kāmāl, مکلف  
māktāf, باش bāš, شاه šāh, منیف mūnif,  
بزرگوار būzūrgūwār: excellens animus,  
ذات شریف zāt šerif: excellens in aliqua arte,  
بزرگان būzūrgān, ایستاد ištād: excellentes viri,  
قدمā kudemā: extrinsecis virtutibus  
excellentes, فضایل ظاهره aṣṣābire  
aṣṣābire: duo excellentes medici, ایکي  
طبيب iktātibibilebīb.*

Excellenter. Gütrentfentlich. Excellentemen-  
te. كال مرتبه *kālmā*, باهراً *bābiren*, فضل ايلد *fazl ile*,  
*kemālmertebe*.

Excellētia. Gürtrefflichkeit. Eccellenza, maestria, preminenza. فضل fa'ıl, فضیلت fa'zilet, Pl. فضایل fa'zâil, بی نظیرک bînazır-k, شرفیت jegânegi, بیکانگی mebare't, مهارت şerefşet, اورنگ ewrenk, کمال kemâl: Excellētia vestra, Celşitudo, &c. گنابکر genâbü'n-üz, حضرتکر beşretün-üz, & usit. سز siz: plus excellētiæ tribuere uni quàm alteri. تفضیل tefzıl e. excellētiām jactare aut prae se ferre, مهارت صابت mebare't şatmak.

Excellentior, tissimus. افضل *afẓal*, Pl. افاضل *afāẓil*,  
*afāẓyl*, فاضلتر *fāẓylter*, فاضلترین *fāẓylterān*,  
 اسبق *afhak*, اعلا *ālā*, افزونتر *afzūnter*: ex-  
 cellentissimus seculi, فاضل الدهر *fāẓylūd-debr*:  
 Excellentissimus, Illustrissimus, &c. دولتو *dew-*  
*lētū*, فضیلتو *fāẓyltū*, عزتو *ʔazetū*.

Excellere. Gürtrefflich seyn / übertreffen.  
 Excellere, *sormontare, vantaggiare.* فضیلتی ار  
*sexyleti* باهر و ماهر او *bābirü mābir* ol. vide  
*tefezzul* تفعل *ifzān*: qui  
 in sua arte excellit, یکانه *je-gāne*, فرید *ferid*,  
 هنرنده *ifstāz*: excellere aliis in arte,  
 باصمف *būnerde sāirleri gecek*,  
*basınak*, v. *præcellere*.

Excelsè, excelsius. Höchlich. Altamente.  
یوکسک یرده jüksék jerde, بالاده bälāde.

Excelsitas & excelsum. Höhe. Altezza.  
يُؤسِفَكْلِكُ jüüsfeklik, يُوْجُهْلِكُ jügelik.

Excelsus, Hoch). Alta, eccelfo, grande. يوكسك  
yüksek, معلى mü-âli, على âli, عالى yüce, جوه jüksef,  
علا âla: excelsus dignitate, &c. بالا bâli, سنى seni,  
عالیشان âlîşân, عزتلو âzametlü, عظمتو âzzametlü,  
على جناب âli ğe-nâb, جليل الشان ğelilîş-şân, جليل القدر ğe-  
tilîl-kadr, عال wâlâ, والا âlîl-umwân, محترم müte-âl,  
رفيع refî: excelsa, felix, fulgida Porta,  
آستان دولت آشیان derġabî mu-âllâ, درگاه معلى  
âsitânî dewlet âsirjân, آستانه دولت, سیدده süddei,  
عتبه ایتزه etebeî âtize,

*senije*: excelsa majestatis, *آلى وىكار* *ālī wekār*:  
 excelsus Rex, شاه على جله *šāhī ālī gīāb*: locus  
 excelsus, مکان رفیع *mekānī refīā*: ad excelsa  
 caeli instar tentoria convolarunt, خروگاه فلک  
*chargābī felek īstīā* اشتباه صوبه متطایر اولدیله  
*bāb šawbine mütetālīr olādyler*: excelsa indoles e-  
 jus, جبلت علمسى *gībillerī ālī jesi*: vir excellens,  
*chudānejān* خدايگان.

Exceptio. Vorbehaltung / Aufßdingung.  
 Eccezzione. استثناء *istisnâ*, تباہی *tebâsi*,  
 sumja, استثناء *senije*.

Exceptor hospitum, vir hospitalis. مهمان پرور.  
mihmān perwer.

Exceptus, P.p. قبول اولشمش kabūl olunmış,  
 & Exceptuato. مستثنی müstefiā, الا illā, غير  
 gbajri, ماعدا mā-ādā: res excepta aut exempta  
 ثنيا sūnjā, ثنيه senije, ماعدا mā-ādā, vel  
 سندن غيری mā-ādāsi: te excepto, سندن  
 fenden gbajri.

Excernere. Ausstreiten / außbeuteln. Cernere, purgare. *الك elemek*, *تنحيل tenbıl*. Item pro emittere ex se, ut excernere pituitam, salivam, *توكرمك tükürmek*, *تنقع tenacbu*, *تمررugh e*. aliàs excernere urinam, merdam, stercoꝝ, ventum, &c. v. mingere, catarre, &c. excernens mucum è naso, *منتخظ mintacbyr*.

Excerptare, Auslesen / aufnehmen / außzies  
hen. Cauare, carpire. قاپمت kapmak, قوپرمت  
koparmak, ندر نقره istrychtāg, nedl,  
نکرت. خریدن chyden.

Excessivè. Überschwenglich / über die Maß  
 sen / übermäßig. *Excessivamente*. زیادہ زیادہ,  
 طشہ حددن زیادہ *badten ziāde, tatra*, قياسدن  
 زیادہ *kyjāsten ziāde*, بی حد *bī badd*, افراط ایلہ  
*ifrātyle*, اورانسز لکک *oranszalytile*.

Excessivus. Übermäßig / überschwenglich /  
überflüssig. *Eccelluo souercbio*. آشوری اید بچی  
āsiury idigi, حددن زیاده müttegiāwiz, متجاوز  
bedtanziāde, مغرط بی حد bībadd, زاید  
mefrat, nibājetfyz : excessivus amor,  
نهایتسز, فراط ماحتت fertymubabbet.

Excessus. Übermäßigkeit/ Übersfluß/ Excess.  
 Eccesso, infolenza. ینکینلک, oranfyalik, اورانسلک, jengfinlik,  
 تجاوز, mbājetfyalik, mbājetfyalik, te-  
 ġiāwūz, فضول, fuzūl, فضل, fazl, فضوللق, vel  
 fuzultyk, fūdoltık, افزونی, ifrāt, افراط, fart,  
 فراط, efzūnī, تعدي, te-āddī, شقاوت, šakāwet,  
 کثرت, gbājet, غایت, fewerān, فوران, fūwār,  
 Refret: excessus arrogantiae aut impudentiae,  
 کستلخی, pādirāzū kīslāchy: پادرازی, excessus a-  
 moris, summus amor, تودد, farty teweddūd:  
 cum excessu, افراط ايله, ifrāt ile. Porro excel-  
 sus. Abschied/ der Todt. Transito, morte. رحلت,  
 ryblet, وفات, wofāt, اولم, ölüm, موت, mewet,  
 اجل, eġel.

Excidere. Abzufallen. Cadere, uscire. چاق  
 dikmak, دوشمك düsmek, سقوطا sukūt, دوكمك  
 dokümk, بدرافتادن beder iştāden: excidere  
 spe,















*nūzeq*, طبع *tab*, Pl. طباع *tybā*, عبرة *ybret*: *item* exemplar libri alicujus. Exemplar. Essemplare. نسخة *nuscha*, Pl. نسخ *nusach*: exemplar primum vel originale, اصل *asl*. Rursus exemplar, quem vel quod quis sibi imitandum proponit, imitatione dignus, inclytus, precipuus inter suos vir, antistes, dux, قدوت *kydwet*, پیشوا *isfawet*, ادما *edemet*, دستور *destūr*, *pišawā*: exemplar parium suorum, i. e. inclytus inter pares, egregius, eximius, قدوة الاقران *kydwetūl-akrān*. Porro exemplar. Abschrift / Copia. صورت *siret*, v. exemplum.

Exemplaris, imitandus. عبرت نما *ybret nūmā*, موجب عبرت *mūgibi ybret*.

Exemplariter, aliis in exemplum. سايره عبرت *sāire ybret* ايجون *icūn*.

Exemplum. Exempel / Beispiel. Essempio. امثال *ybret*, Pl. عبر *yber*, مثل *mesel*, Pl. امثال *emfile*, دستور *destūr*, تمثيل *temsil*, Pl. تمثيلات *temsilāt*, طريقة *tarykat*: exemplum vel exemplarrei, اورنگ *örnek*, &c. uti prac. exemplar: exemplum aliunde descriptum, نسخة *nuscha*: exemplum vel exemplar ad scribendum, مشق *mesk*, unde exemplum capere, مشق الم *mesk almak*: exempli gratia, مثلا *meselen*, seu مثلا *mesela*: exemplo esse, عبرت *ybret* او. exemplo moveri, doceri, exemplum capere, عبرت الم *ybret almak*, استعبار اعتبار *isti-bār*, i. t. bār. exemplum in aliquo statuere, سيات *siyaset*, mesl, tes-bār, tenkil. in exemplum spectaculumve Regibus Infidelium, ملوك كفاره بودار ايجون *mülükü kuffare nūmūdār icūn*, v. prac. in exemplum spectatoribus, نظر ايجون *ybret nūzār icūn*: cessit in exemplum aut spectaculum mundi, نموده عالم اولدى *nūmūne ālem oldy*: dare in exemplum, موجب عبرت *mūgibi ybret*.

Exemptio, Verb. چقرمق *çikarmak*, استثناء *istisnā*: exemptio à malo, سلامت *selamet*: exemptio militis ab expeditionibus bellicis, اوتراق *oturak*: exemptio à vectigalibus, aliisve juribus. Befreyung. Effenzione. معاف *ma-āf*, سر بست *serbestlik*, müfellemlik.

Exemptus, P. p. چقران *çikarylmış*, مستثنى *müstefaa*, منفع *müberra*, منزه *münezzeh*, *münfessir*: exemptus miles ab expeditione bellica, اوتراق *oturak*: exemptus à tributo, vectigalibus, &c. Befreyet / Zollfren. Esento. معاف *ma-āf*, müfellemler, مستأمن *müstamen*, مغرور القلم *mevrūzūl-kalam*, سر بست *serbest*, فرخان *ferchān*, nemes: exemptum esse à contributionibus, &c. تكاليف عرفتدن برى *tekalif efretiden berī* او.

Exenterare, eviscerare. Das Eingewend aufnehmen. Sparare, sbudellare, suiscerare. قنى *karny desmek*, بغرساق چقرمق *baghyrsak çikarmak*, ايرتلق *ajyrtlamak*.

Exequi. Aufrichten / vollenden / vollbringen. Effegguire, adempire. امله كتورمك *āmele getürmek*, عامل او *āmil ol*. برينه كتورمك *jerine getürmek*, اكمال قتميم تكييل *ikmāl, tetmim, teknil, kazā, tenwiye, bergiā*. بجای آوردن *begiāj āwörden*, بسر بردن *beser bürden*, بيان *bepājan bürdeni kār*: exequi mandatum, فرمانه امتثال *fermāne imtisāl*. non exequi mandatum, فرمانه مطيع اولمق *fermāne mutiy olunmak*: exequi quod docemus, علمي ايله *ilmi ile āmil*. exequor mandata, نولا *nola, neola*, باش اوزره *baş üzere*: exequi munus suum, خدمتني ادا *çydmnetini edā*.

Exequiz. Leich / Begräbnüß. Funerale, effequie. جماعت ميت *gemā-ati mejjit*, vid. meit, جنازه *genāze*.

Exercere, exercitare. Uben / brauchen / bemühen. Esercitare. قوللنمق *idmāne*. الشترمق *istisletmek*, ايش ايشلتمك *kullanmak*, تدرب *tedrib*. exercere ac praelegendo docere, درس و درس *ders wirmek*. exercere artem, مدرست *dirāset, müdārefet*. exercere in, بر *san-āt islemek*, صنعت ايشلتمك *san-āt islemek*, bir san-āt meşghul ol. exercere imperium, بلك سورمك *beglik sürmek*, بيورمق *bujurmak*, حکومت *bukmū bukūmet*. exercere agricultura, چفت سورمك *çift sürmek*, campos, ers. rebus bellicis aliquem exercere, بر كسنديه احوال جنگي تعليم *bir kimesneje ab-wālīgengitālm*. exercere inter se inimicitias, عداوت ايدشمك *edāwet idişmek*, mūmāneret: exercere se, seu continuum esse in aliqua re, ايمان *idmān, itmān*. echten, ارب *ereb*: exercere se in scriptura, مشق الم *mesk almak*.

Exercitatio, exercitium. Übung. Essercizio. درسه *der-set*, رياضة *rijāzet*, ايمان *idmān, itmān*: exercitii causā scribere, كار *kār*, ايش *is*, san-āt, jāsūjazmak: exercitii locus, تناظر *gewelāngāh*: exercitatio, praxi, تراوش *terāwuz*, tenāzār, ايمان ايله *idmān ile*.

Exercitatus, exercitus, P. p. مدرب *müdreb*, مرتاض *mürtāz*, مطيق *mutyk*, معيد *mu-īd*, مروض *merūz*, واطى *watı*, مؤود *mu-āwūd*, mürewwez: exercitatus falco, دارب *dārib*, دربه *deribet*: exercitatus ad venationem canis, ضاري *zārī*.

Exercitus, us. Kriegsheer / Heerschaar / Kriegsvölcker / Armee. Esfercito, armata, gle. عسكر *asker*, Pl. عساكر *esākir*, جيش *gejs*, Pl. جيوش *giūjūs*, سپاه *sipāh*, جند *giünd*, Pl. جنود *giūnūd*, كتابت *ketibet*, Pl. اجناد *egnād*, رجال بهمت *bebmat*, Pl. بهمة *bühmet*, Ketāib, rigiāh,







































































































١٤٦٢  
 ١٤٦٣  
 ١٤٦٤  
 ١٤٦٥  
 ١٤٦٦  
 ١٤٦٧  
 ١٤٦٨  
 ١٤٦٩  
 ١٤٧٠  
 ١٤٧١  
 ١٤٧٢  
 ١٤٧٣  
 ١٤٧٤  
 ١٤٧٥  
 ١٤٧٦  
 ١٤٧٧  
 ١٤٧٨  
 ١٤٧٩  
 ١٤٨٠  
 ١٤٨١  
 ١٤٨٢  
 ١٤٨٣  
 ١٤٨٤  
 ١٤٨٥  
 ١٤٨٦  
 ١٤٨٧  
 ١٤٨٨  
 ١٤٨٩  
 ١٤٩٠  
 ١٤٩١  
 ١٤٩٢  
 ١٤٩٣  
 ١٤٩٤  
 ١٤٩٥  
 ١٤٩٦  
 ١٤٩٧  
 ١٤٩٨  
 ١٤٩٩  
 ١٥٠٠  
 ١٥٠١  
 ١٥٠٢  
 ١٥٠٣  
 ١٥٠٤  
 ١٥٠٥  
 ١٥٠٦  
 ١٥٠٧  
 ١٥٠٨  
 ١٥٠٩  
 ١٥١٠  
 ١٥١١  
 ١٥١٢  
 ١٥١٣  
 ١٥١٤  
 ١٥١٥  
 ١٥١٦  
 ١٥١٧  
 ١٥١٨  
 ١٥١٩  
 ١٥٢٠  
 ١٥٢١  
 ١٥٢٢  
 ١٥٢٣  
 ١٥٢٤  
 ١٥٢٥  
 ١٥٢٦  
 ١٥٢٧  
 ١٥٢٨  
 ١٥٢٩  
 ١٥٣٠  
 ١٥٣١  
 ١٥٣٢  
 ١٥٣٣  
 ١٥٣٤  
 ١٥٣٥  
 ١٥٣٦  
 ١٥٣٧  
 ١٥٣٨  
 ١٥٣٩  
 ١٥٤٠  
 ١٥٤١  
 ١٥٤٢  
 ١٥٤٣  
 ١٥٤٤  
 ١٥٤٥  
 ١٥٤٦  
 ١٥٤٧  
 ١٥٤٨  
 ١٥٤٩  
 ١٥٥٠  
 ١٥٥١  
 ١٥٥٢  
 ١٥٥٣  
 ١٥٥٤  
 ١٥٥٥  
 ١٥٥٦  
 ١٥٥٧  
 ١٥٥٨  
 ١٥٥٩  
 ١٥٦٠  
 ١٥٦١  
 ١٥٦٢  
 ١٥٦٣  
 ١٥٦٤  
 ١٥٦٥  
 ١٥٦٦  
 ١٥٦٧  
 ١٥٦٨  
 ١٥٦٩  
 ١٥٧٠  
 ١٥٧١  
 ١٥٧٢  
 ١٥٧٣  
 ١٥٧٤  
 ١٥٧٥  
 ١٥٧٦  
 ١٥٧٧  
 ١٥٧٨  
 ١٥٧٩  
 ١٥٨٠  
 ١٥٨١  
 ١٥٨٢  
 ١٥٨٣  
 ١٥٨٤  
 ١٥٨٥  
 ١٥٨٦  
 ١٥٨٧  
 ١٥٨٨  
 ١٥٨٩  
 ١٥٩٠  
 ١٥٩١  
 ١٥٩٢  
 ١٥٩٣  
 ١٥٩٤  
 ١٥٩٥  
 ١٥٩٦  
 ١٥٩٧  
 ١٥٩٨  
 ١٥٩٩  
 ١٦٠٠  
 ١٦٠١  
 ١٦٠٢  
 ١٦٠٣  
 ١٦٠٤  
 ١٦٠٥  
 ١٦٠٦  
 ١٦٠٧  
 ١٦٠٨  
 ١٦٠٩  
 ١٦١٠  
 ١٦١١  
 ١٦١٢  
 ١٦١٣  
 ١٦١٤  
 ١٦١٥  
 ١٦١٦  
 ١٦١٧  
 ١٦١٨  
 ١٦١٩  
 ١٦٢٠  
 ١٦٢١  
 ١٦٢٢  
 ١٦٢٣  
 ١٦٢٤  
 ١٦٢٥  
 ١٦٢٦  
 ١٦٢٧  
 ١٦٢٨  
 ١٦٢٩  
 ١٦٣٠  
 ١٦٣١  
 ١٦٣٢  
 ١٦٣٣  
 ١٦٣٤  
 ١٦٣٥  
 ١٦٣٦  
 ١٦٣٧  
 ١٦٣٨  
 ١٦٣٩  
 ١٦٤٠  
 ١٦٤١  
 ١٦٤٢  
 ١٦٤٣  
 ١٦٤٤  
 ١٦٤٥  
 ١٦٤٦  
 ١٦٤٧  
 ١٦٤٨  
 ١٦٤٩  
 ١٦٥٠  
 ١٦٥١  
 ١٦٥٢  
 ١٦٥٣  
 ١٦٥٤  
 ١٦٥٥  
 ١٦٥٦  
 ١٦٥٧  
 ١٦٥٨  
 ١٦٥٩  
 ١٦٦٠  
 ١٦٦١  
 ١٦٦٢  
 ١٦٦٣  
 ١٦٦٤  
 ١٦٦٥  
 ١٦٦٦  
 ١٦٦٧  
 ١٦٦٨  
 ١٦٦٩  
 ١٦٧٠  
 ١٦٧١  
 ١٦٧٢  
 ١٦٧٣  
 ١٦٧٤  
 ١٦٧٥  
 ١٦٧٦  
 ١٦٧٧  
 ١٦٧٨  
 ١٦٧٩  
 ١٦٨٠  
 ١٦٨١  
 ١٦٨٢  
 ١٦٨٣  
 ١٦٨٤  
 ١٦٨٥  
 ١٦٨٦  
 ١٦٨٧  
 ١٦٨٨  
 ١٦٨٩  
 ١٦٩٠  
 ١٦٩١  
 ١٦٩٢  
 ١٦٩٣  
 ١٦٩٤  
 ١٦٩٥  
 ١٦٩٦  
 ١٦٩٧  
 ١٦٩٨  
 ١٦٩٩  
 ١٧٠٠  
 ١٧٠١  
 ١٧٠٢  
 ١٧٠٣  
 ١٧٠٤  
 ١٧٠٥  
 ١٧٠٦  
 ١٧٠٧  
 ١٧٠٨  
 ١٧٠٩  
 ١٧١٠  
 ١٧١١  
 ١٧١٢  
 ١٧١٣  
 ١٧١٤  
 ١٧١٥  
 ١٧١٦  
 ١٧١٧  
 ١٧١٨  
 ١٧١٩  
 ١٧٢٠  
 ١٧٢١  
 ١٧٢٢  
 ١٧٢٣  
 ١٧٢٤  
 ١٧٢٥  
 ١٧٢٦  
 ١٧٢٧  
 ١٧٢٨  
 ١٧٢٩  
 ١٧٣٠  
 ١٧٣١  
 ١٧٣٢  
 ١٧٣٣  
 ١٧٣٤  
 ١٧٣٥  
 ١٧٣٦  
 ١٧٣٧  
 ١٧٣٨  
 ١٧٣٩  
 ١٧٤٠  
 ١٧٤١  
 ١٧٤٢  
 ١٧٤٣  
 ١٧٤٤  
 ١٧٤٥  
 ١٧٤٦  
 ١٧٤٧  
 ١٧٤٨  
 ١٧٤٩  
 ١٧٥٠  
 ١٧٥١  
 ١٧٥٢  
 ١٧٥٣  
 ١٧٥٤  
 ١٧٥٥  
 ١٧٥٦  
 ١٧٥٧  
 ١٧٥٨  
 ١٧٥٩  
 ١٧٦٠  
 ١٧٦١  
 ١٧٦٢  
 ١٧٦٣  
 ١٧٦٤  
 ١٧٦٥  
 ١٧٦٦  
 ١٧٦٧  
 ١٧٦٨  
 ١٧٦٩  
 ١٧٧٠  
 ١٧٧١  
 ١٧٧٢  
 ١٧٧٣  
 ١٧٧٤  
 ١٧٧٥  
 ١٧٧٦

Festum, dies festus. *Fest.* *Festa.* یورتی *jorty*,  
*jortū*, یورتی گونی *jorty gūni*, اعرکون *agbyr gūn*,  
 یوم عید *jeumī yd*, *bejrām*, و. عید *bejrām*, روز جشن  
*rūzā cēsēn*, چرش *ceris*: festum & tur-  
 bationis expers lætitiā, کدرسز بی روستای عید  
*kedersyz, bī rūslāj yd*: festum palmarum, عید

البائية، *se-āwīm* سعانين *šdūz-zeitān*, v. *al-bāijet*: festum Paschatis, *paskalia*, باسقلية  
*kyayljumurta*, قزل يورطة *bā-ūs*: fe-  
 stum solennè Mahometanorum, *bejrām*, بيرام  
*šd*, Pl. *ajād* اعيان: quo sacrificant & de  
 lege adeunt obeuntque Meccam, *kū-  
 ciūk bejrām*, قربان بيرامي *kurbān bejrāmī*, عيد  
*šd azbā*, اضحاة *azbāt*, يوم القربان *zew-  
 nūl-kurbān*: festum lätitiæ, شينلك كوني *šenlik  
 gīwī*, عيد مسرت *šdimeserret*: ad festum perti-  
 nens, festus, *šd* عيدي.

Feudum, v. قطيعة *kari-ât*, بيكك *bejglik*, بلوك *bülük*.

Fetare, fetus, & *similia vide per α*, foctare, foctus, &c.

Fex in compositione, i. q. faber, factor, جي, *gi*,  
ايدجي *idigi*, کار *kār*, کر *ker*, ger, بند *bend*,  
صانع *sāni*, &c.

**Fex, feces, v. fæx, fæces, retrimētum.**

Fez, seu Fessa, Urbs & regio Africa فس فس,  
& sic etiam dicuntur pilei lanci plerumque rubri  
inde venientes, فس فس.

Fiber. Biber. Caffore. قوندوز konduz, کسبر  
 Refebir. ببر bebr, سكب آب sebi āb, سكب آب  
 Refebir. ببر bebr, سكب آب sebi āb, سكب آب  
 Refebir. ببر bebr, سكب آب sebi āb, سكب آب

Fibra. Das Bort am Wasser oder Fluß.  
Riva في لحي, لب leb, v. عير ejr.

Fibra. Kleine Faserlein und Benwürglein.  
Fibra, barbuca. شبيجة, inge damar, v. شبيجة,  
weniger, ريشه, rise, mesed, ليف, lif,  
mesyl.

Ebrius. Vom Biber. Di castoro. قوندزن  
konduzdan, کسردن Reschirden.

Fibula. Rinden / Hefflein. Fibbia, ferma-  
glia. قوچدا kopcia, دیشیمی kop-  
cia erlegi, dişisi, توقه toka, دوقه doka,  
وعلة دوتر, ززه reze, زز zerr, ززه  
Kürset: fibula uncinum inde-  
re, قوچدایا kopcialamah: fibulis instructus &  
constrictus, قوچدالی kopcialii.

Fibulare. Den Ninken anthun. Affibbiare.  
قوپچالاق kopčialamak, توكالاق tokalamak, 1  
GETT c.

**Ficaria, ficetum. Feigengarten. Ficberetò.**

ingirbagbicişi, انجیر بچدسی, ingirlik, انجیر لک  
metanet, متانه.

Ficedula. Feigendrossel / Feigenschneppf.  
Beccafico. انجير دلدن ingir delen, انجير قوشي in-  
gir kusi.

**Ficctum, v. ficaria.**

Fictè. Erdichtet/ falsch. Fintamente, infintamente, simulatamente. صورت معامله ايله *sûretî mu-âmele ile*, تجاہل ايله *teğîâbül ile*, تكسين *tebsîrîjâ gûne ile*, يا كونه ايله *kosan-*, صورت *sûretâ*.

Fictile. Erden Geschirr. Vaso di terra. چولك  
*ciöbmek*, سقسی *saksı*, سفال *sisal*, خرف *chazef*:  
 fictilia, چولك آوادانلغی *ciöbmek*, vul. *ciöm-*  
*lek âwandanhygy*: fictitium confector, چولكچی  
*ciöbmekçi*, vul. چولمکچی *ciömekçi*, سفالین *si-*  
*fälin*.

Fictilis, e, *Adject.* Auf Haffnerleim gemacht.  
Di terra. طيراقدن *topraktan*, v. *præc.*

Fictio. Dichtung/Erddichtung/ Stellung/  
Falschheit/Heuchelei/ Gleißnerey. *Funzione,*  
*finta.* صورت *sūret*, صورت معاملة *sūretimu-ā-*  
*mele*, دورکن *dūzgūn*, تمسویل *teswīl*, حيلة *byle*,  
رنک *renk*, مدارا *müderā*, تجاهل *tegiābūl*, *vide*  
اژگن *ejgen*, مبدع *mebde*: *fictiones*, *vide*  
خیالات *chajālāt*.

Fictitiuſ. Erdichtet/falſch. Finto, fufinazio, falſo. دوزمه düzme, ساختہ sâchte, قلب kalb, müzevver, دوزمهge düzmege, ايرتي ejreti, مزور müzevver, عاريتى arijeti, عگرتى egreti, pro

Fictor, v. *ḥḥ* sāḥār.

Fictus, P.p. Gestaltet/erbacht/abgemacht/  
erdichtet. *Formato, finto.* دوزاش *düzülmis*, *ut præc. fictitius: non fictus,* حقیقی *hakiky*,  
ذاتی *âtî*: ficta irruptio, جالان بصقون *jalan bas-*  
*kun*: fictares, دوزگن *düzgün*.

Ficus, arbor. Zeigenbaum. Ficaia, ficaia.  
 انجير اغباجي ingir aybagi, شجر التين segerüt-  
 tin, v. ظرف و zerif. Ficus fractus. Zeigen-  
 lico. انجير ingir, تين tin, تينة tînet: ficus  
 Adami, انجير آدم ingirâdem, engirâdem: lo-  
 cus ficubus consitus, انجيرليك ingirlik, متانت  
 metânet.

Fidè. Treulich. Lealmente, fedelmente.  
 اورزه استقامت *islikamet üzre*, طوغرواغلا *dogb-  
 rulygbyle*, حقيقت اورزه *dogbru*, باكيكت *bakjket  
 üzre*.

Fideicommissum. Eine vertraute Gabe oder Befehl. *amanet*, وديعه *wedī-ā*, Plur. وديا *wedāji*.

Fidejubere. Berheiffen / für einen Bürg  
seyn. *Mallencare, far pieggieria, esser pieggio, pre-*  
*star cauzione.* كفيل بويں *kefil ol.* كفيل *kefil,*  
*bojan ol.* متكفل ضامن *mütkeffil, zâmin ol.*  
*ta-zîm* تضمين تكفل زعم زعامت عهد قبالت  
*min, tekeffil, zâ-m, ze-âmet, kybâlet.* پذیرفتاریدن  
*peziřestâriden,* پایندانی کردن *pâjendâni kerden.*







Fidejussio, Verb. كفالت *Kefālet*, كفيلك *Ke-  
fīllik*, عهدان *pāwendān*, تكفل *tekeffūl*,  
عهدة *ibdet*, ضمان *zavān*.

Fidejussor. Bürg/Vertröster. Malleuadore,  
pieggio. كفيل *kefil*, ضامن *zāmin*, متكفل  
*mütekeffil*, حميل زعيم و. پايندان *pājendān*, v. *mekjām* : fidejussorem se  
præstare, تكفل *tekeffül* c. fidejussorem con-  
stitueret, كفيل ويرمك *kefilidirmek*, كفيل ويرمك  
*kefilwirmek*.

Fidelia. Krug. Vaso di terra, boccale. بردق  
bardak, کوزه desti, testi, کوزه kūze, کوزه  
kāse, سراخی surāchy: fidelia ex corio,  
مطره matera: fideliarum artifex, fideliator,  
بردقجی bardakci, کوزهگر kūze ger, کوزه  
kāse ger, سفالین sifalīn, شهاب  
shahab.

Fidelis. Treu. Fedele, kale, fidato. طوغرو dogbru, باهکیتلی bækýketli, اعتقادلو i-tikâd-  
lî, صادق sâdyk, معتقد mu-tekýd, مستقيم müstakým, وفا پیوست wefâdâr, وفادار râst, راست wefâpejwesi, mu-  
temed, معتد عليه mu-temedî, emîn, امين sadâket  
kâr, وفا کسטר sadâket kîs, wefâ kîstler, وفادار emânet dâr, نژد nijend, نژد  
nijd: fidelis servus noster, عبد صداقتکارمز, sadâketkârümüz. Porro Fidelis, orthodoxus.  
Glaubiger. Fedele. دیندار eblîmân, مؤمن müümin,  
dindâr, اهل اسلام eblî islâm, müümin, مسلمان müslim, & uid. müslimân, müslî-  
mân, اهل السنة eblîs-sünne, راشد râsid, eblî bûdâ: Fideles, Pl. ارباب ایمان اسلام  
erbâbî ümâm, islâm, اهل اتقا eblî ityâ, müslimân, مؤمنون müümin-  
ün, & usit. in Obl. müüminîn, ac in Fem. مؤمنات müüminât: Fidelem & religionis obser-  
vantem esse, دیندار ol. ورزیدن wer-  
kûden.

Fidelitas. *Trene. Fede, fedeltà, lealtà.*  
 استقامت *dogbrulyk, حقیقت* *bašlyket, طوغرولق*  
 وفا *wesfādārī, وفاداری* *iʿtikād, اعتقاد* *istikāmet,*  
*wesfā, امینک* *emīnlik.*

Fideliter. Treulich / sicherlich / glaubwürdiglich. Fedelmeynte, lealment. طوعاً و رغباً dogbrulygbyle, استعانت اعتقاد حقيقت اوزره, isti-kämet, i-ekād, bākhykat üze.

Fidenter, i. q. præ. & Tapfferlich. Fiducial-  
mente, arditamente. جرأتہ tewekkülen, جراتہ  
ghür-et ile, جراتہ ghajret ile, پرواضہ perwâfz,  
بہ پروا bîperwâ.

Fidentia. Tapffertit. Fidanza, ardire.  
اعتقاد *istikād*, قول *temekkül*, غيرت *gbajret*,  
جرات *giür-et, gitäet*, پر و اسزك *perwāsyalik*.

Fidere. Trauen und gläuben, *fidarsi*, *confidare*, *credere*. اِنَامَاك *inaamāk*, اعتقاد *istikād*, اِئْتِمَاد *i-timād*, اِئْتِيكَان *ittikān*. parum fidere,

diffidere, اعتماد ايتيمك *itimād itimemek*: qui  
fidit, fidens, انا نايحي *inanygi*, مؤتمن *müütemin*:

cui fiditur, مؤتمن müütemen, معتمد mu-temed,  
موقوف mewûk: cui fidendo aut innitendo ausi  
sunt? نه تقریبه جرات اتمشردیر ne tabrib ile girî-  
et etmişlerdir?

Fides. Glaube. Fede, religione. دین *din*, امانة *imān*, ایمان *islām*, v. کیش *kīsh*, امانه *imān*, لباس التقوی *libāsūt-takwā*. Item fides. Glaub. Credenza. امان *inān*, اعتقاد *istikād*, اعتماد *istimād*, v. اعمدة *amedet*, باور *bāwer*, طوٓة *tawijet*, زئمة *zimmet*: fides quæ datur, promissum, & fides in servando pacto. Versprechung/Parol. Promessa, fede, parola. سوز *söz*, عهد *ehet*, حلف *bylf*, وفا *wefā*, ac وفاداری *wefā dārī*: fides, creditum. Borg.

Credito, credenza. وبره wire, seu vul. وره were.  
Rursus fides, fidelitas, securitas. Treu/ Warheit.  
Lealtà, realtà. استقامت dogbrulyk, *istikāmet*, اعتقاد *i'tikād*, حقیقت *bakjkaet*, v.  
امانت *emān*, امینک *emīnlik*, وفا *wefā* و وفاداری *wefādārī*, راستی *rāstī*,  
وفاداریک *wefādārlyk*: fides firma, دین متین *dini medin*:  
fides vera, recta, clara, &c. دین *islām*, اسلام *dini islām*, مسلمانیک *müsübnānlyk*,  
مسلمانی *müslimānī*, رشد و صواب *rüşd, reşed*, رشد *rüş-*  
*tüşewāb*, سداد اعتقاد *dini mübin*, دین مبین *se-*  
*dād i'tikād*, ایمان *imān*: fides & patria, دین و  
انانیش *dinü dewlet*: cui fides habetur, *inānlymy's*, v. و شکرده *meemün*, مأمون  
*weşker-*  
*de*, نژد *nijend*: fides obstricta, عهدت *şubdet*,  
عهدان *şubdān*, ضمان *zāmān*, تکفل *tekeffül*:  
*fit fides penes authorem*, العهدة على الراوى *şubdetü eler-rāwī*: fides est credere quod non  
vides, ایمان فی الغیب کرک *imān fil-ghæjb gerek*:  
non est fides, non est ei credendum, ایمان یوق  
*inan yok*: veræ fidei homo, اهل اسلام *ebli islām*,  
v. fidelis: fidei professionem emittere, شهادت  
*şebādet*, *şalewāt getürmek*: fit apud Mahometanis professio fidei elato indice bis

شهد أن لا اله الا الله و محمد رسول الله *esbedü en lâ ilâhe illallâh we mubammed re-  
 sülüllâh*, quæ significant, profiteor, quod non est  
 Deus nisi verus Deus, tùm Mahometes Prophe-  
 ta ejus: fidei, i. e. fidem ac religionem spectans,  
 اسلامى *dîni*, Fem. دينيه *dîniye*, اسلاميه *islâmî*, *islâmîye*: dogmata fidei aut re-  
 ligionis, احكام اسلاميه *ebkâmî islâmîye*: fidei  
 rectæ Imperatores, پادشاهان اسلام *pâdisâbânî  
 islâm*, خدای راشدين *ebulefâi râsîdîn*: sic ve-  
 xilla veræ fidei, Orthodoxorum, اعلام اسلام *âlamî islâm*: orthodoxæ fidei cultores, ارباب ايمان  
 اسلام *erbâhî imân*, *islâm*: fidei fundamentum,  
 عقیده *ekydet*: perversæ eorum fidei tribui-  
 tur, سوء عقیده لرینه *süi ekydelerine mah-  
 mûldür*: optimæ fidei, خوب کیش *ebûb kis*: fi-  
 dei























































































Fundula, exitu carens platea, چترسوقاق  
cikmaz sekak.

Fundulus, Grindel / Gründling. Fondolo,  
gobbio. قتلوصوبك قيا kaja batygby, قيا بالغی  
tatlişujün-kaja batygby.

Fundum, & fundus. Boden. Fondo. ديب دب  
dib, ديبك diblik, قعر ke-yr, Plur. قعير ke-yr,  
تک بون و. bün, قعره ke-rce, ke-ric, بن bün, v. قعره  
sugbr: fundum aquae, غياية v. غياية  
sinār: fundum, fundus inferni, جهنم دبی  
qer, قعر dērk, و. dērk, قعره gebennem dibi, دروسي  
qerri: fundus, os caudae, قورق  
kujruk dibi, دمی dūmghuje, gba-  
ze: fundum cisternae, زمین zemīn: fundum  
habens, بندار būndār, بنلو būnlū. Porro fun-  
dus terrae, pagi, &c. Grund. Fondo. طيراق  
toprak, اصل asal, قاطعة kät-y-ät, عمار ekār,  
عمر ekār, & in Pl. fundi, عمارات ekārāt: fun-  
dus opum, & summa capitalis, مال مائل māli  
müessell, اصل asal, سرمایه sermāje: fundi Do-  
minus, صاحب toprak sabybi, طيراق صاحبي  
sabybi-māl, بندار būndār: socius com-  
munis fundi, مشترک müsterik, انبار embāz: so-  
cium communis fundi esse, مشترک انبار شدن  
müsterik, embāz süden, انباریدن embāziden.

Funeris, funereus, میتة میتة me-  
jite, mejte müte-ällyk, میتلو meitlū: funebre e-  
pulum, طعام الامت ta-āmül-mejt, &c. v. epulum.

Funerare, funerari. Begraben. Sotterrare un  
morto. اولوی کومک دفن olūi gümme, defne.

Funerarius. مقبره جی meitci, مکپه-  
reği.

Funestare. Leid zu stellen / besiedeln. Fune-  
stare. بوزمق musybet getürmek, مصیبت کتورمک  
bozmak, v. polluere.

Funestus. Tödlich / verderblich. Funesto.  
مضربتلی musybetlū, ماتملی mātēmlū, قاتل kätil,  
مضربتلی musybetlū, نو جان فرسا nū jan fersā.

Fungi officio. Ampt versehen / oder verwalt-  
ten / brauchen / üben. Efforcitare una carica.  
منصب جی menşyb jemek, sür-  
mek, gürmek: eo quod praeclaris officiis funge-  
retur, مظهر خدمات لایقه اولغین mazher i chade-  
mātilājka olmagbyn: fungi diem, fungi fato,  
وفات v. mori.

Fungosus. Schwammig / gelöchert wie  
ein Schwamm. Fungoso. منترکیب دلیک دلیک  
mantar gibi delik delik olan, v. porosus.

Fungus. Schwamm / Pfifferling. Fungo.  
کلکورستان kemā, kümā, منظر منتر  
gūlgūristān, v. ققع qe-qe, فطر  
keşeg: fungus asinus, کیش کیش keşeg, فطر  
eşek mantari, کرنا kernā: qui fun-  
gos colligit, کتا kemmā. Porro fungus, homo  
nihili, طوی toj, مہملات mehmelat, فطاری fu-  
tārī.

Funiculus. Klein Seil. Cordella, funicella.  
ipcegez, رشتک riste: aliās funiculus,  
Schmur / Strick / Bindfaden / Spaget. Cor-  
dona, spago. کنب kynnāb, کنب kynnēb, سجم  
sigim, رشتہ riste: funiculus cui inditur globu-  
lus, ایلک ilik: funiculus margaritarum, ایلکو  
bir diz ingin, بردز ایلکو ingin dizi, ایلکو  
südl, Pl. سدول sūdūl, سدول sūdūl-leāl, سدول  
nizām, Pl. نظام nizam, اسدل estil, اسدل  
enāzīm, انظیم enāzīm, انظیم enāzīm:  
funiculus fabrorum murariorum, ہنجار ben-  
giār, v. amussis: funiculus quo lumbi vestium  
firmantur, قیتان kajtan.

Funis. Seil / Strick / Schmur. Corda, fune.  
رسمان resen, رسن resen, ریمان rīmān, ریمان  
orgban, v. رشتہ riste, رشتہ riste, سررشتہ  
وکیل مشنک غرقہ خطل طناب مرس خط  
آمنجہ وثاق ہجار لیف عصاب بادبان مقط  
دار فٹیل شریط رزہ آمنج کشک حابول  
dār: funis tenuis, v. تاختہ tāchte, بارک bārīk:  
funis crassus, rudens, camelus, اورغان orgban,  
گٹیل gūmmel, کلس kels, Plur. قلس kels,  
palamar, حالات balat: funis habens qui  
manu tenetur, v. پالہنک pālhenk, پالہنک  
kyjād: funis bombardicus. Funs  
de / Bündstrick. Miccio. فٹیل fetil, vul. futil, Pl.  
ābenğ: funis pice inunctus,  
رسمان کیر دار kīr dār, kīrzedē:  
funis funeive tentoriorum, طناب tynāb, طناب  
et-nāb, vul. tenof, Pl. طناب tunub, طناب  
kynnāb, آختہ achyjet: cujus a col-  
lo pendet funis, بوزازی بوزازی bogbazi iplū,  
afylagiak: funem habens, ایلو iplū: funem  
contorquere, plectere, بولک ip ör-  
mek, bōkmek, tembiden: fune benefi-  
centiae obligavit eum, رسمان احسان ایلہ قید  
rismāni ybsān ile kejd itty: fune carens,  
funes, Pl. v. حبال bybāl, اس eff,  
rūml, ac عصن efun: qui funes ac cin-  
gulas plectit ex pilis, کلدن اب بولک kyl-  
dan ip bōkigi, موتاب mūtāb, موتاف mūtāf,  
موتاف mūtāw, v. مٹہ mete, خزام ebāzām:  
funibustensum tentorium, مطب mūtāneeb.

Funus. Begräbnis. Mortorio, funerale. میت  
mejjit, mejt, میتک جماعتی mejtian-gemā-āti sen  
gemā-āti mejt, v. جنازہ genāze.

Fur. Dieb. Ladro, furo, rubbatore. خرسوز  
sā-ryk, سارق ogbry, خرسوز chyrşyz, خرسوز  
tulwaj, تلواي firib, فرب dūzād, دزد  
fettān, v. چاقون ciapkun, v. فتنان fettān,  
شش غشاش اطلس خارب gerh dest, دست  
malāwer: fur infamis, مال آور و رس  
dūzād bi mūzād: fur vias infestans, دزد  
keşigi, یول کیشی keşigi, یول کیشی  
batles: fur inutilis, acquirendi  
inops, دزد بی حاصل dūzād bi bāşyl: fur qui quic-  
quid videt surreptibile furatur, دزد افشار dūzād  
efşar,

















































































































**Jactantia. Überhebung/Stolze/Rühmung.**  
*Giattanza, millanteria, vantamento, vanto, bal-*  
*danza.* اوكنش *ögünit*, چرتاويلك *cirtawilik*,  
 فورتە *forta*, چكە *cen-e*, كذاڧ *gü-*

*jaſtitare, fere i. q. jaſtare, اتلق atlamak, صالفت ſabnat, دم اور مق dem iermak, &c. ſc*  
*luſta peritum jaſtitat, پهلوانلق لافن اور, peh-*  
*lūwāne lafin urur: militum numerum ac multi-*  
*tudi-*





























bi rahm qrahm shafaq aman, *merhamet*,  
*bīrahm, terabbum, şefkat, eṣfāk, emān*: sic mi-  
 misericordes, *bīrahmü bīe-*  
*mānler*.

Immissio, Verb. سوقش *kajmaklyk*, کیش *giriş*.

Immissus, P. p. سوقلش *kujubmys*, صوقلش  
*sokalmys*, مدخول *icerü konybmys*, ايجروقونلش  
*medcbül*, منسلک *münfelik*, v. مکتوب *meksüb*,  
مغزل *müdecbchel*: item immissa res ac  
inserta in aliam v. مسلوک *mestük*, مذمج  
دموق *demük*: inimisso fervente lapide  
ferrefacerelac, v. توغیر *teugbyr*.

Immitis. *Rauh/unmild. Immature, acerbo.*  
 olmanys, ككره kekre, خام chām: i-  
 tem immitis. *Grausam. Immisericordioso, cru-*  
*dele.* بی شفقت bi'sefkat, &c. uti imisericors,  
 اعقل انبح irdemān, شوخ soch, &c. v.  
 حظه قح butema. جانی عتل

Immittere. Hinein thun/hinein lassen/eins  
schütten/einlassen. Intromettere, spingere, met-  
tere, öficcar dentro, far entrare. قويمق kujmak,  
ایچرو قويمق icerü komak, صومق sokmak, صالمق  
salmak, ادخال القا وضع girdürmek, کیردرمک  
bat- idcāl, ilkā, wazn, derğ c. باتدرمق  
ziürmak, صارقمق sar- baturdürmak, باندرمق  
kytmak, چاندرمق ciattürmak, چورمق ge-  
ciürmek, ایشلتمک isletmek, درآوین der āwūr-  
den, ايقاب مخر قحيم قديمق q.

رشن اقبال قر ایلاج تکویر تدکیم سلك  
 ac رشن *rüşün*: turundam immittere in vul-  
 nus, یاره یه فتیل سالماق *jaraja fitil salmak*: im-  
 mittere in oculos, Spectandum objicere, کوزنه  
 صوقق *gözine sökmək*: immittere pluviam,  
 امطار *jagmur jagbdürmək*, يغور يغدرمق  
 im- *tār* c. immittere totum membrum virile in mu-  
 liebre, يدرمق *temām sökmək, jedür-*

mekk, v. دَعَا *de-a*: immittere simul plures,  
صوقشترمق *sokuštürmak*: invicem immittere  
digitos, vide تشبيك *tesbik*, پرمقترین بری برنه  
صوقف *parmaklerin biri birine sokmak*: immit-  
tere se, صوقلق *kujubnak*, صوقلق *sokubnak*,  
گیرشک *girismek*, دخیل مداخله *dechl, müdā-*  
*chale* c. vide قش مخامرة تخویض قدهکم  
ky- قیاع قوع طغو اغراق حلول لحص  
jā: immittere se in aquam lotionis ergo, چیمک  
تیمک *timmek*, صوبه کیوب بیقنیق *sujā dirip*

hajkanmak. DEUS illi immisit somnum, حق  
 bak te-āla oju ku an-a  
 bawāle kylḍy: immittens, qui immittit, قويحي  
 kujyōi, صوقيحي sokyōi, مدخل müdchyl,  
 müdachchyl, مدرج منقح منلج مندکم v.

giri- *muchyż*: immittensse, کیرشیچی *siği*. v. منسلق منسلق *münşaa*: qui se  
immittit in negotia, v. مدعلق *müde-lyk*, معن  
قوبللق *mejeb*, نسلق *neşik*. Immitti, Puff.

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

karjubnak, قوباك kormak, صوقاك sekimak,  
 بهم در رفتن bebem der resten, و. تشبك tešebak,  
 تکرسیف tekersif, شبك ملاحكة لحك كشب

Immixtus, immistus, P. p. قارشمش *karyšmyš*, مخلوط *mæchblūt*, & pro non mixtus, صافي *safi*, -اصلا *yslāb*.

Immo, imò. Ja auch / wohl auch / zu dem.  
Anzi. بلکی belki, بل bel, بل bel,  
حتى battā, نعم ne-ām, اجل eġel,  
بله beleb.

Immobilis. Unbeweglich. Immobile. حرکت‌ناپذیر *bilā bareketfyz*, دیرینه *tepremmez*, بلا حرکت *bilā bareket*, نارفته *gbajrīmūtebarrik*, غیر متحرک *nārefte*, ناروان *nārewān* : bona immobilia, املاک *mālī sāmit*, مال صامت *ākārāt*, عقارات *emlāk*, v. bona.

Immoderatè. Unmäßiglich. Smoderatamen-  
te. اورانسز لکله، *oransfyz* اورانسز، *insafyz* انصافسز  
*oransfyzliqile*.

Immoderatio Unmaß/Unmäßigkeit. *Smoderatezza*. اعتدالسزلك, *oranfsyzlik*, اورانسزلك, *i-tidsfsyzlik*, اسلوبسزلك, *insafsyzlik*, انصافسزلك, *üstühsfsyzlik*.

Immoderatus, Unmäßigkeit / unzulässig. Inmoderato, disordinato. اعتدالسز, oransfyz, i-tidālfyz, بی قراری, i-slahfyz, بی قرار, bī krār, متجاوز, mütegiāwiz, منتہز, müntebiz.

Immodestè, عارسز, edebfyz, ادبسر,   
 ادب, biedeb, ترک ادب ایلده, terkibiedebile.

Immodestia, ادبسىزلىك, edebisizlik, den-  
fyzlik.

**Immodestus.** Unmäßig / unbescheiden / unhöflich / unzuchtig. *Immodesto, incivile.* ادبسىز edeb-syz, عارسىز erkansyz, ارکانسىز arkan-syz, دكسىز den-syz, بي ادب bī edeb, يوزسىز jūz-syz, بىلدىسار bādsār, بادىسر bādser, درجاك dežǧāb: immodesti, Pl. بىلدىسان bī edebān.

Immodicè. Überschwenglich / über die Maß.  
*Ecceffuamente, dirottamente.* افراط ايله *ifrât yle,*  
 حداثت الدن طشه *beddî-tidâldentâsra*, زياده  
*zijâde*, بى غايه *bîgbâje*: immodicè laudans  
 aliquem, v. مطري *mutrî*.

**Immodicus.** Unbescheiden / der kein Maß hat. *Eccessivo, smisurato, disordinato.* اورانسز *ransyz*, حدن متجاوز *badtan mütegiāwiz*, زياده بيرون *badten zijāde, bīrūn*, وافر *wāfir*, مفرط *müfryt*: immodicus ardor amoris, عشق مفرط *müfryt.ei.ēšk*.

Immodulatus, ناموزون *nā mōzūn*.

Immolandus,  zebib.

Immolare. Opfern. *Immolare, sacrificare.*  
 قربان *kurbān, fidā, zebb* قربان  
 کربان کفمه *kurbān kesmek, v. ع. افرا ifrā.*

Immorari. Bleiben / sich säumen. *Frattenerfi.* اكنمك *eglenmek*, طومق *durmak*, قالق *kalmak*, ساكنمق *sakinlamak*, ساكن *sakin ol*, لعمنة تمرغ قلدن تمكت *vide* وكظ

وَكُظ

مانده شدن قبط از محظ محاربه و  
*munde süden, ac vocem* زلف: *immorans, v.*  
 مداوم *müdâwim*.  
*Immori, اولك* *öbnek*.

*Immorigerus, inobediens, refractarius. Un-*  
*gehorsam. Disubbidiente.* سرکش *merid, serkes,*  
 وافرمان *nişferman, vide* عاصی *â-y*,  
*ken-* قنور بر مخیده عاق مار د مستعصی  
*newer: immorigerum esse, v.* عاق *âk* و سر  
*ser binibâden, v.* عصى عقوف معقة *val-*  
 ناش *châlifet, v.* خالفة *immorigera mulier, v.*  
 عتوك *mu-şynet, v.* معنة *nâsîz,* ناشز  
*immorigeri, Pl. vide* طغاة *nûşûz:*  
*tagbat.*

*Immortalis. Unsterblich / ewig / ohne End.*  
*Immortale.* باقی *lâ jemût, v.* لا يموت *olmez,*  
 بجزوال *bi zewâl, v.* لا يزال *lâ jefût,* لا يغوت

*Immotus, P. p. Unbewegt. Immo, fissa.*  
 ثابت *sâbit, v.* برقرار *ber karâr, v.* تپرنمهز  
*teprenmez, v.* پایدار *pâjdâr, v.* ثابت *sâbit*  
 نا جنبان *qâ jûmbân, v.* بمانده *bûmânde,* مضرب  
*redib, v.* دماغ *de-mâg:* *innoti steterunt in propriis aciei suæ lo-*  
 کدو کردن آیرل دیلر *gedüklerinden âjryl-*  
*madyler, v. pbr. in voce* سوزلک *süzûlmek.*

*Immunditia, immundities. Unsauberheit /*  
*Unflätigkeit. Immondezza schifezza.* کیر *kir,*  
 مردارلق *mür-dârlyk, v.* ناپاکلک *nâpâklyk,* کیرلک  
*kir-lik, v.* نجاسة *negîâset, v.* رجز *rûğz:* قواره

*Immundus. Unsauber / unflätig. Immon-*  
*do, sucido, lordo.* ناپاک *çepel, v.* کیرلو *kirlü,*  
 مردار *mür-dâr, v.* نجاستلو *negîâsetlü,* و  
 پلشت *negîs, v.* رجن *negîs, v.* ماحن *negîs,*  
 بی سروسامان *bi serü sâ-mân:* *immunda aqua, v.* منجلا ب  
*mûngilâb, ac* تلالتف *telâtüf, cum pbr.*

*Immunis. Frey / gefrennt / gemeiner Bür-*  
*den entlassen. Esente, franco.* معاف *mu-âf,*  
 سر بست *azâd, v.* آزاد *azâdlü, v.* آزادلو *müsfellem,*  
 بری *berî, v.* مستامن *müsfleemen, v.* مبرى  
 معرى منزه عارى سالم مأمون و  
*müteberri: immunis à veftigali,* امين  
*mu-âf: immunis manebit ab otio,* معاف  
*awârelikten beri kalir: im-* آواره لکدن برى قالو  
*munis à peccato, v.* گناه دهن معصوم *günâbten*  
*me-şüm, v.* منعم *mün-âşym: immunem es-*  
 تکالیف *tekâlîfî ürfijeden mu-* تکالیف  
*âf, v. pbr. in voce* سالما *tekâlîf.*

*Immunitas. Freyheit. Immunità, esenzione,*  
*franchigia, prerogativa.* معافلق *mu-âşlyk,*  
 امینلک *serbestlik, v.* سر بستلک *müsfellemlik,*  
 مستامنلک *müsfleemlik, v.* آزادلق *azâdlyk,*  
 خلاعة *çâ-lâ-â: immunitas tuti itineris. Passaporto.* کذر

*glâser mâr, v.* جول امری *jol emri: immuni-*  
 tatis locus, معاف یر *mu-âşjer: immunitatis*  
 diploma aut privilegium, معاف نامه *mu-âşnâ-*  
 me: *immunitate donare, v.* معاف *müsfel-*  
*lem, mu-âş.*

*Immunitus. Unbewahrt. Senza difesa, e*  
*fortificazione.* متین اولیان *metin olmajan.*

*Immutabilis, immutatus. Unveränderlich /*  
*unwandelbar. Immutabile.* دگیشمز *degîşmez,*  
 لا یتغیر *lâ juteğbâjir, v.* تغیر بولز *teğbâjir bulmaz,*

*Immutare. Verwandeln / verändern / ver-*  
*wechseln. Mutare, cambiare, riolgere.* دگشتر مک  
*degîştürmek, v.* دوندیر مک *döndürmek, v.* تبدیل  
*tebdil, tagbjir, v.* بگردیدن *büğerdiden, v.* لغز  
*legbz: immutare literas, v.* تحریف *tabrif,*  
*Immutari, Pass.* دگشتمک *degîşmek, v.* دوند  
*döndürmek, v.* تغییر اولنمک *tebdil, tagbjir olun-*  
*mak, v.* کاشتن و تغیر *gâsten: qui immutatus*  
 حالدن دویجی *bâlden dönigi, v.* متبدل *müte-*  
*beddil.*

*Imò, v. immò.*  
*Impacatus. Unbefriedet / schädlich. Inque-*  
 emin olma- *emin olmajan, v.* حضور سز *buzûrsyz,*  
 بی حضور *bi buzûr, v.*

*Impactus, P. p. Kufte.*  
*Impar. Ungleich / ungerad. Impare, disigua-*  
 le. *çitf olmajan, v.* چفت اولیان *çitf, v.* تک  
*berâber olmajan, v.* برابر اولیان *nâjekân,* نایکسان  
*châsâ: item impar rei, incapax, impotens,*  
*jetîmez, v.* قادر اولیان *kâdir olmajan, v.* یتمز  
*gûgi jetmez, v.* کوجی یتمز *gûgi jetmez,*  
*retî, taketî jetmez, v.* قاصر *kâşyr, v.* مقتصور  
*maksûr, v.* وکل *wekl, v.* وکل *ekf, v.* وکل  
*kytâle meğîâl bulma- pugnando impares cum*  
*jüp: imparem esse rei, v.* کوجی یتمز *gûgi jet-*  
*memek, v.* یتشمک *jetîsmemek, v.* یتشمک  
*taketî getürmemek, v.* قصور *qesûr, v.* قصور  
 تهنید *tebnid: impares, Pl. v.* اخاسی *achâsî: impa-*  
 اقران دکل *akrân degül: par impar, lu-*  
*sus, v. par.*

*Imparatus. Ungerüst. Sprueduto.* بی ساز  
 غافل *ghâfil, v.* بی آهنگ *bi âhenk, v.* قدر کسر  
*me-âlet, v.* مآلة *tedârükşyz, v. vocem*

*Imparitas, v. disparitas, v.* ابعاط *ib-ât, v.*  
*otlamamyş, v.* اوتلامش *ac, v.*

*Impatiens. Unleidlich / ungedultig. Impa-*  
 ziente. *bi şabr, v.* صبر *şabyrşyz, v.* صبر سز  
*bi şekib, v.* بی شکیب *bi karâr, v.* بی قرار  
*nâşekibâ, v.* ناشکیبا *tiş mizâg, v. cum pbr.*

*ac voc.* قصیف *ac voc.* هالعه هلوع جنوع ازى

*Impatients. Ungedultig / unleident-*  
*lich. Impatientemente.* صبر سز *şabyrşyz, v.* صبر  
 حوصله سز *bi şib, v.* بی ته *bi şib, v.* صبر سز  
*şabyrşyz, v.* شوز *şewâ, v.*

*Impatients. Ungedult. Impazienza.* صبر سز  
 قیزلک *tebammüşşyzlik, v.* تکتلسزلک *şabyrşyzlik,*





















Imprimere. Eindrucken/gestalten. Impri-

Impropius. Nicht eigentlich. Improprio.



































































nem incurret Regiam, مظهر قهر شهریار اولور, *mæzberî kabrî sebrijâr olur*: indignationem concipere ex... رنجیدن, *renğiden*, v. pbr. *in renğis*: ex indignatione exclusit eum ab alloquio, دلگیر لکندن شرف خطابدن محروم, *dilğir iğinden şerefî cbytabten mæbrîm kылды*: cum indignatione & odio, غیظ و عدوان, *gbæjæuûdwân ile*: cum nuntiis impetuosus indignationem moventibus, قند و تیز و خشم, *tündü tizü cbyşm engiz çæberler ile*.

Indignatus, طارغون, *darybmış*, طارباش, *dar-ghun*, بی حضور, *gbæzæbe gelmiş*, غضبه کلمش, *bî buzûr*, آزرده خاطر, *âzürde çâtır*, رنجیده, خشناک, غرمیده, پر خشم, غضبناک, رمیده, *cbyşimnâk*, v. pbr. *in voce* عفو, *êkûr*.

Indigné. Unwürdiglich / unehrlich. Indegnamente. نالایق, *nâlâyk*, ناله, *nâ bakke jere*, بی محل, *bî mæball*, بی استحقاق, *bî iştîbkâb*, الجملغله, *denâet, çæbâset ile*, خباتنه, *alcîakhyghyle*: indigné ferre, گوجنمک, *güçenmek*, *ingim-k*, v. پلیدن, *pibneliden*.

Indignissimum est, غایت عیبر, *gbâjet âib-ür*.

Indignitas. Unehr / Schande / Breulichkeit. *indignita, vergogna*, عیب, *êjb*, نالایق, *âlâyk*, ناسزا, *nâsezi*.

Indignus. Unwürdig / unverbient. Indegno. نا, *nâlâyk*, نالایق, *lâykolma an*, ناشایسته, *nâmiştæk*, ناسزا, *nâsezi*, مستحق, *nâmiştæk*, شنیع, *âiplü*, عیلمو, *nâbemwâr*, ناهوار, *nâsâisle*, ناجسمان, *nâçespân*, ناهجسان, *senâ*, *l-wiz*: indignus est pane quem comedit, *jedü-gi etmek an-a barâmür*: indignæ actiones motusve, v. cum pbr. اطوار ناپسندیده, *atwârî nâpe-sendide*, ناهوار, *nâbemwâr*, ناشایسته حرکات, *nâsâisle barekât*, اعمال ناسزا, *amâlî nâsezi*: indignum, res indignæ, عیب, *êjb*, ننگ, *nenk*, عار, *âr*, سرکاری, *âmelî gbæjri sâib*, v. quoque voces مخل, *muchyll*: indignum est, *legbucâ*, لغوی, *legbucâ*, عیبر, *âiptur*: indignum ducere, ننگ داشتن, *nenk dâsten*, عیلمو, *âiplü tutmak*: indigna loqui, ناسزا, *nâsezi sölmek*.

Indigu, indigens. Mangelhaft / nöthig / dürftig / arm. Bisognoso, mancheuole, povero. نیازمند, *bagetmend*, حاجتمند, *mubtâg*, خلیل, *fakyr*, عزیز, *êwiz l-wiz*, نیازمند, *ni azmend*, اصحاب احتیاج, *muchrill*: indigi, Pl. *esbabî ybtijâg*.

Indipisci, v. adipisci.

Indirectè. Ungerader Weis / mit weiten Umschweiffe. Indirettamente. دولاشغله, *dolaşmaghyle*, اکریلگله, *ekriligile*, ال التنده, *el al-tynde*.

Indirectus. Ungerad. Indiretto. طولاشق, *dolaşık*, معوج, *mu-weg*, اکری, *egri*.

Indiscernibile quid & indistinctum & longe vi- sum, قراتی, *karatıy*.

Indiscretè. Unbescheidener Weis. Indiscre- tamente. انصافسز, *insâfsyz*, انصافسز, *insâf- syzligile*, بلا تمیز, *bilâ temiz*.

Indiscretio. Indiscretetaz, indiscrezione. انصافسز, *insâfsyzlyk*.

Indiscretus. Indiscreto. انصافسز, *insâfsyz*, *bî insâf*, v. discretus.

Indiscriminatum, بلا فرق, *bilâ ferkyn*.

Indisertus. Unberedt / unredreich. Non elo- quente, senza facundia. فصیح بلیغ اولیان, *fa- sîh, belî bolmajan*, v. لخلخان, *lechlechan*.

Indispositio, invaletudo. Unpäßlichkeit / Un- gesundheit. Indisposizione. ناخوشلق, *nâchoş- lyk*, مزاج ناخوشلغی, *mizâğ nâchoşlyghy*, زبونلق, *zebûnlyk*.

Indispositus, ناخوش, *nâchoş*, زبون, *zebûn*, ترتیبسز, *tertib-syz*.

Indissolubilis. Unauflöflich / unzertheilig. Indissolubile. اورلز, *erimez*, اورلز, *ci-zütmez*, لایمک, *lâjünfêk*, لایذاب, *lâjüzâb*, *özülmez*.

Indistinctè, & indistinctus, فرقسز, *fark-syz*, قرشق, *bilâ temiz*, بلا تمیز, *bilâ ferkyn*, قراتی, *karatıy*, غتمی, *gbut-mâ*, مشوش, *müşewwêş*, v. voc. *gbut-mâ*, قراتی, *karatıy*.

Inditus, P. p. vide منضم, *münzamm*, منظم, *muzdam*, منغل, *müngbâll*: inditus à naturâ, *gibillî*, ذاتی, *zâti*, مغطور, *mestâr*, vide *ebaliket*: vagina aut theca inditus, v. هجیمه, *egblef*, v. quogue voc. محتقن, *begîmet*.

Indivia, هندبا, *hindübâ*, اجی مارول, *agî marol*.

Individuum, شخص, *şachs*, Pl. اشخاص, *eshâs*, *ferd*, Pl. افراد, *efrâd*, vide *nefs*, *sewâd*.

Individuus, indivisibilis. Unzertheilt. Indi- uiduo, indivisibile. بولنمز, *ajyrylmar*, ایراز, *lünmez*, تقسیم اولنمز, *taksim olunmaz*, *lâjünfêk*: individuus socius, v. مأنوس, *meenâr*, لزیق, *lâjünfêk*: individuus socius, v. لصقی, *lâjünfêk*: individuus socius, v. معیة, *müşâfin*: indivisa societas, متفن, *me-fjet*, v. شیوع, *şüjû*.

Indivulsus, آیرلار, *koparylmaz*, فویارلار, *koparylmaz*.

Indocilis. Ungelehrnig. Indocile, indoctri- nabile. قابل تعلم اولیان, *kabilâte-ellümolmajan*, قابلیتسز, *kabilâjet-syz*.

Indoctus. Ungelehrt. Indotto, inletterato, روزو. اوقامش, *okumış olmajan*, علمى, *ekumamış olmajan*, نادان, *bî şlm*, بی علم, *şlm olmajan*, معرفتسز, *mærifet-syz*, v. *dân*, کبک غرچه کیبو کیبو لاده, *ümmi*, گول, *gol, gel*, *fernâr*: indoctus equus, تعلیمسز.



















**Infestè. Geindlich / schädlich. Dannosamen- te, da nemico.** ضرر له *zarar le*, دشمن گیبی *düşmen gibi*.

**Infestus. Geindlich / schädlich / widerwärtig. Infesto, nemico.** مخالف *mu-xalaf*, ضررلو *zararlu*, *ebālif*, عدوان *edewān*, معتدی *mu'tedi*: infestum esse, v. معارضة معاداة *te-ēddi*, تعدي *te-ēddi*, v. *fürüg* فروج *ac* موداة تعادي *vac.*

**Infibulare. Die Hüften einthun / nesteln. Affibbiare, abbottonare.** قوبچداق *kopčialamak*, دکداک *ilistürmek*, الیکلک *ilikleme*, دکداک *dögmeleme*.

**Inficere. Färben / eintuncken / beizen. Tin- gere, & infectare.** بویامق *bojamak*, صبغ *seyh*, اولاشیق *ulaşmak*, آلوده سریان اصابت *alüde, ferejān, ysabet*, v. مرادعة قشب ربع وخض *et*, v. *ibār*: ibār: انکار *et*, v. *quoque vac.* اولاشقن *salghun*, ساری *sārī*, اولاشقان *ulaşkan*. Infici, Pass. بویامق *bojanmak*, آلوده *alüde* ol. infici peite, يورجق چقمق *jumurgıak cikarmak*: infici lue Venercā, فرنک رحمتنه *frenk zabmetine mübtelā* ol. vide vocem *ghaber*.

**Inficiari, inficias ire. Eduguen. Negare.** انکار *inkār*, نکر *başadimek*, *vide* *et* *inkār*, *tenākür*, *ac* *il-wā*: inficiensiens, v. مذع *münkir*, *ac* مذع *münkir*.

**Infidelis. Untreu / treuloß. Infedele, perfide.** بی *ebāin*, طوغرو اولیان *dogbru olmajān*, سوزنده طورمیان *sözünde durmajān*, *biwefā*, اقرارندن سوزندن *ıkrārinden, sözinden döner*. Item Infidelis. Ungläubig. Infedele, senza fede. بی دین *dinşy*, دینسر *imānşy*, کافر *kāfir*, *misrik*, *misrik*, *kebr, keber, gebr*, *gewr, wul, gaur*, *zinyk*, زندیق *tersā*, قرسا *mugb, mogb*, زینهارى *zinhārī*, بدراه *bedrāb*, بد آیین *bedājin*: Infidelis deploratus, کافر مایوس *kāfirimeejūs*: Infidelem facere aut dicere, v. تکفیر *tekfir*: Infideles, Pl. vulg. کاورلر *gaurler*; pro کافرلر *kāfir-ler*, کفار *kūffār*, کفره *kefere*, کفار *kūffār*, *vide* *et* *misrik*, مغان *mugbān*, ضلال *zālāl*, *segeret*, کوران *gewrān*, اهل نفاق *ebli nifak*, *esbābī nifak*: Infideles diabolici, اجناس اجناس شیاطین *engīārī egnāsi şeyā-ryn*, v. pbr. in voc. تکاهل *mütewattyn*, v. *tekābil*: Infidelium more, کافرانه *kāfirāne*.

**Infidelitas. Mißtrauen / Unglauben. Infe- dele.** خیانت *cbyānet*, بی وفالیت *biwefālyk*, ایمانسرلق *dinşyalik*, خیانت *chāinlyk*, کفر *kūffār*, شرک *şirk*.

**Infideliter, کافرانه *kāfirāne*, بی وفا *biwefā*.**

**Infidus. Untreu / unsicher / treuloß. Miste- le, infido, perfido.** اعتقادسر *istikādşy*, بی وفا *biwefā*, عديم الوفا *chawwān*, خاين *chāin*, *babāk*: infidum esse, *vide*

*mütalefet*: infidi, Plur. اهل غل *ebli nifak*, خناس *chanāfir*.

**Infigere. Etwas einheften / oder einstecken. Ficare.** صوقت *sokmak*, الدرمک *ildürmek*, سیوختن *der zeden*, صاچمق *sançmak*, غرز رز قنشیب انشاب سون سوزیدن *gharz*: infigere in terram, يره صوقت *jere sokmak*, نکاشندن *nash*, نصب *dükme*, نکاشندن *nişānden*, نکاشتن *nişāchten*: infigere palum, کلانق *kazyk*, میخ قاقق *mıç kakmak*, *cekiden*: infigere unco, harpage, قنچداق *kançialamak*, صنچمق *sançmak*, *vide* *et* *tejs*, تیز *mers*: erectum infigere, *takmak*: lancea infigens, نیزه *nizeje sangiup*, v. pbr. in صوقت *sokmak*. Infigi, Pass. صوقت *sokulmak*, باتمق *batmak*, v. نشب *nesh*, *ac* نصول *nusul*.

**Infimates, infimi hominum, v. اسافل *esāfil*, eznābīn-nā, *vide* *et* *bażākylet*.**

**Infimatus, ignobilitas, v. سفل *sifl*, سفل *sifl*.**

**Infimus. Der allerunterste / niedrig / schlecht. Infimo, basso, vile.** زیادہ الجف *ziāde alciak*, اک *en-alciagby*, اشغیکی *en-asagbaki*, ادنا *ednā*, اسفل *esfel*, *en-alteki*, کترین *kemterin*, *et* *ut Positivum* الجف *alciak*, فرودید فرومایه دنی *abkar*, احقر *bakyr*, بی وجود *biwügiud*: infimus omnium, اک *en-küişi*: infimus, infimorum, کسفل *esfilisāfilin*: infimus fervorum, احقر *abkarül-ybād*, اضعف الخدام *az-efül-chuddan*: infimus gradus, v. دنو *dümüw*, درکت *derket*: infimus vir, الجف کسنه *alciak kimesne*, *vide* *et* *nüttās*, نزلت *nüzulet*: infima pars, infimum rei, v. الت *alt*, حضيض *ba-ży*, *fürüdaşt*, فروداشت *mahl*.

**Infinitas, نهایتسز *nibājetşyalik*, نهایتسز *bi nibājetlik*.**

**Infinitè, نهایتسز *bilā nibāje*, نهایتسز *nibā-jetşy*, v. infinitus.**

**Infinitivus modus verbi, مصدر *maşler*, Plur. مصدر *maşdir*, اسم مصدر *isim maşler*: ad Infinitivum pertinens, مصدری *maşleri*.**

**Infinitus. Unendlich. Infinito.** نهایتسز *nibājetşy*, بی نهایت *bi nibāje*, بی حد و شمار *bi baddü gbāje*, نامتناهی *lāmütenābī*, بی انتها انجام کران مر پایان *nāmütenābī*, *bi intihā, engiām, gi-rān, mer, pājān, endāze, kyjās, bysāb, gbāje*, نهایت *mālā nibāje*, *mālā kelām*, *vide* *et* *nibājetü bysābi jok*, حددن طشره *baddan taşra*, *nāmābsür*, قیاسدن *kyjāşteneşün*: notitia praxisque vestra infinita est, maxima, *vide*

























Inhumatus, P.p. & è contra. Unbegraben. Insepulto. گوملمش gümülmemiş, نامدفون nâ medfûn.

Inibi. Eben an dem Orth / gleich baselbst. انده anda, زینه انده zîne anda, در آنجا der ângiâ.

Injectio, injectus, ūs, Verb. v. القا ilkâ, طرح tarb: injectiolaquei, کنداندازلق kemenden-dâzlyk.

Injectus, a, um, P.p. ایجرواتلش براغیش icerü atylmyş, bragbylmyş, القا اولنمش ilkâ olun-myş, قویلمش kujulmyş: injecto magno terrore, وحشت عظیم القاسیله webseti âzîm ilkâsî ile: injecto fune aut laqueo ad collum ejus, گرداننه gerdânine pâlbenk takup: injecta in mentem suspicione fore ut..., اولق olmaq ybtimalîn zâ-mîrine ycbtâr idüp: v. voc. اقطا qatâ makt.

Injicere. Hinein werffen. Gettar dentro. اورمق icerü atmak, brakmak, urmak, قویق kujmak, القا طرح ilkâ, tarb: der endâchten, در زند der zeden, v. ewbâriden, او باریدن & ilbâ: injicere metum, formidinem, قورقوبراقق korku brak-mak, کورقوتیق korkutmak, vide تخویف & terriculum: injicere manum, &c. ال el urmak, uzatmak, deg-dürmek, v. شنبته şembîset: injicere catenas, vincula, &c. زنجیره دمه اورمق zingire, demre urmak, در زنجیر قیدو بند der zingir, kejdü bend: v. رقبة رقبان rûbe rûban, v. بویننه boynne relâket: injicere collo funem, رکاب رکاب رکاب relâket: injicere habenas, ایپ دایق bojnne iptakmak: injicere moram, اوپان اورمق ujan urmak, eglendürmek, v. عجز ejiz müğmir.

Inimaginabilis, نامتصور nâ müteşevvir.

Inimicari, v. inimicum fieri, &c. in inimicus.

Inimicè. Feindlich / feindlicher Weiß. Ne-micheuolmente, da nemica. دشمنانه düşmenâne, دشمن گیبی düşmen gîbi, دشمنلگله düşmenligile, عداوة âdâwet, عداوت اوزره âdâwet üzre.

Inimicitia, etiam in Pl. inimicitiae. Feindschaft. Inimicitia, nemicizia, nimistâ. دشمنلک düşmenlik, خصومت chusûmet, عداوت âdâwet, دشمنی düşmenî, شحنا نوایر Pl. نایرة معاودة kîn, کین kîn, دخل خاسة مغالطة قبل مخصوصة خوز tâjilet: inimicitiam comonstrare, præferre, اظهار خصومت yzbârî chusûmet: v. مبالغة müğlâlebet: ex inimicitia cauze non est transeundum ad inimicitiam per-sonaz, مرتکب تقصیر اولانلرک حالنه انکار ذاتنه

mürtekibî takyîr olanlarûn bâline inkâr, zâline inkârî mütezim olmaz: inimicitias gerere, exercere, دشمن ol. düşmen ol. خصومت chusûmet üzre ol. عداوت âdâwet ol. اونیولک âdâwetlesmek, عداوتلشمک getürmek, تبعض önegülük, کین tutmak, vide مجامعت مجاهرة تخاصم تجادع دبار müâbenet: v.

müerriğ. مورتج متشارش مؤلب تکا voc.

Inimicus. Feind. Nemico, auversario. دشمن düşmen, vul. دشمن düşmen, düşman, عداو âdâ, pro عدوة âdâwet, Fam. عدوة âdâwet, Pl. اعدا e-âdâ, بدخواه chasîm, خصم e-âdî, عداوی e-âdî, kîne kîne خواه ebli kîn, vide اهل کین chab, آخشی مقبوت عدوان خشار زایر chab, bas düş-men, باش دشمن âchşeng: inimicus capitalis, دشمن چاسم چان chasîm giân: melior est inimi-cus intelligens aut sapiens quàm amicus rudis & insipiens, دشمن دانا بهر حال دوست نادان اولی, عدو düşmeni dâna beber bâl dostî nâdander: ewlâ, عدو âdâwetüwün âkylâm

chajrûn min sedykyn giâ bilin: inimici aut ini-micorum occisor, captivator, v. خصم کش chas-fym kûs, دشمن عدو کیر عدو شکار بند âdâ gîr, âdâ şikâr, âdâ bend: inimicum esse,

مواثمة لذ مواخنة معاودة v. دشمن ol. düşmen ol. عداوی e-âdî: inimici, Pl. vide عداو e-âdî, خصمان chasîmân: inimicos fidei, اعدای دین e-âdî dîn: inimicos evadere, esse, عداوتلشمک âdâwetlesmek.

Inimitabilis. Nicht nachzuthun / nicht nach-zufolgen. Inimitabile. اوپلمز uşulmaz, تقلید اولنمز taklîd olunmaz.

Inintelligibilis, اکلنمز an-lanmaz, لا یفهم lâ yûfhem.

Iniquè, Unbillich / vorthellig. Iniquamente, ingiustamente. حقسزیره bakşy, حقسز bakşy, خلاف حق nâ bakkjere, شر zulmen, ظلم zulm ile, لاف bak, انصافسز insâfsy: vide voc. مظلم mülebbet.

Iniquitas. Unbillichkeit / Ungerechtigkeit. Iniquità, ingiustizia, indiscrezione. انصافسزلق insâfsyzyk, عداوتسزلق âdâwetşyzyk, خلاف te-âdî, تعدى zulm, ظلم chylâşî bakk, بی şerr, شر şerr, جفا gefâ, جور gewr, بی şerr, عمل ناحق âne-linâ bakk, v. مظلم mülebbet, جنایة ظلمية سية زور فسق ferâd, فضیلة مائمه اثم شقاوة شقة فرط غشم دجة آزار تعسف بغی عدا ولودبة عدوان dîrîşt: ini-quitatis insimulare, v. تظلم tazlim: iniquita-tem exercere, ظلم zulm, تعدى جفا te-âdî, gefâ.



























































Intromissus, P. p. ايجرو قونلش *icerü konyl-my's*, ایدخال اولنمش *idchäl olunmy's*, متلج *müt-teliğ*.

Intromittere. Einlassen. Intromettere, lasciar entrare. ايجرو کیردرمک قومق قویورمک *icerü girdürmek, komak, kojuwirmek, getürmek, giwirlemek, kormak, giwirmek*, ان. ایدخال *idchäl* در آوردن *der awürden*: intromittere se, کیرمک *girmek*, کیرشمک *girişmek*, ره یاب *icirü sökalmak*, ايجرو صوقلماق *icirü sökalmak*, rebjäh ol. qui intromittit se, کیرگی *giriği*: intromittere, کویورمک *kojuyurigi*, مدخل *mudchyl*, متلج *mütliğ*, متلج *mütteliğ*. Intromitti, Pass. v. اولنماق *iläğolunmak*: intromitti in possessionem... تصرفنه ایدخال اولنماق *teser-rüfine idchäl olunmak*.

Introrsum, introrsus. Eintwärts / hineinswärts. Verso dentro, in dentro. ايجروجه *icerüje*, ايجنه دوغری *icine dogru*: introrsum vergere, v. برکوشتن *ber küsten*, به کوفرورفتن *be gew fürürefsten*: v. voc. منهرم *ebrecb*.

Introspectere. Hineinsehen / ein fleissig Einssehen haben. Guardar dentro. ايجرو بلیق *icerü bakmak*, مطلع *muttali* ol.

Intrudere, Hineinstossen / eintrringen. Cacciar dentro. ايجرو قومق *icerü kowmak*, صوقق *sokmak*, ایتویورمک *itiwirmek*, صوقشترمک *sokuştirmek*, ضرباً ایدخال *zarben idchäl*, intrudere se, صوقلماق *sokulmak*: furtim intrudere se, اوغرلین صوقلماق *ogburlanmak*, اوغرلین صوقلماق *ogburlain sokulmak, girmek*.

Intubum, intubus, v. intybum.

Intueri. Ansehen / acht haben. Guardare, mirare, vedere. بلیق *bakmak*, کورمک *görmek*, نگران *nigrah* دیدن *diden*, نگاه *nigab* ol. v. نظیر *vide*.

چهر لوح *chir lugh* نظر *nezar* دیدن *diden*, نگاه *nigab* ol. v. نظیر *vide*. مقل رمق نگاهیدن نکرسن مشاقه ترسم *mu-âjeme* ol. *görmek*: presentem intueri, مشاهده *müśabede* ol. *vide*. intenſis fixisq̄ue oculis intueri, امان *aman* دقتله نظر *dykket ile nezar* ol. v. لک *lek*: per transversum limine intueri se invicem, v. تشار *tesāzur*: intucus, کورگی *görügi*, v. موشم *müsim*, *ac voc.* بدنگر خیره *bedniger*, ضبیر *zahiz*.

Intuitio, intuitus, ſis, Verb. Das Ansehen / Anblick. Guardamento, guardo, sguardo, vista. بینش *binis*, نظر *nezar*, کورش *goris*, نگاه *nigab*, دیدار *didar*, شوهیز *sewbiz*: primo intuitu, نطره اولاده *nezari ulade*, الک *ilk* برباقشده *bir bakyste*, بر جملده *bir bämlede*, یکره *jekreb, jekre*.

Intumere, intumescere. Aufblähen / geschwellen. Enfiare, enfiarsi, gonfiarsi. ششمک *sis-mek*, نفخ *nefex*, تورم *tewerrüm*, برآمیدن *ber amäbiden*, برآمیدن *ber amäbiden*, v. *masiden*.

تحتدر انتفاخ تنیه تعنیک تمذج ورم غلط ایت انهاض غزیدن شصی تمذج *badr*, & intumescere vulnus, v. غز غت *areb*: sanie intumescere ulcus, قبرمق *kabarmak*, vide غبر *netee*: intumescere superbiâ, ششمک *sis-mek*, مغرورلنماق *magbrürlanmak*, غزه *gbar-re* v. superbire: intumescere irâ, vide تلو *zajl*: mare intumescere & detumescere, دریا ارتوب *derjä artüp ekşimək*: intumescere ex opere manum, ایشدن ال قبرمق ششمک *isten el kabarmak, şismek*, vide تنفخ *nüsfayb*: pedes mei intumuerunt, pustulis affecti sunt, ایام *ajagham kabardı*: vide voc. ميلم ضهوا *mübellim*: intumescens, شیشن *şisen*, v. منتبج *mütezecji*.

Inturbatus, شاشماش *şaşmamış*, &c.

Intus. Drinnen. Adentro, entro. ايجرو *icerü*, ايجره *icerde*, ايجره *icre*, ایدخال *idchäl*, درون *derün*, اندرون *enderün*, در *der*, اندر *ender*, میان کاواک *mijânî*, v. ایدخال *idchäl*, ايجرو *icirü* قویق *kuymak*, ايجرو *icirü* صوقق *sokmak*, درکردن *der kerdin*: qui intus est, ايجرده کی *icirdeki*: v. voc. ملتخص *sobrebeud*.

Intybum, intybus, intyba, & intubum, intubus. Endivien / Gänßjunge. India. هندبا *bindübä*, کاسنی *kāshī*, v. اجم مارول *agimaral*, endüze: intybum sylvestre, هندبابی بری *bindübä berri*.

Invadere. Angreifen / anfallen. Inuadere, assalire, affrontare, sorprendere. اورمق *urmak*, اوزنه دوشمک وارمق *üzene dushmak*, اوستنه اورمق *üstene urmak*, حمله هجوم *hämle, hücum*, سیل سیف *sejla, selli seif*, صونق *sonmak*, یول اورمق *jol warmak*, ره زدن *reb zeden*, دغر *degbr*: invadere pagum, کوی بصمق *köjbasmak*, v. غول *ghül*: noctu invadere hostem, دون بصقونی *dün baskuny*, شبخون قبییت *sebichün, tebjit* v. *vide pbr. in* اورمق *urmak*, & in صفرنلک *şafrenlik*: qui ex improvise aliquem invadit, v. راهدار *räbdär*, & voc. غول *ghül*, غول *ghaw*: invadendo pecora, حیوانه اولاشوب *bejwane ulasup*: invadens, v. غایل معتف *ghail*: noctu invadens hostem, v. شبکیر *mübejjit*, *sebğir*.

Invalidere, invalescere. Starck und gesund werden / an Krafft und Stärke zunehmen / erzstarcken. Prender forza, inuallorire, inuigorire, prender campo, crescere. کومتلنماق *kuwometlenmak*, دنگلک *dinglemek*, شفا *şifa bulmak*, ايجو خوش *ejü chas* ol. *şifabulmak*.





















*je kōki*: iris variegati, پیلکوش پیلغوش  
*pālgūs*, v. & voc. ایرسیا ایرسا *irfijā*.

*Ironia*, v. طنز *tana*, زغرة *zaghzagbat*,  
 استهزا لایه نقاسه ایه تسخر هزو نکوه  
*istibzā*.

*Ironicus*, aut *ironicis satyricisve dictis sese mutuo insectari*, v. مهتجی & *tebāgi*, تهاجی  
*mūhtegi*.

*Irradiare*, شعاع پرتو صائف *perteo salmak*,  
*ir-ā-wirmek*, v. radiare.

*Irrasus*. Ungeschoren. Non rasō. ناتراشیده  
*nā tirāsīde*, &c.

*Irrationabilis*, irrationalis. Unvernünftig/  
 ohne Vernunft. Irrationale. غیر ناطق *gbaj-  
 rī nāryk*, صامت *sāmit*.

*Irregularis*. Unregulrichtig. Irregolare. خلاف  
*chylāfikā-jde*, نابرهندسه *nā ber bendese*.

*Irregulariter*, idem, & خلاف قیاس اوزره &  
*chylāfikā-jde*, غیر القیاس *gbajrel-kyjās*.

*Irremediabilis*. Unheilsamlich. Irremedia-  
 bile. بی علاج *on-maz*, اوکمز *on-ulmaz*, اوکمز

بی *bi-ylāg*, چارهسز *dermānsyž*, درمانسز  
*bi dermān*, بی چاره *bi ciāre*, v. incurabilis.

*Irremissibilis*, بعشلمنز *bagbyslanmaz*, & ut seq.  
*Irremissibiliter*, امان وزمان *bi emān*, بی امان

*emānū zeman wirmejūp*, ویرمیوب  
*Irreparabilis*. Unwiederbringlich. Irrepa-  
 rabile. ادا مرقت اولنمز *edā, meremet olunmaz*,

ناپیدا *nāpejdā*, *girū ele girmez*, کیر واله کیرمز  
*kefāretsyž*, چارهسز *ciāresyž*.

*Irrepere*. Hinein schleichen / kriechen. En-  
 trar carpone, & di nāstiofo, & insinuarfi in qualche  
 luogo. اوغرلین کیرمک کیرشک *kujulmak*, قوبلق

*egburlain girmek*, *girisimel*, صوقلق *sokulmak*,  
*te-serrub*: quando irrepit suspicio rem protractum

باعث مکث طویل اولمک *bā-ysl mekši tawil olmak*  
*ybtimali rebjāb olduktā*: irrepens, vide منسرح

*münserib*, منسرب *münserib*.

*Irreperibilis*, irrepertus, v. نایاب *nājāb*, cum  
*pbr.* بولنمز *nāpejdā*, نایافت *nājāst*, نایافت

*bulunmaz*, ناموجود *nā mewgiūd*, معدوم *mā-dūm*.

*Irreprehensus*, irreprehensibilis. Unflagbar/  
 ungescholten. Irreprensibile. عیب طعن اولنمز

*ajb*, *tā-n olunmaz*, غیر معاتب *gbajri mu-āteb*,  
*ajbisyž*, عیبیدن عاری *ajbtenāri*.

*Irreptio*, Verb. کیرش *giris*, صوقلقش *sokulyš*.

*Irrequies*, بی *bi buzārlyk*, بی حضورلق *kerārlyk*.

*Irrequietus*. Unruhig / ohne Ruhe. Senza  
 riposo. بی *bi buzār*, بی حضور *bi āram*, بی آرام

*bi kerār*, v. *nemil*: irrequietum esse,  
 هوشا دلق نکت *bi āram* ol. v.

*būtā-sūden*.

*Irrequisite*, absque petitione, طلبسز *talesyž*.

*Irretire*. Verstricken. Irretire. اغ ایلده صرمشترمک

*agh yle sarmaštūrmak*, دوزاغه دامه طولابه  
*duzagha, dāma, dolabe dūštūrmek*, دوزاغه دوشمک

*dolandūrmak*. Irretiri, Pass. صار مشفق  
*sarmašmak*, طوتلق کرفتار *du-  
 zagha dūsmek, tutulmak, giriftār* ol.

متشابهک *ol. v. pbr. in* صید *sejd*.

*Irretitus*, P. p. صار مشفق *sarmašmyš*, متشابهک  
*mūtesābik*, طامه طوتلقش *mūstebik*, *dā-  
 me tutulmyš*, محبول *mabbūl*.

*Irreverenter*. Ohne Ehrerbietung. Irreue-  
 rentemente. رعایتسزلک *ri-ājetšyžligile*, تعظیم

*ta-āym*, burmet göfstermejūp, حرمت کوسترمیوب  
*bilā tekrim*, بلا تکريم *bi edebāne*.

*Irreverentia*. Unzucht / Scham. Irreueren-  
 za, inciviltā. فکرمسزلک *ri-ājetšyž*, عدم التفات

*terki edeb*, ترک ادب *terki edeb*, *ādemī iltifāt*.

*Irrevocabilis*. Unwiederrufflich / unwieders-  
 bringlich. Irrevocabile. دونهز *dōnilmez*, قرارلو

*dōnmez*, تغیر اولنمز *tegbajjūr olunmaz*,  
*kerārli*.

*Irridere*. Verspotten / verlachen. Beffare;  
*schernire, dileggiare, sgbignare*. کولک *gūlmek*,

مسخره لخد مزیه *cum Dat. Persona; aliās cum Acc.* مسخره  
*mascharahyžba, mezeje almak*, مسخره

مسخره لخد *mascharaja tutmak*, مسخره لخد  
*mezelemek*, مسخره لخد *mezelemek*, مسخره لخد

*kefindije almak*, استهزا استضحاك اضحاك ضحك  
*istibzā, istyžbāk, yžbāk, zebk, chande-  
 lyk*, استهزایه لخد *istibzāje almak, tut-  
 mak*, خنده ریش *chanderis* ol.

*chanden*, vide تسخر خمایدن *vide* تسخر  
 املاغ *būzeet*. Irride-  
*ri, Pass.* مسخره *mezelemek*, مسخره *mascha-  
 ra* ol.

*istibzā olunmak*: qui irri-  
 detur, *būz-et*.

*Irrigare*. Wässern / befeuchten. Irrigare;  
*irrigare, adacquare*. صولامک *suwarmak*, صولامک

*sulamak*, قز کردن *teskyje, teblūl*, تسقیه تبیل  
*ter kerden*, اصلتلق *yrlatmak*: v. pbr. in voce

*rejjān*. Irrigari, Pass. غیت & توزخ *gbajr*.

*Irrigatio*, Verb. صوارش *suwaryš*, &c. aqua ir-  
 rigatione latus, & irrigans, شاداب *sādāb*.

*Irrigator*, صوارجی *suwarygi*, آبیار *ābjār*.

*Irrigatus*, P. p. صوارلش *suwarylmyš*, صوارلو  
*suwarli*.

*Irriguus*, idem, Bewässert. Adacquato, ac-  
 quoso. صولو *suwarli*, شاداب *sādāb*, غوطه غرقه

*mūdbām*, مدھام *mūdbām*, مدھام *mūdbām*, مدھام  
 یزغباغ *yagbagh*.

*Irrigatus*, P. p. صوارلش *suwarylmyš*, صوارلو  
*suwarli*.

*Irriguus*, idem, Bewässert. Adacquato, ac-  
 quoso. صولو *suwarli*, شاداب *sādāb*, غوطه غرقه

*mūdbām*, مدھام *mūdbām*, مدھام *mūdbām*, مدھام  
 یزغباغ *yagbagh*.

*Irrigatus*, P. p. صوارلش *suwarylmyš*, صوارلو  
*suwarli*.

*Irriguus*, idem, Bewässert. Adacquato, ac-  
 quoso. صولو *suwarli*, شاداب *sādāb*, غوطه غرقه

*mūdbām*, مدھام *mūdbām*, مدھام *mūdbām*, مدھام  
 یزغباغ *yagbagh*.













تہل *tehl* v. ۱. تہلیل *tehlil* ۱. *sād, sādām* ol. شاد کام اور  
تہل رفیم *tereunūm*, رنم *tareb* طرب  
*teballi*.

Jubilatio, jubilatus, ūs, Verb. & jubilum. Freus  
 dengesahren, das Jauchzen. Giubilo, festa, alle-  
 grezza. شينلك *senlik*, كواج *kywang*, مسرت  
*miesertat*, شادمانلق *šadumāntyk*, شادلق *šād-  
 lyk*, انبساط *imbisāt*, بهجت *bebget*, طرب *tareb*,  
 ترم *trēm*, قلب صفاسى *kalb sefāsi*, و. و. تهليل  
 مرور هلى تنعم طمن انشراح رنيم رنم  
*sūrūr*: animi contenti jubilum, شادكامى *šād-  
 kāmī*: in quo est exultatio, jubilum, &c. مابه  
 الابتهاج *mābibil-ibtibāg*.

⑥ Jucundè. Lieblich und fröhlich. Gioconla-  
 mente, diletteuolmente, gioiosamente. شينلكه šen-  
 ligile, شاددلغه šād-dilghe, لطافتله latāfet ile,  
 شیرینلکه širīn-lake, طتلو طتلو tatlu tatlu,  
 شیرینلکه širīn-lake.

Jucunditas. Lieblichkeit/Lust/Freude. Gio-  
condità, gioia, allegrezza. فرحت *latāfet*, لطافت  
*mūzabet*, لطيفة *letyfet*, شیرینک *širīnlik*, خوشی  
*chošī*, شینک *šēnlik*, شادمانک *šādīmānlyk*:  
jucunditatem admittens, augens, فرحت پذیر *fra*,  
*mūzabet pezar, fezā*: jucunditates, Pl. لطایف *la-*  
*tāyif*.

Jucundus. Lieblich / freudenreich. Giocoso, gioioso, dilettevole, aggradevole. شاد *šān*, شاد *šād*, لطیف *latīf*, ملاطف *mīlātīf*, غم زداو مسرت افزا خوشنما لذیذ شیرین طیناز نوشین خندان خوش آینده دل کشا *fonturlū*: jucundior, v. لذت *elezz*: jucunda res, بذله *bizle*, لطیفه *latīfe*: jucundus locus, تفرج یری *tefeerrūg jeri*, مقام نزهت *tefeerrūggāb*, مسیره *mešire*, انعام *mekāmī nūzabet ittisām*: jucundus à natura, مشرب *latīf tabī-āt*, طبعیت *mešreb*: jucundum comperire, v. استلذذان *išlīlāz*: jucunda prata, خوش آینده سبز زار لر *ebos ājende sehsezarler*.

Judaea terra, يهوذاية *iehūdījet*.

Judæus. Jud. Giudeo, Ebreo. يهودى jebūdī, جهود gebūd, giūbūd, vul. چهود cīnūf, جهودى gebūdī, يهودى jebūdī, v. مقدس mukaddis, eblī kitāb: اهل كتاب eblī kitāb: Judæum agere, & fieri, يهودى ار jebūdī ol. & تهويد tebewūd: Judæum efficere, vide تهويد tebwūd: Judæi, Pl. يهوديان jebūdijān, جهود jebūd, يهودان jūbdān, جهودان giūbūdān, يهوديان giūbūdijān, v. اهل كتاب eblī kitāb, اهل توريت eblī tewrit, اصحاب السبت ashabūf-sebt, vide & اسجاد esciād: Judæorum excellentes, scitibæ, Doctores, اخبار ebbār, v. voc. خنّاز ebunnāz.

Judaicè. *Pluff* Jüdisch. In *Fbreo*, Giudaicamente. *يهوديه* jebüdiqe, *يهودانه* jebüdāne, *يهودانه* giübüdāne, *يهوديه* ciufutce, vide *Hebraicè*.

Judaicus. Jüdisch). Giudaico. يهودى jebū-  
dī, يهودى jebūzī, يهودى giübūdī. Lex judai-

ca, *nāmūsijbrānī*: Judaicus po-  
tus aut bibendi modus, i. e. clam & nemine vi-  
dente, شرب الیهود *šürbül-jebūd*, کورمدن ایچمک  
*görmeden içmek*, باده را پنهان خوردن *bāderā pin-  
bān chorden*.

Judaismus. Judenthum. Giudaismo. يهودية  
jebūdījet, جهودي giübūdī.

Judex. Richter. Giudice. قاضی *kāzī*, vul. *kady*, Pl. قضاة *kuzāt*, حاكم *bākim*, Pl. حكام *bukkam*, والي *wālī*, داور *dāwer*, eblī ahl شرع *ser*, & ex Hung. بیرو *birow*, v. quoque حکم ولی دیان فتاح موبد خدک مولی فیصلی فصیل طیراق *bātim*: judex loci; terra, ordinarius, حاتم قاضیسی *toprak kāzysī*, vul. *kadyśī*: judex pagi, قاضیسی *Rej kāzysī*, رئیس القریہ *reisül-kar-je*, بیرو *birow*, خان دہ *chān dīb*, vel دہخان *dīb-chān*, aut دہقان *dībkān*, وبودہ *wajwoda*: judex Civitatis, قاضی شہر *kāzysī šehr*, شہر قاضیسی *šehr kāzysī*, *efendisi*, & ut in majoribus urbibus مولا مولی *mevlā*, & nonnullis مولی *müvellā*, vul. *mollā*, ac ملا *menlā*, Pl. موالی *mewālī*: Dominus judex, قاضی افندی *kāzī, kadī efendi*, مولانا قاضی *mewlānā kāzī*: judex Regni, Curiae, generalis, & exercitus, قاضی عسکر *kāzī-āsker*, قاضی العسکر *kāzī-āsker*, قاضی لشکر *kāzī-lešker*, vul. *kadī-lešker*, & *kadī āsker*: judex & præfinitor necessitatum seu rerum nobis necessariorum supremus arbiter, *DEUS O. M.* قاضی حاجات *kāzī bāgiāt*, & *asit*. قاضی الحاجات *kāzī-ül-bāgiāt*: judicis vestis, قاضی جامہ *giāmei kāzī*, لباجہ *libāce*: v. voc. هرید *tenāfuz*: judicis syngraphum, قاضی بتیسی *kāzībitisi*, v. قرزہ *terzede*, ترزودہ *terzūde*, & صک *sakk*: qui judicis sententias exarat, Actuarius, صکاک *sakk-kāl*: judicis officium, قاضیلت *kāzīlyk*, *kadylyk*, قضا *kazā*: judices, Plur. قضاة *kuzāt*, ارباب عایم *erbābī āmāim*, الموالی العظام *el-mewālī-ül-āzam*: ex tribus plerumque judicibus duo sunt igni Infernali destinati, القاضیان فی النار *el-kāzījānī fin-nār*: maximus judicium seculi, اعظم قضاة زمان *a-zamū kuzātī zamān*: ceteris judicibus cum anteponi & præfici æquum judicatum est, ارباب عایم اوزرہ تقدیمی ملایم کورلدی *erbābī āmāim ūzre taktīmī mülāim gōrūldy*: vide pbr. in مفاکة مولوی تقضیه *kāzī*, & voc. میسأتاہت *mīšātahet*.

Judicare. Richten/ urtheilen/ meynen. Giu-  
dicare, riputare, discernere. حکم قضا حجت bukū, kaṣā, boḡ-  
ḡet, faṣl, mülā-ânet, kyjūs, temjīs c. حکم کردن  
bukūm kerdn, فرستاده بولاق sermek, firāset ile butmak: dignum judicare, لایق روا  
layk, rewā, mülāim görmek: v. voc. tekābbum, مستوجب müstewgib.

<sup>۲</sup> Judicatorium, داوستان *dāweristān*, v. locus  
judicii in judicium.



Judicatum. Rechtlicher Spruch und Er-  
fandniß. *Ilgudicato*. حکم شرع *bakmî ser*,  
صوابدید *sewâbdîd*, فصل اولان *fasl olunan*.

Judicatura, judicatus, is. Macht und Ge-  
walt zu urtheilen / Richteramt. *Giudicatura*.  
حکم ایتماک *kāzylyk*, قضا *kazā*, *bukmîmeklik*, فتاحه *fütāhet*.

Judicialis, judiciarius. Dem Gericht ange-  
hörig. *Giudiciale*. قاضیه محکمه متعلق *kā-  
zyje, mehkemeje mütē-ālyk*, شرعی *ser-ş*.

Judicialiter. Gerichtlich. *Giudicialmente*.  
وجه شرع اوزره *ser-şle*, شرعاً *ser-ān*, *weghîser-üzre*, حاکمانه *bākimāne*: *judicia-  
liter damnatus*, محکوم *mehkūm*.

Judiciosè, magno cum judicio. Verständ-  
lich / scharffsinnig. *Giudiciosamente*. عاقلانه  
*ākylāne*, عقل و فراست *ākylî firāset ile*.

Judiciositas, عقل و فراست *ākylîlyk*, عقل *ākyl*,  
v. *judicium*.

Judiciosus, judicio pollens, à judicio bene pa-  
ratus. Verständig / scharffsinnig / von gutem  
Verstand. *Giudicioso*. عقلو *ākylî*, اوصولو *uslî*,  
عاقل *ākyl*, هوشیار *būşîar*, هوشمند *būşmend*,  
cum pbr. عاقلانه *ākylāne*, عاقل آموزگار *ākylî ā-  
mūşkār*: *judicioso cuique notum sit quod...*  
بومعناى صواب انتبا معلوم طباع درست عیاران سداد  
که *bu me'nāi sewāb intimā me'lūmî ty-  
bā-ş dūrist ŷjārānî sedād āşinā ola ki...*

Judicium. Gericht. *Giudicio*. شریعت *serî-  
ât*, دعوا کورلمسى *de-wā gōrilmesi*, توروین *tūr-  
win*, داورى *dāwî*, قاضیلق *kāzylyk*, قضا *kazā*,  
*werî*: *item judicium, pro sententia Judicis*, حکم  
*bukm*, حکم شرع *bukmî ser*, Pl. احکام *ahkām*,  
حجت سجل *hogget*, حجت *hogget*, قضا *kazā*,  
*qil*, v. کتاب و. *dinūnet*: *assistent, assessor judicii*,  
اهل شرع *ebli ser*: *rur-*  
*sus judicium, pro tribunal, judicii locus, preto-*  
*rium*, محکمه *mehkeme*, vul. *mehkeme*, v. مجلس  
*meğlis*: *judicium Domini veniat super ipsum*,  
قضاء الله اوزرنه کلسون *kazā-üllāb ŷzerine gelsūn*:  
*judicium extremum, seu dies ejus, aut dies resur-*  
*rectionis universalis*, قیامت گونی *kyjāmet gūnî*,  
روز قیامت *kyjāmet*, قیام *kyjām*, روز قیامت  
*kyjāmet*, روز قیامت *kyjām*, v. *sewmîl-kyjām*,  
روستخیز و. *rūstachyż*, روز واپسین *rūstā şimār*,  
روز غاشیه رجاف القارة الواقعة حشر  
*ac* *misāk gūnî*, ac *pluries in voce* کونی  
*jeom*: *campo extremi judicii similis factus est*,  
رستخیزه مشاکل اولدی *ārfa rīstachyżemū-  
sākîl olāy*: v. *mevkyf*: *judicium ex-*  
*ercere*, حکم *kāzylyk*, قاضیلق *kazā*,  
*bukm* . داورى کردن *dāwerî kerdē*: *judicium*  
*eapescere*, داورى گرفتن *dāwerî giristen*: *adju-*  
*dicium vocare*, محکمه دعوت *ser-ş*,  
*serîse, mehkemeje de-wet* . v. *me-  
bāketmet*: *judicio Legis pœnis affectus*, v. محدود  
*wābdūd*: *judicium sapientis seu legum supremi*

*interpretis*, فتوا *fetwā*, & tale *judicium pro-*  
*nuntiare*, فتوا ویرمک *fetwā wirmek*, & require-  
re, استغنا *istiftā* . *Item judicium, arbitrium,*  
*discretio*, تمیز *temjiz*, تمیز *mūmejjialik*,  
حکمت *bukmîlik*, & *judicium inter æqua & ini-*  
*qua*, فصیل *fasyl*. *Forrè judicium. Verstand.*  
*Giudicio, ceruella*. عقل *ākyl*, اوص *as*, هوش *būş*,  
طبع *iz-āy*, ذهن *zihn*, فراست *firāset*, *zab*: *judicium rectum, sanum, solidum*, ذهن  
*zibnî sedād*, عقل دوربین *ākylî dūrbîn*: *ju-*  
*dicium maturum*, عقل بالغ *ākylî bālygh*: *judi-*  
*cium innatum*, عقل اول *ākylî ewwel*, *gi-*  
*billet*: *judicium & scientia*, عقل و درایه *ākylî di-*  
*rājet*, v. pbr. *in* فراست *firāset*: *soliditas, firmi-*  
*tas judicii*, اصالة *isālet*, قوت عقل *kuwewî ākl*:  
*judicium adhibere*, فراستلنمک *firāsetlenmek*:  
*judicio præditus, pollens*, خردمند *chyrebmend*,  
صاحب عقل *sābyb ākyl*, هوشمند *būşmend*, & *in*  
*Pl.* *erbābî temjiz, ākyl, hoc vide*  
*cum pbr.* & *vocem judiciosus*: *judicio carens, ju-*  
*dicii expers*, عقلسز *ākylsyz*, اصولسز *asulsyz*,  
محصف تنجید *pūg*: v. *voc.* *bi ākyl*, بی عقل  
*mahsyf*. *Denique judicium. Meinung. Judi-*  
*cio, parere*. رای *reej*, قیاس *kyjās*, ظن *zann*,  
*mechylet*: *judicium temerarium*, سوء  
*sūi zann*: *meo judicio*, قیاسمجه *kyjāsūm-*  
*ge*, رایمجه *reejūmge*.

Judith, N. p. یهودیت *jehūdî*.

Juga, orum. Nuderband. *Banchi di galera*.  
بانقه *banka*, v. *transstra*, & *infra jugum*.

Jugare. Zusammen fügen / binden / einspan-  
nen. *Accompagnare, attaccare insieme*. قوشمک  
*koşmak*, چفتلندرمک *çiftlenmek*, چفتلندرمک  
*çiftlenmek*, یوغیدن *jughyden*, قوشمک *koşmak*,  
v. قرن *kere*.

Jugarius. Ochsentreiber. صغریماج *şygbyr-  
mağ*.

Jugatorius bos, چفت صغری *çift şygbyr*, v.  
*dinwālchar, chor*.

Jugatus, P. p. چفته قوشلش *çifte koşylış*,  
مقرون *makrūn*.

Juger, ris, & jugerum, i. Sucharten oder Wors-  
genland. *Jugero*. کوندهلک *gūn-  
delik*, قیز *qirb*, v. *Plur.* قیزان *qizān*,  
*gerî*.

Jugis, is. Embsig / immerwährend. *Continuo,*  
*durabile*. دایانور *dajaniur*, مداوم *mūdāwim*,  
رای *rābî*, تید *temîd*, & c. v. *continuus, perpetuus*.

Jugiter. Ohn unterlaß / für und für ohne  
Aufhören. *Continuamente*. علی الدوام *āled-de-  
wām*, دایم *dāimen*, طور میوب *durmajüp*, & c. v.  
*continuo, assiduo*.

Juglans. Nuß / Baumnuß. *Noce*. جوز *gewz*,  
*seu vul. gewiz*, کوز *koz*, کوز *kūz*, چهارمغز *ti-  
bārmagbz*, کاردکان *kārdkān*, شلوکه *şulūke*,  
تخکون و تخکله *gewzî rūmî*, تخکلیون *gewzî rūmî*,  
*bacbkēlun*: *juglans fractu contumax*, v. تخکول  
تخکون



حضیر سازی *basyr oty*, حضیر اوتی *kora*, قوا *sa*,  
*basyr sazi*, لوح *sahtyoty*, سازقت اوتی *bach, v.*  
 نج دوخ دوخ بردی *kassā*, قصبه *kesel*,  
 فاقیر دهکده قنطره سوم سواره قنطره  
 بیهار *bü* غیشه فیلهکون غرواشته دین  
*mār* - *juncus odoratus*, تبن مکه *tebm, tibni*  
 مکله *melikt, v.* سخن *sachber.*

Jungere. Folgen/zusammen folgen. Giun-  
gere, congiungere, accompagnare, accoppiare, ap-  
pare, attaccare. اولاشترمف košmak, يلاشتيرمف  
elastürmek, كاوشترمف kawuşturmak, چاتدرمف  
japıstürmek, جفتلك ciattürmek, بر تأليف جمع الاحام ايصال bir,  
teelif, gemâ, ilhâm, isâl e. v. ملاحمة karn, قرن و k.  
حياص حوص مزاجحة صلة ترصيص رص byjár:  
jungere equos currui, اتلري قوشمف at-  
lari košmak, & simpl. قوشمف košmak: jungere  
manum manui, v. cum pbr. مصافحة musáfiebat:  
jungere manus sub pectore reverentia ergo, ال  
el kauştürk: jungere se, كاوشتمف kawuşturmak:  
فتح حذف كعبشة ايرا مواشطة wide voc.  
متأزف müteezizif: pace suos vel alios jungere,  
v. چین کردن cin kerdn: jungere ordine mar-  
garitas in filum, انجودزمك ingü dizmek, نظم n.  
نظم n. v. نسق تنسيق nesk: jungere  
currui, قوشمف košmak: jungens, مؤلف w.  
منلعج مستلطف voc. & مودم جماع müellif,  
قوشلق küerri. Jungi, Pass. مؤرئى mürri,  
تولوانیدن تضام ايندام ابتلاف v. sulmak,  
zewāwāniden, ac voc. وصل wasl.

Junior. Jünger. Più giovane, minore. كنجرك  
gendrek, كنجيه gencce, كويك Küciük, v. frater.

Juniperus. Wacholderbaum. Ginepro. اردج  
ardig, آرس و. اردج agbagi, آرس و. اردج  
ser-wi kubi, آرس و. اردج er-er: aqua juniperi. Wachol-  
derwasser. Acqua di ginepro. اردج صوبي  
sujy.

Junius mensis. Brachymonat. Giugno. يونيوس  
junics, حزيران bazirān, v. صيف saif.

Junix, *icis*. Junge Kube. *انسان ليل dāna, &c.*  
v. juvenca.

Juramentum & jurejurandum. Echbour /  
 End. Giuramento. اند *and*, *jemin*, Plur.  
 اقسام *ejmün*, ایمان *ejmān*, قسم *kāsem*, Pl. اقسام  
*akām*, سوگند *sewgend*, v. حلف *hālf*, *halef*,  
 Plur. الایة عهد *qasāma* اقتسام مقسم  
*belifet*: juramentum exigere, & ad jura-  
 mentum adstringere, اند *and*, *jemin*  
*wirmek*, v. تحلیف *tablif*, & توزیه *tewziye*: ju-  
 ramentum exigens, ad juramentum adigens, v.

wir- مرعد مبتلى *müflejmin*, حلف *edid*: juramentum prestare, v. *infra* jurare: ju-  
 ramento obstrictus, *jeminlä*, v. *جار* *giär*,  
 اندلو *awlä*: juramento se invicem astringere,  
 بیری برینه یمن ویرمک *biri birine jemin wirmek*,  
 تقاسم *tekäsüm* c. juramenta persuadentia,  
 اعتقاد ویرر یمنلر *istikād wirür jeminler*: repe-  
 titis juramentis, ایمان مؤکده ایله *ejmāni müel-*  
*kede ile*.

Jurare, juramentum præstare. Schwören /  
End thun. Giurare. آند ايجمك and icmek , بين  
jemîn e . حلف قسم jemîni billâb . بين بالله  
سوگند قسم belf, kœsem, sewgend . سوگند  
معاهده sewgend, kœsem eborden , و. ع.  
mu-âbede e . تآلى reellî, قسم muksem : jurare  
verè , كرجك يره بين gercek jere jemîn e . vido  
تجالة tabyllet : falso jurare , آند ايجمك  
jalan jere and icmek , و. قوريك tewrik : jura-  
re per DEUM , بين بالله jemîni billâb . v.  
انالة inâlet , كنوع küne : jurare fortiter , ايمان  
الى ejmânghylaz e . qui multum jurat , و.  
eli, acpbr. in آند and : ubi juratur locus , vide  
قسم muksem : jurans , آندا چيچى and icigi , v.  
قسم muksim , مختلف محلف مۇتلى mubzeltyf.  
Juratus. Geschworen. Giurato. يمينلو je-  
minlü , آندلو antlü.

Jurgare. Zanden. Contendere, contrastare.  
جَوَّارًا جَوَّارًا cekiirmek, خواصمت خصومت  
gbæwgbā, cbusūmet, muchāsēmet e. vide اختصام  
yçbtysām, & contendere, litigare.

Jurgiosus. Zäntfisch. Rissoso, contenzioso.  
جراحی għawghaġi, vul. kawghaġi, چکشکن  
cekisken,

Jurgium. Band und Fader. *Contesa, rissa, contrasto.* چکش *čekis*, غوغا *ghawgkâ*, خصومت *chusūmet*, Pl. خصومات *chusūmât*.

Juridicè, شرعاً *ser-ân*,  
 حق اوزره, *ser-ân*, شرعاً, *ser-ân*.

Juridicus, شرعي *ser-ŷ* : juridică facultate,  
 izni *ser-ŷle* : aliàs pro Judex, quod vide.

Juristconsultus, jurisperitus. Rechtsgelehrter. Giurista. اهل فقه ebli fikyh, اهل شرع ebli sera, فقيه fakyh.

Jurisdiction. Rechtsatz/Rechtspruch. Giurisdizione. قضا *kazā*, حکم *bukm*, حکومت *bukūmet*, قاضی *kāzylyk*, کادی *kadylyk*, حتم *batm*, قلمرو *kalemrew*, ولایت *welāt*, ولایت *wilājet*: jurisdiction absoluta, حکم حکومت *bukmībukūmet*, *bukmūbukūmet*: jurisdictionem exercens, والی *wālī*: ad jurisdictionem pertinens, قلمرو *kalemrew*: sub jurisdictione vestra, تحت حکومت *tabtībukūmetün-üzde*, قضا *kazān-üzde*: *v. pbr.* قضا *kazā*, حکم *bukm*, قلمرو *kalemrew*.

Jurisprudentia. فقه *fikih*, علم *ilm* *ilm* *fikh*.  
 Jurulentus. Cafftig. Brodoso, brodososo. صولو  
 لا, شوربالو *iorbalu*, seu ut vul. چوربالو *ciorbalu*, v.  
 خوردي *chordi*, غلنج *gkefeng*, و voc. مرق *mark*.



Jus, juris. Brüh oder Supp. Broda, mine-  
stra. شوربا *šorba*, vul. جوربا *čiorba*, صو *su*, seu  
et *šijy*, شورب *šewb*, v. مرق *ma-*  
*rack*, مرقه *čbordak*: jus coagulatum, v.  
كددة سفیدبا *puchti*, uti gelatina: v. voc. کداده  
عقبه *čkbet*: juri innatans cutis, وژا *čiorba*  
*čiürisi*, جوربا چورشی *čiorba čiürisi*, v.  
jusculum. Item

Jus, juris. Recht/Vericht. Diritto, ragione,  
legge, giudicio. حکم *bakk*, علاقه *elike*, رسم  
*resm*, Pl. رسوم *rüsüm*, شرع *šer*, vide &  
*edeb*, داد زمام *istum*: vide voc. ولا  
موبذ شبر خراشه *cumpbr*. موبذ *mābez*: jus gentium,  
*baktyāmm*: jus loci ad puniendos ex-  
traneos, &c. v. باد هوا *bādī bewā*: jus inscri-  
ptionis mancipii, رسم پنچک *resmī pengik*: jus  
patronatus, v. ملکدارلق *milkdārlyk*, تصرف  
*zeferruf*, مالکیت *mālikijet*: jus hereditarium,  
*irs*, سلسله *šisilet*, seu hereditario jure, ارث  
*irsile*, سلسله ایله *šisile ile*: jus aut obven-  
tio Judicis ex sententia lata super divisione bo-  
norum, v.g. inter fratres, رسم قسمت *resmī kys-*  
*met*: jus seu vestigal quod penditur ad transeun-  
dum, portorium, گجده حق *gečid*  
*bakty, akčiasī*: sui juris quis, سربست *šerbest*,  
*kapti bačiasī jok*: sui juris facere, v. اطلاق *telāk*,  
*tach-sys*: proprii juris, مملوک *memlūk*: communis  
juris facere, v. اباحه *ibābat*: peritia juris le-  
gisve, ac juris Divinarumque rerum eā perti-  
nentium intelligentem esse, فقاهه *fekābas*:  
juris ac Legis peritus, فقیه *faktyb*, Pl. فقها *fu-*  
*kabū*: quid juris ad id habet? علاقه سی نه *elā-*  
*kasine*? ad id nullum jus habet, علاقه سی یوقدر  
*elākasi joktūr*: jus dicere, reddere, justitiam ad-  
ministrare alicui, اجرای حق *igrāi bakk*,  
*ser* e. اجرا *ser* e. اجرای حق *baktyni bakk* e. *ig-*  
*rā* e. فتح *šetb* e. contra jus & æquum, خلاف  
*čbylāsi bakk*: jus tutelæ, Domini, aut pa-  
trociniū pretendere, صاحب چاق *sāhyb čik-*  
*mak*: jus postulat, ab eo stat, حق انکدر *bakk*  
*anūn-dūr*: in jus vocare, محضر دعوت *mub-*  
*zyr da-wet* e. quod jure debetur, & jure com-  
petens, حق *bakk*, & حقه *bakket*: jure ma-  
joritatis, بطریق اولیت *bi teryky uluwijet*: à  
jure suo recedere, abdicare jure suo, علاقه سنی  
*elākasi kešmek*: jura, Pl. حقوق *bukū-*  
*kūk*, رسوم *rüsüm*, مراسم *merāsim*: jura anti-  
qua, vide cum pbr. سابقه *sābikæ*: jura Divina,  
*bukūky ilābije*: jura omnino ob-  
servanda, حقوق لازم الرعایه *bukūky lāzimūr-*  
*(lāzimetūr) ri-āje*: jura Aulae, تکالیف دیوانیه  
*tekālisī diwānīje*, رسوم دیوانیه *rüsūmi diwānīje*:  
jura aut impositiones extraordinariæ, رسوم  
*rüsūmi, tekālisī ūrfije*: jura, leges  
civilitatis & conversationis humanæ, خلقه

adab معاشرت و اخلاط *čbalkyle adābi mu-āse-*  
*retū yčtilāt*: negligens & violator jurium ami-  
citiae, حفظ حقوق مراسمی غیر مراعی *buzāy bu-*  
*kūk merāsimi gbačrī mūrā-š*: in satisfaciendo  
juribus amicitiae, حقوق دوستی اجرا سنده *bukū-*  
*kūky došti igrāsinde*.

Jusculentus, i. q. jurulentus.

Jusculum. Brühe/Suppe. Brodetto, brodo,  
minestra. شوربا *šorba*, vul. جوربا *čiorba*, آش  
*merak*, خوربا *šorwā*, خورده *chordī*, مرق  
*chorbā*, حسا محبم قدح خامیر *ghasfeng*, غفنج  
مخبرم & ترغط امص اجاصیه اخیخه کرتب  
*muebberim*: jusculum carnis, et *šijy*,  
*kūsāb*, کوشتاوه *kūstābe*, کوشاب  
*kūstāwe*, کوفته لوو قیمة لوو شوربا *kūstāwe*,  
*šorba*: jusculum coactum, concretum, سختی  
*puchti*, v. gelatina: jusculum cum allio & nu-  
cibus contusis, &c. *Agliata*, تره تور *teretor*: sal-  
sum jusculum, v. شورش *šūris*: v. voc. عفاوه  
*wezim*: qui juscula, vel jusculeta venun-  
dat, خورده فروش *chordī fūrūš*.

Jusjurandum. Eyd/Endschwur. Giuramen-  
to, i. q. juramentum, cui adde الو *eho*, الوه *ilwet*,  
تهویل مصبوره & مصبور ایلا الیه الی *teb-*  
*wil*: jusjurandum dare, jurejurando alligare fi-  
dem, v. مؤتلی *teelti*, ac voc. مناشده مقاسمه  
*ūtter*.

Justum, & justus, ūs. Befehl/Beheiß. Com-  
mando, commandamento. بیورق *bujuruk*, امر  
*emr*, بامر الله تعالی *fermān*: DEL jussu, امریله  
*bi emrillābi te-ālā*, *allābūn-emri ile*:  
jussa capescere, فرمان بردن *fermān būden*.

Justus, a, um, P. p. seu qui justus est, &c. vide  
*meemūr cum pbr*.

Justa, orum, v. funus, & infra justus.

Juste. Billich/nach Billichkeit. Giusta-  
mente, debitamente, dirittamente. حق اوزره *bakk*  
*ūzre*, عادلانه *ādilāne*, عدالتله *ādālet ile*, بالضواب  
*bislewāb*: v. voc. دتب *mukšyk*:  
juste & ex æquo rem componere, انصاف *insāf* e.

Justificare, vide تبریر *tebrir*, تزکیه *tezkiye*:  
justificare se, innocentiam suam probare,  
*šučsyalgybyni isphāt* e. justifi-  
cans, مبرر *müberrir*.

Justificatus, P. p. مبرر *müberrir*, مبرور *meb-*  
*rūr*, متبرر *müteberrir*.

Justissimus, اعدل *eberr*, اعدل *edel*: justissi-  
mus Sociorum, اعدل اصحاب *edelī asbāb*: om-  
nim justorum justissimus, اعدل العادلین *edel-  
lül-ādilīn*.

Justitia. Gerechtigkeit. Giustizia, rettitudi-  
ne. عدالت *ēdālet*, شرع *šer*, شریعت *šeri-ēt*,  
معدله *ēdlū dād*, عدل و داد *dād*, داد *dād*, عدل  
*ma-dilet*, حق *bakk*, انصاف *insāf*, vide &  
*berr*, *birr*, راستی *kyt*, قسط *kyt*, نصیب  
*našet*: justitia sancta, شرع شریف  
*ser-š*















*šibrāk*: lacerare velum pudicitie aut castitatis, *هتك حجاب عصمت* *betkī bygiābi šmet* c. vide *تندید* *tendīd*: v. voc. *خريشیدن* *chəriši-*  
*den*: lacerare famam alicujus, *برکسندنك عرض*, *هتك* *bir kimesneniün-šraznbozmak*, *پرده سنی یرتق* *perdefini*  
*šyrtmak*: lacerando undique deicere, *اقترمق* *aktarmak*: lacerans, *یرتیگی* *šyrtgyi*, &c. vide *مغترس* *dir, der*, *شکاف* *šikāf*: la-  
*cerans pectus*, *سینه خراش* *sinechyrās*: lace-  
*rans velum*, *پرده در* *perde dir*: lacerans quid-  
*quid potest*, v. *رعبلیب* *rebelib*. La-  
*cerari*, *Pass.* *یرتمق* *šyrtymak*, *صیرمق* *šyjr-*  
*mak*, v. *شکلیدن* *تسرم* *اختراش* *تخرق*. *شدن* *šikāstien*: lacerari vestem,  
*تهتو تهتو تهتب تترق* *ipranmak*, v. *اولنمق* *chert olunmak*, & *انقاب* *inkāb*:  
*unguibus lacerari*, *طرملنمق* *tyrmalanmak*,  
*شخودن* *šuchūden*.

LA 302

v. quoque تهتير tebtir, ac در آویختن der awich-  
ten.







voluptatibus, طرب و شادی اوزره متمادی اولدی  
tærebū sādūzre mātēmāi oldy.

Lætus. Grölich/freudig/luftig/froh. Alle-  
gro, lieto, gaio, gioioso, ridente. سوييجي  
ferwin-  
qi, شين sin, seu sēn, اچوق aciuk, مسرور m f-  
rūr, شادمان sād, شاد sād, mabzūz, محظوظ  
šādūman, خندان churrem, خرم šāzīmān, شادمان  
chendān, فرحناك dilšād, دلشاد mefrūb, مغروح  
ferabnāk, v. دلفروز. Pl. شادان دلغروز. v.  
هش بش مسنيج محبوب خوش حال البال  
Pl. نشيط و نشيطة ناشط ارن بشاش بش  
جذل فرح و فخور و فرح بهيج و بهيج نشاطي  
خوش دم پرچبور پرچبخت جذلان و جادل  
بچبور دلخوش مستوجب السرور نوا ارون  
فروحة فرحان فروح فارح مستجن ساز  
šād-kām ac اشران فرحي و فرحي Pl. فرحي و  
šād-kām, ac خوش دم: lætus oculus, v.  
kārret, قرة kārret: lætus nitensque vul-  
sus, v. مشتول mūs ebill: semper lætus & hila-  
ris, سبك روح dāimā sādolan, دایما شاد اولان  
šād-kām: lætus effusē, v. بطر bāy, و  
fekib: lætu proventu annus, terra, bere-  
keš, v. ارض ارضد agbrel, اغلف agbrel, v.  
erzeyeriz: lætus nuntius, مزده mīzde, مزده  
wūjdelik, (vul. مشطواق mūs: ulik),  
mūjdegānī, بشارت besāret: læta vita, دم d'm,  
chōs dirlik, خوش درلك, chōs demī, خوش دمی  
gār, کور gār, عشرت širet, میزد mīzde, میزد  
gārī, ac منجه mīn: emet: lætus esto,  
chōs be-  
rā, خوش دا sen, sēfale ol, شين صفاده اول  
šābās: vide voc. شاد باش šābās,  
شبن شاد خرم خندان, lætum esse, rābiqb:  
šāb, sād, churrem, chendān, mefrūr ol.  
beza, حظ شوق مسرت ol. صفاده اول  
šāb, m. ferret v. جذل بهش حبور حبر و  
ferab, ac voc. isāfet: lætum affe-  
rens nuntium, mīzdegi, مزدهجی, mībeššir,  
شاد دلشاد, lætum reddere, mībešširet, مبشرة  
šād, dilšād v. mūgāzif: lætum red-  
dat ipsum DEUS, اکەرالله عینه akerrallābu ēj-  
webu: lætum præstolari nuntium, خبر مسرت  
chab-rī meferret efere mū crak-  
ky ol. læto nuntio exhilarare, مزده کتورمک  
mīzde gešūrm-k, v. bešr, بشور bīšār: læ-  
ti, Pl. v. ešārā, ūšārā: læti, beati pere-  
grini, حجاج نوي الابيلاج buggīāgi zewil-ibri-  
bāg: qui sibi invicem læta annuntiant, vide  
mātebāšir.

Læva, & læva manus, صول al solcl, v. sinistra.  
Lævare, & lævatus, v. seqq.

Lævigare. Glätten/glatt und eben machen.  
Scabbiare, lisciare, piallare. دوز دمدوز dūz,  
dūmliūz, دوزتمک dūz: tmeck, پرداهدک perdāb-  
lamak, رندملک mübrelemek, مهرملک  
markal-  
lamak, مصفدک perdāzlamak, پردازلامک  
perdāzlamak, v. جلا ویرمک gila wirm-k, v.  
پرداخت پرداختن perdāchben, خلف

خلف دیاسة و دیاس, dæst, دوس و v.  
ترید رندیدن تلس سحل مهک تلمیس  
تسبید صیقل صقال صقل ستردن ساودن  
ne/wolkerden: ferro calido lævigare pan-  
num, otülemek, v. دىك dæk: lævi-  
gare chartam, مهره کردن kaghbyd  
mübrelemek, m. bre kerdem: lævigare alia, vide  
voc. تسبید تلمیق درمة درم تحین قرخمیدن  
tešpid: lævigando polire arma, پارس اچمک  
pā-  
sin: cmak: qui sericum, sindonem, &c. lævigat,  
mutarrā ger.

Lævigatio, Verb. پرداخت per dāh, پرداخت  
per dācht, gilaetmeklik, مهره mübre,  
gindere.

Lævigator, مهرزن mübrezen, جلاکر  
lig r.

Lævigatoria concha, aliudve instrumentum.  
Glättbein oder Glättreusen. Vetro, è ferro, è offe-  
da lisciare. مصیقله musajkale, مهره mübre,  
kaghbyd mübrešir.

Lævigatus, lævatus, P. p. مهرلو mübreliū,  
مصیقل musajkal, پرداخت per dācht, v.  
renūide, v. مطری mutarrā, صیهوج  
حکیک بخش خشیب منجر افروخته مصقول  
mü-  
dermik, ac f. q. مدرمک mügellā, v. vocem  
ac ساییده

Lævis. Glatt. Liszio. دوز dūz, مهرلو müb-  
reliū, v. prac. و زلیم zelim, مزلم  
نلسی دلاص و دلاص دستمال نسو نرم و  
صیهوج مسیح عبود مترهلق زهلول املس  
ملک مدملق لین دملوک لجرد ملس  
دلاص خلطان و اخلاق Pl. خلق دلاص مدمج  
ac edhā: lævis, lubricus locus, pars montis  
mollior laviorque, per quam pueri prolabantur  
& se invicem detrahunt, v. چپچه cepce, و  
syrynağiakjer: lævis  
nudusque equus, v. منسوک mensūk, و  
be-  
fi: lævem esse, v. ملاسه melāset, v.  
سجج دمک و دمک خلافة و خلق خلوة  
sēgiabət: lævem facere, reddere, v.  
tedhys, صلعة salma-āt.

Lævitas, lævor. Ebne/Glättung. Lisziata-  
ra. دوس ملاسه & mübre, v. جلا gila,  
sejkal, ac دهین دهین صقل صقل دیاسة  
debīn.

Lævus. Lind. Sinistro, mancino. صول sol,  
šeiim, شوم v. solak, صولاق

Laganum, lagana. Ruchlein / Taublein/  
Straublein / Krapffen / Pastet. Lasagne, fri-  
telle, &c. ارشته criste, v. گولمه gōleme, رفاق  
روغن جوش تنک زلیبا خامسوز رفاق و  
vul. لالنگه lalānghe, لالنگ لالنگ زلابیة نچة خرمن

Lagena. Glasch. Fiasco. شیشه šife, v. لجانة  
صرلحي صراح بچکله اچانه اچانه  
pehoze, پلوازه ac قنينة قناني قنوج صرلحي  
lage



























Pass. غسل *junmak*, زینت *zajkannak*, *gbusl*.

Laudabilior, v. احمد *ahmed*, & seq.

Laudabilis. Lōblich / lobens werth / das zu loben ist. Laudabile, lodenale. مدوح *meddub*,

واجب المدح *wāgibūl-medh*, مستحسن *müştahsen*, *hamid*, موصوف *mevūf*, ستوده *sütüde*, مرضی *mebmūd*, محمود *mebmūd*, v. *pesendide*, *meraz*: res, factum laudabile, v. مدحة *müdbat*, *kārī sūtüde*, کارستوده *kārī sūtüde*, *ümdübat*, & in Pl. *res laudabiles, opera, facta, &c.* مداح *medāyib*, *mebāmīd*, مدوحات *memdübāt*: laudabiles qualitates, mores, اخلاق حمیده *ewasāfi, achlākī bawide*, مکار *mekārim*: laudabilium qualitatū princeps, شهزاده خجسته *sebzādeī chōgeste syfāt*: juxta laudabile institutum predecessorum nostrorum, داب حسنه *deebī baseneī eslāfūmūz üzre*: v. pbr. *in voc.* ستوده & مساعی.

Laudare. Loben/preisen. Laudare, lodare, approuare, applaudire. مدح *medh*, اوک *ögmeck*, وصف نعت تحسین پسند مرحبا *medh c.* *wasf, na-t, tabsin, pesend, merbabā c.* ستودن *sütüden*, آفرین اوک *āferin okumak*, ستایش کردن *sitāis kerdēn, dāden*, v. *nüwāchten*, تنقض *tenqiz*, نندیدن *nen diden*, نسب تقریض استحسان مدحة آباداییدن *tespib*: laudare immodicē, suprà modum, v. تمسح *temsh*,

مبالغه ایله اوک *mübbāleghā ile ögmek*: laudare defunctum oratione funcbri. vide مرثاة *mersāt*, & مرثیة *mersijet*: laudare Deum, تسبیح تهلیل تقدیس ذکر تذکیر ثناء *tespib, teblil, taktis, zikr, tezkiir, senā c.* vide & *teberrük*: laudare se ipsum, اوکنمک *ögünmek*, کندویی اوک *gendüji ögmek*, *beggenmek*, لاف اورمق *cbod pesend ol*, *laf urmak*, v. *tezkiijet*: laudare se invicem, اوکشمک *ögüşmek*, *medb idişmek*, *mümādeba c.* qui valde laudat & extollit, مداح *meddāb*, فضل *fer*.

اوکچی *ögünç*, *ewwāb*: laudans, v. *ogüç*, مدح *medh*, مطری موئن بشی مثبتي محمّد محسن *mutrī*: semet laudans, اوکچی *ögünç*, *gendüfīni begenen*, vide کچ *keç*, *keç, kig, gıg*. Laudari, Pass. اوکلمک *ögülmek*, آباداییدن *abādāyiden*: laudari digna, laudanda, v. *mebmūd*; & pbr. *in pesend*.

Laudatio, Verb. اوکلمک *ögülmek*, آفرین *āferin*, سپاس ذکر محمّد شکر تحمید *serin*, ذکر بالخیر ذکر جمیل توصیف کسذاری

تسبیح آستا & آست خوش آمد انصاف *tespib*: laudatio funcbris, v. ندبة *nüdbet*: laudatio immodica, v. اطرا *ytrā*: laudatio sui, لاف *laf*, & کب *kib, kib, keb*: continuaz laudationes, v. اوراد *ewrad*, انکار *ezkār*.

Laudator. Lober. Lodatore. اوکچی *ögünç*, *meddāb*, مداح *meddāb*, *vide* شاکر *šākir*, شاکر *šākir idigī*, شکر آیدچی *šākir*, حامد *hāmīd*, تسبیح آیدچی *tespib idigī*, *vide* *Plur.* ذکر ناکر مستح *mekir*, *vide* خودشتا *chod itā*: laudator sui, *mekirīn*.

Laudatus, P.p. مدح وصف *ögünmit*, اوکنمش *ögünmit*, *medb, wasf olunmyš*, مدوح *meddub*, تحمید ستوده متصف *mevūf*, v. مطبوع مستحسن حمید حمود محمود مطبوع *pesendide*: laudatissimus, *negib*, *sütüde*, *ac voc.* محیل *meškūr*, *bārek*: laudata qualitates, اوصاف حمیده *ewasāfi hamide*: v. pbr. *in meškūr*.

Laurea, & laureola. Lorberbdumener Grank. Gbirlanda d' alloro, laurea. دنده استغانی *defne islifānī*.

Laureatus poeta, شاعر دیوانی *šā-jrī dīwānī*, دیوان صاحبی *dīwān sābybi*.

Lauretum. Mit Lorberbdumen gepflanzter Ort. Laureto. دنده بری *defnelik*, *defne jeri*.

Laureus, laurinus, lauricomus, laurifer, &c. دنده *defneden*, دنده لو *defneli*.

Laurus, Lorberbaum. Lauro, alloro. دنده *defne*, *sen* دنده اغاجی *defne agbagi, etiam* *defni agbagi*, *vide* دشت *debmešt*, *rend*, *ghār*, *serchas*: baccæ lauri, دنده تخمی *defne töchmi*.

Laus, laudis. Lob/Preis. Laude, lode, van to, onore. اوکش *ögüs*, مدح *medh*, وصف *wasf*, *sipās*, سپاس *sipās*, v. *stāis*, ستایش *stāis*, *hamid*, حمد *hamid*, شکر مدحة تحسین آفرین *šāfāb*: laus Prophetæ, نعت *ne-t*: laus DEO, & *fit laus DEO*, شکر *šükür*, *allābe* *el-bamdū lillāb*, الحمد لله *hamden lillāb*, *li bamdillābi te-ālā*, الحمد لله تعالی *es-šükür lillāb*, *zikri chudā*, حمد و سپاس ثنا *hamdū senā limevolā*, v. *ac pbr. in* ذکر *zikr*, *ac* *in* بسم الله حمدله محمده *besi*: in laudem ejus præstantissimi ingenii, *ac* *doctrinæ*, و مزید تهرلری وصفنده *fertī teabbur we mezid temebbiirleri wasfunde*: *laudem mereri, merens, &c.* *vide* *mebmūd*: *laud afficere, celebrare, prædicare*, مدح *medh*, *sütüde dāten*, v. *teşek*.







qui longâ lectione obtundit abigitque auditores,  
v. *Alph. Tyrrell.*

Lector. Leser. Lettore. اوقوچى okujygi.  
قارى kari, قرا kerrā, خواننده chā-  
nende, cbuende, خوان chūn, v. نوان nüwān,  
مدارس mudāris, مدرس müdris: lector Corani,  
قراعتى kyrāetci, etiam Pl. قرا kurrā: v. pbr.  
قراعت kyrāet.

Lectulus. Bettlein, Letticiuolo, دوشبک dü-  
şebik, v. Kā müttekā, & in App. تختة tachte.

Lectura, v. درس *ders*, خوان *nüwān*, & lectio: lectura seu scriptura Judæorum, v. شجرة *sem-der*.

Lectus, a, um, P.p. مقروء *okunmys*,  
*makrū*, & مقري *makri*, خوانده *cbunde, cbānde*,  
 و ديوشراش *devoširilmiš*, سچدش *sečilmiš*,  
 گزیده *guzāde*, v. electus, selectus, &c.

Lectus, i. Bett. Letto. دوشك *düşek*, يتاق  
*jatak*, پستر *giāmechāb* جامه خواب, مرقد *merkād*,  
*pisler*, قوت *kerewet*, وید *vide* کروت *kerewet*,  
 مهد *PL* امهده *PL* مهاده بالین کستر دنی کستر  
 فرش کندانه فراش صغه تخت گندخانه  
*sebrem*, شبستان *sebslān*: lectus plu-  
*meus*, mollis, &c. پوپله دوشك *pupla düşek*,  
*düşegi*, وثر *wisr*, وثر *wesir*: lectus viri-  
*dis*, رفر *refref*, Plur. یشیل دوشك *jesil düşek*,  
*refārif*: lecto affixus, in lecto jacens,  
 پستر نشین *düşekte jatan*, دوشكده يتان  
*mišin*, صاحب فراش *sābyh firās*, v. pbr. in  
*firās*, بالین *bālin*: lectum sternere, دوشك  
*düşek düşemek*, دوشتمك *düşetmek*, وید  
*nemt*: supra lectum deliciarum & quietis,  
 پستر عیس و حضور اوزره *pisleri işü buzür üzre*:  
*lecti*, Pl. v. فروش *fürüs*, مضاجع *mazāgīa*,  
 نچود *nügiüd*: lectorum concinnator sartorve, v.  
 نچاد *neggiād*.

**Lecythus.** Delfrug. Boccale da oglio, utello.  
 jagb bardagby, قانوس kawanos, مدھن  
 mēdbhīn, Pl. مدھن medābhīn.

**Legalis.** Zum Gesetz gehörig. **Legale.** شرعى  
 der-ſ, مشروع *mešrūʿ*, مسنون *mešnūn*: legales  
 poenæ, v. حدود *budūd*, محدد *maḥdūd*.

Legaliter, شرعاً *ser-ân*, شریعت اوززہ *seri-ât*  
*âzare*.

Legalizatus, v. *mešrū*, مشروء, *mesīn*, مسمون.

Legare. Botschaftt schicken. *inuiare in am-*  
*basciata*, كوندرمك *ilciligile göndermek*,  
*vel simpl.* كوندرمك *göndermek*, ارسال *irsâl e.*  
 سالمك *salmak*, يولامك *jollamak*: legare in pios  
 usus. Verlassen / vermachen. Legare. وقف  
 وكتف *e. vide* كخبيس *tabbis*, ac pbr. وقف  
 وكتف *e. ewakf* اوقاف *ewakf*.

Legatarius: Dem etwas im Testament ver-  
macht ist. Legatario. اول که اکا بر نسنه وقف  
اولمشدر ol ki an-a bir nesne wakf olumryštür,  
له موصی mürylebu.

Legatio, Verb. ارسال *irsāl*, ايجليك *ikilik*, سفارة افتراء و افراد رسالة *pejgām*, v.

تجسس، watsf، وقف ac ملائكة و ملائكة الوكة  
 rabbis: Legationis officium، ايلچيليك، v.  
 phr. in رسالة، risalet: juxta pacta in diplomate  
 Legationis expressa، شريفارنده مسطور اولان،  
 watsfjet seriflerinde mestür olan، شروط موجبی اوزره  
 sürüt mügibi üzere: absolutâ legatione، ايلچيليك  
 ildilik chydmetin edâ ejledükte، خدمتن ادا ايلدکده  
 quem in Legatione misistis، ايلچيليك طريقيله  
 ildilik tarykyile göndürdüğün-üz.

Legator. Der einem etwas vermacht. Legatore. وقف ایدگی wakf'idigî, واقف wâkf.

Legatorium diploma, testamentum. **وفاقیہ**  
wakfiye.

Legatum, res legata *in pios usus*. Daß einem im Testament vermacht ist. Legato, lascio, وقف, *wakf*, موقوف, *menwakf*: ad legatum pertinens, وقفى, *wakfi*: legatorum literæ, وقفه, *wakfije*.

Legatus. Botschaffter / Abgesandter. Ambasciatore, luogotenente. ایلچی elçi, & ایلچی elçi, پیام آور, رسول resûl, wekil, پیغمبر peyğamber, کافد کافد kâfyd, & فذیر الوک فذیر الوک nâib: bonus legatus vester, per contemptum, ایلچی مخلصکن, elçi muchlîsün-üz, & ایلچی موحی elçi moçî: Legatus Venetus ad Portam, بایلوش bailos, & بالیوس balios: legatus magnus, extraordinarius, ایلچی کبیر ilçî kebir, بیوک ایلچی büyük elçi, legatus cujus verbis fidendum, بر معتمد القول, bir mu'temedül-kavol ilçi: ad legatum pertinens, فرستگانی firislegânî: legati, Pl. وید wüffed, & رسد rûsûl, فرستگان firislegân, وید wüffed, & رسد rûsûl, فرستاده firistâde.

Legendus, مقروء *makrū*, v. *in* legere.

Legere. Lesen. Leggere. اوقف اوقم kyräet, tiläwet, kumak, تلاوت قراءت تلاوت مطالعة mutäle-ä e. خواندن chānden, cbunden, مطالع ار

فیوشیدن *ac* شیاع عبر قران قرأ *ol. v.* *mutālī* *ol. v.*  
*nijūs'idēn*: præposterè legere, aut inverso ordi-  
 ne, *caput Corani*, *v.* نكس *neks*: legere ac stu-  
 dere inter se, *v.* تدارس *tedārūs*: id legere pos-  
 se, اخراجنه قادرار *chikara bilmek*, چقاره بلك  
*ych-rāgine kādir ol.* legere ritè *Coranum*, قراءتله  
*kyrāet ile okumak*: altâ voce legere, بلند  
 آوازيله اووق *bülendāwāz ile okumak*, *v.* مجاهرة  
*mügiāberet*: legere seu recitare memoriter,  
 از بردن اووق *ezberden okumak*, ظاهر  
*zābir* *v.* اووق *okutmak*: legere jubere ac docere,  
 اقرا *ukrā*, unde qui legere jubet, مقرى *mukri*: qui  
 egregiè legit, *v.* قرا *karrā*: *v. voc.* استعجام *ist-  
 ti-giām*: qui legit & scribit, اوقور يازار *okar ja-  
 zar*: qui multa legit, اوقومش *okumys*: peritia  
 ritè legendi, seu cum cantu recitandi *Coranum*,  
 علم قراءت *ilmi kyrāet*. Item legere, pro eligere, se-  
 ligere, *v.* استخراج *istychbrāg*, & seligere, eligere.

Porre, legere. Zusammen lesen / oder erkiesen.  
Cogliere, raccogliere. ديوشمك dew'sürmek, دیرمك dirmek.







هرگرم الاغلب الذافي زجر مضهد هنبغ  
 صلدام ضرغامة و ضرغام ضرغم هرثة و هراثم  
 ابواللبد هر خوان نهوس صقة صلدوم و  
 شدقم و شدقم الودي ملبد بشل Pl. باسل  
 الهصم افزار Pl. زفر غطمش مختعم اللابد  
 عيات قشعم مهصم و هصمصم هصام هيصم  
 غصقر غصنفر ضغر خناس مبيع عطمر  
 عيات و عيوت عايت الهواس قسورة و قسور  
 صوف المنهت عجزو صمرز راهب خنوس  
 مرثد مضدر سبع قعانب و قعنب المفاجر  
 مهوب شدخا درناس غشرت بيمس نهام  
 نهر ضبارمة و ضبارم عرهم و عرهم مهيب و  
 مطحر غضب بهور دواس رماحش النهام  
 عسرب فراصت الزايل نهاس عيار الاصبح  
 عزام عنيسة و عنابس عنيس الافصح آقوش  
 هوام دماحت فارس غيال قعاص معتزم و  
 مقعص هلقام سيد حنجل مقبب اخنس  
 المخيف صلغم بسور رزم عرس مقعاص و  
 صمادح توش كهمس درباس درواس و درباس  
 و هوم اختم عطاا التجيد هسد هيزم  
 طلثار و طثيار جهجه ضراك كعنة هيم  
 بهانس عثتم حارت النهاب عراهم ضبتم  
 و ضبطر قفصل غزال متبهنس و بهينس  
 اليس قداحس عرندس مؤرج ضمير ضبطر  
 طحطاح هروت و هرات مهرع و مهرع ليس Pl.  
 دهلات دلهمس فرانسة Pl. فرانس و فرناس  
*deblās: item leo fortis, audax, savus, rugiens,*  
*هرميس sirner, شيرنر, diffringens prædam, &c.*  
 هرع زاير و زير شيرشزه شيرزيان هرماس و  
 و عفرس عفروس عفراس عفرس عفري هراع  
 ممتنع عثرب و عثرب ميس و مياس عفرس  
 صلاهام دغفر جرهاس عرياض درفاس  
*āl-bām: v. plura in sir: leo mas, شيرنر, sir*  
*ner: leo fulvus, اسد زرد, esedī zerd, شير كلكون,*  
*sirī gūlgūn: leo cicerum, اسد العدس, esedūl-ā-*  
*des: leo ferarum venator, شير خجير كير, sirī*  
*nachcīr gir: Leo DEI, اسد الله, esed ūllāb: leo-*  
*nis instar, ارسلان كبي, arslan gībi, شيرانه, sirā-*  
*ne, بيزبرانه, bizebrāne, vide متأسد mūteessid:*  
*leonis pullus, vide حفص bafs: leonis cverlor,*  
*شيراوژن, arslan aktariği, ارسلان اقترنجي, sirāwojen,*  
*sirāwozen, شيروژن, sirewojen, v. pbr. in*  
*sir, شير, gbezānfer: leonis nasus, dua*  
*stelle, vide النثرث en-nesret, انف الاسد, enful-*  
*esed: leones, Pl. v. أسود ūsūd, رآبل, āsūd,*  
*reābil, بيزابل, bezābil: leones campi pugna, for-*  
*tes bellatores, بيزبران wegbā, بيزبران kārzar*  
*we bebādirāni tigh g'zār: leonum sedes,*  
*arslanlyk, شيرستان, siristān: à leo-*  
*nibus campi prælii Fidelium lauciatus, شيران*  
*sirānū rezim gābi, زمكا مجاهدین مجروح اولوب*  
*rezim gābi mūgiābidāden megrāb ālūp.*

Leoninus. Edwin. Leonino. ارسلانو *ars-*  
*lanliū, اسدي, esedī, شيرى, sirī, شيرانه, sirāne,*  
 و *leonine, idem, شيرانه, sirāne: leoninus vir,*  
*شيرمردك, sirmerd: leoninus ardor, شيرمرد,*  
*merdik: leoninz ferociz, شيرين شمايل, sirin se-*  
*māil.*

Leopardus. Leopard. Leopardo. پارس *pars,*  
 سبنتى *pelenk, پلنك, beber, bebr, ببر, v. jūz, يوز*  
*sebandā, سبنداه و سبنتاه سبندى, sebandā.*

Leopoldus, N.p. لوبولدوس *leopoldos, لوبولدوز,*  
*le-ūpuldus.*

Lepidè. Trefflich/holdseliglich. Di buona-  
 ria. V. اوزگه *özge, تحفه, töhfe, و lepidus: lepi-*  
*dè blandèque affari aliquem juvenili more, vide*  
*mubārezet.*

Lepidium. Wildkressig. Erba di gallo.  
 خروسیج *choroscik.*

Lepidus. Trefflich/holdselig/lieblich. Bel-  
 lo, galante, strano, di buonaria. اوزگه *özge, تحفه,*  
*töhfe, طرفد, zibā, زيبا, sirin, شيرين, latyif, لطيف,*  
*turfē, v. خرافة خزعبيله و خزعبله پلكنجك و, turfe,*  
*ac pbr. in اوزگه, özge, زيبا و, zibā.*

Lepor, & lepos, oris. Liebllichkeit / Zierde.  
 لطافة *latāfet.*

Leporarium. Thiergarten. Serraglia.  
 طوشان يتعى *tawšanlyk, طوشانلق, tawšanja-*  
*tagby.*

Leporarius falco, seu accipiter. V. ايزدن *izden,*  
*irden, اردن, izdin, توشانجل, tawšanjl.*

Leporinus. Hasin / von Hasen. Leporin.  
 خواب *tawšanliū: leporinus somnus, خواب,*  
*chābichargūs, unde dormire somnum*  
*leporinum, خروکش چالمق, chargūs cialmak: v.*  
*voc. مرنباني mürembāni.*

Lēpra. Aufschlag / Maltgen / Geldseuche. Le-  
 pra, lebbra. جذاملق *giūdāmlık, جذاملق, giū-*  
*zāmlyk, آلاتنلك, ālātenlik, ala, جذام, giū-*  
*dām, v. برة بيشه و بيشه, beraz, برص, berz,*  
 بياض پالو پيس پيسكى برص پيسى  
*wazab: lepra ma-*  
*culis albicans, v. وضاع, wazzāb: leprā afficere,*  
*v. in App. ابراص, ibrās.*

Leprositas, v. پيسكى *pīsegi, i. q. præc.*

Leprosus. Aufschlagig / Geldstech / maltig.  
 جذام *giūdām, جذام, giūzām, الجده,*  
*berys, برص, ebras, ابرص, ala tenliū, الاتنلو,*  
*gewdesi bers olan, كودسى برص اولان, ala gie,*  
*teni ala olan, v. berastū, الا اولان, vide*  
*esleā, Pl. اسلع, sut, اسلع, Fem. مخذوم,*  
*gezmā: leproso similem redde-*  
*re, tebrys: leprosum esse, v. اسلع, sela.*

Lepus, leporis. Haas. Lepre. طوشان *taw-*  
*san, خروکش, chargūs, ارنب, erneb, دراز كوش,*  
*dirāz gūs, v. منقطع الاسجار و, muktatā-lil-esbā,*  
 سجلة محشية الكلاب قفة درامة قواع زموع  
*sublet: vestigium leporis, خراز بليت*  
 مقطعة السجور درمة عجزو  
 سجلة لخرة و خزان  
 طوشان





مخنكاره طيرة كطير طيرة وزورة فرفرة هرجة  
bakat: levitas men-  
tis, v. طيش tays, طوش tawš, آينه ājūn-  
de: levitas pretii, اوجرلق agjuzlyk: vide voc.  
bazaz, ac pbr. in طيش tays.

Leviter. Leichtlich/bald/schnell. Leggier-  
mente, lieumente. يمينجه jejmiligile, يمينجه  
jejniğe, خفة chyffeten: leviter ferri, يلوب  
jelüp jöpürmek: leviter rem facere, جري  
موقع متاساة موشم v. voc. gerbi kerdan: v. voc.  
miwaktay: leviter aspergere. Spruzzare. سريك  
serpmek: leviter plucere, idem, طاسلق dam-  
lamak.

Leviusculus, leviculus, & leviusculè, Dimin.  
jejniğe, خفيفچه chesifçe, يمينجي se-  
bükte.

Lex. Gesetz/Geding. Legge. ناموس nā-  
mūs, قانون kāmūn, شريعة šerī-āt, شرع šerā,  
دين dīn, آيين ājin, سنة sūnnet, ريش & vide  
rewis, توره tōre, رسم resm, سان san, دعامة ادب  
فدالك فذالك فذالك فذالك فذالك فذالك فذالك فذالك  
šart: lex sancta, شريعة šerī-āt šerife, سنت sūnnet  
senije: lex præcipiens usum cidaris, تعتم سنتي  
te-āmmūn sūnneti: lex Judaica & Mosaiica,  
ناموس عبراني nāmūš ybrānī, تورات tewrāt: lex  
fraternitatis & requisitum veracis amicitiae, شرط  
šart y būraderi we lāzimeš tarykai šadaket k'asteri: legis  
expers, بی ناموس bi nāmūs, بی دین bi dīn: le-  
gis peritus, اهل شرع eblī šerā, اهل فقه eblī fikb:  
citra legis necessitatem aut dictamen facere ali-  
quid boni, v. تطوع tetawwū: legi confor-  
mis, consentaneus, شرعی šer-ī, شرع شریف šer-ī šerife miwāfik, مشروع mešrū, u-  
bi vide pbr. Legi Mosaiicae adherentes Judæi,  
eblī tewrit, seu tewrāt: legem se-  
quens, v. سننلو sūnnetlū: juxta legem, شریعت  
serī-āt muktezāsinje, بر مقتضای شرع, ber muktezāš ser-ī šerif: legem ferre, v.  
šerā, & legem ferens, شارع šārī, de Deo:  
legem sibi facere, پیش نهاد pīs nibād, contra  
legem, خلاف chylāfi šerā, vel سننلو sūnnetlū: sine lege,  
تحريمی harām, حرام harām, lege permissus, شرعی šer-ī: lege per-  
missa usura, ربح دور شرعی ribbi dewrī šer-ī: le-  
ge vetitæ recreationes, ملاهی melābi: quod  
ex lege debetur, فريضة ferizet, فرض farz,  
مفروض mefrūz, Pl. مفروضات mefrūzāt: ad quæ  
lege non teneris, تطوعات tetawwū-āt: cā le-  
geut..., علی ان ēlāen...: lege indictæ preces in  
communi agendæ, مفروض جماعت mefrūz y ge-  
mā-āt: quod ex lege de opibus datur ac conſe-  
cratur DEO, seu distribuitur pauperibus, زکوة  
zekāt, Pl. زکوات zek-wāt: pro lege &  
præcepto DEI habere, فرض کورمک farz gōrmek:

juxta legem principis mortalium, (Mabometem  
intelligunt,) سنت سرور عالیان اوزره sūnneti ser-  
weri ālenijān ūzre: leges, Pl. شرایع šerājī, v.  
کانون kawān, آداب ādāb, قیود kajūd, شروط  
šūrūt, رسوم rūsūn, مراسم merāsim, عزيمة ēzīmet: leges mutui cultus &  
reverentiae adimplerunt, خدمت مراسمی اکمال  
chydnet merāsimini ikmalistiler: sic leges  
amicitiæ adimplere, دوستی مراسمی رعایت  
doštlyk merāsimini ri-ājet, edā, اجرای حقوق  
īgrāi bukāk y doštī, v. pbr. in مراسم me-  
rāsim, رسوم rūsūn, شروط šūrūt, edā, &  
budūc: leges poenarum, v. حدود budūc  
legum peritus, v. متشرع müteserri, اهل فقه  
ebli fikb, ac voc. صبغة و فہیة ebli fikb, ac voc.  
mellāl.

Lexicon, v. لغة lugbat.

Libanotis coronaria, اکلیل الجبل iklilul-ge-  
bel, & pro rosmarinus.

Libanus mons, لبنان lūbnān.

Libare. Versuchen/ mit den Leffzen anrüh-  
ren. Affaggiare, gustare. داتمک طاتمک tatmak,  
چشیدن çeşiden, v. gustare, pragu-  
stare, & voc. بسور büsür, ac besr.

Libella. Richtscheid / Richtschmur. بنا  
šābul: item Di-  
min. a libra, وزنه weznegik, ورنه wezne.

Libellus, Dimin. Büchlein. Libretto. کتابچہ  
kitābčik, &c. item v. کیت kyt, فکک fakl, تمهه  
temesük, تذکره tezkerē, مهرق mübrak, نامہ  
nāme: libellus cantilenarum, aliorumque ver-  
suum, جنک گینک giink: libellus abjudica-  
tionis aut renunciationis, قطع علاقہ تمسکی  
ket-y ēlakē temesügī: libellus supplex, عرض  
ārzy bāl, arzūbāl: libellus supplex totius  
communitatis, محضر mahzar: à libellis, libel-  
lorum supplicum Magister, باش تذکره جی baš  
tezkerēgi: libellus accepti & expensi, v. کراس  
kürās, & registri: libellus repudii, کتاب الطلاق  
kitābut-talak, & simpl. طلاق talak.

Libens. Gutwillig. Volenteroso. گونکلو gōn-  
üllü, & pro seq.

Libenter, libenti animo. Gern/williglich.  
Volontieri, di grado. جان ایلہ gōn-ül ile, جان ایلہ  
šefāi chātyr ile, & re-  
spondendo, q. fiat, libenter faciam, اولسون  
baş, باش اوستنه, خوش nala, نولا نه اولان  
başım gōzüm üstüne, باشم کوزم اوستنه  
ēler-reefi, علی الرأس والعین, باش اوزره  
beğian: beserü cēm, بسرو چشم, beğian:  
non tam libenter quàm reverenter, بالضرورة  
gōn-üllü, گونکلسز, minus libenter, گونکلسز  
gitmege bāz, گتمکه حظک وارمی, libenterne ires?  
zun-warmi? libenter videre, حظ bazaz, cum  
Ablat. v. seq.

Libentissimè. Gargern. Volontierissimamente,  
di cuore. جان و کولدن gānū gōn-ülden,  
جان و دل اوزره gānū dilden, جان و دلدن  
dildan.









Libitinarius. Todtengräber. Beccamorte.  
○○○ مقبره جی







ات کسکی ساجور ساچور *Rilā*, کاشو *ser*,  
*it kesmūgi*, *mykme-et*: lignum posterius aut  
 pars postera ephippii, ایرک اردقاشی *ejerūn-ard*  
*kāsi*, v. voc. *challei kēsti*: lignum quod  
 continuo appulsi infundibulum molae movet,  
 نغار *degirmen ciak ydagby*, دکرمن چلقداغی  
*nar*: lignum flavum, &c. زرد چوب *zērd ciop*,  
 زرده چاو *zērd ciāw*, اغار *agbar*: lignum sic-  
 cum aridum, خشک *ciop chusk*, خشک  
*chusk ciop*, v. voc. *tāgb*, مدموم *midwem*:  
 lignum, quo proruitur & excitatur ignis, کوسکو  
*kōskū*, v. voc. *mis-ār*, مسعر & مسعار. ac rutabulum:  
 lignum quod pone ostium ponitur, *vide* مترس  
*mitres*, & repagulum, لایف *lif*: lignum  
 ephippii, قلتاق *ejerūn-agbagi*, ایرک اغاجی  
 عضم اقتاد قنود قند *kaltak*, v. voc. *qam*: lignum excavatum cum manubrio ad  
 hauriendam bibendamque aquam, صوصف  
*sufak*: lignum acanthinum, چوب سرخ  
*ciop sūrch*: lignū super quo in genu loro constrin-  
 gentes calceos consuunt futores, *vide* خوهل  
*chubel*, کیموس *gīnde*, ac voc. *chisud*: lignum  
 cribri, چمبر *čember*: lignum quo dorsum fricant,  
 ماز *māze*, & *pūst māze*, پشته *degr*, ac  
 varias ligni species, seu instrumenta *in voc.* شجار  
*šigār*, Pl. مشجر *Plur.* مشجر شجر  
 نجران شطیظ دعر شکار آهچ مخراش & مخرش  
 قصف مشور مشجب مجدج مخوض مخوة  
 قطان سرکی ملسا میل تیر کنده مخفف  
 مرحاض زر مشته منجد اپیز لخت لت  
 محاض Pl. محبض شاقول فرضة زند عرقه  
 ستاویز درواس دهانة شامان زنده نضو آذیش  
 شبه مدقة ورده اوسب مدحاة کلید خلال  
 شظاظ توادی Pl. تودیه وزنک شصار عارضه  
 شرح منعش کنز طبطاب اراک پیلو مازو  
 شورتاغ ززند بهج مرغ صنفی شابانک  
*sur-tāgb*, &c. ligni segmentum, pars, &c. بر پارچه  
*agbagparefi*, اغاج پارهسی, *birparcia odun* اودن  
 قرقان جذوة *kūsār*, v. voc. *bimeriz* هیمة ریز  
 قرق *kōtūk*, کورتک *peje*: ligni truncus, پژه فرد  
*šimruk*, هیمة زفت *bime zeft*: ligni venditor,  
 خطاب *battāb*, ختاب *chāssāb*: qui lignum  
 portat, لودن *bizem*, هیمة کش *bime kēs*,  
*odantasiği*: ligno Bresillo tinctus, طاشمچی  
*mübakkem*: ex ligno facta res, اغاجدن  
*ciopin*: v. voc. *agbañtanjapylan* چوپین  
*mermūset*: مرموثة مقتر قلو قلة *ērñ*, عرن  
*odunlar*, اودنلار *abtab*, & ut  
*bizem*, حطب *batab*, لودون *Sing.*  
*bime*: ligna & materialia ad fabricam ne-  
 cessaria, کراسته *kerāste*, vul. *kireste*: ligna sicca,  
*sezeb*: ligna سذب *batabi jebs*, v. voc. حطب بس  
 روشن *pengere agbagi*, پنجره اغاجی  
*senw*: ligna viliora, parvula, *vide* صنو

*segiur*: ligna pilenti camelini, *vide* جمع  
 شصبة صلب قواعد *mesāgir*, مشاجر *negā*,  
 عراصيف ظلفتان ظلف شوقب عرقوة  
*arsūfet*: alia ligna instrumen-  
 talia, &c. v. *in voc.* رجامان  
 زندان باوزار - اسمقة دسه من باردان  
*pālbenk*: ligna transversa funesque quibus firmatur funis  
*ciarmyeb*, vul. *ciarmyk*:  
 lignorum fissor, اودون یارچی *odun jarygi*, کتار  
*hime šiken*: lignis abun-  
 dans, حطیب *batyb*.

Ligo, onis. *Haue/Karst.* Zappa. چیه *ciapa*,  
 بیل *kenend*, کنند *misbat*, مسبابة *kazma*, قازمه  
*külünk*, v. کند *kürek*, کورک *bil seubel*,  
 منقر تم فیه تو کندو *eise*, تیشه *kelend*,  
 نلند طبر داموزه & داموز *nolend*.

Ligula. Band. Bindella, fettuccia, cordella,  
 شرت *serit*, دزک *dis-ge*, باغ *bagb*, *tasma*: ligula coriacea. *Niem/leders*  
*ne Binden/Gürtel.* Correggia, striscia di cuia.  
 قایش *širak*, سیرم *širem*, & *kajis*, *vide* قایش  
*terki*: ligulis munire, تصملاق *tasnad-*  
*mak*. Porro ligula, pro lingula, دلچک *dilgik*, &c.  
*nakyb*: ligula sclopeti,  
*tigengün-tetigi*: ligula fera,  
 فراشة *ferāset*.

Ligurire. Schlecken/verschlecken. Denticchia-  
 re. V. لیس *lews*, unde liguritor, لیس.

Ligusticum. Liebstöckel. Ligusto, à linistia.  
 logbostykois, لغوستقون *el-gedā-*  
 Pl. افحان کوبل کاشم *nürūmi*,  
 اکابھ *akāby*.

Ligustrum. Kerngert/Mundholz. Ligustra.  
 کینا اغاجی *kyna agbagi*.

Lilietum. Ein Ort da Lilien wachsen. Gi-  
 glieto. زنبلق *zembaklyk*.

Lilium. Lilien. Giglio. زنبق *zembak*, سوسن  
*sūsen*, & *sewsen*, vul. *sufam*, *vide* بهمتان  
*sūsen oty*, سوسن اوتی سرن  
*pejgabem-ber čičegi*, بیجی *bebūrgi*, سمن *semen*.

Lima. Seil. Lima. اکه *egē*, ایکه *ejge*,  
 سوهان *mebred*, مبرد *dürpi*, تیرپی *türpi*,  
*ciop saj*, چوب سای *sūbāw*, v. *ajine*: lima  
*disleri irj alan*, دیشلری اری اولان اکه  
*gerbeje*: lima radere ferrum, *vide* جریبه  
 برد *berd*.

Limare. Seilen. Limare. اکه *egtelemek*,  
 اکه *ejtelemek*, تیرپیلک *türpilemek*,  
*perdächten*, v. *perdäblemek*,  
 ساییدن آژندن *sāwiden*,  
*perdāzlamak*: limans, v. سای *saj*,  
 ساو *saw*.

Limatio, Verb. پرداخت *perdacht*, پرداه *perdāb*,  
 Li.







تفتحه *teftibib*, v. voc. زبان تهیه ايله *zebān ta'mije ile*, v. voc. *berā*: lingua extrahere lambendo, *jalaja* يلايه يلايه اوكلدمك *jalaja ön-üldemek*, seu اوكلدمك *jalaja ön-üldemek*: lingua præcurrente mentem & præcipitanter locutus est, *tekelleme* فراطاً *en-wā-y el-sine*: varia lingua, انواع السنه *türlü türlü diller*, v. & شاخ *šāch šāch*: sermo variis variarum linguarum vocibus & phrasibus intermixtus ornatuque, v. مولع *müwelle*: linguas omnium occupaverat, *dillerde dāfistān* دلرده داستان اولدى *oldy*, *el-sinei nāfle meš-bür imiş*.

Linguax & linguatus. *Schwäzger*. *Linguacuto*, *parabolano*. *uzam* اوزون دلو, *dillü* دلو, *dillü* *jan-šak*, &c. v. *garrulus*, &c.

Lingula. *Zünglein*. *Linguetta*. *dil-gik*, *dilcik*: lingula, virga vulvæ, clitoris, طيلاق *tylak*, quod vide *cumpbr*. *dilcik* زبانہ *zū-bāne*: lingula fibula, idem زبانہ *zū-bāne*: lingula trutinæ, *terāzū dili* قرازو دلی, *lisānūl-mizān*: lingula seræ, *kilidim-dili* کلیدک دلی, in lingulas secare, *dilim dilim kesmek*, v. تضلیع *ta'zili*.

Liniger. *Mit Leinen gefleidet*. *Vestito di tela di lino*. *bejāz libāstū*, & قیص کیمش *kemys gejmis*, ساده کیمش *sāde gejmis*.

Linimentum, *siirne* سوره, *tylā* راسق, *rāstyk* راسخت *rūj suchs*, f. *pro* راسخت *raščut*, v. غره *ghumret*: linimento consolidata fractas partes suas olla, vide مدموم *medmūm*.

Linire, & linere, v. oblinire, oblinere, illinere, illinire, &c.

Linium, v. تصمه *tasma*.

Linquere. *Lassen*/verlassen. *Lasciare*, *abbandanare*. *kamak* برقف, *alykomak* اليقومف, *brakmak*, ترک *terk* c. *linquere animam*, & *uſit*. *animo linqui*. *In Ohnmacht fallen*. *Venir meno*. *bailmak*, &c. v. *deliquium*.

Lintea, v. لفافه *lefāfet*: lintea villosa, حاولی *bawli makrame*.

Linteamen, linteamina. *Leinen Gezeug*/Gewand/*Leinlacher*. *Panni bianchi*, di tela, & lenzuolo. *gejegek* ككجك, *gejisy* کيسی, *bez eswāb*, جامه *giāne*, *ciamašir*, & چارشب *ciārseb*, چارشب *ciadirseb*, vul. *ciarsaw*. *Lintearius*. *Leinwathframer*. *Mercante di tela*. *bezi* بزجی, *aſtargi* استارجی.

Linteo, onis. *Leinwathweber*. *bezi* بزجی, *bez dokujigi* بزطوقجی.

Lintecolum. *Züchlein*. *Fazzoletto*. *makrame*, seu vul. *mabrama*, v. ایزاری *izāri*, & sudarium.

Linter. *Weibling*. *Barchetta*, *burchiello*, *palliscabno*. *sandal* صندل, *kajyk* قایق, *zember*, & زمبر *zembel*. Item *linter*, labrum, aqualis, &c. *tekne*, & سطل *satl*, &c. v. voc.

تشته زیر منقر ناوزه فقیر ناوه *nāw*, ناو *lā* لاک.

Lintecum. *Leinwath* / *Züchlein* / *Leinläch*. *Tela*, pezzo di tela, fazzoletto, lenzuolo. *bez* بز, *bez parasi* پارسى, *keten bezi* کتان بزى, *makrama*, دستارچه *deſtārce*, *paciaura* پاچاوره, *ciarseb* seu vul. *ciarsaw*, چارشب *piſter ābenk*, کرباسه *kir-kerbāsū*, *kirpāsū*, & *kir-kirbāse*, کرباسه *kirpāse*, v. & lintea varia in voc. *mutarrā ger* مطرا کر, *šykā* صقاع. *mutarrā ger* منديل کسف کسف محایض *Pl.* محیضة زه *darise* درة کز بجم بوچه خف *ac* دوريسه *ac* لنکونه.

Linteus, a, um. *Leinen*. *Di lino*, di tela. *ketenden*, *kerābisi* کرابيسى, *kirbāsi* کرباسى, *bezen* بزى.

Linum. *Glachs*/Lein. *Lino*, tela. *ketan* کتان, *keten* کتن, *bez* بز, v. *nach* زغیر, *seri*: lini semen, *ketentocbmi* کتن تخمى, *berzek* بزک, *bezrek* بزک, *perk* بزک, *acba-ni*: linum ex quo secreta est stappa, *us-kūli* اوسکلی, *istubiden kalan* اوستبیدن قلان.

Lipopsychia, constriction cordis, &c. v. انصفاة *inzygbāt*, انضغاط *inzygbāt*.

Lipothymia gravidæ mulieri supervenire solita, v. *feres* فرث, *fürus* فروث, *pro* قرث *karres*, غمی *ghemā*, موته *mūtet*.

Lippire. *Trieffende oder flüssige Augen haben*. *Esfer*, è divenire cissimo, *lippo*, *lippire*. *ciapallanmak* چپاللانمک, *ciapaktū* او. چپاللانمک *göz jašarmak*, v. *remed* رمد, *chergiden*: lippientium oculorum humor, vide *ciapak*, & seq.

Lippitudo. *Augenfluß*. *Cisspità*, lippitudine, *ottalmia*. *ciapak* چپاق, *göz agbrysi* کوز اغبرسى, *göz jašarmasi*, v. *remas*: lippitudine corripit, v. *achaz*: lippitudine laborans, v. *acbyz*, & pbr. in *remed*.

Lippus. *Trieffaug* / der trieffende Augen hat. *Cissimo*, *cisso*, *lippo*. *ciapaktū*, v. *remed* رمد, *kejlān* کیلان.

Liquabilis. *erimelü* دوکلور, *döklülür*, v. *bacbsān* بخسان.

Liquamen adipis, &c. v. *subāret* صهارة, *cerbū* چربو, *bāmūm* هام.

Liquare, i. q. liquefacere infra, & pro liquidare. *Liquari*, *Pass.* liquefieri, liquefcere, *erimek*, &c. v. *siilbo-nijet* سلوانیه & سلوان هیچ ميع.

Liquatio auri & argenti, v. *fitnet*, *setnet*. *Liquator*, liquefactor. *dökiği* دوکيجی, *güdāzende* کدازنده, *güdāz* کداز.

Liquatus, P. p. *döklümis* دوکلمش, *döklme* دوکه, *müzāb* مزاب, v. *bāji*: liquatum argentum, v. *zersāw* زرساو, & *zersāwe*: liquatum





Pl. مکاتیب تهنیت اسالیب *mekātibī tehniet esālīb*: literarum attestatoria, نامہ شہادت *sebādet nāme*: submissa & supplices literarum, مکتوب ضراعت, *mektūbī zera-ēt üslūb*: excusatoria literarum, مکتوب استیذان *istizār nāme*: literarum commendatitia, intercessoria, نامہ شفاعت *šifā-ēt nāme*: literarum minatoria, exprobratoria, مکتوب تهدید مصحوب, *mektūbī tebdūd mesbūb*, مکتوب ستم آمیز, *mektūbī sitem āmiz*, مکتوب سرکوب *mektūbī serkūb*: literarum dedititia, seu subiectionem imperantes, یزاد کاغذی *ytā-āt kaghbyd*: literarum collybistica, پولیچہ *policia*, سفتجہ *süftege*, سغندہ *sağbte*: literarum inscriptio, مکتوب اوستی *mektub üstī*: literarum lator, حامل, *mektūb āwer*, ورقہ *bāmilül-werake*, &c. v. lator: literas ad invicem mittere, مکتوب لاشک *mektūble'smek*, میرافسہ *mürāfele* c. literas scribere, کاغذ مکتوب کتاب یازمق *kaghbyd mektūb, kitāb jazmak*: literas duplicare, seu geminandas indicare, حروفی تشدید لو, *burūfi tes-tidli* c. v. تشدید *testid*: literis imbui, v. تادب *teeddūb*: literis imbutus, v. literatus: suppressis fraudulentis ejus literis, مکتوب تلبیس مقرونی, *mektūbī telbīs makrūnini ketm idüp*: à literis, یازجی *jazjgi*: v. pbr. in مکتوب *mek-tūb*, نامہ *nāme*, کاغذ *kaghbyd*, &c.



*taft*: locus & locatum, v. ظرف و مظهر *ser-  
ri mearuf*: locus recreationis, سیرانگاه *sejran-  
gāb*: locus stabilis, قرارگاه *teferrüg jeri*:  
*karārgāb*, آباد *makerr*, مستقر *müftekerr*,  
*ābād*, معشر *meebid*: locus deliciarum,  
جمع *jüret ābād*: locus congregationis,  
*gem olāgiak jer*, مجمع *megma*: lo-  
cus primus, primus, صدر *sadr*: locus insidia-  
rum, کینگاه *kemāngāb*: locus spinis repletus,  
*top tolis diken jer*: locus certo  
tempori aut certae actioni praestitutus,  
میعقات *mikās*: locus inaequalis, tumulis aut colliculis  
plenus, *vide res*, اول *jer-  
kijumy jumy olis*: locus calidus, گرمگاه *germ-  
gāb*: locus & tempus egressus, مخرج *maeb-  
reg*: locus silvis oblitus, اورمانلیق *erman-  
lyk*, کوهستان *kobsār*, کوهاستار *dagblyk*,  
*kobislān*: locus ex quo facile à recta via deflecti-  
tur, صاباه *sapa jer*: locus deambulationi a-  
ptus, گزجک *gezegek jer*, مسیر *mesire jer*,  
*sejranjāb*, سیرانگاه *müfšār*, مستار *mesiret*,  
*sejranjāb*, قرارگاه *teferrüg jeri*,  
*tamā*, اونیاجک *kāch*: locus ubi luditur,  
*ejnājāgiak jer*, *vide* هنگامه *bengāme*,  
*mel-āb*, ملعب *mel-ābet*: locus standi, aut u-  
bi quis stat, consistit, commoratur, *durāgiak jer*,  
*durak*, مقام *mekām*, *karār gāb*, قرارگاه,  
*meetoā*, *c. sic* locus sedendi, seu ubi quis sedet, & habitat, & c.  
مکان *oturāgiak jer*, اوتراق *oturak*, جایباشش  
*giāngāb*, جایگاه *giāngāb*, *giāngāb*,  
*giāngāb*, طوراجک *mesivā*, مثنوی *ābād*,  
*nišimēn*, نشیمن *giāngāb*, جای نشست *durāgiak jer*,  
*nišimēn*, دوشجک *mejlis*: sic ubi quis cadit,  
*dušegek jer*, مسقط *meskyt*, Pl. مساقط *mesā-  
kyt*: quò quis fugit, قجاجک *kaciāgiak jer*,  
*kaciak*, قجاج *girizā*, گزجک *firār gāb*, فرارگاه,  
*gāb*: quò quis revertitur aut se recipit, دوچجک  
*dōnegel, rügiū idegel jer*, رجوع *dōnegel*, رجوع  
*meāb*, معاد *me-ād*: ubi fluit  
*akāgiak jer*, سيب *sib*, *c. aqua*,  
*megrā*: sic locus ubi dormi-  
tur, *ejnājāgiak jer*, اونیاجک *jarak*,  
*gendāne*: ubi vel quò quis de-  
scendit aut divertit, *inegel*,  
*kanāgiak jer*, منزلگاه *menzail*, منزل  
*mabellī nüzail*, محل نزول *bāet*,  
*bulul*, *c. plurā talia*, *aliaque loca*, v. *in voc*  
کرمسیر علیا خلیل بارگاه تقاوم *meekes*,  
سنکلاخ سنکبار سنکستان کندروش کتف  
کابوک یارج یارق یاره قللا عصقله  
جلیه لجلد شور عوره ایط کدر صها  
مقنوة مقنأة مکوة مکأة کل مون کاهون  
وصید ثغور Pl. ثغر حضر شاز مقلد مضحة

مورش وظاة موطی موطاً معدن اصید  
بکان آرام معقد مبزر اوفاز. Plur. وقر  
مغز شده و شله مزبله سکو، مانی کج  
مدفع کن شکه مقرف خوران آبکنده  
جایزه رهگذار سمیع عبقر کجا مته  
اقربة Pl. قری منارة مجاری مدالج کلخان  
مباده قبله موقعة شعب شدنگاه قریان  
مقتعد آبکذر سراسر قدمگاه انبانک موحل  
اعقار Pl. عقر خاکدان مغسل کلاه البصرة  
مخدم پاچال مقلاة صحن مرضع قلعة  
فاربین ac مراحل Pl. مرحف اوده *c. آبستگاه*  
*dār berin*, *dār būzin*. *Perrò* locus  
*hybernando commodus*, قشلق *kyšlyk*, *kyš-  
lak*, *kyšlā*, مشتا *metā*: locus ubi glacies  
asservatur, بوزلق *buzlyk*, *jaebdān*: lo-  
cus & status peregrini, غربة *ghurbet*,  
*biğ*, *ret*: locus refugii, صحنجک *syghbynāgiak jer*,  
v. *refugium*: Loci, *c. ejusdem loci*, *jerliū*,  
اول *hemgiāj*, *hemgiāj*: *eo loci*,  
*olmesābede*: locum dare & cedere, *jerwirmek*,  
قناح *saoulmak*, *v. tefajub*, *kūngiāis*:  
dare locum ra-  
tioni, معقوله تسلیم *ma-kūle teslīm ol*,  
*giāngir*, *giāngir*: occupat locum, v. جاکیر  
*giāngir*: locum invenire, *giāngir*,  
*jerini bulmak*, *jerlesmek*, *ber*,  
*giā ol*: *c. locum tenens*, *vide* locumtenens,  
ac locum tenens Generalis Tartarorum Regis,  
قلغا *balghasultān*: postquam locum patris  
occupavit, *kāimī mekānā*,  
*peder olāgiak*: locum sedendi illi ostenderunt,  
*obtulerunt & confedit*, *jer*,  
*gišterdiler oturdy*: loco ejus, in locum ejus. *An*  
*statt seiner*. *In luogo suo*, *in vece di lui*, *c. c.*  
*jerine*, *jerle*, *mukābelefinde*,  
*rine*, *an-a bedel*, *an-a bedel*,  
*bu*, *bedel*, *bedel*, *bedel*,  
*leen*, *olāgiagbyn*: qui vel quod alter  
ruius loco, aut pro alia re est, v. *iwaz*,  
*bedel*: in locum patris vestri, *ba-*  
*ban-ūz jerine*: in ejus locum suffectus,  
*jerine komulayis*: v. pbr. *in nāz*: in  
unum locum congregari, *bir*,  
*jerde gelmek*, *gem ol*: de loco in locum,  
*jerden jere*, *giā begiā*, *fersech*,  
*fersech*, *mesāfe bemerāfe*: eodem  
loco, *bemān ol jerde*: uno eodem-  
que loco, *bemān bir jerde*,  
*jekgiā*: suo in loco, *jerinde*, *ber giā*:  
in loco extremi Judicii, *eršāte*,  
*rasāte*: secundo loco, *ikīngi jer-*  
*de*, *sānija*, *der diuim*: quo in lo-  
co, *ne jerde*, *nerede*: in omni lo-  
co, *ber jerde*, *bergiā*, *der*,  
*bemēgiā*: in loco ubi martyres facti sunt, pro fide



occubuerunt, موضع شهدا تلرند, mewze-y schā-  
detlerindo: in priore loco, v. تقدم ما tekaddem:  
ex alio loco, من محل آخر gbañrjerden, غير بدین  
min meballiāchar: non in loco, یا برجا nā ber  
giā. Loca, Pl. yerler, جاما giubā, مقامات  
mekāmā: محلات meballāt, v. cum pbr. مواضع  
mewāzay, اماکن bikā, امکنه bikā-y chajre: loca conven-  
tūs & conflūxūs, تصادف megiā, v. جمع rādīf:  
in locis commemoratu tarpibus ac in-  
honestis, موضع مستحسن الذکر mewāzay-mūsf-  
tebgeniūz-zikr: v. v. حول میخی sebgeniūz-zikr:  
مواحب mewāgib.

Locusta, locustæ. Heuschrecken. Grillo, locu-  
sta. جرادة gerād, & جراد gerād, & جرکه  
det. gīlirālet, ملج melab, aut ملج melab, گفتان  
kūstān, gīstān, v. ابو جود ebūgiuchūd, ام  
زنب خیفن چرتلق زبزی صرار جرد عوف  
دکان حسان جابی عراده سروه جندخ  
ebāifan: multa locu-  
sta, v. مطنب nutnib, مشعل delegiān:  
locustarum & formicarum instar, مور و ملج کمی  
mūrū melab-gibi, & جراده منتشر کمی  
mūntesir-gibi, v. v. مدبی مرکل  
pbr. in ملج melab, seu ملج melab, & عساکر  
zākir: locustarum multitudo, agmen, v. قزاة  
rūwālet.

Locutio, Verb. Rede. Parlare, locuzione, fauel-  
la. کلام soylemeklik, سويليش soyleis, گفت  
kelām, گف, gīst, گو, gū, vide لفظ  
nuk, لغت lugbat, تخییر تکلیم tenchyr: locu-  
tio & auditio, گفت و شنید gīstū gū, گفت و گو  
gīstū sinid, کنبوره kembure, kumbure, giimbure:  
minus seria locutio, bezl: locutio ambigua  
& obscura, v. بغم baghem, Pl. بجات baghamāt:  
locutioliteralis, v. نعو nabw: locutionis com-  
potem esse, تکلم tekellim: locutio quæ in so-  
mno fit, سمر دغان semer, seuoul, samurdaghan: va-  
nz locutiones, کلام باطل gūstū gū no  
kelānū bāzyl: tēta locutiones, رموز rūmūz.

Locutor. Dieder/Schwätzer/Plauderer.  
Parlatore, fauellatore, & cianciatore. سويليجي  
leigi, متکلم mütellim, سخن ران sechiū rān, &  
جان-بايجي jan-baigi, &c. ut garrulus, & seq.

Locutuleius. Schwätzer/Plauderer. Cian-  
ciatore. مستح geweze, جزوه geweze, مستح  
beg, &c. ut garrulus, blatero, &c.

Lodix, lodicula. Bettdecke. Calce. يوزغان  
ghan, libāf, Pl. libāf, پستر آهنگ pister  
āhenk, v. نمات nemet, ملج mīl-ff: lodix subtilis  
viatorum, ybrām, لحافة libāf: lodix Hor-  
nulina pretiosa, libāf perniān.

Logica. علم منطق, mentyk, علم منطق  
mentyk.

Logicus, منطقی, mentyk, علم منطق  
ebli ybni mentyk.

Logogriphus, لغز mu-āmmā, لغز lugbez.

Loligopiscis, سيبيا sipja.

Lolium. Rühweizen/Lülch. Loglio, niz-  
nia. کرامyk, دلوجه delūge or, seu  
simpl. دلوجه delige, v. وغل waghl, فوك  
شيان جلیف تلخ دانه غلا زوان و زوان  
töchmī küre.

Lomentum. Boneumeel. Farina di fava.  
بقلا اونی bukla uny.

Lonchitis, herba, v. ثومتین serometin.

Londinum, Urbis Angliæ, لوندرا, londra, lundirā.

Longævus, Alt/langwieriges Lebens. Lon-  
geuo, attempto. پایداری pajdār, یاشلو  
ber ebordār: longæva vita, v. هرمان  
mān: longævum esse, عمر جوف, amri ciek  
v. amr, amr, & جارة ymāret.

Longanimis. صبور sabūr, حلیم balim, گنی  
āni, longanimem se præ-  
bere, v. تکلیم teballim, ac تکلیم tablim.

Longanimitas, صبر و قرار sebrū karār, حلم  
bylm.

Longè. Lang / weit. Dungi, lontano, offai.  
ازاق uzak, اوزون uzun, بطول bitūl, &  
پک pek, کلین kārīn, بهجات bejbāt, v. بارغ  
longè latèque, اوزون ازاق uzak uzak,  
dūriū dirāz: longè distans, remotus, v. بعید  
qāzif جواد, qāz, قصی qāz, قاصی qāz  
طروح مستبعد نطو, qāz, ac voc. قذف  
تورف و روف ورف مسلخ نفوح ضروح

Longicollis, longum & extensum collum ha-  
bens, خطه ebjek, اهیق v. korden firāz, کردن قرار  
ebjek, اسطع Fem. اسطع ebjek, اسطع ebjek  
Longicruris, v. سوهق sewbek, عوچ ebeg.

Longimanus. Der lange Hände hat. Di man-  
lungbe. ازاق uzak, اوزون uzun, دست  
Longinquitas. Weite / Gerne / Langwieriges  
zeit. Longinquitas, ازاق uzak, ازاق uzak,  
jaunaklyk, دور دور, v. ازاق uzak, ازاق uzak,  
نیاط هوب بهر bund, seu bund, بعد bund, بعد bund,  
gharber, محقق مشزون Pl. شرن

Longinquus. Weit / fern / Das lang todhret.  
Longino, longeno. ازاق irak, ازاق irak,  
be-td, دور dūr, دایمان dajman, پایداری  
طاس شطیر & شطر, مستعب ساقب, v. طاس  
شطون شطوف نیی انق, امقه ناضب

Longinquo, longeno. ازاق irak, ازاق irak,  
be-td, دور dūr, دایمان dajman, پایداری  
طاس شطیر & شطر, مستعب ساقب, v. طاس  
شطون شطوف نیی انق, امقه ناضب

Longinquo, longeno. ازاق irak, ازاق irak,  
be-td, دور dūr, دایمان dajman, پایداری  
طاس شطیر & شطر, مستعب ساقب, v. طاس  
شطون شطوف نیی انق, امقه ناضب

Longinquo, longeno. ازاق irak, ازاق irak,  
be-td, دور dūr, دایمان dajman, پایداری  
طاس شطیر & شطر, مستعب ساقب, v. طاس  
شطون شطوف نیی انق, امقه ناضب

Longinquo, longeno. ازاق irak, ازاق irak,  
be-td, دور dūr, دایمان dajman, پایداری  
طاس شطیر & شطر, مستعب ساقب, v. طاس  
شطون شطوف نیی انق, امقه ناضب

























**zaw**, سنا *senā*: lumen Lunæ, ماه تاب *mābī*  
**zāb**, نور آیدنلغی *aj ajdynlyghy*: lumen fidei, نور  
*nūrī mār*: lumen oculorum meorum, fi-  
 lius, fili mi, نور گوزمک نوری *gozumün-nūry*, نور  
*nūrī dīdēm*: lumen candelæ, شب افروز *sebefrūz*:  
 lumen sit oculis tuis, forma gratulan-  
 di quid optati, نور گوزمک آیدین *gozum-ajdyn*: lumen  
 spargens, luminis expansor, ضیا پاش *zyjā pās*,  
 نور ضیا *zyjā küster*: lumen recipiens, ضیا کستر  
 نور *nūr*, *zyjā pesir*: lumen dans oculis, نور پذیر  
*nūr bæchsi enzār*: lumine carens, بخش انظار  
 ضریر, *missi* مسبع, *ajdynlyghy* آیدینسز, *zærir*:  
 Luna primo lumine prodiens, v. طلع *zæl*:  
 vide pbr. in نورین *nūrejn*, & *lewā-mi*:  
 lumine defici Lunam, Solem, ای کون  
*aj, gün tutulmak*. Lumina, Plur. vīde  
*enwār*, انوار *limi-ē*, لامع *lewāmi*,  
*nirān*, نیر, *nijeret*: lumina cœli, vīde  
*megiādibuf-semā*: qui lumina do-  
 ctrinæ compararunt, مقتبسان انوار عرفان,  
*muktebisān enwārī yrfān*: lumina, radii ejus expres-  
 sionum, collectionum, *esī-āima-bāwisi*:  
 lumina civitatis, شهر اعیان *esjānī sebr*.

Luminare utrumque majus & minus, فترین  
*nejjirein*: luminare majus, فتر اعظم *nejjiri-  
 zām*.

Luminosus. Fast heiter und klar. Luminoso.  
 پرنور, *enwār*, انور, *nūrlū*, نورلو, *ajdynlū*, آیدینلو  
*pūr nūr*, vīde آیدین *ajdyn*, ضیالو, *zyjālū*,  
 ساطع, *lāmi*, لامع, *sele dār*, شعله دار, *mūnir*,  
*sāty-ün-nūr*, روشن, *rūsen*, سنان, *senān*.

Luna. Mond. Luna. ماه, *kamer*, قمر, *aj*, آي  
*māb*, & *mēb*, v. شب افروز *sebefrūz*, غاسقت  
*sābūr*: ساهور هوز اوریک فتر شهر هوز  
 Luna nascens, nova, seu primum visā tenuissima,  
 ماه شهر, *sebr*, & *aj*, *jen-y-aj*, یکی آي, *biāl*, هلال  
 ماه نو غرة جلم, *el-ebres*, الارض, *mēbī new*,  
*ibnū mizuet*: Luna plena, طولو آي  
*bedr*, بدر, *ajūn-andōrdy*, ایک اون دوردی, *la aj*,  
 مهتاب, *māb tāb*, ماه تاب, *bearet*, بدره, & *mēbī*  
 ماه ناکسته نخشب ماه بدر, *mēbtāb*, ماه تاب  
*mābī ciār deb sebr*: Luna lucebat, آي  
*aj ajdyn idy*: lux Lunæ, مهتاب *mēb-  
 tāb*, آي آیدنلغی *aj ajdynlyghy*, ماهتاب *mābtāb*,  
 بازار, *kameret*: dies Luna, قمره *cimsād*, جمصاد  
*bāzār irtefi*, &c. v. dies: instar Lunæ,  
 admodum Lunæ, *aj uslubinge*, & q. Luna similis,  
 ماه دیس, *mēbwār*, مهوار, *māb dīs*,  
*māb pej-ker*: instar Lunæ primum visibilis, v. هلال  
*biāl*, *biāl gībi*, هلال آيو, *biāl ebrū*:  
 instar Lunæ plenæ, بدر مثال, *bedir misāl*, v. pbr.  
 in *mīnir*: Luna Domicilia aut mansio-  
 nes aliquot habes in voc. هلال عوا زبره  
*biāl*: Luna lumine illustrata voce, v. مقرر  
*akmer*: اقمر, *kamrā*, قمره, *ac* قمره  
*byz*, بیض, *ewāzyh*, اواضح, *gkmār*,  
 عفر ولس الله.

Lunaris. Des Mondes. Lunare, della Luna.  
 قمری *kameri*, ماهی *mābī*, ایلو *ajlū*: lunari for-  
 mæ effingere, v. تهلیل *reblil*.

Lunaticus. Mondsfichtig. Lunatica. ایلو  
*ajlū*, طوترق, *tutarak*, *aj basmyz*, ای باصمش.

Lunatio. *ajlyk*, ایلق, *dewrī kamer*, دور قمر,  
*takmir*, ای, *aj*, ماه, *māb*, شهر *sebr*: pri-  
 mus novæ Lunationis dies, غره *gburre*.

Lunula, Dimin. *ajgigbæz*, قمر, *kumejr*,  
*mābce*, ماهچه, *mēbce*, & *ser mēb-  
 ce*, qua vide cum pbr.

Lupa. Wölffin. Lupa. قوردیشیسی *kurd*  
*disi*, عجز *sindeew*, سنداو, v. *gürgimāde*, کرک ماده  
*Pl. silak*, سلق, *item Lupa*. Of-  
 fentliche Hure. Puttanapublica. روسپی *ruspi*,  
*fabyse*, &c. v. scortum.

Lupanar, & lupanarium. Hurenhaus. Ror-  
 dello. سقال دوکن, *bābūl cbāne*, بابل خانه  
*sikis cbāne*, سکس خانه, *cbārā-  
 bāt*, خرابات, *babullyk*: ire ad lupanar,  
 بابلغه, *babullygba girmek*.

Lupatum, lupatus. Scharff Gebiß. Morfo  
*di briglia*, کم *gem*, اکک اغاجی, *en-ek agbagi*,  
 v. *niki*, نکل, & *bakkemet*.

Lupercalia, i. q. Bacchanalia.

Lupinus, lupinum. Feigenbohnen. Lupigno.  
*riema'ar*, ترمس, *termūs*, *türmūs*.

Lupulus, lupuli, lupus salictarius, حمل *bymel*,  
*azyg*.

Lupus. Wölff. Lupo. قورد, *kurd*, *zeib*,  
*ziib*, کرک *gürk*, vīde ابوجعه *ebugiu'ade*, ابو  
 ابوغطلس ابوکاسب ابورغله *ebugiu-āde*, جعاده  
 شیدمان دعلج العوبة هطل عتاس تنان  
 خیل قفر طیس اسباد *Pl. sūd*, ذبح ذولان  
 ولاس نشبة عسال اویس & اوس قطرب  
 میدان *Plur.* سید لعلع عجزو مشان نهسر  
 سرحان اشبة سلق اقل ابوغسله ملاز  
 قلوب خیلع میاس مایس عاسل خمع تبین  
*kyllewb*, ac *kelek, kelik, kelük*: lupus voci-  
 ferans, v. قاع *kā-fb*, قواع *kewwā*: lupus  
 cervarius. *Luchš*. Lupocerviero. وشاق  
*wasak*, v. قهد *ebumu-āwijet*, ابومعاویة  
*bewber*: pelles *wasnk kürki*: lupi  
 instar gregem ovium invadentis, قوردقوبنه کیر  
*kurt kojune giriür gībi*: vox lupi, v. وعوة  
*wa-we-ēt*: v. voc. مذیب ذآبة  
*ēi-āb*, & *ez-ūb*, انوب, *Pl. Lupi*, vīde

*zi-āb*, *ziibān*, کرکان *gürgān*,  
*mezāchet*: lupi glabri, defluvio pilorum  
 affecti, v. *muat*, *ac* pbr. in *gürk*: lu-  
 pis abundans locus, قوردلویر *kurtlūjer*,  
*gürgistān*, کرکستان *mūz-ib*, مذیب  
*mez-eb*, *gem*, دهنه, *Porro lupus freni*. Gebiß. Morfo.

















Magnificare. Erhöhen / erheben / fast rühmen / hoch loben und preisen. Magnificare, esaltare, ingrandire. يوجده لتمامك *idulanmak*, تعظيم تعزیز تكبير توقير تكريم *jüceletmek*, تعظيم اكرام اعزاز اعظام اجلال *ta'züm, tefcüm, ta'ziz, tekbir, tewbır, tekrım, ikrām, i'ziz, i'zām, iğlāl* c. v. تبجيل تفضيل تهشيم *nüwāch-ten*: magnificare DEUM, تكبير *tekbir* c. اعتر الله *tesbih*: magnificet DEUS., تسميح *tešabbüh*...: magnificans, اولولاجی *ululajy-* مؤته ممتبی *müsebbi*. Magnificari, Pass. اولولانمق *idulanmak*, رفعة *ris-ät*.

Magnificatio, Verb. تعظيم *taʿẓīm*, تبجيل *tebḡil*, &c.

Magnificator, معتر, اولولاجي *ululaj* mu-  
fazz, &c.

Magnificatus, P.p. *alulannmys*, معظم  
*mu-āzāzān*, معزز *mu-āzāzān*, معزز *mūfaccbehem*.

Magnificè. Pràchtig / herrlich / fürstlich /  
 ehrlich, Magnificamente, pomposamente. دارات ايله  
 dārāt ile, عظمته āzamet ile, بزرگانہ büzürgāne,  
 طنطنه tantana ile: magnificè de se sentiens,  
 متکبر mütekebbir, متعجب müteebbib: magnificè  
 ac reverenter habens, v. محشم mubšim.

Magnificentia. Herrlichkeit / Pracht. Magnificenza. عظمت *âzamet*, دارات اولولق *ululık*, دارات جلال *igâl*, اکابرلک *ekâbirlık*, دولت و اقبال *meğdû igâl*, مجد و جلال *meğdû igâl*, مطرلق حشمة *şükûb*, شکوه *şukuh*, Jewelerijykâl, v. کرم فجر تعظم ملکوت عظم کبریا ایته فر بزرگی احتشام جاه عزه شکفت کبر شوکه منش شغاد انکشیه هیبه فره *fer* اورنک مملکه اعزاز سلطنة عز اعظام ابهت *atat*: magnificentiæ conjunctus, magnificus, شوکت مقرون *şewket mekrûn*: quæcunque ad magnificentiam vir illustris requirit, v. خورابه *chorâbe*: magnificentiâ præditus, عظمتلو *âzametlû*: in dignitate & magnificentia esse, v. سمود *sümûd*.

Magnificentissimus, *عظيم اکرم ekrem*, *عظيم عظيم azametlü*, & seq.

Magnificus. Ehrlich/herrlich/prächtigt. Magnifico, pomposo, superbo. عظیم *âzîm*, عظمتلو *â-zametlû*, عزیز *âzîz*, رفعتلو *rif-âtlû*, کریمانه *kerimâne*, بزرگوار *büzür-güwâr*, شوکتلو *şewketlû*, بزرگانه *büzür-gâne*, میفاحبم *mişachbam*, شوکت مقرون *şewket makrûn*, کوخجی و. *bejbetlû*, *hewengi*, عزت سمات سعادت آیات *şewket şunâti se-âdet-âjât*, فام وسط *şigerf*, فخم فابغة محتشم *şacbm*: magnificus suâ opinione & apud se superbus, vide مخرنشم *mucbrensim*: magnificum quid, فامی

**bilmāwī:** magnificum se gerere, v. تعظم te-  
**zām,** استعظم isti-zām, تعظم te-**zām,** تكبر  
 tekkabirlemek, دارات کو سترمک dārāt gōsternmek,  
 magnificentum esse, v. کرامة kerāmet, & نوه nob;  
 Magnifici, Pl. v. عظام yzām, فخام fikhām.

Magniloquus. Stolz in Worten / großer  
 Rühmer. Gran parlatore. بيموك سوزلو büyük  
 sözlü, سوز اتیگی söz atyği, لافزن lafzen, اتوب  
 طوتیگی atup tutyği.

Magnitudo. Grösse. Grandezza. بيوكلک bū-  
jūklīk, اولولق ululyk, عظمة ʿazamet, كبريا kib-  
riyā, بزرگواری būzurgī, كثرت kefret, اکابرلک ekābirlik, منش menīš, v.  
شرف şurf, جلال jalāl, عظم ʿaẓm, کبر kibr, ورج سربر سرى شید هول نفس افرنگ  
اکبیلہ اکبرۃ شدۃ شغاد افزون و افزون فتر  
کرام kirām: magnitudo corporis, تنلق ten-  
lyk, قده kad, قامۃ kāmēt: magnitudo gloriæ,  
v. اجلال iğlāl, مجد tek-  
birānīje: magnitudo DEI, v. سبحان subbān:  
magnitudo potentie, &c. v. شکوه şūkkūb,  
جبروت gebrūt, ملکوت melkūt, &c. magnitu-  
dine præditus, اولولق صاحبی ululyk sābybi, نو  
الجلال nu-ğelāl: pro magnitudine culpæ, کناهنه  
گناهنة günābine göre, v. voc. رنجۃ renjā,  
تکامر tekāmūr, مهتری مضطرۃ mid-  
ṭar.

Magnopere. Sehr. Grandemente, molto, forte. بك pek, بك berk, كتي keti, بغاية bigbajer, &c. v. valde.

Magnus. Groß. Grande. بیوک *büyük*, اولو *ulu*, & tart. اولوغ *ulugb*, عظیم *ezym*, کبیر *ka-  
bir*, بوجه *büzürğünwâr*, بزرگوار *büzürk*, بزرگ *bir*,  
مغتم *sütürk*, سترک *güülâl*, جلال & *vide* *jüge*,  
جسیم جسر فرزانه نهر کتار بله کرام  
فخیر مه جبار زنده & زنده عزیز مسادخ  
شکوف جلیل برتل کابی راد منکولوس  
هام عالی مهین لہم سروف کی کو بار  
چرم مفرد معظم کریم سر سرور حشیم  
جلیل فخم ستبر & استبر شاهکار & شاکار باهر  
اعظمت سالار کونجی جلیل العنوان & الشان  
محشم متاقل & متائل شایکائی کهبد تہم بحباب  
شخص نزد خطیر & خطر کنہور فارض ہراکل  
سر افراز *ser efrâz* عین عیتوم کابر مغد  
اولو *büyük âdem, er*, بیوک آدم ار *magnus vir*,  
بیوک *ulu kisi*, & *vide præc.* & *vir: magna res*, کشی  
حیوہ *ezym nesne, v.* عظیم نسنہ *büyük şey*, شی  
اولو *feri: magna mulier*, فری دورنگ هیکل  
ہیکلہ دحدوح *ulu, büyük châtün, v.* بیوک خاتون  
اولو *müamiret: magnus amicus meus*, مزمرہ  
مہنر *ulu dostüm: magnus capite, vide* دوستم  
قولتان *müsebber: magnus conventus, v.* ک  
شفر *rultân: magnus culter, pec. sutorum, v.* شفر  
دو *şifere, şefret: magnus Do-* شفره & *fer*,  
اناک کیو *kaj. کی* *ulubeg, v.* اولوبک  
مبارک *magna, ampla & promissa barba-* اتابک, & c.





Major, Compar. Größer/älter. Maggiore, più grande. بیوکرك *dacby, daba büjükt*, قتيق *biyüktrek*, بیوکى *biyügi*, اولورق *ulurak*, کبرا *kübrā*, اکبر *ekber*, Fem. عظمى *üzamā*, اعظم *ezam*, Fem. بزرگتر *büzürkter*, v. اکرم *ekrem*, افخم *efchem*, بالاتر *bäläter*, اتهم *etemm*, امجد *emged*, بیشتر *pister*: major, potior & magis frequentata pars rei, v. عظم *üzam*, اصتبه *üstümnet*: major pagi, v. کلانتر *kelanter*, ووده *majwoda*, دهقان *dibkän*, &c. &c. v. magister pagi: major natu, بیوکى *biyügi*, حومه آسیه ساربه لینه *mibin*: v. voc. تنقل متجمل امش *teneffül*: majorem priorumve esse reliquis, v. فارتق *färeften*: à majori, بطریق الاولیة *bitarykyl-uluwije*: majores, Pl. اعظم *e-äzüm*, اکبر *ekäbir*, &c. Item Majores. Die Vorfahren/Voreltern. Maggiore, predecessori, antenati. سلف *islāf*, Pl. à مهل *selef*, آبا *abā*, ایهات *ehabat*, اجداد *egdād*, دوده *dūde*: majores ejus *egdādi dād*, &c. اجداد داد اعتیاداری *egdādi dād i-tijādleri*, آباى کرام واجداد عظام *abāi kirām we egdādi yzām*.

Majorana. Majoran. Maggiorana. کلک اوتی *keklik oty*, سیرغم *bäbekül-fil*, حبیب الفیل *siper-gbam*, مرزنجوش *merzingiūs*, v. amaracum.

Majorennis, i. q. major natu, & بالغ *bālygb*: majorennem esse vel fieri, pervenire ad majoreninitatem, بلوغیتته یتشک *bālygb* ol. ارک *bulūgbijete jeti smek, ermek*.

Majoritas, v. اولوتة *uluwije*.

Maius, mensis. Mai. Maggio. مایس *māis*, & صیف *saif*. مایوس *mājos*, ماه ایار *mābiejār*, v. مایوس *maiusculus*, بیوجک *biyügek*: majuscula littera, سلوسی *sülüsi*.

Mala, x. Wangen/Bachen. Guancia, mascella. یاک *jan-ak*, یاک یروسى *jan-ak jumrusi*, رخ *awürd*, عذار *awürdi*, & آورد *awürd*, رخ *awürd*, ديباجة *dibāget*, & رخسار *ruch*, رخ *efrāz ruch*, لنج *leng*, بوج *büq*, الوافد عارض شریصة حدوة حد وجنة *el-wāfid*, Pl. الوافدان *el-wāfedān*. Item mala, Fem. à malus, & mala, orum, Pl. à malum, quæ vide.

Malabathrum, v. سادج *sādeg*, سادة *sādet*, & سانج *sāzeg*.

Malacia. Windstill auff dem Meer. Bonaccia, calma. الیمانلق *ilimanlyk*, vul. limanlyk, ملتم *meltem*, v. وعلک *wælk*, وهدو *bedüü*, *bedü*: item malaciā laborare. Von Mafledigkeit geplagt werden. Hauer voglia strana. آش ارى *ereri çekmek*.

Malacus. Weich/zart. Molle, delicato. یومشق *nāzik*, نازک *nāzik wügiüd*.

Malagma. Weich/linde Pflaster. مالمغم *malgham*.

Malè. Böß/bößlich/übel. Male, malamen-

te. کوی *kotj*, فنا *fenā*, یرامز *jaramaz*, کم *kem*, کلکله *kemligile*, شرایله *serri le*, شرأ *serren*, v. voc.

sewāijet: سوائیة *sewāt*, سوائیة *sewāijet*: malè cedere, فنایه وارمق *fenāje warmak*, بلاه *belāje ogbramak*: malè cogitare aut velle, یاوز صانوصامق *jawuz sanusamak*: malè facere, vide infra malefacere: malè parta malè dilabuntur, Proverb. سفلعله کلن ضرقله کیدر *syklygbyle gelen zortyle gider*, حرام مال یوفه کیدر *barām māl juse gider*: malè audire, بدنام ار *ādī çekilmek*: malè audit, ریشوای اولدی *rüşwāj oldy*, vide pbr. in voce تست *test*: malè habens, خسته حال *chaste bāl*, v. وچ *wegī*: ابداندان آبدادن آبدادان *zebün*, زبون *wegī*.

متأسن خصی مرتض مدهم آبدندان & ونام غزده مجتوی طالع شیرزده شیرخشک *wychām*: malè habere, چاسته حال ار *chaste bāl*, v. دا *dā*, نصب *vide* خستن تدویه کدی ظهر سوائیة سوء غم خستن مضر سحر سقم حصور مضیض دوی ظلف *ghamzede*: qui ex tadio malè habet, v. غزده *ghamzede*: malè loqui de aliquo, کلک سوبلک *keklik söblemek*, گواره زدن *ghybet*, & غیبت *melāmet*, & خنوس & خنس تشهیل *ghüwäre zeden*, vide تشهیل *tecbennüs*: malè operans, بدکار *bedkār*: malè fortunatus, بد بخت *bedbachet*: malè ominari aut praesagire, فال بد کرفتن *fālī bed giristen*, تشاوم *tesāüm*: malè impendere quid, کراف *ghüwāf kerdem*: malè cedens, v. مدهم *müdbim*: malè aliquid referre de aliquo, بدی یاد *bebedi jād kerdem*: malè moratus, خوبراد *bi edeb*: malè velle, vide کلک *ghæraz*, غرض غدر حقد *ghæraz*, گینه داشتن *ghædr*, & v. وغم ضب زخ احان تودیه ضغن *kine dāsten*, واه الله *tenemniür*: malè perdat eum DEUS, تنمر *remāballābü bin-naejt*: malè tibi sit, الله *allāb belān-wirsün*, تعسألك *te-senleke*, vel تعسألت *te-äste*, بعدألك *bu-den leke*: malè sit illi, الله بلاسن ویرسون *allāb belāsin wirsün*: بهراً تعسأله *bebren, te-senlebu*.

Maledicentia. & Schmähred. Sparlamento, diffamazione, maledicenza. غيبة *ghæjbet*, غيبة *ghybet*, دل اوزاتملق *melāmet*, دل اوزاتملق *dil uzatmaklyk*, زباندرازلق *zebāndirāzlyk*, v. مساة *mesāet*, Pl. طعنه *mesāwī*, طعنه *te-ne*, طعنه *tefse*, طعنه *mesāwī*, v. pbr. in طعنه *itāleilisan*, & طعنه *te-ne*, طعنه *mesāwī*.

Maledicentissimus, maledicens. فیت ایدجی *ghybet idigi*, دلیجی *dilleigi*, ملامت ایدجی *melāmet idigi*, شاتم *šatim*, غماز *ghæmmāz*.

Maledicere, malè loqui. Einem übel reden/schändlich zureden. Sparlare. غيبة *ghybet*, غيبة *ghæjbet*, & دلیمک *dillemek*, آدنی چکک *ādini çekmek*, &

mek, طعن طعان taʿn, kadb, taʿnān. v. هجا begiā, هجو begw, biḡw, & تهجا tehgā, هجار تهجيّه مهاجاة لحي سب شتم تشريز dūs-nām dāden, kerdn, & قريش وپرمك ka-ryš wirmek. Item maledicere. Verfluchen / vermaledeyen. Maledire. ايلنمك ilen-mek, بد دعا bed du-ā. لعنتك laʿnetlemek, لعنت اوقت nekumak, نفيرين nef-rin. v. تلعين & تهيل لعن ثير بهل لعان تلعين & ملاعنة müla-ānet: maledicere sibi invicem, v. تلاعن telā-ān, & تشاتم tesātüm: maledicat tibi DEUS, الله بلاك وپرسون allāb be-lān- wirsün: v. phr. in لعنة laʿnet, & سب sebb, مغوى عليه سبة نفري meḡb-māsun ēlejb. ac voc. هجر.

Maledictio, Schmähwort/Gluch. Maledi-  
zatione. لعنتك *la<sup>a</sup>-net*, قدح مذقة *kaedhu mezemmet*, ياوز دعا *jawuz du-ā*, بد دعا *bed du-ā*, النج *ileng*, لعن سند دهدله *nefrin*, نفريين *θ* *du-ā*, v. لعنة هجا بهلة فريه سنه نفاغ بوه *li-ānūjet*: cave ne illum contumeliā aut maledictione affi-  
cias, زنه ارشتم ولعن اتميه سن *zimbār šetmū la<sup>a</sup>n it-  
mejesyn*: maledictiones, Pl. v. قوادح *kaewādyb*.

Maledictor, نفرين *nefrîn künā*, v. maledicus  
Maledictum. Schmähwort / böse Nachrede.  
Sparlamento, sgridamento. یرامز, سؤگش *sögüş*  
شتم آمیز سوزلر, *şetm*, سبب سببه *sebt*, فناسوز *fenâ söz*,  
القارة سبب سببه *sebt*, انیز سؤزلر, v. شتم *şetm*,  
نواقر, اكله *iklet*: maledicta, v. قارصه  
قذع *qaz*: maledictis petere, incessere, v. قذع  
منسبت سبب سببه *sebt*, شتم وقذع *şetm*,  
طعن و مسابنه *taʿn*.

Maledictus. Verflucht/vermaledent. Male-  
detto. ملعون *le-netlū*, ملعون *mel-ūn*, Pl. ملاعين *melā-jn*, لعين *le-jn*, v. دوزخ قرار *dūzaxb kerār*,  
بدآيين *bedājīn*, يزد *jezīd*: sit maledictus,  
لعنة الله عليه *le-net-ēllāb ālejib*, لعنت اولسون *le-net olšūn*: v. pbr.  
*in* لعين *le-jn*, ملعون *mel-ūn*.

Maledicus. Lâsterer / Ubelreder / Glucher.  
Maledico, satirico. گم دالو kem dillû, غماز gham-  
māz, غیبت سویلیچی kem sölleîçi, غیب  
gh.ejbet sölleîçi, عتاب zemâm, عجب ejjâb,  
عتابی ejjâbi, شاتم šatim, بدگوی bedgūj, Pl.  
بدگویان bedgūjân, عیبگوی ejb gūj, بد زبان  
bedzebân, v. طعان ta'ân, بافل  
ننزغ نزاغ وقاع لمة مستب ملدغ کرط  
ac سخن چین انی sacbum cîn, ac voc.  
نفیرین مقذر هاجرة nefrin.

Malefacere, & malè facere. Übel oder böses  
 thun/übel handeln. Far male, nuocere. كم كلك  
 كرامن ايش Kem, kemlik, jaramaz is ايسات  
 isact e. v. مشاركة müsārret, سوسو sew, süü, نجل  
 nedgh: ندغ متاساة كت مشاغبة قشهيل سواة

malè fecisti, فناء وارديك *fenā wardün-*, feu ايو *ejü warmadün-*: dicere alicui malè fecisti, v. تسويا *teswija*, feu تسويد *teswije*: malefaciendo lassare, v. شطور *šutūr*, شطارة *šatāret*, ac شطورة *šutūret*: malefaciens, v. قثم *kusem*.  
Malefactor. Ubelthäter / Missethäter. Malfattore. اصلجق *jaramaz işleği*, يرامز ايشليجي *asylagiak*, شرير *serir*, مجرم *mügrim*, مفسد *müs-fid*, بدكار *bed kār*, سيئه كار *sejje kār*, ردي *redī*, بدکردار *bed girdār*, مفسد *müs-ī*.

Malefactum. Eine böse That/ Missethat.  
 فعل jaramaz'is, jaramaz'lyk, jaramaz'lyk, jaramaz'lyk  
 ردی si'liredi, کاربد kārī bed, vide اساءة isāet,  
 بد کارلک bed kārlyk, & Pl. malefacta, ضرر sū-  
 rūr, مساوی mesāwi, ac seq.

Maleficientia. Beschädigung/Beleidigung.  
Danno, ingiuria. زیانکاریک zijānkārlyk.

Malefīcium. Mālefiṣ / Schaden / Unbill /  
 Last / allerley Mißhandlung. Maleficio.  
 شرار *bedkārlyk*, يرامزلق *jaramazlyk*, v. شرار  
*širār*, شرة *širret*, خبائثة *chabāṣet*, &c. ut præc.  
 سحر *sybr*, حادولق *ḡiādulyk*, &c.

Maleficus. Schädlich. Malefico, che fa male.  
 e danno ad altri. زیانکار zijānkār, ضار zarr, v. &  
 بدکار bedkār, بلاد būlād, مکار mekkār, ac Fiem,  
 مکار mekkāre, بوجی bogji.

Malevolentia. Böswilligkeit / böser Will /  
Unwill / Ungunst. *Malevolenza, malvolere, odio*  
بدخواهلی *bedchāblyk*, و بدخواهی *bedchābī*,  
کین *kin*, حقد *bykd*, Pl. احناد *abkād*, تفت *te-*  
*fe*, غرض *gharaz*, غدر *ghadr*, کینه *kīne*, v. غل *ghyll*,  
مضد و غم نقام *Pl. نقه سخیمه و سخیه*,  
بددلی *ac آرنک خسد ضد و تر شر مایه*  
*dilī*: malevolentia & simultate laborare adver-  
sus alium, v. دمن *denn*, و غل *ghyll*: malevo-  
lentiam fovens, کین توز *kintūz*.

Malevolus. Boshwillig. Maleuolo. کم صانجی  
*Remsarygi*, بدخواه *bedchāb*, بد اندیش *beden-*  
*dīs*, کینور *kīn turgi*, کین طوتجی *bekūd*,  
*kinewer*, کینه خواه *kīnā chāb*, بد سگال *bed sigāl*,  
 صاحب اغراض *sābgh*, عیب جوی *ēib gīūj*,  
 و هم *ac voc.* رهن خیره بد کان مضت *aghrāz*,  
 و تر *ac* *weir*: malevoli, & malignantes, Pl. vide  
 بد اندیشان *bedendīsān*, باب حقد *erbābī bykd.*

Malicorium. Granatapfelbrinde. قشرة  
ky'sret, قرفة kyrfet, Pl. قرف kyref.

Malignè. Böſſich. Malignamente, maluagia-  
mente. شر ايله *šerr ile*, كلكه *kemligile*, بد قصد  
ايله *bed keſt ile*, ببدى *bebedi*, وجه الافساد  
*weghil-iſſād*: malignè referre quid, v. تنميه *tem-  
mije*: malignè agere, بد اندیش *bed endiſ* او.

Maligniore oculo spectare aut petere *aliquem*,  
v. *قشود* *resolb.*

Malignitas. Böser/verkehrter Will/Untreu.  
Malignità, malizia. شرّ *šerr*, شرور *šürür*, شري *šerri*, شرار *širār*, و. بد قصدلق *bed kaštyk*,  
رُبَايَةِ خَبث *rübāzījet*: malignitas in-  
dolis, naturæ, vide شرس *šeres*, شراسة













Manere. Bleiben/ sich aufhalten. Dimara-  
re, stare, soggiornare, & rimanere, restare. قالمق  
mak, اوتورمق durmak, قرار karar, اوتورماق oturmak,  
بقا ka'im, sakin, ساكن ساكن ار, ka'im, sakin ol, قتر  
ka, کتر karr, ماندن manden, نشستن ni'sesten,  
شبییدن māniden, لزم لزم لگ lezm, &c. دیدن  
ac درنگیدن direngiden: solum, scorsim ma-  
nere, v. شذ sez, شذوذ şüz, ac ندر nedr:  
reliquum manere, آرته قالمق artakalmak: re-  
tro manere, باز ماندن girü kalmak, باز ماندن  
bâz mänden, مانده شدن mände şüden, vide  
تخاذل مخاذل بنو تناوش teāchur, تخرع  
تخرع انتا intā: manere finire in  
quiete, vide تقریر tekrir: manere iubere,  
دورغتمق durghutmak, قالدیرمق kaldürmak:  
مانعنه? مانع مانع قالدکی kaldün-mi, مانع māni,  
باشنه کلجک ایدی būmāni? id illum manebat,  
باشنده یازاش ایدی başinde یازاش ایدی  
jazylmyş idy: sine sic maneat, قونورسون  
ko قونورسون durfun: mansit in campo, extra hospitium,  
بات بات القواء bātel-kawāe, v. voc. مریوس  
mer-bās: manens, قالیجی kalıcı, قالان kalan, vide

Manifestare. Offenbahren / entdecken / hind  
thun. Manifestare, palesare, appalesare. آشکاره بیان عیان *ācimat*, ظاهر *zābir*. آشکاره بیان و بیان کشف *āsikāre, bejān, ājān, ejānū*  
*bejān, keif*. اظهار ندا اشعار اعلان *yabār*.  
*mīdā, it-ār, i-lān*. بلور تک *belūrē*.  
*fāš*. پیدا هویدا ابانت *pejdā, būwejd-*  
*dā, ibānet, ibābat*. شایع *sājī*. نصیص  
مناداة تهریر ایضاح اطلاع ابرار قوریت *turrit*.  
نقش *nash*. احب مناداة توضیح قاصیص *qasīs*.  
*glāwīde pbr.* ظاهر *zābir*: manifestans, v.  
مبین *mūbyb*, موضع *mūzyb*, مظهر *mūzib*.  
*mūbejjin*: non manifestans quid velit, v. مدخمس  
*mūdachmis*. Manifestari, Pass. آشکاره  
مظهوره کمک *pejdā, āsikāre, būwejdā*.  
*būre gelmek*. ظهور سنوح *zubār, sūnūb*.  
*be* بلور مک *sūjūb, wuzūb bulmak*, وضوح بواق  
*agellā* تجلی *adilmak*, حدیق *vīde*.  
تکشف *mūnādāt*: locus aut personarum  
bi seu in qua manifestatur, & q. representatur po-  
tentia Divina, flagellum DEI, مظهر حلال الهی  
*mūse-ājīn*. متعین *mūse-ājīn*: v. pbr. in  
Manifestatio, Verb. v. تصریح اظهار *yabār*.  
*keif* کشف *keif*, تبیان *ebjān*. نقش بلوچ  
*sūnūb*: mani- ظهور وضوح ساکحه  
scila.







100, 1112  
 امکان متبرکه *emkânî müteberrîkê*: mansiones  
 Arabum, v. حجر *hijr*: mansiones plurimæ,  
 امکانه مالا نهاده *emkîneî mālā nihāje*: mansiones  
 Doctorum, &c. v. مساکن علماء و مواطن قضا *me-  
 sākîni âlemā we mewātynî fuzelā*: Turcarum va-  
 gorum mansiones, تۈرکلیک *türklik*, v. mapalia.

Manſuefacere. Zähmen / zähm machen / beſ  
gütigen. Manſuefare, addimeſticare. يواش ja-  
waſ c. يواشلتىق jawaſlatmak, يومشتىق jum-  
ſatmak, ترويض رياضت c. ملايم müläim c. تر-  
وىز, rijāzet c. الشترىق alyſtürmak. Manſue-  
fici, Ruſſ. manſueficere, يواشلىق jawaſlan-  
mak, اlyſmak, v. الف ilf.

Manufectio, *Verb.* v. voc. ضَعَّعَ.

Manusfactus, P. p. v. ممتنع *müteennis*, معتد  
*mu-æbbed*, فرختة *ferbuchte*, فرختة *ferbichte*:  
 v. ٢١٥٢. معتسر عسر عرضي *mu-æstir*.

Manſuetè. Sanſſtmithiglich. Manſuetamen-  
te. **جَوَاشِيْغْبِيْلَه** jawas'hygbyle, **مَظْلُومَانَه** mezlümâne.

Manfuetudo. Cansttinuth. Mansuetudine,  
tractabilità. يواشلق jawaslyk, مظلوملق maz-  
lūmlyk, ملائلك mülāimlik, ملائمة mülājemet,  
هون هونة سكون وقار اناة. bylm, حلم  
هوان bewān, نرمى nermi.

Manfuetus. Sanfft/zahm/gütig/demüthig.  
*Manfueto, manso, trattabile.* مظلوم *jawaš*, مزملूम *mezlūm*, ملایم *mülāim*, صبرلو *sebyrlū*, حليم *be-*  
*līm*, وقور *wakūr*, و. & رام *rām*, بردبار *bürdbār*, وديع *Pl.* وديع *Pl.* حمول *Pl.* انوس نرم *Pl.* دکن متغه آهسته مستأنس ذلول بشكوك  
*de-llen: v. & voc.* وقار رؤوم *intybā:*  
*manfuetum evadere,* يواشلتماق *jawašlanmak,*  
 شوكر شدن *abysimnk, v. fertachet,* االشيق  
*chüger süden: manfuetum efficere, v. tab-*  
*līm,* تسخير *teschyr,* يواشلندرمق *jawašlandürmak,*  
 الشترمق *abysdürmak: manfuetum se prębere,*  
 نرمي نمودن *nermīnümüden,* تحلم *teballim.*

Manſus, a, um, P.p. چینه‌نمش *čejnenmiš*, خاییده  
*chājide*, v. & *chā*: manſa res, مضاعفة *mu-*  
*zāghat*: non manſa lupi in modum deglutire,  
الوان خوردن *chvān, iūhvān chorden*, vide vocem  
مضغ *mægh*.

**Mantele, is, mantelum, mantelium & mantellum, i. q. mantile, quod infra vide.**

Mantes, is. Warfager. Indouino. فالجی *falgi*,  
فالكير *fāl-kīr*, فالكو *fāl-gū*, فال اچي *fāl ačigī*,  
گير، v. عايف *ājif*، كندا *ac*، كندا *klūdāj*.

Mantia, & mantice, es. Weissagung, Warsa-  
gerkunft. Indouinamento, arte d'indouino. فال  
fāl tutmaklyk, فالجلیک fālğilik.

Mantica. x. Ein Sackel oder Taschen / Weib:  
sack. Scarfella, borsa, bisaccia. کيسه kī-  
se, vul. kefe, طغرجق dagbargik, انبان embān,  
کنف kinf, خورجين chorcīn, توروه torwa, سه قبره  
tūbre, vul. طوربه torba, & هکبه bekhe, حقیبه be-  
k̄ybet, Pl. حقایب bekājih, تلته telbe.

Mantulari. Fluß der Taschen nehmen/steht:

len. Rubbare, tagliar borse. اوشراف ogburlamak.  
عقالق e. كسك jan kesmek.

Manticularius. Beutelschneider / Spingub.  
*Taglia borsa, mariuolo.* جان کسجی *jan kesigi*,  
 دغل *daghal*, کیسه بر *kiseber*, خورد دست *chord*  
*dest*, عیار *ejjar*, خورد دست *chorde desti*.

Mantile. Handzwäbhen / Tischlachen / Tische  
salvet. Mantile, touaglia, guardanappa. ال  
مقرمەسى elmakramasi, vul. mabrama, سلجك  
legek, ال سلجك el silegek, دستمال destimal, پيشكىر  
piskir, vul. peiskir, v. منديل mendil, mindil,  
ميردك مسوچ دستارچە دستار jagblyk, ياعلق

رومال *destārī cbān, cbūn*: mantile oblongum, بلوز *belūz*, سفره پیچکیر *sofra pišgīr*, *seu peškiri*, دستار *kūnderūj destār*, *vide* کندوری *kendūri*, کنده روی *kenderūj*: mantile seu manutergium villosum, حاولی مقومه *bawli makrama, mabrama*: mantile, quod stipendium numeraturus accepturusve sternit, سرگی *sergi*: mantile contortum ad lufum, طوره *tura*, & lusus ille dicitur طورا اوینی *tura ojny*, خطیره *che-tyret*, ac illud mantile motitans ad infligendum, مختط *muchtatyr*.

Mantiola, Dimin. Händlein. Manina. الجوز  
elgigez, يدية jüdejjet.

Mantisa, mantissa. Zugab. Giunta. حزمة  
burnet, &c. v. additamentum.

Manuaria mola, v. دست آسیا *deft āsiyā*.  
 Manubix, arum. Raub / Beute. Bottine.  
 Manubryk, dojumtyk, غنیمة *ghanimet*, &c. v. spolia.  
 Manubriatus, صایلو *saplū*, v. seq.

Manubrium. Heft / Stiel / Handhabe / Griff. Manico. قبضه sap, صاب صپ kabza, قلب, يد el, دسته destē, vide el jed, عترة حرك فعال جل دستیج خرك kulb, Plur. نصب nufub: cultri هکة سپاری  
vel pugionis manubrium argenteum, زلجانه v.

**مَعْجَس** عَجَس كَبَد جَلَز جَزْأَة *zülfigiâne*: v. voc.  
**تَچَنی** *miliât*: manubrium ferræ  
**صَابِی** *bickysapy*, دستاگرد *destâgerd*: manu-  
 brium aptare , manubrio instruere,  
**صاب قومت** *sap komak*, گَچیürmek : manubrium  
 eximere, صاب چقمت *sap cikarmak*.

Manucordiata, avis, v. *bimā kasi*.

Manuducere, يدك *jednek*, v. ائلال *itāl*,  
unde manuducens, مثل *mūtill*, v. pbr. رهبر  
*rebber*, و رهنمون *rebnümün*: manuduci ada-  
liquid, تهدي *tebeddī*: quod manuducitur, nec  
conscenditur jumentum, يدك *jedek*, vide مقود  
*makūd*, و مقود *makwūd*.

Manuductio, Verb. قولاوزلق kulawuzlyk,  
 رهبري rebberī, زهنماق rebniūmālyk,  
 رهبنومونق rebnumūnlyk, زهنمونق rebniūmūni.

Manuductus equus, يدك jedek', بالاد, palad,  
 & بلاد pelad.

Manumissio, Verb. v. تحرير عتاقه, *ytik*.  
 diubr. دبر ac تدبّر ولت











رخامی *rehabni*: marmoreus lapis, رخامینک *chārafenik*.

Marra, چاه *ciapa*, بیل *bel*, v. ligo, pala.

Marrubium. Eungentfrant. Marrubio. انجیدة *engidet*, فراسیون *ferāšipin*.

Mars, planeta. مریخ *merriḥ*, مریخ *bibrān*, بهبران *bebrān*, دیوس Martis *pebliwānī sipibr*, v. باقو *bāku*, دیوس Martis *salı gūn*, v. جبار *giubār*.

Marsupium. Taschen/ Gecel. کیف *keife*, vul. *kefe*, طارحی *daḡbargik*, vide سلف *gerāib*, Pl. جراب *gerāib*, مزادۀ *gerāib*, in marsupium imponere, کیفه *kifelemek*, کیفه *der keife* = marsupium capax, کیفه *ende-rā*, کیفه *chabr*, Pl. خبور *chubur*, کیفه *bekbo*.

Martagum, flos, آبی کون *aj gūn cicegi*.

Martes, is. Marter. Iaina, martere. سکسار *serdena*, زردا *zardawe*, v. فنک *fenek*, گربه *gürhe*: martes Scythica, zebellina, ستور *semmur*, vul. *samur*.

Martini festum vocant قاسم *kāsim*, ut Georgii *chazar ellez*.

Martius, mensis. Merz. März. مارت *mart*, آزار *izār*, seu آزار *āzār*.

Martius, a, um, مارت آیندن *mārt ājinden*, گنجی *gengi*, جار *jarar*, &c.

Martyr. Martyrer. Martire. شهید *sehid*, شهدا *šühedā*.

Martyrium. Marter. Martirio. شهیدک *š-hilik*, شهدۀ *sebatet*: martyrii locus, مشهد *mešhed*, vide مقبره *makbere*, مرقد *merkad*, موعظ *mevryn*: in martyrio subeundo constans, vide محکم *muhakkem*, محکم *muhakkim*: martyrio afficere, شهید *sehid* = martyrio affici, شهید *š. bid* ei.

Marum, herba, حب الشبوح *bahakus-šūjūb*.

Mas, & masculus. Männlein / Manusbild.

Maschio. ارکک *erkek*, زکر *zeker*, Pl. زکور *zūkūr*, مزرک *müzekker*, نر *ner*: mas & fo-

mina, جفت *gıft*, جفت *cıft*, زوجان *zewgiān*: mas non vir, ناکس *nākes*, نامرد *nāmerd*:

mas animalis, v. فحل *fabl*, Pl. فحول *fibul*, فحال *fibāl*, & فحال *efbāl*: vide voc. دلم *delm*.

کش قوئل *qūl* تعئل *taēl* هافل *hafl* عصقول *esvūl* &c. غصرفوط *gharvūṭ*.

مذکار *mezkar* کش منشفت *mešef* مضبع *mūzebe* مستضبع *meštūzebe*.

marēm se prabere, ارککک *erkeklik* گفتمک *gıftmek*, کاشی کردن *kāšī kerdn*: rem habere cum mare, لواطه *liwāte* = telewout.

Masculinus, مزرک *müzekker*: masculini generis faciens, v. مزرک *müzekker*.

Masculus, Subst. i. q. mas, quod vide. Rem masculus. Männlich/ stark/ heftig. Maschio, da maschio, virile. مزرک *müzekker*, مردانه *mer-dāne*, ارکک *erkek* isi, &c.

Ma locum, i. e. mienonienon, pilula inebrians, آفیان *afīyān*, آفیان *afīyān*, حب مسرک *habbi mūfrik*.

Massa. Teig. Pasta, massa. خمیر *ḡmīr*, عجن *agīn*.

chemir, val. *chemir*, v. *chemir* *laḡt*: item massa panis orbiculatim formata, ut coquatur, خبزه *chubzet*, زوا *zūwā*, کنده *gūnde*: v. *gūnde*.

muchmir: رخم *muchmir*, رخم *muchmir*, رخم *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.

muchmir: massa auri, argenti, سونپاره *sūmpāre*, کله *kūlle*, سبیکه *sebīke*: massa carnis, mola, *muchmir*: massa luti, dactylorum, &c. v. *muchmir*.











mentis, *katene, filii* *abak* كبره كترهك  
*abirre givirmek*: mandare memorie, *abirak* از براك  
*ezberlemek*, *ezberögrenmek* از بر او گرنك  
*ebayre almak*, *ebayr nisan* خاطر نشان  
*mandare lo tuz* *katmak*: فراره بر طوق  
*firare jüz tutmak*: mandare vinculis, *firar* قيد و بند  
*katidü bend* *der zingir*: mandare  
*sepulchro, terræ*, *gümnek* کومك  
*vide* *ahadi*: qui mandat mandatum,  
*ahadi* *ferma* *fermâ* وصى  
*fermâ* *mandavit*, *tembibi rekid* تنبيه و تأکید الكلي  
*sety: v. pbr. in voc.* *te-mim* *mee-* ما نور  
*mur*: executioni mandandum, واجب الامتنال  
*wağibül-imti-âl*: mandandi potestas, *v. amare*  
*amaret*. Porro mandare, pro mittere, quod vide:  
*mandans*, *emir* امير, *biyer* بيو  
*emur* *fermâ* فرما

Mandator, mandatarius, بیورجی bujurugi,  
امیر, bujurukci, بیورجی, smarlajygi, امیرلاچی  
emir, وادی, wady, وادی, wady.

Mandatum. Befehl / Geheiß. Ordine, co-  
 nstitutione, commissio, mandato, procura.  
 حکم bukrat, امر emr, Pl. اوامر ewāmīr, رسم  
 bukr, Pl. احکام abkām, فرمان fermān, رسم  
 rāsin, Pl. رسوم rūsum, وصية wesyjet, Pl. وصايا  
 waśāyā, v. اشارة isāret, تنبيه tembīb, بارنامه  
 amre کتاب وصاية فرموده عهد شان کنک  
 ketibet: mandatum à DEO, فرمان فرموده خدا  
 fermān deī ebudā: mandatum Regium,  
 حکم bukr, emr, فرمان پادشاه  
 fermān sultān, s. abī, و cum  
 epibetis pro eodem عالیشان  
 قضا جریان قدر توان واجب الاتباع واجب الامتثال  
 emr, bukr, fermān būmājūn, ālīsān, k. e. ā gerejān, kader tū-  
 wān, wājibūl-ittibā, wājibūl-is-ān, gībān mu-  
 tā, wājibūl-imtisāl: sic etiam فرمان شرف اقتران  
 fermān šerof yktirān, عنوان عالم مطاع و فرمان  
 autwān ālewi mūtā we fermān wā-  
 jibūl-ittibā, &c. vide quoque vocēs قرفون zer-  
 gbūn, کملو & jafā, یا سا vel یاسه, jerylygb, یرلیغ  
 gīlū, ac pbr. in فرمان fermān, امر emr: mandatum aut diploma immunitatis, مسهلک  
 mīsellemlik berāt, vel simpl. برات berāt, منشور  
 mensūr, Pl. منشیر menāsir: mandatum  
 Regis manu superscriptum, خا chattrī se-  
 rīf, خا chattrī būmājūn: mandati ac-  
 ceptio aut subitio, مأموریه meemtrījet: manda-  
 to parens, حکم بردار bukr berdar: mandato  
 parere, فرمانه امتثال fermāne imtisāl. v. Doc.  
 فرمان ده, mandatū dans, imperans, دستخط  
 fermān dib, vide pbr. in ابطال ebtāl: mandatum  
 ejus expectante, فرمانه متوقف fermān mūtē-  
 w. ekk. yf: juxta mandatum Regis, prout manda-  
 tur, و c. بموجب فرمان شاهی ber mājibī fermānī  
 امر پادشاه emr pādīsāb, شریف اوزره

1000  
 inare: فرمان سلطان ber hāsspi fermānī  
 sultān: وفاق ملوک اوروزو wefkiy neemili ūare, فر  
 ber hāsspi fermānidei šab, حسب فرموده شاه  
 fermānidei sultānī ūare: فرمان فرموده سلطان اوروزو  
 facite ut vobis mittendum sit alterum aut iteru-  
 tum mandatum, امر آخر ارساله محتاج ایتموند  
 emri ācher irsālīne muhtāg ītemejfz: vido vob.  
 muta: مطاع و nūwakkē: موقع ybālet: احالة  
 mandata & actiones absolute potestatis, vide  
 tesārīf: فرمان بردن, mandata exequi,  
 fermān būden: mandatis ejus Regis paruit,  
 fermān-lāzīmūl-iz-ānlerini telekkıy bil-kabūl itty.  
 فرمان لازم الازعانلرینی تلکقی بالقبول اتدی

Mandatus, P.p. امر اولنمش *emr olunmish*,  
 احمر کلتن *sipari's olunan*, سپارش اولنان  
*sinarlavan*: mandatus terræ, v. مدفون *med-*  
 fun, & جنین *genin*.

Mandere. Kāuen. Masticare. *cejne* چينمك  
*emek*, چكك *cen-emek*, مضغ *marab* خايیدن  
*chājiden*, v. خشانیدن خشانیدن *u* و  
مش مشع ملج علك لوك *ac voc.* خسانیدن  
لواك *lewak*, دوسره دوسره *deuſeret*, دوسر تمشش  
*antequam mandas deglutire*, قبل المضغ بلع  
*kabek-marab bel-e*, *mandens*, چينجي *cejne*  
جاي *jigi*, v. خاي *chāj*, خا *cbā*, ut *psittacus* fac-  
charum *mandens*, شكر خا *tūcyi ſekker*  
طوطي *cbā*: v. *vac.* ماطع *māty*, ماطع ماطع *māty māty*

Mandibula. Kinnbacken. Mascella. چكه cen-e,  
 زفر zefr, ماضغة māzyghet, Duale ماضغتان māzy-  
 ghatāni, v. لحي labj, Dual. لحيان labjāni, فك  
 sekK, Pl. افك afkāk, ac voc. فكم fekm, fekm.

Mandra. Pferdy / Schaffstätt. Mandra. ماندره  
mandra, قيون يتاغى kjon jataghy, vide دبن  
dibn, رf, reff, v. جدیره gedire.

Mandragora. Alrun / Alraun. Mandragola.  
 يبروح, jebrūg, ڤان قورودان kan kuradan, v.  
 سترون & سترنك استرنك ابوسلام لغاج  
 سايجبرج, sājeberb, & sajebrub. شايبرج

Manducare, Essen. *Mangiare, manducare.* يَكْ  
 jemek, &c. uti comedere, Item manducare.  
 Kāuen, *Masticare.* يَجْنَمَكْ *ejnemek*, مضغ *mezagh*,  
 ضوز خضم خيسیدن: خويدن *mezagh*, v. مضغ  
 مضغ *zagbzagbat*: manducari comediq; ido-  
 neum esse, v. مضغ *mezagh*, ac voc. مضغ *mezagh*

Manducatio, Verb. v. قَتَوْتُ قَتَاً *bema*,  
ac قَتَمْتُ *bermezet*.

Manducatus, P.p. چينيمش jenmiš, قبل المضغ  
nenmiš: non manducatum deglutire, قبل المضغ  
k.eblel-mazgby bel a. بلع

Manducus. Grass / Schlemmer. Goloso. Vide  
 خيره chyre, & gluto. Item manducus, terricu-  
 lum, و. افريخه efrenge, & terriculum.

Mane, Non. Morgen. Mattina. طلع dan-,  
 صباح sabah, صبح subh, صبحہ sububdem, صبحر  
 sabar,











































مالیخولیایہ، *gbam zede* غم زدہ، *sewda zed* سودا زدہ  
 مبتلا *malicbolijaja mübtelî*: vinum confortans  
 ad melancholiam pellendam، بادہ غمکسار *bâ-  
 deî gbamküsar*.

Melancholicus. سودایی *sewdāwi*, سوداگر *sewdāger*, سودازد *sewdāzed*, پوس *pūs*, قساوتلو *tassālū*, قراپوس *karapūs*, کاساوئلو *kasāwetlū*, v. رُوب *reüb*, Pl. روابی *rewobā*.

Melanteria. ۱۷. زاچ عراقی *zāgi ʿarākī*.

Melanthium, ejusque semen, aliàs nigella.  
سیاه دانه *siyāb tāne*, پهنانه *pebnāne*, & pro eo  
بوغنچ سونیز & شونیز *pebnāle*, v. ششک *pebnāle*, v.  
سیاه بویا *siyāb boja*.

Melculum, *Dimin.* بالجغر *balgigbar*, عسيلة  
*ascijet*

Meleagris. Indianischer Hahn. Gallo d. Ind.  
dia. مصرطاوغي myssyr taugby, v. حبيش bubejs,  
ghyrghyr, & غرغرة ghyrghyret, ac ماكيان  
makijawi bejabani.

Melicallegumen, v. ذرة süret, ارزن erzen, طهف taef.

Melichita, &c. *V. ملكى meleki*, Fam. ملكية *melekijet*.

Melicratum, & melina, بال صو *bāl su*, vide  
multum.

Melicus, لذيذ *lezīz*, v. mellitus.

Melilotus, melilotos herba. Steinflee. Meliloto. موفلون و اكليل الملك *iktliil-melik*, vide *müflün*, شاخك شنكال و شنكار شنجار *šābāk*: meliloti radix, v. غنجان *gbangiār*.

Melina. نای *nāj*, v. fistula: unde meliniceu,  
نای *nājzen*.

Melior, Besser, Migliore, meglio. يك jeg, آخر jegrek, داخی ابو dachy, dabaejü, خوشتر ecbjer, ewlā, خوبتر cbühter, cboš-  
ter, v. بھتر bibter, بہین bibin, خیر اصلح  
فاضلتر اصوب نیکتر طوبی kem. اطیب انفع  
elijak: melior & optima res, & pars rei,  
نقوة نخبة cbulāset, خلاصة v. ایوسی ejüsi,  
خلعة غرة خیره فتر عفو عیمة نقاة ac نقاوة  
ku-met: melior & melius est, یکرکدر jegrektür, اولا  
لحری زیاده ewlā, ebrā, zıjāde lāyk, de-  
chy, seu vul. daba güzeledür: sic adhuc melius, &  
eò melius, melior, idem دخی کوزل daba güzel:  
melius, satius esse, seu q. melioritas, اصویتت ef-  
wehijet: melioris notæ, بللو باشلو bellü başlü:  
v. voc. غثم gbašm: meliorem reddere,  
vul. meliorare, یکلماک jeglemek, اوکدرمق on-  
diormak, اوکرمق on-a-mak, & in Puff. meliorem  
reddi, meliorari, اوکمق on-mak: omni melio-  
ri modo, احسن وجه ایلہ ehfeni wegb ile, من ای  
min ejji wegbin kân: meliores, Pl. v.  
طرایق ef-ahbet, عصبة ef-ahbet, عصب ef-ahbet, اطایب  
zeraiyk: meliores pecudum, v. ضمد emd.

Melis, & meles, is. Dachg. Taiso. بورسق  
borfuk, v. عناق الارض am-

اشغار فسطور عناجيل Pl. عنجل kul-erz,  
عنط شعر فتك قياوار شغاره شغار اشغاره  
wāhem. واهم.

Melissa, melissophyllum, melinum, meliphyllum. Melissen/Mutterkraut. Melissa. Vide بادرنجبویه bādranjūyeh, بادرنکبو bādrēnkībū, بادرنک bādrēnk, کوان اوتی kōwān oty, ددنبور dēdnibūr, ددنبور بادرنجبویه bādranjūyeh dēdnibūr.

Melite, insula. Malta. Malta. مالة mālet, seu ufit. مالته malta: unde Melitensis, مالتدلو maltalū.

Meliusculus, ایوجہ ejüge, يکجه jekt'e, يکړک jekrek, خوشجه cbox'e.

Mellarius, mellator, qui ex alveari mel e. imit.  
 قواسل و عسل, *ussel*, Pl. عسل *ussel*, *balgi*, بالجي  
*zwasil*.

Melleus. Hon Honig. Dimick. بالدن *bal-*  
den, باللو *ballu*, عسلي *ʿasli*, طملو *tatlu*, شهدى  
*sebdī*, شیرین *širīn*: mellea dulcedo, & mellicu-  
lum, عسيلة *ʿiseylet*: v. voc. مغتور, اغتار *vehar*.

Mellificare apem. Honig machen. *Farmicola*.  
*baljapmak*, v. *اری* *erj*: unde mellifi-  
*cans apis*, *müerri* موری, & *müüteri* مودی.

*Mellificus, mellifer, بالحي, اندكي عسل.*

Mellitus, عسل *şeker bār*, شکر بار,  
*şekeriz*, شکر ریز.

Mellitus. Süß wie Honig / auf Honig ges  
macht. *Melato, di miele, dolce.* باللو *balla*, جان *jan*,  
*hal gibi tatlı*, باندن یا پایش *b.aldan ja-*  
*pylmy*, شهد آموز آمیز *seba amuz, amiz*, شکر  
*şeker riz, bār* : melliti sermonis, ریز بار  
*tatlı dillü*, شیرین کلام *şiri kelām, ze-*  
*bān*, شکم گفتار *şeker qüştār* : v. voc. و. wechz.

Melo, onis, melopepo, pepo, & melon. *Mess*  
laun, Melane, Mellone. *قانون* karoun, kaun, vide

پوله خربزه *tybŭch*, & *proco* بطیخ *bitŭch*,  
 جیح *engŭre*: v. voc. انکاره لواش وارکار کده  
 کلک کالیار & کالیا باشنک فقوص & فقوس  
*serenk*: me- شرنک دستنبویه شتام سغاریر  
 آبدن *ābdān*, آبدان *karpuz*, قریز *lo aquaticus*,  
 آبدن *ābden*, سنج *sefenge*, & c. ac *anguria*: melo-  
 قاونلق *kaun boŭtani*, قاون بوستانی *num hortus*,  
 وگ *kaunhyk*, v. *wergŭi*, & *melonctum*.

Melodia. Hübsch und lieblich Gesang/Mel  
loden. Melodia. آهنگلو صدا ābenklūsadā, vide  
cum pbr. لحن leben, Pl. لحن lubūn, & الحان  
elbān, نغمه seu in Pl. نغمات naghamāt, نوا newā,  
& نواي newāji.

Melonetum. Melaungarten. Giardino, campo di meloni, melonaia. قاونلق kawunlyk واركار wärkär, مبطخة mebtachet, & mebtuchet v. melo.

Melongena. *Melanzana*. بادلجان *bādligiān*  
*vul. patligiān*, v. ۛ بادنگان *bādingiān*, لادنگان  
 حدف حدق پاتشگاه ورکا باشنگان بادنگان  
 ۛاونب *cwneb*; ۛانب *cneb*; وارکار کهلب  
*longena friza*, v. موبللی *mubellā*,













jer زیر اولچمسی, *mensuratio terræ*, *kyjās*: قیاس  
*ölçimeşi*, هندسه *bendese*.

Meſſuratori, *ölçigü*, پیمای *pejma*, *meſſab*,  
*bi* بی مای, *meſſabiül-erz*, مباح الارض,  
*meewi*, کیتال *kejjäl*.

Mensuratus, P.p. v. *ölçilmiş*, مکیول  
*mekjül*, پیموده *pejmüde*, & *mensurata res*,  
*kejlet*.

Menta, & mentha. *Münz*, *Menta*, نعنه *na-  
ne*, vul. نانه *nane*, پوز *püz*, پوزینه *püzine*, v.  
*şegr*, نعنec *na-næ*, & *voc*. پیر *pür-  
per*: *menta aquatica*, v. بدنک *büdenk*, حبث  
*babakut-timsab*: *menta Saracénica*,  
*ebülüküſla*: *menta Græca*, vide  
*märfeme*, *märfume*.

Mentagra, mentigo. *Zittermahl*. چکه اویزی  
*ceñ-e ajuzy*.

Mentalis oratio, *zikeri bämil*, کزلو  
*gizlüziker*.

Mentalstrum, *jeban na-neſi*, نا-  
*neſi*.

Mentio. *Melbung* / *Gedächtniß mit Wors-  
ten*. *Menzione*, *commemorazione*. انکلف  
*an-maklyk*, یاد *jäd*, ذکر *ziker*, تذکر *tezekkür*:  
*mentio bona*, بالخیر *zikeri gemil*,  
*bil-chajr*: ejusinfra fiet mentio, ذکر  
*asaghada ziker olunſa gerek*: *præte-  
riti non fit mentio*, الماضي ما يذكر,  
*el-mäzäy mä* *giden an-ylmaz*: *mentio-  
nem facere*, انکف *an-mak*, ذکر *ziker*, یاد  
*jäd* *kerden*, یاد کتورمک, *jäd getürmek*,  
*tezekkür*, تذکر *tezekkür*, *zabane getürmek*,  
*mentiones repetita*, v. اواد *cüräd*, انکار *ezkär*.

Mentiri. *Lügen* / *fälschlich fergeben* / *dich-  
ten*. *Mentire*. دروغ *jalan söylemek*,  
دروغ گفتن *dürügb, kişh söylemek*,  
دروغ کذب *kezb*, *dürügb güſten, kerden*, v. &  
مین ولع بهت *ser der ſenk zeden*,  
بشک فجور تخرس ملذ قزید زور علاقه  
افناد خدب خرف مداهنة تزعم تکذب  
*iſnäd*: *mentiri aliquid*, ساختن *sächten*,  
*düzmek*, رنگ ویرمک *renk wir-  
mek*: *mentiris*, *jalan söylerſyn*:  
*fartura quâ obefiores nates mentiuntur macrio-  
res foeminae*, v. *üzämet*, *üzämet*,  
*ezämet*, *ezämet*: *dicere*  
*mentitum esse*, & *ostendere quod mentitus fit*,  
*jalan, jalaſgi cikarmak*,  
*tekbib*, کذاب *kezzab*: *mentiens*,  
*jalan söylerſyn*, v. کاذب *käzib*,  
*mintyk*, منطيق *ac مذعة* & مذع *inçal*.

Mentitus, fictus, P.p. *düzülmis*,  
*düzme*, *kalb*, ساخته *sächte*, *quod vide cum pbr*.

Mentula, *sikçigiz*, سکچک *sik*,  
*çikçigiz*, چوک *çikçik*, & *çikçigiz*.

Mentum. *Rien*. *Mento*, *barbozzo*. اکک  
*zaken*, غنچ *gabgab*, زنج *se-*

*nench*, زخندان *zenachtan*, v. & *ceñ-e*, چانه  
*be*, حکمة *ac* زنج بوژ منه لحي لحي شجر  
*kenet*: v. *voc*. ذقون *zawakyn*,  
*kyneſ*, Pl. ذواقن *zawakyn*.

Meon, meum, *anathrum silvestre*. نامشاورت  
*tamsäwert*, مو *meu*.

Mephitis, *is*, اغرقوخو *fenä, agbyr kocba,*  
*koku*.

Meracus, *ut vinum meracum*. صافی شراب  
*fi ſerab*, v. صاف *saf*, ناب *nab*, & *vinum*.

Mercari. *Kauffen* / *handeln* / *dingen* / *feil-  
ſchen*. *Farmercanzia*, *traficcare*, & *mercatare*.  
*atlyſweris*, الیش ویش *atlyſweris*,  
*tegiäret*, تجارت *bej-ü ſirä*, بیع و شرا,  
*bazarlaſmak*: *bazar*, بازار *igbar*,  
*igbar*.

Mercator. *Kauffmann*. *Mercante*, *merca-  
tante*. بازارگان *bäzargän*, *ſeu vul.* *bäzär-  
gän*, تاجر *tägir*, Pl. *tüggär*, vide &  
*rengber*, *kalamar*, *in* ضوطر *rukaby*: *mercator exiguz for-  
tis*, سرمایه سی از *kalälül-bizä-e*,  
*ſermajeſiaz*: *mercator pecorum*, جلب *geleb*,  
& *mercator boum*, *ſyghyrtmäg*, بقر  
*bakkär*: *mercator prædives*, خواجه *chogia*,  
*chogialik*: *mercatoris ſtatus, dignitas*,  
*chogialyk*: *mercatores*, Pl. *chogialyk*,  
*tauwäſi tüggär*, طوایف تاجر *asbäbi tüggär*,  
*dağ*, *ac* اوردو *ordu*, *dağ*,  
*dağ*.

Mercatura. *Kauffmannſchaft* / *Handlung*.  
*Mercanzia*, *mercatazia*, *traffico*, *negozio*.  
*bäzargänlik*, *rengberlik*, *chogialyk*:  
*ubi exercetur mercatura ſervetque mercatus*  
*terra vel forum*, *metgeret*: *mercaturæ ex-  
ercendæ cauſa per regionem proficiſci*, vide  
*tenkyb*, *mercaturam exercere*,  
*bäzargänlik*, *chogialyk*, *rengberlik*,  
*kar*, *kar*, *kar*, *kar*,  
*atlyſ wiris*, الیش ویش *atlyſ wiris*,  
*tegiäret*, *bej-ü ſirä*, بیع و شرا,  
*ſatu bazar*, *ſatu bazar*,  
*tegr*, *ac* توپس ضراب رقلحي *tegr*,  
*mercaturam exercens*, v. *mütgir*: *mer-  
caturam profiteutes*, طوایف تاجر *tauwäſi tüggär*.

Mercatus, *us*. *Kauff* / *Markt*. *Mercata*, *ſiera*.  
*karoli*, قول و عهد و قرار *ſirä*, *bäzär*, بازار  
*äbtü karär*: *ſic pro locus mercatüs, forum*, بازار  
*bäzär jeri*, & *ſimpl.* *bäzär*, کوجه  
*ce*, *sük*, *ciärſu*, vul. *ciärſu*: *mer-  
catus hebdomadalis*, بازار *bäzär*,  
*zär gün*, vide *jümpeli*, *junkeli*:  
*mercatus in quo res parvo valde & vili veneunt*,  
*mubäbä*, *mubäbät*: *mercatus*  
*cum pacto reſtituendi rem empram intra certos*  
*dies, ſi quod vitium in ea deprehenſum fuerit*,  
*müchajjer bazar*: *mercatus contra*  
*ſtuf*.



Et uve est pro te, in rem tuam, بآزار سندن *bā-  
zār senden jan-a*: mercatum auspicari, primum  
lucrum diei adferre, سفتدملك *seftedemlek*: mer-  
catum facere, concludere, convenire de pretio,  
بآزار و كسمك *bāzār e. kesmek*, & Pass. بازار و كسمك  
*bāzār ol. kesilmek*, v. بازار شيق *ba-  
zarlaşmak*, ac voc. تسوق.

Mercenarius. Tagelöhner. Mercenario, vendereccio. ارغاد *irghād*, کراچی *kirāqī*, لجیر *egir*, شاکری & شاکرد *kār ejjul*, کارافزول & ابک *abk* عتلا *Pl.* عتیل *Pl.* عسنا *Pl.* عسیف *Pl.* موئجر *Pl.* عضارب & عضرب *Pl.* عنفاش *Pl.* اسیف *Pl.* بگان *Pl.* *ac* عضارطة & عضارط *Pl.* *ac* میزدور *mizdoor*.

Mercedes, edis. Eohn. *Pagamento, paga, merce-*  
*de, ricompensa, salario.* اجر *əgr*, لجرة *üğret*, كرا  
*kirā*, مزد *waəzifē*, وظيفه *ülüfe*, علوفه *kirā*,  
 عوض *müzdē*, بدل *müzd*, بای *müzd*, بركت *müzd*,  
 جعل خفار *se-wāb*, ثواب خفار كراي قصاص بدل  
*se-wāb*, ثواب *se-wāb*, حسنه *merübāt*, مثوبات *merübet*, مثوبة  
*merübet*, حساب *müzd*: *merces la-*  
*boris, aut factura alicujus rei,* ايشله *akry*, اقمى  
*isteme*: *merces magna boni operis,* ثواب عظيم  
*sewābi ēzīm*, اجر جميل و ثواب جميل *egri gēlil we*  
*sewābi gēmīl*, قبول *sewābi gēzīl*: *acceptio*  
*mercedis seu jurium pro cassatione antiquarum*  
*scripturarum,* اجرت حكوک لخدی *üğretī bukūl*  
*ecbzi*: *mercedem dare, pendere,* اجرت عوض  
*əgr*, اجرا و برمك *üğret, jwaz wirmek*, و برمك  
*wirmek*, مواجره *igīāret*, لجارة *ta-mīl*, تعيل  
*müāgeret*: *mercedem capiens incantator ser-*  
*pentis, v.* مبتسل *mübtēsil*: *mercede aut præ-*  
*mio dignus,* مستوجب الثواب *müsterogībūf-se-*  
*wāb*: *mercede donatus,* مثاب *müsāb*: *merce-*  
*de à DEO donari,* عند الله مثاب *şındallāb mü-*  
*sāb ol.* *mercede conductus mercenarius,* كراجى  
*kirāgi*, مزدور *müzdwer*, ارغاد *irghād*: *de mer-*  
*cede vel pretio conductionis agere vel pacisci,*  
 مواجره *müāgeret*, Mercedes, Pl. *üğür*, اجور  
*waəzif*, وظائف *merwāgib*, مواجب *āgiār*, آجر  
*müzdēbā*: *merces diurna,* او يون *əjun*,  
*əjun*: *merces quæ datur ad conferendum agrum*  
*alterius,* بر قايدهسى *jer kajidefi*: *merces pro-*  
*xenetz, proxeneticum,* دلال *tellāky*, دلال  
*tellāl bakky*: *cui merces persolvitur,* مأجور  
*meeğiūr*. Porro *merces, mercium, Pl. à merx,*  
*quod vide.*

Mercimonium. Rauffmannschafft. Mercan-  
zia. Vide متجر metger, ركابة rakābat, & merca-  
tura, ac merx: mercimonium exercere, الش  
ویرش shys wiris. v. mercatura: sic mercimo-  
nia, Pl. امتعه emti-ā, v. merces, in merx.

*Mercurialis herba.* Schweißkraut / Bingels  
Kraut / Wintergrün. *Mercuriale, mercorella.*  
اوغل اوقى *ogbulory.*

Mercurius, planeta. عطارد ūtārid, ہز یازجی

1040  
 2ygi, تير *tir*, ديبير *dibir, dübir*, زادوس *zādūs*,  
 vel زادوش *zādūs*: Mercurius & Venus, vide  
 cbunnes. Porro Chemicis Mercurius, i. e.  
 argentum vivum, عطار *ātārid*, آب زئوه *ābyk, āc*.

Merda. Dred. Merda. بوق bok, poch يوخ, negs نجس, negiāset نجاسة, gūb كه, gūb كوه, *vide quoque* خر و خره سلاح و سلاح *ezirāt*: عذرات, *Plur.* عذرة نثيل نهاد سلاح *merda & urina*, *el-acbbesāni*: merda oviūm, pecorum, ferarum, &c. بوق bok, قغ, *kygb, ut* جعر, *ilijet* الية, *kojun kygb* قوين قغي, *šütür peliğb*: merdam suam ejicere, excernere, *metab* متج, *pūs'giliden*: merdam excernens avis, *münchæzyk* منخرق, *je-tür*: abi nec merdam comede, abi & noli nugari, *jūri imdi bok jeme*.

Merdosus. Dreiechtig. Merdoso. بوقلو boklū.  
Merè. Lauter / ganz. Puramente, giusto, ap-  
punto. عينيه ejni ile, مضاً mabzā, بيجى ba-  
jagby, v. عينه ejnen, بعينه bi  
ejnibi: merè ruber, v. صمر sem-ār, صمري  
sem-ārī.

Merenda. Abendbrodt. Merenda. ایکندی  
 ikindi ta-ami, jejeğ-gi, مزه meze :  
 sic merendâ sumere, merendare, ایکندی  
 ikindi jejeğegin, jemek, مزه لیمک mezel:amelk.

Mereri, & rariùs merere. Verdienen / umb  
ben Lohn arbeiten. *müſtebakk ol.* ار  
استعداد *istfybkāk* v. *lāryk ol.* ار  
*istīdād*, اندر خوردن *ender chorden*, *se-*  
*zāwār ol.* ار عاقل *ir-*  
*ghadlyk e.* ایچون خدمت *āiūse ičiün cbyd-*  
*met e.* bene mereri, v. نیکو کردن *nīkū kerdēn*,  
رعشیش فضل من *sewābe girmek*,  
محل و مستحق *ifāq: mereturid*,  
*mabellü müſtebaktür: non meretur veniam*  
*aut remissionem culpæ*, محل مرحمت و مستحق  
*mabelli merbāmet we müſte-*  
*bakký efwiū maghfīret ālmaz: prout meretur cul-*  
*pa ejus*, جرمی مستوجب اولدوغی مرتبه *giürmü*  
*müſtewogib oldugby mertebe: qui bene meretur,*  
مجل *mügmil: bene mereri de aliquo*, خدمت  
*cbydmet, ejlik e.*

Meretricari. Huren/Hurerey treiben. Put-  
taneggiare, bordellare. قهپەزلىك kabpezen-  
lik. روسپىلىك babul'lyk. قهپەلىك kabpelik, russilik sürmek.

Meretriciè. Hurisch / auff hurische Weiß.  
Puttanescente. روسپيلگه *ruspiligik*, قهقهه زن  
کبی *kabpe zen gibi*.

Meretricius. Hurisch/Hurenjäger. Puttanesco, puttanicro. كعبچه قهپه مخصوص *kabpeje machsūs*, قهپه زن *kabpe zen*, روسپیچی *ruspiği*.  
 Uuu ۳ بابلاغه

























































مرحوم *yehtijāri sabbetī hārī ājm ejledy*,  
ملکت فنادن کشور ارتقا *merbūm oldy*,  
ایلدی *milketi fenāden ki sweri bekāje irtikā ejle-*  
*dy*, قضی نجبه *kazā nabbebu: ibi mortuus est*,  
جامه در آنجه نهاد *der āngiā mūd*,  
اولن *giāme der āngiā nibād: moriens, olen*,  
میر *ölīgi*, *mir*, v. voc. مغتضر *mught.e-*  
*zar: morientis extrema palpitatio, vide* توشی  
*tūši*, *giān eferi*, رمق *remak: mori-*  
*entes homines alii post alios, ut contagio, vide*  
منعدی *mün-ādi*.

**Moribundus.** Der ietzund sterben wil. *Moribondo.* اولجك *öleğek*, v. مائت *mäit*, ساهف *sābif*, جان بر لب *giān ber leb*: moribundum esse, v. غنودن *ghunūden*.

Morigerare, seu morigerari, morigerum se ge-  
rere. Einem zu willien werden / folgen / gehor-  
sam seyn. Compiacere, ubbidire. اويق *ujmak*,  
سوز طوبىق *mutābe-ât e*, مطيع *muty ol*, سوز طوبىق  
*söz tutmak*, v. تبرىر *teberrür*, اتباع *ittibā*.

Morigerus. Willfährig/gehorsam. Compia-  
cevole, ubbidiente. مؤيد، مطيع، مويد، مويد،  
vide præc.

Morio, *onis*. Narr/Hoffnarr/Schaltsnarr.  
 Buffone, *matto*. ماسخه maschbara, قاشمر deli, دلی  
 kaiser, *v.* ندیم nedim, مای mabiye.

Moriturus, اولمؤ oleğēl, اولمؤ ölmelü: non  
moriturus, اولمز ölmēz: v. pbr. in voce باد bād.

Mormolycium, v. *le-ʿayn*, & terriculum.

Morologus. Der närrische Ding/ Sachen  
redet. Raccontatore di favole, cianciatore. قصه  
خواں kyssæ chän, chün, قصه گزاری kyssæ güzär.

Morositas. Ungeschlachte der Sitten / Eis-  
genüchtheit. *Morosità, fastidio.* يكارلق *jan-*  
*azlyk*, سرتلك *sertlik*, تندی *tündi*, باش اغرتقلق  
*baş agbyrtmaklyk.*

Morosus. Ungeberdig / eigenrichtig / fels  
 bam / feindselig. *Moroso, fastidioso, dispettoso,*  
*fantastico, stitico.* طارلغان, titiz, jan-az يكار, *fantastico,*  
*darlygbam,* اوصاندرىگى, ofandürigi, تاسەلو, täse-  
 lü, بهلق, beblık, ثقیل, sakyl, وعف, waek,  
 عفنقس, dürrüst, توند, tünd, *öwe-şık,* درشت,  
*şenkaş, ac* لغوت, lefut: morosum dicere, vide  
 توعیق, tew-şık: morosum, exosum esse, vide  
 امحاک, imbäk, تمحک, temabbuk: morosa vetula,  
 پیره زن ثقلت, pire zenısyklet nümä.

Morphæa, morphæa, v. عارضة *Arzæet*, و برس *Arz*, *bürs*.

Mors. Todt. Morte. وفات *ölüm*, we-  
fat, قضا *egöl*, اجل *mevut*, موت *fewt*, فوت *ka-*  
*zâ*, مرك *merg*, v. ميتة *mîtet*, رحلة *ryblet*,  
اتو صاعقة علوق ام جبوکرا فيوط و فيظ  
حياص بعد ارتحال منا قضى موات قنقع  
تناسخ طومة دين حلامى نيظ قتييم غتييم  
حمام دبر کفت حتف فوز قضية منية  
شود وزوز شعار خراع فات لزام ممات

1884  
 sinwāf: سواف من شعوب طلائط قاضية  
 mors universalis, v. جالف gīālif: dura, gravis,  
 violenta, invisa mors, موت مائت mewti māit,

الموت *subābi*: mors  
 certa & ordinaria, *eğeli ma'ālūm*, &  
 mors seu terminus fatalis extremi iudicii, *ajl*  
 الموت *müfemmā*: mors fatalis, *kezmā*, قضا  
 الموت *eğeli mev-ūd*, & mors coelitus  
 immissa, ac repentina, subitanea, قضای آسمانی  
*kezmā asümānī*, *mergī* مرك مفاجان, *kezmā* قعص  
 الموت *meşāğīān*, موت مفاجه, *zūām* زوام

ان-اكسزين مرك علوز موت الفوات الابيض  
*an-fyazin merg*: sicut mors fatalis & repentina, اجل  
 موعود ناكهاني كبي *eğeli mew-âdî nâğebânî gîbî*:  
 mors & successio continua hæredum, &c. vide  
 مناسخه *münâsachet*, و تناسخ *tenâsueh*: mors  
 ad quietem perducens, مرك راحت رسان *mergî*  
 رباح رسان *râbat resân*: si mors non prævenierit, اجلدن  
 عدم *eğelden emân olursa*: v. pbr. in اولورسه

*âdem*: mortis causa & locus, v. مقتل *maktil*,  
*Pl.* مقاتل *mekātil*: quando tempus mortis ad-  
 venit imminente fato, چون وقت ممات ایرشدی

tiun wakti memati iristy: cui mors, fatum imminet, يتشمش اجل يقيلاشمش eġeli jaklaşmıyş, jetişmiş, خون گرفته cbün girifte: morti pro-

ximus fuit, *giān basine geldy*, جان باشنه گلدی, *giān ber leb. imed*: aliàs morti vicinus, proximus, vide *mūgzir*, عاسف

*afāz*: morti propinquum evadere, *vide*  
*nūsū*: mortem inferre, *اولدirmek* *öldür-*  
*mek*, v. *افاظه* *ifāzat*, *قضا* *kazā*, & occidere:  
 mortem depoter.

mortem denotat, **اجلن عبارتدر** *egelden yba-*  
*rettür*: v. pbr. *in موت* *mewt*: ubi quis mortem  
 oppetit, **مشهد** *mesbed*: qui sibi ipsi mortem  
 consciscit **میرتن** *mirtan*: mortem prae-

conferent; مِيتَ mīten: mortem prome-  
reri, morte dignum esse, كَتْلَه مستحق ار kettle  
müflebakka ol. ad mortem usque, اولنجه ölinçe:  
post mortem eius. اَمَّا تَنْدِيْنْدَن سَوَا امّا تاندىندان ساوا

*debreten*: دبرة، *bædel-memāt*: بعد المات، *kættylden*: قتلدن خلاص بولوب، *wəjajimæn jon-*

*ebelaş bulup*: lua morte mori, non violentă,  
*عجله اولك* *eğelile ölme*: morte afficere, ٧. موت  
*temwüt. & occidere*: tam in vita quàm in morte,  
*هويتموت* *hoi-temmüt*: tam in vita quàm in morte.

*basnu memārināde*. Mortes, Pl. v,  
*āgiāl*, حنوف *butūf*, منايا *menājā*.  
*Morfiuncula*, v. فسلج *neileg*.

Morsus, us, morio, Verb. أصرش *asrysh*, vide  
 قَتَعَة لَزِم ضَرَس لَكع رَهص *bems*,  
 ضَرَمَة *zyrzimet*: morsus vestigium, v. نَسِيف

**Morsus**, *a, um, P.p.* دشنه‌دش، *grylmus* اصرلش.

dislennis, v. مکدم mükkeddem, خاییده cbājide:  
 morsus punctusve à serpente, مار کزیده gūzide,  
 seu gezidei mār, و مار کزیده mār gezide: v. vac.

tejmim. Zzz 2 Mor-





















































































































ملاحدة تير خنوف. *ac voc.* انكب شر متيج  
مثن تعنج تعريض عراض عرناس چشم نكب

*Obliquitas. Scheele / Krümme. Obliquità.*  
تضام ضج تعنج. *egrilik, v.* اكريلك

*Obliquus. Scheel / schlimm / trumm. Obli-*  
*quo, trasverso, bisorto.* ارقوري *egri*, اكرى  
ملتوى *jaubegi*, صبا *sapa*, *vide* اركورى  
*obliquus intuitus, incessus, via, &c. v.*  
مضيف ضجم منكبوب صيعرته تغل اغيل  
تعرض *obliquum esse, v.* يربوع نكبا *& voc.*  
*ex obli-* تلوى لوى تقارض تضاجم ضجم  
*quo, arkuru*, اركورى *jaubegi, &c. ut*  
*oblique v. & voc.* ضمير *cumpbr.* كرشه

*Obliterare. Durchthun / aufthun / in Vers-*  
*geß bringen. Scancellare.* *ciamek, v.* محو  
لق عفو نرس *vide delere, & voc.* محو  
محض تعاف نروس طسوم طس تعفيه  
*obliterans, v. cumpbr.* محي *& voc.* رنج ككوص  
*obliterari, Pass. v.* ركنش مای  
طوس دثور نموس اندراس مصوح تظس  
مستحيل *& voc.* تعفى تعذر نس تعذير

*Obliteratio, Verb. vide* اندراس *& voc.* عفا  
*pbr. in* عصابة

*Obliterator, v.* ركنش ماحى *naqsch* ناسخ

*Obliteratus, P. p. v.* مدرس منسوخ مندرس  
غبرا جالس اعور نابديد منطسم منعذر  
كواحص نس

*Oblitus, oblitus, P. p. v. hoc superius.*

*Oblitus, Part. praet. ab oblivisci. Der vergess-*  
*sen hat. Scordato, dimenticato.* اونتمش  
*unut-* ناسى *naqsi, v.* فراموش کرده  
ظهر وعيد سوائف حف *ac voc.* زائل نسو  
*cumpbr.* سالف *oblutum se simulare, v.*  
تناسى *tenaqsi*

*Oblivio, onis, & oblivium. Vergess / Vergess-*  
*senheit. Oblivione, scordamento, oblio.* اونتملق  
*unut-* نسيان *nisjan, v.* اوندلس  
*unudulyt, v.* فراموشى *feramusi, v.*  
*oblivioni traditus, v.* منسيه ام  
منسى لى لذات منبه فرامش *un-*  
*dubryt, v.* منسى كنام *cumpbr.* شربة تنسيه *ac voc.*

*Obliviositas, v.* دثور *dustur*

*Obliviosus. Vergesslich. Obliso, scordenole,*  
*dimenticbeule.* اونتبجى *unutghan* اونتبغ  
نسيان *& voc.* ناسى *v.* نسيان

*Oblivisci. Vergessen. Dimenticare, scorda-*  
*re.* اونتمق *unutmak, v.* فراموش  
تغز فرامش فراموشيدن *nisjan, v.*  
افراط وهل عين زهول زهل سهو ناسى  
فكر توانى انباه افساخ *ac voc.* ضلال دله  
*facere ut quis obliviscatur, v.* ازاله دعا كم فهد ظهور *& voc.*  
*unutturmak, v.* اونتدرمق  
ظهرى منسى *& voc.* تنسيه

*Oblongus, oblongulus, oblongior. Lång-*

*lecht / fast lang. Lango, bislango, langbetta.* اوزو  
فرافص *ac voc.* مطر *dirazde, v.* درازده  
رعن غيدق لقة مسطع صيفه بركى  
كوررون صراخى مصنبح مكور كفة مفا مضية  
توشيف نواجد امالة

*Obloqui. Eästern / übel nachreden / verleum-*  
*den. Sparlare, detrarre.* دللمك *dillemek, v.*  
زباندرالاف *ad tekme, jermek, jirmek, v.*  
*achandiralyk, v.* نام كسيدن *näm ketiden, vide*  
دعك *& voc.* معاينة

*Obluctari, v. obniti, opponere se, & voc.* دلاظ

*Obmunire, v.* دولامق *dolamak*

*Obmurmurare. Wider einen murren. Mor-*  
*morare, replicare.* فسلدمق *jermek, v.*  
دشاكه *ac voc.* دمدمه ميرك مبيدن *vide*

*Obmurmuratio, v.* فسلدى *fisildy: obmurmur-*  
*rator, v.* جعظرى

*Obmutescere. Erstummen. Perder lafauc-*  
*la.* اغزى نطقى طوتلق *agbay, nathy tutalmak,*  
دمبسته *dem-* *ebkem ol.* دلسر ابكم  
ابلاس ابكام *ebämüsiden, v.* خاموشيدن  
*obmu-* صدا مقام دنك دال اطراف بكم  
*tescens, v.* قطع لسم *& voc.* مخف  
*obmutescencia, v.* كنى

*Obniti. Widerhalten / widersechten / sich*  
*widersehen. Resistere, contrastare, opposi.* قرشو  
*karşu durmak, v.* مخالفت *muhabiles, v.*  
معارض *muhabiles*

*Obnixè. Heftiglich / mit aller Macht. Alla*  
*dirotta, instantemente.* ايله *ilaz ile, v.*  
جذله *gbajet ile*

*Obnoxius. Untermorffen / ergeben / geneigt.*  
*Soggetto, dedito. V. subiectus, & deditus, item*  
معرف بكروي معترض *ram, v.* مبتلا  
*mubtelä, v.* ملتمس مستقرشى انف  
بزهكار *benemend, v.* بزمند *jazykli, v.* يازكلو  
*bezekar, v.* لام *lam: obnoxius morti,*  
*liumlü: obnoxius ira, morbo, &c.* غضوب  
مراض مرضلو اشجان *dargbyn, v.* طارغن  
*cumpbr.* ملقة *ac voc.* صلاحية امراض موجب  
امدح شكوخ *cumpbr.* عورة مظا مرعد غرير  
قارح شوخ ملوح مشط مشقا محشق  
مجلي ملوب ربوخ هشور خطر تهما مابون  
تعراض عنت اغلوطه تنوفه مرجم غر قيسور  
متأفه منلطة اشدة اثم رغف رك تغر  
*cumpbr.* كدر غراير التزام عنن توهل  
سلب مچرتان

*Obnubilare, vide obscurare, offuscare: ani-*  
*num obnubilans mœror, v.* طخا *obnubilari,*  
*Pass.* خيرولنمك *chyrelemek: obnubilatum cœ-*  
*lum, v.* تدجيج *& tale esse, v.* مدجج

*Obolus. Heller / Pfennig. Bagattino, dina-*  
*ro.* منقر *mangbyr, mangbur, pro-*  
قرل منقر اقچه *babbe, v.* حبه *pul, v.* پول  
لر



اخدر خرمس طوسل هابع داخ ايج مخضل  
 & nox obscurissima, شب دنجور, v. *sebi deigiur*,  
 خبابس: obscura, dubia, perplexa res, negotium,  
 عاقول عسر محكل كان: مشكل مشكل, v. *obscuro*,  
 سنبل, obscurum caelum: معتمس عشوة شبهة  
 هوا *simbül beva*, v. *banc voc.* هوا *beva*: ob-  
 scurum seu nigrescens & indistinctum quid à  
 longè apparens, قرالتى *karalty*: obscura vita,  
 obscurum esse, evadere, &c. داجى & داجى, v.  
 خمول دجن عرس تكذر التباس دجون, v. *obscuro*,  
 عسو عكل شحشة كدر مخمل لى عوس  
 غضف اعنام كه تغطش لبس شكل غسو  
 اغضاف غدر طخو عتم ظلم غوض غطو  
 عظام دود لثثة *ac voc.* اغضا اغسا اسداف  
*ex obscuro ruffus*, &c. غوديز اخن امغر, v. *obscuro*,  
*qui obscura declarat*, v. فسر, v. *obscuro*,  
 ملشش دموس.

OB 1176  
 cbyd- خدمتہ قیام ۱ mutyā, rām ol. مطیع رام در  
 اطاعت امتثال ۲ ujmak, اویف ۳  
 ytā-ēt, imtisāl, اتباع متابعت تبعیت ۴  
 inkjyād, ittībā, mūtābe-ēt, teb-ḡjet ۵ خطا طر  
 cbātyr, ḡn-ūl jarmak, chos ۶ کوکل یا پک خوش  
 دست دامن تقوع ۷ v. مها فاة مؤاتاة ایتمار  
 مقاداة ۸ acpbr. in voc. شطوس  
 nefsanī. نفسانی ۹ غایة سمع

Ffff ilti-





















دبران بیدار بین سنکسبویه بندبایزه زبطانه  
کحیل عبر برشام موزان اشکبار محکمل  
بطاقه هاته چشم بوس کاک ماوی زج  
غضا غرب ناسور هدیه موق قلت معیون  
بو حصه زخم شرنک رغاوة عیش محجو  
مردم دماغ قره حدقله زار دنب بیک  
حقاب خرهیره مخ دنباله دسبال ساهک  
حدقه شبارق خفش باقش اریه جق طومان  
شعر کلاره چشم مقلة غص اخذ حدقله  
حذل عته ارمص نور ازده وکته حوص  
حشره مغالچین سخین غزال عیون مشتهی  
قاروره مهق قر لحاظ رمد غیر روزکور کیمک  
قبلا عفا جور اجلس چشملان غطش مقدم  
شزرة تمجیس کشتن دماغ اخص اغص  
شرناک انکورک تقذیه غضن قعا جحاط  
محتج قریب دوش مکحل شطور ذیل تعین  
ندوص قفا تقیه محجر قذی متعین وقب  
خیف لوق اخیف شعبدبار مستوضح هل غتر  
ذباب تقیح مضضه فضح منقر همکی  
عاین زر شقد مقلة منتجی دوشا اشوه  
خشمکین اخیس ادوش شوه مرآة نجو  
قره پلید حسن راید عوار لبوت لوج  
عیون کوه اصر کوه اصر تنجو عایر بعو  
تشویه وید بدچشم قور صبی تعویر شقد  
دجال روئے کار منظور عقت طرفه شصور  
ابصار تربیه پوخ بوئو طوارق اطراف  
cum زحل ازاله اعین اعیان طارفة عیون  
نمکین آشی تهلل آواره اعیار بقر pbr.  
زفک کلان عبرات تنوبر خاطف بصیره  
خزر رهیاة ربو چشمک مدامع تیره خیس  
غروب کیغ پشه رسع وطف کون دژم  
کلایسه کحل خیف لخب حمل کرشه خرکش  
مدش زغنک ربه لخب غشاوة زوکاب کیمه  
تحلیه ری محلی حلی در مذارف جیم  
یلع قبل حطیم خوجیدن لیک حل  
جهر لوس مجصص تعشیه سبز متعاقب  
کینه مطروف خشک لفق زرقا غت حفشا  
مقاضعة ونص لخش مرماش ادوس شاخص  
شوس محبرقه میش هولة اکتحال اجیم  
تیضیض تیضیض سمادیر فق ملحا سجر  
cum pbr. فرق بدنکر تویض قصر نغش  
تکالیب اخزر ازرق خشوع مکحل راست  
سنه خنبه خنبه خوسیدن قر خواصا تبریق  
کرته قرحه جلا تکحل تکحیل توتیا تحویر  
شکلا جدا ابرج راراً بانو شوخ موقف  
خیم تخاوص لحرر خولان غطیا مفتض

انسب قضاهاض مبات هتل سافنه زفکاب  
مرتک حرام زجور خرصیص تنک شخص  
ذرف رقازة حتوف تهصیص محتوم لجر  
نجل سندری تحیم الا عینا خلب سره  
oculus Solis obscuratus est,  
دیده choršed karardy: oculum,  
oculos habens, oculo præditus, گوزلو  
gözü: oculum malignitate sua aliquem ledere,  
göz degmek: oculi, oculorum dolor,  
göz ağbrı: oculorum lippientium  
humor, &c. سوفجه ciapak, vide  
cepellenmek: ad oculum, عین  
ajuel-jakyn: oculis falconis præditus,  
şabın bakışla: oculi ejus sunt in-  
flati, intensi ex ira in aliquem, گوزلری  
gözleri belermiş: oculorum aciem perstringere,  
gözleri kamaştürmek, کوزلری قاشترمق  
basıret bağlamak: oculos perstrictos  
habens, gözü bağli: oculorum a-  
ciem perstringi, göz kamaşmak, vide  
locbetbâz: oculos claudere, کوز  
göz jummak, v. تسکیر: oculos con-  
vertere, defigere in... گوز اتمق  
göz atmak, نازار salmak, نظر صالک  
dykkat ile nazar e. dikket,  
nâzır ol. فکرستن  
جفت مهطع ثرطه اطراف وجم مضوف  
مدنقس مترلی تفرس موق لتأ هطع برهه  
nazar bazlık, v. تشوف مجدی  
nazarbâz: oculorum  
angulis, seu limis aspicere, گوشه  
kocâ cismile nazar e. bakmak, v. pbr. in  
voc. شز مستشز شافن, keş  
egri, göz uğı ile bakmak: o  
lumen oculorum meorum, ای نور دیدم  
oculis mortalium visus est, innotuit,  
mesbûri dâdei enâm oldı, مشهور دیدم  
anâm اولدی  
mâsedak: oculos averte-  
re, detorquere, یوز جورمک  
gözlerin döndürmek, یوز بورتورمق  
burturmak, v. cum pbr. قطع  
ob oculos, کوزه  
ejânen: عیاناً مواجهة قبل, v. göz e karşı  
ob oculos habere, habens, ponere, &c.  
عیان و  
pîş nibâd e. v. پیش نهاد  
ejânü bejân e. v. پیش نهاد  
دلنمودکی پیشدست حاضر عیان متعاقب  
der pîş: quatuor oculos habens  
canis, i. e. qui super singulos oculos nœvum habet ni-  
grum in flur oculi چار چشم ciâr cism,  
göz ci- dort gözli: oculos cruerе,  
gözden cikarmak, کوردن جقرمق  
gözden cikarmak: in oculos immittere, spectandum ob-  
jicere, کوزینه سوقمق  
gözinde ki, کوزندکی  
gözünde: oculis nigris præditus, قره کوزلو  
kara göz, v. قره کوز, v. jub.  
Ocyus, oculimè. Fast schnell/stracks. Pre-  
Gggg flo,





*misit kedisi*: odoratus juncus, v. تبن مسكه:  
odoratus cirrus, طره *tarre*: odoratus pastillus,  
*defl embije*, سافيسك: odorata her-  
ba, palma, &c. v. ضميران لاد ضميران ريحان  
مهوران كتهنه كتهنه شت فخور عار مراخور  
ظفر سنبل شام لجر سوري بنك و خندج  
تعريف ترويح: odoratum reddere, v. سكاوانه  
v. odorifer.

Odoratus, as. Geruch. Odorata. شامه *šam-  
me*, *sen* شامه *šamme*, *šam*, v. شامه  
عربین بهناله لخانه مشام انفس ارج طاب  
odoratu carere *nasum*, v. خشم:  
odoratu explorare, percipere, قوقولاف *kukulamak*, v. مشامة  
مستنشی جلد تنشم رشم مناسمه.

Odorifer. Wohlriechend. Odorato, odorife-  
ra. قوقولو *kokulu*, &c. uti odoratus, & adde sit,  
اسا بویا شمیم *šimim*, v. گوزل رائحهلو  
دلاویز مشوم توز کلک *clak*, v. عنبربار عطر عنبر  
نقاب سن خلخال مسکین خال نسیم عبیر  
& *compbr*. قیافه بام سجات دلپسته روا  
تطیب.

Odorus, uti praec. & odoratus, quae vide.

## OE

Oeconomia. Haushaltung / Hauswesen.  
Economia, governo, maneggio di casa. خانه دارلق  
*chānedārlyk*, چرکسلک *čerkeslik*, v. تدبیر قولیه  
*tedbīr-ül-bejt*.

Oeconomus, oeconomicus, خانه دار *chāne-  
dār*, فرنسه & باورجی *chunālār*, v. خوانسالار.

Oenema, enema, حقنه *bokna*, v. استحسان  
& clyster.

Oenipontanis ex montibus Smaragdus, vide  
*defuei frengi*.

Oenomeli, v. يعقید *je-kyd*.

Oenophorum. Weingeschirr. Fiasco, bocca-  
le. شراب قابی *šerāb kabi*, بادیه *bādije*, v. lagena.

Oenopola. Weinschend / Wirth. Täuernie-  
re, tauerneio. میخانه جی *mejchānegi*, خمار *cham-  
mār*, v. voc. تاجر *tāgir*.

Oenopolium. Wirthshaus. Täuerna, oste-  
ria. سکاخانه *mejchāne*, v. سکاخانه  
qui oenopolia frequentat, خراباتی *chārābātī*,  
قلاش *kallās*.

Oesophagus, vide قورساق *kursak*, حوصله  
عضط مری مری بلغم سرخه *chawfale*, حشیمه.

Oestrum. Große Roßbreme. Asillo. ات  
*at sin-egi*, v. نعره *nōret*: oestro per-  
citus, &c. vide اهیم *ahim*.  
مغتم مست کنغال  
سدن مستانی

Oesypum. V. وذه وذج  
طثرة زوفارطب  
کعل عس

## OF

Offa, Bren / Suppe / Brüh. Minestra, pa-  
sta. & *trid* *trid*, *šorba*, *šorba*, vide چوربا  
شهره لاشه ماچ وخیز مخ انجانی زور  
رغف سنک ادکن غنده مشف نجیع یاغ

کنده شوب زرده چوب چهارخانه خوارمی  
سمنو نشاف کخشله چنکال بغرا رشیدیه  
offiz penitz, قوبرق یاغی *kujruk jagby*: qui of-  
fam preparat, pistor, سریشه کن *širise kūn*, vide  
voc. وخر.

Offendere. Beleidigen. Offendere. انجتمک  
*ingitmek*, بی حضور *bī buzār*, خاطرنه  
*chātyrine dokunmak*, خاطرمانده *chā-  
tyr mände*, خاطرنی یلف *chātyrini jykmak*,  
آزاردن *azürden*, v. آزدن *rengide*, رنجیده  
کستلخلف & کستلخی کردن پریشان کردن توخم  
*küfläc blyk*. Item offendere. Antreffen / begegs-  
nen / ertappen. Riscontrare, trovare, cogliere,  
giungere. اوغرامق *ogbramak*, بولق *bulmak*,  
راست کلک *rāst klak*, راستلف *rāst gelmek*,  
ثقف ارها تصادف *vide* *dü ciār ol*, دو چارار  
قض الیزدن موافقه *Kursus offendere in...*  
Anstossen. Intoppare, imbattere, inciampare.  
ایلدرمک *il-dürmek*, ایلمک *ilmek*, طوقنمق  
*dokunmak*, ایلشترمک *ilıştırmek*, اورتق  
*arunmak*, زدن *zedem*, چاتق *ciatmak*, اورتق  
*armak*, طولشتمق *de-*  
*kusmak*. Porro offendere. Geheul / schleiffen.  
Sarruciolare, inciampare. سورتق *sürtmek*,  
سندرمک *sendermek*, دوشمک *düşmek*: offen-  
dens, v. مصادف. Offendi, Pass. انجتمک *in-*  
*gimmek*, کوشمک *küşmek*, خاطرنی قالمق  
*chātyrī kalmak*, پریشان خاطر خاطرمانده  
*perisān chātyr, chātyrmānde, bī buzār ol*, v. نقص  
& *compbr*. خاطر.

Offendiculum. Anstoß / Uergernuß. Intop-  
po, scandalo. مانع *māna*, الشک *ilışik*, لاماطه  
& لغز.

Offensa, offensio, Verb. v. بی حضورلق *bī bu-  
zārlyk*, رنجش *reng*, رنج *rengi*, بی حضوری  
آشتیکی آزارش *perisānlyk*, پریشانلق *rengi*,  
& *pbr*. اسلعه عثرة هفوة زلة تکدير الشك  
اصلاح *ut & in* خاطر *in*.

Offensiva arma, آلت حرب *aleti harb*: arma  
offensiva & defensiva, ضرب و دفع بات و یراق  
*zərbü defa jat we jarak*.

Offensus. P. p. طوقنمش *dokunmyr*, انجتمش  
*ingimış*, کوسلو *kösülü*, بی حضور *bī buzār*, v.  
قتادی عقود متقاطر رمیره رنجیده آزرده  
خاطرمانده & شکسته خاطر  
*offensum esse*, کوشمک *küşmek*, &c.

Offerendus ex debito, لازم الاهداء *laalmül-  
ibda*.

Offerre. Antragen / vortragen / anbieten.  
Offerire, presentare. اظهار تقدیم *yabār, tak-  
tim*, & *ara*, عرض *ara*, تکلیف *teklif*, اهدا  
حضوره *berdāsten*, برداشتن *ibda, itbaf*, انخاف  
توبقه ویرمک *buzāre getürmek*, v. توبقه  
هدایا *pışkes çekmek*, پیشکش چکک *mirmek*,  
مناوله الهان آثار تعریض *bedāre kesiden*, کشیدن  
مکس ایكال تقرب توسل *ac voc*, اعراض تنزیل  
اباعة اعارة اقتال توکل تلهین تمکيس



Offuscare. Verbundeln. Offuscare. قرار تفت. *karartmak*, v. بومف. *burmak*, & voc. cum pbr. مدلهتم شعشة ماشه تپلی.

Oh! Och! Deb! وای *waj*, وای *och*, های *hāj*, v. کنجه آبی.

Olea, oliva. Delbaum / Del. *Uliua, uliaa*. عتم اتم سپیدبا. *zejtūn*, v. زیتون *zejt*, زیت.

Oleaceus, olivaceus, v. زیتونی ماشی. *zejtūnī*.

Oleander, rhododaphne, v. خرزهره. *cherzebre*.

Olearis cos, quo tanfores utuntur, vide سنک *sengī asfjān*, بلیکوطاشی *bilegūtasi*.

Olearius, Subst. Deler / Delschlager. *Oglia-ruolo, ogliero*. یاغی *jagbci*, بزجی *bezirgi*, v. عصاره یاچال زیات بقال.

Olearius, Adject. Bon Del. Dioglio. زیتونلو *zejtūnliu*, زیتی *zejti*: olearia mola, v. بزخانه *bezircbāne*, ملطاط دنک *olearium vas, ampulla*, متدهن & مدهن *jagbkaby*, v. یاغ قابی.

Oleaster, olivaster. Wilder Delbaum. *Uli-astro*. سمره اتم *jebānzejtūn*, vide سمره اتم. زغیج هر جان ارجان سمره سمر اتم.

Oleofus. Delectig / olreich. *Oglioso*. یاغلو *jagbliu*, v. آهرن چرب.

Olere. Viechen. Olezare, gettare spirare, videri odore. بوی دادن کردن *kakmak*, قوق *bij dāden, kerdē*: bene, suaviter olere, آيو کوزل *malē o-lerē*: انبوییدن *ejū, gūzelkakmak*, v. فنا سردار آغر *fenā kakmak*, فنا قوق *fenā, mīrdār, agbyr kakmak*, v. فن قوقسی ار *olere*: تمه سهک شر اطرام حشن نمانه *famo*, v. دخن: olens bene, خوش کوزل قوخولو, & شماته *chol, gūzel kocbulū, rūbalū*, v. ارج راجح طیب المدهنه لحة غایله *malē, grave olens*, عطر سپستا *fenā, agbyr kocbulū*, غر کنده *bed būj*, بد بوی *fenā, agbyr kocbulū*, ودره انبوس مبن سمر *malcolentia*, v. متانین متغل *bed būj*, مثم.

Oleum. Del. *Olio, oglio*. یاغ *jagb*, روغن *rūghen*, v. عسلف دهن مهل *oleum nuc-ecum*, پاشام باشانه *koz jagby*, v. زیت یاغی *oleum olivarum, olivaceum*, زیت یاغی *zejt jagby*, v. cum pbr. زیتون یاغی *zejtūn jagby*, v. bezir jagby: oleum lini, lineum, بزجی یاغی *sirlighān jagby*, vide Sesaminum, شمر یاغی *simfīm*, شیرخت *širūghen*, بلسان *oleum balsaminum*, شراج حل *jagby*, او مالی مشوش عجم *belesān jagby*, v. & voc. زیت هله صلصل دهنه مرغ بلس سندن *qui oleum venundat*, یاغی *jagbci*, زیات *zej-lāt*, روغنصر *rūghanger*: olei amurca, foex, عجم مهل دوغو دغو زیتون *jagb küşpeşi, dūrdūşi, seu vul. turtuşi*, v. بزجی *kubinet*: olei expressor, یاغ *bezirgi*: oleum affundere, addere cibo, زیت لحت *jagb katmak, dālmek*, v. یاغلو قریبه *oleo imbucere, inungere*, v.

terbie. یاغلف *jagb nirmek*, یاغ سورمک *terbie*. سغسه ترغ قرطیل مرغ تطیع *lamak*, v. *oleo olivarum conditus ci-bus*, v. مزیت. *Porro oleum & operam perdere*, *sūme jere, siimeje* *ciālymak*, v. جهدینی ضایع *gebdini zājia*.

Olfacere. قوقلف *kaklamak, seu kakulamak*, v. & voc. تشتم نهوه کردن بوییدن *semu*. v. اشام *ac odorari*: olfaciendum dare, v.

Olfactio, Verb. v. شتم اشتیام.

Olfactus, P. p. مشتم *mūstem*, & olfactus, *ūa, i. q. odoratus, ūa, ac i. q. prac.*

Olida mulier, v. غف و ذرة.

Olim. Vor Zeiten / vor Alters. *Glā, anti-camente*. اسکی *eski, ge-den zemānde, zemānlerde*, زمان لوابده *zemānī ewāilde*, سابقا *sābika*, بر کون *bir gün*, مانقده *mātekaddem*, متقدم *mātekaddemā*, متقدم *vide* سوابق *pbr. in voc.* علی اس الذهر قدم سوابق.

Olor. Gärtner / Kräutler. *Ortolano, er-baruolo*. بولطه جی *bolatagi*, بوستانجی *bolatagi*, باقل *bakkāl*, v. تیره سبز فروش باقل *tere, jeb-ze firūt*.

Olorius hortus, بستان *būstān, vel bolstan*, Pl. شیلله وارکار روضه *besātān*, v. قرب *torius discus, taberna*, v. بتوک.

Oliva, v. olea, & olivaceus, v. oleaceus, & pro olivaster, oleaster.

Olla. Topff / Hafen. *Pignatta, pentola*. چواک *ciōmek, vul. ciōmek*, دیک *dik*, v. برمه *macon* دها ادهم ازیر اخ نطخ سرنهان *mahtān* مطبخ *mahtān*, v. قطانة عجوز قدرة قدر لهیم گفت افرازدان والیه راسی مغطظة ظهیر بوی شکر & پنکتره هلاجاب: قوانوس منفع اریبه زویه جامعه وغب قرغان *olla zrea, znea*, دیک مسین *diki misin*, کوکم *gūgūm, kazgan, kazan*, v. ابنیق *ibryk*, *olla a-pothecaria*, حقه *bakke*: *olla missilis globi i-gnei. Bomba*. قومبار *kumbara*: *olla lapidea*, v. کثعه: *quo olla rejicit*, v. میقف: *olla sustentacula*, vide *olla*: عجوز ظیز جواة جوا اتانی شقه مدوم *bullientis sonus, &c.* v. غرغرة هرة *in quo reponitur olla*, v. منقع: *ollam bullire, despu-mare, &c.* v. voc. کاینمق *kajnamak*, غلی *berdik*: *quod olla fundo adheret*, v. قرة.

Ollula cuprea, v. پاتله.

Gggg 3

Olor,











warlyk, مال *māl*, Pl. اموال *amwāl*, رزق *ryzk*,  
 Pl. ارزاق *erzak*, ملك *mülk*, Pl. املاك *emlak*,  
 ممالك *mamelek*, v. دولة *dewlet*, توانگری *tü-*  
*wangeri*, فتنه و فر نعيم نعمة خير هستی,  
 خريبة عنا محاش ركاز وشكرده عون خابان  
 فشب لوراق خيور مان مضرب تلاد عرفض  
 نفيس ورق خواسته منتهب سواد حول *voc*.  
 سبوت اناك حلق مهاونر رم غر وذية  
 نر جداع موئن كحل صبار طرق رعيمة  
 ظهر شري متصدق ضرة هواشة نا محصور  
 قرع ريس مردريك مجلف آهن المال قنيان  
 متبور منفس بعكوكه دبر فاضل مستبط  
 متفر *item opes augere, consequi, &c.*  
 مال قزنف استفاده مكثرة مثرة مثر تميمير. v.  
 مقتحي مفيد مهتني مستفيد الفنجيدن  
*item*: متائل مثلن جاب شكات محتجة  
 مال *opes prodigere, prodigens, opibus abuti, &c.*  
 مضيع. v. اسراف *ifrāf*, مال داغبتماک *māl dagbytmak*,  
 مضیاع تبذار مذذع تودر مصبصب مبذر  
*sic opes dare, expetere, eripere, eripiens, &c. v.*  
 مناصره مسفه مستأخج ایساع اشبار مول  
 اموال حرب انفاق منكفت استغنا  
 تولم *atque voces* مبلط مستافل نهيم غضب  
 مستتب وثلجة خمس مشانقة ترشیخ لبال  
 ممتنج ايعار مصدق مقسم مستحف نفق  
*vide voc.* مالي *ad opes pertinens*: مختلج نبد  
*opes paucas habere, habens, opibus ca-*  
*rere, v.* طرع علل از زعير عطل ايعار ايتاح. v.  
*opes multas habere, opibus abundare,*  
*abundans, potens, v.* ماللو مالدار غنی زنگین ار  
*mālū, mālār, gbanī, zengīn ol.* افشا فتع  
 ثری ثروا ایشا فخر ايراق تفقر اتراپ  
 طيسل خداوند مثری حفنده توانگر متلد  
 کتيرالمال تلی سعة بطن قنع کيار اثانی  
*opibus superbus, aequalis, & qui de opi-*  
*bus, &c. v.* قبض خرج زکاه رند نازیدن تبارده  
*Porro opum copia, affluentia, &c.* واهب  
 ربيلة معكوكه غيس خرج نعمة قنو هيلمان  
 ندهة ملا اهراف قترده ريش ربا رخا  
 توانگری تدأة تحصيل فرلخی نر ثمار ثوبلة  
 حلف. v. *opum puritas*: عتق غنچی محرف  
 فقر احوان. *voc.* رقف جرعة صیة خيسان  
*opum pars, portio, pars me-*  
*lior, &c.* عسدة جرمة بخش دهقة بضاعة  
 غدقة قعة غثم مرقل ماعون زهب غذامة  
 صدقة نصاب قربة مزهد عفو عنشوش  
*opum fundus*, سرمایه *fermāje*,  
 مال مؤئل *māl mūessel*: *opum administratio, ad-*  
*ministratio, &c.* عايس شسع کبر عت ابالة. v.  
*opum dilapidator, decoctor, vide*  
*opum ereptio, spoliatio, vide*  
*opum adora-* نقر *tebdār*, تباردار فساد  
*tores, v.* مال *māl, bād pereštān*: *opum*  
 لارگitor, قشام *kāfšām*.

Ophthalmia. Augenwehe/Augentriefen.  
 Mal di occhi. درد چشم *gōz agbrysi*,  
*derdičim, v.* اخذ ساهك رمد. v.  
 اخذ لرمد *gōzi agbryr, v.*

Ophthalmicus. Augenarzt/Oculist. Ocu-  
 lista, oftalmico. كحال *kabbāl*: *ophthalmicum*  
 medicamentum, v. شافه ليارة توتيا كحل  
 داروي چشم *dārūičim*.

Opifex. Werckmann/Werckmeister/Hand-  
 wercksmann. Artifice, artigiano, fabro. اهل  
 اهل حرفت *eblišan-āt*, صانع *sāni*, صنعت  
*ebli burfet*, پیشهور *pišewer*,  
 پیشکار *pišekār*, کس *ger*, پیشکار  
*opificis discipu-* طوزجو *līdār* عالیه آرمار  
*lus, v.* *opifices*, Pl. v. *āme-*  
*le*, عرفه *ebli burfet*, بنا *bennā*, اهل حرفت  
*ārfet*.

Opificium. Werck/Handwerck/Getverb/  
 Handthierung. Arte, artificio, professione, eser-  
 cizio, fattura. صنعت *sen-āt*, کار *kār*, ایش *is*,  
 پیشه باسنة معرفة صناعة *girdār*, کردار. v.  
*ex opi-* تجارة *defškārī*, دستکاری منهمة *voc.*  
*ficio vivero, v.* *gecinmell cum pbr.*

Opilio. Schaffhirt/Schäfer. Pecoraro,  
 mandriale. چوبان *ciobān*, v. pastor.

Opimare. Güttern/feist machen. Ingrassa-  
 re. طولاندیرمک *dawlandürmak*, *sic opimari*,  
 طولانمک *tawlanmak*, v. *saginare*.

Opimus. Geist/fruchtbar/reich. Opimo.  
 صامت اجل *esmen*, v. *cum* طاولو  
*mabsüldār*, محصولدار *mabsülli*, محصوللو  
*pbr.* بول *bol*.

Opinari. Schätzen/achten/vermeinen/meis-  
 nen. Opinare, giudicare, pensare, diuifare, senti-  
 re. *sanmak*, صانق *zenn, kyjās*, ظن قیاس  
*sezmek*, v. *tecmīn*, تخمین *zame*.

ربا وهل وهم ذاهب تدبیر رأی افکاریدن  
 رما تفرس خيلة خیل خال محالة کان  
 هو حجو ابن سو اختلاف *ac voc.* پنداشتن  
*sezerim*, سزم *opinor*: قاصر *vac.* *cum pbr.*

ظان متهم واهم. v. *opinans*, *sezersem*: سزسم  
*Opinatio, Verb. v.* تخمین *tecmīn*.

Opinativus, واهی *wābim*, واهم *wābim*: *opi-*  
*nativa potentia*, قوت واهم *kuwōetī wābime*, v.  
 مسلمات *vac.*

حقیقة قیاس *Opinatus, Part. prat. v. voc.* ملایم ارادة

Opinio. Meinung/Einbildung/Wahn/  
 Geschren. Opinione, parere, sentimento, pre-  
 sunzione. مظنة *zenn*, ظن *sanu*, صنو *mezen-*  
*net, mezyynet*. *kyjās*, v. *webm*, وهم

رامش مخيلة پندار تخمین کان تدبیر رأی  
 رؤیة ولی مانا مریة رجم توقیع ربیة راج  
*opi-* خیل انکارش انکار هوة واخ تهمة  
*opinio recta, & opinionis recta, vide* صوابدید *se-*  
*wābdid*, مخذث *cum pbr.* *opinio mala, &*



مقابل *karşu karışmak*, مقابل *mukābele*، معارضة *diürüşmek*، معارضة *mukabil ol.*، اعتراض *te-erraz*، مخالفت *mukālifet*، دخل *i-tirāz*، *tereddüd*، *mukālifet*، *dacbl*، *karşu* قرشو قویوب تقاوم، *duruşmak*، *karşu* *koşup tekāwüm*، *vide* اعراض *vide* معاضة معانة برابری محاجة اقتدار مصافة مناهضة مناهضة متطرق متطرق تصدي ممرارة مانع تردید تشترن کفا متاخة معترض مواجهة فا مضادة عنان تخلف مكافاة عصی قیگل مواقنة مواسقة مناواة تنصیب *vac.* نصب تدابر منازعة مشاقاة روی بودن درشت باو عدم خصم خفاش قندحر عرض *wüğüldürmemek*: *oppo-* *nens*, *opponens se*, *v.* متصدي قرشو مجازی متصدي متردد معنت مخیل معارض منازع سويليجی یوزه یوز *cum pbr.* *Opponi*, *Pass.* مخالف متخالف *jüze jüze*, *mukābil*, *rüberü*, *benrū ol.* *v. vac.* کاع نصب عرضة تضاد منازعة.

*Opportunè. Kommlich / füglich / zu rechter Zeit / eben recht. Opportunamente, a tempo, a buon'ora, a luogo e tempo. زمان ايله, zaman ile, maballinde, v. vac.* وقت.

*Opportunitas. Kommlich / Belegenheit. Opportunità, tempo e luogo. محل maball, فرصت, firsat, فتن یافته دست یافت پیروز, yıl, یول, قصد, vac. عنیمة وسع سعة نوبة دستیة غیبة, ac pbr. in قولای.*

*Opportunus. Kommlich / nach Wunsch / füglich / wohlgelegen. Opportuno, agiato, accet-* *tevole. مناسب, münasib, v. maball, مسعود, فرصة این منتقم مولی.*

*Oppositè, رو برو, rüberü. Oppositio. Gegensatz / Gegenlage / Eins-* *wurff / Widersprechen. Opposizione, contrarie-* *za, obiezzione, contrapposizione. قرشولق, karşu-* *lyk, muchālifet, مخالفة, te-erraz, vide* مانع مطارقة زجر تعارض معارضة اعتراض تطرق مواجهة مضادة مقاومة مقابلة يانات *abſque* : جلولة شکيمة *vac.* ممرارة معاندة *oppositione*, *bilā tereddüd*, *v. vac.* مساهلة *cum pbr.* *oppositions*, *Pl.* قرشو مجادی اعتراضات *karşu gewābler*, *vide* معارضات *cum pbr.* منازع.

*Oppositus, oppositum. Entgegen gesetzt / wol-* *berfest / gegen über. قرشو قرشو, karşu, قرشو* *karşu bekarşu*, *mukābil*, *ضد, bydd, vide* متردد دریدر, *jekñjek*, *یکایک, muchālif*، مخالف دق مدبرک سفالة نظیر برابر امم موازی تناظر تناحر *vac.* حيلة قبله معادل ناخدا متقابل وجاه قیب نفاق مقابلة منا حذا خلاف قابل چار عکس روبرو مغایر ترس طلع صوابنبا امام سحیف *cum pbr.* مترقبه

*cum pbr. ex* سب قناوح عاطف دبره سب *opposito*, *mukābelefinde*, *قرشوسنده, karşufinde, v.* متعانب برابر.

*Oppressio. Untertrückung / Pressung der ar-* *men Leute. Oppressione. اذیة, ezijet, ظلم, zulm,* *ستم, päjmāl, پایمال, te-äddi, v. تعذی* اذا ضیم تهقر غدر تغلب یرتک مضایقه *ac voc.* حجارة ظالمة مظلمة حدة *Oppressivè, bydderü tebewwör* *ile.* حدت و تهقرله.

*Oppressor, v. جبار, oppressores, v. اذیت,* *ظلمة, ezijet kārān,* مظالم کاران.

*Oppressus. Untertrüct / fast beschwert und* *beladen. Oppressio. مظلوم, mazlüm, مظهر, mak-* *bür, فلك ستم دیده متضجر, päjmāl, v. پایمال,* *احتباس متدایم, vac.* فرومانده مغلوك زده *ac pbr. in* غول تظلم شکوة کتمک.

*Opprimere. Untertrüden / fast beschweren /* *überladen. Opprimere, oppressare, premere, sop-* *pressare. ظلم, zulm, قهر کوچ اذیت جوراد, kabr, güt, ezijet, gewr, v. بصف, basmak,* *چینمک, tejnemek, berbād, v. برباد, ajaklamak,* *مقهور اعجاز احجاف, tebewwör, v. تهقور,* *تجیز ايقار اذ جوانیدن بهت لکدرزن* *opprimens, v. متدایم کش خبل مقل, v. تعذی* *mi, Pass. پایمال, päjmāl ol. دوشمک, düsmek,* *görmek, v. مجرب.* *görmek, v. مجرب.*

*Opprobare se invicem, v. تعابب و مغامرة.*

*Opprobriofus. V. ملامت پیما, melāmet pejmā,* *v. شتم, sütm.*

*Opprobrium. Schmachrede / Schmach /* *Unehre / Schimpff / Spott. Scorno, obprobrio,* *رؤیوایلیک, rüſiwālyk, ملامت, melāmet, عیب, ejb,* *هتکة, düsnām, دشنام, ar, عار, v. ناک, naql, ننگ,* *opprobrio ex-* *positus, affectus, رسوا, rüſiwā, v. معیت معیوب,* *ac voc.* : عار شردمة ملامة *ac voc.* : عار شردمة ملامة *re,* *رؤیوای, rüſiwā, v. قنکیل تعیب تعیب, v. رسوا,* *ac voc.* : عار شردمة ملامة *ac voc.* : عار شردمة ملامة *ac voc.* : عار شردمة ملامة *ac voc.* : عار شردمة ملامة

*Oppugnare. Bestreiten / bestürmen / mit* *Gewalt unterstehen erobern. Impugnare,* *oppugnare, attaccare. بصف, basmak, دویک, dügmek,* *ünarine biğüm, v. لوزنه هجوم, v. vide*

*تجیر فتا تصدی حرب قتال هانده* *Oppugnatio, Verb. یورش, jüris, متجوم, müt-* *güm, v. واز, wāz, ac voc.* *جتر, v. واز, wāz, ac voc.*

*Oppugnator, v. مقاتل, makātıl.*

*Opsonator. Einfäufer. Spenditore. بازاره* *wekilichberg, bāzāre giden, وکیل خرج, v. بایده*

*Opsonium. Zuspeiß. Companatico. قاتق* *nan choris, v. نان خورش, idem, Pl. ادم, idem, PL. ادم, karyk, قاتق* *nan choris, v. سباع صیغ سباع شاخست, v. سباع صیغ سباع* *vac.* : سباقية کامخ کامة بالان *Hahh 2* عوکل















دوز گنجی. *synāsende, v.* طرازنده، *mūssajin* مزین  
پیرایه و پیرای رنگ آمیز زن و ماشطه ماشطه  
بخش، نکارنده

Ornatus, P.p. دونايش *bezenmis*, آراسته *nanmys*, زينتلو *zinetlu*, مزین *müzejjin*, زينت پذير *zinet pe-  
arâfî*, v. پيراسته *pirâste*, راورد بازبور متجلي رختلو متزى متزين *zâr*,  
مزيرج مزان *cumpbr* نزهه آراييده زيبا بزكلو *zûzûklü*,  
يوزكلو *ornatus annulo, plumis*: مزخرف مشنّف *tellü*: *ornatus egregio palatio,*  
stellis, كوشكلو *kösklü cum pbr*, يلدزالي *ıldızalı*:  
*ornatus auro, gemmis, inauri, &c.* مصنوع *voc* رصيعة شادروان  
*item ornata*: قنديللو نكاشته معتم لباس  
*foemina, vestis, &c.* متآلف *vide* كارش جتا  
*voc* صورتلو بنكلو متخايل حجاب زبع كليه  
حلية مخدون برجامة عموين متطرف مبطن  
*v. quoq;* مصطلحات نشان غريفة صفة اريك كاخ  
تھاويل مهر.

Ornatus, ús. **Gierb.** Ornamento. V. orna-  
mentum & *adde sis* دوناڤه *donanma*, دوناڤك *do-*  
*nanmak*, روناڤك *ronnak*, زيب *sib*, زبرج *zib*,  
رخت هر هفت هليس *vac.* & بزّه *z* بز فتر حبر  
پاخ حليه شطج طراز نارين شعار ستام  
زردوزي لرج بدرام برا اورند نكار آدين  
*orna-* بزّه *z* چهره افرنگ فن اورند فسر  
*tús ergo*, تنواط *zinetiçün*, v. *vac.* زينت ايچون  
مخّذ عجب مطرف *ac* توز موكب ذبذب تنوير  
خود *zinetlen-* زينتلنمك *zinetlen-*  
*mek*, زينت يذير ار *zinet pezir ol*.

Ornithotrophium. Hünnerhauf / Vogel-  
hauf. Pollaro. قوش خانه kuschane, طاووق  
taukuk.

Ornus. **Malbaum / Hagenbuche.** اف اغاج  
 \* agbağ, قزل اغاج kyağl agbağ.

Orobanchē herba, v. اسد العدس کا اورونچی.  
Orobis, legumen, برچاق burciak, vide کشنه  
کرتنه.

Orphanus. Wāṣe/ Wāṣlein/ Watterloṣ.  
Orfano, orfanello, اوکسر okser, یتیم jetim, بی  
کس biker, v. bipeder, لطیم or-  
phana, اورفنه orfana, یتیمه jetime: orphani  
status, اوکسرلک okserlik, v. voc. یتیم jetim.

Orthodoxus. Rechtgläubig. Ortodossio. مسلم  
müslim, vul. مسلمان müslimān, seu müsülmān  
اهل اهل eblāislām, wide مؤمن mü'min  
متدين سنى سننلو اهل هدى اهل سنت ايمان  
خانواده voc. حنيفى حنفى راشد ملكى  
Orthodoxi actio, kekil: قليل مؤحد قيمة  
مسلون müsübnānlik: Orthodoxi, Pl.  
مسلمين & in Obl. مسلمان & isit. Pers. müslimān,  
vul. müsübmānler, ارباب ايمان مؤمنين.

Orthographia. Rechtschreibung. Ortogra-  
fia. املā imlā, رسم خط, resmīchatt, v. قم, ra-  
kam: orthographice scribere, املā imlā.  
املāsiyerinde ol.

Ortus, Hort. praes. v. طائر صابر. tace:   
 orta lis & pugna, v. شق العصا. voc. ترحل.

Ortus, ūs. Geburth/ Ursprung. Spuntamen-  
to, nascimento, uscita. طوغو doghu, ابتدا ibtidā,  
ظهور aubār, صدور sudūr, بروز būrūz, v. voc.  
کون طوغوسی. Ortus Solis, &c. چشم. bebār, بهار  
مطلع شمس اشراق شرق glūn doghūsi, vide  
تباشیر عورنی الشمس تنشم v. voc. & طلوع  
منشأ matlan, مطلع ortūs locus, فقرة بروج  
شمس: مابر جبین خجسته v. voc. mensce:  
versus ortum tendere, v. تشریف. inter ortum  
Solis & meridiem tempus, قوشلق kuşluk, v.  
ab حصان شام v. voc. & چاشت ضحو ضحا  
عجوب غیطل قیظ سرع رواج v. voc. ortu,  
خشك خضض صبا

Oryx, agis, v. کبک kaisel.  
Oryza. Meiß. Rife. برنج biring, seu vul. برنج  
pirinā, v. رز ارز rāz : سپیدروی کرکچ  
za spissius cocta, پلاو pilaw & cum melle, پلاو  
v. سودلو آش südlü āš, oryza lacti incocta, زرده  
شیله مزتر voc. اوا کوران بهط شیرپرکچ  
oryza venditor, برنجچی : زرغار فرنی سرآبا شمد  
pirincē, rezaz.

Os, oris. Maul/Mund. Bocca. اغز agbz,  
agbyz, فم fīm, فم femm, دهان di-debān, دهن  
dibēn, v. نغم زفر فيه فا دهنة. diben, v.  
مقنة دهانة في فخ زفرة شجر طرف شلة  
سعايب منتبج خاموش شائب همس ثغر  
طرفان ورب خر ختو فاك فرار افدستا  
قبشم فوهة فوه منعب ره منسف منفغر  
اغزلعي طاتلو, suavis est oris aut loquelz, لشعة  
agbyzlygbyzatlū, نيكو. satlū dillū, v.  
nikū: oris circumferentia, pars, angulus, &c. v.

بد قول بحس فوژ و سو نس فرائج فرهاج  
فك ضدق تلجم غار لغد كام نول لج و فره  
هدلق لديد لدود لذ و فرير طلم چل  
oris hia- : تشدق مهروت هلقم مهتر لج  
tus, foetor, collusio, &c. v. مضاض و اغز دهن  
ac voc. طکم مغرب شنب حکم کام فوغ  
voc. : oris angustii cantharus, زرف و مقلع  
non est ipsius oris cochlear, non est illa  
avis hujus ficus, non prodest illi, او انك اغزی  
anün-agbzy kasygby degüldür, او قاشغی دکلدر  
murghy in ingir nist : مرغ این انجیر نیست  
resuf : oris mulier, رشوف و  
voc. : oris halitum efflare, مستنکه کهوه  
beb : oris liberioris homo, کستاخ  
agbze : in os imponere, indere, قوبق  
kamak, kujmak, v. voc. واپکیدن لکک قج کتم  
مخلی وجور فضوح شتوغ نشوع نشغ وجر  
ori admovere, : شقر ضغر مضغر موجر فك فیه  
en- : انگشت بردهان ار  
güst ber dibün e. & ol. v. pbr. in شیر  
voc. : oris collucere, چالقیق  
agbzy- : اغزی بیلقق





کعوم cum pbr. لق استسعاد مکافه زند .voc.

Ofor. Hastig. Odiatore. V. نصب شنف شانی.  
Offeus. Beinern. Di offo. گمیکتن gemükten,  
جلیده زهکیر, ib زه .voc. gemüklü, v. voc.

Officulatus, چکردکلو dekirdeklü.

Officulum. Beinlein/Änöchlein. Offetto.  
gemügik, استخوان پاره üstuchān päre,  
استخون کچک kylcik, vide چکردک dekirdek,  
قیمت خسته عجم لواء وحشی زر خشل  
officu- عجم اعجه دخیس فرض لهن  
منقوش منتقش کعس سلامی تنویه بکل, la,  
آشرف.

Ossifragus, ossivorus. Beinbrecher. Frosone.  
üstuchān chor, vide کارتال kartal, قرتال  
کاسر استهروس استخوان زنه.

Ostendere. Zeigen/weisen. Mostrare, dimo-  
strare, far vedere. اظهار گۆسترمک gۆsternmek,  
نمایش ویرمک nümāis, nümājan, v. voc. yzbar,  
توزیدن tebsyr, تبصیرا, nümāden, نمودن nümē,  
ostendere faciem, یوز گۆسترمک jüz gۆsternmek,  
irāetirij, ارادت روی, ol. rü nümā ol.  
ostendere propensionem, amicitiam, &c. میل  
yzbārī اظهار محبت, mejl gۆsternmek, گۆسترمک  
mubāket, v. voc. تحب. v. voc. یلق.  
تصنع مکاشفه تغاسر انصاع تشاح تمالو  
نهاده تلحج مذق مخاشاه شوک ترقده  
تجلی تعلق زه cum pbr. کشتی تناغر قلح  
ostendere dentes ridendo, &c. زبرده عنان رو  
dis gۆsternmek, syrmat, دیش گۆسترمک صرق  
nümā-jende, ناینده nümāde, مظهر nümā,  
تسبیط مخفد چهره nümān, v. voc. نون  
ostendens rectum, mundum, صوابنیا, se-  
wāb nümā, giban nümā. Ostendi, Pass.  
نمودن nümājan ol. نایان ار, gۆsternmek, گۆسترمک  
nümāden.

Ostensio, Verb. نمایش gۆsternis, nümā-  
māis, اظهار yzbār, irāet.

Ostensor, v. نمود nümād, نون nümān, ut o-  
stendens.

Ostensus, P. p. گۆsternilmiš, nümā-  
māde, ناینده nümājende.

Ostentare. Pralen/prangen. Millantare,  
vantare. اظهار دعوا, yzbār, satmak, صامق  
ostenta- بظرم تبرج تبرج, v. voc. de-wā  
کندینی گۆسترمک, rawuslanmak, طاوسلنمق,  
gendini gۆsternmek, رعنالنمک, re-nālenmek: o-  
stentans, ostentans fe, v. رعنا شرزه ارعن.

Ostentatio, Verb. فرقهلق gۆstertis, گۆسترش  
farfaralyk, v. کالیو ac تصنع و تصمیم.

Ostentator, v. رعنا re-nā, cum pbr. معطر  
müteghallib, ac voc.

Ostarius. Portner/Thürhüter. Portina-  
re. دربان der, bewāb, بواب, kapygi, قیوجی .voc.

ostiarü: فیتق تراغ سادن دروان .v. bān,  
munus, کاپیجیک kapygiuk, بوابه bewābet: ad  
ostiarium pertinens, v. بوابی bewābī: ostia-  
riam stipem corrogare, ostiatim mendicare,  
dilençilik .v.

Ostiatim. Von einer Thür zur andern/von  
Haus zu Haus. Di porta in porta. قیودن قیویه  
kapudan kapuja, در بدر der beder: ostiatim men-  
dicans, قیودن قیویه دلن, kapyden kapyje di-  
lenen, در بدر der beder, روانخواه rewānchāb.

Ostium. Thür/Eingang. Uscio, porta. قیو  
kapu, kapy, v. voc. مرناج. v. voc. ترعه  
ترس صک باشنه سقاط عتبه عرباض  
janua: ostium tectum, falsum, اوغری قیو ogbry  
kapy: ostium fluminis, v. قراض قراض  
ostium fontis, بیکارایغی bin-ar, vul-  
pun-ar ajagby.

Ostrea. Austern. Ostrea. استردیا istiridia,  
stridia. V. بادلان.

Osyris, v. اوسیرس osiris,

Othomanicus, Othomanus, عثمانلو othmān-  
li, عثمانی othmānī, اسلامی islāmī: Othoma-  
nica domus, profapia, imperium, porta, آل عثمان  
altiothmān, v. voc. اوجاق oçiak, سلسله  
زنبور پادشاه اسلام نیل رطب قلمرو دولة  
عباسی خار عتبه آستانه آستان حوزه  
باشقه دودمان سلطنه در دار شامخ بغض  
عثمانی خلفا ضمایم ضمیمه تدوین سرحد  
سابع سایه سایر طالع روان شهر عثمانیان  
pleraque cum pbr.

Otiari. Müßig gehen / ruhen / nichts thun.  
Oziare, efferozioso. ایشسز از قالمق isfyz ol. ka-  
mak, فارغ ار, farygb ol. دکنمک din-lenmek,  
باطل ار, awāre, batılgezemek, بطل کرمک  
batıl ol. v. otiosum esse.

Otiosè, ایشسز isfyz, ایلان ajlak, vide voc.  
عرض و یاوه تانی.

Otiositas, ایشسزلیک isfyzilik, v. بطلالة  
awārelilik, & otium.

Otiosus. Müßig / der nichts zu thun hat.  
Oziato. ایشسز isfyz, کارسز karsyz, ایلان ajlak,  
آواره awāre, ایشی یوق oturghan, اوترغن  
cbā-re, خالی v. nā bekār, نابکار, bi kār, بی کار,  
عاطل برفند کاهل بطل, mubtyl, مبطل,  
شارکار لانه شنک قلمش خلی اوباش معطل  
شنگ هوایی یچ خلو باطل میاط نموده  
لبوه باهل تفتاف انکول ازهن سبهل  
awāre gezemek, آواره کرمک, otiosum esse: هوشا  
عطل تعطل سمود, isfyz durmak, ایشسز طورمق,  
otiosum reddere, رسمی مبهی, v. voc. بطل  
acblā, otiosi, Pl. v. شغه تعطیل بطلان.

Otis, idis. Trapp / Trapperганفی. Otide.  
جرز bubāri, حباری, bubāri, حباری, toy, طوی  
شاست شواظ کودن عنز هویره ابره, v. giürz,  
otidis pullus, کرون ابابیل, v. voc. قلو  
نهار





تلف مطاره ايران كاشك غنچ رثا ملست  
ثيل دمحق بينط حقين تزلغي خريد  
oxygala portio, :تياهه رخم رقيه قنبريس  
&c. v. :مايه عبيبة سنج صقرو رخبين  
oxygala cibus, &c. :كيشت علائنه وا سقيدبا  
in oxygalam convertere, :دوغوا  
zögburlamak.

Oxymel. Syrup von Hönig / Essig und  
Wasser eingesotten. Offimele. V. سکنجین  
دارو سرکنکین

Oxyporum. V. شفارج و سکبا .

## P.

**P** Abulari. Auf die Fütterung gehen / weis  
den. Foraggiare, pascolare, pascersi. اوتلف  
den. otlak, otlyk içiün gitmek,  
اوتلف otlamak, اوتلنمک otlanmak,  
جلف يلممک jem-  
lenmek, اوتلف دیوشرمک قوپرمک,  
otlyk diwşürmek, koparmak, je-  
mek, :تنجج gem-y zæcbair e. vide  
كل kel, & ikla: pabulum ire, iens, eun-  
tes, &c. v. :محتش منتجع راد راید ریاد رود  
ac in Pl. :منتجعون seq. pabulator.

Pabulatio, Verb. v. :نجهه nüg-ät.

Pabulator, pabulatores, اوتلاچی otlaçığı, v.  
حشاش Pl. & حشایشی محتش müntegî, منتجع  
busâs.

Pabulatorius faccus, v. :معلف mi-lef, طوربه  
torba, & voc. علف ciinwâl, چوال

Pabulum. Weid / Viehefutter / Fütterung.  
Pastura, pascolo, biada, foraggio. اوتلف otlyk,  
daware wirdükleri jejegü, طواره ویردوکاری ییگو  
&c. saman, صمان ot, اوت jem, يم, علف âlef,

pabu- :برصا واش کلا رعى zome, طعه  
lum virens, چایر, ازباف حاصل basîl, جیشل  
شیلج ریم رطب عشب ربیع, gtjâb, گیاه v.

قورو pabulum siccum, &c. :غیم پشت & voc.  
& دمدم هشیم حشیش v. kuru otlyk, اوتلف

هق خلیط شحنة خلسه لعاعة سلج voc.  
ملعظ نطور دخیس غیت معلف لباب  
نشوار vide pabuli resiquia, :عص تفره عارب

pabulum præbere equo, :یم اعمق jem as-  
mak, vide خلی pabulum carpere, vorare, &c.

علف دیوشرمک دنک ot otlamak, اوت اوتلف  
کلا v. âlef devşürmek, ditmek, jutmak, یوتلف

نشاشه تلجن تضبط ac voc. :تنجج نجوع قرم  
ot- اوتلقی, qui pabulum vendit, :فتنه مخله  
tükci, عللاف ellâf: pabulo abundans, pabuli fe-  
rax terra, &c. اوتلو چایرلویر otli, ciairliu jer,

موثجه اکلا قباقب قباقب v. otlak, اوتلاق  
pabulo carere, & destitui, :مرطب کلی ریف  
destitutus, &c. اوتسز otşy, علفسزار âlefşy ol.  
v. :بذی مجادیه صوم بذ v. pabulo nutrire,  
nutritus, &c. vide معلوف قنسیف تعلیف

دغن v. & موقل علیف

Pacare. Befriedigen / zu frieden stellen / be-  
sänftigen / begütigen. Accbetare. دکدرمک  
din-diürmek, دکلندیرمک dülendürmek, تسکین  
آسودن teskin, sakin, nerm e. :ساکن نرم  
suden, آرامانیدن آرامانیدن: pacare animum,  
ytminânî châtır e. Pacari, Puff. :اطمینان خاطر  
din-mek, دکلنمک dülenmek, مسکون  
mekün ol. سکوت sükküt e. سکون sükkün  
bulmak.

Pacatè, سکون ایله sükkün ile.

Pacatio, Verb. v. :آسایش asâjîs, سکون sükkün.

Pacator. دکلندیرچی din-lendürçi, آسا asâ,  
ut pacator animæ, روح جان gîân, rûh asâ.

Pacatus, P. p. مسکون meskün, آسوده asûde:  
pacatus & tranquillatus status, v. دولکلك dü-  
leklik, سکونه sükkünet, آسوده حال asûde bâl, &  
cumpbr. انتظام.

Pacificare. Befriedigen / ruhig machen.  
Rappacificare, pacificare. بارشترمک bariştür-  
mak, اصلاح ذات azlastürmak, اوزلاشترمک  
tin kerdem. چین کردن yslâbî zâtül-bejn e.

Pacificatio, Verb. بارشترمق bariştürmak-  
lyk, سارکاری sâkârî, سکون sâkûn, مصالحه musâleha,  
صلح sulb.

Pacificator. Der Fried machet / friedsam.

Pacificatore, pacifico. صلح ایدچی sulb idigi,  
صلح selim, v. & mustyby, صلح sulubci, صلحی  
ac Voc. اندیش endîs, cumpbr.

Pacificatus, P. p. صلح اولنمش sulb olunmyt,  
متسلم مطمئن.

Pacificè, صلح طریقيله sulban, صلحا sulb ta-  
rykyile.

Pacifici. Einen Vortrag oder Vereinigung  
machen. Patteggiare, trarre patto, pattouire.  
kewullaismak, قوللشيق ebtilasmak, عهدلشيق  
baryismak, بازارلشيق bazarlasmak, معاهده  
mu-âbede, mukâwele, عهد بازار شرب  
idîs- vel ایدشيم ebtil, bazar, tart, kawol e. قول  
مقایظه توصیف مبايعه تبایع ac voc. & صلح v. mek,  
مشافره میاومه مهاله قیوظ قیاط.

Pactio, v. عهد âbd, عقد âkt, قول kawol,  
te-âbbüd: pactio foederis, vide معاهده  
mu-âhedet.

Pactum. Vortrag / Abrede / Geding. Pat-  
to, convenzione, partito, condizione, maniera. قول

te-âbbüd, اتفاق وثیقه, ebtilüpejmân, عهد و پیمان  
هده عهد و قرار رعامة اصبر معاهده

فیوان بازار وظیفه v. & میثاق وصر انهار  
pactum dotis, کابین kabîn: pactum facere,  
hoc pacto, bukarârile, شرط tart e.

beşaretî an, vide voc. اقدام کیفیت  
Pacta, Pl. شروط şürût, شرایط terâjyt, عهد  
bûd, موافق mevâfik, v. تعهدات صلح عهد

pactis & promissis non respondens, contrarium,  
مغایز عهد و میثاق و مخالف وعد و وفاق  
gbâ-



Palla, v. قايه و آزار.

Pallere, palleſcere. Bleich ſeyn / werden / er-  
bleichen. Eſſer pallido, impallidire. صرمت sa-  
rarmak, بوزرمت bozarmak, كوكرمك göğermek,  
او پژمرده pejmürde ol. چهره بوزلق dehre bozul-  
mak, v. سهوم سهومة.

Palliare, سقر تلوين *setr, telwîn* e.

Pallidus. Bleich / gelb. Pallido, sinorto, scial-  
bo. صواش *sararmys*, بوزارمق *bozarmys*,  
*solmys*, صارو *saru*, الدرمش ادم *aldürmys adem*,  
زرد *zerd*, پژمرده *pejmürde*, cum phr. v. بیمار کون  
*bimâr gûn*, اخضر *fiem*, voc. ساهن صفرا *saheh safra*.

Fallium. Langer Rock/Mantel. Manto,  
mantello, tabarro, ferraiuolo. V. فَرَاغَة ferrāḡe,  
vul. fereḡe, قونتوش kontos, کَرکە kerekke, عبا  
ābā, ردا ʔaḡḡa & pallium pluviale, يَغْوَرْلَق  
jaḡbmurlyk, يَپونْجَا japongia: inducere pallium,  
pallio se obvolvere, v. تَرْدِي tereddī, يَغْوَرْلَق  
jaḡbmurlyḡha bōrūmek, خَرَقَة ac voc. تَرْدِيه

متأبط اضطباع ذیل

Pallor. Bleiche / Bleichfarb. Palliditas.  
صَوْلَفٌ كَسَخْدٍ بِرْقَانِ سَوَادٍ / arylyk, v. صَارُولُغْ

Palma. Glache Hand. Palma. *awug*, اوج  
 آه *aje*, vide vola. Item Palma. Palmbaum /  
 Fattelsbaum. Palma. *cburma a-*  
*gbagi*, خرما اغاجي, *cburma bun*, خرما بن, *direct-*  
*ti cburma*, v. خصب  
 دقل عجوز كتيلة نخل خصب  
 علبه جعل رعل رعله رجبية خصبة بهز  
 حريده دعاع دباكة خضلاف خنوصه كنيف  
*Porro praeipuit illi* رفه ريشه سكه عنقر  
*palmam*, از او *as-a gbālib aldy*, اكا غالب اولدي  
*o kuj būrd*, كوي بورد

Palmarium, palmarium opus. Meisterstück.  
Eccellenza, capo d'opera. هنر bünér, هنرك bün-  
nerlik, استاذ اشق üstâz-ı şî, استادلق üstâzlık.

Palmes. Neb/ Nebſchoß. Tralcio, palmite,  
fermento. فلس *flis*, لوزم *asina*,  
azun'ciubugby, vide كرم حبله  
سرغ فرهاج اژكن غسلوج غسلج خوط  
قعل زرجون جفنه جفن.

Palmetum. Pālmengarten. Palmeto, pal-  
miere. نخستان *nacblislan*, حرماستان *churma*  
*sīlān*, خرمالف *churmalyk*, *vide* حش حش  
حنة حديقة.

قارش قرش. *Palmus, Spanne, Palmo, spanna.* کارش  
 سره ارشن, *aris*, ارش *karys*, v.

Palmometiri, ارشاق, arıslamak.

Palpare. Tasten/betasten/greifen/begreifen/  
 fen/streichlen/täscheln. *Tastare, palpare, pal-*  
*peggiare.* ال ايله يوقلاق *il ile*  
*jokamak, joklamak, karamak, دك degmek,*  
 دوقنىف *dokunmak, ياپىشماق japyşmak, اس*  
*lemis, مسج mesb, بر مچیدن ber meğiden, و.*

مجستة مساحة نش بسودن برمسیدن سودن  
مخیدن مرك مسی بشلیدن اقراف ضعت  
سازندن ملاسة عفل رمت رمش تهتم  
palpando & pedc: ضبروت پرواسیدن تعییمت

tentim ire, يوقليو يوقليو وارمك joklajju joklajju  
swarmak: palpans, v. لمس لمس, محسّس.

Palpatio, Verb. يوقلايش joklayiş, يوقله jok-  
lama, v. لمس. لمس.

Palpatus, P. p. v. *أسود البسطة.*

Palpebra, z. Augbraunen. Palpebre. کوز  
 قیاضی *goz kapagby*, & *proclia*, کړپک *kirpuk*,  
 شفره *müje*, مژگان *müjgân*, *vide* غره  
 افغان: *palpebras rubras, tennes, crassas,*  
*inverlas habens, &c. v.* ارمش *Fam.* رمشا  
 منشتر اشتر منشتر ارشع انخص ظیا

Palpitare. Zittern / zappeln / sich rühren.  
 Palpitare. اوينيمك *oynamak*, دترمك *zitremek*, پپلمك *pepelemek*, سكرمك *segmek*, سكرمك *segirmek*, خفقان خفق *KüpKüp* . v. كوب كوب  
 وجف وجبان وجب آليزیدن برجستن الغندن  
 يورك اوينار, *palpitat cor*: جستن طيیدن رف  
 خاف خاف واجف *vide*: *jiirek oinar*: *palpitans*,  
 معترض مختلف

Palpitatio, Verb. ut palpitatio cordis, يورك  
 خفقان زلج زنج, v. жүрек ойнамак, لوینمک  
 voc. جستن دل دلیک خناق خفقان زحمتی  
 لاجاة اضطراب تضضب انیض قلہ خلجان  
 مخفوق, v. palpitatione cordis affectus, سلاف  
 machfuk.

Palpum obtrudere, v. **اوخشایوب** *mesb.* مسح *ecb'sajüp aldatmak.* الدقیق

Paludamentum, v. o; sirb, كس كركه.

Paludinosus, paludosus, palustris. Morastig/  
pfüzig / lumpffigt / voller Pfützen / Eaden. Pu-  
ludoſo, palustre. بطاقلو *bataklu*, seu paludinosus  
locus, &c. بطاقير *batakjer*, چوراقير *cigrak*  
jer, v. شور خرد چوراق چرا خره.  
شورستان بوم.

Palumbes, palumbus, palumba. Wilbe Taube / Holz, Bloch, Taube. Palombo. موزیکه اویک  
geik, موسیقه دبیسی جمام, v. jemame, یامه  
صلصل موسیقال قلقل ورقان کوکو فاخته  
فلخت ونا نثیه حیدوان ورشان قاتاریک  
tabta gögergimi. کته کوکرجنی اویک

Palus, i. Pfahl/ Baumstecfen/ Stange. Pa-  
lo, steccone. قازق kazyk, kazyk, هرک berek, seu  
ورغ و د مېخ weseđ, weseđ, v. چركه charek,  
شنگينه شهره شهره كنداب مساك وركه  
: صقب خالفة زرتوقان voc. ك خازوق سنون  
: عماد درك عمود aruz, عروض  
palustentorii, قازق قازق kazyk dik-  
mek, kakmak: palo sustentus, consitus, dignus,  
منجد mün-âmid, هرکلو kazyklü, berek-  
lî: palo per podicem acto transfigere, قازق  
kazyk. قازغه اورمق kazyklamak, قازقلىق  
kazykba urmak.

Palus, paludis. Pfütze / Pfuhl / Lache / Morast / Sumpff. Palude, marasco. باتاق *batak*, جوراق *diorak*, گول *göl*, v. لجام *ajam*.

Palustris, &c. v. paludinosus, &c.





Papyretum, v. مغرفة ابا.

Papyrus. Papier. Carta. کاغذ kagbyd, &c. v. charta. Item papyrus herba, planta, vide ستوم فیلکون سقی حفا دوح بریده بریدی کولان لوید غرنف بیج.

Par, Subst. Paar. Furo, paio. زوج cift زوجان نوال ابا.

Par, Adject. Gleich. Pari. معادل mu-ādil, es, اش, jeksān, یکسان berāber, برابر, misl, مثل نظیر مثال قرن v. mīmāsil, امثال, bedel, بدل دمج تنین تن قرین حتن عدل هال پشیخ عد کفاف سوی ایتد همپهلو شافع قادر مانا شبیه ند. cum pbr. قابل همعان نوش کز کفد هتا لیثه آسا بزو ناشتا بوا شرع شفع cum pbr. ضعف هم آورد ندید.

par negotio, مضطلع muzdali, v. cum pbr.

قرنداشی طبقه سنده, par fratri suo non erat, اتحاد

karyndasi tabakafinde degül idy: par-rem esse ferendo, احتمالنه قادر ار, ybtimaline

kadyr ol. uti par erat, est, &c. کما ینبغی kemā jembagby: par impar lufus, تک چفت اوینی, tek

شفع رتو. v. خسا زکا, chasā zekā, vel خسا زکا, cift ojny,

چفتی تکی, parnè est an impar? طاف چفت

ciftmî tekmi, مقابله, par pari, chasā zekā? خسا زکا,

mukābele, & par pa- padāt, پاداش, jwaz, عوض,

مفاوضه معاوضه v. jwaz, عوض, rireferre, pares

جزا ویرمک & اقصاص تعویض میداده مقابله

اشمک, es, اش, paribus, aut parem pari jungere, اشلمک

eslemek, eslendürmek, اشلندرمک, ciste koşmak, چفته قوشمک,

cifilendürmek: parem esse alteri, mü-

fawaz, e. seu müfawaz, e. müfawaz, e. müfawaz, e. müfawaz, e.

معادله mu-ādil, berāber ol. vide معادله برابر ار

انکه, parem se illi & æqualem præbuit, کفا بوا

beo باو پهلوزد, anîm-ile berāberleştı, برابرلشدی

peblûzed: parem esse rei aut negotio peragen-

do, کادیر ار, gügi jetmek, کوچی یتمک,

مجال طوق cum pbr. توریک توانستن v.

parem reddere, برابر, ujdürmek, اویدرمک,

berāber v. شفع: parem sibi non habens, sine

pari, نظیری اولیان, nezıri olmajan, vide یتیم

بی بی معادل بی هتا بی نظیر احدی الاحد

pari ratione, تهم بی اقران بی مثال عدیل

اشمک, bemîn taor: pari passu incedere, همین طور

esmek, bem jınan ol. Pares & paria,

akrân, اقراں, emâil, امثال, emâl, امثال v. Pl.

paria: فوضی صرعان عدلا قتلان اضعاف

مواغسة تعارض تواحق ماعرة مواناة v. facere,

افتدار بحث ac voc. مستوی مواغسة

Parabilis, v. ناض nâz, mümkün.

Parabola. Gleichniß/ Vergleichung. Pa-

rabola. افسانه temsil, مثل, mesel, vul. masal, مثل

تمثیلات v. parabolæ, Pl. v. sul: سلع v. efsâne,

متشابه mütetâbibât, & voc. متشابهات temsilât,

معارض ac

Paracletus, v. خفیر cbafir, & ferâklıyt, فراقلیط

Paradigmata, v. امثله emsile.

Paradiseus, رضوانی ryzwāni, کادسی kadsı:

paradisea avis, v. بالوانه in App. خاشتنسات.

Paradisus. Lustgarten/Paradeis. Paradiso.

رضوان ryzwān, ucınak, اوچمک, gennet, جنت

روضه v. bibist, bebiş, بهشت firdaws, فردوس

مینو مینو حسنی باغچه باغ عین, rewar, عین

ظلال ارم غرقة عدن دارنعم اجماع مینا

خلد خطرة القدس دارالسلام دارسلامة ظلیل

para- بقعه قدس دارالخلد روضه رضوان

difi incolæ, ad paradisum spectans, جنتلو

gennetli, ebli gennet, اهل جنت, genneti, جنتی

رضوانی behist nishin, بهشت نشین, behisti, بهشتی

ryzwāni, gennet mekân, جنت مکان, vide & voc.

بهشت فردوس قدس pbr. in voc. بالان خازن

Paradisi, Pl. v. gennat, جنات v. فرادیس ریاض

جنان. if- استوا & tesawî, تساوی vide Parallelia,

Parallelipedium, v. باخسه پاخه v. &c.

Parallelus. Gleich weit von einander gesetzt.

Parallelo. مساوی müsawî, برابر, berāber, v. سوی

& linea. متوازی متوازی موازی

Paralysis. Schlag / Tropff / Gewalt Gote

tes / Gicht. Paralizia, goccia. دامله damla,

زمنك, felç, فلج, Kötürümlük, کوتورمک

paralyti tactus, نیمه خلل زمانی v. lik,

götürüm, v. sel, & seq. شل

Paralyticus. Gichtbrüchig. Paralitico. مغلوج

meslûğ, getürüm, کتورم, v. زمین zemin, vide زمین

سست مزمن زمانی

Paranomalia, v. تجنیس tegnis.

Paranymphus. Brautführer. Paranympo.

عجلان erüsber, صاعدç, sagbdig, vide عجلان

üçlabin.

Parapherna, paraphernalia, جهاز qibās, ge-

bebā, & cibāz, vul. cebiz, çejiz, جهاز & شیر بها

Paraphrasis, تفسیر tefsir, &arb, شرح

Parare. Rüsten / jurüsten / bereiten / übers-

kommen. Apparecchiare, apprestare, provvedere,

ordinare. حاضرآماده bāzır, amāde, حاضرآماده

تدارك اعداد, jaraklamak, یراقلق, bāzırlamak,

mü- مهتا قطق, tedārük, idād, ybzār, & c.

bejjakylmak, کورمک, kurmak, قورمک,

تربیه, timār kerdin, تیمار کردن, sächten, ساختن

تعدید خلق پشچیدن سازیدن, terbiye, & c.

عداد تشتر بسنچیدن ابرنتا استعداد کرکسة

جیس تلخف تحصیل اب هیئ آمادن صنع

دفعه نواختن تجهز تقرب و ب ربك. & voc.

ja- یراقلیق, parare se, نبال زردوز کنف

رکنك, chabire süden, v. خیره شدن, raklanmak,

& pręparare, accingere se: parare amicum,

دوست قزلق ایدنك, dost kazarmak, idinmek:

parans, vide سازکار خلق

مرتدن موخی منشر مودی متائب. Pa-









capitis pfora, &c. v. شیرینه *širine*: parvi face-  
re, خور *šej jerine tutmanak*, شی یرینه طوتمک  
قص مهاضا قصب قهر. *chor görmek*, v. مغمص  
& مغمص. *parvi faciens*, v. دخور & دخر اقا  
*qui parvifit*, v. دآخر *däcbyr*, & *spernere*, *despi-*  
*cere*: parvum se exhibere, & fieri, کوچکنمک  
*küciükletmek*: parvulum facere, کوچوکنتمک  
*küciükletmek*, ازالتک *azaltmak*, کوچتمک  
*küciükletmek*, اصغار تصغیر *yşgār, taşgār* & parvum  
esse, صغور *küciük, şaygār ol*, v. انزل  
تغیر *parvum dare donum*, v. قد وراغ &  
درف *Parvi, Plur. v. sygār*, نبل *voc.* قران  
عجم ققام قعب جروة حرو دردف  
*parvares*, v. جزئیات & جزیات هنوت & هنات  
& *voc.* مقطعات اوراع *parvas crassasque au-*  
*res habens*, v. اقنف *seu* قنفا.

*Pascere. Wenden / Hirten / auff dem Feld*  
*Dem Vieh hüten. Pascere, pascere.* اوتلامک  
*otlamak, seu Active* اوتلاتمک *otlatmak*,  
اوتمک *dawari gütmek*, & اوتلامک کودمک  
*tarmak*, & مهل *ram*, رعی *ceriden*, v. چریدن  
مل ابل تقسیس تلزیه ضحو قس *voc.* طواره  
اوت *pascere feno, avena, &c.* مرارمه  
*daware ot, älef, jem wirmek*, v. اوتلامک  
*basst. Item pascere neutre, & pasci*, اوتلامک  
*otlamak, ceriden*, & چریدن *ceriden*, v.  
ترقی مرغ هوس مرعی *ceriden*, v. چریدن  
ندو رمش تندى تعشب رطوب رطب *voc.* &  
*pascens*, اوتلاى *otlaygi*, &c. *ac* مراعه  
v. *cerend*, چرا *cerä*, & *voc.* *ra*, راعی  
مدرقى فرود راتع هاس يل مفرد موكل  
مخل سوايم *Pl. siwam* سایه فاره مرتعی  
*item qui pasci-* نادى عزيب نقش نوافش  
*tur*, v. رعية عالف عنود نالی *voc.* & مرعی  
مندى رفاضة انعام

*Pascha. Ostertag. Pasqua, Pasca.* پاسقالیه  
*paskaliya*, قسح *kızıljarmarta*, قزل یورطه  
: باعوث لاجی *şid*, عید *bejrām*, بیرام *v.* *şeb*,  
*felix pascha tibi precor*, پاسقالیه کز بیرامکز قوتلو  
*paskalian-üz, bejrāmün-üz kutlu olsun*,  
*bejrāmün-üz*, عید شریفکز مبارک اولا  
*şid şerifün-üz mübarek ola*, عیام شریف  
*şerif*.

*Paschalis*, v. عیدی *şid*.

*Pascuum, pascua. Wende / Wendingang. Pa-*  
*scolo, pastura, pasco.* اوتلاق *otlak*, & اوتلاق  
*otlyk*, چایریری *ciāir jeri*, اوتلاق یری  
*re-şjet*, چرا *cerä*, چراک *cerägāb*, *vide* &  
علفزار ریف مرتع مرعی چرش اب چراکه  
چرند کذار کنام عدون عدن علاق چرانزار  
کندانیدن مطراف کونام مسربة شاداب

*Passer. Spatz. Passero, passerello.* سرجه *ser-*  
*de*, داری قوشی *esāfir*, *Pl. esāfir*, عصفور  
*darykusi*, طاغرجان *künjiüsk*, & کنجشک  
*gbyr giān* *v.* سبابان چوچو & جوجو پنجشک

صیقان *Passer* صیف بزوند کشکوهه شغانه  
بالوانه صفارته جوانیک *voc.* & صفصف اسود  
نفاسه سرخ چنک خول سرخ سر *seu q. سرخسار*  
*vox passeris*: رهدن نضه دخنان دخنا  
چاوچاو & وصیع *ciwciw*, v. *Item passer*  
*marinus. Halbfisch / Plateiß. Passere.* پشی  
اسمارت بالغی *püssi, pißi, seu peßi balygby*,  
*isimart balygby*.

*Passim. Allenthalben. Per tutto, commune-*  
*mente, da per tutto.* یریر *jer jer*, هریرده *ber jer-*  
*de*, اکثریا *ekserija*: quod passim in ore est,  
*müfāzun fib.*

*Passio. Leiden / Plage / Regung und Bet-*  
*gung des Gemüths. Passione.* دردی *derd*, سزی  
دردمندى انجناب ابتلا علة *şiz, şizy, vide*  
*passio animi, cupiditas, odium, &c.* محنة  
عشق *gharaz, cum pbr. passio amorosa*, غرض  
*isk, şik*, *şürüdegü*: absque passione,  
*mata volutate, &c.* بی غرض *gharaz şiz*, غرضسز  
*bi gharaz*, *bi gharazane*, بی غرضانه *derd şiz*:  
*passione affectus*, اهل درد *ebli derd*: pas-  
*siones, Pl. vide* اغراض *agbrāz*, *etwāk*:  
*passiones reprimere*, اهلک نفس *iblakı nefsi*.

*Passivum Verbum, مجهول meğbül.*

*Passus, a, um, Præter. part. چکش çekmiş,*  
درد *dide*: *dolorem passus*, کورمش *gürmit*,  
*derd chorde*: *passus & dissolutus capillus*,  
*dağbylmış saç*.

*Passus, ūs, gradus. Schritt / Gang / Grad.*  
*Passo.* خطوة *adum, adim*, ادم اديم  
*bonus* ججوة جذ رجع شحوة *gām*, v. کام  
*passus equi*, اشکینلک *ejüjüris*, ایو یورشلو  
*kinlik, unde bonum passum habens*, بر  
*ejüjürisli*, اشکین *eskin*: aliquot passus, قاج ادم  
*bir kac adim*: *passum ponere, gressum*  
*facere*, ادم ادمک ادمک *adum atmak, atlamak*,  
*adumlamak*, v. مختطی خطوة خطو  
*cito amploque passu progredi, &c.* اشکنلکه  
*voc.* & هوس خطو *eskinligile jürümek*, v. یورشلو  
*Item passus, pro locus* درم دهامج وزوزه حرق  
*transitus angusti*, کچید *getid*, کچید  
*ogbrakjer*, لوغراق یر *bender*, بندر *derbend*,  
*güzergāb*. *Porrò passus, pro literæ com-*  
*meatus, passus, &c.* زوله کاغدی *jol emri*, یول امری  
*were kagbydy*.

*Pasta, pro massa, &c. Teig. Pasta.* خمیر *che-*  
*mir*, خمور *chemür*, &c.

*Pastillus. Rauchstößlein / Rauchkerben /*  
*Stößlein. Pasta, morsella, trochisco.* لکه *lokma*,  
*kurs*, قرصة *kyrasat*: *pastillus odoratus*,  
*destembüje*, دست انبویه *vide*  
*pastillus ex melle, &c. vide* کاجیک *kacik*,  
قطیفة *bäläkydesi*, & *voc.* عقیده مسی

*Pastinaca. Pasteneyer / Pastinacken. Pesti-*  
*naca.* کز *geaz, gezer*, جز *pastinaj*, v. پاستنای  
یبان هوج اسطون اسطین اسفنايه *geaz*,  
*pastinaca rubra. Rothe Rüben. Carota.* ماشا





*dandür ki*...: patet tibi quovis aditus, قېو بلجدهك  
*kapybagian-joktür.*

**Paternè. Batterlich. Da padre, paternamen-**  
**te.** بابایانه *babajāne*, پدرانه *pederāne*.

**Paternitas. Batterschaft. Paternità.** بابالغ  
*babalyk*, ابوة *übiwawet*, پدری *pederī*.

**Paternus. Batterlich. Paterno, paternale.**  
 پدری *pederī*, ابوی *ebewī*, پدرانه *pederāne*: pa-  
 ternā successione, &c. v. موروث *meurūs*.

**Pati. Leiden/erleiden/vulden/erdulben/**  
**vertragen/aufstehen/zulassen. Patire, soffere-**  
**re, soffrire.** چکک *čekmek*, صبر تحمل *sabr*,  
*tebammül* ۰ چک *jemek*, کورمک *görmek*, کشیدن

**Lesiden:** pati malum, damnum, &c. مشقت چکک  
*mešakket çekmek*, v. ایضاع ایکاس *voc.*

ایقاد *patī se duci*, ۰ انگیاد *inkyjād*, ۰ pa-  
 ti se reprehendi, v. تعدیل *te-ēzail*, ۰ & sincere:  
 pati non potest, دایانمز *dajawamaz*, ۰  
*tebammülidemez*: sic non pati, non assentire,  
 دردم *kāilolmamak*: multa patior, ۰  
*derümmioktür.*

**Patibulum. Galgen. Patibulo, forca.** دار  
*daraghagi*, دار *dar*, صلیب *salib*: ad  
 patibulum ducere, داره چقرمق *dārečikarmak*:  
 patibulo dignus, واجب الصلب *wajibuf-salb*,  
 اصلجق *asylagjak*.

**Patiens, Art. & Leidend / gedultig. Pazient-**  
**te.** چکن *čeken*, صبور *sabür*, صبرلو *sabylü*,  
 وجميع صبير *v. chodbar*, خودبار *chodbar*, بردبار  
 باسامان مترتب ممرث *Pl. merth* آنی عارف  
 & *voc.* ۰: patiens laboris, oneris, &c. v.

بعله کلؤ ابله *emekli*, ۰ کجی *fulb*, صلب  
 بلا *mala*, adversa patiens, لغت سعاوی  
 برکشته *belä çekti*, ۰ بلا کش *belä ket*, ۰  
 صبر *ber küstei ruzigär*: patientem esse, ۰  
 پذیرفتاری *sikibiden*, v. in App. ۰  
*sabr* ۰ پذیرفتاری *ber küstei ruzigär*: patientem esse,  
 ممرث شکيفتن پذیرفتن پذیرفتاریدن  
 اسم مفعول *Patiens, i. e. Participium passivum*,  
*isim mef-ul.*

**Patienter. Gedultiglich/mit Gedult. Pa-**  
**zientemente.** صبراً *sabren*, صبرایله *sabr ile*,  
 patienter ferre, ۰ صبر و تحمل *sabrü tebammül* ۰  
 ۰ ضم پایداري مد صبار قنظر نظر *vide*  
*prac. patientem esse.*

**Patientia. Gedult/Verträglichkeit. Pa-**  
**zienza.** صبر و قرار *sabr*, ۰ تحمل *tebammül*,  
 صبرایله *sabrü karār*, شکيب *sikib*, v. صبور *sabür*,  
 اصطبار بدم عرف مول اناة نجاجة سامان  
 & *voc.* ۰: patientia victa, v. *voc.*  
 غرض الطرف *patientia rei invisæ & ingratae*: معول  
 شکيبایی *ghezut-tarfi*: patientiae usus multus,  
 شکيبایی *sikibāji*: patientiae exercendæ causam præbeat,  
 مستخلب صبراولا *mütleğlibi sabr ola*: patient-  
 tiam habere, ferre, patientiā uti, ۰ صبر *sabr* ۰  
 مشارع صبره *katlanmak*, قتلایق *güjmek*, کوبک  
 لعنة *mešariy sabre türü* ۰ *vide* شروع

*ac patientiam habens, patientiā utens, &c. v.* مناشی صبور  
 مناشی صبور *ac patientiam habens, patientiā utens, &c. v.*

ذو جمع منتظر مستانی شکيبا شکيب  
*patientiam præ se ferre, simulare, simulans, &c.*  
 اصطبار *sabyr göstermek*, v. صبر کوسترمک  
*bār*, مصبر ۰ مصطبر ۰ مصتبر *patientiam sua-*  
*dens, suadentes, v.* متشاسی موسی *patient-*  
*tiā carens, sine patientia*, صبرسز *sabyrsz*, بی  
 شکيب *bisikib*.

**Patina. Schüssel. Piatto, scudella, sottocop-**  
**pa.** تپسی *tepsi*, طبغ *sabak*, طبله *table*, v.  
 عجوز نفسی قداف مصحنة صفحه خليج  
 سنی کوهين نقلدان قعن ماعون پنجره  
 زلج شنی

**Patrare. Aufrichten/begehen/thun. Fare,**  
**commettere.** کولمک *kylmak*, وجوده کتورمک *wü-*  
*giude getürmek*, ۰ ارتکاب *irtikāb* ۰ v. *voc.*  
*tewātür*: crimen patrare, vide crimen: hujus-  
 modi miraculum patrari ab homine haud po-  
 test, بواثر مقدور بشر دکدر *bu eser maktürü beşer*  
*degüldür.*

**Patria. Batterland. Patria, paese.** وطن *wa-*  
*tan*, صلة *şylet*, vul. *şyla*, ولایت *wilājet*, vel  
 زاد بوم *dogbdugby wilājet*, دودوغوی ولایت  
*büm*, v. مریز بوم *nişimen*, ۰ مرن *nişimen*, v.  
 وطن اصلی حقیقی *vera, originalis, coelestis*,  
*taniaslı, bakıky*, vide *voc.* دنیا *dünjā*: patriam  
 descrere, ترک وطن اوطان دیار ولایت ۰  
*ter-ki watan, ewtān, dijār, wilājet* ۰ in patriam  
 convertere, pro patria capere, patriam sibi face-  
 re, wasantutmak, ۰ وطن طوطق گرفتن ایدنک  
*giristen, idinmek*, ۰ توطن *tewattun* ۰ vide &  
*ex patria nostra*, بزم دیارلو *bizium di-*  
*jārli*: pro patria, وطن یولنه *watan jolynæ*: pa-  
 triæ, Pl. v. موطن ۰ اوطان *cum pbr.*

**Patriarcha, بطریق betryk, Pl. بطارقه be-**  
**täryka, ۰ بطریق betäryk, ۰ بطریق patrik,**  
 بطریکی *patriki*: patriarcha  
 Turcarum, شیخ الاسلام *mişti*, مفتی  
*islām*: patriarcha Jacob, یعقوب پیغمبر *jacub*  
*pejghamber.*

**Patriarchatus, v. بطر اسکا beträke, ۰**  
 بطریقیه *betrykije.*

**Patrimonium. Batterlichs Erbgut. Patri-**  
**monio.** ملک موروث *babamali*, بابامالی *mülk*,  
*mülki meurūs*, میراث *mürās*.

**Patrinus. Taufsdob / Paff. Patrimo.** دده  
*dede.*

**Patriota. Landsmann. Patriota, patriotto,**  
**paesano.** کویداش *bemşebri*, شهری *diarlı*, دیارلو  
*köjdās*.

**Patrisfare, v. in App. voc.** آسال

**Patritius, اصل زاده beg zāde, ۰ اوجاف اصل زاده**  
*ogjak, asyl zāde*, اعیان ولایتدن *ezjāni wilājetten.*

**Patrocinarı. Schirmen / schützen / helfen /**  
**fürsprechen. Patrocinare.** بیرکسنده ارقه ار  
*ki-*















کناهکاری ac یول & voc. خطا & pbr. in خطی هر  
peccans, v. حایب & مخطی.

Peccator. Sünder. Peccatore. گناهکار gū-  
nābkār, خطاکار chatākār, خطاکر chatāger,  
فاجر آثم بزمنند بزکار vide jazyklū, یازقلو  
روسواه سیهکار عاصی کنهکار مسی فاسق  
اثوم اثم نژند جانی.

Peccatum. Sünde / Fehl / Mißhandlung.  
Peccato, fallo, demerito. گناه suç, صوح  
günāb, خطا chatā, جزه jazyk, خطا gūneb,  
رافه پروان وبال فسق حاب حوب v. se,  
ذنب خطا خطا معصية عشرة تاوان وزر  
بروازه جریه جنایه حرج جرم زوال اثم اصر  
peccatum originale, خطية خطية سيئة موزورة گرفت  
حبة شغف سودا سویدا v. Peccatum originale,  
v. & voc. ههية v. peccatum leve, دانه القلب  
cum pbr. peccatum magnum, mortale,  
کبابير & شهنة v. ifmī ēzīm, kebīr, اثم عظيم كبير  
يازقلر, jazyklūr, یازقدر, peccatum est, dolendum,  
صوحسز, peccati expers, jazyklar olfun اولسون  
gūnābten me-sum, گناهیدن معصوم, suçfız, gūnābfız,  
bi gūnāb: peccati sta-  
tus, v. جنابة genābet, تاوان, peccatum com-  
mittere, &c. v. معصية جنایت v. مغفرة  
cum pbr. ac peccare: peccata,  
Pl. vide خطايا سيات ذنوب  
peccata venialia, ائقال الارض معاصي جرابر  
فسق وفجور, in peccatis jacere, صغابر v. sagbair  
fukufūgiūr icinde ol.

Pecorarius, حیوان hajwān, طولر صاحبی  
dawar/sabybi, v. pecuarius.

Pecten. Kamm / Rempel. Pettine. طراق  
šane, شانه šane, mast, myst, &c. مشط tarak,  
مشقة مشقا عداية شلة شامه موی زهار v.  
مكد مضط مفرج مكد سرخاره سته قاسق  
ecten textorius, انگاز & enğaz, انگاز  
ecten: شنیزه & شنیزه آهنگه آهنگ  
carbasi, &c. بیز طراغي bez taragby,  
šane kirpās: pecten pastoris, مشط الراعي  
mustur-rā-š: pectine dividere crines, vide  
šane sar, tarakci, طرقي, pectinum artifex,  
šane sās.

Pectere, pectinare. Kämmen. Pettinare.  
شانه šane, mesh, mest, &c. مشط saramak,  
شانیدن šaniden, شانیدن šane seden, vide  
v. موارلوح کردن لوح تسريح مشق  
کد ترجیل تسريح شونیدن مشطة مشاطة  
pectens se, v. ممتشط, کنن زدن ac pbr. in  
pecti, Pass. شانه زده, šane zede ol.

Pectinatrix, comptrix, vide ماشطة  
ماشطة.

Pectorale. Brusttuch / Harnisch. Pettora-  
le. گوسف کوس جبهسي, gōgūs ge-  
ber, وړند وړند شک سماخچه دوشان v. befi,  
پروان.

Pectoralis. Zur Brust dienend. Pettorale.  
گوسف کوسه مخصوص, gōgūs mechsū,  
Sedri, صدری.

Pectorosus. Breitbrüstig. Pettoroso, petto-  
rato. پهلوان, peblū, gōgūs, یضی کوسلو  
v. wān, قسم اصدر.

Pectus. Brust. Petto. گوسف, gōgūs,  
بر, begbr, بغر, sāne, سینه v. peblū, پهلو,  
ber, بركة حقه بلد قریب بلدة جوش  
لبان چشم v. & حوبا رخی کش جوشوش  
قع جوشن برك قش زور كعب حزيم  
bonum pectoris dolor, vide برسام: pectoris dolor,  
صدره: pectoris dolor, vide  
chab خوب نفسلو, pectoris dolor, vide  
nefeslū: pectus habens candidum, &c. سن  
semen ber, سمن بر, semen gūgūs, کوسلو  
pectus proten-  
dere, v. تصدير: pectore protuberante, expor-  
recto, depresso, &c. v. انصب  
in قعسا, in قعسا, v. انصب  
pectus, supra pectus, مضجع مضجع  
ber ber: ex pectore laborans, iz-  
sus, &c. v. بگرفته: pectora, Pl.  
عباب لزالز حرما حرمة قصوص صدور v.  
mandra kopegi, ماندره کویکی, Pecuarius canis,  
bejtul-māl chyr-  
fyzhygy.

Peculiaris. Besonder / eigen. Particolare,  
singolare, priuato. باشقه, baškabir,  
باشقه baškage, خاص, chāss, v. ac  
voc. لفل غر اجو اختصاص تعیین غط  
السة.

Peculiariter. Besonderlich. Particularmen-  
te, in particolare. خصوصاً, chusūsā, pro chusūsā,  
علی, bā chusūs, خصوصاً, chusūsā,  
ba wūgiūd, & voc. مخی.

Peculium. Hauptgut / Geld / Verborgenes /  
Nothpfennig. Peculio, pecuglia. مال, māl,  
ryak, رزق, v. مال مؤئل & wār,  
emāl, اموال خاصه, peculium Regis,  
chāsse.

Pecunia, pecuniz. Geld. Danaro, pecunia.  
akcia, اقچه, akcia, نقره, nokra, زر, zer, v. dir-  
bem, درم, direm, مایه, māje: pecunia praesens,  
parata, numerata, v. حاضر اقچه, bāzır akcia,  
nakt, نقد, nakti dešā dešt, vide  
پیشاست دست بدست نقدینه, sebl, سجل  
تنگه تی, v. & معدود عین اوراق نقود  
وراق مصرف دية داو نفی سخته زیون  
māl: مال ادا هز طبلیة کهل غیر  
pecunia, vel pecuniz & alia quae sparguntur in la-  
titiz signum, v. بشار نثار بغم بغم بغم  
pecunia vel pecuniz in antecessum, پیشین  
pišin wirilen akcia, v. سلاف سلاف  
pecuniz summa, مبلغ, meblegh, Pl. مبالغ me-  
lygh, v. تومان: ingentem pecuniam ei dederunt  
مبالغ



















und für beharret. *Durabile, eterno, perpetuo, perenne.* دایم *dāim*, ابدی *ebedī*, بردوام *ber dewām*, پاینده *pājende*, پایدار *pājdār*, لا يزال *lā jezāl*, غازی ماسکد دوم حشد اید *chālīd*, خالد *v.* مرتگی مراکی دیمه عد غیرممنون واتن و صوب *v.* *perennem esse rem, &c.* واث فرسخ مقاناة اقراع رهن وتون ایصاب.

*Perennitas. Langwierigkeit. Perennitā.* بر دایم *bir dewāmī*, دوام *dewām*, دایمک *dāimlik*, *v.* *chulūd*, خلود *cum pbr. voc.* عالم *ālem*: *perennitate donare, v.* تدویم *tedwīm*, *& voc.* خلد.

*Perfectē, کامل kāmīl, باکمال bā kemāl, kemāl kemāl ile, کمال ایله bil-kemāl, mertebe: perfectē pulcher, عسکف ūsnuk.*

*Perfectio, Verb. Vollkommenheit. Compimento, perfezione.* تمامک *temāmtyk*, اتمام *itmām*, پرداخت *tekml*, تکمیل *ikmāl*, باکمال *kemāl*, *v.* *kemāljet*, کمالیت *pāklīk*, فضیلة تم تمامه تمام *resūdegī*, رسیدگی *perfectiōnem consequi*, اقصی الغایات اسوة اسپری بالغ *kemāle irmek, v. voc.* استکمال نوآموز *perfectiōne prāditus*, صاحب *bā kemāl*, باکمال *sābyb kemāl*, *perfectiōnes, Pl.* کمالات *kemālāt*.

*Perfectior, perfectissimus, تمارق temāmrat, بالغ ابلغ اعظم ekmel, اکمل etem, اتم v.* اشل.

*Perfectus, P.p. & Vollkommen / vollendet / aufgemacht. Compito, perfetto, fornito, intero, fatto.* تمام *temām*, بتوریش *bitūrīsh*, تمام *tām*, صاغ *sagb*, کامل *kāmīl*, بر *ber kemāl*, مکمل *mükemmel*, بر *ber kemāl*, *v.* *ber awürde*, پرداخته *perdächte*, *v.* متقم درست باکمال صحیح سرآمد صادق صاحب کمال سپری هوشا بز مقضی اسپری *ac kemāl*, *v.* عبقری موفور منجل کافی آژود *perfecti, Pl.* کلا *کلمة* کامل تکمیل.

*Perferre. Bis etwa hin tragen / überbringen / zuführen / antragen / anerbieten / ertragen / dulden. Portare, trasportare far capitare, & sopportare.* ارکورمک *ergermek*, کوترمک *götürmek*, ایصال ابلاغ تبلیغ *degürmek*, دگورمک *resānden*, رساندن *ibālgb, tebygb*, *v.* *perducere: item perferre, pati, &c.* کشیدن *čekmek*, چکک *bürden, v.* مقاساة بردن *qui perfert, perferens, v.* موفیل *mūfīl*, رسان *resān*, *vide* نفاذ بولاق *v.* *Perferri, Puff.* منتکف *mūntekf*, *nefāz bulmak.*

*Perficere. Aufmachen / vollbringen / vollenden / endigen / fertig machen / vollziehen / zu End bringen / erfüllen. Compire, finire, perfezionare.* باشه چقرمک *bitürmek*, قیورمک *basarmak*, قیورمک *basarmak*, حقتندن کلمک *bāktyn den gelmek*, کامل تمام *ibtefinden gelmek*, عهده سندن کلمک *kāmīl*, اتمام اکمال تکمیل تتمیم استکمال

*mām, itmām, ikmāl, tekml, tetmīm, istikmāl*, *perdāzlamak*, پرداختن *ber awürden*, برآوردن *befer bürden*, برآوردن *ber awürden*, برآوردن *bepājān bürden, v.* انجامیدن *non posse perficere*, آهیکتن آوردنی قضا *voc.* *basaramamak, v.* فسخه *perficere suum munus, negotium*, اتمام خدمت *itmāmē chydmet, maslebat*, *v.* *perfecit*, پرداخت و زینت ویردی *perdächte zinet wirdy, v.* *perficiens, v.* تکمیل اتمام *pbr. in voc.*

*Perfici, متمم متثبت مؤتب مستتم متمم enjām*, انجام کمال بولاق *bitmek*, *Puff.* *basarlamak*, باشه چقف *busul pezir ol*, پذیرا شدن *isperi süden, v.* *negez, ac pbr. in* بلش *bas*.

*Perfidē, perfidiosē. Treulofer Weiß / verrätherisch. Perfidamente, dislealmente.* تدرایله *ghadr ile*, خیانت اوزره *chydānet üzre: perfidēgere, v.* *chāinlik*, خاینلک *v.* سخن غدران غدر.

*Perfidia. Treulosigkeit / Verrätheren / Unstreu. Perfidia, disleale, misleale, fellonia.* ماریولک *ghaddartyk*, غدارلک *chajinlik*, خیانتگری *chydānet*, خیانت *marjollyk*, *ghadr, Pl.* اغدار *agbdar, vide* خسران غدنک نسی غسل کیسان خسار خساره ظلیقه ولس معرة جزیره خیسری مغاله مجهول *voc.* تخوین *perfidiz arguere, v.* *chydānet*, خیانت *ut, v.* *chydānet*, خیانت *vide* بعو ضغا ضغو.

*Perfidus. Treuloß / verrätherisch / schelmisch / ungetreu. Perfido, disleale, misleale.* خاین *ebli ghadr*, اهل غدر *ghaddār*, غدار *chāin*, *bed nibāl*, بد نهاد *chydānetger*, خیانتگر *iki jütülü*, ایکى یوزلو *marjol*, ماریول *ixghaddārī: perfidum* خاتر خاتر هلق ناستوار *ō perfida*, *v.* *chydānet*, *ychydān*, خیانت لختیان *essē, v.* *perfidī, Pl. v.* *chydānet*, تخوین *voc.* غل خبت خون لاهنت و خیانت اوزره اولانلر *ebli nifak*, اهل نفاق *ibānetū chydānet üzre olanlar*, خناس.

*Perfindere, v. findere, equi acies perfindentes, efrāsi chāryketuf-sifif.* افراس خارقة الصفوف

*Vento perflare, jellmek, & vento perflari, beoālanmak, vide quoque voc.* مشول.

*Perfluere. Durchfließen / rinnen. Colare, trasilare.* ترابیدن *terābiden*, سزماق *syzmak*, *perfluens uter v.* منفض *v.* نثیت *v.* نثیت *v.* هشلش *v.*

*Perforare. Durchgraben / durchbohren. Trafiggere, sprofondare, pertugiare.* قارب دلیک *racbnedār*, رخندار *vide* *deimek*, دشمک *perforare ulcus*, نقب یخ نقخ

*Perforare. Durchbohren / durchlöchern.*



*forare, foracchiare, pertugiare, perforare.* دلك *delmek*, ثقب حاك *burgbulamak*, بورغولاق *sebb, bakk* و. *gecmek*, سفتن *siften*, v. شخه زدن تبیدن سنبیدن سفیدن تثقب قضض تعمین خرم فقر خرم نقح حتر خرم متثقب *perforans*, فروج و رخنددار *v. pbr. in* متثقب *Perforari, Pass.* دلمك *delinmek*, v. حتراز خرمه *ac voc.* تخرم تخرف.

*Perforator margaritarum,* حكاك *baßkāk*.

*Perforatus, P. p.* دلمش *delinmiş*, دلكو *delikli*, v. منثقب منثقبه منثقب *vide* منثقب ناخر سفته منثقب ناخره مفعور مختم سوراخداراخر : خرمه اخر منثقب خرمه منثقب *ac voc.* *non perforata margarita,* در ناسفته *dürri nâ-sifte*.

*Perforator montium,* v. كن *Kob Ken, in* كن *Ken.*

*Perforatus, P. p. vide* منثقب منثقب *vide* منثقب *dagblü.*

*Perfractè,* ماراتله *mîmârât ile.*

*Perfrequentem esse,* مواظبت *mîmâzabet*, v. frequens, &c.

*Perfricare. Stropicciare.* سورمك *sürmek*, سايیدن مالیدن *mâlîde kybmak*, v. مالیده قلق *ac voc.* *perfricare frontem, liberiozem & verecundiaz expertem se præbere,* کستاخلاق : *perfricare aurem, &c.* کستاحلق *ac voc.* *perfricare* مباسطة *ac voc.* *perfricare* کوشمال ویرمك *ac voc.* *perfricare* معاركة دهن *ac voc.* ابدان عرك *ac voc.* تداعك.

*Perfricatus, P. p.* متدلك *mâlîde*, v. متدلك.

*Perfrictus frontis homo,* عارسز *fürz*, یوزسز *fürz*, صنفیق سفیق *ac voc.*

*Perfrictio. Raffreddamento,* v. کراز *kîzâz.*

*Perfrigescere,* صوف لاق *souk, sorouk almak.*

*Perfrigidus,* ابرد *ebred.*

*Perfringere caput,* v. مناقفة نفق *ac Simpl.*

*perfringere,* v. مدرمك *ac voc.* ناقف.

*Perfugium. Zuflucht / sicher Ort. Ricoue-*

*n, ricetto, ricorso, rifugio.* قنجیق صغنجیق یر

*ladinâgiak, sygbynâgiakjer,* v. مناص *melgia*, ملجا.

لخشان فلاح.

*Perfumatus,* دود آلود *tütümlü,* دوتنلو.

*âlud,* v. باسطرمة *pastyrma.*

*Perfunctoriè. Bloß / oben hin / lieberlich.*

*Leggiermente, superficialmente, inconsiderata-*

*mente.* علی *bezlile*, سستلکله *süstligile*, حلة القسم *âlâbab illâb*, خفة *chiffeten*, کوزدن *tebylletel-kasem* : *perfunctoriè relegere,* کوزدن *gözen gecüürmek* : *perfunctorius sermo,* کچورمك *kelâmî bizlâmîz*, sic *perfunctorium opus, actio,* امر عادت *emri âdet.*

*Perfundere. Begießen / mit Wasser übers-*

*schütten. Perfundere, sbruffare, bagnare, imbro-*

*dolare.* اصلتمك *yslatmak*, صوسرمك *su serpmek*, اlystürmek, الشترمك

*mak,* v. غسل *mak,* v. تفصیل مای تعطیر *ca-*

*lidâ perfundere,* حاشاک *baslamak* : *perfunde-*

*re lacrymis,* یاشارمك *jaslamak* : *perfundens,*

مای *ac voc.*

*Perfusor,* v. آبیار *abjâr,* صوصوارنجی *su su-*

*varygi.*

*Pergamentum. Pergament. Carta pecora,*

*pergamena.* ترشه *tirte*, رق *rykk, rakk,* کودری *güderi.*

*Pergere. Gehen / weiter gehen / fortfahren.*

*Andare, progredire, inoltrarsi.* سورمك *sürmek,*

دورمك *dürmek,* یورمك *jürmek,* وارمك *warmak,* رستن *resten,* گزستن *güzesten,* v. تصمیم *ac voc.* قامة هوس مزون مزون قضا قریض *ac voc.* حیده *perge, perge age,* متوجه حشاش *hajde, hajda,* یوری امدی *jüri imdy,* *vide* : متبادی مستمر *pergens,* v. فدا لك *fedâ leke* : *pergitur,* واردچمه *wardukde.*

*Pergnarus,* v. نظیس *nytyz,* & *Simpl.*

*Pergratum mihi est,* مقبولدر *makpülümdür,*

خشنودم *choşnûdem.*

*Pergrazari. Prassen / schlemmen / sauffen.*

*Crapulare, far disordine, viver in lusso.* عیش و

بکریلك *becrikik,* مست مداملق *mekdâmlık,* سورمك *sürmek.*

*Pergula. Grüne Laube / Sommerlaube / Gas-*

*leren / Gang. Pergola, corridoio, loggia.* یشیل

چارداق *jesildîardak,* چارطاق *ciartak, ciardak,*

طاق *rawak,* v. دهلیز *dehliz,* اسما *asma,* و اعراش *ac voc.* *opus pergulare struere vinez,* v. تعریش

*Perhibere,* v. دهمك *demek,* & *narrare.*

*Peribolus,* v. دهلیز *dihliz.*

*Pericardium. Herzhäuflein. Pericardio.*

تامور شغاف *perde dil, q. perdei dil,* v. قنع خلب غاشیه تامورك

*Pericarpium. Schote / Hüllsen / Schale /*

*Armband / Fußband. Guscio, & manigli.* قبوق

*kabuk,* و بلیزك *bilezik,* بلیزك *bilezik,* v. سوار *ac voc.* *pericarpium* جباره دوحه دوح ابرجن

*Periclitari, i. q. esse in periculo, vel periculo*

*se exponere, quæ vide in seqq.*

*Pericranium,* v. سحاف *ac voc.*

*Periculosè,* خطر ایلد *chatarile,* قورقوایلد *ac voc.*

*Periculosus. Gefährlich. Pericoloso, rischio-*

*so.* مخوف *muchât. xelü,* قورقولو *korkulu,* و بلیزك *bewilnâk,* v. *ac voc.* *periculosus* دهرند *der-*

*benü,* مالهكة جانگاه ارتوطه معطب *ac voc.* *periculum* مهالك مطرة مطاوح هرنكس

*Periculum. Gefahr / Wagniß / Schanz.*

*Pericolo, rischio.* قورقو *korku,* قورقو *korku-*

*lyk,*

*Mmmmm*

lyt, مخاطرہ *muchātare*, خطر *chatar*, بیم *bim*,  
 نهيرة دجمة *ybtimāl*, احتمال *magblata*, v.  
 بحر قحمة بلعین اغویة داهیه معطب دهر  
*bimī gīān*: periculum est vitæ, بیم جاندر,  
*dūr*: periculi expers, مخاطر سوز, *korkūfyz*,  
*muchātarefyz*: periculo plena res, امر خطیر,  
*em-ričbatyr*, vide ترقب: periculum facere, دیک,  
*den-emek*, تجربه امتحان, *teğrībe*, *imtībān* c.  
 صنایع *synamak*, sic periculi faciendi causā,  
*imtībān ičiūn*: in periculo esse,  
*periclitari*, خطر و مهالك خطر ده, *chatarde*, *korku-*  
*de* ol. v. voc. خطر & pbr. in voc. باش  
*cum periculo*, i. q. periculose: تغرر مندب  
*non sine periculo*, v. voc. عوداً: periculo se ex-  
 ponens, v. خایض: in periculum conjicere, v.  
 خطر و مهالك خطر, *Pl. v. salj*: pericula, *Pl. v.*  
*pericula elabi*, evadere, قضادن ارته قالمق,  
*ka-zāden arta kalmak*: qui pericula adit sine ullo  
 metu, v. مغامر *mughāmīr*.

*Periens*, Part. v. in perire.

*Perimere*. Tödten/das Leben nehmen. Uc-  
 cidere. دپهالمق *depelemek*, اولدرمک *öldürmek*,  
 عقر اصل نخع هور تهویر, v. *belāk* c. هلاک,  
*perimens*, v. غایل: شکردن.

*Perinzum*, v. عجن عجان.

*Perinde*. Gleich. Ugualmente. برابر *beraber*,  
*benān*, اینچنین *inciünin*: perinde est.  
 Es ist als eins. Tutto è uno. هر دو *bir dūr*,  
 هر دو *ber bir dūr*.

*Periodicus*, v. دواره *deuowā*, دوری *deuowāre*.

*Periodus*, دایره *dāire*, سوز باشی *söz bāsi*, v.  
 دور *bej*, v. دور: دولة نوبة عقبه دور,  
*Pl. v. قرینه و مقفات*.

*Periostium cranii*, v. مسحاق *misbāk*, ac ضریع.

*Peripneumonia*. Lungenfucht. Etica. ذات  
 الرئة.

*Perire*. Verdorben seyn / verberben / ster-  
 ben / vergehen / verlohren gehen / zu Grund ges-  
 hen / umbkommen. *Perire*, *perdersi*, *andar à ma-*  
*le*, *distruggerfi*, *morire* *perder la vita*. گتمک *git-*  
*mek*, دوشمک *düşmek*, *jebāne gitmek* بیاته گتمک,  
 ضایع قباه بر باد *belāk*, *zail* ol. هلاک زایل,  
 فنایه وارمق *zāyā*, *rebāb*, *berbād*, *jogh* ol. یوغ,  
*fenāje warmak*, *jitmek* یتمک, *te-*  
*lef*, *baht* ol. نیست ناجیز شدن *nīst*, *nāciz sū-*  
*den*, زهوق تعرض قدتر, v. *bālīk* ol. هلاک,  
 دمور بید کلل تهلمک شید و دی هلاک  
 تیل قباره شهند شدن عنت دماره دمار  
 تکذیب ضیع خسران خسر زن نفی تقدیز  
 بور فنا تغالی حین ضلال بعد و بق  
 شحب تزاوول بیار جثوم رهق ضمیاع  
 نفق ایکاس تشهل, v. شیوطة شیاطة شیط  
 رزاج رزوح وتغ قطوع اقطاع دم گرفتن  
 حروضة جراضة حروض هوس قطاع نقد هذا  
*aut perire aut mori*, aut Rex  
 قطع نجز ابانة

*aut asinus*, یا تحت یا تحت *jā tacbt jā becht*, یا  
 دولت باشه یا قوزغن لاشه *jā dewlet bāse jā kuz-*  
*gbunlase*: perire facere, v. اتوا *itwā*,  
*perii*, گتدم *gittūm*, هلاک اولدم *belāk oldūm*,  
*dāyğ sūdem*, vide voc. هلاک: *peribit*,  
*gidişi dūr*: کیدشی در, *gider warūr*,  
*perceas*, *perceat*, v. تعسالتک *taesfen leke*,  
*te-āste*, لباله وتلبا بهراً: locus ubi aliquis perit,  
 هلاک: *qui perit*, *periens*, مضر: *peribit*,  
 منجود منقطع زایل, v. *fewt sūde*, فوت شده,  
 زاهق توی ادتر دائر تعیس قاعس باعد  
 محیط منزل زدیة ردی مودی متحف متحف  
 شحب حایر ساهق متبور مهتور مندفع  
*perceutes*, Pl. مبییت مندرج مرتض هورة  
*butut*, هطط, v. *butut*, خنایر هوالک هلاک.

*Periscelis*. Fußband. Ligaccia, ornamento  
 dellagamba. دیباغی *di z baghy*, دزک *di zge*,  
 باقرجن بره بره خلخال *chalcbāl*, v.

*Peristerion*, peristerotrophium, کورچنلک  
*göğerginlik*, v. columbarium.

*Peristromata*. Tapeten. Tapete, tapezzeria.  
 دیوار پردہ سی, *zār*, زار *perde*, پردہ *chāly*,  
*diwār perdesti*.

*Peristylum*, peristilum. Kreuzgang / Lust-  
 hauß. Corridore, galleria, belvedere. کوشک *kūšk*,  
 ستانند ستانند, *ciardak*, چارداق, *direklik*,  
 شربه.

*Peritia*. Erfahrung / Gelehrtheit / Geschick-  
 ligkeit. *Perizia*, *sofficienza*, *notizia*. معرفه *ma-*  
*rifet*, *oukūf*, وقوف *eblijet*, vide voc. عکوب:  
*peritia rei camelinæ*, اشترداری *üstürdarī*: re-  
 rum *peritia*, کار دانلق *kārdānlyk*,  
*müdegi*, تجربه *teğrībe*: *peritia artis*,  
 شمشیر نلق *ferrāstyk*, صرافلق, v. *birlik*,  
 ابن مجدر, *himtirzenlik*, &

*Peritio*, Verb. v. هلاک استرا استر قباه هلاک.

*Peritonzum*, vul. Siphac. صفق *syfak*, Plur.  
 صفق *sufuk*.

*Periturus*, زایل *zail*, کالمز *kalmaž*,  
 موبیر, v. *mübīr*.

*Peritus*. Erfahren / gelehrt. *Perito*, *esperi-*  
*prattico*. بلیمچ *biligi*, بلن *bilen*, کورمش *gür-*  
*miš*, دانشور *wākyyf*, واقف *ebli*, اهل *anaq*,  
*dānişwer*, اهل فراست *dānā*, دانا *chabir*,  
 رن رد حاذق مجرب دانشوار, *chabir*,  
 گنطس ناشکوک خوش لهجه ولیل نابل  
 اهل القیافه ارب صراف, v. *peritus*, ماهر نطاسی  
*item rerum peritus*, خندید باسره مانوس  
*umūr dide*, v. *is gürmiš*, امور دیده,  
 کار جهان دیده کاردان کارگذار کارگر کارآموز  
*cum pbr.* اهل وقوف مصلحت گذار آزموده  
*rerum minus*, دیده آموز گذار روزگار, v.  
*peritus*, *egemī*: *peritum es-*  
*seret*, *wākyyf* ol. واقف, v. *cum Dat.* *per-*  
*iti rerum mundi*, تجربه کاران روزگار, *teğrībe kārā-*

ni rūnigār, کار آکھان, erbābi elbāb, ارباب الباب, kār āgebān.

Perjurium. Meineid / falscher Eid. Spergiuro, spergisuramento, pergiurio. خلاف يره اند, cbylāf jere and, v. لتلتة, ūltee, التة.

Perjurus. Meineidig. Spergiuro, spergisuratore. خلاف يره اند اچيش, and bozyqi, and bozyqi, cbylāf jere andicmis, v. محنت حنيت ابل.

Perizoma. Fürtuch / Schürstuch / Umbschürck. Grembiale, trauersa. فوتة futa, fata, v. voc. نشير سبنية ميار, mizer, mizer, Pl. ميار, mizer, مكون.

Perlegere. Durchlesen. Leggere, perleggere. V. باشان باشه اوئق, būtūn okunmak, būtūn okunmak, باشان basā okunmak, نفص v. ختم, chatm, مدارسة تدارس دراسة.

Perluere membra, v. تغسل.

Perlustrare. Durchsehen / beschauen / besichtigen. Riuedere, perlustrare, contemplare. سير, tuk, v. ايشا نفص, sejr, temāsā, v. تاشا.

Perlustratio, Verb. v. تفرج, teferrūg.

Permanentia, v. بقا, bakā.

Permanere. Bis zum End bleiben und barren. Durare, permanere. دايانم, dajanmak, durmak, اقامت اصرار, tkāmet, ysrār, v. باقي بايدار راسخ دم بردوام, bākī, pājdār, rāfych dem, ber dewām ol. پاييدن, pājiden, v. بقا, permanere, اقامة ابقى خيس وقف لز, permanens, v. توقيف, ibkā, v. اينده, fened, v. عاجل قيوم بنانده دوم دایم اصیل, ac voc. اواید دوی مکرر.

Permeare. Durchgehen. Passare. كجك, getmek, اصعاد خرق, gūzāisten, کذايستن, permeans regiones, v. رند, rind.

Permiscere. Vermischen. Permischiare, confondere. خلط, chalt, قرشتمق, karysturmak, خلط, bulandurmak, بولاشرمق, bulasturmak, برهم زدن, karys, ychtilāt, v. تشریح تخليط تسعيف ضرب, ber bem zeden, v. قرشتمق, permiscere se, & permisceri, Pass. قرشتمق, karysmak, اشتباك مقافاة, karylmak, v. تهاش قنقل قوشوش اختلاط برهم شدن تشبك, تفارش وش.

Permissio, Verb. & permissus, ūs. Nachlassung / Verwilligung / Erlaubniß. Permissio, ne, licenza. دستور, destūr, ان, izan, اجازه, igrāzet, رضا, ruzā, تخويل, tegwiz, رخصه, ruchset, v. طبقة, allābūn-emri ile, اللهك, allābūn-bukmi ile, بادن بامر الله تعالى, bi izan, bi em-rillābī te-āla.

Permissus, a, um, P. p. دستور لولميش, destūr elumyis, v. مأذون مرخص, mügiāz, مجاز, tyk, طلق.

Permissio, permixtio, Verb. قرش, karys,

بوت ychtilāt, اختلاط, karysiklyk, قرشتمق دخلة.

Permiste, permixtim. Durcheinander vermischen. Mischiamente, mescolamente. قرش, karysmurys, قرش مورش مورش.

Permistus, permixtus, P. p. قرشمش, karysmys, قرمه قرشق, karytik, قرشق, karylmak, قرش, karma karysik, v. مختلط, vide, آموز, voc. مشتبك تابناك خليط آغشته, سويط اعلاط هيشه قروح نوشجون.

Permittere. Vergönnen / erlauben / nachlassen / verwilligen. Permettere, dar licenza, lasciare, concedere. اجازت ويرمك, igrāzet wirmek, ان, izan, دستور رخصت ويرمك, destūr, ruchset wirmek, قيويرمك, igrāzetlemek, اجازتلك, kojū-wirmek, ايتدريمك, komak, قومت, ittūrmek, gewāz gūstermek, كوستريمك, rizā wir-mek, صاليويرمك, igrāz gūrmek, جاييز كورمك, sa-hy-wirmek, v. تسيوغي قرخيص, tegwiz, تجويز, vide, امتناع افراس مختير اقطاع اهدار, voc. & بيوازیدن, permittente equo suum hordeum aut avenam comedere, اتە يم كستريمك, ata jem kef-tūrmek: permittente cujusunque voluntati rem, ibābat: permittente, sine, قودورسون, ko dursūn, v. in App. تيمدن, permittens, مجيز, ruchset fermā: sic permit-tente DEO, اللهك امري حكيمة, allābūn-emri, bukmi ile: quod non permittitur, عدم تجويز, adem tegwiz olan, v. illicitum.

Permuli, نيه, nite, permulta, چوق نسنه, ciok nesne, v. Simpl.

Permutare. Verändern / abwechseln / ab-tauschen / vertauschen. Cambiare, permutare, barattare. دگشتمك, degistūrmek, تغيير, tagb-jir, v. تبدل, tebdil, mübādele, عقاب بدال, bedel, بدل, keel, كال, v. istibādā, v. تصف, tojijeh, voc. & مغيرة معاينة, permutate se invicem, بد للشتمك, bedelleismek, vide, tebdil: permutare nummos de specie in speciem, v. تصرف, tefrif: permutans, v. متبادل متبدل.

Permutatio, Verb. دگش, degis, مبادل, mü-bādele, v. voc. مقايضة, kowheri.

Permutator, دگشيجي, degisigi.

Perna. Schunden. Presciutto. طوكز باسترندهسي, don-uz pasturmasi, ارد بوي, ard budy, etiam, on-budy.

Pernicies. Schad / Verderbniß / Todt. Danno, rouina. آفت, ölet, آفت, Pl. آفات, afāt, v. تلب خسارة عاهة ابلة تغب هلك, v. ad perni-ciem deducere, هلاك استهلاك, belāk, istib-lāl, v. مستهلك مهلك & هلك تهليك, v.

Perniciosus. Verderblich / gar schädlich / tödtlich. Dannofo, pernicioso. مضر, muzgyr, مفسد, miffid, v. مفسدة, firūs: perniciofa res, v. مفسد & مفسدات, miffedet, Pl.













**Pervigilium, v. ارق *crak.***

Olco bene perungere caput, v. سفسفة sagb-  
sagbat.

Pes, pedis. Fuß. Piede, piè. ayak, قدم kadem, پای pāj, پا pā, پی pej, پایین pājīn, کت و طاة پایه حاف اوبه رجل vide چنك pes ferz, animalium, مقيد حمارة ملاك خزة نعامة v. ryznak, طيناق keff, كف pes montis : سلبخ حدا كراع منسم خف دامن كوه dagb dibi, etegi, اتكى dameni kūb, بن كوه būni kūb, pes cervi, ber- قبل عطن جر. ba, riglil-gburāb: pes in carmine, پاشته در woted: pes styli portat, و تد der: pes cui innititur lampas, چراغ پا cerāgb pā, cerāgb pāje: pes seu sustentaculum چراغ پایه dik dik پای dik pāje, ساچ ayak, sac ayak, v. دیدک پا. voc. pes meus lapsus est, ایام طیراندى azagbum dyjrandy: pedem figere, ایام waz-y kadem, ayak basmak, وضع قدم صدق kadem e. u. معتبد توظو. voc. سر داخ مرهف ad pedem muri, arboris, دیوار آغاچ: pede non bifido prädita avis, طینق لشی tyznak iſfi: pede percutere, ديك tepmek, v. ترکیل pedes, Pl. توائل کلخص انجال نجل بغز duo pedes, v. اقدام aktām: pedes pecorum, equi, cameli, &c. رجلان riglān: رسال اکازع بالغاً جومور à Sing. voc. نوافر شوامت ملک نواقر أرض الفرس patia, pedes leporis, ovīs, &c. پاچه یسرات tawšan paciāsi, &c. unde qui tales pedes coctos vendit, باشجی paciāgi: pedes collocare, jactare, &c. صفون basci: كهسة ضابع کرشة قلع اووب voc. تلقیف pedes vervecinos comedere, انقاب تكدان منقش اخف patia jemek, v. tres pedes habens, تکرع ut ajak- ششیا si-sepaj, sic sex pedes habens, پای گرفتن sešpā, v. voc. کوسی in pedes se dare, پایان کتمک pāj giristen: راجلاً مشى rā-jājan gitmek, жүрүмек, عادی pijāde refien, v. qilen meşj e. quī pedibus it, & à pedibus, یاياق jajan, پایاك pejē, شاطر satyr, pedibus insistere, ayak üzre durmak, پا ستاده pāsītāde: پایمال pāj māl: pedibus concutere, &c. v. بارده مطابق صبران ضمير voc. خرندن pedibus imbe-

cillis, validus, &c. حبرك *baeberkâ*, Dimin. كسج *kesj*,  
 كسجان *kesjan*, & كسج *kesj*, item رجيل *regil*,  
 pedibus truncatus, خيافة *chiâfa*, &c. *ac voc.* ريد  
 sub pedibus ejus, توالدة القوايم *tuwâda el-qawaim*,  
 زير پاينده *zîr pâjinde*.

Pessimus. Der allerböseste. Pessimus, casti-  
ssimo. اك كوتوسى، gbājetze Körü, غایتده کوتو en-  
Körüsi, پك فنا pek fenā, زیادہ سیلہ یرامز, jezidefi  
ile jaramaz, كرك Kemrek, كمتربن Kemterin, اشتر  
بد کردار şerr, یزید jezid, v. شرار.

Pessulus. Miegel. Çbianiştello. مندلی فندال  
mandal, پسله: در kapu mandali, قیومندلی  
pesküller der, طرغاز dewyr sürme, دمر سورمه  
kax, نجران بندگشت, kemfi, قفل, v. cembe, چنبه  
عرباز سبوح کوه غلق کلید چنده مزلاق  
فدرنگ مزلاج زلاج شنکمه زرفین زیرفین  
در: پندل رانج مدروس غارتنگ فرماده: در  
pessulo obdito claudere, مندلی ایلد کلیدلک  
mandal ile kilitlemek, منداللیک mandallamak,  
tyrkazlamak, طرغزلاق tekeffül, پسل  
pessuli, Plur. vide افعال اغلاق: pessuli locus,  
kiliddan, دیزدان düzdän.

Pessum ire. Untergehen. Andar in ruina.  
 پائل بر باد آر *gāimēk*, کایم *kajmak*,  
*pāmāl*, *berbād* ol. v. مهتر.

**Pessundare. Untertrüben. Perdere, concu-**  
**care, ruinare.** چينمك *čejnemek*, ږباد پايښل  
*berbād, pajmāl, cbarābū* ږ-  
*bāb, wirān* ږ. ۱. تفسيد *tefsīd* ږ. ۲. مضيع *muṣayy* ږ.  
 v. voc. ديگر.

Pestā, urbs ē regione Budae, پسته peste: Pestenses campi, پسته قىرلى peste qyrleri: in ripa Pestensi, پسته ياقاسنده peste yakasinde.

Pestifer, pestilens. Pestilensisch / tödlich / schädlich. Pestifero, pestilenziale, attaccantissimo. طاعوني *jumurgīaklī*, اولاشغن *ulasghar*, تاعوني *tā-āni*, مآبی *meābī* : morbi pestilenciales, امراض مآبی *amrāz meābī*.

Pestilentia, Pestilens, Pestilenzia. لولت  
 les, جمرجياك jamurǵiak, وبأ webā, غدة gba-  
 det, طاعون tā-lus: pestilentia corripī, &c. u.  
 قرحانون ac voc. وبأ وباءة وباءة وبأ

Pestis. Pest/ & Schädlichkeit/ Unglück. Pe-  
ste, contagio, pestilenz. يهرجف يهرجاف  
jumurgîak, قرت ölet, اولت kyret, pro  
ع ابا و, & webā, ويا tã-kn, طاعون kyr-et, قرأة  
bā, v. رماح الجن جالف دبل. quia in Græ-  
cia pestis grassabatur, روم ايلنده عفونت هوا و  
rum ilinde öfüneti be-  
wāwe istidādî tã-knū webā olmagbyn: peste in-  
fici, يهرجف چقارمق jumurgîak çikarmak: pe-  
ste affectus, laborans, يهرجقو jumurgîaklū, vide  
mugbydd, مغد وoc. اغداد: pestes, Pl.  
v. اوبية و, ewbā, ويا.

Petalum. Windhahn. باد باد nūmā.





Petroselinum. Petersilien. Petroselinos, er-  
beta. مغدنوس mæ-denos, vul. مغدنوس magb-  
danos, v. بادزو.

Petulanus. Muthwillig/üppig/unverschämmt/  
frevelhaftig. Insolente, proteruo, lasciuo. هوادار  
bewādār, شوخ طبعه šoch, edebfyz, ادبسرز  
šoch tabi-āt, دل deli, دلچ deligile, عارسز ār-  
fyz, دكسر den-fyz, طوقشقان dokuskan, يوزسز  
asylagiat, حرامزاده barāmazāde, vide  
اذج غاش لا ابال ريغ شنكل šakl, شقى  
petulantis motus, فره بطر دنه گرفته اثر  
šerkade: petulantem esse, gerere se, v.  
عرام بطر.

Petulanter; بطرانله batr ile.

Petulantia. Muthwil / Frevel / Geilheit /  
Uppigkeit. Petulanza, proteruia, lasciuia.  
سفيهلك bewādārlyk, هوادارلق šochlyk, شوخلق  
šakāwet, شقاوة etkyjalyk, اشقبالق sefiblik,  
edebfyzlik, ادبسرلك šerkadealyk, شرقددلق  
v. هشرة اش اشاشة اشش شعب šochy, شوخى  
petulantiam exercere, v. فكاكه شوخیدن.

Petulus. Stöffig/geil. Cozzante, & salace.  
sebwetliu, شهوتلو aakuskan, طوقشقان  
Pl. اشاري Pl. اشار.

Peucedanum herba, اندراسيون.

Pexus, P.p. طرانمش taranmyš, mem-  
šut, شانهزده ممتشط.

Phacos, herba, v. گلف و نش.

Phalangium, animalculum venenosum, & herba,  
v. فنده بو ديلك رتيلا.

Phalanx, phalanges, بولك bolik, الال alaj,  
esakir, عساكر alajler, الالير.

Phalzna, insectum, v. گوارته güwarte.

Phalerz. Droszterde. Paramento. رخت recht,  
don, بساط bisat, vul. pufat, seu  
at pufaty, v. هرا طرف اسباب.

Phaleratus, طونانش rakbilu, رختلو  
geimlu, کیملو.

Phantasia. Einbildung/Erscheinung. Fan-  
tasia, immaginazione. متخیله mütechajjile, seu  
kuwoeti mütechajjile, قوت متخیله خیال واهه حافظه  
chajjal, wābime, bāfyae, vide خیال  
chodreilik, خودرایلك.

Phantasma. Falsche Einbildung / Erschei-  
nung / Geschicht / Gespenst. Fantasma, fanta-  
sima. صورت و هیته sūreti, خیال chajjal, chajjal,  
kuwoeti mütechajjile, کوشاست طیف ربو هانا مانا نایش, v. webmije,  
chajjalāt, خیالات phantasmata, majal.

Phantasticus. Fantastisch/einbildisch/toums-  
derlich. Fantastico. متخیل chajjal, chajjal, خیالی  
chod reej, خود رای mütechajjil, tiz, تیز طبع,  
v. خیال.

Pharao, onis. Pharaon. Faraone. فرعون fir-  
aon: Pharaonis populus, فرعون قومی fir-aon  
kewmi.

Pharetra. Röcher. Turcasso, faretra. تبرکش  
tirkes, vul. ترکش terkes, زایلک jajlyk, لوقلق  
oklyk, جفیر شفا شغا کدلج tirdan, v. شفا جباب  
جعبه ترك شقنا سكا كيش غينه جشیر نابل نیم لنگ قرن عجز  
qui pharetras conficit, قوجقاب.

Phariseus, v. فریسی ferisi.

Pharmacopola. Apotheker. Speciale, apote-  
care. معجونجی ma-giungji, شربتجی šerbetci,  
اجزا صانیجی بخشك v.

Pharmacum. Arhney. Farmaco, elettuario,  
medicina. معجون ma-giun, دوا dewā, Pl. ادویه  
edwije, اجزا eqzā.

Pharus, pharos. Latern. Faro. فنر fener,  
fanūs, fanos, فنوس fūnūs.

Pharynx, gula, v. حنجوره pro حنجور  
حناجر Pl.

Phascellus, v. دنیج dūni, دنیج dūniq,  
نیبوع nūbbū.

Phascolus. Fasolen. Faggiuoli. بوجکرجه big-  
rülge, lobija, v. لوبیا lobija, حنبل زن لجر دسره  
ماشش.

Phasiana, phasianus. Fasān. Fagiano. سولکن  
sugliun, تذر tezero, v. تدرج & تدرج Pl.  
تدارج.

Phata, vocalis, فتح fetba, استون fetb,  
v. نصب üstün, v. voc.

Phi, phy, Interjectio detestantis, پوی پوی  
fi gider, فی کیدر, fi, فی, üff, اف, pūj, v.  
teffen, تقا رخ تقع.

Phiala. Trinctgeschirr / Schalen. Gaaflada,  
fiasco, fiala. شیشه siise, کاسه kase, vide  
لجانه kase, v. voc. کتعه & مزرق.

Philautia, خود پرستك, chod binlik, خود  
chod pereftlik, seu خود پرستی chod perefti,  
بنك chod bin, خود پسندی chod pesendi,  
benlik, v. voc. فیده pbr. is, v. voc. تعظیم  
chod: philantia laborans, i. q. seq.

Philautus, philautos, اولو olu, v. خود پرست  
chjsten bin, خویشتن بین خود پسند خود بین  
نسیج کج خیم کج کجج v. voc.

Philetaria, herba, v. تغلین teflin.

Philippus Macedo | pater Alexandri Magni,  
fejlesar, فیلسوس.

Philologus, مجود mügerowid, کوزل لوقش  
güzelokumy.

Philomela. Nachtigall. Rossignuolo. بلبل  
bülbül, عندلیب andelil, عندلیب andelil,  
bezār awaz, هزار آواز anadil, عندل Plur.  
v. هزار زهرابی زهراب قعیره زندوان هزار  
philomela canora, dec-  
licata vocis, &c. ابواللیح صفر دستان  
bülbülünä, zik edā, sügüwār.

Philosophia. Philosophen. Filosofia. علم  
filsfet, فیلسفه fhmı bylmet, حکمت

Philosophus. Filosofo. فیلسوف  
فیلسوف.









Pinta, *vinimensura*, پنته *pinte, pinta*.

Pinus, *i, & f.* Zirnenbaum. Pino. چام شام *fiſtyk* فستق اغاجی *ciām, iām agbaği*, اغاجی *agbaği*, چام فستقی *ſenüber*, صنوبر *fiſtygby*, v. نوز نوج ناز *diwāwird* دیو آورد.

Piper. Pfeffer. Pepe, *peuere*. بپر *biber*, فلفل دار فلفل کونز *pülpül*, *vide* پیلل *fülfel, fülfül*, بابان.

Piperare. Pfeffer/mit Pfeffer würzen. *Peuerare*. بپرلک *biberlemek*, فلفلک *fülfüllemek*, & Pass. بپرلنمک *biberlenmek*.

Piperatus, *P. p.* بپرلنمش *biberlenmiş*, بپرلو *biberlü*, بهارلو *bebärlü*.

Pipare, pipilare, pipillare, pipulare, *ferè i. q.* pipire.

Pipio, *onis*, بلج *piliğ*, v. نقف *nykf*.

Pipire. Pipen/bicken. Pigolare, pipiare. چول *ciwilciwilötmek*, v. تمبیس *tembys*, مینج *vac* & صیی.

Pipitus, *us*, Verb. v. نکض *nyks*, کعیص.

Pippa fumatoria, v. لوله *lüle*, کالیمون *kaljün*.

Pirata, *a.* See/Meer/rauber. Corsale, corsaro. قرصان قورسان *kursan*.

Piratica. Kunst auff dem Meer zu rauben. Corso. قورصانلق *kursanlyk*, v. شونه *piraticam exercere*, قورصانلق *kursanlyk*.

Pirula, *extremitas nasi*, v. سر بینی *ser binî*, اکواخ & کنیر *seri binî*, v.

Piscari. Fischen / Fisch fangen. Pescare. صید سمک *balık avlamak*, بالک اولامق *semek* c. مای گریستن *mābi giristen*.

Piscarium forum. Fischmarkt. Piazza del pesce. بالک بازار *balık bazar*, aliās piscarius, *a*, v. piscator.

Piscatio, Verb. v. سموک *sümük*, & مای *ac voc.* غیاضه.

Piscator. Fischer / Fischvertauffer. Pescatore, pesciendolo. بالک اولاجی *balık avlajığı*, مای *balıkci* بالقی *seyjādüs-semek*, صیاد السمک *mābi gir*, مای فروش *mābi fürüs*.

Pisciculus, بالقیج *balıkci*: pisciculi, مای خرد *mābi cbord*, اواغی *cbordesî, uwagby*.

Piscina. Wener / Fischgehalter / Teich / Fischgrube. Pesciera, piscina. بالکلوا *balıkleva*, بالکلوانه *balıklevane*, حوض *bawz*, کول *göl*, زلفه رزن برکه *abgir*, آبگیر *gölğigez* کولجکی مستنقع الما موجل & مأجل تنیه ختبه هریده تالیاں آبدان ضهوه استادنگاه آب *vac*. & صهرج جابیه صهارج پایاب آخور *piscinam construere*, v. حوض & تحویض *piscina*, Pl. *vide* ایضا *piscina multas habens*, & piscinalis, حوضلو *bawuzlü*.

Piscis. Fisch. Pesce. بالک *balık, balık*, سمک

semek, نونی *büt*, مای *mābi*, *vide* حوت *semek*, وطواط البحر لعل روبیان *vac* & نونه خرجال *piscis magnus*, اوبار عنز عنبر چشم هیانه *piscis*: هراکه دال *büyük balık*, v. کش پوللو بالک *squamis argenteis vestitus*, *gümüş pullü balık*: *pisces passi, ad Solem fumumve exsiccati*, بالک پاسترمدسی *balık pastürması*, *kat*, قاق *kadid*: id quo pisces soporantur, مرک مای *mergî mābi*.

Pistacei coloris equus, کولاه ات *kula at*, بکران *jekrân*, اردلور *erdelür*, فستقی *fiſtyk*.

Pistacium, *a*, pistacia. Pistache. Pistacchia. *fiſtyklyk* فستقلق *fiſtygby*, شام فستقی *fiſtygby*, v. فسکی *dizārî mogbol fiſtygby*.

Pistillum. Mörfelstößel. Pestello, battocchio. *dögegek* دوکچک *ba-wen, vul. bawan eli, destesi*, v. دست *dest* & منجار *pistillum campanæ*, دققة مهزق مدق *ciân-dilî*, چاک دلی *campanæ*.

Pistor. Brodbecke / Pfister. Fornais, pannatiere. *etmekci* اتمکچی *börekci* بورکچی *şurungî* فرونجی *chubbaz*, نانوا *nāniwā*, *vide* سرشکن *şiriskün*, مختر نانیز نانیا & نانیا مخف *pistorum radius*, v. *radius, ac voc.* بارديج *radius*.

Pistrinum. Stampfmühl. Mulino. دکرمن *degirmen*, مطحنة *mathanet*: *pistrinum ubi panis pinfitur*, v. مخبزه *machbezet*, & تنور *pisum, pisa*. Erbs. Pisello. *ghrab*, v. سلك ماش مشو كشنه كلوك خلی جلبا *ghrab*, v. جلبان خلر لیلی میجو کرسنه & کرسنه نکل.

Pitissare. Gürfflen. Berè à centellino. برنسنده *bir nesnei sora sora az az icmek*, زمزک *temezüz*, *zemzelemek*.

Pituita. Roß / Roder. Flemma, pituita. بلغم *belghem*, خشا *küs*, v. کش *pituita in gallinis*, نخه نخاعة قشيعه & قشاعة *dilgik* دلجک.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

Pityis, *idis*, v. چلغوزه جلتوز *c.* Pius. Aufrecht an GOTT und seinem Herrn / Gottesfürchtig / fromm / andächtig / treu. Pio, buono, timorato, diuoto. صالح *sālyb*, زاهد *ebli takwā*, اهل تقوا *muttak*, متقی *bid*, راستکار رؤف *sof*, v. صوفي *dindār*, دیندار *bid*, باز پرهیزکار اثر از نقا اهل باطن متوزع *pui, Pl. idem*, & v. اهل اتقا زکی زاکي *atqia* ازکی *ezkijā*, بره *berere*, صلحا *etkija*, اصحاب تقی *asfijā*, *vide* قطران *pui liquida*, & فیکلجک سفت شاهاکه *katran*, قیر *kjir*, قارستال *kārî sejjāl*, *vide* دفل *katran*.

کخیل















Polemarchus , چرى *bölük başı* , بولك باشى  
*ser asker* , سرهنگ , سرهنگ باشى  
*serbenk*

Pol-





ac pro  
ponē esse, vide واپس پس سپس  
معاقب ارداف دبور استدبار ادبار دبر.  
وابسين مؤتب قعيد معاقبة قنادار معقبات  
خالف ردف عقب ذانب مقاعد متخلف  
ورای اردن-جه, ponē te: ظفر قفر  
werāi xabrun-de.

Ponere. Setzen/legen/stellen. Porre, met-  
tere. طرح نصب, waz-e, وضع, komak, قومک  
nibāden, vide tarb, nass, wad-e, نهادن  
موضوع جعل توديع, kondürmak, قوندیرمک  
ساویدن اباءة ثبن لناخ اناج توتسد, voc.  
ponere fundamenta, v. voc. تطريف توريك  
fundamentum: ponere ovum, تل طرح  
waz-f, وضع بيضه, jumurtlamak, يومرتلامک  
waz-f, وضع قدم, ponere pedem in..., bejza-e  
kadem, ol. ponamus, kadem nibi, قدم نه... ار.  
tutalum, طوتالم, tut ki, طوت که, quod...  
ponens, koygi, قویجی, ferzaki...  
ni nib. Poni, Pass. قونف kon-  
mak, قونلمک.

Pons. Bruck. Ponte. قنطرة Küpri, کوبری  
kyntyret, پل, püll, vel پل پل  
kalkar küpri, قنقرکوبری, vide  
dajak, طياق, voc. صراط کمر.  
صرصف.

Pontifex Judzorum, v. chachem, aliās  
Pontifex, متبوع امت, metbū-f ümmet, امام  
summus Pontifex Mahometanorum,  
mām: summus Pontifex, seychul-islām: شیخ الاسلام, mifti  
Pontifex Romanorum, summus Pontifex, papa,  
papa, بابا, rimpapa, ریم بابا, v. bābet, bābe.

Ponto. Schiff darinn man überfährt/Platz  
te. Pontone, barca da passar un fiume.  
تومبانر, ispilata, اسپلاته, tumbāz,  
چوب, mi-ber, معبر, diop bend.

Pontus Euxinus. Das schwarze Meer. Mar  
negro, c. kara den-ya, بحر بنطس,  
babri buntys, buntos, بحر القرم, babrül kyrym.

Popina. Brattuchen. Cucina publica. اش  
as chāne, اشجی دکانی, asici dükāni,  
کبابچی, kebābci dükāni.

Popinari. بیجیلک, jezigi-lik, یشجیلک  
sürmek, یشجیلک sürmek, عیش وعشرته مشغول ار.  
binc popinator, خراباتی, chē-  
rābātī.

Poples, itis. اشک اشک, asyk, اشک اشیک  
asik gemügi, v. بالدر داغصه, voc. مشج.

Poppyfma, poppyfms. Das Pfeiffen und  
Streicheln das man den Pferdten thut / sie zu  
stillen. Il fischbiare abbeuerando il cavallo.  
ات اسواررکن سقلق ویرمک, as suwarürken siklyk wir-  
mek, v. sebliden, شبلیدن, west, نقر  
poppy- جزن خنبک حجک بظارة هشت  
fma edere, شست هشت کردن, bitt werden,

سفلیدن انقاض, v. wüstiden, وشتیدن  
شخولنده.

Populari. Verberben/verwüsten/verstoren.  
Spopolare, dar il guasto, desertare, desolare.  
ولایت تاراج تالان تالان و, wilājet urmak,  
tārāq, tālān, tālānū wirān, gbāret.

Popularis. Landsmann / Stadtgenoss / ges-  
mein / schlecht. Piesano, compatriotto, & po-  
polare. bir dijārlū, شهری, bemisebri:  
kōjdāt, کویداش, bemgiāz, عام, am,  
embel.

Populariter, v. عمومی, imūmen, v.  
lel-ümūm.

Populatio, Verb. اقین, akyn, cete, تاراج  
tārāq, tālān.

Populator, اقچی, akynči, ceteči.

Populosus. Boldreich. Popolato, popoloso.  
ربوض, ābādān, mamūr, معور, sēn, شین  
mamūrjer, معوریر, locus populosus,  
mamūrlyk, شینلک, sēnlik.

Populus. Alberbaum / Pappelbaum / Bils-  
baum / Carbachbaum. Poppio, popolo. قواق  
kawak, جنار, toz agbagi, توز اغاجی,  
buower, تاغ, tagh, sic populus alba,  
aktia kawak, اق توز اغاجی, vide  
kāin agbagi, کاین اغاجی, dīw dāl, دیودال  
سپید پوش شاشدان پده پره سپیدار  
kara toz agbagi, قره توز اغاجی, populus nigra,  
buoweri rūmī.

Populus. Bold / Gemeine / Gemeind / Pö-  
bel. Popolo, gente. ایل کون ال کون, il seu el gün,  
قوم, aralyk, ارتالک, ortalyk,  
kavom, قبیله, chalk, طایفه, taise,  
millet, ملت, iūmmet, آمة, v. tebār, تبار.

ریم, v. امة دوده دودن ملا اوغاد  
طبل برابا لوطی دجورالری رقی آل طبل  
صالح قومی نوب بازار خلقی فرقه نصارا بلتم  
خلق, populi turba, مالاور اصحاب حجر  
chalkam- خلقک لوشغی, chalk gemi-ēti, جمیعتی  
melāen- ملأ الناس, coram populo, usmagby:  
echlak, اخلاق, chalk, خلائق, Pl. Populi,  
milet, مل, iūnem, ام, tawāif, طوائف, v.  
pri- لورم املا, akwām, اقوام, iūmmetān, امتان  
sci populi, ام ماضیه و ملل سالغه, iūnemī māzje  
we mileli salife: diversi, varii populi gentesve,  
tawāifi mbchtlife, طوائف مختلفه.

Porca. Wasserfurch. Solco. چیزی, cizi: item  
porca. Saue / Mutter Schwein. Porca, scrofa.  
don-az dišifi, v. sus, scrofa, طوکزدیشیسی

Porcarius, طوکزچوبانی, v. az ciobani, don-azci.

Porcellana. Porcellan. Porcellana, maiolica.  
cini: ex porcellana, por- فغفور  
cellanum var, fagbfür cini, فغفور چینیسی,  
fagbfür, ex porcellana crateres, فغفوری  
fagbfür, fagbfür, فغفوری کاسدالر.



شرفدلو تمم اساطین Pl. اسطوانه voc. & لوجه کرد.

Portio. Theil / Portion. Porzione, parte. پاره, v. paj, پاره, byssa, حصه, ojün, اوین, پای بهره, bachs, بخش, bachse, بخشه, nasyb, نصیب & بده برخ برخ قسمة قسم, bölük, بولک, bebre, قطعه غیر ذنوب شصت جزب بذیذة & بده voc. & نصیب اقسومة سهام & اسهم Pl. سهم کفل قسط شقص زبرة بهر لبکه صقرة کلمة صریه سهمه مقسم کیمج وایه صنف ورق رذب روز صوفه تله شول هدفه شریه رشایع شرب رجل ابلة بد نفص آبشخور آبخور مضربه قیحة قطیعة صدر عی نصاب کعبرة جزله زذب خلایق زحلة vide quoque voc. زلم ورد هرمول عرق نصیب ac pbr. in قطب اعتفاف محض غلول portions, Pl. v. حصص byses, حصه بهره portions duz Cahvz in diem, گونده ایکی اوین قهوه, günde iki öjün kabwe.

Portitor. Überführer / Böllner an einem Gestad / Erager. Portolano, Doganiere, facchino. اسکله, peremeği, برمهجی, geidci, کججی, iskele emini, شاهبندر, şabbender, شهبندر, şebbender.

Portiuncula, Dimin. پارچه, pajigigbez, berchî, برخی, pärce.

Portorium. Fuhrlohn / Schifflohn. Gabella, nolo, pagamento per passare. باج عبور, seu, bāg, باج, geid akciāsi, کججی اچدسی, bāgî būr, ناولون, mukāta-e, مقاطع, Pl. makātyā.

Portula in porta major, درچه, derice, vide derk, derak.

Portulaca. Burplen / Burklerfraut. Portulaca, porcellana. بقلة الحقا, semizoty, سزاقی, bakletül-bamkâ, v. بخله, حرفة فرخ & فرخ بخله, رجله فرهن خلفه تخمیان کف پرین هرم, فرفیر فرهن خرف.

Portuosus, لیمانلو, limānlū.

Portus, ūs. Port / Schifflande / Sicherheit. دکر لیمانی, limān, لیمان, ilimān, الیمان, den-yz limāni, اسکله, iskele, بندر, bender, بندر, bendergāb, v. مینا, Pl. موانی, v. cum pbr. کشتیکه & کشتی, کاه سلامت & ساحل.

Porus, seu in Pl. pori. Luftloch / Schweißlöcher. Pori. در دلجیمکری, deri, ter deligikleri, v. مناج, menātyb.

Posca, i. q. lora, quod vide.

Poscere. Erfordern / begehren. Richiedere. درخواستن, dilemek, دلمک, istemek, استمک, talib, طالب, poscens, طلب, v. petere, &c.

Positio, Verb. v. وضع, wazā, Pl. اوضاع, wazā, & voc. مطرح.

Positor, وازع, wazā, v. کویجی, koyji, v. v. v.

Positura, v. وضعة, wazā-āt.

Positus, P.p. قونش, konryš, v. منجمل موضوع.

Posse. Mögen / können / das Vermögen.

Potere. کوج قدرت یتشک, kadir ol. قادر, kudret jetismek, elden gelden, کلمک, ezdestāmeden, اقتدار بولف, emed, طاقه مجال یاریدن توانیدن توایستن, v. mak, مالک قدران توانستن قدور استطاعة قدر ایدم بلمک, posse facere, مقدره, voc. & قدارة قدر ایدم بلمک, v. Gramm. non posse facere, ide bilmek, v. elwirmemek, ال ویرمک, idememek, نیازستن, nejarissen kerd, sacbt, vide ساخت, tekā-ūd, الو امتناع, posse fieri commodè, ال ممکن, elwirmek, elden gelden, ال ویرمک, v. cum pbr. imkân: quid ego possum prestare? elden ne gelür: li non potes opere prestare, linguā potes, ال کدن کلمزسه دلکدن, elün-den gelmezse, dilün-den gelür? v. plur. fieri potest, & posset, ut... اولور, olur, ممکن, mümkin dūr, & ola ki, ybtimāl, mubte-mildür ki: nou potest esse aut fieri, olmaz, elwirmez, kabil degöldür, ال ویرمز, mümtenidür, nāmütesfawir dūr, نامتصور دیر, v. pbr. in مجال: possum ego id prestare, bu ise kadi-rym, elimde dūr, elimden ge-lür: prout potuit, قادر اولدوغی اوزره, kudret, مقدور, mak-tür, امکان, bāşpel-kudre, vide bi-bāşpel-maktür, بقدور الامکان, waf-y in-kān mertebesinde, v. pbr. in اوزره & قادر.

Possessio, Verb. & Besizung / liegend Gut / Boden. Possedimento, possessione, bene. ضبط, temettua, تمتع, tesarriif, تصرف, zabt, ملك دارلق, v. chānümān, چانومان, jort, jurd, melāk, ملاک, mülk, ملک, mülket, ملکیت, mil-melket, قبض کنت شرا احسنتا اهلیة, ac memleket, memliket, memlüket, مالکانه, malikāne, melāket, ملاک, mülk, ملک, in pos-sessionem immittere, v. pbr. in ملکندرمک, mil-mülkēn-diarmek, jortlandürmak, v. تصرف, عقارات, tesarriifāt, تصرفات, v. ekārāt, میهن مان اولکه ملکات املاک, possessionum dominus, dives, ملک صاحبی, mülk sabybi, ملکدار, mülkdār.

Possessiuncula, Dimin. ملککچز, mülkdigez.

Possessivus, يدوی, jedewi, jedi.

Possessor. Besitzer / Inhalter / der ein Gut nuhet. Possessore. متصرف, mütesferrif, صاحب, v. rebb, رب, یشی, یشی, malik, مالک, sabyb, خداوند ضابط خدای اهل بعل دیو, xü, جهاندار لابن یوزدار شاری, voc. & اولو مولا معانی.



خداوند مال پاشا بخشا صاحب العز و مقام  
 cum pbr. مالک و صاحب item possessor  
 bonorum Regalium, صاحب زعامت sābyb zi-ā-  
 met, زعيم ze-jm, Plur. زعماء zu-āmā, اهل تيمار  
 eblū timār, تيمار jejen: possessorum  
 facere, v. تملیک temlik, تحویل tacbwil: pos-  
 sessore vacua terra, &c. غفل mu-āttal, غفل  
 gbafl: possessores, Pl. v. اصحاب  
 اصحاب possessores dignitatis, officii, اولو نوبی  
 asbābīgīāb, erbābīmanfīb, ارباب منصب جاه.

Possessorius. Besitlich. Possessorio. تملیکی  
 temlūki, v. يدوی يدى مالکى.

Possessns, P.p. v. مقتنى memlūk, pos-  
 sessores, مالک emlūk, املاک memālīk.

Possibilis. Möglich. Possibile. قابل kabil;  
 ممکن mümkīn, مقدور maktūr, v. صورت  
 sūret: possibilem, possibile esse, ممکن ار  
 mümkīn ol. v. امکان و وسع اعراض و وق سعة  
 posibles res, ممکنات mümkīnāt, محتملات  
 muhtemilāt.

Possibilitas. Möglichkeit / Vermögen. Po-  
 tere, possibiltā. امکان imkān, احتمال  
 ihtimāl, قابلیت kabilīk, استطاعة istitā-ā,  
 maktūr: juxta possibilitatem, بقدر الطاقة  
 bikadrit-tāke, bikadrit-imkān, v. & pbr. in  
 قدرة kudret.

Possidere. Besitzen / inn halten / in einem  
 Gewalt haben. Possidere, tenere, godere. طویف  
 tūtīmak, jemek, تصرف tefar-rīf, ضبط  
 zabt, teferrīf, ضبطنده تصرفنده قبضه تصرفنده ار  
 teferrīf, teferrīf, kabāet teferrīf, müteferrīf  
 müteferrīf ol. ملک ایدنک müllk idin-  
 mek, ملکتمک sābyb, mālīk ol. صاحب مالک ار  
 müllkleme, تملیک temlūk, v. رت ملک  
 تأویل v. میراثیدن احسننا گرفتن اقتنا  
 مال تکلف pbr. in voc. ملک ابل اعقار  
 jure hæreditario possidebat, ایله متصرف اولاشدی  
 irs ile müteferrīf olmys idy, ملک مورثی ایددی  
 müllki mewrūf idy: facere ut quis possideat,  
 v. تملیک temlik: possi-  
 dens, صاحب mālīk, متصرف müteferrīf,  
 sābyb, v. متقنى دار وار مقتنى v.  
 لاحم مالدار معقر سوا ابل.

Pōst, Adverb. Darnach / hernach / hinten.  
 Doppo, poi, dietro. صکره son-ra, ارد  
 ard, عقب wāpes, واپس pēs, v. گيرو girū,  
 cbalef, خلف: pōst veniens, لریس لریس  
 mü-achbar, آخر āchyr, Pl. آخرین āchyr-  
 rīn, edbār, & pōst vel ponē venire, خلف  
 cbulīf, v. ponē: pōst atque antē, iterum fecit,  
 rege-ā ēwden, we bedren: tribus pōst diebus,  
 uc gūn son-ra, uc gūn mī-  
 kaddem. Item

Post, Prep. Nach / hinter. Doppo, dietro.  
 son-ra, اردنه ardine, اردنه ardine, عقب  
 ākabinē, بعد bāde, gbybbe, اثر ifre, پس  
 pes, v. سلفه wera, بوندن bāpes: post hoc,  
 bundan son-ra, قبله gbybbe, v. اندن  
 andan, kablebu, & posthac: post id, صکره  
 son-ra, v. postea: post salutationes aut bono-  
 rum apprecationes, بعد غب الذعا bāded, gby-  
 bed-du-ā, &c. post aut trans fluvium, ورا رود  
 wera, rārūd, ما وراء النهر māwerā-en-nebr:  
 post cum, اردنه ardine, اردنه ardine, عقب  
 ākabinē, & in Plur. اردنه ardine, یارن  
 دکل او برکون, post cras, perendie, عقبلرجه  
 jarin degūlo bir gūn, پس فردا pēs ferdā:  
 post se habere, v. اتباع.

Posta, Ital. Post. Posta. منزل menzil, &  
 منزلجی menzilcāne, binc postā magister, سورجی  
 menzilgi, v. سورجی menzilgi basi, v. surigi.  
 Item posta dicitur, cum captivus aliquis  
 emittitur vadimonio aliorum concaptivorum  
 lytri communis conquireudi causā Turcis etiam  
 पोष्ठा posta.

Postea. Demnach / darnach. Di poi, quindi,  
 doppo, appresso. صکره andan son-ra, اردنه  
 andan, بعد bādebu, پس از ان bāde ez o,  
 زانپس ān pēs, بعد از او bāde ez o, v. بعد  
 bāde ez in, v. fīmā bāde, gbybbe, اثر ifre,  
 پس āngāb, پس āngāb, غبمā, v. postea quā,  
 gbybbemā, pōst, & postquam.

Posterī. Nachkömmlinge. Discendenti, pro-  
 le. echlēf, v. infrā posterus.

Posterior. Nachfolgend / der hindere / letzte /  
 Hinterer. Posterio. آخر āchyr, آخری āchyrī,  
 صکره son-ragby, مؤخر mü-achbar, پس  
 wāpes, واپس pēs, v. پس son-, سپستر  
 آخره دبری اخیر پسترك خالف پسترك  
 son-, مؤخره dūbūr, v. āchyr, آخر ard,  
 posterior: ورا آخره آخر غفاوة v. دبره  
 posteriores, مکتفل v. تأخر v. Pl. v. آخرین  
 āchyrīn, & v. قرون.

Posteritas. Nachkommenschaft. Posteritā,  
 posteri. عقبه اعقاب عقب خلف v. آل  
 posteritate destitutus, oghby, kazy olmajan,  
 ebter, Fam. betrā, v. & voc. ابتار ibtār.

Posterius. Nachmahls / hernach / hernach  
 mals. Doppo, poscia, posteriore. صکره son-ra,  
 بعد bāde, son-da, v. مؤخر mü-achbar, اول و  
 prius & posterius, prior & posterior, پای  
 mīkaddemū mü-achbar, و مؤخر ewwelū āchyr,  
 بعد قبل, son-, اوک صکره.

Posterus. Nachgehend / folgend. Seguento,  
 Pppp 2 sus-











præclarus in aliqua arte, مكرمان نغم واه  
 præclarus in religione, *üstâz*: استاد *üstâd*,  
 ne, *mesned ârâi kâfrî metinî dîn*: præclaræ dotes, v. مناقب *menâkyb*:  
 præclara facinora, v. محاسن *meâsir*, مآثر *meâsir*,  
 & pbr. in voc. مطبوع *meâsir*.

Præcludere. Zuschliessen / beschliessen / verslegen. Serrare, fermare. سد *kapamak*, قیامق  
*sedd, üstünwâr* . *kefmek*, v. cum  
 pbr. رهگذار *rebğüzâr*, غم و رطام: præcludi,  
 Pass. انسداد بواق *insîdâd kapamak*, قیامق  
*bulmak*, v. تودو.

Præclusus, P.p. قپالمش *kapamış*, قپالو *kapalı*, بسته  
*beste*, مسدود *mestûd*.

Præco. Herold / Aufruffer / Aufkündiger. Banditore. منادی *nâdî*, نادى *nâdî*,  
 چارجى *ciargî*, pro چارجى *ciargbyrîgî*,  
 مؤذن *müezzin*, v. *kâriz*: præco sacer, مؤذن  
*bânk zen*: præco mortuorum, منادی *me-nâdî*:  
 præconis voces, رحمتجى *rahmetci*: præconis munus, & merces,  
 دلالق *tel-lâlyk*: per præcones promulgari jubere, مناديلره  
*münâdîlere nîdâ ittürmek*: sic præcones proclamârunt,  
 مناديلر منادى قلديلر *münâdîler menâdî kıldiler*.

Præcognitum, v. تقدمه *taktime*.

Præcolare, v. پالودن *pâlûden*, & colare.

Præconium. Aufruffung / Lob. Preconio. ندا  
*nîdâ*, مجده *mebmîdet*, Pl. محامد *mebâmîd*,  
 نعت *medb*, نعت *naet*: præconio indicare præces ultimas, nocturnas,  
 يتسى ازاني لوقت *jatîsi ezânî okumak*.

Præconizare. Aufschreien / öffentlich loben / rühmen / preisen. Proclamare, preconizzare. ندا  
*nîdâ* . v. منادات *medb* . v. تاذين *medb* .

Præconizatio, indictio precum, اذان *ezân*,  
 گلبنك *gûlbânk*.

Præcordia, بغر *bagbr*, *giân ewi* جان اوى, *giger* جگر, *füäd*: ex intimis præcordiis, درون دلدن *derünî dilden*, v. libentissimè.

Præcox, ocis. Frühzeitig / vor rechter Zeit reiff. *Primaticcio, maturo auanti l'tempo*. ترونده  
*türwende*, vul. طرفنده *turfanda*, v. نوباهو *new-bâwe*, &c. مجل عجاله كرمه جلب.

Præcurrere. Vorlauffen / vorkommen. Precurrere, passare, preuenire. *ilerü* اول سكرتمك  
*ilerü*, & *ewwel segirtmek*, اوكردوشتمك *ön-ürdüşmek*,  
 سبق *gecmek*, اوكرتمك *ön-ürtmek*,  
 & *vide* . *sebk, sebkat, tesâbuk* . سبق تسابق  
*præcurrere linguâ*: اتلا مسابقه قبادر  
*sebkylisân* . qui præcurrit, præcurrens,  
 اوكردن *ön-ürden*, v. مستبق *mislebyk*, & seq.

Præcursor. Vorlauffer / Vorboott. Precursore, anticorriere. *ilerü* اوكرديجى  
*ilerü segirdigi*, قولاغز *kulagbuz*, vide  
*pîsrew*, & voc. پروانك *ac præcur-*

fores in bello, چرقه جيلر *ciarkagiler*: præcursor seu prænuntius boni novi, مبشر *mübeşir*,  
 مزده رسان *müjde resân*, مزدهجى *müjdegi*.

Præda. Raub / Beute / Preiß / Rumpff. Pre-  
 da, spoglio, bottino. شكار *şikâr*, شكارلق *şikârlık*,  
 دوجم *dojum*, دوجملىك *dojumlyk*, يجا *jaghma*, غنيمت  
*ghanimet*, تاراج *târâg*, تالان *tâlân*,  
 نهبة في نوان صيد بكيلة بكل *lan*, v. ناخت  
 عرض خباسه مغنم اسلاب Pl. سلب  
 قانض روابل فريسة قنص *ac voc.* غناب فضول  
 حذيا كچير قنص احرار حرج حشرة نشيطة  
*nach* كچيركير *præda captor*, v. خبابص حراج

غوس *ghâret künân*, غارت كنان *cir gir*,  
 شكار *şikâr*, &c. *prædam facere, capere*,  
 صيد كچير *şikâr awawlamak*, اولامق  
 خبوس كچير افكندن *ac* . v. *dojum ol* .  
 فضاقت *quoque voc.* . *dojum ol* .  
 منتوت منتوت تقتر منتهب قضاقت  
*prædam fieri*, *nachcîr ol* .  
 غنيم *prædâ dives*, غنيم *ghanim*,  
 دوجملىك *præda*, Pl. غنایم *ghanâim*.

Prædabundus, i, غارت كنان *ghâret künân*.

Prædari. Rauben / plündern. Predare, far-  
 bottino, spogliare. يخالق *jaghmalamak*,  
 شكار *nebb, şikâr*, غارت وخسارت  
*ghâret, ghâretü chasâret* . v. تالان *tâlân* .  
 صوابديد *sewâbdîd*: datâ prædandili-  
 centiâ, دستور يخاليله *destûrâ jaghma ile*: præ-  
 datum ire, چته يه وارمق *akyne, çeteje*  
 چته ايشلمك *çete işlemek*.

Prædatica ars, حراميليك *harâmîlik*,  
 رهزنلىك *rebzenlik*, قورصانلىك *kursanlyk*.

Prædatio, Verb. v. شكارلق *şikârlık*,  
 شين انتهاب يجا اشقيالقم زيم غارت چته  
 يدوس *seu* يدوش اقترمه.

Prædator. Rauber. Predatore. يجاچى  
*magi*, چتهجى *çetegi*, اقنجى *akynji*, شكار  
*şikâr*, غارتگر *ghâretger*, vide voc. سفر عقاب  
 تاتارىجاكار عدو *prædatores Tartari, Scythæ*,  
 شكار *tâtârî jaghmakâr, âdû şikâr*, vide موليان *mûlijân*.

Prædecessores, seu præcessores, اسلاف *eslâf*.

Prædecretum à DEO, مقدور *maktûr*.

Prædestinare. Vorher bestimmen / verordnen. Predestinare. تقدير *kysmet* .  
 قضا قضا قدر *taktir, mukadder* . v. *vide* .  
 قضا *vide* .

Prædestinatio, تقدير *taktir*, قدر *kedr*,  
 قضا و قدر *kazâwü kader*, v. نوش *nû-*  
 فاعل *wiş*, & voc.

Prædestinator, prædestinans DEUS, *fatum*,  
 قادر *mukadder cum pbr.* . v. *vide* .

Prædestinatus, P.p. v. مقدور *mukadder*,  
 سرنوشت *sernüwişt*, موعود منقدر *baitâ*,  
 ناصيدلرنده مسطور *nâşydeleynde*,  
 mesf.



Przdo. Rauber / Straßrauber / Meerrau-  
ber. Predone, assassino di strada. كسيجى Kesi-  
gi, berāmi حرامى & jol kesigi, يول كسيجى, qo  
berān حرامزاده, tulwāj, طولواى, cbyrſyž, خرسز  
düz, دزد, nebbab, نهباب, jagbmaği, جاجماجى, zāde,  
kāry-ke-ta قاطع الطريق, rebzen, rābzen, رهزن  
كل الصاص & لصوص Pl. لص شكل v. rſk,  
Kefmek كسبك, przdonem agere, پلوس كوچ  
berāmiлик, rebzenlik, حرامىليك, berān-  
zāde we jar حرامزاده ويرانزر Pl. doneş,

Præfectus. Fürgefetzter / Obmann / Amp  
mann / Verwalter / Pfleger / Bogt / Stad  
halter / Anſchaffer / Aufſeher / Haupt. Prefetto  
capo, ſopraſtante, deputato. باش bas, بوغ bog  
& junctim باش بوغ bas bogh, ایس اری is er  
حاکم bākim, والی wālī, سر ser, سرور serwer



tarjīn olunan, دوزخو mæ'būd, بخشود me'srūt,  
معمور meemūr, موعود me'w-ūd, singula cum pbr.  
ع voc. قو tūgb.

Præfocare. Ersticken/erwürgen. Soffocare.  
 بوغف boghmak, اشجا isdiā = vide اغصاص  
 præfocans, v. هجرض : præfocari, Puff.  
 بوغلف bogbulmak, اپوشمف apuśmak, طقللف  
 tykylmak, v. شجا غصص شرق.

Præfocatio, Verb. غَصَّة شَرْقَة.

Præfocatus, P.p. بوغوش bogbulmrys, بوغوق  
boghuk.

Præfrigidus, v. سرین *serin*.

Prægnans. Schwänger. Pregnante, *pregna*,  
*gravida*. *gebē* كيه يوكلو *jüklü*, *bāmi-*  
*le*, *v.* حبلى باردار كيه يونده عقوق آبست *v.*  
*voc.* حلقه خلف والد استغه استغه  
*prægnantis status*, كيه لك غدوي مغيل مغيل  
*gebelik*, *jüklülük* : *prægnantem esse*,  
*bāmile* *ol. vide* حماله *voc.* عقب  
 : مخقد تسبيط حمل حمل وسف فتح تلقح  
*prægnantem reddere*, *bāmile* *c.*

Prægnantia, prægnatio, يوكلك jüklük, حاملگی bāmilegi, بار bār, يوك jük, v. حمل آہستنی حمل.

Prægrandis. Sehr groß. Sopragrande, tra-  
grande. عظیم *âzîm*, دزمان *dizmân*, vide *اعلى*  
*al-lâ*, *عالي*.

Prægravis, يوكو *jüklü*, يك اغر *pek'agbyr*.

Prægredi, v. *ف* *nefr*, & præire.

Prægustator. Credenzer/Truchseß. Credenziere, scalco. چاشنیکیر ciāšnigīr, دادچی tatygi, v. زواق zewwāk, خوالیکیر & خوان سالان.

Prægnatus, prægnatio, چاشنی *ciâsni*, & v.  
نمونه *nümüne*, نمودار.

Res quâ aliis præhabendus est quis, v. مخفرة  
machferet.

Præhabere. *Solher achten. Antiporre, stimar*  
*più. اقتنا taktim, tefzyl c. v. اقتنا*  
*qui præhabet, تلويه اقنا قفو مؤثرة ايثار*  
*præhabens, vide مؤثر محب متأثر مقتفى*  
*Præhaberi, Pass. vide مستأثر : Præhaberi, Pass. vide*  
*تقدم tekaddim, تلوي, v. præferre, præponere.*

Præhabitus, P.p. v. متقدم mütekdîm, متقى mukfâ, متقى.

Præire. Vorgehen/voran hingehen. Precedere, andar inanzi. اليرؤكتمك كيك ilerü gitmek, gecmek, اوکه دوشمک ön-e düşmek, اوکر دوشمک ön-ür düşmek, پیش رفتن pîş resten, تصدّر اتلا تقدّم derpîş süden, v. اتم استقدام قدم تقدّم اقبال رزف præire orantibus, اامایلق imāmlyk. præivit me, اوکه دوشدی ön-ürme düsty: quod præivit, سابقه sâbykæ: qui præit, præiens, vide جری مقدم præire. رزف præecedere.

Præitio, Verb v. پیشروی pîšrewî.  
Præjudicare, præjudicium adferre, ضرر رساندن  
ræc c. تعرض خلل te-ærruz, chælel c.

Prælatura, v. *مقدمة mukaddemet.*

Prælatus, P. p. à praeferre, *stef-*  
*zylolunmys*, مستاز *mümtāz* : item Prælatus.  
 Prælat. Prelato. امام *imām*, شيخ *šejch*, Pl.  
 مشايخ *mešājyeb*, پاپاز *papaz*, کشیش باشی *kešiš*  
*bāši*, سجادہ ٹ *reisür-rübbān*, v. ریس الرهبان  
 برفندار *seggiāde nisīn*, مولانا *mevolānā*,  
*berfendār*.

Prælegere. Vorlesen. Leggere, dar lezione.  
 قراءت kyrāet e. اوقوئویرمک okujuwirmek, v.  
 فیرس ویرمک prælegendo docere, و تدریس dersiwirmek, v.  
 مدرسه و تدریس prælens, v. مدرّس و منشد.

Przeliari. Sich schlagen / streiten. Preliare, combattere, battagliaire. صواشمق sawašmak, اورشماق urušmak, دوگشماق dogüşmek, جنك جنك genk, mukâtele. جنگیدن gengiden, باذل کوشش kâwiden, v. voc. صواش.

Præliatio, Verb. v. 3, 1. a. würd.

Præliator, جنگی genk'ci, پیکارگر pejk'ār der.

Prælibare, prægustare. Vorhin versuchen.  
 Prelibare, pregustare. چاشنی الماق *ciäsni almak*,  
 داتماق *tatmak*, v. نواخت *niwächte*.

Prælium. Feldschlacht / Streit / Kampf /  
Treffen. Battaglia, zuffa, combattimento, gior-  
nata, incontro. جنگ, satwaś, دوش degiś, گنگ  
gēnk, اوغراش ogbraś, جنگ وجدال gēngü gīdāl,  
وقیعة wake-āt, کارزار kārzar, پیکار pejkār, v. و  
مجمعة نبرد وقعة وعا حرب قتال مقاتله  
نهار هیجا کابوس کزاعند محاربه نجد رزم  
جنگ پسین پرخاش غزا voc. و فرخاش نورد  
prælii locus, کیردار يوم مغزی حوبة و عکر  
mejdānī wa- میدان وعا mejdān, میدان  
gbā, رزمگاه rezimgāb, آوردگاه āwūrdgāb, vide  
اول رزمده, in illo prælio, بولچار و بونجار مجال  
olrezymgābde, اول رزمگاهده olrezymgābde, vide  
wake-āt, وقعات Pl. v. و نسته و  
وقایع غزوات معامع محاربات مغازی.

Präludium. Das Vorfechten/Vorhinstuck/  
Versuchspiel/Vorspiel/Eingang. Preludio,  
*preambolo*. مقدمه *mukaddeme*, سر آغانى *ser āgbāz*,  
پیشرو *pīšrew*, v. voc. افراط.

Prælum, prelum. Preß / Truckerpreß / Kels  
ter. Torchio, torcolo. معصرة mengene, معصرة  
mi-seret, v. خرخت خرك ملزام بيشك.

Præmatura mors, v. اختصار *yebtyzār*.

Præmeditatè. Mit Vorbedacht/vorbedacht-  
lich. Premeditatamēte, pensatamēte. نیت ایله  
nījet ile, فیتودا fütüden : non præmeditatè,  
قبله kabele, اقتراح ایله yktirāb ile, v. قلمتت و.





Præposterare, دوندirmek, v. عكس  
âks.

Præposterè. Hinderfür / unrecht / verkehrter  
Weiß. Alla ronescia. عكسنه âksine, tersine ترسنه  
fine, عكس ber âks, بازگون bâzgün, آشکونه  
âşgüne.

Præpotens. Verfehrt / das hinderst /  
hinder für / läß / schlimm. Prepostero, rone-  
sciato, allaronescia. معكوس mâkûs, منكوش  
menkûs, دبی dübüri, عكسنه âksine, برعكس  
ber âks, بازکونه وازکونه vide tersine, نكس  
niks: præpo-steræ Veneris ufus, لواطه liwâtae.

Præpotens. Garmächtig und gewaltig. Mol-  
topotente. زیادہ قدرتلو ziyâde kudretlü, v.  
اولو ulu, جلیل عزیز tüwanger, توانگر  
gebbar, جبار, بالا  
geliliül-yktidâr, بدیع bedîa, ac  
bâlâ: præpotentes, Pl. ارباب تغلب erbâbi te-  
gballüb, v. pbr. in عزیز.

Præpotentia, v. دستبرد tegballüb, تغلب.

Præproperè, præproperus, v. ایوگن iwegen,  
ذغلب.

Præputiatus, non circumcisis, v. اغبرل agbrêl,  
لخن قلل اشبل اخیب اغلف مقلف.

Præputium. Die Vorhaut an männlichen  
Glieder. Prepuzio. غلف gbaef, قلف kelef,  
قصعة کرکا اقلف رسوب غرلة رغة رعة, v.  
قلفة خيوف خيف, voc. غلفة.

Præreptus, P. p. ربوده rû-  
bûde: præreptâ illis annonâ, ذخیره لرین الوب  
zachyrelerin aliip.

Prærequisita, مقدمات mukaddemat.

Præripere. Von bannen reißen und hintra-  
gen. Torre, rapire. قیقم kap-  
mak, الیق alîq, ربوده قیقم rûbûde kylmak, v.  
منازعه mü-nâzebe: præripiciens, v. منتهب müntebib.

Prærogativa. Vortheil / Vorzug / Trenheit /  
Gnad. Prærogativa. فضيلة fazîlet, Pl. فضایل  
fazâil, آزادگی âzâdegî, مزیت mezîyet.

Præs, prædis. Bürg. Malleuadore, risponde-  
re, pieggio. ضمین kefil, Pl. کفلا küfelâ, کفیل  
kafil, v. خیل متکفل: prædem se pro aliis  
constituere, v. تکفل tekeffül.

Prælagire, ri. Vormercken / vordeuten / vor-  
sagen. Prælagire. دلالت delâlet, cum Dat.  
rei, v. تَقُول کِهَانَة تکهن.

Prælagitio, prælagium. Vorhersagung / Vor-  
bedeutung. Prælagio. حکم bukm, Pl. احکام ab-  
kâm, دلالة delâlet: prælagium bonum, اوغورلق  
ogburlyk, & malum, اوغورسزلق ogburşalyk:  
prælagia capere, فال طوتق fâl tutmak.

Prælagus, v. فالجی fâlğî, کاهن kâhin, &  
دال dâl.

Præscindere ab aliqua re, قطع ket, seu  
قطع نظر ket-şnazar.

Præscire. Vorwissen. Antisapere. اول بلمک  
ewoel bilmek, v. سبقت sabket.

Præscribere. Vorschreiben / befehlen / gebie-

ten. Prescriuere, ordinare. رسم تعیین resm,  
تعیین e. bujurmak, بئورمق bujurmak, e.  
تفریض tefrîz, v. سبقت و بئرمق و نهج meik, sebakwirmek:  
præscribens, præscriptor, v. راسم râsim, &  
رسم resâm.

Præscriptus, P. p. تعیین اولنان tayîn olunan,  
مأمور meemur, بئوریلان bujurylan, معین  
müwazzaf, voc. مرسوم mersüm, & معین

Præscriptum. Gebottene Ordinanß / vors-  
geschriebene Weiß / Form / Regel / Gesetz /  
Ordnung. Prescrito, ordine. رسم resm, Plur.  
مراسم merâsim, Pl. مرسوم mersüm, رسوم  
rûsüm, رابطہ râbyta, Pl. حدود budûd, حد  
baedd, v. نهج رابط reuabyt, vide آیین  
v. نافلة.

Præsecare, کسمک kesmek, v. یونق jowmak,  
مبتري mübteri: præ-secare, aptare calamum,  
کلمی یونق kalemi jowmak, v. بری berj.

Præsectio, Verb. v. برند bürend.

Præsectus, P. p. یونلش jonylmyş, کسشدش  
kesilmiş, کسک kesik, بریده biyide: præsectum  
membrum, v. حسم bûsim.

Præseferre. Sich stellen / für etwas angefes-  
sen seyn wollen. Far sembiante, mostrare.  
صورت nümûden, گۆشترمک gûştermek,  
süret süret nümûden, صورت نهار, & præseferre in scitiam, &c.  
دعوى da'wâ, ac voc. تعجبه tegiâbül, v. کذب  
تکذب توربه.

تکرم قنچ تخصیف تسرى تستظر تستبر  
تفاهل تزن تفضل تهارم تقيو تصور.

Præsegmen. Abschnitzlein / Schifer / Stuch.  
Ritagli, minuzame. کسندی kesindi, kesinti, v.  
برایه قذذات & قذذات قضاة bürin, bürije, & præsegmen, præsegmina unguium, v.  
فسیت افست kesindi, کسندی tirâse, زنجیر.

Præsens. Gegenwärtig. Presente. حاضر  
bâzyr, موجود mewgiüd, حاضر bâzyr olan,  
شاهد & سعدة سعدة مهتا تاجر في v. شاهده  
مشاهده مستحضر مستورد وارد مشاهده  
نقود naket, Pl. nakte, Præsens pecunia, نقد  
bâzyr aktia, حاضر اقچه naketine, نقدینه  
nüküd, v. نقد: præsens ac lethale venenum, v.

& ve-nenum. Item præsens de tempore. Jetztig / heus-  
tig. Presente, corrente. ایشبو işbu, etiam  
ايشبو işbu, حال bâl: ad præsens, şimdiki  
şimdiki, bu kerre, بوقره bâlâ, حال bâlâ, حالا  
bil-fîl: usque in præsentem diem, بوقونه کلنجه  
bu günge gelinge, شمدیده دک şimdijedek, الی هذا الان  
ilâ bâzel-ân. Kursus præsentem esse, adesse, بولنمک  
bulunmak, موجود حاضر, mewgiüd, bâzyr ol.  
حضارة مشاهده شهود ورود ندو حضور v.













*kutluk*, *özle mangiafi*, jeje-  
gegi, v. عصر ضحا تغذي غذا طعام : pran-  
dium apponere mentis, &c. v. قوتارمق *kotar-*  
*mak*.

Pransus, v. متغذي mütgebaddi.

*Prasium herba*, v. شنار *šinār*, و فراسيون *fī-rāsiyūn*.

*Pratense fenum, چایر اوتلغی cindir otlugby.*

Pratum. Wiesen / Matten. Prato. چایر  
*diāir*, اولتق *orlyt*, يشيلك *jetillik*, vide چرا  
 چمنزار مرج مأکة مربع چراکاه مرتع کيزار  
 ودفة مرغ مرغزار مسربة *vac.* & علفزار ابوت  
*prata*, Pl. منقل ندوس اب روضة بنالة  
 چراکاه مرج *diāirlik*, چایرک *v.*

Pravitas. Boshheit. Peruersità, malizia.  
 يورك چوركلكى jaramanlyk, كلك Kemlik, بدى be-  
 jürek ciürükligi, ناخوشلق nāchoşlyk, شرار ناخوشى بساج  
 pravitas naturæ, indolis, حساس دغر دغرة v. زعاجة زعاجة  
 زعاجة زعاجة وطغ جحرمة معق زعاجة  
 شغيرة شغيرة.

Pravus. Böß/verkehrt/schändlich. Pravo,  
perverso, cattivo. یرامز jaramaz, کم کم, یککش  
kūšū, ناخوش chābis, بد bea, کوش nā-  
choš, فاسد fesaḍlū, ناصواب nāṣawāb,  
بی‌سروسامان bī sro samān, سو\* sū, v. شوم jāfid,  
رد زمیم دموق دامق طالج, ferū sāman,  
حتالة حفالة كثير عوير نافر جام خس ردى  
بان ناستوده فرجام عجمه بهرج فرنگ  
سبك زبى voc. سفساف سندري شنك  
بيس لتاية جتل شكر فسالة ادا وجم  
ضنور طنفس اعور بدكنش طلاح القرين  
اعور زعباق زعبق صتارة غثنت شغفيرة  
خطل كج عبنقس دغوظ بدكهر شغير ضراز  
زبون زفون اخبات بدخو زلع عله خطلا  
وساوس وتاوت نغل فخن بدنهك سترون  
تزنيم دعر نا بهنجار.

Praxis, is, eos. Übung / Erfahrung. Opera, prattica. عمل *amel*, ايمان *idmān*, وقوف *wu-kūf*, وقوفية *wukūfijet*: ad praxin reducere, عمل *amele* getürmek, طوق *tutmak*: praxin & notitiam habens, اهل وقوف *ehl-i wu-kūf*: praxi, exercitatione, ايمان *idmān* ile.

Precari. Bitten / betten / begehren / wüns-  
schen. *Pregare, & augurare.* *جالوارمق jalwar-*  
*mak, دعا ا istemek, سائماق sammak, لابه کردن*  
*da-ā-e nimāz kылmak, vide bene precari*  
*تسبیح صلاة و تصليه alicui, خیر دعا ا alkys-*  
*lamak, دعا کرده ا alkys du-ā kerd-*  
*de ol. درود کردن selām wirmek, سلام ویرمک*  
*rūd kerdn, تصليه selā wirmek, vide تبرکات*  
*تشبیت ac phr. in voc. مبارک mübārek, و*  
*باش bas: malè precari, بد دعا ا beddu-ā-e. v.*

precans, v. مصلّي ممتنى : bene pre-  
cans, نيك جوی *nīk gūj*, مشمت داعی : malè  
precans aut precatus, مبتهل *mūbtehil*.

Precariò, يلوارمغله jahwarmagbyle.

Precatio. Bitt/Gebett. Pregameno, pregbien-  
 ra, pregbiere, orazione. دَعَا *dilek*, دعا *da-ā*,  
 جویی قضا ایفاة دعوة *temennā*, v.  
 precatio sacra, نماز *nemāz*, v. صلاة  
 ذکر حامل. v. precatio occulta, v. بکر  
*zikribāmil*: locus precationis, دعا گیری *da-āje-*  
 ری, نمازگاه *nemāz gāh*, مصلا *musallā*, v.  
 صلاة *vac*. نقب: bona seu bonorum precatio,  
 v. apprecatio: precationes, دعاوات *da-*  
 wāt, ادعیه *ed-āje*, اثنیہ *esniye*.

Precator, داعی *d-dāʿī*, دعوت *du-dawāt*, ایدجی *da-idjī*: precatores, vide دعا *du-ā*.

Preces. Bitt/ Gebett. Preghiera, preghiera, orazione. يلوآرماف jalwārmak, دلك dilek, تمنى temennā, سپاس sipās, مناجات münāgiāt, مسؤلات mes-ūlāt, صلوات selawāt: preces scarz lege præscriptæ, نماز nemāz, صلوة selāt: sunt autem Mahometanis quinque, seu quinque horis diei indici solita, vocanturque simul sumptæ quinque temporum preces, بش وقت نماز beš waqt nemāz: eæq; sunt preces matutinæ, صباح sabāb nemāzi, نماز بامداد nemāzi bāmdād: preces meridianæ, اوله نماز öle nemāzi, & sine اوله نماز simpl. öle, & sic de aliis, نماز پیشین nemāzi dīger, نماز دیگر, نماز پیشین: preces inter meridiem & occasum Solis, ایکندی نماز ikendi nemāzi: preces vespertinæ, seu post occasum Solis immediatè, اخشام نماز achšām nemāzi, نماز شام nemāzi šām: preces ultimæ, horâ circiter secundâ noctis, completoriz, يتسى ياتسى jatši, jātšū nemāzi, نماز خفتن nemāzi chufšen: preces publicæ, جماعت دعاسى gemā-āt du-āsi, & simpl. دعا du-ā: preces assiduæ, انکار exkār, اوراد eorād: نماز گذار, نماز گذاردن nemāz gūzār, نماز گذاردن, اقامة الصلوات ikāmetūs-selat, به پای داشتن نماز be pāy dāšten nemāzrā: vide voc. منتقل بادام باشلو صوك صلوة تنقل: preces, precariò, نیاز ایله nijāz ile, يلوآرماف jalwārmagbyle, v. در یوزه derjūze: sine precibus, بی نیاز, bi nijāz.

Prehendere. Gassen/erwitschen. Prendere,  
impugnare, appigliarsi. طوتق japytmaq, ياشىق  
tutmaq, گرفت girift. ال اورمق el armak,  
تشت اخذ امساك. الة گتورمق ele getürmek,  
قيمت tesebbüs, acb, imsäl, keb. بر گرفتن  
ripuden. گرفتن giriftien, v. کاپمق kapmaq,  
مچودن مسك تمسك ضرب ملغف لمس  
دهشده شلبته. v. عزم مجیدن خمیدن  
عصال لمن نوش اشعان الهاد سکنجیدن  
اقلاج عجب عتق مناصاة ضعت بطش  
ضعف

معاجلة عجوم و عجم عترسة ضبط ضخم  
 قاجمليف unco prehendere, مراسعة مشادة  
 kangialamak: qui prehendit, prehensens, يایشان  
 قایض v. میوسفک mümsik, kapān, قپان japyšān,  
 مقتمعی مخرم مختصر مبتدر قبضة & voc.  
 Prehendi, Pass. japyšilmak, یایشلمک Pass.  
 tutulmak, الہ کیرمک ele giriftār ol. گرفتار  
 معض دستہ مقبض اعضاء & voc. gormek,  
 قذاف ملص.

Prehensio, Verb. یایشلمک japyšilmak,  
 قبض kabz.

Prehensus, P.p. طوتلمش tutulmuş,  
 تقاقس مرجول & voc. روده v. mekbūz,  
 یایشلمک ac pbr. in نشوز کرویدن تخاصر  
 mak.

Premere, Drucken/trengen. Premere, ag-  
 grauare, pestare. قصف fykmak, قصف kys-  
 mak, دارلف ثقلت ویرمک darlyk, fyklet wirmek,  
 مضایعه چکدرمک müzājaka çekürmek,  
 اشامک, ajaklamak, ایاقلک basmak,  
 حصر, عصر & v. mütezaggir c. متضجر  
 اشکریدن بالافتن افشاردن کالیدن انهاج  
 و ضغط پایداری کردن نهش نو خوبانیدن  
 ضب دبول و دبل هر تعصیب تقی & voc.  
 زحام تعصیر بکة قفر اضبا تقیہ تعقیب  
 premere: مشدخ اکراس اقتفا فصع رک  
 ترجم fykyrmak, vide se invicem,  
 اعتراک اندوه کردن مداغشة ايعاك تضاعظ  
 مجحف مثقل v. qui premit, premens,  
 صقلک Premi, Pass. fykyrmak, muzājaka  
 ثقلت مضایعه چکک, fyklet, müzājaka  
 نیدل و تعصر & v. çekmek.

Prenfare, v. ambire.

Presbyter. Priester/ ein ehrlicher alter  
 Mann. Prete, sacerdote, vecchio onorato.  
 قس v. کاسبس kasīs, kešīs, کشیش papaz,  
 فقیه کاهن, sejb, شیخ مقدس صاحب القداس  
 قساوسة قسوس, küşān, قستان v. Pl.  
 مغوشک مغان.

Pressio, Verb. صقش fykyt, vide  
 عصارقا رفس قفس قصفة آهجلوع

Pressus, P.p. صقلش fykylmış,  
 محصور متحصر کج متضجر & v. fylymı,

منعصر حوبة کیب کظ معصور

Pretiositas, نفاسة behālūlik, nefāset.

Pretiosus, Röstlich/theuer/das viel werth  
 ist/trefflich gut. Prezioso, raro, caro.  
 قیمتلو ky-metli, kyjmetli, بهالو behālū,  
 اغر agbyr, کران بها girān, کران agbyr  
 بهالو behālū, کران semin, v. نیم  
 علف و علف مضی و علف روایش نفیس  
 ارجمند پربهاوشرف عزیز عاتق سنی مضنة  
 سبکتکین یتیم کهریاره بهی فاخر افشان جوهر  
 کرم نفاسة نفس عبقری برجامة & voc.  
 donum pretiosum, هدیه بهیه bedije behije: pre-

tiosior, انفس enfes, این ejmen: pretiosa res,  
 نفایس nefāis, تفراف خواسته tefāruk: vide  
 pbr. in نفایس قيمة.

Pretium. Preis/Kost/Werthschaft. Pre-  
 zio, preggio, valuta, valore. بها kyjmet,  
 حاقه ارودد v. ارزش erziş, deger, دگر behā,  
 اسعار Pl. سعر آخر & voc. مبلغ عجز قدر آرج  
 اجرة کرا دقة نرخ ناشتا لخن آخش  
 فدا اجارة عزز برخین عسب خونبها پای  
 pretium vini, ho- بهمه بهای ارزان بهای خون  
 norarium, شراب افچدسی şerāb akciāsi, v. ایاق  
 بهالری ajak teri: pretium eorum leve, درى  
 behāleri erzān: ita levis pretii. Wohl-  
 feil. A buon prezzo, à buon mercato. اوجوز ugiuz,  
 قرخص صوف sebük māje, v. ارزان erzān,  
 اوجزلف sic vilitas pretii: نخس فراخ شایکینی  
 ugiuzlyk, erzāni: item exigui, nullius  
 pretii homo, res, قرة kara, ناکس nakes,  
 فاجیز nāciz, vide حقیر المقدار bakyrul-myktār,  
 وتلعه لیس فی نقیر ناستوده شایکینی هدره  
 agbyr be- اغر بهالو, magni pretii: لقاطه و مخ  
 pretii rerum: فخم ذوقیمت غالی bālū, v.  
 gnarus, صراف şerrāf: juxta pretii constituti  
 cursum, نرخ جاری اوزره narchygiārī üare: pre-  
 tium imponere, vul. taxare, نرخ قومق narch  
 komak: pretium constituere, بها بجمک behā  
 biçmek, و تسعیر جعل & pretium acquirere,  
 intendi, ingravescere, قیمتلنمک kyjmetlenmek,  
 agbyr be- بها بهیه چلق behāje çekmek,  
 قیمتلندرمک behālū ol. pretium augere, intendere,  
 بهایی ارتقمق behālū c. kyjmetlendürmek,  
 behāji artürmek: in pretio & honore habere,  
 re- رواج بوالق kyjmete tutmak, قیمته طوتق  
 wāq bulmak, v. قدر & voc. صاحب مرتخص

Priapus, v. membrum virile, & adde چوک ciuk,  
 salak, ac pro terculamentum avium,  
 v. هراس birās, zabaghtarā, ضبغطری & v.

Pridem. Längstens/ vor etlicher Zeit.  
 Tempo fa. چوق زمان ciok ze-  
 man, seu چوق زماندرک ciok zemāndür ki,  
 عهده abtibe-şd, v. & voc. صلة: non pridem,  
 bu günlerde, دمین demin.

Pridic. Des vorigen Tags, Il giorno auan-  
 ti. bir gün ewwel, mukaddem,  
 اوتده کی کون dün degül o bir gün, دکل او برکون  
 öteki gün.

Primæ, arum. Der erste/höchste Ort. Il pri-  
 mo luogo. پیشکار piş-  
 kār: primas concedere alicui, صدره کچورمک  
 sadre geçürmek, کوشده صدره اجلاش küşē  
 sadre iğlās c. primas occupare, tenere, جمله دن

گۆملىدىن چوڭرى ئوتۇرماق، گۈملەدن چوڭرى اوترماق  
 ماسفەد نىشېن ol. & primas occupans,  
 سەدىر نىشېن، جالى الصدر، sadyr nişin.

Primarius. Der erst / vorderst / fürnehmste.  
 Primario, principale. سرور, خاص *baš*, *chās*,  
 serwer, صاحب عنوان *sābyb*, سر *ser*, صدر *sadr*,  
*āmōān*, پیشوا *pāšiwā*, سالار *sālār*: primarius  
 mercator, بازرگان باشی *bāzīrgān bāsi*: prima-  
 rius pastor, چوبان سالاری *ciobān sālāri*, v. voc.  
 صدر *sadr*, شاطر عرفة *sergiā*: primaria triremis, سرجا  
*sergiā*, باشترده *baštarda*.

Primas, atis, idem صدر نشین *sedyr nišin*, صدر  
*sedr*, ارشك *eršek*: primas fidei, صدر الدین  
*sadred-dīn*: primates, وجود اعیان ارکان v.  
*optimates*, primores. خواشی

Prîmatus, *ûs*, سرورلك *serwerlik*, اولية *ew-  
welijet*, مقدمة *mukaddemet*.

Primilia sibi instrata habens *equus*, vide *ملبد*  
*mülbed*.

Primipera, v. *6* bkr.

Primitia. Erstling/erstzeitige Frucht. *Primitia, nonellia, primaticci, nuovi frutti.* ارکن ترونده *erken jetismi's jemi's*, طرفنده *türwende, usit. turbanda*, و. ترفنده *turfende, باکوره baküre, newbawe*, و. ورکار کرمه رند اول *nuchuslegi*, سفته ملك *primitias lucri adferre*, عجاله *seftelemek: primitias accipere*, و. مېتکیر *ibtikār. mübtekir*.

Primitus, olim, اسکی اول زمانده *eski, ewvel*  
*zemānde, & ut seq.*

Primò. Am ersten/anfänglich. *In prima, primieramente.* أوله *ilk kerre*, أوله *ewwelā*, أوله *ewwel*, مقدمه *muk'eddemā*, v. بداءة *bed-eten*, bünd-eten, الكاؤل اثرأ في بديته.

Primogenitura, v. بکوریة *bckürijet*, نخست زادی *nuchust zādē*.

Primogenitus. Der erstgebohrne. *Primogenito, anziano.* عِوِوَل دَوَغْمِیْسْ *ewwel doghmıys*, بَکَر *bıkr*, نخست زاد *ferzendı bıkr*, فرزند بَکَر *nuchust zād, zāde.*

Primordium. Anfang/ Ursprung. Princip, origine. ابتدا *ibtidā*, اصل *asl*, vide رواقی تقدیر جذمور وجه

Primores, *ferè i. q.* primates aut magnates, *ezjāni wilājet, dew-*  
*let, saltanet, v.* ارکان خاصه مشاهیر فرج آیین و *mesābirī ferub ājīni dijār :* in primoribus  
*labiis mihi hāret, dilūm uğinde dūr.* دل او حنوده

Primùm, ferè i. q. primò. اولاً ewwelā, اول  
ewwel weblede, قبلًا kabelen, kubulen,  
نفي حادث بدأة بادی demin, دمين  
باض مرده نخست وهلة بدی اولة مظلومة  
خضار خطر فتش آثر ادنانقی ابداع ابداء

Primus. Der erst/ fürnehmste. *Primo, prin-*

cipale, primaticcio. الك ilk, اول ewowel, Fem.  
 اول ulā, نخست nuchust, اولكى ewowelki,  
 نخستين nuchustin, الك اول en-ewowel, يكم je-  
 kum, عيال ايكه & v. jekī, بiringi, biringi,  
 شان نبطة voc. & مقدم اقدم اولين رئيس  
 primus: سفته عربون ربون قرينه اهنود  
 cursu equus, سباق الاضاميم sibakul-azamin:  
 primus fructus, v. primitia: primus locus, صدر  
 دست مقدمة عراب صدر. v. sadri-azem, اعظم  
 اول يومن primæ: primus dierum, & پيشكار  
 ewowelu jewomin, اول ايام ewowelu ejjamin: prima  
 ac præcedens pars exercitûs, v. مقدمة mukad-  
 demet, ac agmen: primûm vivens, الك اول  
 ابتداءً ewowel dirilen: primo loco, v. ديريلن  
 ibtidâen, & voc. تصدّر: à primo ad ultimum,  
 ewowelden acbyre, v. à, ab: primi,  
 ewowelun, aut in obliq. اولين  
 ewowelin, اولين و آخرين primi & posteri, اوالى  
 ewowelinu acbyrin: in primis, مقدما mukaddema, لا  
 لآterema.

Princeps. Fürst / fürnehmst / erst. Principe,  
prince, sournano, principale, primo. بك بك beg,  
bejg, سلطان firist, بیورقچی bujurukci, بان bān,  
خان cbān, امیر emir, میر mir, دولت‌مند  
devoletmend, دولت dewletlū, صاحب دولت  
byb dewolet, ریش زوایه ریش  
استام طرخان وعل شاید گیو کیا vel کی  
خداوندکار خدای سرور رأس صاحب سعادت  
سیده فرسیطجیبا دسپوتا دسپوت قدام  
شاه سالار اریس مسندنشین صندید مشون  
مہتر یاد وازع بحال نویان &c سپہبد شہ  
حاکم داور مولا وبودہ خلیفہ نوین تیر  
بطریق مقام بروسان تاجدار والی حکم  
طاہر ہام کبش انف صبی &c مقدم  
امرا تہمن امیر المؤمنین کستر میر میران  
عزایم فحل عقیلہ حلالہ سلطان سلاطین  
اجی جہۃ مقروع افسانہ غرۃ بوہو رت  
قرم قلغہ فیتاش شریف شارف شہریار  
زیر جنان شاہنشاہ معتم قطب مرقم  
خدیو متاقر وجیہ جججاج فقیکۃ پاشا  
prin- : بد مراسم ارخون بھلول سید سادات  
ceps, filius Regis, شہزادہ šabzāde, شہزادہ šebzā-  
de, v. : oratorum princeps, نوین : v. :  
میر کلام miri belāgbat perdāzlerde mūmtāz,  
Kelām : princeps senatūs, صدر اعظم šadrī e-  
sām : princeps piē defunctus, v. : سلطان مغفرت آشبان  
sultānī magbfiret āsijām : principis proventus, میری  
mal miri mā, خاصہلر cb. iſſaler : prin-  
cipem esse, v. : principes, Pl. بکک beg-  
ler, خلیفہلر cbalīfeler, سعادت مند لر se-ādetmend-  
ler, اقربای دولت akrebāi devolet, لرباب جاہ  
سادۃ v. : امرا iūmerā, erbābigiāb, temkin,  
سروان روسا رؤوس رؤس صنادید سادۃ  
سلاطین



خلفا شرفاً: حواشی سولی حکام سلاطین  
 سلاطین. voc. & اساطین تملیک عنف آکال  
 emirane, principum more, instar, لیام یم  
 rāne.

Principalis. Fürstlich / fürnehmlich. Prin-  
 cipale. سلطان sultānī, میری miri, بللو باشلو  
 bellū bašlū, باشلو mutlak, اصلī aslī, باش  
 bašlū, صاحب عنوان sabyb, سر ser, باش  
 ānvān.

Principaliter. Fürstlich / fürnehmlich. Da  
 principe, principalmente. شاهانه emirane,  
 حقاً gbālibā, غالباً ysāletten, اصلتدن  
 bakkā, فرضاً ferzā, v. præcipue, præsertim.

Principatus, ūs. Herrschafft / Fürstenthum /  
 Fürstenstaatt. Principato, dominio, signoria.  
 سلطاننق bukūmet, بگلک beglik, علم  
 sultanlyk, v. سنجاق sangiak, liwā, داوری  
 serwerlik, سلطان saltanet, ایلالة امارة  
 سلطان خداوندکاری خداوندی  
 principatu conspicuus, v. شیخ پیرزاد.

Principissa, v. سادة sādet, حاکمة bākime.

Principium. Anfang. Principio, incomin-  
 ciamiento, capo, primato. باش baš, اول ewwel,  
 ابتدا ibtidā, آغاز agbāz, سر ser, نخست nu-  
 chbust, v. صدر سردفتر & غتر بدی اصل صدر  
 سردفتر & بدی منصب فیال ناشیة روق فیشه اولة  
 نصاب مبدأ بدأة محکمة متحد نژاد قبلشیر  
 قره حدثان حدائة خفادی قرح نسیم ام  
 شرح voc. & انفة مایه بسر ارمون جدر سرآغاز  
 ریان اطروان ترشوف فوعة سنة دیبلجه  
 لسطقس فیما میعة افنون فهرس ریعان pro  
 عهتا دعست شمال نافجة میطان رقعة  
 جهمة فرامرز بلجة ظلام جولان الهموم  
 سواف غره اردن نعاش عنفوان عنفوة  
 principio, à principio, ابتدا ibtidāen, v.  
 jen-y یکی باشند, baştan, باشند beden, بدی  
 baştan, v. voc. مستأنف مؤتلف: principio ca-  
 rens, v. قديم & همیشه ezeli, v. ازلی  
 ad finem, آخر, baştan baša, باشند باشه  
 ewwelū āchbyr, سراسر serāser, v. à, ab: princi-  
 pia, Pl. قوایل ewail, v. امات قوایل  
 قدام ac اراعیل, voc. & جنادب & جنادع مشارط  
 kaeddāmī āsker.

Prior. Der vorderst / erst. Anteriore, primo,  
 priore. اول ewwel, اول on-, اولی ilerüki,  
 اکtem, v. پیشتر pister, باش baš, اول ulu,  
 قبل قديم اولین مقدم پیشینه  
 Prior Monasterii, رئیس الرهبان reisür-rübbān:  
 priores esse, v. قدم kadın, فافتن fa refen,  
 buos: priores, Pl. متقدمان mütekeddi-  
 mān, ewail, اولین ewail, priores &  
 posteriores, قدام و خلف kuddāmū chālef, vide

mukaddemū muacbeber: priora,  
 ewwelki bāller.

Prioritas, اولیة ewwelijet, اولول ululyk.

Priscus. Alt / lang vergangen. Antico, an-  
 ziano, vecchio. اسکی eski, پیشین pishin, قدیم  
 kadim, uti antiquus: prisci, Pl. اسکی آدمیر eski  
 ademler, اسکی زمانک آدمیری eski zemānūn-  
 demleri, v. اسلاف eslāf, لایل, v. سلف & متقدم  
 selefī sākybūn.

Prisma, v. موشور mewšūr.

Pristinus. Dorig / vorgewesen / ender. Pri-  
 stino, primero, di prima. سابق ewwelki,  
 sābyk, اسکی eski.

Privare. Berauben / etwas von einem neh-  
 men. Priuare, spogliare, escludere, torre. ایرمق  
 ajrymak, cum Acc. pers. abl. rei, صویق soymak, v.  
 vitā privare, رفع عدم اعدام محروم تخیب  
 öldürmek, v. occidere: dignitate, of-  
 ficio privare, عزل معزول ezal, ma-zūl. pri-  
 vavit illum somno & cibo, خواب و خوارین بری  
 chābū chorden berī ejledy. Privari, Pass.  
 ایرودوشمک qūddā ol, جدا ar, ajrymak,  
 ajrū dūmek, بی نصیب محروم ar, bī nasyb, mab-  
 rūm ol.

Privatim. Sonderbarlich / insonderheit /  
 nicht vor allen. Privatamente, appartamente,  
 bechahwet: تنها tenbā, تنهاده tenbāde,

privatim & publicē, سرآوجهرā firren we gebren.  
 Privatio, Verb. معزوللق mabrūmlyk, محروملق  
 mabrūmlyk, حرمان حرمان edem, v. حرمان

Privativus, v. عدمی edemī.

Privatus, P. p. جدا ajru, ایراش ajryrlym, bi bebre,  
 بی بهره edim, تنها tenbā, qūddā, in statu privati of-  
 ficio, خایبā ma-zūlen: privatum abire, خایبā  
 chājiben. Item privatus. Besonder / eigen. Pri-  
 uato, particolare. خاص chāss, جریده geride,  
 اموال خاصه privata bonā, manshyblyk, منحصسز  
 ewwālī chāssa: in privato, v. تنها tenbā.

Privignus, 1. Stieffsohn / Stiefftochter.  
 Figliastro, figliastra. اوکده öge, ögei o-  
 gbul, دختر اندر, püfer ender, پسر اندر, v. ریبیة  
 Fem. berewāt, v. ریبیة Fem.

Privilegiatus, privilegiarius, براتلو berātli,  
 مغرور القلم سر دست معاف, v. müsellen, voc. کذر güzer.

Privilegium. Eine besondere Freiheit / Frey-  
 heitsbrieff. Priuilegio, diploma. آزادەلك āzāde-  
 lik, برات berāt, Pl. میسلەملك müsellemlık, voc. بیزاری دستور mensūr, v. منشور berewāt, v. ریبیة Fem.

Prius. Ehe. Dinanzi, prima, pria, più tosto.  
 ewwel, اوکدین on-din-, اوکده on-de, پیشتر  
 pister, on-ürdy, اوکدی on-ürdy, مقدم  
 on-, اوک on-, زوتر zūter, ac زوتر zūter, v. اول  
 ماتقدم ابتدا aktem, mukaddem, اولکی کبی  
 uti prius, v. قديم & قبل



etis. &c. رسواي rüsiwāj, rüsiwā. & فصح  
 probro exponi, v. تفضیح ac probro expositus, af-  
 fectus, v. مرتخص منفض صاغرصدی مفتضح

مساوی مقابیح. probra, Pl. v. لثیم ملقم

Probus. Fromm/gut. Buono, da bene. ایو

صالحه ejü, ejü adem, صالح sālyb, Fem. صالحه  
 sālyba, عدالتلو ādāletlū, vide صدق sādyk,  
 شطیح پردک sedādāstinā, سداد آشنا sādī, صافی

بتر صلاح اندیش بسامان دهچکان مهذب

probus numus, چل افچه cilakia, v. بدیل

صلاح اصلاح, probum esse, صلح, رایج rāyig, &

اصلاح, sāllyb, & vul. yslāb ol. probum reddere, &

صلح, sūlabā, Pl. v. Probi, صلح, v. yslāb &

ارباب سداد ابرار cum pbr. راستان صالحین

ejü ademler, v. & مفسنات mubsenāt, &

Procacitas. Muthwil / Greuel / Heilheit. کستاخلق

Proteruia, temerità, salacità, lascivia. کستاخلق

šūchj, شوخی šūchj, & temerrūd, & عارسلک

šebwet, شهوت šebwet, & ferab, فرح

Procaciter, کستاخلق küflācbāne, کستاخلق

šebwet, & ferab, فرح

Procax. Unverschämmt. Sfacciato, proterus,

lasciuo. شوخ šūchj, & عارسلک šūchj, & یوزسر

šebwet, & ferab, فرح

Procedere. Fürhin treten / zunehmen /

sich halten. Procedere, passare avanti. الرو

حکرت ilerü girmek, & سالك sāllyk ol. حرکت

baraket, gewelān, istim- حرکت

rar, refiār & v. تنوع v. & ریم تنوع

procedere lentē, vide تقصیر

celeriter procedere, vide تراخی

celiter procedere, vide تراخی

procedere in viam, jola girmek: یوله کیرمک

procedere obviam, istyk- استقباله وارمق چق

bāle warmak, cikmak: rectē procedere, progre-

di, &c. v. & درجان & دروج

procedere, se ge- busnīmu-āmele & vide voc.

aliās bene, feliciter pro- aliās bene, feliciter pro-

cederem, v. ingiāb: facere procede-

re, v. temfijet: qui bene in rebus proce-

dit, chos baraket: qui iniquē pro-

cedit, bedrew: processit per aliquod iti-

neris spatium, bir az jer gitti: بر لزیر کندی

procedere igitur, juri imdi, یوری امدی

baida imdi: bene procedat labor, ایش اولسون

procedendi modus, baraket, حرکت

baraket, Pl. وضع wazā, Pl. اوضاع

mu- atwār, Pl. اطوار atwār, Pl. طوار

mu- rewiš, v. روش mu-āmelāt, Pl. معاملات

hoc pro- bu rewiš üzre: بوروبش اوزره

procedendo ulterius, gideret, کیدرک

refterefte. Porro procedere, pro oriri, emanare,

cikmak, اقمق akmak, قوبق konmak,

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره

akmak, قوبق konmak, ظهوره کلمک & v. ظهوره











nenfi-âtlü, بركتلى bereketli, مفيد müfid, نافع  
nâfi, مصلح muslyb, v. مبرك & cum pbr. عيم.

Profiteri. Grey / öffentlich sagen. Professare,  
protestare. اقرارا ykrâr, اقراره kârre  
gebmek, اشراره şöylemek, اشراره şöylemek,  
gerçeklemek, تصديق tabkyl, taşlyk.

تطلب تشاعر تنزيه شأنة ac voc. تعريف &  
حقه مقرر دعوى رسوم مؤخذ من اجل تعقل  
bakkan mukyrr: profiteri fidem, se credere, &c.  
شهادت şebâdet, şalewât, ايمان كتورمك  
imân getürmek, v. تشهد & تصليه تشهد  
profiteri se dominum aut defensorem alicujus,  
مقرر صاحب حق sahyb cikmak: profitens, v. مدعى.

Proflare factum, v. تنحو tenachchâ.

Profligare. Gerstören / zu boden werffen /  
vertreiben. Rompere, sconfiggere. قرقم kır-  
mak, بوزم bozmak, هزم bezm, v. هازم  
hâzim ol. منهنز münbezimü tärü-  
mâr, مهزوم mebzûm kylmak, شکستن  
sikesten, v. هزم bā-  
zim. Profligari, Puff. بوزم bozulmak, صنمک  
şymak, شکسته şikeste, münbezim ol.  
inbizâm. انهرام کال کالیدن v.

Profligatio, Verb. شکسته şikenlik, شکستدک  
sikestelik, v. هزم هزيمة v. صوری

Profligator, vide کسر هازم kâfir, دشمن کوب

Profligatus, P. p. منهنز münbezim, مهزوم  
mebzûm: profligata vitæ homo, v. بلس beles.

Profluere. Ausfließen / dahin rinnen. Usci-  
re, correre. اقمق akmak, فیضان جریان  
feyzân, şerejân, v. نهر صدر قهلق نهج نهر  
صادر.

Profluvium. Fluß. Flusß. سيل seyl, مسيل  
meril, v. فيضان فيض v. سلاله  
alui, يورك سورمكى jurek sürmek, urinx  
şeler, lacrymarum, v. جرشه menstruum  
mulierum, ايلق ajlyk, &c. profluvia, Pl. vide  
فیوضات füyüzât.

Profugus. Flüchtig / feldflüchtig / Landstreis-  
cher. Fuggitiuus, fuggiasco, ramingo. قاچقون  
kaçkun, v. مهاجر & مجلى.

Profundere. Aufgießen / verprassen / etc.  
Versare, scialacquare. دوكمک dökmeç, صاجمق  
şacmak, اشراف ifrâf, telef, nisâr, v. نثار  
صيح سجم بئق تيشاق küften, کوفتن v.  
احالة فوض انعاث ايزاغ فوران نفس  
: انهار تفيض افاحة انثاع هراقه اكمبار  
profundens, v. مصبب مصبب v. متشتم  
منتهر هتار محول.

Profunditas. Tiefe. Profundità. درينلك  
derinlik, seu derin-lik, عمق emk, emk,  
قعب معق نغولى وادى عور عارة عافة v.  
: تهر تهر تهر تهر v. عمق عوب قعر

exiguae profunditatis aqua, تنك tenük, & im-  
mensa profunditatis, ذو غينف zu ghañef:  
profunditates, Pl. v. عايق emäyik, & seq.

Profundum, ferè i. q. præc. & mare, ديب dib,  
قعر kemr, دريا درينلى derjâ derin- ligi, vide  
lüğget: profundum petens, مختمس in  
profundum demergere, يره كچورمك jere ge-  
tiürmek.

Profundus. Tieff. Profondo, fondo. درينك de-  
rin- etiam درين درين derin, عمق emyk, vide  
نغول نغل قعر قعر دور فرود & دور فرو  
& voc. مقرر خليج نغير ژرف مغ مغاك  
تغويط واديدن مقعب غيابة غياب ته نقر  
عضوض خوقا اخوق غار سهبة تغوط  
شهر مسهبة قعر روح جهنم تكاور  
قيض هوية اخوق اخوص لحد زورا  
profundum: تهره غوس قعران هوة غور  
شكر فيدين v. & voc. تقرر تعبت تقرر  
facere, v. اعضاض عافة قعارة تعبت معق  
non profundus, ضحل زالحج ستار صغ.

Profusè. Überflüssiglich. Abbondantemente,  
eccessiuamente. استفاضا istifâzetten, استفاضا  
istifâzen.

Profusio, Verb. دوكمك dökmeç, v. استفاضا  
bedkatat. profusio verborum, vide

Profusus, P. p. دوكمك dökülmis, بول بول  
bolbol, بركتلى bereketli, غنيم ghanim, v. دلجى  
منبعف نفيس v. & voc. فياض مفاض نجى &  
مهم ومعة مندوق منهل.

Progeneratio, Verb. v. توليد تولد.

Progenies. Geschlecht / Saamen. Legnag-  
gio, progenie, schiatta. نسل nesl, سوي صوي  
soy, نسل dūdümân, v. ذرية ذرى آل  
ضوضو v. & voc. نابتة كفل ابلة نافلة حقب  
زه زواد حوز عسب زهراد ضنا ضيضى  
ممشى تولد عترة وليبة نر النار

Progenitor, جد جَد dēd, v. avus, & genitor.

Progenitus, P. p. v. منسل münfil.

Progignere. Gebähren / herfür bringen.  
Generare, produrre. طوغرت dogburtmak, vide  
progignens, Part. v. v. تناسل تولد تولد  
مسود.

Prognostica Astrologorum, v. احكام abkâm,  
akwâlî şicâre şinas.

Prognosticari, غيب سويك ghañb şöylemek,  
v. prædicere.

Progredi. Herfür gehen / voran hingehen /  
fortgehen. Pussar auanti, progredire, inoltrarfi.  
لوتد لنمك sürmek, سورمك ilerü gitmek, v. etiam  
azmak, ازمق ötelenmek, v. تقدم  
derrüg, زحف زحف روى كردن تقدم  
مواهسة خزیدن تواهق v. & voc. خطوة قدم  
ايشاك تدلف ولس cum pbr. اقدام ايز تكلید  
نحج









*kerib, campbr. ac* قریبندہ *kurbinde*, عند نزدیک  
 در نزدیک نزد غیربعد تقریباً فرار. *yrnde*, v.  
*prope ipsum*, جوارنده *giwārinde*: *prope cam-*  
*pum pugnae*, نبردگاه قریبندہ *neberd gāb kurbin-*  
*de*: *prope esse*, یقین قریب ار *jakyn, kerib* ol.  
 v. اشراف *ītrāf* e. المام *irak, be-šd de-*  
*gūldūr*, غریب بعد *gbajre ba-din*: *propè plenum*  
*vas*, v. قربان *kerban*: *propè vel circiter quin-*  
*quaginta famuli ejus*, الی مقداری توابعی *elli*  
*myktārī tewābi-š*.

*Propediem. In furthem / zu nechst. In bre-*  
*ue.* من امم قرب عن *ān kerib*, v.

*Propellere. Von hinten treiben / von danc-*  
*nen stossen. Ributtare, spingere.* سورمک *sürmek*,  
 هایدملک *baj-* *delemek, bajdalamak, vide* ایتک *itmek*,  
 دحور دحر سوق زجر. v. *itiwirmek*, اشقان زبی هجوم اشراد حجو شحن ذاب  
 نخس کرد تکدید تسفیر خوت واراندن  
 مطاردة مسافعة نسا کسع میط تسفیر  
 انضاح ضوع شدو حفر تطرید مساودة  
 گفت هید لش طرد شل شل تشرید هاد  
 حدا حدو هوس تزوید عفس نجر مخ  
 تشوط تسویف زیاد حدو نوس فد کردسه  
 ملس بست نش طل الب انداق کسا  
 قابض قبض دلو هجس فده وبل کدم  
 تعبد متعبد نضاح چقا *ac voc.* احادة *ac*  
*propellere ante se*, اوکنه قاتوب سورمک *ön-yne*  
*katup sürmek*: *propellens, vide* داحر  
 متفرا مجلب مسوق سایق غالب مستوفض  
*ac voc.* شلال.

*Propemodum, v. ferè.*

*Propendere. Geneigt seyn / gebogen / für*  
*sich hangen. Effser in chinato, in chineuole.* مایل ار  
 جان ویرمک *mejl wirmek, da-*  
*den*, v. صغو ضلع تغضف لی رغة عول  
*propen-* *dens*, هیدب اسول مجتنج فارع مایل  
 مدقق منتکس

*Propendulus, uti pendulus, v.* ذوابة  
 جناح اسول فودانی طره دره بربلندین  
 چناق جناح

*Propensio. Neigung / geneigter Will. In-*  
*clinazione, affetto.* هوا *chātyr*, میل *mejl*  
 آرزو مندی *šereb*, شه *mejlān*, میلان *be-*  
*zümendi*, همة *bimmet*, و دو الفت *widdū ülfet*,  
 طنا ضغن حیطة آرم هوادة عطف. v.  
 نوام کرا نعل نعل نفس اتاره الب عرجة

*ac* عطوفة *campbr. propensionem pr se fer-*  
*re*, استخاره *mejl gūsternmek, v. voc.*  
*propensiones, Pl. v.* عواطف *ēwātyf*,  
*ac-tāf*.

*Propensus. Wohl geneigt. Inclinato, affez-*  
*zionato.* عطف *ētyf*, v. مایل *māil*  
*valde pro-* *tūf*, منکنع نزی منتزی  
*pensus*, معطف اصور احناضلو عا نواق میال  
 میل *propensum esse animo, &c.* مترج  
 جسییدن تعاطف حنو. v. *māil* ol.  
 تنلت اقردادح شعب لبلبة ممال منازعة  
 حقف تهشم تنربة اطنا غنودن تحذب  
 میلان *propensum red-* *derc*, ویرمک  
*īlimālet e. wirmek*, تردیم تنربة اشارة عصر

*Properabundus, v. efid, & properans in*  
*properare.*

*Properanter. In Eyl / enlend / flugs / schnell /*  
*behend. In fretta, frettolosamente, affrettata-*  
*mente.* عجله ایل *ēgele ile*, علی التّعجیل *ēlet-*  
*ta-gil*, بر وجه تعجیل *ber wegbi*  
*ta-gil*, سریعاً *ta-gilen, vide* تعجیلاً  
*ac* علی غرار درنقا شتابان مستعجلاً عاجلاً  
 مسارعتله مخراق تضبط عید *mišāre-*  
*et ile, & pbr. in* عنان *ynān*.

*Properantia. Eyl / das Eynen. Fretta, Paf-*  
*frettarsi.* عجله *ēgele*, اوتمکک *ewet-*  
*lemeklik*, زماع *sitāb, vide* شتاب  
 ازبی زوزاة عجل جحضة جفر هبص هوج  
 شتابکاری قبض ضغف وحا هذرفة

*Properare. Eynen. Affrettarsi.* ایومک *iwmek, ewmek*,  
 قیزلنمک *ewetlemek*, عجله ایل *tēzlenmek*,  
 عجله تعجیل تعجل *tēz tutmak*, *ēgele ile gitmek*,  
 استعجال شتاب *ēgele, ta-gil, te-ēg-giül, īlim-*  
*giāl, sitāb e.* مبار *mübādir*, شتابنده  
 شتابان ار *sitābende, sitābān* ol.  
 سرعت حدس *sür-ēt*, *bad e.* v. شتابیدن

*ac* حقد تهزع لختن شتابیدن  
 اعجال افراط پویدن تهنیف زمع حقدان  
 ازف هید معل نسلان نجیح بجا بلوق  
 تعجل عسل تکتش وفض ولف عتل  
 اکراب ایترار تسیم هزع مغاشة تشنیع  
 تسرع وریف آل ولوب شج مبادرة عتف  
 موضوع نزاع تبکیر مواءة ترید نسل *ac*  
 تناهر ملاهسة وریف مکارزة ملع مهک  
 مزع دهجة وضوع مناهزة هض اکناش  
 ایغارة ایغار هطوع هطع ذف مزعة  
 پیش دستی کردن تنشغ عجم انجاک  
 اوفاض علی اوفاط معاجلة *facere propa-*  
*rc*, شتابانیدن *ewetletürmek*,  
 مستوفض تبکیش ایغاض *propen-*  
 اوجک *ewegelt*, *Part.* ایوکی *iwi-gi, ewi-gi*,  
 شتابان *sitābān*, شتابنده *sitābende*,  
*vide*





di copiam facere venatori pradam, v. كتاب ايساب: propius accedere, كنى يقين كلك da-bajakyu gelmek, v. voc. لسان.

Propitius. Günstig/gnädig/gütig. Propizio, fauorevole. مترحم merbametli, مرحمتلو mü-terebbym, لطيف v. رؤف reuf, غفور ghafor, رحيم حنان خيرة توفيق مهربان موافق عطف رحم v. propitium esse, vide منان عكو تعطف مستوفق استخاره بخشايدن تسهيت و رافة نفا.

Proplasma, v. قالب kaleb.

Propola. Fürsauffer. Rigattiere, rincondito-re. مدره بان medrebāz, vul. مطره بان matraba-z, بازارجى bit bāzārjī, چرجى čerči, خردوات صافجى bāzārjī, čardewāt satygi, ars propolaz, چرجيلك čerčilik.

Proponere. Fürsetzen / fürlegen / fürhalten. Proporre. ميدانه كتورمك dijūwirnek, عرض تكليف arz, teklif. & proponere sibi, animo decernere, نيت nej-jet. قصد mürād. idinmek, ايدنك. تصميم مطارحه پيش نهاد kəst, tasmim, mutā-raba, piš nibād. خاطره ايدنك čbāryre idinmek, تحري توفى ام اب الباب v. qezm. آهنگيدن ارسا سوي ثبان تقديم عدده v. voc. تعدد كزانيدن نداه تدف مسم: مکتبه تنويه مختار منقضى تريض proponi, Pass. v. نصب tekaddüm, & voc. تقدم.

Proportio. Gegenfug / Gleichmäßigkeit / Gleichförmigkeit / Proportion. Proporzione. دوزن düzen, ياشقلف jakyliklyk, نسبة nisbet, اندازه oran, مناسب münāsibet, ac nesebet, موافقه مطابقة تساوى endām, v. اندام endāze, اورانسز اندازوسز, proportionē carens: فوارى rāusfyz, endāzefyz, ناهوار nā bemwār: propor-tione duftā, v. نيفتن nisbeten, & بوندن پای بچ & bundan pāj bič.

Proportionalis, vide مناسب münāsib, فوار bemwār, اورانلو oranlū, & seqq.

Proportionatē, v. مقدار لرينه baddinge, حد نجده mikzārlerine göre.

Proportionatus, اورانلو oranlū, seu benè proportionatus, شوخ v. ejū endām, ايوانداملو isch, & cum pbr. اندام endām, sic malè propor-tionatus, vide غدنك gbadenk, & cum pbr. اندام.

Propositio. Vortrag / Fürsatz / Anbringen / Spruch. Proposta, proposizione. جواب gewāb, مقدمه mukaddeme, مدعى müdde-ā, مطلب metleb, مشکل müşkil, mesf-ek, تكليف arz, عرض tedbir, تدبير v. reej, رأي teklif, & propositio syllogismi, تقدم tektime, ac minor vide صغرا sugbrā, major كبرا kübrā: propositiones, Pl. v. درخواست metālib, در خواست derchāst, تقدّمات tekaddümāt, & cum pbr. بارد ac voc. قضايا اعتراضات.

Propositum. Fürnehmen / Anschlag. Pro-

posito, proponimento, intenzione, disegno, impre-sa. نيت nijet, مراد mirād, غرض gharaz, قصد kəst, مقصود maksūd, مقصد maksəd, عزم azm, مدعى dā-mes, دعا dā-je, آرزو arzū, خاطره čbāryre, آهنگ abenk, قصد خطبه čbatte, pro quo vul. بشج لوب سعى سوي ام حرد زم هته هو نوا هتك ac voc. اعتزام مرشد طية بشج ac propositum firmum ra-tumque, جزم نيت ket-f nijet, قطع نيت qezm nijet, & نيت جزم nijeti qezm: propositum habere, مرادى قصدى غرضى mürādī, kəstī, gharazī ol. v. مغتري و آختن غرو mugbte-zi: extra propositum, نامناسب nā münāsib: firmo proposito, عدايله emdile, عدا emden: abjecto proposito, عزمي متروك اولوب ezmi met-rūk olup: cum proposito, animo incendendi ac diripiendi, احراق و غارت قصديله ybrāku gbā-ret kəstyile, نيتيله nijeti ile, v. اعتزام & صدق مقاصد اغراض Pl. v. propolita, singula cum pbr.

Propositus, P.p. معروض mawrūs, متقدم متقدم حجو ac voc. مطلوب مقصود & منوي.

Proprie. Eigentlich / sonderlich. Propria-mente. مخصوصاً bajagby, مالكانه mālīkāne, مخصوصتياً čel-ytlak, على الاطلاق mechrūsan, بعينه خصوصاً čbusūryjen, اطلاق, propriè dici, خصوص حقيقى v. ytlakolumnak, & اولمف.

Proprietarius. Der rechte Herr und Besit-zer. Proprietario, ملك صاحبي mīlk sābybi, مالك حقيقى اصلى toprak sābybi, صاحب المال mālīkī bakkyk, esty, sābybiul-māl, v. ملك.

Proprietas. Eigenschaft und Zugehörung / Natur. Proprieta, & virtū, qualità. مالكية mālīkijet, خاصة čbāssat, seu خاصية čbāsyjet, استقلال خصوصية خلقة جبلة خصلة v. ac proprietates ejus ac voc. صفة دتن necessaria, خاصه لازمى čbāssat lāzimefi: اخلاق خصائص خواص Pl. v. proprietates, ضمان خصال خاصية.

Proprius. Eigen. Proprio, priuato, partico-lare. ليلى mīlki, ملكى gendū, ولة اوز milki, خوشتن čbod, خود mechrūs, & cum pbr. عيني ejni, طبعى tab-ry, & cum pbr. خاصه ac voc. مالكانه Pl. دخيل خاص non: وجه مال مضنة مخنص متخصص ejreti, عارى ejretī, v. يل ögej, اوکى öge, اوکة el, ال il, seu vul. خود رنگ čbod renk: coloris proprii, خود proprio consilio facta aut suscepta res, خود čbod reejlik: proprium, peculiare, & addictum esse, خصوص čbusūryjet, v. خصوصية اختصاص خصيصى جموح muktefi, مقتضى quid sibi habens, vide متفرد



Proscissus, P.p. منتهك *münbetik*.  
 Proscribere. In die Acht thun / verschicken.  
 Proscribere, bandire. سوركون *sürmek*, نفى *sürgün, nefj*.  
 Proscriptio, Verb. سوركونلك *sürgünlik*, نفى *nefj*.

Prosecutione, v. دعلقة.

Proselytus, neoconversus ad fidem, vide علاج *elaj*.  
 Pl. معلوجا *elaja* علاج *elaj* علاج *elaj*.  
 Pl. غرس *gürs* دخیل *dachyl*.

Prosequi. Nachfolgen / nachjagen / Beileiten.  
 Prosequi, rān-den, سورمك *sürmek*, راندن *rān-den*, قوماك *komak*, اومك *umak*, vide قص *qas*.  
 تسريد قرو *tesrid qro* تقم عت استقرا *tasqam et astqara* توانى تقصص *tuani tasqas*.  
 عجز لحص تردیم تطريد متابعة انتاع *acjaz lahav terdim tatpripd metabaca anta'ac*.  
 وترة مسائة تدهور ولا تضارس تقع تقفل *wtura mas'ata tadehur wla tazars taqa tafal*.  
 متأنق مقتري v. prosequens, سرد قصص *sard qasqas*.  
 مستدمى مستنش متبع مصطبر مؤتمن *masdam masnash metab'ac masqabir mu'taman*.  
 فقس v.

Proserpere. Herfür kriechen / herfür schleichen.  
 Proserpere, Sdruciolare. قايماك *dajinmak*, طايماك *dajinmak*, قايماك *dajinmak*, قايماك *dajinmak*, قايماك *dajinmak*, قايماك *dajinmak*.

Prosilire. Herfür springen. Scorrere, spritzare.  
 Prosilire, kopmak, قوپماك *kopmak*, قوپماك *kopmak*, قوپماك *kopmak*, قوپماك *kopmak*, قوپماك *kopmak*.  
 كندینى پرتاب *kydy'ny p'rtap*, قشقرماك *qashqarmak*, قشقرماك *qashqarmak*, قشقرماك *qashqarmak*, قشقرماك *qashqarmak*.  
 gendini pertab v. ندوس ندس *ndus nds*, v. *gendini pertab*.  
 jerindrn fy'rajygi.

Profodia, v. فاضلة *fazla*, شعر *shur*, عروض *aruz*.

Profopolepsia, v. مباهاة *mbaha*, مكاهنة *mkahna*.

Prospectus, us. Aussehen. Prospetto, vista.  
 Prospectus, baser, نظر *nazar*, seu locus prospectus in domo, &c. v. كاشانه *kashane*, بادخور *badkhor*.

Prosper, a, um. Glücklich / das gute Zeit bringt.  
 Prospero, auventuroso. بختلو *bachtlu*, بختلو *bachtlu*, بختلو *bachtlu*, بختلو *bachtlu*, بختلو *bachtlu*.  
 دولت *dawlat*, v. بختیار *bachtijar*, فیروز *firuz*, بختیار *bachtijar*, بختیار *bachtijar*, بختیار *bachtijar*.  
 بخت انوشه نوشه مفلح دولت مقرون اقتران *bacht anusha nusha moflah dawlat mquron aqtran*.  
 بخت نوا پیروز نیرومند مقبل خوبکال آور *bacht nua p'roz n'romnd mqabl khobkal awr*.  
 مساعده روزگار *mas'ade rozgar*, ناجح مستیمن *najh mas'timn*.  
 prospero vento, v. ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*.  
 prosperum esse, v. ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*.  
 prospera, v. ميسورات *misurat*, ميسورات *misurat*, ميسورات *misurat*, ميسورات *misurat*, ميسورات *misurat*.

Prosperare. Glücken / Glück machen / Glück und Heil geben.  
 Prosperare, secundare. راست *rast*, راست *rast*, راست *rast*, راست *rast*, راست *rast*.  
 میسر *misir*, میسر *misir*, میسر *misir*, میسر *misir*, میسر *misir*.  
 ingi'ab, tej-sir e. prosperet DEUS, افاض الله *afaz allab*, افاض الله *afaz allab*, افاض الله *afaz allab*, افاض الله *afaz allab*.  
 prosperans, v. ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*, ميسور *misur*.  
 mürweffyk.

Prosperatus, v. ميسور *misur*.

Prosperè, ykbäl, اقبال *iqbal* ile, اقبال *iqbal* ile, اقبال *iqbal* ile, اقبال *iqbal* ile, اقبال *iqbal* ile.

Prosperitas. Glück / Wohlstand. Prosperi-

ra. دولت *dawlat*, اقبال *iqbal*, مبارکک *mubarekk*.  
 dewlet, سعادت *se'adet*, سعادت *se'adet*, سعادت *se'adet*, سعادت *se'adet*.  
 berchor, cum pbr. جاه فرجام *jah farjam*, فلاح *falah*, یسر *yusr*, یسر *yusr*, یسر *yusr*.  
 تجربی فلج یسرة یسارة حنور بخت نعم *tajribi flaj yusra yسارة hanur bacht nem*.  
 prosperitatis auctrix pax, صلح وصلاح *salh w salah*, مستوجب *mas'ajib*.  
 prosperitatis hospitium, &c. v. دولتمدار *dawletmedar*, دولتمدار *dawletmedar*, دولتمدار *dawletmedar*, دولتمدار *dawletmedar*.  
 ac voc. موب *mob*, موب *mob*, موب *mob*, موب *mob*, موب *mob*.  
 in statu prosperitatis & letitiae, حالت یسره و شادلق *h'alat ysur w shadlaq*, حالنده *halande*.  
 b'aleri j'usir de we sadlyk b'alinde: prosperitate fru-rens, دولتلو *dawletlu*.

Prospicere. Sehen / in die Weite sehen.  
 Guardare, mirare. گورمك *gurmek*, نظر *nazar*.  
 طالع *talac*, طوس *tos*, تعقل *ta'qul*, طوس *tos*, طوس *tos*.  
 kem prospicere sibi, دیدن هطف *didan h'uf*, اطلاع *ata'ac*, اطلاع *ata'ac*, اطلاع *ata'ac*.  
 کندوی گوزمك *guzim mak*, گوزمك *guzim mak*, گوزمك *guzim mak*, گوزمك *guzim mak*, گوزمك *guzim mak*.  
 gendui g'uzetmek, seu generaliter prospicere alicui de..., Einem mit etwas versehen. Proueder u-  
 no di qualche cosa. بر کسندك لوازم گورمك *bir kimesnenün-lewazum gurmek*, بر کسندك گوزمك *bir kimesnei g'uzetmek*, نفقه ویرمك *nafata wir-mek*, cum Dat. pers. يتشترمك *jetisturmek*, cum Acc. rei, vide voc. *ahyurmek*.

تزويد مان مير *libaslandurmek*, لباسلندرمك *libaslandurmek*, لباسلندرمك *libaslandurmek*, لباسلندرمك *libaslandurmek*.  
 غيار مواعاة تزويد غير تطاول ميد تزود رزق *ghiar maw'ata t'zuid ghayr tat'awal mid t'zud rizq*.  
 ac uoc. ذخيره *zachyre*, prospicere sibi de rebus necessariis ad iter, زول تداركن گورمك *zol tedarün-gurmek*, sic de aliis qui prospicit, prospici-  
 ens, تداركن *g'uzedig*, گوزمك *g'uzedig*, گوزمك *g'uzedig*, گوزمك *g'uzedig*, گوزمك *g'uzedig*.  
 رزاق *razak*, رزاق *razak*, رزاق *razak*, رزاق *razak*, رزاق *razak*.  
 tedarükün g'uzim, v. رزاق *razak*, رزاق *razak*, رزاق *razak*, رزاق *razak*, رزاق *razak*.  
 مفتحل مطلع لوازم اتمام *ac voc.* دیده *didan*, دیده *didan*, دیده *didan*, دیده *didan*, دیده *didan*.  
 گوزك اچ *guzak aq*, prospice tibi, مختير محتم دوربين *mu'tayir mu'tam durbin*.  
 g'uzim-ac: quantum prospici potest, قدرمدی *qadrmedi*, قدرمدی *qadrmedi*, قدرمدی *qadrmedi*, قدرمدی *qadrmedi*, قدرمدی *qadrmedi*.  
 طلع *talac*, طلع *talac*, طلع *talac*, طلع *talac*, طلع *talac*.

Prostare, v. تکس *tekas*, تقدم *tekaddim*, v. معك *ma'ak*.

Prosternere. Zu boden schlagen oder werfen.  
 Prosternere, Atterrare, abbattere. بره اورمك چالغ *bre awrmek chalg*.  
 jere urmak, dialmak, دوشرمك *dushurmek*, دوشرمك *dushurmek*, دوشرمك *dushurmek*, دوشرمك *dushurmek*.  
 jykmaq, vide گورشمك *g'uresmek*, گورشمك *g'uresmek*, گورشمك *g'uresmek*, گورشمك *g'uresmek*, گورشمك *g'uresmek*.  
 تصريع تكتبو وجر تقيط هور سقلبة *tas'ri'ac tak'bu w jar ta'qit hur saqlaba*.  
 كربة كيكبة لهطا عكل صرع خطاة جحل *karba k'ik'ba leh'ata e'kal sa'ra'ac h'ata'ac jahl*.  
 كت كوس عياص تكتبو ايكا اوباريدن *kat kos ayas tak'bu ayka awbariden*.  
 توجب ليج وقذ تخريدن تخريدن *ta'ajib lej waq'ad tak'riden tak'riden*.  
 ac voc. جعبا *g'eba*, جعبا *g'eba*, جعبا *g'eba*, جعبا *g'eba*, جعبا *g'eba*.  
 prosternere se reverentia causa, aut aliter بر کسندك اياغنه دوشمك *bir kimesnenün-ajagbyne dushmek*, باش اورمك *bas awrmak*, سجود *sug'ud*, سجود *sug'ud*, سجود *sug'ud*, سجود *sug'ud*.  
 مالیده *malide*, مالیده *malide*, مالیده *malide*, مالیده *malide*, مالیده *malide*.  
 jer opmek, v. cum pbr. تراب توحيف برتيدن سوده رومال روی *terab tuhif bertiden sode rumal roy*.  
 prosternens, v. مجتل *mu'tajal*. Prosterni, Russ. كنوع انسداد *konu'ac ansadad*, كنوع انسداد *konu'ac ansadad*, كنوع انسداد *konu'ac ansadad*, كنوع انسداد *konu'ac ansadad*, كنوع انسداد *konu'ac ansadad*.  
 ومطة هيسع قيام *wa'm'ata his'ac q'iam*, ومطة هيسع قيام *wa'm'ata his'ac q'iam*, ومطة هيسع قيام *wa'm'ata his'ac q'iam*, ومطة هيسع قيام *wa'm'ata his'ac q'iam*, ومطة هيسع قيام *wa'm'ata his'ac q'iam*.

Prostibulum. Gemeine Hur. Puttana.  
 fabysc, v. فاحشه *fahshah*, فاحشه *fahshah*, فاحشه *fahshah*, فاحشه *fahshah*, فاحشه *fahshah*.





**Provehere. Weiter führen / fürführen / be-  
hülfflich seyn.** *Promouere, tirar auanti.* الرو  
ilerü sürmek, توجيه جفرمف jüğeje ci-  
karmak. *Provchi, Pass. vide voc.* تعفف  
امعان مضا مضو توغل استقصا تقعد  
تقصی دور شدن

**Provenire. Heraus kommen / wachsen / her-  
für kommen / einkommen.** *Prouenire, procedere,  
risultare.* كلكم gebmek, چكف cikmak, حصول  
busul bulmak, صدور sudür. & cum  
pbr. ناشی حاصل صادر. *nāsi, bāsy, sādīr* ol. v.  
: اتو اتي نو افتدن, der āmeden, درآمدن  
bāsy, حاصل, qui, quod provenit, proveniens,  
متفرع متواصل, dāchyl, داخل, nāsi, ناشی  
آتیة زریع زوا محمد اثیت معتم ماحصل  
unde nihil provenit, : حصول نایة آتیة  
عجب : undenam provenit? : حصول حاصل  
neden نندن حاصل اولور, āgel neden dūr, نندن در  
bāsy olūr? quod inde provenit, بوندن حاصل  
bundan bāsy olan.

**Proventus, ūs. Einkommen. Entrata, ren-  
dita.** گور gelür, دخول duchūlyk, دخول  
ebul, وارده, ājīdet, عایدة, mabsul, حصول  
seu in Plur. حاصل خرج واردات  
ربع عقارات کفأة اناظ ریف, & voc. & خصب  
وفر حشرة حنا غلة مرنة جزیه کره  
محصول عیم, proventus copiosissimus,  
in Plur. mabsulāi āmimul-berekāt, البرکات  
mabsulātī mewfure : محصولات موفوره  
proventus accelerare, v. : اغیال & تهریق :  
proventus abundans, حاصلو, bāsyllū, vide  
ریف اغلف محصل مدغف دغف رشا  
proventus : مجذب & موسقة عثقة متاثت  
عواید عقارات, mabsulāo, محصولات, Pl. v.  
& proventus publici, مقاطع mukāt, &  
bāgiū cbarāg. خراج

**Proverbium. Sprichwort / gemeine Sage.**  
*Prouerbio.* مثل mesel, vul. masal, دیس deit,  
atalardan kalma söz, v. مثله.

**Providè, providenrer. Fürsichtiglich. Pro-  
vidamente, discretamente.** احتیاطاً ybtijātān,  
ybtijāt ile, عاقلاته ākyllāne, بصیرت  
bas̄yret üzre.

**Providentia. Vorzober Fürsichtigkeit. Pro-  
videnza.** احتیاط mubāssyrlyk, مبقرلف  
عاقبت bimis, بینش bas̄yret, بصیرت, āk, عقل  
providen- ākybet endisi, v. تدبیر, v.  
tia DEI, v. قدر kadr, kudret, مقدرة  
: nox providentiz aut prādestinationis, &c.  
kader gigeşi, sebikadr, شب قدر, v.

**Providere. Vorsehen / versehen. Prouede-  
re, prouedere, & prouedere.** کورپورمک, görmek, کورمک  
تهیه آماده, tedārük, تدارک, görwürmek,  
براعت بردار, be- āmade, terrib, v. قریب  
āc-perdāz ol. providere sibi de pecunia, عاچه  
ācīat tedārük, tadarık, کورمک, v. voc.  
tezuid.

**Providus. Fürsichtig. Prouedato, provido,  
discreto, accorto.** گوریچی görügi, گوزی اچف, gö-  
zi acik, اهل بصیرت, acik görü, اچف کوزلو, ebli  
bas̄yret, صنوکه باقیچی, bas̄yretlū, بصیرتو, son-  
āky, عاقبت اندیش, āchyrbīn, آخر بین, bak-  
betendis, اهل انتباه, ebliintibab, اهل آک, dil  
gāb, v. یقظان مبصر ابن احذار مستیظ, v.  
: متناهی ضابط نخسند حازم حزیم یقیظ  
providum esse, bas̄yret üzre ol. بصیرت اوزره,  
: تنبیه & حزم, āgābi nūmūden, vide آگافی بودن  
providi, Pl. v. بصیرت صاحبی, bas̄yret sābyble-  
ri, erbābi temjā, ارباب تمیز.

**Provincia. Land / Herrschaft / Befehl / Ampt.**  
*Prouincia, & Ufficio.* ولایت wilāyet, مملکت  
memleket, دیار, dijār, دیار, ejālet, ایالة  
baktūmetgāb, منصب, & olke, اولک, mansyb,  
سواد لشاق مأوا ولاة, sanğiak, سنجاق, v.

**Provisio. Fürsorgung / Fürsorg / Proviand.**  
*Prouedimento, prouisione, prouienda.* تدارک  
dārük, cherglyk, خیریه, zachyre, vide  
voc. تعیین, temjān, & لوازم, lewāzim, ac  
کونلک, & c. nlyk, آیلک, & c.

**Provocare. Hinauff rufen / appelliren.**  
*Prouocare, sfidare, appellare.* اوقت okumak,  
میدانه دعوت, & اوقت, & دعوت, & de-  
dane de-wet, & okumak, & mürāfe-  
at, v. voc. دعا استبراز تبریز ابراز فیصل  
qendirmak, & c. Item provocare ad iram, & c. کندرمق  
kyndirmak, & jeltmek, & یلتک, & ygbzāb, اغصاب  
berekete getirmek, v. جزولیدن, & حرکت کتورمک  
pūjūliden, & voc. مقارضة قراض, & c.  
provocans, متداعی & مستبرز.

**Provocatus, P.p. دعوت اولنش de-wet olun-  
my, & c.**

**Provolvere. Vor ihm hinan welschen / rollen  
oder wallen.** *Volgere, rivoltare,* صارمف, sarmak,  
juwalatmak, v. یوالتمف, & c. teklib : pro-  
volvere se. Auuolgerfi, gettarfi, arrotolarfi.  
ایاغنه, juwalanmak, یوالتمف, sarylmak, صارمف  
ajagbyne dūsmek, v. لنگیدن نویدن, & c.  
تعمیف مراغیدن

**Prout. Wie dann / ie nachdem. Come, secon-  
doche.** گیبی gibi, ک, ke, کتمل kemislī, چونانکه  
ciünānki, v. فیما, nige, & c. تیون, tiün, جون  
حسب الاقتضا کلمک دستور حکنده علی, voc.

**Proxenetā. Unterhändler / Mittler. Sen-  
le, curattiere.** دلال tellāl, سمسار, simsār, میاجی  
araje girigi, v. فبرطش, mijangi, ارابه گیرچی  
: pro- ac pl. in دلال, & c. کذار سفیر سفیر بیاع  
xeneta munus, merces, دلالف, tellāllyk, دلال  
tellāllyk : proxenetam agere, & c. دلالف, & c.  
tellāllyk, & c. بیع و اشکافتن, & c. bej-wā sikāstien.

**Proximè. Zum nächsten / zum letzten / uns  
längsten.** *Prossimamente, dicorto, poco tempo fa.*  
بو یقینده, jakynde, یقینده, & c. enkarib, عن قریب  
bujakynde, بو یقینلرده, یقین زمانلرده, & c.





Pfaltes, i. q. psalmista, v. چنگی dengi, ac voc. كرينة.

Plecas, adis, pluvia tenuis, ufak jagb-mur, v. بغش & voc. ارکان.

Pseudomelanthion, berba, je-bân ciörek oty.

Pseudomesias, seu Antichristus, المسيح الدجال, el-mesibud-deggiäl, & simpl. deggiäl.

Psilothrum, planta, i. q. vitis alba. Item psilothrum, unguentum depilatorium, vul. خرنما, chyrzma, ex Græco, aliàs v. جيتار, sârüg, صاروج.

Pstilla, piscis, منثير & voc. آهك كلس نوره.

Pstittacus, Papugen, Papagallo, طوطى tuty, Dimin. طوطك tntak, v. پروان & pbr. in طوطى tuty.

Pfora, Grind/Maude, Tigna, rognä, شيرينه, sirine, v. دغ kel: pforam habens in capite, seu pforosum caput habens, كل باشلو, kel basli, اصلع, basitazlyk, vide اصلع asla, چاپله دغسر روخ چكاد &.

Psyllum, psyllium, Glöhhkraut, Pulicaria, psyllio, سكرلو پيراق, sin-yrliu, پيره اوتي, pire oty, بدغغف سيموشه زرقه بنز قطونا, v. zaprak, اسيفو اشيفور قسليون البرغوثي.

Ptarmica, berba, v. كندس kundüs, عود & العطاس.

Pterygion, Nagel im Aug. ظفرة, zufr, ظفرة, zaferet, v. طهفة & voc. ظفر zafer.

Ptifana, Gerstenmuss / gekochtes Wasser. قانود, kawout, قانود, kawud, ارپه قانودي, arpa kawuty, v. پست, püst, pist, نكو كشكاب كوشاب, sawyk, سويك.

Ptolomæus, N.p. بطليموس batlemijor.

Puber, & pubes, eris. Mannbar / mündig. Pubero, adulto, maturo. بالغ, jetismiš, نورسيده, reside, بالغة, balygb, Fem. بالغة, balygbe, مرهقة معشا معصر خزور خزور, v. newreside, puberem esse, evadere, رسیده, balygb, reside ol. بولوغيت, bulügbjete jetismek, jetmek, v. اعصار مرصقة.

Pubertas, Mannbar Alter / Mannbarkeit / Mündigkeit. Pubertä, يتشمشك, jigistik, بولوغيت, baddi bulügb, حد بلوغ, bülügbjete, vide حلم, pubertati proximus, v. عكرن ثوهده متهود فوهده مله, v. عكرود, qui ad pubertatem pervenit, بالغ, خواب ديده, reside, رسیده, balygb olmys, اولش, ebâb dide: pubertatem attingere, ad eam pervenire, v. توضو املاذ, & adde توضو املاذ, & pbr. in بلوغ.

Pubes, is. Scham / das Haar an der Scham / und der Ort wo es wächst. Pettignone. زهار, kasyk kaly, قاسق قلى, kasyk, zebâr, seu موي زهار, müi zebâr, v. عداية, edâbet, & voc. ركب عادة زنة بانه سوءة لوءة.

اسب جبيش كغعب شعرة يباس هيديه بلعص عجزو شله.

Pubescere, ut puberem evadere, & pubescens, balygb, باقل, bakyb, new chaste, نوخاسته, v.

Publicanus, Böllner / Bollmeister. Publicano, gabelleire. امين, emîn, Plur. امنا, imenâ, بازدار, bāgdār, باجدار, gümrukci, كومرگجي, bājdār, شاهبندر, šābbender, v. راهوار, rahdār, عشار حاشر كنارلك بارخيمه دهجي ستان ياره كير باركه بازستا.

Publicare. Offenbahren / öffentlich aufrufen / aufständigen. Publicare, عيان بيان, ājān, bejān, āsikāre, ifsā, آشكاره افشا اعلان, i-lān, v. فاش, fāš, v. الة سوبلك, ele sōylemek, & voc. بكلك, beglik: publicari, Pass. اشتهار بولق, pejdā, āsikāre ol. اشتهار بولق, istihār bulmak.

Publicatio, Verb. اشتهار علانية. Publicè, Öffentlich / vor jederman. Publicamente, ظاهرًا, ālānieten, آشكاره, āsikāre, عيان بدج صراحة, gebren, جهرًا, zābiren, آشكاره اوقنمق, publicè legi, مله ناس, skunmak: publicè & occultè, سرًا و علانية, sirren v. ālānieten.

Publicum, res publica, v. in seq. Publicus, a, um. Öffentlich / gemein / und iederman zugehörig. Publico, آشكار, āsikār, & آشكاره, āsikāre, علاني, ālāni, مشهور, mešbūr, بدید جهر پيدا, v. معلوم عالم, mawlām ālem, & میری, mīrī, عرني عام, item: بازاري, fāš, beglik, uti publicum bonum, jus, &c. idem beglik, miri, & خير, chajr, ac in Pl. publica negotia, &c. امور الجهور, umūrül-giūmbūr, امور مملكت دولت, umūrī memleket, devlet: publica ædificia, ابنیه خیره, ebniyet chajre, دعا, du-ā, publicæ preces, v. imārāt: onera publica, مؤذن اذان, nemāz, ac voc. تكاليف عرفیه, tekālifi ʿurfīje: publicam esse rem, v. علون علن, ac pbr. in خير & امور.

Pudescere, & infra pudor. Pudesceri, Pass. انفعال خوردن, infī-āl chorden.

Pudendum, pudeoda. Scham / Gemächt / die Schamglieder. Vergogna, parti vergognose. اود, ud, seu اود يری, ud jeri, aut اود, edebjerleri, ادب يری, ud jerleri, شرم, nenk, v. عورت مرد حادثه عورت لحيية شوار, şerm, زول فرج, Pl. d. فروج ارب بوه نبط هندوده, bac viri sunt, aut utrique secui communia: pudendum, pudenda mulieris, &c. آم, ām, فاعوسة شلج شله, ferg, فرج, kūs, vide سوءة لوءة حيا لهزم حرج & حرة حتر حر عورت زن فروج شرح كوم خجام فلهم شكر.











فتیان صلف رقدم و نك خقید طلی فرلر  
يعفور هرامس خلوصه بهیمة جنتبار جنبار  
فرقد نهار قشبة فرعل فاطم هنبر جوز  
سلج قلووس شبل الفرتنا شقد مخلف کتج  
غطریف سجلة بالانز بتر فرلر ولج سمع  
pullum abortu ejicere : شابلة فرهود سلك  
pul- : مفرج جهض voc. & تصبیغ camelum, v.  
lum, pullos habens, habere, &c. v. voc. مفرج  
مغلی مدرج مهر افلا اتلا شافع مغزل  
زقاقیع, petegān, پچگان Pl. vide pulli, Pl.  
pullos gignere : مقعدات نغر غفور زعاقیق  
piliq tikar- : بلج جقرمق re, educere ex ovis,  
mak, janrylamak, vide انفاض قفرج  
منفض افراع.

Pulmentarium, pulmentaris cibus, v. خزیر  
chazir, & seq. خزیره

Pulmentum, puls. Muß / Brey. Mine-  
stra, polenta, farinata, papp. قاشه, ka-  
sa, و, ma, و, ba, با, la pa, لا پا, bulamaz,  
خوشم تور بالوده سودلوآش حزیره خزیر  
لرشتهاشی رعیدد کرچ جوربا شوربا شوبا  
سوله حریره هروقه شو خشیل چریش سمنو  
کاجی کاجی تلبنده تلبنده هریسه پلاو  
اصیه فالود سرطراط تبه بولامج آشی  
سپوسا حصیده سمه تفسیده تباهه شیو  
لکترار لکترار آردشیر لردشیر سپوسا  
محرق هراس voc. & شرخشت

Pulmo, vis. Lunge. Polmone. اف جکر  
فواد ریه v. & ejken, an ejgün? 1. v.   
سحرور Pl. سحر اعصبه Pl. عصب شخار شش  
اریقه رقشا شقشقه دولة ac voc. استجار &  
مسخر لسف مهشور

Pulpa. Fleisch ohne Wein. Polpa. قرات  
& پیامع gemüßzart, vide karaet,   
آبست آلور بخش رانفه شلیل نخاع voc.   
شحم کبست انسان

Pulpamentum. Leckerhaftig Etüd. Pap-  
pardelle. مزه meze, مزه mezelik.

Pulpitum. Kanzel / Predigstul. Pergamo.  
کرس member, member, Pl. منابر menābir,   
کورسی kürsi, & in utroque numero   
kürsi, v. mahfil, محفل ryble, رحله

Pulposus, & فعل فعم etlü, vide واهل الحام

Puls, pulsus, ferè i. q. pulmentum, آوا, اش  
voc. & زغرغیه عصیده لاپا بولامج باوا  
فصقه حریره خاله بیمنی غرمج گندم و

Pulsare. Schlagen / tropffen / stossen. Per-  
cutere, battere, epicchiare, buffare. اورمق  
kakmak, وورمق dialmak, چالمق  
kakalamak, & دکک دک, kakalamak,  
رکز ضربان قرع ضرب v. zeden, زدن  
: کوپانیدن & کوشیدن کوپیده ترهشتن ینجودن  
pulsare forcs. Kilopffen. Picchiare. قپویی

kapuji, kappiarmak, kak-  
mak, dekk. & قرع دک باب kar-j, dekkj bab,  
der zeden, kisten : pulsare fides,  
organa, &c. Epillen. Sonare. چالغوجالمق  
dialgbucialmak, & نولختن nüwächten,  
seden : pulsare testudinem, لالوت چالمق  
dialmak, v. صفق : pulsare citharam,  
طنبوره : pulsare tympanum, ضرب ندق  
tubl, vul. da- : pulsare  
wulcialmak, v. & defæden : pulsare  
arteriam, venam, طرلوینامق damar ojnamak,  
nabyzoi. pulsans, نابض ار & رفر نابض نابض  
& وریجی, & وریجی, & وریجی, & وریجی,  
Pulsari, Puls. چالغوجالمق dialynmak, &c.

Pulsatio, Verb. v. خخ خم & زنش پنبوش

Pulsator, & چالغوجالمق dialygi, az pulsator fi-  
dium, &c. ساز چالغوجالمق saz dialygi : pulsator  
tympanuli, tintinnabuli, &c. v. & deffaf, &  
& زنجی

Pulsatus, P. p. چالغوجالمق dialynmyt, لورلش  
& وریجی, & وریجی, & وریجی, & وریجی,

Pulsio, Verb. a pellere, دفع کوروش kowys,  
defa, v. میظ میاط مدفعه

Pulsor, & دفع کوروش kowys, v.

Pulsus, P. p. کوروش kowulmyt, vide مندفع  
mündesf, مندرع منکور, مهتصر

Pulsus, us. Schlag. Polso. نبض naba, vide  
نیف نبضة

Pulverare, pulvere inficere, توزلف tozlamak,  
& توزلف tozlamak.

Pulvereus. Staubig / vom Staub. Polve-  
roso, di poluere. توزلف tozliu, طوزلو توزلو  
dan, vide جولان اجول  
pulvereus color, seu pulverei coloris, v. جیلانی  
arid طحلا hum. اطحل غثرة ghubret, غبره  
غبار کوم خضرة غبرا

Pulverulentus, ferè idem, & Moll Staub.  
Pieno di poluere, polueroso. توزلف tozliu,   
ghubär alüd, v. مغبر هباریه  
pul- : توزی فغا ابغر ابغت دجوجی دجور  
verulentam esse viam, v. توزلف tozlamak.

Pulvillus, Dimin. یاصدجق jastugjak, بالشک  
bälisek, v. بالشجه nāz bälis, ناز بالش  
جدیه جدیه رفاده nemedzān, ندزین  
pulvillus horti, v. چمن & تکلان ناف خوی  
cemen, cumpbr.

Pulvinar, & pulvinus. Hauptkissen. Guan-  
ciale, origliere. یاصدجق jastyk, یاصدجق  
nagiak, پستر pister, مسند mesned, بالس bälis,  
عظمة اعظامة عظامة بالشه v. bälis, بالین  
فرق مصدغه تصکره وراک وسادة اسادة  
غولین پاتاوہ چیغوت حصار میرکت مسورة  
کرد بالش کواب کچیک شپوی & شپو کفجک  
pulvinus major, & دست مندر سپوسبز  
arka jastugby, پشتی püsti : pulvinus  
horti,





punit, puniens, vide معاقب mu-ākab, مثل  
حقندن Puniri, Pass. معاقب mu-ākab oi. منتقم  
gezālan-mak, جزالنهك bakkynden gelinmek,  
mak, جزاسن بولاق gezāsin bulmak, v. pbr. in  
voc. حد و حق.

Punitio, Verb. v. تنقام عقاب تعذيب عقوبة v. قهر عقب.

Pupa, vel puppa. Tochterlein / und Doch /  
Wuppe. Bamboccia, bambola. لابه kukla, قوقله  
lapa, v. لختنان و تامور.

Pupilla. Augstern / Augapffel. Pupilla. بك  
bebeg, seu كوزك بيكي gözün-bebegi, حدقة be-  
dekak, badaka, Pl. حدق badak, حداق bā-  
dāk, نقطه حدقه nokta-i bada-  
ka, مردمك merdümek, merdümecim, مردم چشم  
vide حشلمان بونوالعين انسان العين  
كك قرورة رغاوه حدلقه حندور و حندر دانه  
ابصار عظمك حدقه pbr. in voc. كيك

Pupillus. Waislein / Watterloses Kind. Pu-  
pillo, orfanello. بي پدر jetim, يتيم, اوكسز ilksüz,  
bi peder.

Puppis. Das Hintertheil des Schiffes.  
Poppa. كمينك قيجي اردی kyc, seu قيج قچ  
geminün-kyci, ardy, پوپه pupa.

Purè. Sauberlich / reinlich. Paramente,  
nettamente, sinceramente. پاک pāl, تميز temiz,  
رياسز rijā-syā, بالصدق bis-sydk, خالصا  
chālysan, بى ریا biriyā, ايله ychylās ile: purè  
putè, محض mabz, محضا mabz, v. merè.

Purgamentum, purgamenta, & purgamen.  
Unrath / Wust / Unflath. Vagianza, mondiglia.  
كناسة خشاره خسار v. süpüründi, سوپيرندى  
داز دور كسلحه.

Purgare. Reinigen / säubern / entschuldigen.  
Purgare, polire, nettare, & scusare. تميزلك temizle-  
mek, آيتلاف aritmak, تميز پاک pāl, temiz, &  
ajitlamak, سورمك sürmek, & de medicina  
صوچسزلتنى linet wirmek, ac كوسترمك  
süçsüzhaybyyny göstirmek, بیان v. praterca  
تصفیه tasfiye, صفا بخش ar. safā  
bachs oi. نخواستوه تخليه تطهير كذارين فرار سلا  
purgans, v. purgator, & purgans ventrem,  
پوركى jüregi süren.

Purgatio, Verb. تميزلك temizleis, تميزلش  
temizlik, & c. v. & voc. مطهر خرار تقوية.

Purgator, تميزلجى temizleği, آردجى aridiği,  
leği, صفا بخش safā bachs.

Purgatorium, v. مطهر matber, اعراف arāf.

Purgatus, P. p. تميزلنمش ajitlanmyt, ايتلنمش  
temizlenmiş, پاک اولش pāl olmyt, v. voc. نقيف  
نصيل محلوج و حليج خشاده.

Purificare. Sauber machen. Purificare.  
تطهير tat. طهارت tabāret, آرتق arytmak,  
مطاهرة سادكرين pāliden, v. پاکيدن پاکيدن  
purificans, مطاهر mutābir, تقيس تزكية

Purificari, Pass. آرتق arytmak, صفا پذير ar-  
fāpezār oi. v. تقيس تطهر.

Purificatio, Verb. تطهير tatbir, vide تطهر  
لخلاص تصفيه تهذيب تزكية زكا زكاة مطاهرة  
Purificativus, صفا بخش safā bachs.

Purificatus, P. p. آرتلش arydylanmyt, صفا پذير  
safāpezār, پاك اولش pāl olmyt, v. پردك perdekl,  
پالوده مطاهر مطهر مستصفى musaffā, مصفى  
خالق خلاص رواق.

Purior, purissimus, v. اطهر echles, اخلاص  
ether: purior pars rei cuiusvis, v. خلاصه chu-  
lūse, نقوة زبدة فصار نقوة صغو صغوة, مع  
ويز ويزه.

Puritas. Sauberkeit / Reinigkeit. Nettez-  
za, purità, chiarezza. پاکلك temizlik, تميزلك  
pāklık, سادكى v. طهارة tabāret, پاکى pākī,  
طهارة قدس ويزكى نقوة زكاة sādēgi,  
زكا زكاوة صفا خلوص اخلاص تقدیس  
item puritas cordis, صفای بال قلب safāi bāl,  
kelb, اخلاص ychylās, vide & pbr. in eadem voc.  
صدق تزكى تصفيه طهر روح قلبه و صفا  
خلاص ارباب.

Purpura. Purpur. Porpora. فرفير firfir,  
پرانغون iskerlet, اسكرلت iskerlet, قرمز  
kyrmyz, ارچوان ergüwān, v. برفير birfir.

Purpureus. Von Purpur / Purpurfarbe.  
Purpureo, porporina, vermiglia. قرمزى kyr-  
myzy, باده رنك bāde renk, ارچوان ergüwānī,  
& usit. منوش argawānī, vide منوش menewi:  
purpureus pannus, اسكرلت iskerlet, اسكرلت  
fikerlet: purpureo colore tingere, الال منوش  
menewi.

Purpurissum, v. قرلجه kyzyge, & fucus.

Purulentus. Woll Enter und Wust / enter  
achtig / enterig. Marcioso, pieno di marciume.  
كجى kajby: purulentum esse,  
ac purulen-  
tum reddere, تقيج takjyb.

Purus. Rein / sauber / heiter. Puro, netto,  
preto, semplice, schietto, mondo, chiaro. صافī  
pākī, تميز temiz, پاک pāl, آرى arī,  
مطاهر sade, زكى takī, طاهر tabir, طاهر  
mutāber, خالص chālysan, اصلاح yslāb,  
پاک آيين pāl ājin, پاک دامن pāl dāmen, saf,  
قارشاف اوليان chāf, خاض safāpezār, صفا پذير  
karysik olmajan, جى غرضانه jüzi ak, بوزى اف  
bighereazāne, منزه minnezzeb, صميم samim.

ابه آبه بتر مصفى مخلص mu-ārā, معرى  
صریح ستر حقانى زاكى صمارح ويز ويزه وچك  
شججل قلب محوض مضاض اصفيا Pl. صفى  
پاكيزكى مبرا مضاض عارى صولجة صولج  
اريض سارا سبغ صميمى صرف پالوده پارسا  
ac voc. صرح عینى عین محض مارج ناب  
انتقيا Pl. نقى فاش قصيص نزه خالص الفواد  
رواك قروح in قروح حره ما لهب نقية و  
لباب Uuuu

خالص *purum esse, vide* قراج *qaraj* ناصح لباب  
زكا قدس تخلص تنزه استخلاص طهارة  
*purum reddere, vide* تخلص تهذيب هذب *ibla* ابلأ  
صافي شراب *Porro vinum purum*, تنزيه تطهير  
*safi serab*, باءه ناب *badei nab*: *purum putum*  
مخض لغو وعينيله يلان, *mabzi*  
*lagbw we ejnile jalan*: *pure qualitates*, اوصاف  
زكية *ewasfi zekije*.

*Pus, puris. Enter/Wust/Geschwdr, Mar-*  
*cia.* *irin-, erin-*, ارك ارك *irin-, erin-*,  
*radan cikān irin-*, *v.* ريم *rim*, غمته *gbasifet*,  
هو جراحة وعى مهل ريش جائية غذيذة  
*pus sanienve emittre*, قمع حضيرة وري  
*pure laborare, &c. v.* غث *gbaff*, غث *gbazz*,  
مستغث *voc.*

*Pusillanimis, pusillanimus. Kleinmüthig /*  
*furchtsam/verzagt. Pusillanimo, vile.* قورقاق  
*korkak*, *gbajretfyz* غبجرتسز, *šaskun* شاشقون  
*bā bimmet*, مخنت *muchannes*, *bā* بو, دل  
*dil*, *üstür dil* اشتدرل, *nākes* ناكس,  
*bed dil*, منخوب رعاع رعديد *v.* *jürekfyz* يوركسز,  
وقواق ماخ عوار لرقوع جبان كا سبهكار  
فييد حضج رعبوب يافوف زقال زقل زمل  
هوه حبس زكور هاع لاع رهدن اخقيل  
اميل كيتول قعدد مجترم كاع كعغ افوف  
نخب فروقة هواهية يهفوف فنج كعدب  
نغراج لعالع هدان نخوار جبا وكواك كمي  
فشل هذ وجابة ووجاب فاكف اعور  
كنم يافوف هداة وجب تفرجا فشيل  
*pusillanimem, mum esse, se gerere, vide*  
وجوبة وباطة ويط فشل نخب *ezm* عزم  
*pusillanimus reddere*, تكصيل كعوع  
مخيم مجين *voc.*

*Pusillanimitas. Kleinmüthigkeit. Pusillani-*  
*mità, viltà.* *korkaklyk* قورقاكلق, *gbajretfyzlik*  
شاشقنلق, *jürekfyzlik* يوركسزلق, *šaskynlyk*,  
افاف ورع وجوبة, *bed dili* بد دلي *v.*  
جبن يرع افب ققط

*Pusillum. Ein wenig. Un poco.* *bir az*,  
براز *birez*, اندك *endek, &c. uti parum.*

*Pusillus. Sehr klein. Picciolo, pusillo, trami-*  
*nuto.* *kati kici* كاتي كجي, *kiciürek* كچرك  
*kiciürek*, *v.* اندك *endek*, *kiciürek* كچيرك  
اقه جعتم حطط حنفض

*Pusio. Ein junges Kind. Pantolino, fanciul-*  
*lo.* *usak* اوشاق, *pro* عشاق *ššak*,  
*bagbanagik*, جوجف *ciogiuk, &c.*

*Pustula. Blätterlein. Bolla.* قبارجف  
قبرق *kabarzik*, قبالق *kabalak, etiam*  
*kabarak*, (*pro furunculus*, *ciban, &c.*)  
قرحة بشر بشرم غدنك لرج حباب *v.*

بله فتر لاصية عقيلة كرونند آوله آوله  
عنية قرعة ظبطاب آفتديو صوقبرجفي هو  
*pustulam emittre*, قبرمق *kabarmak*: *pustu-*  
*lar, Pl. & v.* *čicek* چچك *čicek*,  
بل ذميم شغه هودش انوهه حطاط آبق  
حرارة قرع قزامق ناق ريش دهن اوچق  
*pustulas qualdam emit-*  
*tere labium, ut fit post febres*,  
*tepsirmek*, ديسرمك, *vide* اوچوق *uciuk*:  
*pustulas emittre pedem,*  
*manum, aut iis laborare, corripit,*  
*kabarmak*, قبرمق *kabargiklar cikarmak*,  
*šugbe* شغه بستن *v.* *kakar kabar ol.*  
شغدن تنقغ نغظ لکث تنقظ *v.*  
*pustulis* لاه انفاظ نغيظ بشر شغ نغغ  
*kabarmyš*, قبلرمش *laborans, correpta manus, &c.*  
مجدور شغه بسته منتبر محط نافطة *v.*  
مؤته نغيطة قريع

*Pustulatus, pustulosus. Boll Blätlein. Pie-*  
*no di bolle, variolato.* *kabar kabar*  
*olmyš*, چچك بوزمش, *kabarmyš* قبلرمش,  
*wer-* *bozmyš*, *v.* *ajualu* اوبوزلو,  
*meemüb* مأوه *ac* برجستكي *gešlegi, pro*

*bernef-* هر نسنهك قابي قابوغي *koz kabugby,*  
*kaby, kabugby*, قوز قيوغي,  
*bagb budamasi, budam-*  
*dyš, v.* قرظ پوست جوز توب يلغن يلغز لرخ *v.*

*Putare. Behauen / die Naben beschneiden.*  
*dil kesmek* دال كسك, *budamak* بودمق,  
*bagb ejytamak, bada-*  
*mak, vide* تشذيب شهر  
*putari vitem, v.* تقضب  
*tekezsub. Porro putare, pro existimare, &c.*  
*Mennen/achten/gedencken. Stimare, pensare.*  
*šezmek* سزمك *v.* *kyjäs* قياس *šannmak*,  
*an-lamak*, ظن اندیشه *šenn, endise*,  
*pindästen, vide* تظنن  
*puta, & voc.* ظن  
*ac pbr. in voc.* كرونه اكبار تركين زكن  
*puta*, طوته  
*šajz, & voc.* طوته  
*šajz* گویا *je-ni* يعني *šanki* صانكه  
*kyjāste: putans, v.* متأثر مؤثر قياسجه

*Putatio palmae, vitis, &c. vide* قطاع  
جدا.

*Putativus, kyjāsi* ظنون *ženin.*

*Putator. Nabbmann. Potatore.* اغاج  
باغ *agbağ, bagb budajyi, ejytlayi.*  
*Putatus, P. p.* بودامش *budamnyš*,  
*pro existimatus*, مظنون *maxmān*,  
*ženin.*

*Putcal, & puteale, v.* كرامة *keramet,*  
*Putecolus, Dimin.* قوبوچق *kujugik,*  
*čiabek, v. & voc.* شربة دباب هشرح

*Puteus. Ziehbrunnen / Schöpfbrunnen.*  
*Pozzo.* قوبو قوبو *kaju, kajy,* پکار *pin-ar, pau-*

حفره *bir, biir*, چاه *ciāb*, *ceh*, v. بود ورقة كنده نقر نحلة حفنه حفير عجون لقيط رحم جوموز رش خدة اكرة قليذم قليب جفنه حجة فلهم *voc.* قشوط وابة نقة ذبذب نباشته هوها مسكة بمرجنشه خسوف خسيقة حسيق قروج بلوعة حية فيلم فرح سعبره *v.* سعبر پيراسته چقر مبلعة خفية بيون ضغيط شجوسدم عيلم صرد زهوف كظامه مجهور هزيمة وقب مابول نيط مرطية ركية ركي چغاره ملك الولي زمزم صارية شغار جب سپرندی طولدردقلى قوبو *v.* غلة قوبوسى *supi-rindi dolderdukleri kaju*: puteum fodere, قوبو خسف تقطع *voc.* *v.* تعقم *kujukazmak*, قزقك *putcum oplere*: متائل مخسف عاقد معتقم تعوير *kujeti japmak*, *vide* قوبوبى يابك *zawir*: putei, Pl. *v.* جبة آبار *v.* شرب فقير.

*Puſſidus*. *Stinſend* / *mühſelig* / *überlegen*. *Puſſolente*, *vieto*. چورك *tiürük*, نوك *kokmy*, قوش *tiürük*, *v.* ارغ.

*Putiphari uxor*, زليخا *zelichā, zülejbā*.

*Putor*, چوركك *tiürük*, فنا قوقو *fenā koku*, *v.* *tiürük*, *v.* *seq.*

*Putredo*, *putrefactio*. *Gäule* / *Gäulung*. *Putredine*, *fracidez*. ييزلق *tiürüklik*, چوركك *tiürüklik*, *f. jynlyk*, عفونة *mürdärlyk*, مردارلق *tiürüklik*, *f. jynlyk*, متدتي *v.* *voc.* دما.

*Putrefacere*. *Gäulen* / *verwüſten*. *Gnaſtare*. عفن *tiürümek*, بوزمق *bozmak*, *vide* چورتك *tiürümek*, بوزلق *bozulmak*, *Pass.* پوسیدن *tiürüdimek*, *v.* تعفن *te-äffün*, *v.* *putrefacere*.

*Putrefactus*, P.p. چوریداش *tiürüdimis*, چورك *tiürük*, پوسیده *püside*.

*Putrescere*, *putrere*, *putrefieri*. *Faul* *werden* / *verdorben* *seyn*. *Infracidare*, *infracidarsi*, *ammarearsi*. بوزلق *tiürümek*, چورمك چورمك *tiürümek*, *bozulmak*, *gendiiden*, گنديدن *ijymak*, *v.* انبوسیدن پوسیدن رهيیدن تباهیدن عفونة *putrescens*, *v.* *seq.* قضي.

*Putridus*, *v.* *putris*. *Faul* / *stinkend*. *Putrido*, *fracido*. چورمك *tiürümek*, چورمك *tiürümek*, *bozuk*, *gendiide*, گنديده *ma-fün*, معفون *dem girifte*, *v.* عفين دم گرفته.

*Putus*. *Sein* / *rein* / *lauter*. *Chiario*, *ſchiecto*, *fino*. پاکيزه *pāk*, عيني *ejni*, *chālys* خالص *pākize*, *vide* عيني عاري *ac purus*. قحاحة لغو.

*Pyla*, i. q. *porta*, *v.* *montis pars patens in modum operis testudinei*, كركوه *Remeri Kob*.

*Pylorus stomachi*, *v.* عنق *ank*.

*Pyrallis*, *pyralis*, *idis*, *papilio*. *Seifalter* / *Goms* *mervogel*. *Farfalla*. پروانه *perwāne*, كلبك *kelebek*, چراغ وړه چراغ پړه فراشة *ferāſe*, *v.* چراغ وړه.

*Pyramis*, *idis*. *Feuersäule* / *viereckige Regel* / *Säule* / *Pyramid*. *Piramide*, *guglia*. دكلوطاش *dikiliu, dikili tas*, *v.* *berem*, *Plur.* اهرام *eb-rām*, *v.* *birām*, *v.* *dagb*, امامه.

*Pyrethrum*. *Bertram*. *Piretro*. فزله اوتي *nūze*, *vul.* *nuzala oty*, *dagbyūdesi* طاغندوسي.

*Pyrites*, *lapis*, سنگ آتشي *fengī ātesī*, *v.* جقق شخاخ جلبوس روشنا *čikmak tasi*, بوربطش.

*Pyrobolus*. *Maggetlein*. *Racchette*. فشك *fisek*, *v.* *miškidewāni*: *pyrobolos* *emittere*, *ejaculari*, فشك اتمق *fisek armak*.

*Pyrum*. *Pirn*. *Pera*, *pero*. امرود *emrūd*, *vul.* *armūd*, كثرات *kūmesfrāt*, *Pl.* *mesfrejat*, *v.* *pyrum*, *seu pyra Falerna*. *Bergamotpirn*. *Bergamotte*. بك امرودي *beg armudy*: *pyra muscata*, *Appiana*. *Muscattellerpirn*. *Pere moscatella*. مسكت امرودي *misket armudy*: *Pyra Pompeiana*. *Pluſſpirn*. بوزدغان امرودي *buzdyghan armudy*: *v. phr. in voc.* مد *müdd*: *pyrum calculosum*, *seu Achladiense*, *v.* سكسك *süksük*: *pyrum silvestre*, يبان امرودي *jebān armudy*, *vide* اخكور اخلط.

*Pyrus*. *Pirnbaum*. *Perō*. امرود اغاجي *emrūd*, *seu vul.* *armud agbaği*.

*Pytho*, *ūs*, *v.* *onis*, *v.* *musawid*, *v.* *præstigiator*, *ac terriculum*.

*Pyxis*, *idis*. *Büchſ*. *Scatola*, *boſſolo*. حق *hokka*, *v.* *kuty*, شكافته *sikāſte*: *pyxis facchari*, شكرلك *šekerlik*: *pyxis unguentaria*, قوميرو *kurz*: *pyxis pecuniaria*, *Chirurgi*, *kumbara*: *pyxis nautica*, بوسله *pufola*, *kyble nāme*, *vul.* قبله نامه *chibre nāme*: *pyxis parva*, *pyxidula*, حقهجق *bokkagik*: *pyxidum parator*, حقاك *bakkak*.

*Qua*. *Wodurch* / *darburch*. *Per* *douet* *ne jerden*, نه يردن *ne jerden*, *be kūdāmin*, *v.* *Gramm.*

*Quadantenus*. *Zum Theil* / *etlicher* *Weiß* / *etwa*. *In qualchemodo*, *alquanto*. ازین چوقدن *azdan cioktan*, *bir wegb ile*, *az ciok*.

*Quadra*. *Zeller*. *Tagliere*. اودون طبق *odun tabak*.

*Quadrigena*, قرقلق *kyrklyk*, چله *čille*, *v.* *gile*.

*Quadrigeni*, قرقر *kyrkær*, *v.* *Gramm.*

*Quadragesima*. *Fasten*. *Quaresima*. بيوك *böyük oruğ*, *v.* *čille*, *v.* *seq.* *quadragesima pars opum*, *quæ ex Lege DEO offerri debet*, زكوة زكة *zekāt*.

*Quadragesimus*. *Bierzigst*. *Quarantesimo*.





















giā. *emwel zemānde*, سابقاً *sābikā*.

Quoniam. Darumb / daß / dieweil / weil. *Perche*. چون *ciün*, چونکه *ciünki*, آن *enne*, v. که *ki*, کان *kān*, & Gram.

Quoque. Auch / gleich auch. *Ancora, parimente*. دخی *dachy*, دبا *daba*, هم *bem*, و هم *we bem*, كذلك *kezālik*, ایضاً *ejzan*, نیز *niz*.

Quoquoversum. Allenthalben hin / auff alle Seiten. *In tutte le parti, da per tutto, ad ogni banda*. همه طرفه جانب *ber tarāse, giānibe, semte*, هر یک *ber jēu-a*, v. شذر بذر *sezere bezere*, فی کل وجه *fi külli weġbin*.

Quorsum? Wohin / worzu / zu welchem End oder Fürnehmen? *Donc, verso donc, à che fine?* نه سمت *ne nereje, ne jere, ne tarāse, ne semte* aliā pro ad quid? نه میگرد *ne jemüfid*, چه معنی *ci māna*, نه *neje*: quorsum tendis feliciter, نه میگرد اوغورله *nereje ogbur ile*, نه طرفه طوغوردر *jolün-ne semte*, نه تارهفه دوبرادر *bekügiā mirewi*.

Quot. Wieviel? Quanti? قاج *kat*, قدر *nekadar*, کهین *kein*, نه مقدار *ne miktār*, نه دکلو *ne den-lü*, v. کم *kem*, نیچه *nice*, چند *čend*, بسا *besā*: quot estis? قاج کیسیسز *kāc kisīsiz*, نه قدر آدمسز *nekadar ādemšyz*: quot sunt, هر سده *ne miktār war dūr*: quot annis, هر سال *ber sene*, بهر سال *beber sāl*, هر ییل *ber jyl*.

Quotcunque, هر چند که *ber čendki*, v. بسا *besā*.

Quotidianus. Täglich. Cotidiano. هر کونلو *ber ġünli*, یومی *jewmī*, هر روزه *ber rüz*, vide نایبه بار روزه باروزه فضال *voc.* روزانه روزینه رف. فضل.

Quotidie. Alle Tag / von Tag zu Tag / täglich. *Ogni di, cotidianamente, di giorno in giorno*. کوندن کونه *ber ġün*, هر روز *ber rüz*, گünden گینه *gün begün*, روز بروز *ber rüz*, یوما فیونا *külle jewmin*, کل یوم *ber rüz*, *sejewmā*.

Quoties. Wieviel mal / wie manches mal. *Quante volte, qual ora, quandunque, ogni volta che*. نیچه بر *kāc kerre*, نیچه کره *nice kerre*, هر چند که *ber čend bār*, & چند بار *čend bār*, هر *ber bārki*, v. مها *ber bārki*, *quoties eo, is, eunt, &c.* چه & هر دم که کره *wardukē*, هر وارد کرده *ber wardukē*, v. *Gram.*

Quotiescunque, *ferē idem* هر چند که *ber čend ki*, چند آنکه *ber kačianki*, هر قیانه *ber kačianki*, & *prae.*

Quotquot. Als viel / so viel es sene. *Quanti, tutti quanti*. چندان *ber nekadar*, قدر *čendān*, چندین *čendin*: quotquot sint, قدر *nekadar war iše*, هیچی *bepigigby*.

Quotupliciter? قاج درلو قاط اوزره *kat sür-lü, kat üze*, یکی در چند *jeki der čend*.

Quotus? Welcher an der Zahl / der wie viele leste? *Quantesimo*. قنجی *katingi*, چندین *čendin*.

Quotusquisque. Wie mancher. *Cbi è quello, che...* قنجی بر *kangbybir*.

Quovis, v. quocunque.

Quousque. Bis wohin / wie lang? *Fin dove, fin quando*. نه زمانه *ne zemānedek*, نه میگرد *nerejedek*, نه میگرد *nicejedek*, نه میگرد *kačianedek*, v. تا *betā*, تاکی *tākej*, & *voc.* ای *ilā*: quousque tandem, نه میگرد *nice bir?* & *ut prae.*

Quum. Wann / als. *Quando, mentre*. قچان *kačian*, چونکه *ciünki*, v. *cum*, & *quando*.

## R.

**R** Ab, Raab / antiquus Arrabo, onis, nunc Jaurinum, Urbis Hungariae minoris munitissima *jānyk*. Item Rab, seu Arrabo, fluvius ad hanc urbem in Danubium influens, اب, *rāba*, & binc pugna Rabensis, seu ad fluvium Arrabonem, vul. ad S. Gothardum insignis illa Victoria, quam de Turcis reportavit olim Montecucolius Caesarianorum exercituum supremus Dux, رابه جنکی *rāba ġengi*.

Rabbinus, Magister Hebraeorum, *chacbam*, & ex voce Hebraica simul & Arabica, رتی *rabbi*, aut, ut eam efferunt Turcae, *rebbi*, vel رتبا *rebbi*, q. Dominus meus, vel Dominus noster, (huic ferē respondet Ital. Monsignor,) v. & رتانی *rebbāni*.

Rabide. Mit Wüten und Toben. *Rabbiosamente, arrabbiatamente*. قودوزلغله *kuduzlygyle*, شدت خشم ایله *kiddet-i chysm ile*.

Rabidus, & rabiosus. Wütig / taub / unsinnig. *Arrabbiato, rabioso*. قودوز *kuduz, koduz, kodoz*, قودرمش *kudurmış*, یاوز *jawuz*, مجنون *megmün*: rabidus canis, قودوز آیت *kuduz, kodoz*, کلب *kelib*, قودرمش کویک *kudurmış köpek*, کلبی *kelbā*, Pl. دیوانه سک *düwāne sek*: rabidum esse, fieri, in rabiem agi, rabie caninā corripī, قودرمق *kudurmak*, یاوزلنمق *jawuzlanmak*, قودوز ار *kuduz ol*, مجنون جن ار *megmün ġinn ol*, v. هیاکیدن *bejākiden*, & کلب *kelib*.

Rabies. Das Wüten der Hunden / Unsinnigkeit / Taubsucht. *Rabbia, velenosità*. قودوزلف *kuduzlyk*, قودوزلغله *kodozlyk*, یاوزلغله *jawuzlyk*, مجنونلغله *megmünlyk*, جتی *ġinni*, کلب *kelib*: in rabiem agi, &c. v. *prae.*

Rabula. Unsinniger Schreier / Plauderer / Schwätzer / Zungentröfcher. *Ciarlone*. یکشاک *farfara*, چوق سوزلو *ciok sözlü*, جاف *jan-sak*, &c. v. synonyma: rabulam









خاطر ابابة بجم رسم سر حجة و سر جوجة  
 راسون: *rationis usus*, عقلولف *ākyllylyk*,  
 راسون: *rationi consentaneum*, &c. معقول *ma'kul*,  
 دلپذیر *dilpezār*, *pbr. in* مناسب  
 راسون: *rationem habere alicujus*, گوزتک *gözetmek*,  
 cum *pbr.* نظر التفات تلفت *na-zar*,  
 حظال حظال ملتفت *iltefat, teleffüt*,  
 زيت كنكر *ac* نكهیدن اباه *qahon*,  
 راسون: *ratione tui, ejus*, &c. زيت  
 یونندن *senün-jüzün-den*, *v. pbr. in* سبب  
 برکی فهمنده از جهت جهندن حقنده  
 حسیله حسبنجه علی حسب بحسب بانسبت  
 نه وجهله: *quaratione?* لایف خاطر رعایة  
*nevegbile?* *ci ma'ni, ma'na*: *ratione*  
*temporis*, زمانه کوره *semāne göre*:  
*hac ratione*, *bu wegb* بوجه اوزره  
*bu wegbile*, بوسيله ايله  
*üzare*, بو طور اوزره *butawrüzare*:  
*ex hac ratione est, quod...* بوجهتنددرکه  
*buğibettendür ki...*  
*unā eademque ratione*, برقرارده  
*bir kararde*:  
*ex omni ratione*, من کل وجوه  
*min külli wüğiab*:  
*cum hac ratione res facta sit*,  
 حال بو منوال اوزره  
*bäl bu wimoäl üzare olğiyak*:  
*cum ratione & judicio*,  
 عقل و عاقلانه *ākylā-ne*:  
*ratione präditi*, ذوی العقول  
*zewil-ükül*:  
*ratione präditum efficere*,  
 مناطعة *münāte-ket*:  
 اسالیب اسباب عقول *v.*  
 وجوه مقولات معقولات فنون افانین  
*rationum magister*,  
 روزنامهچی *rūnāmeği*,  
 محاسبهچی *mubāsebegi*:  
*rationes inire. Witeinander rechnen/oder*  
*Rechnung halten. Farli conti insieme.*  
 حسابلا شفق *bysāblamak*,  
 محاسبه *baklamak*,  
 حقیقت *v.* *ac* مقاصد  
*rationibus evidentibus*,  
 دلایل دلائل ایل *v.* *de-lail ile*.

*Ratiocinari. Sprachen / discurren / Gespräch führen / fassen. Ragionare, discorrere, argumentare.* سؤیلهشک *söyleşmek*,  
 مکالمه *mülākame*,  
 دوششمک *düşünmek*,  
 قیاس *kyjās*,  
 سؤییدن *sawiden*.

*Ratiocinatio, Verb. v.* ویر *wir*,  
 قیاس *kyjās*,  
 گفت *ac* صحیح *v.*

*Rationabiliter*, معقول ایل *ma'kulile*.

*Rationalis, ut animal rationale*, حیوان ناطق  
*həjwāui nāryk*:  
 ذوی العقول *zewil-ükül*.

*Rationarium, rationarius codex. Rechensbuch. Libro de conti.* دفتر *defter*,  
 تشریفات *v.* *zeşrifāt*.

*Ratis, is. Floß / Schiff. Zattera, naue.* صال  
 عوان *sal, fall*,  
 رمت *v.* *salage*,  
 طوف

*Ratus, Part. pres. a reor.* ظن قیاس ایدوب  
*zenn, kyjās idüp*,  
*ratus, fixus. Gewiß / steiff / statts / beschloffen.* *Certo, ratificato, conchiuso, fermo.* مقرر *mukarrer*,  
 برقرار *ber karar*,  
 مستقیم *musammem*,  
 قرارداد *karardād*:  
*ratum habere*,

امضا *v.* *mukarrer, seğm, sigill*,  
 مقرر *ac* مسلم *pbr. in* برقرار

*Raucedo, raucitas. Hensere / Henserteit.*  
*Arrocamento, rocedine, fiocagine.* بوغاز طوتلهسی  
*bogbaz tutubması, kyfyması, fykylması, vide* آواز  
*raucedinem contrahere, raucere, raucescere.*  
*Henser werden. Arroccarsi, affiocarsi.* بوغاز  
*bogbaz, vel bogbazy tutulmak, kyfylanak, fykylanak,*  
 فطقی  
*nukytutulmak, v. voc.* متأبب و حوجة  
 متبجح *ac*

*Raucus. Henser. Roco, rauco, arroccato, fioco, chioccio, affiocato.* آوازی طوتقن  
*awāzātutkun, & simpl. tutkun, ac* بوغف  
*bogbuk, sem bogbuk, bogbuk awāzlı, v.* *Fem.*  
 نجح *raucum esse, vide* نجح  
 نجح *ac* نجح *ac* نجح  
 بوغاز آواز و احکام فحوم فح نجح  
 نجح *bogbaz tutulmak*.

*Reedificare, v. reparare.*

*Realis. Wesentlich / auffrichtig / redlich.*  
*Reale. حقیقی bakykati, ذاتی zātī,*  
 بالمعنی *ma'newi*, معنوی *zjñi*,  
 بعینه *bi-ājñibi*:  
*reales scientiaz, v. me-ārifi ma'newije.*

*Realitas, v. ma'niyet*,  
 معنی *ma'na*:  
 عالم *in statu realitatis, non verò apparentiz,*  
 معناده *ālemī ma'nāde*.

*Realiter. Wesentlicher Weiß. Reabmente, infatti.* بعینه *bi-ājñibi*,  
 فی الواقع *fil-wākyā*,  
 معنا *bakykati üzare*,  
 حقیقت اوزره *bil-fi*,  
 بالحق *ma'nen*,  
 حد ذاتنده *beddi zātinde*,  
 ذاتده *zātte*.

*Reapse, v. zende ajñin*,  
 عد علی عین *zende āle ajñin*.

*Reassumere, v. ybjā*,  
 احیا *ac* *cumpbr.*

*Reatus, is, v. gümāb*,  
 کناه *ism*,  
 جرمناکی

*Rebellare. Sich widersperren / abfallen / sich abwerffen / rebelliren. Ribellarfi.* باش  
 عصیان طغیان *baş kaldürmak*,  
 طغیان اوزره *şjān üzare ol*,  
 طغیان *şjān, tugbjān*,  
 باغی عاصی جلالی عاق *bağby, āry, gelāti*,  
 نکست مخالفان مخالفه *ākk ol. v.*

*Rebellio. Rebellion / Empörung / Aufstand / Meuteren. Ribellione.* عاصیلف  
*ārylyk*,  
 باغیلف *bağbylyk*,  
 طغیان *şjān*,  
 طغیان *tugbjān, v.*  
 عتوق نعره شقاق عصی خلفان

*Rebellis. Rebbeilich / aufflebig / auffrührisch / Rebell / Empörer / Aufführer. Ribello, ribellante.* عاصی  
 ازغون *gelāti*,  
 طغی *tāgbj*,  
 طغیان *eblişugbjān*,  
 طغیان *āry*,  
 کنود نغار شیم عصی *ākk*,  
 عاق *v.* *zorbā*,  
 تعصی *rebellem fieri, v.*  
 طاعیه شقی مستعصی  
 معاصاة













*Redden*, ساختن *sāchten*, v. *præterea* voc. تصحيح عود توفی ادا مرد فیض فوض اعشا موافات زیوف افتار اصعاد اقها مخلف ران: *reddens*, v. ران اولنمک: *Reddi*, *Pass.* *redd olunmak*, v. فیض کشتن کردیدن: *quod red-ditur*, v. مرجع رنی رن رجعی.

*Redditio*, Verb. v. رن *redd*, رجعة رنمدی: *genuina redditio*, *expressio*, انعکاس عهدة *busni edā*.

*Redditus*, P. p. گيرو ویرایش *girü wirilmiti*, رن متبیتن مندفع مردود *reddotunmys*, v. اولنمیش.

*Redemptio*, Verb. à *redimere*, v. خلاصی *cha-las*, فدا *fedā*, بها ايله چيقت *bebā ile cikmak*, قورتلمک *kurtulmak*.

*Redemptor*, v. منقذ مخلص.

*Redemptus*, P. p. بها ايله قورتلش *bebā ile kurtulmys*, v. مفتدی منقذی.

*Redhibere*, v. دوندیرمک *döndürmek*.

*Rediens*, v. *in redire*.

*Redigere*. *Bringen*. *Ridurre*. گتورمک *ge-türmek*, ut *redigere ad inopiam*, ad *incitas*, &c. فقر و احتیاجه دوشورمک *fakrū ybtijāge düştürmek*, فقیر فقیر شاه مات الزام تضییق *faktyr, tef-ktyr, sābmāt, ilzām, tazjyk* &c. *vide* مضایقه ایقار *ilzām, tazjyk* &c. *vide* *redigere ad nihilum*, توهیر السام اعارة اضرار *jogb, tebāb* &c. *redigere in potestatem opes*, &c. v. تملک قشخیر افاءة *redigere ad ordinem*, دوزتمک *düzetmek*, *vide* لغد *redigens*, v. مبلط تباهاکار. *Redigi*, *Pass.* ad *paupertatem*, &c. v. افتقار *iftykār*, & *voc.* *in nihilum redactus sum*, حاله تباهدر *bālüm tebābtür*: quò, ad qualem statum *redactus est*? جالی نیه منجتر *bāli nejemünger oldy*, *in* منجتر اولدی.

*Redimere*. *Mit Geld wieder an sich kauf-fen / lösen / auflösen / ransonieren*. *Ricom-prare, riscattare, riscuotere*. گيرو المک *girü almak*, قورتلمک *kurtarmak*, بها ايله چيرمت *bebā ile cikarmak*, آزاد خلاص *azād, chalās* &c. *vide* ضمن نفادی عدل تضمن باز خریدن و اخريدن *redimere rem oppignoratam*: ضامن رهين گيرو *rebin girü almak*, رهندن چيرمت *rebin-den cikarmak*, فک رهن *sekkî rebin* &c. *redim-ens*, v. مفتدی متضمن.

*Redimiculum*. *Hauptbinden*. *Bindella di testa, intrecciato*. باغ *bagb*, سربند *serbend*.

*Redimire*. *Auff das Haupt binden / zieren*. *Bendare, cignere, attortigliare*. صارمک *sarmak*, بخت *baghlamak*, بند *bend* &c.

*Redimitus*, P. p. v. معتصب & مطی.

*Redintegrare*. *Wieder erneuern und ganz machen*. *Reintegrare, ricominciare*. يکيلتمک *jen-iletmek*, يکی باشند *jen-ilemek*, باشلق *jen-y baştan başlamak*, v. *voc.* عوان *مودم*.

*Redire*. *Wiederkommen*. *Ritornare, torna-*

*re, riuenire*. گيرو گلمک *girü gelmek*, دوند *dön-mek*, باز رجوع *rügiü* &c. *vide* کشتن *gisten*, باز آمدن *bāz āmoden*, قايتمک *kajitmak*, *ur.* راجع *mürāge-et* &c. مراجعت *āwudet* &c. عودت *āwudet* &c. راجع ربع تکرر حول *rāgi-āib ol* &c. v. مثال اقرا عجر ایاب اول عود عزل عکرو عکر اقراع معاودت انجشکيدن اول الراج ترراجع اقهار انجا ضهول و ضهل *redire facere*, دوندیرمک *döndürmek*, *redire ad se ab ebrietate, furore, morbo*, ایف *ifāet* &c. *ac voc.* *redire ad se ab ebrietate, furore, morbo*, ايف *ajyk ol*. هوشیار *ajykamak*, ايقلمک *ajyklamak*, بطشة *busjār ol*. هوشاشدن *būsā süden*, *vide* استغاقه هوش تشقی تطليق صحو افاءة اتلان اوق دوز *non redit jasta lagitta*, عدل حاصل *atylan ok donmez*: id quò *res redit*, *vide* سریع *bāsyā*, مثال *qui citò ad se redit ab ira*, *seri-ül-fej-i mingbæzabibi*: *re-diit unde venerat*, رجوع عوداً و بدۀ *rege-ā āw-den we bed-en*, vel *āwoden ālā bed-in*: *redito*, v. نزال & عد *pro* عواد *ne redito*, *meger*, *megerd*: quò *redit, qui redit*, *rediens*, v. *ajid*, عاید *ajid*, آید *ajid*, باز کذار عواد مرجو رادۀ رجیعة رجعه مطلق صادر کنده مؤتاب راجع رابع *Rediri*, *Pass.* دوندیرمک *dönilmek*, طوی عایدۀ *āwudet olunmak*: locus ad quem *reditur*, v. متابة متاب عواد مرد.

*Rediturus*, دونهگ *dönegel*.

*Reditus*, *ūs*. *Wiederkunft / Wiederkehr* / *eines Aus- und Einkommen*. *Ritorno, entrata, reddita, rendita*. دوند *dönüs*, عودت *āwudet*, رجوع *rügiü*, و انصراف *āwudetü* *insyraf*, v. رجعة رجعی راجع *insyraf*, v. دخل ربع عوادة رادۀ مرجع مرجوع عیدۀ صدر فواف خرج عدة *reditus ad sanam mentem*, *büsjarlyk*, ايقلق *ajyklyk*, v. *reditus gustus*, v. *fej-et*: *reditus* *gustus*, v. حشا *locus reditus*, v. مرجع *reditus*, Pl. *vide* *dönegeljer*: *reditus*, Pl. *vide* عواید & رجعات.

*Redolere*. *Etwas nach riechen*. *Sapere, ba-uere odore*. قوق *kokmak*, *vide* پوسیده *püsde*, & *olere*.

*Reducere*. *Wiederumb führen*. *Ricondurre, ridurre, tornare*. گيرو گتورمک *girü gütürmek*, دوندیرمک *getürmek*, & *simpl.* *redire*, *ifāet*, *i-ā-det* &c. *vide* مرد رجوع تیر *bāz āwürden*, v. ترجیع عود عقل رجعان & رجعة طرف کتر لاهت نجبة اهام تکرار تکریر تحویل *reducere in ordinem*, بازو اتو فصع امراس *یرلشترمک*.







حوش هسهاس مزلفه رهگذار جروم ماور  
ac dar ac پبر. in دار بهو سرود شیرستان روستا  
ejusdem regionis, bir wilājet-  
lū: è regione, قرشوسنده karsulan, قرشوسنده  
karşufinde, mukābelesinde, v. قبالة  
وجاهك لسم حدوة لرددر خدا مدلهداره  
è regione respicere, تولجها تجاهك محادثة  
mukābele, è regione situs & respiciens, mukābele  
مقابله, v. mukbel: regiones, Pl. v. ولايات  
اكناف يورت اقاليم بقاع اطوار ممالك  
ولايت.

Registrum, regestum. Register. Registro.  
صورة و زمام. دفتر defter, Pl. دفتر defter, v.  
in registrum inferre, inscribere, دفتره قيد  
deftere kayd e.

Regius. Königlich. Reale, Regio. قراللو  
krallik, قرالو kralik, مخصوص kralik mecb-  
rur, & ufis. شاهه پادشاهه مخصوص  
şābe, pādī-şābe mecburs, vel شاهی şābī, شاهی  
سلطانی پادشاهی, خسروانه و خسروانی مبارک همايون کامرانی  
صلحب قرانی کیانی ملکی عامر ملوکانه  
شهی پادشاهانه خداوندکاری و خداوندی شهانه  
شاهانه تاجداري شاهوار سیدی شهرباري  
عالیشان خاقانی جهانباري شهنشاهی و شاهنشاهی  
regia dignitas, قراللق krallyk, پادشاهلق pa-  
disāblyk, & شاهی پادشاهی şābī, ferē ut prac.  
regius morbus, v. icterus.

Regnare. Herrschen / regieren. Regnare.  
سلطنت پادشاهلق قراللق سولمک  
saltanet, حکم و حکومت pādī-şāblyk, krallyk sürmek,  
استمرار v. طنطنة ملک v. mükāmet e.  
صاحب saltanet süren, v. regnans, سورن  
sābyb zubūr: regnante..., v. عصر āfr, &  
ظهر devolet cum pbr.

Regnatio, ipsum regnare, v. پادشاهلق pā-  
disāblyk, ظهور zubūr.

Regnicolæ, اهالی مملکت ehālī memleket.

Regnum. Königreich / Reich. Regno, Rea-  
me, Stato. مملکت memleket, قراللق krallyk,  
پادشاهلق pādī-şāblyk, یورد یورت yord, jord,  
دولت şābī, شاهی şāblyk, شاهلق şāhlyk, v.  
کوج پادشاهی ملکوت ملکه ملک, ملک  
عجز اقليم مملوکه ولايت ممالك فر  
تحمیه مملکت پناهی قصر دین ولا فرماندگی  
regnum: عظمتلو v. دولت ac pbr. in شهرباري  
amalak, v. regna, Pl. ممالك, مجرب ac voc.  
Regna Othomanica, ممالک محروسه عثمانیه  
memālikī mabrūseī ōsmānīye.

Regredi. Wieder hinter sich gehen / wieder  
umkehren. Retrocedere, tornar in dietro. قچین  
kyçin girü gitmek, & دونک dönük, قهقري  
ac voc. کرکره کرور کر.

Regula. Regel / Einmal. Riga. جدول ged-  
wel, مسطر gedwel tabtafi, جدول تختهسی  
maflar, خط کش chett kes: aliàs Richtschnur /

Bindelmaß / Weisse. Regola, forma, modello.  
قاعده kâfde, قانون kânûn, یول ارکان yol er-  
kân, vide رابطه طریق kân, vide  
قید قة رده رابطه طریق kân, vide  
شاکله شکل قرو شریة فهرس خداک  
خلال روش قاعده مسنونه بارنامه شواکل  
ضابطه سنن Pl. سنه رسم شیوه دستور نظم  
آداب Plur. آداب مخف قانون شفا نقشبندی  
nāber-bendese: regula falsa, v. یکرده ابابة  
kyjās: juxta regulam, v. cum pbr. قیاس  
regulaz, Pl. v. قواعد قواعد  
regulas observari, &c. vide cum pbr. voc. آداب  
ber kâfde. قانون قاعده قانون ارکان

Regular, düzetmek, v. düzenlemek.  
Regularis, kânûnī, قانونی kyjāsī, قیاسی  
Regulariter, kâfde ile, & cum  
pbr. قیاس.

Regulus. Fürst / Regierer. Principe, Signo-  
re. بک beg, حاکم bākim, قرال kral: regu-  
lus apum, v. خشم: regulus, avis. Baumkönig.  
Lui. بوقلوجه بلبل bog-lyge bülbül.

Rejectionem, v. نفاه نفاه nefa.  
Rejectione chartæ. Maculatur / it. صارمک  
sarmak kâgbydy.

Rejectione, Verb. v. رد redd, نفاه nefa.  
Rejectione. Verwirrlich. براغندی  
bragbyndy, vide نفاه nefa, غاب  
مضطرج نفاه غاب, متروکات Pl. & متروک

Rejectione, P. p. براغش bragbynty.  
دحیف مغرور عنه نانی منقوی نفی مطروح  
مختل محسول خاسی مطرح محسوس مردول  
مردود و مطرود منتفی محسوس متروک خراش

Rejicere. Hinwerffen / verwerffen. Ribut-  
tare, rigettare, riprouare. بر براق brakmak,  
ber teref, v. برطرف سازر ber teref sāz ol.  
redd, nefj, teref, remj, ترک  
kebalitmemek, قبول ایتمک jüz wir-  
memek, nefaje dāsten, vide  
حذف آکندن الغا طرف دحور دحر سلب  
ظهور نثل pro نثر مؤخره تنافط ضرح  
کثعة v. quod rejicit olla, ریح تقیو استغراغ  
rejiciens, v. رد & نخل v. vide pbr. in voc.  
مخمس مدحض ران bragbygi, vide  
Rejici, Pass. رد & نانی دحور داحر  
redd, nefj نفی اولنمک bragbybnak,  
alunmak, v. غفا غسر نسافة تختل قرد

Reintegrare, v. قضا kazā, & reintegrare.  
Relabi in morbum, i. q. recidere, recidiva, &c.  
qua vide: sic relapsus, v. mülküs, &c.

Relatio. Beziehung / Begreifung. Rap-  
porto, relazione. نسبت nisbet, انتساب intisāb,  
مناسبة علاقه قرابة تعلق ālake,  
علاقه ازیله: relatio aterna, انتما سند اضافة  
ālake ezelije: relationem habens, habentes, v.  
تعويف تعلقات عاید. Item relatio. Ber-



























Resplendere. Sehr scheinen / ein Widers  
glanz geben. Risplendere. يلدريمك *ildyramak*,  
شعاعك ايدنلق *ajdynlyk wirmek*, شعاعك ايدنلق *ajdynlyk wirmek*.

Restagnare aquam. Überlauffen. Allagare.  
 تاسمق *tasmaq*. Aliat prostagnare, colligi quasi  
 in stagnum, اركمك *irkmek*, vide توختن *toختن*  
 انقاع *hinca* locus, loca ubi restagnat a-  
 qua, v. وجاد منقع *Plur. وجاد*  
 قوز عدر *Pl. غدير* *ac restagnans aqua*, v. طرق  
 نفع  
 Aaaaa 3

















































































Seminator. Sder. Seminare. اکینچی  
ekingī, v. کار kār, کشتاور kistāwer, کدیور ورکار, کشاورز.

Seminatus, P. p. اکیش ekilmiš, vide مزوع kiste, کشته کاشته.

Seminificare, v. تخمباف tabbīb, & tocbumlamak.

Seminulum, Dimin. تخمچغر tocbumgighaz, بزرک bezrek.

Semiplenum vas, v. نصفان nasfān.

Semifalsa aqua, v. مسوس mesūs.

Semiscire est, نصف علمدر nysfi filymdūr.

Semissis. Halb Theil. Metā, mezzo. یاری en-sāf, v. نیم nīm, & نصیف nasīf, Pl. انصاف jarym, یارم jarym, & ut semimodius, selibra, یارم لوقه jarymoka, & c. semissis filiqua, v. استبر voc. & طسوح.

Semitonus, آنچه اولی inge āwāz, quod vide in نیمترک nimatek.

Semita. Schmalen Weg / Fußweg. Sentier. رو. یایا ایاق jaja, ajak joly, طوغریول dogbrujol, سبیل sebīl, v. سمت semt, راه rāb, و تیره زراط ایز مبقرة نحو منسم کردکه طریقه: گریوه نبی فیسبان ac فیسب voc. & سراط pro semita furtiva, لوغری اوغرین یول, ogbry, ogbryn jol, یولی kačmak jol, joly.

Semivivus. Halb lebendig. Semiuiuo. نیم نیم nīm giān ile, v. semimortuus.

Semiustus, v. نیم سوخت nīm sūcht, نیم سوز nīm sūz, اکسی jaryjanmyt, یاری یانش nīm sūz, ac آسفته āsifte.

Semovere. Rucken / an ein Orth thun. Slontanare. برطرف عزل 1 ajjrmak, ایرمف bertaref, & 2. v. تنزیه tenzīb, & semoveri, Pass. برطرف bertaref ol. v. تعزل te-āzzūl.

Semotus, P. p. ایرلش ajjrylmyt, vide معزول semotis jocis, لطینه برطرف letyfe bertaref.

Semper. Immerdar / allezeit. Sempre, mai sempre. دایم ber zemān, دایمā dāimā, v. دایم الایام dāimel-ejjām, berbār, پایدنه دایم, یدر ider, bemān, ابد هر دایم هار هارا هواره همیشه برقرار هر آینه هر دم جمع زمانده بالیال الابد ebediia-zubūr: semper magis, وار دقچه wārdūke: semper vivum, flor, ber dem tāze, هر دم تازه ber dem tāze, عالم miri āsikān.

Sempiternitas, vide همیشه hemisegi, & eternits.

Sempiternus. Ewig / immerwährend. Sempiterno. ابدی ebedi, ازلی ezeli, خالد cbālid, لم یزلی sermed, سرمد dāim, vide قیوم & قیام eternus.

Senarius, v. سداسی sūdāsī.

Senator. Rathsherr. Senatore, Consigliere.

creta. وزیر mütir, مشیر müšir, مشاور müšāwir, دستور müšāweregi, v. مشاوره.

Senatus, ūs. Der Rath / Rathstuben. Senato, Consiglio. دیوان diwān, دیوان خانہ diwān cbāne, v. ایوان ac سرای خراج &.

Senecio, onis, قوجهمان kogiaman, v. دهکم & senex.

Senecta, & senectus, utis. Alter / Alte. Vecchiaia. قوجهلف kogiatyk, اختیارلف ychti-jārlyk, کهنهلف kōh-nelik, پیرلیک pīrlīk, پیری pīri, شيوخ šūjūch, v. دکا kōbnegi, کهنکی kōbneki, خلد شرانف سلخ هد مالک voc. & حطة seneclutem monstrare, v. تشیخ tešejjuch.

Senescere. Alt / alt werden. Inuechiarsi, attemparsi. قوجهلف kogiamak, & قوجهلف قوجالانم kogialamak, قوجالانم kogialanmak, پیرلنم kartlanmak, اختیارلنم ychti-jārlanmak, پیرلنم pīrlanmek, v. شیخ šejch: senescens, پیرانه pī-rāne.

Senex, senis. Alt. Vecchio, veglio, vegliardo. قوجهمان kogiamyš, قوجهمش kogia, قوجا kogiaman, قارمشت kart, قارت kart, کهن pīr, پیر pīr, شیخ šejch, خواجه chogia, کوم دهکم زال v. پیرفانی pīrfāni, Rōben, بدن منسن اقیسری غنج پزاد قضع عشة سالخور سالدیده نژند عاتی در دبیس کنده جهر ثلب ریبال منودل voc. & بحال سالخورد سرناس خجاة زمان جف رطل زاد محکم بحیل کنکاله نهضل علوف اسف دیریای senex, foemina, & زمان زر قفة پیرزاد درج na, پیره pīre, زن pīrezen: senis, senum instar, پیرانه pīrāne: senem esse, evadere, تقوعس شیب شیخ v. قوجهلف kogiamak, قوجاتلف kogiatmak: senes, Pl. vide پیران pīrān, شیوخ و جول.

Seniculus, Dimin. قوجهجف kogiajik, شیخ šūjejb, شیبب šūjeib.

Senilis ætas, پیرلیک pīrlīk: in senili ætate, پیرلیک waktinde, v. senectus.

Senior populi, ecclesie, شیخ šejch, خواجه chogia, v. شیخ الاسلام voc. & بادن قسیمس کوهین v. شیوخ v. شيوخ šejchler, Pl. شيوخلر v. تشیخ ac salchwar و جول مشیخ mešārych, مشایخ šūjūch, عوده عیده voc. & اعیان القوم.

Senium, i. q. senectus, quod vide: senio confectus, v. نهشل v. voc. لا.

Senna, sena, folia sennæ, سنا sēna: sena Meccana, سنامکی senāmeki.

Sensibilis, v. حسی bešī,

Sensim. Gemächlich / nach und nach. Adagio, piano, à poco à poco. آهسته japte, یا آهسته abe-  
Ecccc 3 ste,





























































































































































































































































































































































































مستجیل محذ غیضة مغیض خرنق قنقن  
ضقة آبشخور بشت بست مثل ضهول ضاهلة  
قلش قلاب تنهية ضح نضج روض ولت مطلة  
محیط مدووف مدووف توجهه متقن هوم یسوب  
مذق تضییح مذلق تهرج مسقوی مدمحق  
aquæ ex-  
pers, aqua carens, صوسز, vide  
جده جدا  
aquæ pluviae conceptacu-  
lum, v. مصنعة مصنعة  
منقر الماظ نشاشة ac voc. مؤوه مؤوه  
تکثیه مستجیز عفو مداعشة صبور صبر اعذاب  
معان: Aquæ, Pl. میاه mijāb, vide  
aquæ ejus fluentes, mijābī giārijetī,  
رجعان عیب قصب البطحا  
v. voc.

Aqueductus, aquagium, ad. طریق ما  
کانه طاق رجلة رفتنکاه آب میزاب سوه کاریز  
برج آبراهه آبره آبراه نشج اردبه کهریز  
جوبه رهوه

Aqualis, ad. آبتابه  
رباعة قذاف مطهرة ادای Pl. ادوة

Aquari, ad. voc. ورد غیوب

Aquarium, ad. آبدان مسقی

صبرة جوابی Pl. جابیه آبشخور آبخانه

77. Aquarius, a, um, صولو sulū

dan, pocilla-  
tor, &c. pro aquator, صوبه منسوب  
بیتاب مستسقی ساقی سقا, seta سقا  
rota aquaria, ساقیکر

Aquaticus, ad. مایئ māī, مایئ  
رهواب

Aquatorius lacus, ad. نضج

Aquila, ad. ضریک خاتیه آله سنک خوار

النسرالقایر لقوج لقحة بادخور خدریه خداریه

ام لوح ام الشو ام حوار صومعة ستل آله عنقار

ادنی شاد شغوا سیمرغ کاسر عنس ام الهیثم

عقاب ملاع: voc. غزن قواعلة آزدف آوله تماعة

موشکیر لقا Pl. لقوة هاء لامکان هاقوشی هاء

آزین عبقناة عبنا عبقناة موشخوار مشکیره

الهرار: aquila cadentis sidus, v. جوبینه دلف

ضم تلج, tüled, تلد v. aquila pullus, v. بerrār

Aquilex, ad. قناقن قنقن

Aquilo, ad. شمول

Aquiminarium, cemce, v. Synon. coryla.

Aquosus, ad. فضیج voc. آبی پر آب

Arabia felix, بلاد القرط, voc.

آدوا این تیمین میامنه ایمان قیتن قیمنی

بجد نهامه

Arabicè, ad. بتازی betāzi.

Arabicus factus, vide voc. معرب

Arabica lingua, عرب دلی

Arabica, &c. عربیه, zebānī tāzi

استعراب عرویه تعریب v. voc. عربیات

عرب

قره عرب عرب محض voc. تازی

عرب عربیه عرب عربا تعرب قلاذ الاسود روسماه

Plat. شعب حاضر عرب مستعربه عرب متعربه  
معتم شعب

Aracus, ad. پیلو voc. ارك موركلا

Aranea, ad. دیوبا تننده تنندو گسول

فدسة Pl. قدس کره کهدل مولة مول دیوبای

لوطة خدرنق ac خدرنق voc. ورنده غنده ملعاط

برده عنكبوت عنطل اورمچک کوی ادواط Pl.

وشرع هلال تکبر کردون فرت خانه تینه

افداس تنیدن تفت

Arancus, ad. ماغ voc. عنکبات

Ararat, mons, جودی güd dāgy

Arare, reponere صپان سورمک sapan sürmek, (de-

lota kapan, ) شخم v. اس حرس حرث ad.

واراندن کاشتن کاویدن کشتن زمینرا شخم زدن

فلاحه فدان فدان ac voc. شیار کردن شیاریدن

شدکار

Arator, ad. اریرس ورکار حرث

Aratorius bos, ad. فدود فداد

انبار

78. Aratrum, ad. سيار سولی فدان

هش وچ سكة ميكعة مقوم voc.

Aratura, فلاحه, şijār, شيار nades, نطس

Aratus, P. p. سورايش sürülmiş, کشته

شدکار بسارده مالیده

Arbiter, ad. تور فتاح فصیل قیوم داور

فیصلی فیصل سفیر

Arbitrium, ad. قییمان باهل voc. شروع

متصرف بهرج مسجل مباح تصرف voc.

اختیار pbr. in تسویم تقلب تصرف مستجیر

رأی زرین

Arbor, ad. شبه شکل مثل لخب جیسود

خدنک کموش سنین قورواغاج نشاة قفة voc.

بیوک, magna arbor: بذلة بذلة تکن خلنج

ادنی درخت سخت درخت بلند, böyük ağbağ

اشخون اشخوان ساریة دقل رقعه نخود ضناک

طبرخون پیچیله عروة ربل جسود کردبان

اغاج یشی, arboris proventus, fructus, عدولی

میوه درخت, ağbağ jemişi, mabsūli, vide

شجرات اشجار, Arbores, Pl. قطع voc. طلع

مجردان لجردان لوح کنهیل voc. شعار درختان

خميلة ایک دغل متمر اشجار پرازهار فرافب

شجرا غیضة غنا شجور حلالة شعرا غریف غیل

جلخطا نجد مدغل عقدة شجر قراج مشجر

Arboretum, ad. ایكة عیكة حرجة دوحه

عیس کنده کن

Arbutum, arbutus, ad. قطلب اساسنو کھج

Arca, ad. دحمة دلاب voc. تنکو صندوقه

ذات کلواد پرونده پرونده برهنده کنو اران

ربعة الودع

79. Arcanum, ad. غیاب خافیه سریره خفیه

حکة الہی voc. یانیج نسیف نخت غیوبه

حماطة حمالات Pl. خملة اللهك حکتی حکمت ربانی

منامس نجبا Pl. نجی دخیل هداستان نجو طلع

arcanum communi-  
care alteri, communicans, &c. v. منامسه

نحوی

و *vac.* مخافته خمائیدن مناجاة نجی نجا نجوی  
بذیر کتمة کتوم هربت مذیاع مذل فرج مذاع  
خبایا احکام سرایر اسرار. *Arcana, Pl.* بوق  
arcanum communicare, v. مغیبات خوایی خفایا  
نجوا تسار تخافت. *vac.* بوج و بوج تناجی  
دمساز همستر عالم حقیقة. *cum pbr.* تشت

*Arcanus, ad.* مخفیجه.

*Archangelus Gabriel, v.* سرش *šūrah*, & *Ga-*  
*brīel*

*Archetypum, ad. voc.* اصل بر اصول.

*Archiatros, v.* جراح *gerrāh*, v. *chirurgus*.

*Archileno, v.* انباک *embāk*.

*Archimandrita, v.* صاحب الذیر نهامی.

*Architectus, ad.* بناکر هاجری *pbr. in*  
معار.

*Arctare, ad.* کز تخزیر حیاص حوص کز  
شوس قفریب مداناة. *vac.* مجاحفة تحریر تنزیه  
تضییق. *Arctari, Pass. v.* طنغشة تغییض تخازر  
ضییق. *vac.*

80. *Arctatus, ad.* متآزق ضمروط.

تفریه مؤثر کرسفة کرفسة. *Arctē, ad. voc.*  
دنکادنک تخجر قعط

لحیص *enkyra* انسز *darḡe* طارجه. *Arctus, ad.*  
قصیره کبة تنکتر مائل ماذق. *vac.* عضتر  
مضییق قصورة.

*Arcuarius, ad.* ماسخی متجر.

*Arcuatim, v.* *jāḡgibi* یای کبی.

*Arcuatus, ad.* محرد *vac.* کزابه حنیره رفوف. *Pl.*

*Arcubalista, ad.* کش *sacbs*.

*Arculus, ad.* قریس قریوس *Pl.* قریوس قریوس  
قریوسه قریوس.

*Arcus, ad. voc.* چکجه  
طولس مرتة مرنان صفرا مطوعة شیر نفیحة  
جلاخ یایی نکس منزعة ضلوعة عاتكة عاتقة  
درونة حنیره نیم لنک مندوف محبض لک کر بال  
معطف ضهبا رشیق فرع فلک قضیب وک  
فروج فارح فرج کزة جشو جش فحة مهوک  
دایر صرعی *Pl.* صریع کحاة کپازه فزوج *vac.* فرج  
*arcus*: قوس فرع نبضا نابية عتلة طحور زورا  
سدکس شدکیش ازفنداک. *ad. arcus coelestis*,  
*arcus caput*: فسطالانیه کرکم زخس سدکس  
وترة قیب. *vac.* خمکوش خمکوشه. *ad. &c.*  
*arcum*: ابهر القوس کلوة کلیة نازع عیس  
مخط مغط. *vac.* تأثیر کان کشیدن. *ad. tendere*,  
*arcus*: تور واخ قسوی مذروان غالوک تقوس  
طاق. *pbr. in* رف رفرف. *domus*,

*Ardea, ad.* کیلان تیمار.

*Ardelio, ad.* منفع عفر.

*Ardens, ad.* سوخته حریق محترق  
و هاج افروخته جویان تابناک پرسوز سوزناک  
لیعه افروزا تفسیده وقاد شعله آشام اونار  
متأجج متأجم دکی قریم شعل. *vac.* لهبة لجاج

قبس مشوب ملطی ملطی ملطی ملطی ملطی  
ثواقب غل متأکل ضم صلتان لجوخ شعيلة  
توییش صبا التهاب *ac pbr. in* تفسیده لبان  
عالمسوز.

*Ardenter, vide* متلقنا *mütelebbisen*.

81. *Ardere, ad.* لحراف اولنمق *ghrak*  
*olunmak*, محروق محترق *mabrūk, mubte-*  
*ryk ol.* وقد اجم التهاب فروختن  
تشقل توج لهب لهاب وقدان قدة وقود  
استیجاج الظا زریر تلطی اجم *pro* اجم تأجج  
توقد. *vac.* تافتن تشخیدن ورکردن تازیدن  
وهجان و هج اجم سحر تلهب ذککو ذکاة  
فروزان *pbr. in* رمض ذکا

*Ardor, ad.* وهر حرور لیان جوی تف  
خدمة توقد لهیب سحر اجم لجة احتراف  
*pro* اجم *ac vac.* تالاج تالاش توش وقدة  
هوب اوار حبیب اوداتیسی آتشتاو اجم  
بخس بخس آتشتو اشتعال نار لیاق وقد  
سعار حروة تعل حماسة الهوب حفظة حفیطة  
*pbr. in* سهام سهم وهر وهر صباح عطش  
سوزناک سهم حرارتلنمک لهیب و احتراف  
لجاج پرسوز پرتاب

طوار جناب. *vac.* بیضة حیز حیطة. *Area, ad.*  
بدحة باعة سحیح سحیحة سوح و ساح  
شولیده سرحة سحاة *Pl.* عتوة عتاة باحه  
باه دایس اندر بیدر ورج حضر رکحة  
شوغاه شوغا شوکا شوکاه لان اغیل رحبة عرصه  
شادورد شادور سراجة ماه و آفتاب کر کمال  
و حیز *ac pbr. in* المولة غوشاد آی کون اعلی  
ساحه.

*Arefacere, ad.* *jābis* e. تبییف تبیس  
هچیدن مییس *vac.* اهاجة تصویع تصویح  
اعشم فسرده افسرده پزمرده عشا هزیدن

حميلة دته. *vac.* اهیل رغام. *Arena, ad.*  
حقف سهلة سنینة حت عاتكة عاتک  
هذلول مثبارة جرعة جرعا اغفر عفرا حبوکر  
ایمل حر الزمل ترمیل تعیط مردریک سایفة  
عدوب عوکل لحفاف نقا عرافج هیل هبیر  
وعث عافر سلاسل هیام نقج حرابر حندج  
قیهور خانه ریک پشته جبل خب خامی  
لوی کوفان کوفة عجزا طرفسان طرفاس  
ضفرة صرايم *Pl.* صریمة صریم حنجد لویان *Pl.*  
*Itempro campus pu-*  
*gnae, ad.* میز میدان ستیز میدان وعا  
*cum* معارک وعكة عرصه نبردکاه معرکه معرک  
میدانه قومق مناجزة. *vac.* *pbr.*

*Arenaceus, ad.* ازریک *vac.* قبل جمهور  
خوزعة عوکلہ نهپور

82. *Arenatum, v. in* *aranaceus*,

*Arenofus, ad.* زرداهنک زراغنک زراغن  
ایمل رمض هدملة جندل. *vac.* قصیمة دبة  
حبوکر جرعا

بلاسیدن *Arctere, ad.* جامد تعشم *voc.* خلخس چنگ ضایس ضیس ضیس *Arctare, ad.* کړو کردن.

*Arctalogus, v.* مطرمد.

*Argema, v.* ارغامن.

*Argentarius, pro collybista, quod vide.*

*Argenteus, ad.* منافضة *crater argenteus, ad.* قداس *resme, v. voc.* فقرة خامدن پماله *ad.* بادافراه سیمین تن.

*Argentum, ad.* قیسور کاشه ستام نضار نضر *ad.* کرج رویه طاووس لچین لجة ابيض عجز سیم صافی صولج *voc.* وقر صرف غرب قدر انفعده انفعده زیتان لکام پشار پشار کرف سیماب آبک آبک زنج زوه قبر قلابدان و قسا مسیح سکاف کرف کرف زاووق و زوق جهان ترامس تویه سیمین مفضض مغرق و سقر زیمقی مرتب.

*Argilla, ad.* کل زرد طین اصغر *ac voc.* طبعان *ad.* رقااص رهص ممدرة داس سچیل کل برشته.

*Argillarius, ad.* داز *balçikci, v.* بالچقچی.

*Arguere, ad.* تعبیر معاتبه *kyrim, v.* ققیم *ad.* تخطیه تفییل *voc.* و غیب عاب شخر تعیب تسویا تسویه تسویه قفو قفو تعیین تغیل اطیر قرف و صم دام ذیم غس.

*Argumentum, ad.* و مرسم دلال *83.* دلیل اجلی دلیل واضح و برهان لاج دلیل اظهر آثار مودة *Pl.* و اثر محبت *argumentum amoris, v. pbr.* in محاجة *ac voc.* اسباب *argumentis consilium redeundi ad Regiam salubre esse comprobavit, adله صوابنیا ايله سریر سعادتہ مراجعت تدبیرینی edillei favoabniuma ile feriri se-adece niurage-at tedbirini teswiibitty.*

*Argutare, pro arguere, & argutari, pro argutiis uti, quae vide.*

*Argutus, ad.* ac ظریفه *ria febm, v.* تیز فهم *ad.* تهذج حنین.

*Argyritis, argenti spuma, v.* مژداسنک *mürdäsenk.*

*Ariditas, v.* بیوسه *kuraklyk, v.* قوراکلف *ac voc.* خشکی شزارة ناکواریدن.

*Aridus, v.* یامش *kuru, v.* قورو *kuramy, v.* قورومش *jammy, v.* خشک بیوسه یابس *solmy, v.* صولمش *ac voc.* عشته شتر جاف شارب رشت صمیل صامل پزمرده کنییب هشیم قاحل عنجوف عنجب *ac voc.*

تفسیده لب حایجة درین لحاجة اعشم قفیل اعسام شرب متخشب قحل اعسم صوحان *aridus corpore, v.* خشکازو صمیر هشمة قف خشکایج *chusik endam, v.* خشک اندام *arye, v.* خشکایج.

*Aries, ad.* فرمیش غوج شافع کیش کوسفند *ad.* مشغبت نبریده *ac voc.* و شقحطب برق کشن : الیا آلی الیات عفل راجلة حبرقس جحجج *Arietis coelestis duo cornua, duae stelle in capite e-* شرطان النطج الناطج *gins, v.*

*Arietatio, Verb.* نطج *dekus, v.* طوقش *natb.*

*84. Ariolari, ad.* تصکهنات *ac voc.* کهنه عیافة *ad.* عایف سکندا کندای عزاف *ad.* تصکهن کهنه کهان *ac voc.* و مایط طاغوت روده بین کهنه.

*Arista, ad.* قوی چینده کفه اخکل داسه سفا *ad.* شعاع *ac voc.* تیغ خوشه جو موجینه.

*Aristolochia, ad.* خرهره زراوند طویل بیرالة *ad.*

*Arithmeticus, ad.* و رقی *arithmetica multiplication, v.* ضرب.

*Arma, ad.* شبکه زعامه بزة بتر سنور آلت *ad.* پزه بسیج اقناع *Pl.* قنع اسلحه وامتعه تالة شوکه شکشکه *ac voc.* و باره پزوهش بلک برك صالح مقطع ضالة وزر مونسان الواح السلاح عطل مولیدن مدجج تحترم تسلیج.

*Armare, ad.* تدججج *armare se, armari, v.* خبیره سازیدن تسلیج *silāblanmak, v.* سلاحلنمق تدجج تقوس پشنجیدن سیمچیدن شدن بشیچیدن.

*In armarium reposuit, i.e. amplius non curavit, v.* اعتبار اتمز اولدی *istibar et-mez oldy, v.* رافه قودی.

*Armatura, ad.* جنة سنور اوژنک اوژند اوژند.

*Armatus, ad.* تخین السلاح کاة *Pl.* کامی صالح *ac voc.* صاحب *compbr.* متلاشی کالوز سایف و شاک *ac voc.* حشار مسلحة سیوق.

*Armclina, ad.* آسوادک *asivoadell, v.*

*85. Armeniacum, ad.* قناج مشمشه مشمش *ac voc.* ارغ تالانک برقوق ارمنی.

*Armentarius, v.* صغریاج *gygyrqi, v.* صغرجی *gbyrtmag, v.*

*Armentum, ad.* فسیله *ac voc.* رم سیله جول *Plur.* صیران صیار و صوار کباره باقر عرجلة قصله صدیع خنطولة صدعاة ابالة اصورة اقاطیع بقر رعیه.

*Armiger, ad.* ترقاق ترقاق.

*Armilla, ad.* بحیمة سوزق سواره و سوار *ad.* برکن قلب ابسان بابه یاره یارق یارج بازوبند قلد دستیاره دستینه دوحه دوح و هبرزی ذبل کلکل اورکن جباره جبیره توقیف *ac voc.*

*Armus, ad.* ازدران مضبعة *ac voc.* و ذراع *ad.*

*Arnoglossa, ad.* زبانه بزه *sebanî bere, v.*

*Aroma, ad.* لحاجة اجزا ابازیر افازیر *Pl.* افزار *ad.* صمغ توابل قفر بادام اطیان اناب ارج دکنا متبل تطیب منبل تطریه *ac voc.* و غسلة صقبانی بوغروش افزار فروش *ad.*

*Aromatarius, ad.* لطمی *ac voc.* فوه حنوط ذریرة *ad.* لطمی *ac voc.* المهضومة.

*Aromatizans, v.* معطر ساز *müsterri, v.* مطری.

*Aronia mala, v.* تفاح بری *effaby beri, v.*

*Arrestaria, orum, v.* کزن *kern, v.* *crepido, & arrestarius paries, v.* تخته دیواری *tachta diuârî, v.*

*Arrhabo, ad.* مسکان رهینه ارمون عربان *ac voc.*

*86. Arridere, ad.* چهره *ac voc.* و ابراج *ac voc.*

*Arrigere, ad.* عتر و گوش داشتن *ac voc.*









*cum pbr.* دست رس ایسا آیسے رض *cum pbr.*  
لحک ذمات نامی رسا رس واصل عضید

برداریدن برداشتن برداشتن *Attollere, ad.*  
فرلختن برافراشتن واپرون کردن افزایشیدن برزیدن  
برآوردن کرانیدن برگرفتن ورکردن واردداشتن  
تقی *vac.* نهز انخاص تعلیه شولان شول  
شمان شمد کرف اقهداد تقمح اقاج اشصا  
اشغار نغش قران لنک دغر سو کیار شون  
قعا نقب مسترفع شقج تلغیف شغر شغور  
منتفی شامذ مقتضی قاصح معلی رفیع رافع *ac*  
*Attolli, ad.* اصید متراغی مستهل مرتبی مجذبی  
طحاح *vac.* افزایشیدن *kalkmak, Puff. v.* قالف  
برداریدن

آسیمه سرآسیمه آسیمه *Attonitus, ad.*  
کتب حایربایر سرکشته حایر خیره چشم سر  
آشفته شفته مستهام سدر ملتبط عامه عرس  
عالم کیت هائم *ac* عامه دروا داهل داهش  
متهوک هواک مترجع ناپور تیب مهفوت  
کالویه سه متهجع مهیاع تیب شیب دهشت  
*ac* دجر کراشیده کاتواره *ac* کاتوره *ac* کاتوار هاش  
تیهان *ac* تیهان *ac* قایه فریب کشیده دجران  
شید ممدیل سامه مات خیرخیر قیار مبلس  
تطوح تنک وحیران غش دژم *ac vac.* شیده  
خلط زمع دغر تحیر نهک خیره به ضله  
شیدن آواره اندیدن تهور تهوک تهیم  
حیر سهوه دهش شده عموه *ac* عموه *ac* ووه  
دنک علم ابلاس قلیط عرس دجر حیره *ac*  
سدر آشتکی بحر زمع تبدل تیهان *ac* تیه  
متوه محیر مخجل مبهت متدله غزل سداره  
*cum pbr.* انکشت بردهان بطر ذمه برق مخره  
تدهیش دهش اخراق تغشیش تدله تدلیه  
آفتکان اهکا اهسا تستکع توغر تولیه اغار  
*ac pbr. in* او *ad.*

کهرباخاصیت جاذب القلوب *Attractivus, ad.*  
مجتنب مستجلب کشان

منتشق *vac.* *Attractus, P. p. vide* مجنوب  
مستنشر

درکشیدن برکشیدن کشیدن *Attrahere, ad.*  
*ac* نکل استنشاق فراپیش کشیدن پیش کشیدن  
امتنان *pbr. in* *ac* تنشق *ac* متخط تنسیف ندل *vac.*

سودن برمسیدن برمجیدن *Attrectare, ad.*

زعم *vac.* *ac* ضم مضامه تهمة *Attribuere, ad.*  
مبتهر زعیم مضیف نکل خلق تشاعر صلف  
ملحق مغطم *ac* شرک بالله اسناد نسبت

خلیف لژه فرسوده نخر *100. Attritus, ad.*  
شیشله هدی حفا موقوف مهرس

خسه خساسة ناکسی طعکاری *Avaritia, ad.*  
کبتة لوم زفتی کرم کراز کوری کز مساکة  
مضرز

غلیظ پست دفناس دنس شحیح *Avarus, ad.*  
خش بیوز بیز قبر حلقه جدام خنیک معزی  
زکور وجی ضرر بوتیمار متخضرع خضارع  
لحر قعل لیثم کتم شدید الکن شکع  
ختنبر راضع نکدالخضیره قعبری الخ قصعل

حصر کلابک *ac* کلبک زمخک خمیر حصر  
ازوج انوج آزمند شبرم شیلیم شجاج حصرم  
خاش مبلد خنشک خسیر مزاج *ac* زلوج مندور  
مزند سفله رضامة صتور جعدالید جعدالانامل  
حلجز حلتب مستقل ازغار مسک مسکه  
مچ زیف لکر صوص عکرز مکرز جلجز  
زفت ضرزل فاحش فرومایه تارد وجم کور اروز  
زیم اقود عسر کنود ناخنشده ملامان لاما  
تبلید تلجز صمصم نخل *ac vac.* رضیم قتنوز  
ایحا صبر صبر کدو شخ تغطرس صلود جبر  
اشخا نخاخة بخلا انخال تبخیل عسر اسکدا  
*bedchulk.* بدخلف *pbr. in* لیام هراعله اشخه

فزایش افاضة تضاعف *Auctio, ad.*

*item:* پادشاه *ac* نطح *vac.* *ac* مروت *Auctor, ad.*  
پیشوا مخترع

*vac.* *ac* فرا متزایدفیه مستزاد *Auctus, ad.*

غلبه زمام مضاعف *pbr. in* رابیه مؤید مقام  
وثبة دیری مکتاخی *101. Audacia, ad.*  
اجترا هجوة دغر مقدم توغم زماع بهش غشمة  
قطاعة مغشم عشمشم تسوید *vac.*

پردل خودسر دایر شجیع جسور *Audax, ad.*  
سلقة استاخ حریف سلقع رمیع لحوس دلداری  
پهلو سندی طل اهوس اهیس صمیان قدم  
دند قدوم بلتعی سلنقع سنداوة *ac* سنداو  
ستنبه رمادش سبنتی فحله غشارب مقاس  
*ac* عتریف صمصم بهادر شجاج موقی سحتب  
عمرط *ac vac.* عندواة *ac* عندوا هدام فانک عتروف  
علوس جری المقدم ضبارم مقدامة *ac* مقدم سبت  
عنجرة مستاسد خوات مبارز خنزاب خنرب  
مضا تصبصب مذایر ذایر مخش سلقت دلوس  
تلیث خشان بوشکردن

چیره چیر بی پروا جری الجنان *Audens, ad.*

بهش زاور جسارة چورکی *Audentia, ad.*  
یارا دسته درابة سربازی

تجاسر تعرض چیره شدن روی داشتن *Audere, ad.*  
زهرسی یوقدر تکلیل تلغم فتوک فتک *vac.*  
*cum pbr.* *ausus, aufi* مجال اقتدار روی آن نداشت  
*sciscitari, sinole giur-et idiup,* سواله جرعة ایدوب  
*giur-etnumai istifsar* جرعتنمای استفسار اولیجق  
شفاعته استطاعتی *shygiak: non ausus intercedre,*  
*shygiak: non ausus intercedre,* ایاموب خوف ایدوب  
*shygiak: non ausus intercedre,* ایاموب خوف ایدوب  
*shygiak: non ausus intercedre,* ایاموب خوف ایدوب

نیوشیدن کوشیدن شنیدن *Audire, ad.*  
شناییدن بشولیدن شنیدن شفتن شنافتن  
ندس اعزاف اصم تصام موجر وجر *vac.* *ac* سماع  
تسمیع نشنیده *cum pbr.* *ac* شنیده کوش سرای  
قفلة نیوش عجر هذا سماع اسماع

شنونده سمیع شنوا *Auditor, audiens, ad.*  
تسمع مبتکر غیر ملند مختم مختم *vac.* *ac* شنو  
تسماع کوشچی کوش کذار



102. *Auditus, ad.* سمع خانه سمع. کنبوره سمع خانه سمع. *aud.* ندس وقر مسمع. *voc.*  
*Avellana, ad.* بندق *bundak, & voc.* بندق. فارچ رته اطيوط اطوط اطوط هندی  
*Avellere, ad.* وخر فض لغت استجفا کسک. *ad.* منتزع *voc.* چیدن فتالیدن کندن انتزع تلخ  
 قرض تلفض *ac* مسحت مختزع جالف منجفی. تنشر سکستن  
*Averruncatio, v.* عونه تشير توئل تعویذ. *v.* 77.  
*Avena, ad.* سلت زن خرطال هرطبان. *ad.*  
*Avere, ad.* پایپستن. *ad.*  
*Aversari, ad.* دلکیر کره استکراه ابا. *ad.* *voc.* تنفر کراهه تذمر تکمر اهانه شدن  
 عایف نفور معرض ونافرار عیفا عیاف عیاف مغار.  
*Aversio, ad.* شورش استنغار باتاب آرم نفرین. *ad.* قتر *voc.* غدر دفاع توهش نوه کف اربع رته  
 تنفر دلکیر عنیهه *ac* عینیه  
*Aversus, ad.* مشم ابوی ابی منقدع رمیده. *ad.* عیفا منقتل منکفت متثنی متثنی منقلب  
 معارضة. *ad.* *aversum esse, &c.* اداپر متاوق. تبعید تجنیدن کره دوری بودن افهام اقها  
 103. *Avertere, ad.* کردانیدن واداشتن. *ad.* انتکاف ندس مدافعه پناامیدن بکردانیدن  
 نره تجنب قدع تعویق تعیب تعویر تنکیب صد کشج تقلیب عدا تعکیظ غضن تشیر  
 شجر اصداد لیت ضد ازاحه ترهیب هور کفا کف قلب قع کفت اقاخه فوخ فتا شذب  
*voc.* صدوع حضنة حضانة شغل صری لغت توریة اعضا اکتا ولی صبن الاته الات لوت  
 تفرن تکف معک عکر نزار صفح روی کشیدن تغذیه *pbr.* کرس هیماه عوده معود صدوف نشر *cumpbr.*  
 محجم شاعل ران دافع. *v.* *avertens, v.* لوت *leus* متعرض مشدی محید وازع یازع عایف  
 تاوق تعویر عکم آیت طی تجنب. *ad.* *averti, Pass.* متصدی. *ad.* صفع تجانب تصدف تعوق  
*Auferre, ad.* ستادن واکردن آوردن بردن. *ad.* وهق عتل الوا اسقاط تربیه ارتفاع مصوح  
 آغالییدن سقاط طمع ترفیع ربا لاحة نزع انتهاب مناهیه فاندیدن عدا *voc.* کساریدن  
 منجفی مستجفی زلة مبر حذف تسلیت ولع ارتفاع. *ad.* *Auferri, Pass.* متحمل مجرف مجحف  
*irrifan bulmak, ad.* تنزيع. *ad.* *Augere, ad.* تضاعف اکثار رت تزید. *ad.* برکشیدن افزانیدن افزودن افاضه مضاعفه  
 شفع شق شقیف شغوف اخبار تذریف تنمیه ایفار *voc.* زید زیاده زوادة شفع  
 :دخه مساومه سوام مراد اغلا تناجش نجش مدفع واعد متبی مشر فرا افزا. *v.* *augens, v.*  
 افزایش قکتیر اولمف. *ad.* *Augeri, ad.* هجنت فرا افزودن مستزاد از متزاید از زیاد شدن بودن  
 اکرا ضنا زید افروختن انبازیدن فزودن

زواة تزاید رو تضاعف زکا جزع انافه الفجیدن ربع رمو و رمأ *voc.* تذریف دعیان  
 زیاده زیاد معور و آبلان از اشتداد بولف ازیداد *pbr. in*.  
*Augmentum, ad.* زواة افزونی فضلة فضل. *ad.* نزل نیوف نیف نیف فنع شق صرف زید  
 تنفس ربع استزاد رعای *voc.* میط کور رمله تنمیه  
*Augur, ad.* عایف اخترکو فالکوی فالکو. *ad.* طغاوت *Plur.* طاغوت متغایل طوارق *Pl.* طارق  
 اهل القیافت. *ad.* *Augurari, ad.* قفید عیافه عیفا زجر. *ad.* تطیر  
*Augurium, ad.* زجر عیافه طیره علامه. *ad.* قوسیته ساکده شمال طیر ووا مروا سنج قدم  
 فال *pbr. in* طایر کلاس  
 104. *Augustus, ad.* کریم مکرم سعادت مقرون. *ad.* سعادت نیک نخت حمید فیروز دولتیناه کامران  
 چاسار پادشاه *voc.* مزاج سعادت امتزاج بود عقد امپراطور  
*Aviarie fortune, ad.* بوالف *javatye.*  
*Avicularius, ad.* صیاد العصافیر. *ad.* طلع متلها حرسا طلع خام ایله. *ad.* مطوع *pbr. in* کاغ بلع ورش *voc.* ایدوب  
*Aviditas, ad.* از خسته خسیسک طمعکاری. *ad.* نجاة عبد رغب شره خساسة جعالتف تخيلتف  
 لوس هوع هاع نهمة *voc.* هلع وحم جعتبة شدت ملاهسة رثع راثع متلثت تطیع  
 حرصلندن. *ad.* *Avidus, ad.* ارغده باره نهی چشم شرهان طماع. *ad.* لحوس لغو لغا لحوظ لفظ وعف لعف ارغند  
 یوبه مولع ملحس فلحس شغم لوس جعطاره شره کتلب تلخز ارغب *voc.* وزغ طیسع یوبه  
 هلابی مرغف دنغ دانع نهم ضغرس بوغازقوی رعاة نقاسة مصوص بشکوک قارب هلع مسعور  
 تجشع. *v.* *avidum esse, v.* *berys ol.* حریص از. *ad.* *avidum esse, v.* لعودة  
 للهاف شره لوع نهم حبی علز لهج شخ ورش جت تطیع حض حش حشیش تحریص *ac voc.*  
 افزولیدن ترغیب  
*Avis, ad.* ها رامف *voc.* زرد طایر طیران. *ad.* حلواج مرغ سحر مرغ خانکی مرغ آبی بادخور  
 تنادید قواطع اواید خروسه خروسه مسف زکاک فطار کنام طیوری طیر متاویات شکره ارهاب  
 مطارة عرقه.  
*Aula, ad.* دار الخلافه دار السعاده *dergeb, ad.* درکه. *ad.* حرم هایون خرگاه بار سرکار قورته سده عقبه  
*beglikten, ad.* بکاکدن. *ad.* *pleraque cum pbr. ex Aula, ad.* زخمرة *najzen, ad.* نایزن. *ad.* *Aulzedus, ad.*  
 اندول برچین فرنکی خالی طیسه. *ad.* *Aulzum, ad.* زربفت رختلر پیشیا پیشیان پیشیار. *ad.* *Aulici, ad.* قیوجیلر قیوقوللی مخادم. *ad.* کتخداسی  
 غضن تعویف عایف عوق. *ad.* *Avocare, ad.* هبات هفت *voc.* مطایرة مهاراة. *ad.* *Avolare, ad.* طایر نرو

Aura, ad. اسم لجم راحه بنه & voc. ac هوا & pbr. in برسيم غير شميم سرين هوا نفع يل & pbr. in.

106. Aurelia, v. بادامه bādāme.

Aureus, ad. سرخ پاخ پريره & voc. زرگون & pbr. in زرگون هبري عين دقيانوس التوني شهنشين مرغ زرین بال تدنير & voc. نواة & pbr. in مچلد زرینه طاق.

Auricula, ad. وافرة لغد حجة وركوشي نقطة.

Aurifaber, ad. Pl. تلم قتان پش هبري صايغ.

صياغة تنبك & voc. & pbr. in تلام.

Aurificina, repone درنگافي & pbr. in.

Aurifodina, v. auraria.

107. Aurigo, ad. ارقان & pbr. in.

Auripigmentum, ad. زرني زرنه.

Auris, ad. سم نقطة سماع خانه سماخ & سماخ.

اذن حشرة مشرة & voc. زلف قذة سمع الكربة.

كوش هوش وفرا واعية كوش دراز شرفا شرافية.

وشيجة عضون كوش رعلة اقرب مقصى مقصو.

aurem auris, ad. اذن ارنب & voc. auris leporina, herba.

فرا كوش داشتن اصغاء & voc. ad. admovere.

كوش بشنفتن چیزی کردن & voc. & pbr. in كوش زدن.

aurem fillam habens & voc. aurem, ad. يوز ویرمك كوش دادن.

مقابلة مقابل مدابر اعطت عضيا شرقا & voc. & pbr. in.

شريطة تاذين ac مسروف زما & voc. Fam. ازنم & voc. & pbr. in شرق.

اسماع آذان Aures, Pl. vide خرقا & voc. Fam. لخرق.

حذنتان اذنان, aures duae, & voc. اشمخة انتاب اسامع.

محوس حذنة صمعا اصمع رفوا ارنی رعللا & voc. & pbr. in.

رعتا موقف لوف اصلم غاضف شغاري اخلل.

ad aures Regis pervenit, & voc. اذلة مصلم سگا اسک.

mesāmi-ā ātijeī sābe je- & voc. & pbr. in مسامع علیه شاهه يتشدي.

auribus & voc. & pbr. in سمع سموع مسامع.

lubentibus audire, & voc. سمع رضا ايله مستمع & pbr. in.

zā ile müflemin ol.

Auritus, ad. آذن آذانی.

Aurora, ad. صبحه بوجان بوج سحرة.

شيط قلب شبكن سعد زانج عاطس سطيع دكا.

سدة سدف فرق فتق شق اصبوحة ههباب.

اسغار غطاط صديع غرة مسطوع برع لياح اوخ.

تبليج وارنگاه.

Aurum, ad. صفر طلا زخرف نضر عين.

زرباب صفرا نضار عريان شيبا عسجد صيدان.

زردمحي هبري خاني نقره خام & voc. & pbr. in.

نسيك حجرتين حجران سيم وزر پاخ زرددي.

مسكوك اوليان تبر ساو نظير مال صامت بهار.

زر ساو نقره لنفقه انفعده پريره زردسا التون.

سوفجه هبريه زر كذاران تبسقيدن زرساو هزارينه.

آزده فواة قنطار شذر زهب نثار ركيزه ركاز.

پشار بشار طراز زربفت ترصيع تويه آزده.

مزرکش سرمه ايشاك ac زر اندودن مذهب.

108. Auscultare, ad. گوش کردن داشتن.

berden, dāsten, & voc. نيوشه کردن بشولیدن نيوشیدن.

رئين قستمع فرا كوش داشتن شنیدن پنيوشيدن.

auscultando, & voc. مستمعا müfle- & pbr. in.

Auscultatio, ad. سماع نيوشه ليوش نواله.

نعوشه استماع.

Ausonia, v. Italia.

Auspice DEO, & voc. & pbr. in teberücken we te- & pbr. in.

baet & voc. باعت & pbr. in.

Auspiciari, ad. افطار فطر & voc. & pbr. in.

Auspiciatò, & voc. على استعداد الحال و ايمى الحال.

سنوح. عن اليمين دولت و اقبال ايله.

Auspicium, ad. دعا پيشگريه سنج ين اوغور.

felicia & voc. & pbr. in دراي سراغاز اينة فاتحه & voc. & pbr. in.

auspicio, & voc. & pbr. in على يديه & voc. & pbr. in.

aliaeque pbr. in تفاصيل تلاحف دولت على.

Austerus, ad. قرشي كوس ناملايم عبوس.

بشاعة تهترع قعبس كاخ جهم انيس & voc. & pbr. in.

كهر تكالچ ترزد تخم تعيس عيس اكلاچ.

109. Ausum, ad. مردع مردع.

Authenticus, ad. vide حكم ايله محقق اولش.

Author, ad. author operis & perfectior, ايش.

author vitz me, & voc. & pbr. in خداوندگار, is sabybi.

vita mea, & voc. & pbr. in مایه زندگاني, majet zindeganum.

author libri, ad. منشی باني & voc. cum pbr. & pbr. in.

مستجلب استجلاب, item voc. باعت مؤلف الاصل.

autor, & voc. & pbr. in داعي تنمية ابتداء.

Authoritas, ad. عرض و وقار جاه وجه منش.

حرمت ذمت & voc. & pbr. in كرام سلطنة سلطان.

رای & voc. & pbr. in خطير حرمتلو عزتلو اهل وقار موجه.

propria authorita- & voc. & pbr. in و تدبيری مقبول پادشاه اولان.

te mea, & voc. & pbr. in من عندی, min yndy.

110. Autumnalis, ad. خرفه مخروف صفري خريف.

Autumnus, ad. & voc. مخارفة مخرف دی ليلول.

ردفا.

Avulsio, Verb. v. فتال & voc. & pbr. in.

Avulfor, v. کن کننده kenende, & voc. & pbr. in.

Avulsus, P.p. منتزع koparylmyś, & voc. & pbr. in.

مجرد.

Avunculus, ad. حوال برادر ملار خالو خال.

مخول مخول & voc. & pbr. in اخوال Pl. & pbr. in.

Avus, ad. محدود meja, & voc. & pbr. in.

Auxiliari, ad. يارلق jary kybnak, & voc. & pbr. in.

اسعاد انجاد ارفاد arka ol. & voc. & pbr. in.

ياري ناصر معين مظاهر & voc. & pbr. in.

ميجیدن دستكيرشدن دستكيري کردن کردن.

مواسا ايدار مجالنة از ولاية معاهدة مناجدة.

الله عنايت, adjuvet cum DEUS, & voc. & pbr. in.

e-ānebullāb, & voc. & pbr. in اعانه الله, allāājnājet ejleje.

adjuvari, & voc. & pbr. in دست رس در بولق, dest res ol. bulmak.

جند تهنو.

Auxiliator, ad. ضدا تبيع رفيق كيار ضد.

عون نصر موالی مشايخ مظاهر ظهرة مولا عسد.

& voc. & pbr. in ولي متحد حواری مدد رافد عليق زاور.

Pl. & voc. & pbr. in ظهور استظهار استنصار مواقة نستوه.

انصار.

املة نصار ولا تباع ظهره اعوان نصرا انصار  
وسيلة تخيل نصير ردافي داج زافرة.

معوثة ولاية ايدا پايرد ارقه *Auxilium, ad.*  
غيات اغانة هيشتي ياور پاي معاون ضمن  
يد رفد كزيره كزير كزيرد كوج ردا فتاحه  
فرع نصر مؤثر عون بي دريغ *voc.* لاجرم هيديون  
يارستن ياريدن *cum pbr.* اغانة مستعان جرويدن  
قنصر مسترفد مستعدى مستادى مستعين  
مستمد مد پامرد *cum pbr.* عون پروردگار كردگار ايله  
*cum pbr.*

111. *Axiculus, Dimin.* دنگلك *dingilgilik, &*  
محور *ac* كتهجف *v.* *pedatoragik, v.* پداور محف

*Axilla, ad.* مغين خليف *voc.* پينه ضبع كش  
متابط وطنى وطأ ضمن حصن رفع مساعر  
مضطغن.

112. *Axis molæ, v.* پيست *püşt, & voc.* مرود  
قعو.

*Asymus, ad.* خنيز جميز كج.

## B.

111. *Bacca, ad.* فريد حفر خربصيص *Plur.*  
*vul.* حب العزيز حبوب قراط عنبه *voc.* فرايد  
فطس اردج پشى صر مشق تخى *âbdâl-âziz,*  
كزمازو كزمازك عيب

*Baccalaureus, v.* دياك *dijak.*

*Baccatus, ingiñ ille müzejjem,*  
*v. annulus.* مراضع

*Bacchanalia, ad.* برقندان قرقندان  
*inkytâ-lun minel-labm.* انقطاع من اللحم *voc.*

112. *Baccifer, dâne getiären*  
*agbaq.* دانه كتورن اغاج

*Bacillus, ad.* روبة دسته چوب *voc.* چلو

*Bactrus, fluu. aliàs Oxus, quod vide.*

*Baculus, ad.* معوجة چلو قصيد قصيدة هيزم  
باددزنام منساة هوى پژه هراوة عود تخته تخته  
وييل بقاري محجن صوالج مقلد *voc.* پازه باسو  
ال دست ودسته چوب پاشو باهو باهو كراز  
درباش دورباش كوازه دستواره *v.* دستوار اغاجي  
كجوب نولختن *ac* عكاز عكاز توبك عتلة  
برهيزم *arrepto baculo quercino,* عصا تخويغ  
باهل *vide voc.* *bir bixem mise aliip:* ميشه الوب  
معتصى پيج *v.* كندش تخته جامه بوق

*Bætis, fluu. Hispania maxima,* وادي الكبير.

*Baga, Oppidum Africa, v.* بجاوة بجاية.

*Bais, Oppidum Cilicie, bejjās,* بياس.

*Bajulare, ad.* بر كرفتن *ber giristen.*

113. *Bajulus, ad.* كش وزير پست باربر آرنده  
فدانون.

*Balare, ad.* معي تاج.

*Balatro, ad.* عبيت ديوانه سفيه.

*Balatus ovis, mellemeclik, vide* لدس  
لبالب طباطب طباطب هرهر

*Balaustium, ad.* جلنار نارخو.

*Balbus, ad.* اليع جيس گرفته وبسته زبان

فه ططاني ططامي ططم رقا ارت ليغا *Ann.*  
قتول ثدم فتم قتل نلجد تمده عيى عي  
هلباجه تختاخ فافا عفاطى عفاطى عفاط عيام  
التع طابقا طبقا فقه هه *voc.*

*Balbuties, ad.* ككجيك *gegeçlik,*  
رقة تماته نجد *v.* سلاف عي زعوم *kekeçilik,*

*Balbutire, ad.* تلعتم تعتر *ad.* تلعتم  
لكن.

*Balistrarius, v.* طوطجى *topci, & pro arcu balista-*  
*rius, v.* زمبر كجى *zemberekti.*

*Balneator, ad.* كرمالوبان حتامى.

*Balneum, ad.* فسلخانه  
حمام *ac* عبرت *voc.*

*Balteum, ad.* حماله منطف نجاد  
توش چشم اشاح

*Bandum, fascia quæ pro vexillo pertica alligatur,*  
*v.* عذب *âzeb.*

*Baptisma, ad.* شستگاه صبغة صبغ.

*Baptizare, ad.* شويى كرى شستن  
منصبغ تعدد معدد

114. *Barathrum, ad.* غياه غابة.

*Barba, ad.* مكثفة هلوف *voc.* نس رت ذقن  
كچى سقالى ريش بز قفقه افتر غرا بروت  
ابوشوارب التما كشم كشمه ششفخ كاوريش  
الحى ضرطا اضطر زهلب زلهم مسلو طمخطط  
حنافش عنفش رشك كت مكثف لحيانى  
مخروط اكثات تقنيه عنفشيش

*Barbare, ad. voc.* طباقا طباقا.

*Barbaries sermonis, vide* كدانة *gbalet,* غلط  
عجة لخالنائة

*Barbaricus, ad.* ابناوى.

*Barbarismus, ad.* غثمة عورا *voc.* لحنه لحن

*Barbarus, ad.* عجيب *voc.* برابرة *v.* برابر *Pl.* بربر  
اخر خام دست غتقره غتقره ابهم عجم الكن  
اعاجم لكن اغلوطه عجا استعجام زنى  
رقاب المزاد

*Barbatus, ad.* ملتحي التما *voc.* لحيانى

*Barbiton, ad.* كوبة برم.

*Barbula, Dimin.* ريش بچه ريشك

*Bardus, ad.* لجنيس *lân.*

*Barrire, ad.* غصيط هدر ترمز نهم كم  
بوربور بوكرمك قليخ قليخ قلع زغد حنين هدير  
هوانر مرجس رجوس رجاس هجهاج كجهاج *voc.*  
صناق هداهد *ac*

*Barrus, v.* elephant.

115. *Basilicon, ad.* ويكان الملك سپرم سپرم  
كافور نازبوي بادامتره ضميران شاه سپرم  
*Basis, ad.* دستور بن بنياد مقعدة ركن  
وطايد مفتصح قعدة رغنا ضرة سكة غرد  
قواعد.

*Basra & Cufa,* فيض العراق البصرتان.

*Bassa, ad. voc.* متقاعد.

*Batillum, ad.* هذاة *bezeet.*

*Beatè,* قوتلو موتلو دولته سعادتله

*Beatitudo, ad.* ليكجختى *nikbaçit.*

Bbbbbb ;

Bca-











مناقلة مالیدن تهري تهريه هري هري لبس  
مستطيل مجتزع سخن باکسي برافکندن  
انقع Pl. نقع تقطيل حرب و قتال Cædes, ad.  
مهلكة ac voc. کشندکی هرج قتل جنك وجدال  
di. دماهم هدر, cædes eorum licita cuicque, ثار  
māubium bederim.

کندن نمش کندکی نقاشة Cælamen, &c. ad.

منقش منقوش Cælatus, ad.

خالی بوار ضرورة ضرور Cælebs, ad. 132.  
ایامی Pl. ايم عزب عزبات عزاب اعزاب خلی  
تایم عزبة معزاية voc. مکشع متایم ایایم  
مؤتم تأییم.

سما سیمما Cælestis aspectus, instar cali formosa,  
semā simā.

طوبانیون اهل بهشت Cælicolæ, ad.

نارلة Cælitus immixtus casus, v.

آب و سقف مینا مینا ام التجوم Cælum, ad.

دیهور جریا طارم اطلس جو کجل هوا  
& وثاب الملايكة بریز عجز کنبد بالا طاق  
اشکو رقع غرقه کرزبان چرخ برین حقورة voc.  
رقیع آسمان راست کردش برجیس چرخ ثباتی  
کردون cum pbr. چرخ دنی پرور برقع عالم عظم  
عق چرخي سماوی اقهام برهنه item v. voc.  
پیرور فرسا کجرو ازرق عنان ولوله صهيل  
سماوات v. gökler, Pl. کوکثر Cæli, Pl. بلد in App.  
auspo- سموات سمايا سمايی سموات سمی اسمية  
ضواحي طرایق افلاك مسمكات tibus.

آخیزکر راز Cæmentarius, ad.

انداز ملاط نواشه آخیز Cæmentum, ad.  
شهارو اندروز.

لوشنکی لوشناک کلی حی Cænofus, ad.  
gillik کللك & وثیخة خره شیخ voc.

طویل وتخته تول رزاق رزغة Cænum, ad. 133.  
کلکوی لزدان ها هامة ac voc. شا شلو تقن  
خرد خلان طاعة لوس خلل خلیس تلغن  
شاو دکلة طلة ضویطة غلیژن لجم لجن ردة

den-ya, v. marc. Carula, orum, دکر.

نیل اندود نیلفام نیلی مائی Caruleus, ad.  
لحوی ab حوا خشین زرقا Fem. ازرق منافام  
بحرنیلکون نیلکون خرگاه کبودفام هوایی.

فرع سبولة وفرة جثة زلف لثة Cæfaries, ad.  
زلف عنبرین جمی فیلم voc.

مقه مقه ملحة Cællus, ad. گوک vok.  
ملحا Fem. ملح زرقم نیلکون مقها Fem. امقه

هجا تهجی تهجو تقطیع مقاطع Cæfura, ad.  
قد تهجا هجو.

دوگme, dogme, دوگمه dogmish, دوگلمش P. p. Cælus,  
مطروب vide. dūsmish, دوشمش kyrlymysh, قریش  
ربضة صرترض قلیل مقتول مکسور مقطوع  
cum pbr. حص مقدن مفرج لحیم عقیر  
kurela. قتلا.

مقله خامدان Calamaria theca, ad. 434.

بقلة العدس Calamintha, ad.

Calamita. Laubfrosch. یشیل قریغه jesil kyr-  
bagba, اغاج قریغسی.

ام صبور نكبة عجز داهية Calamitas, ad.  
درص ازل اربة ام طبق ام الطباق ام خفاش  
لخفقیف هازمة آذرنگ نوايب بوايق Pl. بايقه  
نجدة نجدة دبل رجل نصب ذات الجنادع دولول  
فنة شصيبة دبله لخاصی رزية ميثية شور  
غول دبول حص كربة ابله عيهة & عاهة  
صعود هلبة الهلبا كربة حاججة voc. & بیص  
مکتجل ازمة ضمام ضم دبل دابل کرزم صلحة  
فتوق اغوال آفات Pl. & معیوه تسته

لاحسة قطریر قاطر Calamitosus, ad. voc.  
سليم.

هیرعة براعة voc. & یراع ملقاط Calamus, ad.  
رعراع استاج استیج سیزه وشيعة کاهبن جل  
خامة کوهرنارو خامه سحر ساز کلک خوش رفتار  
کلک کلک نزار کلک خوش نوايی سن جوهرفشان  
فوک قلم قدح فرنج قصب الذريرة عنبربار  
سن & سنة.

مقنع کوجمین Calantica mulieris, ad. 135.  
تقنيع تقنع لسان مقنعة.

طحج پاشنه عرقوب عقب Calcanem, ad.  
دل عقیب پاشنة.

Calcar, ad. کلاب مهمز مهماز.  
صیصية زمعة زمع دابة.

توطیه توطو و طد حسبانییدن Calcare, ad.  
سپردن کالیدن تسیم دعس وطی ثم وهص  
دیلس دوس خسیمیدن بایداري کردن پاییدن  
توقس voc. & دهکله دهک دهکله ردي دیاسة  
لحب لطس وهص توقص وهز رهس توقز  
موطى هوس سخن مال کردن جواز دعف  
دقوة ملتجب متوقز مفرش.

دفع, bafy, بافش Calcatio, calcatus, us, Verb.  
پایه وعس.

چینمیش, bafylmysh, بافش Calcatus, s, m, P. p.  
cum موطی v. ajaklanmysh, ایاقلنمش  
& خوی لکدکوب لکد زده پایمال وطی pbr.  
معروكة ملیل ملطات دفع ملجوب ملل voc.  
تعبيد میعاس.

اسکاف اسکف سیکف سکاف Calcearius, ad.  
اسکوف.

کوت ad. & basmat, باشمف Calceus, repone  
تختله لقا پارواز لالکا سلوه سبتية حذا نعة  
پالنگ شمر چاچله پای افراز voc. & کشیر لغام  
مختدی منقل ناعل تنقل انعال قبقاب لکا شم  
منتعل.

Calcifraga, corrige کیه قروغی kaja kuryugby.

ضراح ضرح رمج رفاس رفس Calcitrate, ad.  
& voc. لکدزدن فرسودن پاییدن ورتافتن زمر  
کچ لچ حاقره اقراع.

رموج ضروب جموج جمش Calcitro, ad.  
صحن.

Calculare, ad. شماریدن timariden.

حصی حصا voc. & مژه اوز 136. Calculus, ad.  
مناقشة کوهیج کوهج.

تفسیدن تافتن e. test نفت 1. Calefacere, ad.  
تفت تابش اکها voc. & تسخین دفاة دفا  
تکوی عالتاب محم پیچ و تاب سخون.



Calceolus, P.p. قروش isfuryt, اسمنش  
و غیره ac و غیره & voc. کرم تفسیده محوم  
Calendula, ad. آذرینون. & ad. derian.

Calere, ad. سخندنة حرور حرارة گرمیدن  
تابدار تبیدن دفلة

Calicatus, ad. صوانش sywanmyt.

Calida, ad. سخن سخن abi germ, آب کرم  
حريرة نازية حميم.

Calidus, ad. اهار رقب و ازخ سخن حرير  
دفلة Fem. دفي لظلاظ صايف pro صاف  
مض محروم امج حاران يازان حار ياز جاحم  
خوجیدن گرمیدن سخونة سخنة انجاني سخن  
مياه حاره & و مد روده کردن

Caligae, ad. رانين rānin, تمان tūmān.

Caligare, ad. غطش تکته kemeb, کسه  
طخش تغيف طفو دوش غسوق غسقان  
افطش قاشيجی روزگور. v. caligans, &  
ادوش ادوس غطشا Fem.

Caliginosus, ad. غسق تم.

Caligo, ad. تيركي دغنة دجئة دجة  
طرفسان دعامة دجي داجو, داج غسق کنة  
فطش & voc. نترم تم غاياة غيهم طنس قاخ  
توهر کون جنون کفر مدش آژده ازده غشاوة  
ساغر, & voc. & صاع ناجود پياله. 137.  
Calix, ad. گل کاس قعول قعل تلخ

Callere, ad. نسكر. & voc. دانستن dānisten.

Callidè agere cum socio, v. مداعاة مؤاربة.

Calliditas, ad. حيله کري فتنة ورب ارب.

Callidus, ad. ارب طيار خادع حادق حادق  
& voc. طابن طبن صيرف صراف رفاق ارب  
معج متقبل مهتلل.

Callis, ad. منقبة راه طريق.

Callitrapa, f. callithrix, & callithrichum, &  
سپید خام & سپید خار, & stellatus, &  
cineritius.

Callofus, ad. مثن رحى & voc. مکنب.

Callus, ad. کرکرة قرمة & voc. کنب شغ رشيد  
ماسح ثفن اکتاب مغنده قزوم

Calo, ad. نلی.

Calopodium, ad. تختله تخله قبقاب نعلون  
نعلتراش اغاره سير. & voc.

Calor, ad. لم تلو تابش گرمية حرور حرورة  
تور تفش تفت امج کيل حتما صبور in صبور  
ac سخن & voc. دف فجر توش مشر ح سخنة  
مليلة ملال محتمم بنوك غصص جابر سخاخين  
نعة ماحق غسلين زحنة معان ومد و هج  
معانی نغور سخونة ابوت نايقة کراز النجم

Caltha, ad. التوجف altungik.

Calva, &c. ad. جمجمة.

138. Calvities, ad. اسفار جرد, & calce  
صلعة & voc. جلع نزع قرعة سق سقعة توپل  
صلون شرص نزع

Calumnia, ad. بهر غيبة وقیعة پیغاره سكال  
عظیم & voc. سخن زمانه انباش قفوة بش بهور  
نوار افتراکاري بجل cum pbr.

Calumniari, ad. کوزه زدن کوازه زدن طنز کردن

نم بهت دف و دقت گرفتن خمانیدن سكالیدن  
لنجیدن سعایة

Calumniator, ad. ناموس بهتانگوی مغتری  
نیم نوم ساعی شک نمة Fem. نم بهات نتاس  
انها.

Calvus, ad. لجرد قرعا صلعا احلس الراس  
صمصح روح چکان پيسر دغ سر دغ توپل جرد  
اعصج. دوح متدلص لجهی دخر صمصحی &  
نرعا صلعا موسترده جند پيره. & voc. & ac  
اسفار.

Calx, calce ferire, ad. لکد زدن پاییدن. cal-  
ce percussus, لکد زده. v. voc. عقاب  
ليماط. & voc. calx. & ad. پاشیدن متکي  
نورة آژده آزه ازه سلوج. & voc. & کوهیج پاخ  
مکس تکلیس تافته تفته جتار کرس

Calyculus, calyx, ad. غنچه شکوفه  
قاعیل Pl. قعوله قبة براعیم Pl. برعوم برعم کم  
شکفته اهنوبن اهنوبر بشیزه خرما. & voc. &  
نزل الورد غنچه نو

Calyptra, ad. & voc. نصيف خمار سرش سب  
تختر غفارة نوقلية خمرة خنبعة رصيص  
خمار لندف

Camela, ad. Pl. ناقة جمله diti dewe, ديشی دوه  
& voc. ايانق ايانق اينق انوق انوق نياق  
لدیس لکک دردم صلاة دحوج حانة  
شوشة مشعل مري مدرار لاقح لقوج ملقحة  
& c. & c. ممان

Camelaria, ad. اشترداری ابل.

Camelarius, ad. کوتلان اشتردار اشتريان ابل.

Camelopardalis, ad. اشتريای شترکاويلنک.

139. Camelus, ad. اجمال جمال Pl. جمال  
ابل يهله لقوج ابال (جمايل جمالات جمالة  
لخيف & voc. اباعر ابعره بعرا Pl. بعير الافضح  
& c. & c. رکاب رکبات رکاب زامله زمزم زمزم  
خرانه يوردي يورده يورد.

Camera, ad. لرة ماموسة ماموس آتشدان  
مهمی. & voc. اطیمة اری

Cammarus, ad. کشغیر.

Campana, ad. نواقيس Pl. ناقوس pbr. in

Campester, ad. & دوي بدوي بدایي بادی  
بداوة يبانلف دشت مبدو. & voc.

140. Camphora, ad. کافورک مشوشی قيز  
بالوس.

Campus, ad. ملاة خامون تيه بهابان  
خرق جنت باطیسة ام القلعا قاع میلة دهنه  
فضا ساحة عرصة عقار ضیعة قیعة جبابة  
پهن دشت محرای بهنا. & voc. & فرش هجل هجر  
سلنط خرچیک ضح دشت بهناور رداح برار  
باقل کشت قراج يبانلف يابان لرض خالیه  
موقر مهرق جرد وديفة ودفة ازب ماغ راغ  
campus Martis, & voc. هبیجة مظوي مسقوي مسقی  
عرصة مردانکی, & voc. عرصة کارزار. & ad.  
معارك معركة قتال آوردکه آوردکه میدان ستیز  
& voc. میدان بسالت و مضمار شجاعت مبلرز قتال  
عرصة & alias pbr. in عرصة عرصات عرصة اسلام  
فلوات اراجیم. Campi, Pl. v. صحرا فضا &  
Cccccc 1













ادبار اجواد مواعسة ارقب رقبانی رقبان ادبی  
رقبة *pbr. in*.

Ceruffa, *ad.* سفیداج سفیداب سپیدا.

Cervus, *ad.* کوزنه کوزن اجل کاوشتی غرم  
آهوان و ریم ایل اراخ جونر.

Cespes, *ad.* غوشای کلوخ مدره مدر عزف.

Cespitare, *ad.* استزلال زلیلی زله زلل زلیل  
شکوفیدن شکویدن شکویدن شکویدن شکویدن  
شکوخ شکوخیدن املاق شکوفیدن *voc.*  
کیوة عترة شکوفنده تعس و تعاس شخس

Cessare, *ad.* واستادن گوازیدن زوال زول افتا  
اقصام صوم *voc.* و آراخیدن آساییدن بازاستادن  
مفلسک تمارن پروا آرام سامان

موری قلقت کخج *ad.* Chalcanthum, 74.  
سوری شخار کخج

Chalcus, *v.* طسایج *Pl.* طسوج تسو.

Chalinus, *v.* غتر اشداق *Pl.* شق.

Chalybeus, *ad.* پولاد و مذکر.

Chalybs, *ad.* روغن *voc.* و زرد چول.

Chamæleon, *ad.* امجبین تاته تاتا حرباة  
جحل شقدان *Pl.* شقد *voc.* و کریشه کریش کریش  
محریة ارنة الحرا.

Chamæmelum, *ad.* تفاح الارض پاپادیه اوقی  
کیکواش قراض قحوان کوبله کوبل حبث القبر  
کوپو.

Character, *ad.* سلوسی طومار *voc.* و مسند  
مختصر رقص.

Charta, *ad.* و رقة قراطیس *Pl.* قرطس  
تفه ارجال *Pl.* رجل بیاض *voc.*

Charus, *ad.* حضیة chara conjux: نود مادخ  
مستحب استحباب *voc.* و حظیة.

Chelæ, *ad.* 176. *voc.* زبانية.

Chelidon, *ad.* پاشترک ارستو آراستک پرستو  
وطایط و طواط *Pl.* و بالوایه کاسکینه

Chelidonia, *ad.* هلالیة *voc.*

Chelys, *ad.* کران عرطب کنانیر گانه.

Chirotheca, *ad.* خرنک دستبند دستینه.

Chirurgus, *ad.* کرا کرا اساة *Pl.* آسی حاجم.

Chlamys, *ad.* 177. دراعة.

Cholera, *ad.* هیضة *bezaet.*

Chorda, *ad.* آکسیخ رسن حبال قصب رود  
سجیف هجار شرعة شارع قلخم قناب *voc.* و  
ارباب زنارو *voc.* و رودها *Pl.* chordæ, ناترة زنار  
مهموم قاقوس.

Chorea, *ad.* فرخیدن *voc.* و فنوج فنرج وشتن  
فرخشیدن.

Christianus, *ad.* اهل شرك ترسا مسیحو کیشلو  
زنار نصرانیة نصرانة قنصر قنصر *voc.* و عبادی  
کلیسا.

Chrysanthemum, *v.* 178. کوبل *Rüper,* کوپر  
Rübel, اقحوان.

Chytropodium, *v.* منصب *münfab.*

Chytropus, *ad.* ظیر اثنای اثنیة دیکدان بشک  
متقی.

Clauius, *ad.* باش چاوش *v.* و چاوش *corrige*  
چاوش باشی.

Cibare, *ad.* الحام لحم خبز خورانیدن اهما  
ac cibans, *v.* لحم مختبر مطعام مطعم  
تغذی, bari.

Cibarium ex tritico, *v.* گندم وا *glendium wa,* و  
شنج اسفیداج اسفیدبا ربیكة ربیک *voc.*  
کشکها.

Cibus, *ad.* فلك پرخو میره طعم عذب  
اکال کرنب لوت پاروم آوا زغار تباهة تباه  
طباهة و طباهة شخواب مجول هلام سلفه زغر

هرزجة زواه عزج ناربا مؤقب موهب طهن  
ماستوا غوروا غوربا دمت مصلیة لوف کثیة  
و کوزاب ترفو پرواز مهیوه تباهه هسیله

ماعی ادبة علهر زقوم غثیمة لده جوداب  
دوغوا کبروا هنی ماستاوه *ac* سکبا مدقعة  
عبیة رمانیة هنة هفتدانه لطف هریسة خیل

عوادة بادروزه خرس آمص البریمان شیرخرما  
ترین و نانوا بینوین نمیغه ناردنک شنج ضحا  
خذاقة لکاته و لکامه غلول زرده زردم عجز

سفتی فلاح *ac* *voc.* زبراج پاه مثقل کلاکر  
رواه غدای جسمانی خوانچه وغیره پرمج آبا قلیه  
لوبطة آهمنوا آهمنو و اعل کرنیة شکبه و

سمنوا اطریة لاکشه لاکشه هضایم *Pl.* هضیمة  
خویة سفر *Pl.* سفرة کارنو حرة حتره رکیوه  
بشاع کام قنعب علس هتی وجتی غیطة

اقتان قتانه نیمخورد لوايا *Plur.* لویة نواله  
بزمة برج ضاین قنین قنیف قنیت لهاس  
دغص تحنیر کیص عشو تعوید تلویف وزمة

کم زارخورش شدن کم زار خوردن مؤوق مکتظ  
qui cibum alienum captat & non vocatus ad  
mensam accedit, *v.* اقمه اقمه *immer* اقمه

اشلر *Pl.* ad. *Cibi,* *ad.* ناعط *voc.* و وارش مدرق  
cibi suaves & exquisiti, *ad.* خوبار مطاعم  
نفایس *et-finef sebije, nefise,* اطعمه شهیه نفیسه

179. Cicada, *ad.* موق جزد.

Cicatrix, *ad.* کدج قطوف *Pl.* قطف زخم ریش  
دمال *voc.* و عانر شنج عذیة عناقیة کدوج *Pl.*  
زخم *pbr. in* مندب ندیب ندویة ندوب

Cicer, *ad.* کورکندم ماش قوم هتص.

Cichoreum, *ad.* طهلیدج *voc.* و لعاعة کاشنی  
بعضید.

Ciconia, *ad.* بلارج لغلغ ابوحدج.

Cicur, *ad.* اهلی دجون دلجن.

Cicurare, *ad.* الشیف *Pass.* و ایناس تدیج  
chüger süden, خوکرشدن *lytmat,*

Cidaris, *ad.* و مکور مقعطة عصابة دستار  
فدام مشاون *Pl.* مشون و مشاوب *Pl.* مشوان مکواره  
مشوش مدماجة صنح سبوب *Pl.* سب کواره

دستار بست دلبند صارغی *voc.* و سریایان حوتکیة  
معتجر *ad.* cidari ornatus: تلخی قعدان نصیف  
عتة تهیم تشوید *voc.* و مکنور مکنر معتم مقعط

معتذب.

Cilicium, *ad.* عین شال صید مسح, *barār* حرار.  
 180. Cilium, *ad.* جفون *pro Pl.* جفون *ad.* هدب  
 هدبا *Fem.* لهدب غطف *v. & voc.* و. احفن اجفان  
 مغرب جایگاه موی طارط.  
 Cinædus, *ad.* دقغاته دلال هیکل بغا مابون.  
 Cincinnus, *ad.* بادپیما شاهد *zurre* طره  
 انداز. *v. & voc.* غدیرة ضغیره دمج عفسة قرن مسیحة  
 معتدر زلف کند.  
 Cinctura, *ad.* حیطة محزمة محزم از.  
 Cinctus, *ad.* احاشة منطف *v. & voc.* ازو محتاط.  
 Cineraceus, *ad.* دسمة.  
 Cinerarius, cineritius, *ad.* اخصف اطلس  
 خشینه خشین رمکا لرمک دیزک دیزه دیزه غبس  
 رمکه ترمید *v. & voc.*  
 Cingere, *ad.* تکنیف شمل حلق غالیدن  
 بوق حیاطة *v. & voc.* حیطة حیوق حیف تکنف کنف  
 شامل مکتنف محیف محیط *ac voc.* تزئیر بووق  
 تنطق تلتب متحترم محترم احوط مؤزر  
 181. Cingula, *ad.* عرقه ترکییدن تنجیدن  
 عرقه ترکییدن تنجیدن  
 Cingulum, *ad.* Pl. زقارة مناطق  
 هیان زجبان *v. & voc.* زجب قسبند نطاق زنانه  
 نیک یشتنک *ac voc.* کشتی *v. & voc.* کستی  
 مخلف زهارتنک وضین دوتلات شفیف تنجیدن  
 حجرة میان کرکیانی چمان دوشاخ کرزین  
 نخیس موصع البطان معقد الازار حجرة الازار  
 حم ضابی لو ورقا *in* اروق ضبح *ad.* Cinis  
 شخار بلس اشنان *ac voc.* ارمد *v. & voc.* ارمددا ضط  
 تطلینه مل تمید مهقد ملیل ملة شخو  
 مفتاد ادمور مفوود کبو کبو ممل  
 سنکرف زجفره زجرف *ad.* Cinnabaris  
 قنبار  
 Cinnamomum, *ad.* لرمک ارمال قرفة  
 کلیدان قلف کنده مقطرة *ad.* Cippus  
 بوتیمار عدی رجمة *Pl.* رجام *v. & voc.* کلیددان  
 ارم ارم اصوی *v. & voc.* صوی *Pl.* صوة فرسنکسار وجم  
 ترجم امر امر نعام  
 Circa, *ad.* عند پیرامن حوالی مقداری *v. & voc.*  
 نحو  
 Cirællus, *v.* غنبه *gbumbet*.  
 Circinus, *ad.* وانساز برش فرجار دواره برکار  
 برکاره *v. & voc.* نشانکر  
 Circiter, *ad.* نزد نحو  
 182. Circuire, *ad.* کردیدن کردین  
 Circuitio, *ad.* *v. & voc.* کیرده دوران  
 عاسی  
 Circuitus, *ad.* احاطه نوبة دواره جفار *Pl.* جفره  
 کوز قپاغنک دوری کردیده پلک *v. & voc.* و. آمن از  
 ناحیه بدفوز حنار محجر  
 Circularius, *v. in App.* اطار  
 Circulator, *ad.* انکونی انکول  
 بقرة هقعة خدمة کرد اطار *ad.* Circulus  
 کنارکیر شایراد حربا شادروان شادورد *v. & voc.*  
 سراپرده پرهون برکار دایره سی آهنه آهنه مندر  
 فبتر محجر نعو صیادلر حلقه سی جرکه نکیم  
 نطیح مقنطرات

Circum, *ad.* *v. & voc.* ایرال پرکرد حوال حوالی  
 مجتمع مزدلف  
 183. Circumagere, *ad.* کردان کردانیدن  
 دمکک سراسمه  
 Circumcidere, *ad.* تعذور قلف عذر پریدن  
 مختف خافضة تخذیع خفض قور *v. & voc.*  
 نوی مقد  
 Circumcisio, *ad.* بظارة ختان *v. & voc.*  
 Circumcisus, *ad.* اغلف اغرل لخن معبر *v. & voc.*  
 مقدد وصيد قلغا *Fem.* اقلغ  
 Circumdare, *ad.* شمل تخجیدن کرد کردن  
 اطر حیوق حیف حیاطة عصب بووق بوق  
 کردکنا محدف حاق *v. & voc.* و. لازة حدف تکنیف  
 طوق  
 Circumdatus, *ad.* مضاف مکتف محطاط  
 Circumducere, *&c.* نضارة *v. & voc.* و. تدوار  
 Circumferentia, *ad.* *v. & voc.* دیوکندم آمن  
 و. بخاز وسو فوزا فوز نس فرنج فرهانج  
 دایره *in pbr.*  
 Circumferre, *ad.* حوم *v. & voc.* حق  
 184. Circumgyrare, *&c.* *ad.* *v. & voc.* طریف  
 عروہ طاقه مدرع  
 Circumiens, *ad.* کردا نورد طاق منجول عاش  
 Circumire, *ad.* کردیدن تحویل جولان جول  
 تخجیدن پیچیدن کرده پیچ کردکشتن کردین  
 حوط تحویط عسس *v. & voc.* عس تطوف اسراکیدن  
 احاضة احاطة ندومة تداوم اطافه طیف تدویم  
 تطويف طحن غالیدن  
 Circumpangere, *vide* مبتف *v. & voc.* و. برخیدن  
 حق  
 Circumquaque, *ad.* هرطرفدن *delajane* طولایانه  
 Circumscribere, *ad.* اطار عبارة مدی  
 Circumsepire, *ad.* مکتف *titlenek* چنلک  
 Circumspectio, *ad.* منظره *ac voc.* دیدمبارلق  
 اورند  
 Circumspectus, *ad.* *Fem.* یقظان بصیرتلو  
 اغترار یقظا *Pl.* یقظی  
 Circumspicere, *ad.* ترمیف تنبه محارزة  
 185. Circumstans, *ad.* ناحیه اشری *Pl.* شری  
 Circumstare, *ad.* *v. & voc.* اطر  
 خدیعة ختلان ختل  
 قدزو دری محایلة مداعلة تلبیس مداورة  
 مداومة اسفله ایلاس مدالسة خداع ازی درایة  
 دغانودن شکالیدن تقیر مکایدة دریه مواربة  
 مستطرد مستطری خاتل تخاتل *v. & voc.*  
 Circumvolare, *ad.* تداوم طیران پرواز جنون  
 تدویم  
 Circumvolvere, *ad.* اسراکیدن کردانیدن  
 غلیدن غالیدن غاتیدن *v. & voc.* و. غش تنبیدن  
 دوران دانیدن تخجیدن  
 Circumvolutatio equi, canis, *&c.* *v.* *gbys* غیشی  
 Circus, *ad.* حرم بیضة لخمک مجال مذاق  
 قصابه پنجه بند فرخار کاکل کیسو *ad.* Cirrus  
 ضغایر *Pl.* ضغیره *v. & voc.* و. هاز قرن حفاف زکور  
 طره مشکین مرغول قزبعه قزعة  
 186. Ci-



186. Cista, ad. صندوقه. پیشکار تبنکده صندوقه. درج حقه قوصرة جلة. voc.

Cisterna, ad. مصهرج صهارج مصنع. دفین مرکو دغثور رکوة زى زلفه آبدان آبگاه دفان مراکى. جوابى Pl. و تبة مجیر. voc. و مثله.

Citare, ad. دبور dübür.

Cithara, ad. voc. چنك ابواللهو قانون طنبور. رباب قتیف.

Citharista, ad. قیتار عواد طنبورانى.

Citò, ad. citò, celeriter: سرعت درنگا وشکان. ولوب خشغان کضضة محل. v. incedere, &c. v. مندق. voc. و ذالان و ذال ملع و فض و عب دقو, دفاق دافق میفاض ملتعب عبسور هغو وقع تظر قلو قابض قبض و ساج عناق مهاذبه مواشكة وشك معد جمج مزعة مزع دملقانی منعقت منهوب عسل مجفل ندق.

Citra, ad. دون فوق ماخلا خلا. voc. و ایدر. عبط وادعا.

187. Citrigo, ad. باد رنجویه. بادرنکویه. کزوان حبث الترنجان.

Citreus, ad. اترج ترچ تفاه مایي تفاح مایي. ترچه اترچه.

Citrullus, v. خیار و بطیخ مستطیل.

Citus, ad. حثحات قبیض قابض عجول. و محتلط ولیل فلت فلت مامل حثوث حثيث. غلغاف زاف سرح. ac voc. محلط.

Civiles, Pl. اصحاب ادب. esbābī edeb.

Civilitas, ad. مدارا آرن فرهنگ فرهنج.

Civis, ad. مقيم عين سکنه. voc. و مولا مصري. مقيم و مسافر طرفین اهالیسی.

Civitas, ad. قاعدة فسطا کور. Pl. کورة شهری. امصار مدن مداین. Pl. و.

Clades, ad. یوز قره لغن. jüz karalygby.

Clam, ad. voc. لیان لس تدافن تغید یا. نجیس کال تسیر خر توریة مکاتبة.

188. Clamare, ad. هیط صیحان صیاح صیح. عخ تقویه وارینج کفتن آواز کردن شخولیدن تنغیر تصلف دعا مهایطة زعق هیاط عحیح بانسکیدن معاواة غذمة فدید تصایت. voc. و بهلق آل ندی.

Clamor, ad. ظبطابا زهجرة تلاج زغار زقیقة. فیو صعقت آل صخب. و قبع ظباطب. Pl. توف دهاز و دهاز غرغاب تلاج و تالاش توحج سربن عجاجة نقیع صو و غو شمان ینغو غرنبید و غرنبه غرنیش. ac voc. سرفاك هازه هاز غرنوبیدن واغوثاه کچون ضجة هذرمی شقاشق جلبه جلب تجلب مؤتن بانك بزدن. غریو. pbr. in.

Clamofus, ad. نعیر نعور و نعار صخاب. بلنعة سلیط سلیطة. voc. و قهطم صیدح صیداح فحله واعیة مطریر سلقان عنقیر بنطیان. سلفعة حنجل.

Clanculum, ad. مسارة تفامج سواد سرار. voc.

مسارودة تناسف نجا مناجاة مهاجرة مواهسة. مسر اسرار. لما نقش. item v. voc. : مهالسة. تسلت تسری تسرر ذالان ذال دیضان منقع. جاءنا علی خمر منداس متذعلف انسلال.

Clandestinus, ad. نهانی نهان پنهان مخفی. سیف بجوی بجیج. voc. و منتسف کنغال اكلة دسیس.

Clangere, ad. نقض تروعه زدن شاج زدن.

Clarè lucens lucerna, v. دار. darr.

Clarere, ad. ویزیدن. voc. و تجلی.

189. Clarior, &c. ad. صفو. voc. و آهوی.

Claritas, ad. بیضة النهار سان صفا روشنی.

Clarus, ad. مبصر مضی نیر رخف ساطع. روشناس متبیتن سچجل ویر بالوده آذرنك. فاب مبین بیتن قاش رمك جلی صفو مصارج. item: ازرق سنان انهر رست آبه شیمبا افسستا. ابلیج صوف جلیته جلا مقصع شید زرقا. نبیه نابه غرة مشتهر. ad. Berühmt/x. clarus. ضحیا طرف جهوری قاز خورشید اشتهار. ac voc. روشن ظاهر آشکاره. clarum esse. : اشهب. و افصاح تبیتن صفا. v. sen, zebir, asikare. : جهریر بزل قرویق قسیر عاتك روف. voc.

Clathrare, ad. تشبیهك.

Clava, ad. سرپاش گرز. ac voc. معامع. Pl. مقعة باهو میتو کراز کاورنك کندی. عود پلانکین چك هراوة هری قحزنة تبریزین. محجن معصال آوند میجار میجار هریاس. بکلخت طروان.

190. Claudere, ad. ردم بندیدن بسته کردن. اغلاف. voc. و فراز کردن بلوق لط قظم رتق شرح کف تشریح زلج لسم سکی اصماف تغلیف. Claudis, محیف مبهم مترع معتنك منسذایدن. مصرمة طبیف. kapannak, v. voc. قیایف. Pass.

Claudicare, ad. هرج ظلع خمول نكب. خال خیل. voc. و لندیدن بلنکیدن لنکیدن. claudicans, : خمعان خموع خمع قزلان جنب قزل زمال. مجتنب ظالع لنکان و اقسف اقساحی. لبطة ضمیلة نكب اقل.

Claudicatio, &c. ad. فسحا قعاد لنکان عرجان. عقال خمال کتف خرعال.

Claudus, ad. عرج رفطر هرجع عارج اكسج. لنکان. voc. و افكار كبوش كبوش مقعد ظلع. ظلع اقعاد قعاد.

Clavicula, ad. voc. و تراقی. Pl. ترقوة آخر. ناخران نهایة ترایف.

Clavis, ad. مقلد مدخل اقلید مفامج. Pl. مفتح. کوده قنلحة کوز. ac voc. رزین رزین مقالید. Pl. تقنیج کاش کوزه.

Claustum, ad. چکاکة. voc. و دسکره قوس. چنده.

Clausus, ad. خاموش. pbr. in و صید منصف. رتق مبهم موصد. ac voc.

Clavus, ad. سكاك. Pl. سکی سكا كلب دسار. کلمیج سكه بغار خیطة. ac voc. کوكب بغار پش. ظنبوب.

لَحِيَّةٌ وَآخِيَّةٌ مِمَّحٍ أَخَوْرُ عِرَانِ ظَنَابِيْبِ Pl. ظَنَبُوبِ  
خَلَّاشُهُ وَجِ. قَالِبِ چَوِيْسِي بَغَازِ سَتَامِي سَتَامِ دَجَّةِ  
تَعْرِيْنِ خَلَّةِ دَنْبَالِ كَشْتِي عَرَصُوفِ عَصْفُورِ دَهْنِه  
clavo pedem equi configere, قَتِيرِ حَرْبَا مَقَامِعِ  
atün-ajagbyne mych de- اتك اِيَاغْنِه مِمَّحٍ دَكُورْمَكِ  
gürmek.

١٩١. Clemens, *ad.* سج غفور غفار رؤف

اشفاق & voc. رَأْفَة رَأْفَ Clementia, ad.  
عواطف & pbr. in انكيز

اتونات Pl. اتون كانوا ساعور  
سجور قنوره ac voc. برسان سرنهين

آسیف. v. vac. چراغ عالم افروز, Cliens notus,

اسافة نمار ذممة خراجكذاري Clientela, ad.  
ذمى مذم تخفر. voc. حرمة رنهار حشمة

عصراف تیر برذعة برذعة 192. Clitellæ, ad. عبيط بارخانه باردان کچ قرطان و قرطاط اکاف رسل وليّة قتب هويد

اگاف مجین بدرو پالانی Clitellarius, ad.  
کودن واخچی محترم محرم ماخچین ماخچی

فعل وزفة كمين قنب بظارة بظر *ad. Clitoris*, ناسعة *vac.* وذررة انواف نواف خنتب وزفة.

خيف & var. ثر قیژ بلک سره Clivus, ad.  
بریژ نغلق هودو انداج Pl. ندج کریوه

ادبخانه بالغزیده بالوعة Cloaca, ad.

ألور مزلة زلاقة نشج يخرين Clunis, ad.  
 پرواش عنج كفل سرين سرون مقعدة وك است  
 رصعا ضناك كجول ac voc. كونسسته الية عرش  
 مستهدف آلى جعظر صلا ازل ab زلا لرصع ab  
 رداخ تورك مذروان كوسرون رشح قوريك تخليع  
 عجزا.

ادراف دراف درف Pl. درقة درف Clypeus, ad.  
محان Pl. محنة محن كنيف سترة محب زبد

جول مژن عجوز جوب جنن Pl. جنة فرض  
Pl. اكشف • ميلا in اميل مقرر vac. & مجتأ  
كشغان.

بهمن بهمن کز پری کار پره لاریه. Cnicus, ad.  
دزی قرطم.

خواه و خرقاً بضروره ناچار ad. Coactè, ناخواه.

193. *Coactilia*, ad. لباد هلدیم سپد.

ضغطة ضرة رقت عنوة قهر. Coactio, v.  
لزم وطاعة غضب مجس.

Coactor exercitūs, لشکر کش *lesker ket*:  
coactor debiti, &c. *vide* قرتور خراجچی حوالہ  
لباد شرطی جلواز.

Coactus, ad. مضطهد مضطهد لاجرم جبری  
vac. & coacta la- pbr. in عاقبة & مستبکی  
na, كچه Rece, v. coactilia.

معتم. مقاصّة رس. Coæquare, ad. voc.

قربى *Fern.* قرب قام قرین *Coetaneus, ad.* لدات شرخان اشراب اقران امثال مثال هال لدۀ نشاص.

Coagmentare, *ad.* ترصيص سرشتن.  
*Pass.* عنوك عنك تراصب.

Coagmentatus, ad. **مشارك مرتكم** voc.  
رجازة تعتك ركم ركام مؤثوغة وثيعة

Coagulare, *ad.* تأييد *ac* voc. اسيرد.

لبوه منفحة انقحة ينق. *Coagulum, ad.*

۱۹۴. Coalescere, ad. اقوف و اقوف. اريكة و تعقيد تدامل ابن

چغزیدن *ad. coaxare* & نقتة *ad. coax*, چغزانیدن.

فرماده کیستاره. Cochlea, ad. voc.

ملبنة مصوب كجہ كڇڙه Cochlear, ad. ولج مذهب.

پزائیدن شلا فلات جوشش. *Codtio, ad.* ۱۹۲.

منطبخ جوشیده ad. مطبوخ Coctus, corrige  
مطبوخ و مهرا مهرا قدر. var. & طبع مطبخ  
فضیح ناخج منصف برشته مطجن مقلو مقلی  
صلیقة نهأ انیض معترض

انکار انکارش فنذاق دیوان Codex, ad. var.  
مصاحف دفاتر سفینه انکاره.

و غزن قبرگاه مقبره کورجا Coemeterium, ad.  
ستودان. ص ۷۸ سنوا دشت سویدان بلد.

Coena, ad. voc. عشاء.

شاهه بالاخانه مشربۀ عرۃ لله، Coenaculum،  
چارطاق آهده کاح کی کعبه حجره مکران کرخ  
وروار ووردان voc. & علیة چرداق رواق چتر  
ستافند آشکوی آشکوب مقرنس سروا سرداوه ورواه  
& محارِب ابابین pro Pl.

Coenipera, repone طفيلي *ryffil*, & ad. طفيلي  
طفيله طفيل.

تصکيه نشين نهاى. *Coenobita, ad.*

196. Coeptum, ad. وكد soaked.

عظ اصر تنكيل و لع وزع. Coercere, 4d.  
منتكل مؤني حایل مانع. v. coërcens, 7. دروش

صريمة الب حقب حراب زافرة Coetus, ad. زفر كحبة افرة ثبة ثبة عضة عزة ندوة  
ان قلد صتيت معشر ملا اوقه هيضا  
لوفه هدالة غلصمة عبر حنذمان حنذمان  
ازفلة ازفلي اجفلي فن نعامة فقره هوفه  
صدع شيع Pl. شيعه ثلة صت ثوب اثية  
حرب هدملة كصيصة كرسعة حفل فابجة  
برازق Pl. برازيق اوفاد Pl. وفد طاحي مقامة  
براسا برسا عرجلة غابة هدفه عم نمط البة عمارة  
هزاجة طرايق هوشة هيشة بوش اباشة برشا  
فرقة زمرة معشر pbr. in voc. كحنا كحنانه

دبول دبل طرد ليد Cogere, ad. voc. البلاد  
 كاريدين ad. cogere. Bwingen. نوح تدبيل  
 ارفاق ضهد تهضم اشتلم صبر تخييس الحاف  
 مضطهد اخلاه ضغطة ac voc. جلد و تسويم  
 pro Pass. co- ملتج ملتج  
 gi, ad. تلبد كنجينن ac voc. ضهدة ضرورتدن ا

کے مطالعہ انجام. انجام. *Cogitans res magnas, vide*  
*abr. in* اندیش *endis.*

سکالیدن اندیشیدن پنداشتن. 197. Cogitare, ad.

لاهام *ac voc.* بدانندیش تدبیر هم حسب افکار فکرة وشکره.

همیر سكال فکرة ملاحظه *Cogitatio, ad.* رأي جید بزلا غم هم *ac voc.* هاجسة هوس خاطر فکرة فکر *pbr. in* هولجس مخالجة اندیسه.

اسرة مقربة اصرة لجة قربة *Cognatio, ad.* حابة عومة حوب *Pl.* حوبة معاینة عزمة قریا عشیرة کلاله خوولة نسبه حوبة.

*Cognatus, repone* مناسب *ad.* منسوب *ac voc.* کشون کاشد تقاطع اطراف اهل اسطفا هسرة.

مخبر باندنه آروند بجدة فهم *Cognitio, ad.* کاویدن *ac voc.*

عرفانه *Cognitor, ad.* عراف *ac voc.*

خنبیده شبیا معروف *Cognitus, ad.* 198. *probè mihi cognitus* افراج غیس مومور *ac voc.* *büweliburdotijem:ini.* هولبرده یمنی.

بنزه نفر قری قرب نیز *Cognomen, ad.* ملاقبه ندس تلقب ورنامه نهادن *ac voc.*

دانستن ايقان عرفان *Cognoscere, ad.* ایناس عجم طلوع تنظف تجد معرفه بشولیدن حق احقاق مشاقه *ac voc.* تطلع نشد اذن خبر متقن مستبین بطمک نکر ملابسة تعالیم عروک فوز قنکیر تعریف مستانس عرف *pbr. in* موس.

لاحق سائل مسلسل ملزوم *Coharens, ad.* *ac voc.* منتشف مستعز مرتضع متصل چسپان رضا *rem.* لرض لنظام قول لاعناج له شامرة شامر تاسک عسم عاظم عظمی ضرارز.

زیر *Coharentia, ad.* *zebr.*

لحوق چسپیدن لحک *Coharere, ad.* *ac voc.* تسلسل تناسف تراض رفق لصب تسائل تعطل معاطلة عظام.

واداشتن کف *Cohibere, ad.* *keff.* حد وزع حیز توزیع فضر اقداع توقیف *cohibens.* عظم کع غص نزه اکعاع ظلف *Co-* همسک کاظم متآزی حاجز هجاج *hiberi, Puff.* بندشدن توزع *v.*

کتیبه *ac voc.* ورد جز سیخ *Cohors, ad.* 199. دهرده عجز قیروان سراپا *Pl.* سرقة کتاب *Pl.* *pbr. in* صنایید احزاب احزام *ac pro Pl. vide* قافله.

بوك طعز بضاع مغایة کادن *Coire cum fem. ad.* قعوا از حلق اتیان اتیان اتي بجو دسر خجا مسج رفت دمس رطا رطی رطو رک دعب خلاط خبج مباحضة قع مهن اغداق لج عسب حطو مخالطة نخب لتا دسم بشور بشی خجاج ضراب ضرب قعوا قعوا ذقط مقط *ac voc.* تغدیر فدور قدر *isem* باغری درآمدن مضارب کشر مدلرکه اغتلام غلم.

شکر طخ نیک نکاح باه بضاع *Coitus, ad.* لراق ستر آمیغ لهو رفوت رفت زهش شکر کاده قفش دحر بعال شلف بجو از بضع

کیس کان بوه نتج با اتیان اتیانة دخول حریمی *rem.* حرمان ظالع اقفاخ وثرعلی وثر *ac voc.* فرعجه ملت مدرخ مستعز حرامی *ac* حرام *Pl.*

کاج وجا اس جيله لکد *Colaphus, ad.* *colaphum* لرس لرش شکا سیلی سیله شيله *infringere, colaphizare, &c. ad.* لطم *larm e.*

لباخ سفع قصع توخو ملاخبه تلطیم لطمه زن ملخب لطمه زن تلاطم صفعان *ac voc.*

بالودن ساویدن *Colare, ad.*

کوبین کوبین کفلیز *Colatorium, ad.*

اکرام اعتبار حرمت *Colere, ad.* 200.

خشاوه کردن *ac voc.* خریدن رجب ترجیب

سجده الهه پرستیدن *Coli, Puff.*

شینلنیک *ri-şer olunmak, v. voc.* رعایت اولنمک

نصب طاغوت دین *ac* معور و آبادان *tenlenmek,*

قصطیر *Coles, membrum, v. keftabir.*

وجع صنجی سنجی کولنج *Coliacus, &c. ad.*

دوشکن *Collabascens, repone düskün, & ad. voc.*

رازح

رهیاء *Collacrymatio, ad.*

همشیره اخ من الرضاعة راضع *Collactaneus, ad.*

دید منهور هار هیار هابر *Collapsus, ad.*

تضر هیف خوی خوا منهق خمس *ac voc.* منتقم قنهور

مکنه جربان فیقسیم ارده *Collare, ad. voc.*

همل زه جیب طوق معنقه کربب تقصار

زیق کردبان چرخ کربوه بادبار ماکول مخنف

مقطع *pbr. in* اصناف جزه جز

لقط محای قشیش قشاش *Collecta, ad.*

نتیجه خثیت فراز *Collectio, ad.* 201.

زغر فیش جما جمعیة شمل قنج نعثة نتائج

نقع *ac voc.* مجل نش قفاف ولة تجل کرد

مجموعات *ac collectiones,* مورد مثوبة احراز مصفور صفار

مجايل محای مجوعات *Pl.*

کردکنا *Collector, ad. gird Rünā.*

البه مضاف مهبوش لعیط *Collectus, ad.*

مجل منحور ملفوف ساخ کعبورة جنی متالب

حفاصة انضمت ضهل جمثور *ac voc.* مضموم مللم

عصيفة افهار کثوب متاجل ماحصل مجوعة

هذلول تود نیک حرار *Pl.* حزورة *Colliculus, ad.*

راود جسم حثمة هذالیل *Pl.*

لطم صدم باهم واکفتن *Collidere, ad.*

قخره قخر سدع رنی تصفیف صفت نقس

واکفته شخصیدن جسییدن تلاطم تواطس *ac voc.*

مضخم شدن

رواد *Colliformis locus, v.* 202.

بسته قرزیم تعقید حزم لت *Colligare, ad.*

اسار تقرین *ac voc.* کردسة وابستن بستن کردن

رزام رزوم قطب کثرة قطرة

چمین کردن اجتماع حزم *Colligere, ad.*

کردکردن برچندن افرستن خوشیدن برچیدن

قوس خور احراز واجیدن چیدن فراهم آوردن

قطب تلفیف تجمل تحقل تجویف خرق جرث

تف لحتوی مشع تقشیش صف تکلیز ذاب

کسب



تکرب علت ایجاب کات شعب لم تقبض کسب  
الب تلتقط تهبش کوز تهبش التقاط لقط  
حواية حتى تجليب عش هبش قطاب قفش  
قر کرکره رغراق حل تقفير قین رب قتلید  
لیک تکسیب کرده ضهب کره تکویر  
اقرنفاط کهله *ac voc.* قرش قلد قرد قری صرب  
عت راب حوط زوی هش داشتن سفارة تدوین ارز  
مکرنف هباش توئیل تاویل لشی لثا تفرس  
جوامع *Pl.* جامع *v.* *colligens* و صغدری مجتر  
محتوی مویش متلد متبی چین مجتنی شامل  
منتشب مدعج مؤلف جماع مجتن مجر  
*ac* متداین مثل مؤجل مستغل ملتقط مجتلل  
*Colligi*, *Pass.* *ad.* استجیع  
شخودن فراز خویدن تجتج استجیع  
تحویر تحوی تضیف تکون تجوق تهبش تقیل  
تحویر تحوی تضیف تکون تجوق تهبش تقیل  
*quod colligitur hinc illinc*, *وعی* *ac voc.* و ضهل  
*analecta*, *عروش لقاطه قشیش قشاش*,  
*عرفاص حیران حوران*.

*Colliminium*, *v.* *tachm.* تخم.

*Collimitaneus lapis*, *v.* منار آخیسه.

*Colliquere*, *ad.* ذوب و ذوب.

نبجة ربوة و ربوة ربو *dis* از *Collis*, *ad.*  
سربالا اکه عفازة بلطة نجف آهانه نیک غضفة  
کلد امت قفة یفاع یفع خیف کوت رابیه  
*ac voc.* نبد *in* ند قف فرط دعوج دعجا هضبة  
خیل زیازی *Pl.* زیزاء زیزا فروخته دگا خشعة  
*Pl.* ضرر رده و رده *Pl.* رده قوعلة زراوح زروح  
عنقا اصوی و صوی *Pl.* صوة ضروس و اضراس  
بایرلر *Colles*, *Plur.* کثیب عقاقیل *Plur.* عقنقل  
ذراغان جرداحة و جرداح قفاف قلال *bairler*,  
طلع فقل.

صدمات *Pl.* و قفغة کوست *Collifio*, *ad.* 203.  
*fademat*, *mukare-at*, *cumpbr.* مقارعات

*Collifus*, *ad.* تخشش فصلصل ملتظم مرتھس.

جعل وبع تودیع تنزیل اقعاد *Collocare*, *ad.*  
*ac* برنشاندن طرح تمکین وانهادن موضوع  
*collocare*: مستعار *in pbr.* و مطارحة مؤاخرة *ac voc.*  
عون رتانه استنصار *spem in ope Divina*,  
*Collocatus*, *ad.* منجیل *münge-ät*.

*Collocutio*, *&c.* *ad.* کنبوره ملاقة *ac voc.*

محاوره *ac pbr.* تھامس مھامسة

تقول گفتن حرف زدن تھادت *Colloqui*, *ad.*  
*ac pbr.* دوچارزدن و خوردن تنادم تراطن  
مذاکره و خلال

*Colluctari*, *ad.* پنجه گیر *pence gir*.

بعال *ac voc.* تلافی مھازحه *Colludere*, *ad.* 204.  
متلافی ملاعب عفر مباعلة مھاوأة

مضاض تمضض مضضة *Colluere*, *v.*

قلیل هادی قرده کرد رقاب *Collum*, *ad.*  
طلی *Pl.* طلاة طلیه عطل عنیف طلل *Pl.* طلاة

کراض *ac voc.* و مراد جید کردا کوفجیان یال  
قلیع کردان دراز مسعر مسعلر مھابل *Pl.* مھبل  
قصاصیر *Pl.* تقصاره سطر علطه کردن رعونت انتما

غجلاو درداقص درداقص قافیه صلیف عرش  
الخضع ددن مهطع کردن بسته مودون مغلول  
دراز اتلع معساج کردن نهادن خضعی *Fem.*  
تعنیف اهیف جیدا *Fem.* لجید اسطون کردن  
خضوع عنیف معناق بتع *quod dele* تعریف *pro*  
مردغه معونة مخضع خشوع

تجمیش خلع *Collusio*, *ad.*

مراقف *Colluviarium*, *ad.*

هلباجه *ac voc.* و بردین خلاب *Colluvies*, *ad.*  
اباشه لخلاط

سرمندان *ac voc.* و شیافه شیاف *Collyrium*, *ad.*  
حیل ایک لک برد ترتیف حلاءه حل  
چکنیک مسکتحل مسکتحل متکتحل کحیلة  
تکتحل

آتاب جوب میتبه بقیره *Colobium*, *ad.*  
متائب

حدج علقم پزند جع فت *Colocynthis*, *ad.*  
کیستو صاب مغل خنطل شری هبد الا کدو  
صرایه صرا مژه مرزهره زهرزمین عجاف سرنک  
دوأة مصول وزین *ac voc.* حنطل نقیف مغل  
هوابد حظالی *Fem.* حنطل مهتبد

سحنا سحنة صبغ نقبة لیة لی *Color*, *ad.*  
شرح حبر لبط سن جرم بحر بوس صباع  
وشي غثمة جدية *ac voc.* مجار یون طبظاب  
ظلم متمتع مبتغل مستنقع شية وشا *Pl.*  
برغفة سودرنکی کهبه لازردی شکلة دخنة  
مغرة مغر ورده کلغام طلسة کلسة دیزه  
ادمة شبكون فحة کار اسرنج احمر سرخ

:اشراب دهسة فور کلفة قتمة کهبه  
خامه آله الا لالهرنک *coloristulipz, mixti, &c.*  
*colorem esse purum vivi-*  
*dumque, vide* نصاعة نصوع *ac voc.* معرة *v. voc.*

توربد *colore roseo genas inficere*, *v.* تزج رین  
اکلف لرش وود قروت تلون تورپس *ac voc.*  
دود آلود کاهب کهبا *Fem.* اکهب کلفا *Fem.*  
صبوغ طحل آنرکون برقشة طل وناص الاعة  
لمانة کمة کت صهابی اصهب ثلاثین کهب  
رلودرلورنکلر *colores varii*: جای دوری اکات  
*zürli türli renkler*, *v.* تهاویل *coloribus varie-*  
*gate*, *ad.* نکاشتن *ac voc.* تصغیر

تلون توشی وشی *Colorare*, *ad.* 206. *ac voc.*

دهین لبنا لبنا هرش هرس *Colostrum*, *ad.*  
ملتی جعدبة البا تلبیه *ac voc.* شمه دهینده  
وجب رافع

ندام فدام راووق راوق پالونه *Colum*, *ad.*  
مصل ملین علل مصافی مصفاة مصفی مشعل  
قرشی اردن پالوان پالا منطبة منطب ناطب  
مقدم مقدم *ac voc.* کفکیر مبرل پالان

جمی ورك ورقا یام حمام *Columba*, *ad.*  
مطوقة *ac voc.* کفیر هوهو غوغو قوقو نایمان  
مطاعة اکراس ساق هدیل

غل قیل *Columbar*, *ad.* *ac voc.*

کرس *Columbarium*, *ad.*

کوکرجین یاورسی *Colymbinus pullus*, *ad.*  
*ginjawrifi*, *v. voc.* مصوص *mausus*.



Columella, *repone* در کجک *direğil*, در کجک *direktik*, & *vac.* ملازه ملازه لهاته دلجک.

Columen, *repone* ستون *sütun*, & *ad.* عماد عماد استام دستور اسوة دعامة اسية قوام معتمد استام *pbr. in vac.* قیام اساطین ازرافغار *vac.* قاعدة راسخ.

Columna, *ad.* دعامة دعامة میل میل استون استون عمامة اسی آسیة تیر ساریة عرس رکن معظم رکن رکن عنک *ac vac.* عماد ستون بالایی عودده بوان مسطح چادرک درکی عماد شجون متدابر وترة منعد درخانه زدن ارکان *pbr. in vac.* متخالف الاعداد.

207. Colus, *ad.* اورکم ایشلک & کرتلان.

Coma, *ad.* حبک نصه فروع *vac.* & سبولة *vac.* عقیصة عقیصة فلیلة فلیل بشک & پیک خمیصة موی میان زلف جتل تنغه تنغه کعبة وفرة ناصية جنله جنة خصلة عذاف اعناس واصله جتانی فینان فینانة فرعا هذب *Pl.* حصا *Rem.* لحض آشفته موی سبط کالیذن منتشر قنرعة تنصیف حص.

Comatus, *ad.* سر *ser* فرع *giunmi*, & *vac.* سر *ser* فرع *giunmi*, & *vac.*

Comburere, *ad.* سبأ افروزانیدن افروختن *vac.* حتم تحرق سوختن افروزندن *pro Pass.* & صلب جوی.

Combustibilis, *ad.* انبانک پوک.

Combustor, *ad.* رمضان *remasem*, & *vac.*

Comedere, *ad.* تذاوق لهد افطار ماکل

تسویط تلعدم تکشو هجو & هجا تکریب فاس رم افغا رمث فنوک قشم خضف خضاف اکزام وزم جزام انجاب توجیب *ac vac.* ذلع غلت خیل طی لقم لجد روش رق روس انضاف عدم تلویص قروم ترامز تکثیه کیصان کیص هوس مؤاکلة ایغاف انباخ لبن تغضیض فطر ذوبان ذوب تغذی کیوص طای *item*: لمو تم نهک قعر قضم خضم خوش قرمش ناهار طوی طایوة *Rem.* طیان *je-jeji* بین *jeji* بجی *comedens* & کنود علف متاکل وارث خورنده *chor*, خوار & خور *jen*, قام نامد لعوص زهید الاکل *vac.* & طعم رشوف نهل *locus in quo comeditur, vide* ماکلة *ac vac.* مستاکل مینج زبد تهویس وجبة نبیذة.

208. Comere, *ad.* زخرفة تشویف تبرج

رعد ترتب تطوس *vac.* & نممة تسرج ترقیش ترتین مترج جلوه دادن عروسرا تقیون تشوف

Comes, *ad.* طفیل یار صاحب هم عنان رفیق *vac.* مجنبی بلزقی لزی مشایع *vac.* & ترغان ترغاف *vac.* & صاحب صحبة رفقا *Pl. v.* *comites*: ترافق *Comes*. رفاقة رفاق حشمة رفقة ضفاطة *Graff.* *ad.* *vac.* اورنک خان.

Comestio, *ad.* جرمة اكلة جزر ماکلة ماکل *Pl.* مبسته ازم *Pl.* ازمة نوهة وجمة

Comestores, *v.* اکلة *ekeler*.

Comestus, *ad.* متاکل متاکل مؤنکل *ad.*

Cometa, *ad.* کوز چهر کوز چهر جوزهر *ad.* چهر.

209. Comis, *ad.* بشاش هشا بش بش اورنک *ad.* مهتش هشا *vac.* &

Comitari, *ad.* قشیع بمچیدن هراپی کردن *ad.* *comes*. & علم ظفرتوام رفاقة

Comitas, *ad.* اون جودة هشا شیرینی مروة *ad.* تولة سپاسه لطف

Comitatus, *ad.* عظمة شکوه کوکبة *vac.* رفاقة طمطراق

Comiter agere cum aliquo, *v.* میساناة *müsanāt*. *Comitia*, *ad.* کوچ *gınoğ*, کلجی *kelegi*.

Comitialis morbi paroxysmo actus, *v.* ماروص.

Commaculari, *ad.* طلخ لطح تشقت

Commeare, *ad.* لرج رودان علف تردد *ad.* متردد شارب کچر کچر زلف ممانه *vac.* & معفاق

Commeatus, *ad.* بشنج آزوکه & آزوکه سفره *ad.* غیرة مؤونة & مؤونة رزق بیته بیت میره بره برک بیت لیلہ دفیئة صایفة *vac.* & شاخست هتک ابته داری لته هزاد ربعیة سورصات سرصات خباشة نثل میدان مید غبار غیر انباردار دارای منعد تزوید مایر

210. Commemorare, *ad.* & مذاکرة آوردن *ad.* مذکر ذاکر *vac.*

Commemoratio, *ad.* ذکر ذکر بالخیر *vac.* نام خدا

Commendare, *ad.* وکل & عهد توصیه *ad.* تقصیرات خطبه *ac vac.* & تودیع *Pass.* & تودیع توامی

Commendatio, *ad.* ذکر ذکر بالخیر *ad.* سفته اندرز *chajr*.

Commensus, *ad.* خلوة مؤازاة

211. Commentarium, *ad.* مدرس *midris*.

Commentator, *ad.* برفندار *berfendar*.

Commentitius, *ad.* قرزیف & دروغ *vac.*

Commentum, *ad.* متردد تردد *ad.*

Commercium, *ad.* برکسنة ایله مداومت و *ad.* ملازمة *bir kimesne ile müdâvematü mülahazemet* ملازمة تعلف علیقه ایلتاف صحبة ارتباط تعامل تفاوض اقراف تجیل *vac.* & دخل مبايعة وحشی حوشی دخشم محاوره

Comminari, *ad.* تذمر توقم توبیخ تهدد *ad.* تخویف *comminatio* & ذرو تنتر ترهب ابعاد مفايشة نمجان دون توئل خذوک

Qui frequenter commingit lectum, *v.* منفاص *minfar*, & منفاص

Comminiscens, *v.* مفتري مبدع منفلج

Comminuere, *ad.* جش خرد کردن تدقیف *ad.* رفت کتی تفریس دقة وشم ذو حفت ترضیض همس دک کذ وهس هزع هض تفتیت تکسیر رصع رض وئا رتم دموک & دمک دهک تهزبع فت طحن فرس تکویب قضضة قضض مجش مدق *vac.* & مالیدن سچق تنبیح نسف رفت شافتن خردخام *ad.* *Comminui*. ساحف خضی ازبای افتادن ترضح *vac.* & انجیندن تفتت





تطويف تخويل تمكين تأهيل. *potem facere, ad.*  
 اهل صاحب ار. *compotem esse, ad.* ايجاد اناثة  
 ac الو ايتاخ ملك هرد تليك. *ebli, sãbrã ol.*  
 مقضى مبلى مخير موقل. *com pbr.* منتج نهة. *vac.*  
 ككامران كامياب اساله نجح استنجاح الامال  
*Compofitio, ad.* غاليه نشوه سم.

متأدى شوخ مؤدم مبشر. *223. Compositus, ad.*  
 حسن الاكلة تزييف دوزكن مبلت انشايردارلف  
 قراليب. *cumpbr.* قرانه مختلف

*Compotatio, ad.* عشرة چرش بن كاه.  
 باديه ac منقص

شريب ابوالكمال ندمان. *Compotator, ad.*  
 عربيد معريد. *ac vac.* رجم. بذله كو هبزم هشراب  
 بنوقابيا ندما منادمة

صلوة. *Comprecari bona, ad.* بالستن  
 مدعى نيابش خوش خور

تدارك اعتقال ندو. *Comprehendere, ad. vac.*  
 qui comprehendit, com-  
 prehensens, v. جامع محيط دراك  
 متضمن حاوى مندرج محتوى مدرک شامل  
 تحوى. *Comprehendi, ad.* اشمل مطف مشتمل  
 احصا عثور طافحة سعة. *vac.* آغيشتن آغوشتن  
 ادراك. *in pbr.*

*224. Compressè, ad.* قرصعة *karsa-ët.*

جحاش تراكم اعتراك تراجم. *Compressio, ad.*  
 لكك فشار ضقة حكش تقبض معتركة جحاش  
 چنگال. *ac vac.* تكدير نشلج عكوب ضفغ پنج  
 قنف هضم تخجل تخجك ترجى

ارزب ارزب مجتمم محصور. *Compressus, ad.*  
 كلنز مكربس مكدرس. *vac.* بشخوده نزل صمهور  
 ملنز كنائر كنائر كنادر كنادر كنائر كنائر  
 موهوس هضم موهوس مضطر دوش مهتجن  
 قنف فصع موقص

اشكندن سغليدن بكة. *Comprimere, ad.*  
 افشاردن افشردن برندن مسيدیدن بخستن  
 فشردن هض جماع حطاعة. *vac.* فز بشخودن  
 بخسیدن باچنك كرفتن قرص توطو وطق وطأ  
 تضاعط بكع زرد دغر ذاط نك كظم ان  
 Com-  
 primi, *Pass.* صقلق *kykylnak*, قصلق *kykylnak*,  
 بكة تكاوس تراكم. *v.* *kykylnak* صقلق  
 مزود زنديدن تزيب. *vac.* تراض

*225. Comptè, ad. vac.* تكير *tebrir.*

نامصة مقبنة عجاهنة. *Comptrix, ad.*

آمانه زيب. *ad.* ظرافتو *Comptus, repone*  
 مطوس سانكسر كدم مزين متزين كيس مبرج  
 مشوف ظريفه

هرهفت ظرافة. *Comptus, s, v.*

حسابه حسبة حسابان حسب. *Computare, ad.*  
 كيل. *vac.*

باسيره ديان محاسب. *Computator, ad.*

معجن. *Computatus, ad.*

عفن رم قضا رمة صفونة. *Computrescere, ad.*  
 خرسیدن

ادنك. *vac.* محاسبة انكارش. *Computum, ad.*  
 كنذر عذ رشك سروره كردن سروره

فراهم. *Con, prepositio inseparabilis, v.*

جهاد تعاطى تصدى كوشیدن. *Conari, ad.*  
 استنقص تصرخ ترعظ. *vac.* تلافي  
 ac ساعى. *pbr. in* جهرد *gebdi digi* جهدايدجى  
 تصدى

خج خج كوشیدن. *226. Conatus, ad.*  
 سعى. *vac.* كار كهو وكد مسعاة توجه مقدم  
 توغن سعى وكوشش بى طابل غناماك بالغ وموفور  
 مغالاة رشك

عذوب عذبوط عذبطة. *Concacare, ad. vac.*  
 بدغ مجتاة. *Fam.* مجتيا ضغطى. *Pl.* ضغيط

بام تقبب خوازه. *Concameratus, ad. vac.*

توعيج منح افراز اجابت. *Contedere, ad. vac.*  
 صير ac افاءة امتاع تسليم پيوازیدن اغنا نحل  
 concedere peti-  
 tam rem, *diledü gine wirmeß, v.*  
 اهجال امهال امدا اغزا ترخيص. *ac vac.* اطلاب  
 concedens moram, روزى ac غنايب. *in pbr.* تكلو  
 محلب محتم مصطهى مهجل متمبل. *v.* ع

فنتوس حوته. *227. Conceptaculum, ad. vac.*  
 مقارض جمام قرو طرخة

توقيع طوبه ضمير. *Conceptus, s, ad. vac.*  
 خروس فهم خطير نية

مهانة مهانة. *228. Concessio, ad.*

تكلو مكراة. *Concessus, ad. vac.* *Fam.* مكري

عطفة كج محارة شنج تعث. *Concha, ad.*  
 قنقاب. *vac.* حرج خرزة خرز ودعة كلاجك  
 حيز ام تومه صدقچه دلاخ اطوم منقاف قنقاب  
 خضض جتر خرهمره اصداق

خضل مورش قباحة. *Conchulz, idem & ad.*  
 شرك شبه كوش ماني سپيدمهره كرار مشخلة  
 مخرج ستاج. *ac vac.* كوز بنجغى

فرث تخذيع تقنيف آغشتن. *Concidere, ad.*  
 تقديد لقب توديم تودير تخصيل تكثيف  
 تهریم هدور خذع تشنيق وميدن فرج قد  
 مبيخ مخربق شبراق تقريص قرص. *vac.* شبرقة  
 تهتو تقطع مدهوق

هلاک ار. *Concidere, ad.* *berbād ol.*  
 دحوض تسعسع لحم وجوب ترامى تساقط. *ol.*  
 نو تخويه هفات هفت هلك تدهدم. *vac.* قبع  
 شجوب وى. *vac.* توقر هذ خوايه خوا الحام  
 خفع جاش تندس كبو تكبيبا نسداچ تهاوي  
 اسقاط افلحة ركب مقاديه تخفس نرو قحور  
*Concidens, qui concidit,* دوشمجي  
*jere düsmis, vide* يره دوشمش *düskün,*  
 منتكت مجتلط فرسوده متساقط قابع هراش

متحدث منتدى ندى. *Conciliabulum, ad.*  
 ندو

تبحر تقييض توفيق تطيب. *Conciliare, ad.*  
 تاليف استعطاف تودد. *vac.* بازنامه كردن  
 دل بدست آورده متالف مصانعة تهشم تنقيث  
 ك مرقد وسيلة دلکمر شیرزبان شیرازبان  
 ل. *ac* طر. *in pbr.*

عجابه. *Conciliator, ad. vac.*

Con.



Concilium, *ad.* محفل مشاوره، *dānistik* دانشک. تجتمع ندی حفلة و حفل.

229. Concinnare, *ad.* بصلاح رن تهیت. تعفیه توفیح مداورة فری تیمار کردن آوردن افرا کید ترتیب ورنذار مل دبول و دبل حف لیف و لوف هاد هید قین هذب ودج ریش پیراییدن *ac voc.* تقبیه و فی تیر رمت تم نقب سلا استلا تمین تعلیل افق عطن پیراهیدن مصلحة رایش و اشهره بخیه زن تزلیم دسر مؤرض مهتنی مستی محفی تهندم مهتد الله محترم.

Concinnatio, *ad.* کارسازی سامان تغیر تهذیب. نکینکه.

Concinnatus, *ad.* *voc.* مرکو مذبول مصلح. مصعد متغیر ادیم غربی مذبح معرون.

Concinnus, *ad.* *voc.* و نارین. ترقیق.

Concio, *ad.* مواظط مخاطب خطبه.

Concionator, *ad.* *ac voc.* سجادہ نشین خابط. *concionatores*, *v.* وعظا. *concionatores*, *v.* علم هدی خطابة. *mesajych*, *ac pbr. in* شیخ.

Concipere, *ad.* *ac voc.* حمل حمل بار گرفتن. امغال اغزا افاقه نتق نصوع فلح وسق تخض عایص عایط مدراج همارن نزور مچ عوطط تعوط انشا. *concupere, capere, &c. ad. voc.* عاقد: تخیل هور توخس ابجاس خشم گرفتن استسعاد نجود همک عایط ضهیا مهشار. *concupiens, v. voc.* اسوف مستشعر موجس مضطر مخیر ضهی تصور خیل محبل.

230. Concise ac eleganter formare, *vide* حشر *buhr*.

Conciful, *ad.* فسوس مضطرب معترض مشتق. مقدد ثوب هباب مشرق شماریق شارق *ac voc.* حشر نثول کباب طباهج.

Concitare, *ad.* تهییج. *kymyldatmak* قلدا تفع. ابلاع لحاشه تهاج مهاججه پزج اطرار شرکل تحریش *ac voc.* کاویدن ورش توریش اکلاب تنغیل نزع تشغیب شعب تفتین شحر مهارشه تهریش انهال انغار بعو دعق تغبیر مسأ اناس الساع متصدتی تهییج اثاره *ac pbr. in voc.* انکیز کریر مشور فتاغة دمش. *concitans, v. voc.* قالدرمق درشورش. *Concitari, v.* *teprenmek* دپرنک. منهل هیج هیش هبوب هت تناعی تضرب آمدن حركة *ac* اهتزاز تهارش تهییج هیجان و هیاج شرز هراهر اغرا ارج تطاول شغز شعب هوشه *vel* شرة.

Concitator, *ad. voc.* مشاغب شغب مشغب. مسعر الحرب مسعار محضب.

Concitatus, *ad.* *ac voc.* معتکب. هاج مترس ضویضیه نوج معکوکا.

Conclamatum est de me, انقطع بلوطی.

Conclave, *ad.* مبيت حفص کلیه کوال خلوة. قصورة قصارة قلیة ورواره کشانه کرچه درج *ac voc.* محراب خیری شبستان مشکو مقصورة.

Pl. حاجب *cum pbr.* تنها کوشک راغ باغ حجره سی. *Conclavia, Pl. v.* ارم منازل فراغ حبرات. حجه.

Concludere, *ad.* بستن. *bagblamak* بغلق. محصل قصر بسته کردن کلیتلك افراش افس. *Conclusus, ad.* رنج معکوکة معفوس.

231. Concoctio, *ad. pbr. in* هضم *ac voc.* حوصله.

Concordans, *ad.* کرشمه مجاری بازگذار هزانو. فنو.

Concordare, *ad.* مواطاة ایضاع بصلاح آوردن. مبايلة *ac voc.* مجاری تلاوی مجامعة تمالو.

Concordia *ad.* مداراة میره توافق برآر وحدة. درجدة لثم ذات البین دوستی محبة رفا عصا. *ac* وفاق *ac* متطرق *ac pbr. in voc.* مسالة مودم ادم.

232. Concorditer *ad.* یکروی و یکزبان.

Concors, *ad.* مترافی مؤادمة هوثاق هامل.

Concredere, *corrigere* امانت قومق *emānet ko-mak, & ad.* امن.

Concrepare labiis, &c. v. عغطان عغیط عبط. *ac* پرمق اوتدرمک تفقیع زجرة قضیض *ac voc.* تهسپس.

Concretere *ad.* ابن توجیب جمود فرسودن. قرس حشر *ac voc.* تلقی تعقد.

Concretus *ad.* عقید قارس متجدد جامد.

Concubina *ad.* وسنی انباغ شرة ایچ عورت. *pro alia reponere alit.*

Concubitus *ad.* بضاع زکب رقدة سر نکاح. مهتجن خسبش مکافة طفش.

Conculcare *ad.* خسبیدن کوفتن پاییدن. وهص وهس وطد توظو وطی وطا خبیدن دیاسة دوس وهط هیس تم تکتک هص سبردن خابیدن ضهز وهز وچ قع وکم دیاس *ac pbr. in* مغترش آهنجلو توثیر *ac voc.* سپردن و پایمال و لکد.

233. Conculcatus *ad.* هصیص وطی کوفته. خبانیده نخج.

Concumbere *ad.* تماش رقاد رقد مجامعه. افهار افضا طفوس مکامعة مضاجعة نخج مامسة. کیع شفتنة.

Concupiscens *ad.* طمع دبع دانع محترص. اذیر جشح طامع.

Concupiscentia *ad.* چخت جخت ملا ذرع. نفس *ac voc.* الخجت عرض نسر بوی طرقة پروا. اطماع مطاع تک هوایی.

Concupiscere *ad.* اشتها رغن عشوم عشم ذرع. کنوع تنزیه ورش.

Concupita res *ad.* مزاعم *Pl.* مزعم هویتة مطعة. معتمسم مرهتر.

Concurrere *ad.* تراکض تکاوس حفش توقر. تاختن ستیزوستیزه کردن *ac voc.*

Concurfus *ad.* حشر تراحم جتم التیام جمیعة. *reponere loco* هکذار: غند مچج خرنبار توقر بعکوة الصیف و اقرن *ac voc.* میتا *ad.* رهگذار. رهمنونلق استدعا توفیق *ac pbr. in* الشتا.

234. Concussio ad. ظلم  
نفساً نفضة voc. & کوستو کوست قزعزع  
متحجل مترعزع منفوض ad. Concussus  
مرتعض.

Concutere ad. کوهیدن مخیدن فرسودن  
تنويع انه قليلة تنبيح نحر لانیدن لاندن  
هبط ايغاف رمان رمع تنفيض تقض محض  
طرف صرصر voc. & القاح نجنجة

Condecere ad. مساس & رهيدين.

Condecoratus, mūsterref, cum pbr. v.  
خلعة ac مغتنم pbr. in & کيپوخ

Condere ad. ايعا بني بنيان  
مترتي ac تلحيد لحد voc.

Condiguus ad. تقديم & فرام pbr. in.

235. Condimentum ad. ثريت ناخورش سباع  
تقازج Pl. تقزج ادم Pl. ادام صناع کامه کامه  
توابل Pl. تابل ابازير Pl. ابزار

Condire ad. اقط پرشيدن voc. & تفقيه ملح  
تريب رت تهيبخ

Conditaneus, &c. ad. انبجات آخار انج منقع  
Conditio ad. دعام دبة اذلال فتن عوف  
نوا مكانة خصلة بطحة كينة دعامة &  
خاتوله خسيمة ac voc. & هجير مهداة ويط داب  
شيمون لحوال v. Pl. Conditiones, Pl. v.  
موان آصال

Conditio dactyli, v. وضع v. mēz.

Conditorium ad. قبر & ريده.

Conditum, a, ad. بتكوب دييد رييد مترتي  
معجون عقيدة voc. & انكبينه ابر بتلور  
رت خميره بنفشه

Conditus ad. متبل مرتب & مسخر.

Condolentia ad. تباشير, عزا tebasür.

236. Condolere ad. اوي رقة رثاية رثي ترقق  
نقه لحي ac تعريه pbr. in & شفق شفقة

Condonare ad. مسامحة اسجاة بخشانیدن  
تسامح غفرة صمغ بخش غفيرة غفر غفور voc.  
منسجج مسجج مسجج امرا بخشنده عفو پيشه  
قرين & دامن ac pbr. in voc. مغفور له معفو

Condonatio ad. تسامح عافية غفرة عنوان  
رحمة.

Conducens ad. اعود آوام & آم.

Conducere ad. تضمن مؤاجرة تكارو استيجار  
نجوع برطسة ارفا

Conductus ad. رنخن سيج.

Confabulari ad. ستار ستر Pl. سامر سمير voc.  
حدث.

237. Confabulatio adde voc. حديث الليل  
متحدث.

Confectio ad. منج تراسه بتكوب صنع voc.

Confectus ad. & حرض مستوي فطير voc.  
علب رثيث احراض حرضان Pl. حريضة حارض  
دلطم هردشة فلخص فحل مسن هرم كهكم  
ذم عييد امكدار نطی

Conferre ad. & تهاهد voc. & توجيه  
تفاتو.

238. Conferatim ad. & لبدأ voc. & تلبيد.

Confertus ad. & غلت رئيس وعكة voc.

Confessio ad. & قريف تحقيق تقرير عرفان  
آيات حطة خستو ذل باذنة  
Confessus, dele subseq. confixus.

Conficere ad. & & تمضض انضاض نجر فري voc.

زرد نصب مسح فطر تعجيل توخر تنجز ايشا  
عقر انخاص انحال انامة تخسيدن عجن  
conficit, conficiens, confector, & يابجي v.  
مخن متمدن بند متبل منض ger, & ككر  
نبالة نبال نشاب طيان طساس تفنكجي  
مصطنع فتراد

Confidens ad. & استام & مرتكي.

Confidentia ad. & مرتكي پناوه.

Confidere ad. & تواكل توكل وثوق بيوليدن  
& pbr. in & خلاف استناد اعتماد

239. Configere ad. & شمشيرزدن نويس.

Confinis ad. & معارف voc. & متعارف  
متاخمة.

Confinium ad. & عور خط هرج مردبوم رحايب  
v. pbr. in & حافظ حدود مرزيان فروج & مرز  
& voc. & تفويض توابع voc.

Confirmare ad. & تأيد توكيد تبقيه وانهادن  
ماصدق تصميم جزم و تصديق & voc. & تقليد  
لرسى cum pbr. & تسجيل محقق بو مذعايه كواهدر  
مؤكد قراروين confirmans : انتما ثابت  
بخستواهدن confirmari ad. & مستقر مقوي مثبت  
قويلنق تقلد تقوية تقوى

Confirmatus ad. & قولنمش kawilanmyr, & voc.  
اطبخ طبخة منجذ مجرب

240. Confusus ad. & اعتقاد ارتكا voc. cum pbr.  
موثقة استظهار

Confiteri ad. & عرفان تعريف بخستواهدن  
عرف تشهد ايمان بخوع انصاع نخع & v. & شناة

Confixus ad. & منخرق münchezyk.

Conflictari ad. & ممارسة تداعك مداعكة تحكك  
تواطخ قناتن

Conflictus ad. & مصادمة مقاتله مناهضة  
جحاس جحس وقعة هيجا اعتراك معاركة  
لحومه سوف & voc. & مضاربة كفاح مدافعة دلاظ  
وقايح وحروب صدمه

Confligere ad. & & جحس تضارب مواجهة  
تواطخ مجاحشه مجادلة محاربة معاركة جحاس  
مناكرة ابتعاد تناجر كوس مصادمة تطاخ &  
عضو تماصع مضرب مقارعه مباطشة مبارزة  
مدغس مخطر

241. Confluens, Part. ad. & قلصة متحير voc. Part.  
تواطخ مزدحم

Confluere ad. & تضافر حفش تسابل ثقيل تجتمع  
حافشة تو ملاهسة & voc. & ثوب نفع بكة  
يغا مقراة حابر

Confluxus ad. & استمة اصطبة دغجة ضناط  
استم

متباك مزدحم آبدن آبدان *ac voc.* ميان استم تشوش قرع.

نكر شمر آزدن خستن نجل *Confodere ad.*  
 & ست رمط نزع ابر شتم *vac.* & وهط وكر  
 لتر شجر حفر عنز وخض دسر دعس سن  
 ملد تدعيس مداعسة عنتره حج آهن لتب  
 تنازك تطعن طعنان رمح وخط & خور نجل  
 مذري نوادس *Pl.* ناس رامج غرغرة اقداع تقادع  
 سعط مطعن خطل مدعس مذري.

اتفاق مثير الشقاق *Confoderari ad. pbr.*

مولي موائق ملصف *Confoderatus ad.*

لوفق تشابه *Conformis ad.* & نسق *vac.*

242. *Confortans, confortativum stomachi e-*  
*lectuarium ad.* جوارشن جوارش كوارش  
*mi-deje kuwoet wiren* معدديه قوت ويرن معجون  
*me-giun.*

حك آل نتر طعن روز شكر *Confossio ad.*  
 طعنة فرغا نبر.

مذري وخيص *Confossus ad.*

*Confractus, krynkyt, krynkyt* قرق  
 هشيم مكثر منهن منشهم منكسر *synnyt* صنمش  
 شجيج مرقوم رتم رقيم مرفوت مخصص هصيص  
 مفقوص & فقي وعت لقات لزه كاواك

حرت سحل جذم مرد سحق *Confricare ad.*  
 محتك تفريك *vac.* & مدمس ومس ترد فرك موص  
 مفرك.

سحقاة مشح *Confrictus, fr ad. vac.*

*Confringere ad.* *özme, symak* صمق  
 شجاج هض هض وطس تكسير كميختن  
 رضح اصر تهزيع تفريس هت دهك تهشيم  
 وهط هثم تنقيل فدغ مشاجة رتم فضح تقويض  
 نقح هغ. كدوه & كده وهز هشم دغم شعج  
*bi-kestnikest*: *confringens, v.* مكثر مكسر  
 ترفض تكسر *Confringi, Pass. v.* مدغم داموغة  
*rizerizac ol.* ريزه ريزه ار تفتت ترفض تهشم

پناه *istimān, & ad.* استيمان *Confugere repone*  
 مناص كرختن پناهيدن *penāb giristen* گرفتن  
 ليق لبح اول التياذ نوص نياصة توصل ضتي  
 لجا فرغ الفاج ضبو & ضبا لواز لون كرز  
 تعصر تعون تعويد عون *vac.* & زكا لجا &  
 التياذ صعب ركس ملاوذة استشفاع  
 نعون اعون *cumpbr.* & وشز ملتجا مضيف ازنا  
 مستامن ملتج ملتج *confugiens, v.* العيان  
 معتصر.

& معصر عصرة عصر توجه *Confugium ad.*  
 عظمتلو *ac pbr. in* برکست برکس برکست *vac.*

نيونديدن آشتانيدن آلايدن *Confundere ad.*  
 & توخيش مرج رنا دك تلبيس تهویش  
 اعاصة رسواي اياقلف شهجة تشبيج تعريض  
 دغدغهيه *Confundi ad.* شور مختل اعواص  
 توشوش تشوش *dagbdagbaeje düsmek* دوشمك  
 آشتن شوریدن بووك ترضح ايتلاخ اشباك

برهم شدن كالیدن شينفتن شينفتن شدن.

243. *Confusè ad. voc.* ضغت *cumpbr.* التباس & ضغت

*Confusio ad.* خلطة شكنج برهم هرج  
 خرباش برخاش قيل وقال تشویش التباس  
 هوشة خلطى مرموتا مرجوسة كوفان اشتباك  
 الس بوخ هنبئة خرشفة اختلال كلام *ac voc.*  
 دغدغه *pbr. in* & قيامة بدنام بيص هزيمة

حايرباير باير ملبوس ملتبك *Confusus ad.*  
 شيرم آزرنگ مبقوت بوجه حج & بوج دژم  
 & ربك مثرپ فكار ميبغ مبقوش ارغده اشب  
 هزمل لبكة غيدر *ac voc.* رايب & روب ربك *ac* ربك  
 خجل تلتك مختلط ملهاج القوم في البغثرة  
 اضغات ضغت ملتج تعاصر تخفيف خجالة  
 اوباش عبثة ملتوس هلع احلام

منهوخ *redd olunmak, redd olunmak* رد اولنمك  
*mensuch, merdud ol.* مردود او

جمد اقرس مريدن فسردين *Congelari ad.* جمود

244. *Congelatus ad.* جمد مجمد

*Congener ad.* بجانب سلف اخذ

*Congenitus, demzed* وليدات لدة هزاد

*Congerere ad.* اقحاف وسق تصكويد ركم  
 جمعيل *ac voc.* ضبران & ضبر تزييم كنب اقحاف  
 مكود.

*Congeries ad. voc.* وضيمة اضابير *Pl.* اضبارة  
 قروت كنار شتالنگ كرس كسع كسعة

*Congestus, P. p.* مرتكم *kygbylmyt* يغاش  
 متائل متأجل كدية كداية كداة *vac.* & متراكم  
 وثيعة هبردانه جمور نجيس كسكو نجفة هدمل  
 هراكلة مستكف

*Conglobata dactylorum massa, v.* كزة

*Conglomeratae nubes, v.* كفاف *kyfayf*

*Conglutinare ad.* تلييط غرو تغريه ابلاد

*Congredi ad.* چپيره شدن اجتماع تناهض التقا  
 اتي تكشخ نخب تراص توصل *vac.* & درآوختن  
 مودج مبتك مهك ثيب مباشر زكا وجأ

245. *Congregare ad.* كرد كردن افراشتن  
 برجیدن فراهم كشیدن وپشانيدن شخودن  
 عكل فاخیدن چينايدن وپشیدن هواسيدن  
 كلت لطف تكتيك لف تجويك الب ايعاب  
 ذاب حر تضويط كوز لم حتى تكليز تكليد  
 نجش كسب تلفيق نوح تتليد طماح كشم  
 عنجرة وراط كرده ندو قبط ثققل كهلة

موتش متلد مؤجل *qui congregat, congregans, v.*  
 مرت موعب مدبكل ملت محتش مشتي محتوي  
 ايعاب تكوز تجوق *Congregari ad.* مشته مقته  
 قبوع & قباع قبع تندن تكوز تضيف حفل  
 تكزب تبش فراز معاركة ندو تكفل تفرش  
 چپيره الب & استجاء اتساق ثقيل بهش تجمع  
 تعاون تعاوي تفصص ترب اجتماع شدن  
 خويیدن خجیدن قطاب تهايط اكناغ تكتب  
*ac voc.* اسطم.



خفلة حفل معشر چپیره Congregatio ad. شیرزده فراهم آمدن تنج حوزه فجای فراز الب وشکرده حدوره غند حشر کناسه و کنیسه کص ادب اجماع امت قثو. ac voc. غطم طبن زوج .تفرقه pbr. in و محشر محفل اجتماع خصال الخیر

منبتدی متاوی وشکرده Congregatus ad. لغیف متالب جمیع متاشب مجبر مصطف فند متخترش مجتمع محفل. ac voc. الب. الب. لغ ندی وبغه متکثب متویص متواص

Congressio, &c. ad. cum موامه اتمان تلاق از بصاع کشنی عمرة جناية مطز. pbr. و voc. هرت منتخب شایل مستودق باده مکاج مقاتله تقابل مقابله. ac pbr. in ارطا از مفضاة التقا

Congruens ad. شوخ و متفق.

Congruere ad. لقاط موامه مشکلة کنجیدن واپس نشستن برانیدن ملاقطه طباق التيام موافقة برانیدن موازنة برزندن اتنا تطابق شکل طبق طباقه. ac voc. زیبیدن

246. Congruus ad. voc. مجردة لبف لبیف تطبیق تطبیق محراة

Conjectare ad. زحر زهد طوس طماسة کان. Conjecta quid conjecta زکانية رکانة. ac voc. ازهاد حجتاک ما bil, tacbmīn ejle, بل تخمین ايله. bucejjake mā kezā.

Conjectura ad. و اوهام راخ واخ رجم طماسة Conjectus, P. p. تخمین. ac pbr. in حجو مجترم اجترام خرص. voc.

Conjectus, P. p. atylmyr, &c. vide voc. محبوس مرتطم منجدل مفتتن

برکردن ترمیدن افتایانیدن Conjicere ad. انکا رجوم ایکاع توریط ایراط آهنجیدن وکردن توحیب عفر جلد وحن جعل غمز. voc. و لبن نکت افتان فتن وایکیدن آغالشتن مجلود زخ ندا حسب جعجة ابحال رطم ایکاف نظ ایتاغ اکراب حرق انداز تهیت از صاجمک شجر ذاب اغرام یکتف غلاط تطوچ بکبکه حرق توحیف وحن رضم تقاذف امراض تلقیه رجوم عکل قحوم انهلاک بارنامه کردن عبط خطب متساقط مندمک متهاک مجحل آهنج اضلال مقاذف مطاوخ تخفس. pro Puff. و متطاوخ

247. Conjugium ad. بعوله. voc. و اهیرغ ملاک محصن متزوج متاهل مستبعل موهل ملک ایهاال. هسرتک. ac pbr. in بتول متابل نکاح المقت خطب

Conjunctim ad. جدا جدا و متواصل تواصل

Conjunctio ad. لسوق انضمام پیوند هم جفتی توتیل تواصل وصل ولاف وسیله القا صله بین و تسبیل حبل جمع ریم فراهم الحاق ایتلاف بشرة اتصال درونیزه ولایة صله. رحم. voc.

Conjunctus ad. مزوج معلى مقترن متالقه لاحف ملن ملتیم ملتزق واصل توزی متلازق مقارن ملصف منضم نزل ملتصف لاصف سعادت سعادت الیف لمة. ac voc. موصل موصل واکراس Pl. کرس وصل انیس مقرون

شمل ملازمة لزام اتصال یافتن صله نفاة اکارس تند الص

اتحاد پیوند کردن پیوستن Conjungere ad. قوطید توصیل تللیف توصیل الساق تلغیف حبل لطم الف لیط لوط لف سلسله و طد معارة لقا الزاق لزز و لتر تسلسل تزویج تللیط pro ای الحاق کردن چین! تنظیم قرن موالاة ملتبط مؤلف تساتل. ac voc. لحوق عزا نظمة اوی ciatmak, چاتمق. ad. conjungi, و ملاقی رشبد لسوق تلغف ایتلاف تقارن جفسیدن توصیل قضاة ملاصقة جسپیدن تناسب توتیل تدرع ملازم تنظیم قائف ایصال توصیل وصل پیوسدن قراکب تواصی ولاف اصهار صله تواصل ذریعة وسیلة. ac voc. موصول قران و قرن وصل وصلة.

248. Conjux ad. عشر لباس رفع بهوله فجاج لحاف قعادة قعاد قعیده نعل ثرغامة : جزنبزة. ac voc. طلة اعراس Pl. عرس جار فرش. ac voc. تایم. ergen ol. ارکن از. conjugate carere,

Conjuges, Pl. v. غانية تأییم مؤتم عاهل ریم. ac voc. زوجة زوجان زوجات ازواج اعراس اهالی کریم ایکی عورتلو وسنی و هوشوی متفاة. fem. متفی الفارش

Connectere ad. voc. هجا کردن تهجو خل زت. اربیة اشطاط شط و میدن هجو

Connexus ad. وشیخ. voc. و توزی.

Connictatio, v. غباش. gbafet, غباش.

Conniventia ad. خرکش رضا تساهل تسامح

Connivere ad. و نازیدن تغیز تغیض

مساهمة. ac voc. اغاض. pbr. in و منغض منغض تخاوص

Conopeum ad. آذین هودج کلل. Plur. کلة آذین

Conquassare ad. تکسر کوب جنبانیدن تقصف

249. Conqueri ad. نکوهیدن کله کردن. pbr. و مشکى تظام شکایت ایدشک تشاکى. تطاول توالی فریاد. in

Conquiescens ad. مستنیم نیم. voc. و تشقی قر. مستجم

Conquirere ad. فتح اکتساب تکسب جملة الملك التقاط نبش

Con sanguineus ad. فصلری عشایر مبهن. nefilleri ewrejup ciogbalay. اوریبوب چوغلدی

Con sarcinatus, v. رفوکر. qui contarcit, مرقع. v. گوزیگی. gūziği.

Conscendere ad. و برنشستن تنزیه

کوم تشدر تسنیع قوعان ایطاعة ورنشستن قصعید تفریع اقلولا افراع تیقع نر نزا و قول توقن توقل تسلف تسور تقوع توشع : راکب اورنک طام. pbr. in و قضب تقتم ظهور. مصعاد اوقل منتعل متدثر نر مقتعد. item voc.

250. Consciscens sibi mortem, منمحر. muntebyrr.

Conscius ad. نرنده مبیح. ac voc. آگاه شده داری. چهره سندن بللو و محرم







رسوم دجة باكس رستن ألف مودم متابد  
قانون طريقه توره علالت *ac pbr. in* خصال

سامان عجزز ألف. 261. *Confuctus ad. voc.* ذات ضغن میناث

فتسوا استغتفا *vac.* نصاحه *ad.* *Confulere*  
نیک رای اجرای حق شرع طلب

مؤتمر *vac.* مؤامرة *ad.* *Consultare*

کناج سروی استشاره. 262. *Consultatio ad.*

خیر شیر ناصح *ad.* *Consultor*

لوط *ad.* *Consultus*

مأكل مک سودن تلبیه *ad.* *Consumere*

بتمک *pro Pass.* قضا *ad.* *Consummare*

بسر آمدن کلمک

نقاض *vac.* بریان متاکل *ad.* *Consumptus*

انجامیدن

آش *vac.* مقاوم *ad.* *Confurgere* 263.

کتیب شوج نصوص *vac.* *Confutus*

زوب زب ذب مولیدن *ad.* *Contabescere*

مسیسی *ad.* مسیس *ad.* *Contactus*

منعدی تعذی *vac.* عدوی *ad.* *Contages*

لطم طمیح آلایدن آلودن *ad.* *Contaminare*

رهون رین طمخه مدارس قشب لوث رفع  
ملوث توشغ تلطم تضرع

سناج آهار *ad.* *Contaminatio*

معور بدغ *vac.* *Contaminatus*

ملبس پوشوده مسنور *v.* *Contectus* 264.

پوشیدن تغطیه تلبیس *ad.* *Contegere*

متجز صاغر مدقع *ad.* *Contemnendus*

حقله صغر *vac.* مذم مغلاک مهان قلی نقیطة  
محتقر اتضاع

نکوهیدن *ad.* *Contemnere* *azaklamak* ایاقلای

قصع تخذیل زوزاة و تط تقرید تابیس تحقیر  
بردیس بردس مقتحم مؤوق *vac.* افس قرذیل

ترقب چشم داشتن نگاه کردن *ad.* *Contemplari*

کوزایله کورمک *vac.* تیطیر ترسم قنجم تسخن  
رقابة *vac.* رقبان رقیة رقوب رقبا تبصر عیان

مطالعه تماشا *sejr* سیر *v.* *Contemplatio*

صوفیان ارباب حیثیات *Pl.* *Contemplativi*

تماشاجی سیرجی *contemplans*, *contemplator*

مشاهد مترقب متفکر متامل مطالع دوشنمچی  
*contemplatores*: مترای رنق رنا *vac.* متفرج

جبهه تسخر مهانة تذلیل *ad.* *Contemptus*

تہکم ذاب کینه بزق بزقة اذلال نکوه  
حقر افس هرمة فواری ذل نکوهش خوری دفر

مداجنة تحقیر استخفار احقار *vac.* حقرة  
مبتذل متابس افسوس زدن محقر مدلجاة

صمکک طرح *ad.* *Contemptus* 265.

هزاک مذخر مرذول مستهان مرزوی مستزری  
مخذول لقیطة ازب خاشاک نخته نخته هزاک  
بایمال مخاذیل تخذیل *vac.* بلعک

ستیزیدن مخالفه مجاهده نزاع *ad.* *Contendere*

مقارعة منازة منازعة مشاقة مداعبة ستهیدن

مناقذة لج تغار تغائل شقاق مدالاة معاقرة  
معارضه مهاجلة مناهبة ارغیدن مشاقاة مواضاة

*vac.* توافق نواستن لذ مهاواة ملاقعة مهالاة  
مخافاة تعاكظ تحاف تلاح تماقا تشاجر تجاذب

مکاساة مفاخرة تنافر ملاسنة تحذو برابری کردن  
مخاقه مقامسة تفاضل مساماة تسکع مجاد

*ad.* *item contendere*: مکامرة شلتاق حقاق  
روغ ام کراییدن سمت قرو لحن حم تلبس *vac.*

نحو قصاه استوا حج ابابة اباب اب روغان  
*vac.* متای متحتد افلا تکوف وحم طلق عشو

چخیدن *ad.* *Contentio*

داوری بیکار یارغو ستیزه جنک *ad.* *Contentio*

تحت مباحثة مناظرة مناقشة مخامة عربدة غلغل  
غلا آشتککی مکابة مواضعة هماراة بدواة

تعارض شلتاق غریو جمع مشاقاة زمزمه دمدمه  
شغه مجادلة لنبر لج کجاج هیط مجاله شور

اغرا خیل *vac.* خلالوش افنک شغاه محال یرغو  
متصدی *vac.* مقابلة هماراة *ac pbr. in* ارش

مضمون *vide pbr. in* *Contentum* 266.

مندرج فرجام انجام بلاغة

قنوع قنع فارغ *ad.* *Contentus*, *contento*, *etc.*

*vac.* کافی پسنده کامبین خوشنود خوش دل  
عدل طایل ناخشود تنومند مکنتی لچق کوکل

لجابه قنع جزع رضوان تشویر *vac.* *item*: معتصب  
انجال تقنیع مکنتی تسخط پیوازیدن دقع تغنی

محسب اعناب ارضا قرضیه مساناة تسلیة  
خایه برمراد قراضی معتب محسب مترضی

هقن قرضیض رض حل *ad.* *Conterere*

سافتن انکسار مدق *vac.* خشانیدن ساویدن  
ینجودن ریزیدن

مرزوبوم *Contermina hostibus regio* 267.

تسرفرد سرد نرد *vac.* تعقید *ad.* *Contexere*

معجر تعقد لهاک نتاج نراد مسف سف حبک  
شابل ضغیره کثنة میضنة عرق معقود

طریقة *vac.* طارم *ad.* *Contignatio*

داري بیتاء داره *ad.* *Contiguitas*

قوزی قرین ولی ماتس متناصر *ad.* *Contiguus*

ملاصقة اتصال وصال لاهز لاهز *vac.* واصلی  
ملاصق *ac pbr. in* قران ولایة

مستمسک *Subst.* *ad.* *Continens*

مستمسک *Adjec. seu Part. ad.* *Continens*

کلموة نظامة انظام معر *vac.* *ac* *Continens*

فیل قلیع الکلام مستیک کتیت

ac voc. محبتس مستسک منتزع موزي محتمی  
ازیر بقول زکی حزم از حاجز حصین مدنکس  
فرسا برز برزی حصن سقیر حصیر حصیر  
کرزمان وراغ بار پاشمان

268. Continenter intueri, v. برشام برشمة.

Continentia ad. فرقد ازار رهاة برهیزکاری  
ac voc. دین صلب حصن تحبس ملک حبس نراهة  
ورع pbr. in تنزه vac.

Continere ad. حبس قصر ملک تمسک مسک  
وزع ربط وعر تحبیس عفس حصر احتباس  
کت ac voc. اقناع اضیا عجب مرس ربود اصر  
مثنا Fem. امثن لیف ایکا تصریه تصبیر صبر  
continere: تلبد اعداب تعطیش اعطاش  
تاسک احتباس تحامی برهیزیدن مرتدع, &c.  
تعجیف احتیا تحنث اعتصام کف کظم تحفی  
غض تعتیم از تنهنه کتوع ایقاف تنافی  
اعتکاف اسلام تعفف ac voc. لوث تقبض اقصار  
عجف خاموشیدن ابکام بکامة بکم بجوم بجم  
مدال مدل داری اعصار توپیر مرارمة عجوف  
continere, capere, ضبط pbr. in عاجن متأظم  
اما تضمین گرفتن جای جمع شمل complecti ad.  
تعصیب فنوک حیاطة حتی اغوش مشمول درج  
ac voc. لای تحبس احتباس Contineri ad. ندو  
مرد نفع جایگاه آوج لایة تحوی کنجیدن  
کنجایش حبس فرائة بالدم

Contingens ad. ظاری متائی متعرض متعین  
پیوسته همتاس واقعا رخیص ac voc. حدیثی نایب  
منتجی منتجی مستولی مثلج

269. Contingere ad. لحف صوب همتا گرفتن  
فأس مان تعین لطح ac voc. تلافف لحوف  
تکبید فهف بوق بوق اصل یدی قلب بحر  
pro تلجیم اکتنه تکنه اکناه تکبد  
حدوث عرض اعراض اتي درآمدن, accidere  
عادت دست دادن ac voc. امشاش لاحف لحوف  
مستمطر واقعه cum pbr. بدیهیات دورانی اوزره  
اتفاق

Continuare ad. ظلل ظل فنوک ولا ترنن  
مقیم مداوم, continuans: اقراع ریم سجو بقا  
مؤلب مصر vac. متمادی مستقد مستمر

Continuatio ad. بقا طوس ولا.

Continuè ad. لا براج باز یومافیوما همان  
مؤلب قاطر نس تلق vac. پیوسته دیمة مترادف  
متعهد کفل الغروسة عرض اغبات عجب تعذیب  
متساعد عبر الاسفار غف مواصله مهاجرة

270. Continuus ad. مقرون متابع بالروزة  
ارها اقنات وصال حبل ملازمة vac. سجتین  
ادمان مهاج تهکم ورد مطبف کردر کردار  
الدام اغباط عکک صلب وصب کفول اتصال  
توالی علی ولاء, continuâ, continuatâ serie, &c. ad.  
تسرید ماثور فلتحق متوالی

Contorquere ad. تاب دادن لوی تضور تلویه  
عبل لبث ac voc. حفص لتي چخ رستن پمچیدن

سحل ریمان قسوحة قساحة ضفر مسد ارم  
تابیدن کجک ختو وزوزة حتا خمایدن  
قرخی تغضف se contorquere serpentem, &c. v.  
زعل احتا خناق ضوع کصیص تلوی ac voc.  
burubmak, بورولف, Contorqueri, وزوزة ووزاز  
رجیع تلوی تلوی v.

Contorfio ad. کشف vac. تاب دلام دلام  
کشتن روی کذاب دث رحش لوی توجیه القوایم  
صنع لقوة

Contortus ad. نهجیز خلیف مغفل کوژ  
کالا کاله مائع زه vac. خجوج لام نهجیز  
تعکش مغفل سر

271. Contrā stare, &c. ad. تشنن.

Contra ad. تقاوم ac voc. اواز فا فراز فرا  
بافلان پای ندارم استقبال صل دیاس

Contractio, ad. ترمسه قبو بوکم چین شکن  
قراض مؤبض خنف جمع جعن غفش vac.  
هدانة

Contractus P.p. ad. ارشک vac. انفوج مضطم  
منکلت مکتر منتض مقطر قالص, erismek,  
عجوف عنجف کنائر کتثر طلو مقبو مقف  
طبقه مکنة مکنع هضم چنکلوک زمین  
عشج اعقال مثن الید قفوف مققع تکنیع  
قرمطة قطرة کترة کرحدة مذحج متازف متحتک  
مرصوم سکم توذن

272. Contractus, &c. ad. اصر وصر معامله قرار  
دخش

Contradicens, v. نقیضه و مناقض.

Contradictio ad. باتاب داری تفاوت.

Contrahere ad. اغضا کنوع تقصیر خوشیدن  
تخارز مؤاجرة تنایع ac voc. منقبض تکنیع  
عبوس عبس تعکش اقاح کحیج طننشة زوی  
کتر اغاض کنوع تعبیس تعظیب سور بسر  
ممول صل اخا cum pbr. رشته کفت مضامة  
contrahere se, colligere in unum, ut praefrigore,  
قلوص ارز vac. اقرفاظ تکوی اقرباع v.  
پشکردن پوشکردن ازوج تقلص قرصة  
تکرفس تقلص تضور بجوم بجم کترة کفات  
مختصر, contrahens, vide گرفتن خود را  
متجی متجی متجی منکفت vac. مینف

Contrahi, چکک, &c. ad. دژم منقبض متجمع  
بیابردن بهم آمدن کشیده شدن انضمام v. &c.  
تقبض تکرفس بجم قلوص طبق انقلص  
نواشتن تققع تکنع فراهم آمدن ac voc. ازی ازوج  
کنوع اکرام انقباض اکنداد واب کوسیدن  
تکرفس کرد کردن و رس تدخخ تعکش  
زخخة غر تشنن افعلال رین تخدید مصوح

Contraire, &c. ad. ذاهب v. pbr. in خلفة.

273. Contraniti, ad. مناوصة.

Contrarium ad. خلفة خلاف pbr. in صت  
تفرز

Contrarius ad. واکونه درکور ضدید  
اخشج



مخلاف خالفة اخشيجان Pl. اخشيج اخشيج  
تناقض اضداد مضادة

Contrectare ad. ارشک erismel, ساویدن مت,  
وشت غبوط معالجه. voc. & نوض رس

Contribuere ad. voc. رسوم باج تعاون.

274. Contristare ad. حزن ویرمک buzun wir-  
mel, موحش. voc. & وکم وکم شجن تفجیع تترج,  
تحرز افکندن اغشتن قائم متالم مترج  
الیزیدن.

Contristatus ad. مبلس مجتزن مولم مالوم  
مبتیس مترج.

Contritio ad. انکسار ac pbr. in خردخام.

Contritus ad. منسحق فرغار مترضض موطی.

Controverfia ad. ac pbr. in سکالش تضاجم  
بدر & منازغات.

Controvertere ad. شجر, kiresiden کرسیدن.

Contumacia ad. voc. & بتره بیشه ستیزه تهبأ.  
حران.

Contumaciter agere, &c. کردنکش کردن.

275. Contumax ad. ستنبه جانکش سترک عنید.

نعار خیره شطسی ثکاره عاصی جبار مار  
سکیز صهمیم لچیم شرک شرک نستوه صعب نعور  
صعوبة غلط تجتر مرید ضاغن کاهکهر. voc. &  
مردة جباره. جبارون سکیزیدن.

Contumelia ad. هجا نفرین شتیمه وضیعة رغم.  
مناورة مشامة دشنام دادن. ac voc. زشت یاد مهاجاة  
مندلت شاتم آزاردن شه سب تذخ تشتیر تطیط  
تغجیه شتوم شوم شتیم.

Contumeliosè cognominare, &c. v. نیز تنبیز.  
قدع تهلب.

Contumeliosus ad. لنکاک ac voc. موشم عصاب.  
ندید لازم لازمة.

Contundere ad. وٹم کڈ بٹکة ریس کس.  
هض وھس بخسدون دگ کوفتن کفتن رض  
جش لطسو هوض وقص رض هثم وجن هرس  
تسدخ قرع نخر وقذ مقارحة. ac voc. ترضیض  
منفضخ سکوبیدن شدخ pro تدغ فضخ تفریح  
هضاض.

Conturbare ad. هاد توهز آشفتانیدن آشفتن.  
مشوش ترمز تمارس آشفته شدن شفتن. Ruff. &  
مصرف.

Conturbatio ad. تعتع سبج.

Conturbatus ad. متابس شکسته بال سخت.  
مشوش. ac pbr. in & تعاکر. voc. &

276. Contusio ad. voc. & هیص دځ ینج.  
وٹغ مشجج شجج مشجوج نجا دقا.

Contusus ad. voc. & منهض مترضض مرضوض.  
مهتق تمین شرح عد موقع متغور.

Convalescens ad. & درواخ مستبل نقه مبل.  
بل هلس توقة نکه مقشش. voc.

Convalesce ad. نوب دمال بلول بل بر اوراق.  
ac voc. تهطل تطرس نقوة تعلی فجور نوبان  
ابتلال اشفا مبتل درواخ & درواخ نفوض افشاش  
اندمال.

Convellens tentoria ventus, v. اهوج خریف  
ac voc. بیاوردن.

Convenæ, alienigenæ, &c. v. setoilet. ثوبلة.

Conveniens ad. حرف معروف آبدان آبدان  
اندرخور ساخته شرطه خور مطابق مودم خلیف  
صلاح مطبوع معقول لازم منتدی وشکرده  
مشاکل نورد متفق واجب وسط نجیع مستاهل  
درخور عیش بازگذار مطبق ملیح متباغی  
محری اریض شها شایان. ملن عیش کارساز  
مجدرة خر جدر فرجام جدیر برار برار حری  
munâsibi lil-mekâm, مناسب اللقام repone & محرة  
املح أرض اوفق انسب افرنک اورنک. ad. voc. &  
کالیو مزجاة تیغاف توفاف توفق وفق ملحا  
عرضة نزعہ ثاد مستوبل جوی مجتشی کاسوی  
وبول وبال سناعة سنوع حری خلوقة اقا خوبار  
Porro conveniens, congregatus, امتزاج توفیق  
&c. ad. مستاجل متحترس مجر متاوی محتفل  
مستکف مستوسف متجیع متجعی فروخته.

277. Convenienter ad. voc. مطبق تعرف.

Convenientia ad. دروایست التیام اروند شکوهه.  
بحکم موافقه & مساس.

Convenire ad. اکناع حشد زکو زکا اجتماع تضافر.  
اتسب کرد آمدن تهتس خجیدن حفول الب  
کرده آمدن قبوع & قبایع قبع فراهم آمدن بهش  
واهم آمدن تواشط تحفل هواسیدن ندو کشد  
تهش تجتج تهوش چیمره شدن ایعاب تفضض  
ac استجیاع تحزاب یکسویدن دفاة & دفأ تهتس  
موسم میقاة الحاج کوران ملتقا تهایط. voc. &  
یکانه شدن برای. ad. convenire sententiâ  
jegâne süden bereej: convenire, similem esse, v.  
سازگار شدن مطابقة انتا تلاوی مضاهاة مشاکلة  
ac pro congrue- اطباء اطاعة مواطاة توقو. voc. &  
اندرخوردن زبیدن سزیدن شایستن. v. &  
لیف رصف لیافة برانیدن برزیدن براریدن  
مان. ac voc. & نبو هستیدن نجوع لبک ملایمة  
شکوه نوال. v. & quod convenit, decet, &c. &  
ac اهتبل هبلک هدامن بابتک هذابابتک شکل  
مناسب الایق. pbr. in

278. Conventio, &c. ad. ملا دیوان حلقه.  
ac voc. & کص بعکوه خظم وسکرده غند فراز کرد

ماتم مناداة معاهده نگاه چیمره شرنبار.

279. Convertere ad. نٹم فاروختن.

Converteri ad. voc. & bemsubbet ol. & صحبة ار.  
محل استیناس حریف معامل.

Converlatio ad. تردد لبس مداومة و ملازمة.  
معاشرة مصاحبة. ac pbr. in ملاسة رود بکار خلطة

Conversio ad. قنعیر. voc. & دوران فلک تقلب.  
دور کردن & دولة حدقله جتاس

280. Converterus ad. دایر مثوب منقلب مقلوب.  
معطوف. pbr. in & نوبلو تاپ. voc. & کشته

Convertere ad. ac voc. & بکردانیدن برتافتن.

تولیه اقبال عک الاصة قتل لقي اقلاب تصییر  
cum & تقارض توجیه استقبال ترمیق تنجر صور  
روغان روغ. item ad. voc. & اطلاق & وجهة. pbr.  
تهود تقوة متاب قابة توب دبور حف متوجه

ac انجا قلغير تنغير كركرة تزلیم لوس تعجیم  
 عنان زمام عطف معطوف منصرف عنم  
 pbr. in. *qui convertit, convertens*, *con-*  
*verti, Pass. ad.* مدور مدیر قالب صراف کردن  
*diarigi, v.* قایب قواب رایغ منجی  
 قلب تحول اول آیب ایاب طحن برخیدن  
 عکوف & voc. دول تهود برتافتن جسییدن  
 منعطف & pbr. in شطور اکصاص

281. *Convexus ad.* قوز حج.

تنبیز تنیز نیز ست واگفتن  
*Conviciari ad.* تهنید تهجیل مناورة رمن رمی لنجیدن مجاهرة  
 لقس مستبب مماشقة مقاوة تنارق  
*ac voc.* قذف قذع تنغیر

*Conviciator ad.* ست لغاعة.

نیز نفرین نفر سباب سبة  
*Convicium ad.* نقاسة شتیمة سرزنش پیغاره رجم سرب ست  
 تهنید تناس مشامة تکایل & voc. جیشلوط شمیت  
 موشم.

*Conviva ad. voc.* تضيف ضيف قفاوة.

ادبة چرش عذيرة عذیر  
 282. *Convivium ad.* & مصنع مداعي Pl. مدعاة مشربة سورنا ذم دعوة  
 نوید میرد وکیر وکیر نقیعة نهرة مصنعة  
 اعراس عرس وکيرة حتر تعذیر اعدار  
*ac voc.* نویدن وارث راشن طفیلی تطفل تحثیر ختان  
 مصطنع.

مدعاة & voc. دعا وشانیدن  
*Convocare ad.* مجاوی نادى مداعى ندو

تطير لوک نوریدیدن  
 283. *Convolvere ad.* & مکاس کوس v. *convolvere se serpentem, &c.*  
 التباس سختن تناقل مستغلب مندرج فیاة  
*ac voc.* تلاطم خبيرة قنج کرايد تعکن نعجر اشب  
 مؤثرک امواج

مدح نهجیز طتی خلیف  
*Convolutus ad.* ملتجب کرثاة کرفاة منتخز منحوز & voc. خم  
 ولیخة ولیخة وشایع Pl. وشیعة منجل

خو بوغند عشقة مویژه ارعج  
*Convolvulus ad.*

*Conustamarisci, v.* کرمازک *Kermāzaki*.

مصطد & voc. نهیدیدن  
*Cooperire ad.*

جهوى معروش معرش  
*Coopertus ad. voc.*

جهوة  
 284. *Cooptare ad. voc.* متخذ متلخی ایهال

اتخان & pbr. in.

برفنده منجف میضانه قشع  
*Cophinus ad.* عیبة مثیلة ولیجة قوطه قلیف زبیر سابل  
 کردیده مشائی Pl. مشاة & voc. فولف

رقة نزل جماعة فرط توفیر وفر  
*Copia ad.* سیغ کور حمة عزارة خصب قرة بوش فیض  
 عایرة عینین & عیرة عین وهط & voc. کشن ندج  
 نداة قروة ربا دعثور یسار فنع نداهة قتردة  
 ضرفة غذامة غار طیسل طیس حمة حباب  
 محارف مختصب مرزة مستفیض مستغزر ربالة  
 اvertat DEUS : قروة & pbr. in تبرکات برکات ممرع  
 نعود بالله من, *ne inopia premamur post copiam*,  
 قبل *Copia, potestas, &c. ad.* الحور بعد الکور  
 اکراع ودق اعراض, *copiam sui facere ad.* وسع

بعساكرهم, *cum copiis suis* : طلايع  
*Copiz ad.* وافر مواكب انبوه  
*bi asakiribim, v. pbr. in*

منهدر & منهر  
*Copiosè ad. voc.*

کنافج عبر دبر انبوه عاضی وفي  
*Copiosus ad.* نهیر عافی وفر کثیرالترحام ابوي کثیرنجیر  
 اوفر انبوهناک اربی اکثر خضم غزیر موفر  
 رسیغ فیاض خوش حال مالدار  
*ac voc.* وقر *Fiem.*  
 عباب غدق زغرف طیسل ربب ادلتر Pl. دتر  
 سماجود نضاح غیس زامخ وحف واحف  
 هرهز طیس مجنی نایب دثر کثاا جود  
 نابغ غزارة غزور غز فره گنفر *item*

ایتلاف الف صلة مزوجة  
 285. *Copulare ad.* امتزاج  
*v. cum pbr.* قران

جوشانیدن پزیدن پزانییدن  
*Coquere ad.* قهرید هرد قدر قلی قلو  
*ac voc.* جوشانیدن  
 سلا تعریض لهوجة رمض نشل تعجیل تشویط  
 بالوده نضج طهی طهو خبز لب تهید استلا  
 جوشیده شدن  
*ad. coqui* & مقتدر مومض مطبخ  
 شیطوطة & شیاطة شیط  
*ac voc.*

قدار عجاهن خوالیکر  
*Coquus ad.* جوشن جوش یارج جنانه بال  
*Cor ad.* جنین جنین جواشن & جوش Plur. جوشوش  
 همیر حلیل روع لب کبد افسان خلد  
 همیرمنیر الاصران اصمغ & voc. جاش جکرکوشه  
 دل افکارپر مضغة موم قلب اغلف تنویر  
 قنه لب کیمپا سختو بادامه دلدادہ افکار  
 سویداء شغف دل آویختن سیه درون دلپذیر  
 دل کرم بخشیدن صافی وخالص قلب ایله القلب  
 دلان *dilan, v.* قلوب *kulab* قلوب Pl. *Corda*,  
 ملائمه  
 قلوب قلب همیر فواد دل کوکل  
*pbr. in*

286. *Corallium adulterinum, v.* شبه & voc.  
 مهره

امام قبلأ پیش وجاهاً بالمشافهه  
*Coram ad.* حضار & voc. صخرة حرة کفة عن کفة & کفة لکفة  
 فلداشتن مقارحة تقديم صراج  
*coram omni-*  
 بامی امامی : علی ملا الناس  
*bus, v. coram me.*  
 قبل & v. کوزمه قرشو

کنور & ad. کفس *Corbis, repone*  
 287. کانر حفص کوار کواره & voc. دمه سفة میزانه  
 کند کج کنوش کنور خنبسه کندوله کندور  
 داموزه & دامور کونده کوه بین کندوخانه خانه  
 ساوین پنبه سنکور کابلج یکتکره تنک صلف  
 سنکور دیک برکی دیکبرکی

اصیل چیر چیره کافلو  
 288. *Cordatus ad.* لبیب نوبال کالو زوش الزای

کزیور کزیر کسبرة کزبرة  
*Coriandrum ad.* جلجلان قنده

پزنکتر پیراه  
*Coriarius ad.*

سکالش پزنداق ماعون ماعز  
*Corium ad.* مصلال صلال خام اهاب مسلاخ صلة & voc.  
 حور افیق سلف نعلین تصمسی اغاره  
 مضوی عراق *pro aliis coriorum generibus* & لکا  
 نغنة

مسك منجوب طره زرب صباد عذبة نعة  
يلب كخت ختية خافة غربة ملطم  
خوف خوف هتير كلي اردج يلبه  
مبنه دارش همير اشكر وكف افيف غاشية  
مجلب *item v. voc.*: صرام جرم صرم *ac* مداورة نطع  
كسختيان, *corium caprinum, pec. rubrum*: صلول  
طباية تيمناج اديم مشكر كوزكافي كوزكافي چكى  
سبت نصلحات ختايع, *ūdium* ادم *Coria*, *Pl. v.*  
بادرنك *Corniculatus cucumer, v.* 289.

*Cornix ad.* كليله حاتم آلانه كاخوال *voc.*  
كوکچه قرغه زاغينه *vel* زاغينه غلبه غداغ  
طاقية *symach* *ac* سماخ *gölçekargha*.

*Cornu ad.* سرور اسحم قرنة قتل دلعة شاخ  
مغ سع شقاطح *Pl.* شقطب *ac* *voc.* *cumpbr.* مدري  
خيصا اخيص معقاص شغ خشوك ارواق *Pl.* روف  
انصب منتصب عضيا اعضب غضب لقا الص  
لجله حتا اجم قبل قبل اقبل نصب نصبا  
*cornu petere ad.* ادفا *ac* ادفي لغتا لغت مدري  
منطوح *sürü, iach seden, & voc.* سرو شاخ زدن  
*in fine ad. voc.* معتكل شعر نطاح ناطح نطيج  
شوكل.

*Cornus ad.* اقرانيا قرانيا.

*Cornutus ad. voc.* *pro Dahnrey / ad.*  
كشخان *sen* كشخال بازن بازن دنكل ديوت  
تركان انباغ فغاك.

حرميلو طق *in* طغاف *Corollarium ad.* 290.  
كورن كرن *voc.* رعاث اورند *Corona ad.*  
ديهم ديهم داهيم تاج مربع تاج كياني كرجوان  
تاج عجوز نداة طفاوة هالة تنصاره *ac* تقصار  
خدمة آدم مجيعي تكلل قنقل افسر سر معجرة  
قلادة.

*Coronare ad.* تاجلطف *taglamak* *ac* تتويج.

*Coronis ad.* علاوة *pbr. in* طاف كن منجوق.

*Coronix ad.* كوي *gilwi*.

عبدة كبد بدن هدافة *Corpulentia ad.* 291.

*Corpulentus ad.* ثدن يلمله يله يال يل  
صلقم قناخر بهنس صلطم هرجاس مثن  
ضيكل *ac* ضرفطي زخرب عراض جحاشر قلهب  
محصل لخت جرهاس نهذ ضبطر جرعوب رجل  
مقنور مقنر لرنوف جواظ عنفتاني علفوت  
خلجم دخشون *ac* دخشيم يلوک ابد شخيص  
*ac* ضوطر وهز جار شجف هدف خلبجم  
دخس لنتر علابط *ac* علبط ضيراک طهيل دباب  
عراهن *ac* *voc.* خوط خذب درفاش هلابع هلبع  
هل اعجر مهراس نهی سهدد قذعلة *ac* قذعل  
قندفيل نهيلة صمغ سرهبة مثخنة بحيل خضم  
خنجل *ac* عيئلة اكبد *Fem. ab* كبد *Fem.* كبد *ac* قدموسة فحة  
وكم اعلندا ضخامة *ac* ضخ ضخامة

*Corpus ad.* شلو قشم عين طلا نفس جثمان  
دنه قرين قرون قرونة تجاليد جلاد عرض آيات  
لجلاد جزر *ac* *voc.* جراميز *Pl.* جرموز قمة طن  
موشور رشيد شکوه قالب شجعم لام تجاليد  
متغال تلفة *Fem.* تفل عين کالبد جملة جما  
مجسد کثرة مزاج ميج مجسد مساودة جسماني

کشوح *Pl.* کشح مرط باضعة ميل رفع ارب عضو  
جسمامة متجسم وهم جرعوب جنبج جنجل  
امف دعبوب شدفا *Fem.* اشدف مؤوم شخوص  
مدل مدل سقطري سلهب قیدود *Fem.* مقا  
ثرنطی ارب قصصه ضی ضوی اخمص عرضم  
ججرش عشة هرکولة هرکيل هرکلة فغضل مثرنط  
*corpora ad. voc.* *ac* متاح روپين تن لحم وزا قوي  
اشخاص اشباح اسودة

*Corradere ad.* تلفيف *ac* هبش تهبيش قش

*Corralus, v.* مهبوش *mebbūt*.

*Correctio ad.* اتعاط *ac* اخلاص *voc.*

هشون *ac* عثن مبدو *Correptus ad. voc.* 292.

هيج مصلوب عليه معرق موقب مقلوب مؤخذ

*Correspondentia literaria ad.* خبرکشمک

*Corrigere ad.* وديج تقويم برآوردن تنقيح  
ارسله بپورية تقوم *pro Pass.* *ac* دبول دبل *voc.*

*Corrigia ad.* تشريك شيع شرع پزار بزار اندز  
مقابله

*Corripere ad.* ايس لوم تلويم *ac* *voc.* كرفان  
غبط تقريع توبيخ خبيدن آليدن غت تبكيت  
*ac* تعقب عتبه آرايه زري تهوور تقوف معتب  
مستقل مدغم مېكت مؤتب وقس بقط خش *voc.*  
*Corripi horrore, & v.* *nefret* نفرت, *hernia*, *&c.*  
اغراب فقر زده بودن فقر نفوض قبص *ac* *voc.* ابر  
معتبه ملياع اغداد

ايدا ايجاد عتر شد *Corroborare ad.* 293.  
موجد *corroborans*, *mukawwi* مقوي, *vide*  
تشدد تايد تقوي *Corroborari ad.* شيوث

صقع تنفس حك هجم هور *Corruere ad.*  
*cor-* يلقف *ac* ديب *pbr. in* *voc.* *ac* لقف تغصف  
مهور منهور *charāb olagiak* خراب اولاجت  
متهالك منقصف منقصف منهور

*Corrugare ad.* ديوشرمك مغاضنه فراهم كشيدن  
خوشيدن پيچيدن تغضض *ac* *pro Pass.*  
كشيمده نواستن كرد بشكردن خاموشيدن  
تقبض عجر *voc.* *ac* قلووس تغيف اقورار كرسيدن  
كشتن انجوع انجوفتن شج تشج تكش  
لحص

واهم جفت انجوخ فاهم *Corrugatus ad.*  
بلاسيدن تقفع قفع مستنشط شاسب منضن

آهليچيدن پوسيدن اخبات *Cortumpere ad.*  
عفن طمس قشب تفسيد تخبيب دخل يهيدن  
وري تعوير اضراح تخليط تسجيس تقشيب معل  
ايتاغ امراج شك رشوتلك *ac* *voc.* فسح تخبيل  
عدون عدن غنو سفسفة خريقة خرقه تمايط  
مفسد اسفد من الارضة امغال امدار مصل  
*Cor-* مدغل محل مختل فيرون مخبت فاسح  
پوسيدن شغندشدن خرسيدن تعفن *ad.*  
تنقض قضا فسح لجن ورب ارب سچس عفونة  
اصماق افغا انيض فرد غور زلع تخشم تطهل  
حلم دعر نسيم لبوخ نسيم تهم خشم فساد  
اعقاق نطق لجن علب اسون نعل حفر نغولة  
انغار *ac* *voc.* تباھيدن خيس نرب تسنه تهذو  
متخة متماه آرخ قخو ارتشا اكراف



Corrupte agere, تباہی کردن *tebābi kerdan*.

Corruptela ad. جالجه آفة فطل نطفه مفسدة.  
عذر حرية *ac voc.* مخيثة داس عفونة تغيب  
الايث.

294. Corruptio ad. تباہ.  
خبة عتب قضاة هتبله دخل درب لطف تغيب  
خبل غثيثة دمال الخجوع نقر اغايش دغل  
كاواك *ac voc.* دمان خبال.

Corruptus ad. فتناس متدوه مفسد فسيده.  
ازغ مستجرح مطيح ورب مخلف مليخ فرنق  
دوي اعور كثير عوير هاند بان نمونه ردي  
غاب *ac voc.* عيشم عشم حشي اقرع نغف ضرح  
كبيث رشوة غذيذة غثيثة غيل اسن آسن نغيلة  
شيشله معب مختم خام قائم يده مكبوث  
غيل نغل مستشرط دم كرفته مختل مغا شيشلي  
زنخ هجيشة غثوثة غثاة تخشيم سو ترسبع.

Cortex ad. مخن قرفة ليط اياد هلت قاب.  
لجا كجك شكير سلب توز *ac voc.* سحاة ليطه  
سعال نيز هباية نجب خف خشكازو مازه  
قشرة حثالة نواب تكره نوبه شرعاف ارغيش  
تجف شذب منفسق قلف مخن تخمين *ac voc.* وشب  
قشر قشرا اقشر كجبي منجوب جشب حتى تني  
تقشر.

Cortina ad. سدافة ستر جلوه خدور *Pl.* خدر.  
سرادق اواق چتر هونج سجب جلاباب شراف  
*pbr.* وراي پرده خفاده بسجيدن *ac voc.* سراپرده  
احجاب *ac voc.* وحشة.

Coruscansfulmen, متالك الف عراث.

Coruscare ad. رخشيدن تافتن ماله تاب ار.  
اضاءة چراغ شدن درخشيدن.

Coruscatio ad. لب لپان *ac voc.* خنت لپان.  
تتوج بوجان بوج.

Corvus ad. عوير ابن دابة ابن برنج غراب البين.  
حاتم اعور عجوة غاف لثجة حاجل كوشت ربا  
غف *ac voc.* صرد غرس غداق سهل عوفق كلاغ  
قفقة غريان قراغ غافي.

295. Coryceus ad. قتوتا قتوت قئات قئات.  
قت قت *ac voc.*

Coryphaeleonis, v. عكاريل.

Coryphaeus ad. سام سوار مسندآرا سلطان.  
*ac voc.* زوربالر اولوالعزم اسوة قدوة  
شيخ الشيوخ.

Corytus ad. تيم لنك *ac voc.* مصوان.

Coryxa ad. طشاة رطع ارض ضود سواط سطاغ.  
نطع مضود مآروض ملبوط مشطوع نطاغ *ac voc.*  
تركيم ضنوكه ضواد خنب.

Cos ad. سان خريشته.

Costa ad. قصيري قصري *ac voc.* تربة لرق.  
حنجوف الناحران نافجة شرسوف خلف خرت  
هضم جحشر مضلع مضلع تضليع.

Coturnix ad. كرجغر وشم ورتيج ورتج ورتاج.  
كلجه كرجغو.

296. Coxa ad. كوسرون بعصوص فخذ ورك.  
كعبرة حجة المكحلان حاد ورة ورك الست *ac voc.*

قت قطن بهو توارك فواره تورك غراب فرق  
رداج زلا ازل شكلا *Rem.* اشكل وركا *Rem.* اورك  
توريك عزيزا عزيزي.

Crabro ad. سرمان منج شغور خرکز زنبور.  
ميزرة.

Cranium ad. حيرة اقحاف *Pl.* قحف جالجه.  
نخشيدن قبيلة صبي ذفري *ac voc.* آهيان سر.

Crapulā affectus ad. نشا *ac voc.* خماروره خمر.  
*pbr.*

Crasse, v. قباسويلك *ac voc.* خويراتلغله قباچه.  
غلظة.

Craffescere ad. هجيشة *ac voc.* ايال.

Craffior, &c. ad. قذافي عكوة صبر علس.  
اجله كيدا اكيد باهو علف دوم.

Craffities ad. مخن خشنة خشونة بصير ستبري.  
ستبري آواز *ac voc.* عباية كيج بلعنة كنديرة  
مكرة كرم عكب قبص عشر عين كتله عتة مكة  
فوغ دملحة جهن رقب.

297. Craffus ad. كنده زفت مبدن صلب.  
غندر فراص جرب تخين صلغ جواظ بزل *ac voc.*  
قظاظ پيلقن غلاس اثجر هزير ضوا ضي  
خرشب حبركي غضاير غضاير هلياچه بلما  
علاكد عبلة عكلة قصص قصص قصاص قلعب  
شخر مسعلف ضراك صلطح استر شپشت  
حنكل كنيدر عفاصج عفاصج عفاصج شرواص  
ضيكل ازب جرعيل هندويل فلندج حناكل  
خضم خضمر قشابر ايل جحش جرافز جرنبة  
جحنش جرعب ضفير جالجه زخرب ضخام  
دلغوث دلغوث اسطبر جنبازة جحنباز بلز  
شلق عزرب كرشا خاثر قهقت قهقت  
جعشل بدن بدن زعب جمعاظ قصاص  
دخسم بلعث هجنع عشوزن ارزب ارزب  
عرطل نياز دخشون دخشوم دخشم جعطر  
حجر كاثم كاثم دوجز قشعم عرطيل  
خنشليل خنشل مغتيل بحصل حشيب حباجر  
دقنج كيج فلهد فلز فلز فلز فالح بدين  
جوف خنيس حقاچه حفيسا عفنچ درابن  
عشتق علندي قعصب قيعم لجوف  
دوسري دوسر دواسر قسوت صمصم مرتوي عشانق  
شثل دلعب كنذر خيثل معتب زغابد دوسراني  
لكلك جروص شهدارة وشن قعسري قعسر  
دلغاس ضفن فرضاخ برشع هر وهن مرض  
دحسان دحسان دحسان دحسان دلاعس  
شرواص كتر حزابيه حزابيه ختعتنة ختعتن  
هلقف نوبصم خنابن محدب قراسية شپشت  
شتخف صتم بحصل شرياص درواس خيل  
مضرفط ضخم قزل عرند اضلع قصص طني  
عجاط عثاط عثاط شرداج لككة لكلك  
عكنا عتل دغل زفت عجر وكه زراچه عكط  
خرشوم عصنگ روا ربيج قرعامة جحش  
دحمة عراد دلغوس دلغاس دلاعس دلغاس  
خنصرف.













غرس رویش و رویش دلی قطیع القيام غرس غزل  
قنهور ذفوط لفلاف و لفلاف خنثل و خنثل رازقی  
فاتر هرج هشیم هار خیل حنبریت ضرع  
معضوب صنبر و نیل ضعضع و ضعضع تفرجا  
هیرع قفة سته ناکف بزفند منخاب قعصم  
رقف غرس رهدل منقوف معتل موهون و غ  
قشوان خایر هخه ضهیل بییل و بییل بیل  
بلوج هزور و رع معزول وابط وخواخ لواهن  
خوار نکس منین حویه اشف رهکه سست اندام  
طنفش نع ضعف مسنطل ختان ضعیف نعیف  
لا *ac voc.* نلنل لغوب و لغب حنصا طنفش و  
تضعیف *debilem dicere, esse, &c.* دعم به  
کعوع وراج اعتلال ضعف زبون ار متضعف  
قیالة صداعة تغیل رهیاة قدع غطش تکعکع  
ضنوکة ولط ولوط مناناة اقصاص وهل قصف  
اضعاف *ac voc.* خذلان و خذل رکاکة و رکه  
*Debiles, Pl. v.* تنبیس برخص مضعف تهشیم  
ختل و ختال خور ورق عجزه ضعاف ضعفا  
*Pl.* شنترة منهشم نهاکة تهشم *ac voc.* اوزاغ سخل  
عاجزانه *pbr. in* رجاج شنانر

324. *Debilitare ad.* تهتیم تبل اتباب اضعاف  
روش تریض تهن من تنیمج توهین وهن تهشیم  
مخوع منخن متب مضعف مبتل *ac voc.* امنان  
ضعف *pbr. in* نرف ذبول ذبل نهک و  
*Debilitas ad.* رهیاة اناکة خذل خذلان  
وهن اموت خور لوزله سکسکه رککه مته  
فیشوشة غسن رقف طرموک نقر عبر حبیب  
مهرع وعوف طهسته عطش وعوف *ac voc.*  
انکسار ناتوانلک عجز *pbr. in* حلل و غف  
*Debilitatus ad.* تساوک مهتج موعوک منهوک  
*Debitor ad.* ضیس علمه دین وامستان  
*Debitum ad.* اوام ابام قروض *Pl.* قرض غرام  
کالی نساء *ac voc.* بخش غم ردا ایا فام افام  
بقیه تبریه لی معاومة مخوع غرامة تجازی  
دین قضا خفیف الزنا حعجة ضد تلاوة دین  
حقوق سابقه سابقه مادیون مغرم مفرج دادنی  
رسم *pbr. in* تبرعا

325. *Debitus ad pbr. ex voc.* بالعز و حقوق  
*Decedere ad.* دونک عشو *dönnek.*  
*Decem millia,* عشرة آلاف *deserec alaf, v. voc.*  
اعاشیر *Pl.* اعشار تعشیر عشر  
*December ad. voc.* الهزار  
126. *Decens ad.* متباغی فرجام زبید روا شایان  
اشکل و صلاح عبش

*Decenter urgere, v.* *bürāsiden.* براریدن  
*Decentia ad.* زینة ارونند  
*Deceptio ad.* ارو دال دهفته غرور کند حیل  
کریزی لوس فنا نوکال دعل  
*Deceptor ad.* حیلہ بند خرون خوان خاین  
ختیر خاتر زراف جابلوس و بلوس غار جت  
لوس خنوع خادع خائل ختار ختیر ختور  
کریز نوند مابون محتال مغشوش طبیعت پلوس  
*Pl.* خلبوب و خلوب خلاب دوال پا قریز کریز  
یا غدر کیمیاجی خلبة

هسز مسخر منخدع مختدع *Deceptus ad.*  
*pbr.* اسلام غریز فزو فنود مخروف مختان  
فریفته تلبیس *in*

زکوة زکا برزیدن بهیدن سزیدن *Decere ad.*  
*voc.* و برارد *decet ad.* لیاقة و رصف مشکاة  
لایق اولان *quod decet, v.* تند مانا لایقانه  
هیلک منوالک ان شکل شکوه حق درخور

تقدر قصد غیض *Decernere ad. voc.*  
مسیدن کنندن فرکردن مزیدن *Decerpere ad.*  
*ac* اشمال نقطیف قطف ستردن رم نخس سبج  
ملجان مجتنی مخلب *voc.*

327. *Decerptus ad.* قطف مجرور جریم جنی  
خور ختر هلك تهالك تدهدن *Decidere ad.*  
قناشر فسول تمزص انسلا *ac voc.* افراشتن هوی  
استبة میارة هبر هبارية سبحة سبیخ معر  
لتاف مراطة سلف سلیف نوی الرضخ مشاقاة  
رند قراضة طففة نفاض سحالة سنین نفاة  
درن سفیر *Decidui pili, v. voc.* هرامیل

328. *Decima tertia dies Lunæ,* عfra *efra.*

*Decipere ad.* شکالیدن *ex rāb būrden.* ازراه بردن  
ختلان و ختل دخل حدیعة حلیب حب سحر  
درایة و دریان درية دری ایلاس دالان خداع  
تقرید تغویه قنمیس خدع معافقة افوا مخالبة  
خلابة خلب تغشیش حوس غشم تدررو مداحلة  
تسحیر مدالسة غش تخبیب مخانة خیانة خون  
محایله مداعلة مؤالسة مخادعة غرة غرور غمه  
قصابی تخدیع دخل مکیده مکادة *ac voc.* لختیان  
*decipiens,* لعبة ركب التخبیر مطف زبی تقتر  
فریبنده مسله مدقل مخلب *ad.* *deceptor,* و  
ناظر فریب غار غابن مستطرد مختلی محیل  
تغریز فنودن *Decipi ad.* غر مردم فریب مختدع  
*qui facile decipitur, v.* الدیق *ac pbr. in* اغترار  
غور *voc.* و هزاک مهز نوکسرات نوهرزات  
کجیجة

فخة سمه فخ طرد رباطة شبیکه *Decipula ad.*  
شواصر *Pl.* شاصرة حباله طرقة غطاف فخاخ  
مفقااص

تشرح ایضاح تبیان فسر ابانة *Declarare ad.*  
ضرب تبصیر تبیین

329. *Declinare ad.* تصدیف معاندة  
حید حیدود مغضر غضر تقطع استحاره تولیه  
تغضر مناص کیمع زول قزاور حیدودة و حیده  
ضیف صدق زحول طی جیضة و جیض زوج  
کیاة و کیا صوف قزاول تنکب لحن صدود مال  
جمایل نکف غضر عتر ضلع تجانب تجتب  
فجر میط نوص جنوف و جنف اسلام برکشتن  
خلوف خلف زوال تضویه حدل تعزل توریب  
حول تناحر زیغ عنود لجناف *ac voc.* توریک  
ثنی لاجدمنه محتدا هرة انتکاف زوج انف  
زایل *declinans,* متجاعل و هیوط *ac* عطفه عنه  
ناکب متزحل معرض منحرف منحوز حاید  
جوق لجوق *ac voc.* مجیض مجتنب مصب  
اکفس عنود جاره جوره جاور زاغی مجنف  
منتکف نکی اخلف مابحوش معتب کفسا  
استنکاف جوق لیلده درواخ عاصف

Declinatio ad. اعتزال زور عزلة قصور حرف  
اسلام. ac voc. مقيص موج جوف جوال

Declivis locus ad. حدور نعل خوار مزرج  
declivem: احط. ac voc. صيب زح منصبت مصبت  
v. حدور حدور. v. effe. تنجيف

Declivitas montis ad. دري تابش شخ راغ  
v. نشيبگاه اسناد.

Decoctum ad. پزج آبا. ac voc. شيرة طهي  
مطبخ طفشيل مشاش

Decorticare ad. رشتن كندن كوازه كردن  
330. فرف سفن قلف شجف تكريد زشتن زشتن  
لجب تنجيب نجب تكشيع تفشيه سحل خرط  
decorticans, v. شذب & نقد لفا لف لحي  
نقد تقشر. v. Decorticari, v. منتجف جالف  
ملجب. v. & تقوب تكسو تقرف

Decortication ad. دبش نخش.  
Decortication ad. اخريط منقشر مخروط مقشي  
عرام عراق فرفور نقيد ملجوب مشذب

Decorus ad. صباحة مسالة افرنك اورنك

Decrementum ad. & هبط نفايه مكاس  
كزاييدن انتقاص تسعسع

Decrepitus ad. فاك علوف علوف فرطوط  
قحل قحم هرم عشبة قحر دهكم فرناس قلم  
زمان زرفان خرف قعصم پيرزاد قضعم اسيف  
ac voc. همة هرمي جلباب قلعة هدم علجش  
porsumak. پورسوماك تهريم فك كهوه همة

Decrescere ad. & اكرا هري قصور هبوط  
اغاضة مغاض غيض مصوح آب شدن توهر

Decretum ad. ام الكتاب. ac voc. حتم Pl. حتم  
اللوح المحفوظ

Decubitorius locus ad. مضجع مضجع Plur.  
دري مضاجع

Decubitus ad. لجر غنوده

Decumbere ad. & فاس يوفتن خوابيدن  
فروخسپانيدين خوابانيدين جثوم تخفس خلا  
ميرك مهبل

Decuplum ad. & يكي درده & قرن

Decus ad. & مجد ردا عين الانسان

Decussus ad. & نغاض تلجين ملجون لجن

Decutere ad. & كوبيدن pbr. in etek. اتك

Dedecorare ad. عط شخر مخازاة مرز تقريع

ضامز عتابة عيبة عتاب. ac voc. شين

Dedecus ad. رشكه سته وصمة قباحة فضاحة

فضعة & قضاة افتضاح دخل ملامه ملام نقيصة

فضاح. فنك شنار شين ردا رشتك طبع ابنت

مخامز ملحي عيبجوي. ac voc. كم كاشتي فضوح

خزي مغامرة تعابر نغم قصب دخل

Dedere se rei ad. تفقه. ac voc. عكوف تعاطي

دهنده مؤمن منتشر تسكع فجر

Dedignans ad. ناكف

Dedignari ad. انك انفت نكف عبدة & عبد

تدكل تدلل انثا تجاغل حفاظ تكترم تطرس

ننك داشتن & تكارم

Deditio ad. & ضرباد pbr. in يد. ac voc. سلم

Deditus ad. ملذم مستشري مغرم مولع منزو  
باغي فاجر لقن سمج ناسك. ac voc. علاقية  
عبهرة عاهر مغلل لعبه تلعباة & تلعبا خيل  
الز تكلف ولع كلف عسف. ac voc. غروي معاهرة  
تطلي لهج الذام تعسف ولعان

Dedocere ad. & تغليط regblyr. v. voc.

Deducere ad. & زف زف فركدن قرا  
مغاضة اهدا هدا

Deducens ad. & عروس بر مهتدي مبلج  
موف سلف عادي & مستنهر

Decesse ad. & تعذير تقصير تقعد عز چقيدن  
ac voc. عدم تغضض تقاعد الا الي الو الو

الا لوفر وفر ضاري ضيري ضوري ضوب  
حظية فلا الية

Defatigare ad. & پبري من تهن ايننا تلغيب  
تقهر بوس تبليط كلال. pbr. in تفتيش

ايكاح قوم قامة افتنا تبلج

Defatigatus ad. مبلط خيره پبر مستحسر

متعب طلفج

Defectio ad. ابتر نقيص. & defectuosus. & عصي

مافون ماتوك طامس. ac defectus, a, um ad. voc.

فدور

Defectus, is ad. & خسف تناقيص تنقص نقص

فقد وكس وكف شين كاس ولت خرم حور

قطعة & قطع. ac voc. معجزة خلل منقصة زوال ايم

اكشم قولاق سقط عدم ماخ كزاييدن & كشم

مشدنة ثدنة

Defendere ad. عصم مناجدة انجساد هراسيدن

لاجرم تعصم تنضج. ac voc. تنفيل عصمة

Defensio ad. & تحقن تنصر نصره لاجرم

مصون

Defensor ad. عون دارس نصير نصرا Pl. ناصر

نمالو استنجاد حافظ الحرمين. ac voc. نمال غياث

Defensores, Pl. املة رداي اعوان الصار حماة

مبارزان ميدان دين لجناد جنود جند هداة

Deferre ad. & مغالة مغل نص دروختن

معجل انمال ترقيش مغامرة مدخل جوقول وشاية

تقدم الخط. ac

Defervere ad. & بخيخة بوخ

Defessus ad. & طالح طشاة عيان ناصب

Deficere ad. & هجز beves Refmet. هوس كسك

نقص نقص غنودن موليدن واپريده شدن

تشويل تقاصر ترلض تلغم تغصص تسعسع

اقطاع تكذيب سقاط تهنيدي مساقطة تخريج

نكت حور & حور قلة كلاله & كلال تكليس

زول ابداع عجوز معجزة معجز نكف خسف

قطاع. ac voc. كاهشته شدن زولان & زوول زويل

پريض نرف تنقج احصاض حبض

زول زليل زلل هرم عتي & عتو فرط تفرط

زون & زين. compbr. item تعبیر تراول كلة تفشج

كوت

چقیدن مآل اول فسوق و فسق تالوق تحوت  
ازوج غیض تلطم لعنة

Deficiens *ad.* محض منزل کین  
مکنع مستلخر منقطع مقطوع زحل *ac voc.* منتقص  
*ac* کلب محقق عیایا مخلط مخدج منفرت بها  
مارقة عجرة

Defigere *ad.* رز *ac voc.* نکر  
الباد مجذی طرقة اطراف نقد

Definire *ad.* قیض عیار حتم افراض فرض  
منا قیض مقدر قادر مانی مؤرب *ac voc.* امت

Defixus *ad.* مترقی مهطع مطروف *ac voc.* مستحکم

Deflectens *ad.* *ac voc.* معتنز مجتض ناکب  
مصیف رایغ عادل منعدل ضالع جابر

Deflectere *ad.* *bigeraden ex*  
تصنیع تراور محایده مجانبه قرض *ac*  
لحن کنف تایل دیضان نکو حیضة جیض  
حیوض حیض عنز تیاجر روغان و روغ شطب  
حیطة حیود حید زوغ محاص و محیض  
مروف قباغی تیمال تمیل ممال *ac voc.* حیدوده  
لفت تنکب نکوب صیوفة صیف صوف  
منحرف *ac* عادل *in pbr.*

Deflere *ad.* مرثاة رثایة و رثی نوح تبکیه بکا  
مبکی مندوب مولیدن *ac* مؤبل موبیدن ندب  
مبکی علیه

Defluens *ad.* ملخص *ac voc.* متحات منتف  
مترط منبرط سخساح

Defluere *ad.* حرق بقر *ac voc.* ربهیدن تحتر  
شخیر مهذرة ذنایت *Pl.* ذناب مناخسة نغش  
اطاحة اجلح ادلص دلص رودبار غساق

Defluvium dentium *ad.* *ac* لطع درد لظ ثرم  
درم صعل امرط امعط معر معط حرق تقط *ac voc.*  
توتف هشرة و هشور مشغور اثرم

Deformare *ad.* لعین *ac voc.* *dekb* شقج

Deformis *ad.* فاحش شقیح کریالقا شنعا ثرما  
عرطل قهه کنابد کنابد عفرجع تغب فحاش  
فرج نمونه رقل بریس و بریس عرطیل و  
ککج اشوه فحاکن لهجه قفندر و قندر

سج سوا *ferm* اسو دتون ژن بسیل شبست  
فره و فره کتر حفری کرشوم سماج *Pl.* سمج و  
کهنس تلحاس لعام کشامر رسجا *ferm* ارسج  
اخشب زغابد خسوک مسیج و مسج نغام  
: هدلوغة هنة قعن خنجرى *ac voc.* مشنا شتم  
تشویه تقبیح *deformem efficere, reputare, &c. v.*  
قباحه قبح *ac voc.* شنع تسیمج ابلام تبلیم  
قرصعة سماجة شوه شناعة شناع

Deformitas *ad.* تشوة نظرة هجنة ردة سوا  
عجبا برقة

Deformiter vorans, *v.* *muchembym* مخمخ

Defraudare *ad.* طل غلول ضور طلم اختراع  
دالان لیت وطر غشم ضوم ضار ضهول و ضهل  
تلبیس فن خسار *ac voc.* ضیم کهاة فط اغلال  
مهبط مستضام هنر مهتضم مضیم بدآرام

Defricare *ad.* قاشرة مقشرة *ac voc.* قاشرة تم

Defrutum *ad.* طلا بلذق

Defunctus vitā fuit, *enketar-a-ē ill-*  
liba. انقطع اکله

Degener *ad.* مجنب دنقة *ac voc.* جفیس جنس

Degere *ad.* *ac voc.* مفاظ مقیظ

Deglabrare *ad.* *ac voc.* چشم عطن نلس دهلقه  
ماس

Deglubere *ad.* حجر سلج *sojmak* صویف  
آهنجیدن

Deglutire *ad.* لو باریدن قصع تللف لقم تجرع  
ملتقم مزدقم مزدقم سلجان *ac voc.* پرشیدن  
فرو لقیم مبلع مبلع مزقم ذمطة ملتخص  
رفتن

Deglutita res, *v.* پای خوست پایخواست

Degustare *ad.* دادانف تلظ تلچ تظف

Dehiscens, *v.* *ac voc.* فقاحی و منفرج

Dehonestare *ad.* نتش وسم تشنیز شین

Dejectus *ad.* *ac voc.* فرم متصعصع اسی مقرعب  
موضع نفوه تکتور

Dejicere *ad.* *dejaklamak* اقترمق  
تکدیة هبت حدر زخ هت حظا *tarmak*  
تکتور زف ترامی برتهیدن ایاسة *ac voc.* و هص  
تودو

Dejiciens *ad.* موبط مدحلم مختر

Deinde *ad.* فی غضون ذلك فتم

Delabi *ad.* تتلف تردی *ac voc.* هوی

Delapsus *ad.* *ac* همراط همراط سفل سفل هوپان *ac* مواره استدراج

Delatio *ad.* *ac* حضیض و هابط *in pbr.* متخط  
تکتور افراخته پای

Delator *ad.* *ac* مائة مائة مائة سعابه خبرعة  
محل نش

Delator *ad.* *ac* مقتت اسی نتاس خاموس  
محل موصل وشاة *Pl.* واشی ایغاف ایغاف قلاع  
مثلت مثلت

Delectamentum *ad.* منبسط خواي وایه نعامه  
*delecto varia, repone vana.*

Delectare *ad.* *ac* منبسط صفا حبرة ایناق  
زیر وایه کیر *qui delectatur, &c. v. voc.* استلذان  
لزیار و زیرة *Pl.*

Delectus, *a, am ad.* مقروع قریغ سرین

Delere *ad.* شدن آهنجیدن منتسخ در شکافتن

دروس و درس طلס استنساخ طلס برکرفتن  
حذف لظ طسوم محی تحیه محف صفیة  
تطلیس اطال تعذیر ملک ککص تکحیص  
مضمحن محاولنمق *Deleri ad.* حش *ac voc.* رمج

طسوم تعذر تطلس کهوس دروس و درس تحف  
طلس نجل نجل نصول نضو نضو *ac voc.* دسم

Deletus *ad.* منطسم منحق منحق  
حک *ac pbr. in* طرس منتفی

Delibare *ad.* تلظ تلچ

Deliberare *ad.* مستامر مؤامرة تدبر ایتمار

Deliberatio *ad.* شروی ملا وکد کنداج کنکاج  
وکم *in pbr.*

Delibutus *pone loco delibatus, & ad.* *delibutum*  
ترطیل دهن سج *reddere*





صروف منتشط تلتع معضوض عضاض عض  
فرار ديس دندان *ac pbr. in* ثنى.

Densè *ad. voc.* بجيه *ac* كنججة.

Densitas *ad. voc.* جثالة ضلع وثاجة  
اكل.

Densus *ad.* موجد موجج *ac voc.* لثة لز سفت.

دغل كثعب صفيق مثعل ائعل هطف متراكم  
كثانة وثاجة تزويق نغعا نفع غلول مللم  
تغيل لخيلاس Pl. خيس زنج ركام كثافة ثراكم

Dentire incipiens camelus, v. *ac voc.* قرح  
قروح.

Denudare *ad.* وقس تسريه تعرم تعرق تيريد  
*ac pbr. in* تشوير كشر جباب لبط *ac voc.* تشليح  
تكشف منسرح محتل ساق.

Denudatus *ad.* فرج عراق مسلوت محجر  
*ac pbr. in* عاطل.

Deorium *ad.* خيريدن هوى دقوف *ac voc.* شيب  
منزح حدر رفرف مسترخي فروشتن تدليه

Depangere *ad.* *gharz* غرز.

Depascere, corrige tebakkul, *ad.* جلع قبلص  
*ac voc.* بشور بشور مكالبة علق اعنام اضها لجد  
متحتض محل هارم محتطب متبرص نمش علق  
عوالق محتتك.

Depauperare *ad.* اعدام *ac voc.* اخلال.

Depellere *ad.* *ac voc.* واراندن نهنة قع رجز  
مصتن لعق كشم غرض فلق فلا فصال

Dependere *ad.* رفرف فرناخيدن شنوص علق.

Deperire *ad.* دايرة *ac* واله *ac voc.* شوز.

Depilare *ad.* *ac voc.* برخيدن غصب سبط تسبد  
معار جموس نلقب.

Deplere *ad.* موليدن, *deplorari*: كبو كبو.

Deponere *ad.* فوضع حنا اقلاغ هت فليختن  
تخاطر تضع زيريدن كراييدن اكبار *ac voc.* فسح  
مجلز محل خرج منجأ تنفير قواضعة مخاطرة

Depositum *ad.* تخاصل *ac voc.* ملوة.

Depravare *ad.* *depravari* *ad.* فجور  
مجران دعر ورب خلف

Depravatio *ad.* دغل دخن طهش *ac voc.* ودش.

Depravatus *ad.* سو خلف صري *ac voc.*

Deprecari *ad.* اعتذار *ac pbr. in* مياحة ميج *ac voc.*

Deprecator *ad.* معذرتخواه *ac voc.* ورفان شاقع  
شعفا دلو عجزه ائت

Depressio *ad.* *ac voc.* اقعاد هرم خفض سفال  
تنزيل *ac pbr. in* هرم.

Depressior locus, &c. *ad.* برغ طرح بطح بقعة  
جوة جو فالف فلف هبر خيف *ac voc.* كوزمين  
رجاع منحدر غور

Depressor, *alciaklajxi*, v. *ac* ميهين  
مدغم مدقع *ac voc.* مخسف خافض

Depressus *ad.* هيه محقر خفيض منخفض  
غامض غمض منصف شيو منهبط هضبة  
كو خاشع غور *ad.* *depressus locus* خشك  
مغاك وخجة هوة غبري غيجي غيج نغل كواب  
منهفت احظ غباب غابة *ac voc.* غنج غلجي  
وهدة خور قبور داجي هلك هليم منتضج

حدر دواخل Pl. داخله غت وهنة هرم طاطا هوتة  
تدنيق تنضج رسوب *ac* رسب منقر *item*: نكوسار  
Fem. اقعس قعس ورطة مهالجة مقعد تزايل  
مدلوك فطسة فطسا Fem. افطس فطس قعسا  
ترفع *ac pbr. in* اكس ارساب مدكوك

Deprimere *ad.* خفض ازالة, *ajaklamak* اياقلف.

تكدية هرم حدر تذليل قابيس مهالبة تفريد  
غض تهرم اضجاع *ac voc.* تسفيل اكانة اخباب  
قواضع خشوع. Deprimi *ad.* مسنطل دغم عضاض  
خسف هفات هفت وقب غيار غورر غور *ac voc.*  
خسوف.

Deproperare *ad.* مشق *ac voc.* هزيمة هذان هذ  
مهمزم *ac* محل حذم سحل

Deplere *ad.* علت غرف *ac voc.*

Depulsio frigoris, افرنساح تفرسخ فرسخة.

Depulso *ad.* نواز *ac* زايد.

Non depuratum butyrum, v. تندرود.

Deradere *ad.* *ac voc.* سحا سحل.

Derelictio *ad.* نسوة.

Derelictus *ad.* رفوض *ac voc.*

Derelinquere *ad.* افراط تواكل تفريط تعطيل.

Derepentè *ad.* *ac voc.* فجأة فلتة علي غرار.

مات كفاة مفتلت مدعنكر.

Deridere corrige *ad.* *ac* استهزا.

Deridiculum *ad.* هزؤ هزؤ هز.

Derisio *ad.* حكب كوز.

Derivare *ad.* *ac pbr. in* طوقنتق *ac voc.*

Defavire hyemem, v. *tewebbitt* توهر.

Descendens *ad.* وارد محتلل حال منهبط  
فرع فليواز قلعة منحدر منفس منحق

Descendere *ad.* تدني يلي يله آمدن هبط  
غلیدن صري قس تحذر نزل حدر هوى ورود  
المام محل توخ حدر تعريس تفريع تسفل  
قعر *ac voc.* افراع منارة فرع حل تنشف فنايدين  
سوخان سوخ تنزل صوبه طالم غوطه خورطن  
لكوز تغوير اغارة غورر غيار تقضض تصوب  
تنارل برار اقوا اغلاظ ميج ترخل محالة تخفيف  
حل محل مرود ورد مانح نصوب تفريط افراع  
مطالاع نزيل حلال.

Descensio, descensus *ad.* سفال حدر انزال  
نزلة مقل *ac voc.*

Descire *ad.* حيوص حيص حول تعزل اعتزال  
دوق *ac* دوق اول خروج محاص *ac* محيص فزیه  
وااستادن فتر خزع جيص تخترع تياجر *ac voc.*

Describere *ad.* قواصف تحاض نعت وسم كتابة  
Describi *ad.* وصف منسج منصف اكلتق تمثيل  
انعات قلم تعبير *ac pbr. in* توصف *ac voc.*

Descriptio *ad.* شقور نهاد امثلة دزه نعت  
تطويل *ac* وصف *ac pbr. in* كتبة.

Deferere *ad.* قواكل ريم عرو خالي رفض تقاطع  
خدلان *ac pbr. in* نخويه خنوع *ac voc.*

Desertum *ad.* موامي Pl. مومة موما لماعت  
است صحرا جياية فلي قوا چنكل خلا مغارة  
المتن

معاقصة يابان بيداً و غ ميله شيما رقف المس  
مجهل نعام بياوان سهب كفتف كاهكير ملا  
نعامة دوتة و دو دوى مودة خرجيك ملاة خنجل  
تنوقه مصطح بوباة بند قوا قوا قى يهما  
مهمه دبع لاج هومة متماحل تيم بلوقه بسبس  
ام التنايف ام اعبيدا مهلكة مراوح Pl. مروحة  
ضوما قفر فيف مربعة ac voc. اتاويد بدو مغد  
تيهور تنوقه فلاة مجهل ملاع ملبع هيهاة صرمان  
نضو امالس و امالس Pl. امليسة و امليس دشتى  
جولك و Deferta, Pl. v. سباسب Pl. سباسب موله  
تنايف تنف مهالك اراجيل يهما احيا, ciollik  
بات وحشا تبدى

هومة خربة خرب ac voc. و مفط Defertus ad.  
وحش و وحش بلاقع سلاقع و باقع سلقع سلقع  
مباحث قفرة قهر متيهاة ارض تيه يهوق اصرة  
item: قوا بسبس موات قى ملحس البقر و البقر  
ويراند ويران ac pbr, in اعما معامى توشش بقع  
دشت خالى

اجنيس ضاجع كسلى كسلان تهيل Defes ad.  
وسنى قماش شاركار كسلناك لبد ضجعة بزوند  
ونية تناوب ac voc. رند اجبيح خنصيص موسودة  
لبادي اكسال طبع

مدمل ac voc. و ميتس Deficcans v.  
شايف انوشه بخارا شهي Defiderabilis ad.  
هياة فقد هوا تذلت رغب Defiderare ad.  
يوه مترغب ac voc. عيلان يوبيدن تفقد كاميدن  
على مقضى prout cor desiderabat: فاقد يوبره  
الغواد elamakzyul-fuwad.

بغا ac voc. رغب متوق يويه Defideratus ad.  
هره.

ghamys غامص v. Defidens in fundum,  
عايفة بويه امنية برس خاطر Defiderium ad.  
هوش خارخار كامويه ارمان تحشر ريز زير كام  
كامه بوهه منية تحتن سر برش توق تحطش  
حسرة العباد و حسرت ac voc. دنبال ساو منش  
ظلمة ظا شنف انفاص نظمية موجب نكراني  
دلخواه مرام مراد pbr, in اتواق منترع تواق  
مطلب رغب

تلة كيار ضجعة Defidia ad.  
ارونديدن دغل تهيل Defidiosus ad.  
رسم و بادخون Designatio ad. ex App.  
منبور منبر مأكد ac voc. و منجرل Definens ad.  
تسجيع مبنية بالكسر ماوى

انقطاع انخرال نشب ريم كوازيدن Definere ad.  
انقطع اكاه ظل اقطاع افلاص افصام افصا ac voc.  
هله

هوك رقاعة رقع تحبب بلاهة بله Desipere ad.  
و مؤوق مؤوق دووق و دووق نواكة و نوک  
موافه

اثباط Pl. ثبط مفاجاة هوك رقيع Desipiens ad.  
انراق عفيك عفاك ثباط و

لي آراخيدن فنودن آراسيدن Desistere ad.  
تقصير تهيل افتا منكص تكوص تكص

وقاف لبد عجاجة ac voc. قصور نراع قلصكو  
تضعضع Defolari ad.

مستوحش وحش ac voc. عاجز Defolatus ad.  
هديب ارها

خدوك حمول جبهة Despectus, s, ad.  
مردري محسول و محسول Despectus, a, nm ad.

حنكل قنقع باعد قلى ليم مستيزى مشتري ac  
جسسوس زوبع حطية و تش حنكاه و حناكل  
لخشب هنبص مشنوو محشر قصعل نببت  
فطبح مشوم اختر جانب معل وجم مكورى بدى  
ثنية اردل ناقص الحسب مدعوث ضررة قشبة  
حقارته براغوب قع امهان ac voc. قلمرة قرام تقة

ايسة قنط قانط Desperabundus ad.  
ايس اقباس قنط قنوط اباس Desperare ad.

تقنيط و بيزار يدك انكسار ابلال  
قنوط اضطرار انكسار حرم Desperatio ad.

لوسو  
قتين اهون Despicabilis ad.  
صغار و صغر Despicatus, s, ad.

استصغار تهاون غطة غط Despicere ad.  
ac voc. تهوين لقا قصع بد تشاوف غص استحقار  
مغتصم مردري شاف عنابانغه

كابين كاوين cum pbr. خطبة Despondere ad.  
نجد cum pbr. زهره تراك دايره مختطب خطب

Despumare ad. كثرة kef-âs.  
Desquamans, v. منتشط münteşyt.

هتل ac voc. تكور تراويدن Destillare ad.  
مترشح pbr, in تهتان هتون هتون

ac pbr, in ربيطة بجاله ذبيح Destinatus ad. voc.  
مصتم voc.

غدار ظلم عيل مغادرة اعداد Destituere ad.  
عرو من معيل انكار قشب ac voc. اعازة نرف  
انراق نكر فقدان فقد اصفا Destitui ad. voc.

رجل امقار تقطع اسهاب هلس انفاص انقاد  
زكان ac voc. موحش مصغر عديم Destitutus ad.  
معطل يتم جدا بلوطى عطل مغل خير لاجرم

شكل  
ثلثل قعش قعرطة تضعضع Destruccio ad.

عوران متثلثل شفاك Destructus ad.  
شكاften بلادفنايه ويرمك تعذيرا Destruere ad.

شايبستن Destrui ad. شعب قع فتردن يهيدن  
تفشخ تضعضع

نرايع v. &c. Delumpti, &c.  
نجيسه ac voc. و منقش Detectus ad.

و بعف قشط قشع افراج اقشاع Detegere ad.  
تطلق تكشف Puff.

ac voc. عوق رهدنه انقباض حصر Detentio ad.  
معل حبس اسارا

محقى مسكول طلى مطلى محبس Detentus ad.  
متثبت دروا منغى

توقيع وقع Deterere ad.  
ac voc. رلغف تيم سحل فرج Detergere ad.

تلوث كذار غم زدا ac تبتل لماظة مقو  
غساب كيهان لخال زبون Deterior ad. voc.



کم محروض مرئول بهرج ناستوده ناخوش  
خراش و خش فشکل دنی هجته *ac voc.* آبدادن سر  
ترذیل ردوله رذالة عفاشة نقر خلیع خراشه  
اشرب اغضاف نزیکان ضد قاش

امت قدر قضر قضا حتم *Determinare ad.*  
تقیص *ac voc.* محتم *ac voc.* تیج

*Determinatus ad.* متیج *ac voc.* ورد  
(معرفه) (نكرة)

*Deterfio moeroris, v.* فرجة دفع غم.

*Detestabilis ad.* ابنت فعاك.

*Detestari ad.* هریر قوتل تکره قبح کراهه کره.

فرسوده *ab* شه مؤشف *ac voc.* مهارة هتر

*Detinere ad.* ثبر زول وقف *egtemek* اکامک

تقاعد طلی کرکرة حول عقو عکل ربود عکف

اقاح مواجلة تشویه الالة *se* الات غضر غضن

نکع عکل تکلیه *ac voc.* صبر اعفاف سجن

مونی مهتقع ملتخص معتقب درپرده داشتن

معکوف اقعاد کدو عنو عنا *Detineri ad.* مثبط

رهینه

*Detondere lanam, v.* عفو *efiw.*

*Detonsus ad. voc.* متارض برضا قصص.

*Detorquere ad. voc.* عوا *ac voc.* عوة.

*Detrahtio ad.* جرد *ac voc.* زشتاد.

*Detrahtus ad. voc.* تقرف جرادة حل منسبی

تنقیح

*Detrahere ad.* حلو نتف *ac voc.* سحی لوت

قلع نضو لحب ترقیق شرع اغلال حلاوة

تخوع انقوفة مغتمص باخس مخوی مستحظ

نشارة تغضض تری غص غمر اغاز تشثیر *item*

نقص

*Detrectare ad.* حیال قد

حوو متلبة ضبن منقصه *Detrimentum ad.*

سقطه نهاز شبن ولت قباب *ac voc.* تنقاص غضة

غض وکس *ac voc.* ضمنة *ac voc.* وکس شف

مبدع تنقص وضیعة لحفة تخوت ظلامه ثبور

شفاة مرزیه تظلم انقاص ظلم قتیب مرزا متتب

*Detritus ad.* پده بده *ac voc.* رهیده

*Detumere ad.* خص

*Deturbare ad.* مدحلم تردید وهص

*Deturpare ad.* آلوده *tejn* شین

*Devastatio ad. pbr. exc.* ضیاع *zajam.*

*Devenire ad. voc.* منقضي

*Devexus, v.* یلات *hem.* ایل

بهرجة قذل *ac voc.* فجر *v.* *Deviare à iusto,*

اعتزال

مراباة محایذه جناب جنوب *Devitare ad.*

مجتنب

مستاکل تورق *ac voc.* تجرع تلهم *Devorare ad.*

مسیبوة

*Devotus, dic potius* ادانش *adanmyt* *ac ad. voc.*

مهتل *ac voc.* ازیر ازیر ازیر ساح

*Devovere ad.* *ac voc.* کب تحریر

نذیرة *ac voc.* سکا بن فدا اولین جعلت فداک متطوع

فدا *pbr. in*

دیان المعین القوم الغفور القديم *DEUS ad.*

پروردگار خدیو هو ذات سلام اللطیف مهتم  
کردگار ~~مستخدا~~ دادگر بینا ایدون مالک الرقیب  
والله *cum adjunctis ad.* له ال ایل ال عفو

مالک مالک مملکة مهتم الاعلا الموقف المعین

بادشاه توفیق صلی سذ خلد *ac pbr. in voc.* کشا

*Deus differt aut expectat, sed non*

*negligit, allah imbāl ider* الله امهال ایدراهمال ایتمز

*ibmalitmez: Deus non est capax vilitatis, ut...*

*allābe zillet āryz olmaz,* الله ذلت عارض اولمز که

*ki... Deus 18. millia inundorum creavit,* الله 18. millia inundorum creavit

*allāb on sekiz bin- Alem* اون سکز بیک عالم برآندی

*jaratty: DEI cultui devotum esse, &c. v.* زهد

زاهد تحریر ناسک بدیل منسک تنسک تعبد

حجة الله اسم عظیم صوب غیبی *ac voc.* محتر

ایم الله ایم الله طی مولوی مشرکی مشرک مبرور

الم *ac in App.* علی خیرة الله

سنجیح ساح *ad. voc.* مهمات *pbr. exc.*

دست بدست یمه یم شرر جردبان کرده بان

ال صونف *porrigere dextram,* ال ال الوب

*Dexteritas ad.* نوقة *newkat.*

*Col. 379. vers. 9. loco Diabolicus, corrige Diabo-*

*licè & vers. 11. pro Diabolico, repone Diabolicus.*

*Diabolus ad.* دیو کیا غرازیل

*Dialectus v. voc.* متحتر *mütehemmir.*

*Diarrhæa laborare, repone شکم رفتن شکم*

*Dicatus ad. voc.* حبلس حبس

*Dicere ad.* تکلیم محاکلة مقالة قولة قال مقال

مواعدت قرص سرار سواد کنبوره *ac voc.*

تسویه *ac voc.* تسویا تکعیش تثقیل افحام تقدیس

تقویل توجیب تحظیه توعیق توثیق تشهیه

اقوال اقالة تصدیق تکذیب تکفیر تقو

تنسب زعم تسهیه نشد تلهیف تللف بالستن

کنج تنج تشیخ وازیدن لعان لهوق لهوقة

فوق هتین ضغ کبخة بابا تغدیه لحن وراط

مغربات موحد مؤقف دمدمه *ac voc.* کوی کویا *ad.*

تنزیر قنود قال بعضهم لبعض *v. voc.*

دگر *quod antè dictum est,* عسکرنامی المک اوزره

اولانی *zile olary.*

*Dieteris petens, &c. v.* مندغ رامی

*Dictio ad.* عاملة خطب *ac voc.* لسان نقیة کوی

عوامل *Pl.*

*Dictum ad.* وشیمة *ac voc.* ملحة مثل قالة

حدیث هرزه سوز یافه اثر خبر قوارص *Pl.* قارصة

عقدة *Pl. ab* عقد سقاخ خطب نکج حجا بالمعنی

حصاید اصادات آثار اخبار خزعل هواهی

اقوال صداقت بقع غضب تقریر منظوف الالسنه

مال

*Dictus ad. voc.* مواعد *Pl.* موعد

*Diducere ad.* کشفتن تخویه فرشخة تفاح

خطروف سدو بوع قزجیح ترخرج تفشیخ تفش

متغذج متغذج منزعج ماو







رشاد رشد تقوم *Dirigi ad.* رهنا و مؤول مقوم  
 دليل شروع *ac voc.* شرع و رشاد صيب  
 تنقيد نقد و تفصيل *Dirimere ad.* حجز  
 فاصله فاصل فص مغارزة مفاصلة فتح  
 فصل *pbr. in* و حجازيك حد منتصف  
 خلب *Diripere ad.* فرس انتهاب مناهبة  
 ناهب. *diripiens, v.* بازار غارة نهب يغا *pbr. in*  
 ددودام دده دد انتهاب *ac voc.* مغترس منتهب  
 نسف تخفيس هجم خفس مداعاة *Diruere ad.*  
*diruens, v.* هدم *ac pbr. in* تقييض هزم غرض  
 مدعثر منتسف كوب هجوم مذهدم هادم  
 تجور تغضف تهكم تهذك تهذم *Dirui ad.*  
 خوا خوي خوايه تخويه تهظر تهور تقوض  
 منعدم *pbr. in* ختي  
 عثر قشقاش *Dirus ad.* و ذراکه *ac voc.*  
 جافي متضعضع منهبر *Dirutus ad.*  
 رحل انطلاق فراق مرحل ترخل *Discedere ad.*  
 نوشتن تهجير معاندة زحول ريم زاحل  
 و *ac voc.* منفصل مترخل منطلق منصرف  
 مستقل منکشط زحل مهاجر  
 تهالک مناقرة مهالة ملاهة *Disceptare ad.*  
 مناقرة تنافر مناقده  
 مدرسة تدارس لختن ايلاق دراسة *Discere ad.*  
 کورک اوکرنش بغلو *pbr. in* و تخرج اصناع *ac voc.*  
 زابر ورز آموز شاکرن طالب *discens, v.*  
 امي و اخلاص ورزان منشدی  
 نجد فرز فاصل ار گذاريدن *Discernere ad.*  
 قبلحت نافهم نقد و تصنيف تفصيل عرفان  
 لايعرف هزامن هتر ارباب تميز منتقد فارغ  
 توريط *ac voc.* و تقرز تميز *Discerni ad.*  
 خرشرة تکسير حذق *Discerpere ad.*  
 خسائيدن فرخيدن فاخيدن  
 و عن ترحال ريم نوا نجم رحلة *Discessus ad.*  
 توجه *pbr. in*  
 متادب و ابالة تعذيب عصا *Disciplina ad.*  
*Discipulus ad.* *chyrriq.* خريج  
 ملتع تنديسه خلفه *Discolor ad.*  
 نرم و تشاخس *Discordare ad.*  
 رش طيحة نعل *ac voc.* و آسيب *Discordia ad.*  
 اختلاف *pbr. in* و بيشه مؤرس  
 موضوعة *ac voc.* و مغاير *Discrepans ad.*  
 دراهم فرق اعلاک *ac voc.* و عجم *Discretus ad.*  
 فرقة تعبير  
*Discrimen ad.* و کرف فيصل  
 اغوية بيم ام صبار ام صبور فجة معطب ريب  
 تسريح تفجير *discmek* و سچک *Discriminare ad.*  
 کدوه و کده کدج زمق شقو و شقا تخال تدزو  
 فيصل منفوش تفرق متری مبلج *ac voc.* فرخندن  
 شبستان *Discumbere ad.*  
 جلز رادة رودان *Discurrere ad.*  
 قروج و اها *pbr. in* و *Discursus v.*  
 تريان طريان طريان عتيمة کلچه *Discus ad.*  
 مسطح *ac voc.* و کلاچود قرص تبية عجوز تيره

پيشاره شفارچ قزوم و قزوم جباة کرامه مطبق  
 اطباق خرمن بتوک  
 منسري منسلي منقش متجلجل *Discussus, v.*  
 مندوق منجم  
 اقتضاع فلخيدن *ac voc.* و تسفيه *Discutere ad.*  
 تقشع مستنصل  
 کلماني ليث بزيع لسن طلق *Disertus ad.*  
 جزل چير شيطي سليط و سلط طليق جزيل  
 ندبه بلتعي مصلاق و مصلق صلاق سلاق  
 و فته منطيق و ع اذلق و ذلق مصقع  
 سلاطه لسن *disertum esse, v.* سلاق *ac voc.*  
 حاکیان *pbr. in* فصاحة  
 نکث تر کثج تزيغ تهديه *Disgregare ad.*  
 خوش تصديع تطرق قشع تشتيت صعصعة  
 و *ac voc.* متقسم تقسم ايفاض بقط صوع شعب  
 تقشع تقضض شتات شت *Pass. ad.* و مصبب  
 قرق تشقت تصدع شعث انفضاض تفرق  
 بلبل و بل  
 بعضقة شمل شظاظ اشتقرار *Disgregatio ad.*  
 نشر روح  
 متزبل صعصع متصعصع *Disgregatus ad.*  
 خلوج خال *ac voc.* متخلخل شعشاع منشت  
 منتکث قشيع مقرر نفی شعاع رزم منجبر  
 ترکهم شمل ريم مثاب وشوع روح مستنسع  
 حيص بيص  
 تند فضاظ *Disiectus ad.* *ac voc.*  
 برانداختن فکندن *Disjicere ad.*  
 دحو تعنيق بوک  
 ايسار يسرة *Disjunctio ad.* *ac voc.*  
 خيصى منسفر مقطع متخلخل *Disjunctus ad.*  
 منهوس متصادف واشدن اشفی *ac voc.*  
 تخلع *Pass. ad.* و فحج تخليع بکة *Disjungere ad.*  
 تفکک اقطاع مقاطعة تقاطع  
 جثعرة ضلال تواری اضمحلال *Disparere ad.*  
 خيشتور  
 تقشع منحدج منافي قش *Dipellere ad.* *ac voc.*  
 اخسر *Dispendium ad.* *ac voc.*  
 بزيع تبويد بوک تثبيت *Dispergere ad.*  
 تنديد انداد بعزقة بعزة تشدير تهدير تفریق  
 و ع لزو سفی انساب *ac voc.* کشوفتن نشو تر  
 و کشوف مند مذعزع ناشر *dispergens, v.*  
 ذاريات متتابع تر مدوح مسرف فشوس *ac voc.*  
 بشوليدن پرشيدن تنشر انتشار *Dispergi ad.*  
 قرض رقص تشقت شعث انفضاض تبدد تفرق  
 و شت تخلع هفات و هفت تصيغ و تصوع  
 تفرق نسوس و نس تصدع استطارة شتات  
 باشيده ذرارة کيول تماثر *ac voc.* تطاير تقدد تناد  
 جتالة نايزه ناچه منسج  
 اناديد اخول اخول *Dispersim ad.*  
 زعبقة بعزقة خلل شلاشي فرق *Dispersio ad.*  
 بدقطة پريش  
 متدعزع شعشاع شتات منشت *Dispersus ad.*  
 غازغاز و غازاز ميثوث متحات متشر رفيف  
 نفی فضض داس ودلوس و دلوس داس قعل  
 شع

منعك داس *ac voc.* غازار پاشيده طارد منتفی  
متذذع.

مقها امقه شمع *Pl.* شسوع شاسع *Diffitus ad.*  
فزیع نازح نزع طرح متمازی مازی *ac voc.* سمهدر  
هجون الوی متصل ابعد عارن ضریح زلوق  
فجوا افجا فجا افج اغباب زورا قصیا قصوی  
قرشده *ac* فلجا افلج فرجا افرج اجلع فجا

*Diffolvere ad.* نکش کشوفتن *ac voc.*  
مخضخ اهرآ نشط تقویض نقض خیسان خیس  
*Diffolvi ad.* تفسخ *ac voc.* کالیدن ویریدن ساد تفسخ  
فراخیدن تقطع زواریدن وئی تقوض تفصک  
نصکت نکاته تنشر ارغیدن تخلع تقیض

*Diffolutus ad.* رثیت *ac* ارث  
تفصک نقاضه رث مندعص متشتم انکاث *ac voc.*  
مترف *ac* مترف *item*: فقاوه فقاو

*Distant ad.* منفرج شاسع منفرج *ac voc.*  
قاصر باسط منتوط منتزع منضرج *ac* منضرج  
*ac voc.* سنهدر سهدر غریبه مطلب مغرب شاعی  
*ac* *pbr. in voc.* جانب بعدان بعدا بعد ام  
زوره نوا سحت نزهة حذیة بعد *Distantia ad.*  
معق قصا شفت فرق مناط هوب نیاط شعب  
عران عدوا بدد *ac voc.* شقة بهر ریم جنابة بین  
قبيلة فلج غیطل

*Distare ad.* بعد  
مناث شعب شطب شطاط شط بعد  
زحکان *ac* زیوج زح مشط شحوط شط بمتونه  
تھبط تجافی تراخی نیط تنعنع سبط غریبه  
تفاوت شفر *ac voc.* نبوة نبو نبو ششع تخاوق  
نوب نادیه فتلا افتل نشوص

*Distendere ad.* طل گنجیدن خفیدن  
*ac* فح طل گنجیدن خفیدن  
بطنة بطن ماحش هبو مزر *ac voc.*

صبوغ وقیفة اعجر بدد *Distentus ad. voc.*  
خضامة عجر نضم نضم بطنة بطن

*Distichon finale carminis amatorii, &c.* شاه  
*seb bejt.* شاه بیت *vel* بیت

*Distillare ad.* *ac* وشلان وشل  
تصعید اصعاد *ac* وشلان وشل  
تنطیف

*Distinctè, v. cum pbr.* تفاصیل *ref. ar.*

*Distinctus ad.* منشت شتات متبیتن منفک  
هرآ حرید *ac voc.* منوع رتل منفرف شتا متلون  
تبیین تبیین اهر

*Distinere ad.* ربط تقاعد ردع تعویف  
*ac voc.* تخرل خزل اقطاع لثثة ربت شفه تقعد  
عوقه عوق رادع شاغل

*Distinguere ad.* تفجیر *ac* زیل فرقان فاصل  
تفریق شتات تلون تمیز تفرق *ac* مقتد اعراب  
تنوع

*Distorquere ad. voc.* معتوی معج اصعار تصعیر  
تکویع تلوی عوج

*Distorsio ad. voc.* خالع قعم عفس عصل

*Distortus ad. voc.* لغوت اضجم عصل شاغیه  
عصلج لغتا احول اعصان حول تقوس عوج

*Distrahtus ad.* مرث *ac* تند

*Distrahere ad.* فرع *ac* چکک

*Distribucere ad.* تطویف ابداد اقساط تخییف  
قسوط

Hhhhhh 3

فوضی کلیده جلسا رفوض حال بت شعیع *ac* شغ  
شعتان اشعت عوار نفیش مبنوثة خجامة *ac voc.*  
اکلید قشیع شعت مشعون مشعان الراس  
*ac* خلابس شذر مذر بلیان نشر عبادید  
متفرق *pbr. in voc.* مستوفض شهی خلاپس  
انادید شغربغر مذر متم منتشر

*Displicere ad.* مساواة سواة سوا تصاغر  
ده منکر *ac voc.* مساویه

*Disponere ad.* تقدیر تقویم تعدید تنظیم  
تهیه اول ایال استعداد تصنیف تنسیف تعتید  
ابرنتا حتکان حتک قسم *ac voc.* فقاوه کرکسة  
*disponens, v.* تصارف *in* استیفا *pbr. in* نهض  
مثنی مؤتول سازکار ساز مقوم مدبر ناظم  
متائب مهتصر مقتد مرتب منتظم مقتدر  
تنسّف تکتب تقدّر *Disponi ad.* متصلّب مستعد  
ایقال

*Dispositio ad.* *ac* ببر نسق نوا عده طرح  
استعداد رباع خال طلاج نبل هجم نزلان طلاله  
فهنسازلف نظام *pbr. in*

*Dispositus ad.* *ac* برید عتد عتید منوق  
نسق خیل البرید اعدّ خلیف مخیل

*Disputare ad.* منازعه تناجل کرسیدن کاویدن  
مغازه مهاره مرا تغار تحاج مکافله ملاحه  
بحث *pbr. in* مناظر مباحث تلافی

*Disputatio ad.* جدال نزاعه کاو محال

*Disquirere ad.* فرار *ac* فتر افتحاص فخص

*Disrumpere ad.* *ac* شفتیدن شافتن قطع  
*Disrumpi ad.* کسیل کسل یج خرم شکن کاسل  
*ac* *ac* سکستن تراکیدن ترکیدن تخرم  
نهرم

*Disruptus ad.* منهدّ گفت

*Dissecare ad.* *ac* تفصیل صور قصب  
زه قرصوب قرصاب تیعض *cum pbr.* دونیم ایشار

*Dissensio ad.* فتنة آسیب مواضعه

*Dissentaneus ad. voc.* دش *ac* شخیس

*Dissidentes longius aut longissimè, v.* اقاصی

*Dissidere ad. voc.* نشوص *ac* بهن واشدن

*Dissidia, v.* نزع *ac* اختلافات

*Dissiliens, v.* شتراز *tezze*

*Col. 409. sub finem pro dissimulatus, repone dis-*

*simulans.*

*410. Dissimulare ad.* *ac* تختم لیان لی

اغاض *pbr. in* نکاتم

*Dissimulatio ad.* دلال دله ازکن اشب فنج

کشتن کش فنج

*Dissimulator ad. voc.* دلاله دلال

*Dissimulatus ad. voc.* تلوی *ac* کاشح

*Dissipare ad.* هیس لقا لغ *ma bja* ماحی ار

مذذع زدا *ac* *ac* پریشان ساز *disipans, v.* حوس

انجا تهترس نفی تبدد *Dissipari ad.* مذوح

انتشار *pbr. in* بشولیدن

*Dissipatio ad.* دق *ac* پراکندگی طاغلت

*Dissipatus ad.* پریشان دارغان داغ

خردخان مضحل متفرق تارومار پراکنده



ac مجیل فرايض تلخیز. *vac.* & تغسط توزع قسوط مشاع هزینه هزینه بذل بزل مقسم *pbr. in*.

*Distributio ad. vac.* تفصیل & بشت.

*Distriktus ad. vac.* محترم مکاشرة.

*Ditare ad. vac.* اقنا تهویل *ac pbr. in* تكثر *Pass.* & مقتم.

*Ditatus ad. vac.* منون & منانة.

*Ditio ad.* طمطراق.

*Diu ad.* فیروز *ac pbr. in* عقر *vac.* & مدت مدید. صرارة اکل &

*Divaricare ad. vac.* تفاج. تخلع ضیک فرشخة قفاج. فتلا افتل قتل قعن عقل قبل فحج فحج تفحج افك فنجك.

*Divellere ad.* تفرع کسیمختن کسیمستن کسلیدن.

*Divendi ad. vac.* رجعة: *divergens, &c. ad.* زور.

*Diverfari ad.* انزال منزل عاظم نازل *vac.* & حل. نزلات نزل محلال.

*Diversicolor ad.* تغول عهن ربذ غنج مبار.

*Diversimodè ad. vac.* کونه کون شخیس شخس.

*Diversitas ad.* صوة *vac.* & تجر تجار.

*Diverforium ad.* محلة زلفا & زلفه ملعنة. معقدالازار تیم پول سپج نعل فنتق *vac.*

*Diversus ad. vac.* مپوة اندرون شخس سن. مصنف عرما اعرم عبیثة کونه کونه شدن موضوعة صدعة اقوا طرف خلاف انواع.

*Divertens ad.* شواجر متبیط.

*Divertere ad. vac.* روی برگردانیدن لدس دونه. عدا ندس توصیة عک ثبط کفا کفت بردن حید کثم شجر المام ازاحة & ازاحة افك لیت حیدودة.

*Diverticulum fluvii, v.* اجزاع *Pl.* جزع.

*Dives ad.* ثری حوسه وافر عامر خدیو غانی. آبل ابل موبل موضع ملکدار *vac.* & مثر.

: دحل ممول مول تول داورانش مبر شای مبالغه ایله *ghanīter* غنیتر *ditior, ditissimus* غایتده زنکین *mūbāleghe ileghanī, vide* محتاج *ac pbr. in* & کنخدا زنکینرک.

*Divexare ad.* جانی & شاخیدن.

*Dividere ad.* توزیع تطرق تشریح فلج شعب. ینجودن صور تبعیض تفصیل *vac.* & بلت تشمین تسبیح تسدیس تخیس تربیع انجینیدن تشعیب تشقیص نکت *item vac.* : تعشیر تقسیم ندش تنغیش وشر نشر کدوه & کده فلخیدن. صاعة هبیر هابر هبر مقسم تقسیم تقسم تکوه تبعض تبین تنوع تفرق *Dividi, v.* انجانییدن انجودن اشتقاق تصوح اشعاب شغره منقسم *ac pbr. in* قسمة دونیمه شدن شعب تقدد.

*Divinare ad.* مرکن زکن *ac vac.* قال زجر.

*Divinus ad. vac.* صوفی ذکمر هوثة.

*Divisim ad.* شطاطیط.

*Divisio ad. vac.* اقسام مقسم نهبة نهبت.

*Divisus ad.* شعشاع شاعی متصصع مترت. فارد غایم متبعض مهزوم *ac vac.* الوی فرد شغتر ابط اقسومة منشعب اشعب شطاطیط شطاط شمال ندادة مندوق مذكور شذوذ شد.

هنج فن فروة نوا وجد پای هستی. *Divitiz ad.* مجازی *ac pbr. in* & عامر کنز جد خواسته.

*Divortium ad. vac.* مطلق طلیق تخالع خالع.

*Diurnum tempus, v.* کوندز روز ملوة.

*Diutinus ad.* اسنه ملی میاوم هدمل دیرسته. *Fem.* ضرر کندوش سنه.

*Divulgare ad.* تندید تسبیح نت شهر اثبات. استعلان فشو فیض *ac pro Pass. ad.* & علنة تم رفع ذبوع ذاع ذیع نبغ تنشر تهذد تعی شیاع ذبوعوة & ذیعان.

*Divulgatus ad.* مرتس شهنش.

*Divulsus ad. vac.* مسترفض شباریف فضض. فندبرة & فندبر.

*Docere ad.* افاده وتصريح تعرف تعلم نشوع. ذاهب ار افراض فرهختن ازکان اغالش *ac vac.* تلقن *Doceri ad.* قریبه بالا افاد مبصر رایض هیذخ *vac.* &

*Docilis ad.* آزر آزر ازیر & ازیر.

*Doctor ad. vac.* شیخ الشیوخ & حاکم. کشیخ مرشد اهل تفسیر راتی بخرد بخردان حکمای آفاق.

*Doctrina ad. vac.* طلبه ضعیف المعرفه بند اندرز. فرهخته حبر سازکار لاجل فضله وکاله اثره علم *ac pbr. in* بخار.

*Doctus ad.* کنزا شهر ازیر & ازیر آژ علیم. موبد کندا رد & رد راسخ تمو آزر & آزر *ac vac.* مجود نقاب رکز آرپی خنیده نواق. تعلامة تعللة علامة.

*Dodrans ad. vac.* نهدان *ac vac.* وجد.

*Dolare, repone* & *ad.* & خربا *vac.* & تفطیح سخی. مقتعل منحت تهندم.

*Dolens ad.* اسوان اسان اسیان اسی رصین. مئون ارطوی لوی عاجر *ac vac.* اسیف شکع. اسایا مولم ملهوف.

*Dolere ad. vac.* مض تحسر تلطف تنکد. شوص لحاح شجب لهف شکع مضض مضاضة خلج مانوف انک طلح حدی عرف رثایة رثی شکو تندم *ac* اصها امضاض اکل.

*Dolium ad.* dolium circu- منقع دن میدان. *lis cingere, cemberlemek.* چمبرلک.

*Dolor ad.* هیضة لاوا کلیسا چمچله چخش. غور وذیة هقرة قلبة مان سلوبرغا تاب خیم ابل شکافته لجل کالیو کالیو لوص *ac vac.* روح ذباح حلاق دغام ریشه ملال لوصة والجة حقنة قداد معص کتاف سرم خلج لدود ذکة *pro* & علوص & علوز فوز رد حقوة حقله اسافة سعر کره کره نزه کرم *maeror ad.*

آکفت فرم مضیفة وژم شخن نوا بالوسه طرح مست ازکان & ازکان حوبة ارمان وایس کیعا: مذمة تفکن سدم *dolor facti, &c. ad.* مضض. *dolorem concipere, parere, &c. ad.* سر & وجم.

اتلاه انجینیدن توالیدن لعج توصیم تغنین ایذا *ac pro* غصه ملک انصاب نصب هنجیدن فجج.







عردمان عفنفس درم قعبری خشن ازوم جانی  
عزبت مقعنسس عرید جلدب *Item ad.* ظلیف  
قعانب و قعنب ضهید قلتر جتعدل و جعدل  
دمکک صلخام جلبز *c.* جلافز جلفز قسیت  
عصلط صمعد صلودج صمکوک *c.* صمادج عشوزن  
قد علنکن هیم کتل کنهدل عصلوط *ac*  
صعری و صعر قدانی قادی قدود قادی قد  
عیرار وکیع معتصب دخر هقیقب قصلب  
صلب قزاع کنشب کنابل و کنبل شصلب شصلب  
صصوص *de camelo, camelave, c.* صلیب و صلب  
صلندحه عقد عشوز صلهبی *c.* صلخاد و صلخد  
نو و نوابام *rursus v. voc.* مجلاح زخبا صلخود  
کنابت و کنبوک کنیت قدم عرد قسی ابایوم  
عشرن آنس جتل روش شلس رزام عویص  
مرمان وها اوره سچین قریج زکة عنیف  
صلفا *Item* اصلف آنس سلقع عکوک شاس  
عکله حوزر مسکه مسک قدر فدود اخس  
و یهیر حطم محطرب دهوری صمل قفندر قنطر  
ایبس متنه کوشک محص اصعب هقیقب یهیرا  
مصتد دردف و درف زیغن شیج بخلکول زوام  
صمرز حروم *Pl.* حزن حزن ملک مرداس مردس  
کرشغه معروزة منعله ضعل حرسیس هرشته  
و شرم وعنه بشنج شنج کادیه کرشافة و  
شسوس و شساس *Pl.* شس شزون *Pl.* شرن شرس  
معتصی کتر صوجان وجنا ناعل واقع شاصب  
معرا نزل صمخ قلند قفتر قلتر قنح محترم  
جلاده تشدد *v. ol. pol. c.* *durum effe.* امعز  
قوعر شدة جسو و جسا ظلف عرت شررة  
ثخن صلابه نکلد عرود عرام صمول و صمل  
شطاف شکاسة قسوحة و قساحة ثخن ثخنة  
صلود ظلف *ac voc.* صعوبة شطافة ستیزیدن  
تعرض شنة ضرس تعنیف ستم عنف و قح  
مجون مجان مجن نکد کدق عس خوجیدن  
ایکاع غلط عر مناکدة معتن مجانة و  
*Duri, Pl. v.* شداد اقرار *giuled, ac voc.*  
غثیان و غنی قنییح  
تصکری بطاریف و بطارقه *Pl.* بطریق  
فارط زعیم هر سک *v. voc.* ادم تهر تکاکره *Pl.*  
اصفهلار *dux exercitus ad.* لاهف لاهف  
غازی وازع اسفهلار اسفهلار اسفهلار  
پیش آهنگ شهید ریس دحا *Pl.* دحیة سرافراز  
سوری *dux gregis:* صنادید *Pl.* صندد صندید  
*dux:* رستاق *ac voc.* ههیری *v. suribati* باشی  
پروانک بیذف لانه بذف هادسبل *viz ad.*  
نعرس مسدع راعب فرانف خلقة رهگذار  
*pbr.* قناتن *Pl.* قنقن راه براسنا خربت فقرس  
رهنا رهبری هادی *ix*  
*Dynasta ad.* کنارنک *Penārenk.*

## E

*Ebenum ad.* ساسم شیرای شیرای

*Ebibere ad.* تشاف *tesaff.*

*Ebrietas ad.* تدویم قنار *v. voc.* قنل ارغنده مستی

*Ebriofus ad.* دویمه بات اکن

*Ebrius ad.* عتیت بات نشیان فغ زگان  
ملبون *cum pbr.* مدهوش مخور مخشم آسیمة دماغ  
مست *ebrium effe, &c.* مستکاره مستکار نشوان  
سکر *meft, ferchof, esker ol. v.* سرخوش اسکر  
و مست *ac pbr. in* تناشی ودر نرف تنریف نشوة  
مستانه

*Ecce ad.* هاک هینک آهنگ از هونا

*Echinus ad.* ریکاشه ریکاسه سکر سگار سحر  
خدنگ اطوم زکاسه دمانه دیکانه زیکاشه زیکاسه و  
قناقد *Pl.* قنقد سیرو سکاله چکاشه سکاسی  
خربق سیاه قداد مدخج شوبب چیزو چیزو  
قبة شیمظ

*Echo ad.* رگا روکه توف آواز خنیده بزواک  
آخرس توف مانو

*Echymata ad.* نفطة

*Edax ad.* مجهد مبلغ بلع بلع نیمر کنیر رزد

*Edentulus ad.* فرادج *Pl.* درنده اندر فعضم  
مشرم فرضم الطع و لطعا دردم

*Edere, effe ad.* رغن عدف لوف خوالیدن هط  
اکزام تفتیش زفریدن سحج *ac voc.* جزو قرم  
هتول عجال لاحم لحم افجان تلج مشغ تغریض  
عداف اکیله اکل اکیل ماکول *qui, quaz, quod*  
*editur, v.* منهس طهه *ac voc.*

*Edere, edidi, &c. ad. voc.* نیا تصویت لبتکار  
بذیر *pbr. in* ماتم اخاف اصلاق

*Editiora loca, &c. v.* مکارم و صرار

*Editus ad. voc.* نشر نابک خمشک موتن میتون  
انجد *Pl.* انجد وشن وقع نپی

*Edocere ad.* افتا تفقیه اهدا تگوید

*Edoctus ad. voc.* ذابیر و مروض مروض منطبع  
انطباع لخته ذلول

*Educare ad.* تولید تربت رب تشیه تربیب  
تکفیل فلو انراز تودیع آختن و آختن تغذیه  
تنبیت ممد *ac voc.* ترشیج خطبانه تنزیز کفل  
مفتلی عجب شبل نش معاجاة

*Educatus ad. voc.* ملبون و ربیب متربی مری  
کسول قلید تلاد

*Educere ad.* رویانیدن برآهنجیدن لنجیدن  
فیش انتباشن بجل استنجات نوض شغر استفاط  
صلب قضم دلف *ac voc.* تنغف اعنا اسلال سل  
لنیز صمل تصویل سلت فرغ قنبط تمشیش  
*edu-* : توغ لطف *pbr. in voc.* شخیدن ایناف  
منتلف منتجف منتجف مخترج مخرج *v. cens,*  
مشچن متمسل مستنسل *v. voc.* متمصل مختفی  
مخط متشع

*Eductus ad. voc.* نشیلة نشالة و منبوش

*Edule quid ad.* هلوس لوس و خوراک  
مضغبة *v. voc.* طهه

*Edulium ad. voc.* حواری خوار بازوم لوت  
نهیده حلوا مجیع قفخه لوقه بهو شلغوا  
فرخش اسپیدبا ورش پنقور مغتذر و غدیره وجیه  
هیدر فریقه حلیة وهیسة فالوز کشکش وزیه  
عدسیة ولیقة

*Effari ad.* کلام تکلیم کلام مقال





رفعة سهوك سامك طامك مستنشا منشأ مغط  
قوس، elatus pulvis: تهقد نشوز تستك رفاعة  
مسطوع طاسل ساطل ساطع، v. koporys toz, طوز  
clata: شختيت و شخت مستريح نفع منتسح  
ششقي جراهيه جرهيه، v. vox, oratio.

Electuarium ad. ديبب ac voc. حشيش  
شلبتا شبيار كاجيك كلكالج اسقف دوشكش  
معاجين pbr. in و مثلث لالحه لخاله  
Electus ad. منتجب  
صميم جلوز صافي نخبة منتجب  
و سنج اوجه سرون قريع مخير سزين كنچ  
نصية خيارة خيرة حوارى اثير ac voc. منقرع  
باشانه.

Eleemosyna ad. هزينه و هزينه  
متصدق تصدق مغيارى و مغيار قاضية  
صدق pbr. in و زكى مصدق.

Elegans ad. شيوه برارد بهى  
سبع سهدمهد ادخ افرنگ مزي هينبر مستطاب  
هجر تكفه شى ac voc. ندم كيس سندرى نارين  
مرماره مطوس ملاخ طريفة رنگين زحان مهجر  
دلبر فرى شمعة شعل خالي item: لطيفة رهاور  
نارين طلاله لبيقة لبقه زهو بحث مجود زول  
محبك تحسين و خودرو ظاهره مطبوع فاش  
محتبك.

Elegantia ad. نكهة  
لطف مجدولة بلتغاني ازج ادب روا ac voc. غري  
بلاغة اصطلاح.

Elementum rei, v. اسطقس بلد ac voc. كيان  
كيانا.

Elenchus ad. سفسطة sefiaret.

Elephantia ad. پيس لرى لره.

Elephas ad. طلخام شمشل عيشم رزم.

Elevare ad. سنو زوريدن جنبانيدن ارتفاع  
زهو تسنيم تنجيه شولان شول مشاوله معالاة  
اقناح ac voc. نبر تنويه نچ نصب نص تعليه

Elevatus ad. voc. خم صقه رواق.

Eliberatio, v. ما صدق pbr. in و رها.

Elicere ad. درج ac pbr. in انضاف ac voc. تنابط.

Eliciens ad. voc. مسطلب و مضمون تراش.

Eligens ad. منتضل منتصى محب مختلم.

مقتفى مفتحل ملتقى ac voc. كزين منتقر منقرع  
تختير تنبل تحلص جول قلتو فقر Eligere ad.

انب بالخيار توزر كرده... و چين كردن تختل  
pbr. in اتخان.

Eliminare ad. voc. ديبوب دغذاع ترقيش نت.

Elinguatus ad. برغه bergbae.

Elixare ad. سلاقة seu سلاقة.

Ellychnium ad. پيته بيته چراغ دباله دباله  
آهنج پتيله پينه.

Eloquens ad. و بلوس لسن مسقع مسلف  
ليث نخذخان مصقل مصقع كلماني جزيل بلوس  
pbr. in و وعوع و ع قوال نبار نطق شيطى  
جزالة تعبير.

Eloquentia ad. ظرافة كفت لسن.

Eloqui ad. voc. زجم زبا.

Elucidatio, v. سفارة ايضاح شرح تبیین.

Eluere ad. pbr. in و منسلب ac voc. تشر  
ابرن غسول.

Elusus, v. غتي شماتي شمات ac voc. غوى.

Emaceratus ad. و منخل بات ac voc. منخل  
نضوة Pl. انضا داوة.

Emaciare ad. و ضوع خمس حب تشيط  
جوة خمسة.

Emanans ad. voc. و نتر آيده emanare ad.  
نغوظ pbr. in.

Emedullare ad. voc. منتج مختر تمكك تخج  
منتقت.

Emendare ad. و تعفيه اصلاح ac voc.

Emendicatio, استعطا دريوزه.

Emerere ad. voc. و تسوق بكون بكوناف ستانندن  
الم ارهان مسبا سبا سلام.

Emergere ad. voc. تضرع.

Emicans ad. voc. و شى Pl. و شى emica-  
read. سفارة خفقان.

Eminens ad. و مفضل شامخ مفضل  
مصلى متقدم ac voc. نضد قودا Fem. اقود وعل  
نهودة جدل اوصر نهدا.

Eminentia ad. و ميفعة افرنگ نضد بهارة.

Eminentior, &c. ad. voc. و عین عین  
مقلص عرفة اقوس دركون كتول رتبة رتب دحنة.

Eminere ad. و علا Eminere ad.  
انتباك تفضل تعالى بهور تفريد تقدم فخر نبو  
توقد غر تبريز نوف نوه شموخ و شخ سمود حبو  
و اهداف تعنيف نتو و نتا اكماح اقلولا انافة  
voc. sedd. شد.

Emissus ad. voc. و متبعث منج معار.

Emittere ad. و نوض تشهد تهشيل انثار  
حدا حدو تخيف ماف فوخ تكتك توديه ودى  
تدليس امراع خلاعة علت دعر نجم نهم  
امرا امغار لفظ اعلاث لغم تجصيص تيصيص  
جوود تشير رش شللال شلشلة اضراع افصاح  
voc. و باعث emittens, v. طحك شخشاخ هلوک  
هائل هائن هتون فشاخ متسيتى پرتوالدار  
قلم مخط نجو ac voc. مستحضر ماخ.

Emollire ad. و لبق فرخسيدن ac voc.  
علجة قلين و مدحف دبوغ امراخ وثر دهقة  
ملين.

Emollitio, v. voc. و مسواك كنش.

Emolumentum ad. و نفاع دبر منفعة  
فايده ac.

Emortuus, v. voc. و بود būmūd.

Emovens, v. و موزر موزر هوشكش متحلجل مهتر.

Emptio ad. voc. و خط لجاب وجاب سبا.

Emptitius ad. voc. و مطرف.

Emptus ad. voc. و سبا.

Emulgere ad. و مشن مشن اهتشم  
منقعد متمشق متمشع مهتشم emulgens و امتشاع.

Enarrare ad. و تعمين توامف نهاسكة نهك  
محاکاة pbr. in.

Enatus ad. voc. و وجيه.

Encomium ad. voc. و متصف لسان الصدق.

Enecare *ad. voc.* عطش *pbr. in* تهرؤ اهره هر.  
 Enervare *ad.* خنة رذایة ارب انامة تهتم وهن.  
 تهریم تری.  
 Enervus *ad.* حلف طغشا ضنبس.  
 لا دعم به.

Eniti *ad. voc.* مقالات نكا.

Enode lignum, v. *femb.*

Ensis *ad.* شفرة شفر افرد فرند صيلم منصل.  
 قرصاب ذملق مخدم جراز *voc.* مغول لوح  
 صلیحه: مهو مخدم ذوكریة قراضیة *Pl.* قرضوب  
 قضیب دمشقی پلاك صلت قضیم اختم بی نبوه  
 اسیل مصلت مضرب لیان الاقطاعان صراط  
 منصف.

Enuntiare *ad. voc.* *afemm.* اصم.

Eò quòd *ad.* چه *ac* چیث ان بم *ba*.

Ephebus *ad. voc.* كوكب *ac* چهره.

Ephemeris *ad.* روزینه روزیانه.

Ephippium *ad.* قیقبان قیقب قیقاب قعیده.  
 صفة بینوك ندزین *ac voc.* كودبان رحالة مقتر  
 احتصار.

Epidemia *ad.* وباء قراة بوغة دلعاظ.

Epigramme, v. *pbr. in* معنون.

Epilepsia *ad.* *voc.* خبل انجوع ام الصبیان.

خریدن.

Episcopus *ad.* تسقف سكوبا.

Epistola *ad.* رسالة وحی الوكة الوك فرسته.

تسويد *ac* وثیقه *pbr. in* مغلغة سفته *voc.*

Epistomium, *repose* فوجی لولهسی *fuci lulefi.*

Epithetum *ad. voc.* مذالغ صغته.

Epitome *ad. voc.* بسك وجیز واجز وجز.

Epomis *ad.* دراعة طلس طلیسان طلیس طاف.

دواج سدوس.

Epula *ad. voc.* *pbr. in* مهمانی کردن الاطیبان.

فراوان *ac* اطعمه.

Epulum *ad.* مهمانی عام *voc.* وكر مادبة ادبة.

توكیر هضمی وكیر.

Equa *ad.* مذانب *ac* ضیزان شهوا لكع رمكة.

مسفنة *ac* مسفنة سفها سرحوب.

Eques *ad.* كنداور بیاغ *voc.* *ac* سواره بكة سوار.

خيل *pbr. in* *ac* عوادی *Pl.* عادیه بهمة فروس

ملجا ضعف.

Equester *ad. voc.* فراسة مطلق.

Equitare *ad.* مقتضب مركب مراکبة ركوب.

Equitatus *ad. seu interfere* *ex Latina scri-*

*ptione* *ac* *ad. voc.* موکب.

Equuleus *ad.* لكع فلاوي *ac* افلا *Pl.* فلو فلو.

خروف مفقر امهار *ac* مهارة مهار *Pl.* مهر

استور عجوز ططاط ابوطالب كرنك *Equus ad.*

ابوالاخطل هتبر ابومضا شیده ام سويد ستور *ac*

بان قلهم قلهم قلهم *ac* *voc.* خایل جوم مطیه بور

مقار *Pl.* مقرف بدنزاد پاژوه شیدانخ اخلیج

قورق كوك شبدیز ذات مغول شنیج شنج جذع

قوشیجی مجود آفك مكر مغرف انبط ات

حصان مستشرف مشرف معناق اضریج مثلث

شدف بسنك اسبه ضلیع برزون سوب افك

شدف بسنك اسبه ضلیع برزون سوب افك

اشقر ازوم ادقم جحرب اقود شناسی شخاص  
 مدتی کین کیت کاکون ات حیاش هنم  
 هوشازده بهیم مصمة مصتت مکتاف ارغون  
 بردون ماخچین ماخچی ترکی ات مسهمج هوشارده  
 شكال سفا عكوا *fem.* اعكى سخره عثار نكل  
 عادیه تازی اقلر جبهة كراع قود ضنع صفون  
*pbr. in* *ac* *voc.* معرب بوب خيالة رباط ضنة حلبة  
 مطايا ات افراس.

Eradicare *ad.* سخت اقتنات اقتنات جوخ.  
 مصطلم منتسف محتنك تقوب لنج تجذیر  
 محتفن *repose* محتسن *loco* *ac*

Erectus *ad.* نهدي *voc.* *ac* مصطلم منتصب قیتم.  
 فراشیدن *ac* نشوص نصیبة ستبغ سماوة نصب  
 عقول منول مثالة مثل ناصب رتب رقوب  
 قسطا اقسط ذراع العامل بنیع بتیغ خاستن  
 منصب شعبنة منصب.

Ereptus *ad. voc.* ظلیمة ظلامة منبلس متلس.  
 مهاوش.

Erigere *ad. voc.* انگیزاندن تطال تعاظی.  
*pbr. in* *ac* اعلبا نهض ال اقاد انگیزانیدن  
 منصوب *ac* رفع.

Erinaceus *ad.* سكر سكر حسیكه اطوم دراج.  
 عساعس شكر شوخ.

Eripere *ad.* مخالسة ظلم قصاد هط تهبط نقد.  
 مستاكلة مخط افاضة غذمة صری تلمس *ac* *voc.*  
 انزعاع *Eripi ad.* قیقف سالب نزع *pbr. in* *ac*  
 منزوع مسلوب *pbr. in* *ac* تنقد.

Erodere *ad.* عث سرف.

Erogare *ad.* تمون.

Errabundus *ad.* عنید تباه تتهان ضایع سایع.  
 ضالة اعرابی.

Errans *ad.* آواره ضلیل ضلال ابن تلال ضال تال.  
 مخطف غوی هایم دوربذات خایض گراه.

Errare *ad.* تخاطی غی ضل تخطی زلیل زلل.  
 ملغلة لغا لحن ضلال *ac* *voc.* غبن مانیدن  
 مضل تصحیف تصحف وهم تغلیط.

Error *ad.* اضلولة ضلضلة ضلل ضلة ضل.  
 فند *ac* *voc.* عیهاق وهل عی هفوة تلاله  
 فسیله فرناخیدن مضل تسقط طاغوت.

Eruca *ad.* *voc.* فنك پندو حطاط حطوط.

لنج كناة ابو حمزه.

Erudiendi causa, *lit. teedib.* لاتادیب.

Eruditus *ad.* نیو راتی مترتی.

Erumpens *ad. voc.* تحلب تلخر متقب.

Erumpere *ad. voc.* تفجیر اطرار ترافض عطس.

خراج.

Esca *ad.* *ac* *pbr.* *ac* *voc.* پنفور لجة اكل قیت.

غدا ایدنك *in escam convertere*: طچه دانده *in*  
 اطعمه *nefajis*, نفایس *esca delicata*, *da idimnek*:  
*et-fmei nefise*.

Esulentus *ad. voc.* *v.* *edulium.* مغثر.

Esse *ad.* هستی بدن اتی کینونة کیان کون.

واقع اوزره خارج *ac* *pbr. in* استوا *ac* *voc.* *ac*

Essentia *ad. voc.* معانی کونین کالات عین.

Esurians *ad.* *fem.* لتجان صامق هانی ضرر.

لتحی

*Fem.* سغبان و ساغب سغب منهق لحن  
دنع معسوب هلعه شنون سغب Pl سغبی  
شددا. *vac.* و هم غجوز دانع

*Esurire ad.* هغو سغب لتج  
جوعه تغریث نهاریدن اقرار عله غرت مجاوعه

*Ethnicus ad.* وثنی غیر کتابی

*Etiā ad. voc.* یت

*Etiā si, dele in fine* و لو *loco eius repone* و لو  
*lew cum pbr.* و *ad. voc.* ایرال

*Etymologia ad.* اصل و فرع

*Evacuare ad. voc.* مدهف مستنفذ تشیع  
جنش منتجف

*Evadere ad.* نجاو نجا  
حیوص حیص ایال و اوال مال اول تراصو  
*ac pbr. in* افلات تنقد تغلت محاص و محیص  
متلص منملص مفلج افلاج مغازه *vac.* و ارته قالمف  
صیر *item pro fieri ad.* متحین متحص ناجی فایز  
اتم ایراس اقرار امت اقناب *ac voc.* ظل صیرورة  
اضعاف لشی ایتاخ از ایتلاخ توغر اوود  
مستنصر مستجفی مجتعل

*Evagari ad. voc.* منتسا طعن

*Evaginare ad.* تشهیر استلال تجرید  
کش مختلط

*Evanes cere ad.* اضمحلال  
*ac* فنا زهوق تقضی تقضض تصبصب نغدان  
*pbr. in* و متلاشی مضمن تغالی تلغی التماع *vac.*  
مضجل *ac* ناپیدا نابود

*Evangelium ad.* بشار

*Evehere ad.* و رکردن *ac pbr.* تعال رفعة *Buff.* و رکردن  
ارتقا *ac* تنکناي *in*

*Evellere ad.* قش چیدن اقلع  
ورکردن واکردن کندن صلعة قلع نقش  
تلمخ نبش خس فارنیددن فرکندن فتالیدن  
اقتناث تقوب نخب جعب فتح قنزیع انتزاع  
تنقص تنتیف نص تربط مهارطة مرط *ac voc.* لنج  
مقتلع *evellens, v.* یوایف نتش فرسودن تم  
کن نسوف مجتفی مقتت جالف منتشع مجتفی  
تئاتف تقوب قنزیع تنزع قلع *Evelli, v.*  
*pbr. in* و مغد منزع مرقاة نغفة *ac voc.* سکستن  
منقلع *ac* مقلوع

*Evenire ad. voc.* نجا نجاه

*Eventilare,* تسویر

*Eventus ad. voc.* مجاری دواعی غر تناجج کالیو  
اتفاقات

*Evidens ad.* افساح افاصه وضاح وضح

*Evigilare ad. ac voc.* هجود هویب هویوب هت  
انتباه *cum pbr.* و ههبة هیتهکور

*Evilescere ad.* محسن و فی اتضاع تصاغر

*Evitabilis, v. pbr. in* و عل

*Evitare ad.* آمانی

*Eunuchus ad.* طواش کوکبه خضی بخی  
مخادم و طواشی

*Evolare ad. vac.* غلیف غف مضرب ضرب

*Eurus ad.* شاوین و *evulsio ad.* خضضض

*Ex ad. ex co quod...* مآ

*Exactior ad. voc.* کزید

*Exactior ad.* جانبی: *exactus,* نطس

*Eracuere ad.* اشرف ارهاف تهیه حشر

*Exaquari, v.* معادل *ac voc.* تودو

*Exagitatus ad. voc.* نعر *ac pbr.*

*Exaltare ad.* و تیغ برقع فراز *vac.* و افراختن  
*pbr. in* خود

*Examinans, qui examinat, v.* مکتبه مکتبن  
صراف

*Exanguis ad. voc.* ظلیا *Fem.* اظلی

*Exanimatus ad.* خریف موات

*Exandare ad. voc.* اغتراف

*Exarare ad.* قرنیة و لف *vac.*

*Exardere ad.* و غر نفیط و هجا تضرم تسقر  
توغر

*Exarere ad.* تصیغ تصوع عتو عسا عسو  
هتر فحول فحل عهن عقم ضمد تهترم تصووح  
و اقطیرار و بیض ذب قغیف تشتن قغفة تقتل  
منشن

*Exaudire ad.* تعلیق پیوازیدن

*Excandere ad.* لجم قهر و غر ایغار بخشیدن  
الفاظ و مد نفیط تفا زخ نقر احاح تهکم

*Excandescens ad.* مستشط حرب متاجم حادر

*Excandescencia ad.* زفت نباة احاح از آژنک  
اجم غثم نخة دژ غرس

*Excavare ad.* نقر تقویب قوب و *vac.* لنجیدن  
و میدن حفرة احتفار لیوه

*Excavatus ad.* منقر مهراس کھف لحد

*Excedens modum ad.* منتھز علوی متعدی  
*ac voc.* عتی فاحش فاعی انفجانی نهپره و نهپهر

اطغا دنده کرفته اثر ازج یازل سالخ  
*Excedere ad.* حتر تنییف رما رمی فضل بغی

تذریف سرف زیادة اناقة تعاد عتق عول  
محش *ac voc.* افزونی کردن اعدا ریم شطط اقصان  
Pl. و فعة و فغ خلق خلق نیف نیف شهنش  
و فغان

*Excellens ad.* فصد و دربار اثیر نبیل  
اقضی هجر شهسوار

*Excellentia ad.* اقدار اثر *cum pbr.* مرتبة نیف  
فرو کبریا نبل بون براعة

*Excellere ad.* افق بون بیی

*Excelsior locus, &c. v.* منظره منجا صرح

*Excelsus ad.* چیره و چهر برز *vac.* و بانخ جانل

انکشینده اقشع اندز زیرین *pro* زورین زورین  
عالم بالا کی اعیط *ab* عیطا *ac voc.* انکشتوانه  
علا شرف و سورة عالی سرای شاه والا سریر مجبول  
شواخج بواخج کرام تعالی

*Excernere ad. voc.* رز انثار مخط تنخم تخم

ازغال نجا ایزاع ایشاع انجا قزوح قزح روٹ  
انشاج هیض خذف منخ سلج مک محص ورض

منتشر سک ایراض ندل متر کثاثة نرف افتا  
مثلط حش مخذرف خذراف سلاج

منتقش منتقر *Excerpens v.*

*Excessus ad.* فضیلة عتو دمدمة شنة رمل  
قافة غلبة نهایت تطاول نیف فساد فضایل Pl.



بوز غلو صفتة رغابي مرخاب بداوة توفة &  
حفر عتو. *ac voc.* ربا شطط

*Excidere ad.* افاصة تترط  
تسلت ندور ملص انلاص ملاص انسال تدهدم  
منسل لطلط مندر. *ac voc.* تخلع قور ندر انسلات  
رديع بيتوة رباعي بارل سالغ خيبة عناف انسال  
مندلق متلص *excidens, vide* : ساقط *pbr. in*  
مندلص زلوج دلقا دلق دلق متدلق  
مطلغ منمرط قعال. *ac voc.*

توشيح. *ac voc.* لج تقبل قرح تلقى. *Excipere ad.*  
*cum pbr.* بل ادب رقع لكع نجه مناهبة نهب  
تنشيف كنف تغازل تقليص توانيدن اغلاظ  
نثارجين قابله & قبول شك هياف اعشا

هيافة منتشع مقترى للمومة. *Excipiens ad. voc.*  
& حدو بعزة اوژوايدن خاستن. *Excitare ad.*

توزيع ايزاع نجش تحثيث استنهاض اهباب حدا  
سعر دخن. *ac voc.* حشر جهت هريز انهاض  
ثور ماي رقا دم. *cum pbr.* رسوم بعث سخي سخو  
انكيزانندن بغور ارقا تقتير بوكة وعي تفتين  
*excitans* & نقر القوم في الاجة تروح تروح فرقة  
موشب مسخرش موزش مولى محتثت. *ad.*  
*Excitari* : ناعوظ مثير مهترم. *ac voc.* مستنهاض  
لخر، لجا معول عليه ذكا غيشيدن. *ac voc.* تيقظ. *ad.*  
بعاب الشمس خيط باطل

در. & منجاش. *Excitator ad. voc.*  
اصبع نقر محتثت منتهض. *Excitatus ad.*  
ابه نسيسة شخش نبغ. *ac voc.* مستبد مشبوب  
وحى سرفاك

ضج تضرخ تضو غزويدن. *Exclamare ad.*  
فدادون. *ac voc.* ال هتاف هتاف زغاريدن وهوهة  
تغار غرنه استلم غرغاب

لوايب لوب. *Excludere ad. voc.* الغا  
خاطر & كيميا. *Excogitare ad. voc.* *cum pbr.*

وقس خدوش خدش آهنيدين. *Excoriare ad.*  
حلاة & حلو حل محادشة سحج ملح ترقيف  
لطح نجوى نجو. *ac voc.* سلق زستن سلف نجل

مسحج مرجول مزقوق متسحج. *Excoriatus ad.*  
مكدج انكع قنافش صلعد تصنف. *ac voc.*  
اجلاف

ساحة سلاح نجو جوار. *Excrementum ad.*  
*excrementum feræ, &c. v.* رجيع رجع. *auris, na-*  
*si, &c. v.* آتية خيم فتيلة فتيل تف نذيد اف. *v.*  
ملعنة الجرح

زاخر عوسج غرقد ممتطل. *Excreescens ad. voc.*  
وذنم اسب. *v.* *excreescencia* & آويژه مهتجر

ايتلاخ انافة تكفى تغالى اغلا. *Excreescere ad.*  
تنمية ذقط تكثيه كئا روق خلم خب قصور  
مبطرة. *ac voc.* رموو & رما

طليعه *reponere* طبيعه *ad. voc.*  
نوبت جالف

ارياف. *Pl.* ريف. *v.* *Excultus ager*  
مغاور. *Excursor ad.*

معذره سور آرم حجة. *Excusatio ad.*

تقحيم & منغض. *Excussus ad. voc.*  
همجفل توزيه تنوير دوسيدن. *Excutere ad. voc.*  
له دادن مباهلة ملاعنة لعان. *Execrari ad.*  
توتل

اطاعة. *Executio ad. pbr. in voc.*  
جلاج خوره اكل. *gemirigi* كزجى. *v.* *Exedens*  
جراف جلاج

& *vac.* نمان نكال مثلة نكلة. *Exemplum ad.*  
*fbret.* عبرة *pbr. in* & طرايق سرمشف

تهيص *ac* تنزيه. *Exemptus ad. voc.*  
مستدر مسبطر. *ac* قيام في الامر. *Exequi ad.*

لختن اصطناع تعبیه تعويد. *Exercere ad.*  
صنعة تنبيس حرو توريس معاودة عنج ورزيدن  
*cum* مبارزه رعرعة ضغ. *ac voc.* رياضة تخرج صنع  
*exercens* : تعليم *pbr. in* & تناظر تراوض انواع. *pbr.*

متألف. *idmānidiği* ادمان ايدنخى. *v.* *exercens*  
تكميل *pbr. in* & كوينده مضى مصطنع متيس  
طبت لرب سرف ضراوة. *Exerceri, v.*

بعث پيكار جمع رجل ارجال. *Exercitus, us ad.*  
سنى قيوان توا لرجل ججفل غار بریم بعوث. *Pl.*  
خيول. *Pl.* خيل هيضل غوره عجزور ازور عنود  
لهاى رداح. *ac voc.* دافة عرام فيلق سپه سپاه  
طلهس طلهس طلهيس عرض لهايم. *Pl.* لهمون  
سپاه تازه عشرم عشبة مجر هطلع طلهيس  
*ac pbr. in* موزم منسر تعبیه عساكر منصوره  
تجيش معسكر. *item v. voc.* : عسكر & خيل ضميمه  
*contra exerci-* : قوت سپاه ورجال ايله سپهكش  
*tum Infidelium, askerî Rûffare*  
*karsû.*

دیش صيرتف. *Exerere dentes, &c. ad. voc.*  
دلوع دلغ ابغاف سور فطور فطر. *sfrytmat*  
ودى لفت لهات قلظ مذلعتف للقيام

وزم فلم منخرية مغورة. *Exesus ad. voc.*

ربوق خيش. *Exhalare ad. voc.*

استصفا تغريض. *Exhaustire ad.*

نزوح ملتجم. *Exhaustus ad. voc.*

*ac voc.* توضح الباب نثار اعنا. *Exhibere ad.*

قظاهر پيشکش چكك اهتغاف آرم داشتن ربي  
عرض. *pbr. in* & اعتان

تنشم غزدا مفرح. *Exhilarans, v. pbr. in*

تفرح. *Exhilarare ad.* & صفا تبجيح. *pbr. in*

آفر ابرنشاف تبجيح. *Exhilarari ad.*

قرعين. *Exhilaratio oculi ad.*

بعم بطنه لك. *Exhortari ad.*

شاه شاه جفف. *Exiccari ad. voc.*

هلياك. *Exiccata arbor, v.* & هشيمه. *ac voc.*

لازم. *Exigentia ad.* & خارخار. *pbr. in*

عرس تجلى. *ac voc.* ايفار جويدين. *Exigere ad.*

*exi-* : مقتضا & مقتضى *pbr. in* & ساج و بد عول

مستلزم مستوجب مستخرج طالب. *v.* *gens*  
عول تقاضى. *Exigi ad. voc.* مقتضى

نشة لماك لماك لجاج تفره. *Exiguus ad. voc.*

زلة عناصى. *Pl.* عنصوة عنصة زوال آحورك حنصل

سهل مورچه وشل زلم



Exilire *ad. voc.* تهرک زد. فزع. *ac. voc.* فر. فتر. ضوم. رافع. شاحب.

Exilis *ad. voc.* حبیب. ورع. *Pl.* ورع. ویش. لطیف. *ac. voc.* غشیل. هجرس. جعظاره. هلطوس. قزم. حرکت. حواشی. صغار. دیکان. حبلف. نزاره. اقنیز. قنز. وضع. زغفة. متعین. لواطف.

Exilitas *ad. voc.* شقون. *ac. voc.* قنف. قلاشه. صخاره. ضعل. هذا. شقونة.

Eximere *ad. voc.* تنصل. نجل. سجر. تخلیع. نضل. *ac. voc.* فلخیدن. فلخودن. کساریدن. انتیاش. تهبد. ذوقه. فخت. هذب. انباغ. تنصیل. اقدح. نشل. نکلف. *Eximi ad. voc.* مقتحف. مقتطع. منتصل. بند. نایزه. منقوش. منتقشة. تقزيع.

Eximius *ad. voc.* کونجی. افزون. مکلف. بهیم. دون. *ac. voc.* قائم. قلمان. خدیو. خدا. وسط. اثر. مادخ. فادرة. العصری. کردون. وقار. غلبا. اغلب. فحیل. لغفا. اقرام. وسیط. تکارم. اعتره. صن. بدایع. هتا. خواص. *in pbr.* اثره. تعزز.

Exinanire, *repose* انکار. *Exire ad. voc.* تبرز. ضرب. نشاعة. خاستن. مخرج.

مضرب. فسوف. *ac. voc.* فسف. خلع. ندوص. گذشتن. نجو. انجا. زهوق. فیض. *ac. voc.* نشت. نجو. فیض. نبغ. عجم. نضو. نفذ. نقاد. بولف. نتع. نفر. نسع. *Exire ad. voc.* منتهی. بدر. طشه. *in pbr.* خفی. *ac. voc.* نوض. عذب. تموره. تیسور. خرج. دوی. قرحای. مستنقع. متقاعد. ارض. ملتح. *Exiens, v.*

مشن. مضب. مجم. محلی. *Existens ad. voc.* *Existencia aeterna, exeljes: existentia,* *te-ajjunat.* تعینات.

Existere *ad. voc.* تعیین. وجد. اتی. کینونة. کون. مکان. ملغو. اکبار. تغارط. غطی. *ac. voc.* هستین.

Existimare *ad. voc.* توقم. وهل. کراییدن. *Existimatio ad. voc.* اسفور. کوفان. صلب. کتر. خطر. *in pbr.* مخضرم. *ac. voc.* شفه. نجر. آرم. اصل. عرض.

Exitialis *ad. voc.* انخج. هرنکس. صلوخ. جالف. *Exitium ad. voc.* نجالج. هلك. *Pl.* هلكة.

Exitium *ad. voc.* داس. قران. وداة. تباب. *ac. voc.* تپ. ثبور.

حین. قور. بشیج. خناسیر. شجم. دبل. غرام. غرمی. رما. وتغ. غول. خیسری. نیستی. تعب. هورة. قتال. جلیغه. محشر. *ac. voc.* عطب. وردة. هواره. آرنک. دیار. تعزیر. هلك. *in pbr.* مدمدم. هالك. تودیه. تودو. احراض. *ac. voc.* حرضان. *Pl.* حریضه. *ac. voc.* حریض. حارض. حرض. دماره. دمار. *exitio dare ad. voc.* حروضة. حراضة. حروض.

تبتیر. تبتیر. نخج. اتوا. شجت. هشر. ثبر. تل. متبر. محین. مجتوح. مجج. متعب. *dans* جوح. مبیید.

Exitus *ad. voc.* تانی. *Exonerare ad. voc.* کخ. *Exoptans, v.* مستقتل. *Exorbitans ad. voc.* ملحد. نواشط. اطغا. *Exorbitare ad. voc.* غلیان. تغطرس. عنود. نکوب. *ac. voc.* عسف. قرض. عتو. زکخان. زنج. تکنیع. اعتدلار. عندا. لحد. متراکم. *ac. voc.*

Exitus *ad. voc.* تانی. *Exonerare ad. voc.* کخ. *Exoptans, v.* مستقتل. *Exorbitans ad. voc.* ملحد. نواشط. اطغا. *Exorbitare ad. voc.* غلیان. تغطرس. عنود. نکوب. *ac. voc.* عسف. قرض. عتو. زکخان. زنج. تکنیع. اعتدلار. عندا. لحد. متراکم. *ac. voc.*

Exitus *ad. voc.* تانی. *Exonerare ad. voc.* کخ. *Exoptans, v.* مستقتل. *Exorbitans ad. voc.* ملحد. نواشط. اطغا. *Exorbitare ad. voc.* غلیان. تغطرس. عنود. نکوب. *ac. voc.* عسف. قرض. عتو. زکخان. زنج. تکنیع. اعتدلار. عندا. لحد. متراکم. *ac. voc.*

Exitus *ad. voc.* تانی. *Exonerare ad. voc.* کخ. *Exoptans, v.* مستقتل. *Exorbitans ad. voc.* ملحد. نواشط. اطغا. *Exorbitare ad. voc.* غلیان. تغطرس. عنود. نکوب. *ac. voc.* عسف. قرض. عتو. زکخان. زنج. تکنیع. اعتدلار. عندا. لحد. متراکم. *ac. voc.*

Exitus *ad. voc.* تانی. *Exonerare ad. voc.* کخ. *Exoptans, v.* مستقتل. *Exorbitans ad. voc.* ملحد. نواشط. اطغا. *Exorbitare ad. voc.* غلیان. تغطرس. عنود. نکوب. *ac. voc.* عسف. قرض. عتو. زکخان. زنج. تکنیع. اعتدلار. عندا. لحد. متراکم. *ac. voc.*

Exitus *ad. voc.* تانی. *Exonerare ad. voc.* کخ. *Exoptans, v.* مستقتل. *Exorbitans ad. voc.* ملحد. نواشط. اطغا. *Exorbitare ad. voc.* غلیان. تغطرس. عنود. نکوب. *ac. voc.* عسف. قرض. عتو. زکخان. زنج. تکنیع. اعتدلار. عندا. لحد. متراکم. *ac. voc.*

Exitus *ad. voc.* تانی. *Exonerare ad. voc.* کخ. *Exoptans, v.* مستقتل. *Exorbitans ad. voc.* ملحد. نواشط. اطغا. *Exorbitare ad. voc.* غلیان. تغطرس. عنود. نکوب. *ac. voc.* عسف. قرض. عتو. زکخان. زنج. تکنیع. اعتدلار. عندا. لحد. متراکم. *ac. voc.*

Exordium *ad. voc.* نسفم. *Exoriri ad. voc.* ماضغة. صبو. صبا.

Exornare *ad. voc.* پرداخت. ویرمک. *perdachs wirnack,* *ac. voc.* پرداز. لك. *ac. voc.* تكلی. بالیدن. بالانیدن.

Exortus *ad. voc.* مندغة. ندغة. *Exosus ad. voc.* مفرق. مشنوو. مقوط. جارود.

Exosus *ad. voc.* مفرق. مشنوو. مقوط. جارود. *ac. voc.* مامقته. بغاضة. بغضة. بغض. تبغیض. تصگریه. عزه. مامقتنی. له. *ac. voc.* عندی.

Expandere *ad. voc.* توفد. طح. نشر. نحو. توطیة. *ac. voc.* مبسط. طبله. افعال. تضرع. ابرشاق.

Expansio *ad. voc.* ادم. النهار. رهو. *Expansum ad. voc.* تخم. رقیع. جلید.

Expansus *ad. voc.* مفترش. *ac. voc.* *geritmit,* کرش. *ac. voc.* لجوجی. لجوجة. هضبة. صفحة. تخم. مستطیع. الظهر. وطلاة. عبل. تفرش. فراش. شادخة.

Expaveicere *ad. voc.* ضحك. رمیدن. *Expectare ad. voc.* شفیدن. اناة. عكم. تربص. توتصف.

Expectare *ad. voc.* لتي. تلوم. رقبا. رقابة. رقبان. رقبة. رقوب. پاشیدن. *ac. voc.* repone. تلکی. بقی. بقاوة. بقوة. تدوم. ربح.

Expectare *ad. voc.* مترق. انظار. تقاعس. *ad. quoq; voc.* ماناة. *loco* ماناة. علوب. *Pl.* علب. نامامول. موسی. رقوب. متانی. متنظر. *in pbr.* متوقع.

Expectatio *ad. voc.* طلوان. طلق. طلا. مول. *ac. voc.* اناة. فواق. مولش.

Expedire *ad. voc.* انجام. تملز. رباط. تکمیت. تنضض. *ac. voc.* لایق. *in pbr.* اعواص. اعاصه. تقزيع. تنجز. تنجج. *ac. in App.* ادی.

Expedite *ad. voc.* رکب. مسجل. *ac. voc.* عزا. عزمة. *in pbr.* صایغة. *ac. voc.* عزم.

Exeditus *ad. voc.* طلیق. زاجی. ابلة. ساخ. *ac. voc.* متانی. کتوع. وجر. تعدد. تشیر. ذلیق.

Expellere *ad. voc.* مالوف. *in pbr.* دسج. *ac. voc.* نضوح. طروح. عجلی. *ac. voc.* رانا. *ac. voc.* expellens, *v.*

Expendere *ad. sub finem* عبر. قسم. رش. تائف. *ac. voc.* رواج. ایشا.

Expensa *ad. voc.* هزینة. هر. دلو. *Expergefacerere ad. voc.* هت. تعار. تهجید. اهباب.

Experientia *ad. voc.* غفل. مخبر. *ac. voc.* *ac. voc.* حنكة. ارمون. *ac. voc.* تنجید. وقوفی. اولمک. فارة. غرارة.

Experimentum *ad. voc.* *ac. voc.* مضرس. محسر. بلو. *ac. voc.* صنعة. *ac. voc.* امتحان. *in pbr.*

Experiri *ad. voc.* *ac. voc.* بور. خبرة. خبر. کراییدن. *ac. voc.* دیده. *in pbr.* بلا. ذوق.

Expers *ad. voc.* ام. حر. عورا. عقام. مانع. التعمیر. *ac. voc.* دریم.

Expertus *ad. voc.* مختبر. وشکره. *ac. voc.* تنجید. معلس.

Expetens *ad. voc.* وديک. ودوق. مخدم. مختطب. *ac. voc.* مستاتی. منتجع. مستمطر. مستذری. مستابی. مغتلم.

Expetere *ad. voc.* *ac. voc.* رواد. محاوله. *vel* محالة. رغبة. رغب. *ac. voc.* استخبار. لبي. *ac. voc.* صب. تبغی. بغیان. بغية. بغی. *ac. voc.* ونافس.

Expetere *ad. voc.* *ac. voc.* رواد. محاوله. *vel* محالة. رغبة. رغب. *ac. voc.* استخبار. لبي. *ac. voc.* صب. تبغی. بغیان. بغية. بغی. *ac. voc.* ونافس.

Expetere *ad. voc.* *ac. voc.* رواد. محاوله. *vel* محالة. رغبة. رغب. *ac. voc.* استخبار. لبي. *ac. voc.* صب. تبغی. بغیان. بغية. بغی. *ac. voc.* ونافس.

Expetere *ad. voc.* *ac. voc.* رواد. محاوله. *vel* محالة. رغبة. رغب. *ac. voc.* استخبار. لبي. *ac. voc.* صب. تبغی. بغیان. بغية. بغی. *ac. voc.* ونافس.

Expetere *ad. voc.* *ac. voc.* رواد. محاوله. *vel* محالة. رغبة. رغب. *ac. voc.* استخبار. لبي. *ac. voc.* صب. تبغی. بغیان. بغية. بغی. *ac. voc.* ونافس.

Expetere *ad. voc.* *ac. voc.* رواد. محاوله. *vel* محالة. رغبة. رغب. *ac. voc.* استخبار. لبي. *ac. voc.* صب. تبغی. بغیان. بغية. بغی. *ac. voc.* ونافس.

Expetere *ad. voc.* *ac. voc.* رواد. محاوله. *vel* محالة. رغبة. رغب. *ac. voc.* استخبار. لبي. *ac. voc.* صب. تبغی. بغیان. بغية. بغی. *ac. voc.* ونافس.

وحم تقاعد استسقا مكثرة تنجى خطبة تنافس  
Expectatio ad. voc. طالب pbr. in ابله منافسة مبغى مبعاة  
تريكة فانية سراغ ابله مستشار.

Expeditio ad. كسندة kusinde.

Expeditus ad. voc. منس اشهى من السوقة.

نافقة للجهالها بايع.

Expiare ad. voc. غهار غهر فور ولى.

Expiscari ad. شغف sefb.

Explanare ad. لدم.

Explanata res in terra, v. نخج.

Explere ad. exc App. ثائاة ربح ابطاع voc. و انعام.

روا روى cumpbr. ناقص مغناة غوى لاغمة انهال

جازم منهل فرج غوربدن حص pro Pass. و جارى  
قائى pbr. in رية جوارم Pl.

Expletus ad. فيستوى voc. و شاداب داوى.

Explicare ad. voc. و تحقيق عك عبر.

تعرى ac pbr. in تعبير و مؤول.

Explicatio ad. voc. و اعراب ac voc. آيستف

اداي معنای محكات قدحمة آيستا

Explodere ad. pbr. in نطق و طوب.

Explorare ad. بلو اقللاع ذوق نفص تحسس.

بور سم اقتحاس عجوم و عجم فتر تنجى بلى  
نشو ورندار مناسمة مشامة ايقان ac voc. فرار  
pbr. و نشيان تحسس تنفص ايشا غز سبر صبع

محسس مستبر مستور explorans ad. تنبيب in

Exploratio ad. هنبسة تهنيس.

Explorator ad. كار آكاه اندروز نوعيلتين عين.

وع ac voc. ناطس آيشه آيسته دبدب نبيسة مثير  
طلايه عيانة متثيب وعواع.

Exploratus ad. voc. وقوف واطلاع بسوده ثابت.

حل مشكلات اجتهادية مسلم جمهور ac pbr. مولد  
ايدى.

Expolire ad. voc. معجوف تحقل محص.

Exponere ad. voc. اقبال توقل اهرا استجاث.

pro declarare, و اقراش مقايضة نصوع نظار اظار  
شكو شكاية لخص قصص قاول narrare ad.

مدارة pbr. in voc. و تشرى ضحمان بالظول عرض  
تلخيص ac تفاصيل عرض خبر بايه

Exporrectus ad. voc. و دوى مكعطل كعطل.

تجره عينة.

Exporrigere ad. voc. و حى كسرم كستر سبطر حتى.

باليدن.

Expositus ad. voc. و صج دصفا شرقة pbr. in ادا.

Expostulare ad. voc. تعاتب معانة.

Expressio ad. voc. معصر معصرة افضاخ تنجالة.

Expressus ad. voc. و فضاخ فضاخ.

متمثل تكرر زغيد.

Exprihere ad. voc. و باربار باغرمق.

سلا قرص فش مسط نطل مسيديدن اشكندن  
تعبير ac pbr. in عصير item: معصرات.

Exprobrare ad. و عاب تعيب تعيين.

نقاش مشرب مشرب.

Expromere ad. و تصبيع بدر آوردن.

Expugnare ad. pbr. exc voc. و كشور مدبر.

Expugnatio ad. voc. و استفتاح pbr. exc voc. مدبر  
اهم و.

Expugnare arces omnes, و فتح pbr. in  
jeumle kyla-j-mofube, v.

Expungere ad. طلس expurgare ad. voc. منقى.

Exquiri iubere, v. اطلاب.

Exquisitus ad. صميم صميم وسط صمادجى  
صناية صتياب خيار تعدد خياره خيرة ac voc. نقى  
معص.

Exspatiari (non exspatiare,) ad. voc. رابع  
بغر رضارض.

Exspem relinquere, و نؤميد neumiz.

Extans ad. voc. صلت حرقعة عزلة ميعى رف.

آرچ قنع صنعت معالمة.

Extare ad. voc. و بنقوس نشوص Pl. بناقوس.

Extemporaneus ad. مبدع.

Extendens ad. voc. و ضابع مرجام  
(طالطى pro).

Extendere ad. و تطويل.

ضبع تعددين ac voc. و متر معط مت مخط مطل  
زبان دراز ال pbr. in voc. و لغد مق اعداف بهش  
عظيلو ac.

Extensus ad. و مجزوب ac voc. مطول هوشا  
لزوج.

Extenuare ad. و تسقيف اسقاد.

تتموج تهزبل ابرار عش عجب تخديد نهاسكة

لاخص انضا نهك شف تحت نفص هلس

ترجيج مسو مسي ac voc. و شفشفة تنفص مشف

لول رذابة عجب Extenuari ad. اغاض in App.

نهك عجفان ذبول و ذبل ذبوب ac ذبب ذب

هزال عوا تهلس ذوق و ذوق نخص هلس

Extenuatio ad. و عكة.

Extenuatus ad. و خصان موعوك مهلوس.

مهورل fer مزهورل زك رذبة و رذى مختل شاش

منضيا طلائح و طليح Pl. و طليح قبا معتر ac voc.

خلين محنك قيل موحف منجف معجوف

مهورلة بايهه مصوا نضوة هزل

عسيبة عسيب Exterior ad. و بارز طرفاني.

طاش ظاهر pbr. in و منهز كاع نول وحشى

ظهر مستمطر voc. و بيرونى برى.

Extellare ad. voc. و كيف وكف.

قطارة توكان و كيف وكف.

مصالمة.

Vir nihil extimescens, v. مبراس mibras.

Extinctio ad. voc. و خبوة.

Extinguere ad. voc. و نفع نهك نفع.

Extirpare ad. و قلع قلع.

صيلم عدن.

Extirpatio ad. و قعرة.

Extollens ad. voc. و تلافتون.

Extollere ad. و برانك مختن.

افرازيدن آسكندن برانك مختن

لنديدن افراشدن برداشتن برآريدن افرازانيدن

نخشك الله ac نواختن بالانيدن

Extra ad. voc. و سمرة Extra.

منفزع مقلوع منفلع منخلع *Extractus ad.* منسوخ نسوي *voc.* و آخته

نقش تلخ نخب نبش لئخ کردن *Extrahere ad.* نقف مدافعة نخل منخ *ac voc.* فرکندن لنجیدن مخترج *v.* extrahens: مسو نکش نزع فلوخودن منخط ممتدی مستنقص منتقش انکیز منگلج سلاله تفلج *v.* extrahi *ac voc.* و آهخ

*Extraneus ad.* نفیع نفیج *voc.* و نخت

حد حرق قصيا قصوا آخرة *Extremitas ad.* قصر توال قرنة اشكن زه كراع شفا موقد قوف *ac voc.* طرف كشاة طوس ذناب كنارين قصاري دنباله كج زز قبيعة عذبة عثمانين *Pl.* عثنون كاع زج شراسيف *Pl.* شرسوف روانف *Pl.* رانغة كواشة سرقاعة قربة اسلة كسر عصام استغان قعن روثه هرثة (نعلة *loco*) نلعة نال پل كوش قتب ظبة حقو سرمو ام القردان خليفا مارن سرکوي ذعاليب *Pl.* ذعلوب سرق كوده بستان *Extremities*, *Pl.* ملتن منوس نبتيز موزم انسان *item* اقصى الغايات اقاصى فاي غايات *Pl.* *Extremities* *v.* اكامل *ac voc.* تكامر نغلتان تشاجر تحت ازم ارم انامل *ac voc.* صرقعه فرقة

فرنگان دهر مدى برزن نصب *Extremum ad.* قصوي صير صتوو شاق شاو دم فرم نهية فروداشت ذنبه خرب هيبة *ac voc.* ميتا دابر كمش طغطاف خياشيم ظلام انجام *ac voc.* محاف *ac voc.* حاقن تطرف كاشه

ققصوا *Extremus ad.* اقصى *Fem. (non Pl.)* ميتا غاية *ac voc.* باقدام باقدم كنارين *ad.* قطع رون كظر صبيب اشطاق شطو *Pl.* شطه الجوارح الكواسب *ac voc.* اقصى الغايات محجب محجور تقصيه نشاصى اقصى الغايات محجب محجور اقعده مترضب رجبل اکتيام

خفاف تدميم اقلاب *Extrinfecus ad.* *vac.*

متنوع *Extruere ad.* *vac.* مخبي *pbr. in* اقلاع

نشوص *Exturbare ad.* *vac.* *Exurbare* *ad.* *vac.* فضول

تراويدن فضيض فزیز روشيدن *Exudare ad.* مت توحيم *ac voc.* و تعیش

تتصيل ثرب سلخ *Exuere ad.* *vac.* و كندن

اختلاع

راندگان حالة جالية *Exul ad.* *vac.*

سليخ سكتج *Exulceratio*, *v.* *vac.*

هللينه *Exultare ad.* *vac.* تهذكر هغو

مابه الابتهاج *Exultatio ad.* *vac.*

توج *Exundans ad.* *vac.* منهل طغيا *pbr. in*

مظفج *Exundare ad.* *vac.* رزم ثبق *pbr. in*

اشمك *Exutus ad.* *vac.* منتصل

بنای *Fabrica, corrige* بنیاد *bünjäd*, *ac ad. voc.* تيريد بلند ارگان

*Fabricare ad.* بانی *banī ol.* *pro* و مبنی بنی *ac* استعمار *ac* ابتنا *v.* *Pl.*

بنا *Fabricatio*, *ac* ياپو *yapmaklyk*, *ac* يارجن بنیان

داورار زلو *Fabricator ad.*

انيار خرقه خرقه آبدہ فسان *Fabula ad.*

سروا اساطير *Pl.* اسطارة اسطوره

فاعة *Facere ad.* *facere contractum* *matrimoniale*, *ac* عقد نکاح *ac* *facere* *inter se mercatum*, *ac* بازارلشمک *basarlasmak*: *ad.*

تنجس معاوضة اعواض عياض زكن *vac.*

دنبوة دناءة ايكا اغدارلض مكادة مكاد تضليل

سرف تخميص مرازمة ايض مسايمة مساءة سوا

استعطاف تشية تكذيب اشتلم توصيه علف

اتكا تاديه افراط جهض اساس انصاح افاطة

ايتاب کردانیدن آزدانیدن اعزاز کرانیدن تسبيح

ايساع طباعة باریدن تقدير درجهانیدن ايزاق

*faciens*: شهلا استحال مختار توزيع متاتم تقصير

متخذ مبلي مثل مثل منتقج منتقت *ad. voc.*

منهر مجهض مفتوت محقد متعس مضط مضط

مض غشامر *Pl.* عشرة وامة هبار مستبزر مخطي

يكن بيور قل *Fac*, *ac* ايله *ile*, *ac* قدية هدية لعن لا

و حيادي حيدى ارجبي و ارجب *ad. voc.* بغرما

الله *pbr. in*

دلي ملاطف تقليدجى اهل تقليد *Facetus ad.*

نازك مضحك قانلو

معارف معرف لسة صفحه نقبة *Facies ad.*

*facies libri*, *ac* صحيفه *facies*, *ac* طلبة *cum pbr.*

*facies exterior ad.* *vac.* *facies* *exterior ad.* *vac.* *facies* *exterior ad.* *vac.*

معاري جذه مشرة آدم *ac voc.* *facies* *exterior ad.* *vac.*

هيكل *cum pbr.* مطلع الثعبي اثعباني اثعبان مشقة

دق رويه عنمو اتور دجال مطهم مكنثر نوراني

ادنك صفوق *Pl.* صفق معارف *Pl.* معرف غرة دفة

لجم مسافر *cum pbr.* قهافة جمال ضياكستر

صوري مجتبى قافتن تولد قتر توتن قشف مصنف

عنوان يوزي اورتولو مخته منتفشة ترصيص مهج

*cum pbr.* حيا صورت پذير منتقب مترن *cum pbr.*

حسنه مسق فزند شباني مكلثم مختتم مسنون

صفق وسامة وسام خلوقة خوب رو الموقفين

*in facie aut superficie mundi scriptum est*, *ac* *byfci edwārde mefūr dūr.*

خافض كذار هرع سوغ ناض *Facile ad.* *vac.*

زاجى زجا

قاصد بادباز پرواي شوا مساهل *Facilis ad.*

زب اهون طلف سلس خنك هين و هين

*ac* *facilis homo* *ac* *facilis* *homo* *ac* *facilis* *homo* *ac* *facilis* *homo*

معن *ac* *facilis* *homo* *ac* *facilis* *homo* *ac* *facilis* *homo*

بخافض نهامي شوي قعيت مهاهة و مهاه مهه

سهولة لهع يسر قدر رخوة موسا سهلة السقيا

مياسرة استيسار زجا تيسر كج هشا تسهل

رخيمة رخيم مياسير مر ترخص اجمال مساهله

تيسير مسالك *Facilitare ad.* *vac.* اسهال

## F.

دجر *Faba ad. etiam.* فوك بخله

ملج *Fabella ad.* ملجة حديثى

هبرقي اقيان و قيون *Pl.* قين *Faber ad.* *vac.*

دغى ايدوز ايدور كاويان فيتق نهامي هالكي



1977 FA  
 رحمة يسارة تيسر دهسة نحة. *Facilitas ad.*  
 دهامة جري سرح دهامة يسرة هينة رفق  
 عدت. *voc.*  
 اسهل وجه و اسهل او هن ايسر. *Facillime, &c.*  
 ايله.  
 مطرز ملاز. *Factum ad. voc.*  
 عرضة خليف متلب حديث. *Factus ad. voc.*  
 فمة حاجة.  
 در. *Facultas ad. voc.* مايه زلز دستگاه روز.  
 دستورمراجعة چاره کار بار خورتن  
 پايه اذن اجازة دستور رخصه  
 تعلق اثاث محاش. *Facultates ad.*  
 لودعي گفت وگو. *Facundia ad. voc.*  
 زملي مسقع مسلق مصطع. *Facundus ad.*  
 فروت. *Fax ad.* Pl. فرت ريم.  
 بزان و بزا بيزان ابواز. *Falco ad.* باز. *bāz, Pl.*  
 کرارزة. *Pl.* کتر پاتون. *ac voc.* کنغال ابولاحق. *ad.*  
 خاد بيدق سودق يوتو يوه ازن اوله کرخ  
 و اوزر. *in pbr.* ستوجه و ستوجه خشينه شکره  
 مراد.  
 ارب فنو غرور ارو فن خديعة. *Fallacia ad.*  
 يضرب الاخماس بالاسداس ضفا ضغو. *ac voc.*  
 اخذع ذوخنيات. *Fallax ad.*  
 مدارات دغانودن خذع فريدين. *Fallere ad.*  
 تقريد خذاع تکذيب مؤالسة الس خلاية خلب  
 خوس و خوت. *ac voc.* خديعة غدران مداينة  
 fallens, v. تخويه مشغلة خدعه تکليل مخادعة  
 مغتلت مشعود. *ac voc.* خنوع فرينده  
 غش. *v.* falsificus و ضلة. *Falsè ad.*  
 زور ازل تلبیس. *Falsitas ad.*  
 تلبیس مغشوش موه دجال مزور. *Falsus ad.*  
 بوق ازکهن ازکهان بادرام انيسان تلبیسلو  
 تروند باطل ماخ الت مغشوش. *ac voc.* و رغل  
 قلب. *in pbr.* ملاحدة ساخته برات مستغش  
 خاجسوک خاجوک خاجرک محصد. *Falx ad. voc.*  
 هلكون هيلكون مرد.  
 فنع. *cum pbr.* سمع کلبانك صيئة. *Fama ad. voc.*  
 بجز طنطنة عرض. *in pbr.* صييت و صدا نحة  
 و طاوية. *Fem.* طاوي جايغ نايغ. *Famelicus ad.*  
 ويد غرني و غرثان شحذان طلنخ طيا. *Fem.* طيان  
 هقل سغاب. *Pl.* سغبي. *Fem.* سغبان سغب سغب  
 لتجان مصغور مصغر کسته وحش هقم  
 مجمع مخصة مجاعة عله. *ac voc.* علهان لتجا  
 تغب جوعة خمسة مخصة مجاعة. *Fames ad.*  
 نوع صغرة داء الذيب جو عجوز طوي سغب  
 اکهن هج وبنه مسعبة تقع لتج محاح توش  
 خنتار واج نکض هغو تقع تقع هج هامج. *ac voc.*  
 هنبغ لبس الجوع ضرر ادقع هنبغ خنتور  
 قحط. *in pbr.* ضرر ضرر جميع ليرة  
 و خرايه عيل بنه حشيله دجاجة. *Familia ad.*  
 Pl. حتي نهاد فصيلة ظهرة آبدان دوده. *voc.*  
 رهط ميهن ميهن اوبا ويد قوم وقبيله احيا  
 ubi distinctiones fam-  
 ilarum majorum aut minorum : rursus v. voc.  
 برقلنمق تعميل تعويل موهل تخيذ هريد بوشی  
 عارة خنديذ.

1978 FA  
 دخيل انسى هزانو جليس جلس. *Familiaris ad.*  
 دخلل نيم صاحب عشير حرير عجوز مستانس  
 مجاور لغف لغيف و مثافن و مثفن مؤانس  
 و. *ac voc.* الوف اجاس هلبس انوس استر قرين  
 مصاحب. *familiarem esse, Pl.* لغيف احبا. *Pl.* حبا  
 اهل بطون دخل ودق وليف ولاف ايلاف. *v.*  
 قوطين من قربان الامير اهل السمت مغتري. *ac voc.*  
 ادخل.  
 موطسن اس. *ac voc.* ولاف. *Familiaritas ad.*  
 استيناس. *ac pbr. in* دهامص  
 و نصغان و نصافة قطنون تععيد. *Famulari ad.*  
 ضنيك. *ac voc.* دين مهن وغد نصف نصاب  
 و صافة مهنة و صفة و وصفا. *Pl.* و صيف و غادة  
 مقتوي خولان و خول. *Famulitium ad.*  
 کوبر شغرة لاجين حافد و صيف. *Famulus ad.*  
 خاصک مشاق مقتوين عجاهن ريدک داه بستق  
 هبهبي و غدان و اوغاد. *Pl.* و غد منصف خايل  
 سايس سيش ساکار. *ac voc.* خادم خواجه سرا ماهن  
 و خواص خدام بقعان قطين مقتني تنصف  
 متواتر. *ac ملازم in*  
 شمن آباد. *Fanum ad. voc.*  
 مبار جهودانه لکانه و لکانه زوج. *Farcimen ad.*  
 ارجوان نباغة. *ad.* و طحن طحين *Farina, corrige*  
 خشک نبق آرده و آرده پزيره *fer* پزيره رهس  
 چواکک و چواک ثوينا. *ac voc.* اسقف کجيره  
 دقايف دقاق بسيمة.  
 فشک کرتون. *ac voc.* و مصوص. *Farfura ad.*  
 حوته مصمت. *Fartus ad. voc.*  
 طياب. *Fas ad.* *ryjāb.*  
 رگو منديل *fer* مندل جلباب موماحة. *Fascia ad.*  
 غاره برکی زمرانقه لحکم کوهرتاب دلبند و اشامه  
 نيام جبیره قعوط جعظة قط کفاس. *ac voc.*  
 سمط فش دماليج. *Pl.* دملوج و دمالج. *Pl.* دمالج  
 طيلس.  
 قتر کز دسته. *ac voc.* طن ضبارة. *Fasciculus ad.*  
 باقة جرزة طوي وزم بزم ركلة وزم سکاف  
 منسعة وثيعة.  
 هست استا زبان بند. *Fascination ad. voc.*  
 جالی لودره صمعي. *ac voc.* طب. *Fascinum ad.*  
 موبل و بيل آکوش جالی دمتي.  
 مديق عابد برم ناف. *Fastidire ad. voc.*  
 تمسوسية نيسية. *Fastiditus ad. voc.*  
 و. *ac voc.* ملة ناخوشش عبدة. *Fastidium ad.*  
 تيس آبي بضوع تضجر زوريدن.  
 شحذوف شحذوب يوجه لشمش. *Fastigiatus,*  
 هبيخي هيلي دلولا. *Fastosus ad. voc.*  
 فجز و فجز طرمحانية عنجهية تير. *Fastus ad.*  
 نفس رونق کز و فتر *fer* فتر جدل و مکابره  
 تدکل. *ac voc.* غطرفة.  
 قضا. *in pbr.* و رب المنون. *Fatalis ad. voc.*  
 اولع الورع مني طرط فکة رعالة. *Fatuitas ad.*  
 عنجهية جنون.  
 قدر و. *cum pbr. ac* قضا و قدر. *Fatum ad.*  
 ام اللهين حمة حمام منا فات. *fatū, mors ad.* قدرة  
 رهدن ابن داتا دحسان حمق دند. *Fatuus ad.*  
 و خبيج دالحق دغتر خنفع برشاع برشع  
 و دحك دهم هنك علفثاني و علفوث خباجا  
 دكة.



فبتك قدم عجان خضاضة و خضاض دكة  
 و ككتنج ككتنج بقة بوشة طوعة هز هني هني  
 عجينة معزال عسقد نغغ نغغ نغغ لوند ككتنج  
 عديم مفاجاة عكل مالوع خللق خللق صنجر  
 طوط هدان فش موخف حكة نكة حكة  
 ختب ختاب ختاب هفت مضاعة وقوب اضوط  
 رهدل افيع دعر طخية خنثري و خنثري عنيج  
 هقور خوفا مايك دايك دعوب طرقة دميح  
 كشيده هفات و هفات عباا ليافة اليغ لياج  
 مظاخ عجاج هوفا قدر هكة هلباجة ادعب  
 مرقعان فاك فاك و فاك طلثة الوف و غابة  
 يهقوف بات وغب بوي و بو سلغذ طل لخلف  
 هوك قندعل و قندعل مدغ فيف منطبة  
 دهيم اهوج هتقع و هتقع طبخة اطبخ قرطعن  
 هبيغ طباة طنخة هزج قرطيه هيرع سرجوج  
 يهكوك ضوكع فقاقة و فقااة ارعل هنيغ و  
 فسفس احف باك منعب ماتخ هوب هف هوك  
 fatuum esse, v. هزج قاق لغات هرطة حطل  
 ac طبع مداعكة معك قبقبة فكة و ره حماقة  
 bre abmak, بوه احف يا غنثر مخنجل مهاضة  
 Fauces ad. زلقوم ac voc.  
 Favens ad. شرطه محطى.

Favere ad. تغضف عود تكيد تطول موأاة  
 ac voc. اغان غوي in غاؤون تلفظ لطف

Favilla ad. voc. و آبير آبير استارجه  
 ما في الرماد بصوه

Favor ad. اعانة مئة شقة عقبى معونه آصرة  
 مطا من آزرم همن عاطفة عرضة امداد اعانة  
 مراكب pbr. in و استعطاف ac voc. سيوغاميشو  
 تلثم ac مساعده عاطفة

Faustus ad. درود کردن سعود voc. و باشر  
 Favus ad. voc. سبغ شان طرم مهران پنيك

Febbris ad. ام اللهم ام ملدم ام تلام ام كلبة  
 خواد حمام ac voc. جواز رجز عجوز ام الهبرزي  
 محتم دق قعشيرة قرشه طهبخ طباخ طابخ  
 منتفض محمة قلد

Februarius ad. ادار  
 Felicitas ad. جاه رواج قران طاير سنح اوغور

حظ كره فرجام سكات خير فلاح فلج سعد جد  
 زفي سعادت غضارة غضرا فرصت غنيمتدر ac voc.  
 استسعاد cum pbr. قبول سعادت مقرون له دولت  
 تمين دولت pbr. in و مداولة

Felis, repone Pl. قطوط و قسطاط  
 كنك هرس ازرم سنور مخادش مخدش الخداس  
 شبتاب ac voc. حزبار پوشك غيطل قيعم عسوس  
 زبزي و زبزي

Felix ad. مجدود و محظوظ مجدود فرخ انوشه  
 سعادت مبخوت عزت سمات سعادت آيات مزوق  
 سنين يامن متبرك مغتبط و مغبوط بكبور مانوس  
 ac خبكال معتر مورب مظفر خنك فرزانه يسري  
 عيد روز فيروزي و بكك طوباك مبارك باد  
 voc. ظهور اقبال توفيق تبرك

Femorale ad. اشم رانين افدستا حقو  
 voc. رجلاان پايره مخمبك مخرفجة اشيم

Femur ad. كارچال اسكنه ران شنج سرين صلو  
 ac voc. كاذة لخناب Pl. خنب حارقة غياض  
 مسح مشف لقا الق لقا ابد نصوف مؤتبض  
 عسوب زيل مسحا مذج امذج صدف اجنى  
 رمض

Fenestra ad. voc. سهوة شتاسكة  
 Fera ad. ارغده حنجل دركة طريدة آبدة سبغ  
 وحشى دودام دده دد ضرر ac voc. نبر سبعة  
 pbr. in و مسبعة تخجير كير بنات صعدة هجرس  
 سباع

Ferax ad. voc. كنود  
 Ferè, v. cum pbr. voc. caterat  
 qua suis in locis scriptae sunt.

Ferire ad. voc. ثغنة ضارب لبر بكع  
 Feritas ad. voc. انى آبد

Fermentare ad. فوده فودج voc. و بسخندن  
 فوده

Fermentatus ad. نشييص voc. و ملتوخ  
 Fermentum ad. فطر voc. و فناق فودج

Ferox ad. هز افروسیدن هيدخ ارغده voc. و تند  
 Ferramenta varia, v. in voc. مشراض كلب عقفا  
 عدوقه عودقة عدوق مكوس ضبنة كتيفة  
 خاشية نهني دافينه هلال قدام رزج منجاب  
 رزج فاس قيران قداح نضو

Ferrarius ad. voc. fejtak. فيتف  
 Ferre ad. voc. قنبل اناضة انبال اعصاف تعتف  
 Ferri ad. voc. مصفف  
 ac نضو غوص مخور مخر عوم تسريم عصفوف  
 قيعان قيع ارهاق زليج زليج تطلق ظليم  
 شاخص

Ferreus ad. voc. دمر آلاتي عكوز عكار سنى  
 Ferrum ad. voc. زماهن و غران سحم سنه مياح

ميراة مبرا كزوني پساهنك سنى سنان عيان  
 هاصور ism v. voc. : نطس سطاغ لوبا ميسم  
 ستو شابوران كدبا تير قطبة قطب ماصورى  
 شل دماغ ماسه سيمج برطل مرصن خطاف سته  
 صبارة قساسى قبقاب ميثارة و توتور شغنا هنيج  
 اعتناق ضرдах اهيغ

Fervens ad. رقاق دم مؤرز اك موتك تفته  
 ماحق آبت و آبت هرع ac voc. حاز مابوت رقوع  
 حمت عتيك ومد لظلاظ جنوبى اكيك اك  
 وحيم pro و حيم متاجح متاجم اغر هادر لهيان  
 هاجرة هجر ظهيرة داموق صيهب عكة مصمقر  
 عكة هذوج نزيق رهضا رهض تنافت نفوت  
 عكك وجم سظام جروم مستحمة لمعى

Fervere ad. تهجو لحم تهجير voc. و تافتن  
 زمه توهف نفاق رهض وغر غيار

Fervor ad. هز تفش اسكة خمادى سروة و غرة  
 عكيك بيض زمه تهم و ديقه و داف معجان لجة  
 صلي لهاك ac voc. جوشش ومد عكة و عكك  
 كرها pbr. in و مستجعل

Ferus ad. voc. دد كره

زموغ زمغ تند زود وشيك معجل *Festinans ad.*  
متسرع عجول *ac voc.* مؤثر منقدر منتقت زميع و  
شتافته كرمند مدغم مبتدر عتل متترع ترع  
وارخ.

*Festinanter ad. voc.* مترايل مرايل.

رهك بغبغة شتابیدن شتابنده ار *Festinare ad.*  
نكظ كوكوة غزولیدن تنقيت زمغ عتق حذم  
كيوص و كيسان كيص رقع منكظة و نكظة  
نمهان تعيان و تيع بقط وحي ورف انسدر  
ترع افد تيزیدن توحي ايترار اسراع ترع ابشاط  
افاجه افجاج بوس حدر تواختن شوخیدن  
ترعيف تنصيط *ac voc.* مهامشة تترع  
خذرچلك غيد حفز تكهيد اككاش  
عليك العسل بالاكتراب.

نهب كور رهص دمس عجل *Festinato ad.*  
ضرب قباضة قبض هجب معة شصاصا مبادرة  
تعجل *ac voc.* وشك شتافته الغاف اوفاز *Pl.* ورف  
نقم كرمند مظار.

ذفيق عجلان قبيض قابض *Festinus ad.*  
جماح جمح تغذر *ac voc.* پالاپال معل آل كرمند  
جلدي جموح.

*Festivitas ad. voc.* مناكهة بكار.

*Festivus ad.* سده فكاكة مسخره لطيف.

*Festuca ad.* عذبة اغتا *Pl.* غتا خاشك مشط عابر.

منقف نفيان نفى شأو عدف رم دمن دمال  
طحورة طحور.

*Festum ad. voc.* افهار فهر آبريزگان.

*Fibra ad. voc.* *kelef.* قلف.

*Fibula ad. voc.* ابازيم *Pl.* ابزيم تغه.

*Fictile ad.* ششغنج داش برنیه بادیه خپ.

ضرف فيجان *ac voc.* و موس ظم بلس *Ficus ad.*  
مالحي شاه انجير.

*Fidejussor ad.* كميانت كفول *ac voc.* حسب.

مستنصج يوركي صاغ نصيح ناصح *Fidelis ad. voc.*  
كرویده اوآه *ac*.

*Fidentia ad. voc.* دسته *deffe.*

*Fidere ad. voc.* مغرور *pbr. in* و مواكدة.

مشهد حنفي عهيدي شرك روح *Fides ad. voc.*  
اهل استيمان مستامن كفيل *cum pbr.* عقيدة  
سهدة پوشكرين.

*Fides, fidium ad. voc.* وچ یرم.

و تعويل پناوه *ac voc.* و بلاجة وجه *Fiducia ad.*  
اعتماد معبود توكل توشل *pbr. in*.

احلاف *Pl.* حلف *ac voc.* و استام قبان *Fidus ad.*  
مستامن بدرقه.

اعشار توخذ تورد تمول بوك *Fieri ad. voc.*  
مقرب *ac* داورار *in App.* و مقتوع بتات آشفتن  
عدان و دونك *pbr. in* و اجباب.

*Figere ad. voc.* مثبت مثبت ونك.

*Figmentum ad. voc.* سمارج *Pl.* شمراج.

شكول اشكال قنديسه بادخون *Figura ad. voc.*  
كلام كنایت آمیز كردن اردجان وشي دوج صور  
دبجة دج رقص نقش مقرمة قرام.

*Filacea spira, &c. v.* دسار *Pl.* و لژچه *ac*.

عقة و دختر *ac pbr. in* دختر *Filia ad. voc.* حدر.

فلي فرط *ac voc.* نجل پور مولي فرع *Filius ad.*  
فويان فوين سوف *Pl.* سوقه آدم اوغلي آدم  
ميرجان پسراندر انبيره رهب هشيره زاده  
كدي زان زكه علت خلف اشرفي لوكي اوغل  
ناهضة مدعي كنه.

سليح فصاح سبط كوجه سجيل *Filum ad.*  
اقلید ناص *ac voc.* قبيل دبهر ارعجي زراد  
قنبیدن رشته كش ومیدن ردن فصل خيطة  
جذاد نير نال كوسنه عنم قرثم يكدانه  
و نقش شبيع الغزل مخيط نظامان شتالانك  
رشته *pbr. in*.

هدب آهار پوزه پوزه سنجف *Fimbria ad.*  
كنش منديل نوار *ac voc.* نير درنوكه حملة قيز  
عبقري طراز.

كنا كناسة دمن دمنة تراره *Fimetur ad.*  
زبلدان باركين كهي و.

فرث رجيع ثافل دمان دمال *Fimus ad.*  
غوشاد نثيل قازورات ارثة روثة بشك خشي  
هرار سهاد ذيرة و ذيار دحارج *Pl.* دحروجة *ac voc.*  
مذير تصعلك تلخ.

خرغ شرم قشم فطور و فطر صدع *Findere ad.*  
خرپ نفق فرج عروش و عرش فلع بزل  
معج فرث تفتيف تصديع تبتاف عف  
قشريم بقر جوب تغليق بشف فرص تفسيت  
تسليع فتق تفصيد فلو تفرج بطر كفتن  
شطب وقر تغليع صوح شرشرة تغليع ضرج  
عق عبط حرص نتر تعطيط مدل فري فاي  
*ac voc.* چاك زدن كپانیدن كفانیدن افرا علم  
بشار دادن بشاردن عزق تقويب و قوب شرق  
بخشیدن شغو سلع افزار خل خزو انتاف ساد  
ثدق افراث معل خرم مق منكیدن نجل لحد  
تراكیدن شكستن *Findi ad.* علم قرن دشك  
عفس شرن سباریدن انجیدن خستن كفیدن  
ضبت تغلل ترلع تحوب وى تيزل عبط تغدد  
عرن *ac* ثلب ثت فتأ.

*Fingere ad. voc.* *fingerens, dūzi-*  
مفتري *stret gifterigi, &c. v.* صورت كوستريجي,  
كوياكه و مستنيم منفعل مبتق مختلف  
استنتاج اولنك *Fingi ad.* محذور ظهور اشدر  
*iflintağolumak.*

*Finiri ad. voc.* بنجز مصوع.

قصارى توال قصوا دهر پرواش *Finis ad.*  
حباب شاو نهى نهية صيور صير دست قصر  
*finismen-* باقدم نصب قصار انجامن نوش  
*ac voc.* و سلم ديدا دودو اواخر *kyb.* عقب *fin-*  
و نييشامن النهار مرافق منزعة صنافر ناجرة  
مال و مقصور *pbr. in*.

*Finitimus ad. voc.* منازعة ثغور.

تسجيل اجتا اتقان آژندن *Firmare ad.* آژدن

هدور ناشكفته ملجود منفرت عوار هدر اخير  
منشتر زلع كخيرة متختر  
شهامه غرو غرور نقيب انبوب زيس. *Fistula ad.*  
غور مرماز *item*: متك رغامى قلم. *ac voc.* موسيجه  
فيدل شيبور  
عدون عدن مقعالة درك دميجه. *Fixus ad. voc.*  
حاضرة نشب تنشب  
بادرييه. *Flabellum, repone*  
مهتمج. *ac voc.* فرك خراعة نهله  
قدم قدم عثول قثول نغنج. *Flaccidus ad.*  
هشيم لوش رخو هتال قصف انجوخ ثرواص  
قعد الوا قهشم. *ac voc.* خروج  
هيشر خربع خرع خابر ضعيف. *Flaccus ad.*  
هش هلم قنهور هز هترج هتلق لوئا. *Fem.* الوث  
قصف ك نغنج قعصم رفق مطروق ك نغ  
مساب سبا قفن. *Flagellare ad.*  
زبذة مشن. *Flagellatio ad.*  
عرفاض عرساف قطيع. *Flagellum ad.*  
اوبار تفر. *Flagrare ad. voc.*  
آلا سعار قوف سره شعله زوانه. *Flamina ad.*  
شهاب. *ac voc.* خريشته لهان زفير لسان. كلبه  
متلظى ملتظى مضطرم قف شهبان ك شهب. *Pl.*  
مشاعل. *ac pbr. in* شواعل تشويط ملتظى  
رعيليل رعبلة هوف القبول موب. *Flamm ad. voc.*  
نكب هيرع  
واهنه واپكيدن مخترق قنقج. *Flare ad. voc.*  
نافخ ضربه  
Flavescere *ad. voc.* ك لفرج. *flavescens ad. voc.*  
طلی. محصل بهود رهو وارس مورس ورس زربي  
خطبسان مخطب نال زردكى. *Flavus ad. voc.*  
تهربه فقوع مستنقع  
ولوال. *Flebilis exclamatio minantis, v.*  
مخور مخير. *v. flectens*: تخنيث ثنى. *Flectere ad.*  
مطحان مختج مختجج نجود. *ac voc.* مختث لوي  
ماف هرمع جمود. *ac voc.* فحام مختن. *Flere ad.*  
غزنك شمان غزنك كككخ نفرين. *Fletus ad.*  
نيوس غربه غرميد  
وييل خرعوب مسبط خربع. *Flexibilis ad. ac voc.*  
مدش تعاید تخنت مدشا امدش غيدا. *Flem.* اغيد  
رخابص. *Pl.* رخصه تمطيع  
عطلة عنسس هنع قعص. *Flexus, a, um ad.*  
ضربت الابل بعطن تغدن. *ac voc.* مقعوض  
جزع رجع. *Flexus, is ad. voc.*  
عائف كهدل متهك متهك. *Florens ad. voc.*  
متخايل  
فتح لنارة ابونشاق. *Florere ad.*  
نضارة رقة. *Floridus ad. voc.*  
نور نور انصول زهو شنج بار كول. *Flos ad.*  
تبان اشبحيم كوكب اشخون اشخان اسيو نورة  
فر نسرین كلبن اخجسته ارمان لقاح. *ac voc.*  
floreem emittere: مقتبل مصاص قومه نجبه  
šüküfe ker- شكوفه كردن. *cicek wirmek* چچك ويرمك  
v. *ac voc.* توريد تندیدن. *cicek klenmek* چچكلنمك  
نور زواهل زهرات ازهار. *Flores, Pl. v.* منوق تلقیح  
Kkkkkk 3

بغلاف. *ette* عقد: توتيل قتريص تايد ثم آزدن  
*pbr.* اقوى اباد اعصام عكم. *bagblamak, ac voc.*  
*Firmari*. مجلز مجذى. *firman ad.* استحكام  
*ad.* غدر. *ac voc.* تايد  
ازر اصار. *Firmatio ad.*  
وطيد موئل مضبر ضبارز مرسى. *Firmatus ad.*  
منعقد. *pbr. in* طانى راسخ موجد متركن  
ازر ارث حال. *ac voc.* *cum pbr.* طال  
*pbr. in* سكناات نيج عبدة كظام دغم حنكه  
مجال ك منوط تقرر قرار. *ac voc.*  
عاضل موئل متينك. *ac voc.* لا براج. *Firmiter ad.*  
معتقد مبرم ملاحم محصف مكعب كتف عطلا  
متابعة تفصيل موثر موجد  
نون بالابال زنيك خوي قايم. *Firmus ad.*  
آمون صفيك ك سفيك بليدار اثف كندواله  
سفت لازب صانك ك صنف يثلت رسي مقعنسس  
كنابس دجال اكيد اشتمل ذيف جزيل  
آكشته كشته مستوثق سرندی شديد وثيق  
كلند صليب ك صلب صلب دمكك سنكين  
ك موثوق زراغن وطيذ ترج سفت اروز  
جاندل متركن حصد استوان مالال موثق  
اثنين مبرم قرتيل مترص عومزار سخت بنياد  
بسادر منعصب مشد بهصم واثف اثيل  
علج ك علج ضناك هضت راسى متن سلغف  
صتم قعسا معتقد دهاس دماج مختى تخين  
رسوخ رصيف مستجصف لست رميده رسيس  
*firum esse, &c.* مستوكع معتلب. *ac voc.* ذوثلاث  
ترج شكرفيدن رصف سكني قراصة. *ac voc.* از  
رهن عسا ك عسو عص بروك وصوب لتب  
ك ركانه رصانه ايكاع ائالة ك اصالة متخ ارسا  
سخت موعى ارسا احنا علب. *ac voc.* اثول ركونة  
رصمين منبهة اقويا متدين موثق آويز  
ممتنع متخالف قرار قايم مكين. *ac pbr. in*  
نقع نغ ذباح نغ كفت. *Fissio ad.*  
قد *fes* قد بدوج. *Pl.* بدج حرق. *Fissura ad.*  
فطر كوفتكى هتو صدع صديغ لحف دزه  
مفتوع عنمة بينونة عل عرم عف شعبه  
كثعة عسيب ثت شرم تخارب. *Pl.* تخروب ضاغط  
فرجة فلحة ثقب تفرجه صير عسبة مذبح  
وقرة شرح اخايد. *Pl.* اخدود قلع تيرج وفر  
معو اخقاق ك خقوق. *Pl.* خف فت وقرات. *Pl.*  
الهاب لهاب. *Pl.* لهب لصوب ك لصاب. *Pl.* لصب  
*Pl.* افطور منهر ناخس قراب زلع لهوب ك  
نعو وصوم. *Pl.* وصم نهله سلع علم افاطر  
كتوم نجل. *ac voc.* ثرد تله ثرملة ثغا خنعبة  
تروه سلع اسلع منجول فلحا افلج وقر اكهى  
ترويه  
كوفتكى ميزول منعق درد منضرج. *Fissus ad.*  
منفطر شجيج مبعوج منخرم بعيج مخروب  
مغزوقة افصم فلق شريم ك شروم منسرف منفر  
اخر ب ادبارة آزند متتم ثالبة الشوي. *ac voc.*



شروم مغضاة اتوم ابله بهير خرايب Pl. خرفوبة  
موتلف آسية معقاب مشنفة فوش شرما شريم  
لجتم in جتا شفرة شغيرة سنى بييس متم مونت  
صرارة Pl. صارورة طوايف نسا عطول ارسج in رسجا  
نسا. pbr. in رهو كنغالك كنغال صرار

نسا كايان voc. و حایل v. Foemineus ad.

محش حشايشي سيست Foenum ad. voc.

و شغندان شغنة شغنت لحنى Foetens ad.

و ميكندر فرغند غشاك غساک امذج شغنده  
سپكة ارغ دفرا دفر دافر زخوة زخما ميكنده  
دفر قنام مجتيف عطن جوي ما انتنه ac voc.  
صمر غشاق غساق ثلاثوف

صنة خيس ثطع تنشيم Foetere ad. voc.

Pl. منضج مغال Pl. مغلة Foetificare ad. voc.  
منضجات

ac voc. تهمة سنلخة و سنخة سپكة Foetor ad.

ثطع اجن item خراع و خراعة شغنة

غضاض Pl. غض voc. و عرق كفل Foetura ad.

زهو مغارخ Pl. مغرخة مجل مافي زاد سابيا زه زواد  
منج توليد اتو فارخ منج مدنية مطفل اطفال  
عوذان و عوذ Pl. عايد وقرى معاضة ماشية

شافع ملحقة افت لاقح Foetus, a, um ad. voc.

عشار راجع انتاج القاح ناظم معق لتوج شامذ  
عشرا

Pl. طلو طلا حبله زكية چوره Foetus, us ad.

ac voc. ضنا بطن ضنو اصير طليان طلي اطلا

عسب غطاغط Pl. غطغط سليلة سليل مليط لقيطة

فصيل ابد جنين ملاقيج Pl. ملقيجة حسفل

و سقبان سقوب سقاب Pl. سقب حسكة حسكل

غيداق مطبخ دبر برع خيهفعي معجل بو اسقب

سخل Pl. سخة حسلان و احسال حسول و حسل

جيدر غفرة غفر اقرة و اقمر غذي سخال و

ردج تامور درص قرعوش قسمل قشة برغل جودر

مياط مياط مطف محش نتاج نتج item عقي

اكلة قبالة مجارة مجر اطفال نسط مفذاذ جامع

Pl. نعر شاهد نرور مخفد مزايير عطوف مخدج

مطفل نغران

Folium ad. voc. ورق الحت حذف

اعبال Pl. عبل اهداب Pl. هذب خبط خريف طلف

صحايف اوراق برکها Pl. v. Folia, Pl. cum pbr. ورق

شكير قنابة عصيفة ac voc. انافيض اعليط صحوف

مبقل باقل تقصيب حقل لفل وسمه ربكان

تلجن مغزر ورقو عبل ورق محجن قراض

دوالي Pl. دالية

Folliculus ad. voc. و قرة v. و قرة

كيس صفن

Formentis pollens terra, v. مدفاة

حزوف حرق حراقة قينة ضرام Fomes ad.

قاو pbr. in پرزه فته خف پده شياع ورة دكان

آبکور ac voc. کوبک سرشک زلف زاب Fons ad.

جيشان جيش عين سلوان حند طر زنجبيل نعر

زالال pbr. in صنو جيوش

Foramen ad. خربه باميره خرب

و خرد ثقب ثمال دحل آهون نقبة تنورتاب

خرده

غريض كافور طلع ضباب Pl. ضب طلع ac voc.  
قعال بغو نوار صبيب وشع بايونه اغريض  
قافور قفور تامر انكليون قاغية فغو ميوران  
مكتهل مكلل ac اكمة اكمام کام Pl. كم

آخير اذى آشوب اباب خيزاب مور. Fluctus ad.  
مواج و موج ac pbr. in غوطه غوط

و سكب نر منشل منهر انوم. Flucns ad.

نيار منسكب متفصد و متفصد منسرح ساسب

متعب ثتم ac voc. معين فتح عاين عاني تعب

تعب نرف هجول هوامع مستنهر مننهر مسعجر

رجلة لهاسم Pl. لهسم. Fluentum ad. voc.

و رزم تفق تناتف هي ضب تيع. Fluere ad.

نضوب شريدن سحان و سيوح سياحة رزمان

ذبان و ذنين نطافان نهر وزوب و وزب هيع

سبب شريدن تفجر اندعاب نطف سيوع و سيع

نطافة مور نضيض تغش طلوت بضيض سيع

سجوم سجام ac voc. معن زوايل ميع نض تيع

معا معنان نواشع منهر دروف و درفان درف

ذنابة مدب فقير سرج غيس سلق مسيل تعب

ثدق ثج رقراقة لولب لوله ذناب و

اجري تيع ضب منسكب رامش. Fluidus ad. voc.

شهربار ضريح ناو خليج بغار. Flumen ad.

خرج جارور فرکند فرکن ac voc. بغند آبکون

رودخانه مذ عقاب مطنب

سلف قسيب ساحية اطرات غير. Fluxus, us ad.

دفعه نخج غروب Pl. غرب ac voc. بعاق قيام لون

نزالة زهاد مجارى صمر ادا. Pl. نر قوم موج تيار

ذات اعناد سلقف قنطب قسيل نفجير فجر

نضيضة

Focus ad. ac voc. لکن اطيمة ارة اري ماموسة

كانون pbr. in و آتشکده

زبي نهر کرو ضريح قوب رنديدن. Fodere ad.

قازجی, fodiens: دحل فطر. ac voc. انهار وحز

مستحفر محفر معتبط منهر منتبث. kazgi, v.

تلجف و متزقي مستابط

Fodicare ad. voc. کوس.

Fodina ad. pbr. exc محصول.

Foecundare ad. voc. تطليق ابر تقليح قلع

موتبر مهتجنة داعر کش شمد غار ابارة

ابد Pl. ابدة لاقح افت. Foecundus ad. voc.

ابقاق ضنا اضن تخرج ابقع البة ابله مضني

تلقيح

Foedare ad. voc. قرو مبلم مرطلة

Foedè ad. فنأ fenā, و voc. تهاة تہ

Foederatus ad. bem âbt, و voc. ارة هم عهد

Foeditas ad. طبع و خنا فحش

Foedus, a, um ad. voc. سمج عرابة مدغر شيطان

ياابن و اطرام ac voc. سماجة شناع v. foedum esse

شامة الودرة

Foedus, eris ad. voc. معهود ذمة

Foemella ad. voc. شربة اسودة سودا عنز عنقرة

مونت

Foemina ad. ac voc. مارنين سوسمار لهو هنت

خرعبة بئنة متلع بهيرة مصببة مصبي عقرطل



قصعة رافطا رهطة نفقة *ac voc.* محروب خرد  
منخور منخر نخرة حجر لغز دم نافقا قاصعة  
قوارة احليل خربة بنقة بنيقة بقه جربان منخر  
كاف بواليع و بالايح *Pl.* بلاعة بلوعة بالوعة ثلة  
خلعة الحاد و لحد *Pl.* لحد روزنه مشكاة درجه  
اوجقرلک نیله الک ضيزن عين قف مغرة  
وقب شيشلي شيشله شکاف بيب بلعة مبلغ  
عزاز تخاريب فحة غنینه رعيط نحاسة ابرکت لکاز  
متعين نشور.

زيار خلاصة كلابه كلوب انبره انبر *Forceps ad.*  
آهنج آل *ac voc.* ملزام.

اهرة سبر هيكل زيت صوغ بكلمة سما *Forma ad.*  
سنة بزة حبر ياب صفة مطار فده شوار شورة  
*ac* كرك ديس توز عتبة مثل مسبرة لرنك سبر  
صات ارم خيال مطاف طيف ميمج تنك *voc.*  
جلسة نسيس سمت عتف لباجه بلدة شنب  
مترتي مجبالة مقرص تصنف هيئت هياة غانية  
مخدج مشاكله منشب اربعاي اربعا خليفت تصور  
*Formz, Pl. v.* روعا اروع بذوذة بذانة و بذان  
*ac* امثلة حبارات صنوف اصناف شكول اشكال  
*voc.* تغول غول مقطعات.

لغف رغف تطليم توزيغ *Formare ad. voc.*  
تصليب.

Formatus *ad. voc.* مشذب تيم صيرشتر.

دعاعة *Formica ad. voc.* قرووع نقة ناة زمون  
*Pl.* جعبي جتله فازر دعابة دعوب دعاع  
زبال عجروف هبا *Pl.* ساسم *Pl.* سمسة جعبيات  
نله مورخانه حنيج *in* حناج.

Formicula *ad.* نتر ذرة ذنامة.

*Formidabilis ad.* نژند هيپان مهيل مهال  
*ac* نژند هيپان مهيل مهال *voc.* اسكندر سطوة پادشاه.

Formidabilitas *ad.* قدسة غرم بطش.

Formidare *ad.* كيع كياه و كيا تهيت هيب  
آليدن كيعوعة.

Formidolosi animi infirmitas, *v.* تاكسي.

Formosus *ad.* نوفل وسام *Pl.* وسيم برج شنكل  
فغ شاهد حسن الحبر والسير شاه ماه جهر *ac voc.*  
وثاق عشوة خوب *ac pbr. in* بشنة مازه دلازم

Fornax *ad.* ساعور سكير رجم مشواع وطيص  
*ac voc.* تنار تن اتون.

Fornix *ad. voc.* طاق اطلسي ونطاق اجاد  
قبا ب قبة *ac pbr. in* قبة كردون كردان استبرقي  
مخوف طاق.

Fors, forsan *ad.* رغن لغن.

Fortis *ad.* fortis vir و عك حمس بادياوند باباب  
نجد ايا صميان دلاها و دلهات دلهت اليس *ad.*  
رئيس هسد فاتك ضد چيره بيهس تجيد و  
مزارة صلابة *ac voc.* عنيس مغزع ملجس بهما  
Fortitudo *ad.* *ac voc.* ويل ليث ليج حد خلق.

Fortuna *ad.* لمة زمن كديور خطر سبت دول  
ريكلان تمام نشة منجنون سهم ام الجذم نضرة  
ديرنه بوس ام قشعم كره كره زوانش *ac voc.* لامة  
منهوش استحصاف مدهورون مخطر خطر كوير  
انوشه يامن خنك ظفر حظي *Fortunatus ad.*

فوشه نوحظ نواكل خبال جديد وحظيظ  
*ac voc.* و بلك حظوة حطة مجدود.

*Forum ad. voc.* لطيمة مغنده شوره موسم  
رستاي مقاعد دروازه حرضة لطايم.

Fossa *ad. voc.* فقير عاثور رودبار سنب سرب  
كانه هبحة لجف فقر *Pl.*

Fovea *ad.* وز وقنة هوكة قعرا كنج شنج.

قرماص تكة بورة نغل كورين رجم دولاب  
مجناة نهاير *Pl.* نهيرة و كاه قراميص *Pl.* قرموص  
*Pl.* وقيط و قط مطورة بوك *ac voc.* خفنه موطيظ  
هنرة طابون ردهة معلة وقبة وقطان و قاط  
*Pl.* حث رصدة غواة رقبة امهود زينة مغوات  
بيدره كنده نخفة كوهين آهيانه و آهيان حثاق  
انقرة اكر يعر متاكر مدحل نبي نوي اوكر  
مغاك *pbr. in* لقة.

Fovens *ad. voc.* مخلي و مترتي.

Fractio *ad.* هتهته هس هودود.

Fractor, *repose* صيحي *ad.* مدلفق  
مسطح قاصف مجش مهشم لاثم مدهوق  
مخوع آرزو شكن *ac voc.* مخشف متبر هضاض  
فرافر رفت مهترع جذامر.

Fractura *ad. voc.* فرغزة قصم خزلة سلعة سلعة  
متمشي ايننا شذا.

Fractus *ad.* آلفته مترضض مطار موضع منغلي  
رفيظ متثلث قصف *ac voc.* منهض رفات مدهوق  
*Pl.* اعشار قصم *Pl.* قصا جذان كسرة مشتدخ  
دقم توجيم متتم هلال معنت عنت اعاشير  
درسا متلع.

Fragmentum *ad.* فلة فضا حيك فتات  
*Pl.* فرزدقة فرزدق هزم قصة *ac voc.* جذان  
هشيم وقص فرازد و فرازق.

Fragor *ad. voc.* مججل مؤزر مصلصل هزير  
صيحة *pbr. in* قاصف صهيل.

Fragrantia *ad.* بوي معنا فارة فوغة.

Framea *ad.* تيغ *ac pbr. in* وارساق حسام بلارك  
ضرب سيف قبضة طليق شمشير.

Frangere *ad.* همز هوس تشطيع ردي رنج.

نكب فقوس قحف هض تقييظ اصر حصوم  
وطس شقم رفت وهس جهش تفتيت فت وهط  
فوق وشط قصم وسم وهص هزع تهبد تهشيم  
*ac voc.* تبير دهقة سجن لعلعة دهقة كرم  
اعضاب تفصيد قصد شدخ تشدخ تلم سن كتم  
فقر اعنات هيض انتا خشم اكجيدن قصف  
ختو *ac voc.* تقصد رفت شكافتن. *Frangi ad.* غنام  
انفطاش تقيظ آرزو شكست ار اقصاد عروض  
قصم ضنيس نقد عنت تهيتض انفضاخ انفشاط  
هضاضة.

Frater *ad.* متلخي مستسلك *ac voc.* آييره دادر.

لعيان و اعور مواخاة لخوا لخوا متلخي  
ودجان لخان.

Fraudulentus *ad.* خب درايچ درايچ.

Fraus *ad.* خاتوله اورند تنبل فسون كزبي.

فقي وكس ستاوه و ستابه مرفند عندواة دال  
غل افعال خدع و بدع *ac voc.* لحيج محل فتيل  
فريب *pbr. in* ناموس مدالة.

Fremere *ad.* نمجا و ظاظا *ac voc.*

Frenum *ad. voc.* مخ متک وتره.  
*cum pbr.* لجام شری  
 Frequens *ad. voc.* اقام مسوح معناق هاجل.  
 دمن.  
 Frequentare *ad. voc.* ایشاک شنه معهد ضوطار.  
 جهید.  
 Frequenter *ad. voc.* پایداری کردن عهد تحوّل.  
 مهدی ولجة خرجه مداومة.  
 Frequentia *ad. voc.* معهد معید اثره ائیمه.  
 Fretus *ad. voc.* متطامن و نشر.  
 Fricare *ad. voc.* حتم عرك ومیدن حق قش.  
 تفتیت روبانیدن معت نقشیه *ac voc.* کسم تدلیک  
 Frigere *ad. voc.* فرار نوم و هر.  
 منحق کاسد *ac voc.* بردان و.  
 Frigere, à frigo *ad. voc.* مجیدن خوشیدن قلو.  
 برشتن خبیدن میچودن  
 Frigidior *ad. voc.* لخنم هلاب اشهب.  
 Frigiditas *ad. voc.* شنب نعس.  
 Frigidus *ad. voc.* مقرر و خنک رابع فرج.  
*cum pbr.* frigidum  
 انبیسه انبیسته هجم سچیدن تبسیر.  
 Frigus *ad. voc.* قرة دویه شیبان دوغة قریس.  
 تشک حس شغان شغوف *ac voc.* خب مصدة  
 الزن اکراز مکنر هری بردان مصراد تصدیه  
 Frigus *ad. voc.* تفریدن تباه.  
 Frondere *ad. voc.* خلاعة وهیف ندر تصنیف  
 ایراق.  
 Frondes, Pl. v. ارك برک وبر عرف رق اوراق.  
 اکماح ورق تورق *ac voc.*  
 Frons, ontis *ad. voc.* رمة و رمة سته توپل ناصیه.  
 کلاک صدمتان وقج جبهه الاسد صلد *ac voc.* نوپل  
 کشف اکشف *ab* کشفان رومال صنعت توپل  
 نازنین *ac pbr. in* نزع اوکون کشفه  
 Frontale *ad. voc.* پنجه بند *punte bend.*  
 Fructus *ad. voc.* لجارة حبلة نبق عفش جنا اس.  
 نعر ارطی و ارط تتی اکل هرزهره نفاع کیمجال  
 غیرزان انقردیا شوره نکلۀ کاکل کرمدانه نعره  
 دمن مقل قمرود بعوة و بغو هقع جفتافرد  
 حتجک هروک هج کنار منکش میشی سبردانه  
 بردي البرنی برنیك *ac voc.* طبرخون ونوشك و ونشك  
 حب کزمارك قوچ خرده آدیم مطعم مرد خلفه  
 نلک سکنه بسرپستک مهرکیا وغد مصعة الاثن  
 قرمطیط نکعه نارمشك هرنوة تتی نلکة  
 خوشاب ترید کنار یمن توت العلیف خنجک  
 خنبع نفص حاصلی بول متع الله ثمر ثامر  
*ac pbr. in* سلیب اثمار مخاضرة تنیدین متعاقب  
 مشر.  
 Frui *ad. voc.* دوستکامی لبس متع استغنا.  
 متبتع رفاهة مسند *ac pbr. in* هسایه ملبس  
 quies, tranquillitas.  
 Fruitio *ad. voc.* جشیر: frumentarius *ad. voc.*  
 ميرة غفا خوی لغیف.  
 Frumentum *ad. voc.* محلع محاقلة عجاله وضیعة رونده مطور صبیر  
 غلات قاعد نقی قهقر کارة.  
 Frustratim *ad. voc.* تفصیل الوان خوردن.  
 Frustra *ad. voc.* باطل *ac voc.* عن لاشی ضعیالبعأ.  
*pbr.* تکبو تعسیل هط تفقد فقدان فقد زار  
 یوق *in voce*.

Frustraneus *ad. voc.* مبطل مبطل.  
 Frustrare *ad. voc.* فاصحة فضیحة فصیح معیل.  
 فواصح *Pl.*  
 Frustrulum *ad. voc.* غرش ساوه وزر *Pl.* وزرة.  
 بردانه.  
 Frustrum *ad. voc.* تجابة صمک بضعة لثره.  
 فرزاده تور اقط نورة عتواره و ذیلة جذمة عشة  
 یملو یملمش شنت قنول زواله فرزدة.  
 Frutex *ad. voc.* v. planta, arbutum.  
 کال دبیة دبا کرغ شم طرمسة.  
 Fuga *ad. voc.* الفرار عن الترحف بعبعة *ac voc.* جلبصة جلبصة  
 هزیمه منفر تنفر تغویر محید منفر غواس اغور  
*pbr. in voc.* مستطرد کاعی مهزوم زاهق ذهب  
 هجرة عقبه.  
 Fugare *ad. voc.* آشوب حیوص دغف فرولیدن.  
 شمازرة *ac voc.* آبد هجهاج نوار آهسته  
 Fugere *ad. voc.* روغان تولی جهشان بوس هرب نفا.  
 تغرید تکلیس هربان تسمیح قوب هبو کشر  
 طماح ابلعة *ac voc.* ند مداجرة مهرب توتیر توهیش  
 دیصان تناد تجیب اباقه اباق اباق عجر  
 fu- *ac voc.* مناص کرز *pbr. in* باقعه جهاز تغیف  
 giens *ad. voc.* طامح مدقن مدرق مقلع مدق.  
 بلارغو مینس مستاور.  
 Fugitivi milites, repone *giümab.* جتاح.  
 Fulcimen, &c. *ad. voc.* پناه مستند تکاة وکایه.  
 fulcrum vitis *ad. voc.* دلق دله آسیه دعامد طرخه.  
 پتلاد طبر رجبة *ac voc.* شوهره جفته شج  
 ساق *ac pbr. in* لختینه  
 Fulcire *ad. voc.* خزیدن ایزا ترجیب شجر شجور.  
 وتیره شخیدن وسو متکی ار  
 Fulgere *ad. voc.* ایلاق بصیص الف پسخیدن.  
 ابراق هصهاص لیان نصارة *ac voc.* تلعلع  
 تهصیص.  
 Fulgor *ad. voc.* عمود اهتاف دجال دري دخن.  
 نیران ابراق الصبح  
 Fulgur *ad. voc.* *ac voc.* سحش کصیف خنت تخنو.  
 منکل.  
 Fulgurans, *ad. voc.* رخشان بارق *ryldyraygi.* یلدر اچی.  
 کسکین و بارقه *ac voc.* درخشان درخش رخشا  
 ولوف ضاحک برق شمشیر زبان افکن آبدار قلج  
 حرق.  
 Fulguratio *ad. voc.* لمعات آفتاب ولاف ولف.  
 Fuligo *ad. voc.* خذرة عقیقة و میض بیر لیان *neurei.*  
 سلسله *ac voc.* رخس درخش خال خذروف  
*pbr. in* مکل نوازل الاف برق خلب شقیقة  
 صوارف *ac* کانون.  
 Fulvus *ad. voc.* تشقیح ایراس.  
 Fumare *ad. voc.* دعر اعشان عثون عثن.  
 Fumofus *ad. voc.* قاق دوکارد.  
 Fumus *ad. voc.* محوم دخن دخ عشان عثن.  
 شواظ ایام عجاج عکب اوام عکوب کشدانک  
 دخانی دودکنده دوداه غناج نحاس *ac voc.*  
 مدخن.

فایم فایم لخدنه Pl. v. Fumi, روزن هبا مدخن  
v. بخار.

Funambulus ad. اسکند iskend.

Functio ad. voc. و قاعة pbr. in خدمة.

Funda ad. دثات قلاسنك پرخو اوغ.

Fundamentum ad. نبلاد رنج مایه والاد ربح.

عقاید ac voc. کرواره نظام.

Fundens ad. voc. شجاج هج.

Fundere ad. voc. لبحک مستهل لنجیدن قتر.  
وزنه تله انهلال.

Funditus ad. voc. مقتعل.

Fundum ad. voc. ایکاه قران لجا غمه فقو.  
اقعار غامض قعري لبح قعرة.

Fungosus ad. voc. طرثوث.

Fungus ad. شبك كوكب دكان کلات دیو آكام.  
قعل ككشیج ككشیج غشنة سماروع سفدی  
قعبول.

Funiculus ad. voc. اصرة Pl. صرار عقاص فتیل.  
ربابة حقب Pl. حقاب زمام عناج ذنایب Pl. ذناب  
بریم شبلم.

Funis ad. کیسنه شتن سب طعان عرس.  
مرسة خليج طناب مطول عكال و عقال شاروف  
وازع كتر رقاعة طول منین رشا تنف لمراس Pl.  
عقاص زوار اباض رفاط طویلة متر ولم قرن  
خلب مناجد Pl. مسجد محص خیطة ربك طولة  
اوهاف Pl. وهف قور مسد غراف امقاط عراض  
جعار كرب راقول جناب زوله سمه سناف شكل  
نشقة مثانية Pl. مثانة ثنی وثل رفاق لبح ارعجی  
كشی عطود كنندر زمخك رمة اتاد شاقی Pl.  
شكيل رژه كنیار حقب ثنایان قران كشنك  
ركاس قط كاكل روا كشه كراری مراری كظامه شرط  
میرم Pl. مسحول مسجل تو سبب مرار خناق  
ربغة ربط Pl. رباط ابصر اصار مخوس مقلود  
ارخ درك دركة ربض خیم ماقط مقبص ابرق  
funes veli, &c. v. عكس: cum pbr. فترك الغرس من طوله  
سارت.

Funus ad. جنازه عرش نبط نعش.

Fur ad. voc. و pbr. in سراق تسریق كچوج.  
طلوای.

Furca ad. آشوب ac voc. افسو.

Furfur ad. exc App. voc. اغفا.

Furibundus ad. voc. تززع.

Furnus ad. voc. قنورتاب و اژیر.

Furor ad. voc. اخذ.

Furtum ad. voc. جریسه عدو.

Furunculus ad. كیخ هورزش هورش جینه.

Fuscus ad. دحسان انیس شاماله حو Pl. حوا.  
اوادم Pl. آدم دحسم دحسمانی دحسمانی دحسان  
اورق لهف قهد غبسا آدمی ظیما Fem. اطمی  
لیتة سمور آدم ظیما اغبس لهف ادمه ac voc.  
حراقم.

Fustis ad. موبیل هری و بیل مطواح معفجة.  
نفعة عصاة هراوی Pl. هراوة وقام قحزلة دستواره  
تقحیز مستعند عصية ac voc. قحزنة ملوط میتخة  
منفع تجاحق تعضی.

Fusus, a, um, ad. voc. ذرا ذری منسجل سهیكة.  
تطرق ac pbr. in تغاصیل.

Fustus, i ad. voc. لافاش Pl. حفش حجنة.  
Futilis ad. بلاد ac voc. پادرام بلاد.  
بستیهي مېتوق فای.

Futurus ad. و آجل و متائف متائف.  
cum pbr. سوف عاجل.

## G.

Gabriel ad. exc App. seu v. الم.

Galea ad. voc. ترك مقنع.

Galerus ad. voc. ارصوة برکی بورك.

Galla ad. voc. سك silk. و عفس.

Gallicus morbus ad. آبله فرنك.

Gallina ad. ككرك قوقو ام حفظه ام الوليد.  
قبودك مدجج غرغرة ac voc. ضعادر قردع  
تبودك.

Gallus ad. ودوك ac voc. صرصر شقر صارخ.  
مديك مداك خلاسي وديك.

Garricus lingua, v. زبان سكال.

Garrula, v. in garrulus. و بهلق عنفصة.

Garrulitas ad. ضغضة غنزة هتمرة اتمرة هجر.  
خطلبة لخي و لخوا هذر هبرمة.

Garrulus ad. بقاقة ابده جنباله هتار هرکوي.  
بيذار و بذر هرا نوکفار لخي انغه خزرافه  
42 مور مهمار هيدبي و هندبي بيدزاني و بيداره  
نيتران نثر وعواع مهت هتات.

Gaudens ad. voc. صفالنبق و gaudere ad. مغراح.  
اضغاع ac voc. safalanmak.

Gaudium ad. متحقى ac voc. غيطنة.

Gelu ad. voc. ميریدن.

Gementes, Pl. v. سواجع و سجع.

Gemere ad. الل زنودن شخولیدن خیدن زفر.  
هدیل تهدار هدير ac voc. نيم عم نوستن تافتن

Geminatus ad. voc. خطا متنى ايله مرسوم.

Gemitus ad. ac voc. لشتلم باله زنويه هتر آل.

جوور جار عطيط.

Gemma ad. voc. چمانه فريده فريد دزئين.  
كهر كوهريز كوهريزار اكدا كهرپور جمسة  
gemma vitis, &c. ad. زيب جوهرا كين ريز بارپاش  
تلونه عرجود عرجد.

Gena ad. ac خدة خدود Pl. خدة لجنة ژم زم.  
عارضين عارضان صعر cum pbr. صفحة ac voc.

موجن اسيل اخذ امرب مرط الملقمان ديباجتان.

Gener ad. استون صهرا و اصهار Pl. صهر.

Generatio ad. اتون ثوالث و داری ac voc.

Generaturæ ineptus factus camelus, v. مثلب.

Generosè ad. pbr. in مرو.

Generosus ad. موطا الاكشاف خبة كچ عطود.

de equo و كريمة نهدي غيداف عذبي هت عذبي  
عاجل دقف دقف شرجب طيرير طر بان ad.

منجب تكريم رهام دقفى دقفة ac voc. دقوف  
صافنان صافنات تنبل.

Genitura ad. voc. متر قلب مستقم زاجل.  
مهوة.



Genitus ad. voc. هجين فلنقش صرصرافي.

Genius ad. voc. هم علي، unius sunt genii، ناس. *bimâlemerfin wâbydin* مرس واحد.

Gens Chaldaica, Curdi, v. کرد *kürd*: Armenica, Arabum, العرب *arûb*, ac ad. voc. الكلد ملاوثة و ملاويث ملاوث Pl. ملوث ملاث.

Genu ad. voc. الخي لحي. ac voc. بندكشان أم كيسان. *Frem.* اطريق مصك مثاني ركوب جلهوب طرقا. *Frem.* مثغان اصطكاك اصك.

Genuinus ad. voc. قصرة مولد. & voc. قلب.

Genus ad. voc. غيسان نتي قام بتيان بيان. *ac voc.* منتسب اسم جنس جبال مغولسي الغاف لغوف مذكر قزامي و اقزام Pl. قزم اطوار اخياف مراتب آشنایی قبيلندن مصاص قومه انسبا عقيلة *cum pbr.* فريقت شرجان املاط و ملوط Pl. ملط دكل توبيش خلفه تفنين دعلي لذات البان.

Gerere se ad. voc. رنك آور اخوت كوسترمك اخا. *ac voc.* معامله عامل عمل *pbr. in*.

Germanus ad. voc. دنيا شقيق شق عين. دنية دنيا دنية.

Germen ad. voc. نسغ موسومة دبره لعاع لساس. ارما *ac voc.* صدع تيز رشم و دس وشم ميبارة رجع ضبوك الحاس انيثة مينائة زنقا اتا رقوصة مخلف ما احسن و دسها.

Germinare ad. voc. مبيس. & voc. كئا.

Gestare ad. voc. هميون ثمان ثين توبير.

Gestiens, v. مطرابة مطراب طروب.

Gestus, *us* ad. voc. دار.

Gibbosus ad. voc. كويله دره قعسا جدبا ادنا جدبا. *ac voc.* ضلع فطوطي هلال جنا.

Gibbus ad. voc. دهامج مغرش موجه عثعت. مرتم رجا دهامج.

Gigas ad. voc. جبابره و جبارون Pl. جباري پتياره. ژنده بيل.

Gignere ad. voc. انجاب *ac voc.* استانيدين استاندين. البان ابتكار الام انعاس انخاب اكرام.

Glaber ad. voc. حرماس دستمال صيهوج ملسا. مرطواني موج *ac voc.* خلق نسو مسيح.

Glacies ad. voc. خراييك و خرايك هسير و هسه.

Gladius ad. voc. مشمل *ac voc.* حديد صمصامة. نيچه روهن مرهفة جليظه زلفجانه ورساف دست خنجر مخنزق قارن بدوس سيالين سيلان. تيغ *pbr. in* مختر سايف مصاع مصع بكت كش.

Glandula ad. voc. غنڈ *ac voc.* كده *seu* كده درهم. *App.* ثعروان ثعران.

Glandulofus ad. voc. ضوة.

Glans penis ad. voc. حشفة دوشلة قبلس قبيرة. حثير فشيل كهدر كهدة قبرة فيشة و فيش كوشالة *ac voc.* كوشالة.

Glarea ad. voc. كنج جيلان *ac voc.* ارم.

Glasto se tingere, *reponere* توشم.

Globulus ad. voc. اسلنج سنج *lokum* لقم. لخدوجه اخكوجه اخكون كوزكوه دجة دجة انكله بوبوك جهان ترامس حثرة حثر جلاهة اخكوزنه. يوالف *pbr. in*.

Globus ad. voc. خماج.

Glomerare ad. voc. ايلك اللمك *iplik ellemek*, & voc.

نسوج نسج وكواك انضرام شجع اوب تعيث.

Glomus ad. voc. منامة *münâtet*.

Gloria ad. voc. زهو عرش كعب اصل رتوف. مجد مجد واحتشام *item*: نازش ملك اياغ آفرين هوفي بوبوء ترو درمسند عزت قنس خبابس باي *pbr.* و تشرف منخي فخير تفخير تجيد المجد. مجد عزة افتخار فخر *in*.

Gloriari ad. voc. ملايثة زخيف و زخف.

Gloriatio, *reponere* (loco) مقايشة *delend.*

Glorificet DEUS, v. اعز الله *e-âzâllab*.

Gloriosus ad. voc. و انباه درايخ فخارة طرمذان.

قدوة افتخار فخر *cum pbr. voc.* و باي باو انبازده. علا جل عتر مغاخر.

Glutinosus ad. voc. شقرة اشقر.

Gluto ad. voc. جعنظر. & voc. جعذري.

Gnarus ad. voc. طبن خوتع حتع طب قلس رد. پلوس *ac voc.* لبك بضلاص باشكوك نقرس حفر. رخال فقيه اصدى رنك آميز.

Gnavus ad. voc. مقيد *makerej*.

Gossipium ad. voc. كندش بردي باغند خرف. مكهل شياط وفيعة قطنة مزعة بهار مقطنة. مزعة مزع اغضاف كالا كاله.

Gracilis ad. voc. قيل دق شوارب شرب قشوان. قضغان و قضاف ضييل بعصوص سهم شيوهر خفقات خفاف ضامر قتا خفوت *ac voc.* هفهاف هيچ شاخ انكور عساليح *seu* عساليح مصوص قضمتر قضف اقوار شروب شرب شخوة عشة زعبلة *ex App.* و قعوا ضوايع مذبذبل ضمور.

Gradatim ad. voc. تلك و مدرج.

Gradus ad. voc. آب روي قدر فراش *ac voc.* زلف. شعب عتب Pl. عتبة فضيلة رتبة و مصدرلري رتبة طبقه قدر *pbr. in voc.* و فريغ قطو اني انو.

Gramen ad. voc. مجنى متفر متابل.

Grammismus, v. قرق *kyrk*.

Granum, *pro* تكسيل *reponere* *ad. voc.* ديواسيست اراني ارنة حبكة عبكة سفة لهمة و ملك درجع فزغ خيسته فوف ديوسيست انجكك انجك وركار هقان جدل *grana ad. voc.* محلب هفتدانه قرنوة هرنوة عجم اعيار انجكل دقسة.

Grassari *reponere* افساد *loco*.

Gratia ad. voc. فنج قرية امة لزيقي عتبي خطر. كرم كستر وسيلة لطف خدا فعال اناقة *ac voc.* تكتن تغنيم عم نواله تجان من پرموزه مستمن و عرفات فايز البركات *item* شكور: كراسيس *pbr. in* مظهر صدقه.

Gratiosus ad. voc. مكرم مكرم *mekremet küster*.

Gratis ad. voc. ايرمان *irmân*.

Gratulari ad. voc. تهنيتك *tebnijelemek*.

Gratus ad. voc. بطر: *gratus cordibus mortali-* bus, مقبول قلوب عالميان *makbuli kulûbi âlemijân*, و بولكنجل عواد مطيبة مذهب خضر *ad. voc.* و متائن قنع طلة خضرة بوضعي مقبول دوشوب ان فيده اللبسا لطف استحباب عاطر ارج كافي صاحب قبول.











